

# ঋগ্বেদীয় গৃহ্যসূত্র

সম্পাদক

অমরকুমার চট্টোপাধ্যায়

সংস্কৃত পুস্তক ভান্ডার



# ঋগ্বেদীয় গৃহ্যসূত্র

(আশ্বলায়ন-শাঙ্খায়ন-কৌষীতকী গৃহ্যসূত্র)

[ বৈদিক যুগের লোকবিশ্বাস ও গৃহস্থের আচার-অনুষ্ঠান ]

সম্পাদক :

অমরকুমার চট্টোপাধ্যায়



সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার

৩৮, বিধান সরণী, কলিকাতা-৬



R̥gvedīya Gr̥hya sūtra  
(Āśvalāyana, Śāṅkhāyana & Kauṣītaki Gr̥hasūtras)  
Edited by : Amar Kumar Chattopadhyay

প্রকাশক :  
দেবাশিস ভট্টাচার্য  
৩৮ বিধান সরণী, কলকাতা—৬

গ্রন্থস্বত্ব : প্রকাশক

প্রথম প্রকাশ : ১৫ই অগাস্ট, ২০০১ শ্রাবণ, ১৪০৮



মুদ্রক :  
অভিনব মুদ্রণী  
কলকাতা — ৬



## প্রকাশকের নিবেদন

বৈদিক যুগের ধর্ম, দর্শন, সাহিত্য ও সংস্কৃতি বিধৃত হয়ে রয়েছে বিভিন্ন বেদ ও বেদাঙ্গ নামে গ্রন্থে। বেদাঙ্গের প্রসিদ্ধ ছটি ধারার মধ্যে অন্যতম হচ্ছে সূত্রগ্রন্থ। চার শ্রেণীর সূত্রগ্রন্থের মধ্যে গৃহ্যসূত্রে রয়েছে নানা পারিবারিক ও সামাজিক আচার-অনুষ্ঠানের কথা। লোকধর্ম এবং লোকবিশ্বাসেরও নানা উপাদান সেখানে ইতস্তত ছড়িয়ে রয়েছে। সেই-সব মূল্যবান তথ্যে পূর্ণ বলে আপাতত ঋগ্বেদের দুই সম্প্রদায়ের দুটি গৃহ্যসূত্র ‘আশ্বলায়ন-গৃহ্যসূত্র’ ও শাঙ্খায়ন-গৃহ্যসূত্র মূল ও সহজ অনুবাদসমেত পাঠকদের হাতে তুলে দেওয়া হল। স্থানে স্থানে পাঠান্তর এবং সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যাও দেওয়া হয়েছে। ইচ্ছা থাকলেও গ্রন্থের মূল্যবৃদ্ধি যাতে না ঘটে সেই দিকে লক্ষ্য রাখতে গিয়ে টীকাকারদের বৃত্তি আর যোগ করা সম্ভব হয়ে ওঠে নি।

ঋগ্বেদীয় এই দুই সূত্রগ্রন্থ প্রকাশ করার জন্য অধ্যাপক চট্টোপাধ্যায়কে সম্পাদনার ভারগ্রহণের জন্য বিশেষ অনুরোধ জানিয়েছিলাম। তিনি অন্য কাজে ব্যস্ত থাকা সত্ত্বেও সেই অনুরোধ গ্রহণ করেছেন। তাঁকে তাই জানাই আমার বিশেষ শ্রদ্ধা ও কৃতজ্ঞতা।

গ্রন্থের শেষে কৌষীতকি-গৃহ্যসূত্র এবং পরিশিষ্ট অংশে সূত্র, শব্দ ইত্যাদির বিস্তৃত সূচী ছাড়াও উপনয়ন, বিবাহ, অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া ইত্যাদি বিভিন্ন স্মার্তকর্মের প্রচলিত অনুষ্ঠান-পদ্ধতিও সংযোজিত করা হয়েছে। আমাদের আশা যাঁরা এই সকল কর্মে ও কর্মের আলোচনায় সাক্ষাৎ ব্যাপ্ত তাঁদের পক্ষে তা বিশেষ সহায়কই হবে।

আশা করি গ্রন্থটি পাঠকদের স্বভাবসুলভ আগ্রহ ও উদারতার কারণে যোগ্য সমাদরই পাবে।



## নিবেদন

বৈদিক যুগের গৃহস্থজীবনের পরিচয় সংগ্রহ করার অন্যতম উৎস ‘গৃহসূত্র’ নামে বৈদিক গ্রন্থগুলি। বিবাহ, সন্তানলাভ, অন্নপ্রাশন, উপনয়ন, অস্ত্যোষ্টি ইত্যাদি নানা পারিবারিক অনুষ্ঠানই হচ্ছে গৃহসূত্রের মুখ্য আলোচ্য বিষয়। সেই সাথে প্রসঙ্গক্রমে লোকবিশ্বাস ও লোকাচারেরও বেশ কিছু তথ্য আমরা এই গ্রন্থগুলি থেকে পেয়ে থাকি। লোকসংস্কৃতির অনুসন্ধানের যারা ব্যাপৃত বা আগ্রহী তাঁদের পক্ষে তাই গৃহসূত্রগুলিকে উপেক্ষা করা মোটেই সম্ভব নয়। সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার থেকে গৃহসূত্র-সম্পাদনার আহ্বান আসতে তাই নানা ব্যস্ততা সত্ত্বেও সেই কাজের দায়িত্ব উপেক্ষা করা গেল না।

ঋগ্বেদীয় সম্প্রদায়বিশেষের আশ্বলায়ন ও শাঙ্খায়ন গৃহসূত্র বর্তমানে অনুবাদ সমেত প্রকাশ করা হল। সেই সাথে কৌষীতকি-গৃহসূত্রের মূলও সংযোজিত হল। সূত্রে অনেক শব্দ উহ্য থাকে, প্রসঙ্গ থেকে তা বুঝে নিতে হয়। অর্থ অসম্পূর্ণ থাকে বলে এখানে অনুবাদের মধ্যে সেই উহ্য শব্দগুলির যথাযথ সংযোজন ঘটানো হয়েছে। পাঠকের পক্ষে যাতে কোন অসুবিধা না হয়, একসাথে অনুবাদটি পড়ে ফেলা যায়, সেই কারণে উহ্য শব্দগুলিকে বন্ধনীর মধ্যে রাখা হয় নি। সূত্রের সঙ্গে মিলিয়ে পড়লে কোনগুলি সেখানে উহ্য শব্দ তা পাঠকের পক্ষে বুঝে নিতে অসুবিধা হবে না বলেই মনে করি।

পাঠকেরা যাতে গ্রন্থটি দ্রুত হাতে পান সেই উদ্দেশ্যে আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রের অনুবাদকার্যের ভার ন্যস্ত করা হয় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্কৃতবিভাগের অধ্যাপিকা ডঃ দীপ্তি বিশ্বাসের উপর এবং শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের অনুবাদকর্মের দায়িত্ব দেওয়া হয় যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের ইন্টারন্যাশনাল রিলেশন্স বিভাগের অধ্যাপিকা ডঃ কণা চট্টোপাধ্যায়ের উপর। সূত্রের অনুবাদ দুরূহ কাজ। যথাসাধ্য চেষ্টা তাঁরা করেছেন। এই দুই স্নেহসম্পদ ছাত্রীকে তাই তাঁদের শ্রম ও উৎসাহের জন্য জানাই আমার আন্তরিক শুভেচ্ছা ও আশীর্বাদ। পাণ্ডুলিপিকে পরিচ্ছন্ন ও মুদ্রণের উপযোগী করে তোলার জন্য সুদীপ্তা চক্রবর্তী, সুতর্ষা সেনগুপ্ত ও রীনা রায় বিশেষ সাহায্য করেছে। তারা তাদের নিজ নিজ জীবনে আকাঙ্ক্ষিত সাফল্য অর্জন করুক— এই কামনা রইল।

সবশেষে সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডারের শ্রীমান দেবাশিস ভট্টাচার্যকে বিশেষ শুভাশিস ও ধন্যবাদ জানাতে হয়, কারণ অন্যান্য কাজে আগে থেকেই ব্যস্ত থাকা সত্ত্বেও তারই ঐকান্তিকতার কারণে এই কাজে প্রবৃত্ত হতে হয়েছে। নানা বৈদিক গ্রন্থের প্রকাশনায় অধুনা বিশেষ আগ্রহী ও উদ্যোগী হওয়ায় সে সংশ্লিষ্ট সকল পাঠকেরই ধন্যবাদের পাত্র হবে বলে মনে করি।

সময়ের অভাবে ও মুদ্রণে ব্যস্ততার কারণে গ্রন্থের মধ্যে কিছু ত্রুটি থেকে গেলে পরবর্তী সংস্করণে সেগুলি সংশোধন করার আন্তরিক ইচ্ছা রইল। কিছু পাঠকও যদি গ্রন্থটি পাঠ করে বৈদিক সাহিত্যে আকৃষ্ট হয়ে ওঠেন তাহলেই সকল উদ্যোগ সফল বলে মনে করব।



# সূচীপত্র

বিষয়	পৃষ্ঠা
	১-৪০
ভূমিকা	১—১৩৪
আশ্বলায়ন-গৃহসূত্র	১-৫৯
প্রথম অধ্যায়	৬০-৮২
দ্বিতীয় অধ্যায়	৮২-১০৪
তৃতীয় অধ্যায়	১০৪-১৩৪
চতুর্থ অধ্যায়	১৩৭—২১২
শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্র	১৩৭-১৬৫
মূল	১৩৭-১৪৫
প্রথম অধ্যায়	১৪৬-১৫১
দ্বিতীয় অধ্যায়	১৫২-১৫৫
তৃতীয় অধ্যায়	১৫৬-১৬১
চতুর্থ অধ্যায়	১৬২-১৬৩
পঞ্চম অধ্যায়	১৬৪-১৬৫
ষষ্ঠ অধ্যায়	১৬৭—২১২
অনুবাদ.	১৬৭-১৮০
প্রথম অধ্যায়	১৮১-১৮৯
দ্বিতীয় অধ্যায়	১৯০-১৯৬
তৃতীয় অধ্যায়	১৯৭-২০৫
চতুর্থ অধ্যায়	২০৬-২০৮
পঞ্চম অধ্যায়	২০৯-২১২
ষষ্ঠ অধ্যায়	২১৫—২৪৬
কৌষীতকি-গৃহসূত্র	১—৭৪
পরিশিষ্ট	১-৬
১ (ক)	৭
১ (খ)	৮
২	৯-১২
৩	

বিষয়

পৃষ্ঠা

৪

১৩-২৬

৫

২৭-৩৪

৬ (ক)

৩৫-৩৮

৬ (খ)

৩৯

৭

৪০-৪১

৮

৪২-৫৭

৯

৫৮-৬১

১০

৬২-৭০

১১

৭১-৭৩

১২

৭৪-১১৭

১৩

১১৮



## ভূমিকা

সভ্যতার উদ্যোগপর্ব থেকেই মানুষ যেমন চেয়েছে পার্থিব সুখ ও সমৃদ্ধি তেমন লোকান্তরেও সে চেয়েছে আনন্দ ও শান্তি। দর্শনশাস্ত্রের ভাষায় বলতে গেলে একদিকে সে যেমন চেয়েছে অভ্যুদয়, অপরদিকে তেমনই তার প্রার্থিত ছিল নিঃশ্রেয়সও। ঈঙ্গিতলাভের জন্য উপায়ের অনুসন্ধান সে যেমন করেছে, তার সাথে সেই উপায়কে সুনিশ্চিত করতে মানুষ নিজের প্রয়াস ছাড়াও নানা নামে নানা অদৃশ্য শক্তির কাছে প্রার্থনা নিবেদনও করেছে। বৈদিক যুগের মানুষও তার কোন ব্যতিক্রম নয়। বৈদিক যুগে অভ্যুদয় ও নিঃশ্রেয়স লাভের যে প্রয়াস ও সাধনা প্রচলিত ছিল তার বিবরণ আমরা পাই বিভিন্ন বেদে এবং কল্প-সাহিত্য নামে বিভিন্ন আচার-অনুষ্ঠানমূলক গ্রন্থে। কল্প-সাহিত্যের চারটি শাখা—শ্রৌতসূত্র, গৃহসূত্র, ধর্মসূত্র ও শৃঙ্খসূত্র। তার মধ্যে শ্রৌতসূত্রের মূল লক্ষ্য নিঃশ্রেয়স, অপরদিকে অভ্যুদয়-সম্পর্কিত তথ্যের মূল্যবান দলিল হল বিভিন্ন গৃহসূত্র। এই গৃহসূত্রগুলিতে আছে গৃহস্থজীবনের নানা আচার-অনুষ্ঠানের বিবরণ। পারিবারিক উৎসব উপলক্ষে ও গৃহের সদস্যদের কল্যাণের জন্য অনুষ্ঠিত হয় বলে এই অনুষ্ঠানগুলিকে বলা হয় গৃহকর্ম।

শ্রৌতকর্মের মতো গৃহকর্মের ক্ষেত্রেও অগ্নির প্রয়োজন হয়। তবে শ্রৌতকর্মে যেমন তিনটি বিভিন্ন কুণ্ডে গার্হপত্য, আহবনীয় ও দক্ষিণ এই তিন অগ্নি প্রজ্বলিত করার প্রয়োজন পড়ে, গৃহকর্মের ক্ষেত্রে কিন্তু তা হয় না, সেখানে একটি অগ্নিই যথেষ্ট এবং সেই অগ্নির নাম গৃহ-অগ্নি। এই অগ্নিরই অপর নাম আবসথা, উপাসন বা স্মার্ত অগ্নি। জন্মগ্রহণ থেকে পরিণত বয়সে মৃত্যু পর্যন্ত সকল গৃহস্থের জীবনেই যে-সকল বিশেষ ঘটনা ঘটে থাকে, প্রধানত সেই ঘটনাগুলিকে উপলক্ষ করেই আয়োজন করা হয় নানা ধর্মীয় অনুষ্ঠানের। শিশুর জন্ম, তার নামকরণ, তার প্রথম অন্নগ্রহণ, শিক্ষাজীবনে তার প্রথম প্রবেশ, শিক্ষালাভের শেষে আচার্যগৃহ থেকে নিজগৃহে প্রত্যাবর্তন, বিবাহ, পুত্রলাভের আকাঙ্ক্ষা, পত্নীর সুখপ্রসব, নবান্নভক্ষণ, সবশেষে সকল জীবেরই যা অন্তিম পরিণতি সেই মৃত্যু এবং এই ধরনের আরও কিছু ঘটনাকে ঘিরে যে-সকল অনুষ্ঠান তা নিয়েই গৃহসূত্রের আলোচনা। প্রকাশভঙ্গী যেমনই হোক, জীবনে ও সংসারে এই আচার-অনুষ্ঠান অবাত্তর কোন বিষয় নয়, মানুষের স্বভাবেরই তা প্রকাশ ও বিকাশ, এ তার স্ব-ধর্ম বা সংক্ষেপে ধর্ম। স্ব-ধর্ম বা ধর্ম বলেই, মানুষের অন্তরের এই উচ্ছ্বাস (অত্যুচ্ছ্বাস নয়) সংস্কৃত মনের পরিচয় বহন করে বলেই, তা আবার সংস্কৃতিও বটে। এইভাবে জীবনে ধর্ম ও সংস্কৃতি জড়িয়ে পড়ে পরস্পরের সঙ্গে এক অবিচ্ছেদ্য বন্ধনে। ধর্ম থেকে সংস্কৃতিকে তাই বিচ্ছিন্ন করে দেখলে বা দেখার প্রবণতা থাকলে তা হয় অসম্পূর্ণ দর্শন; আবার ধর্মকে সংস্কৃতি থেকে বিচ্ছিন্ন করে দেখলে বা প্রতিষ্ঠিত করতে চাইলে তা হয় নিছক লক্ষ্যহীন এক উন্মাদনা। কোনটিই সদর্থক জীবনে কাম্য হতে পারে না।



মানুষকে ক্রমোত্তরণের পথে নিয়ে যেতে যা-কিছু সাহায্য করে, যা মানুষকে করে অনুশীলিত ও পরিশীলিত, যা তার উত্তরণের স্পৃহা ব্যক্ত করে তা-ই ধর্ম। কিন্তু সমাজের সকল স্তরের মানুষের পরিশীলিত হয়ে ওঠার প্রেরণা ও শক্তি সমান নয়, মনের ভাবকে প্রকাশ করার রীতিও সকলের সমান নয়। এই ভেদ থেকেই সৃষ্টি হয় ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম এবং একই ধর্মের মধ্যে আবার ভিন্ন ভিন্ন উপধর্ম ও লোকধর্ম। উন্নত ও পরিশীলিত ধর্মের মধ্যেও তাই দেশাচার, দশাচার ও কুল্যাচারের প্রভাবে অনুন্নত লোকধর্মেরও অনুপ্রবেশ ঘটে যায়। কখনও কখনও আবার লোকধর্মের মধ্যেও উন্নত ধর্মের কিছু আঙ্গিক প্রবেশ করিয়ে তাকে উন্নতরূপে দান করার চেষ্টা করা হয়। তারই ফলে নানা ধর্মগ্রন্থে বহু উন্নত ধারণার ও উদাত্তভাবনার পাশাপাশি বেশ কিছু অপেক্ষাকৃত তুচ্ছ ধারণারও সন্ধান পাওয়া যায় এবং তথ্যানুসন্ধানীদের কাছে তা বিশেষ বিস্ময়েরও সৃষ্টি করে। কিন্তু সমাজের মতো সাহিত্যে এবং ধর্মাচরণেও ভালো ও মন্দে, সুন্দর ও অসুন্দরের, উৎকর্ষ ও অপকর্ষের এই বিমিশ্রণ অনিবার্য।

দেবতার কাছে মানুষে ইষ্টলাভের জন্য যে প্রার্থনা নিবেদন করে, তার মধ্যে হয়তো মানুষের অন্তরের কিছু দুর্বলতা প্রকাশ পেতে পারে, কিন্তু সেই সঙ্গে একথাও মানতে হয় যে, উৎকর্ষ পৌরুষের উদ্ভূত ও আশ্ফালন কিন্তু সেখানে প্রকাশ পায় না। ইষ্টলাভের আশায় প্রার্থনা অথবা অভীষ্টপূরণের পরে কোন অদৃশ্য শক্তির কাছে অভাবিত ইষ্টপ্রাপ্তির জন্য কৃতজ্ঞতা নিবেদন লজ্জাকর ও মানবতাবিরোধী কোন কাজ অবশ্যই নয়, আপন অন্তরেরই গভীর অনুভূতির তা এক স্বতঃস্ফূর্ত প্রকাশ। প্রথমে যে মন্ত্র ও অনুষ্ঠান ছিল স্বতঃস্ফূর্ত ও আন্তরিক, ভাবের ও ভাষার সৌন্দর্য ও গাভীর্যের কারণে এবং ঋষিহৃদয়ের আপন অনুভূতি ও ঋষির মধুর ব্যক্তিত্বের কারণে সকলের নিকটে বিশেষ আকর্ষণীয় ও অনুসরণীয়, পরবর্তী কালে সমাজজীবনে তা ঐ অনুসরণ ও অনুকরণের ফলে বিস্তার লাভ করে নানা সামাজিক প্রথায় পরিণত হয়।

আজ অবশ্য নানা দিক থেকে সমাজের বিরাট পরিবর্তন ঘটায় অনুষ্ঠানের প্রাচীন পদ্ধতি ও ঋষিকবিদের বাক্যের (মন্ত্রের) প্রতি সেই মুগ্ধভাব, সেই আন্তরিক গভীর আকর্ষণ আমরা হারিয়েছি, কিন্তু প্রবল গতি ও অভাবনীয় নানা যান্ত্রিক প্রগতি সত্ত্বেও বিবাহ, অন্নপ্রাশন প্রভৃতি এমন কিছু কিছু পারিবারিক অনুষ্ঠান আছে যা আমরা এখনও ব্যক্তিজীবন ও সমাজজীবন থেকে সম্পূর্ণরূপে বর্জন করতে পারিনি। এই-সব অনুষ্ঠানে আনন্দ ও উচ্ছ্বাস প্রকাশের ভাষা ও রীতি এখন ভিন্ন। কিন্তু ভিন্নমুখী হলেও, সমাজজীবনের আধুনিক নানা পরিবর্তন ঘটতে থাকা সত্ত্বেও উৎকর্ষের অনুসন্ধানী মানুষ কেবল অতীত বলেই অতীতকে ত্যাগ করতে, নিজের দেশের সংস্কৃতির পরম্পরা ও আপন পূর্বপুরুষদের প্রবর্তিত ঐতিহ্যের ধারার প্রতি সম্পূর্ণরূপে উদাসীন থাকতে পারে না। জীবনকে উন্নততর করে তোলার জন্য প্রয়োজনীয় পাথর-সংগ্রহে, উন্নত আদর্শের সন্ধানে যিনি বাহির হন সেই প্রকৃত সংস্কৃতিসম্পন্ন



মানুষ সর্বদাই ব্যাকুল হন অনাগতের মতো অতীতকেও জানতে। উত্তরণের উপাদান-সংগ্রহে যঁারা আগ্রহী গৃহসূত্রগুলি তাঁদের সেই আগ্রহ ও আকৃতি জীবনে কিছুটা পূর্ণ করতে পারবে বলে মনে করি।

এ-বার আসা যাক কিছু প্রাসঙ্গিক আলোচনায়। গৃহসূত্রগুলিতে বিভিন্ন অনুষ্ঠানে পাঠ্য এমন বহু মন্ত্রই বিহিত হয়েছে যেগুলি বিভিন্ন বেদের সংহিতা-গ্রন্থ থেকে উদ্ধৃত। মন্ত্রগুলি যদি প্রথম থেকেই সংশ্লিষ্ট গৃহ অনুষ্ঠানকে লক্ষ্য করেই দৃষ্ট বা রচিত হয়ে থাকে তাহলে স্বীকার করতে হয় যে, গর্ভাধান, নামকরণ, অন্নপ্রাশন ইত্যাদি নানা গৃহকর্মের প্রচলন শুরু হয়েছিল সুদূর অতীতেই, মন্ত্ররচনার যুগেই। ঋকসংহিতার ১০/৮৫ সূক্তের কথা এখানে বিশেষভাবে উল্লেখ করা যেতে পারে। বিবাহ-অনুষ্ঠান নিয়েই এই সূক্ত। সংহিতার ১০/১৪-১৬ সূক্তগুলিও অন্ত্যেষ্ঠিকর্মের সঙ্গে সম্পর্কিত। মন্ত্রগুলি যে ভাব ও ভাষায় সংহিতায় উপস্থাপিত করা হয়েছে তা অবশ্যই মার্জিত ও অলঙ্কৃত এক কাব্যরূপ, কিন্তু তা হলেও এই দুই (বিবাহ ও অন্ত্যেষ্টি) প্রকার উদ্ভব যে, প্রাক-ঋগ্বেদীয় যুগেই ঘটেছিল তা নিয়ে বোধহয় সন্দেহের তেমন কোন অবকাশ থাকতে পারে না। সন্দেহ থাকতে পারে না যে, সেই-সব বিবাহ প্রভৃতি অনুষ্ঠান অত্যন্ত নীরবে নিভৃতে অনুষ্ঠিত হত না, আনন্দ-প্রত্যাশা-প্রার্থনা ইত্যাদি প্রকাশের কিছু স্থানও সেখানে ছিল। এই বিষয়ে ওল্ডেনবার্গ ও ভিণ্টারনিংসের মধ্যে কিছুটা যে মতপার্থক্য আছে, তার বিস্তারে এখানে অবশ্য না গেলেও চলে, কারণ গৃহকর্মের প্রাচীনতার কথাই আমরা এখানে আলোচনা করছি।

যজুর্বেদের বিভিন্ন সংহিতার মধ্যে আমরা গৃহসূত্রে প্রায়শই ব্যবহৃত হয়েছে এমন কিছু শব্দের ব্যবহার লক্ষ্য করি (তৈ. স. ১/৭/১/৩; ৬/২/৫/৪-পাকযজ্ঞ)। বিভিন্ন বৈদিক সংহিতার মধ্যে অথর্ববেদ-সংহিতায় বিবাহ ও অন্ত্যেষ্টি ছাড়াও চতুর্থীকর্ম, পুংসবন, জাতকর্ম, উপনয়ন, গোদান, অষ্টকা, গৃহনির্মাণ এবং পঞ্চমহাযজ্ঞ (৬/৭১/২)-সম্পর্কিত সূক্ত বা মন্ত্রের সন্ধান পাই। এগুলি সবই নিঃসন্দেহে গৃহ অনুষ্ঠান। ব্রাহ্মণগ্রন্থেও গৃহসূত্রে বিহিত পাকযজ্ঞের উল্লেখ পেয়ে থাকি (ঐ. ব্রা. ১৪/২; শ. ব্রা. ১/৪/২/১০)। ঐতরেয় ব্রাহ্মণে গৃহ অগ্নিরও উল্লেখ আছে (৩৭/৬)। গৃহসূত্রে যে আগ্রয়ণ-ইষ্টির কথা বলা হয়েছে ঋগ্বেদের ব্রাহ্মণেও তার উল্লেখ পাওয়া যায় (ঐ. ব্রা. ৩২/৮; কৌ. ব্রা. ৪/১২)। শতপথ ব্রাহ্মণেও গৃহসূত্রে বর্ণিত পঞ্চমহাযজ্ঞ, নবান্ন-ইষ্টি, উপনয়ন, গর্ভাধান, মেধাজনন, আয়ুষ্যকর্ম, শোষ্যন্তীকর্ম ও নামকরণের উল্লেখ আমরা পেয়ে থাকি (শ. ব্রা. ৪/৯/৪/১৭; ১১/৫/৬/১; ১১/৫/৪/১; বৃ. উ. ৬/৪/১-২৮)।

যজুর্বিংশ ব্রাহ্মণের চতুর্থ প্রপাঠকে (৪/৪ অংশে) প্রাতঃ-সন্ধ্যার এবং পঞ্চম প্রপাঠকে আপং-শান্তির কিছু আলোচনা পাওয়া যায়। এই গ্রন্থের পঞ্চম প্রপাঠকটি 'অদ্ভুত ব্রাহ্মণ' নামেও পরিচিত। এই প্রপাঠকের দশম খণ্ডে আমরা দেবমন্দির ও দেবপ্রতিমার উল্লেখ পাই। সামবিধানব্রাহ্মণে সামাধ্যায়ন ও পাপক্ষয়ের জন্য চান্দ্রায়ণ প্রভৃতি প্রায়শ্চিত্তের বিধান



পাওয়া যায়। পাঁচ খণ্ডের সংহিতোপনিষদ্-ব্রাহ্মণে বেদ-অধ্যয়নের রীতি, ফল ও আচার্যের দক্ষিণা নিয়ে আলোচনা করা হয়েছে। তিন খণ্ডের বংশব্রাহ্মণে আছে আচার্য পরম্পরার তালিকা। শাঙ্খায়ন আরণ্যকের একাদশ অধ্যায়ে পাই বিভিন্ন স্বপ্নফলের বর্ণনা। তৈত্তিরীয় আরণ্যকের দ্বিতীয় প্রপাঠকে পাওয়া যায় পঞ্চমহাযজ্ঞের বিধান (২/১০)। এই-সব তথ্য থেকে স্পষ্ট বোঝা যায় যে, গৃহ অনুষ্ঠানগুলির প্রবর্তন যে সূত্রসাহিত্যের যুগেই হয়েছিল তা নয়, তার অনেক আগে থেকেই সমাজে সেগুলি প্রচলিত ছিল।

গৃহসূত্রের আলোচ্য বিষয়গুলির উৎস সম্ভবত সমাজের সর্বসাধারণের মধ্যে প্রচলিত নানা প্রাচীন অনুষ্ঠান এবং অনুষ্ঠান-সম্পর্কিত বিভিন্ন মৌখিক আলোচনা। উল্লেখ্য যে, কিছু কিছু বৈদিক গৃহ অনুষ্ঠানের সঙ্গে ইন্দো-ইউরোপীয় ভাষাগোষ্ঠীর অন্তর্গত জাতিসমূহের মধ্যে প্রচলিত নানা অনুষ্ঠানের বিশেষ মিল দেখা যায়। এ থেকে মনে হয় যখন বৈদিক আর্যেরা অন্যান্য জাতিগোষ্ঠীর সঙ্গে একত্র বাস করতেন তখনই সমাজে অনেক গৃহ অনুষ্ঠানের উদ্ভব ও প্রচলন ঘটেছিল। পরে দেশাচার ও কুলাচারের মধ্যে পরিবর্তন ঘটানোর কারণেই হোক অথবা অবৈদিক সংস্কৃতির সঙ্গে আদান-প্রদানের কারণেই হোক বৈদিক সমাজে অনেক নূতন প্রথার আবির্ভাব ঘটে। যেহেতু লেখার কোন উপকরণ তখন ছিল না তাই প্রথমে সেগুলি মুখে মুখেই প্রচারিত হত ও স্মৃতিতেই ধরে রাখা হত। পারস্কর-গৃহসূত্রেও বোধহয় সেই কারণেই বলা হয়েছে যে, বিবাহ এবং অন্ত্যেষ্টিক্রম অনুষ্ঠানের ক্ষেত্রে সেই সেই গ্রামে যে প্রথা প্রচলিত আছে তাকেই প্রামাণ্য বলে গ্রহণ করতে হবে—‘গ্রামবচনং চ কুর্যুঃ বিবাহশ্রাদ্ধানয়োঃ গ্রামং প্রবিশতাদিতি বচনাত্। তস্মাত্ তয়োগ্রামঃ প্রমাণম্ ইতি শ্রুতেঃ’ (১/৮/১১-১৩)। ‘সীমন্তোন্নয়ন’ অনুষ্ঠানের প্রসঙ্গেও আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রে বলা হয়েছে, সন্তানবতী সধবা নারী যে উপদেশ দেবেন তা প্রমাণ বলে গ্রহণ করে সেই অনুযায়ী কাজ করতে হবে (‘ব্রাহ্মণ্যশ্চ বৃদ্ধাঃ’—১/১৪/৮)।

আগেই উল্লেখ করা হয়েছে যে, গৃহসূত্রের আলোচ্য বিষয় হচ্ছে গৃহস্থ জীবনের বিভিন্ন পারিবারিক অনুষ্ঠান। এই অনুষ্ঠানগুলির আলোচনা অবশ্য সূত্রগ্রন্থগুলির মধ্যে যে সুবিন্যস্ত আকারে করা হয়েছে তা নয়। এমন কি, আলোচ্য বিষয়গুলির সংখ্যাও সব গ্রন্থে এক নয়।

গৃহসূত্রে বিহিত অনুষ্ঠানগুলি সাধারণত গৃহ অগ্নিকে প্রজ্বলিত করে করতে হয় বলে এই গ্রন্থগুলিতে গৃহে গৃহ-অগ্নি স্থাপনের বিবরণ বিশেষ প্রাধান্য পেয়েছে। এছাড়া আছে বিবাহ, সন্তানের জন্মের সঙ্গে সম্পর্কিত গর্ভসঞ্চরণের জন্য অনুষ্ঠেয় কর্ম, গর্ভাধানের কয়েক মাস পরে পুত্রলাভের জন্য করণীয় ‘পুংসবন’, পুংসবনের কয়েক মাস পরে ভাবী জননীর মাথার চুলগুলিকে দুই পাশে বিভক্ত করে দেওয়াকে উপলক্ষ করে অনুষ্ঠেয় ‘সীমন্তোন্নয়ন’, সন্তানের জন্মের পর করণীয় ‘জাতকর্ম’, তারপরে সেই সন্তানের ‘নামকরণ’, সন্তানকে প্রথম গৃহের বাহিরে নিয়ে যাওয়ার জন্য ‘নিষ্ক্রমণ’ ও তাকে প্রথম অন্নভক্ষণ করাবার জন্য



‘অন্নপ্রাশন’, তৃতীয় বৎসরে মস্তক মুণ্ডিত করে শিখা ধারণ করাবার জন্য ‘চূড়াকরণ’ এবং তারপর প্রথম শ্মশ্রুগুণের জন্য করণীয় ‘গোদান’ নামে অনুষ্ঠানের বিবরণ।

বর্তমান যুগে পুত্র-কন্যাকে শিক্ষিত করে তোলার জন্য বিদ্যালয়ে পাঠানো হয়। প্রাচীনকালে সেই বিদ্যালয় ছিল গুরুরই গৃহ এবং সেখানে গিয়ে ছাত্রকে আবাসিক শিক্ষা গ্রহণ করতে হত। বালককে গুরুগৃহে নিয়ে যাওয়ার সময়ে ‘উপনয়ন’ নামে এক অনুষ্ঠান হত। গুরুগৃহে গিয়ে শিক্ষালাভ শুরু করার জন্য আবার ‘উপাকর্ম’ নামে এক অনুষ্ঠান প্রচলিত ছিল। বর্ষশেষে শিক্ষার সমাপ্তিসূচক ‘উৎসর্জন’ বা ‘উৎসর্গ’ নামে এক অনুষ্ঠানের প্রথা বর্তমান ছিল। যেদিন বিদ্যালয় থেকে শিক্ষান্তে বালক যুবক হয়ে নিজগৃহে প্রত্যাবর্তন করত সেইদিন হত ‘সমাবর্তন’ অনুষ্ঠান। শিক্ষা সম্পর্কিত এই অনুষ্ঠানগুলির কথাও গৃহসূত্রে আছে।

যে অনুষ্ঠানগুলির কথা এখানে এতক্ষণ বলা হল সেগুলি ছাড়াও গৃহীর পক্ষে অনুষ্ঠেয় কতকগুলি যাগযজ্ঞের বিবরণও গৃহসূত্রে পাওয়া যায়। এগুলির মধ্যে আছে দেবযজ্ঞ, ভূতযজ্ঞ, পিতৃযজ্ঞ, ব্রহ্মযজ্ঞ ও মনুষ্যযজ্ঞ—এই ‘পঞ্চ-মহাযজ্ঞ’। এছাড়া আছে প্রত্যেক অমাবস্যা ও পূর্ণিমায় অনুষ্ঠেয় দর্শপূর্ণমাস যাগ। বৎসরে একবার মাত্র অনুষ্ঠেয় নানা অনুষ্ঠানের মধ্যে আছে শ্রবণা, ইন্দ্রযজ্ঞ, আশ্বযুজী, আগ্রহায়ণী, অষ্টকা, ফাল্গুনী এবং চৈত্রী অনুষ্ঠান। এগুলি যেন পৌরাণিক ধর্মের সেই বারোমাসে তেরো পার্বণের মতো। গৃহসূত্রের মধ্যে আবার অন্ত্যেষ্টি এবং শ্রাদ্ধকর্মেরও বিবরণ আমরা পেয়ে থাকি।

পারিবারিক পার্থিব সুখ-স্বচ্ছন্দ্য ও কল্যাণের সঙ্গে জড়িত হয়ে রয়েছে গৃহনির্মাণ, গৃহপালিত পশু এবং কৃষিকার্যের প্রসঙ্গও। সূত্রকারেরা তাই স্বাভাবিকভাবেই সেই প্রসঙ্গও উপেক্ষা করে যেতে পারেন নি। আমরা তাই দেখি গৃহের বাছুরগুলির কানে বিশেষ চিহ্ন অঙ্কিত করা এবং পশুসম্পদ বৃদ্ধির জন্য বৃষকে উন্মুক্ত করা উপলক্ষে সূত্রগ্রন্থে বিশেষ বিধান দেওয়া হয়েছে। পশুসম্পদ বৃদ্ধির জন্যই বিহিত হয়েছে ‘শূলগব’ নামে অনুষ্ঠান। শস্যবৃদ্ধির জন্য বিধান দেওয়া হয়েছে কৃষির অধিষ্ঠাত্রী দেবী সীতার নিকট অর্ঘ্যদানের। আগ্রয়ণ অনুষ্ঠানেও দেখা যায় দেবতার নিকট নবজাত শস্য আহুতি দেওয়া হচ্ছে শ্রীলাভের কারণে।

এছাড়া গৃহসূত্রগুলির মধ্যে আমরা নানা লোকবিশ্বাসের উপকরণও পাই। এখানে দেখা যায় ঘরের মধ্যে পায়রা ঢুকে পড়লে, গৃহের মধ্যম স্তম্ভটি ভেঙে পড়লে, সঙ্গহীন কোন শৃঙ্গালের দিকে চোখ পড়ে গেলে সেই-সব অশুভ সংকেতজনিত ভাবী অমঙ্গল দূর করার জন্য নানা প্রায়শ্চিত্তের বিধান দেওয়া হয়েছে। অপরের আনুকূল্য অর্জনের জন্য, যশলাভের জন্য, ব্রুদ্ধব্যক্তির ক্রোধ প্রশমিত করার জন্য এবং রাজপদ প্রাপ্তির জন্যও নানা অনুষ্ঠানের নির্দেশ এই সূত্রগ্রন্থগুলিতে দেওয়া হয়েছে।

গুরু-শিষ্য-পরম্পরায় বেদের পঠন-পাঠন প্রচলিত থাকার ফলে নানা গুরুর নানা



সম্প্রদায় গড়ে ওঠে। এই সকল সম্প্রদায় ‘শাখা’ নামে পরিচিত। চার বেদেরই বিভিন্ন শাখা বা সম্প্রদায় ছিল। প্রত্যেক বেদেরই নিজ নিজ শাখাগুলির মধ্যে পারস্পরিক একটা মৌলিক ঐক্য থাকলেও মন্ত্রপাঠের রীতি, আঞ্চলিক আচার-অনুষ্ঠানগত ভেদ অর্থাৎ দেশাচারের ভিন্নতা প্রভৃতি বিষয়ে প্রত্যেক সম্প্রদায়ই তার নিজ বৈশিষ্ট্য রক্ষা করায় প্রয়াসী ছিল। মহাভাষ্য-গ্রন্থের প্রণেতা পতঞ্জলির উক্তি অনুসারে ঋগ্বেদের একুশটি, সামবেদের একহাজার, যজুর্বেদের একশত এবং অথর্ব-বেদের নয়টি শাখা। এককালে প্রত্যেক শাখারই নিজ নিজ গৃহসূত্র হয়তো প্রচলিত ছিল, বর্তমানে কিন্তু সেগুলির অধিকাংশই বিলুপ্ত। এখন যে গৃহসূত্রগুলি অবশিষ্ট আছে সেগুলির কোন্টি কোন্ বেদের অন্তর্গত, কোন্ বেদের কতগুলি গৃহসূত্র এখনও বর্তমান আছে তার একটি তালিকা নীচে দেওয়া হল—

ঋগ্বেদ	—	আশ্বলায়ন শাঙ্খায়ন, শাম্বব্য গৃহসূত্র।
সামবেদ	—	গোভিল, খাদির, জৈমিনীয় গৃহসূত্র।
শুক্ল যজুর্বেদ	—	পারশ্বর গৃহসূত্র।
কৃষ্ণ যজুর্বেদ	—	বৌধায়ন, বাধূল (অসম্পূর্ণ), আপস্তম্ব, হিরণ্যকেশী, বৈখানস, কাঠক, মানব, বারাহ গৃহসূত্র।
অথর্ববেদ	—	কৌশিকসূত্র।

গৃহসূত্র বলতে সেই সূত্রগ্রন্থগুলিকেই বোঝায় যেখানে পারিবারিক নানা আচার-অনুষ্ঠানের বিবরণ সূত্রের আকারে দেওয়া হয়েছে। ‘সূত্র’ শব্দটি এসেছে সি-ধাতু থেকে, যার অর্থ হল একাধিক তত্ত্বকে পরস্পর সংযুক্ত করা— সি- + ঙ্গ- — ‘সিবিমুচ্যোষ্টে’ উচ’ (উণাদি ৬০১)। যেমন একটি বস্ত্র নানা সূত্রের সংযোগে গঠিত হয়, তেমন এই গ্রন্থগুলিও সূত্রতুল্য নানা সংক্ষিপ্ত বাক্যের দ্বারা গঠিত বলে এগুলিকে সূত্রগ্রন্থ বলা হয়ে থাকে।

ঋগ্বেদের তিনটি গৃহসূত্রের মধ্যে আশ্বলায়ন-গৃহসূত্র অন্যতম। এই সূত্রগ্রন্থটি আশ্বলায়ন শাখার সঙ্গে যুক্ত। বৃত্তি অনুযায়ী অবশ্য এই গ্রন্থটি শাকল ও বাঙ্কল দুই শাখার সঙ্গেই যুক্ত— ‘শাকলসমাম্নায়স্য বাঙ্কলসমাম্নায়স্য চেদম্ এব সূত্রং গৃহ্যং চেত্যাধ্যোতৃ-প্রসিদ্ধম্’ (৩/৫/৯-বৃত্তি)। সাধারণত আশ্বলায়ন এই গ্রন্থটির রচয়িতা বলে স্বীকার করা হয়। ষড়্গুরুশিষ্যের বিবরণ অনুযায়ী আশ্বলায়ন ছিলেন আচার্য শৌনকের শিষ্য। এই শৌনকের নিজেরই রচিত একটি শ্রৌতসূত্রও না-কি ছিল। পরে আশ্বলায়ন নিজেও একটি শ্রৌতসূত্র রচনা করেন। শৌনক যখন শিষ্য আশ্বলায়নের রচিত সূত্রগ্রন্থটির কথা জানতে পারেন তখন সেই গ্রন্থের উৎকর্ষে ও রচনাকৌশলে মুগ্ধ হয়ে স্বরচিত গ্রন্থটি তিনি বিনষ্ট করে ফেলেন। কেবল তা-ই নয়, নিজে ঘোষণাও করেন যে, আশ্বলায়নের শ্রৌতসূত্রই হবে তাঁর সম্প্রদায়ের প্রামাণ্য সূত্রগ্রন্থ। এই দিক থেকে দেখলে আশ্বলায়ন ব্যক্তিবিশেষেরই নাম। আবার তা সম্প্রদায় (শাখা)-বিশেষের নামও হতে পারে এবং সে-ক্ষেত্রে আশ্বলায়ন-শ্রৌতসূত্র এবং আশ্বলায়ন-গৃহসূত্র একই ব্যক্তির রচনা না হয়ে একই সম্প্রদায়ের অন্তর্গত



ভিন্ন দুই ব্যক্তির রচনা হতে পারে। মোট চারটি অধ্যায় নিয়ে আশ্বলায়নের এই গৃহসূত্র। প্রত্যেক অধ্যায়ে আবার কয়েকটি করে খণ্ডিকা (ছোট খণ্ড) বা কাণ্ডিকা আছে। নিজ আচার্যের প্রতি শ্রদ্ধা নিবেদন করে গ্রন্থকার গ্রন্থটি সমাপ্ত করেছেন। সমাপ্তিতে বলা হয়েছে—‘নমঃ শৌনকায়’—শৌনককে নমস্কার। নিজ আচার্যের একটি মতের উল্লেখও আশ্বলায়ন তাঁর এই গ্রন্থে একস্থানে বিশেষ শ্রদ্ধার সঙ্গে করেছেন (৪/৭/১৪)। শ্রীতসূত্রের মধ্যেও তিনি তাঁর আচার্যের নাম একাধিক স্থানে উল্লেখ করেছেন (১২/৮, ৩৫; ১২/১০/২ দ্রঃ)।

বেদজ্ঞমহলে ‘বৃহদ্দেবতা’ গ্রন্থটি শৌনকের রচনা বলে প্রচলিত। অনেকে অনুমান করেন শৌনক নয়, সম্ভবত শৌনকেরই কোন শিষ্য গ্রন্থটি রচনা করেছিলেন। এই গ্রন্থের ৪/১৩৯ শ্লোকে আশ্বলায়নের একটি মত উদ্ধৃত করা হয়েছে যা আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রের ২/৬/১২ অংশে পাওয়া যায়। এই বৃহদ্দেবতা আবার কাত্যায়নের ‘সর্বানুক্রমণী’ গ্রন্থের অন্যতম প্রধান উৎস। শৌনক তা’হলে কাত্যায়নের পূর্ববর্তী। এই কাত্যায়নই না-কি কাত্যায়ন-শ্রীতসূত্রেরও রচয়িতা। সর্বানুক্রমণী-গ্রন্থে অনেক অতি প্রাচীন এবং পাণিনি কর্তৃক অসমর্থিত শব্দের উল্লেখ পাওয়া যায়। এ থেকে অনুমান করা যায় যে, অনুক্রমণীর রচয়িতা কাত্যায়ন ছিলেন পাণিনির পূর্ববর্তী। বৃহদ্দেবতায় যেহেতু আশ্বলায়নের নামের উল্লেখ আছে তাই আশ্বলায়ন সর্বানুক্রমণী ও তারও পূর্ববর্তী বৃহদ্দেবতা গ্রন্থেরও পূর্বতন এবং পাণিনির পূর্ববর্তী (আশ্বলায়ন ← বৃহদ্দেবতা ← সর্বানুক্রমণী ← পাণিনি)। ষড়্গুরুশিষ্য ঐতরেয় আরণ্যকের চতুর্থ অংশটি আশ্বলায়নেরই রচনা বলে মনে করেন (‘চতুর্থারণ্যকং চেতি হ্যাশ্বলায়নসূত্রকম্’—ঐ. আ. রাজেন্দ্রলাল মিত্রের ভূমিকা দ্রঃ) এবং আরণ্যকের পঞ্চম অংশটিকে চতুর্থ অংশ বলেই তিনি উল্লেখ করেছেন (সর্বানুক্রমণী—ম্যাক্‌ডোনেলের সম্পাদিত সংস্করণের ভূমিকার ১৯ পৃষ্ঠা দ্রঃ)। সম্ভবত তিনি চতুর্থ ও পঞ্চম অংশটিকে একটি অখণ্ড অংশরূপেই পেয়েছিলেন। কীথ ঐতরেয় আরণ্যকের ৫/৩/২ অংশে আশ্বলায়ন-শ্রীতসূত্রের (১/৫/১৭) অংশবিশেষের উল্লেখ আছে বলে মনে করেন (ঐতরেয় আরণ্যকের ভূমিকার ১৮-২০, ৭০ এবং অনুবাদ অংশের ২৯৭ পৃষ্ঠা দ্রঃ)। তাঁর মতে এই সাদৃশ্য থেকে বুঝা যায় যে, আশ্বলায়ন-শ্রীতসূত্র এবং ঐতরেয় আরণ্যকের পঞ্চম অংশ একই ব্যক্তির রচনা। যেহেতু ঐতরেয় আরণ্যক পাণিনির পূর্ববর্তী তাই আরণ্যকের পঞ্চম অংশের রচয়িতা আশ্বলায়নও অবশ্যই পাণিনির পূর্ববর্তী হবেন। রচনাশৈলী থেকেও মনে হয় যে, আশ্বলায়নের গৃহসূত্রটি সূত্রযুগের প্রথম পর্বের রচনা, কারণ কয়েকটি সূত্রে ব্রাহ্মণগ্রন্থসুলভ ভঙ্গী বেশ সুস্পষ্ট (৩/৩/১-৪; ৪/৪/২-৮)। এ থেকেও বেশ বুঝা যায় যে, আশ্বলায়নের গৃহসূত্রটি পাণিনির অপেক্ষায় যথেষ্ট পূর্ববর্তী। আশ্বলায়নের শ্রীতসূত্রের রচনাশৈলী অবশ্য তাঁর গৃহসূত্রের অপেক্ষায় অনেকখানি সংক্ষেপবর্মী বা গোছানো কিন্তু বিশেষজ্ঞদের মতে কেবল এই কারণেই শ্রীতসূত্রটিকে গৃহসূত্রের অপেক্ষায় পরবর্তী বলে স্থির করা ঠিক হবে না।



আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রে সূত্রকার নিজ মতের সমর্থনে কয়েকটি স্থানে ‘উদাহরন্তি’ (১/১/৪; ৪/৬/১৫), ‘বিজ্ঞায়তে’ (১/২০/১০; ১/২১/৩; ৩/৯/৮; ৩/১০/৮; ৪/৪/৮; ৪/৮/৬; ৪/৯/১৬, ৩৯) এবং ‘যজ্ঞগাথা’ (১/৩/১০) বলে প্রামাণ্য কিছু উক্তি উদ্ধৃত করেছেন। এ ছাড়া ‘একে’ (১/৪/২, ৫, ৬; ১/৮/১২; ১/৯/৩; ১/২৩/২; ২/৪/১২; ৩/৫/১৭; ৪/৩/২২, ২৩; ৪/৮/১৩; ৪/৯/৫, ১৩) এবং ‘আচক্ষতে’ (৩/৫/১৯) বলে ভিন্ন মতও তিনি প্রসঙ্গত উল্লেখ করেছেন।

গ্রন্থের মধ্যে বিশেষ কিছু শব্দ আছে যা নানা কারণে আমাদের দৃষ্টি বিশেষভাবেই আকৃষ্ট করে। এই শব্দগুলি হল ব্রীহি, যব, মাষ, তিল (১/৯/৭; ১/১৭/২), কণ্টকী (৪/১/১৩), ক্ষীরী (ঐ), পলাশ, উদুম্বর (১/১৯/১৩), শমী (১/১৭/৩), ছাগ, ঐণেয়, রৌরব (১/১৯/৮), লোহা (৪/৩/১৮), শরাব (১/১৭/২), নবনীত (১/১৭/৭), দধি, মধু, ঘৃত (১/১৬/৫), ঘটান (১/১৬/৪), ওদন, কুসর, পায়স, দধিমহু, মধুমহু (২/৫/২), ছাগমাংস, তিভিরি মাংস (১/১৬/২, ৩) যক্ষ্মা (৩/৬/৪), অক্ষিপ্পন্দন (৩/৬/৮), বৃষল (৪/২/২১), সরণজীবী (৩/৮/১১), চতুষ্পথ (১/৮/৬), বীণাবাদক (১/১৪/৬), গন্ধ, মালা, ধূপ, দীপ (৩/৮/১৩; ৪/৬/৪; ৪/৮/১), অনুলেপন দ্রব্য (৩/৮/১, ১৬), মণি, কুন্তল, বস্ত্র, ছাতা, জুতা, উষীষ, কাজল (ঐ), জনপদধর্ম (১/৭/১), বাসুদেবতা (১/২/৪), যমপুরুষ (১/২/৫), গুরু (৩/৯/৪; ৪/৪/১৯ ইত্যাদি), শৌনক (৪/৯/৪৫), ইতিহাস-পুরাণ (৪/৬/৬), রুদ্র-মহাদেব (৪/৯/৯), চৈতন্যজ্ঞ বা মানত (১/১২/১)।

ব্যাকরণগত দিক থেকে যে পদগুলি বিশেষ উল্লেখ্য সেগুলির কয়েকটি হল কৃতাকৃতৌ (১/৩/৪), অক্ষারলবণাশিনৌ (১/৮/১০), আবৃত্তা (১/১৫/১২ ইত্যাদি), শীতোষণাভিঃ (৩/৮/৯), অমনোজ্ঞাঃ (৩/১০/৯), অক্ষারলবণাশী (৪/৪/১৬)।

ঋগ্বেদের অপর গৃহসূত্রটি হল শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্র। এই সূত্রগ্রন্থ ঋগ্বেদের শাঙ্খায়ন শাখার সঙ্গে সংশ্লিষ্ট; ওল্ডেনবার্গের মতে ঐ বেদের বাকুল শাখাকে অবলম্বন করেই গ্রন্থটি রচিত হয়েছিল।

শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রে মোট ছয়টি অধ্যায় আছে। এর মধ্যে পঞ্চম ও ষষ্ঠ—এই দুটি অধ্যায়কে পরবর্তীকালের সংযোজন বলে মনে করা হয়। ভাষ্যকার নারায়ণ পঞ্চম অধ্যায়কে ‘পরিশিষ্ট’ বলে উল্লেখ করে ঐ অধ্যায়ের শুরুতেই বলেছেন—‘অথ পরিশিষ্টাখ্যঃ পঞ্চমোহধ্যায় আরভ্যতে’। পঞ্চম অধ্যায়ের শেষেও তিনি বলেছেন—‘পঞ্চমাধ্যায়ঃ পরিশিষ্টরূপঃ সমাম্নাতঃ’। বাসুদেবের রচিত ‘শাঙ্খায়ন-গৃহসংগ্রহ’ নামে গ্রন্থেও আমরা এই দুই অধ্যায়ের কোন উল্লেখ পাই না। ঋগ্বেদের অপর এক গৃহসূত্র হচ্ছে কৌষীতকী-গৃহসূত্র। ঐ গৃহসূত্রের সঙ্গে শাঙ্খায়ন গৃহসূত্রের নিবিড় সাদৃশ্য রয়েছে, কিন্তু তা সত্ত্বেও পঞ্চম ও ষষ্ঠ অধ্যায়ের বিষয়বস্তুর অনুরূপ কোন বিষয়ের আলোচনা কৌষীতকীর সূত্রে আমরা পাই না। শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের প্রথম অধ্যায়ের ২৬তম খণ্ডটি প্রক্ষিপ্ত অংশ বলেই



মনে হয়। কারণ, এই গৃহসূত্রের আলোচ্য বিষয়বস্তুর সঙ্গে কৌষীতকী-গৃহসূত্রের মিল থাকলেও ২৬তম খণ্ডের বিষয়বস্তুর অনুরূপ কোন বিষয়বস্তু সেখানে আলোচিত হয় নি এবং ভাষ্যকার নারায়ণ স্পষ্টতই এই অংশকে 'ক্ষেপক' খণ্ড বলে উল্লেখ করেছেন।

এই গৃহসূত্রের গ্রন্থকার কে? ওল্ডেনবার্গ বলেন যে, সুযজ্ঞ, যাঁর বংশানুক্রমিক নাম শাঙ্খায়ন, তিনিই হচ্ছেন এই গ্রন্থের রচনাকর্তা। এই প্রসঙ্গে ওল্ডেনবার্গ তাঁর নিজ মতের সমর্থনে আলোচ্য গৃহসূত্রে এবং আশ্বলায়ন গৃহসূত্র ও শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রে তর্পণপ্রকরণে যে-সকল আচার্যদের নাম উল্লেখ করা হয়েছে, তাঁদের প্রতিও আমাদের দৃষ্টি আকৃষ্ট করেছেন। আলোচ্য গৃহসূত্রে ১/১/১০ সূত্রের ব্যাখ্যায় নারায়ণের 'অত্রারণিপ্রদানম্ যদধ্বর্যুঃ কুরুতে কচিৎ। মতং তং ন সুযজ্ঞস্য মথিতং সোহত্র নেচ্ছতি' এই উক্তিটিরও উল্লেখ করেছেন।

কৌষীতকী এবং শাঙ্খায়নের গৃহসূত্রে কয়েকটি অভিন্ন শ্লোক পাওয়া যায়। যেমন—  
শা. গৃ. ১/১০/৭-৯; ৪/৫/১৭; ২/১৬, ১৭ অংশের শ্লোক যথাক্রমে কৌ. গৃ. ১/৬/৭; ৩/৭/১৩; ৩/১০/৩৫ অংশের সঙ্গে সমান। এছাড়া এমন অনেক শ্লোক আছে যা কৌষীতকী-গৃহসূত্রে থাকলেও শাঙ্খায়ন গৃহসূত্রে আমরা পাই না। শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের যে শ্লোকগুলি কৌষীতকীর সঙ্গে অভিন্ন সেগুলিও শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রে সংশ্লিষ্ট খণ্ডগুলির শেষাংশেই পাওয়া যায়। এই কারণে অভিন্ন শ্লোকগুলির উপর নির্ভর করে শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের কাল নির্ণয় করা সম্ভব নয় বলেই মনে হয়।

আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রের সঙ্গে শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের তুলনামূলক আলোচনা করলে দেখা যায় যে, তর্পণ-প্রকরণে আচার্যদের নামের তালিকায় শাঙ্খায়নের নাম আশ্বলায়নের পূর্বেই উল্লেখ করা হয়েছে। এ থেকে মনে হতে পারে যে, শাঙ্খায়ন আশ্বলায়নের অপেক্ষায় পূর্ববর্তী, কিন্তু এই যুক্তি তেমন নির্ভরযোগ্য নয় বলেই বিশেষজ্ঞগণ মনে করে থাকেন। এর কারণ এই যে, ঐ তালিকার মধ্যে দেখা যায় ঐতরেয় এবং শাকল্যের মতো প্রাচীন আচার্যের নামও উল্লেখ করা হয়েছে শাঙ্খায়নের নামের পরে। এই দুই গৃহসূত্রের মধ্যে তুলনামূলক আলোচনা করলে দেখা যায় রচনাশৈলী এবং ভাবের ত্রমবিকাশের দিক থেকে আশ্বলায়নই শাঙ্খায়নের পূর্ববর্তী। আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রের তুলনায় শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের বর্ণনারীতি কিছুটা অগোছাল ও ত্রুটিপূর্ণ। শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রে উদাহরণ এবং ব্যাখ্যামূলক উদ্ধৃতি বিশেষ পাওয়া যায় না, কিন্তু আশ্বলায়নে তা আছে। তাছাড়া এই গৃহসূত্রে (শাঙ্খায়নে) অসমাপিকা ক্রিয়া (ভ্রূচ্ ও ল্যপ্ প্রত্যয়যুক্ত ধাতু), ভাবলক্ষণে সপ্তমী (দুটি কর্তার একটিতে সপ্তমী—ভাবে সপ্তমী) এবং শত্ ও শানচ্ প্রত্যয়ের ব্যবহার প্রায়শই লক্ষ্য করা যায় এবং তা করা হয়েছে বিবরণকে আরও সংক্ষেপবর্মী করারই জন্য। বিবাহের শেষে উপহার প্রদানের ক্ষেত্রে এখানে বর্ণব্যবস্থার বিশেষ গুরুত্ব লক্ষ্য করা যায় (১/১৪)। চূড়াকরণের বয়স (১/২৮) এবং উপনয়নে কোন্ হৃন্দের সাবিত্র মন্ত্রে বালককে দীক্ষিত করা হবে (২/৫) সেই বিষয়েও বর্ণভেদ অনুযায়ী ব্যবস্থার ভেদ আমরা এখানে লক্ষ্য করে থাকি।



আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রে কিন্তু এই-সব ক্ষেত্রে বর্ণ অনুযায়ী ব্যবস্থার কোন ভেদভাব দেখা যায় না। এই কারণেও মনে হয় পরবর্তীকালে সমাজে বর্ণব্যবস্থা যখন আরও কঠোর হয়ে উঠেছিল তখনই শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্র রচিত হয়েছিল। ঐতরেয়-আরণ্যকের সঙ্গে শাঙ্খায়ন-শ্রৌতসূত্রের তুলনা করলেও শাঙ্খায়নের অপেক্ষায় আশ্বলায়ন যে পূর্ববর্তী তা প্রমাণিত হয়।

আশ্বলায়ন ও শাঙ্খায়নের গৃহসূত্রে তাঁদের নিজ নিজ সম্প্রদায়ের শ্রৌতসূত্রের পরোক্ষ উল্লেখ পাওয়া যায়। ভাষা, রচনাকৌশলী এবং বিষয়বস্তুর দিক থেকে বিবেচনা করলেও সুযুক্ত শাঙ্খায়নই যে শাঙ্খায়ন-শ্রৌতসূত্র ও শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের প্রণেতা এবং আশ্বলায়নই যে আশ্বলায়ন সম্প্রদায়ের শ্রৌত ও গৃহসূত্রের প্রণেতা তা স্পষ্ট বুঝা যায়। হিলেরান্দ্ৰ মনে করেন যে, এই দুই আচার্যের মধ্যে শাঙ্খায়নই পূর্ববর্তী এবং আশ্বলায়ন তাঁর অপেক্ষায় পরবর্তী। কিন্তু ঐতরেয় আরণ্যকে (আশ্বলায়ন-শ্রৌতসূত্রে মহাব্রতের বিবরণ নেই) এবং শাঙ্খায়ন-শ্রৌতসূত্রে মহাব্রতের যে বিবরণ প্রদত্ত হয়েছে, তা থেকে বুঝা যায় যে, ঐতরেয় আরণ্যকের পঞ্চম অংশটি অর্থাৎ যে অংশে মহাব্রতের আলোচনা ও আশ্বলায়ন-শ্রৌতসূত্রের উল্লেখ আছে সেই অংশটি শাঙ্খায়ন-শ্রৌতসূত্রের অপেক্ষায় প্রাচীনতর। আরও অনুমান করা হয় যে, আশ্বলায়নের গৃহসূত্রটিও শাঙ্খায়নের গৃহসূত্রের অপেক্ষায় প্রাচীনতর।

শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রেও আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রের মতোই স্থানে স্থানে অন্য গ্রন্থ থেকে প্রমাণরূপে কিছু কিছু উদ্ধৃত হতে দেখা যায়। যেমন—১/২/৬; ১/৭/১১; ১/৮/১৩; ১/১০/৬ সূত্রে তা দেখে থাকি। ‘আচার্য’ (১/১/১০) এবং ‘মাণ্ডুকেয়’ (১/২৪/৭) শব্দের উল্লেখও এই প্রসঙ্গে দ্রষ্টব্য। এছাড়া ‘একে’ শব্দের উল্লেখ করে সূত্রকার অনুষ্ঠানের কোন বিশেষ বিষয় সম্পর্কে ভিন্নমতাবলম্বীদের মতও উপস্থাপিত করেছেন (১/১/৭, ৯; ১/৩/১২, ১৬; ১/৫/৪; ১/১৩/৭; ২/১২/১৫; ৪/১/১০ সূত্র দ্রঃ)।

কতকগুলি শব্দের উল্লেখ থেকে আমরা সে-যুগের বনজ-সম্পদ, খাদ্য, ধর্মাচরণ ইত্যাদি বিষয় সম্পর্কেও কিছু কিছু তথ্যের সন্ধান পাই। কুশ-কণ্টক (১/২০/৩), ন্যাগ্রোধ (১/২০/৩; ২/১/১৯), উদুম্বর (১/২২/৮), পলাশ (২/১/১৮), অধ্যাণ্ডা (১/১৯/১), কাকাতনী, মচকচাতনী, কোশাতকী, বৃহতী, কালক্লীতক (১/২৩/১), শণ (১/২৪/১১), মুঞ্জা (২/১/১৫), উর্গাসূত্র (২/১/১৭), সর্প (৪/১৫/৬), অক্ষত (২/৮/১), ব্রীহি, যম, মাষ, তিল (১/২৮/৬), কর্কন্ধু (৪/১৯/২), ধানা (২/৮/১), ধান্যপাত্র (১/২৮/২৪), দধি, মধু, ঘৃত (১/২৭/৬), মাংস (৬/১/৭), লোহক্ষুর (১/২৮/৭), অতিবাত (৪/৭/২৮), বজ্রপাত (৬/১/১২), শূদ্র (৪/৭/২০, ৩৩), পুষ্করিণী, কূপ, তড়াগ (৫/২/১), আরাম বা পার্ক (৫/৩/১), গুরু (৪/৮/৫), ইতিহাস-পুরাণ (১/২৪/৮), মাতৃযাগ (৪/৪/৩), ত্রিপুরাধারণ (২/১০/৬), ভদ্রকালী (২/১৪/১৪), দেবতার তুণ্ডিলমূর্তি (৪/১৯/৩) শব্দগুলি এই প্রসঙ্গে বিশেষ উল্লেখ্য।

এই গ্রন্থের অনেক সূত্রেই অসমাপিকা ক্রিয়ার (জ্ঞাচ্, শত্, শানচ্ প্রত্যয়ের) প্রয়োগ



লক্ষ্য করার মতো। ১/৭/৮; ১/৮/১৮, ২০; ১/১৩/১৩; ৩/১/১; ৫/১/১ ইত্যাদি সূত্র তার কয়েকটি উদাহরণ। এ ছাড়া 'কুমার্যৈ' (১/৫/৫; ১/১২/১), 'মূর্ধনি' (১/৬/৬; ১/১৩/১; ১/১৬/৭), 'গ্রহণাসাদনপ্রোক্ষণানি' (১/৩/৪) ইত্যাদি পদের ব্যবহারও উল্লেখযোগ্য।

শাঙ্খায়ন-গৃহ্যসূত্রের সঙ্গে পারস্কর-গৃহ্যসূত্রেরও বেশ কিছু আক্ষরিক মিল দেখা যায়। এই প্রসঙ্গে শাঙ্খায়ন-গৃহ্যসূত্রের ১/৫/১-৫ অংশের এবং পারস্কর-গৃহ্যসূত্রের ১/৪/১-৫ অংশের কথা এখানে বিশেষভাবেই উল্লেখযোগ্য। দুই গৃহ্যসূত্রেই বিবাহ-অনুষ্ঠান সম্পর্কে যে সূত্রগুলি পরস্পর প্রায় অভিন্ন সেগুলি সংশ্লিষ্ট খণ্ডে আলোচনার প্রথমার্শেই স্থান পেয়েছে। ওল্ডেনবার্গ মনে করেন, এই প্রারম্ভিক অভিন্ন সূত্রগুলি কোন এক প্রাচীনতর অভিন্ন উৎস থেকেই সংগ্রহ করা হয়েছিল। এই ধরনের সাদৃশ্য আবার আমরা পাই শাঙ্খায়ন-গৃহ্যসূত্রের ১/১৪/১৩-১৬; ১/২২/১০-১২; ৩/১১ এবং পারস্কর-গৃহ্যসূত্রের ১/৮/১৫-১৮; ১/১৫/৬, ৭; ৩/৯ অংশে (দুটি গ্রন্থেই বিবাহ-অনুষ্ঠানের বিবরণের শেষার্শে এই মিল পাওয়া যায়)। ওল্ডেনবার্গ তাই মনে করেন যে, পারস্কর ঋগ্বেদের কোন সূত্রগ্রন্থ থেকেই তাঁর বিষয়বস্তু আহরণ করেছিলেন। উল্লেখ্য যে, পারস্করের গ্রন্থে মন্ত্রের যে সমস্ত প্রতীক গ্রহণ করা হয়েছে, সেই মন্ত্রগুলির সঙ্গে বাজসনেয়-সংহিতার তেমন কোন যোগই নেই।

মনুস্মৃতির ২/২৪৬ শ্লোকটির পাঠ শাঙ্খায়ন-গৃহ্যসূত্রে যে আকৃতিতে আমরা পাই, তা বশিষ্ঠ-ধর্মসূত্র এবং মনুস্মৃতিতে প্রদত্ত পাঠের অপেক্ষায় প্রাচীনতর বলেই মনে হয়। শাঙ্খায়নের গ্রন্থে বলা হয়েছে, সোমযাগে প্রাণিহত্যা করা যেতে পারে এবং সেই কারণে মনে হয়, যখন সোমযাগে পশুবলি দেওয়ার রীতি অপ্রচলিত হয়ে যায় নি, সেই সময়েই এই গ্রন্থটি রচিত হয়েছিল। বশিষ্ঠ-ধর্মসূত্রে এবং মনুস্মৃতিগ্রন্থের সংশ্লিষ্ট অংশে সোমযাগের পরিবর্তে 'যজ্ঞ' শব্দটি ব্যবহৃত হয়েছে। এ থেকে বুঝা যায়, সোমযাগ সমাজে তখন প্রায় অপ্রচলিত অথবা বিলুপ্তপ্রায় হয়ে পড়েছিল।

আশ্বলায়ন এবং শাঙ্খায়নের গৃহ্যসূত্র ছাড়াও কৌষীতকী-গৃহ্যসূত্র নামে ঋগ্বেদের আর একটি গৃহ্যসূত্র পাওয়া যায়। এই তৃতীয় সূত্রগ্রন্থটি শাম্বব্যের রচিত। রচনাকর্তার নাম অনুসারে গ্রন্থটি শাম্বব্য-গৃহ্যসূত্র নামেও পরিচিত। এই গৃহ্যসূত্রে মোট পাঁচটি অধ্যায় আছে। গ্রন্থটির সঙ্গে শাঙ্খায়ন-গৃহ্যসূত্রের বহু সাদৃশ্য লক্ষ্য করা যায়। কতকগুলি ক্ষেত্রে দুই গ্রন্থের ভাষাও প্রায় এক। কিন্তু শাঙ্খায়নের পঞ্চম ও ষষ্ঠ অধ্যায়ে যে-সকল বিষয় আলোচিত হয়েছে, এই গৃহ্যসূত্রে তা পাওয়া যায় না। আবার এই গৃহ্যসূত্রের পঞ্চম অধ্যায়ে যে অস্ত্যেষ্টিকর্মের আলোচনা করা হয়েছে, তা শাঙ্খায়নের গৃহ্যসূত্রে পাওয়া যায় না। সম্ভবত তার উৎস তাই গৃহ্যসূত্র নয়, শাঙ্খায়ন-শ্রৌতসূত্রের ৪/১৪-১৬ অংশই। কৌষীতকী-গৃহ্যসূত্রে ১/২০ অংশে যে কর্ণবেধ অনুষ্ঠানের কথা বলা হয়েছে, তা অবশ্য গ্রন্থের একটি অভিনব সংযোজন বলেই মানতে হয়।



কৌষীতকী-গৃহসূত্র এবং শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রে কিছু কিছু শ্লোক উদ্ধৃত হয়েছে। এই ধরনের কতকগুলি শ্লোকের বিয়য়বস্তুর সঙ্গে মনুস্মৃতির কিছু শ্লোকের বিশেষ সাদৃশ্য দেখা যায় এবং একটি শ্লোকে মনুর প্রামাণ্য বিশেষভাবেই উল্লেখও করা হয়েছে (কৌ. গৃ. ২/৩/১৯; ৩/৭/১৩; ৩/১০/৩৫ (ক), (গ), (ছ) এবং মনু ২/২৪৬; ৪/১১৯; ৫/৪১; ৩/১০৩; ৩/১০০ তুলনীয়)। এ থেকে অনুমান করা হয়ে থাকে যে, কৌষীতকী-গৃহসূত্র রচিত হয়েছিল মনুস্মৃতি রচিত হওয়ার পরে। মনুর নামে প্রচলিত প্রথমোক্ত শ্লোকটি (২/২৪৬) বশিষ্ঠের ধর্মসূত্রেও পাওয়া যায়। ধর্মসূত্রে উদ্ধৃত শ্লোকটির সঙ্গে অবশ্য মনুস্মৃতির শ্লোকের কোন পাঠান্তর দেখা যায় না, কিন্তু পূর্বোক্ত দুই গৃহসূত্রে মনুস্মৃতির অপেক্ষায় সামান্য পাঠান্তর বর্তমান। ব্যুহ্লার অবশ্য মনে করেন যে, শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রে মনুস্মৃতি থেকে নয়, সম্ভবত মানব-ধর্মসূত্র থেকেই সংশ্লিষ্ট শ্লোকটি উদ্ধৃত হয়েছে। অন্যান্য শ্লোকগুলি সম্পর্কে তাঁর মত হল, ঐ শ্লোকগুলি মনুস্মৃতি থেকেই উদ্ধৃত। আমাদের এখানে মনে রাখতে হবে যে, অন্য গ্রন্থ থেকে শ্লোক উদ্ধৃত করার রীতি কেবল যে এই দুই গৃহসূত্রেই লক্ষ্য করা যায় তা নয়, অন্যান্য গৃহসূত্রেও এবং সূত্রাকারে রচিত অন্যান্য গ্রন্থেও এই প্রবণতা বর্তমান। আচার্য যাক্সের নিরুক্তগ্রন্থেও তাই দেখা যায় মনুসংহিতা থেকে শ্লোক উদ্ধৃত হয়েছে (৩/১/৪)। হপ্কিন্স এবং ব্যুহ্লার মনে করেন যে, বিদগ্ধ সমাজে লোকমুখে এমন অনেক প্রাচীন শ্লোক প্রচলিত ছিল যেগুলি মনুরই রচনা বলে বিশ্বাস করা হত এবং বিভিন্ন গ্রন্থে তাঁরই নামে সেগুলি উদ্ধৃত হত। যে অভিন্ন শ্লোকগুলির কথা উপরে বলা হয়েছে সেগুলি কৌষীতকী-গৃহসূত্রের প্রত্যেক খণ্ডের শেষাংশেই পাওয়া যায়। ঐ শ্লোকগুলি তাই গ্রন্থের মৌলিক অংশ কি-না, তা নিয়ে সন্দেহ থেকেই যায়। শ্লোকগুলিকে বাদ দিলে আলোচ্য বিষয়ের বিবরণ যে অসম্পূর্ণ থেকে যায়, তাও কিন্তু মোটেই নয়। শ্লোকগুলি তাই পরবর্তীকালের সংযোজন হতেই পারে। এই উদ্ধৃত শ্লোকগুলির ভিত্তিতে কৌষীতকী-গৃহসূত্রের রচনাকাল স্থির করা তাই উচিত হবে না। এই গৃহসূত্রের পঞ্চম অধ্যায়টি সম্ভবত শাঙ্খায়ন-শ্রৌতসূত্রের ৪/৩-৫ (প্রত্যেক-সম্পর্কিত) অংশের ভিত্তিতেই রচিত। এছাড়া গ্রন্থের অন্যান্য অংশও শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রেরই পরিমার্জিত রূপ এবং নূতন স্বতন্ত্র এক গৃহসূত্ররূপে পরিগণিত হওয়ার ঠিক উপযুক্ত নয়। মোটের উপর কৌষীতকী-গৃহসূত্র শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের অপেক্ষায় অবশ্যই পরবর্তী।

উপরে যে তিনটি গৃহসূত্রের উল্লেখ করা হল, সেগুলি ছাড়াও নানা সূত্রে ঋগ্বেদের আরও কয়েকটি অপ্রকাশিত গৃহসূত্রের সন্ধান পাওয়া যায়। এই গ্রন্থগুলি হল—শৌনক, ভাবীয়া, শাকলা, পৈঙ্গি এবং পারাশরের গৃহসূত্র।

এখানে প্রসঙ্গত উল্লেখ্য যে, আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রের ও শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের উপর নারায়ণের বৃত্তি বা ব্যাখ্যা পাওয়া যায়। আশ্বলায়ন-শ্রৌতসূত্রের উপর যে নারায়ণ ব্যাখ্যা লিখেছেন তিনি কিন্তু নরসিংহের পুত্র গার্গ্য নারায়ণ (“তত্প্রসাদাত্ ময়েদানীং ক্রিয়তে



বৃত্তির্ দৃশী। নারায়ণেন গার্গেণ নরসিংহস্য সুনুনা।।” —বৃত্তির শুরুতে উক্ত)। অপর পক্ষে দেখি গৃহ্যসূত্রের ব্যাখ্যাকার নৈধুব নারায়ণ দিবাকরের পুত্র—“দিবাকর-দ্বিজবর্ষ-সুনুনা নৈধুবো বৈ। নারায়ণেন বিপ্রেন কৃতেয়ং বৃত্তির্ দৃশী।।” (গ্রন্থশেষে কথিত)।

বৈদিক যজ্ঞ সাধারণত দুই প্রকারের—শ্রৌতযজ্ঞ ও গৃহ্যযজ্ঞ। বেদের মন্ত্র ও ব্রাহ্মণ অংশে যা সাক্ষাৎ বিহিত হয়েছে, যে যজ্ঞগুলির সম্পর্কে সেখানে সংক্ষেপে অথবা বিস্তারে আলোচনা করা হয়েছে, তা হচ্ছে শ্রৌতযজ্ঞ। সাক্ষাৎ শ্রুতির দ্বারা বিহিত বলে সেগুলি শ্রৌতযজ্ঞ। বেদের মধ্যে অনেক পারিবারিক অনুষ্ঠানেরও উল্লেখ আছে। সেগুলিও তাই শ্রৌতযজ্ঞরূপে গণ্য হতে পারে। ঠিক ঠিক বলতে গেলে তাই যেগুলির অনুষ্ঠানে কমপক্ষে তিনটি অগ্নিকুণ্ডের এবং (অগ্নিহোত্র ছাড়া) একাধিক ঋত্বিকের প্রয়োজন হয় সেগুলিই হচ্ছে শ্রৌতযজ্ঞ। অপরপক্ষে বেদে সাক্ষাৎ উল্লেখ থাক বা না থাক, যেগুলির অনুষ্ঠানে একটিমাত্র অগ্নিকুণ্ড থাকে অথবা তা না থাকলেও চলে এবং একজন মাত্র পুরোহিত থাকে অথবা থাকে না সেগুলিই হচ্ছে গৃহ্যযজ্ঞ। যদি অগ্নি প্রজ্বলিত করে কুণ্ডে আহুতি দেওয়া হয় তাহলে গৃহ্যযজ্ঞেও শ্রৌতযজ্ঞের অনুষ্ঠানরীতিই মোটামুটি অনুসরণ করা হয়ে থাকে, তবে সেই পদ্ধতির পুনরুল্লেখ আর গৃহ্যসূত্রে করা হয় না। কিন্তু গৃহ্যসূত্রে বিহিত অনুষ্ঠানগুলিকে ঠিক ঠিক বোঝার জন্য শ্রৌতযাগগুলির, বিশেষ করে শ্রৌত ইষ্টিযাগ ও পশুযাগের, অনুষ্ঠান-পদ্ধতি জানা থাকলে সুবিধা হয়। এখন তাই সেগুলির সম্পর্কে এখানে সংক্ষেপে কিছু বলা হচ্ছে।

শ্রৌতযাগগুলিকে মোটামুটি ইষ্টিযাগ, পশুযাগ ও সোমযাগ—এই তিনটি শ্রেণীতে ভাগ করা হয়ে থাকে। ইষ্টিযাগে শস্যজাত দ্রব্যই অগ্নিতে আহুতি দেওয়া হয়। পশুযাগে দেওয়া হয় শস্যজাতদ্রব্য ছাড়াও পশুর বিশেষ বিশেষ অঙ্গের মাংস। সোমযাগের প্রধান আহুতি দ্রব্য হচ্ছে সোমলতার নিষ্কাশিত রস। এই সোমরস ছাড়াও সঙ্গে থাকে শস্যজাত দ্রব্য এবং পশুর মাংসও। এগুলি ছাড়াও তিন শ্রেণীর যাগেই আজ্য বা তরল ঘি অথবা অন্য কোন দুগ্ধজাত দ্রব্যও আহুতি দেওয়া হয়ে থাকে।

যাগের যেটি মুখ্য অনুষ্ঠান, তাকে বলে ‘প্রধান যাগ’ এবং ঐ প্রধানযাগে যে যে দেবতার উদ্দেশে আহুতি প্রদান করা হয়, তাঁদের বলা হয় ‘প্রধান দেবতা’। প্রধান যাগের আগে ও পরে থাকে বেশ কিছু গৌণ অনুষ্ঠান। এই গৌণ অনুষ্ঠানগুলিকে বলে ‘অঙ্গযাগ’। ইষ্টিযাগে শস্যজাত অথবা দুগ্ধজাত দ্রব্যই প্রধানযাগের দ্রব্য এবং আজ্য (তরল ঘি) গৌণ যাগগুলির দ্রব্য। পশুযাগে পশুমাংসই প্রধানযাগের দ্রব্য এবং শস্যজাত দ্রব্য ও আজ্য প্রভৃতি গৌণযাগের দ্রব্য। সোমযাগে প্রধানযাগে সোমরসই মুখ্যদ্রব্য এবং গৌণযাগগুলির অনুষ্ঠান হয় আজ্য, দুগ্ধজাত দ্রব্য, শস্যজাত দ্রব্য অথবা পশুমাংস দ্বারা।

যে যাগের সকল অঙ্গের সম্পূর্ণ বিবরণ যজ্ঞগ্রন্থে দেওয়া থাকে তাকে বলা হয় ‘প্রকৃতিযাগ’। এই দিক থেকে দর্শপূর্ণমাস হচ্ছে সকল ইষ্টিযাগের, নিরূঢ় পশুবন্ধ সকল



পশুযাগের এবং জ্যোতিষ্টোম যাগ সকল সোমযাগের প্রকৃতি বা আদর্শ বা মূল হাঁদ। যে যাগগুলির পূর্ণঙ্গ বিবরণ শ্রুতিতে অথবা কোন প্রামাণ্য যজ্ঞগ্রন্থে নেই সেই যাগগুলিকে বলা হয় 'বিকৃতিযাগ'। বিকৃতি এই কারণে যে প্রকৃতিযাগগুলির তুলনায় এই-সব যাগের অনুষ্ঠানের ক্ষেত্রে দ্রব্য ও দেবতায় এবং অঙ্গযাগের কোন কোন অংশে কিছু বিকৃতি বা পরিবর্তন ঘটে থাকে। বিকৃতি শব্দটি এখানে নিন্দাসূচক কোন শব্দ নয়, বৈশিষ্ট্যসম্পন্ন বা মূলের অপেক্ষায় পরিবর্তিত এই হচ্ছে তার প্রকৃত অর্থ।

প্রত্যেক অমাবস্যায় (দর্শে) ও পূর্ণিমায় এবং এই দুই তিথিরই ঠিক পরবর্তী প্রতিপদ-তিথিতে যে যাগের অনুষ্ঠান হয়, তারই নাম 'দর্শপূর্ণমাস'। এটি একটি যুগলবদ্ধ অনুষ্ঠান-অর্থাৎ দর্শযাগ ও পৌর্ণমাসযাগ এই ভিন্ন দুটি যাগ মিলিত হয়ে একত্রে 'দর্শপূর্ণমাসযাগ' এই যুগ্ম নামে পরিচিত। দুটি যাগের মধ্যে পৌর্ণমাস যাগটিরই অনুষ্ঠান হয় আগে, পূর্ণিমা ও প্রতিপদের দিনে, আর দর্শযাগটির হয় পরবর্তী অমাবস্যা ও শুক্লা প্রতিপদে। দুই যাগেরই অনুষ্ঠানক্রম প্রায় অভিন্ন এবং সংক্ষেপে এই প্রকার—

### পৌর্ণমাসযাগ

পূর্ণিমার দিন—

- (১) অগ্নিপ্রণয়ন ও অঘ্নাধান—কুণ্ডে পরিসমূহন, গোময়-লেপন, রেখাকরণ, পাংসু-উদ্ধরণ ও জলপ্রোক্ষণ—এই পাঁচটি 'ভূ-সংস্কার' করে অগ্নির প্রণয়ন করতে হয়।
- (২) বপন অর্থাৎ ক্ষৌরকর্ম।
- (৩) কাষ্ঠ-আহরণ ও কুশ-সংগ্রহ।

প্রতিপদের দিন—

- (১) পাত্রস্থাপন ও অপ্-প্রণয়ন।
- (২) হবির্নির্বাণ ও হবিঃপ্রোক্ষণ—প্রত্যেক দেবতার উদ্দেশ্যে তিনবার করণীয়।
- (৩) অবহনন, পেষণ, পুরোডাশ-নির্মাণ।
- (৪) পুরোডাশ-শ্রপণ—অগ্নিতে পুরোডাশ পাক করা।
- (৫) পত্নীসমূহন—'যোভ্রন' নামে তৃণনির্মিত রজ্জু নিয়ে অধবর্যু তা যজমানের পত্নীর কটিতে বেঁধে দেন।
- (৬) আজ্যাবেক্ষণ—(ক) পত্নী আজ্যস্থালীর আজ্য প্রথমে চোখ বন্ধ করে এবং পরে চোখ মেলে দেখেন।  
(খ) অধবর্যু ঐ ভাবেই দেখেন।  
(গ) যজমানও ঐ ভাবেই দেখেন।
- (৭) পাত্রসমূহে আজ্যগ্রহণ—জুহু, ধ্রুবা, উপভূতে।
- (৮) বেদিস্তরণ—বেদিতে কুশ বিছানো।



- (৯) আহবনীয়ে পরিধি-পরিধান—পশ্চিম, দক্ষিণ ও উত্তরে একটি করে কাঠ রাখা হয়।
- (১০) সামিধেনী—আহবনীয় নামে অগ্নিকুণ্ডে পনেরটি কাঠের স্থাপন।
- (১১) আঘার—(ক) প্রজাপতির উদ্দেশ্যে কুণ্ডে বিনা মন্ত্রে বায়ু কোণ (উত্তর-পশ্চিম) অর্থাৎ উত্তর পরিধির সন্ধি থেকে অগ্নি (দক্ষিণ-পূর্ব) কোণ পর্যন্ত আজ্যদান।  
(খ) অগ্নি ও পরিধির সংমার্গকরণ—আগ্নীধ্রু ‘স্ব্য’ নামে কাঠের তৈরী খড়্গ দিয়ে তা করেন।  
(গ) ইন্দ্রের উদ্দেশ্যে নৈঋত (দক্ষিণ-পশ্চিম) কোণ অর্থাৎ দক্ষিণ পরিধির সন্ধিস্থল থেকে ঈশান (উত্তর-পূর্ব) কোণ পর্যন্ত আজ্যপ্রদান।
- (১২) আর্ষেয়বরণ—বংশের ঋষিদের নাম-উল্লেখ।
- (১৩) প্রযাজ—সমিৎ, তনুনপাৎ, ইট্, বর্হিঃ, স্বাহাকার এখানে দেবতা এবং দ্রব্য আজ্য।
- (১৪) আজ্যভাগ—(ক) অগ্নির উদ্দেশ্যে উত্তর-পূর্বার্ধে। দ্রব্য-আজ্য।  
(খ) সোমের উদ্দেশ্যে দক্ষিণ-পূর্বার্ধে। দ্রব্য আজ্য।
- (১৫) প্রধানযাগ—অগ্নি, অগ্নি-সোম/বিষ্ণু/প্রজাপতি (উপাংশ), অগ্নি-সোম—পৌর্ণমাসে। অগ্নি, উপাংশুযাগ, ইন্দ্র-অগ্নি/ইন্দ্র/মহেন্দ্র—দর্শযাগে।
- (১৬) পার্বণ-হোম ও নারিষ্ঠ হোম।
- (১৭) স্থিষ্টকৃৎ—দেবতা : অগ্নি স্থিষ্টকৃৎ। দ্রব্য-প্রধানযাগের হতাবশিষ্ট প্রত্যেক পুরোডাশের সামান্য অংশ।
- (১৮) ব্রহ্মার প্রশিত্রহরণভক্ষণ—হতাবশিষ্ট প্রত্যেক পুরোডাশের যব/ব্রীহি-পরিমাণ সামান্য অংশ ‘প্রাশিত্র’ নামে কাঠের পাত্রে রেখে ভক্ষণ।
- (১৯) ইডাভক্ষণ।
- (২০) দক্ষিণা (= অন্ন)-দান।
- (২১) অগ্নি ও পরিধির সংমার্গকরণ।
- (২২) আহবনীয়ে ইবাসন্নহন-রজ্জুর নিষ্ক্ষেপ।



- (২৩) অনুযাজ—দেবতাঃ-বর্হিঃ, দেব নারাশংস, দেব অগ্নি  
স্বিষ্টকৃৎ। দ্রব্য-আজ্য।
- (২৪) সূক্তবাক-পাঠ ও প্রস্তর-প্রহরণ ('প্রস্তর' নামে দর্ভমুষ্টির  
অগ্নিতে নিক্ষেপ)।
- (২৫) শংযুবাক ও পরিধি-প্রহরণ।
- (২৬) পত্নীসংযাজ—দেবতা : সোম, ত্বষ্টা দেবপত্নী, রাকা,  
সিনীবালী, কুহু, অগ্নি-গৃহপতি।
- (২৭) সংপত্নীয়হোম
- (২৮) ইষাপ্রব্রশচন-হোম + ফলীকরণ হোম + পিষ্টলেপ হোম।
- (২৯) বেদস্তরণ—গার্হপত্য থেকে আহবনীয় পর্যন্ত 'বেদ' নামে  
কুশমুষ্টি থেকে কুশ নিয়ে ছড়ানো।
- (৩০) প্রায়শ্চিত্তহোম।
- (৩১) কপাল-উদ্ভাসন—যে কপাল (মাটির খাপ্রা) গুলির  
উপর পুরোডাশ রেখে পুরোডাশকে পাক করা হয়  
সেগুলিকে পরিত্যাগ করা বা চারদিকে ফেলে দেওয়া।

### পশুযাগ

পশুযাগের অনুষ্ঠানক্রম হচ্ছে সংক্ষেপে—

- (১) যূপাহুতি, অরণ্যে কাষ্ঠসংগ্রহ, বৃক্ষছেদন, স্থাণুহোম (যূপের জন্য চাই  
খয়ের, পলাশ বা বেল কাঠ)।
- (২) যজ্ঞভূমিতে ফিরে এসে যূপনির্মাণ।
- (৩) উত্তরবেদিতে অগ্নিপ্রণয়ন।
- (৪) অবট (= গর্ত)-খনন।
- (৫) যূপস্থাপন বা যূপ-উচ্ছ্রয়ণ—যূপের তলদেশ মাটির অরতি-পরিমাণ  
নীচে থাকবে।
- (৬) যূপাঞ্জন, চষালস্থাপন।
- (৭) রজ্জু দ্বারা যূপ-পরিব্যাণ বা যূপের পরিবেষ্টন।
- (৮) পশুর উপাকরণ।
- (৯) অগ্নিমহন ও মথিত অগ্নির আহবনীয়কুণ্ডে স্থাপন।
- (১০) পশু-প্রোক্ষণ।



- (১১) প্রযাজ—দেবতাঃ সমিৎ, তনুনপাং, নরাশংস, ইটু, বহিঁ, দ্বার্ দেবীগণ, দেবী উষাসা-নভা, দৈব্য হোতৃদ্বয়, তিন দেবী, তৃষ্টা, বনস্পতি।
- (১২) পশুর পর্যায়িকরণ—আহবনীয় থেকে অঙ্গার নিয়ে পশুর আরতি।
- (১৩) শামিত্রভূমিতে আগ্নীধ্র ও শমিতার গমন।
- (১৪) পশুর সংজ্ঞপন, সংজ্ঞপ্তহোম, প্রায়শ্চিত্তহোম।
- (১৫) বপাপাক—বপাশ্রপণীর সাহায্যে।
- (১৬) প্রযাজ (অন্তিম)—দেবতাঃ স্বাহাকার।
- (১৭) আজ্যভাগ
- (১৮) বপাহোম, বপাশ্রপণীর আহবনীয়ে নিক্ষেপ।
- (১৯) পশুপুরোডাশ—পুরোডাশের নির্বাপের সময়ে শামিত্র অগ্নিতে পশু-অঙ্গগুলির পাক। আহুতিযোগ্য পশু-অঙ্গগুলি হল—হৃৎপিণ্ড, জিহ্বা, বক্ষ, যকৃৎ, বৃক্ক, বাম বাহুমূল, বাম পাশ, দক্ষিণ পাশ, শ্রোণি, অস্ত্রের এক-তৃতীয়াংশ।
- (২০) প্রধানযাগ—দেবতাঃ ইন্দ্র-অগ্নি/সূর্য/প্রজাপতি।
- (২১) বসাহোম—প্রধানযাগের যাজ্যার অর্ধাংশ পাঠের সময়ে করণীয়।
- (২২) নারিষ্ঠহোম, বনস্পতিযাগ।
- (২৩) স্থিষ্টকৃৎ।
- (২৪) অনুযাজ—দেবতাঃ বহিঁ, দ্বার্, উষাসা-নভা, দুই দেবী জ্যোতী, উর্জ-আহুতি, দুই দৈব্য হোতা, তিন দেবী, নরাশংস, বনস্পতি, বহিঁ, অগ্নি স্থিষ্টকৃৎ।
- (২৫) উপযাজ—অস্ত্রের এক-তৃতীয়াংশকে এগারটি খণ্ড করে বেদির উত্তর শ্রোণিতে রাখা শামিত্র অগ্নিতে আহুতিদান।
- (২৬) পত্নীসংযাজ।

এ-বার আমরা আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রে বর্ণিত বিভিন্ন বিষয়ের সঙ্গে সংক্ষেপে পরিচিত হওয়ার চেষ্টা করি। সূত্রকার এই সূত্রগ্রন্থে পাকযজ্ঞগুলিকে (আ. গৃ. ১/১/২ সূত্রের বৃতি দ্রঃ) হুত, প্রহুত ও ব্রহ্মণিহুত—এই তিনটি শ্রেণীতে ভাগ করেছেন। আহুতিদ্রব্য অগ্নিতে প্রদত্ত হলে তা ‘হুত’; যেগুলির ক্ষেত্রে অগ্নি প্রজ্বলিত করা হয় না, আহুতিদ্রব্য উদ্দিষ্টের উদ্দেশে অগ্নিতে নয়, পাত্রে বা ভূমিতে সমর্পণ করা হয় সেগুলি ‘প্রহুত’; ব্রাহ্মণের মুখে আহুতিদ্রব্য সমর্পণ করা হলে অর্থাৎ ব্রাহ্মণকে ভোজন করানো হলে তা ‘ব্রহ্মণি-হুত’। গ্রন্থে বর্ণিত নানা হব্যকর্মের মধ্যে ধন্বন্তরীয়াগ ও শূলগব নামে অনুষ্ঠানে ব্রহ্মা নামে ত্রিবেদজ্ঞ ঋত্বিকের উপস্থিতি আবশ্যিক, কিন্তু অন্যান্য অনুষ্ঠানে তাঁকে নিয়োগ করার কোন প্রয়োজন পড়ে না।



**বিবাহ**—সংসার ও সমাজকে রক্ষার ক্ষেত্রে বিবাহ এক বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ অনুষ্ঠান। গৃহকর্মের পরিচয় নিতে গিয়ে প্রথমেই তাই বিবাহ-অনুষ্ঠানের প্রসঙ্গে আসা যাক। চূড়াকরণ, উপনয়ন, গোদান ও বিবাহের অনুষ্ঠান করতে হয় উত্তরায়ণের অন্তর্গত যে-কোন মাসের শুরুরপক্ষে। কোন কোন মতে অবশ্য বিবাহের অনুষ্ঠান বৎসরের যে-কোন সময়েই হতে পারে। এই চারটি অনুষ্ঠানই শুরু করার আগে অগ্নিতে চারটি আজ্যহোম করে নিতে হয়।

বিবাহের ক্ষেত্রে প্রথমেই পাত্র-পাত্রীর বংশের কথা আগে বিচার করতে হবে। কন্যার বিবাহ দিতে হয় কোন বুদ্ধিমান পাত্রের সঙ্গে। পাত্রীকেও হতে হবে বুদ্ধিমতী, রূপবতী, সদাচারসম্পন্না, সুলক্ষণা ও নীরোগ। সুলক্ষণা কি-না তা বুঝতে হবে পরীক্ষা করে। উর্বর জমি, গোয়ালঘর, যজ্ঞবেদি, অশোযা হ্রদ, জুয়ার আড্ডা, চতুষ্পথ, বন্ধ্যভূমি ও শ্মশান—এই আট জায়গা থেকে মাটি তুলে এনে পিণ্ড প্রস্তুত করে সেগুলি পাত্রীর কাছে রাখতে হবে। যদি পাত্রী উর্বর জমি থেকে আনা মাটির পিণ্ডটি তুলে নেয় তাহলে তার সন্তানেরা হবে প্রচুর অন্নের অধিকারী। এইভাবে অন্য সাতটি পিণ্ডের ক্ষেত্রে পাত্রী যথাক্রমে প্রভূত পশুর অধিকারিণী, ব্রহ্মশক্তিসম্পন্না, সর্বসম্পদযুক্তা, জুয়ায় আসক্তা, ব্যভিচারিণী, দরিদ্রা ও পতিঘাতিনী হয়। সমাজে ব্রাহ্ম, দৈব, প্রাজাপত্য, আৰ্য, গান্ধর্ব, আসুর, পৈশাচ ও রাক্ষস—এই আট প্রকারের বিবাহ প্রচলিত। প্রথম চার প্রকারের বিবাহে বংশের পূর্বপুরুষ ও উত্তরপুরুষ পবিত্র হয়ে ওঠে।

বিবাহে শাস্ত্রাচার ছাড়াও নানা জনপদধর্ম ও গ্রামধর্ম অর্থাৎ দেশাচার ও আঞ্চলিক লোকাচার পালন করতে হয়। এই অনুষ্ঠানের জন্য অগ্নি, অগ্নির পিছনে শিল-নোড়া এবং উত্তর-পূর্ব দিকে জলপূর্ণ একটি কলস রাখা হয়। অগ্নি ও জলের কলসীর চারপাশে তিনবার বর ও বধূ প্রদক্ষিণ করেন। প্রত্যেকবার প্রদক্ষিণ করে বধূকে প্রস্তরখণ্ডের (নোড়া) উপর আরোহণ করতে হয়। এরপর বধূর অঞ্জলিতে তার ভ্রাতা বা ভ্রাতৃস্থানীয় অন্য কেউ দু-বার বা তিনবার খই (লাজ) ঢেলে দেবেন। খইয়ের উপরে আজ্য নিক্ষেপ করে সেই খই হাত দিয়েই আহুতি দিতে হয়। দু-বার (মতান্তরে তিনবার) এইভাবে অগ্নির পরিক্রমা করে খই আহুতি দিয়ে আর একবার অগ্নিকে পরিক্রমা না করে কুলোয় খই নিয়ে তা আহুতি দেবেন।

এরপর বধূর মাথায় জাল দিয়ে বাঁধা দুটি বেণী খুলে ফেলতে হয়। উত্তর-পূর্ব দিকে তাঁকে সাতটি পদক্ষেপ গ্রহণ করতে হয়। পদক্ষেপ করা হয়ে গেলে সপ্তম পদক্ষেপের স্থানেই বর ও বধূকে একত্রিত করে তাদের মাথায় কলসী দিয়ে জল ঢেলে দিতে হবে। বিবাহ হয়ে গেলে বরবধূকে নিয়ে নিজগৃহে ফিরে আসেন। আসার পথে কোথাও রাত্রিযাপন করতে হলে কোন পতিপুত্রবিশিষ্ট বৃদ্ধার গৃহে আশ্রয় নিতে হয়। লাজহোমের সময় থেকে মৌন হয়ে থাকতে হয়। এই সময়ে আকাশে ধ্রুব, অরুন্ধতী ও সপ্তর্ষি নক্ষত্রমণ্ডল দেখার পরে সেই মৌনব্রত ভঙ্গ করা হয়। গৃহে এসে বিবাহাগ্নিকে উপযুক্ত স্থানে রেখে তার পিছনে বলদের চর্ম বিছিয়ে দেওয়া হয়। বধূ সেই চর্মের উপরে বসলে বর তাকে স্পর্শ করে চারটি



হোম করেন। হোমের পরে বর দই খেয়ে অবশিষ্ট দই বধূকে খেতে দেন অথবা আহুতির পরে অবশিষ্ট যে আজ্য আছে তা উভয়ের বক্ষে লেপন করেন। ক্ষার ও লবণজাতীয় কোন খাদ্য এই দিন গ্রহণ করতে নেই। রাত্রে অলঙ্কৃত অবস্থাতেই ব্রহ্মচর্য অবলম্বন করে দু-জনকে মাটিতে শুয়ে থাকতে হয়। ব্রহ্মচর্য পালন করতে হবে বিবাহের দিন থেকে তিন বা বারো দিন পর্যন্ত। ব্রতপালনের কাল শেষ হলে বধূর বিবাহের বস্ত্রটি সূর্যাস্ত জ্ঞানেন এমন কোন ব্যক্তিকে দান করতে হয়। এছাড়া ব্রাহ্মণদের অন্ন দান করে তাঁদের দিয়ে স্বস্তিরাক্য পাঠ করতে হয়। এখানে বিশেষ উল্লেখ্য যে, বিবাহের দিন থেকে শুরু করে বিবাহাগ্নিকে সর্বদা প্রজ্বলিত রাখতে এবং বিবাহিত ব্যক্তিকে প্রতিদিন সন্ধ্যায় ও সকালে সেই অগ্নিতে আহুতি দিতে হয়।

**গর্ভাধান, পুংসবন, সীমন্তোন্নয়ন**—গর্ভধারণের তৃতীয় মাসে তিষ্যনক্ষত্রযুক্ত দিনে দুটি যব ও একটি মাষের দানা দই দিয়ে মিশিয়ে পত্নীকে তা খাওয়াতে হয়। দই প্রস্তুত করতে হবে এমন গাভীর দুধ দিয়ে যার বাছুরের গায়ের রঙ ঐ গাভীটিরই মতো। খাওয়াবার সময়ে পত্নীকে প্রশ্ন করতে হয় কি পান করছ? উত্তরে স্ত্রী বলবেন—পুত্রলাভের দ্রব্য। তিন অঞ্জলি পরিমাণ দই খাওয়াতে হয়। এরপর পত্নীকে একটি গোলাকৃতি গৃহের ছায়ায় বসিয়ে তাঁর ডান নাসায় দুর্বীর রস সেচন করতে হয়।

গর্ভধারণের চতুর্থ মাসে শুরূপক্ষে পুংলিঙ্গ-বিশিষ্ট তিষ্য, পুষ্য, হস্ত ইত্যাদি নক্ষত্রযুক্ত কোন দিনে সীমন্তোন্নয়ন নামে একটি অনুষ্ঠান হয়। কাঁচা ফলের বিজোড়সংখ্যক গুচ্ছ বা স্তবক, তিন স্থানে সাদা এমন সজারুর কাঁটা এবং তিনটি কুশগুচ্ছ দিয়ে পত্নীর মাথার চুল উপর দিকে তিন-চারবার আঁচড়ে তুলে দিতে হয়। দুইজন বীণা বাদককে দিয়ে ঐ দিন গান গাওয়াতে হয়। গানে নিজ গ্রামের নদীর নাম উল্লেখ করাবেন। এছাড়া যে-সব ব্রাহ্মণপত্নীদের স্বামী ও সন্তান দুইই জীবিত আছেন তাঁদের পরামর্শমতো চলতে হবে।

**জাতকর্ম বা মেধাজনন বা নামকরণ**—সন্তান ভূমিষ্ঠ হওয়ার পরে তাকে অন্য কেউ স্পর্শ করার আগে একটি সোনার পাত্রে ঘি ও মধু নিয়ে তার মধ্যে স্বর্ণচূর্ণ মিশিয়ে সেই মিশ্রণটি শিশুকে খাওয়ান হয়। তারপর শিশুর কানের কাছে মুখ রেখে ‘মেধাজনন’ নামে একটি মন্ত্র জপ করতে হয়। এরপর শিশুর দুটি কাঁধ স্পর্শ করে তার শতায়ু প্রার্থনা করা হয়। শিশুকে নাম দিতে হবে। সেই নামে দুটি অথবা চারটি স্বরবর্ণ থাকা চাই। নামের আদিতে বর্গের তৃতীয়, চতুর্থ বা পঞ্চম বর্ণ, মাঝে অন্তঃস্থ বর্ণ এবং শেষে বিসর্গ থাকতে হবে। কন্যার নামে থাকতে হবে বিজোড়-সংখ্যক স্বরবর্ণ। এই নিত্যব্যবহার্য নাম ছাড়াও শিশুর আরও একটি নাম দিতে হয়। এই নামটি পুত্রের উপনয়নের আগে অন্য কারও কাছে কিন্তু প্রকাশ করতে নেই।

**অন্নপ্রাশন**—জন্মের পরে ষষ্ঠ মাসে শিশুর অন্নপ্রাশন অনুষ্ঠান হয়। কামনাভেদে শিশুকে ছাগ, তিতির পাখীর মাংস বা ঘৃতমিশ্রিত অন্ন খাওয়ানো হয়। যদি বিশেষ কোন



কামনা না থাকে তাহলে অগ্নে দধি, ঘৃত ও মধু মিশ্রিত করে সেই অন্ন খাওয়াতে হবে।  
কন্যার অন্নপ্রাশনে কিন্তু কোন মন্ত্র উচ্চারণ করতে হয় না, বিনা মন্ত্রেই সমগ্র অনুষ্ঠানটি হয়।

**চূড়াकरण বা শিখাধারণ**—পুত্রের তিন বছর বয়সের সময়ে অথবা কুলাচার অনুযায়ী নির্দিষ্ট বয়সে বালকের চুল প্রথম কাটা হয়। বালককে অগ্নির পিছনে তার মায়ের কোলে বসিয়ে রাখতে হয়। পিতা পুত্রের পিছনে দাঁড়িয়ে একটি পাত্রে ঠাণ্ডা ও গরম জল নিয়ে সেই জলের কিছুটা এবং মাখন বা দই প্রদক্ষিণক্রমে তার মাথায় তিনবার ছিটিয়ে দেন। ডানদিকের কেশগুচ্ছে তিনটি কুশগুচ্ছ বালকের বক্ষের অভিমুখী করে রেখে দিতে হয়। তামার বা লোহার ক্ষুর দিয়ে কুশগুচ্ছ চেপে ধরে কেশগুচ্ছ কেটে ফেলা হয়। একটি শাঁইপাতায় কাটা চুলগুলির সামনের দিক পূর্বমুখী করে রেখে জননীর হাতে ঐ পাতাটি দেওয়া হলে জননী তা বৃষের বিষ্ঠার উপর রেখে দেন। তিনবার মন্ত্র পাঠ করে এবং একবার বিনামন্ত্রে কেশচ্ছেদন করতে হয়। এইভাবে বাঁদিকের কেশগুচ্ছও তিনবার কাটা হয়। এরপর ঠাণ্ডা ও গরম জল ছিটিয়ে নাপিত বালকের মাথার অবশিষ্ট চুলগুলি আঁচড়ে কুলধর্ম অনুযায়ী শিখা সুবিন্যস্ত করেন। কন্যারও কেশচ্ছেদন করা হয়, তবে তা বিনামন্ত্রে।

**গোদান**—ষোল বছর বয়সের সময়ে বালকের প্রথম শ্মশ্রুচ্ছেদন বা দাড়ি-কামানো (গো-দান) হয়। দাড়িগুলি আগে জল দিয়ে ভিজিয়ে নিতে হবে। শ্মশ্রুচ্ছেদন করা হয় চূড়াकरणের মতোই। এই গোদানে বালককে মায়ের কোলে এসে বসতে হয় না, এরপর একবছর ধরে বিহিত ব্রত পালন করতে হবে।

**উপনয়ন**—গর্ভবাস থেকে অথবা ভূমিষ্ঠ হওয়ার সময় থেকে ধরে ব্রাহ্মণের ক্ষেত্রে আট বছর, ক্ষত্রিয়ের এগার ও বৈশ্যের বারো বছর বয়সে উপনয়ন হয়। এই তিন বর্ণের বালকের ক্ষেত্রে উপনয়নের ঊর্ধ্বসীমা হল যথাক্রমে ষোল, বাইশ ও চব্বিশ বছর বয়স। এর মধ্যে উপনয়ন না হলে এরা গুরুগৃহে স্থান পাবে না, যাজনকর্মের অযোগ্য থেকে যাবে এবং শিক্ষিত সমাজে কারও সঙ্গে কোন যোগ তাদের থাকবে না।

উপনয়নে ব্রাহ্মণকে অজিনের, ক্ষত্রিয়কে রুদ্র হরিণের এবং বৈশ্যকে ছাগের চর্ম পরিধান করতে হয়। যদি রঙীন বস্ত্র পরিধানের ইচ্ছা হয় তাহলে তারা যথাক্রমে গৈরিক, দ্বিষৎ রক্তবর্ণ (মঞ্জিষ্ঠা) ও হলুদ বর্ণের বস্ত্র পরবে। কটিতে ধারণ করতে হবে যথাক্রমে মুঞ্জা, ধনুর ছিলা ও মেঘের লোম। দণ্ড হবে তাদের যথাক্রমে পলাশ, যজ্ঞডুমুর ও বেল কাঠ থেকে তৈরী। দণ্ডের দৈর্ঘ্য হওয়া চাই বর্ণ অনুযায়ী যথাক্রমে মাথার চুল, কপাল ও নাসা পর্যন্ত উচ্চ।

ব্রহ্মচারী বালক আচার্যকে স্পর্শ করে থাকলে আচার্য আহুতি দান করে অগ্নির উত্তর দিকে পূর্বমুখী হয়ে এবং শিষ্য পূর্ব দিকে পশ্চিমমুখী হয়ে দাঁড়ান। আচার্য নিজের ও শিষ্যের অঞ্জলি জলে পূর্ণ করে নিজের অঞ্জলিপূর্ণ জল শিষ্যের অঞ্জলিতে ঢেলে দেন। মোট তিনবার জল ঢালতে হয়। তৃতীয়বার জল ঢালা শেষ হলে আচার্য শিষ্যকে সূর্যদর্শন করান। এরপর



শিষ্যকে প্রদক্ষিণক্রমে আবর্তিত করিয়ে তাঁর কাঁধের উপর দিয়ে নিজের হাত এনে শিষ্যের বক্ষস্থল স্পর্শ করেন। পরে অগ্নির চারপাশ মুছে শিষ্য অগ্নিতে বিনামন্ত্রে অথবা মন্ত্রপাঠ করে একটি সমিৎ স্থাপন করে। সমিৎ স্থাপনের পরে অগ্নিকে স্পর্শ করে নিজের মুখ মুছে নিতে হয়। মুছে নিয়ে অগ্নির নিকটে ডান হাঁটু পেতে বসে আচার্যের চরণ স্পর্শ করে বলতে হয় ‘সাবিত্রীং ভো অনুব্রাহ্মি’ (পূজ্যপাদ, সাবিত্রী ঋক্টি বলুন)। শিষ্যের বস্ত্র ও অঙ্গুষ্ঠসমেত হাত নিজ হাত দিয়ে ধরে আচার্য সাবিত্রী মন্ত্রটি পৃথক পৃথক চরণে চরণে, প্রত্যেক অর্ধর্থে এবং মন্ত্রের শেষে শেষে থেমে থেমে পাঠ করে শোনাবেন। শোনার পরে শিষ্যকে দিয়ে যথাশক্তি মন্ত্রটি আবার পাঠ করাবেন। পাঠ করা হলে আচার্য শিষ্যের বক্ষে নিজের হাতটি স্থাপন করেন। এরপর শিষ্যের কটিতে মেখলা পরিয়ে তার হাতে পূর্বোক্ত একটি দণ্ড দিয়ে বলেন—‘তুমি ব্রহ্মচারী, জল খাও, কর্তব্য কর্ম পালন কর, দিনে নিদ্রা যেও না, বেদ অধ্যয়ন কর’।

শিষ্যকে বারো বছর অথবা যতদিন না শিক্ষা শেষ হয় ততদিন ব্রহ্মচার্য পালন করে গুরুগৃহে বাস করতে হবে। ব্রহ্মচারীকে সকালে ও সন্ধ্যায় ভিক্ষা সংগ্রহ করতে হয়। ভিক্ষান্তে গুরুগৃহের অগ্নিতে সমিৎ নিক্ষেপ করতে হয়। যিনি প্রত্যাখান করবেন না বলে মনে হয় প্রথমে তাঁর কাছেই ভিক্ষার জন্য যেতে হবে। ভিক্ষাপ্রার্থনার মন্ত্র ‘ভবান্ ভিক্ষাং দদাতু’ বা ‘ভবান্ অনুপ্রবচনীয়াং দদাতু’। অর্জিত ভিক্ষা আচার্যের নিকট নিবেদন করে দিনের অবশিষ্ট সময় দাঁড়িয়ে থাকতে হয়। আচার্যকে শিষ্য স্পর্শ করলে আচার্য অগ্নিতে চারটি আহুতি দেন। পরে ব্রাহ্মণদের ভোজন করিয়ে বেদের পাঠদান তিনি শেষ করেন। এরপর শিষ্য ঝাল ও লবণ নেই এমন খাদ্য আহার করে তিনরাত্রি, বারো রাত্রি বা একবৎসর ভূমিতে শয়ন করবে।

**ঋত্বিক্‌বরণ**—যাগযজ্ঞের অনুষ্ঠানের জন্য গৃহীকে ঋত্বিক্‌ নিযুক্ত করতে হয়। নিয়োগের সময়ে দেখতে হবে এই ঋত্বিক্‌দের কারও অধিক অথবা কম অঙ্গ যেন না থাকে, তাঁদের মাতৃকুল ও পিতৃকুল যেন অভিজাত হয়, প্রত্যেকে যেন বয়সে তরুণ হয়। ঋত্বিক্‌দের মধ্যে প্রথমে ব্রহ্মাকেই বরণ করবেন। তারপরে করবেন হোতা, অধ্বর্যু ও উদ্‌গাতাকে। প্রথমে বরণ করতে হয় যাঁরা অহীন ও একাধে যাগ করান তাঁদেরই। বৃত হয়ে মন্ত্র পাঠ করে তাঁরা নিজ নিজ দায়িত্ব স্বীকার করে নেবেন। অপরের পরিত্যক্ত দায়িত্ব কিন্তু তাঁদের গ্রহণ করা উচিত নয়। অল্প দক্ষিণার বিনিময়ে অহীনযাগের দায়িত্ব গ্রহণযোগ্য নয়। ব্যাধিগ্রস্ত, শয্যাশায়ী, যক্ষ্মারোগে আক্রান্ত, স্বদেশে নিন্দিত ও ব্যভিচারী পরিবারের সন্তানের আয়োজিত যজ্ঞে যেতে নেই।

সোমযাগে ঋত্বিক্‌দের আমন্ত্রণ করার জন্য তাঁদের গৃহে যে প্রতিনিধিকে পাঠানো হয় তাঁকে বলা হয় ‘সোমপ্রবাক’। এই ব্যক্তির নিকট জিজ্ঞাসা করে আমন্ত্রিত ব্যক্তিকে জেনে নিতে হয় সঙ্কলিত যজ্ঞে অন্য ঋত্বিকেরা কে কে? দক্ষিণাই বা কত? উত্তম ঋত্বিক্‌দের



সঙ্গেই আর্জি করা উচিত। আহুত ঋত্বিক্ আমন্ত্রণ স্বীকার করে নেওয়ার পরে যজ্ঞ শেষ না-হওয়া পর্যন্ত মাংসভক্ষণ ও দ্বীসঙ্গ থেকে নিবৃত্ত থাকবেন। অবিবাহিত ব্যক্তিও ঋত্বিক্ হওয়ার অধিকারী (১/২৩/২৩ দ্রঃ)।

রাজা, আচার্য, ঋত্বিক্, শ্বশুর, পিতৃব্য, মাতুল এবং স্নাতক গৃহে উপস্থিত হলে তাঁকে মধুপর্ক নিবেদন করতে হয়। দই-এর মধ্যে মধু অথবা ঘি মিশিয়ে এই মধুপর্ক প্রস্তুত করতে হয়। মধুপর্ক ছাড়াও আগত ব্যক্তিকে কাঠের আসন, পাদপ্রক্ষালনের জল, অর্ঘ্য, আচমনের জল ও গাভী তিনটি তিনটি করে দিতে হয়। সমাগত ব্যক্তি চরণ ধোত করার জন্য তাঁর দক্ষিণ চরণই প্রথমে এগিয়ে দেবেন। প্রক্ষালনকারী ব্যক্তি শূদ্র হলে অবশ্য বামচরণই প্রথমে এগিয়ে দেওয়া হয়। এরপর সমাগত ব্যক্তির হাতে অর্ঘ্য দান করতে হয়। অর্ঘ্যগ্রহণের পরে অতিথি আচমনের জল নিয়ে আচমন করবেন। আচমন হয়ে গেলে মধুপর্কের পাত্রটি নিয়ে অঙ্গুষ্ঠ ও অনামিকা দিয়ে তা প্রদক্ষিণক্রমে ভাল করে মিশিয়ে নিয়ে তিনবার ভক্ষণ করতে হয়। মতান্তরে সম্পূর্ণ ভক্ষণ না করে কিছুটা রেখে সেই অংশটি কোন ব্রাহ্মণের হাতে দিতে হয় অথবা তা জলে ফেলে দেওয়া হয়ে থাকে। ভক্ষণ হয়ে গেলে আবার আচমন করতে হয়। এরপর অভ্যাগত ব্যক্তিকে গোমাংস অথবা তিনি তা না চাইলে অন্য কোন মাংস খাওয়ানো হয়। মাংসভক্ষণ মধুপর্ক ভক্ষণেরই অঙ্গ।

**শ্রবণাকর্ম**—শ্রাবণমাসের পূর্ণিমা তিথিতে এই অনুষ্ঠান হয়ে থাকে। নূতন কলসীতে যবের ছাতু ভরে সেই কলসী ও একটি হাতা নূতন এক শিকের তুলে রাখতে হয়। যবের খই প্রস্তুত করে সেই খই-এর অর্ধেক ঘি দিয়ে মেখে নিতে হয়। সূর্যাস্তের পরে স্থানীতে অন্ন সিদ্ধ করে ও একটিমাত্র কপালে একটি পুরোডাশ সৈঁকে নিয়ে তা অগ্নিতে আত্মতি দিতে হয়। অন্ন আহুতি দেওয়া হয় মোট চারবার। পুরোডাশটি একটি পাত্রে ঘৃতের মধ্যে অর্ধমগ্ন করে রেখে ঐ পাত্রের সাহায্যেই তা আত্মতি দেওয়া হয়, উপরে শ্রুব নামে হাতা দিয়ে তার উপর তখন আজ্য ফেলা হতে থাকে। যবের খইগুলি আত্মতি দিতে হয় অঞ্জলি দিয়েই। অবশিষ্ট যে অর্ধেক খই, যা ঘিয়ে মাখা হয় নি, তা স্বজনদের দিয়ে দিতে হয়।

এরপর শিকের তুলে রাখা কলসী থেকে যবের ছাতু নিয়ে হাতায় তা ভরে গৃহের বাহিরে পূর্বদিকে কোন পরিচ্ছন্ন স্থানে এসে মাটিতে জল ঢেলে দেবেন। সেই জলে হাতার ছাতু সর্পদের উদ্দেশ্যে নিবেদন করতে হয়। আগামী চতুর্দশী অথবা পূর্ণিমা পর্যন্ত প্রতিদিন সন্ধ্যায় ও সকালে এইভাবে 'বলি' অর্থাৎ উপহার প্রদান করতে হয়। কেউ কেউ পূর্ণিমা পর্যন্ত অপেক্ষা না করে এইদিনই পূর্ণিমা পর্যন্ত সন্ধ্যা ও সকালের মোট সংখ্যা গণনা করে ততগুলি আত্মতি দিয়ে দেন। চতুর্দশী বা পূর্ণিমার দিন অনুষ্ঠান করলে সেই দিনের কর্মকে বলে 'প্রত্যবরোহণ'। ঐ দিন ঘরকে নূতন করে সংস্কার করে সূর্যাস্তের পরে কিছু পায়স সাপেদের উদ্দেশ্যে অগ্নিতে প্রদান করতে হয়। পরে অগ্নির পিছনে তৃণ দিয়ে প্রস্তুত বিছানায় পূর্ব দিকে মাথা ও উত্তর দিকে মুখ করে শোবেন। গৃহের অন্যান্যরাও তাঁর পাশে



শুয়ে পড়বেন। তারপরে উঠে সূর্যমন্ত্র ও স্বস্তিমন্ত্র পাঠ করে ব্রাহ্মণভোজনের ব্যবস্থা করতে হয়।

**আশ্বযুজী**—আশ্বযুজীর অনুষ্ঠান হয় আশ্বিন মাসের পূর্ণিমার দিন। ঘর সাজিয়ে স্নান সেরে গুটি বস্ত্র পরে ও স্থালীতে অন্ন সিদ্ধ করে সেই অন্ন পশুপতির উদ্দেশ্যে আহুতি দিতে হয়। অঞ্জলি পূর্ণ করে প্ৰযাতক (দুধ ও ঘি-এর মিশ্রণ) নিয়ে আর একটি আহুতি দেওয়া হয়। এরপর আহিতাগ্নি ব্যক্তিকে শ্রৌত আগ্রয়ণ-ইষ্টির পরিবর্তে স্থালীতে অন্ন পাক করে সেই অন্ন শ্রৌত অগ্নিতে আহুতি দিতে হয়। যদি তিনি আহিতাগ্নি না হন তাহলে গৃহ অগ্নিতেই তা আহুতি দিতে হবে।

**অষ্টকা**—হেমন্ত ও শিশির এই দুই ঋতুর কৃষ্ণপক্ষের অষ্টমী তিথিতে ‘অষ্টকা’ নামে অনুষ্ঠান করতে হয়। চার মাসের সব-কটি অষ্টমীতেই অথবা যে-কোন এক অষ্টমীতে তা করলে চলে। অনুষ্ঠানের আগের দিন সপ্তমী তিথিতে প্রয়াত পিতৃগণকে অন্ন, কুসর (তিলমিশ্রিত অন্ন) ও পায়স নিবেদন করতে হয়। বিকল্লে চার শরা চাল দিয়ে পিঠা তৈরী করে তা তাঁদের উদ্দেশ্যে প্রদান করা যেতে পারে। অষ্টমীর দিন পশুযাগ অথবা পাত্রে সিদ্ধ-করা অন্ন নিয়ে অষ্টকার অনুষ্ঠান করতে হয়। ষাঁড়কে আহারের জন্য অন্ন দিলেও তা অষ্টকা-কর্মই। অগ্নিসংযোগে ঝোপ বা ভাঙা ডালপালা দগ্ধ করলেও অষ্টকা কর্ম সম্পন্ন হয়। পশুমাংসই আহুতি দেওয়া হোক অথবা স্থালীপাক (স্থালীর সিদ্ধ অন্ন) প্রদত্ত হোক স্থিষ্টকৃতের জন্য আহুতিটি ধরে মোট আটটি আহুতি দিতে হয়। শেষে ব্রাহ্মণদের আহার করাতে হবে।

পরদিন অর্থাৎ নবমীতে হয় ‘অম্বষ্টকা’ অনুষ্ঠান। অষ্টকার পরে অনুষ্ঠিত হচ্ছে বলে নাম অম্বষ্টকা। শ্রৌত পিণ্ডপিতৃযজ্ঞের মতোই এই অনুষ্ঠান সম্পন্ন করা হয়ে থাকে। দক্ষিণ দিক ঢালু এমন স্থানে অগ্নি স্থাপন করে চার পাশ বালি দিয়ে ঘিরে কুশ ছড়িয়ে সেই অগ্নিতে প্রয়াত পিতৃপুরুষদের উদ্দেশ্যে অন্ন, তিলমিশ্রিত অন্ন, পায়স, দধিমহু (দধিমিশ্রিত ছাতু), মধুমহু (মধুমিশ্রিত ছাতু) প্রদান করতে হয়। মধুমহু ছাড়া অন্য দ্রব্যগুলি আহুতি দেওয়ার পরে পিতৃগণের উদ্দেশ্যে পিণ্ড নিবেদন করতে হয়। প্রয়াত মাতৃগণের উদ্দেশ্যে পিণ্ড ছাড়াও দিতে হবে সুরা ও আচমনের জল। পিণ্ডগুলি অগ্নিতে(?) না দিয়ে দুটি অথবা ছয়টি গর্তেও নিক্ষেপ করা যায়। পিতৃগণের পিণ্ডগুলিকে নিক্ষেপ করবেন পূর্বদিকে নির্মিত গর্তে এবং মাতৃগণের পিণ্ডগুলি দিতে হবে পশ্চিম দিকের গর্তে।

প্রোষ্ঠপদা পূর্ণিমার পরবর্তী কৃষ্ণপক্ষে যে ‘মাঘ্যাবর্ষ’ অনুষ্ঠান হয় তার অনুষ্ঠানও এই অম্বষ্টকোর মতোই হয়ে থাকে। প্রত্যেক মাসে কৃষ্ণপক্ষে তৃতীয়া, পঞ্চমী ইত্যাদি বিজোড় তিথিতে পিতৃগণের উদ্দেশ্যে অম্বষ্টকোর রীতিতে শ্রাদ্ধকর্ম করতে হয় এবং বিজোড়-সংখ্যক ব্রাহ্মণকে এনে ভোজন করাতে হয়। বৃদ্ধিশ্রাদ্ধ ও জনহিতকর পূর্তকর্মে ভোজন করাতে হয় যুগ্মসংখ্যক ব্রাহ্মণকে। এই দুই শ্রাদ্ধকর্মে সকল কর্মই বাঁ দিকে আরম্ভ করে ডান দিকে শেষ করতে হয় এবং তিলের স্থানে ব্যবহার করতে হয় যব।



**রথারোহণ ও নৌকারোহণ**—কোথাও যেতে হলে রথে প্রথম আরোহণ করার সময়ে রথের দুটি চাকা পৃথক পৃথক স্পর্শ করবেন। অক্ষের দুই অধিষ্ঠান অর্থাৎ নাভিও স্পর্শ করতে হবে। প্রথমে ডান পা রথের উপরে রাখবেন, তারপরে বাম পা। এরপর অশ্বের লাগাম স্পর্শ করতে হবে অথবা দণ্ড দিয়ে অশ্বকে স্পর্শ করতে হবে। অশ্ব এগিয়ে চললে বিশেষ মন্ত্র জপ করতে হয়। কাঠের তৈরী শকট ইত্যাদিকে ‘বনস্পতে-’ মন্ত্রে স্পর্শ করা হয়। শকটে আরোহণের সময়ে শকটের অক্ষ, ঈষা, যুগ ও দুই গরুকে ‘স্থিরো-’ মন্ত্রে স্পর্শ করতে হবে। নৌকায় আরোহণের সময়ে ‘সূত্রামাণং-’ মন্ত্র জপ করতে হয়।

নবনির্মিত রথে আরোহণ করলে কোন প্রসিদ্ধ বৃক্ষের ফলসমেত একটি শাখা অথবা আত্মীয়স্বজনের অভীষ্ট কোন বস্তু নিয়ে বাড়ীতে আসবেন। ‘অস্মাকম্ উত্তমম্-’ মন্ত্র জপ করে নূতন রথ থেকে নামতে হয়। নেমে গৃহের দিকে অগ্রসর হওয়ার সময়ে ‘ঋষভং-’, সূর্যাস্ত হতে থাকলে ‘বয়মদ্যো-’, সকাল হয়ে গেলে ‘তদ্ বো দিবো-’ মন্ত্র জপ করতে হবে।

**বাস্তুনির্মাণ**—উষর ও বিবাদগ্রস্ত নয়, ওষধি, বিশাল বৃক্ষ ও প্রচুর বীরিণ ঘাস আছে এমন জমিতে গৃহনির্মাণ করতে হয়। প্রথমে জমি থেকে কাঁটা গাছ, দুগ্ধপূর্ণ, অপামার্গ, শাক, তিস্বক ও পরিব্যাধ বৃক্ষগুলি সমূলে কেটে ফেলতে হবে। চারদিক থেকে জল এসে তারপরে পূর্বদিকে তা নিঃশব্দে প্রবাহিত হয় এমন স্থানই গৃহনির্মাণের জন্য নির্বাচন করা উচিত। পূর্বদিকে জল নির্গমনের পথে ভাণ্ডারগৃহ (বা রন্ধনশালা) নির্মাণ করতে হয়, কারণ তা হলে না-কি ঘরে অন্নের অভাব কখনও হবে না, সর্বদাই অন্নে পূর্ণ থাকবে ঘরটি। ডান দিকে ঢালু স্থানে সভাকক্ষ বা বৈঠকখানা নির্মাণ না করে যেখানে সব দিক থেকে জল আসতে বা এসে নেমে যেতে পারে সেই স্থানেই তা করা উচিত। বিশ্বাস এই যে, এমন হলে তা জুয়ার আড্ডায় পরিণত না হয়ে গৃহীর পক্ষে মঙ্গলজনকই হয়ে উঠবে।

বাস্তুপরীক্ষার জন্য জমিতে হাঁটু পরিমাণ গর্ত করে গর্তের ঐ মাটি দিয়েই গর্তটি আবার ভরে দিতে হয়। গর্তটি ভর্তি হওয়ার পরেও যদি কিছু মাটি অবশিষ্ট থাকে তাহলে জমিটি উত্তম, সমান হলে মধ্যম, পূর্ণ হতে বাকি থাকলে নিকৃষ্টমানের বলে বুঝতে হবে। সূর্য অস্ত গেলে গর্তটি জলে পূর্ণ করে রেখে দিতে হয়। সকালে উঠে যদি দেখা যায় যে, গর্তে তখনও জল আছে তাহলে জমিটি প্রশস্ত, ভিজা থাকলে মধ্যম, শুষ্ক হয়ে উঠলে নিকৃষ্ট বলে বুঝতে হবে। ব্রাহ্মণের পক্ষে সেই জমিই উত্তম যা শ্বেতবর্ণ, মিষ্ট আশ্বাদযুক্ত, উপরে বালুকাবিশিষ্ট। ক্ষত্রিয়ের পক্ষে মাটির বর্ণ হতে হবে লাল এবং বৈশ্যের ক্ষেত্রে পীত। সেই জমিতে সহস্রবার কর্ষণ করে সমচতুষ্কোণ বা আয়তাকার করে স্থান মেপে নেবেন। এরপর ঐ ভূমিকে পরিক্রমা করে সেখানে জল ছিটাতে হয়।

জমিতে যতগুলি গর্ত করা হবে সেগুলিতে অবকা (শৈবাল) ও শীপাল (জলজ গুল্ম) রেখে দেবেন, কারণ, জানা যায় যে, তা রাখলে গৃহে অগ্নিসংযোগের কোন ভয় থাকে না। গর্তগুলিতে বাঁশের স্তম্ভ পুঁতে রাখতে হয়। গৃহপ্রবেশের সময় গৃহের মধ্যে বীজ স্থাপন করে



বিনামন্ত্রে প্রবেশ করতে হয়। তারপর চারটি শিলায় দুর্বা বিছিয়ে তার উপরে একটি জলের ভাঁড় রাখা হয়। বাস্তুর শান্তির জন্য ব্রীহি ও যবে পূর্ণ জলে স্বর্ণখণ্ড রেখে তিনবার প্রদক্ষিণক্রমে গৃহের পরিভ্রমণ করতে করতে সেই জল ছিটাতে হয়। গৃহমাধ্যো স্থালীতে অন্ন পাক করে সেই অন্ন ব্রাহ্মণদের ভোজন করাতে হয় এবং সেই ব্রাহ্মণেরা ভোজনের পরে বাস্তুর শান্তি কামনা করেন। বিশেষ উল্লেখ্য যে, সূত্রের ক্রম অনুযায়ী বাস্তুশান্তির প্রার্থনার পরে গৃহে প্রবেশ করতে হয় বলে বোধ হচ্ছে, কিন্তু বৃত্তির নির্দেশ ভিন্ন প্রকার।

**পঞ্চ মহাযজ্ঞ**—দেবযজ্ঞ, ভূতযজ্ঞ, পিতৃযজ্ঞ, ব্রহ্মযজ্ঞ ও মনুষ্যযজ্ঞ এই পাঁচটিকে বলে 'পঞ্চ মহাযজ্ঞ'। গৃহস্থকে এই যজ্ঞগুলির অনুষ্ঠান প্রতিদিনই করতে হয়। এর মধ্যে দেবযজ্ঞে অগ্নিতে আহুতি দেওয়া হয়, ভূতযজ্ঞে প্রাণীদের উদ্দেশ্যে 'বলি' প্রদান করা হয়, প্রয়াত পিতৃগণের উদ্দেশ্যে তর্পণ হচ্ছে পিতৃযজ্ঞ, বেদপাঠ ব্রহ্মযজ্ঞ এবং মনুষ্যগণের উদ্দেশ্যে অন্নদান হল মনুষ্যযজ্ঞ।

ব্রহ্মযজ্ঞ বা বেদপাঠ বা স্বাধ্যায়ের জন্য গ্রাম থেকে বাহির হয়ে পূর্ব অথবা উত্তর দিকে যেতে হয়। সেখানে স্নান সেরে পরিচ্ছন্ন এক স্থানে যজ্ঞোপবীতধারণ, আচমন ও পরিচ্ছন্ন বস্ত্র পরিধান করে দর্ভ বিছিয়ে তার উপর হাতে পবিত্র (কুশ) নিয়ে পূর্বমুখী হয়ে বসতে হয়। বসে বাম হাতের উপরে ডান হাত রেখে দিগন্তের দিকে তাকিয়ে অথবা চোখ বন্ধ করে রেখে অথবা যেমন করলে একাগ্র হওয়া যায় বলে মনে হয় তেমনভাবে অবস্থান করে স্বাধ্যায় পাঠ শুরু করবেন। প্রথমে বলতে হবে 'ওঁ ভূভুবঃ স্বঃ'। এরপর তিনবার সাবিত্রী (গায়ত্রী) মন্ত্রটি পাঠ করবেন। প্রথমে চরণে চরণে, পরে অর্ধমন্ত্রে এবং তৃতীয় বারে মন্ত্রের অন্তে থামবেন। এরপর স্বাধ্যায়পাঠ শুরু হবে।

স্বাধ্যায়পাঠ মানে যে কেবল বেদেরই পাঠ তা নয়, ঋক্, সাম, যজুঃ, অথর্ব, ব্রাহ্মণ, কল্পসূত্র, গাথা, নারাশংসী, ইতিহাস এবং পুরাণের পাঠও। স্বাধ্যায়ে গ্রন্থের যতটা পাঠ করা সম্ভব ততটুকু পাঠ করেই থেমে যাবেন। সমাপ্তির সময়ে 'নমো ব্রহ্মাণে-' মন্ত্রটি পাঠ করতে হয়। পরে প্রজাপতি, ব্রহ্মা, বেদসমূহ, ঋষিবৃন্দ প্রভৃতির উদ্দেশ্যে জল দিয়ে তর্পণ করতে হয়। তারপর শতর্চিন, মাধ্যম প্রভৃতি ঋষিদের তর্পণ (তৃপ্তিবিধান) করা হয়।

এরপর প্রাচীনাবীত ধারণ করে সুমন্ত, জৈমিনি, বৈশম্পায়ন, পৈল প্রভৃতির উদ্দেশ্যে তর্পণ করতে হবে। প্রয়াত পিতৃগণের উদ্দেশ্যে তর্পণ করে গৃহে ফিরে এসে ভিক্ষাদান বা অতিথিভোজনের ব্যবস্থা করতে হয়। এই নিত্য স্বাধ্যায় বন্ধ থাকে শুধু নিজে অথবা অধ্যয়নের স্থানটি কোন কারণে অশুচি হয়ে পড়লে।

ব্রহ্মযজ্ঞ স্বাধ্যায়ের 'উপাকরণ' (শুরু) হয় শ্রাবণী পূর্ণিমার দিন অথবা শ্রাবণমাসের সেই পঞ্চমী তিথিতে যে-দিন চন্দ্র হস্ত নক্ষত্রে অবস্থান করে। এই উপাকরণ কর্মকে বলে 'বার্ষিক'। শিষ্যেরা আচার্যকে স্পর্শ করলে আচার্য সবিতা, ব্রহ্মা, শ্রদ্ধা, মেধা, প্রজ্ঞা, ধারণা, সদসম্পত্তি, ছন্দ ও ঋতু এই নয় দেবতার উদ্দেশ্যে আজ্য এবং 'অগ্নিমীলে-' ইত্যাদি কুড়িটি



মন্ত্রের  $(১ + ৯ \times ২ + ১)$  উদ্দিষ্ট কুড়ি দেবতার উদ্দেশ্যে দই-মেশানো ছাতু আহুতি দেন। যাগের শেষে দই-মেশানো ছাতু খেয়ে হাত ধুয়ে নিতে হয়। এরপর অগ্নির পশ্চিম দিকে দর্ভের উপর বসে একটি জলের পাত্রে কিছু দর্ভ রেখে ব্রহ্মাঞ্জলি হয়ে জপ করবেন। বেদপাঠ শুরু করার আগে তিনবার ‘ওঁ ভূর্ভুবঃ স্বঃ তৎসবিতুর্বরেন্যং-’ মন্ত্রটি জপ করতে হয়। শেষেও (উৎসর্জন বা উপসর্গের সময়েও) উক্ত  $(৯ + ২০ =)$  উনত্রিশটি হোম ও তিনবার এই মন্ত্র জপ করতে হয়। ভক্ষণ ও প্রক্ষালন কর্ম অবশ্য বাদ দেওয়া হয়। অবিচ্ছিন্ন ছয় মাস ধরে পাঠ চালিয়ে যেতে হয়।

সমাবর্তনের পর গৃহীকে ব্রহ্মযজ্ঞ চলার সময়ে ব্রহ্মচারীর মতোই থাকতে হয়। যাঁরা ব্রহ্মচারী হয়ে গুরুগৃহে থেকেই ব্রহ্মযজ্ঞ করছেন তাঁরা যথারীতি ব্রহ্মচারীর মতোই থাকবেন। সমাবর্তনের পরে অবিচ্ছিন্ন ছয় মাস ব্রহ্মযজ্ঞ চলার সময়ে গৃহী সন্তানলাভের জন্য স্ত্রীর সঙ্গে মিলিত হতে পারেন।

ছয় মাস ধরে পাঠের পরে মাঘী পূর্ণিমার দিন এই অগ্নি প্রভৃতি দেবতার উদ্দেশ্যে অন্ন আহুতি দিয়ে স্নানে যেতে হয়। স্নানের পরে  $(৯ + ২০ =)$  উনত্রিশ দেবতার প্রত্যেকের নাম উল্লেখ করে প্রত্যেকের নামের শেষে ‘তর্পয়ামি’ বলে তর্পণ করতে হয়। দেবতা, আচার্য, ঋষি এবং পিতৃপুরুষ উদ্দেশ্যেও এইভাবে তর্পণ করবেন। ‘উৎসর্জন’ অর্থাৎ বেদপাঠের আপাত সমাপ্তি এখানেই। পরবর্তী ছয় মাস বেদাঙ্গ গ্রন্থের পাঠ করা যেতে পারে।

**বিবিধ লোকবিশ্বাস ও গৃহীর আরোগ্যলাভ**—শ্রৌতসূত্রে বিহিত নানা কাম্য কর্মের অনুষ্ঠান গৃহী গৃহ অগ্নিতেও করতে পারেন। এতে ফললাভে কিন্তু কোন তারতম্য হয় না। যক্ষ্মা প্রভৃতি ব্যাধিতে আক্রান্ত ব্যক্তি ‘মুঞ্চামি-’ (ঋ. ১০/১৬১) সূক্তে ‘ষড়াহুতি’ নামে একটি চরুযাগ করবেন। দুঃস্থপ দেখে থাকলে আদিত্যের উদ্দেশ্যে বিহিত সাতটি মন্ত্রে প্রণাম জানাতে হয়। হাঁচি ফেললে, হাই তুললে, অপ্রীতিকর কিছু দেখলে, দুর্গন্ধ আঘ্রাণ করলে, চোখ কাঁপতে থাকলে অথবা কানে শব্দ হতে থাকলে ‘সুচক্ষ্মা অহম্-’ মন্ত্রটি জপ করতে হয়। কোন নারীর সঙ্গে অবৈধ সংস্পর্শে লিপ্ত হলে, অযোগ্য ব্যক্তির যজ্ঞে পৌরোহিত্য করলে, অনুচিত খাদ্য গ্রহণ করলে, অথবা চিতার অগ্নি অথবা যুপ স্পর্শ করলে আজ্য দিয়ে ‘পুনর্মামেত্বিদ্ভিয়ং-’ মন্ত্রে দুটি হোম করতে অথবা অগ্নিতে দুটি সমিৎ নিক্ষেপ করতে হয়। অবশ্য পরিবর্তে মন্ত্রটি কেবল জপ করলেও চলে। সুস্থ ব্যক্তি সূর্যাস্তের সময়ে নিদ্রিত থাকলে পরে উঠে দাঁড়িয়ে সূর্যকে পাঁচটি মন্ত্রে প্রণাম জানাবেন। সূর্যাস্তের সময়ে পরিশ্রম না করা সত্ত্বেও অথবা অনুচিত কর্ম করে পরিশ্রান্ত হয়ে ঘুমিয়ে থাকলে চারটি মন্ত্রে সূর্যকে প্রণাম জানাতে হয়।

গৃহের মধ্যে কপোত (বৃত্তি অনুযায়ী শূক্রবর্ণের রক্তচরণ বিশিষ্ট অরণ্যচারী প্রাণী) ঢুকে পড়লে অথবা গৃহের নিকটে এলে ‘দেবাঃ কপোত-’ (ঋ. ১০/১৬৫) সূক্তটি জপ করবেন অথবা এই সূক্তের প্রতি মন্ত্রে একটি করে আহুতি দেবেন।



অর্থ-উপার্জনের জন্য গৃহস্থকে বাহিরে যেতে হলে ‘বয়মু—’ সূক্ত দ্বারা অগ্নিতে আহুতি দিতে হয়। দীর্ঘ বা বিপৎসঙ্কুল পথে যাওয়ার আগে ১/৪২ সূক্তে আহুতি দিতে অথবা মন্ত্রগুলি জপ করতে হবে। নষ্ট বস্তু ফিরে পেতে চাইলে অথবা বিভ্রান্ত হয়ে পড়লে ‘সং পুষন্—’ (৬/৫৪) সূক্তটি জপ করতে হয় অথবা সূক্তের মন্ত্রগুলি পাঠ করে আহুতি দিতে হয়।

আহিতাগ্নি ব্যক্তি ব্যাধিগ্রস্ত হলে গ্রামের বাহিরে পূর্ব, উত্তর অথবা উত্তর-পূর্ব দিকে গিয়ে বাস করবেন। বিশ্বাস, অগ্নি হব্যলাভের ইচ্ছায় তাহলে ঐ ব্যক্তিকে দ্রুত সুস্থ করে তুলবেন। সুস্থ হয়ে উঠলে ইষ্টি, পশু ও সোমযাগ করে অথবা না করে গ্রামে প্রবেশ করবেন।

**সমাবর্তন**—গুরুগৃহ থেকে প্রত্যাবর্তনের সময়ে ব্রহ্মচারী শিষ্য নিজের ও আচার্যের জন্য পৃথক পৃথক মণি, দুটি কর্ণকুণ্ডল, দুটি বস্ত্র, ছত্র, দুটি পাদুকা, দণ্ড, শ্রক, গাত্রমর্দনের দ্রব্য, প্রসাধনদ্রব্য, কাজল ও উষ্মীষের ব্যবস্থা করে রাখবেন। যদি দু-জনের জন্য পৃথক ব্যবস্থা করা সম্ভব না হয় তাহলে কেবল আচার্যের জন্যই এগুলি প্রস্তুত রাখবেন। উত্তর-পূর্ব দিকে গিয়ে কোন যজ্ঞীয় বৃক্ষ থেকে সমিৎ সংগ্রহ করে আনতে হয়। কামনাভেদে আর্দ্র বা শুষ্ক অথবা কিছুটা আর্দ্র কিছুটা শুষ্ক সমিৎ সংগ্রহ করতে হয়। ব্রাহ্মণদের গাভী ও অন্ন দান করে ‘গোদান’ কর্মের অনুষ্ঠান করতে হয়। একক্লীতক (করঞ্জ) বীজের চূর্ণ দিয়ে নিজের গাত্র তিনি সেই দিন মর্দন করবেন।

এরপর ঈষদুষ্ণ জলে স্নান করে সমাবর্তনকারী শিষ্য দুটি নূতন বস্ত্র পরিধান করে চোখে কাজল পরিয়ে নেবেন। দুই চোখে কাজল পরার পরে দুই কানে কুণ্ডল পরে অঙ্গে অনুলেপন দ্রব্য মেখে নিতে হবে। দুই হাতে কুঙ্কুম প্রভৃতি অনুলেপন দ্রব্য মেখে নিয়ে বর্ণভেদে প্রথমে মুখে, বাহ্যতে অথবা উদরে (নারী হলে উপস্থে ও দৌড়জীবী হলে উরুতে) তা মাখাবেন, পরে মাখাবেন অন্যান্য অঙ্গে। এরপরে শ্রক ও জুতা পরে হাতে ছাতা ও বেণুদণ্ড নিতে হয়। কণ্ঠে মণি ও মাথায় উষ্মীষ পরে প্রথমে দাঁড়িয়ে অগ্নিতে একটি সমিৎ স্থাপন করে, পরে বসে থেকে ‘মমাগ্নে—’ (ঋ. ১০/১২৮) সূক্তের এক একটি মন্ত্রে একটি করে সমিৎ স্থাপন করবেন। প্রত্যাবর্তনের সময়ে পথে মধুপর্ক দিয়ে যেখানে তাঁকে সম্বর্ধনা দেওয়া হবে সেখানে রাত্রিবাস করতে হয়। বিদায়কালে আচার্যকে কিছু প্রদান করে তাঁর অনুমতি নিয়ে আনুষ্ঠানিক স্নান সম্পন্ন করতে হয়। সমাবর্তনকারী বর্ষায় দৌড়াবেন না, রাত্রে স্নানে যাবেন না, নগ্ন হয়ে স্নান ও শয়ন করবেন না, সন্ধ্যোগকাল ছাড়া অন্য সময়ে নগ্ন নারীর দিকে দৃষ্টিপাত করবেন না, গাছে উঠবেন না, কূপে নামবেন না, নদীতে সাঁতার কাটবেন না, কোন কাজে কোন ঝুঁকি নেবেন না।

গুরুগৃহ থেকে বিদায়কালে গুরুর নাম ক্ষীণকণ্ঠে উল্লেখ করে পরে জোরে বলতে হয় ‘গার্হস্থ্যশ্রমং বত্স্যামো ভোঃ’ (আচার্য, আমি গৃহস্থ্যশ্রমে বাস করব)। আচার্য তখন তাঁকে বিদায়ের অনুমতি দেন।



সমাবর্তনকারী পথে পাখীর অথবা মৃগের অদ্ভুত শব্দ শুনলে বিশেষ মন্ত্র পাঠ করবেন। যদি ভয় পান, তাহলে যে দিক থেকে তিনি ভয়ের আশঙ্কা করছেন সেই দিকে একটি অঙ্গারের দুই প্রান্তে আগুন জ্বালিয়ে তা ফেলে দিতে হয় অথবা একটি মহ্নদণ্ড দ্বারা মহ্নকে অপ্রদক্ষিণক্রমে আলোড়িত করে ঐ মহ্ন উপড় করে রেখে দিতে হয়। যদি সব দিক থেকেই কোন অজ্ঞাত বিপদের ভয় থাকে তাহলে আটটি আজ্যহোম করে উত্তর-পূর্ব দিকে দাঁড়িয়ে বিশেষ মন্ত্র পাঠ করবেন।

**যুদ্ধযাত্রা**—যুদ্ধ আসন্ন হলে রাজপুরোহিত রাজাকে অস্ত্র প্রভৃতি দ্বারা সুসজ্জিত করবেন। রাজাকে তিনি কবচ, ধনু ও বাণ দেবেন। রথ চলতে শুরু করলে বিশেষ মন্ত্র জপ করে অশ্বগুলিকে তিনি অনুমন্ত্রণ (মন্ত্রশুদ্ধ) করেন। রাজা বাণগুলি দেখতে থাকলে, হাতে দস্তানা পরতে থাকলে, রথে চড়িয়ে রাজাকে নিয়ে যাওয়া হতে থাকলে পুরোহিত নিজে রথে উঠে তাঁকে দিয়ে মন্ত্র পাঠ করাবেন। যুদ্ধের সময়ে পুরোহিত রাজাকে উচিত পরামর্শও দেবেন। দুন্দুভি স্পর্শ করার ও বাণ নিক্ষেপের সময়ে রাজাকে বিশেষ মন্ত্র পাঠ করতে হয়। যুদ্ধ করবেন তিনি দিনে সূর্যের ও রাত্রে শূক্ৰ গ্রহের অভিমুখী হয়ে।

**ক্ষেত্রকর্ষণ**—উত্তর প্রোষ্ঠপদা, উত্তর ফল্লুনী অথবা রোহিণী নক্ষত্রযুক্ত দিনে ক্ষেত্রকর্ষণ করতে হয়। কর্ষণের পরে ‘ক্ষেত্রস্য—’ (ঋ. ৪/৫৭) সূক্তের প্রত্যেকটি মন্ত্রে একটি করে হোম করবেন অথবা এই সূক্তের মন্ত্রগুলি জপ করবেন। গাভীগুলি চারণভূমিতে বিচরণ করতে গেলে এবং সেখান থেকে গৃহে ফিরে এলে গৃহী তাদের অনুমন্ত্রণ করবেন। গাভীগুলিকে উপস্থানও করতে হয়।

**অন্ত্যেষ্টি**—আহিতাগ্নি গৃহস্থের মৃত্যু হলে তাঁর অন্ত্যেষ্টির ব্যবস্থা করতে হয়। দক্ষিণ-পূর্ব বা দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে অথবা এই দুই দিকে বা দক্ষিণ দিকে ঢালু এমন স্থানে গর্ত খনন করা হয়। ঐ গর্তের দৈর্ঘ্য হবে একজন মানুষ উর্ধ্ববাহু হয়ে দাঁড়ালে যতটা উচ্চতা হয় সেই-পরিমাণ এবং প্রস্থ হবে এক ব্যাম অর্থাৎ দুইপার্শ্বে প্রসারিত দুই বাহুর এক প্রান্ত থেকে অপর প্রান্ত পর্যন্ত। গর্তের গভীরতা হবে বিতস্তি-পরিমাণ অর্থাৎ বারো আঙুল। শ্মশানের সব দিক রাখতে হবে উন্মুক্ত। শ্মশান দুটি—একটি দাহের জন্য, অপরটি মৃতের অস্থিগুলিকে ভূমিতে সমাধি দেওয়ার জন্য। দুই শ্মশানই হবে এমন স্থানে যেখানে থাকবে অনেক ওষধি। কাঁটাগাছ, দুষ্কতুল্যরসস্ফরণকারী গাছ থাকলে তা কেটে ফেলতে হয়। যেখানে সব দিক থেকে জল গড়িয়ে আসতে পারে তেমন স্থানেই হবে দহনের শ্মশান। দাহের আগে মৃতের চুল, দাড়ি, লোম, নখ কেটে ফেলতে হয়। প্রচুর কুশ, আজ্য ও পৃষদাজ্য (দধি ও ঘূতের মিশ্রণ) প্রস্তুত রাখতে হবে।

মৃতের আত্মীয়েরা প্রয়াত ব্যক্তির যজ্ঞাগ্নি ও যজ্ঞপাত্রগুলি শ্মশানে নিয়ে আসেন। পিছনে নিয়ে আসা হয় মৃতদেহকে। শব বহন করে আনবেন বিজোড়-সংখ্যক বয়স্ক ব্যক্তি। তাঁদের মধ্যে যেন কোন মহিলা না থাকেন। কেউ কেউ বলেন একটি আসনযুক্ত শকটে মৃতকে



বহন করে আনতে হবে। সঙ্গে একটি গাভী, অথবা কৃষ্ণবর্ণের বা যে-কোন এক বর্ণের একটি ছাগকে বাম বাহুতে বেঁধে মৃতের পিছনে নিয়ে আসতে হয়। আত্মীয়েরা শিখা উন্মুক্ত করে যজ্ঞোপবীত নীচুতে রেখে অনুগমন করবেন। তাঁদের মধ্যে সম্মুখে থাকবেন জ্যেষ্ঠরা, পিছনে কনিষ্ঠেরা। শ্মশানে এসে দাহকারী ব্যক্তি জল ও শমীশাখা নিয়ে ঐ শ্মশানের চারপাশে প্রদক্ষিণক্রমে তিনবার পরিক্রমা করেন। পরিক্রমা করার সময়ে শ্মশানে জল ছিটাতে হয়। এরপর গর্তের প্রান্তে দক্ষিণ-পূর্ব দিকে মৃতের আহবনীয় অগ্নিকে, উত্তর-পশ্চিম দিকে গার্হপত্য অগ্নিকে এবং দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে দক্ষিণাগ্নিকে স্থাপন করা হয়। এ-বার যিনি চিতানির্মাণে বিচক্ষণ ব্যক্তি তিনি এই তিন অগ্নির মাঝে একটি চিতা সাজাবেন। সেই চিতায় কুশ ও কৃষ্ণজিন বিছিয়ে গার্হপত্যের উত্তর দিক দিয়ে শবটিকে এনে শবের মাথাটি আহবনীয়ের দিকে রেখে ঐ কৃষ্ণজিনের উপর শয়ন করানো হয়। মৃতের উত্তর দিকে এসে চিতার উপরই শয়ন করবেন তাঁর পত্নী। ক্ষত্রিয় হলে একটি ধনুও এনে সেখানে রাখা হবে। এরপর দেবর বা পতিতুল্য অন্য কেউ বা শিষ্য অথবা গৃহের বৃদ্ধ ভৃত্য পত্নীকে চিতা থেকে তুলে নিয়ে যাবেন। ধনুও তুলে আনতে হয় এবং এনে তা ভেঙে ফেলে দিতে হয়।

এরপর মৃতের ডান হাতে জুহু, বাম হাতে উপভূং, ডান পাশে স্ফ্য, বাম পাশে অগ্নিহোত্রহবণী এইভাবে তার নানা অঙ্গে নানা যজ্ঞপাত্র রাখা হয়। যে গাভী বা স্ত্রী-ছাগকে সঙ্গে আনা হয়েছে তাকে বধ করে বপা উৎপাটন করা হয়। সেই বপা দিয়ে মৃতের মস্তক ও মুখ আচ্ছাদিত করবেন। পশুর দুই বৃক্ষ ও দুই অন্নপিণ্ড মৃতের দুই হাতে এবং হৃৎপিণ্ডটি হৃৎপিণ্ডের উপরে রাখতে হয়। পশুর চর্মটি বিছিয়ে দেওয়া হয় মৃতের শরীরে। বাম হাঁটু মাটিতে রেখে দক্ষিণাগ্নিতে চারটি আহুতি দিয়ে মৃতের বক্ষদেশেও একটি আহুতি দিতে হবে।

এ-বার সঙ্গীদের নির্দেশ দেওয়া হয় তিন অগ্নিকেই প্রজ্বলিত করতে। প্রজ্বলিত করার পরে যদি আহবনীয়ের অগ্নি মৃতকে প্রথম স্পর্শ করে তাহলে মৃতের স্বর্গলাভ, গার্হপত্যের অগ্নি প্রথমে স্পর্শ করলে অন্তরীক্ষলোকে সমৃদ্ধি এবং দক্ষিণাগ্নি প্রথমে স্পর্শ করলে মনুষ্যালোকেই প্রতিষ্ঠা হয় বলে বুঝতে হবে। যদি একই সঙ্গে তিন অগ্নিই মৃতকে স্পর্শ করে তাহলে লাভ হয় পরম সমৃদ্ধি। শব অগ্নিতে দগ্ধ হতে থাকলে তাকে অনুমন্ত্রণ করতে হয়। দাহকর্তা দাহ শেষ হলে বাম দিকে ঘুরে পিছনে আর না তাকিয়ে চলে আসবেন।

কোন এক স্থির জলাশয়ে এসে একবার মাত্র ডুব দিয়ে স্নান করে মৃতের নাম ও গোত্র উল্লেখ করে এক অঞ্জলি জল উৎসর্গ করতে হয়। স্নানের বস্ত্রগুলি নিঙড়ান হলে বস্ত্রের অগ্রভাগ উত্তর দিকে থাকে এমনভাবে সেগুলি শুকাতে দিতে হয়। আকাশে নক্ষত্র যতক্ষণ দেখা না যায় অথবা সূর্য না ওঠে ততক্ষণ গৃহে ফিরে আসতে নেই। ফিরে এসে কনিষ্ঠেরা প্রথমে ও জ্যেষ্ঠরা পরে গৃহে প্রবেশ করবেন। গৃহে প্রবেশের আগে প্রস্তর, অগ্নি, গোবিষ্ঠা, খই, তিল ও জল স্পর্শ করতে হয়। এই দিন রাতে অন্নপাক করতে নেই। কেনা অথবা গৃহে পূর্বেই প্রস্তুত করা রয়েছে এমন অন্নই আহার করতে হয়। তিন রাত্রি খাদ্যে বাল ও লবণ



গ্রহণ করা চলে না। মহাগুরুর (পিতা, মাতা, আচার্য) মৃত্যুতে বারো বা দশ রাত্রি দান ও অধ্যয়ন বর্জন করতে হয়। অপিণ্ড ব্যক্তি, অসপিণ্ড আচার্য ও অবিবাহিতা নারীর মৃত্যুতে দশ রাত্রি দান ও অধ্যয়ন বন্ধ থাকে। অন্য আচার্যেরা (বেদের সামান্য অংশ যাঁরা পড়িয়েছেন), অসপিণ্ড জ্ঞাতি, বিবাহিতা নারী, দাঁত ওঠে নি এমন শিশু এবং গর্ভস্থ শিশু মারা গেলে তা বন্ধ থাকে তিন রাত্রি। সহপাঠী এবং একই গ্রামের বেদপাঠীর মৃত্যুতে বন্ধ থাকবে এক রাত্রি।

কৃষ্ণপক্ষের দশমীর পরে একনক্ষত্রযুক্ত (অর্থাৎ অষাঢ়া, ফল্গুনী ও প্রোষ্ঠপদ ছাড়া) বিজোড় কোন তিথিতে (তৃতীয়া, পঞ্চমী ইত্যাদি) মৃতের অস্থি সংগ্রহ করতে হয়। বিজোড়-সংখ্যক প্রবীণ ব্যক্তি একটি কলসে অস্থি সংগ্রহ করবেন। দাহকর্তা শ্মশানভূমিকে তিনবার অপ্রদক্ষিণক্রমে পরিভ্রমণ করতে করতে স্থানটিতে শমীশাখা দিয়ে দুধ-মেশানো জল ছিটাবেন। অস্থিসংগ্রহকারীরা অঙ্গুষ্ঠ ও অনামিকা দিয়ে কলসে অস্থি রাখবেন। মৃতের চরণ থেকে মস্তক এই ক্রমে একে একে অস্থিগুলি নিয়ে কলসে এমনভাবে রাখবেন, যাতে কোন শব্দ না হয়। চালুনি দিয়ে ভাল করে সেগুলি ছেঁকে যেখানে বর্ষার জল ছাড়া অন্য কোন জল চারদিক থেকে গড়িয়ে আসে না তেমন স্থানে গর্তের মধ্যে কলসটি রেখেদেবেন। শরা দিয়ে কলসের মুখ ঢেকে গর্তটি বুজিয়ে দিয়ে পিছনে আর না তাকিয়ে সেখান থেকে চলে আসতে হয়। এরপর স্নান সেরে শ্রাদ্ধকর্মের আয়োজন করতে হয়।

গুরু প্রয়াত হলে অথবা নিজে অন্য দিক থেকে শ্রীহীন হয়ে পড়লে অমাবস্যার দিন শান্তিকর্ম করতে হয়। সেই দিন সূর্যোদয়ের আগে রন্ধনকর্মের অগ্নিকে নিয়ে দক্ষিণ দিকে চতুষ্পথে এসে সেখানে তা রেখে ঐ অগ্নির চারপাশে পরিভ্রমণ করতে হয়। অপ্রদক্ষিণক্রমে তিনবার পরিভ্রমণ করতে হয় এবং সেই সময়ে বাম হাত দিয়ে বাম উরুতে আঘাত করতে হয়। এরপর পিছনে না তাকিয়ে ফিরে এসে স্নান সেরে চুল, দাড়ি ও নখ কেটে আবার স্নান করতে হয়। তারপরে ভাঁড়, কলস ও আচমনের জলে শমীফুল রাখবেন। শমীকাঠ, শমীকাঠের দুটি অরণি ও তিনটি পরিধি, বৃষের বিষ্ঠা, ষাঁড়ের বিষ্ঠা, চর্ম, মাখন, পাথর এবং গৃহে যতজন যুবতি আছেন ততগুলি কুশুণ্ড প্রস্তুত রাখতে হয়। অপরাহ্নে শমীকাঠে প্রস্তুত দুটি অরণি ঘর্ষণ করে অগ্নি উৎপন্ন করতে হবে। বংশের বয়োবৃদ্ধদের কথা এবং ইতিহাস ও পুরাণের নানা শুভকাহিনী বর্ণনা করে রাত্রি গভীর হওয়া পর্যন্ত সেই অগ্নিকে অনির্বাপিত রেখে বাহিরে অপেক্ষা করতে হয়। রাত্রি সম্পূর্ণ নীরব নিঃশব্দ হয়ে এলে অথবা তার আগেই সকল শব্দসঙ্গী গৃহে বা শয়নক্ষেত্রে প্রবেশ করলে মুখাণিকারী ব্যক্তি গৃহের দক্ষিণ দ্বার থেকে উত্তর দ্বার পর্যন্ত অবিচ্ছিন্ন ধারায় জল ঢালবেন। গৃহ অগ্নিতে সমিৎ সংযুক্ত করে সেই অগ্নির পিছনে বৃষচর্ম বিছিয়ে তার উপর গৃহের সকলজনকে আরোহণ করাতে হয়। একটি নূতন বস্ত্র বিছিয়ে তার উপর সূর্য না-ওঠা পর্যন্ত তিনি বসে থাকবেন। সূর্য উঠলে অন্ন প্রস্তুত করে সেই অন্ন আহুতি দিয়ে ব্রাহ্মণদের ভোজন করাতে হবে। গাভী, কাঁসার পাত্র, নূতন বস্ত্র তাঁদের দক্ষিণারূপে দিতে হবে।



**পার্বণ, কাম্য, আভ্যুদয়িক ও একোদ্দিষ্ট শ্রাদ্ধ**—এই শ্রাদ্ধে প্রয়াত তিন পিতৃপুরুষের প্রত্যেকের জন্য কমপক্ষে একজন করে জ্ঞানী সদাচারী স্নানসম্পন্ন ব্রাহ্মণকে ভোজন করাতে হয়। সমাগত ব্রাহ্মণদের গন্ধ দ্রব্য, মালা, ধূপ, দীপ ও বস্ত্র দান করতে হয় এবং তাঁদের হাতে কিছু অন্ন আহুতি দিতে হয়। এরপর তাঁদের দিতে হবে ভোজনের জন্য অন্ন। তাঁদের ভোজন শেষ হলে পিণ্ড দান করতে হবে। সবশেষে ‘অস্থ স্বধা’ বলে অভ্যাগত ব্রাহ্মণদের বিদায় দেবেন।

**শূলগব**—শরৎ অথবা বসন্তে আর্দ্রানক্ষত্রে চন্দ্রের অবস্থানের সময়ে শূলগবের অনুষ্ঠান করতে হয়। কুষ্ঠরোগগ্রস্ত নয় ও লোহিত বর্ণের উপর শ্বেত বিন্দুযুক্ত নয় এমন অথবা কৃষ্ণবিন্দুচিহ্নিত অথবা ঈষৎ লোহিত কৃষ্ণবর্ণের বৃষকে উৎসর্গ করতে হয়। দাঁত উঠলে ও প্রজননক্ষম হলে চাল ও যব দিয়ে মেশানো জলে সেই বৃষকে মস্তক থেকে পুচ্ছ পর্যন্ত অভিষিক্ত করা হয়। শূলগবের অনুষ্ঠান হয় অর্ধরাত্রের বা সূর্যোদয়ের পরে। যেখান থেকে গ্রামকে আর দেখা যায় না, যাগের পক্ষে উপযুক্ত এমন কোন স্থানে যূপে বৃষকে বন্ধন করে পশুযাগের নিয়মে বধ করা হয়। একটি পাত্রী অথবা পলাশপাতার সাহায্যে পশুর বপা রুদ্রশিবের উদ্দেশে আহুতি দেওয়া হয়। চারটি দিকে চারটি চারটি করে কুশ ও তৃণের মিলিত গুচ্ছে স্থালীপাকের চরু ও পশুমাংস আহুতি দেবেন। আহুতির পরে প্রত্যেক দিককে প্রণাম জানাতে হয়। অগ্নির উত্তর দিকে দর্ভসমূহ বা কুশগুচ্ছে পশুর রক্ত সর্পদের উদ্দেশ্যে ঢেলে দিতে হয়। কেউ কেউ বলেন, এই যাগের প্রসাদ গ্রহণ করতে নেই এবং ব্যবহৃত কোন দ্রব্য গ্রামে ফিরিয়ে আনতে নেই। ‘শস্ত্রাতীত’ সূক্ত (খা. ৭/৩৫) জপ করতে করতে গৃহে প্রবেশ করতে হয়।

পশুদের কোন অসুখ হলে গোয়ালঘরের মধ্যেই এই দেবতার উদ্দেশে যাগ করতে হয়। এক্ষেত্রে সমগ্র স্থালীপাকই আহুতি দিতে হয় বলে স্থিষ্টকৃতির অনুষ্ঠান আর করতে হয় না। বর্ষ ও আজ্য অগ্নিতে নিক্ষেপ করে উত্তিত ধূমের মধ্যে গাভীগুলিকে নিয়ে আসতে হয়। শস্ত্রাতীত সূক্ত জপ করতে করতে পশুদের মাঝখানে গিয়ে দাঁড়াতে হয়।

এই পর্যন্ত আশ্বলায়ন-গৃহ্যসূত্রে আলোচিত প্রধান বিষয়গুলির সংক্ষিপ্ত কিছু পরিচয় আমরা নিলাম। এ-বার শাঙ্খায়নে বর্ণিত বিষয়গুলিরও কিছু পরিচয় সংক্ষেপে নেওয়া যাক।

শাঙ্খায়নের মতে গৃহ্যকর্মগুলি হুত, আহুত, প্রহুত, প্রাশিত এই চার প্রকারের। অগ্নিহোত্রহোম হচ্ছে হুত, ‘বলি’ (উপহার-) নিবেদন আহুত, প্রয়াত পিতৃপুরুষদের উদ্দেশে অনুষ্ঠিত কর্ম প্রহুত এবং ব্রাহ্মণদের উদ্দেশ্যে যা প্রদান করা হয় তা প্রাশিত (= ভক্ষিত)। রুদ্র, রাক্ষস, প্রেতপুরুষ, অসুর ও অভিচারের উদ্দেশে অনুষ্ঠিত কর্মে মন্ত্রপাঠের পরে নিজেকে স্পর্শ করে জল স্পর্শ করতে হয়। বিভিন্ন পাকযজ্ঞে প্রযাজের অনুষ্ঠান করতে হলেও সামিধেনী, অনুযাজ, ইডাভক্ষণ ও নিগদমন্ত্রের পাঠ বর্জন করা হয়।

যুবা শিষ্য যখন বিদ্যাশিক্ষার পরে গুরুগৃহ থেকে প্রত্যাবর্তন করেন তখন আচার্যগৃহে



তিনি যে অগ্নিতে শেষে কাষ্ঠখণ্ডটি প্রদান করেছিলেন সেই অগ্নিকেই অথবা বিবাহের অগ্নিকে গৃহে এনে নিজগৃহে প্রতিষ্ঠিত করতে হয়। কেউ কেউ বলেন, অগ্নিপ্রতিষ্ঠা পিতৃসম্পত্তির বিভাজনের সময়েই করতে হবে। পিতার মৃত্যু হলে জ্যেষ্ঠপুত্র অগ্নিপ্রতিষ্ঠা করতে পারেন। বৈশাখ অথবা অন্য কোন মাসের শুক্লা প্রতিপদে অথবা কোন বিশেষ নক্ষত্রে এই অগ্নিপ্রতিষ্ঠা-কর্মটি করতে হয়। প্রচুর গো-সম্পদ আছে অথবা যিনি বহু যজ্ঞের অনুষ্ঠান করেছেন এমন কোন ব্যক্তির নিকট হতে অগ্নি এনে তা প্রতিষ্ঠা করা চলে। এই অগ্নিতে প্রতিদিন সন্ধ্যায় ও সকালে অগ্নিহোত্রের নিয়ম অনুসারে আহুতি দিতে হয়। অগ্নিহোত্রের পদ্ধতি গৃহসূত্রে নয়, বর্ণিত হয়েছে শ্রৌতসূত্রগুলিতে।

**বিবাহ**—বিবাহ, সীমন্তোন্নয়ন, চূড়াকরণ, গোদান ও উপনয়ন অনুষ্ঠানে গৃহের বাহিরে এসে নির্ধারিত স্থানটি মাটি ও গোময় দিয়ে লেপে সেখানে অগ্নি স্থাপন করতে হয়। কেউ কেউ বলেন, অরণি মছন করে এই অগ্নি উৎপন্ন করতে হবে। বিবাহের অনুষ্ঠান করতে হয় উত্তরায়ণে শুক্লপক্ষের কোন এক শুভ দিনে।

যে কন্যার মধ্যে শুভচিহ্ন বর্তমান, যার অঙ্গের গঠন সুন্দর, মাথার চুলগুলি সমান দৈর্ঘ্যের এবং দুটি কেশগুচ্ছ কাঁধের ডান দিকে ঘোরানো তেমন পাত্রীই উপযুক্ত বলে মনে করতে হবে। বিবাহের দিন বরপক্ষ গোত্র ও নাম উল্লেখ করে কন্যাকে বরণ করেন। এরপর ফুল, খই, যব ও স্বর্ণখণ্ডে মিশ্রিত জল যে পাত্রে রাখা হয়েছে সেই পাত্রটি তাঁরা স্পর্শ করেন। কন্যাপক্ষের আচার্য উঠে দাঁড়িয়ে ঐ পাত্রটি কন্যার মাথায় রাখেন।

যে-দিন বিবাহ অনুষ্ঠিত হয় সেই দিন রাত্রে অথবা দ্বিতীয় অথবা তৃতীয় দিনের রাত্রে পতি পত্নীকে নিজ গৃহে নিয়ে আসেন। যে-দিন নিয়ে আসা হয় সেই দিন রাত্রে বধূকে বিভিন্ন ওষধি, উৎকৃষ্ট ফল ও সুগন্ধি দ্রব্য দ্বারা মিশ্রিত জলে স্নান করিয়ে লাল অথবা অন্য কোন রঙের নূতন বস্ত্র পরানো হয়। তারপরে তাকে অগ্নির পিছনে বসিয়ে অগ্নি, সোম প্রভৃতি দেবতার উদ্দেশ্যে আজ্য আহুতি দেওয়া হয়। চার অথবা আট জন বিবাহিত সধবা নারীকে শাক, অন্ন ও সুরা দিয়ে আপ্যায়ন করা হয়। তাঁরা চারবার নৃত্য প্রদর্শন করেন। এরপর বৈশ্রবণ ও ঈশান দেবতার উদ্দেশ্যে আহুতি দিয়ে পরে ব্রাহ্মণদের ভোজন করান। এই রাত্রে অনুষ্ঠানকে বলা হয় 'ঐন্দ্রাগীকর্ম'।

স্নান ও মঙ্গল কর্ম সম্পন্ন করে বর কন্যাগৃহে এসে উপস্থিত হলে কয়েকজন সুন্দরী সধবা যুবতী তাঁকে গৃহে নিয়ে আসেন। এই দিন সেই যুবতীদের কোন আচরণে বরকে অসন্তুষ্ট হতে নেই। বর কন্যাকে বস্ত্র, কাজললতা, তেল, ডান হাতে সজারুর কাঁটা ও তিনটি সূতা এবং বাম হাতে আয়না দেন। কন্যার আত্মীয়েরা কন্যার দেহে তিনটি রত্ন ও একটি লাল-কালো সূতা বেঁধে দেন। অনেকগুলি মধুক ফুলও বধূকে পরানো হয়। এরপর সেই বধূকে অগ্নির পিছনে বসিয়ে তাকে স্পর্শ করে অগ্নিতে তিনটি আহুতি দিতে হয়।

কন্যার পিতা বা ভ্রাতা পশ্চিমমুখী হয়ে দাঁড়িয়ে তরবারি বা 'শুব' নামে একটি কাঠের



হাত দিয়ে পূর্বমুখী হয়ে উপবিষ্ট কন্যার মস্তকে 'সম্রাজ্ঞী-' (খ. ১০/৮৫/৪৬) মন্ত্রে আহুতি দে। বরও পশ্চিমমুখী হয়ে দাঁড়িয়ে নিজের চিৎ-করা ডান হাত দিয়ে পূর্বমুখী হয়ে উপবিষ্ট কন্যার চিৎ-করা অঙ্গুষ্ঠ সমেত ডান হাত 'গুভামি তে-' (খ. ১০/৮৫/৩৬) মন্ত্রে গ্রহণ করেন। একটি নূতন কলসে জল নিয়ে তার মধ্যে কুশ ও কোন বড় গাছের সজীব পাতা রেখে দিতে হয়। কেউ কেউ কলসে সোনাও রাখেন। ঐ কলস এক ব্রহ্মচারীর হাতে দিয়ে উত্তর-পূর্ব দিকে রাখা ঐ জলের চারপাশে প্রদক্ষিণ করতে হয়। উত্তরদিকে একটি পাথর রেখে (রাখেন কন্যাপক্ষের আচার্য) কন্যাকে সেই পাথরের উপর ডান পায়ে সামনের জংশ নিয়ে স্পর্শ করিয়ে অগ্নির চার পাশে প্রদক্ষিণ করিয়ে আর একটি বস্ত্র তাঁর হাতে দেন। কন্যার পিতা বা শ্রাতা তাঁর অঙ্গলিবন্ধ হাতে শমীপাতা ও খই ঢেলে দেন; কন্যা সেগুলি দাঁড়িয়ে থেকে অগ্নিতে অর্পণ করেন। পাথরে চরণস্পর্শ করা থেকে এই পর্যন্ত কর্মগুলি তিন অথবা চার বার করে করতে হয়। এরপর 'সপ্তপদীগমন'। আচার্য উত্তর-পূর্ব দিকে বর ও বধূকে সাতটি পদক্ষেপ পর্যন্ত দূরত্ব এগিয়ে নিয়ে যান। পদক্ষেপের স্থানগুলিতে তিনি (আচার্য) জল ঢেলে দেবেন। তাঁদের মাথার উপরেও জল ঢালা হয়। বধূর বিবাহ বস্ত্রটি বিনি সূর্যাস্তে অভিজ্ঞ তাঁকে দান করতে হয়।

বধূকে পিতৃগৃহ থেকে নিয়ে আসার সময়ে কতকগুলি মন্ত্র পাঠ করতে হয়। যে রথে নিয়ে আসা হবে সেই রথের অক্ষ, দুই চাকা এবং দুই ঘাঁড়ের অঙ্গে ঘৃত লেপে দিতে হয়। পথে রথের চাকা ভেঙে গেলে কোন আহিতাগ্নি ব্যক্তির গৃহে পত্নীকে এনে তারপরে রথের সংস্কার করতে হবে। আসার পথে বড় গাছ থাকলে সেখানে নেমে বিশেষ মন্ত্র জপ করতে হয়। জনপথে আসতে হলে বিভিন্ন বিহিত মন্ত্র জপ করতে হয়।

পতিগৃহে এসে বধূ একটি বৃষচর্মের উপর বসেন। তাঁকে স্পর্শ করে থেকে বর চারটি আহুতি দেন। এরপর বধূর দুই চোখে আজ্য লেপে কেশের প্রান্ত স্পর্শ করে তাঁর মাথায় আজ্য ঢেলে দেন। এই সময়ে কেউ কেউ উভয় বংশের দিক থেকে কোন এক শুভলক্ষণযুক্ত বালককে এনে বধূর কোলে বসিয়ে দেন। বালকের হাতে কিছু ফল দেওয়া হলে ব্রাহ্মণেরা এই দিনটি যে শুভ তা ঘোষণা করেন। এরপর মন্ত্র পাঠ করে বর ও বধূ গৃহের অভ্যন্তরে প্রবেশ করেন।

বর ও বধূকে দধি ভক্ষণ করে আকাশে যতক্ষণ ধ্রুবতারা দেখা না যায় ততক্ষণ মৌনী হয়ে বসে থাকতে হয়। ধ্রুবতারা উঠলে বর বধূকে তারার দিকে দেখান এবং বধূ তা দেখে 'ধ্রুবং-' মন্ত্র পাঠ করেন। এরপর তিনরাত্রি দু-জনকে ব্রহ্মচার্য অবলম্বন করে ভূমিতে শয়ন করতে হয়। চতুর্থ দিনে বর স্থানীতে অন্নপাক করে তা আহুতি দেন।

**গর্ভাধান ও পুংসবন**—শাস্ত্রায়নের মতে পতি অধ্যাণ্ডবৃক্ষের মূল গুঁড়া করে তা পত্নীর ডান নাসারন্ধ্রে স্থাপন করেন। এরপর মন্ত্রসমেত পত্নীর জননাস স্পর্শ করে আবার মন্ত্র পাঠ করে সন্তানকামনায় পত্নীর সঙ্গে মিলিত হন। গর্ভের তৃতীয় মাসে চন্দ্রের গৃহ-ও



পুষ্যা বা শ্রবণা নক্ষত্রে অবস্থানের সময়ে এই অনুষ্ঠানটি করতে হয়। সোমের অংশু, কুশসূচী, বটের কাণ্ডের শেষ শাখাপল্লব অথবা যজ্ঞের মধ্যম যুপটি পিষ্ট করে সেই পিষ্ট দ্রব্যটি পতি পত্নীর ডান নাসারন্ধ্রে নিবিষ্ট করান।

**সীমন্তোন্নয়ন**—প্রথমবার সন্তানধারণের সময়ে গর্ভের সপ্তম মাসে সীমন্তোন্নয়ন কর্ম অনুষ্ঠিত হয়। এই দিন পত্নী নূতন বস্ত্র পরে অগ্নির পিছনে এসে বসেন। পতি এর পরে অগ্নিতে কয়েকটি আহুতি দেন। আহুতির দ্রব্য মতান্তরে অগ্নির পরিবর্তে মুগমিশ্রিত অন্ন হতে পারে। অপক ডুমুরের ফল ও তিনস্থানে শ্বেতচিহ্ন আছে এমন শজারুর কাঁটা অথবা কুশ দিয়ে ‘ভূৰ্ভুবঃ স্বঃ’ মন্ত্রে পত্নীর মাথার চুল পতি উপর দিকে আঁচড়ে তুলে দেন। ডুমুরের ফলগুলি একটি সূতায় বেঁধে পত্নীর কণ্ঠে বেঁধে দেওয়া হয়। বীণাবাদকেরা তারপরে গান করেন। জলপাত্রে খই ঢেলে পত্নীকে সেই জল পান করতে হয়। শেষে পত্নীও অলঙ্কৃত হয়ে গান পরিবেশন করেন।

**জাতকর্ম, মেধাজনন, নামকরণ**—যে গৃহে প্রসব হবে সেই গৃহে অপশক্তি বিনাশের জন্য কাকাতনী, মচকচাতনী, কোশাতকী, বৃহতী ও নীল গাছের মূল গুঁড়া করে সূতিকাস্থানটিতে লেপে দিতে হয়। সন্তান ভূমিষ্ঠ হলে পিতা নবজাত শিশুকে তিনবার আঘাণ করেন। তারপরে ঘি ও মধু এবং দই ও জল একসাথে মিশিয়ে তা ঐ শিশুকে খাওয়াতে হয়। শিশুর ডান হাতে সূতা দিয়ে একখণ্ড সোনা বেঁধে রাখতে হয়। যে দিন শিশুর মা প্রসবগৃহ ত্যাগ করেন সেই দিন পর্যন্ত তার হাতে তা বাঁধা থাকে। দশম দিনে সেটি ব্রাহ্মণদের দিয়ে দিতে হয়। ঘরে তা রেখে দিলেও চলে। সন্তানের নামকরণের ক্ষেত্রে এমন নাম দেন যার প্রথম অক্ষরে ঘোষবর্ণ, মাঝের অক্ষরে অন্তস্থ বর্ণ এবং নামে মোট যুগ্মসংখ্যক স্বরবর্ণ থাকে। নামটি যেন তদ্বিত-প্রত্যয়যুক্ত না হয়। এই নামটি পিতা ও মাতা ছাড়া অন্য কেউ জানবে না। দশম দিনে দেওয়া হয় ব্যাবহারিক প্রকাশ্য একটি নাম।

শিশুর মেধাবৃদ্ধির জন্য প্রার্থনা নিবেদন করতে হয়। মাণ্ডুকেয়ের মতে এই উপলক্ষে কালো ষাঁড়ের সাদা-কালো ও লাল লোম গুঁড়া করে ঘি, মধু, দই ও জলে মিশিয়ে শিশুকে তা খাওয়াতে হয়। সন্তানের ক্ষিপ্ততাগুণ প্রার্থনা করলে বালককে মাছ খাওয়ানো যেতে পারে।

**চূড়াকরণ**—ব্রাহ্মণ প্রভৃতি বর্ণভেদে শিশুর এক, তিন, পাঁচ অথবা সাত বছর বয়সে এই অনুষ্ঠান হয়ে থাকে। ডান দিকের কেশগুচ্ছ তিনবার ও বামদিকের কেশগুচ্ছ দু-বার কাটা হয়। কাটা চুল উত্তর-পূর্ব দিকে, ওষধিবহুল স্থানে অথবা জলাশয়ের কাছে মাটিতে পুঁতে ফেলতে হয়। ব্যবহৃত পাত্রগুলি নাপিতকে দিয়ে দেবেন। বালককে জননীর কোলে অবশ্য বসতে হয় না। এই অনুষ্ঠানের জন্য চাল, যব, তিল, মাষকলাই, ষাঁড়ের বিষ্ঠা, কুশগুচ্ছ, আয়না, মাখন এবং লোহার বা তামার ক্ষুর প্রস্তুত রাখা হয়।

**গোদান**—বালকের ষোল অথবা আঠারো বছর বয়সে এই কর্ম অনুষ্ঠিত হয়ে



থাকে। বাহুমূলের কেশগুলিও ছয়-সাতবার করে কেটে ফেলা হয়। কন্যাদের ক্ষেত্রেও চূড়াকরণ অনুষ্ঠান হয়, তবে তা হয় বিনামূল্যে।

**উপনয়ন**—গর্ভবাসের সময় থেকে ধরে আট অথবা দশ বছর বয়সের সময়ে ব্রাহ্মণের উপনয়ন হয়। উপনয়নের ঊর্ধ্বসীমা আশ্বলায়ন যেমন বলেছেন শাঙ্খায়নের ক্ষেত্রেও তেমনই। বর্ণভেদে যথাক্রমে কৃষ্ণজিন, চিত্রল মৃগ ও গাভীর চর্ম পরিধান করতে হয়। নূতন বস্ত্রও পরিধান করা চলে। দণ্ড হবে বর্ণ অনুযায়ী যথাক্রমে পলাশ বা বেল, নগ্রোধ ও যজ্ঞডুমুরের তৈরী। দণ্ডের দৈর্ঘ্য হবে তিন বর্ণের ক্ষেত্রে যথাক্রমে নাক, কপাল ও মাথার চুল পর্যন্ত উঁচু। মতান্তরে যে-কোন বর্ণ যে-কোন কাঠের দণ্ডই গ্রহণ করতে পারেন। আচার্য নিজের ও শিষ্যের অঞ্জলি জল দিয়ে পূর্ণ করে শিষ্যকে তার নাম জিজ্ঞাসা করেন। নাম বললে সমানার্যেয় কি-না তা জিজ্ঞাসা করেন। শিষ্য বলে ‘সমানার্যেয়োহং ভোঃ’—মহাশয়, আমি সমানার্যেয়। আচার্য তখন শিষ্যকে বলতে বলেন—‘বল, আমি ছাত্র। শিষ্য তা বললে আচার্য তার অঞ্জলিতে তিনবার জল ঢেলে নিজের ডান হাত নিজের বাঁ হাতের উপরে রেখে শিষ্যের দুই হাত শক্ত করে ধরে মন্ত্র পাঠ করেন। শিষ্যকে এরপর তিনি নির্দেশ দেন—অগ্নিতে সমিৎ স্থাপন কর, জল পান কর, দিবানিদ্রা যাবে না, সমিৎ-স্থাপনের আগে পর্যন্ত মৌন হয়ে থাকবে।

সেই দিনই অথবা তিন রাত্রি অথবা এক বৎসর পরে শিষ্যকে সাবিত্রী মন্ত্রের পাঠ দেওয়া হয়। ব্রাহ্মণকে গায়ত্রী ছন্দের, ক্ষত্রিয়কে ত্রিষ্টুপ্ ছন্দের এবং বৈশ্যকে জগতী ছন্দের সাবিত্র মন্ত্র পাঠ করানো হয়। অগ্নির উত্তর দিকে আচার্য পূর্বমুখী এবং শিষ্য পশ্চিমমুখী হয়ে বসেন। প্রথমে একনিঃশ্বাসে একটি করে চরণ, পরে একটি করে অর্ধাংশ এবং তারপরে সমগ্র মন্ত্রটি পাঠ করে শিষ্যকে শোনানো হয়।

শিষ্য তিনবার জল পান করলে আচার্য শিষ্যের হাতে দণ্ডটি দেন। শিষ্য তিনবার অগ্নির চারপাশ পরিক্রমা করে। এরপর সে গ্রামে অন্ন ভিক্ষা করতে যায়। প্রথমে নিজ জননীর কাছেই অথবা যিনি তাকে বিমুখ করবেন না বলে মনে হয় তাঁর কাছেই ভিক্ষা চাইতে যেতে হয়। ভিক্ষালব্ধ বস্তুর কথা আচার্যের নিকটে এসে নিবেদন করে সেই ভিক্ষালব্ধ বস্তুর অন্ন গ্রহণ করতে হয়। প্রতিদিন অগ্নিতে সমিৎ-স্থাপন, ভিক্ষা সংগ্রহ ও ভূমিতে শয়ন শিষ্যের পক্ষে অবশ্যকর্তব্য।

বেদমন্ত্রের শিক্ষাদান ও পাঠগ্রহণের জন্য ঐ আগের মতোই গুরু ও শিষ্য অগ্নির উত্তর দিকে এসে বসেন। প্রতিদিন প্রত্যেক ঋষির যতগুলি সূক্ত আছে সেগুলি সব অথবা ঋগ্বেদের এক একটি অনুবাকের সকল সূক্ত অথবা যতটা উচিত অর্থাৎ শিষ্য যতটা গ্রহণ করতে সমর্থ বলে মনে করবেন গুরু শিষ্যকে ততগুলি সূক্তের পাঠই দেবেন। প্রত্যেক ঋষির অথবা প্রত্যেক অনুবাকের প্রথম ও শেষ সূক্ত অথবা প্রত্যেক সূক্তের প্রথম মন্ত্রটি শিখাতে হয়। অপরাহ্নে ভাজা যব ভিক্ষা করে এনে অগ্নিতে সেই যব আহুতি দিতে হয়।



শিষ্য প্রতিদিনই সমিৎ সংগ্রহ করে এনে মৌনী হয়ে উত্তর-পশ্চিমমুখী হয়ে বসে আকাশে যতক্ষণ না নক্ষত্র দেখা যায় ততক্ষণ সন্ধ্যা-উপাসনায় ব্রতী থাকবে। সন্ধ্যা অতিক্রান্ত হলে মহাব্যাহতি, সাবিত্র মন্ত্র ও স্বস্তিসূক্ত জপ করে সন্ধ্যা উপাসনা শেষ করতে হয়। সকালে যতক্ষণ না সূর্যমণ্ডল দেখা যায় ততক্ষণ পূর্বমুখী হয়ে দাঁড়িয়ে উপাসনায় ব্রতী থাকতে হয়। বেদাধ্যয়ন শুরু হয় সূর্যোদয়ের পরে।

**অধ্যয়ন ও অধ্যাপন**—বেদের পাঠ গ্রহণ ও দান করার জন্য আচার্য ও শিষ্য দু-জনকেই অগ্নির উত্তর দিকে এসে বসতে হয়। আচার্য বসেন পূর্বমুখী হয়ে, শিষ্য পশ্চিমমুখী হয়ে। শিষ্য আচার্যকে প্রণাম করে দুই হাত ধুয়ে ভূমিতে বিছানো কুশের মূলের উপর ডান হাঁটু পেতে বাম হাতের উপর ডান হাত রেখে বসে। কুশের অগ্রভাগগুলি এক হাতে শক্ত করে ধরে ডান হাত দিয়ে সেগুলির উপর জল ছিটিয়ে দিতে হয়। এরপর আচার্যের নির্দেশ অনুযায়ী ক্রমশ সাবিত্রী, গায়ত্রী, বৈশ্বামিত্র, ঋষি, দেবতা, ছন্দ, শ্রুতি, স্মৃতি, শ্রদ্ধা-মেধা সম্পর্কে পাঠ দেওয়ার জন্য শিষ্য আচার্যকে অনুরোধ করে। আচার্য তা বলার জন্য একে একে সম্মতি জ্ঞাপন করেন। আচার্য যখনই শিষ্যকে বেদের পাঠ দেবেন তখনই ঋষি, দেবতা ও ছন্দ উল্লেখ করে মন্ত্রগুলি পাঠ করবেন। এক ঋষির যতগুলি সূক্ত আছে ততগুলি অথবা একটি করে অনুবাক শিষ্যকে পাঠ করে শোনানো হয়। সূক্তগুলি ছোট হলে একটি সম্পূর্ণ অনুবাকের পাঠ দিতে হয়। অথবা আচার্য প্রত্যেক ঋষির বা অনুবাকের প্রথম ও শেষ সূক্ত অথবা প্রত্যেক সূক্তের প্রথম ও শেষ মন্ত্র পাঠ করে শোনাতে পারেন। পাঠ শেষ হলে গোময়ের উপরে গহুর তৈরী করে নূতন কুশের উপর জল ছিটান। অপরাহ্নে শিষ্য ভাজা যব ভিক্ষা করে এনে অগ্নিতে সেগুলি আহুতি দেবেন এবং আচার্যকে আহারের জন্য অন্ন দেবেন। ব্রহ্মচারী শিষ্য প্রবাসে যেতে চাইলে আচার্যের কাছে সে-কথা নিবেদন করলে তার নিরাপত্তার জন্য প্রার্থনা করে শেষে আচার্য বলবেন ‘স্বস্তি’। এরপর শিষ্য প্রস্থান করে।

শিষ্যকে গুরুগৃহে বাস করার সময়ে প্রতিদিন আচার্যের অগ্নির পরিচর্যা করতে হবে। কুণ্ডে কাঠ দিয়ে অগ্নিকে প্রজ্বলিত করে কুণ্ডের চারপাশ মুছে জল ছিটিয়ে ডান হাঁটু মাটিতে রেখে মন্ত্রপাঠের মাধ্যমে প্রার্থনা নিবেদন ও অগ্নির উপস্থান করতে হয়। এরপর পাঁচটি মন্ত্রে কপাল, বক্ষস্থল, ডান ও বাম কাঁধ ও পৃষ্ঠদেশে ত্রিপুরা চিহ্ন ধারণ করতে হয়।

বেদের পঠন-পাঠনের সঙ্গে ‘শুক্লযজ্ঞব্রত’ নামে এক কর্মের অনুষ্ঠান যুক্ত হয়ে রয়েছে। সূর্যের উত্তরাযানের সময়ে শুর্যপক্ষের কোন শুভ দিনে এই অনুষ্ঠান করতে হয়। আচার্য একটি সম্পূর্ণ দিন ও রাত্রি পত্নীর স্পর্শ ও মাংস ভক্ষণ থেকে বিরত থাকেন। এই ব্রত চতুর্দশী ও অষ্টমী তিথি ছাড়া অন্য কোন তিথিতে পালন করতে হয়। কোন কোন মতে প্রতিপদ, পর্বের দিন ও অশুভ দিন বর্জন করে অন্য কোন দিনে ব্রতটি পালন করতে হবে। আচার্য শিষ্যকে ব্রতটি পালন করতে হবে। আচার্য শিষ্যকে এই ব্রত পালনের জন্য নির্দেশ



দেন। আচার্যের অভিপ্রায় অনুসারে শিষ্যকে তিন বা বারো দিন অথবা এক বছর পর্যন্ত ব্রহ্মচর্য পালন করে থাকতে হয়।

মহানামী প্রভৃতির পাঠদানের জন্য দীক্ষার দিনে অপরাহ্নে আচার্য প্রথমে উত্তর-পূর্ব দিকে আহুতি দেন। অগ্নিকুণ্ডের পিছনে আচার্যের সামনে শিষ্য পূর্বমুখী হয়ে দাঁড়ালে তিনি শিষ্যের শির নূতন একটি বস্ত্র দিয়ে প্রদক্ষিণক্রমে বেষ্টিত করে দেন। যাতে বন্ধন শিথিল হয়ে না পড়ে তাই বস্ত্রের প্রান্তটি রাখেন উর্ধ্বমুখ করে। এরপর শিষ্যকে তিনি বনে, দেবগৃহে বা অগ্নিহোত্রের অনুষ্ঠান যেখানে হয় সেখানে তিন দিন সতর্ক ও মৌনী হয়ে বাস করতে বলেন। আচার্য এই সময়ে নিজে ব্রহ্মচর্য অবলম্বন করে থাকেন। এক রাত্রি বা তিন রাত্রি অতিক্রান্ত হলে গ্রাম থেকে বাইরে এসে উত্তর-পূর্ব দিকে এক পবিত্র স্থানে আচার্য বসেন। আসার সময়ে পথে কাঁচা মাংস, সদ্যপ্রসূতি, রজস্বলা নারী, ছিন্ন হস্ত, শ্মশান, মূমূর্ষু প্রাণী প্রভৃতির দিকে দৃষ্টি যেন না পড়ে। সূর্যোদয়ের পরে শিষ্যকে তিনি ‘মহানামী’ অংশের পাঠ দেবেন। মহানামীর পরবর্তী অংশগুলি আচার্য পাঠ করবেন। শিষ্য শুধু শুনবে। শিষ্য আচার্যকে দক্ষিণারূপে উষ্ণীষ, পাত্র, ও একটি উৎকৃষ্ট গাভী দান করবে। এই সময়ে কেউ কেউ বিশ্বে-দেবাঃ নামে দেবগণের উদ্দেশ্যে চরু আহুতি দেন।

আরণ্যক অংশের পাঠ দেওয়ার জন্য আচার্য একটি সম্পূর্ণ দিন ও রাত্রি ব্রহ্মচর্য অবলম্বন করে থাকবেন। কাঁচা মাংস, সদ্যপ্রসূতি, বজ্রপাত, প্রবল বৃষ্টি, প্রকাণ্ড মেঘের আবির্ভাব ইত্যাদি কারণে অধ্যয়ন স্থগিত রাখতে হয়। আষাঢ়ী পূর্ণিমার পরে চার মাস অধ্যয়ন করতে নেই। উত্তর-পূর্ব দিকে এক আলোকবহুল স্থানে গিয়ে সূর্যোদয়ের আগে শৌচকর্ম করে একটি মণ্ডলে (মণ্ডলাকার স্থানে) প্রবেশ করতে হয়। মণ্ডলটির উত্তর এবং পূর্ব দিকে যেন দ্বার থাকে এবং সেই দ্বার যেন অতিপ্রশস্ত বা অতিসঙ্কীর্ণ না হয়। মণ্ডলে প্রবেশের পরে আচার্য পূর্বমুখী হয়ে বসেন। শিষ্যরা বসে দক্ষিণ দিকে উত্তরমুখী হয়ে। সূর্যোদয় হলে শিষ্যরা আচার্যকে পাঠদানের জন্য অনুরোধ করে। বাম হাতের উপর ডান হাত রেখে শিষ্যরা নিজেদের ডান হাত দিয়ে আচার্যের দক্ষিণ চরণ এবং বাম হাত দিয়ে বাম চরণ স্পর্শ করে। একটি দর্ভযুক্ত জলপাত্রে হাত রেখে ঐ হাত থেকে জলক্ষরণ বন্ধ হলে পাঠ আরম্ভ হবে।

গৃহীকে স্বগৃহে প্রাতঃকালে শয্যাভ্যাগ করে আচমনের পরে প্রতিদিন ‘স্বাধ্যায়’ অভ্যাস করতে হয়। এই উপলক্ষে ‘অদ্যা-’ (ঋ. ৫/৮২/৪, ৫) ইত্যাদি বিশেষ কতকগুলি মন্ত্র তাঁকে পাঠ করতে বলা হয়েছে।

সমাবর্তনের সময়ে শিষ্য স্নান সেরে বৃষচর্মের উপরে বসে। আচার্য নাপিতকে ডেকে এনে তার চুল, দাড়ি ও নখ কাটিয়ে দেবেন। চাল, যব, তিল, সরিষা, অপামার্গ ও সদাপুষ্পীর সাথে কাটা চুলগুলি ফেলে দিয়ে যুবক শিষ্যকে অভিষিক্ত ও অলঙ্কৃত করা হয়। সমাবর্তনকারী শিষ্য নূতন বস্ত্র ও সোনার গহনা পরে। মাথায় তাকে উষ্ণীষ, হাতে ছাতা ও দণ্ড এবং পায়ে জুতা ধারণ করতে হয়। এই দিন স্থির হয়ে থাকতে হয়। রথে চড়ে নিজ গৃহে ফিরে আসার



সময়ে পথে ঋত্বিকেরা যেখানেই গরু বা ছাগ নিবেদন করবে সেই স্থানকেই আগে উপস্থান করতে হয়। গাভী বা কোন ফলন্ত বৃক্ষের নিকট হতে যাত্রা শুরু করতে হয় গৃহে ফেরার সময়ে। শিষ্যের পক্ষে আচার্যকে এই অনুষ্ঠানে দান করতে হয় একজোড়া বস্ত্র, উষ্ণীষ, মণিমণ্ডিত কুণ্ডল, দণ্ড, জুতা ও ছোট ছাতা।

**বৈশ্বদেব কর্ম**—গার্হপত্য অগ্নিতে সন্ধ্যায় ও সকালে অগ্নি, বিষ্ণু, ধন্বন্তরি প্রভৃতি দেবতার উদ্দেশ্যে আহুতি দেওয়ার পরে দেবতা পিতৃপুরুষ ও মানুষের উদ্দেশ্যে ‘বলি’ দান করে কোন বেদজ্ঞ ব্যক্তিকে অথবা ব্রহ্মচারীকে আহ্বার করাতে হয়। বিধবা নয় এমন গৃহস্থিত কোন নারীকে, গর্ভবতী স্ত্রীলোককে, বালক ও বৃদ্ধদেরও ভোজন করাতে হবে। কিছু অন্ন কুকুর, পাখী ও চণ্ডালদের উদ্দেশ্যে মাটিতে ঢেলে দেবেন। ‘বলি’ প্রদান না করে এবং অন্যদের ভোজনের আগে এবং একাকী আহ্বার করতে নেই।

**অর্ঘ্যদান**—যজ্ঞে অথবা বিবাহ-অনুষ্ঠানে আগত অতিথি, আচার্য, ঋত্বিক, শ্বশুরমহাশয়, রাজা ও স্নাতক যুবকগৃহে এলে তাঁকে অর্ঘ্যদান করতে হয়। অগ্নিতে সমিৎপ্রদান, অতিথিকে জলদান, প্রত্যহ বেদের একটি অনুবাক বা সূক্তের পাঠ গৃহীর পক্ষে অবশ্য করণীয় কর্ম।

**গোষ্ঠকর্ম**—প্রত্যহ গাভীরা মাঠে বিচরণ করতে যাওয়ার সময়ে এবং পরে তারা মাঠ থেকে ঘরে ফিরে এলে তাদের উদ্দেশ্যে মন্ত্রপাঠ করতে হয়।

ফাল্গুনী পূর্ণিমার পরে রেবতী নক্ষত্রে অমাবস্যা হলে সংশ্লিষ্ট প্রতিপদ তিথিতে গৃহপালিত গবাদি পশুর গায়ে রক্ষাচিহ্ন অঙ্কিত করতে হয়। যে গাভী প্রথম সন্তান প্রসব করে তার দুধ অগ্নিতে আহুতি দিতে হয়। গাভী যমজ বাছুর প্রসব করলে সেই গাভীর দুধ মহাব্যাহতি দিয়ে আহুতি দিয়ে ব্রাহ্মণের হাতে তাকে দান করতে হয়।

কার্তিকী পূর্ণিমার দিন অথবা আশ্বিন মাসে চন্দ্রের রেবতী নক্ষত্রে অবস্থানের দিনে গৃহের গোশালায় অগ্নি প্রজ্বলিত করে তিনটি আজ্য হোমের অনুষ্ঠান করে একটি ঘাঁড়কে ছেড়ে দিতে হয়। গাভীগুলির দুধ দিয়ে ব্রাহ্মণদের পায়স খাওয়াতে হয়।

**কৃষিকর্ম**—চন্দ্রের রোহিণী নক্ষত্রে অবস্থানের প্রথম দিনে কৃষিকর্ম শুরু করতে হয়। তার আগে জমির পূর্বসীমায় দ্যাবা-পৃথিবীর উদ্দেশ্যে অন্নপ্রদান করতে হবে। প্রথম হলচালনার সময়ে ‘শুনঃ নঃ-’ (ঋ. ৪/৫৭/৮) মন্ত্রটি পাঠ করে এক ব্রাহ্মণ হল স্পর্শ করেন। এই কর্মে ‘ক্ষেত্রস্য পতিনা-’ (ঋ. ৪/৫৭) সূক্তের এক একটি মন্ত্রে এক একটি দিককে প্রণাম করতে হয়।

**প্লবকর্ম**—জলপথ অতিক্রম করতে হলে স্বস্তিকর্মের অনুষ্ঠান করতে হয়। তিনবার অঞ্জলি ভর্তি করে জল নিয়ে সমুদ্র, বরুণ ও নদীসমূহের উদ্দেশ্যে সেই জল জলরাশির উপর নিক্ষেপ করতে হয়। তারপরে বহন্ত জলের ক্ষেত্রে স্রোতের বিরুদ্ধে এবং স্থির জলাশয়ের



ক্ষেত্রে উৎক্ষিপ্তভাবে আহুতিদ্রব্য নিক্ষেপ করবেন। নদী পার হওয়ার সময়ে ভয় পেলে বসিষ্ঠসূক্ত (ঋ. ৭/৪৯) জপ করতে হয়।

**শ্রবণাকর্ম**—শ্রাবণী পূর্ণিমার দিন গৃহের বাহিরে গৃহ অগ্নি স্থাপন করে ভাজা খই ও ঘৃতমিশ্রিত অখণ্ড যব সেই অগ্নিতে আহুতি দিতে হয়। অগ্নির উত্তর দিকে নূতন কুশঘাসের উপরে একটি নূতন জলপাত্র রেখে সাপেদের উদ্দেশে কলসীতে জল ঢেলে দেওয়া হয়। এছাড়া সাপেদের রঙ, ফুল, সূতা, কাজল ও আয়না দেওয়া হয়। তারপর তাদের উদ্দেশে দেওয়া হয় ‘বলি’। জলমিশ্রিত খইয়ের ছাতু সেই বলি। প্রতিদিনই ‘বলি’ দিতে হবে। রাত্রে বলি দিতে হয় বিনামস্ত্রে। তারপর শয্যায় উঠতে হয় নিদ্রা যাওয়ার জন্য।

**চৈত্রীকর্ম**—চৈত্রী পূর্ণিমায় কর্কট (অরণ্যজাত বদরী) পাতা ও পিষ্ট অন্ন দিয়ে নানা যুগল পশুমূর্তি, স্ফীত উদরবিশিষ্ট ইন্দ্র-অগ্নির মূর্তি, রুদ্রের গোলাকৃতি মূর্তি ও কতকগুলি নক্ষত্রমূর্তি প্রস্তুত করতে হয়।

**পূর্তকর্ম**—কৃপ, পুষ্করিণী প্রভৃতি জলাশয়ের অভিষেকের জন্য শুরূপক্ষে অথবা কোন শুভ তিথিতে দুধ দিয়ে যব সিদ্ধ করে কয়েকটি আহুতি দেওয়া হয়। জলে নেমেও আহুতি দিতে হবে। এই কর্মের দক্ষিণা হচ্ছে গাভী ও দুটি বস্ত্র। শেষে ব্রাহ্মণভোজন করাতে হয়। উদ্যানের অভিষেকের ক্ষেত্রে উদ্যানে অগ্নি স্থাপন করে স্থানীতে পাক-করা অন্ন ঐ অগ্নিতে আহুতি দিতে হয়।

**গৃহনির্মাণ**—গৃহনির্মাণের জন্য নির্ধারিত বাস্তুজমিতে গিয়ে ঐ জমিতে ডুমুরের ডাল দিয়ে তিনবার চারদিকে রেখা টানতে হয়। তারপর জমির মাঝখানে উঁচু জায়গায় হোম করা হয়। ‘ইমামুচ্ছ্রয়ামি-’ মন্ত্রে দক্ষিণ দ্বারের গর্তে একটি ঘৃতসিদ্ধ ডুমুরের ডাল স্থাপন করবেন। অপর এক মন্ত্রে বাম দিকের গর্তে অপর একটি ডাল পুঁতে রাখা হয়। এরপর এই দুটি ডালের ডান, পিছন ও বামদিকে একটি করে ডাল রাখবেন। গৃহ নির্মিত হলে গৃহের খুঁটিগুলি স্পর্শ করতে হয়। গৃহপ্রবেশের সময়ে গার্হপত্য অগ্নিকে গৃহের বাহিরে রেখে সেই অগ্নিতে পূর্বাহ্নে, মধ্যাহ্নে ও অপরাহ্নে আজ্য দিয়ে কতকগুলি হোম করতে হবে। জ্যেষ্ঠ পুত্র, পত্নী ও শস্য সঙ্গে নিয়ে মন্ত্র পাঠ করে নবগৃহে প্রবেশ করবেন।

**বিভিন্ন প্রায়শ্চিত্ত**—যদি পনের দিন অগ্নিতে কোন আহুতি না দেওয়া হয়ে থাকে তাহলে প্রায়শ্চিত্তরূপে অন্ন আহুতি দিতে হয়। যতগুলি আহুতি এ পর্যন্ত বাদ গিয়েছে যথাসম্ভব ততগুলি আহুতি অগ্নিতে প্রদান করতে হবে। বাড়ীতে কোন ঘুঘু বা পেঁচা এসে বসলে, দুঃস্বপ্ন বা অমঙ্গলজনক কিছু দেখলে, গভীর রাতে কাক ডেকে উঠলে দুধ দিয়ে চরু আহুতি দিতে হয়। চরু সেই গাভীর দুধ দিয়ে তৈরী করতে হবে যার বাছুরটি দেখতে তার মায়েরই মতো। কৃষ্ণবর্ণের গাভীর দুধ হলে চলবে না। গৃহস্বামী অসুস্থ হয়ে পড়লে গাবেষুকতৃণ মিশিয়ে চালের অন্ন প্রস্তুত করা হয়। পত্নীর সীমন্তোন্নয়ন কর্ম না করা হয়ে



থাকলে শিশুকে মায়ের কোলে বসিয়ে কতকগুলি আহুতি দিতে হয়। কাষ্ঠস্তম্ভ থেকে কিছু নির্গত হতে থাকলে অথবা বাড়ীতে মৌমাছিরা মৌচাক তৈরী করলেও প্রায়শ্চিত্ত করতে হয়। মৌচাক তৈরী করলে ১০৮টি ডুমুর কাঠ, দুধ, দই ও ঘি মিশিয়ে অগ্নিতে আহুতি দিতে হবে। বাড়ীতে উই-এর টিপি হলে তিনদিন উপবাস করার পরে 'মহাশান্তি' নামে প্রায়শ্চিত্ত করতে হয় এবং গৃহ ছেড়ে চলে যেতে হয়।

**শ্রাদ্ধকর্ম**—শ্রাদ্ধায়নের নির্দেশ অনুযায়ী প্রত্যেক মাসে প্রয়াত পিতৃপুরুষদের উদ্দেশ্যে শ্রাদ্ধকর্মের অনুষ্ঠান করতে হবে। অস্তত তিনজন বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণকে গৃহে নিমন্ত্রণ করে এনে প্রয়াত তিন পিতৃপুরুষের প্রতিনিধি করা হয়। তাঁদের হাতে তিলমিশ্রিত জল ঢেলে দিতে হয়। তারপরে আহুতি দিতে হবে অগ্নিতে।

একোদ্ভিষ্ট শ্রাদ্ধে একটি চালুনী, অর্ঘ্যপাত্র ও পিণ্ড প্রস্তুত রাখতে হয়। কেউ মারা গেলে এক বৎসর ধরে এই অনুষ্ঠান করে চলতে হবে। মৃত্যুর দেড় মাস বা এক বছর পরে অথবা কোন এক শুভ দিনে চারটি পাত্রে তিল, জল ও সুগন্ধি দ্রব্য নিয়ে তার মধ্যে তিনটি পাত্র দিতে হয় তিন পূর্বপুরুষকে এবং একটি পাত্র দিতে হয় সদ্যমৃত ব্যক্তির উদ্দেশ্যে। সদ্যমৃতের পাত্রটির জল অপর তিন পুরুষের পাত্রে ঢেলে দেওয়া হয়। তাঁর উদ্দেশ্যে প্রদত্ত পিণ্ডটিও অপর তিন প্রয়াতের উদ্দেশ্যে অর্পণ করতে হয়। এই কর্মের নাম সপিণ্ডীকরণ। কোন আনন্দ-অনুষ্ঠানে আনুষঙ্গিকরূপে পূর্বপুরুষদের তৃপ্ত করার উদ্দেশ্যে যে শ্রাদ্ধ অনুষ্ঠিত হয় তার নাম 'আভ্যুদয়িক শ্রাদ্ধ'। শুরুপক্ষের কোন শুভ দিনে পূর্বাঙ্কে মাতৃকাদের উদ্দেশ্যে যাগ করে যুগ্মসংখ্যক ব্রাহ্মণদের গৃহে নিমন্ত্রণ করে এনে প্রদক্ষিণক্রমে করণীয় কর্মগুলি করতে হয়। তিলের স্থানে এই শ্রাদ্ধে দিতে হয় যব। প্রয়াতদের উদ্দেশ্যে প্রস্তুত পিণ্ডগুলি দই, বদরীফল ও ভাজা কোন শস্যের সাথে মেশানো হয়। নান্দীমুখ পিতৃগণকে আবাহন করে উদ্ভিষ্ট দ্রব্য নিবেদন করে তাঁদের জিজ্ঞাসা করতে হয় কর্মটি সুসম্পন্ন হয়েছে কি-না।

এই হল আমাদের আলোচ্য দুই গৃহসূত্রের বিষয়বস্তুর সংক্ষিপ্ত বিবরণ। বিস্তৃত বিবরণ আমরা পাব সূত্র, অনুবাদ ও ব্যাখ্যার মধ্যেই। এ-বার তাই মূল গ্রন্থের মধ্যেই প্রবেশ করা যাক।

অমরকুমার চট্টোপাধ্যায়



# ଆଶ୍ଵଳାୟନ-ଗୃହ୍ୟସୂତ୍ର

ସମ୍ପାଦକ :

ଅମରକୂମାର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ

ଅନୁବାଦିକା :

ଡଃ ଦୀକ୍ଷିତୀ ବିଶ୍ଵାସ



## সংকেতসূচী

আ. গৃ.	=	আশ্বলায়ন-গৃহসূত্র
আপ.	=	আপস্তম্ব
ঋ.	=	ঋকসংহিতা
কৌ. গৃ.	=	কৌষীতকি-গৃহসূত্র
গো. গৃ.	=	গোভিল-গৃহসূত্র
তুঃ	=	তুলনীয়
দ্রঃ	=	দ্রষ্টব্য
পা. গৃ.	=	পারস্কর-গৃহসূত্র
শা. গৃ.	=	শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্র
শ্রৌ. সূ.	=	শ্রৌতসূত্র
সূ.	=	সূত্র



# আশ্বলায়ন-গৃহ্যসূত্র

## প্রথম অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (১/১)

উক্তানি বৈতানিকানি গৃহ্যাণি বক্ষ্যামঃ ॥১॥

অনুবাদ—বৈতানিক কর্মসমূহ বলা হল, এখন গৃহ্য কর্মসমূহ বলব।

বিবৃতি—অগ্নিসমূহের বিস্তার অর্থাৎ আহবনীয়, গার্হপত্য, দক্ষিণ প্রভৃতি অগ্নিকে পৃথক পৃথক কুণ্ডে স্থাপন হচ্ছে 'বিতান'। এই বিতানের সঙ্গে সম্বন্ধযুক্ত অনুষ্ঠান সমূহ হল 'বৈতানিক'—'বহ্নিসাধ্যানি কর্মাণীত্যর্থঃ' (বৃত্তি)। আশ্বলায়ন তাঁর শ্রৌতসূত্রে মোট বারোটি অধ্যায়ে গার্হপত্য প্রভৃতি একাধিক অগ্নি প্রজ্জ্বলিত করে যে-সকল যাগের অনুষ্ঠান করতে হয়, সেগুলির আলোচনা করেছেন। এ-বার তিনি বিবাহ অথবা সম্পত্তি-বিভাগের সময় যে অগ্নি প্রজ্জ্বলিত হয়, সেই গৃহ (স্ত্রী, আবাস)-গত অগ্নিতে করণীয় অনুষ্ঠানগুলির আলোচনা এই 'গৃহ্যসূত্র' নামে গ্রন্থে করবেন। কিছু গৃহ্য অনুষ্ঠানে আবার অগ্নির প্রয়োজন হয় না, সেগুলির আলোচনাও এখানে করা হবে। গৃহ (পত্নী বা সম্পত্তি)-সম্পর্কিত বলে এই অগ্নির নাম 'গৃহ্য'। লক্ষণাবশত এই অগ্নিতে অনুষ্ঠেয় কর্মকেও বলা হয় 'গৃহ্য'।

ত্রয়ঃ পাকযজ্ঞাঃ ॥২॥

অনুবাদ—পাকযজ্ঞ তিন-প্রকার।

বিবৃতি — এখানে 'ত্রয়ঃ' বলতে তিন নয়, তিন প্রকারের বলে বুঝতে হবে। এই তিন-প্রকার পাকযজ্ঞ কি কি, তা পরবর্তী সূত্রে বলা হয়েছে। ঐ সূত্রে হুত, প্রহুত ও ব্রহ্মাণি-হুত শব্দের প্রত্যেকটিতে বহুবচন প্রয়োগ করার কারণেই অনুবাদে অর্থ করা হয়েছে তিন-প্রকার। 'পাক' শব্দের অর্থ অন্ন অথবা প্রশস্ত। এই অনুষ্ঠানগুলি সংক্ষিপ্ত এবং সংস্কার-সাধনকারী বলে প্রশস্ত, তাই এগুলি 'পাকযজ্ঞ'।

হুতা অগ্নৌ হুয়মানা অনগ্নৌ প্রহুতা ব্রাহ্মণভোজনে ব্রহ্মাণিহুতাঃ

॥ ৩ ॥

অনুবাদ—অগ্নিতে কৃত যজ্ঞ হুত, অগ্নিভিন্ন অন্য-কিছুতে কৃত যজ্ঞ প্রহুত এবং ব্রাহ্মণভোজন হচ্ছে ব্রহ্মাণিহুত।

বিবৃতি — পাকযজ্ঞের মধ্যে সেইগুলি 'হুত' যেগুলির ক্ষেত্রে অগ্নিতে আহুতি দেওয়া হয়। যে বলিহরণ প্রভৃতি অনুষ্ঠানে আহুতি বা অন্ন-নিবেদনের জন্য অগ্নির প্রয়োজন



হয় না সেগুলি 'প্রহৃত'। যেগুলিতে ব্রাহ্মণদের আহার করাতে হয় সেগুলি 'ব্রাহ্মণি-হৃত'; ব্রাহ্মণের মুখে আহুতি দেওয়া হচ্ছে বলে নাম ব্রাহ্মণি-হৃত।

অথাপ্যচ উদাহরন্তি যঃ সমিধা য আহুতী যো বেদেনেতি ॥৪॥

অনুবাদ— এই বিষয়ে মন্তব্য উদ্ধৃত করা হয়, 'যঃ সমিধা য আহুতী যো বেদেন' (ঋ. ৮/১৯/৫,৬) ইত্যাদি।

সমিধম্ এবাপি শ্রদ্ধদধান আদধন্ মন্যেত যজ্ঞ ইদম্ ইতি নমস্ তস্মৈ য আহুত্যা যো বেদেনেতি বিদ্যৈবাপ্যস্তি প্রীতিস্ তদ্ এতত্ পশ্যান্ন ঋষির্ উবাচ। অগোরুধায় গবিষে দ্যুক্ষা যদস্ম্যং বচঃ। ঘৃতাৎ স্বাদীয়ো মধুনশ্চ বোচতেতি। বচ এব ম ইদং ঘৃতাচ্চ মধুনশ্চ স্বাদীয়োহস্তি প্রীতিঃ স্বাদীয়োহস্তিত্যেব তদাহ। আ তে অগ্ন ঋচা হবির্হদা তষ্টং ভরামসি। তে তে ভবন্তুক্ষণ ঋষভাসো বশা উতেতি। এত এব ম উক্ষাণশ্চ ঋষভাশ্চ বশাশ্চ ভবন্তি। য ইমং স্বাধ্যায়ম্ অধীয়ত ইতি যো নমসা স্বধ্বর ইতি নমস্কারেণ বৈ খন্বপি ন বৈ দেবা নমস্কারম্ অতি; যজ্ঞো বৈ নম ইতি হি ব্রাহ্মণং ভবতি ॥ ৫ ॥

অনুবাদ— শুধুমাত্র শ্রদ্ধার সঙ্গে অগ্নিতে সমিৎ স্থাপন করেও মনে করবেন, আমি (শিষ্য) এই দেবতার উদ্দেশে যজ্ঞ সম্পাদনই করছি; সমিৎ দেবতার নিকট অন্নই। যিনি আহুতির দ্বারা, যিনি বিদ্যা-জ্ঞানের দ্বারা যজ্ঞ করছেন, তিনিও অনুরূপ চিন্তা করবেন। বিদ্যার দ্বারাও দেবতাদের প্রীতি উৎপন্ন হয়। এইরূপ প্রত্যক্ষ করে, ঋষি বলেছেন— 'অগোরুধায় গবিষে দ্যুক্ষা যদস্ম্যং বচঃ। ঘৃতাৎ স্বাদীয়ো মধুনশ্চ বোচত' (ঋ. ৮/২৪/২০)। এর দ্বারা (এই মন্ত্রের দ্বারা) তিনি বুঝাচ্ছেন— আমার এই বাক্যই (বেদাধ্যয়নই) ঘৃত ও মধু অপেক্ষা অধিকতর সুস্বাদু, প্রীতিকর; তা আরও সুস্বাদু হোক। অপর এক ঋষি বলেছেন 'আ তে অগ্ন ঋচা হবির্হদা তষ্টং ভরামসি। তে তে ভবন্তুক্ষণ ঋষভাসো বশা উত' (ঋ. ৬/১৬/৪৭)। (তিনি এখানে এ-ই বলতে চাইছেন)— এইগুলি হচ্ছে আমার বলদ, ঘাঁড় ও গাভী। আমার শব্দটির অর্থ যাঁরা এই বেদ পাঠ করছেন। নমঃ অর্থাৎ নমস্কার দ্বারাও দেবতার উৎকৃষ্ট পূজারী হওয়া যায়। নমস্কারকে দেবতারা অতিক্রম করেন না; নমস্কারও যজ্ঞই— ব্রাহ্মণগ্রন্থের এইরূপ একটি বচন আছে।

বিবৃতি—পূর্বসূত্রে যে মন্ত্রটি উদ্ধৃত করা হয়েছে, তার সমর্থনে এখানে ব্রাহ্মণগ্রন্থ থেকে একটি সন্দর্ভ উদ্ধৃত করা হল। ব্রাহ্মণগ্রন্থ আবার নিজ মন্তব্যের সমর্থনে 'অগোরুধায়—' এবং 'আ তে অগ্ন —' এই দুটি মন্ত্র উদ্ধৃত করে সংক্ষেপে মন্ত্রের অর্থ নির্দেশ করেছে। অগ্নিতে সমিৎস্থাপনও যজ্ঞ, সমিৎ দেবতাদের নিকট অন্নেরই তুল্য। বেদপাঠও যজ্ঞ; ঘৃত,



মধু ও মাংসের অপেক্ষাও তা সুস্বাদু। নমস্কারও এক যজ্ঞ। এই কর্মগুলি তাই অবশ্যই অনুষ্ঠেয়—এই হল সূত্রের তাৎপর্য।

### দ্বিতীয় খণ্ড (১/২)

অথ সায়াং প্রাতঃ সিদ্ধস্য হবিষ্যস্য জুহুয়াৎ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—তিনি সন্ধ্যা ও প্রাতঃকালে পরিপক্ব হব্যদ্রব্য আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—পরবর্তী সূত্রে এই আহুতির সময়ে পাঠ্য মন্ত্রটির উল্লেখ করা হয়েছে। ‘সিদ্ধ’ বলায় দুধ ও দই এবং ‘হবিষ্য’ বলায় হব্যদ্রব্য নয় এমন ছোলা প্রভৃতি দ্রব্য আহুতি দেওয়া যাবে না।

অগ্নিহোত্রদেবতাভ্যঃ সোমায় বনস্পত্যেহগ্নীষোমাত্যামিন্দ্রাগ্নিভ্যাং  
দ্যাভা-পৃথিবীভ্যাং ধন্বন্তরয় ইন্দ্রায় বিশ্বভ্যো দেবেভ্যো ব্রহ্মণে ॥

২ ॥

অনুবাদ—(হোমের মন্ত্র—) অগ্নিহোত্রের দেবতাগণের (সূর্য, অগ্নি, প্রজাপতি), বনস্পতি, সোম, অগ্নি-সোম, ইন্দ্র-অগ্নি, দ্যাভা- পৃথিবী (স্বর্গ ও পৃথিবী), ধন্বন্তরি ইন্দ্র, বিশ্বদেবগণ—এবং ব্রহ্মের উদ্দেশে স্বাহা।

বিবৃতি—‘অগ্নিহোত্রদেবতা’ শব্দটি মন্ত্রের কোন অংশ নয়, অগ্নিহোত্রের যাঁরা দেবতা তাঁদের নাম চতুর্থী বিভক্তিতে উল্লেখ করতে হবে—এই কথাই এখানে বোঝানো হয়েছে। এছাড়া ‘সোমায় বনস্পত্যে—’ ইত্যাদি মন্ত্র সূত্রে যেমনভাবে উল্লেখ করা হয়েছে, তেমনভাবেই আহুতির সময়ে পাঠ করে যেতে হবে।

স্বাহেত্যথ বলিহরণম্ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—‘স্বাহা’ এই (শব্দ উচ্চারণ করে আহুতি দেবেন)। এরপর ‘বলি’ প্রদান (করবেন)।

বিবৃতি—পূর্ববর্তী সূত্রে যে মন্ত্রটির উল্লেখ করা হয়েছে, তা পাঠ করে ‘স্বাহা’ শব্দ উচ্চারণ করতে হবে।

এতাভ্যশ্ চৈব দেবতাভ্যঃ। অদ্ব্য ওষধিবনস্পতিভ্যো গৃহায়

গৃহদেবতাভ্যো বাস্তুদেবতাভ্যঃ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—এই একই দেবতাদের এবং অপ, ওষধি, বনস্পতি, গৃহ, গৃহদেবতাগণ ও বাস্তুদেবতাদের উদ্দেশে (‘বলি’ দেবেন)।



বিবৃতি—যাঁদের উদ্দেশে 'স্বাহা' শব্দ উচ্চারণ করে সিদ্ধ অন্ন আহুতি দেওয়া হল, তাঁদেরই উদ্দেশে 'বলি' বা আহুতিদ্রব্য নিবেদন করতে হবে। তাঁরা ছাড়াও 'অদ্য ওযধি—' ইত্যাদি মন্ত্রে, অপ, ওযধি প্রভৃতির উদ্দেশেও 'বলিহরণ' অনুষ্ঠিত হবে।

ইন্দ্রায়েন্দ্রপুরুষেভ্যো যমায় যমপুরুষেভ্যো বরুণায়

বরুণপুরুষেভ্যঃ সোমায় সোমপুরুষেভ্য ইতি প্রতিদিশম্ ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—ইন্দ্র, ইন্দ্রপুরুষগণ, বরুণ, বরুণপুরুষগণ, সোম, সোমপুরুষগণের উদ্দেশে এই বলি তিনি প্রতিদিকে প্রদান করবেন।

বিবৃতি—ইন্দ্র ও ইন্দ্রপুরুষ, যম ও যমপুরুষ, বরুণ ও বরুণপুরুষ, সোম ও সোমপুরুষগণের উদ্দেশে চার দিকের এক একটি বিশেষ দিকে 'বলি' বা অন্ন নিবেদন করবেন। ইন্দ্র, যম প্রভৃতির উদ্দেশে যেখানে অন্ন নিবেদন করা হবে, তাঁদের অনুগত পুরুষদের উদ্দেশে তা নিবেদন করতে হবে সেই স্থানের উত্তর দিকে।

ব্রহ্মাণে ব্রহ্মপুরুষেভ্য ইতি মধ্যো ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—ব্রহ্ম এবং ব্রহ্মপুরুষদের উদ্দেশে দেবেন মাঝখানে।

বিবৃতি—পূর্বসূত্রে যে দেবতাদের কথা বলা হয়েছে, তাঁদের উদ্দেশে প্রদত্ত অন্নের মাঝখানে ব্রহ্ম ও ব্রহ্মপুরুষদের উদ্দেশে অন্ন নিবেদন করতে হয়।

বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যঃ ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—বিশ্বদেবগণের উদ্দেশে মাঝখানেই 'বলি' দিতে হবে।

সর্বেভ্যো ভূতেভ্যো দিবাচারিভ্য ইতি দিবা ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—দিবাচারী ভূতসকলের উদ্দেশে দেবেন মাঝখানেই দিনের বেলায়।

নক্তংচারিভ্য ইতি নক্তম্ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—রাত্রিচারীদের উদ্দেশে দেবেন মাঝখানে রাত্রে।

রক্ষোভ্য ইত্যুত্তরতঃ ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—রাক্ষসদের উদ্দেশে উত্তরে।

বিবৃতি—সকল দেবতাদের উত্তর দিকে রাক্ষসদের উদ্দেশে (একবারই) এই অন্ন নিবেদন করতে হয়।

স্বধা পিতৃভ্য ইতি প্রাচীনাবীতী শেষং দক্ষিণা নিনয়েত্ ॥ ১১ ॥

অনুবাদ—'পিতৃগণের উদ্দেশে 'স্বধা' এই বলে প্রাচীনাবীত ধারণ করে অবশিষ্ট অন্ন দক্ষিণ দিকে প্রদান করবেন।

বিবৃতি—উপবীতকে বাম স্কন্ধে ধারণ করে দক্ষিণদিকে লম্বিত করা হলে, তাকে বলা



হয় 'যজ্ঞোপবীত'। ঠিক এর বিপরীতভাবে অর্থাৎ দক্ষিণ স্কন্ধে উপবীত ধারণ করে বাম কটির দিকে প্রলম্বিত রাখলে বলা হয়ে থাকে 'প্রাচীনাবীত'। নিনয়েত্ = ডেলে দেবেন।

### তৃতীয় ঋণ (১/৩)

অথ খলু যত্র ক চ হোষ্যনত্ স্যাদ্‌ইষুমাত্রাবরং সর্বতঃ স্থণ্ডিলম্  
উপনিপ্যোল্লিখ্য ষড়্‌লেখা উদগায়তাং পশ্চাত্‌ প্রাগায়তে নানান্তয়োস্  
তিষো মধ্যে তদ্‌ অভ্যুক্ষ্যাগ্নিং প্রতিষ্ঠাপ্যান্নাধায় পরিসমুহ্য পরিস্তীৰ্য  
পুরস্তাদ্‌ দক্ষিণতঃ পশ্চাদ্‌ উত্তরত ইত্যুদক্‌সংস্থং তৃষীং  
পর্যুক্ষণম্ ॥১১॥

অনুবাদ— যিনি যজ্ঞ করতে যাবেন, তিনি যজ্ঞের জন্য নির্দিষ্ট ক্ষেত্রে বাণ-পরিমিত একটি স্থান চতুর্দিকে গোময়ের দ্বারা লেপন ক'রে সেখানে ছ'টি রেখা আঁকবেন— একটির উত্তরমুখী ক'রে অগ্নিস্থানের পশ্চিমদিকে, দুটি রেখাকে পূর্বমুখে পূর্বের রেখাটির দুই প্রান্তে এবং তিনটি রেখা এই দুটি রেখার মাঝখানে। সেখানে জল ছিটিয়ে অগ্নি স্থাপন ক'রে, দু'-তিনটি কাঠ তার উপর স্থাপন ক'রে, বৃত্তাকারে স্থানটি মুছে দিয়ে পূর্বে, দক্ষিণে, পশ্চিমে এবং উত্তরদিকে তৃণ ছড়িয়ে দিয়ে—প্রতিবারই উত্তরদিকে তৃণ ছড়ানো শেষ করে—নিঃশব্দে অগ্নির চারদিকে জল ছিটাবেন।

বিবৃতি—একটি বাণের যতটা দৈর্ঘ্য কমপক্ষে সেই পরিমাণ বর্গাকার একটি স্থান মেপে নিয়ে এই স্থানটিতে কাঠের টুকরা দিয়ে ছ'টি রেখা টানতে হবে। স্থণ্ডিলে অর্থাৎ অগ্নিস্থাপনের এই স্থানে মাঝখানে উত্তর (-দক্ষিণে) বিস্তৃত একটি রেখা টেনে সেই রেখার দুই প্রান্তে এই মধ্যবর্তী রেখাটির সঙ্গে স্পর্শ না ঘটে, এমনভাবে পূর্ব (-পশ্চিমে) বিস্তৃত একটি করে রেখা টানবেন। তারপর মধ্যবর্তী রেখাটির মাঝে পূর্ব (-পশ্চিমে) বিস্তৃত তিনটি রেখা টানবেন। এই ভাবে মোট ছ'টি রেখা টানতে হয়। এরপর এই রেখাঙ্কিত স্থণ্ডিলে জল ছিটিয়ে অগ্নি স্থাপন করে অন্নাদান করতে হয়। অন্নাদান হল অগ্নিতে দু'টি বা তিনটি সমিৎ স্থাপন করা। 'পরিসমূহন' হচ্ছে অগ্নির চতুর্দিক পরিষ্কার করে নেওয়া। 'পরিস্তরণ' হচ্ছে চারদিকে তৃণ ছড়িয়ে দেওয়া। তৃণ ছড়িয়ে দিতে হয় যে স্থানে অগ্নিস্থাপন করা হয়েছে যথাক্রমে তার পূর্ব, দক্ষিণ, পশ্চিম ও উত্তর দিকে। প্রত্যেক দিকেই ডানপাশ থেকে শুরু করে বামপাশে ছড়ান শেষ করতে হয়। তৃণ বিছিয়ে দেওয়ার পরে পর্যুক্ষণ করতে হয়। 'পর্যুক্ষণ' (পরি-উক্ষণ) হচ্ছে চতুর্দিকে জল ছিটিয়ে দেওয়া।

### পবিত্রাভ্যাম্‌ আজ্যস্যোত্পবনম্‌ ॥১২॥

অনুবাদ—দু'টি পবিত্রের দ্বারা আজ্যের উৎপবন করবেন।



বিবৃতি—‘পবিত্র’ কি এবং ‘উৎপবন’ বলতে ঠিক কি বোঝায়, তা পরবর্তী সূত্রেই বলা হয়েছে।

অথচ্ছিমাগ্রাব্ অনন্তর্গভৌ প্রাদেশমাত্রৌ কুশৌ নানান্তয়োর্ গৃহীত্বা-  
ঙ্গুষ্ঠোপকনিষ্ঠিকাভ্যাম্ উত্তানাভ্যাং পাণিভ্যাং সবিতুত্বা প্রসব  
উত্পুনাম্যচ্ছিদ্রেণ পবিত্রেণ বসোঃ সূর্যস্য রশ্মিভির্ ইতি থাগ্  
উত্পুনাতি সফ্ন্ মন্ত্রেণ দ্বিস্ তৃষীম্॥ ৩॥

অনুবাদ—তিনি অঙ্গুষ্ঠ ও অনামিকার দ্বারা প্রাদেশ-পরিমিত এমন দু’টি কুশ গ্রহণ করবেন; যাদের অগ্রভাগ ছিন্ন হয়ে যায় নি, যার মধ্য থেকে অপর কোন কুশ উদ্গত হয় নি এবং একটির প্রান্ত অপরটির সঙ্গে সংলগ্ন নয়। উত্তান অর্থাৎ চিত করা দুই হাত দিয়ে পশ্চিম থেকে পূর্বদিকে একবার ‘সবিতুত্বা—’ (সবিতার শক্তির দ্বারা, ছিদ্রহীন কুশের দ্বারা, বসু সূর্যের রশ্মির দ্বারা তোমাকে আমি পবিত্র করছি) মন্ত্রে এবং অপর দু’বার নিঃশব্দে উৎপবন করবেন।

বিবৃতি—‘পবিত্র’ হচ্ছে এমন দুটি কুশ, যা নয় (মতান্তরে বারো) আঙুল দীর্ঘ এবং যার ভিতর থেকে অপর কোন কুশের উদ্গম হয়নি। সূত্রে ‘প্র’ শব্দটি থাকায় কুশের অগ্রভাগ সামান্য ছিন্ন হলে ক্ষতি নেই, কিন্তু অনেকখানি ছিন্ন হলে চলবে না। দুটি কুশ নিয়ে কোন তরল পদার্থের মধ্যে তা ইতস্তত চালিত করাকে বলা হয় ‘উৎপবন’।

কৃতাকৃতম্ আজ্যহোমেষু পরিস্তরণম্॥৪॥

অনুবাদ—আজ্যহোমগুলির ক্ষেত্রে দর্ভের দ্বারা অগ্নির চারদিকে আচ্ছাদন করতেও পারেন, নাও করতে পারেন।

বিবৃতি—সূত্রে যদি ‘আজ্য’ শব্দটি উল্লেখ করা থাকে, তা হলে সেই-সব হোমের ক্ষেত্রে পরিস্তরণ কর্মটি ‘কৃতাকৃত’ অর্থাৎ করাও চলে, না করাও চলে; পরিস্তরণ সেখানে বিকল্পিত বলেই বুঝতে হবে।

তথাজ্যভাগৌ পাকযজ্ঞেষু॥ ৫॥

অনুবাদ—অনুরূপভাবে পাকযজ্ঞে দু’টি আজ্যভাগ প্রদান করতেও পারেন, নাও করতে পারেন।

ব্রহ্মা চ ধন্বন্তরিয়জ্ঞশূলগববর্জম্॥ ৬॥

অনুবাদ—এবং ধন্বন্তরিয়জ্ঞ ও শূলগব ব্যতীত অন্য-সব পাকযজ্ঞে ব্রহ্মা উপস্থিত থাকতেও পারেন, নাও থাকতে পারেন।

অমুশ্মৈ স্বাহেতি জুহুয়াত্॥৭॥

অনুবাদ—‘অমুক দেবতাকে স্বাহা’ এইভাবে নাম উচ্চারণ করে হোম করবেন।



বিবৃতি—কোন সূত্রে কেবল দেবতার নামটুকু উল্লেখ করে আহুতিদানের কথা বলা থাকে, যেমন ৩/৫/৪ সূত্রে তা আছে। কোন সূত্রে আবার যে মন্ত্রটি পাঠ করে আহুতি দিতে হবে সেই মন্ত্রটি নির্দেশ করা থাকে, যেমন আছে ২/১/৪ সূত্রে। কিন্তু যে সূত্রে স্পষ্টভাবে বিহিত না হয়ে থাকে তাহলে সেখানে প্রথমোক্ত ৩/৫/৪ ক্ষেত্রের মতোই কেবল সংশ্লিষ্ট ১/১৩/৭; ৩/৬/১ সূত্রের ক্ষেত্রে তাই আহুতির সময়ে বলতে হবে ‘প্রজাপত্যে স্বাহা’।

অগ্নির্ ইন্দ্রঃ প্রজাপতির্ বিশ্বদেবা ব্রহ্মোত্যনাদেশে॥ ৮॥

অনুবাদ—যেখানে দেবতার নামের কোন উল্লেখ নেই সেখানে অগ্নি, ইন্দ্র, প্রজাপতি, বিশ্বদেবাঃ এবং ব্রহ্ম— এঁদের উদ্দেশে হোম করবেন।

বিবৃতি—যদি কোন সূত্রে হোম বিহিত হয়ে থাকে, কিন্তু হোমের কোন পাঠ্য মন্ত্র বিহিত না হয়ে থাকে, দেবতার স্পষ্ট অথবা অস্পষ্ট উল্লেখও না থাকে, তাহলে সেখানে অগ্নি প্রভৃতি পাঁচ দেবতার যে-কোন এক জনের উদ্দেশে আহুতি দেওয়া যেতে পারে। ১/৪/৬ সূত্রের ক্ষেত্রে কেউ চাইলে তাই তেমনই হবে।

একবর্হির্ আজ্যস্বিষ্টকৃতঃ স্যুস্ তুল্যকালঃ॥ ৯॥

অনুবাদ— একই সময়ে অনুষ্ঠিত পাকযজ্ঞসমূহে একই বর্হি, আজ্য ও স্বিষ্টকৃত হয়।

বিবৃতি—যদি একই দিনে একাধিক অনুষ্ঠানের আয়োজন হয়, তাহলে প্রত্যেক অনুষ্ঠানের জন্য পৃথক পৃথক কুশ, আজ্য ও স্বিষ্টকৃত নামে অংশের ব্যবস্থা করতে হয় না। একই কুশ, আজ্য ও স্বিষ্টকৃত একাধিক অনুষ্ঠানে ব্যবহৃত হবে। আগ্রয়ণ ইষ্টি ও আশ্বযুজী কর্মের একই দিনে অনুষ্ঠান হলে তাই দুই ক্ষেত্রেই একই আজ্য প্রভৃতি ব্যবহৃত হবে।

তদেযাভি যজ্ঞগাথা গীয়তে— পাকযজ্ঞান্ সমাসাদ্য একাজ্যান্ একবর্হিষঃ। একস্বিষ্টকৃতঃ কুর্যান্ নানাপি সতি দৈবতে॥ ১০॥

অনুবাদ—এই প্রসঙ্গে এই যজ্ঞগাথাটি গাওয়া হয়—দেবতারা ভিন্ন ভিন্ন হলেও যাঁরা পাকযজ্ঞ করবেন, তাঁরা একই আজ্য, একই বর্হি, একই স্বিষ্টকৃত করবেন।

বিবৃতি—যজ্ঞের অনুষ্ঠান সম্পর্কে সংক্ষিপ্ত যে শ্লোক, তাকে বলা হয় ‘যজ্ঞগাথা’। গীয়তে = গানের ভঙ্গীতে বলা হয়।

চতুর্থ খণ্ড (১/৪)

উদগয়ন আপূর্যমাণপক্ষে কল্যাণে নক্ষত্রে



## চৌলকর্মোপনয়নগোদান- বিবাহঃ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—সূর্যের উত্তরাংশের সময়ে শুক্লপক্ষে শুভ নক্ষত্রে (শুভক্ষণে) চৌলকর্ম, উপনয়ন, গোদান ও বিবাহ (অনুষ্ঠিত হবে)।

বিবৃতি—উদক্ + অয়ন = উদগয়ন; সূর্যের উত্তরদিকে আপাত গমন। আপূর্বমাণ পক্ষ = যে পক্ষে চন্দ্র ক্রমশ যোল কলায় পূর্ণ হয় এবং সেই কারণে পক্ষটি ক্রমশ আলোয় উদ্ভাসিত হয়ে ওঠে অর্থাৎ শুক্লপক্ষ।

## সার্বকালম্ একে বিবাহম্ ॥ ২ ॥

অনুবাদ—অন্য মতে বিবাহ সবসময়ই অনুষ্ঠিত হতে পারে।

বিবৃতি—নানা সমস্যার উদ্ভব হতে পারে বলে কন্যা ঋতুমতী হলেই শুভদিনের অপেক্ষায় না থেকে তার বিবাহের ব্যবস্থা করতে হবে—এই হল অপর একদলের মত।

## তেষাং পুরস্তাচ্ চতস্র আজ্যাহুতীর্ জুহুয়াত্ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—তাদের (অর্থাৎ এই চারটি অনুষ্ঠানেরই) আগে চারটি আজ্যাহুতি দেবেন।

বিবৃতি—বৃত্তিকারের মতে ‘তেষাং’ পদটিতে সম্বন্ধে যষ্ঠী বিভক্তি হয়েছে। ঐ চৌলকর্ম প্রভৃতির ক্ষেত্রে সেগুলির মধ্যেই এই আজ্যাহোমগুলি করতে হবে—“তেষাং সম্বন্ধি ন্যোহন্তবর্তিন্য এতা আহুতয়ো ভবন্তি। ন তু তেভ্যঃ পূর্বং ভবন্তি”।

অগ্ন আয়ুংষি পবস ইতি তিসৃভিঃ প্রজাপতে ন ত্বদেতান্যান্য

## ইতি চ ব্যাহতিভির্ বা ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—‘অগ্ন আয়ুংষি পবস’ (ঋ. ৯/৬৬/১৯-২২)—এই তিনটি মন্ত্রের দ্বারা এবং ‘প্রজাপতে ন ত্বদেতান্যান্য’- (ঋ. ১০/১২১/১০) এই মন্ত্রটির দ্বারা অথবা ব্যাহতিগুলি দ্বারা চারটি আজ্যাহুতি দেবেন।

বিবৃতি—পূর্ববর্তী সূত্রে যে চারটি আজ্যাহোমের কথা বলা হয়েছে সেই চারটি হোমে যথাক্রমে ‘অগ্ন আয়ুংষি—’ ইত্যাদি তিনটি মন্ত্র এবং ‘প্রজাপতে—’ এই একটি মন্ত্র পাঠ করতে হবে। বিকল্পে চারটি হোমে যথাক্রমে ভূঃ, ভুবঃ, স্বঃ, ভূর্ভুবঃ স্বঃ এই চারটি ব্যাহতি উচ্চারণ করতে হবে। প্রত্যেক মন্ত্রের শেষে ‘স্বাহা’ শব্দ অবশ্যই উচ্চার্য।

## সমুচ্চয়ম্ একে ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—অপর কেউ কেউ এই দুই-এর সমুচ্চয় ইচ্ছা করেন।

বিবৃতি—ভিন্ন মতে মন্ত্র-সহযোগে চারটি এবং ব্যাহতি-সহযোগে চারটি—এই মোট আটটি হোম করতে হয়।

## নৈকে কাণ্ডচন ॥ ৬ ॥



অনুবাদ—অন্য কেউ কেউ একটিও আহুতি চান না।

বিবৃতি—তৃতীয় একদলের মতে চৌদিক প্রভৃতির আগে কোন আজ্যাহোমই করার প্রয়োজন নেই।

ত্বমর্যমা ভবসি যত্ কনীনাম্ ইতি বিবাহে চতুর্থীম্ ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—বিবাহে চতুর্থ আজ্যাহোমটি ‘ত্বমর্যমা—’ (খা. ৫/৩/২) এই (মন্ত্রে প্রদান করতে হবে)।

বিবৃতি—চতুর্থ হোমটি পূর্ববিহিত ‘প্রজাপতে —’ মন্ত্রে না করে ‘ত্বমর্যমা—’ মন্ত্রে করতে হবে এবং ঐ মূল চতুর্থ হোমটি পঞ্চম হোমরূপে অনুষ্ঠিত হবে।

পঞ্চম খণ্ড (১।৫)

কুলম্ অগ্রে পরীক্ষেত যে মাতৃতঃ পিতৃতশ্  
চেতি যথোক্তং পুরস্তাত্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—প্রথমে বধু বা বরের বংশ পূর্বে যেমন বলা হয়েছে— ‘পিতার ও মাতার দিক’ ইত্যাদি (আ. শ্রৌ. ৯।৩।২০) তেমনভাবে পরীক্ষা করবেন।

বিবৃতি—সূত্রে ‘অগ্রে’ বলায় পাত্র ও পাত্রীর নিজ গুণাবলীর অপেক্ষায় প্রথমে তাদের বংশ- পরিচয়ই বিবেচ্য। দেখতে হবে বংশের কেউ মহাপাতক করেছে কি-না, অথবা কারও মৃগী প্রভৃতি রোগ ছিল বা আছে কি-না।

বুদ্ধিমতে কন্যাং প্রযচ্ছেত্ ॥ ২ ॥

অনুবাদ—বুদ্ধিমান ব্যক্তিকে কন্যা সম্প্রদান করবেন।

বিবৃতি—পাত্রের গুণের কথা এখানে বলা হল। পাত্রীর গুণের কথা পরবর্তী সূত্রে বলা হবে।

বুদ্ধিরূপশীললক্ষণসম্পন্নাম্ আরোগাম্ উপযচ্ছেত্ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—বুদ্ধিমতী, রূপবতী ও সদাচার-সম্পন্ন নীরোগ কন্যাকে বিবাহ করবেন।

দুর্বিজ্ঞেয়ানি লক্ষণানি ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—এই লক্ষণগুলি বোঝা খুবই কঠিন।

বিবৃতি—বিহিত লক্ষণগুলি পাত্র ও পাত্রীর মধ্যে যথার্থই আছে কি-না, তা বোঝা দুষ্কর বলে পরবর্তী সূত্রে যা বলা হচ্ছে, তা অনুসরণ করবেন।



অষ্টৌ পিণ্ডান্ কৃত্বা 'ঋতমগ্রে প্রথমং যজ্ঞ ঋতে সত্যং  
প্রতিষ্ঠিতম্। যদিয়ং কুমার্যভিজাতা তদিয়মিহ প্রতিপদ্যতাং যৎ  
সত্যং তদ্ দৃশ্যতাম্ ইতি পিণ্ডান্ অভিমন্ত্য কুমারীং ব্রাযাদ্  
এষাম্ একং গৃহাণেতি ॥ ৫ ॥

অনুবাদ— তাই আটটি মাটির পিণ্ড তৈরী ক'রে 'ঋতমগ্রে—' (সত্য অগ্রে ও প্রথমে  
জাত হয়েছে, ঋতে সত্য প্রতিষ্ঠিত আছে। যার জন্য এই কুমারী জাত হয়েছেন, তিনি  
তা লাভ করুন, যা সত্য তা দেখা যাক) এই বাক্য দ্বারা পিণ্ডগুলিকে অভিমন্ত্রণ করে  
পাত্রীকে বলবেন—এগুলির একটি তুমি বেছে নাও।

বিবৃতি—উর্বর ভূমি, গোশালা, যজ্ঞভূমি, অশুষ্ক হ্রদ, জুরার আড্ডা, চতুষ্পথ, বক্ষ্যভূমি  
ও শ্মশান এই আটটি বিভিন্ন স্থান থেকে মাটি নিয়ে এসে এক একটি পিণ্ড তৈরী করতে  
হয়। 'অভিমন্ত্রণ' হচ্ছে উদ্দিষ্ট বস্তুর দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ রেখে মন্ত্র পাঠ করা।

ক্ষেত্রাচ্ চেদ্ উভয়তঃ সস্যাদ্ গৃহীয়াদ্ অনবত্যস্যাঃ প্রজা  
ভবিষ্যতীতি বিদ্যাৎ গোষ্ঠাত্ পশুমতী বেদিপুরীষাদ্  
ব্রহ্মবর্চস্বিন্যবিদাসিনো হ্রদাত্ সর্বসম্পন্না, দেবনাত্ কিতবী  
চতুষ্পথাৎ দ্বিপ্রব্রাজিনীরিণাদ্ অধন্যা শ্মশানাত্ পতিয়ী ॥ ৬ ॥

অনুবাদ— যে ভূমিতে দুইবার শস্য উৎপন্ন হয়—যদি সেই স্থানের মাটি থেকে তৈরী  
পিণ্ড তিনি (কন্যা) গ্রহণ করেন তবে জানবেন— 'এই কন্যার সন্তানেরা অনসমৃদ্ধ হবে,  
যদি গোশালার মাটি থেকে তৈরী পিণ্ড গ্রহণ করেন তবে তিনি পশুসম্পদে সমৃদ্ধা,  
যদি যজ্ঞবেদির মাটি থেকে গ্রহণ করেন তবে ব্রহ্মতেজসম্পন্না, যদি অশুষ্ক হ্রদ (যে  
হ্রদ কখনো শুষ্ক হয় না) থেকে গ্রহণ করেন তবে সর্বপ্রকার সম্পদযুক্তা; জুরা-খেলার  
স্থান থেকে যদি গ্রহণ করেন তবে জুরারী, চতুষ্পথের মিলনস্থান থেকে যদি গ্রহণ করেন  
তবে স্বৈরিণী, অনূর্বর স্থান থেকে গ্রহণ করলে দরিদ্র এবং শ্মশান থেকে যদি গ্রহণ  
করেন তাহলে তিনি পতিহস্তা হবেন।

ষষ্ঠ খণ্ড (১/৬)

অলঙ্কৃত্য কন্যাম্ উদকপূর্বাং দদ্যাদ্ এষ ব্রাহ্মো বিবাহঃ তস্যাং  
জাতো দ্বাদশাবরান্ দ্বাদশ পরান্ পুনাত্যুভয়তঃ। ঋত্বিজৈ বিততে  
কর্মণি দদ্যাদ্ অলঙ্কৃত্য স দৈবো দশাবরান্ দশ পরান্



পুনাত্যভয়তঃ। সহ ধর্মং চরত ইতি প্রাজাপত্যো-হষ্টাবরান্ অষ্ট পরান্  
 পুনাত্যভয়তঃ। গোমিথুনং দত্তোপযচ্ছেত স আর্যঃ সপ্তাবরান্ সপ্ত  
 পরান্ পুনাত্যভয়তঃ। মিথঃ সময়ং কৃত্বোপযচ্ছেত স গান্ধর্বঃ।  
 ধনেনোপতোষ্যোপযচ্ছেত স আসুরঃ। সুপ্তানাং প্রমত্তানাং বাপহরেত্  
 স পৈশাচঃ। হত্বা ভিত্ত্বা চ শীর্ষাণি রুদতীং রুদন্ত্যো হরেত্ স রাক্ষসঃ।।  
 ১।।

অনুবাদ—কন্যাকে অলংকৃত ক'রে, জল প্রদান করে সম্প্রদান করবেন। এই হল 'ব্রাহ্ম'  
 বিবাহ। সেই বধু থেকে জাত পুত্র উভয় (বধু ও বরের) দিকের দ্বাদশ পূর্বপুরুষ এবং  
 দ্বাদশ উত্তরপুরুষকে পবিত্র করে। শ্রৌতকর্ম চলাকালীন কন্যাকে অলংকৃত ক'রে ঋত্বিককে  
 সম্প্রদান করবেন। ঐ বিবাহ 'দৈব'। ঐ বিবাহ থেকে জাত পুত্র উভয়দিকের দশজন  
 পূর্বপুরুষ ও দশজন উত্তরপুরুষকে পবিত্র করে। বর ও বধু একসঙ্গে দুইজন ধর্ম আচরণ  
 করলে তাকে বলে 'প্রাজাপত্য' বিবাহ। এর থেকে জাত পুত্র উভয়দিকের আটজন পূর্বপুরুষ  
 ও আটজন উত্তরপুরুষকে পবিত্র করে। কন্যার পিতাকে গো-মিথুন প্রদান করে যদি কেউ  
 বিবাহ করে, তবে তা 'আর্য' বিবাহ। এই বিবাহ থেকে জাত পুত্র উভয়দিকের সাতজন  
 পূর্বপুরুষ ও সাতজন উত্তরপুরুষকে পবিত্র করে। বধু ও বর নিজেদের মধ্যে চুক্তি করে  
 যদি বিবাহ করে, তাহলে তা 'গান্ধর্ব' বিবাহ। ধনের দ্বারা পাত্রীর পিতাকে সন্তুষ্ট ক'রে  
 যদি বিবাহ করে, তাহলে তা 'আসুর' বিবাহ। নিদ্রিত অথবা অসাবধানী স্বজনদের মাঝখান  
 থেকে কন্যাকে যদি অপহরণ করে, তাহলে তা 'পৈশাচ' বিবাহ। কন্যার আত্মীয়দের হত্যা  
 করে অথবা শিরশ্ছেদ ক'রে ক্রন্দনরতদের কাছ থেকে ক্রন্দনশীলা কন্যাকে যদি অপহরণ  
 করে, তাহলে সেই বিবাহ 'রাক্ষস' বিবাহ।

বিবৃতি—এখানে মোট আটপ্রকার বিবাহের কথা বলা হল। এর মধ্যে প্রথম চারটির ক্ষেত্রে  
 পরেরটির অপেক্ষায় পূর্বেরটিই অধিক প্রশস্ত এবং শেষ চারটির ক্ষেত্রে প্রত্যেক পরবর্তীটি  
 পূর্ববর্তীর অপেক্ষায় বেশী হয়। আটটির মধ্যে প্রথম দু'টি ব্রাহ্মণের ক্ষেত্রে, গান্ধর্ব ও  
 রাক্ষস ক্ষত্রিয়ের ক্ষেত্রে, আসুর বৈশ্যের ক্ষেত্রে এবং অবশিষ্ট তিনটি ঘটনা অনুযায়ী  
 সকলের ক্ষেত্রেই প্রযোজ্য।

সপ্তম খণ্ড (১/৭)

অথ খলূচ্চাবচা জনপদধর্মা গ্রামধর্মাশ্ চ তান্ বিবাহে  
 প্রতীয়াত্।। ১।।

অনুবাদ—বিভিন্ন জনপদ ও গ্রামে নানাপ্রকার আচার প্রচলিত থাকে, বিবাহে সেইগুলি



পালন করতে হবে।

বিবৃতি—বিবাহে শাস্ত্রাচার ছাড়াও দেশাচার ও লোকাচার পালন করতে হয়।

যত্ তু সমানং তদ্ বক্ষ্যামঃ ॥ ২ ॥

অনুবাদ—যেগুলি সর্বত্র সমানভাবে পালনীয় সেইগুলি-ই বলব।

পশ্চাদ্ অগ্নেৰ্ দৃষদম্ অশ্মানং প্রতিষ্ঠাপ্যোত্তরপুরুস্তাদ্ উদকুস্তং

সম্-অম্বারক্কায়্যাং হুত্বা তিষ্ঠন্ প্রত্যঙ্মুখঃ প্রাঙ্মুখ্যা আসীনায়া

‘গৃভ্ণামি তে সৌভগত্বায় হস্তম্’ ইত্যঙ্গুষ্ঠম্ এব গৃহ্নীয়াদ্ যদি

কাময়ীত পুমাংস এব মে পুত্রা জায়েরন্ ইতি ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—অগ্নির পশ্চিমে দৃষদ (শিল) ও প্রস্তর (নোড়া) এবং উত্তর-পূর্ব দিকে একটি জলপূর্ণ পাত্র স্থাপন করে, বধূকে স্পর্শ করে বর হোম সম্পন্ন করে যদি নিজে কামনা করেন যে- আমার শুধুমাত্র পুত্রসন্তান হোক, তাহলে পশ্চিমমুখী হয়ে দাঁড়িয়ে পূর্বমুখী হয়ে উপবিষ্টা বধুর অঙ্গুষ্ঠ ধারণ করে বলবেন ‘গৃভ্ণামি-’ (নিজ সৌভাগ্যের জন্য আমি তোমার হস্ত গ্রহণ করছি)।

বিবৃতি—এখানে হোম বলতে পূর্বোক্ত আজ্যহোমগুলিকেই বোঝানো হয়েছে।

অঙ্গুলীৰ্ এব স্ত্রীকামঃ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—কন্যা কামনা করলে অন্য অঙ্গুলিগুলি ধারণ করবেন।

বিবৃতি—কন্যাপ্রার্থী হলে বধুর অঙ্গুষ্ঠ ধারণ না করে অন্য অঙ্গুলিগুলি স্পর্শ করবেন।

রোমান্তে হস্তং সাস্তুষ্ঠম্ উভয়কামঃ ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—যদি উভয়ই (পুত্র ও কন্যা) কামনা করেন, তবে অঙ্গুষ্ঠসমেত হস্তের রোমপূর্ণ দিকটি ধারণ করবেন।

প্রদক্ষিণম্ অগ্নিম্ উদকুস্তং চ ত্রিঃ পরিণয়এৎ জপতি।

অমোহমস্মি সা ত্বং সা ত্বমস্যমোহং দ্যৌরহং পৃথিবী ত্বং

সামাহম্ ঋক্ ত্বং তাবেহ বিবহাবহৈ। প্রজাং প্রজনয়াবহৈ সং

প্রিয়ৌ রোচিষুঃ সুমনস্যমানৌ জীবৈব শরদঃ শতম্ ইতি ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—বধূকে অগ্নি ও জলপূর্ণ কুস্তুর চারদিকে তিনবার প্রদক্ষিণক্রমে পরিক্রমা করাতে করাতে তিনি ‘অমোহমস্মি—’ (এই যে আমি, ঐ তুমি; ঐ যে তুমি, এই আমি; আমি ঋক্, তুমি পৃথিবী; আমি সাম, তুমি ঋক্— এসো এই দুই আমরা বিবাহ করি। এসো



আমরা সন্তানের জন্ম দিই। প্রীতিপূর্ণ, দীপ্তিমান এবং প্রসন্নচিত্ত হয়ে আমরা যেন শত বৎসর বেঁচে থাকি) এই মন্ত্র জপ করবেন।

বিবৃতি—তিন বারই পরিক্রমা করার সময়ে জপ করতে হবে—‘জপশ্চ পরিণয়াদম্ ইতি কৃত্বা যাবৎপরিণয়নম্ আবর্ততে’ (বৃতি)।

পরিণীয় পরিণীয়াশ্মানম্ আরোহয়তীমম্ অশ্মানমারোহাশ্বেব ত্বং স্থিরা ভব। সহস্র পুতনায়তোহভিতিষ্ঠ পুতন্যত ইতি ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—প্রতিবার প্রদক্ষিণ করিয়ে বধূকে প্রস্তরের উপর আরোহণ করাবেন এবং বলবেন, ‘ইমম্ অশ্মানং—’ (প্রস্তরের উপর আরোহণ কর, প্রস্তরের মত অচঞ্চল হও। শত্রুদের অতিক্রম কর, শত্রুদের কর পরাজিত)।

বধবঞ্জলাব্ উপস্তীৰ্য ভ্রাতা ভ্রাতৃস্থানো বা দ্বির্ লাজান্  
আবপতি ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—বধূর অঞ্জলিতে উপস্তরণ করে (যি মাথিয়ে) বধূর ভ্রাতা বা ভ্রাতৃস্থানীয় কেউ অঞ্জলিতে দুইবার লাজ (খই) নিক্ষেপ করবেন।

বিবৃতি—ভ্রাতৃস্থানীয় বলতে এখানে জ্যাঠামহাশয়, কাকাবাবু এবং মাতুলের পুত্রসন্তানকে বোঝানো হয়েছে।

ত্রির্ জামদগ্ন্যানাম্ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ— জমদগ্নি -গোত্রের ক্ষেত্রে তিনবার লাজ নিক্ষেপ করতে হয়।

প্রত্যভিঘার্য(ং) হবিঃ ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—অবশিষ্ট লাজের উপরে আজ্য নিক্ষেপ করে।

বিবৃতি—পাত্রে আজ্য (ঘৃত) নিক্ষেপের নাম ‘উপস্তরণ’ এবং দ্রব্যের উপরে আজ্যক্ষারণকে বলে ‘অভিঘারণ’। বৃত্তিকারের মতে উপস্তরণ ও অভিঘারণ বরই করবেন, ভ্রাতা অথবা ভ্রাতৃস্থানীয় কেউ নয়; তাঁরা কেবল লাজগুলি বধূর অঞ্জলিতে ঢেলে দেবেন। বৃতি অনুযায়ী আহুতির জন্য যে লাজ গ্রহণ করা হয়েছে, সেই অংশ ছাড়া অবশিষ্ট লাজে অভিঘারণের কথাই এখানে বলা হয়েছে।

অবন্তঞ্ চ ॥ ১১ ॥

অনুবাদ—এবং আহুতির জন্য গৃহীত লাজের উপরেও আজ্য নিক্ষেপ করতে হবে।

এষোহবদানধর্মঃ ॥ ১২ ॥

অনুবাদ—এটিই খণ্ডংশ-সম্পর্কিত বিধি।



বিবৃতি—এই আহুতিদ্রব্যের সমগ্র আহুতি দেওয়া হয় না, কিছু অংশ তুলে বা ভেঙে নিয়ে সেই গৃহীত বা খণ্ডিত অংশ আহুতি দেওয়া হয়। ভেঙে বা পৃথক করে নেওয়াকে বলা হয় ‘অবদান’ (অব-দো+ল্যুট্ বা অন; ন দো = খণ্ডিত করা)। যেখানেই অবদানের কথা বলা হবে, সেখানেই এইভাবে উপস্তরণ ও অভিঘারণ করতে হয়।

অর্যমণং নু দেবং কন্যা অগ্নিমযক্ষত। স ইমাং দেবোহর্যমা প্রেতো মুঞ্চাতু নামুতঃ স্বাহা। বরুণং নু দেবং কন্যা অগ্নিমযক্ষত। স ইমাং দেবো বরুণঃ প্রেতো মুঞ্চাতু নামুতঃ স্বাহা। পূষণং নু দেবং কন্যা অগ্নিমযক্ষত। স ইমাং দেবঃ পূষা প্রেতো মুঞ্চাতু নামুতঃ স্বাহেত্যবিচ্ছিন্দত্যঞ্জলিং সূচেব জুহুয়াত্॥ ১৩॥

অনুবাদ—‘অর্যমণং নু দেবং —’ (কন্যা অর্যমা দেবতার উদ্দেশে যজ্ঞ করেছিলেন, অগ্নির উদ্দেশে যজ্ঞ করেছিলেন। দেবতা অর্যমা তাকে এখান থেকে মুক্ত করুন, কিন্তু ঐ স্থান থেকে নয়, স্বাহা। কন্যা বরুণ দেবতার উদ্দেশে যজ্ঞ করেছিলেন, অগ্নির উদ্দেশে যজ্ঞ করেছিলেন। বরুণ দেবতা তাকে এখান থেকে মুক্ত করুন, ওখান থেকে নয়, স্বাহা।

কন্যা পূষণ দেবতার উদ্দেশে যজ্ঞ করেছিলেন, অগ্নির উদ্দেশে যজ্ঞ করেছিলেন। পূষণ দেব তাকে এখান থেকে মুক্ত করুন, ঐ স্থান থেকে নয়, স্বাহা—এই মন্ত্রে অঞ্জলিকে বিচ্ছিন্ন না করে সূকের মত ধরে রেখে লাজ হোম করবেন।

বিবৃতি—মন্ত্রটি বরই পাঠ করবেন। হাতার মতো দেখতে কাঠের পাত্রকে ‘সুক’ বলা হয়। সুক দিয়ে যেমন আহুতি দেওয়া হয়, তেমন অঞ্জলিই এখানে লাজহোমে সূকের কাজ করবে। যদিও সূত্রে স্ত্রীলিঙ্গে ‘অবিচ্ছিন্দতী’ বলা হয়েছে, তবুও বৃত্তিকার বধূকে নারী হওয়ার কারণে আহুতিদানে অনধিকারী বলে মনে করেন—‘ন হি স্ত্রীণাং মন্ত্রেধধিকারোহস্তি’।

অপরিণীয় শূৰ্পপুটেনাভ্যাশ্রং তৃষণীং চতুর্থম্॥ ১৪॥

অনুবাদ—অগ্নির চারদিকে প্রদক্ষিণ না করে বধু শূৰ্প দিয়ে নিজের দিকে নিঃশব্দে চতুর্থবার লাজ প্রদান করবেন।

বিবৃতি—আগের হোমগুলির মতো এই চতুর্থবারের লাজহোমে অগ্নির পরিক্রমা করতে হয় না। হোম করবেন এক্ষেত্রে বধুই নিজে। শূৰ্প হচ্ছে চাল, খই প্রভৃতি বাছার কুলো।

ওপ্যোপ্য হৈকে লাজান্ পরিণয়ন্তি তথোত্তমে আহুতী ন সংনিপততঃ ॥১৫॥

অনুবাদ—কেউ কেউ প্রতিবার লাজবর্ষণের পর বধূকে অগ্নি-প্রদক্ষিণ করান, ফলে শেষ দুই আহুতি পর পর দেওয়া যায় না।



অথাসৌ শিখে বিমুঞ্চতি যদি কৃতে ভবতঃ ॥ ১৬ ॥

অনুবাদ—অতঃপর যদি বধুর চুল বাঁধা থাকে তবে তাঁর দু'টি কেশগুচ্ছ খুলে দেবেন।

বিবৃতি—‘অসৌ’ পদটিতে ষষ্ঠীর স্থানে চতুর্থী বিভক্তি ব্যবহার করা হয়েছে। সূত্রে ‘যদি’ বলায় বুঝতে হবে— দু'টি করে শিখা বা কেশগুচ্ছ সব নারীর থাকত না। দেশাচার অনুযায়ী কোন কোন স্থানে নারীরা দু'টি করে কেশগুচ্ছ ধারণ করতেন এবং তা জাল দিয়ে বেঁধে রাখতেন। ‘অথ’ বলায় প্রধান যাগের আহুতির পর ‘স্বিষ্টকৃৎ’ নামে যে গৌণ অনুষ্ঠানটি করণীয়, তা এখানে করতে হবে না।

উর্গাস্ত্রকে কেশপক্ষয়োৰ্ বদ্ধে ভবতঃ প্র ত্বা মুঞ্চামি বরুণস্য পাশাদ্  
ইতি ॥ ১৭ ॥

অনুবাদ—দু'টি উর্গা (অর্থাৎ উল) দুই দিকের চুলে বাঁধা থাকে। ‘প্র ত্বা মুঞ্চামি বরুণস্য পাশাদ্’ (ঋ. ১০। ৮৫। ২৪) এই মন্ত্রে ডানদিকের বদ্ধ কেশগুচ্ছ খুলবেন।

উত্তরাম্ উত্তরয়া ॥ ১৮ ॥

অনুবাদ—বাম দিকেরটি খুলবেন পরবর্তী মন্ত্র দিয়ে।

বিবৃতি—‘প্রৈতো মুঞ্চামি—’ (ঋ. ১০। ৮৫। ২৫) মন্ত্রে খুলতে হয়।

অথৈনাম্ অপরাজিতায়াং দিশি সপ্তপদান্যভ্যুতক্রাময়তীষ একপদ্যুর্জে  
দ্বিপদী রায়স্পোষায় ত্রিপদী ময়োভব্যায় চতুষ্পদী প্রজাভ্যঃ  
পঞ্চপদ্যুভ্যঃ ষট্পদী সখা সপ্তপদী ভব সা মাম্ অনুরতা ভব।  
পুত্রান্ বিন্দাবহে বহুস্তে সন্ত জরদষ্টয় ইতি ॥ ১৯ ॥

অনুবাদ—এর পর এই বধূকে উত্তর-পূর্বদিকে ‘একপদ্যুর্জে—’ (অভীষ্টের জন্য এক পদক্ষেপ, বলের জন্য দুই পদক্ষেপ, অর্থপ্রাপ্তির জন্য তিন পদক্ষেপ, শান্তির জন্য চার পদক্ষেপ, সন্তানের জন্য পাঁচ পদক্ষেপ, ঋতুর জন্য ছয় পদক্ষেপ এগিয়ে চল, সপ্ত পদক্ষেপ দ্বারা আমার বন্ধু হও, সেই তুমি মৎপরায়ণা হও। আমরা যেন বহু সন্তান লাভ করি, তারা দীর্ঘজীবী হোক) — এই মন্ত্রে উত্তর-পূর্বদিকে সাতটি পদক্ষেপ করাবেন।

বিবৃতি—‘অপরাজিতা’ হচ্ছে পূর্ব-উত্তরদিকে। উল্লিখিত মন্ত্রে বধূকে সাতবার পদক্ষেপ করাতে হয়। ‘একপদ্যুর্জে’ ইত্যাদি মোট সাতটি মন্ত্র আছে। প্রত্যেক মন্ত্রের শেষে ‘ভব সা—’ ইত্যাদি উদ্ধৃত অংশ জুড়ে নিতে হবে। সাত মন্ত্রে সাতবার পদক্ষেপ করাতে হবে।

উভয়োঃ সংনিধায় শিরসী উদকুণ্ডেনাবসিচ্য ॥ ২০ ॥



অনুবাদ—দু'জনের মাথা একসঙ্গে ক'রে জলপূর্ণ কলসী দিয়ে তাদের মাথায় জল ছিটিয়ে দেবেন।

বিবৃতি—সপ্তম পদক্ষেপের পরে সেখানেই এই কাজটি করতে হয়।

ব্রাহ্মণ্যাশ্ চ বৃদ্ধায়া জীবপত্ন্যা জীবপ্রজায়া অগার এতাং রাত্রীং  
বসেত্ ॥২১॥

অনুবাদ—স্বামী ও সন্তান জীবিত আছে এমন কোন বৃদ্ধ ব্রাহ্মণীর গৃহে তিনি (বধূ) সেই রাত্রিতে থাকবেন।

বিবৃতি—যদি অদূরে নিজ গ্রামের মধ্যেই বধুর পতিগৃহ হ'য় তাহলে পথে কোথাও রাত্রিবাসের প্রয়োজন হয় না। ভিন্নগ্রামে যেতে হলেই এই নিয়ম।

ধ্রুবম্ অরুন্ধতীং সপ্তর্ষীন ইতি দৃষ্ট্বা বাচং বিসৃজেত জীবপত্নীং প্রজাং  
বিন্দেয়েতি ॥ ২২ ॥

অনুবাদ—ধ্রুবতারা, অরুন্ধতী নক্ষত্র, সপ্তর্ষিমণ্ডলকে দেখে তিনি 'জীবপত্নীং—' (আমার স্বামী দীর্ঘজীবী হোন, আমি যেন বহু সন্তান লাভ করি)—এই মন্ত্রে মৌন ভঙ্গ করবেন।

বিবৃতি—হোমের সময় থেকে এই পর্যন্ত মৌন হয়ে থাকতে হয়। ঐ রাত্রেই ধ্রুব, অরুন্ধতী ও সপ্তর্ষি নক্ষত্র দেখে 'জীবপত্নীং—' মন্ত্রটি পাঠ করে মৌন ভঙ্গ করবেন।

অষ্টম খণ্ড (১/৮)

প্রয়াণ উপপদ্যমানে 'পূষা ত্বেতো নয়তু হস্তগৃহ্যে'তি

যানম্ আরোহয়েত্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—যাওয়ার সময় উপস্থিত হলে তিনি বধূকে 'পূষা ত্বেতো নয়তু হস্তগৃহ্যে' (ঋ. ১০।৮৫।২।৬)—এই মন্ত্রে শকটে উঠাবেন।

বিবৃতি—বধুর পতিগৃহ একই গ্রামে হলে অথবা পাক্কী প্রভৃতির সাহায্যে গেলে এই নিয়ম পালন করতে হয় না।

'অশ্বন্বতীরীয়তে সংরভধ্বম্' ইত্যর্ধর্চেন নাবম্ আরোহয়েত্ ॥

২ ॥

অনুবাদ —'অশ্বন্বতীরীয়তে সংরভধ্বম্—' এই অর্ধ মন্ত্র দ্বারা বধূকে নৌকাতে (ঋ. ১০।৫৩।৮) আরোহণ করাবেন।



বিবৃতি—পথে নদী পড়লে এই নিয়ম।

উত্তরেণোতক্রময়েত্॥ ৩॥

অনুবাদ—পরবর্তী অর্ধমন্ত্ৰের দ্বারা তাকে নৌকা থেকে নামাবেন।

জীবং রুদন্তীতি রুদত্যাং॥ ৪॥

অনুবাদ—(বধূ) রোদন করতে থাকলে ‘জীবং রুদন্তি’ (ঋ.১০।৪০।১০)—এই (মন্ত্ৰ বলবেন)।

বিবৃতি—পিতা প্রভৃতিকে ছেড়ে আসার জন্যই এই ক্রন্দন।

বিবাহাগ্নিঞ্চ অগ্নতোহজস্রং নয়ন্তি॥ ৫॥

অনুবাদ—তিনি বৈবাহিক অগ্নিকে সর্বদা অগ্নে বহন করবেন।

বিবৃতি—যে অগ্নিতে আহুতিদান করে বিবাহ সম্পন্ন হয়েছে, তাকে এরপর থেকে সর্বদা সংরক্ষণ করতে হয়। কোথাও যেতে হলে এই অগ্নিতে দু’টি অরণি কাষ্ঠ উত্তপ্ত করে সেই কাষ্ঠকে নিয়ে যেতে হয়।

কল্যাণেষু দেশবৃক্ষচতুষ্পথেষু ‘মা বিদন্ পরিপস্থিন্’ ইতি জপেত্॥ ৬॥

অনুবাদ—(গমনপথে) শুভস্থানে, বৃক্ষে এবং চতুষ্পথে ‘মা বিদন্ পরিপস্থিন্’ (ঋ.১০।৮৫।৩২)—এই (মন্ত্ৰ) জপ করবেন।

বাসে বাসে ‘সুমঙ্গলীরিয়ং বধূঃ’ ইতীক্ষকান্ ইক্ষতে॥ ৭॥

অনুবাদ—গৃহে গৃহে যারা দর্শক, তাদের ‘সুমঙ্গলীরিয়ং বধূঃ’, (ঋ.১০।৮৫।৩৩)—এই মন্ত্ৰে দেখবেন।

বিবৃতি—পথে যে যে গৃহ থেকে উৎসাহী দর্শকেরা বধূকে দেখবেন সেই সেই গৃহের দর্শকদের দিকে এই মন্ত্ৰে তাকাতে হয়। পথের দর্শকদের ক্ষেত্রে এই নিয়ম প্রযোজ্য নয়।

‘ইহ প্রিয়ং প্রজয়া তে সমুদ্যতাম্’ ইতি গৃহং প্রবেশয়েত্॥ ৮॥

অনুবাদ—‘ইহ প্রিয়ং প্রজয়া তে সমুদ্যতাম্’ (ঋ. ১০।৮৫।২৭)—এই মন্ত্ৰে বধূকে বর নিজ গৃহে প্রবেশ করাবেন।

বিবাহাগ্নিঞ্চ উপসমাধায় পশ্চাদ্ অস্যানডুহং চর্মাস্তীর্ষ প্রাগ্গ্রীবম্  
উত্তরলোম তস্মিন্ উপবিষ্টায়াং সম্- অম্বারদ্ধায়াং। আ নঃ প্রজাং  
জনয়তু প্রজাপতির্ ইতি চতসৃভিঃ প্রত্যচং হুত্বা সমঞ্জস্ত বিশ্বেদেবা  
ইতি দধ্বঃ প্রাশ্য প্রতিপ্রযচ্ছেদ্ আজ্যশেষেণ বানন্তি হৃদয়ে॥ ৯॥

অনুবাদ—বৈবাহিক অগ্নিকে স্থাপন করে তার পশ্চিমদিকে একটি বলদচর্ম এমনভাবে বিছিয়ে দেবেন, যাতে তার গ্রীবাটি পূর্বদিকে এবং চর্মের রোমপূর্ণ দিকটি উপরের দিকে



থাকে। সেখানে বধু উপবেশন করলে এবং তাকে স্পর্শ করা হলে, বর 'আ নঃ প্রজাং জনয়তু প্রজাপতিঃ' (ঋ. ১০।৮৫।৪৩) ইত্যাদি চারটি ঋকের প্রতি মন্ত্র দ্বারা আহুতি দিয়ে 'সমঞ্জস্ত্ব বিশ্বৈ দেবাঃ' (ঋ. ১০।৮৫।৪৭) এই মন্ত্র বলে 'নিজে দধির একাংশ ভক্ষণ করে বধুকে অবশিষ্ট অংশ দেবেন অথবা অবশিষ্ট আজ্য দিয়ে উভয়ের হৃদয়ে লেপন করবেন।

বিবৃতি—পিতার সম্পত্তি নিজেদের মধ্যে ভাগ করে নেওয়ার সময়ে পুত্রেরা অগ্নি গ্রহণ করেন। এই অগ্নি হচ্ছে 'গৃহ্যগ্নি'; বিবাহের সময়ে যে অগ্নি প্রজ্বলিত করে হোম করা হয় তা 'বৈবাহিক অগ্নি'। পত্নীকে নিয়ে নিজ গৃহে প্রবেশের পরে আলোচ্য সূত্রে বিহিত হোম সম্পন্ন হলে এই বৈবাহিক অগ্নিই গৃহ্য অগ্নিরূপে বিবেচিত হয়। 'প্রত্যাচং' বলা থাকায় এই গৃহপ্রবেশনীয় হোমে মন্ত্রের শেষে 'স্বাহা' শব্দ পাঠ করতে থাকার সময়েই আহুতি দিতে হবে, 'স্বাহা' শব্দ পাঠ করার পরে নয়। 'প্রত্যাচং' বলা না থাকলে অবশ্য 'স্বাহা' বলার পরে আহুতি দিতে হবে। 'উপসমাধান' হচ্ছে কুণ্ডে সমিৎ দিয়ে অগ্নিকে প্রজ্বলিত করে তোলা।

অক্ষারালবণাশিনৌ ব্রহ্মচারিণাব্ অলংকুর্বাণাব্ অধঃশায়িনৌ  
স্যাতাম্॥ ১০॥

অনুবাদ—তারা ক্ষারজাতীয় ও লবণজাতীয় খাদ্য গ্রহণ করবেন না, অলংকৃত হয়ে ভূমিতে শয়ন করে ব্রহ্মচারীর মত থাকবেন।

অত উর্ধ্বং ত্রিরাত্রং দ্বাদশরাত্রম্॥ ১১॥

অনুবাদ—এরপর তিন রাত্রি বা বার রাত্রি ব্রহ্মচার্য পালন করবেন।

বিবৃতি—বিবাহের দিন থেকে শুরু করে ৯নং সূত্রে বিহিত হোমগুলির অনুষ্ঠান পর্যন্ত এবং এই (৯নং সূত্রে উক্ত) গৃহপ্রবেশনীয় হোমের দিন থেকে তিন অথবা বারো রাত্রি পর্যন্ত বর ও বধু দুজনকেই তাঁদের নিজ নিজ আহারে ক্ষার, লবণ ইত্যাদি বর্জন করতে হয়।

সংবত্সরং বৈক ঋষির্জায়ত ইতি॥ ১২॥

অনুবাদ—অন্যেরা বলেন— অথবা ঋষিকল্প পুত্র জন্মাবে এই আশায় এক বৎসর ধরে দুইজনে ব্রহ্মচার্য প্রভৃতি পালন করবেন।

বিবৃতি—এখানে আর একটি অর্থও সম্ভব—এক বৎসর অতিক্রান্ত হলে বধু বরের কুলের গোত্র লাভ করবে।

চরিতব্রতঃ সূর্যাবিদে বধুবস্ত্রং দদ্যাৎ॥ ১৩॥

অনুবাদ—ব্রত পালন করে যিনি সূর্যাসূক্ত (ঋ. ১০।৮৫) জানেন, তাঁকে বধুর বিবাহকালে



পরিহিত) বস্ত্র দান করবেন।

অন্নং ব্রাহ্মণেভ্যঃ ॥১৪॥

অনুবাদ—ব্রাহ্মণদের অন্ন দান করবেন।

অথ স্বস্ত্যয়নং বাচয়ীত ॥১৫॥

অনুবাদ—অতঃপর তাঁদের দিয়ে স্বস্তিবচন করাবেন।

বিবৃতি—তাঁদের উদ্দেশে বলবেন— ‘ওঁ স্বস্তি ভবন্তো ব্রুবন্তু’; তাঁরা তার উত্তরে বলবেন— ‘ওঁ স্বস্তি’ অর্থাৎ মঙ্গল হোক।

নবম খণ্ড (১/৯)

পাণিগ্রহণাদি গৃহ্যং পরিচরেত্ স্বয়ং পত্ন্যপি বা পুত্রঃ

কুমার্যভ্বেবাসী বা ॥১॥

অনুবাদ—পাণিগ্রহণ থেকে শুরু করে তিনি স্বয়ং অথবা তাঁর পত্নী, পুত্র বা কন্যা বা শিষ্য গৃহ্য অগ্নির পরিচর্যা করবেন।

বিবৃতি—এই পরিচর্যা গৃহপ্রবেশনীয় হোমের পরে নয়, তার আগে থেকেই করতে হবে। একদলের মতে— স্ত্রী ও কন্যা হোম ছাড়া পরিচর্যা করবেন, কারণ মন্ত্রপাঠে তাঁদের কোন অধিকার নেই। অপরদের মতে—হোমে তাঁদের কোন বাধা নেই।

নিত্যানুগৃহীতং স্যাৎ ॥ ২ ॥

অনুবাদ—সর্বদা গৃহ্য অগ্নিকে রক্ষা করতে হবে।

বিবৃতি—গৃহ্য অগ্নি পরিত্যক্ত বা প্রশমিত হয়ে গেলে প্রায়শ্চিত্ত করে তবে তার পরিচর্যা করতে হবে।

যদি ত্বপশাম্যেত্ পত্ন্যপবসেদ্ ইত্যেকে ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—কেউ কেউ বলেন— যদি অগ্নি নিভে যায়, তাহলে পত্নী উপবাস করবেন।

বিবৃতি—সূত্রে ‘একে’ বলায় মতান্তরে যজমান উপবাস করেন।

তস্যাগ্নিহোত্রেণ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—অগ্নিহোত্রের বিধির দ্বারা ঐ গৃহ্য অগ্নির নিয়মাদি বিহিত হয়েছে।

প্রাদুষ্করণহোমকালৌ ব্যাখ্যাতে ॥৫॥



অনুবাদ—প্রাদুক্ষরণ এবং হোমের সময় ব্যাখ্যা করা হয়েছে।

বিবৃতি—শ্রৌতসূত্রে অগ্নিহোত্রের প্রাদুক্ষরণ ‘অপরাত্নে গার্হপত্যং প্রজ্বল্য’ এবং ‘প্রাতবুষ্ঠিয়াং’ (আ. শ্রৌ. ২।২।১,৫) সূত্রে বলা হয়ে গিয়েছে। ‘প্রদোবাস্তো হোমকালঃ, সংগবাস্তঃ প্রাতঃ, (আ.শ্রৌ. ৩।১২।১,২) সূত্রে অগ্নিহোত্রের আহুতির সময় সম্পর্কেও বলা হয়ে গিয়েছে। এখানেও সেই নিয়ম পালন করতে হবে।

হৌম্যেণ্ চ মাংসবর্জম্ ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—আহুতিদ্রব্য হবে মাংস ভিন্ন (অন্য কিছু)।

বিবৃতি—১নং সূত্রে যে পরিচার্যার কথা বলা হয়েছে, সেই পরিচার্যাসম্পর্কিত হোমের আহুতিদ্রব্যও অগ্নিহোত্রেরই মতো; তবে এখানে মাংস আহুতি দেওয়া চলবে না। মাংস, দুধ, দই, যবাগু (যব বা চালের ক্বাথ), আজ্য (তরল ঘৃত), সিদ্ধ অন্ন, চাল, সোম ও তৈলের মধ্যে মাংস ছাড়া অন্যগুলির যে- কোন একটি আহুতি দেওয়া চলে।

কামং তু ব্রীহিযবতিলৈঃ ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—ইচ্ছা হলে ধান, যব এবং তিলের দ্বারা (হোম করবেন)।

বিবৃতি—এগুলি মিশ্রিত করে আহুতি দেওয়া চলবে না, যে কোন একটিই বেছে নিতে হবে। সন্ধ্যায় যে দ্রব্য আহুতি দেবেন, সকালেও সেই দ্রব্যই আহুতি দিতে হবে।

অগ্নয়ে স্বাহেতি সাযং জুহুয়াৎ সূর্যায় স্বাহেতি প্রাতস্ তৃষণীং

দ্বিতীয়ে উভয়ত্র ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—‘অগ্নয়ে স্বাহা’ এই (মন্ত্রে) সন্ধ্যায় হোম করবেন, ‘সূর্যায় স্বাহা’ এই (মন্ত্রে) প্রাতঃকালে; দ্বিতীয় আহুতিটি দুই বেলাই হবে নিঃশব্দে (বিনামন্ত্রে)।

বিবৃতি—দুই বেলায়ই দ্বিতীয় আহুতিটি দেওয়া হয় প্রজাপতির উদ্দেশে। তাই ‘প্রজাপত্যে’ শব্দটি ধ্যান করে অতি ক্ষীণস্বরে ‘স্বাহা’ বলে আহুতি দিতে হবে।

দশম খণ্ড (১/১০)

অথ পার্বণঃ স্থালীপাকঃ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—অতঃপর পর্ব-সম্পর্কিত স্থালীপাক (করতে হবে)।

বিবৃতি—বিবাহের পর পূর্ণিমা ও অমাবস্যায় ‘স্থালীপাক’ নামে কর্মের অনুষ্ঠান করতে হয়।

তস্য দর্শপূর্ণমাসাভ্যাম্ উপবাসঃ ॥ ২ ॥



অনুবাদ—ঐ কর্মের উপবাস দর্শপূর্ণমাসের দ্বারা বলা হয়েছে।

বিবৃতি—স্থালীপাকে পর্বদিনে দর্শপূর্ণমাসের মতোই উপবাস করতে হয়। ‘উপবাস’ অনাহার নয়, নির্দিষ্ট দ্রব্য আহার করা। দুগ্ধমিশ্রিত বা দধিমিশ্রিত এবং লবণ-ঝাল প্রভৃতি বর্জিত খাদ্য গ্রহণ করতে হয় উপবাসে।

ইধ্মাবর্হিষোশ্ চ সংনহনম্ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—ইধ্ম ও বর্হির বন্ধনও দর্শপূর্ণমাসের দ্বারা বলা হয়েছে।

বিবৃতি—যজ্ঞের কাঠকে বলে ‘ইধ্ম’, আর ‘বর্হিঃ’ হচ্ছে কুশ। এগুলিকে তৃণ দ্বারা প্রস্তুত দড়ি দিয়ে বাঁধতে হয়। বাঁধার রীতি দর্শপূর্ণমাসের মতোই।

দেবতাশ্ চোপাংশুযাজেদ্রমহেদ্রবর্জম্ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—উপাংশুযাগ, ইন্দ্র ও মহেদ্র ছাড়া দেবতারাও দর্শপূর্ণমাসের দ্বারা বলা হয়ে গিয়েছে।

বিবৃতি—পূর্ণমাসযোগে প্রধান অনুষ্ঠানের দেবতা অগ্নি, অগ্নি-সোম এবং উপাংশু -করণীয় বিষ্ণু বা অন্য কেউ। দর্শযোগের প্রধান দেবতারা হলেন অগ্নি, ইন্দ্র বা মহেদ্র। স্থালীপাকে উপাংশুদেবতা, ইন্দ্র ও মহেদ্র ছাড়া অপর দেবতাদের উদ্দেশে আহুতি দিতে হয়।

কাম্যা ইতরাঃ ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—অন্য দেবতারা কামনা অনুসারে স্থির হবে।

বিবৃতি—কোন বিশেষ কামনা থাকলে অন্য দেবতাদের উদ্দেশেও আহুতি দেওয়া যেতে পারে।

তসৈ তসৈ দেবতায়ৈ চতুরশ্ চতুরো মুষ্ঠীন্ নির্বপতি পবিত্রে

অন্তর্ধায়ামুশ্ণৈ ত্বা জুষ্টং নির্বপামীতি ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—পবিত্র স্থাপন করে সেই সেই দেবতার উদ্দেশে ‘অমুক দেবতাদের উদ্দেশে তোমাকে প্রদান করছি’— এই বলে চতুমুষ্টি করে আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—শূর্পে ‘পবিত্র’ নামে দু’টি কুশপত্র রেখে তার উপরে প্রত্যেক দেবতার উদ্দেশে চার মুষ্টি চাল বা যব গ্রহণ করবেন। গ্রহণের সময়ে দেবতার নাম চতুর্থী বিভক্তিতে উল্লেখ করে বলতে হবে— ‘ত্বা জুষ্টং নির্বপামি’। এইভাবে শস্য পাত্রে গ্রহণ করার নাম ‘নির্বাপ’।

অথৈনান্ প্রোক্ষতি যথানিরুপ্তম্ অমুশ্ণৈ ত্বা জুষ্টং

প্রোক্ষামীতি ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—অতঃপর যেমনভাবে নির্বাপ করেছেন, তেমনভাবে ‘অমুশ্ণৈ’ (অমুক দেবতার



উদ্দেশে আমি তোমাকে প্রোক্ষণ করছি) এই বলে এইগুলির উপর জল ছিটাবেন।  
বিবৃতি—উদ্দিষ্ট সকল দেবতার উদ্দেশে নির্বাপ শেষ হলে তবেই জল ছিটাতে হবে।  
জল ছিটার সময়ও দু'টি কুশপত্রকে শূর্ণে রেখে দিতে হয়। প্রত্যেক দেবতার উদ্দেশে  
যতগুলি মুষ্টি গ্রহণ করা হয়েছে, সেগুলি একত্রিত করে তার উপর জল ছিটাতে হয়।  
ছিটার মন্ত্র '(চতুর্থ বিভক্তিতে দেবতার নাম) ত্বা জুষ্টং প্রোক্ষামি'।

অবহতাংস্ ত্রিঃ ফলীকৃতান্ নানা শ্রপয়েত্।। ৮।।

অনুবাদ—কোটা এবং তিনবার মসৃণ-করা শস্যগুলিকে পৃথক পৃথকভাবে পাক  
করবেন।

বিবৃতি—তুষ ছাড়বার জন্য হামানদিস্তায় শস্যকে রেখে কোটার নাম 'অবহনন'। তুষ  
ছাড়িয়ে আবার হামানদিস্তায় চাল বা যব রেখে সেগুলিকে অল্প আঘাতে সম্পূর্ণ তুষমুক্ত  
ও মসৃণ করা হল 'ফলীকরণ'। চাল বা যব বেটে লেচি তৈরী করে আগুনে তা সেকা  
হচ্ছে 'শ্রপণ'।

সম-ওপ্য বা ॥ ৯।।

অনুবাদ— অথবা একত্রিত করে (পাক করবেন)।

বিবৃতি—পৃথক পৃথক লেচিগুলি না সেকে সবগুলি একসাথেও পাক করা চলে।

যদি নানা শ্রপয়েদ্ বিভজ্য তণ্ডুলান্ অভিমুশেদ্ ইদম্ অমুশ্মা ইতি ॥

১০।।

অনুবাদ— যদি পৃথকভাবে পাক করেন, তাহলে চালগুলি ভাগ করে নিয়ে 'ইদম্ অমুশ্মে'  
(এটি এই দেবতার)- এই বলে প্রত্যেক ভাগকে পৃথক পৃথক স্পর্শ করবেন।

বিবৃতি—বাটা চালগুলিকে দেবতাদের উদ্দেশে পৃথক পৃথক ভাগ করে নিয়ে কোন্ ভাগটি  
কোন্ দেবতার— তা স্পর্শ করে করে নির্দেশ করতে হবে— এই ভাগটি এই দেবতার।  
দেবতার নাম চতুর্থী বিভক্তিতে উল্লেখ করতে হয়।

যদ্যু বৈ সম-ওপ্য ব্যুদধারং জুহুয়াত্।। ১১।।

অনুবাদ—যদি একসঙ্গে পাক করেন, তাহলে (আহুতির সময়ে) পৃথক পৃথক পাত্রে রেখে  
আহুতি দেবেন।

শ্তানি হবীংস্যাভিঘার্যোদগ্ উদ্বাস্য বর্হিষ্যাসাদ্যেধ্বম্  
অভিঘার্যায়ং ত ইধ্ব আত্মা জাতবেদন্তেনেধ্যস্ব বর্ধস্ব চেদ্ধ বর্ধস্ব  
চাস্মান্ প্রজয়া পশুভির্ব্রহ্মবর্চসেনান্নাদ্যেন সমেধয় স্বাহেতি।। ১২।।



অনুবাদ—পাক-করা আহুতিদ্রব্যগুলিতে আজ্য নিক্ষেপ করে চুপ্পী থেকে উত্তরদিকে নামিয়ে নিয়ে বহির উপর স্থাপন করবেন এবং ইধ্মে আজ্য প্রক্ষেপ করে ‘অয়ং ত—’ (জাতবেদ, এই যজ্ঞকাষ্ঠ তোমার আত্মা, তার দ্বারা প্রদীপ্ত হয়ে ওঠ এবং বর্ধিত হও; আমাদের বর্ধিত কর এবং সম্ভান, পশু, ব্রহ্মতেজ ও পুষ্টির দ্বারা আমাদের সমৃদ্ধ কর, স্বাহা) — এই (মন্ত্রে ঐ ইধ্মে অগ্নিকুণ্ডে স্থাপন করবেন)।

তুষীম্ আঘারাব্ আঘার্যাজ্যভাগৌ জুহুয়াদ্ অগ্নয়ে স্বাহা সোমায়  
স্বাহেতি ॥ ১৩ ॥

অনুবাদ—দু’টি আঘার অগ্নিতে নিঃশব্দে ঢেলে দিয়ে ‘অগ্নয়ে স্বাহা’ ও ‘সোমায় স্বাহা’ (অগ্নিকে স্বাহা, সোমকে স্বাহা) এই দুই মন্ত্রে দুটি আজ্যভাগ আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—আঘার ও আজ্যভাগ প্রধানযাগের আনুষঙ্গিক দুই গৌণ অনুষ্ঠান। দু’টিতেই আহুতির দ্রব্য আজ্য। আজ্যভাগে দুই পৃথক দেবতার উদ্দেশে দুটি আহুতি দিতে হয়।

উত্তরম্ আগ্নেয়ং দক্ষিণং সৌম্যম্ ॥ ১৪ ॥

অনুবাদ—উত্তর দিক অগ্নির, দক্ষিণ দিক সোমের।

বিবৃতি—আজ্যভাগে অগ্নির উদ্দেশে কুণ্ডে উত্তর-পশ্চিম থেকে আরম্ভ করে দক্ষিণ-পূর্বদিক পর্যন্ত এবং সোমের উদ্দেশে দক্ষিণ-পশ্চিম থেকে উত্তর-পূর্বদিক পর্যন্ত আজ্য নিক্ষেপ করতে হয়।

বিজ্জায়তে চক্ষুযী বা এতে যজ্ঞস্য যদ্ আজ্যভাগৌ ॥ ১৫ ॥

অনুবাদ—আজ্যভাগ দু’টি যজ্ঞের দুই চক্ষুরূপ— শ্রুতি থেকে এইরূপ জানা যায়।

তস্মাত্ পুরুষস্য হি প্রত্যঙ্মুখস্যাসীনস্য দক্ষিণম্ অক্ষ্যুত্তরং

ভবতুত্তরং দক্ষিণম্ ॥ ১৬ ॥

অনুবাদ—উপবিষ্ট পশ্চিমমুখী ব্যক্তির দক্ষিণ চক্ষু তাই উত্তর দিক এবং বাম চক্ষু দক্ষিণ দিক।

বিবৃতি—হোমের সমাপ্তি তাই দক্ষিণ দিকে ঘটা উচিত। সোমের উদ্দেশে তাই দক্ষিণ দিকেই আহুতি দেওয়া হয়।

মধ্যে হবীংষি প্রত্যক্তরং বা প্রাক্ সংস্থান্যদক্ সংস্থানি

বোত্তরপূরস্তাত্ সৌবিষ্ট-কৃতম্ ॥ ১৭ ॥

অনুবাদ—অগ্নিকুণ্ডের মধ্যস্থানে অথবা আরও পশ্চিমে পূর্বাভাসন অথবা উত্তরাভাসন করে প্রধানযাগের হব্যগুলি আহুতি দেবেন। স্থিষ্টকৃৎ করবেন অগ্নিকুণ্ডের উত্তর-পূর্ব দিকে।

বিবৃতি—সংস্থ = সমাপ্তি, যা সমাপ্ত হচ্ছে। প্রধানযাগের আহুতিদ্রব্যগুলি কুণ্ডের মধ্যস্থলে অথবা অনেকখানি পশ্চিমে আহুতি দিতে হয়। আহুতিপ্রক্ষেপ শেষ করতে হয় কুণ্ডের



পূর্ব অথবা উত্তরদিকে।

মধ্যাত্ পূর্বার্ধাচ্ চ হবিষোহবদ্যতি ॥ ১৮ ॥

অনুবাদ—হবির মধ্যভাগ অথবা পূর্বভাগ থেকে ভাঙবেন।

বিবৃতি—প্রধানযাগের জন্য হব্যদ্রব্যের মধ্যভাগ থেকে একখণ্ড এবং পূর্বভাগ থেকে একখণ্ড ভেঙে নিতে হয়।

মধ্যাত্ পূর্বার্ধাত্ পশ্চার্ধাদ্ ইতি পঞ্চাবন্তিনাম্ ॥ ১৯ ॥

অনুবাদ—যাঁরা পাঁচটি অবদান করেন, তাঁদের ক্ষেত্রে মধ্যভাগ, পূর্বভাগ ও পশ্চিমভাগ থেকে ভাঙবেন।

বিবৃতি—পাত্রে আজ্যের উপস্তরণ, হব্যদ্রব্য থেকে তিনটি খণ্ডের গ্রহণ এবং ঐ গৃহীত খণ্ডগুলির উপর অভিঘারণ এই মোট পাঁচটি সংস্কার প্রধানযাগের ক্ষেত্রে কারও কারও ক্ষেত্রে করা হয়ে থাকে। যাঁদের ক্ষেত্রে তা করা হয় তাঁদের বলা হয়, ‘পঞ্চাবন্তী’ অর্থাৎ পঞ্চাবদানবিশিষ্ট বা পঞ্চখণ্ড- সমন্বিত।

উত্তরার্ধাত্ সৌবিস্তকৃতম্ ॥ ২০ ॥

অনুবাদ—আহুতিদ্রব্যের উত্তরার্ধ থেকে স্থিতকৃতির ভাগটি ভাঙবেন।

নাত্র হবীংষি প্রত্যভিঘারয়তি স্থিতকৃতং দ্বির্ অভিঘারয়তি ॥

২১ ॥

অনুবাদ—এখানে হব্যদ্রব্যগুলিতে আবার অভিঘারণ করবেন না; স্থিতকৃতে দুইবার হবিকে অভিঘারণ করবেন।

বিবৃতি—স্থিতকৃতির জন্য খণ্ডগুলি ভেঙে নেওয়ার পর অবশিষ্ট হব্যদ্রব্যে আর অভিঘারণ করতে হয় না। স্থিতকৃতির জন্য গৃহীত খণ্ডগুলিতে দুইবার অভিঘারণ করতে হয়।

যদস্য কর্মণোহতরীরিচং যদ্বা ন্যূনমিহাকরম্। অগ্নিস্তত্  
স্থিতকৃদ্বিহানত্ সর্বং স্থিতং সুহুতং করোতু মে। অগ্নয়ে স্থিতকৃতে  
সুহুতহুতে সর্বপ্রায়শ্চিত্তাহুতীনাং কামানাং সমর্ধয়িত্রে সর্বান্ নঃ  
কামানত্ সমর্ধয় স্বাহা ইতি ॥ ২২ ॥

অনুবাদ—‘যদস্য-’ (এই কর্মের যা অতিরিক্ত অথবা যা অতি কম আমি করেছি, তা সর্ববিদ অগ্নি স্থিতকৃৎ আমার জন্য সুপ্রদত্ত ও সুহুত করুন। সর্বপ্রকার প্রায়শ্চিত্তের আহুতির সুপ্রদাতা অগ্নি স্থিতকৃৎকে (স্বাহা), যাতে তারা (অর্থাৎ আহুতিগুলি) সুন্দরভাবে প্রদত্ত হয়। কামনার পূর্তি যিনি করেন —তাকে, তিনি আমাদের সকল কামনা সফল করুন, (স্বাহা)— এই (মন্ত্রে স্থিতকৃতির দ্রব্য আহুতি দেবেন)।



বর্হিষি পূর্ণপাত্রং নিনয়েত্।।২৩।।

অনুবাদ— পূর্ণপাত্রটি কুশে ঢেলে দেবেন।

এষোহবভূথঃ।। ২৪।।

অনুবাদ—এটিই এখানে অবভূথ।

পাকযজ্ঞানাম্ এতত্ তন্ত্রম্।। ২৫।।

অনুবাদ— পাকযজ্ঞগুলির এই হচ্ছে অনুষ্ঠান-পরম্পরা।

বিবৃতি—পাকযজ্ঞ = যেগুলি হুতযজ্ঞ। তন্ত্র = অঙ্গসমষ্টি, সমগ্র অনুষ্ঠান- পরম্পরা।

হবির্ উচ্ছিষ্টং দক্ষিণা।।২৬।।

অনুবাদ—অবশিষ্ট হবি হবে দক্ষিণা।

বিবৃতি —উচ্ছিষ্ট = অবশিষ্ট। ব্রহ্মাকে নিযুক্ত করা হয়ে থাকলে তিনি এই দক্ষিণা গ্রহণ করবেন, তিনি না থাকলে ব্রাহ্মণেরা তা নেবেন।

একাদশ খণ্ড (১/১১)

অথ পশুকল্পঃ ।। ১।।

অনুবাদ—এরপর পশুযজ্ঞ বলা হচ্ছে।

উত্তরতোহগ্নেঃ শামিত্রস্যায়তনং কৃত্বা পায়য়িত্বা পশুম্ আপ্লাব্য  
পূরস্তাত্ প্রত্যঙ্মুখম্ অবস্থাপ্যাগ্নিং দূতম্ ইতি দ্বাভ্যাং হুত্বা  
সপলাশয়ার্দ্ৰশাখয়া পশ্চাদ্ উপস্পৃশেদ্ অমুশ্বে ত্বা জুষ্টমুপাকরোমীতি ।।  
২।।

অনুবাদ—অগ্নির উত্তরদিকে শামিত্র অগ্নির স্থান সম্পন্ন করে, পশুটিকে পান করিয়ে,  
স্নান করিয়ে পূর্বদিকে পশ্চিমমুখী করে স্থাপন করে ‘অগ্নিং দূতম্’ (ঋ.১।১২।১,২) ইত্যাদি  
দু’টি মন্ত্রের দ্বারা আহুতি দিয়ে পর্ণযুক্ত আর্দ্র একটি শাখার দ্বারা পশুর পৃষ্ঠদেশ ‘অমুশ্বে—  
(অমুক দেবতার পক্ষে প্রিয়কর তোমাকে স্পর্শ করি) এই মন্ত্রে স্পর্শ করবেন।

বিবৃতি —আর্দ্র = ভিজা, শুকিয়ে যায় নি এমন। আজ্যভাগ পর্যন্ত আনুষঙ্গিক গোণ  
অনুষ্ঠানগুলি সম্পন্ন করে এই সূত্রের কাজগুলি করতে হয়। ‘অগ্নিং দূতম্—’ শব্দে শুরু  
একাধিক মন্ত্র ঋকসংহিতায় আছে, কিন্তু মন্ত্রের সম্পূর্ণ চরণটি উদ্ধৃত করা হয় নি বলে  
এখানে ঐ দুই শব্দে শুরু যে সূত্র, সেই সূত্রের মন্ত্রকেই বুঝতে হবে। নিয়ম হচ্ছে—  
সূত্রে মন্ত্রের সম্পূর্ণ চরণ উদ্ধৃত না হলে ঐ শব্দে শুরু যে সূত্র সেই সূত্রের সব মন্ত্রই



পাঠ করতে হয়। সেই অনুযায়ী এখানে দু'টি সূত্র পাঠ করার কথা, কিন্তু দু'টি সূত্র পাঠ করতে হলে সূত্রকার 'দ্বৈ' না বলে 'সূত্রে' বলেন, যেমন তিনি 'উপ প্র যত্ন ইতি সূত্রে' (আ. শ্রৌ. ৪/১৩) সূত্রে বলেছেন। এখানে তা না বলায় দু'টি মন্ত্রই শুধু পাঠ করতে হবে।

ব্রীহিযবমতীভির্ অন্নিঃ পুরস্তাত্ প্রোক্ষতি,

অমুশ্বে ত্বা জুষ্টং প্রোক্ষামীতি ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—'অমুশ্বে—' (অমুক দেবতার পক্ষে প্রিয় তোমাকে জল ছিটিয়ে দিচ্ছি-) এই মন্ত্রে পশুর সম্মুখভাগে ধান ও যব-মেশানো জল ছিটিয়ে দেবেন।

তাসাং পায়য়িত্বা দক্ষিণম্ অনু বাহুং শেষং নিনয়েত্ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—পশুকে সেই জলের কিছু অংশ পান করিয়ে অবশিষ্ট জল পশুর দক্ষিণ বাহুতে ঢেলে দেবেন।

বিবৃতি—'প্রোক্ষণ' নিষিদ্ধ হলেও জলপান করাতে বাধা নেই। অষ্টকাকর্মে তাই পশুকে জল পান করাতে হয়।

আবৃত্তেব পর্যগ্নিকৃৎস্বোদধং নয়ন্তি ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—বিনা মন্ত্রে পশুর চারদিকে অগ্নি প্রদিক্ষণ করিয়ে পশুকে উত্তরদিকে নিয়ে যাবেন।

বিবৃতি—আবৃত্তা = নিঃশব্দে, বিনা মন্ত্রে। পর্যগ্নি = পরি (চারপাশে) আগুন নিয়ে ঘোরানো।

তস্য পুরস্তাদ্ উন্মুকং হরন্তি ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—তার সামনে একটি জুলন্ত কাঠ নিয়ে যাবেন।

শামিত্র এষ ভবতি ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—এই অগ্নি হচ্ছে 'শামিত্র'।

বপাশ্রপণীভ্যাং কর্তা পশুম্ অন্বারভতে ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—দু'টি বপাশ্রপণীর দ্বারা কর্তা পশুকে স্পর্শ করবেন।

বিবৃতি—কাশ্মর্যকাঠে প্রস্তুত দু'টি শূল বা শিক (stick)-কে 'বপাশ্রপণী' বলে। একটি শিকে ডাল থাকে, অপরটিতে তা থাকে না। এই দু'টি শিকে পশুর বপা রেখে তা (শ্রপণ =) পাক করা হয় বলে নাম বপাশ্রপণী। কর্তা বলতে অধ্বর্যু বা তাঁর তুল্য অন্য কোন ব্যক্তিকে বুঝতে হবে।

কর্তারং যজমানঃ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—কর্তাকে যজমান (স্পর্শ করবেন)।



পশ্চাচ্ ছামিত্রস্য প্রাক্শিরসং প্রত্যক্শিরসং বোদক্ পাদং সংজ্ঞপ্য  
 পুরা নাভেস্ তৃণম্ অন্তর্ধায় বপাম্ উত্থিধ্য বপাম্ অবদায়  
 বপাশ্রপণীভ্যাং পরিগৃহ্যান্তির্ অভিষিচ্য শামিত্রে  
 প্রতাপ্যাগ্রেণৈনম্ অগ্নিং হত্বা দক্ষিণত

আসীনঃ শ্রপয়িত্বা পরীত্য জুহুয়াত্।। ১০।।

অনুবাদ—শামিত্র অগ্নির পশ্চিম দিকে তিনি (শমিতা) পশুটিকে বধ করবেন। পশুটি সেই সময় এমনভাবে থাকবে যাতে তার মাথা পূর্ব বা পশ্চিমদিকে এবং পা উত্তরদিকে থাকে। নাভির উপর তৃণ স্থাপন করে বপাকে ছিন্ন করে দু'টি বপাশ্রপণী দ্বারা তা নিয়ে, তার উপর জল সিঞ্চন করে, শামিত্রে সেটি উত্তপ্ত করে ঔপাসন অগ্নির সামনে নিয়ে যাবেন এবং দক্ষিণ দিকে বসে তা (বপা) পাক করে দু'টি অগ্নিকে পরিক্রমা করে আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—বৃত্তিকার জানাচ্ছেন— নাভির তলায় ডানপাশে খালি স্থানটিতে 'বপা' থাকে।

এতস্মিন্ এবাগ্নৌ স্থালীপাকং শ্রপয়ন্তি।। ১১।।

অনুবাদ—এই ঔপাসন অগ্নিতেই স্থালীপাক পাক করবেন।

বিবৃতি—শামিত্র অগ্নিতে নয়, গৃহ অগ্নিতেই পাক করতে হয়। 'শ্রপয়ন্তি' পদটিতে বহুবচন থাকায় যেকোন ব্যক্তি পাক করতে পারেন।

একাদশ পশোর্ অবদানানি সর্বাঙ্গেভ্যোহবদায় শামিত্রে শ্রপয়িত্বা

হৃদয়ং শূলে প্রতাপ্য, স্থালীপাকস্যাগ্রতো জুহুয়াত্।। ১২।।

অনুবাদ—পশুর সর্ব অঙ্গ থেকে মোট একাদশটি খণ্ড নিয়ে শামিত্র অগ্নিতে তা পাক করে হৃৎপিণ্ডটি শূলে রেখে উত্তপ্ত করে স্থালীপাকের পূর্বে আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—পশুর আহুতিযোগ্য এগারটি অঙ্গ হল— হৃৎপিণ্ড, জিভ, বক্ষোদেশ, যকৃৎ, দুটি বৃক্ক, সামনের বাঁ পায়ের মূল, ডান পাশ, বাম পাশ, ডান দিকের নিতম্ব এবং মলদ্বারের তৃতীয়াংশ। হৃৎপিণ্ড পাক করতে হয় কাঠের শূলে।

অবদানৈর্ বা সহ।। ১৩।।

অনুবাদ—অথবা খণ্ডগুলির সঙ্গে একসাথে আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—যদি পশুর অঙ্গগুলির সঙ্গে স্থালীপাকের অন্ন একই সাথে আহুতি দেন, তাহলে প্রধানযাগের পরে অনুষ্ঠেয় স্থিষ্টকৃৎ নামে অঙ্গযাগের আহুতিও একই সাথে হবে। যদি পশু-অঙ্গ ও স্থালীপাকের আহুতি পৃথক পৃথক হয়, তাহলে স্থিষ্টকৃৎও হবে পৃথক পৃথক।

একৈকস্যাবদানস্য দ্বির্ দ্বির্ অবদ্যতি।। ১৪ ।।



অনুবাদ—এক একটি খণ্ড থেকে দুটি করে অংশ কেটে নেবেন।

বিবৃতি—পঞ্চাবস্তী যজমানের ক্ষেত্রে ছিন্ন এগারটি অঙ্গের প্রত্যেকটি থেকে তিনটি করে অংশ কেটে নিতে হয়। দুই ক্ষেত্রেই উপস্তরণ ও অভিঘারণ করে আহুতি দিতে হবে। সর্বপ্রায়শ্চিত্ত হোম পর্যন্ত সমস্ত অনুষ্ঠান করতে হয়।

আবৃত্তৈব হৃদয়শূলেন চরন্তি ॥ ১৫॥

অনুবাদ—বিনামস্ত্রেই হৃদয়শূলের দ্বারা অনুষ্ঠান করবেন।

বিবৃতি—হৃদয়শূল-সম্পর্কিত যাবতীয় কর্ম করে তার পরে পূর্ণপাত্রের জল বেদিতে ঢেলে দেওয়া পর্যন্ত সমস্ত অঙ্গের অনুষ্ঠানই করতে হবে।

দ্বাদশ খণ্ড (১/১২)

চৈত্যাযজ্ঞে প্রাক্ স্থিষ্টকৃতশ্ চৈত্যায বলিং হরেত্ ॥ ১॥

অনুবাদ—চৈত্যাযজ্ঞে স্থিষ্টকৃতের পূর্বে চৈত্যাযকে হব্যদ্রব্য প্রদান করবেন।

বিবৃতি—মনে মনে কোন দেবতার উদ্দেশে মানত করলে অভীষ্টপূরণের পর সেই দেবতার উদ্দেশে যে যজ্ঞ করা হয়, তাকে 'চৈত্যাযজ্ঞ' বলে। দেবতার নামের শেষে 'নমঃ' শব্দ উচ্চারণ করে প্রতিশ্রুত দ্রব্য আহুতি দিতে হয়।

যদ্যু বৈ বিদেশস্থং পলাশদূতেন যত্র বেথ বনস্পত ইত্যেতয়র্চা  
দ্বৌ পিণ্ডৌ কৃত্বা বীবধেহভ্যাধায় দূতায় প্রযচ্ছেদ ইমং তস্মৈ  
বলিং হরেতি চৈনং ব্রূয়াদ্ অয়ং তুভ্যম্ ইতি যো দূতায় ॥ ২॥

অনুবাদ—বিদেশে স্থিত চৈত্যাযকে, পলাশপত্ররূপ দূতের দ্বারা বলি প্রেরণ করবেন। 'যত্র বেথ বনস্পত—' (ঋ. ৫।৫।১০) এই মন্ত্রের দ্বারা দুটি পিণ্ড তৈরী করে বীবধে স্থাপন করে 'তস্মৈ—' (এই বলি বহন কর) এই মন্ত্রে দূতকে প্রদান করবেন। যেটি দূতের জন্য সেই পিণ্ডটিকে লক্ষ্য করে এই দূতকেও বলবেন, 'অয়ং তুভ্যম্' (এইটি তোমার জন্য)।

বিবৃতি—বিদেশের কোন দেবতার (মন্দিরের বিগ্রহের?) কাছে মানত করে থাকলে পলাশ কাঠ দিয়ে একটি দূত ও একটি বাঁক (ভারা) তৈরী করে বাঁকের দুই দিকে দুটি পিণ্ড রেখে দূতের কাঁধে তা ঝুলিয়ে দেবেন। একটি পিণ্ডের দিকে নির্দেশ করে দূতকে বলবেন—'অমুক দেবতার নিকট এই পিণ্ডটি নিয়ে যাও' এবং অপর পিণ্ডটি দেখিয়ে বলবেন—'এইটি তোমার জন্য'।

প্রতিভয়ং চেদ্ অন্তরা শস্ত্রম্ অপি কিঞ্চিৎ ॥ ৩॥



অনুবাদ—যদি মনের মধ্যে কোন আশঙ্কা থাকে তবে দূতকে কিছু অস্ত্রও দেবেন।

নাব্যা চেন্ নদ্যন্তরা প্লবরূপম্ অপি কিঞ্চিদ্ অনেন  
তরিতব্যম্ ইতি ॥ ৪॥

অনুবাদ—যদি মধ্যে নৌকাচালনার নদী থাকে, তবে ‘অনেন—’ (এর দ্বারা পার হও)  
—এই বলে দূতকে তরণের উপযোগী কিছু দেবেন।

বিবৃতি—বিদেশে চৈত্যদেবতা থাকলে যাওয়ার পথে নদী পড়লে একটি ভেলাও দূতকে  
দিতে হয়।

ধন্বন্তরিয়জ্ঞে ব্রহ্মাণম্ অগ্নিঞ্চ চান্তরা  
পুরোহিতায়াগ্রে বলিং হরেত্ ॥ ৫॥

অনুবাদ—ধন্বন্তরিয়জ্ঞে ব্রহ্মা ও অগ্নির মধ্যে প্রথমে পুরোহিতকে বলি প্রদান করবেন।

বিবৃতি—যদি চৈত্যদেবতা বিদেশস্থিত ধন্বন্তরি হয়, তাহলে ব্রহ্মা ও অগ্নির মাঝে প্রথমে  
‘পুরোহিতায় নমঃ’ বলে পুরোহিতের উদ্দেশে, তারপরে ‘ধন্বন্তরয়ে নমঃ’ বলে ধন্বন্তরির  
উদ্দেশে বলি (পিণ্ড) দান করতে হয়। এরপর দূতকে ‘বলি’ দেওয়া হয়।

ত্রয়োদশ খণ্ড (১/১৩)

উপনিষদি গর্ভলন্তনং পুংসবনম্ অনবলোভনঞ্চ চ ॥ ১॥

অনুবাদ—উপনিষদে গর্ভলন্তন, পুংসবন ও অনবলোভন (আলোচিত হয়েছে)।

বিবৃতি—‘গর্ভলন্তন’ হচ্ছে গর্ভসঞ্চারণে যাতে নিষ্ফল না হয় সেই উদ্দেশে অনুষ্ঠান।  
‘পুংসবন’ পুত্রসন্তান লাভের জন্য করণীয় অনুষ্ঠান। পুত্র জন্মাবার পর যাতে সেই সন্তান  
জীবিত থাকে তার জন্য যে অনুষ্ঠান করা হয়, তা ‘অনবলোভন’। এই শেষ শব্দটিতে  
‘প’-কারের স্থানে ‘ভ’-কার হয়েছে। বৃহদারণ্যক উপনিষদে গর্ভাধান প্রভৃতি বিষয়ে কিছু  
আলোচনা পাওয়া যায় (৬।৪।১০-২৭ দ্র.)।

যদি নাধীয়াত্ তৃতীয়ে গর্ভমাসে তিষ্যোনোপোষিতায়াঃ  
সরূপবত্সায়া গোৰ্ দধনি দ্বৌ দ্বৌ তু মাষৌ যবঞ্চ চ দধি  
প্রসূতেন প্রাশয়েত্ ॥ ২॥

অনুবাদ—যদি এই উপনিষদ না-পড়া থাকে, তাহলে উপবাসকারী পত্নীর কল্যাণে গর্ভের  
তৃতীয় মাসে তিষ্যনক্ষত্রযুক্ত দিনে দু’টি মাষের দানা ও একটি যবের দানা-মেশানো দই  
খাওয়াবেন। নিজ বর্ণের বাছুর আছে, এমন গাভীর দুধে তৈরী দধিতে এবং স্থালীপাকে



রাখা দধিতে দু'টি দু'টি মাষকলাই এবং যব রেখে পত্নীকে সেই দধি অঞ্জলি দিয়ে খাওয়াবেন।

বিবৃতি—গর্ভলগ্নন বা গর্ভাধান সম্পর্কে সূত্রকার কিছু বলেন নি। এখানে পরবর্তী পুংসবন কর্মটির কথাই বলা হচ্ছে। বাছুর একই বর্ণের না হলেও চলবে। দু'টি মাষকলাই দুই অঙ্ককোষ এবং যব লিঙ্গের প্রতীক। প্রসূত = অর্ধাঞ্জলি, করকোষ। প্রত্যেক অঞ্জলিতে মাষ ও যব থাকবে।

কিং পিবসি কিং পিবসীতি পৃষ্ট্বা পুংসবনং পুংসবনম্

ইতি ত্রিঃ প্রতিজানীয়াত্ ॥৩॥

অনুবাদ—‘কি পান করছ? কি পান করছ?’ এই প্রশ্নের উত্তরে ‘পুত্রের জন্ম, পুত্রের জন্ম’,— এই কথা তিনবার বলবেন।

বিবৃতি— প্রশ্ন ও উত্তর দুই-ই তিনবার করে বলতে হবে।

এবং ত্রীন্ প্রসূতান্ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—এইভাবে তিন-অঞ্জলি (দই খাওয়াবেন)।

অথাসৌ মণ্ডলাগারচ্ছায়ায়াং দক্ষিণস্যাং নাসিকায়াম্ অজীতাম্

ওষধীং নস্তঃ করোতি ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—এরপর একটি গোলাকৃতি গৃহের ছায়ায় বসিয়ে এই গর্ভিণী পত্নীর দক্ষিণ নাসিকায় কোন অশুদ্ধ ওষধির রস সেচন করবেন।

বিবৃতি—এখানে ‘অনবলোভন’ কর্মের কথা বলা হয়েছে। অজীতা = যা জীর্ণ নয়। নস্তঃ করোতি = রস সেচন করেন। দুর্বীর রসই দিতে হয়।

প্রজাবজ্ জীবপুত্রাত্যাং হৈকে। আ তে গর্ভো যোনিমৈতু পুমান্

বাণ ইবেষুধিম্। আ বীরো জায়তাং পুত্রস্তে দশমাস্যঃ।

অগ্নিরৈতু প্রথমো দেবতানাং সোহসৌ প্রজাং মুঞ্চতু মৃত্যুপাশাত্।

তদয়ং রাজা বরুণোহনুমন্যতাং যথেষং স্ত্রী পৌত্রমঘং ন রোদাদ্

ইতি ॥৬॥

অনুবাদ—কোন কোন মতে প্রজাবৎ ও জীবপুত্র মন্ত্রের দ্বারা সেচন করবেন। ‘আ তে গর্ভো—’ (বাণ যেমন ইষুধিতে আসে, সেইরকম পুত্ররূপ গর্ভ তোমার যোনিতে আসুক। তোমার দশমাসভাবী বীরপুত্র জন্মগ্রহণ করুক), ‘অগ্নিরৈতু—’ (দেবতাদের প্রথম যে অগ্নি তিনি প্রসূতির জন্য আগমন করুন, মৃত্যুপাশ থেকে সন্তানকে রক্ষা করুন। এই রাজা বরুণ সেই অনুমতি দিন, যাতে এই স্ত্রী পুত্রজনিত কোন পাপ প্রাপ্ত না হন)



এই প্রজাবান্ ও জীবপুত্র সূক্ত দ্বারা দুর্বীরস সেচন করবেন।

বিবৃতি—‘আ তে গৰ্ভো—’ প্রজাবানের এবং ‘অগ্নিরৈতু—’ জীবপুত্রের দৃষ্ট মন্ত্র। বৃত্তিকার এই দু’টি চিহ্নকে সূক্ত বলেই উল্লেখ করেছেন। কেউ আবার বিনা মন্ত্রে রস সেচন করেন।

প্রাজাপত্যস্য স্থালীপাকস্য হুত্বা হৃদয়দেশম্ অস্যা আলভেত।

‘যন্তে সুসীমে হৃদয়ে হিতমন্তঃ প্রজাপতৌ। মন্যেহহং মাং  
তদ্বিদ্ধাংসং মাহং পৌত্রমঘং নিয়াম্ ইতি ॥ ৭ ॥

অনুবাদ— প্রজাপতির উদ্দিষ্ট স্থালীপাকের একাংশ আহুতি দিয়ে ‘যৎ তে -’ (হে সুন্দর সীমন্তযুক্তা, তোমার হৃদয়ে এবং প্রজাপতির মধ্যে যা আছে, তা আমি জানি, এই আমার বিশ্বাস। আমি যেন পুত্রজনিত কোন দুর্দশার মধ্যে পতিত না হই)— এই মন্ত্রে এই পত্নীর হৃদয়দেশ স্পর্শ করবেন।

বিবৃতি—স্থালীপাকের আহুতির পর ষ্টিষ্টকৃৎ প্রভৃতি সকল অঙ্গেরই অনুষ্ঠান করতে হবে। প্রথম সন্তানের সময়ে তৃতীয় মাসে গর্ভধারণের কথা বোঝা না গেলে চতুর্থ মাসে পুংসবন অনুষ্ঠিত হবে।

### চতুর্দশ খণ্ড (১/১৪)

চতুর্থে গর্ভমাসে সীমন্তোন্নয়নম্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—গর্ভের চতুর্থমাসে ‘সীমন্তোন্নয়ন’ (অনুষ্ঠিত হয়)।

বিবৃতি—‘পুংসবন’ প্রত্যেকবারই গর্ভসঞ্চারের পরে অনুষ্ঠিত হয়, কিন্তু ‘সীমন্তোন্নয়ন’ কর্ম অনুষ্ঠিত হবে প্রথমবারই।

আপূর্যমাণপক্ষে যদা পুংসা নক্ষত্রেণ চন্দ্রমা যুক্তঃ স্যাৎ ॥ ২ ॥

অনুবাদ—শুরুপক্ষে যখন পুরুষনামের কোন নক্ষত্রের সঙ্গে চন্দ্র যুক্ত হবে, তখন এই সীমন্তোন্নয়ন অনুষ্ঠিত হবে।

বিবৃতি—তিষ্য, পুষ্য, হস্ত ইত্যাদি হচ্ছে পুংলিঙ্গবিশিষ্ট নক্ষত্রনাম।

অথাগ্নিম্ • উপ-সম্-আধায় পশ্চাদ্ অস্যানডুহং চর্মাস্তীৰ্য  
প্রাগ্গ্রীবম্ উত্তরলোম তস্মিন্ উপবিষ্টায়াং সম্-অম্বারদ্ধায়াং

ধাতা দদাতু দাশুষ ইতি দ্বাভ্যাং রাকামহম্ ইতি দ্বাভ্যাং

নেজমেঘ প্রজাপতে ন হৃদেতান্যান্য ইতি চ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ - অতঃপর অগ্নিতে সমিৎ স্থাপন করে এই অগ্নির পশ্চিমদিকে এমনভাবে একটি মহিষের চর্ম বিছিয়ে দেবেন, যার গ্রীবাটি উত্তরদিকে এবং রোমপূর্ণ অংশটি উপর দিকে



থাকে। পত্নী সেখানে স্পৃষ্ট হয়ে উপবেশন করে থাকলে তিনি 'ধাতা দদাতু-' (ধাতা হব্যদাতাকে দান করুন) ইত্যাদি দু'টি মন্ত্রে, 'রাকামহং—' (ঋ. ২।৩২।৪) ইত্যাদি দুটি মন্ত্রে, 'নেজমেষ' এবং 'প্রজাপতে ন ত্বদেতান্যন্য—' (ঋ. ১০।১২১।১০) এই মন্ত্রে আজ্য আহুতি দেবেন। আজ্যভাগ পর্যন্ত অঙ্গের অনুষ্ঠান শেষ করে তারপরে প্রত্যেক মন্ত্রে একটি করে আজ্যহোম করবেন।

অথাস্যৈ যুগ্মেন শলাটুগ্লঙ্গেন ত্রেণ্যা চ শলল্যা ত্রিভিশ্ চ  
কুশপিঞ্জুলৈর্ উধ্বং সীমন্তং ব্যুহতি ভূৰ্ভুবঃ স্বরোম্ ইতি  
ত্রিঃ।।৪।।

অনুবাদ—অপকফলবিশিষ্ট যুগ্মসংখ্যক স্তবক, তিনটি স্থানে শ্বেতবর্ণবিশিষ্ট শললী এবং তিনটি তরুণ কুশগুচ্ছ দ্বারা এই পত্নীর চুলগুলি 'ভূৰ্ভুবঃ স্বরোম্' মন্ত্রে তিনবার উপর দিকে ছড়িয়ে দেবেন।

বিবৃতি—অস্যৈ = অস্যাঃ = এই পত্নীর। শলাটু = কাঁচা ফল। গ্লঙ্গ = স্তবক। ত্রেণী = ত্রি + এণী = তিন স্থানে শ্বেতবর্ণবিশিষ্ট। ব্যুহতি = চারদিকে ছড়িয়ে দেওয়া। কপাল ও চুলের সন্ধিস্থল থেকে মাথার পিছনদিকে চুলগুলি ছড়িয়ে দিতে হয়। কেশ (সীমন্ত) উপরদিকে (উৎ) সরিয়ে নিয়ে (নয়ন) যাওয়া হয় বলে কর্মের নাম 'সীমন্তোন্নয়ন'। মন্ত্র তিনবারই পাঠ করতে হবে।

চতুর্ বা ।। ৫।।

অনুবাদ—অথবা চারবার ছড়িয়ে দেবেন।

বীণাগাথিনৌ সংশাস্তি সোমং রাজানং সংগায়েতাম্ ইতি।। ৬।।

অনুবাদ—তিনি দুইজন বীণাগায়ককে নির্দেশ দেবেন 'সোমং—'(সোম রাজার উদ্দেশে গান কর)।

বিবৃতি—বীণা ও গাথাগান দুই-ই যিনি গানে ব্যবহার করেন, তিনি 'বীণাগাথী'।

সোমো নো রাজাবতু মানুষীঃ প্রজা নিবিষ্টচক্রাসাব্ ইতি যাং  
নদীম্ উপবসিতা ভবন্তি।। ৭।।

অনুবাদ—'সোমো—'(রাজা সোম মনুষ্যসন্তানদের রক্ষা করুন, অমুকের চক্র স্থির হয়েছে) এই বলে যে নদীর তীরে বাস করেন, গানে সেই নদীর নাম করবেন।

বিবৃতি—বৃত্তিকারের মতে 'অসৌ' শব্দের স্থানে নদীর নাম সম্বোধনে উল্লেখ করতে হবে। যেমন— নিবিষ্টচক্রা গঙ্গে।

ব্রাহ্মণ্যশ্চ বৃদ্ধা জীবপত্ন্যো জীবপ্রজা যদ্ যদ্ উপদিশেয়ুস্



তত্ তত্ কুরুঃ ॥৮॥

অনুবাদ—যে বৃদ্ধ ব্রাহ্মণীদের স্বামী ও সন্তান জীবিত আছে, তাঁরা যা যা বলবেন তা-ই করবেন।

বিবৃতি—এরপর স্থিষ্টকৃৎ প্রভৃতি অঙ্গের অনুষ্ঠান হয়ে থাকে।

ঋষভো দক্ষিণা ॥ ৯ ॥

অনুবাদ —(এই অনুষ্ঠানে) বৃষ হচ্ছে দক্ষিণা।

পঞ্চদশ খণ্ড (১/১৫)

কুমারং জাতং পুরান্যৈর্আলম্ভাত্ সর্পির্মধুনী

হিরণ্যনিকাষং হিরণ্যেন প্রাশয়েত্। প্র তে দদামি মধুনো

ঘৃতস্য বেদং সবিত্রা প্রসূতং মঘোনাম্। আয়ুত্মান্ গুপ্তো

দেবতাভিঃ শতং জীব শরদো লোকে অস্মিন্ ইতি ॥ ১ ॥

অনুবাদ—অন্য কেউ স্পর্শ করার আগে নবজাতককে ‘প্র তে দদামি—’ (আমি তোমাকে ধনী সবিতার দ্বারা উৎপাদিত মধু ও ঘৃতের প্রজ্ঞা প্রদান করি। দেবতাদের দ্বারা সংরক্ষিত হয়ে আয়ুত্মান্ তুমি এই জগতে শত বৎসর জীবিত থাক) এই মন্ত্রে সুবর্ণময় পাত্রে স্বর্ণচূর্ণমিশ্রিত ঘৃত ও মধু নিয়ে তা খাওয়াবেন।

বিবৃতি—এখানে ‘জাতকর্ম’ অনুষ্ঠানের কথা বলা হয়েছে। কেউ কেউ বলেন— ‘কুমারম্’ বলায় কন্যার ক্ষেত্রে জাতকর্ম হবে না। আবার অপর অনেকে বলেন— এরপর উপনয়নের কথা বলা হবে এবং সেই উপনয়ন যাতে পুত্রেরই হয় তাই এখানে কুমার শব্দটির উল্লেখ করা হয়েছে; কন্যার ক্ষেত্রেও তাই জাতকর্ম করতে কোন বাধা নেই।

কর্ণয়োর্ উপনিধায় মেধাজননং জপতি। মেধাং তে দেবঃ সবিতা

মেধাং দেবী সরস্বতী মেধাং তে অশ্বিনৌ দেবাবাধস্তাং

পুষ্করশ্রজাব্ ইতি ॥২॥

অনুবাদ :— শিশুর কানের কাছে মুখ রেখে ‘মেধাং তে—’ (সবিতৃদেব তোমাকে মেধা দান করুন, দেবী সরস্বতী তোমাকে মেধা দিন, পদ্মশোভিত অশ্বিদ্বয় তোমাকে) মেধা দিন। এই ‘মেধাজনন’ নামে মন্ত্রটি জপ করবেন।

বিবৃতি—মন্ত্রটি দুই কানে একবারই জপ করতে হবে। কেউ কেউ ডান ও বাম দুই কানেই



একবার করে মন্ত্রটি জপ করে থাকেন।

অংসাব্ অভিমুশতি। অশ্মা ভব পরশুর্ভব হিরণ্যমন্তৃতং ভব।  
বেদো বৈ পুত্রনামাসি স জীব শরদঃ শতম্ ইতি। ইন্দ্র শ্রেষ্ঠানি  
দ্রবিণানি ধেহ্যস্মৈ প্র যন্ধি মঘবন্জীষিন্ ইতি চ।।৩।।

অনুবাদ—শিশুর দুই কাঁধ ‘অশ্মা ভব—’ (প্রস্তর হও, কুঠার হও, অপরাজেয় সুবর্ণ হও, তুমি পুত্রনামক বেদ, শত বৎসর জীবিত থাক), ‘ইন্দ্র শ্রেষ্ঠানি—’ (ঋ. ২।২১।৬) এবং ‘অস্মৈ—’ (ঋ. ৩।৩৬।১০) মন্ত্রে স্পর্শ করবেন।

বিবৃতি—এখানে তিনটি পক্ষ আছে—১) দুই কাঁধই স্পর্শ করতে হবে, কিন্তু তিনটি মন্ত্র একবারই পাঠ করা হবে। ২) প্রত্যেক কাঁধের ক্ষেত্রে মন্ত্রগুলি একবার করে পাঠ করতে হবে। ৩) প্রথম মন্ত্রে ডান কাঁধ এবং অপর দু’টি মন্ত্রে বাঁ কাঁধ স্পর্শ করতে হবে, কারণ সূত্রে ‘ইতি’ শব্দটি উল্লেখ করা হয়েছে। তবে দু’টি কাঁধ একই সঙ্গে স্পর্শ করে একবারই মন্ত্রগুলি পাঠ করতে হবে—এই হলো বৃত্তিকারের সর্বশেষ অভিমত।

নাম চাস্মৈ দদ্যুঃ।। ৪।।

অনুবাদ—এই বালককে নামও দেবেন।

বিবৃতি—এখানে ‘নামকরণ’ অনুষ্ঠানের কথা বলা হয়েছে।

ঘোষবদ্ আদ্যন্তর্ অন্তস্থম্ অভিনিষ্ঠানান্তং দ্যাক্ষরম্।।৫।।

অনুবাদ—নাম হবে দুই- অক্ষরযুক্ত, আদিবর্ণ ঘোষবর্ণ, মধ্যে অন্তস্থবর্ণ এবং শেষে বিসর্গযুক্ত।

বিবৃতি—অক্ষর = স্বরবর্ণ। ঘোষ = বর্ণের তৃতীয়, চতুর্থ ও পঞ্চম বর্ণ। অন্তস্থ = য, র, ল, ব, হ। অভিনিষ্ঠান = বিসর্গ। বৃত্তিকার বারোটি স্বরবর্ণ স্বীকার করেছেন। হয় তিনি হ্রস্ব ও দীর্ঘ ণ-কারকে বাদ দিয়েছেন, অথবা দীর্ঘ ঋ-কার এবং দীর্ঘ ৯-কার তিনি মানেন না।

চতুর্-অক্ষরং বা ।। ৬।।

অনুবাদ—অথবা নামটি চার-অক্ষরযুক্ত হবে।

বিবৃতি—নাম তাই রুদ্র, ভব, দেব, রুদ্রদত্ত, ভবনাথ, নাগদেব— এই ধরনের কিছু হবে।

দ্যাক্ষরং প্রতিষ্ঠাকামশ্ চতুর্-অক্ষরং ব্রহ্মবর্চসকামঃ।। ৭।।

অনুবাদ—শিশুর প্রতিষ্ঠা কামনা করলে দুই-অক্ষরযুক্ত এবং ব্রহ্মতেজ কামনা করলে চার-অক্ষরযুক্ত নাম দেবেন।



যুগ্মানি ত্বেব পুংসাম্ ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—পুত্রদের নাম যুগ্মাক্ষরযুক্তই হবে।

বিবৃতি—৫ নং সূত্র অনুযায়ী নাম না দিলেও চলবে; নামে যুগ্মসংখ্যক স্বরবর্ণ থাকলেই হবে। ফলে পুত্রের দেবস্বামী, জনার্দন, বিষ্ণুশর্মা, শিবদত্ত ইত্যাদি নাম দেওয়া চলবে।

অযুজানি স্ত্রীণাম্ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—কন্যাদের নাম অযুগ্ম-অক্ষরযুক্ত হবে।

বিবৃতি - যেমন সুভদ্রা, সাবিত্রী ইত্যাদি।

অভিবাদনীয়ঞ্ চ সমীক্ষেত তন্ মাতাপিতরৌ বিদ্যাতাম্

ওপনয়নাত্ ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—অভিবাদন করবার উপযুক্ত একটি নাম দেবেন। সেটি কেবল মাতা এবং পিতাই বালকের উপনয়ন পর্যন্ত জানবেন।

বিবৃতি—নিত্যব্যবহার্য নাম ছাড়াও উপনয়ন হওয়ার পরে যে নামে বালক নিজের পরিচয় দিয়ে অপরকে অভিবাদন করবে, সেই অতিরিক্ত একটি নামও দেবেন।

প্রবাসাদ্ এত্য পুত্রস্য শিরঃ পরিগৃহ্য জপতি।

অঙ্গাদঙ্গাত্ সংভবসি হৃদয়াদধিজায়সে। আত্মা বৈ পুত্রনামাসি

স জীব শরদঃ শতম্ ইতি মূর্ধনি ত্রির্ অবস্থায় ॥ ১১ ॥

অনুবাদ—প্রবাস থেকে প্রত্যাবর্তন করে পুত্রের মস্তক স্পর্শ করে তিনবার তা আশ্রাণ কর ‘অঙ্গাদঙ্গাৎ’-(প্রতি অঙ্গ থেকে তুমি সৃষ্ট হয়েছ, হৃদয় থেকে তুমি জাত হয়েছ। তুমি পুত্র নাম ধারী আত্মা, সেই তুমি শত শরৎ জীবিত থাক —এই মন্ত্রটি পিতা জপ করবেন।

আবৃত্তেব কুমার্যৈ ॥ ১২ ॥

অনুবাদ—কন্যার উদ্দেশে বিনামন্ত্রেই (স্পর্শ ও আশ্রাণ করতে হবে)।

ষোড়শ খণ্ড (১/১৬)

ষষ্ঠে মাস্যান্নপ্রাশনম্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—ষষ্ঠমাসে হবে অন্নপ্রাশন।

বিবৃতি—১।১৫।১ সূত্রে ‘জাত’ শব্দটি থাকায় গর্ভাবস্থার ষষ্ঠমাসে নয়, জন্মগ্রহণ থেকে ষষ্ঠ মাসে ‘অন্নপ্রাশন’ কর্ম অনুষ্ঠিত হবে।



আজম্ অন্নাদ্যকামঃ ॥ ২॥

অনুবাদ—ভক্ষ্য-অন্ন-কামনাকারী পুত্রকে ছাগমাংস খাওয়াবেন।

বিবৃতি—পরবর্তী সূত্রে তৈত্তিরের কথা থাকায় ছাগের দুধ, দই বা ঘি নয়, মাংসই খাওয়াতে হবে। শুধু মাংস কেউ খায় না, তাই অন্নের সঙ্গে তা খেতে হবে।

তৈত্তিরং ব্রহ্মবর্চসকামঃ ॥ ৩॥

অনুবাদ—পুত্রের ব্রহ্মতেজকামনাকারী পিতা তৈত্তির পাখীর মাংস খাওয়াবেন।

ঘৃতৌদনং তেজস্কামঃ ॥ ৪॥

অনুবাদ—পুত্রের তেজঃকামনায় ঘৃত-সংস্কৃত অন্ন খাওয়াবেন।

বিবৃতি—ঘৃতমিশ্রিত নয়, ঘৃতসংস্কৃত অন্নই খাওয়াতে হবে। বৃষ্টি অনুযায়ী অন্ন সিদ্ধ হলে, সেই অন্নে ঘৃত ছড়িয়ে তা খাওয়াতে হবে; ঘি দিয়ে অন্ন পাক করলে চলবে না।

দধিমধুঘৃতমিশ্রম্ অন্নং প্রাশয়েত্। অন্নপতেহন্নস্য নো দেহ্যনমীবস্য  
শুশ্রিণঃ। প্র প্রদাতারং তারিষ উর্জং নো ধেহি দ্বিপদে চতুষ্পদ  
ইতি ॥ ৫॥

অনুবাদ—দধি, মধু ও ঘৃতমিশ্রিত অন্ন শিশুকে ‘অন্নপতে—’ (অন্নপতি, দুঃখহীন ও বলকারক অন্ন দাও। দাতাকে অগ্রণী করাও। আমাদের, আমাদের লোকজনকে ও চতুষ্পদ পশুদের বল প্রদান কর) এই মন্ত্রে খাওয়াবেন।

বিবৃতি—খাওয়াবার মন্ত্র সর্বত্রই এই ‘অন্নপতে—’। কোন কামনা না থাকলে দধি, মধু ও ঘৃত মিশিয়ে খাওয়াতে হবে। মনে হয় ‘মিশ্র’ শব্দ থাকলেও এগুলি দিয়ে অন্ন সিদ্ধ করার কথা বলা হচ্ছে না। আগের সূত্রের ব্যাখ্যা অনুযায়ী অবশ্য এগুলি দিয়েই সিদ্ধ করার কথা।

আবৃত্তৈব কুমার্যৈ ॥ ৬॥

অনুবাদ—কন্যার জন্ম বিনামন্ত্রেই (অন্নপ্রাশন হবে)।

সপ্তদশ খণ্ড (১/১৭)

তৃতীয়ে বর্ষে চৌলং যথাকুলধর্মং বা ॥ ১॥

অনুবাদ—জন্ম থেকে তৃতীয় বৎসরে বা বংশের নিয়ম অনুসারে অন্য কোন সময়ে চৌলকর্ম করতে হবে।

বিবৃতি—কেউ কেউ উপনয়নের সঙ্গে একসাথেই চূড়াকরণ করেন।



উত্তরতোহমের ব্রীহিযবমাযতিলানাং পৃথক্ পূর্ণশরাবানি নিদধাতি

॥২॥

অনুবাদ—অগ্নির উত্তর দিকে চাল, যব, মায ও তিলের দ্বারা পরিপূর্ণ তিনটি পৃথক পৃথক পাত্র রাখবেন।

বিবৃতি—মিশ্রিত করে নয়, ভিন্ন ভিন্ন পাত্রে চাল, যব, মায ও তিল পূর্ণ করে রাখতে হবে।

পশ্চাত্ কারয়িষ্যমাণো মাতুর্ উপস্থ আনডুহং গোময়ং নবে  
শরাবে শমীপর্ণানি চোপনিহিতানি ভবন্তি ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—অগ্নির পিছনে মাতৃকোড়ে থাকবে যার চূড়াকরণ করা হতে থাকবে সেই শিশু-পুত্র। নূতন শরায় (পাত্রে) থাকবে যাঁড়ের বিষ্ঠা এবং শমী (শাঁই) গাছের অনেকগুলি পাতা। পাতাগুলি থাকবে অন্য এক নূতন শরায়।

মাতুঃ পিতা দক্ষিণত একবিংশতিকুশপিঞ্জুলান্যাদায় ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—জননীর দক্ষিণ দিকে পিতা একুশটি কুশগুচ্ছ নিয়ে (দাঁড়িয়ে থাকবেন)।

ব্রহ্মা বৈতানি ধারয়েত্ ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—অথবা ব্রহ্মা এই কুশগুচ্ছগুলি ধরে থাকবেন।

পশ্চাত্ কারয়িষ্যমাণস্যাবস্থায় শীতোষ্ণা অপঃ সমানীয়োষ্ণেন  
বায় উদকেনেহীতি ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—যার চূড়াকরণ করা হবে, সেই বালকের পিছনে দাঁড়িয়ে পিতা ‘উষ্ণেন বা—’ (হে বায়ু, উষ্ণ বারির সঙ্গে তুমি এসো)—এই মন্ত্রে দুই হাত দিয়ে একই সঙ্গে একটি পাত্রে শীতল ও গরম জল ঢেলে।

বিবৃতি — এরপর কী করণীয়, তা পরবর্তী সূত্রে বলা হচ্ছে।

তাসাং গৃহীত্বা নবনীতং দধিদ্ৰপ্সান্ বা প্রদক্ষিণং শিরস্ ত্রির্  
উন্দতি ।

অদितिঃ কেশান্ বপত্নাপ উন্দত্তু বর্চস ইতি ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—সেই জলের কিছুটা এবং মাখন বা দধিবিন্দু নিয়ে বাম থেকে দক্ষিণদিকে ‘অদितिঃ-’ (অদिति কেশ ছেদন করুন এবং তেজের জন্য জল তা আর্দ্র করুন) এই মন্ত্রে তিনবার জাতকের মাথায় তা ছিটিয়ে দেবেন।

দক্ষিণে কেশপক্ষে ত্রীণি কুশপিঞ্জুলান্যাভ্যাগ্ৰাণি



নিদধাতি 'ওযধে ত্রায়শ্চৈনম্' ১৮।।

অনুবাদ—'ওযধে—'(ওযধি একে রক্ষা কর) এই মন্ত্রে দক্ষিণদিকের কেশগুচ্ছে তিনটি কুশগুচ্ছ রেখে দেবেন —সেগুলির সামনের দিক শিশুপুত্রের অভিমুখী থাকবে।

স্বধিতে মৈনং হিংসীর্ ইতি নিষ্পীড়্য লৌহেন ক্ষুরেণ ১৯।।

অনুবাদ—'স্বধিতে—'(স্বধিতি, একে তুমি হিংসা কর না) এই মন্ত্রে ত্র্যনির্মিত ক্ষুরের দ্বারা কুশগুচ্ছগুলি চেপে ধরে।

বিবৃতি—সাধারণত ক্ষুর লোহারই হয়। এখানে তা সত্ত্বেও যখন 'লৌহেন' বলা হয়েছে তাই লোহা বলতে বৃত্তিকারের মতে তামাকেই বুঝতে হবে। নিষ্পীড়্য = চেপে ধরে, ধরবেন।

প্রচ্ছিদ্যাতি যেনাবপত্ সবিতা ক্ষুরেণ সোমস্য রাজ্ঞো বরুণস্য  
বিদ্বান্। তেন ব্রহ্মাণো বপতেদমস্যায়ুত্মাণ্ড জরদন্তির্যথাসদ্  
ইতি ১০।।

অনুবাদ—'যেনাবপত্—'(বিদ্বান সবিতৃদেব যে ক্ষুরের দ্বারা রাজা সোম ও বরুণের কেশ ছেদন করেছিলেন, তার দ্বারাই হে ব্রাহ্মণগণ, তার কেশ ছেদন কর; এই জাতক যেন বার্ষিক্যযুক্ত হয়েও দীর্ঘজীবী হয়)—এই মন্ত্রে কেশগুচ্ছ ছেদন করবেন।

বিবৃতি—'প্রচ্ছিদ্যাতি' পদে 'প্র' শব্দের কোন বিশেষ অর্থ নেই। এখানে ছেদন মানে চুল কেটে দেওয়া।

প্রচ্ছিদ্য প্রচ্ছিদ্য প্রাগগ্রাণ্ড হ্রীপর্ণৈঃ সহ মাত্রে প্রযচ্ছতি তান্  
আনডুহে গোময়ে নিদধাতি ১১।।

অনুবাদ—প্রতিবার ছেদন করে কেশগুচ্ছের অগ্রভাগ পূর্বমুখী করে শ্রীপর্ণসমেত তা বালকের জননীকে দেবেন। তিনি সেইগুলি বৃষের গোময়ে স্থাপন করবেন।

বিবৃতি— গোবিষ্ঠায় রাখার সময়ে পূর্বমুখী করে না রাখলেও চলে।

যেন ধাতা বৃহস্পতেরগ্নিরিন্দ্রস্য চায়ুষেবপত্ তেন ত আয়ুষে  
বপামি সুশ্লোক্যায় স্বস্তয় ইতি দ্বিতীয়ম্। যেন ভূয়শ্চ রাত্র্যাং  
জ্যোক্ত চ পশ্যাতি সূর্যম্। তেন ত আয়ুষে বপামি সুশ্লোক্যায়  
স্বস্তয় ইতি তৃতীয়ম্ ১২।।

অনুবাদ—'যেন ধাতা—'(যার দ্বারা ধাতৃদেব বৃহস্পতি, অগ্নি এবং ইন্দ্রের আয়ুর জন্য তাঁদের কেশ ছেদন করেছিলেন, তার দ্বারাই দীর্ঘজীবন, কীর্তি ও মঙ্গলের জন্য তোমার কেশ ছেদন করছি)- এই মন্ত্রে দ্বিতীয়বার এবং 'যেন ভূয়শ্চ—'(যার দ্বারা তিনি রাত্রিতে দীর্ঘ সময়ের জন্য সূর্যকে দেখতে পান, তার দ্বারা দীর্ঘজীবন, কীর্তি ও মঙ্গলের জন্য



তোমার কেশ ছেদন করছি) — এই মন্ত্রে তৃতীয়বার কেশ ছেদন করতে হয়।

বিবৃতি—প্রথমবারের মন্ত্র ১০নং সূত্রে আগেই বলা হয়ে গিয়েছে।

সর্বৈর্ মন্ত্রৈশ্চ চতুর্থম্ ॥ ১৩ ॥

অনুবাদ—সকল মন্ত্রের দ্বারা চতুর্থবার কেশ ছেদন করবেন।

বিবৃতি—‘যেনাবপত্—’, ‘যেন ধাতা—’ এবং ‘যেন ভূয়শ্চ—’ এই তিন মন্ত্রে।

এবম্ উত্তরতস্ ত্রিঃ ॥ ১৪ ॥

অনুবাদ— এইভাবে বালকের মাথার বামদিকেও তিনবার কেশছেদন করবেন।

বিবৃতি—বামদিকের কেশগুচ্ছ তিনবারই ছেদন করতে হয়— চারবার নয়।

ক্ষুরতেজো নিম্জেত্। যত্ ক্ষুরেণ মর্চয়তা সুপ্তশসা বসো বপসি  
কেশান্। শুন্ধি শিরো মাস্যায়ুঃ প্রমোষীর্ ইতি ॥ ১৫ ॥

অনুবাদ—ক্ষুরের প্রান্তভাগ ‘যত্ ক্ষুরেণ—’ (ছেদনকর্তা হিসাবে তুমি যদি এর কেশ ক্ষুর দ্বারা ছেদন কর; তাহলে কেশগুলি পবিত্র কর, এর আয়ু হরণ কর না) এই মন্ত্রে মুছে নেবেন।

নাপিতং শিষ্যাচ্ছীতোষ্ণাভির্ অন্নির্ অবর্থং

কুর্বাণোহক্ষণন্ কুশলীকুর্বিতি ॥ ১৬ ॥

অনুবাদ—নাপিতকে ‘শীতোষ্ণাভি—’ (শীতোষ্ণ জল দিয়ে যা করণীয় তা করতে করতে এবং কোন ক্ষতি না করে চুলগুলি পরিপাটি কর) — এই মন্ত্রে কেশবিন্যাস করতে নির্দেশ দেবেন।

যথাকুলধর্মং কেশবেশান্ কারয়েত্ ॥ ১৭ ॥

অনুবাদ—কুলাচার অনুসারে নাপিতকে দিয়ে বালকের কেশসজ্জা করাবেন।

বিবৃতি—কুলধর্ম অনুযায়ী কেউ একটি, কেউ তিনটি, কেউ বা পাঁচটি শিখা রাখেন। কেউ সামনে, কেউ বা পিছনে শিখা রাখেন। এরপর স্থিতকৃৎ প্রভৃতি অঙ্গের অনুষ্ঠান।

আবৃত্তেব কুমার্যৈ ॥ ১৮ ॥

অনুবাদ—কন্যার জন্য বিনামন্ত্রেই (কেশছেদন করতে হয়।)

অষ্টাদশ খণ্ড (১/১৮)

এতেন গোদানম্ ॥ ১ ॥



অনুবাদ—এর দ্বারা ‘গোদান’ কর্মও বলা হল।

বিবৃতি—গোদানকর্ম চৌলকর্মের মতোই। এই কর্মের যেগুলি বৈশিষ্ট্য, তা পরবর্তী সূত্রগুলিতে বলা হচ্ছে। ‘গোদানকর্ম’ হচ্ছে দাড়ি-কামানো।

ষোড়শে বর্ষে ॥২॥

অনুবাদ—ষোড়শ বর্ষে এই কর্ম অনুষ্ঠেয়।

বিবৃতি— গোদানকর্ম জন্মগ্রহণ থেকে হিসাব করে ষোল (১৬) বছর বয়সে করতে হবে। চৌলকর্মে বালককে মাতৃক্ৰোড়ে বসতে হলেও এই গোদানে ক্ৰোড়ে বসতে হয় না, কারণ তা এই বয়সে শোভন নয়। ১।২২।৩ সূত্রের পরিপ্রেক্ষিতে কেউ কেউ উপনয়নের পর থেকে ষোল বছর হলে গোদান কর্মের অনুষ্ঠান করেন।

কেশশব্দে তু শ্মশ্রুশব্দান্ কারয়েত ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—‘কেশ’ শব্দের স্থানে এখানে শ্মশ্রু শব্দ ব্যবহার করবেন।

বিবৃতি—২।১৭।৭, ১৫নং সূত্রের মন্ত্রে এবং ৮নং সূত্রে নির্দিষ্ট কেশের ক্ষেত্রে।

শ্মশ্রুণীহোদতি ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—এখানে শ্মশ্রুসমূহ আর্দ্র করবেন।

বিবৃতি—এখানে মস্তক জলসিক্ত করতে হয় না।

শুক্লি শিরো মুখং মাস্যায়ুঃ প্রমোষীর্ ইতি ॥ ৫ ॥

অনুবাদ —‘শুক্লি’ (মস্তক ও মুখ পবিত্র কর, কিন্তু এর প্রাণহরণ কর না) এই মন্ত্র পাঠ করেন।

বিবৃতি—এইটি ক্ষুর-শোধনের মন্ত্র।

কেশশ্মশ্রুলোমনখান্যুদকসংস্থানি কুর্বিতি সংপ্রেষ্যতি ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—নাপিতকে ‘কেশ—’ (কুশলী তুমি শীতোষ্ণ জলে কেশ, শ্মশ্রু, লোম ও নখে জলসেক বামদিকে শেষ কর) এই মন্ত্রে কেশ প্রভৃতি সিক্ত করতে নির্দেশ দেবেন।

আপ্লুত্যা বাগ্‌যতঃ স্থিত্বাহঃশেষম্ আচার্যসকাশে বাচং বিসৃজেত্  
বরং দদামীতি ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—স্নান করে দিনের অবশিষ্ট অংশে মৌন থেকে আচার্যের নিকটে ‘বরং দদামি’ (আমি দক্ষিণা দেব) এই মন্ত্রে মৌন ভঙ্গ করবেন।

গোমিথুনং দক্ষিণা ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—একটি বৃষ ও গাভী এখানে দক্ষিণা।



বিবৃতি—গো-মিথুন দেওয়া হয় বলেই এই কর্মের নাম 'গোদান'।

সংবত্সরম্ আদিশেত্ ॥ ৯॥

অনুবাদ—এক বৎসরের জন্য আচার্য ব্রতপালনের, নির্দেশ দেবেন।

বিবৃতি—ব্রতের কথা পরে বলা হচ্ছে। পরের দিন থেকে এই ব্রত একবৎসর কাল পালন করতে হয়। বৃত্তিকারের মতে আদিশেত্ = আচরেত্ = পালন করবে।

উনবিংশ খণ্ড (১/১৯)

অষ্টমে বর্ষে ব্রাহ্মণম্ উপনয়েত্ ॥ ১॥

অনুবাদ—অষ্টমবর্ষে ব্রাহ্মণকুমারকে উপনয়ন দেবেন।

বিবৃতি—জন্মগ্রহণ থেকে আট বছর বয়সে। 'উপনয়ন' শব্দের আক্ষরিক অর্থ—নিকটে (উপ) নিয়ে যাওয়া (নয়ন), অর্থাৎ শিক্ষিত করে তোলার জন্য আচার্যের কাছে নিয়ে যাওয়া।

গর্ভাষ্টমে বা ॥ ২॥

অনুবাদ—অথবা গর্ভাবস্থা থেকে অষ্টমবর্ষে উপনয়ন দেবেন।

একাদশে ক্ষত্রিয়ম্ ॥ ৩॥

অনুবাদ—একাদশবর্ষে ক্ষত্রিয়কে উপনয়ন দেবেন।

বিবৃতি—জন্ম থেকে অথবা গর্ভে ভূগাবস্থা থেকে এগার বছর বয়সে।

দ্বাদশে বৈশ্যম্ ॥ ৪॥

অনুবাদ—দ্বাদশবর্ষে বৈশ্যকে উপনয়ন দেবেন।

আ ষোড়শাদ্ ব্রাহ্মণস্যানতীতঃ কালঃ ॥ ৫॥

অনুবাদ—ষোড়শবর্ষ বয়স পর্যন্ত ব্রাহ্মণের উপনয়নের সময় অতিক্রান্ত হয় না।

আ দ্বাবিংশাত্ ক্ষত্রিয়স্যা চতুর্বিংশাদ্ বৈশ্যস্যাৎ উর্ধ্বং

পতিতসাবিত্রিকা ভবন্তি ॥ ৬॥

অনুবাদ—বাইশ বৎসর পর্যন্ত ক্ষত্রিয়ের, চব্বিশ বৎসর পর্যন্ত বৈশ্যের উপনয়নকাল অতিক্রান্ত হয় না। এরপর তাঁরা 'পতিতসাবিত্রিক' হন।

নৈনান্ উপনয়েন্ নাধ্যাপয়েন্ ন যাজয়েন্ নৈভির্ ব্যবহরেয়ুঃ ॥ ৭॥

অনুবাদ—এঁদের কেউ উপনয়ন দেবেন না, কেউ পড়াবেন না, কেউ যজ্ঞ করাবেন না,



কেউ সংযোগ রাখবেন না।

বিবৃতি—নিদিষ্ট বয়সের মধ্যে উপনয়ন না হয়ে থাকলে প্রায়শ্চিত্ত করতে হয়। প্রায়শ্চিত্ত না করা হলে কেউ এদের উপনয়ন ইত্যাদি কর্ম করাবেন না। সূত্রে একবার 'ন' বললেই চলত, তবুও আরও তিনবার তা বলায় ভুলবশত উপনয়ন করানো হলেও সেক্ষেত্রে অপর তিনটি কর্ম থেকে কিন্তু অবশ্যই বিরত থাকতে হবে।

অলঙ্কৃতং কুমারং কুশলীকৃতশিরসম্ অহতেন বাসসা সংবীতম্  
ঐণেয়েন বাজিনেন ব্রাহ্মণং রৌরবেণ ক্ষত্রিয়ম্ আজেন  
বৈশ্যম্ ॥৮॥

অনুবাদ—অলঙ্কৃত, মুণ্ডিতমস্তক বালককে নূতন বস্ত্রে অথবা ব্রাহ্মণসন্তান হলে অজিনের দ্বারা, ক্ষত্রিয়ের সন্তান হলে বুৰুজাতীয় হরিণের চর্মের দ্বারা, বৈশ্যসন্তান হলে অজচর্মের দ্বারা আচ্ছাদিত করে উপনয়ন দেবেন।

বিবৃতি—অহত = নূতন অক্ষত ও অব্যবহৃত বস্ত্র।

যদি বাসাংসি বসীরন্ রক্তানি বসীরন্ কাষায়ং ব্রাহ্মণো মাজ্জিষ্ঠং  
ক্ষত্রিয়ো হারিদ্ৰং বৈশ্যঃ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—যদি বস্ত্র পরিধান করেন, তবে রঞ্জিত বস্ত্র পরিধান করবেন —ব্রাহ্মণ গৈরিক বর্ণের, ক্ষত্রিয় ঈষৎ রক্তবর্ণের এবং বৈশ্য হলুদবর্ণের বস্ত্র পরিধান করবেন।

বিবৃতি - বিকল্পে শ্বেতবর্ণের বস্ত্রও তাঁরা পরিধান করতে পারেন।

তেষাং মেখলাঃ ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—তাঁদের মেখলা সম্পর্কে এবার বলা হচ্ছে।

মৌঞ্জী ব্রাহ্মণস্য ধনুর্ জ্যা ক্ষত্রিয়স্য আবী বৈশ্যস্য ॥ ১১ ॥

অনুবাদ—ব্রাহ্মণের মেখলা হবে মুঞ্জাঘাসের, ধনুর ছিলা ক্ষত্রিয়ের, মেঘের লোম বৈশ্যের।

বিবৃতি—মেখলা হচ্ছে কটিতে পরার বেষ্টনী (belt)।

তেষাং দণ্ডাঃ ॥ ১২ ॥

অনুবাদ—তাদের দণ্ড (বলা হচ্ছে)।

পালাশো ব্রাহ্মণস্য ঔদুম্বরঃ ক্ষত্রিয়স্য বৈশ্বো বৈশ্যস্য।

কেশসংমিতো ব্রাহ্মণস্য ললাটসংমিতঃ ক্ষত্রিয়স্য প্রাণসংমিতো

বৈশ্যস্য ॥ ১৩ ॥

অনুবাদ—ব্রাহ্মণের দণ্ড হবে পলাশকাঠ- নির্মিত, ক্ষত্রিয়ের ডুমুরকাঠের, বৈশ্যের বেলকাঠের। ব্রাহ্মণের দণ্ড কেশপর্যন্ত দীর্ঘ, ক্ষত্রিয়ের কপালপর্যন্ত, বৈশ্যের নাসিকাপর্যন্ত।



## বিংশ খণ্ড (১/২০)

সৰ্বে বা সৰ্বেষাম্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—অথবা সকলপ্রকার দণ্ড সকলেরই (ধারণযোগ্য)।

বিবৃতি—দণ্ডের কাঠ ও দৈর্ঘ্য সম্পর্কে বর্ণবিশেষ অনুযায়ী যে বিশেষ ব্যবস্থা করা হয়েছে, তা বর্ণ অনুযায়ী না হলেও চলবে।

সম-অম্বারক্কে হুত্বোত্তরতোহগ্নেঃ প্রাঙমুখ আচার্যোহবতিষ্ঠতে ॥

২ ॥

অনুবাদ—শিষ্যকে স্পর্শ করা হলে আচার্য আহুতি প্রদান করে অগ্নির উত্তরদিকে পূর্বমুখী হয়ে দাঁড়াবেন।

বিবৃতি—প্রথমে বেদিতে কুশের উপর আজ্যপাত্রগুলি রাখতে হয়। এরপর ব্রহ্মচারীকে স্পর্শ করা হলে ইচ্ছা স্থাপন থেকে আঘার পর্যন্ত অঙ্গের অনুষ্ঠান করে পূর্বোক্ত আজ্যহোমের আহুতি দিতে হয়। জলপূর্ণ প্রণীতাপাত্র যেখানে রাখা আছে, তার পিছন দিয়ে অর্থাৎ ‘তীর্থ’ পথ ধরে ব্রহ্মচারী এসে আচার্যের ডানদিকে বসে থাকেন এখন তিনি—

পুরস্তাত্ প্রত্যঙমুখ ইতরঃ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—অপর জন (ব্রহ্মচারী) অগ্নির পূর্বদিকে পশ্চিমমুখী হয়ে (দাঁড়াবেন)।

অপাম্ অঞ্জলী পূরয়িত্বা তৎসবিতুবর্ণীমহ ইতি পূর্ণেনাস্য

পূর্ণম্ অবক্ষারয়ত্যাশিচ্য দেবস্য ত্বা সবিতুঃ প্রসবেহশ্বিনো-

বাহুভ্যাং পৃষেণ হস্তাভ্যাং হস্তং গৃহ্মাম্যসাব্ ইতি তস্য

পাণিনা পাণিং সান্দ্রুষ্ঠং গৃহ্নীয়াত্ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—জল দিয়ে দুই জনের দুই অঞ্জলি পূর্ণ করে আচার্য ‘তৎসবিতুবর্ণীমহে’ (ঋ. ৫।৮২।১)—এই মন্ত্রে নিজের পূর্ণ অঞ্জলির দ্বারা এই শিষ্যের জলপূর্ণ অঞ্জলিতে জল ঢালেন। জল ঢেলে ‘দেবস্য ত্বা—’ (সবিতৃদেবের তেজের দ্বারা, অশ্বিনের বাহুর দ্বারা, পৃষার হস্তদ্বারা আমি অমুক তোমার হাত ধরছি) এই মন্ত্রে নিজের হাত দিয়ে তার অঙ্গুষ্ঠসমেত হাত ধরবেন।

বিবৃতি—মন্ত্রের ‘অসৌ’ পদটির স্থানে ব্রহ্মচারীর নাম উল্লেখ করতে হবে।

সবিতা তে হস্তমগ্রভীদসাব্ ইতি দ্বিতীয়ম্।



অগ্নিরাচার্যস্তবাসাব্ ইতি তৃতীয়ম্ ॥ ৫৥

অনুবাদ—‘সবিতা—’ (অমুক, সবিতা তোমার হস্ত গ্রহণ করেছিলেন) এই মন্ত্রে দ্বিতীয়বার এবং ‘অগ্নিরাচার্য—’ (অমুক, অগ্নি তোমার আচার্য) এই মন্ত্রে তৃতীয়বার ব্রহ্মচারীর অঞ্জলিতে জল ঢেলে হাত ধরতে হবে।

আদিত্যম্ ঈক্ষয়েত্ দেব সবিতরেব তে ব্রহ্মচারী তং গোপায়,  
স মামৃতেত্যাচার্যঃ ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—‘আচার্যদেব—’ (হে সবিতৃদেব, এই তোমার ব্রহ্মচারী, একে রক্ষা কর। এর যেন মৃত্যু না হয়) এই মন্ত্রে শিষ্যকে সূর্যদর্শন করাবেন।

কস্য ব্রহ্মচার্যসি প্রাণস্য ব্রহ্মচার্যসি কস্তা কমুপনয়তে কায় ত্বা  
পরিদদামীতি ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—‘কস্য—’ (তুমি কার ব্রহ্মচারী? তুমি প্রাণের ব্রহ্মচারী। তুমি কে? কা-কে উপনয়ন দেব? প্রজাপতির কাছে তোমাকে সমর্পণ করছি) এই মন্ত্র আচার্য জপ করবেন।

যুবা সুবাসাঃ পরিবীত আগাদ্ ইত্যর্ধর্চেনৈনং প্রদক্ষিণম্  
আবর্তয়েত্ ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—‘যুবা সুবাসাঃ—’ (ঋ. ৩।৮।৪) এই অর্ধমন্ত্র দ্বারা এই (শিষ্যকে) বাম থেকে ডানদিকে আবর্তিত করাবেন।

বিবৃতি—ব্রহ্মচারী নয়, আচার্যই এই মন্ত্রটি পাঠ করবেন।

তস্যাধ্যংসৌ পাণী কৃত্বা হৃদয়দেশম্ আলভেতোত্তরেণ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—ঐ শিষ্যের কাঁধের উপর দিয়ে নিজের দুই হাত এনে পরবর্তী অর্ধমন্ত্রের (ঋ. ৩।৮।৪) দ্বারা তার হৃদয় (বক্ষস্থল) স্পর্শ করবেন।

অগ্নিং পরিসমূহ্য ব্রহ্মচারী তৃষণীং সমিধম্ আদধ্যাত্ তৃষণীং বৈ  
প্রাজাপত্যং প্রাজাপত্যো ব্রহ্মচারী ভবতীতি বিজ্ঞায়তে ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—অগ্নির চারদিক মুছে ব্রহ্মচারী নিঃশব্দে অগ্নিতে একটি সমিৎ স্থাপন করবেন। শ্রুতি থেকে জানা যায়— নিঃশব্দতাই প্রজাপতির বিষয়, ব্রহ্মচারীও প্রজাপতির বিষয় হয়ে যান।

বিবৃতি—এখানে অগ্নি আগে থেকেই সংস্কৃত হয়ে আছে বলে পরিসমূহন না করেই অগ্নিতে সমিৎ স্থাপন করতে হবে। সূত্রে তাহলেও ‘পরিসমূহ্য’ বলা হয়েছে এই উদ্দেশ্যে যে— সন্ধ্যায় ও সকালে যখনই অগ্নিতে সমিৎ স্থাপন করা হবে, তখনই পরিসমূহন ও পর্যুক্ষণ করেই তা করতে হবে।



## একবিংশ খণ্ড (১/২১)

মন্ত্রেণ হৈকেহগ্নয়ে সমিধমাহার্ষং বৃহতে জাতবেদসে।

তয়া ত্বমগ্নে বর্ধস্ব সমিধা ব্রহ্মণা বয়ং স্বাহেতি ॥ ১ ॥

অনুবাদ—কেউ কেউ মন্ত্রসমেত এই কাজটি করেন এবং ঐ মন্ত্রটি হল ‘অগ্নয়ে—’ (অগ্নি জাতবেদার নিকট আমি একটি সমিৎ এনেছি। সেই সমিধের দ্বারা হে অগ্নি, তুমি বর্ধিত হও এবং আমরা ব্রহ্মতেজের দ্বারা বর্ধিত হই, স্বাহা)।

স সমিধম্ আধায়াগ্নিম্ উপস্পৃশ্য মুখং নিমার্শি ত্রিস্তেজসা মা সমনজ্জীতি ॥ ২ ॥

অনুবাদ—তিনি অগ্নিতে সমিৎ স্থাপন করে, অগ্নিকে স্পর্শ করে ‘তেজসা—’ (তেজের দ্বারা আমাকে লেপন করছি) এই মন্ত্রে তিনবার মুখ মুছবেন।

বিবৃতি—ব্রহ্মচারী তিনবারই মন্ত্রটি পাঠ করবেন। অগ্নিকে স্পর্শও করবেন তিনি তিনবার—‘অগ্ন্যুপস্পর্শনম্ অপি ত্রিঃ স্যাৎ’ (বৃত্তি)।

তেজসা হ্যেবাত্মানং সমনজ্জীতি বিজ্জায়তে ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—শ্রুতি থেকে জানা যায়—তেজেরই দ্বারা নিজেকে লেপন করেন।

ময়ি মেধাং ময়ি প্রজাং ময়্যাগ্নিস্তেজো দধাতু। ময়ি মেধাং ময়ি প্রজাং ময়ীন্দ্র ইন্দ্রিয়ং দধাতু। ময়ি মেধাং ময়ি প্রজাং ময়ি সূর্যো ব্রাজো দধাতু। যন্তে অগ্নে তেজস্তেনাহং তেজস্বী ভূয়াসম্। যন্তে অগ্নে বর্চস্তেনাহং বর্চস্বী ভূয়াসম্। যন্তে অগ্নে হরস্তেনাহং হরস্বী ভূয়াসম্। ইত্যুপস্থায় জাহ্নাচ্যোপসংগৃহ্য ব্রূয়াদ্ অধীহি ভোঃ সাবিত্রীং ভো৩ অনুব্রত ইতি ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—‘ময়ি মেধাং—’ (অগ্নি আমাকে মেধা, আমাকে প্রজা, আমাকে তেজ দিন; ইন্দ্র আমাকে প্রজা, আমাকে ইন্দ্রিয় দিন; সূর্য আমাকে মেধা, আমাকে প্রজা, আমাকে আলোক দিন। হে অগ্নি! তোমার যে তেজ, তার দ্বারা যেন আমি তেজস্বী হই; হে অগ্নি! তোমার যে দীপ্তি, তার দ্বারা আমি যেন দীপ্তিমান হই; হে অগ্নি! তোমার যে হরণ করার ক্ষমতা, তার দ্বারা আমি যেন হরণক্ষমতায়ুক্ত হই— এই মন্ত্রে অগ্নির নিকটে গিয়ে ডান হাঁটু পেতে বসে, আচার্যের চরণ গ্রহণ করে তাঁকে বলবেন—‘অধীহি—’ (হে আচার্য! সাবিত্রী মন্ত্র উচ্চারণ করুন)।



বিবৃতি—ঋক্ শব্দটি স্ত্রীলিঙ্গ। সেই ঋক্‌মন্ত্রকে বুঝাচ্ছে বলে সূত্রে সাবিত্রী না বলে স্ত্রীলিঙ্গে ‘সাবিত্রী’ বলা হয়েছে। মন্ত্রের উদ্দিষ্ট দেবতা সবিতা, তাই ঋক্‌টি সাবিত্রী। এই মন্ত্রের ছন্দ গায়ত্রী বলে মন্ত্রটি ‘গায়ত্রী’ নামেও প্রসিদ্ধ।

তস্য বাসসা পাণিভ্যাং চ পাণী সংগৃহ্য সাবিত্রীম্

অব্বাহ পচ্ছেহর্ধর্চশঃ সর্বাম্ ॥৫॥

অনুবাদ—সেই ব্রহ্মচারীর পরিহিত বস্ত্র এবং নিজের দুই হাত দিয়ে তাঁর দুই হাত ধরে সাবিত্রী ঋক্‌টি পৃথক পৃথক প্রতি চরণ, প্রতি অর্ধর্চ এবং সম্পূর্ণত উচ্চারণ করবেন।

বিবৃতি—প্রথমে মন্ত্রটির প্রত্যেকটি চরণে থামবেন, তার পরে আবার মন্ত্রটি পাঠ করার সময়ে মন্ত্রের প্রত্যেক অর্ধাংশে থামবেন, তৃতীয়বার পাঠের সময় সমগ্র মন্ত্রটির পাঠ শেষ হলে থামবেন।

যথাশক্তি বাচয়ীত ॥ ৬॥

অনুবাদ—তাঁকে দিয়ে যথাসামর্থ্য বলাবেন।

বিবৃতি—আচার্য প্রথমে প্রত্যেকটি চরণ একনিঃশ্বাসে পড়ে থামেন। শিষ্যের যদি শব্দগুলিকে মনে রেখে তত দ্রুত উচ্চারণ করতে অসুবিধা হয়, তাহলে সে যতটুকু করে মনে রাখতে পারবে, তা বুঝে নিয়ে ধীরে ধীরে ততটুকু করে পড়েই তাকে দিয়ে তা পাঠ করাবেন। অর্ধাংশ করে ও সম্পূর্ণত পাঠ করাবার ক্ষেত্রেও তা-ই করবেন।

হৃদয়দেশেহস্যোধ্বাঙ্গুলিং পাণিম্ উপদধাতি। মম ব্রতে হৃদয়ং তে  
দধামি মম চিত্তমনু চিত্তং তে অস্ত্র। মম বাচমেকব্রতো জুষস্ব  
বৃহস্পতিষ্ট্বা নিযুনক্তু মহ্যম্ ইতি ॥ ৭॥

অনুবাদ—সেই ব্রহ্মচারীর বক্ষে ‘মম ব্রতে—’ (আমার কর্মে তোমার অন্তর স্থাপন করছি, চিত্ত তোমার আমার চিত্তের অনুগামী হোক, আমার বাক্যে তুমি একব্রত হয়ে আনন্দ করো, বৃহস্পতি তোমাকে আমার সঙ্গে যুক্ত করুন) এই মন্ত্রে নিজের উধ্বাঙ্গুলিবিশিষ্ট দক্ষিণ হস্ত স্থাপন করবেন।

দ্বাবিংশ খণ্ড (১/২২)

মেখলাম্ আবধ্য দণ্ডং প্রদায় ব্রহ্মচার্যম্ আদিশেত ॥ ১॥

অনুবাদ—(শিষ্যের) কটিতে মেখলা বেঁধে হাতে দণ্ড প্রদান করে তাঁকে ব্রহ্মচার্যের উপদেশ দেবেন।

বিবৃতি—উপদেশটি কী, তা পরবর্তী সূত্রে বলা হচ্ছে।



ব্রহ্মচার্যস্যাপোহশান কর্ম কুরু দিবা মা স্বাপ্সীর

আচার্য্যধীনো বেদম্ অধীষ্বেতি ॥২॥

অনুবাদ—‘ব্রহ্মচার্যস্য—’ (তুমি হচ্ছ ব্রহ্মচারী; জল খাও, কাজ কর, দিনে নিদ্রা যেও না, আচার্যের অধীনে বেদ অধ্যয়ন কর)।

দ্বাদশ বর্ষাণি বেদব্রহ্মচর্যম্ ॥ ৩॥

অনুবাদ—প্রত্যেক বেদের জন্য দ্বাদশবর্ষ ব্রহ্মচর্য পালন করতে হবে।

বিবৃতি—কেউ কেউ বলেন— মহানারী প্রভৃতি অধ্যয়নের জন্য তিন বছর ধরে যে ব্রত পালন করতে হয় তা এই বারো বছরেরই অন্তর্ভুক্ত। অপর কেউ কেউ আবার বলেন— এগুলির জন্য অতিরিক্ত তিন বছর ব্যয় করতে হবে।

গ্রহণান্তং বা ॥ ৪॥

অনুবাদ—অথবা যতদিন না শেখা হয়, ততদিন (ব্রহ্মচর্য পালন করতে হবে)।

বিবৃতি—বারো বছরের আগে শেখা হলে ব্রহ্মচর্যও শেষ হবে, আর বেশী দিন লাগলে গুরুগৃহে থেকে যেতে হবে। স্নাতক তাই তিন শ্রেণীর—বিদ্যাস্নাতক, ব্রতস্নাতক, বিদ্যাব্রত স্নাতক। যে বারো বছরের আগেই বিদ্যা অধিগত করে ফেলেছে, সে ‘বিদ্যাস্নাতক’। যে বারো বছর হয়ে গেলেও না শিখে নিজগৃহে ফিরে আসে, সে ‘ব্রতস্নাতক’। যে বারো বছরে বিদ্যাশিক্ষা সম্পূর্ণ করে ফিরে আসে, সে ‘বিদ্যাব্রতস্নাতক’।

সায়ং প্রাতর্ ভিক্ষেত ॥ ৫॥

অনুবাদ—ব্রহ্মচারী সন্ধ্যা ও সকালে ভিক্ষা করবেন।

বিবৃতি—আচার্যের জন্য এবং নিজের আহারের জন্য এই ভিক্ষা।

সায়ং প্রাতঃ সমিধম্ আদধ্যাত্ ॥ ৬॥

অনুবাদ—সন্ধ্যায় ও সকালে সমিৎ স্থাপন করবেন।

বিবৃতি—ভিক্ষা সেরে অথবা ভিক্ষার আগে সমিৎ-স্থাপন করা যায়। পূর্বে কথিত পরিসমূহন থেকে উপস্থান পর্যন্ত কর্মগুলি ব্রহ্মচারীকে সমিৎ-স্থাপনের সময়ে করতে হবে।

অপ্রত্যাখ্যায়িনম্ অগ্রে ভিক্ষেতাপ্রত্যাখ্যায়িনীং বা ॥ ৭॥

অনুবাদ—প্রথমে যে পুরুষ প্রত্যাখ্যান করেন না অথবা যে নারী প্রত্যাখ্যান করেন না, তাঁর নিকট ভিক্ষা করবেন।

বিবৃতি—কী বলে ভিক্ষা চাইবেন— তা পরবর্তী সূত্রে বলা হচ্ছে।

ভবান্ ভিক্ষাং দদাত্বিতি, অনুপ্রবচনীয়াম্ ইতি বা ॥ ৮॥



অনুবাদ—‘ভবান্—’ (মহাশয়, আপনি. ভিক্ষা দিন) অথবা ‘অনুপ্রবচনীয়াং দদাতু—’ (অনুপ্রবচনীয় ভিক্ষা দিন) বলতে হবে।

বিবৃতি—নারীর কাছে ভিক্ষা চাইলে ‘ভবান্’ অংশের স্থানে ‘ভবতী’ বলতে হবে।

তদ্ আচার্যায় বেদয়ীত তিষ্ঠেদ্ অহঃশেষম্ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—যা পেয়েছেন তা আচার্যকে জানাবেন এবং দিনের অবশিষ্ট সময়ে দাঁড়িয়ে থাকবেন।

অস্তম্-ইতে ব্রহ্মৌদনম্ অনুপ্রবচনীয়ং শ্রপয়িত্বাচার্যায় বেদয়ীত ॥

১০ ॥

অনুবাদ—সূর্য অস্ত গেলে শিষ্য অনুপ্রবচন-সম্পর্কিত ‘ব্রহ্মৌদন’ পাক করে আচার্যকে জানাবেন।

বিবৃতি—ব্রাহ্মণভোজনের অন্নকে ‘ব্রহ্মৌদন’ বলে। বেদের অনুপ্রবচনের সঙ্গে সম্পর্কিত বা সেই উপলক্ষে যা করণীয়, তা অনুপ্রবচনীয়। পাকযজ্ঞের নিয়মেই বেদশিক্ষার জন্য এই ব্রহ্মৌদন পাক করতে হয়। পাক করে আচার্যকে জানাতে হয়—‘শূতঃ স্থালীপাকঃ’ স্থালীর অন্ন পাক করা হয়ে গিয়েছে।

আচার্যঃ সম্-অন্নারন্ধে জুহুয়াত্। সদসম্পতিমদ্ভুতম্ ইতি ॥

১১ ॥

অনুবাদ—শিষ্যকে স্পর্শ করা হয়ে থাকলে আচার্য ‘সদসম্পতিমদ্ভুতম্’ (ঋ. ১।১৮।৬) এই মন্ত্রে হোম করবেন।

বিবৃতি—আচার্য ব্রহ্মচারীকে স্পর্শ করে কাষ্ঠস্থাপন থেকে শুরু করে আঘার পর্যন্ত অঙ্গের অনুষ্ঠান করে ‘সদস—’ মন্ত্রে অগ্নিতে আহুতি দেবেন।

সাবিত্র্যা দ্বিতীয়ম্ ॥ ১২ ॥

অনুবাদ—দ্বিতীয়বার সাবিত্রীমন্ত্রের দ্বারা আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—মন্ত্রটি সেই প্রসিদ্ধ ‘তৎ সবিতু—’ (ঋ. ৩।৬২।১০)।

যদ্ যত্ কিঞ্চাত উধ্বম্ অনুক্তং স্যাৎ ॥ ১৩ ॥

অনুবাদ—এরপর আর যা যা গুরু কর্তৃক শিক্ষাদানের পরে উচ্চারিত হয়েছে তার দ্বারা দ্বিতীয় একটি আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—এখানে সাবিত্রী মন্ত্রের পাঠ দেওয়া হয়েছে বলে সাবিত্রী মন্ত্রে আহুতি দেওয়া হচ্ছে। অন্যত্র মহানামী, মহাব্রত, উপনিষদ প্রভৃতির জন্য ব্রত পালন করে থাকলে দ্বিতীয় আহুতি মহানামী প্রভৃতির উদ্দেশ্যেই দিতে হবে।



ঋষিভ্যস্ তৃতীয়ম্ ॥ ১৪ ॥

অনুবাদ—তৃতীয়বার ঋষিদের উদ্দেশ্যে আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—‘ঋষিভ্যঃ স্বাহা’ বলে তৃতীয়বার আহুতি দিতে হয়।

সৌবিষ্টকৃতং চতুর্থম্ ॥ ১৫ ॥

অনুবাদ—চতুর্থবার আহুতি দেবেন ষিষ্টকৃত-কে (উদ্দেশ্য করে)।

বিবৃতি—ষিষ্টকৃতের অনুষ্ঠান হবে চতুর্থ আহুতি। এখানে তাই আজ্যভাগের অনুষ্ঠানের কোন অবকাশ নেই।

ব্রাহ্মণান্ ভোজয়িত্বা বেদসমাপ্তিং বাচয়ীত ॥ ১৬ ॥

অনুবাদ—ব্রাহ্মণদের ভোজন করিয়ে বেদসমাপ্তি বলাবেন।

বিবৃতি—সংস্ৰাজপের শেষে ব্রাহ্মণদের ভোজন করিয়ে বলবেন—‘বেদসমাপ্তিং ভবন্তো ব্রুবন্তু’ — আপনারা বেদপাঠ সমাপ্ত করতে বলুন। ব্রাহ্মণেরা প্রত্যুত্তরে বলবেন—‘বেদসমাপ্তির্ অস্তু’ — বেদপাঠ সমাপ্ত হোক।

অত উধ্বম্ অক্ষারালবণাশী ব্রহ্মচার্যধঃশায়ী ত্রিরাত্রং দ্বাদশরাত্রং

সংবত্‌সরং বা ॥ ১৭ ॥

অনুবাদ—এরপর থেকে ব্রহ্মচারী লবণবর্জিত খাদ্য ভক্ষণ করে তিনরাত্রি, দ্বাদশরাত্রি বা একরৎসর ভূমিতে শয়ন করবেন।

বিবৃতি—এই নির্দেশটি আচার্যকে নয়, ব্রহ্মচারীকেই পালন করতে হবে বলে সূত্রে ‘ব্রহ্মচারী’ বলা হয়েছে।

চরিতব্রতায় মেধাজননং করোতি ॥ ১৮ ॥

অনুবাদ—ব্রতপালনকারী শিষ্যের উদ্দেশ্যে ‘মেধাজনন’ অনুষ্ঠান করবেন।

বিবৃতি—মেধাজনন, ব্রতপালন এবং অনুপ্রবচনীয় কর্ম পরস্পরের সঙ্গে যুক্ত। যেখানে মেধাজননের অনুষ্ঠান করা হয় না, সেখানে অপর দুটি অনুষ্ঠানও বাদ যাবে।

অনিন্দিতায়াং দিশ্যেকমূলং পলাশং কুশস্তম্বং বা পলাশাপচারে

প্রদক্ষিণম্ উদকুণ্ডেন ত্রিঃ পরিষিঞ্চন্তং বাচয়তি। সুশ্রবঃ সুশ্রবা

অসি যথা ত্বং সুশ্রবঃ সুশ্রবা অস্যেবং মাং সুশ্রবঃ সৌশ্রবসং

কুরু। যথা ত্বং দেবানাং যজ্ঞস্য নিধিপোহস্যেবমহং মনুষ্যাণাং

বেদস্য নিধিপো ভূয়াসম্ ইতি ॥ ১৯ ॥

অনুবাদ—কোন একটিমাত্র মূলবিশিষ্ট পলাশগাছকে অথবা পলাশের অভাবে কুশগাছকে



প্রদক্ষিণ করতে করতে শিষ্য যখন কোন অনিন্দিত দিকে জলের কলস থেকে তিনবার জল ছিটাবে, তখন আচার্য তাকে 'সুশ্রবঃ-' (হে কীর্তিমান! তুমি কীর্তিমান হও; হে কীর্তিমান! তুমি যেমন কীর্তিযুক্ত হয়েছ, তেমন হে কীর্তিমান! আমাকেও কীর্তিযুক্ত কর। তুমি যেমন দেবতাদের জন্য যজ্ঞধনের রক্ষা কর, তেমন আমিও যেন মনুষ্যদের জন্য বেদনিধির রক্ষক হতে (পারি।) এই মন্ত্রটি বলাবেন।

বিবৃতি—এই কর্মটিই হল 'মেধাজনন'। দক্ষিণ, দক্ষিণ-পূর্ব ও দক্ষিণ-পশ্চিম দিক হচ্ছে নিন্দিত দিক। এই দিকগুলি বর্জন করতে হবে। 'একমূলং' বলার অর্থ কোন ডাল বা শাখা থাকা চলবে না।

এতেন বাপনাদি পরিদানান্তং ব্রতাদেশনং ব্যাখ্যাতম্ ॥ ২০ ॥

অনুবাদ—এইভাবে মন্তকমুণ্ডন থেকে পরিদান পর্যন্ত ব্রতের নির্দেশসমূহ বিশেষভাবে বলা হল।

বিবৃতি—শ্রৌতসূত্রে 'সংবত্সরাবমং—' (৮/১৪/১) সূত্রে এবং এখানে 'সংবত্সরমাদিশেত্' (আ. গৃ. ১।১৮।৯) সূত্রে যে ব্রতপালনের কথা বলা হয়েছে, সেখানেও এইভাবে মুণ্ডন থেকে পরিদান পর্যন্ত কর্মগুলি করতে হবে। পরিদানেই শেষ হবে বলায় পরবর্তী কর্মগুলি বাদ যাবে।

ইত্যনুপেতপূর্বস্য ॥ ২১ ॥

অনুবাদ—যার পূর্বে উপনয়ন হয়নি তার (উপনয়ন হবে) এইভাবে।

অথোপেতপূর্বস্য ॥ ২২ ॥

অনুবাদ—এর পর যার পূর্বে উপনয়ন হয়েছে তার (ক্ষেত্রে করণীয় অনুষ্ঠান বলা হচ্ছে।)

কৃতাকৃতং কেশবপনং মেধাজননঞ্চ চ ॥ ২৩ ॥

অনুবাদ—মন্তকমুণ্ডন এবং মেধাজনন করা ও না-করা (ইচ্ছাধীন)।

অনিরুক্তং পরিদানম্ ॥ ২৪ ॥

অনুবাদ—পরিদান অনুষ্ঠিত হয় না।

কালশ্ চ ॥ ২৫ ॥

অনুবাদ—কালও (নির্দিষ্ট নেই)।

বিবৃতি—উত্তরায়ণ প্রভৃতি সময় সম্পর্কেও কোন নিয়ম নেই।

তত্‌সবিতুর্ বৃণীমহ ইতি সাবিত্রীম্ ॥ ২৬ ॥

অনুবাদ—'তত্‌ সবিতুবৃণীমহে—' (ঋ. ৫।৮২।১)— এই সাবিত্রী (ঋক্ পাঠ করবেন)

বিবৃতি—'তত্‌ সবিতুবরৈণ্যম্—' মন্ত্রের পরিবর্তে এই সাবিত্র মন্ত্রটি পাঠ করতে হবে।



## ত্রয়োবিংশ খণ্ড (১/২৩)

ঋত্বিজো বৃণীতেহন্যনানতিরিক্তাঙ্গান্ যে মাতৃতঃ পিতৃতশ্চেতি  
যথোক্তং পুরস্তাত্।।১।।

অনুবাদ—ঋত্বিক্দের বরণ করবেন, তাঁরা (যেন) হীন অঙ্গ বা অধিক অঙ্গযুক্ত না (হন) এবং (তাঁরা যেন) পূর্বোক্ত ‘মাতার ও পিতার দিক থেকে’ ইত্যাদি (লক্ষণযুক্ত হন)।

বিবৃতি—ঋত্বিক্দের কেউ যেন অত্যন্ত দীর্ঘ অথবা খর্ব না হন। কারও যেন চারটি অথবা ছ-টি আঙ্গুল বা এই ধরনের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের সংখ্যা কম বা বেশী না হয়। আ. শ্রৌ. ৯।৩।২০ এবং আ. গৃ. ১। ৫। ১ সূত্রে যেমন বলা হয়েছে ঋত্বিক্দের তেমন লক্ষণযুক্ত হতে হবে।

যূন ঋত্বিজো বৃণীত ইত্যেকে।। ২।।

অনুবাদ—কেউ কেউ (বলেন) যুবক ঋত্বিক্দেরই বরণ করবেন।

বিবৃতি—কোন কোন মতে যুবক অর্থাৎ শক্তসমর্থ ঋত্বিক্ বরণ করতে হবে। এই সূত্রে আবার ‘ঋত্বিজঃ’ বলায় যাঁরা ঋত্বিক্ নন, সেই চমসাধ্বর্যু প্রভৃতি যুবক না হলেও চলে।

ব্রহ্মাণম্ এব প্রথমং বৃণীতেহথ হোতারম্

অথাধ্বর্যুম্ অথোদগাতারম্।।৩।।

অনুবাদ—প্রথমে ব্রহ্মাকেই বরণ করবেন, তারপর হোতাকে, তারপর অধ্বর্যুকে, তারপর উদগাতাকে।

বিবৃতি—‘এব’ বলায় ব্রহ্মাকেই প্রথমে বরণ করতে হবে, অন্যদের ক্ষেত্রে বরণে নির্দিষ্ট কোন ক্রম নেই।

সর্বান্ বা যেহীনৈকাহৈর্ যাজয়ন্তি।। ৪।।

অনুবাদ—অথবা যাঁরা অহীন এবং একা হইয়া যাগ করান, তাঁদের সকলকে বরণ করবেন।

বিবৃতি—‘যাজয়ন্তি’ বলায় শমিতাকে বরণ করতে হয় না, কারণ শমিতা যাগ করান না।

সদস্যং সপ্তদশং কৌষীতকিনঃ সমামনন্তি স কর্মণাম্ উপদ্রষ্টা

ভবতীতি তদ্ উক্তম্ ঋগ্ভ্যাং যম্ভিজো বহুধা কল্পয়ন্ত ইতি।।



অনুবাদ—কৌষীতকী-গণ সদস্যকে সপ্তদশ ঋত্বিক্রমে নির্দেশ করেন। তিনি (সদস্য) সকল অনুষ্ঠান পর্যবেক্ষণ করেন। দুটি ঋকে (-ও) এইরূপ বলা হয়েছে—‘যমুত্বিজো বহুধা কল্পয়ন্তে’ (ঋ. ৮।৫৮।১,২)।

হোতারম্ এব প্রথমং বৃণীতে ॥ ৬॥

অনুবাদ—হোতাকেই প্রথম বরণ করবেন।

বিবৃতি—যদি সকল ঋত্বিকেই বরণ করা হয়, তাহলে ব্রহ্মাকে নয় হোতাকেই প্রথমে বরণ করতে হবে।

অগ্নির্মে হোতা স মে হোতা হোতারং ত্বামুং বৃণ ইতি

হোতারম্ ॥ ৭॥

অনুবাদ—‘অগ্নির্মে—’ (অগ্নি আমার হোতা, তিনি আমার হোতা, অমুক আপনাকে আমি হোতা হিসাবে বরণ করছি) এই মন্ত্রে হোতাকে বরণ করবেন।

চন্দ্রমা মে ব্রহ্মা স মে ব্রহ্মা ব্রহ্মাণং ত্বামুং বৃণ ইতি ব্রহ্মাণম্ ॥

৮॥

অনুবাদ—‘চন্দ্রমা’ (চন্দ্র আমার ব্রহ্মা, তিনি আমার ব্রহ্মা, অমুক আপনাকে আমি ব্রহ্মা হিসাবে বরণ করছি) এই মন্ত্রে ব্রহ্মাকে বরণ করবেন।

আদিত্যো মেধধ্বর্যুর্ ইত্যধ্বর্যুম্।পর্জন্যো ম উদগাতেতুদগাতারম্।

আপো মে হোত্রাশংসিন ইতি হোত্রকান্। রশ্ময়ো মে চমসাধ্বর্যব

ইতি চমসাধ্বর্যূন্। আকাশো মে সদস্য ইতি সদস্যম্। স বৃতো

জপেত্ মহান্ মেহবোচো ভর্গো মেহবোচো ভগো মেহবোচো যশো

মেহবোচঃ স্তোমং মেহবোচঃ কুপ্তিং মেহবোচস্তুপ্তিং মেহবোচঃ

সর্বং মেহবোচ ইতি ॥ ৯॥

অনুবাদ—‘আদিত্যো—’ (আদিত্য আমার অধ্বর্যু) এই মন্ত্রে অধ্বর্যুকে বরণ করবেন,

‘পর্জন্যো—’ (পর্জন্য আমার উদগাতা) এই মন্ত্রে উদগাতাকে, ‘আপো—’ (জল আমার

হোত্রকসকল) এই মন্ত্রে হোত্রকদের, ‘রশ্ময়ো—’ (রশ্মি আমার চমসাধ্বর্যুগণ) এই মন্ত্রে

চমসাধ্বর্যুদের, ‘আকাশো—’ (আকাশ আমার সদস্য)— এই মন্ত্রে সদস্যকে বরণ করবেন।

বৃত হয়ে সেই ঋত্বিক্ ‘মহান্ মে—’ (তুমি মহৎ বিষয় আমার কাছে উচ্চারণ করেছ;

তেজোদীপ্ত বিষয় আমার নিকট ব্যক্ত করেছ, ঐশ্বর্যের বিষয় আমার কাছে কীর্তন করেছ;

কীর্তির কথা আমাকে বলেছ; আমাকে প্রশংসা করেছ; উপভাগ্য কথা আমার কাছে ব্যক্ত

করেছ; তৃপ্তিজনক বাক্য আমাকে বলেছ; আমাকে সব-কিছু বলেছ) এই মন্ত্রটি জপ



করবেন।

বিবৃতি—নিজের বরণ শেষ হলেই সংশ্লিষ্ট ঋত্বিককে এই মন্ত্রটি জপ করতে হবে, সকলের বরণ শেষ হওয়ার পরে নয়।

জপিত্বাহগ্নিষ্টে হোতা স তে হোতা হোতাং তে মানুষ ইতি  
হোতা প্রতিজানীতে ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—জপ করে হোতা ‘অগ্নিষ্টে—’ (অগ্নি তোমার হোতা, তিনিই তোমার হোতা থাকুন, আমি তোমার মানুষ হোতা)— এই মন্ত্রে হোতৃপদ স্বীকার করে নেবেন।

বিবৃতি—৯ নং সূত্রে ‘জপেত্—’ বলা থাকা সত্ত্বেও এই সূত্রে আবার ‘জপিত্বা’ বলায় ১২ নং সূত্রে নির্দিষ্ট ‘তন্মামবতু—’ মন্ত্রটিও জপ করে এই ‘অগ্নিষ্টে—’ মন্ত্রটি পাঠ করতে হয়। ঐ মন্ত্রটি এখানে উল্লেখ করা হয় নি এই কারণে যে, মন্ত্রটি না পড়লে ‘চন্দ্রমা-’

চন্দ্রমাস্তে ব্রহ্মা স তে ব্রহ্মা ॥ ১১ ॥

অনুবাদ—‘চন্দ্রমা—’ (চন্দ্র তোমার ব্রহ্মা, তিনিই তোমার ব্রহ্মা— এই মন্ত্রে ব্রহ্মা নিজ দায়িত্ব স্বীকার করে নেবেন)।

বিবৃতি—‘স তে ব্রহ্মা’ বলার পরে পূর্বসূত্রে উদ্ধৃত মন্ত্রাংশের মতোই ‘অহং তে মানুষঃ’ অংশ জুড়ে নিতে হবে।

ব্রহ্মৈবম্ ইতরে যথাদেশং তন্মামবতু তন্মা বিশতু তন্মা জিহ্বতু  
তেন ভূক্ষিষীয়েতি চ যাজয়িষ্যন্ ॥ ১২ ॥

অনুবাদ—এইভাবে ব্রহ্মা তাঁর পদ স্বীকার করবেন। অন্যেরা যথাবিধি নিজ নিজ পদ স্বীকার করবেন। যখন যাগ করাতে যাবেন তখন সংশ্লিষ্ট ঋত্বিক ‘তন্মামবতু—’ (তিনি আমায় পালন করুন, তিনি আমার মধ্যে প্রবেশ করুন, তিনি আমাকে দ্রুততর করুন, তাঁর দ্বারা আমি যেন ভোগ করতে পারি) এই (মন্ত্রটি জপ করবেন)।

বিবৃতি—হোতা ও ব্রহ্মার মতোই অপর ঋত্বিকগণও মন্ত্রে নিজ নিজ পদের উল্লেখ করে দায়িত্ব-ভার গ্রহণ করবেন। ৯নং সূত্র অনুযায়ী নিজ নিজ মন্ত্রে আদিত্য, পর্জন্য, আপঃ, রশ্ময়ঃ অথবা আকাশঃ পদটির উল্লেখ করে তাঁদের তাই বলতে হবে— অমুকঃ তে অধ্বর্যুঃ বা উদগাতা বা হোত্রাশংসী, বা চমসাধ্বর্যুঃ, বা সদস্য স তে অধ্বর্যুঃ বা উদগাতা ..... অধ্বর্যুঃ বা উদগাতা..... অহং তে মানুষঃ’।

ন্যস্তম্ আর্ত্বিজ্যম্ অকার্যম্ ॥ ১৩ ॥

অনুবাদ—অপর ঋত্বিকের পরিত্যক্ত ঋত্বিককর্ম সম্পাদন করা উচিত নয়।

বিবৃতি—কলহ করে কেউ কোন পদ ছেড়ে দিলে সেই পদের দায়িত্ব অন্য কারও গ্রহণ করা উচিত নয়।



## অহীনস্য নীচদক্ষিণস্য ॥ ১৪ ॥

অনুবাদ—অগ্নি-দক্ষিণার অহীনযাগের (দায়িত্ব গ্রহণযোগ্য নয়)।

বিবৃতি—দুই থেকে এগার বা বারো দিন ধরে যে -সব যাগ চলে, সেগুলিকে ‘অহীন’ যাগ বলে। সামান্য দক্ষিণার জন্য সেই দায়িত্ব নেওয়া উচিত নয়। একদিনের যাগে দক্ষিণা অগ্নি হলেও দায়িত্ব নেওয়া যেতে পারে।

## ব্যাপিতস্যা তুরস্য ॥ ১৫ ॥

অনুবাদ—ব্যাপিগ্রস্ত আতুর ব্যক্তির (কর্ম করা উচিত নয়)।

বিবৃতি—ব্যাপি বলতে জ্বর ইত্যাদি সাধারণ অসুখকে বুঝতে হবে। আতুর হচ্ছে যে শয্যাশায়ী।

## যক্ষ্মগৃহীতস্য ॥ ১৬ ॥

অনুবাদ—যক্ষ্মারোগীর (কর্ম করা উচিত নয়)।

## অনুদেশ্যভিশস্তস্য ॥ ১৭ ॥

অনুবাদ—দেশবাসীদের দ্বারা নিন্দিতজনের (কর্ম করা উচিত নয়)।

বিবৃতি—কোন কোন মতে শ্রাদ্ধে যাঁদের নিমন্ত্রণ নিষিদ্ধ, তাঁদের কর্ম করতে নেই।

## ক্ষিপ্তয়োনেৰ্ ইতি চৈতেষাম্ ॥ ১৮ ॥

অনুবাদ—এবং যার মাতা পতির সঙ্গে বাস করেন না- এইরূপ ব্যক্তিদের (যজ্ঞ কর্ম করা উচিত নয়)।

সোমপ্রবাকং পরিপৃচ্ছেত্ কো যজ্ঞঃ ক ঋত্বিজঃ কা দক্ষিণেতি ॥ ১৯ ॥

অনুবাদ—যারা ঋত্বিককর্মে আমন্ত্রিত হন, তাঁরা সোমপ্রবাককে ভালভাবে জিজ্ঞাসা করবেন—কী যজ্ঞ? কারা ঋত্বিক? কী দক্ষিণা?

বিবৃতি—যিনি প্রথম গৃহস্থের হয়ে ঋত্বিককে সোমযাগে আসার জন্য অনুরোধ জানান তাঁকে বলা হয় ‘সোমপ্রবাক’।

## কল্যাণৈঃ সহ সংপ্রয়োগঃ ॥ ২০ ॥

অনুবাদ—ভাল ঋত্বিকদেরই সঙ্গে একসাথে কাজ করা উচিত।

বিবৃতি—যাঁদের সঙ্গে ঋত্বিককার্য করবেন, সেই অন্য ঋত্বিকগণও ভাল লোক হলে কর্ম করা উচিত।

ন মাংসম্ অশ্নীয়ুর্ ন স্ত্রিয়ম্ উপেয়ুর্ আ ক্রতোর্ অপবগতি ॥ ২১ ॥

অনুবাদ—ঋত্বিকগণ যজ্ঞের পরিসমাপ্তি পর্যন্ত মাংস ভক্ষণ করবেন না এবং স্ত্রীসন্তোগ



করবেন না।

বিবৃতি—‘ক্রতোঃ’ বলায় যজ্ঞের শুরু থেকেই এই নিয়ম পালন করতে হবে, ঋত্বিকবরণের দিন থেকে নয়। তাই উপসদ-ইষ্টির দ্বিতীয়দিনে বরণ অনুষ্ঠিত হলেও সূত্রের বিধানটি সেই থেকে নয়, তার আগে যাগ আরম্ভের দিন থেকেই প্রযোজ্য হবে।

এতেনাগ্নে ব্রহ্মণা বাবৃধস্বৈতি দক্ষিণাগ্নাব্ আজ্যা-

হুতিং হুত্বা যথার্থং প্রব্রজেত্ ॥ ২২ ॥

অনুবাদ—যজ্ঞের শেষে ‘এতেনাগ্নে ব্রহ্মণা বাবৃধস্ব’ (ঋ. ১।৩১।১৮)—এই মন্ত্রে নিজ দক্ষিণাগ্নিতে আজ্যহোম করে যেখানে ইচ্ছা চলে যাবেন।

বিবৃতি—‘যথার্থং প্রব্রজেত্’ এ কথার অর্থ— যেমন ইচ্ছা তেমন চলবেন অর্থাৎ আর নিয়ম পালন করতে হবে না।

এবম্ অনাহিতাগ্নির্ গৃহ্য ইমামগ্নে শরণিৎ মীম্বষো

ন ইত্যেতয়র্চা ॥ ২৩ ॥

অনুবাদ—যিনি আহিতাগ্নি নন তিনি ‘ইমামগ্নে—’ (ঋ. ১।৩১।৩৬) এই ঋকের দ্বারা নিজ গৃহ্য অগ্নিতে এইভাবে আহুতি প্রদান করবেন।

বিবৃতি—‘ঋচা’ বলে সূত্রকার এই ইঙ্গিতেই দিচ্ছেন যে, যে ঋত্বিক বিবাহ করেননি, তাঁর গৃহ্য অগ্নিও থাকবে না; কিন্তু তা না থাকলেও তিনি এই ঋক্‌মন্ত্রে যে কোন সাধারণ অগ্নিতেই আহুতি দেবেন।

চতুর্বিংশ খণ্ড(১/২৪)

ঋত্বিজো বৃহা মধুপর্কম্ আহরেত্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—ঋত্বিকদের বরণ করে তাঁদের জন্য মধুপর্ক আনবেন।

বিবৃতি—বরণের পর ঋত্বিকদের মধুপর্ক দিতে হয়।

স্নাতকায়োপস্থিতায় ॥ ২ ॥

অনুবাদ—সমাবর্তনের পরে গৃহে উপস্থিত স্নাতককে (মধুপর্ক দেবেন)।

বিবৃতি—বৃত্তি অনুযায়ী স্নাতক বিবাহার্থীকেও মধুপর্ক দিতে হয়।

রাজ্ঞে চ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—এবং উপস্থিত রাজাকেও (মধুপর্ক দেবেন)।



আচার্যশ্বশুরপিতৃব্যমাতুলানাঞ্ চ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—আচার্য, শ্বশুর, পিতৃব্য এবং মাতুলদেরও (মধুপর্ক দান করতে হয়)।

বিবৃতি—স্নাতক ও বিবাহার্থীকে কেবল সেইদিনই এবং রাজাকে যখনই তিনি আসবেন তখনই মধুপর্ক দিতে হয়। আচার্য প্রভৃতিকে দিতে হয় বৎসরান্তে গৃহে এলে।

দধনি মধ্বানীয় ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—দধিতে মধু ঢেলে (মধুপর্ক প্রস্তুত করতে হয়)।

সর্পির্ বা মধ্বালাভে ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—অথবা মধু না পাওয়া গেলে ঘি (দেবেন)।

বিষ্টরঃ পাদ্যম্ অর্ঘ্যম্ আচমনীয়ং মধুপর্কো

গৌর্ ইত্যেতেষাং ত্রিস্ ত্রির্ একৈকং বেদয়ন্তে ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—আসন, পা-ধোওয়ার জল, অর্ঘ্যের জল, আচমনের জল, মধুপর্ক, গাভী, এইগুলির প্রতিটি বস্তু তিনবার করে নিবেদন করবেন।

বিবৃতি—বরণের ক্রম অনুযায়ী একজনকে আসন, জল ইত্যাদি দেওয়া শেষ করে পরে অপর ঋত্বিককে এগুলি, তারপরে অন্য এক ঋত্বিক এগুলি—এইভাবে দেওয়া যেতে পারে। এই পদ্ধতিকে শাস্ত্রীয় ভাষায় বলে ‘কাণ্ডানুসময়’। আবার প্রত্যেককে আসন দেওয়া শেষ করে তারপরে তাঁদের সকলকে জল এবং তার পরে মধুপর্ক—এইভাবেও বস্তুগুলি দেওয়া যায়। এই দ্বিতীয় পদ্ধতির নাম ‘পদার্থানুসময়’। সূত্রে ‘এতেষাম্’ বলায় এগুলিই তিনবার করে দিতে হবে, ভোজন ও সামগ্রী নয়।

অহং বর্ষ সজাতানাং বিদ্যুতামিব সূর্যঃ। ইদং তমধিতিষ্ঠামি যো  
মা কশ্চাভিদাসতীতু্যদগগ্রে বিষ্টর উপবিশেদ্ আক্রম্য বা ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—‘অহং বর্ষ—’ (আমি আমার সজাতীয়দের মধ্যে শ্রেষ্ঠ; যেমন বিদ্যুতের মধ্যে শ্রেষ্ঠ সূর্য। যে কেউ আমার ক্ষতি করবে, তাদের উপর আমি অধিষ্ঠিত হব) এই মন্ত্রে তিনি আসনে উপবেশন করবেন অথবা দুই পা দিয়ে আসনটি স্পর্শ করে দাঁড়াবেন।

পাদৌ প্রক্ষালাপয়ীত দক্ষিণম্ অগ্রে ব্রাহ্মণায় প্রযচ্ছেত্ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—ঋত্বিক নিজের দুই পা ধুইয়ে নেবেন; ব্রাহ্মণ-যজমানকে প্রথমে ডান পা এগিয়ে দেবেন।

সব্যং শূদ্রায় ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—শূদ্র-যজমানকে প্রথমে বাম (পা এগিয়ে দেবেন ধোওয়াবার জন্য)।

বিবৃতি—শূদ্রের হয় যজ্ঞে অধিকার ছিল, অথবা গৃহস্থের হয়ে শূদ্র এগিয়ে আসতেন চরণ



ধুইয়ে দেবার জন্য। দ্বিতীয় পক্ষেও কিন্তু অস্পৃশ্যতা ছিল না বলে মানতেই হয়। ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যের ক্ষেত্রে ঋত্বিক আগে বাম পা অথবা ডান পা এগিয়ে দিতে পারেন ধোওয়াবার জন্য।

প্রক্ষালিতপাদোহর্যম্ অঞ্জলিনা প্রতিগৃহ্য ॥ ১১॥

অনুবাদ—পা ধোওয়া হলে অঞ্জলির দ্বারা অর্ঘ্য গ্রহণ করে।

বিবৃতি—পা ধোওয়ার পরে প্রথমে অর্ঘ্যই গ্রহণ করতে হয়। ‘অর্ঘ্য’ হল সুগন্ধি দ্রব্য, মালা প্রভৃতির সঙ্গে প্রদত্ত জল।

অথাচমনীয়েনাচামতি অমৃতোপস্তরণমসীতি ॥ ১২॥

অনুবাদ—এরপর আচমনীয় জলের দ্বারা ‘অমৃতো—’(তুমি হচ্ছে অমৃতের উপরিতল) এই মন্ত্রে আচমন করবেন।

বিবৃতি—‘আচামতি উদকং পিবতীত্যর্থঃ’ (বৃন্তি), জলপান করবেন। ‘অথ’ বলায় গন্ধমালা ইত্যাদি গ্রহণ করবেন কাজ শেষ হলে।

মধুপর্কম্ আহ্রিয়মাণম্ঐক্ষেত মিত্রস্য ত্বা চক্ষুষা প্রতীক্ষ ইতি ॥ ১৩॥

অনুবাদ—মধুপর্ক আনা হতে থাকলে ‘মিত্রস্য’ (মিত্রের চক্ষুর দ্বারা তোমাকে দেখছি) এই মন্ত্রে তা দেখবেন।

দেবস্য ত্বা সবিতুঃ প্রসবেহশ্বিনোর্বাহুভ্যাং পৃষ্ণে হস্তাভ্যাং  
প্রতিগৃহ্মামীতি তদ্ অঞ্জলিনা প্রতিগৃহ্য সব্যো পাণৌ কৃত্বা মধু  
বাতা ঋতায়ত ইতি তৃচেনাবেক্ষ্যানামিকয়া চাস্পৃষ্ঠেন চ ত্রিঃ  
প্রদক্ষিণম্ আলোড্য বসবস্ত্বা গায়ত্র্যেণ চন্দসা ভক্ষয়ত্বিতি  
পুরস্তান্ নিমার্শি ॥ ১৪॥

অনুবাদ—‘দেবস্য ত্বা—’ (সবিতৃদেবের তেজের দ্বারা, অশ্বিনদেবের বাহুর দ্বারা, পৃষার দুই হস্ত দ্বারা তোমাকে গ্রহণ করছি) এই মন্ত্রে অঞ্জলির দ্বারা মধুপর্ক গ্রহণ করে বাম হাতে তা নিয়ে ‘মধু বাতা ঋতায়তে—’ (ঋ. ১।৯০।৬-৮) ইত্যাদি তৃচের দ্বারা তার দিকে তাকিয়ে অনামিকা ও অঙ্গুষ্ঠের দ্বারা সেটিকে বাম থেকে ডানদিকে নাড়িয়ে অঞ্জলিদুটির সম্মুখভাগ ‘বসবস্ত্বা—’ (বসুগণ তোমাকে গায়ত্রীছন্দে দ্বারা ভক্ষণ করুন) এই মন্ত্রে মুছে নেবেন।

বিবৃতি—অনামিকা ও অঙ্গুষ্ঠের সামনের দিকে লেগে থাকা দধি ও মধুর মিশ্রণটি ‘বসবস্ত্বা-’ মন্ত্রে মুছে নিতে হয়।

রুদ্রস্ত্বা ত্রৈষ্টুভেন চন্দসা ভক্ষয়ত্বিতি দক্ষিণত আদিত্যাস্ত্বা



জাগতেন চন্দসা ভক্ষয়ন্তিতি পশ্চাদ্ বিশ্বে ত্বা দেবা আনুষ্টুভেন  
চন্দসা ভক্ষয়ন্তিত্যন্তরতো ভূতেভ্যস্তেতি মধ্যাত্ ত্রির্  
উদগৃহ্য ॥ ১৫ ॥

অনুবাদ—‘রুদ্রাস্ত্বা—’ (রুদ্রগণ তোমাকে ত্রিষ্টুপ্ ছন্দের দ্বারা ভক্ষণ করুন) এই মন্ত্রে দুই আঙুলের ডান দিক, ‘আদিত্যা—’ (আদিত্য তোমাকে জাগতী ছন্দের দ্বারা ভক্ষণ করুন—) এই মন্ত্রে পিছন দিক, ‘বিশ্বে ত্বা—’ (বিশ্বে দেবগণ তোমাকে অনুষ্টুপ্ ছন্দের দ্বারা ভক্ষণ করুন) এই মন্ত্রে বাম দিক মুছবেন। মধ্যভাগ থেকে ‘ভূতোভ্য—’ (ভূতগণের জন্য তোমাকে) এই মন্ত্রে মধুপর্ক তিনবার উপরে ছিটিয়ে দিয়ে পরিষ্কার করে নেবেন।

বিরাজো দোহোহসীতি প্রথমং প্রানীয়াদ্ বিরাজো দোহমশীয়েতি  
দ্বিতীয়ং ময়ি দোহঃ পদ্যায়ৈ বিরাজ ইতি তৃতীয়ম্ ॥ ১৬ ॥

অনুবাদ—পাত্রটি মাটিতে রেখে ‘বিরাজো —’ (তুমি বিরাজের দুগ্ধ) এই মন্ত্রে প্রথমবার মধুপর্ক ভক্ষণ করবেন, ‘বিরাজো—’ (বিরাজের দুগ্ধ যেন আমি লাভ করি) এই মন্ত্রে দ্বিতীয়বার, ‘ময়ি দোহঃ—’ (আমার মধ্যে বিরাজের দুগ্ধ....) এই মন্ত্রে তৃতীয়বার তা ভক্ষণ করবেন।

বিবৃতি—উদ্ধৃত তিনটি মন্ত্রেই সম্পূর্ণ মধুপর্ক খেয়ে নিতে হবে। মতান্তরে এখানে মধ্যভাগ থেকে উপরদিকে তিনবার যে মধুপর্ক তুলে ফেলা হল, তা এই তিন মন্ত্রে ভক্ষণ করতে হয়।

ন সর্বম্ ॥ ১৭ ॥

অনুবাদ—সম্পূর্ণ মধুপর্ক ভক্ষণ করবেন না।

বিবৃতি—সম্পূর্ণ মধুপর্ক সকলে খান না।

ন তৃপ্তিং গচ্ছেত্ ॥ ১৮ ॥

অনুবাদ—তৃপ্তিলাভ করবেন না।

বিবৃতি—সম্পূর্ণ মধুপর্ক ভক্ষণ করে তৃপ্ত হওয়ার চেষ্টা করবেন না।

ব্রাহ্মণায়োদঙ্ উচ্ছিষ্টং প্রযচ্ছেদ্ অলাভেহপ্সু ॥ ১৯ ॥

অনুবাদ—অবশিষ্ট অংশ উত্তরদিকে কোন ব্রাহ্মণকে প্রদান করবেন, ব্রাহ্মণ না পাওয়া গেলে জলে তা ফেলে দেবেন।

বিবৃতি—বৃত্তিকারের মতে উত্তরমুখী হয়ে ব্রাহ্মণকে দান করতে হয়।

সর্বং বা ॥ ২০ ॥

অনুবাদ—অথবা সম্পূর্ণ মধুপর্ক (খেয়ে ফেলবেন)।



অথাচমনীয়েনান্বাচামত্যমৃতাপিধানমসীতি ॥ ২১ ॥

অনুবাদ—এরপর ‘অমৃত—’ (তুমি অমৃতের আবরণ) এই মন্ত্রে আচমনের জলের দ্বারা আচমন করবেন।

বিবৃতি—আগে যে আচমনের জল দেওয়া হয়েছে (১।২৪।৭ সূ.দ্র.) সেই জল দ্বারা এই মন্ত্রে আচমন করতে হয়।

সত্যং যশঃ শ্রীর্ময়ি শ্রীঃ শ্রয়তাম্ ইতি দ্বিতীয়ম্ ॥ ২২ ॥

অনুবাদ—‘সত্যং—’ (সত্য, যশ, শ্রী, আমার উপর শ্রী অবস্থান করুক)—এই মন্ত্রে দ্বিতীয়বার (আচমন করবেন)।

বিবৃতি—এই আচমনও আচমনীয়ের জলেই করতে হয়।

আচাত্তোদকায় গাং বেদয়ন্তে ॥ ২৩ ॥

অনুবাদ—(আবার)আচমনের জল গ্রহণ করলে তাঁকে গাভীর কথা জানানো হবে।

বিবৃতি—যেহেতু সূত্রে ‘আচমনীয়’ শব্দের পরিবর্তে ‘উদক’ শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে, তাই এই তৃতীয় আচমানে অন্য জল ব্যবহার করতে হবে। এই আচমন শুদ্ধির জন্য নয়, কর্মেরই জন্য, কর্মেরই তা অঙ্গবিশেষ।

হতো মে পাপমা পাপমা মে হত ইতি জপিছোং কুরুতেতি  
কারয়িষ্যন্ ॥ ২৪ ॥

অনুবাদ—‘হতো মে—’ (আমার পাপ ধ্বংস হল, পাপ আমার ধ্বংস হল)এই মন্ত্র জপ করে, যদি গাভীকে হত্যা করাতে চান তাহলে বলবেন ‘ওঁ কুরুত’ (হ্যাঁ কর)।

মাতা রুদ্রাণাং দুহিতা বসুনাম্ ইতি

জপিছোমুত্সৃজতেতুত্সক্ষ্যন্ ॥ ২৫ ॥

অনুবাদ—‘মাতা রুদ্রাণাং দুহিতা বসুনাম্—’ (ঋ. ৮।১০১।১৫) এই মন্ত্র জপ করে গাভীটিকে ছেড়ে দিতে গিয়ে বলবেন—‘ওম্ উৎসৃজত’ (হ্যাঁ, একে ছেড়ে দাও)।

নামাংসো মধুপকো ভবতি ॥ ২৬ ॥

অনুবাদ—মধুপক মাংসশূন্য হবে না।

বিবৃতি—মধুপকেরই অঙ্গ হচ্ছে ব্রাহ্মণভোজন। এই ভোজন মাংসশূন্য হলে চলবে না। মাংসের উল্লেখ করায় বোঝা যাচ্ছে—ভোজনও এখানে বিহিত হয়েছে। যদি গোবধ করে থাকেন, তাহলে সেই গাভীর মাংসই ভোজন করবেন। যদি গাভীটি পূর্ববর্তী সূত্র অনুযায়ী ছেড়ে দেওয়া হয়ে থাকে, তাহলে অন্য প্রাণীর মাংস ভক্ষণ করতে হবে।



## দ্বিতীয় অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (২/১)

শ্রাবণ্যাং পৌর্ণমাস্যাং শ্রবণাকর্ম ॥ ১ ॥

অনুবাদ—শ্রাবণমাসের পূর্ণিমাতে শ্রবণাকর্ম (অনুষ্ঠিত হয়)।

অক্ষতসত্ত্বনাং নবং কলশং পূরয়িত্বা দর্বাণ্ চ

বলিহরণীং নবে শিকো নিদধাতি ॥ ২ ॥

অনুবাদ—যবের ছাতু দিয়ে একটি নূতন কলশ পূর্ণ করে (সেই কলশটি এবং বলিপ্রদানের একটি হাতা একটি নূতন শিকায় রাখবেন।

বিবৃতি—অক্ষত = যব। দর্বা = বিককত (বৈঁচি) কাঠে তৈরী হাতা।

অক্ষতধানাঃ কৃত্বা সর্পিষার্থা অনন্তি ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—যবের খৈ তৈরী করে অর্ধেক (খৈ) ঘৃত দিয়ে মাখবেন।

বিবৃতি—দিনের বেলায় কাজ কেবল এইটুকুই (২-৩ নং সূত্রে যা বলা হয়েছে)।

অস্তম্-ইতে স্থালীপাকং শ্রপয়িত্বৈককপালঞ্চ চ পুরোডাশম্ অগ্নে

নয় সুপথা রায়ে অস্মান্ ইতি চতসৃভিঃ প্রত্যচং হুত্বা

পাণিনৈককপালম্ অচ্যুতায় ভৌমায় স্বাহেতি ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—সূর্য অস্ত গেলে স্থালীপাক এবং একক পাল পুরোডাশ প্রস্তুত করে ‘অগ্নে নয়—’ (ঋ. ১।১৮৯।১-৪) ইত্যাদি চারটি মন্ত্রের প্রতিটি মন্ত্রে চব্বি আহুতি দিয়ে, ডান হাত দিয়ে এককপাল পুরোডাশটি ‘অচ্যুতায়-’ (অচ্যুত ভৌমকে স্বাহা) এই মন্ত্রে আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—মাটির তৈরী গোলাকার ছোট খাপ্রাকে বলে ‘কপাল’। সেই কপালে রেখে চালের বা যবের লেচিকে সঁকা হয়। বিধান অনুযায়ী কপাল একাধিক হতে পারে। যদি একটি কপালে সঁকা হয় তাহলে সেই পুরোডাশকে বলে ‘এককপাল পুরোডাশ’।

অবিপ্লুতঃ স্যাৎ আবিঃপৃষ্ঠো বা ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—পুরোডাশটি ঘৃতে সম্পূর্ণভাবে নিমজ্জিত অথবা একটি পৃষ্ঠ দৃশ্যমান থাকবে।

বিবৃতি—পুরোডাশটি ঘৃতে সম্পূর্ণ নিমগ্ন থাকবে অথবা তার অর্ধেক অংশ ঘৃতমগ্ন করে রাখতে হবে।

মা নো অগ্নেহবসৃজো অঘায়েত্যেনম্ আশয়েনাভিজুহোতি ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—‘মা নো—’ (ঋ. ১।১৮৯।৫) এই মন্ত্রে এই পুরোডাশকে আশয়ের সাহায্যে



সাক্ষাৎ আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—যে পাত্রে পুরোডাশটি ঘৃতমগ্ন করে রাখা হয়েছে, সেই পাত্রটির নাম ‘আশয়’।  
এ আশয় দিয়ে আহুতি দেবেন, ‘সুব’ নামে হাতা দিয়ে তার উপরে আহুতি দেবেন—  
‘সুবোণ উপরি জুহোতীত্যর্থঃ’ (বৃষ্টি)। সমগ্র পুরোডাশটি নয়, তার কিছু অংশই আহুতি  
দিতে হয়।

শং নো ভবন্ত বাজিনো হবেষিত্যক্তা ধানা অঞ্জলিনা ॥ ৭ ॥  
অনুবাদ—‘শং নো—’ (ঋ. ৭।৩৮।৭) এই মন্ত্রে ঘৃত দ্বারা অনুলিপ্ত ধানাগুলি অঞ্জলির  
দ্বারা আহুতি দেবেন।

অমাত্যেভ্য ইতরা দদ্যাৎ ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—অবশিষ্ট ধানাগুলি স্বজনদের দেবেন।

বিবৃতি—অবশিষ্ট ধানাগুলি (ভাজা যব বা যবের খৈ) হল যেগুলিকে বা যে অর্ধেক  
যবকে ঘৃতলিপ্ত করা হয়নি। ‘অমাত্য’ বলতে এখানে পুত্র প্রভৃতিকে বুঝতে হবে। এর  
পর ধানা থেকে কিছু অংশ নিয়ে ষিষ্টকৃতের অনুষ্ঠান যথারীতি করতে হয়।

কলশাত্ সত্বনাং দর্বাং পূরয়িত্বা প্রাগ্ উপনিষ্কম্য শূচৌ  
দেশেহবনিণীয় সর্পদেবজনেভ্যঃ স্বাহেতি হুত্বা নমস্করোতি যে  
সর্পাঃ পার্থিবা য আন্তরিক্ষ্যা যে দিব্যা যে দিশ্যাস্তেভ্য ইমং  
বলিম্ আহাৰ্যং তেভ্য ইমং বলিম্ উপাকরোমীতি ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—শিকের তোলা কলশ থেকে যবের ছাতু নিয়ে হাতা পূর্ণ করে গৃহ থেকে  
নির্গত হয়ে পূর্বদিকে এসে কোন এক পরিষ্কার স্থানে জল ঢেলে ‘সর্পদেব—’ (সর্পদেবতার  
জনসমূহকে স্বাহা) এই মন্ত্রে আহুতি দিয়ে ‘যে সর্পাঃ—’ (যে সর্পগণ পৃথিবীনিবাসী,  
অন্তরিক্ষবাসী, দু্যলোকস্থ এবং দিকসমূহে বসবাস করে, তাদের জন্য এই উপহার আনা  
হয়েছে। তাদের এই বলি প্রদান করছি) এই মন্ত্রে তাদের নমস্কার করবেন।

বিবৃতি—ছাতুগুলি মাটিতে জলের উপর ফেলে দেওয়াই এখানে আহুতিদান।

প্রদক্ষিণং পরীত্য পশ্চাদ্ বলের্ উপবিশ্য সর্পোহসি  
সর্পতাং সর্পাণামধিপতিরস্যনেন মনুষ্যাংস্ত্রায়সেহপূপেন  
সর্পান্ যজ্ঞেন দেবাং স্তুয়ি মা সন্তং ত্বয়ি সন্তঃ সর্পা  
মা হিংসিষুর্ধ্ববাং তে পরিদদামীতি ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—‘বলির’ চারদিকে প্রদক্ষিণ করে পশ্চিমদিকে উপবেশন করে, ‘সর্পোহসি—’



(তুমি সর্প, সর্পণশীল সর্পদের তুমি অধিপতি, তুমি আমার দ্বারা মনুষ্যদের জ্ঞান কর, পিঠা দ্বারা কর সর্পদের, যজ্ঞের দ্বারা দেবতাদের, তোমার মধ্যে অবস্থিত সর্পসমূহ তোমাতে অবস্থিত আমাকে যেন হিংসা না করে। তোমাকে আমি ধ্রুব প্রদান করছি) এই মন্ত্রটি বলবেন।

ধ্রুবামুং তে ধ্রুবামুং ত ইত্যমাত্যান্ অনুপূর্বম্ ॥ ১১॥

অনুবাদ—‘ধ্রুবামুং তে—’ (হে ধ্রুব! তোমার কাছে অমুককে প্রদান করছি, হে ধ্রুব! অমুককে তোমার কাছে প্রদান করছি) এই বলে তিনি স্বজনদের আনুপূর্বিকভাবে সর্পদেবতার তত্ত্বাবধানে প্রদান করবেন।

বিবৃতি—প্রত্যেক স্বজনের নাম উল্লেখ করে মন্ত্রটি পৃথক পৃথক উচ্চারণ করতে হয়। প্রথমে পুত্র, পরে অবিবাহিতা কন্যা এবং তার পর পত্নীর উদ্দেশ্যে মন্ত্রটি পাঠ করতে হয়। যেমন—ধ্রুব শুভেন্দুং তে পরিদদামি, ধ্রুব বেদবতীং তে পরিদদামি, ধ্রুব বিষুণপ্রিয়াং তে পরিদদামি। এই সূত্রে বলা না থাকলেও পরবর্তী সূত্র থেকে বোঝা যাচ্ছে যে, বাক্যের শেষে ‘পরিদদামি’ বলতে হয়। এই কর্মটির নাম তাই ‘পরিদান’ (১৩নং সূ. দ্র.)।

ধ্রুব মাং তে পরিদদামীত্যান্নান্ অন্ততঃ ॥ ১২॥

অনুবাদ—শেষে ‘ধ্রুব মাং—’ (হে ধ্রুব, আমাকে তোমার তত্ত্বাবধানে প্রদান করছি) এই বলে নিজেও প্রদান করবেন।

নৈনম্ অন্তরা ব্যবেষুর্ আ পরিদানাত্ ॥ ১৩॥

অনুবাদ—এই পরিদানকর্ম সমাপ্ত না - হওয়া পর্যন্ত কেউ যেন বলি ও যজ্ঞকর্তার মাঝখানে ব্যবধান সৃষ্টি না করে।

সর্পদেবজনেভ্যঃ স্বাহেতি সায়ং প্রাতর্

বলিং হরেদ্ আ প্রত্যবরোহণাত্ ॥ ১৪॥

অনুবাদ—প্রত্যবরোহণ পর্যন্ত ‘সর্পদেবতার জনসমূহকে স্বাহা’ এই মন্ত্রে সন্ধ্যায় ও সকালে বলি প্রদান করবেন।

বিবৃতি—আগামী চতুর্দশী অথবা পূর্ণিমায় যে দিন ‘প্রত্যবরোহণ’ নামে কর্মের অনুষ্ঠান করবেন (২।৩।১-৩ দ্র.) সেই দিন পর্যন্ত এই ‘সর্পদেব—’ মন্ত্রেই ‘বলি’ অর্থাৎ প্রদেয় দ্রব্য বা উপহার দান করতে হয়।

প্রসংখ্যায় হৈকে তাবতো বলীংস্ তদ্-অহর্ এবোপহরন্তি ॥ ১৫॥

অনুবাদ—কেউ কেউ প্রত্যবরোহণ পর্যন্ত বলি গণনা করে সেইদিনই সব ‘বলি’ প্রদান করেন।

বিবৃতি—শ্রাবণী পূর্ণিমা বা তার পরবর্তী প্রতিপদ থেকে শুরু করে ‘প্রত্যবরোহণ’ কর্মের



দিন পর্যন্ত অর্থাৎ অগ্রহায়ণ মাসের চতুর্দশী বা পূর্ণিমা পর্যন্ত সময়ের মধ্যে যতগুলি সন্ধ্যা ও প্রাতঃকাল হবে, সেই সংখ্যা গণনা করে ততগুলি 'বলি' এই শ্রাবণী পূর্ণিমা বা প্রতিপদের দিনেই কেউ কেউ দিয়ে থাকেন।

## দ্বিতীয় খণ্ড (২/২)

আশ্বযুজ্যাম্ আশ্বযুজীকর্ম ॥ ১ ॥

অনুবাদ—আশ্বিন মাসের পূর্ণিমায় 'আশ্বযুজীকর্ম' (অনুষ্ঠিত হবে)।

নিবেশনম্ অলঙ্কৃত্য স্নাতাঃ শুচিবাসসঃ পশুপতয়ে স্থালীপাকং  
নিরুপ্য জুহুয়ুঃ পশুপতয়ে শিবায় শংকরায় পৃষাতকায় স্বাহেতি ॥ ২ ॥

অনুবাদ—গৃহ সজ্জিত করে, স্নান করে, পরিষ্কার বস্ত্র পরিধান করে, পশুপতির উদ্দেশে স্থালীপাক প্রস্তুত করে 'পশুপতয়ে—' (পশুপতিকে স্বাহা, শিবকে স্বাহা, শংকর পৃষাতককে স্বাহা) এই মন্ত্রে আহুতি দেবেন।

পৃষাতকম্ অঞ্জলিনা জুহুয়াৎ উনং মে পূর্যতাং

পূর্ণং মে মোপসদৎ পৃষাতকায় স্বাহেতি ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—'উনং মে—' (আমার যা স্বল্পতা আছে, তা পূর্ণ কর; যা পূর্ণ আছে, তা যেন ক্ষয়প্রাপ্ত না হয়; পৃষাতককে স্বাহা) এই মন্ত্রে অঞ্জলির দ্বারা পৃষাতক আহুতি দেবেন।  
বিবৃতি—দুধে তরল ঘি নিক্ষেপ করলে সেই মিশ্রণকে বলে 'পৃষাতক'। স্থিষ্টকৃৎ প্রভৃতি অঙ্গের অনুষ্ঠান যথারীতি করতে হবে।

সজুঋতুভিঃ সজুর্বিধাভিঃ সজুরিন্দ্ৰাগ্নিভ্যাং স্বাহা।

সজুঋতুভিঃ সজুর্বিধাভিঃ সজুর্বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যঃ স্বাহা।

সজুর্বিধাভিঃ সজুর্দ্যাবাপৃথিবীভ্যাং স্বাহেত্যাহিতাগ্নেৰ্

আগ্রয়ণস্থালীপাকঃ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—'সজু—' (ঋতুর সঙ্গে সংযুক্ত হও, আচারের সঙ্গে সংযুক্ত হও, ইন্দ্র ও অগ্নির সঙ্গে সংযুক্ত হও, স্বাহা)। 'ঋতুর সঙ্গে সংযুক্ত হও, আচারের সঙ্গে সংযুক্ত হও, বিশ্বেদেবগণের সঙ্গে সংযুক্ত হও, স্বাহা। আচারের সঙ্গে সংযুক্ত হও, স্বর্গ ও পৃথিবীর সঙ্গে সংযুক্ত হও, স্বাহা)—এই মন্ত্রে আহিতাগ্নি ব্যক্তির আগ্রয়ণ-স্থালীপাক অনুষ্ঠান কর্তব্য।  
বিবৃতি—যিনি গার্হপত্য, আহবনীয় ও দক্ষিণ অগ্নিকে গৃহে প্রতিষ্ঠা করেছেন তিনি



আহিতাগ্নি। আগ্রয়ণ-ইষ্টি বা নবান্নযাগ তাঁকে এই তিন অগ্নিতেই করতে হয়। সেই ইষ্টি অনুষ্ঠান শ্রৌতসূত্রের নির্দেশ অনুযায়ী করতে হয়, তবে আপৎকালে স্থালীপাকের নিয়মে তা করা চলে, করতে হবে ঐ তিন অগ্নিতেই। আহুতিদানের মন্ত্র এখানে যেমন বলা হয়েছে, তেমনই।

অনাহিতাগ্নেৰ্ অপি শালাগ্নৌ ॥৫॥

অনুবাদ—যিনি আহিতাগ্নি নন তাঁরও পক্ষে আগ্রয়ণ করণীয় এবং তা হয় গৃহ অগ্নিতে।  
বিবৃতি—যিনি আহিতাগ্নি নন তাঁকে গৃহ, শালা বা ঔপাসন অগ্নিতে আগ্রয়ণ করতে বলায় বোঝা যাচ্ছে, আহিতাগ্নিকে তা করতে হবে তিন অগ্নিতে। প্রসঙ্গত আশ্বলায়ন শ্রৌতসূত্রের ২।৯ অংশ দ্রষ্টব্য।

তৃতীয় খণ্ড(২/৩)

মার্গশীৰ্ষ্যাং প্রত্যবরোহণং চতুর্দশ্যাম্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—অগ্রহায়ণমাসের পূর্ণিমার সমীপবর্তী চতুর্দশী তিথিতে ‘প্রত্যবরোহণ’ কর্ম হবে।  
বিবৃতি—বৃত্তিকারের মতে এখানে ‘মার্গশীৰ্ষ্যাং’ পদটিতে সামীপ্য-অধিকরণে সপ্তমী বিভক্তি হয়েছে। অর্থ তাই অগ্রহায়ণ মাসের পূর্ণিমার ঠিক নিকটবর্তী চতুর্দশীতে।

পৌর্ণমাস্যাং বা ॥ ২ ॥

অনুবাদ—অথবা তা পূর্ণিমা তিথিতে (অনুষ্ঠিত হবে)।

নিবেশনং পুনর্ নবীকৃত্য লেপনস্তরণোপস্তরণৈর্ অস্তম্-ইতে  
পায়সস্য জুহুয়ুর্ অপ শ্বেতপদা জহি পূর্বেণ চাপরেণ চ। সপ্ত

চ বারুণীরিমাঃ সর্বাশ্চ রাজবান্ধবীঃ স্বাহা। ন বৈ

শ্বেতশ্চাভ্যাগারেহির্জঘান কিঞ্চন। শ্বেতায় বৈদার্বায় নমঃ

স্বাহেতি ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—দিনে মাটির প্রলেপ দিয়ে, উপরে নূতন ছাদ দিয়ে এবং মেঝে সমান করে, গৃহকে নূতনের মত করে সন্ধ্যায় সূর্য অস্ত গেলে ‘অপ—’ (হে শ্বেতবর্ণযুক্ত, তুমি সম্মুখ ও পিছনের পদের দ্বারা বরণের এই সপ্তকন্যা এবং রাজার বন্ধুজনদের নিহত কর, স্বাহা) এই গৃহে শ্বেত সর্প কোন-কিছুকে দংশন করে নি। শ্বেত বৈদার্বকে নমস্কার, স্বাহা) এই মন্ত্রে পায়সের একাংশ আহুতি দেবেন।

নাত্র সৌবিস্তকৃত্ ॥ ৪ ॥



অনুবাদ—এখানে স্থিষ্টকৃৎ হয় না।

বিবৃতি—প্রত্যবরোহণে স্থিষ্টকৃতের অনুষ্ঠান হয় না।

অভয়ং নঃ প্রাজাপত্যোভ্যো ভূয়াদ্ভিত্যগ্নিম্ ঈক্ষমাণো জপতি

শিবো নঃ সুমনা ভবেতি। হেমন্তং মনসা ধ্যায়াত্।। ৫।।

অনুবাদ—‘অভয়ং নঃ—’ (প্রজাপতির পুত্রদের কাছ থেকে আমাদের যেন অভয় লাভ হয়) এই মন্ত্রে অগ্নিকে দেখতে দেখতে ‘শিবো নঃ—’ (আমাদের প্রতি শাস্তিস্বরূপ ও শোভনচিহ্ন হও)— এই মন্ত্র জপ করবেন, হেমন্ত ঋতুকে মনে মনে ধ্যান করবেন।

বিবৃতি—ধ্যান মনে মনেই হয়, তবুও সূত্রে ‘মনসা ধ্যায়াত্’ বলায় কোন বিশেষ বস্তু বা ব্যক্তিকে ধ্যান করতে হবে না, সংশ্লিষ্ট শব্দটির বর্ণময় আকৃতিই ধ্যান করতে হবে।

পশ্চাদ্ অগ্নেঃ স্বস্তরঃ স্বাস্তীর্ণস্ তস্মিন্ উপবিশ্য স্যোনা পৃথিবী  
ভবেতি জপিহ্বা সংবিশেত্ সামাত্যঃ প্রাক্শিরা উদঙ্মুখঃ।। ৬।।

অনুবাদ—অগ্নির পিছনে শয়নের উপযোগী একটি তৃণের আস্তরণ ভালভাবে বিছানো থাকে। সেখানে উপবেশন করে ‘স্যোনা পৃথিবী—’ (ঋ. ১।২২।১৫) এই মন্ত্র জপ করে, পূর্বদিকে মাথা ও উত্তরদিকে মুখ করে পরিজনদের সঙ্গে শয়ন করবেন।

বিবৃতি—আস্তরণটি যজমানকে নিজেই বিছাতে হয়, স্বস্তর ঋ যে আস্তরণের উপর যজমান নিজে শয়ন করেন। স্বাস্তীর্ণ = সু আস্তীর্ণ = ভালভাবে বিছানো। সংবিশেত্ = শয়ন করবেন।

যথাবকাশম্ ইতরে।। ৭।।

অনুবাদ—পরিজনেরা যেমন অবকাশ পাবেন, সেইভাবে তৃণের আস্তরণে শয়ন করবেন।

বিবৃতি—মাথা এবং পা পূর্ব ও উত্তরদিকেই থাকবে। আস্তরণে যে যেমন সুযোগ ও ফাঁকা জায়গা পাবেন, তিনি তেমন তেমন শুয়ে পড়বেন।

জ্যায়াঞ্ জ্যায়ান্ বানস্তরঃ ।। ৮।।

অনুবাদ—অথবা জ্যেষ্ঠানুক্রমে পর পর শয়ন করবেন।

বিবৃতি—পরিজনেরা নিজেদের বয়স অনুযায়ী যজমানের পাশে পর পর শয়ন করবেন। যিনি যত বড়, তিনি যজমানের তত কাছে শোবেন।

মন্ত্রবিদো মন্ত্রাঞ্ জপেয়ুঃ।। ৯।।

অনুবাদ—যাঁরা মন্ত্র জানেন, তাঁরা মন্ত্র জপ করবেন।

বিবৃতি—পরিজনদের মধ্যে যাঁদের মন্ত্র জানা আছে, তাঁরা ‘স্যোনা—’, ‘অতো দেবা—’, সৌর্য মন্ত্র ও স্বস্ত্যয়ন মন্ত্র জপ করবেন।



সংহায় অতো' দেবা অবস্ত ন ইতি ত্রিঃ।। ১০।।

অনুবাদ—আন্তরণ থেকে উঠে 'অতো দেবা অবস্ত নঃ' (ঋ. ১।২১।১৬) এই মন্ত্রটি তিনবার জপ করবেন।

এতাং দক্ষিণামুখাঃ প্রত্যঙ্মুখা উদঙ্মুখাশ্ চতুর্থম্।। ১১।।

অনুবাদ—এই ঋকমন্ত্রটি তাঁরা দক্ষিণমুখী, পশ্চিমমুখী ও উত্তরমুখী হয়ে চতুর্থবারে জপ করবেন।

বিবৃতি—প্রথমে পূর্বসূত্র অনুযায়ী পূর্বদিকে মুখ করে সম্পূর্ণ মন্ত্রটি তিনবার জপ করতে হবে, তারপর আলোচ্য সূত্র অনুযায়ী চতুর্থবারে এই মন্ত্রেরই তিনটি চরণ যথাক্রমে—দক্ষিণ, পশ্চিম ও উত্তরদিকে মুখ করে মাত্র একবার করে উপাংশুস্বরে পাঠ করবেন। এই অভিপ্রায়েই আগের সূত্রের সঙ্গে একসাথে না বলে 'এতাং' শব্দ দিয়ে স্বতন্ত্র একটি বাক্যে পৃথক একটি যোগ অর্থাৎ সূত্র প্রস্তুত করা হয়েছে।

সংহায় সৌর্যাণি স্বস্ত্যয়নানি চ জপিত্বান্নং সংস্কৃত্য ব্রাহ্মণান্

ভোজয়িত্বা স্বস্ত্যয়নং বাচয়ীত।। ১২।।

অনুবাদ—উঠে তাঁরা সূর্যমন্ত্র ও স্বস্তিমন্ত্র জপ করে অন্ন সংস্কার করে ব্রাহ্মণদের ভোজন করিয়ে তাঁদের স্বস্তিবাক্য বলাবেন।

বিবৃতি—বৃত্তিকারের মতে এখানে 'সংহায়' পদের অর্থ একত্রিত হয়ে। সৌর্য সূক্তগুলি হল 'সূর্যো নো-' (ঋ. ১০।১৫৮।১), 'উদু ত্যং-' (ঋ. ১।৫০।১), 'চিত্রং দেবানাং —' (ঋ. ১।১১৫।১), 'নমো মিত্রস্য-' (ঋ. ১০।৩৭।১)। স্বস্ত্যয়নের মন্ত্রগুলি হচ্ছে 'আ নো ভদ্রাঃ—' (ঋ. ১।৮৯), 'স্বস্তি নো মিমীতাম্—' (ঋ. ৫।৫১।১১), 'পরাবতো যে—' (ঋ. ১০।৬৩)। সূত্রে ক্লীবলিঙ্গে 'সৌর্যাণি' ও 'স্বস্ত্যয়নানি' বলায় সৌর্যসূক্ত ও স্বস্ত্যয়নসূক্তকেই বুঝতে হবে, ব্যতিক্রম কেবল 'স্বস্তি নো—' স্থলে।

চতুর্থ খণ্ড (২/৪)

হেমন্তশিশিরয়োশ্ চতুর্ণাম্ অপরপক্ষাণাম্ অষ্টমীষষ্ঠকাঃ।। ১।।

অনুবাদ—হেমন্ত ও শীত ঋতুর চারটি কৃষ্ণপক্ষের অষ্টমী তিথিতে 'অষ্টকা' অনুষ্ঠান করতে হয়।

বিবৃতি—অগ্রহায়ণ থেকে মাঘ পর্যন্ত চার মাসের চারটি অপরপক্ষের অর্থাৎ কৃষ্ণপক্ষের অষ্টমী তিথিতে 'অষ্টকা' কর্মের অনুষ্ঠান করতে হয়। মাঝে মলমাস পড়লে সেই মাসে অষ্টকার অনুষ্ঠান হবে না।

একস্যাং বা ।। ২।।



অনুবাদ—অথবা তা একটি (অষ্টমীতে করণীয়)।

বিবৃতি—চারমাসে একটি করে অষ্টকা না করে কেবল একটি অষ্টমীতেই অষ্টকা করা চলে।

পূৰ্বেদ্যুঃ পিতৃভ্যো দদ্যাৎ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—পূর্বের দিন পিতৃপুরুষদের উদ্দেশে পিণ্ড ও আহার দান করবেন।

বিবৃতি—সপ্তমী তিথিতে পিতা, পিতামহ ও প্রপিতামহ এই তিন পুরুষের উদ্দেশে পিণ্ড ও আহার দান করতে হয়। অষ্টকার অনুষ্ঠান হয় শ্রৌতসূত্রে বর্ণিত পিণ্ডপিতৃযজ্ঞেরই মতো।

ওদনং কৃসরং পায়সম্ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—অন্ন, তিলমিশ্রিত অন্ন ও পায়স তাঁদের দান করবেন।

চতুঃশরাবস্য বাপূপান্ ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—অথবা চার-শরার পিঠা দেবেন।

বিবৃতি—চার শরা ধানের চাল গুঁড়া করে পিঠা তৈরী করতে হবে।

উদীরতামবর উত্পরাস ইত্যষ্টাভির্ হুত্বা যাবতীভির্ বা  
কাময়ীত ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—‘উদীরতামবর উত্পরাস-’ (ঋ.১০।১৫।১৮) ইত্যাদি আটটি মন্ত্র অথবা যতগুলি মন্ত্র ইচ্ছা ততগুলির দ্বারা আহুতি দিয়ে—

বিবৃতি—মন্ত্রগুলি প্রয়াতপুরুষ-সম্পর্কিত হওয়া চাই।

অথ শ্বোভূতেহষ্টকাঃ পশুনা স্থালীপাকেন চ ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—এরপর পরবর্তী দিন এলে পশু এবং (অথবা) স্থালীপাকের দ্বারা অষ্টকাগুলি অনুষ্ঠিত হবে।

বিবৃতি—সপ্তমী শেষ হয়ে পরদিন অষ্টমী হলে সেইদিন পশুযাগ অথবা স্থালীপাকের সঙ্গে অষ্টকার অনুষ্ঠান করবেন। সূত্রের অনুবাদে আক্ষরিক অর্থই দেওয়া হয়েছে, বৃত্তি অনুযায়ী কিন্তু ‘চ’ শব্দের অর্থ এখানে ‘বা’।

অপ্যানডুহো যবসম্ আহরেত্ ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—অথবা শকটবাহী ষাঁড়কে তৃণ দেবেন।

বিবৃতি—অপি = অথবা। পশু, স্থালীপাক অথবা ষাঁড়কে অন্নদান—এই তিনটির যে—কোন একটি করতে হবে।

অগ্নিনা বা কক্ষম্ উপোষেত্ ॥ ৯ ॥



অনুবাদ—অথবা অগ্নির দ্বারা গৃহকে দক্ষ করবেন।

এষা মেহষ্টকেতি ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—‘এষা—’ (এটি আমার অষ্টকা) এই চিন্তা করবেন।

বিবৃতি—যাঁড়কে অন্নদান অথবা গৃহকে দক্ষ করলে মনে মনে এই কথা চিন্তা করতে হয়।

ন ত্বেবানষ্টকঃ স্যাৎ ॥ ১১ ॥

অনুবাদ—অষ্টকাহীন কিন্তু থাকবেনই না।

বিবৃতি—বিকল্পগুলির মধ্যে যে কোন একটি পক্ষ অবলম্বন করে, অষ্টকার অনুষ্ঠান অবশ্যই করতে হবে।

তাং হৈকে বৈশ্বদেবীং ব্রুবত আগ্নেয়ীম্ একে সৌর্যাম্ একে  
প্রাজাপত্যাম্ একে রাত্রিদেবতাম্ একে নক্ষত্রদেবতাম্ একে  
ঋতুদেবতাম্ একে পিতৃদেবতাম্ একে পশুদেবতাম্ একে ॥ ১২ ॥

অনুবাদ—কেউ বলেন এই অষ্টকা বিশ্বে দেবতার, কেউ বলেন অগ্নির, কেউ বলেন সূর্যের, কেউ বলেন প্রজাপতির, কেউ বলেন রাত্রিদেবতার, কেউ বলেন নক্ষত্রদেবতার, কেউ বলেন ঋতুদেবতার, কেউ বলেন পিতৃদেবতাদের, কেউ বলেন পশুদেবতার।

পশুকল্পেন পশুং সংজ্ঞপ্য প্রোক্ষণোপাকরণবর্জং বপাম্ উত্থিধ্য  
জুহুয়াৎ। বহ বপাং জাতবেদঃ পিতৃভ্যো যত্রৈনান্ বেত্থ  
নিহিতাঃ পরাকে মেদসঃ কুল্যা উপেনান্ত্ শবন্ত সত্যা এতা  
আশিষঃ সন্তু সর্বাঃ স্বাহেতি ॥ ১৩ ॥

অনুবাদ—পশুযজ্ঞের নিয়মানুসারে পশুটিকে বধ করে প্রোক্ষণ অর্থাৎ পশুর গায়ে জল ছিটানো এবং উপাকরণ অর্থাৎ পশুটিকে একটি বৃক্ষশাখার দ্বারা স্পর্শ করা বাদ দিয়ে পশুর বপাটিকে উৎপাটন করে ‘বহ বপাং —’ (হে জাতবেদাঃ, বপাটিকে পিতৃগণের উদ্দেশে বহন কর, যেখানে তাঁরা অবস্থান করেন বলে তুমি জান; মেদের স্রোত তাঁদের দিকে প্রবাহিত হোক। এই সকল ইচ্ছা পূর্ণ হোক, স্বাহা) এই মন্ত্রে আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—শ্বাসরোধ করে বধ করার নাম ‘সংজ্ঞপন’।

অথাবদানানাং স্থালীপাকস্য চ অগ্নে নয় সুপথা রায়ে অস্মান্ ইতি  
দ্বৈ। গ্রীষ্মো হেমন্ত ঋতবঃ শিবা নো বর্ষাঃ শিবা অভয়া শরন্ নঃ।  
সংবত্সরোহধিপতিঃ প্রাণদো নোহহোরাত্রৈ কৃণুতাং দীর্ঘমায়ুঃ স্বাহা।  
সম্ভা পৃথিবী শিবমন্তরিক্ষং দ্যৌর্নো দেব্যভয়ং নো অস্ত্র। শিবা দিশঃ



প্রদিশ উদ্দেশো ন আপো বিদ্যুতঃ পরিপাস্ত সর্বতঃ স্বাহা। আপো  
মরীচীঃ প্রবহন্ত নো ধিয়ো ধাতা সমুদ্রো বহন্ত পাপম্। ভূতং ভবিষ্যদ্  
অভয়ং বিশ্বম্ অস্ত্র মে ব্রহ্মাধিগুপ্তঃ স্বারাক্ষরাণি স্বাহা। বিশ্ব আদিত্যা  
বসবশ্চ দেবা রুদ্রা গোপ্তারো মরুতঃ সদন্ত। উর্জং প্রজামমৃতং  
পিষমানঃ প্রজাপতির্ময়ি পরমেষ্ঠী দধাতু স্বাহা। প্রজাপতে ন  
ত্বদেতান্যান্যঃ ॥১৪॥

অনুবাদ—এরপর পশুযাগের, স্থালীপাকের এবং অপর এক স্থালীপাকের ‘অগ্নে  
নয়—’ (ঋ.১।১৮৯।১,২) ইত্যাদি দুটি মন্ত্র, ‘গ্রীষ্মো—’ (গ্রীষ্ম, শীত এবং ঋতুগুলি  
আমাদের প্রতি শান্তিস্বরূপ হোক, বর্ষা শান্তিস্বরূপ হোক, শরৎ হোক ভয়হীন, প্রাণদায়ী  
সংবৎসর আমাদের অধিপতি হোক, রাত্রি ও দিন আমাদের দীর্ঘ আয়ু প্রদান করুক,  
স্বাহা), ‘শান্তা—’ (পৃথিবী শান্ত হোক, অন্তরিক্ষ শান্ত হোক, দুলোকের দেবতা আমাদের  
অভয় দিন, দিক্‌সমূহ, অবাস্তুর দিক্‌সমূহ, উর্ধ্বদিক্‌সমূহ আমাদের নিকট শান্তিস্বরূপ হোক,  
জল ও বিদ্যুৎ আমাদের চারিদিক থেকে রক্ষা করুক, স্বাহা), ‘আপো—’ (জল ও আলোক  
আমাদের বুদ্ধিকে বহন করুক, সৃষ্টিকর্তা ও সমুদ্র আমাদের পাপ দূর করুক, অতীত  
ও ভবিষ্যৎ আমাদের কাছে ভয়শূন্য হোক, ব্রহ্মার দ্বারা সংরক্ষিত হয়ে আমি যেন সঙ্গ  
ত পরিবেশন করতে পারি, স্বাহা), ‘বিশ্ব—’ (সকল আদিত্যগণ, বসুগণ, রুদ্রগণ,  
রক্ষকগণ, মরুদগণ উপবেশন করুন, শ্রেষ্ঠ শাসক সর্বত্র বিরাজমান প্রজাপতি আমাকে  
তেজ, সন্তান ও অমরত্ব প্রদান করুন, স্বাহা), ‘প্রজাপতে—’ (ঋ.১০।১২১।১০) —  
এই সাতটি হচ্ছে আহুতিদানের মন্ত্র।

বিবৃতি—‘স্থালীপাক’ শব্দে এখানে দুই স্থালীপাককেই বুঝানো হয়েছে।

### সৌবিক্তকৃত্যষ্টমী ॥ ১৫ ॥

অনুবাদ—অষ্টম আহুতি ষ্টিক্‌ৎ অগ্নির (উদ্দেশে প্রদান করতে হবে)।

বিবৃতি —পশুযাগের অন্তর্গত স্থালীপাক এবং স্বতন্ত্র এক স্থালীপাক এই দুই স্থালীপাকের  
যখন মিলিত হোম হবে, তখন ষ্টিকৃতের অনুষ্ঠানও একবারই হবে। সাতটি মন্ত্রে দুই  
স্থালীপাকে সাতটি আহুতি দেওয়ার পর ষ্টিক্‌ৎ অগ্নির উদ্দেশে হবে অষ্টম আহুতি।  
দুই স্থালীপাকের পৃথক পৃথক সাতটি হোম হলে ষ্টিক্‌ৎ হত পঞ্চদশ আহুতি। তাই যুগ্ম  
অনুষ্ঠানই করতে হবে।

### ব্রাহ্মণান্ ভোজয়েদ্ ইত্যুক্তম্ ॥ ১৬ ॥

অনুবাদ—(পূর্বেই) বলা হয়েছে ব্রাহ্মণদের ভোজন করাবেন।

বিবৃতি—২।৩।১২ সূত্রে যা যা বলা হয়েছে, তা এখানেও করতে হবে।



পঞ্চম খণ্ড (২/৫)

অপরেদ্যুর্ অষ্টক্যম্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—পরের দিন নবমীতে ‘অষ্টক্য’ নামে অনুষ্ঠান করতে হবে।

তস্যৈব মাংস্যস্য প্রকল্য দক্ষিণাপ্রবণেহগ্নিম্ উপসমাধায়  
পরিশ্রিত্যোত্তরতঃ পরিশ্রিতস্য দ্বারং কৃত্বা সমূলং বর্হিস্ ত্রির্  
অপসলৈর্ (লব্য) অবিধূম্বন্ পরিষ্ঠীয় হবীংষ্যাসাদয়েদ্ ওদনং কুসরং  
পায়সং দধিমস্থান্ মধুমস্থান্ চ ॥ ২ ॥

অনুবাদ—সেই সেই মাংসেরই কিছু অংশ প্রস্তুত করে, দক্ষিণদিকে ঢালু এমন স্থানে  
অগ্নিস্থাপন করে অগ্নির চতুর্দিকে বেষ্টনী দিয়ে উত্তরদিকে একটি প্রবেশপথ করে, অগ্নির  
চারদিকে ডান দিক থেকে বাম দিকে সমূল কুশ না কাঁপিয়ে তিনবার ছড়িয়ে দিয়ে অন্ন,  
তিলমিশ্রিত অন্ন, পায়স, দধিমস্থ ও মধুমস্থ—এই আহুতিদ্রব্যগুলি স্থাপন করবেন।

বিবৃতি - অষ্টমীর দিন যে পশু বধ করা হয়েছে, সেই পশুরই মাংস ভোজনের উপযোগী  
করে ব্রাহ্মণদের ভোজন করাতে হয়। অগ্নির চারপাশ বালি ইত্যাদি দিয়ে ঘিরে দিতে  
হয়। সূত্রে দু’বার ‘পরিশ্রিত’ বলায় এই বেষ্টনী দেওয়া আবশ্যিক নয় বলে বুঝতে  
হবে। ‘দধিমস্থ’ হচ্ছে দই- মেশানো ছাতু এবং ‘মধুমস্থ’ মধু- মেশানো ছাতু। অন্ন প্রভৃতি  
পাক করতে হয় রন্ধনের অগ্নিতে নয়, গৃহ অগ্নিতে। গৃহ অনুষ্ঠানে সর্বত্রই চরুপাক  
করতে হয় গৃহ অগ্নিতেই।

পিণ্ডপিতৃযজ্ঞকল্পেন ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—পিণ্ডপিতৃযজ্ঞের নিয়ম অনুসারে এই কর্ম অনুষ্ঠিত হবে।

হুত্বা মধুমস্থবর্জং পিতৃভ্যো দদ্যাৎ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—আহুতি দিয়ে মধুমস্থ ব্যতীত দ্রব্যসমূহ পিতৃগণকে দান করবেন।

বিবৃতি—বৃত্তি অনুসারে অর্থ—মধুমস্থ ছাড়া অপর চারটি দ্রব্য দিয়ে দুটি আহুতি দিয়ে  
যথাসময়ে পিতৃগণকে পিণ্ড দিতে হবে। পিণ্ডদানের সময়ে মধুমস্থও গ্রহণ করতে হয়।

স্ত্রীভ্যাশ্ চ সুরা চাচামম্ ইত্যধিকম্ ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—পত্নীদের অধিক দেবেন সুরা ও আচমনের জল।

বিবৃতি—মাতা, মাতামহী এবং প্রমাতামহীকেও পিণ্ড দেবেন, তবে অতিরিক্ত দেবেন কেবল  
সুরা ও আচমনের জল। ২নং সূত্রে উল্লিখিত অন্ন ইত্যাদি পাঁচটি বস্তু ছাড়াও এই সুরা



ও আচমনীয় দিতে হয়।

কষুশ্বেকে দ্বয়োঃ ষট্‌সু বা ॥ ৬॥

অনুবাদ—অনেকে দুটি অথবা ছটি গর্তে (স্থাপন করেন)।

বিবৃতি — দুটি রেখা, দুটি গর্ত অথবা ছটি গর্তে পিতৃগণের উদ্দেশে পিণ্ড অর্পণ করতে হয়। গর্ত দুটি হলে তা আয়তাকৃতি এবং ছটি হলে বৃত্তাকৃতি করতে হয়।

পূর্বাসু পিতৃভ্যো দদ্যাৎ ॥ ৭॥

অনুবাদ—পিতৃগণের উদ্দেশে দেবেন পূর্বদিকের গর্তসমূহে।

অপরাসু স্ত্রীভ্যঃ ॥ ৮॥

অনুবাদ—পশ্চিমদিকের (রেখা/গর্ত) গুলিতে দেবেন প্রয়াত নারীদের উদ্দেশে।

এতেন মাধ্যাবর্ষং প্রোষ্ঠপদ্যা অপরপক্ষে ॥ ৯॥

অনুবাদ—এর দ্বারা প্রোষ্ঠপদীর নিকটবর্তী কৃষ্ণপক্ষের অষ্টমীতে করণীয় ‘মাধ্যাবর্ষ’ অনুষ্ঠান বলা হল।

মাসি মাসি চৈবং পিতৃভ্যোহযুক্ষু প্রতিষ্ঠাপয়েৎ ॥ ১০॥

অনুবাদ—এইভাবে প্রতিমাসে পিতৃগণকে অযুগ্ম সংখ্যায় (অযুগ্ম-সংখ্যক তিথিতে, অযুগ্ম সংখ্যক দানসহ, অযুগ্মসংখ্যক ব্রাহ্মণকে ভোজন করিয়ে ইত্যাদি) দান করবেন।

বিবৃতি—প্রতিমাসে তৃতীয়া, পঞ্চমী ইত্যাদি বিজোড় তিথিতে অযুগ্মকোর মতোই পিতৃগণের উদ্দেশ্যে শ্রাদ্ধকর্ম করবেন। গন্ধমাল্য ইত্যাদি সব-কিছুই একবার, তিনবার বা পাঁচবার করে নেবেন।

নবাবরান্ ভোজয়েৎ ॥ ১১॥

অনুবাদ—অন্তত নয়জন (ব্রাহ্মণকে ভোজন করাবেন)।

বিবৃতি—অযুগ্মক সম্পর্কেই এই বিধি।

অযুজো বা ॥ ১২॥

অনুবাদ—অথবা অযুগ্মসংখ্যক (ব্রাহ্মণদের ভোজন করাবেন)।

বিবৃতি—সম্ভব না হলে অযুগ্মকো নয়ের অপেক্ষায় কম বিজোড়- সংখ্যক অর্থাৎ সাত, পাঁচ, তিন অথবা একজন ব্রাহ্মণকে ভোজন করাতে হয়।

যুগ্মান্ বৃদ্ধিপূর্তেষু ॥ ১৩॥

অনুবাদ—বৃদ্ধি ও পূর্ত কর্মসমূহে যুগ্মসংখ্যক ব্রাহ্মণদের ভোজন করাবেন।

বিবৃতি—অগ্ন্যাধেয়, পুংসবন, সীমন্তোন্নয়ন, চৌলকর্ম, উপনয়ন, বিবাহ ইত্যাদি শ্রৌত ও



স্মার্ত কৰ্ম হুছে বৃদ্ধিকৰ্ম। কৃপ, পুষ্করিণী, উদ্যান প্রভৃতি নির্মাণ হুছে পূৰ্তকৰ্ম। এই দুই প্রকাৰ কৰ্মেই পিতৃপুরুষের উদ্দেশে শ্রাদ্ধে আট, ছয়, চার ইত্যাদি জোড়সংখ্যক ব্যক্তিকে ভোজন কৰাতে হবে।

অযুগ্মানু ইতরেষু ॥ ১৪ ॥

অনুবাদ—অন্যান্য দিনে অযুগ্মসংখ্যক (ব্রাহ্মণ ভোজন কৰাবেন)।

প্রদক্ষিণম্ উপচারো যবৈস্ তিলার্থঃ ॥ ১৫ ॥

অনুবাদ—অনুষ্ঠেয় কৰ্ম বাম থেকে ডানদিকে কৰতে হয়; তিলের স্থলে যব ব্যবহার কৰতে হয়।

বিবৃতি—বৃদ্ধিশ্রাদ্ধ ও পূৰ্তশ্রাদ্ধে (১৩ নং সূ. দ্র.) কাজগুলি বাম থেকে শুরু কৰে ডানদিকে শেষ কৰতে হয়, অন্যান্য শ্রাদ্ধে কিন্তু কাজগুলি প্রসব্যক্রমে অর্থাৎ ডান থেকে বামদিকে কৰতে হবে।

ষষ্ঠ খণ্ড (২/৬)

রথম্ আরোক্ষ্যন্ নানা পানিভ্যাং চক্রে অভিমুশেত।

অহং তে পূর্বং পাদাব্ আলভেদ্ বৃহদ্রথন্তরে তে চক্রে ॥ ১ ॥

অনুবাদ—রথে আরোহণ কৰার সময়ে ‘অহং তে—’ (আমি তোমার সামনের পা দুটি স্পর্শ কৰছি, বৃহৎ ও রথন্তর তোমার দুটি চক্র) এই মন্ত্ৰে হাত দিয়ে পৃথক দুটি চক্র স্পর্শ কৰবেন।

বিবৃতি—একই সময়ে ডান হাত দিয়ে দক্ষিণ চক্র এবং বাম হাত দিয়ে বাম চক্র স্পর্শ কৰতে হবে, একটিকে স্পর্শ কৰার পরে অপরটি স্পর্শ কৰলে চলবে না। দূর দেশে যেতে হলে প্রথমবার রথে ওঠার সময়েই চক্রকে স্পর্শ কৰতে হয়, পথে প্রয়োজনে বার বার উঠতে হলে নয়।

বামদেব্যামক্ষ ইত্যক্ষাধিষ্ঠানে ॥ ২ ॥

অনুবাদ—‘বামদেব্যামক্ষ’ (ধূরা হুছে বামদেব্য) এই মন্ত্ৰে অক্ষের দুই অধিষ্ঠান স্পর্শ কৰবেন।

দক্ষিণপূর্বাভ্যাম্ আরোহেত্; বায়োষ্টবা

বীৰ্যেণারোহামীন্দ্রস্যোজসাধিপত্যেনেতি ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—‘বায়োষ্টবা—’ (বায়ুর বীৰ্যের দ্বারা, ইন্দ্রের শক্তি ও আধিপত্যের দ্বারা আমি তোমাতে আরোহণ কৰছি)—এই মন্ত্ৰে তিনি দক্ষিণ চরণ পূর্বে স্থাপন কৰে রথে আরোহণ



করবেন।  
বিবৃতি—দক্ষিণ-পূর্বাভ্যাম্ = এমন দুই চরণ যার দক্ষিণটি পূর্বে আছে অর্থাৎ ডান পা আগে রেখে।

রশ্মীন্ সংমুশেদ্ অরশ্মিকান্ বা দণ্ডেন। ব্রহ্মণো বস্তৈজসা  
সংগৃহ্মামি সত্যেন বঃ সংগৃহ্মামীতি ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—‘ব্রহ্মণো—’ (ব্রহ্মের তেজ দ্বারা তোমাদের গ্রহণ করছি, সত্য দ্বারা তোমাদের গ্রহণ করছি) এই মন্ত্রে অশ্বের রশ্মি স্পর্শ করবেন; রশ্মি না থাকলে দণ্ড দ্বারা অশ্বকে স্পর্শ করবেন।

বিবৃতি—রশ্মি = লাগাম।

অভিপ্রবর্তমানেষু জপেত্ সহস্রসনিং বাজমভিবর্তস্ব রথদেব প্রবহ  
বনস্পতে বীডবঙ্গো হি ভূয়া ইতি ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—অশ্বগুলি সম্মুখে এগিয়ে চলতে থাকলে ‘সহস্র—’ (সহস্রপ্রদ শক্তিতে অগ্রসর হও, হে রথদেব বহন কর) এবং ‘বনস্পতে—’ (ঋ. ৬।৪৭।২৬) মন্ত্র জপ করবেন।

এতয়ান্যান্যাপি বানস্পত্যনি ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—এই ঋক্ দ্বারা অন্যান্য কাষ্ঠনির্মিত বস্তুও (স্পর্শ করবেন)।

বিবৃতি—শকট ইত্যাদি অন্যান্য কাষ্ঠনির্মিত যানেও আরোহণ করার সময়ে এই মন্ত্রে স্পর্শ করতে হয়। এই মন্ত্র বলতে সম্ভবত ‘বনস্পতে—’ মন্ত্রটিকেই বুঝানো হয়েছে।

স্থিরৌ গাবৌ ভবতাং বীলু রক্ষ ইতি রথাস্তম্ অভিমুশেত্ ॥

৭ ॥

অনুবাদ—‘স্থিরৌ—’ (ঋ. ৩।৫৩।১৭) এই মন্ত্রে রথের প্রত্যেক অঙ্গ স্পর্শ করবেন।

বিবৃতি—এই মন্ত্রের মধ্যে যে যে অঙ্গের উল্লেখ আছে, শকট প্রভৃতির সেই সেই অঙ্গ অর্থাৎ অক্ষ (axle), ঈষা ও যুগ স্পর্শ করতে হয়। রথের ক্ষেত্রে এই মন্ত্র প্রযোজ্য নয়, কারণ রথে গরু থাকে না।

সুত্রামাণং পৃথিবীং দ্যামনেহসম্ ইতি নাবম্ ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—‘সুত্রামাণং—’ (ঋ. ১০।৬৩।১০)—এই মন্ত্রে নৌকায় আরোহণ করবেন।

নবরথেন যশস্বিনং বৃক্ষং হৃদং বাবিদাসিনং প্রদক্ষিণং কৃত্বা

ফলবতীঃ শাখা আহরেত্ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—নূতন রথে যাওয়ার সময়ে কোন একটি বিখ্যাত বৃক্ষ অথবা অশুষ্ক হৃদকে প্রদক্ষিণ করে একটি ফলবতী বৃক্ষশাখা নিয়ে আসবেন।



বিবৃতি—৫নং সূত্র পর্যন্ত নির্দেশগুলি পালন করে এই সূত্রে বিহিত কর্মটি করতে হয়। ফলবতী শাখা বলতে আম, জাম ইত্যাদি বৃক্ষের শাখাকে বুঝতে হবে।

অন্যদ বা কৌটুশ্বম্ ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—অথবা আত্মীয়-স্বজনদের উপযোগী অন্য (কোন বস্তু সংগ্রহ করবেন)।

সংসদম্ উপয়ায়াত্ ॥ ১১ ॥

অনুবাদ—(সেই রথে করে) গৃহের নিকট আসবেন।

বিবৃতি—বৃত্তি অনুযায়ী সংসদ শব্দের অর্থ গৃহ।

অস্মাকমুত্তমং কৃধীত্যাদিত্যম্ ঈক্ষমাণো জপিহাবরোহেত্ ॥ ১২ ॥

অনুবাদ—সূর্যের দিকে তাকিয়ে থেকে ‘অস্মাকম্—’ (ঋ.৪।৩১।১৫) এই মন্ত্র জপ করে নূতন রথ থেকে নামবেন।

ঋষভং মা সমানানাম্ ইত্যভিক্রামন্ ॥ ১৩ ॥

অনুবাদ—গৃহে প্রবেশ করতে করতে ‘ঋষভং-’ (ঋ.১০।১৬৬।১)—এইমন্ত্র জপ করবেন।

বয়মদ্যেদ্রস্য প্রেষ্ঠা ইত্যস্তং যাত্যাদিত্যে ॥ ১৪ ॥

অনুবাদ—সূর্যাস্ত হতে থাকলে ‘বয়মদ্যে—’ (ঋ. ১।১৬৭।১০) এই মন্ত্র জপ করবেন।

তদ্বো দিবো দুহিতরো বিভাতীর্ ইতি ব্যুষ্ঠায়াম্ ॥ ১৫ ॥

অনুবাদ—প্রভাত হলে ‘তদ্বো-’ (ঋ.৪।৫১।১১) এই মন্ত্র জপ করবেন।

বিবৃতি—‘ঋষভং,’ ‘বয়মদ্যে-’ এবং ‘তদ্বো-’ এই তিনটি হচ্ছে পরিভাষায় যাকে ‘মন্ত্র’ বলে তারই প্রতীক। মন্ত্র বলে এগুলি উপাংশু অর্থাৎ স্বগতকণ্ঠে পাঠ করতে হবে। ৯-১৫ নং সূত্রে যা যা বলা হল সেগুলি নূতন রথের ক্ষেত্রেই করতে হয়।

সপ্তম খণ্ড (২/৭)

অথাতো বাস্তুপরীক্ষা ॥ ১ ॥

অনুবাদ—এরপর বাস্তু-পরীক্ষা (বিষয়ে বলা হচ্ছে)।

বিবৃতি—বৃত্তিকারের মতে ‘অতঃ’ শব্দটি কারণ বোঝাচ্ছে। এরপর এই কারণে বাস্তুপরীক্ষার বিষয়ে বলা হচ্ছে যে, বুদ্ধি ও সমৃদ্ধি গৃহকে অবলম্বন করেই হয়ে থাকে।

অনুখরম্ অবিবদিষু ভূম ॥ ২ ॥



অনুবাদ—উষরতাপশূন্য বিবাদহীন ভূমি (হচ্ছে গৃহনির্মাণের উপযুক্ত স্থান)।

বিবৃতি—উথর = উষর। ভূম = ভূমি।

ওষধিবনস্পতিবত্ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—ভূমিটি ওষধি- ও বনস্পতি-যুক্ত হবে।

বিবৃতি—স্থানটিতে নানা ওষধি ও বড় বড় গাছপালা থাকা চাই।

যস্মিন্ কুশবীরিণং প্রভূতম্ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—যেখানে প্রচুর কুশ ও বীরিণ ঘাস (থাকবে সেখানে গৃহনির্মাণ করতে হবে)।

কণ্টকিক্ষীরিণস্ তু সমূলান্ পরিখায়োদ্বাসয়েদ্ অপামার্গঃ শাকস্  
তিল্লকঃ পরিব্যাধ ইতি চৈতানি ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—কাঁটা ও দুগ্ধতুল্য রসবিশিষ্ট গাছ এবং অপামার্গ, শাক, তিল্লক, পরিব্যাধ গাছগুলি মূলসমেত কেটে ফেলে দিতে হবে।

যত্র সর্বত আপো মধ্যং সম্-এত্য প্রদক্ষিণং শয়নীয়ং পরীত্য প্রাচ্যঃ  
স্যান্দেরন্ অপ্রবদত্যস্ তত্ সর্বং সমৃদ্ধম্ ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—যে স্থানে চারদিক থেকে জল মধ্যস্থানে এসে শয়নস্থানকে প্রদক্ষিণ করে পূর্বাভিমুখে নিঃশব্দে প্রবাহিত হয় সেই সব স্থান গৃহনির্মাণের পক্ষে সমৃদ্ধ।

বিবৃতি—জমির চার দিক উঁচু, মাঝখান নীচু, পূর্বদিক সামান্য ঢালু করে গৃহ নির্মাণ করতে হয়। পূর্ব দিকে শয়নগৃহ করতে হবে। জল যাতে নিঃশব্দে নির্গত হতে পারে এমনভাবে শয়নগৃহের উত্তর দিকে একটি নালি তৈরী করতে হয়।

সমবস্রবে ভক্তশরণং কারয়েত্ ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—জলনির্গমনের পথে একটি ভাণ্ডারগৃহ নির্মাণ করাবেন।

বিবৃতি—পূর্বদিকে জলনির্গমনের দিকে রান্নাঘর করতে হয়।

বহ্নন্নং হ ভবতি ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—এমন হলে ঘরটি বহু অন্ন-যুক্ত হয়।

দক্ষিণাপ্রবণে সভাং মাপয়েত্ সাদ্যুতা হ ভবতি ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—দক্ষিণে ঢালু একটি সভাগৃহ নির্মাণ করাবেন; সেখানে কিন্তু দ্যুতক্ৰীড়া হবে না।

বিবৃতি—উত্তরদিকে ডান দিক ঢালু স্থানে সভাগৃহ নির্মাণ করা হবে, সেখানে কিন্তু কোন



দ্যুতক্রীড়ার আসর বসবে না। সভা = বৈঠকখানা।

যুবানস্ তস্যাং কিতবাঃ কলহিনঃ প্রমায়ুকা ভবন্তি ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—যুবকেরা সেই সভায় দান্তিক হয়, কলহ করে এবং অল্প বয়সে মারা যায়।

বিবৃতি—দক্ষিণে ঢালু স্থানে সভাগৃহ-নির্মাণে কিছু দোষও ঘটে। সেখানে সভাগৃহ নির্মিত হলে যুবকেরা দান্তিক হয়ে ওঠে, কলহপরায়ণ হয় এবং অল্পায়ু হয়। তাই পরবর্তী সু. দ্র।

যত্র সর্বত আপঃ প্রস্যন্দেয়ন্ সা স্বস্তয়ন্যদ্যুতা চ ॥ ১১ ॥

অনুবাদ—যেখানে তাই সব দিক থেকে জল আসে সেই স্থানে নির্মিত সভা মঙ্গলজনক ও দ্যুতক্রীড়াশূন্য হয়।

অষ্টম খণ্ড (২/৮)

অথৈতৈর্ বাস্তু পরীক্ষেত ॥ ১ ॥

অনুবাদ—এরপর এইভাবে বাস্তুভূমি পরীক্ষা করবেন।

জানুমাত্রং গর্তং খাত্বা তৈর্ এব পাংসুভিঃ প্রতিপূরয়েত্ ॥ ২ ॥

অনুবাদ—জানুপরিমাণ গর্ত খনন করে সেই পাংসুগুলি দ্বারাই গর্তটি পূর্ণ করবেন।

বিবৃতি—জানুমাত্র = এক-হাঁটু-পরিমাণ। তৈঃ = খুঁড়ে যে মাটি উঠেছে সেগুলি দ্বারা

অধিকে প্রশস্তং সমে বার্তং ন্যুনে গর্হিতম্ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—গর্ত পূরণ করার পর পাংশু অধিক হলে বেশ ভাল, গর্তপূরণের পক্ষে সমান হলে মধ্যমানের, কম হয়ে গেলে খারাপ।

বিবৃতি—বার্তম্ = বৃত্তিঘটিত, চলার বা থাকার মতো।

অস্তম্-ইতে-হপাং সুপূর্ণং পরিবাসয়েত্ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—সূর্য অস্ত গেলে গর্তটি রাত্রিতে জল দিয়ে পরিপূর্ণ করে রেখে দেবেন।

সোদকে প্রশস্তম্ আর্দ্রে বার্তং শুষ্কে গর্হিতম্ ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—সকালে গর্তটি জলপূর্ণ থাকলে বুঝতে হবে যে মাটি বেশ ভাল, আর্দ্র থাকলে মধ্যমানের, শুষ্ক হলে খারাপ।

শ্বেতং মধুরাস্বাদং সিকতোত্তরং ব্রাহ্মণস্য ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—শ্বেতবর্ণ, মধুর আস্বাদযুক্ত এবং উপরিতলে বালুকাবহুল ভূমি ব্রাহ্মণের পক্ষে



উপযোগী।

লোহিতং ক্ষত্রিয়স্য ॥ ৭ ॥

অনুবাদ— লোহিতবর্ণবিশিষ্ট ভূমি ক্ষত্রিয়ের (পক্ষে প্রশস্ত)।

বিবৃতি— লালবর্ণের, মিশ্র-আস্বাদযুক্ত এবং বালিবহুল যে জমি তা ক্ষত্রিয়ের পক্ষে প্রশস্ত।

পীতং বৈশ্যস্য ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—পীতবর্ণ ভূমি বৈশ্যের পক্ষে (প্রশস্ত)।

তত্ সহস্রসীতং কৃত্বা যথাদিক্ সমচতুর্-অঙ্গং মাপয়েত্ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—সেই ভূমিতে সহস্রবার হলকর্ষণ করে সমচতুষ্কোণাকৃতির স্থান মেপে নেবেন।

আয়তচতুর্-অঙ্গং বা ॥ ১০ ॥

অনুবাদ—অথবা একটি চতুষ্কোণ আয়তক্ষেত্র মেপে নেবেন।

বিবৃতি—আয়ত = দীর্ঘ, পূর্ব দিকে দীর্ঘ।

তচ্ ছমীশাখয়োদুশ্বরশাখয়া বা শস্তাতীয়েন ত্রিঃ প্রদক্ষিণং

পরিব্রজন্ থোক্ষতি ॥ ১১ ॥

অনুবাদ—শস্তাতীয়ে সূক্ত আবৃত্তি করতে করতে ভূমিকে তিনবার প্রদক্ষিণক্রমে পরিক্রমা করতে করতে শমীবৃক্ষের বা উদুশ্বরবৃক্ষের শাখা দিয়ে সেখানে জল ছিটাবেন।

বিবৃতি—‘শং ন ইন্দ্রাগ্নী-’ (ঋ. ৭। ৩৫) সূক্তটির নাম ‘শস্তাতীয়ে’। এই সূক্তটির পাঠ শেষ হলে তবে পরিক্রমা করবেন। কেবল এখানে নয়, সর্বত্রই মন্ত্র দ্বারা কিছু করতে হলে মন্ত্রপাঠের শেষে তা করতে হয়, কারণ মন্ত্রটি সেখানে করণ এবং অসম্পূর্ণ যে করণ তা করণ নয়। যেমন কুঠার অসম্পূর্ণ হলে তা দিয়ে কোন-কিছু ছেদন করা যায় না। মন্ত্রটি প্রত্যেকবারই পরিক্রমার আগে তাই পাঠ করতে হবে।

অবিচ্ছিন্নয়া চোদকধারয়া। আপো হি ষ্ঠা ময়োভুব ইতি

তুচেন ॥ ১২ ॥

অনুবাদ—এবং আবার তিনি ‘আপো হি —’ (ঋ. ১০। ৯। ১-৩) এই তিন মন্ত্র আবৃত্তি করতে করতে অবিচ্ছিন্নভাবে জলধারা দ্বারা সেচন করবেন।

বিবৃতি—তিনবার প্রদক্ষিণক্রমে পরিক্রমা করতে করতে এই মন্ত্রদ্বারা অবিরাম জলধারা সেচন করবেন। তিনবারই জলধারা সেচন করবেন এবং মন্ত্রও তিনবারই পাঠ করবেন।

বংশান্তরেষু শরণানি কারয়েত্ ॥ ১৩ ॥

অনুবাদ—দুটি বংশের মধ্যে পৃথক পৃথক কক্ষ নির্মাণ করাবেন।



বিবৃতি—যতগুলি বাঁশ ব্যবহার করা হয়েছে সেগুলির প্রত্যেক দুটি দুটি বাঁশের মাঝে দেওয়াল দিয়ে গৃহ (ক্ষুদ্র কক্ষ) তৈরী করবেন।

গর্তেষ্ববকাং শীপালম্ ইত্যবধাপয়েন্ নাস্যাগ্নির্দাহুকো ভবতীতি বিজ্ঞায়তে ॥ ১৪ ॥

অনুবাদ—যে গর্তগুলিতে গৃহের স্তম্ভগুলি স্থাপন করা হবে সেই গর্তগুলিতে অবকা ও শীপাল (= জলজ গুল্ম) স্থাপন করবেন, কারণ বেদ থেকে জানা যায় ‘নাস্যাগ্নি—’ (অগ্নি এর দাহক হতে পারে না)।

বিবৃতি—গর্তে অবকা ও শীপাল দিলে গৃহ অগ্নিতে দগ্ধ হয় না বলে জানা যায়।

মধ্যমস্থুণায়া গর্তেহবধায় প্রাগ্-অগ্রোদগ্-অগ্রান্ কুশান্ আন্তীর্ষ ব্রীহিযবমতীর্ অপ আসেচয়েত্। অচ্যুতায় ভৌমায় স্বাহেতি ॥

১৫ ॥

অনুবাদ—মাঝখানের স্তম্ভটির গর্তে অবকা ও শীপাল স্থাপন করে পূর্বমুখী ও উত্তরমুখী করে কুশগুলি বিস্তৃত করে ‘অচ্যুতায়-’ (ভৌম অচ্যুতকে স্বাহা) এই মন্ত্রে ব্রীহি ও যবপূর্ণ জল সেচন করবেন।

অথৈনাম্ উচ্ছ্রিয়মাণাম্ অনুমন্ত্রয়েতেহৈব তিষ্ঠ নিমিত্তা তিষ্মিলাস্তাভিরাবতীং মধ্যে পোষস্য তিষ্ঠন্তীম্। আ ত্বা প্রাপন্নঘায়ব আ ত্বা কুমারস্তরুণ আ বত্সো জায়তাং সহ। আ ত্বা পরিশ্রিতঃ কুস্ত আ দধ্নঃ কলশৈরয়ন্ ইতি ॥ ১৬ ॥

অনুবাদ—এর পর সেই মাঝের স্তম্ভটি গর্তে সোজাভাবে স্থাপন করা হতে থাকলে ঐ স্তম্ভকে ‘ইহৈব-’ (ভূমিতে স্থিরভাবে অবস্থিত তুমি ঋদ্ধিমান্, দীর্ঘস্থায়ী হয়ে, পুষ্টির মধ্যে বর্তমান থেকে এখানেই অবস্থান কর। অশুভজনেরা যেন তোমাকে স্পর্শ করতে না পারে। তরুণ পুত্রসন্তান যেন তোমার নিকট আগমন করে, তার সঙ্গে তরুণ গোবৎস যেন তোমার গৃহে জন্মলাভ করে, তোমার নিকট যেন পরিশ্রুত কুস্ত আসে, তোমার কাছে যেন দধির কলশ আগত হয়) এই মন্ত্রে অনুমন্ত্রণ করবেন।

বিবৃতি—অনুমন্ত্রণের লক্ষণ (definition) সম্পর্কে বলা হয়েছে “মন্ত্রম্ উচ্চারয়ন্তেব মন্ত্রার্থত্বেন সংস্মরেত্। শেষিণং তন্মনা ভূত্বা স্যাৎ এতদ্ অনুমন্ত্রণম্ ॥”- মন্ত্র উচ্চারণ করতে করতে মন্ত্রের যা উদ্দিষ্ট তা একাগ্রমনে স্মরণ করা। সূত্রে প্রায়ই অনু-মন্ত্র দ্বারা এই অনুমন্ত্রণ বিহিত হয়ে থাকে।



## নবম খণ্ড (২/৯)

বংশম্ আধীয়মানম্ ॥১॥

অনুবাদ—মাঝের খুঁটির উপর যে বংশ স্থাপিত হচ্ছে তাকে অনুমন্ত্রণ করবেন।

বিবৃতি— অনুমন্ত্রণের মন্ত্রটি পরবর্তী সূত্রে বলা হচ্ছে।

ঋতেন স্থণামধিরোহ বংশ দ্রাঘীন্ম আয়ুঃ প্রতরং দধানা

ইতি ॥২॥

অনুবাদ—‘ঋতেন-’ (হে বংশ, দীর্ঘ ও বিস্তৃত আয়ু দান করতে করতে ঋতের দ্বারা স্থণাতে আরোহণ কর) এই মন্ত্রে অনুমন্ত্রণ করবেন।

বিবৃতি—কেউ কেউ কেবল মাঝের স্তম্ভের বা খুঁটির উপর যে বাঁশটি রাখা হচ্ছে সেইটির ক্ষেত্রে নয়, প্রত্যেকটি বাঁশ রাখার সময়েই এই মন্ত্রটি পাঠ করেন।

সদূর্বাসু চতসৃষু শিলাসু মণিকং প্রতিষ্ঠাপয়েত্ পৃথিব্যা অধি

সংভবেতি ॥৩॥

অনুবাদ—দূর্বাসু চারটি শিলাতলে ‘পৃথিব্যা-’ (পৃথিবীর উপর সম্ভূত হও) এই মন্ত্রে একটি জলভাণ্ড রাখবেন।

অরঙ্গরো বাবদীতি ত্রেধা বদ্ধো ইরামু হ প্রশংসত্যনিরাপবোধতাম্

ইতি বা ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—অথবা ‘অরঙ্গরো-’ (বন্ধনরজ্জুর দ্বারা তিনবার আবদ্ধ অরঙ্গর খুব শব্দ করছে, ও মঙ্গল প্রশংসা করছে, সে অমঙ্গল দূর করুক) এই মন্ত্রে জলভাণ্ডটি রাখবেন।

অথাস্মিন্ অপ আসেচয়েত্, ঐতু রাজা বরুণো রেবতীভিরস্মিন্  
স্থানে তিষ্ঠতু মোদমানঃ। ইরাং বহন্তো ঘৃতমুক্ষমাণা মিত্রেণ  
সাকং সংবিশস্ত্বিতি ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—এরপর ‘ঐতু রাজা-’ (রাজা বরুণ প্রাচুর্যের সঙ্গে হাষ্ট মনে এখানে আগমন করুন, কল্যাণ বহন করে, ঘৃত প্রোক্ষণ করতে করতে তিনি মিত্রের সঙ্গে এখানে অবস্থান করুন) এই মন্ত্রে ঐ শূন্য ভাণ্ডে জল ঢালবেন।

বিবৃতি—ভাণ্ডটিকে জলপূর্ণ করার জন্য এই মন্ত্রে জল ঢালতে হবে।

অথৈনচ্ ছময়তি ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—এরপর এই বাস্তকে শাস্ত করবেন।



বিবৃতি—বাস্তুশান্তির জন্য যা করণীয় তা এবার করতে হয়।

ব্রীহিযবমতীভির্ অস্তির্ হিরণ্যম্ অবধায় শস্ত্রাতীয়েন ত্রিঃ প্রদক্ষিণং  
পরিব্রজন্ প্রোক্ষতি ॥৭॥

অনুবাদ—ব্রীহি ও যবে পূর্ণ জলে সুবর্ণ স্থাপন করে শস্ত্রাতীর মন্ত্র দ্বারা তিনবার  
প্রদক্ষিণক্রমে পরিভ্রমণ করতে করতে সেই জল ছিটাবেন।

বিবৃতি—চাল ও যবে পূর্ণ জলে স্বর্ণখণ্ড রেখে এই কর্মটি করতে হয়। প্রসঙ্গত ২।৮, ১১-  
১২ সূ. দ্র।

অবিচ্ছিন্নয়া চোদকধারয়া আপো হি ষ্টা ময়োভুব ইতি তৃচেন ॥৮॥

অনুবাদ—এবং আবার ‘আপো হি-’ (ঋ.১০।৯।১-৩) ইত্যাদি তিনটি মন্ত্র আবৃত্তি  
করতে করতে অবিচ্ছিন্নভাবে জলধারা সেচন করবেন।

মধ্যেংগারস্য স্থালীপাকং শ্রপয়িত্বা বাস্তোপ্পতে প্রতিজানীহ্যস্মান্ ইতি  
চতসৃভিঃ প্রত্যচং হুত্বানং সংস্কৃত্য ব্রাহ্মণান্ ভোজয়িত্বা শিবং বাস্তু  
শিবং বাস্ত্বিতি বাচয়ীত ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—গৃহের মধ্যে স্থালীপাক পাক করে ‘বাস্তোপ্পতে’—(ঋ.৭।৫৪।১) ইত্যাদি চারটি  
ঋকের প্রতিটির দ্বারা তা আহুতি দিয়ে, অন্ন পাক করে ব্রাহ্মণদের ভোজন করিয়ে ‘শিবং-  
(বাস্তুর মঙ্গল হোক, বাস্তুর মঙ্গল হোক) এই কথাটি তাঁদের দিয়ে বলাবেন।

বিবৃতি—স্থালীপাকের আগে এই গৃহে অন্য কোন রন্ধন করা চলবে না। ‘শিবং বাস্তু  
শিবং বাস্তু ভবন্তো ব্রুবন্তু’ (বাস্তুর মঙ্গল হোক, বাস্তুর মঙ্গল হোক এই কথা আপনারা  
বলুন)— এই অনুরোধ করা হলে ব্রাহ্মণেরা ‘শিবং-’ বাক্যটি বলবেন।

### দশম খণ্ড (২/১০)

#### উক্তং গৃহপ্রদানম্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—গৃহপ্রবেশের বিষয় বলা হয়েছে।

বিবৃতি—শ্রৌতসূত্রে ‘প্রদ্যেত গৃহানহং-’ (২।৫।১৭) অংশে যা বলা হয়েছে তা এখানেও  
করতে হবে। মতান্তরে সূত্রের অর্থ হল— মণিকাস্থাপন থেকে এই পর্যন্ত যা বলা হল  
তার নাম ‘গৃহপ্রদান’। মণিকা-স্থাপনের আগেই তাই বীজ স্থাপন করে নিঃশব্দে গৃহে  
প্রবেশ করতে হবে।

#### বীজবতো গৃহান্ প্রদ্যেত ॥ ২ ॥

অনুবাদ—বীজপূর্ণ গৃহে প্রবেশ করবেন।



বিবৃতি—মণিকাস্থাপন থেকে বীজযুক্ত গৃহে প্রবেশ পর্যন্ত কর্মগুলি জীর্ণ গৃহের সংস্কার করে সেখানে প্রবেশের সময়েও করতে হয়।

ক্ষেত্রং প্রকর্ষয়েদ্ উত্তরৈঃ প্রোষ্ঠপদৈঃ ফল্গুনীভী রোহিণ্যা

বা।।৩।।

অনুবাদ—উত্তর প্রোষ্ঠপদা, উত্তরফল্গুনী অথবা রোহিণী নক্ষত্রযুক্ত দিনে ক্ষেত্রকে কর্ষণ করাবেন।

বিবৃতি—এই তিন সময়ে কৃষিকর্ম শুরু করতে হয়।

ক্ষেত্রস্যানু বা তং ক্ষেত্রস্য পতিনা বয়ম্ ইতি প্রত্যাচং জুহুয়াজ্

জপেদ্ বা।। ৪।।

অনুবাদ—ক্ষেত্রটির কর্ষণের পরে অথবা সেখানে গিয়ে ‘ক্ষেত্রস্য-’ (ঋ.৪।৫৭) এই সূক্তের প্রত্যেক মন্ত্রের দ্বারা আহুতি দেবেন অথবা সূক্তটি জপ করবেন।

বিবৃতি—সূত্রকার পাঠ্যমন্ত্রগুলি নির্দেশ করার সময়ে কয়েকটি প্রতীকের সাহায্য নিয়েছেন, সাধারণত কোন মন্ত্রের সম্পূর্ণ প্রথম চরণ গ্রহণ করলে তা কেবল সংশ্লিষ্ট সম্পূর্ণ মন্ত্রটিকে বুঝিয়ে থাকে। এখানে কিন্তু প্রাসঙ্গিকতা উপেক্ষা না করে সমগ্র সূক্তটিকেই বুঝতে হবে।

গাঃ প্রতিষ্ঠমানা অনুমন্ত্রয়েত ময়োভূর্বাতো অভি বাতৃশা ইতি

দ্বাভ্যাম্ ।। ৫।

অনুবাদ—গাভীগুলি যখন তৃণভক্ষণের জন্য মাঠে যাবে তখন ‘ময়োভূ-’ (ঋ.১০।১৬৯।১) এই দুটি মন্ত্রের দ্বারা অনুমন্ত্রণ করবেন।

আয়তীঃ। যাসামূধশ্চতুর্বিলাং মধোঃ পূর্ণং ঘৃতস্য চ। তা নঃ সত্ত্ব  
পয়স্বতীর্বহ্নীর্গোষ্ঠে ঘৃতাচ্যঃ। উপ মৈতু ময়োভুব উর্জং চৌজশ্চ  
বিদ্রতীঃ। দুহানা অক্ষিতং পয়ো ময়ি গোষ্ঠে নিবিশধ্বং যথা  
ভবাম্যুত্তমো যা দেবেষু তন্মমৈরয়ন্তেতি চ সূক্তশেষম্।। ৬।।

অনুবাদ—প্রত্যাবর্তনকারী গাভীগুলিকে ‘যাসামূধ-’ (যাদের স্তনগুলি চারটি ছিদ্রযুক্ত ও ঘৃত ও মধুর দ্বারা পূর্ণ, তারা আমাদের গোশালায় দুগ্ধপূর্ণ, বহুসংখ্যক ও ঘৃতপূর্ণ হোক। তেজ ও শক্তি ধারণ করে মঙ্গলস্বরূপ তারা আমাদের কাছে আসুন। অনন্ত দুগ্ধ দোহন করে তারা আমাদের গোশালায় প্রবেশ করুক যাতে আমি সর্বশ্রেষ্ঠ হতে পারি) এবং সূক্তটির অবশিষ্ট ‘যা দেবেষু-’ (ঋ. ১০।১৬৯।৩,৪) অংশ দ্বারা অনুমন্ত্রণ করবেন।

আগাবীয়ম্ একে।। ৭।।

অনুবাদ—এইস্থলে অনেকে আগাবীয় সূক্ত (ঋ. ৬।২৮) পাঠ করেন।



বিবৃতি—গাভীগুলির প্রত্যাবর্তনের সময়ে ‘যাসাম্ উধ-’ ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ না করে কেউ কেউ ‘আ বা-’ সূক্তটি দিয়ে তাদের অনুমন্ত্রণ করেন।

গণান্ আসাম্ উপতিষ্ঠেতাগুরুগবীনাং ভূতাঃ স্থ প্রশস্তা স্থ শোভনা  
প্রিয়াঃ প্রিয়ো বো ভূয়াসং শং ময়ি জানীধ্বং শং ময়ি জানীধ্বম্॥  
৮।।

অনুবাদ—যে গাভীগুলি তার গুরুর নয় তাদের প্রত্যহ ‘ভূতাঃ স্থ—’ (তোমরা সমৃদ্ধ, তোমরা শ্রেষ্ঠ, তোমরা সুন্দর ও প্রিয়, আমি যেন তোমাদের প্রিয় হতে পারি, তোমরা যেন আমার মধ্যে শান্তি খুঁজে পাও) এই মন্ত্রে প্রণাম জানাবেন।

বিবৃতি—গৃহের গরুগুলিকে প্রণাম জানাতে হয়, কিন্তু তার মধ্যে গুরুর কোন গরু থাকলে তাকে প্রণাম জানাবেন না। সর্বত্র দাঁড়িয়েই প্রণাম-মন্ত্র পাঠ করতে হয়। মন্ত্র দ্বারা এই যে প্রণাম-নিবেদন তা ‘উপস্থান’ নামে পরিচিত। ‘শং ময়ি-’ অংশটি দু-বার উল্লেখ করে অধ্যায়ের সমাপ্তি যে এখানেই ঘটছে তা সূচিত করা হল।

## তৃতীয় অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (৩/১)

অথাতঃ পঞ্চ যজ্ঞাঃ॥ ১।।

অনুবাদ—এরপর পঞ্চযজ্ঞ (ব্যাখ্যা করব)।

বিবৃতি—বৃত্তি অনুযায়ী ‘অতঃ’ শব্দটি হেতু বোঝাতে প্রয়োগ করা হয়েছে। যেহেতু এই যজ্ঞগুলি দ্বারা মহান নিশ্চিত মঙ্গল লাভ হয় তাই পঞ্চমহাযজ্ঞের কথা এখন বলা হবে—  
অভিপ্রায় এখানে এই।

দেবযজ্ঞো ভূতযজ্ঞঃ পিতৃযজ্ঞো ব্রহ্মযজ্ঞো মনুষ্যযজ্ঞ ইতি॥ ২।।

অনুবাদ—দেবযজ্ঞ, ভূতযজ্ঞ, পিতৃযজ্ঞ, ব্রহ্মযজ্ঞ ও মনুষ্যযজ্ঞ —এই হল সেই পঞ্চ যজ্ঞ।

তদ্ যদ্ অগ্নৌ জুহোতি স দেবযজ্ঞো যদ্ বলিং কয়োতি স ভূতযজ্ঞো  
যত্ পিতৃভ্যো দদাতি স পিতৃযজ্ঞো যত্ স্বাধ্যায়ম্ অধীয়তে স  
ব্রহ্মযজ্ঞো যন্ মনুষ্যোভ্যো দদাতি স মনুষ্যযজ্ঞ ইতি॥ ৩।।

অনুবাদ—তার মধ্যে অগ্নিতে যে আহুতি দেন তা দেবযজ্ঞ, যে অন্ন উপহার প্রদান করেন তা ভূতযজ্ঞ, পিতৃগণকে যে পিণ্ড প্রভৃতি সম্প্রদান করেন তা পিতৃযজ্ঞ, বেদ যে পাঠ করেন তা ব্রহ্মযজ্ঞ, মানুষের উদ্দেশে যা- কিছু দেন তা মনুষ্যযজ্ঞ।



বিবৃতি—১।২।২,৩,১১ সূত্রে দেবযজ্ঞ, বলিহরণ বা ভূতযজ্ঞ এবং পিতৃযজ্ঞের কথা বলা হয়ে গিয়েছে। দেবযজ্ঞে অগ্নিহোত্রের তিন দেবতা অগ্নি, সূর্য, প্রজাপতি ও বনস্পতি সোম ইত্যাদি এই মোট দশ দশ দেবতা (১।২।৩ দ্র.)।

তান্ এতান্ যজ্ঞান্ অহর্ অহঃ কুবীত ॥৪॥

অনুবাদ—এই যজ্ঞগুলি প্রতিদিন করবেন।

### দ্বিতীয় খণ্ড (৩/২)

অথ স্বাধ্যায়বিধিঃ ॥১॥

অনুবাদ—এরপর বেদ- অধ্যয়নের নিয়ম (বলা হচ্ছে)।

বিবৃতি—স্বাধ্যায় = নিজ পাঠ, গুরুগৃহে নিজ সম্প্রদায়ের বেদবিদ্যা গ্রহণ করা, গৃহে প্রত্যাবর্তন করে প্রত্যহ নিজ বেদ পাঠ করা।

প্রাগ্ বোদগ্ বা গ্রামান্ নিষ্কম্যাপ আপ্নত্য শুচৌ দেশে যজ্ঞোপবীত্যাচম্যাক্লিন্বাসা দর্ভাণাং মহদ্ উপস্তীৰ্য প্রাক্কূলানাং তেষু প্রাঙ্মুখ উপবিশ্যোপস্থং কৃত্বা দক্ষিণোত্তরৌ পানী সংধায় পবিত্রবস্তৌ বিজ্জায়তেহপাং বা এষ ওষধীনাং রসো যদ্ দর্ভাঃ সরসম্ এব তদ্ ব্রহ্ম করোতি। দ্যাবাপৃথিব্যোঃ সন্ধিম্ ঈক্ষমাণঃ সংমীল্য বা যথা বা যুক্তম্ আত্মানং মন্যেত তথা যুক্তোহধীযীত স্বাধ্যায়ম্ ॥২॥

অনুবাদ—গ্রাম থেকে নির্গত হয়ে পূর্ব বা উত্তরদিকে গিয়ে, জলে স্নান করে, পরিষ্কার স্থানে যজ্ঞোপবীত ধারণ করে, আচমন করে, শুষ্কবস্ত্রে, পূর্বমুখী করে প্রচুর দর্ভ বিছিয়ে তার উপরে পূর্বমুখী হয়ে বসে, উপস্থ ক'রে, ডান হাত বাঁ হাতের উপরে রেখে দুই হাতে পবিত্র নামে দর্ভ ধারণ করে, 'শ্রুতি' থেকে জানা যায় এই যে দর্ভ তা জল ও ওষধির রসস্বরূপ, ব্রহ্মাকেও তা রসযুক্ত করে— আকাশ ও পৃথিবীর সন্ধিস্থল দেখতে দেখতে অথবা চোখ বন্ধ ক'রে থেকে অথবা যেমন করলে নিজেকে আত্মস্থ মনে করবেন সেইভাবে স্বাধ্যায় পাঠ করবেন।

বিবৃতি—সূত্রে দু-বার 'বা' বলায় পূর্ব ও উত্তর ছাড়া অন্য কোন শুভ দিকেও যাওয়া চলে। 'আপঃ' বলায় ডুবে স্নান করতে হবে। 'শুচৌ' থেকে বোঝা যাচ্ছে যে, জলের তটেই যে অধ্যয়ন করতে হবে তা নয়, যে-কোনো পবিত্রস্থানেই পাঠ করা চলবে। 'আচম্য' পদটি থেকে বুঝতে হবে এই আচমন দেহশুদ্ধির জন্য নয়, কর্মেরই এক অঙ্গ। 'প্রাক্কূল' মানে যে দর্ভের আগা বা সামনের দিক পূর্বমুখী করে রাখা হচ্ছে। বাম হাত চিত্ করে



ঐ হাতের আঙুলগুলি পূর্বমুখী করে রাখতে হয়। তার উপর 'পবিত্রে'র কুশগুলি রাখতে হবে পূর্বমুখী করে। এরপর ডান হাত নিম্নমুখী করে রাখবেন। ডানহাতের আঙুলগুলিও রাখতে হবে পূর্বমুখী করেই।

ওঁপূর্বা ব্যাহতিঃ॥ ৩॥

অনুবাদ— প্রথমে ওংকারপূর্বক ব্যাহতি পাঠ করবেন।

বিবৃতি—স্বাধ্যায় শুরু করার আগে 'ওঁ ভূৰ্ভুবঃ স্বঃ' বলতে হবে।

সাবিত্রীম্ অন্বাহ পচ্ছেদ্বর্ধচশঃ সর্বাম্ ইতি তৃতীয়ম্॥ ৪॥

অনুবাদ—তার পর সাবিত্রী মন্ত্র (ঋ. ৩।৬২।১০) পাঠ করবেন, প্রথমে প্রতি পাদ ধরে, তার পর অর্ধেক ঋক্ ধরে এবং তৃতীয়বার সম্পূর্ণ মন্ত্রটি।

বিবৃতি—প্রথমে প্রত্যেক চরণের পর থামতে হবে, তার পরে দ্বিতীয়বার পড়ার সময়ে প্রত্যেক অর্ধমন্ত্রের পরে থামতে হয় এবং তৃতীয়বার পাঠ করার সময়ে সম্পূর্ণ মন্ত্র একনিঃশ্বাসে পড়ে শেষে থামতে হয়।

তৃতীয় খণ্ড (৩/৩)

অথ স্বাধ্যায়ম্ অধীয়াত ঋচো যজুংষি সামান্যথর্বাস্থিরসো ব্রাহ্মণানি কল্পান্ গাথা নারাশংসীর্ ইতিহাসপুরাণানীতি ॥ ১॥

অনুবাদ—এরপর স্বাধ্যায় পাঠ করবেন—ঋক্, যজুঃ, সাম, অথর্বাস্থিরস, ব্রাহ্মণ, কল্প, গাথা, নারাশংসী, ইতিহাস এবং পুরাণ।

বিবৃতি—কল্প = সূত্র। গাথা = বিশেষ কিছু মন্ত্র। নারাশংসী = 'ইদং জনা উপশ্রুতং —' ইত্যাদি বিশেষ কিছু মন্ত্র। ইতিহাস = মহাভারত (বৃষ্টি দ্র.)। পুরাণ = সৃষ্টি, স্থিতি প্রলয় ইত্যাদির বিবরণ যেখানে থাকে। প্রশ্ন হতে পারে বেদ কীভাবে 'স্বাধ্যায়োহধ্যৈতব্যঃ' অংশে বেদোত্তর যুগের ইতিহাস, পুরাণ ইত্যাদি পাঠের বিধান দিতে পারে? উত্তর হল—বিশেষ ইতিহাসগ্রন্থের বা বিশেষ কোন পুরাণের বিধান এখানে দেওয়া হয় নি, হয়েছে সাধারণভাবে সকল ইতিহাস ও পুরাণেরই।

যদ্ ঋচোহধীতে পয়-আহুতিভির্ এব তদ্ দেবতাস্ তর্পয়তি যদ্ যজুংষি ঘটাহুতিভির্ যত্ সামানি মধ্বাহুতিভির্ যদ্ অথর্বাস্থিরসঃ সোমাহুতিভির্ যদ্ ব্রাহ্মণানি কল্পান্ গাথা নারাশংসীর্ ইতিহাসপুরাণানীত্যম্ তাহুতিভিঃ ॥ ২॥



অনুবাদ—এই যে ঋক্ পাঠ করছেন তার দ্বারা যেন দুগ্ধ আহুতির দ্বারা দেবতাদের তৃপ্ত করছেন, যজুঃ যে পাঠ করছেন তাতে ঘৃত আহুতির দ্বারা, সাম যে পাঠ করছেন তা মধু আহুতির দ্বারা, অথর্বাস্থিরস যে পাঠ করছেন তাতে সোমাহুতির দ্বারা, ব্রাহ্মণ, কল্প, গাথা, নারাশংসী, ইতিহাস, পুরাণ যে পাঠ করছেন তাতে অমৃত আহুতির দ্বারা দেবতাদের তৃপ্ত করছেন।

যদ্ ঋচোহধীতে পয়সঃ কুল্যা অস্য পিতৃন্ স্বধা উপক্ষরন্তি যদ্ যজুংষি ঘৃতস্য কুল্যা যত্ সামানি মধ্বঃ কুল্যা যদ্ অর্থবাস্থিরসঃ সোমস্য কুল্যা যদ্ ব্রাহ্মণানি কল্পান্ গাথা নারাশংসীর্ ইতিহাসপুরাণানীত্যমৃতস্য কুল্যাঃ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—এই যে ঋক্ পাঠ করছেন তার দ্বারা যেন দুধের স্রোত শ্রাদ্ধের অন্তরূপ হয়ে পিতৃপুরুষদের দিকে ধাবিত হয়, এইভাবে যে যজুঃমন্ত্রগুলি পাঠ করছেন সেইগুলি ঘৃতের স্রোত হয়ে, যে সামগুলি পাঠ করছেন সেইগুলি মধুর স্রোতরূপ হয়ে, যে অথর্বাস্থিরসসমূহ পাঠ করছেন সেগুলি সোমের স্রোতরূপ হয়ে, যে ব্রাহ্মণ, কল্প, গাথা, নারাশংসী, ইতিহাস, পুরাণ পাঠ করছেন সেগুলি অমৃতের স্রোতরূপ হয়ে ধাবিত হয়।

স যাবন্ মন্যেত তাবদ্ অধীতৈত্যা পরিদধাতি— নমো ব্রহ্মাণে নমো অস্ত্রগ্নয়ে নমঃ পৃথিব্যৈ নম ওষধীভ্যঃ নমো বাচে নমো বাচস্পতয়ে নমো বিষ্ণবে মহতে করোমীতি ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—তিনি যতটা পাঠ করা সম্ভব মনে করবেন ততটা পাঠ করে ‘নমো ব্রহ্মাণে-’ (ব্রহ্মাকে নমস্কার, অগ্নিকে নমস্কার, পৃথিবীকে নমস্কার, ওষধিদের নমস্কার, বাক্কে নমস্কার, বাক্পতিকে নমস্কার, মহান বিষ্ণুকে আমি নমস্কার করি) এই ঋক্মন্ত্রে পাঠ শেষ করবেন।

বিবৃতি—ঋক্, যজুঃ ইত্যাদি দশটি বিষয়ই যে প্রত্যহ পাঠ করতে হবে এমন নয়, একাগ্র হয়ে যতক্ষণ যতটা পড়া যায় ততটাই পড়বেন।

### চতুর্থ খণ্ড (৩/৪)

দেবতাস্ তর্পয়তি প্রজাপতির্ ব্রহ্মা বেদা দেবা ঋষয়ঃ সর্বাণি হ্রদাংস্যাংকারো বষট্কারো ব্যাহতয়ঃ সাবিত্রী যজ্ঞা দ্যাবাপৃথিবী অন্তরিক্ষম্ অহোরাত্রাণি সাংখ্যাঃ সিদ্ধাঃ সমুদ্রা নদ্যো গিরয়ঃ ক্ষেত্রৌষধিবনস্পতিগন্ধর্বাপ্সরসো নাগা বয়াংসি গাবঃ সাধ্যা বিপ্রা যক্ষা রক্ষাংসি ভূতান্যেবম্-অন্তানি ॥ ১ ॥



অনুবাদ—(স্বাধ্যায় শেষ হলে উল্লিখিত) দেবতাদের তর্পণ করবেন— প্রজাপতি, ব্রহ্মা, বেদসমূহ, দেবগণ, ঋষিগণ, ছন্দসমূহ, ওঙ্কার, বযট্কার, ব্যাহতি, সাবিত্রী, যজ্ঞ, স্বর্গ ও পৃথিবী, অন্তরিক্ষ, অহোরাত্র, সংখ্যাসমূহ, সিদ্ধগণ, সমুদ্র, নদী, পাহাড়, ভূমি, ওষধি, বনস্পতি, গন্ধর্ব, অঙ্গরা, সর্প, পাখী, গাভী, সাধ্যগণ, ব্রাহ্মণ, যক্ষ, রাক্ষস, এবং শেষে সর্বভূতদের।

বিবৃতি—বৃত্তিকারের পাঠ অনুযায়ী এখানে উনত্রিশটি বাক্য বা দেবতার কথা বলা হয়েছে, কিন্তু আমাদের পাঠ অনুযায়ী সেই সংখ্যা আঠাশ। ‘এবমন্তানি’ অবশ্য একটি পৃথক মন্ত্র হলে উনত্রিশটি বাক্যই হবে। প্রত্যেকের নামের শেষে বচন অনুযায়ী ‘তৃপ্যতু’, ‘তৃপ্যতাম্’ বা ‘তৃপ্যন্তু’ বলতে হবে। জল দিয়ে এই তর্পণ করা হয়।

অথ ঋষয়ঃ শতর্চিনো মাধ্যমা গৃত্সমদো বিশ্বামিত্রো

বামদেবোহত্রি ভরদ্বাজো বসিষ্ঠঃ প্রগাথাঃ পবমান্যঃ ক্ষুদ্রসূক্তা  
মহাসূক্তা ইতি ॥২॥

অনুবাদ—এরপর ঋষিদের তর্পণ করবেন—শতচী, মাধ্যম, গৃত্সমদ, বিশ্বামিত্র, বামদেব, অত্রি, ভরদ্বাজ, বসিষ্ঠ, প্রগাথ, পবমান সূক্তের ঋষিগণ, ক্ষুদ্রসূক্ত ও মহাসূক্তের ঋষিগণ।

বিবৃতি—ঋষিদের তর্পণ করতে হয় নিবীত ধারণ করে। দুই কাঁধ থেকে বস্ত্র মালার মতো ঝুলে থাকলে তাকে ‘নিবীত’ বলা হয়। প্রত্যেকের নামের শেষে ‘তৃপ্যতু’ ইত্যাদি শব্দ যথাযথ বলতে হবে।

প্রাচীনাবীতি ॥৩॥

অনুবাদ—প্রাচীনাবীত ধারণ করে (পরবর্তী অংশ বলবেন)।

বিবৃতি—বস্ত্র যজ্ঞোপবীতের বিপরীতভাবে অর্থাৎ ডান কাঁধ থেকে বাম পাশে ঝুলিয়ে রাখলে তা হয় ‘প্রাচীনাবীত’। প্রাচীনাবীত ধারণ করে পরবর্তী সূত্রে নির্দিষ্ট আচার্যদের উদ্দেশে তর্পণ করবেন।

সুমন্তুজৈমিনিবৈশাম্পায়নপৈলসূত্রভাষ্যভারতমহাভারতধর্মার্চা জানন্তিবাহবিগার্গ্য-  
গৌতমশাকল্যাব্যামাণ্ড্যামাণ্ড্যক্যেয়া গার্গী বাচকুবী বড়বা প্রাতিথেয়ী সুলভা মৈত্রেয়ী  
কহোলং কৌষীতকং মহাকৌষীতকং পৈঙ্গ্যং মহাপৈঙ্গ্যং সুযজ্ঞং সাংখ্যায়নম্ ঐতরেয়ং  
মহৈতরেয়ং শাকলং বাঙ্কলং সুজাতবজ্রম্ ঔদবাহিং মহৌদবাহিং সৌজামিং শৌনকম্  
আশ্বলায়নং যে চান্যে আচার্যাস্ তে সর্বে তৃপ্যন্তি ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—সুমন্তু-জৈমিনি-বৈশাম্পায়ন-পৈল-সূত্র-ভাষ্য-ভারত-মহাভারত-ধর্মার্চা, জানন্তি-বাহবি-গার্গ্য-গৌতম-শাকল্য-বাল্য-মাণ্ড্য-মাণ্ড্যক্যেয়া, গার্গী বাচকুবী, বড়বা প্রাতিথেয়ী, সুলভা মৈত্রেয়ী, কহোল, কৌষীতক, মহাকৌষীতক, পৈঙ্গ্য, মহাপৈঙ্গ্য, সুযজ্ঞ সাংখ্যায়ন, ঐতরেয়, মহৈতরেয়, শাকল, বাঙ্কল, সুজাতবজ্র, ঔদবাহি, মহৌদবাহি, সৌজামি, শৌনক,



আশ্বলায়ন এবং এবং 'যে চান্যে-' (অন্য যে) সকল আচার্যগণ আছেন তাঁরা সকলে (তৃপ্ত হোন)।

বিবৃতি—এখানে মোট তেইশটি মন্ত্র বা বাক্য আছে। প্রত্যেক বাক্যের শেষেই যথাযথ 'তৃপ্যতু' ইত্যাদি বলবেন।

প্রতিপুরুষং পিতৃংস্ তর্পয়িত্বা গৃহান্ এত্য যদ্ দদাতি সা  
দক্ষিণা ॥৫॥

অনুবাদ—পিতৃপুরুষদের প্রত্যেককে (পৃথকভাবে) তর্পণ করে গৃহে প্রত্যাবর্তন করে যা দেবেন তা-ই হবে দক্ষিণা।

বিবৃতি—প্রয়াত পিতা, পিতামহ ও প্রপিতামহের উদ্দেশে তর্পণ করে গৃহে ফিরে এসে ভিক্ষাদান, অতিথিভোজনের ব্যবস্থা ইত্যাদি যা করবেন তা-ই হল এই ব্রহ্মযজ্ঞের দক্ষিণা।

অথাপি বিজ্জায়তে স যদি তিষ্ঠন্ ব্রজন্ আসীনঃ শয়ানো বা যং যং  
ক্রতুম্ অধীতে তেন তেন হাস্য ক্রতুনেষ্টং ভবতীতি ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—(শ্রুতি থেকে) জানা যায় যে, তিনি দাঁড়িয়ে বা বসে বা শয়ন করে যে যে যজ্ঞ (গ্রন্থ) পাঠ করেন, সেই সেই যজ্ঞ দ্বারা প্রকৃতই ইষ্ট সম্পন্ন হয়।

বিবৃতি—যে স্বাধ্যায় ব্রহ্মযজ্ঞ উপলক্ষে অনুষ্ঠিত হয়, সেই স্বাধ্যায় শায়িত অবস্থাতেও করা যেতে পারে। ব্রহ্মযজ্ঞের স্বাধ্যায় বন্ধ থাকে কেবল পরবর্তী সূত্রে নির্দিষ্ট দুটি ক্ষেত্রে।

বিজ্জায়তে তস্য দ্বাব্ অনধ্যায়ৌ যদাত্মাশুচির্ যদ্দেশঃ ॥৭॥

অনুবাদ—(শ্রুতি থেকে) জানা যায় যে, দুটি কারণে তাঁর বেদপাঠ নিষিদ্ধ—যখন তিনি নিজে অপবিত্র থাকেন এবং যখন অধ্যয়নের স্থানটি হয় অশুদ্ধ।

পঞ্চম খণ্ড (৩/৫)

অথাতোহধ্যায়োপাকরণম্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ—এরপর অধ্যয়ন আরম্ভের (অনুষ্ঠান বলা হবে)।

বিবৃতি—অধ্যায় = অধ্যয়ন। উপাকরণ = আরম্ভ। 'অতঃ' শব্দটি হেতু বোঝাতে ব্যবহৃত হয়েছে। যেহেতু ব্রহ্মযজ্ঞ নিত্য বা আবশ্যিক তাই সূত্রকার এ-বার স্বাধ্যায় শুরু করার কথা বলবেন।

ওষধীনাং প্রাদুর্ভাবে শ্রবণেন শ্রাবণস্য ॥ ২ ॥

অনুবাদ—ওষধিসমূহ উৎপন্ন হলে শ্রাবণমাসে যখন শ্রবণা নক্ষত্রের সঙ্গে (চন্দ্র যুক্ত



হয় তখন স্বাধ্যায় শুরু করা কর্তব্য)।

বিবৃতি—‘শ্রবণেন’ পদে ‘নক্ষত্রে চ লুপি’ (পা. ২। ৩। ৪৫) সূত্র অনুসারে সপ্তমীর স্থানে তৃতীয়া বিভক্তি হয়েছে।

পঞ্চম্যাং হস্তেন বা।। ৩।।

অনুবাদ—অথবা শ্রাবণমাসের পঞ্চমী তিথিতে যখন হস্ত (নক্ষত্রের সঙ্গে চন্দ্র যুক্ত হয় তখন স্বাধ্যায় শুরু করতে হবে)।

আজ্যভাগৌ হুত্বাজ্যাহুতীর্ জুহুয়াত্। সাবিত্রৌ ব্রহ্মাণে শ্রদ্ধায়ৈ মেধায়ৈ  
প্রজ্ঞায়ৈ ধারণায়ৈ সদস্পত্যে ছন্দোভ্য ঋষিভ্যশ্ চেতি।। ৪।।

অনুবাদ—দুটি আজ্যভাগ আহুতি দিয়ে সাবিত্রী, ব্রহ্মা, শ্রদ্ধা, মেধা, প্রজ্ঞা, ধারণা, সদস্পতি, ছন্দ ও ঋষিদের উদ্দেশে আজ্য আহুতি দেবেন।

অথ দধিসক্তৃণ্ জুহোতি।। ৫।।

অনুবাদ—এরপর দধিমিশ্রিত ছাতু আহুতি দেবেন।

অগ্নিমীলে পুরোহিতম্ ইত্যেকা।। ৬।।

অনুবাদ—‘অগ্নিমীলে—’ (ঋ. ১। ১। ১১) একটি (আহুতিমন্ত্র)।

কুযুন্তকস্তদব্রবীদাবদংস্ত্বং শকুনে ভদ্রমাবদ, গৃণানা জমদগ্নিনা ধামং তে  
বিশ্বং ভুবনমধিশ্রিতং গন্তা নো যজ্ঞং যজ্ঞিয়াঃ সুশমি যো নঃ সো  
অরণঃ প্রতিচক্ষু বিচক্ষ্বাগ্নে যাহি মরুতসথা ধত্তে রাজ্ঞে ছতং হবির্  
ইতি দ্ব্যচাঃ।। ৭।।

অনুবাদ—‘কুযুন্তক—’ (ঋ. ১। ১৯। ১৬), ‘আবদং—’ (ঋ. ২। ৪৩। ৩), ‘গৃণানা—’  
(৩। ৬২। ১৮), ‘ধামন্ তে -’ (ঋ. ৪। ৫৮। ১১), ‘গন্তা নো -’ (ঋ. ৫। ৮৭। ৯), ‘যো নঃ -’  
(ঋ. ৬। ৭৫। ১৯), ‘প্রতি চক্ষু —’ (ঋ. ৭। ১০৪। ২৫), ‘আগ্নে যাহি -’ (ঋ. ৮। ১০৩। ১৪)  
, ‘যত্ তে -’ (ঋ. ৯। ১১৪। ৪) এই যুগল মন্ত্রগুলি পাঠ করতে হবে।

বিবৃতি—যদিও সূত্রে এবং বৃত্তিতে উদ্ধৃত মন্ত্রাংশগুলিকে ‘দ্ব্যচ’ বা দুটি করে মন্ত্রের প্রতীক বলে উল্লেখ করা হয়েছে, কিন্তু স্বাধ্যায়মণ্ডল থেকে প্রকাশিত ঋগ্বেদ-সংহিতায় দেখা যাচ্ছে প্রতীকগুলি সেই সেই সূক্তের অন্তিম মন্ত্র। তাই এগুলি দুটি করে মন্ত্রের প্রতীক হতে পারে না। হয়তো সূত্রকার ও বৃত্তিকারের যুগে ও তাঁদের কাছে উপলব্ধ সংস্করণে এই নয়টি মন্ত্রের প্রত্যেকটিই ছিল দুটি করে স্বতন্ত্র মন্ত্র। পরে হয়তো দুটিকে জুড়ে একটি মন্ত্র করা হয়েছে। প্রসঙ্গতঃ বিশেষ উল্লেখ্য যে প্রত্যেকটি প্রতীকই সেই সেই মণ্ডলের শেষমন্ত্র। সংহিতার কোন্ মণ্ডল কোন্ মন্ত্রে শেষ হয়েছে তা এই সূত্র থেকে তাই নিশ্চিত ভাবে বোঝা যায়।



সমানীব আকৃতিৰ ইত্যেকা ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—‘সমানীব—’ (খ.১০।১৯।১৪) এই একটি মন্ত্র।

বিবৃতি—পূর্বোক্ত ‘কুযুক্তক’ ইত্যাদির পরে এই একটি মন্ত্রই পাঠ করতে হবে, পরেরটি নয়।

তচ্ছং যোরাব্ধীমহ ইত্যেকা ॥ ৯ ॥

অনুবাদ—‘তচ্ছং—’ (আশিস ও শান্তি আমরা বরণ ) করি এই একটি মন্ত্র।

বিবৃতি—‘কুযুক্তক—’ ইত্যাদির পরে এই একটি মন্ত্রই পাঠ করতে হবে। পূর্বসূত্রের মন্ত্রটি নয়, অর্থাৎ ৭নং সূত্রের মন্ত্রগুলির পরে শাকলশাখার গৃহস্থের ক্ষেত্রে ‘সমানীব-’ এবং বাঙ্কলশাখার গৃহস্থের পক্ষে ‘তচ্ছং -’ মন্ত্রটি পাঠ্য। শাকল ও বাঙ্কল দুই শাখারই এইটি সূত্রগ্রন্থ বলে এই-ভাবেই এখানে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

অধ্যষ্যমাণোহধ্যাপ্যৰ্ অম্বারন্ধ এতাভ্যো দেবতাভ্যো হুত্বা  
সৌবিশ্ঠকৃতং হুত্বা দধিসক্তুন্ প্রাশ্য ততো মার্জনম্ ॥১০॥

অনুবাদ—শিষ্যের সঙ্গে যখন স্বয়ং অধ্যয়ন করতে যাবেন তখন পাঠনীয় শিষ্যগণ তাঁকে স্পর্শ করে থাকলে তিনি এই দেবতাদের উদ্দেশে আহুতি দিয়ে ও স্থিষ্টকৃৎ অগ্নিকে উদ্দিষ্ট করে আহুতি দিয়ে দধিমিশ্রিত ছাতু ভক্ষণ করে তার পরে মার্জন (করবেন)।

বিবৃতি—সবিতা প্রভৃতি নয় দেবতার উদ্দেশে আজ্যহোম এবং ‘অগ্নিমীলে-’ ইত্যাদি কুড়িটি মন্ত্রে কুড়িটি অন্নহোম করে স্থিষ্টকৃতের অনুষ্ঠান করতে হয়। ‘মার্জন’ হচ্ছে বেদিতে বিছানো কুশের তলায় অঞ্জলিবদ্ধ দুই হাত রেখে জল ঢালিয়ে হাত ধুয়ে নেওয়া—আ.শ্রৌ. ১।৭ দ্র।

অপরেণাগ্নিং প্রাক্কূলেষু দর্ভেষুপবিশ্যোদপাত্রে দর্ভান্ কৃত্বা  
ব্রহ্মাঞ্জলিকৃতো জপেত্ ॥১১॥

অনুবাদ—অগ্নির পশ্চিমদিকে পূর্বমুখী দর্ভগুলির উপর উপবেশন করে জলের পাত্রে দর্ভগুলি স্থাপন করে ব্রহ্মাঞ্জলি করে জপ করবেন।

বিবৃতি—ব্রহ্মাঞ্জলি = ব্রহ্মা (বেদ)- লাভের জন্য বদ্ধ অঞ্জলি।

ওঁপূৰ্বা ব্যাহতীঃ সাবিত্রীঞ্ চ ত্রিৰ্ অভ্যস্য বেদাদিম্  
আরভেত্ ॥১২॥

অনুবাদ—ওংকারপূর্বক ব্যাহতি এবং সাবিত্রী মন্ত্র তিনবার আবৃত্তি করে বেদের প্রারম্ভিক অংশের পাঠ শুরু করবেন।

বিবৃতি—‘ওঁ ভূৰ্ভবঃ স্বঃ তৎ সবিতুৰ্বরেণ্যং—’ তিনবার পাঠ করে ‘অগ্নিমীলে-’ সূক্তটি



অথবা সংহিতার একটি সমগ্র অনুবাক পাঠ করবেন। তিন থেকে ছয়টি করে সূত্র নিয়ে এক একটি অনুবাক।

### তথোত্সর্গে ॥১৩॥

অনুবাদ— পাঠের সমাপ্তিতে তেমনভাবেই উক্ত অনুষ্ঠান করতে হবে।

বিবৃতি—পাঠ শেষ হলে ঐ একই নিয়মে ১০-১২ নং সূত্রে নির্দিষ্ট কর্মগুলি করতে হবে। তবে ১০ নং সূত্রে বিহিত ভক্ষণ ও মার্জন এখানে করতে হবে না।

### ষণ্মাসান্ অধীযীত ॥১৪॥

অনুবাদ—ছয় মাস অধ্যয়ন করবেন।

বিবৃতি—উপাকরণের পর কমপক্ষে ছয়মাস পাঠ বজায় রাখতে হবে; মাঝে পাঠ বন্ধ রাখলে চলবে না।

### সমাবৃত্তো ব্রহ্মচারিকল্পেন ॥১৫॥

অনুবাদ—ব্রহ্মচারীর নিয়মানুসারে সমাবৃত্ত হবেন।

বিবৃতি—নিজগৃহে প্রত্যাবর্তনের সময় পর্যন্ত ব্রহ্মচারীর নিয়ম পালন করে থাকবেন।

### যথান্যায়ম্ ইতরে ॥১৬॥

অনুবাদ—অপর সকলে নির্দিষ্ট নিয়ম অনুসারে থাকবেন।

### জাযোপেয়েত্যেকে ॥১৭॥

অনুবাদ—অনেকে বলেন সমাবর্তনের পর পত্নীর সঙ্গে মিলিত হতে হবে।

### প্রাজাপত্যং তত্ ॥১৮॥

অনুবাদ—এটি প্রজাপতির কর্ম অর্থাৎ সন্তান-উৎপত্তির কর্ম।

### বার্ষিকম্ ইত্যেতদ্ আচক্ষতে ॥১৯॥

অনুবাদ—এই উপাকরণ অনুষ্ঠানটি বর্ষাকালে করণীয় (বলে বৈদিকগণ বলেন)।

### মধ্যমাষ্টকায়াম্ এতাভ্যো দেবতাভ্যোহন্নেন

### হুত্বাপোহভ্যবয়ন্তি ॥২০॥

অনুবাদ—মধ্যম অষ্টকাতে এই দেবতাদের উদ্দেশে অগ্নির দ্বারা আহুতি দান করে জলে অবতরণ করবেন।

বিবৃতি—২। ৪।১ সূত্রে বিহিত অষ্টকাগুলির মধ্যে পৌষমাসের কৃষ্ণাষ্টমীতে অনুষ্ঠেয় অষ্টকার পরবর্তী যে মাঘী পূর্ণিমা সেই দিন ১৪ নং সূত্র অনুযায়ী ছয় মাস অধ্যয়নের শেষে ৯নং সূত্রের দেবতাদের উদ্দেশে অগ্নি আহুতি দিয়ে স্নান করতে হয়।



এতা এব তদেবতাস্ তর্পয়ন্তি ॥২১॥

অনুবাদ—মান করে ঐ দেবতাদের তর্পণ করবেন।

বিবৃতি—৪-৯নং সূত্রে উল্লিখিত দেবতাদের পৃথক পৃথক তর্পণ করতে হয়।

আচার্যান্ ঋষীন্ পিতৃংশ্ চ ॥২২॥

অনুবাদ—আচার্য, ঋষি ও পিতৃপুরুষদেরও তর্পণ করবেন।

বিবৃতি—৩।৪।৪,২,৫ নং সূত্র দ্র.। ‘চ’ শব্দের দ্বারা সূচিত হচ্ছে যে, দেবতাদের তর্পণ (৩।৪।১ সূত্র দ্র.) করতে হবে।

এতদ্ উৎসর্জনম্ ॥২৩॥

অনুবাদ—এই হল উৎসর্জন।

বিবৃতি—১৫-২২ নং সূত্র পর্যন্ত বিহিত কর্মের নাম ‘উৎসর্জন’ বা বেদব্রতের বিসর্জন।

ষষ্ঠ খণ্ড (৩/৬)

অথ কাম্যানাং স্থানে কাম্যাঃ ॥১॥

অনুবাদ—কাম্য অনুষ্ঠানের স্থানে কাম্য অনুষ্ঠান করতে হবে।

বিবৃতি—ব্রাহ্মণে ও শ্রৌতসূত্রে বিহিত কাম্য যাগগুলির স্থানে কাম্য পাকযজ্ঞ করা চলে। যিনি আহিতাগ্নি নন অর্থাৎ গার্হপত্য প্রভৃতি তিন অগ্নিকে যিনি তাদের নিজ নিজ কুণ্ডে স্থাপন করেন নি তিনি তাই কাম্য শ্রৌতযাগগুলির স্থানে পাকযজ্ঞের অনুষ্ঠান করতে পারেন।

চরবঃ ॥২॥

অনুবাদ—দ্রব্য হবে চরু।

বিবৃতি—কাম্য শ্রৌতযাগের পুরোডাশের স্থানে গৃহ্যযাগে চরু হবে আহুতির দ্রব্য।

তান্ এব কামান্ আপ্নোতি ॥৩॥

অনুবাদ—সেই কামনাগুলিই লাভ করেন।

বিবৃতি—শ্রৌত কাম্যযাগের স্থানে গৃহ্য কাম্য পাকযজ্ঞের অনুষ্ঠানে একই ফল লাভ হয়।

অথ ব্যাধিতস্যা তুরস্য যক্ষ্মগৃহীতস্য বা ষডাহুতিশ্ চরুঃ ॥৪॥

অনুবাদ—ব্যাধিগ্রস্ত আতুর অথবা যক্ষ্মায় আক্রান্ত ব্যক্তির ক্ষেত্রে, ‘ষডাহুতি’ নামে চরু-যাগ অনুষ্ঠেয়।



মুঞ্চামি ত্বা হবিষা হবিষা জীবনায়কম্ ইত্যেতেন ॥৫॥

অনুবাদ—‘মুঞ্চামি-’ (ঋ. ১০।১৬১) এই সূক্তদ্বারা চরুয়াগটি করবেন।

বিবৃতি—সূক্তটিতে মোট পাঁচটি মন্ত্র আছে। প্রত্যেক মন্ত্রে একটি করে মোট পাঁচটি আহুতি দেবেন, স্থিষ্টকৃতির আহুতিটি গণ্য হবে ষষ্ঠ আহুতিরূপে।

স্বপ্নম্ অমনোজ্ঞং দৃষ্টাদ্যা নো দেব সবিতর্ ইতি দ্বাভ্যাং যচ্ গোষু  
দুষ্প্র্যম্ ইতি পঞ্চভির্ আদিত্যম্ উপতিষ্ঠেত ॥৬॥

অনুবাদ—অশুভ স্বপ্ন দেখে ‘অদ্যা-’ (ঋ. ৫।৮২।৪,৫) ইত্যাদি দুটি মন্ত্র এবং ‘যচ্ গোষু-’ (ঋ. ৮।৪৭।১৪-১৮) ইত্যাদি পাঁচটি মন্ত্রের দ্বারা আদিত্যকে উপস্থান করবেন।

বিবৃতি—উপতিষ্ঠেত = মন্ত্র দ্বারা প্রণাম জানাবেন।

যো মে রাজন্ যুজ্যো বা সখা বেতি বা ॥৭॥

অনুবাদ—অথবা ‘যো মে -’ (ঋ. ২।২৮।১০) এই (মন্ত্র দ্বারা উপস্থান করবেন)।

ক্ষুত্বা জুস্তিত্বামনোজ্ঞং দৃষ্ট্বা পাপকং গন্ধম্ আঘ্রায়াক্ষিস্পন্দনে  
কর্ণধ্বননে চ সুচক্ষা অহমক্ষীভ্যাং ভূয়াসম্ সুবর্চা মুখেণ সুশ্রুত্  
কর্ণাভ্যাং ময়ি দক্ষক্রতু ইতি জপেত ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—হাঁচি ফেলে, হাই তুলে, অপ্রীতিকর কিছু দেখে, দুর্গন্ধ আঘ্রাণ করে, চোখের  
স্পন্দন ফেলে, কানে শব্দ হলে ‘সুচক্ষা —’ (সু.) (আমি যেন চোখে সুন্দর দৃষ্টিশক্তিসম্পন্ন  
হই, আমি যেন মুখে লাবণ্যসম্পন্ন হই, আমি যেন কর্ণে শোভন শ্রবণক্ষমতায়ুক্ত হই,  
আমার মধ্যে যেন দক্ষতা ও কার্যক্ষমতা থাকে) এই মন্ত্রটি জপ করবেন।

বিবৃতি—হাঁচি, হাই ইত্যাদি হঠাৎ ঘটে গেলে এই মন্ত্র জপ করতে হয়।

অগমনীয়াং গত্বাযাজ্যং যাজয়িত্বাভোজ্যং ভুক্ত্বাপ্রতিগ্রাহ্যং প্রতিগৃহ্য  
চৈত্যং যূপং বোপহত্য পুনর্মমৈত্বিদ্ভিয়ং পুনরায়ুঃ পুনর্ভগঃ।  
পুনর্দ্রবিণমৈতু মাং স্বাহা। ইমে মে ধিষ্যাসো অগ্নয়ো যথাস্থানমিহ  
কল্পতাম্। বৈশ্বানরো বাবৃধানোহন্তর্যচ্ছতু মে মনো হৃদ্যন্তরমমৃতস্য  
কেতুঃ স্বাহেত্যাজ্যাহুতী জুহুয়াত ॥৯॥

অনুবাদ—নিষিদ্ধগমনা নারীর নিকট গমন করে, অযোগ্য ব্যক্তির জন্য যজ্ঞ করে, নিষিদ্ধ  
বস্তু ভোজন করে, গ্রহণের অযোগ্য বস্তু গ্রহণ করে, চৈত্য (চিতার বা অগ্নিচয়নের অগ্নি)  
অথবা যূপ স্পর্শ করে ‘পুনর্মমৈতু—’ (সু.) (আমার মধ্যে পুনরায় ঐশ্বর্য আসুক পুনরায়  
আমার মধ্যে সম্পদ আসুক, স্বাহা। এই ধিষ্যাস্থিত অগ্নিগুলি যথাস্থানে থাকুক। সম্যক  
বুদ্ধিশীল ও অমৃতের চিহ্নস্বরূপ বৈশ্বানর আমার হৃদয়ের অভ্যন্তরস্থিত চিত্তকে নিয়ন্ত্রিত



করুন, স্বাহা)- এই মন্ত্রে দুটি আজ্য হোম করবেন।

বিবৃতি—বৃদ্ধি অনুযায়ী অগম্যা-গমন হচ্ছে রজস্বলা অবস্থায় অথবা ষষ্ঠ প্রভৃতি নিষিদ্ধ দিনে পত্নীর সঙ্গে মিলিত হওয়া । অভোজ্য হচ্ছে রশুন, গণিকার অন্ন ইত্যাদি।

### সমিধৌ বা ॥১০॥

অনুবাদ—অথবা দুটি সমিধ আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—আজ্যহোমের পরিবর্তে অগ্নিতে দুটি সমিধ স্থাপন করলেও চলে।

### জপেদ্ বা ॥১১॥

অনুবাদ—অথবা আহুতি না দিয়ে জপ করবেন।

বিবৃতি—জপে মন্ত্রের শেষে 'স্বাহা' শব্দ উচ্চারণ করতে হবে না।

### সপ্তম খণ্ড (৩/৭)

অব্যাহিতং চেত্ স্বপত্তম্ আদিত্যোহভ্যস্তম্-ইয়াদ্ বাগ্‌যতোহনুপবিশন্  
রাত্রিশেষং ভূত্বা যেন সূর্য জ্যোতিষা বাধসে তম ইতি পঞ্চভির্  
আদিত্যম্ উপতিষ্ঠেত ॥১॥

অনুবাদ—যদি ব্যাহিহীন কোন ব্যক্তি নিদ্রিত থাকার সময়ে সূর্য অস্ত যায় তাহলে বাক্-  
সংযত হয়ে উপবেশন না করে অবশিষ্ট রাত্রি যাপন করে 'যেন-' (ঋ. ১০।৩৭।৪-  
৮) ইত্যাদি পাঁচটি মন্ত্র দ্বারা সূর্যের উপস্থান করবেন।

অভ্যুদিয়াচ্ চেদ্ অকর্মশ্রান্তম্ অনভিরূপেণ কর্মণা বাগ্‌যত ইতি  
সমানম্ উত্তরাভিশ্ চতসৃভির্ উপস্থানম্ ॥২॥

অনুবাদ—যদি কোন ব্যক্তি কর্ম না করেও অথবা অপ্রশস্ত কর্ম করে পরিশ্রান্ত হয়ে ঘুমিয়ে  
থাকার সময় সূর্য অস্ত যায়, তাহলে বাক্- সংযম প্রভৃতি পূর্বের সূত্রের মতো করে পরবর্তী  
চারটি মন্ত্রে (ঋ. ১০।৩৭।৯-১২) সূর্যের উপাসনা করবেন ॥২॥

বিবৃতি—পরের দিন সূর্যোদয় না-হওয়া পর্যন্ত বাক্‌সংযত হয়ে থাকতে হবে। উপাসনা  
বলতে এখানে মন্ত্রের দ্বারা উপস্থান বা প্রণামনিবেদনকেই বোঝানো হয়েছে। বৃত্তিকার  
অপ্রশস্ত কর্ম বলতে নৃত্য প্রভৃতিকে গণ্য করেছেন।

### যজ্ঞোপবীতী নিত্যোদকঃ সঙ্ক্যাম্ উপাসীত বাগ্‌যতঃ ॥৩॥

অনুবাদ—যজ্ঞোপবীত ধারণ করে স্মৃতিশাস্ত্রানুসারে আচমনে জল ব্যবহার করে বাক্‌সংযত  
হয়ে সঙ্ক্যোপাসনা করবেন।



বিবৃতি—সকালে এবং অপরাহ্নে দুই সন্ধ্যাতেই এই নিয়ম।

সায়ম্ উত্তরাপরাভিমুখোহনষ্টমদেশং সাবিত্রীং জপেদ্ অর্ধান্তম্-ইতে  
মণ্ডল আ নক্ষত্র-দর্শনাত্।।৪।।

অনুবাদ—সন্ধ্যাবেলায় সূর্যমণ্ডল অর্ধ-অস্তমিত হওয়ার সময় থেকে নক্ষত্রদর্শন পর্যন্ত  
উত্তর-পশ্চিমাভিমুখী হয়ে সাবিত্রী মন্ত্র জপ করবেন।

বিবৃতি—পশ্চিম দিকের যে উত্তর অংশ সেই দিকে মুখ করে থাকবেন।

এবং প্রাতঃ ।।৫।।

অনুবাদ—এইভাবে প্রাতেও।

প্রাঙ্মুখস্ তিষ্ঠন্ আ মণ্ডলদর্শনাত্।।৬।।

অনুবাদ—যতক্ষণ না সূর্যমণ্ডল দেখা যায় ততক্ষণ পূর্বাভিমুখী হয়ে দাঁড়িয়ে থেকে (জপ  
করবেন)।

কপোতশ্ চেদ্ অগারম্ উপহন্যাদ্ অনুপতেদ্ বা দেবাঃ কপোত ইতি  
প্রত্যচং জুহুয়াজ্ জপেদ্ বা।।৭।।

অনুবাদ—যদি পায়রা গৃহমধ্যে প্রবেশ করে বা গৃহের অভিমুখে নেমে আসে তবে 'দেবাঃ  
কপোত—' (ঋ. ১০।১৬৫) ইত্যাদি সূক্তের প্রতি মন্ত্রের দ্বারা আহুতি দেবেন অথবা  
সূক্তটি জপ করবেন।

বয়মু ত্বা পথস্পত ইত্যর্থচর্যাং চরিস্যান্ ।।৮।।

অনুবাদ—অর্থ- উপার্জনের জন্য বাহিরে গেলে 'বয়মু-' (ঋ. ৬।৫৩) এই সূক্তের দ্বারা  
আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—যদিও সূত্রে সম্পূর্ণ চরণটিই উদ্ধৃত হয়েছে তথাপি এখানে একটি মাত্র মন্ত্রকে  
নয়, সংশ্লিষ্ট সম্পূর্ণ সূক্তটিকেই বুঝতে হবে।

সং পৃষন্ বিদুষেতি নষ্টম্ অধিজিগমিষন্ মূল্হো বা।। ৯।।

অনুবাদ—নষ্ট বস্তু লাভ করতে চাইলে অথবা বুদ্ধিহীন হলে 'সং পৃষন্-' (ঋ. ৬।৫৪)  
এই সূক্ত দ্বারা আহুতি দেবেন অথবা জপ করবেন।

সং পৃষন্নধ্বন ইতি মহান্তম্ অধ্বানম্ এষ্যন্ প্রতিভয়ং বা।।১০।।

অনুবাদ—দীর্ঘ অথবা ভয়ঙ্কর পথে যাওয়ার আগে 'সং পৃষ-' (ঋ. ১।৪২) এই (সূক্তে  
আহুতি দেবেন বা জপ করবেন)।



## অষ্টম খণ্ড (৩/৮)

অথৈতান্যপকল্পয়ীত সমাবর্তমানো মণিং কুণ্ডলে বস্ত্রযুগং ছত্রম্  
উপানদ্যুগং দণ্ডং শ্রজম্ উন্মর্দনম্ অনুলেপনম্ আঞ্জনম্ উষীষম্  
ইত্যগ্নে চাচার্যায় চ।। ১।।

অনুবাদ—এরপর সমাবর্তনের সময় নিজের ও আচার্যের জন্য এই বস্তুগুলি প্রস্তুত রাখবেন—মণি, দুটি কুণ্ডল, এক জোড়া বস্ত্র, ছত্র, একজোড়া পাদুকা, দণ্ড, মালা, গাত্রমর্দনের দ্রব্য, অনুলেপনের দ্রব্য, কাজল, উষীষ।

যদ্যুভয়োৰ্ ন বিন্দেতাচার্য্যৈব।।২।।

অনুবাদ—যদি দু-জনের জন্য না পারেন, তবে আচার্যেরই জন্য তা (প্রস্তুত রাখবেন)।

সমিধং ত্বাহরেদ্ অপরাজিতায়াং দিশি যজ্ঞিয়স্য বৃক্ষস্য।।৩।।

অনুবাদ—উত্তর-পূর্ব দিক থেকে যজ্ঞিয় বৃক্ষের সমিৎ আহরণ করবেন।

আর্দ্রাম্ অন্নাদ্যকামঃ পুষ্টিকামস্ তেজস্কামো বা ব্রহ্মবর্চসকাম  
উপবাতাম্।।৪।।

অনুবাদ—ভোজ্য অন্ন, পুষ্টি অথবা শক্তি কামনা করলে আর্দ্র সমিৎ এবং ব্রহ্মবর্চস-কামনাকারী শুষ্ক সমিৎ (আহরণ করবেন)।

বিবৃতি—উপবাত = শুষ্ক।

উভয়ীম্ উভয়কামঃ।। ৫।।

অনুবাদ—উভয়ই যাঁরা কামনা করেন তাঁরা উভয় প্রকার সমিৎ (আহরণ করবেন)।

বিবৃতি—ভোজ্য অন্ন বা পুষ্টি অথবা শক্তি এবং ব্রহ্মতেজ দুইই চাইলে এমন সমিৎ সংগ্রহ করবেন যার একাংশ ভিজা এবং অপর অংশ শুষ্ক।

উপরি সমিধং কৃত্বা গাম্ অন্নং চ ব্রাহ্মণেভ্যঃ প্রদায় গৌদানিকং  
কর্ম কুর্বাতি ।।৬।।

অনুবাদ—সমিৎটিকে উপরে স্থাপন করে, ব্রাহ্মণকে গাভী ও অন্ন প্রদান করে ‘গৌদানিক’ কর্ম (অর্থাৎ শ্রদ্ধা প্রভৃতি ছেদন) করবেন।

বিবৃতি—সমিৎ মাটিতে না রেখে উপরে কোথাও রেখে ব্রাহ্মণদের গাভী ও অন্ন দান করে ‘গৌদান’ অনুষ্ঠানে করণীয় কর্মগুলি করবেন। ‘কর্ম’ বলায় গৌদানের মতো অবগাহন



স্নান, বাকসংযম ইত্যাদি নিয়ম কিন্তু পালন করতে হবে না। প্রসঙ্গত ১।১৮ দ্র।

আত্মনি মজ্জান্ত্ সংনময়েত্।।৭।।

অনুবাদ—মজ্জাগুলি নিজমুখী করবেন।

বিবৃতি—গোদানের মজ্জাগুলিকে নিজের প্রতি উদ্দিষ্ট করে পাঠ করতে হবে। যেমন —  
ওষধে ত্রায়স্ব মাম্, স্বধিতে মা মা হিংসীঃ, বপতেদং মমায়ুজ্জান্, যথাসং তে ন ম আয়ুঃ,  
শিরো মুখং মা ম আয়ুঃ প্রমোষীঃ।

একক্লীতকেন।।৮।।

অনুবাদ—একক্লীতকের (করঞ্জবীজের চূর্ণ) দ্বারা (গাত্র মর্দন করবেন)।

শীতোষ্ণাভির্ অদ্ভিঃ স্নাত্বা যুবং বস্ত্রাণি পীবসা বসাথে ইত্যহতে  
বাসসী আচ্ছাদ্যাশ্মনস্তেজোহসি চক্ষুর্মে পাহীতি চক্ষুষী আঞ্জয়ীত।।৯।।

অনুবাদ—ঈষৎ উষ্ণ জলে স্নান করে ‘যুবং —’ (ঋ. ১।১৫২।১) এই মন্ত্রে দুটি অক্ষত  
নূতন বস্ত্র পরিধান করে ‘অশ্মন-’ (তুমি প্রস্তরের তেজস্বরূপ, আমার চক্ষুকে তুমি রক্ষা  
কর) এই মন্ত্রে দুই চোখে কাজল পরবেন।

বিবৃতি—দুটি বস্ত্রের জন্য দু-বার ‘যুবং-’ মন্ত্রটি পাঠ করতে হবে। দুই চোখে কাজল  
পরার সময়েও ‘তেজোহসি-’ মন্ত্রটি দু-বার পাঠ করতে হবে। প্রথমে বাম চোখে তারপরে  
ডান চোখে কাজল পরতে হয়।

অশ্মনস্তেজোহসি শ্রোত্রং মে পাহীতি কুণ্ডলে আবধীত।।১০।।

অনুবাদ—‘অশ্মন-’ (তুমি প্রস্তরের তেজস্বরূপ, আমার কর্ণকে তুমি রক্ষা কর) এই মন্ত্রে  
কুণ্ডল দুটি বাঁধবেন।

বিবৃতি—প্রথমে ডান কানে, পরে বাম কানে সোনার তৈরী কুণ্ডল (দুল) পরতে হয়।  
মন্ত্র দু-বারই পাঠ করতে হবে।

অনুলেপনেন পাণী প্রলিপ্য মুখম্ অগ্রে ব্রাহ্মণোহনুলিম্পেদ বাহু রাজন্য  
উদরং বৈশ্য উপস্থং স্থ্যবু সরণজীবিনঃ।।১১।।

অনুবাদ—অনুলেপনের দ্রব্য দ্বারা হাত-দুটি অনুলিপ্ত করে ব্রাহ্মণ প্রথমে নিজের মুখ,  
ক্ষত্রিয় নিজের দুই বাহু, বৈশ্য উদর, নারী নিজ উপস্থ এবং দৌড়জীবী দুই উরু অনুলিপ্ত  
করবেন।

বিবৃতি—প্রথমে সূত্রনির্দিষ্ট নিজ নিজ বিশেষ অঙ্গকে অনুলিপ্ত করার পরে দেহের অন্যান্য  
অংশে অনুলেপন করতে হয়। অনুলেপনের দ্রব্য কুঙ্কুম ইত্যাদি। কেবল এই ক্ষেত্রেই নয়,  
সর্বত্রই ক্রম এই-প্রকারই।



অন্যার্থস্যনাতোহহং ভূয়াসম্ ইতি শ্রজম্ অপি বদ্বীত ন  
মালোক্তাম্ ॥১২॥

অনুবাদ—‘অন্যার্থ-’ (তুমি আর্ত নও, আমিও যেন আর্ত না হই) এই মন্ত্রে শ্রবণ করবেন,  
কিন্তু মালা নামে শ্রবণ করবেন না।

বিবৃতি—১নং সূত্রে উল্লিখিত শ্রবণ পরতে হবে এই মন্ত্রে।

মালেতি চেদ্ ভ্রায়ুঃ শ্রবণ ইত্যভিধাপয়ীত ॥১৩॥

অনুবাদ—যদি তাঁরা মালা বলেন, তাহলে ‘শ্রবণ’ বলিয়ে শ্রবণ পরাতে হবে।

বিবৃতি—ভুলে মালা বলে ফেললে পরে শ্রবণ পরাই বলতে হবে।

দেবানাং প্রতিষ্ঠে স্থঃ সর্বতো মা পাতম্ ইত্যুপানহাব্ আস্থায়

দিবশ্ ছদ্মাসীতি ছত্রম্ আদত্তে ॥১৪॥

অনুবাদ—‘দেবানাং-’ (তোমরা দেবতাদের প্রতিষ্ঠাস্বরূপ, সব দিক থেকে আমাকে রক্ষা  
কর) এই মন্ত্রে চমনির্মিত দুটি পাদুকা পরে ‘দিব-’ (তুমি স্বর্গের আচ্ছাদন) এই মন্ত্রে  
ছত্র গ্রহণ করবেন।

বেণুরসি বানস্পত্যোহসি সর্বতো মা পাহীতি বৈণবং দণ্ডম্ ॥১৫॥

অনুবাদ—‘বেণুরসি-’ (তুমি বেণু, তুমি বানস্পতি থেকে উদ্ভূত, তুমি সব দিক থেকে  
আমাকে রক্ষা কর) এই মন্ত্রে তিনি বেণুদণ্ড গ্রহণ করবেন।

আয়ুষ্যম্ ইতি সূক্তেন মণিঃ কণ্ঠে প্রতিমুচ্যোষীষং কৃৎস্না তিষ্ঠন্ত

সমিধম্ আদধ্যাত ॥১৬॥

অনুবাদ—আয়ুষ্য সূক্তের দ্বারা কণ্ঠে মণি পরে, মাথায় উষীষ বেঁধে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে  
অগ্নিতে সমিধ স্থাপন করবেন।

বিবৃতি—‘নেজমেঘঃ-’ এই খিলসূক্তটি আয়ুবর্ধক বলে ‘আয়ুষ্য’ নামে পরিচিত। মণিটি  
হবে স্বর্ণনির্মিত। প্রতিমুচ্য = পরে। উষীষটি হওয়া চাই অক্ষত নূতন বস্ত্রের। সমিধ-  
স্থাপনের মন্ত্রটি পরবর্তী সূত্রে বলা হয়েছে।

নবম খণ্ড (৩/৯)

স্মৃতং নিন্দা চ বিদ্যা চ শ্রদ্ধা প্রজ্ঞা চ পঞ্চমী। ইষ্টং দত্তমধীতং চ  
কৃতং সত্যং শ্রুতং ব্রতম্। যদগ্নেঃ সেন্দ্রস্য সপ্রজাপতিকস্য সঞ্চাষিকস্য  
সঞ্চাষিরাজন্যস্য সপিতৃকস্য সপিতৃরাজন্যস্য সমনুষ্যস্য সমনুষ্যরাজন্যস্য



সাকাশস্য সাতীকাশস্য সানুকাশস্য সপ্রতীকাশস্য সদেবমনুষ্যস্য  
সগন্ধর্বাণ্‌সরক্ষস্য সহারণ্যৈশ্চ পশুভির্গাম্যৈশ্চ যন্ম আত্মন আত্মনি  
ব্রতং তন্মে সর্বব্রতমিদমহমগ্রে সর্বব্রতো ভবামি স্বাহেতি ॥ ১১ ॥

অনুবাদ—‘স্মৃতং নিন্দা—’ (যে স্মৃতি এবং নিন্দা, বিদ্যা এবং শ্রদ্ধা এবং পঞ্চমস্থানীয়া  
প্রজ্ঞা, (যজ্ঞ সাধিত হয়েছে, যা প্রদত্ত ও অধীত হয়েছে, যা কৃত, সত্য, শ্রুত, ব্রত  
যা ইন্দ্র ও প্রজাপতি- সহ অগ্নির, যা ঋষিদের ও রাজর্ষিদের সঙ্গে, পিতৃগণ ও পিতৃগণের  
রাজন্যদের সঙ্গে যা মনুষ্য ও মনুষ্যদের রাজন্যদের সঙ্গে, উজ্জ্বলতার সঙ্গে, অত্যুজ্জ্বলতা,  
অনুজ্জ্বলতা ও প্রত্যুজ্জ্বলতার সঙ্গে যা দেবতা, মনুষ্য, গন্ধর্ব, অঙ্গরা, বন্য ও গৃহপালিত  
প্রাণীদের সঙ্গে অগ্নিতে বর্তমান, যা আমার ও আমাতে বর্তমান তা-ই আমার বিশ্বব্রত;  
হে অগ্নি, আমি যেন বিশ্বব্রত হই, স্বাহা) এই মন্ত্রে অগ্নিতে সমিৎ স্থাপন করবেন।

মমাগ্নে বর্চ ইতি প্রত্যচং সমিধোহভ্যাদধ্যাত্ ॥২॥

অনুবাদ—‘মমাগ্নে বর্চ’- (ঋ. ১০।১২৮) এই সূক্তের প্রতি ঋকের দ্বারা অগ্নিতে সমিৎ  
স্থাপন করবেন।

বিবৃতি—পূর্ববর্তী দুটি সূত্রে ‘আদধ্যাত্’ বা স্থাপনের কথাই বলা হয়েছে। এই সূত্রে তাই  
আবার ‘আদধ্যাত্’ না বললেও চলত, কিন্তু বলার উদ্দেশ্য হল, এখানে কাজটি বসেই  
করতে হবে দাঁড়িয়ে নয়। সমিৎ স্থাপনের পর স্থিষ্টকৃৎ ইত্যাদির অনুষ্ঠান যথারীতিই হবে।

যত্রৈনং পূজয়িষ্যন্তো ভবন্তি তত্রৈতাং রাত্রীং বসেত্ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—যে স্থানে এই সমাবর্তনকারীকে পূজা করতে থাকবেন সেই স্থানে এই রাত্রিতে  
বাস করবেন।

বিবৃতি— ১।২৪।১,২ সূত্র অনুসারে সমাবর্তনকারীকে মধুপর্ক দ্বারা যে-দিন যেখানে  
লোকে পূজা করবেন সেখানে সেই রাত্রি ঐ শিক্ষাসমাপনকারীকে বাস করতে হয়।

বিদ্যাভ্যন্তে গুরুম্ অর্থেন নিমন্ত্য কৃতানুজ্ঞাতস্য বা স্নানম্ ॥৪॥

অনুবাদ—বিদ্যাভ্যন্তে অর্থে গুরুকে কিছু প্রদান করে অথবা তাঁর অনুমতি নিয়ে  
শিষ্যকে স্নান করতে হয়।

বিবৃতি—শিষ্যের ‘আমি আপনার কোন্ উদ্দেশ্য সাধন করব?’ এই প্রশ্নের উত্তরে গুরু  
যা বলবেন তা করে তাঁর অনুমতি নিয়ে গুরুগৃহ থেকে স্নান অর্থাৎ সমাবর্তন করবেন।

তস্মৈতানি ব্রতানি ভবন্তি ॥৫॥

অনুবাদ—তাঁরপক্ষে এই নিম্নলিখিত ব্রতগুলি হচ্ছে (পালনীয়)।

বিবৃতি—সমাবর্তনকারী শিষ্যের পালনীয় ব্রতগুলির কথা এ-বার বলা হচ্ছে।



ন নক্তং স্নায়ান্ ন নগ্নঃ স্নায়ান্ ন নগ্নঃ শয়ীত। ন নগ্নাং স্ত্রিয়ম্  
ঈক্ষেতান্যত্র মৈথুনাত্। বর্ষতি ন ধাবেত্॥ ৬॥

অনুবাদ—রাত্রিতে স্নান করবেন না, নগ্ন হয়ে স্নান করবেন না, নগ্ন হয়ে শয়ন করবে  
না, মৈথুন ব্যতীত কোন নগ্ন নারীকে দেখবেন না, বর্ষার সময়ে দৌড়াবেন না।

ন বৃক্ষম্ আরোহেৎ ন কূপম্ অবরোহেৎ ন বাহুভ্যাং নদীং তরেৎ  
ন সংশয়ম্ অভ্যাপদ্যেত ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—বৃক্ষে আরোহণ করবেন না, কূপে অবতরণ করবেন না, দুই বাহু দ্বারা নদী  
পারাপার করবেন না, প্রাণসংশয় প্রভৃতি বিপত্তির সম্মুখীন হবেন না।

মহৎ বৈ ভূতং স্নাতকো ভবতীতি বিজ্ঞায়তে ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—শ্রুতি থেকে জানা যায়—স্নাতক এক মহান্ পুরুষ।

### দশম খণ্ড (৩/১০)

গুরবে প্রশক্ষ্যমাণো নাম প্রব্রবীত ॥ ১ ॥

অনুবাদ—বিদায় গ্রহণ করতে যাবেন যে শিষ্য তিনি গুরুকে নিজের নাম বলবেন।

বিবৃতি—বৃত্তি অনুসারে গুরুর নামই উল্লেখ করতে হয়। গুরু শব্দে চতুর্থী হয়েছে  
ষষ্ঠীরই স্থানে। পরবর্তী সূত্র দ্র।

ইদং বত্স্যামো ভোত ইতি ॥ ২ ॥

অনুবাদ—‘ইদং—’ (হে মহাশয়, এই আশ্রমে আমি থাকব)।

বিবৃতি—গুরুকে শিষ্য বলবেন, ‘অমুক (সম্বোধনে গুরুর নাম ‘গার্হস্থ্যং বত্স্যামো ভো’—  
গুরু, আমি গার্হস্থ্য আশ্রমে বাস করব)।

উচ্চৈর্ উধ্বং নাম্নঃ ॥ ৩ ॥

অনুবাদ—নামের পরে উচ্চস্বরে বলবেন।

বিবৃতি—ঐ বাক্যে গুরুর নাম অতি ক্ষীণ স্বরে বলে পরবর্তী অংশটি বলবেন  
জোরে।

প্রাণাপানয়োৰ্ উপাংশু ॥ ৪ ॥

অনুবাদ—উপাংশুস্বরে ‘প্রাণা’- (প্রাণ এবং অপানের) এই মন্ত্রটি পাঠ করবেন।

বিবৃতি—মন্ত্রটি ৬নং সূত্রে বলা হয়েছে। এই মন্ত্রটি উপাংশু অর্থাৎ অতি ক্ষীণস্বরে পাঠ



করিতে হয়।

আ মদৈরিদ্দ হরিভির্ ইতি চ।। ৫।।

অনুবাদ—‘আ মদৈরি -’ (ঋ. ৩।৪৫।১) এই মন্ত্রটিও উপাংশুস্বরে পাঠ করবেন।

অতো বৃদ্ধো জপতি প্রাণাপানয়োৰুৰূব্যচাস্তয়া প্রপদ্যে দেবায়

সবিত্রে পরিদদামীত্যচং চ।।৬।।

অনুবাদ—এরপর বৃদ্ধ আচার্য ‘প্রাণাপানয়ো-’ (বহু বিস্তৃত আমি তোমার সঙ্গে প্রাণ ও অপানের আশ্রয় গ্রহণ করছি, সাবিত্রীর কাছে তোমাকে অর্থাৎ তোমার রক্ষণাবেক্ষণের দায়িত্ব প্রদান করছি) এই মন্ত্র এবং ঋক্মন্ত্রটিও জপ করবেন।

বিবৃতি—ঋক্মন্ত্রটি হল ৫ নং সূত্রে নির্দিষ্ট ‘আ মদৈরি-’ মন্ত্রটি।

সমাপ্যোং প্রাক্ স্বস্তীতি জপিত্বা মহি ত্রীণাম্ ইত্যনুমন্ত্য।।৭।।

অনুবাদ—জপ শেষ করে গুরু ‘ওঁ প্রাক্ স্বস্তি’ এই মন্ত্রে জপ করে ‘মহি ত্রীণাম্’ (ঋ. ১০।১৮৫) এই সূক্তের দ্বারা শিষ্যকে অনুমন্ত্রণ করে (বিদায় জানাবেন)।

বিবৃতি—বিদায়ের মন্ত্র হল ‘বৎস্যথ’— গৃহস্থশ্রমেই বাস কর।

এবম্ অতিসৃষ্টস্য ন কুতশ্চিদ্ ভয়ং ভবতীতি বিজ্ঞায়তে।।৮।।

অনুবাদ—এইভাবে যিনি বিদায়ের অনুমতি পান তাঁর কোন স্থান থেকে আর ভয় থাকে না—এই কথা বেদ থেকে জানা যায়।

বয়সাম্ অমনোজ্ঞা বাচঃ শ্রুত্বা কনিত্রদজ্জনুষং প্রব্রবাণ ইতি

সূক্তে জপেদ্ দেবীং বাচমজনয়ন্ত দেবা ইতি চ।।৯।।

অনুবাদ—পথে পাখীর অপ্রীতিকর ডাক শুনলে ‘কনিত্রদ-’ (ঋ. ২।৪২, ৪৩) ইত্যাদি দুটি সূক্ত এবং ‘দেবীং -’ (ঋ. ৮।১০০।১১) এই মন্ত্রটি জপ করবেন।

স্তুহি শ্রুতং গর্তসদং যুবানম্ ইতি মৃগস্য।।১০।।

অনুবাদ—মৃগের অপ্রীতিকর ডাক শুনলে ‘স্তুহি-’ (ঋ. ২।৩৩।১১) এই মন্ত্রটি জপ করবেন।

বিবৃতি—মৃগ = পশু।

যস্যা দিশো বিভীয়াদ্ যস্মাদ্ বা তাং দিশম্ উল্লুকম্ উভয়তঃ প্রদীপ্তং প্রত্যসেন্ মহুং বা প্রসব্যম্ আলোড্যাভয়ং মিত্রাবরুণা মহ্যমস্তুর্চিষা শত্রূন দহন্তং প্রতীত্য মা জ্ঞাতারং মা প্রতিষ্ঠাং বিন্দন্তু, মিথো ভিন্দানা উপযন্তু মৃত্যুম্ ইতি সংসৃষ্টং ধনমুভয়ং সমাকৃতম্ ইতি মহুং ন্যক্ষং করোতি।।১১।।



অনুবাদ—যে দিক থেকে অথবা যার কাছ থেকে ভয় পাবেন সেই দিকে ‘অভয়ং-’ (হে মিত্রাবরুণ, আমি যেন নির্ভয় হই, অগ্নিশিখার দ্বারা শত্রুদের দণ্ড কর, তারা যেন কোন পরিচিত ব্যক্তি এবং প্রতিষ্ঠা লাভ করতে না পারে। কলহের দ্বারা বিভক্ত হয়ে তারা মৃত্যুমুখে পতিত হোক) এই মন্ত্রে দুই দিকে জ্বলন্ত একটি কাষ্ঠ খণ্ড নিক্ষেপ করবেন অথবা মন্ত্রকে একটি মন্ত্রদণ্ড দ্বারা ডান দিক থেকে বাম দিকে আলোড়িত করে ‘সংসৃষ্টং-’ এই মন্ত্রে ঐ দিকেই মন্ত্রকে উপুড় করে রাখবেন।

বিবৃতি—সূত্রে দ্বিতীয়বার ‘মহ্ম’ বলা হয়েছে মন্ত্রকে যাতে উল্লুকের মতো নিক্ষেপ করা না হয় সেই অভিপ্রায়ে।

### একাদশ খণ্ড (৩/১১)

সর্বতোভয়াৎ অনাজ্ঞাতাৎ অষ্টাব্ আজ্যাহুতীর্ জুহুয়াৎ পৃথিবী বৃতা  
সাগ্নিনা বৃতা তয়া বৃতয়া বত্র্যা যস্মাদ্ ভয়াৎ বিভেমি তদ্বারয়ে  
স্বাহা, অন্তরিক্ষং বৃতং তদ্ বায়ুনা বৃতং তেন বৃতেন বর্ত্রেণ যস্মাদ্  
ভয়াৎ বিভেমি তদ্বারয়ে স্বাহা। দ্যৌর্বৃতা সাদিত্যেন বৃতা তয়া  
বৃতয়া বত্র্যা যস্মাদ্ ভয়াৎ বিভেমি তদ্বারয়ে স্বাহা। দিশো  
বৃতাস্তাশ্চন্দ্রমসা বৃতাস্তাভিবৃতাভিবর্তীভির্যস্মাদ্ ভয়াৎ বিভেমি  
তদ্বারয়ে স্বাহা। আপো বৃতাস্তা বরুণেন বৃতাস্তাভিবৃতাভিবর্তীভির্যস্মাদ্  
ভয়াৎ বিভেমি তদ্বারয়ে স্বাহা। প্রজা বৃতাস্তাঃ প্রাণেন  
বৃতাস্তাভিবৃতাভিবর্তীভির্যস্মাদ্ ভয়াৎ বিভেমি তদ্বারয়ে স্বাহা। বেদা  
বৃতাস্তে ছন্দোভিবৃতাভিবর্তীভির্যস্মাদ্ ভয়াৎ বিভেমি তদ্বারয়ে স্বাহা।  
সর্বং বৃতং তদ্ ব্রহ্মণা বৃতং তেন বৃতেন বর্ত্রেণ যস্মাদ্ ভয়াৎ বিভেমি  
তদ্বারয়ে স্বাহেতি ॥১১॥

অনুবাদ—যদি সব দিক থেকে ভয় আছে এমন অজ্ঞাত ব্যক্তি থেকে ভয় পান তাহলে ‘পৃথিবী—’ (পৃথিবী আবৃত হয়ে আছে, পৃথিবী অগ্নির দ্বারা আবৃত হয়ে আছে, যার থেকে ভয় পাচ্ছি তাকে সেই আবৃতের দ্বারা, আবরকের দ্বারা দূর করি, স্বাহা; অন্তরিক্ষ আবৃত হয়ে আছে, বায়ুর দ্বারা এটি আবৃত, যার থেকে ভয় পাচ্ছি তাকে সেই আবৃতের দ্বারা, আবরকের দ্বারা দূর করি, স্বাহা; স্বর্গ আবৃত হয়ে আছে, আদিত্যের দ্বারা এটি আবৃত, যার থেকে ভয় পাচ্ছি তাকে সেই আবৃতের দ্বারা, আবরকের দ্বারা দূর করি, স্বাহা;



দিকসমূহ আবৃত হয়ে আছে, চন্দের দ্বারা তারা আবৃত, যার থেকে ভয় পাচ্ছি তাকে সেই আবৃতের দ্বারা, আবরকের দ্বারা দূর করি, স্বাহা; জলসমূহ আবৃত হয়ে আছে, প্রাণের দ্বারা তারা আবৃত, যার থেকে ভীত হই তাকে সেই আবৃতের দ্বারা, আবরকের দ্বারা দূর করি, স্বাহা; বেদসমূহ আবৃত হয়ে আছে, ছন্দের দ্বারা তারা আবৃত হয়ে আছে, যার থেকে ভীত হই তাকে সেই আবৃতের দ্বারা, আবরকের দ্বারা দূর করি, স্বাহা; স- কিছুই আবৃত হয়ে আছে, ব্রহ্মের দ্বারা তা আবৃত, যে ভয় থেকে ভীত হচ্ছি তাকে সেই আবৃতের দ্বারা, আবরকের দ্বারা দূর করি স্বাহা) এই আটিটি মন্ত্রে আটিটি আজ্যহোম করবেন।

বিবৃতি—আজ্যভাগ ও স্বিষ্টকৃতের অনুষ্ঠান করতে হবে না এবং ‘পরিস্তরণ’ কর্মটি না করলেও চলবে।

অথাপরাজিতায়াং দিশ্যবস্থায় স্বস্ত্যাশ্রয়েং জপতি যত ইন্দ্র

ভয়ামহ ইতি চ সূক্তশেষম্ ॥২॥

অনুবাদ—এরপর উত্তর-পূর্বদিকে দাঁড়িয়ে স্বস্ত্যাশ্রয়ে সূক্ত এবং ‘যত ইন্দ্র-’ (ঋ. ৮।৬১।১৩) এই অবশিষ্ট সূক্তাংশ জপ করবেন।

বিবৃতি—‘স্বস্তি নো -’ (ঋ. ৫।৫১।১১) মন্ত্রটি যে সূক্তে আছে, তার নাম ‘স্বস্তি-আশ্রয়ে’ সূক্ত। ‘যত-’ ইত্যাদি ছটি মন্ত্রও (১৩-১৮) জপ করতে হবে।

দ্বাদশ খণ্ড(৩/১২)

সংগ্রামে সমুপোল্লেখ রাজানং সংনাহয়েত্ ॥১॥

অনুবাদ—যুদ্ধ উপস্থিত হলে রাজপুরোহিত রাজাকে অস্ত্র দ্বারা সজ্জিত করবেন।

বিবৃতি—কীভাবে সজ্জিত করতে হবে তা পরে বলা হচ্ছে। সমুপোল্লেখ = সমুপোড়ে = সম-উপ-বহ্ + জ্ঞ + সপ্তমীর একবচন।

আ ত্বাহার্ষমন্তরেধীতি পশ্চাদ্ রথস্যাবস্থায় ॥২॥

অনুবাদ—‘আ ত্বা-’ (ঋ. ১০।১৭৩) এই সূক্তে রাজপুরোহিত রথের পিছনে অবস্থিত হয়ে।

জীমূতস্যেব ভবতি প্রতীকম্ ইতি কবচং প্রযচ্ছেত্ ॥ ৩॥

অনুবাদ—‘জীমূতস্যেব-’ (ঋ. ৬।৭৫।১) এই মন্ত্রটি পাঠ করে রাজাকে কবচ প্রদান করবেন।

বিবৃতি—অবস্থানের পরে এই সূক্তের প্রথম মন্ত্রটি পাঠ করা হলেই কবচ দিতে হবে।



উত্তরয়া ধনুঃ ॥৪॥

অনুবাদ—পরবর্তী মন্ত্রটির দ্বারা ধনু (দেবেন)।

উত্তরাং বাচয়েত্ ॥৫॥

অনুবাদ—তার পরবর্তী মন্ত্রটি (রাজাকে দিয়ে) বলাবেন।

স্বয়ং চতুর্থীং জপেত্ ॥৬॥

অনুবাদ—নিজে চতুর্থ মন্ত্রটি জপ করবেন।

পঞ্চম্যোষুধিং প্রযচ্ছেত্ ॥৭॥

অনুবাদ—পঞ্চম মন্ত্রটির দ্বারা তুণীর দেবেন।

অভিপ্রবর্তমানে ষষ্ঠীম্ ॥৮॥

অনুবাদ—অভীষ্ট দিকে রথ চলতে শুরু করলে ষষ্ঠ মন্ত্রটি জপ করবেন।

সপ্তম্যাশ্বান্ ॥৯॥

অনুবাদ—সপ্তম মন্ত্রের দ্বারা অশ্বগুলিকে অনুমন্ত্রণ করবেন।

অষ্টমীম্ ইষূন্ অবেক্ষমাণং বাচয়তি ॥১০॥

অনুবাদ—(রাজা) বাণগুলি দেখতে থাকলে তাঁকে অষ্টম মন্ত্রটি বলাবেন।

অহিরিব ভোগৈঃ পর্যেতি বাহুন্ ইতি তলং নহ্যমানম্ ॥১১॥

অনুবাদ—বাহুতে তল পরার সময়ে ‘অহিরিব—’ (ঋ. ৬।৭৫।১৪) এই মন্ত্রটি বলাবেন।

বিবৃতি—তল = ধনুর ছিলা হাতের যেখানে এসে আঘাত করে সেই স্থানে পরার দস্তানা (glove)।

অথৈনং সারয়মাণম্ উপারুহ্যভীবর্তং বাচয়তি প্র যো বাং

মিত্রাবরুণেতি চ হে ॥১২॥

অনুবাদ—এরপর এই রাজাকে রথে করে চালিয়ে নিয়ে যাওয়া হতে থাকলে রথে উঠে ‘অভীবর্ত’ সূক্ত (ঋ. ১০।১৭৪) এবং ‘প্র যো -’ (ঋ. ৮।১০১।৩,৪) এই দুই (মন্ত্র পাঠ করাবেন)।

অথৈনম্ অস্বীক্ষেতা প্রতিরথশাসসৌ পর্ণৈঃ ॥১৩॥

অনুবাদ—এরপর ‘অপ্রতিরথ’ (ঋ. ১০।১০৩), ‘শাস’ (ঋ. ১০।১৫২) এবং ‘সৌপর্ণ’ সূক্তের দ্বারা এই রাজার দিকে দৃষ্টিপাত করবেন।

বিবৃতি—সৌপর্ণসূক্তের সম্পর্কে পরবর্তী সূত্র দ্র।



প্র ধারায়ন্ত মধুনো ঘৃতস্যেত্যেতত সৌপর্ণম্ ॥১৪॥

অনুবাদ—‘প্র ধারায়ন্ত-’ এই সৌপর্ণ-সূত্রটিই পাঠ করতে হবে।

সর্বা দিশোহনুপরিযায়াত্ ॥১৫॥

অনুবাদ—(রাজা) সব দিক রথে করে অনুক্রমে গমন করবেন।

আদিত্যম্ ঔশনসং বাবস্থায় প্রযোধয়েত্ ॥১৬॥

অনুবাদ—আদিত্য এবং ঔশনসের দিকে অবস্থান করে যুদ্ধ শুরু করবেন।

বিবৃতি—দিনে সূর্যের দিকে এবং রাত্রিতে শুক্রগ্রহের দিকে দাঁড়িয়ে যুদ্ধ করতে হয়।

সূর্য ও শুক্রের বিপরীত দিকে দাঁড়িয়ে কখনও যুদ্ধ করবেন না।

উপ শ্বাসয় পৃথিবীমুত দ্যাম্ ইতি ত্বেচেন দুন্দুভিম্ অভিম্শেত্ ॥১৭॥

অনুবাদ—‘উপ শ্বাসয়-’ (ঋ.৬।৪৭।২৯-৩১) ইত্যাদি তিনটি ঋকের দ্বারা রাজা দুন্দুভি স্পর্শ করবেন।

অবসৃষ্টা পরাপতেতীষূন্ বিসর্জয়েত্ ॥১৮॥

অনুবাদ—‘অবসৃষ্টা-’ (ঋ.৬।৭৫।১৬) এই মন্ত্রে রাজা বাণ নিক্ষেপ করবেন।

যত্র বাণাঃ সংপতন্তীতি যুধ্যামানেষু জপেত্ ॥১৯॥

অনুবাদ—যুদ্ধ হতে থাকলে তিনি (পুরোহিত) ‘যত্র বাণাঃ সংপতন্তি’ (ঋ.৬।৭৫।১৭) জপ করবেন।

সংশিষ্যাদ্ সংশিষ্যাদ্ বা ॥২০॥

অনুবাদ—অথবা তিনি (পুরোহিত) রাজাকে শেখাবেন, অথবা তিনি শেখাবেন।

বিবৃতি—মন্ত্রটি সম্পর্কে উপদেশ দেবেন ও বাণনিক্ষেপের বিষয়ে নির্দেশ দেবেন। সূত্রে পুনরুক্তি করা হয়েছে অধ্যায়ের সমাপ্তি সূচিত করার জন্য।

## চতুর্থ অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (৪/১)

আহিতাগ্নিশ্ চেদ্ উপতপেত্ প্রাচ্যাম্ উদীচ্যাম্ অপরাজিতায়াং বা

দিশ্যদবসেত্ ॥১॥

অনুবাদ—আহিতাগ্নি ব্যক্তি যদি ব্যাধিগ্রস্ত হন, তিনি গৃহ থেকে নিষ্ক্রান্ত হয়ে অগ্নিসমেত পূর্ব, উত্তর অথবা উত্তর-পূর্ব দিকে যাবেন।



বিবৃতি—যতদিন না রোগমুক্ত হন ততদিন সেখানেই তিনি থাকবেন। বৃষ্টি অনুযায়ী পাঠ 'আহিতাগ্নি'। সেই অনুযায়ী সংশ্লিষ্ট অংশের অর্থ হবে— আহিতাগ্নি ব্যক্তিকে যদি ব্যাধি পীড়া দেয়।

গ্রামকামা অগ্নয় ইত্যুদাহরন্তি ॥২॥

অনুবাদ—অগ্নি গ্রাম ভালবাসে শাস্ত্রজ্ঞেরা এইরূপ বলেন।

বিবৃতি—তাই সেই দিকেই যাবেন। বৃষ্টি অনুযায়ী সূত্রের পাঠ - 'গ্রামকামা অগ্নয়ঃ'।

আশংসন্ত এনং গ্রামম্ আজিগিষন্তোহগদং কুর্যুর্ ইতি ২

বিজ্ঞায়তে ॥৩॥

অনুবাদ—গ্রামে আগমন করতে ইচ্ছা করে তিন অগ্নি এই যজমানের কল্যাণ কামনা করে এবং এই যজমানকে ব্যাধিমুক্ত করে—(বেদ থেকে) এইরূপ জানা যায়।

বিবৃতি—গ্রামের বাহিরে গিয়ে থাকলে অগ্নি আহিতাগ্নিকে দ্রুত ব্যাধিমুক্ত করবে, কারণ হব্যলাভের আশায় গ্রামে আসতে চেয়ে অগ্নিগুলি গ্রামের বাইরে অবস্থিত তাকে দ্রুত নীরোগ করার ব্যবস্থা করবে। এখানে শ্রুতির উক্তি উদ্ধৃত করার উদ্দেশ্য এই কথাই বুঝানো যে, গৃহকর্মের মূলে আছে বিলুপ্ত শ্রুতিবাক্যই - 'শ্রুত্যা কর্ষো গৃহকর্ম সমুচ্ছিন্নশ্রুতিমূলম্ ইতি দর্শনার্থঃ' (বৃষ্টি)।

অগদঃ সোমেন পশুনেষ্ট্যেষ্ট্যাবস্যেত্ ॥৪॥

অনুবাদ—ব্যাধিমুক্ত হয়ে সোমযাগ, পশুযাগ ও ইষ্টি দ্বারা যাগ করে আবার গ্রামে চলে আসবেন।

বিবৃতি—ব্যাধি থেকে মুক্তি পেয়ে অগ্নিষ্টোম, নিরূঢ় পশুবন্ধ এবং পৌর্ণমাসযাগ করতে হয়। পৌর্ণমাসে কেবল অগ্নিই হবেন প্রধানযাগের দেবতা।

অনিষ্ট্বা বা ॥৫॥

অনুবাদ—অথবা যজ্ঞ না করে গ্রামে প্রবেশ করবেন।

সংস্থিতে ভূমিভাগং খানয়েদ্ দক্ষিণপূর্বস্যাং দিশি দক্ষিণাপরস্যাং

বা ॥৬॥

অনুবাদ—মৃত্যু হলে দক্ষিণ-পূর্ব অথবা দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে ভূমির একাংশ খনন করবেন।

দক্ষিণাপ্রবণং প্রাগ্দক্ষিণাপ্রবণং বা প্রত্যগ্দক্ষিণাপ্রবণম্

ইত্যেকে ॥৭॥

অনুবাদ—দক্ষিণদিকে নীচু বা দক্ষিণ-পূর্বদিকে নীচু, অন্যদের মতে দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে নীচু এমনভাবে স্থানটি খনন করবেন।



যাবান্ উদ্বাহুকঃ পুরুষস্ তাবদ্ আয়ামম্ ॥৮॥

অনুবাদ—মানুষ উদ্বাহু হলে যে পরিমাণ হয় সেই পরিমাণ দীর্ঘ হবে গর্তটি।

ব্যামমাত্রং তির্যক্ ॥৯॥

অনুবাদ—অথবা এক-ব্যাম-পরিমিত প্রস্থযুক্ত স্থান খনন করবেন।

বিবৃতি—ব্যাম = পাঁচ অরতি = ৫ x ২৪ আঙুল বা এক কনুই = ১২০ আঙুল।

বিতস্ত্যবার্ক্ ॥১০॥

অনুবাদ—নীচে বিতস্তি পরিমিত হবে এই গর্ত।

বিবৃতি—বিতস্তি = ১২ আঙুল। গর্তটি ১২ আঙুল গভীর হবে।

অভিত আকাশং শ্মশানম্ ॥১১॥

অনুবাদ—শ্মশানের সবদিক হবে উন্মুক্ত।

বিবৃতি—দুটি শ্মশান থাকে—একটি যেখানে দাহ করা হয় এবং অপরটি হল অস্থিগুলি সংগ্রহ করে যেখানে রাখা হয়। শ্মশানের চারদিক হবে খোলা, কিন্তু মাঝখানটি থাকবে আবৃত।

বহুলৌষধিকম্ ॥১২॥

অনুবাদ—দুই শ্মশানই বহু ঔষধিযুক্ত হবে।

কন্টকিক্ষীরিণস্ত্বিতি যথোক্তং পুরস্তাত্ ॥১৩॥

অনুবাদ—দুই শ্মশানেই কাঁটাগাছ, দুগ্ধতুল্য রসযুক্ত গাছ ইত্যাদি আগে যেমন বলা হয়েছে তেমনই হবে।

বিবৃতি—২।৭।৫ সূত্রের ব্যাখ্যা দ্র।

যত্র সর্বত আপঃ প্রস্যন্দেরন্ এতদ্ আদহনস্য লক্ষণং

শ্মশানস্য ॥১৪॥

অনুবাদ—যেখানে সব দিকে জল প্রবাহিত হয় সেইটি দহনস্থানরূপ শ্মশানের লক্ষণ।

বিবৃতি—দুই শ্মশানের মধ্যে দাহের শ্মশানভূমি হবে চারপাশে নীচু, মধ্যস্থলে উঁচু।

কেশশ্মশ্রলোমনখানীতু্যক্তং পুরস্তাত্ ॥১৫॥

অনুবাদ—পূর্বেই বলা হয়েছে যে মৃতের কেশ, শ্মশ্রু, লোম ও নখ কেটে ফেলতে হবে।

বিবৃতি—শ্রৌতসূত্রে ৬।১০ অংশে যা বলা হয়েছে এখানে তা-ই করতে হবে। মৃতকে পূর্বদিকে মাথা করে শায়িত করে, ঐ মৃতের চুল, দাড়ি, লোম ও নখ কেটে ফেলে,



নলদের নির্যাস তার দেহে লোপে, অঙ্গের মল নিদ্রাশন করে, নুতন বস্ত্রে ঐদেহটিকে আচ্ছাদিত করতে হয়। বস্ত্রের পিছন দিকের কিছুটা অংশ ছিঁড়ে নিয়ে অবশিষ্ট বস্ত্র দিয়ে ঢাকা দিতে হয়। মৃতের দুই চরণ কিছু রাখতে হবে অনাবৃত।

বিগুল্ফং বহির্ আজ্যে চ ॥১৬॥

অনুবাদ—প্রচুর কুশ ও আজ্য (প্রস্তুত রাখবেন)।

দধন্যত্র সপির্ আনয়ন্ত্যেতত্ পিত্র্যং পৃষদাজ্যম্ ॥১৭॥

অনুবাদ—এখানে পিতৃকর্মে অনুষ্ঠানকারীরা দধিতে ঘৃত নিক্ষেপ করেন। ‘পৃষদাজ্য’ নামে পরিচিত এই দ্রব্যই পিতৃকর্মের সঙ্গে সম্পর্কিত।

## দ্বিতীয় খণ্ড (৪/২)

অথৈতাং দিশম্ অগ্নীন্ নয়ন্তি যজ্ঞপাত্রাণি চ ॥১৮॥

অনুবাদ—এর পর মৃতের আত্মীয়েরা এই দিকে অগ্নি ও যজ্ঞপাত্রসমূহ নিয়ে আসবেন।

অবধ্বং প্রেতম্ অযুজোহমিথুনাঃ প্রবয়সঃ ॥১৯॥

অনুবাদ—(এগুলির) পশ্চাতে বিজোড়সংখ্যক অমিশ্রিত বৃদ্ধগণ মৃতদেহ (বহন করবেন) বিবৃতি—শবযাত্রায় নারী ও পুরুষেরা মিশ্রিত থাকবেন না। ‘অবধ্বং’ বলায় আগের সূত্রের ক্ষেত্রে অগ্নি ও যজ্ঞপাত্রের মধ্যে যে-কোনটি আগে থাকতে পারে। দুটির পরে থাকবে প্রয়াত ও শেষে শববাহীরা।

পীঠচক্রেণ গোযুক্তেনেত্যেকে ॥২০॥

অনুবাদ—কেউ কেউ (বলেন যে) আসনযুক্ত গোশকটের দ্বারা (মৃতদেহ বহন করতে হবে)।

অনুস্তরণীম্ ॥২১॥

অনুবাদ—(অনেকের মতে) একটি স্ত্রীপশুকে দিয়ে (মৃতদেহের) আচ্ছাদন (করাতে হয়) বিবৃতি—প্রয়াতের সঙ্গে যে স্ত্রীপশুকে বিছানো হয় সেই পশু ‘অনুস্তরণী’, অস্থিসংগ্রহের সময়ে কোনটি প্রেতের অঙ্গ এবং কোনটি পশুর অঙ্গ তা নিয়ে সন্দেহ হয় বলে অনেকে এই অংশটির অনুষ্ঠান করেন না।

গাম্ ॥২২॥

অনুবাদ—গাভীকে (অনুস্তরণী পশু করবেন)।



অজাং বৈকবর্ণ্যম্ ॥৬॥

অনুবাদ—অথবা একবর্ণযুক্ত স্ত্রী ছাগকে (অনুস্তরণী করবেন)।

কৃষণ্যম্ একে ॥৭॥

অনুবাদ—অন্যেরা কৃষণবর্ণের (ছাগীকে অনুস্তরণী করেন)।

সব্যো বাহৌ বদ্ধানু সংকালয়ন্তি ॥৮॥

অনুবাদ—(আত্মীয়েরা পশুটির) বাম বাহুতে দড়ি বেঁধে তাকে মৃতের পিছন পিছন নিয়ে আসবেন।

অষঞ্চোহমাত্যা অধোনিবীতাঃ প্রবৃত্তশিখা জ্যেষ্ঠপ্রথমাঃ

কনিষ্ঠজঘন্যাঃ ॥৯॥

অনুবাদ—আত্মীয়েরা যজ্ঞোপবীত দেহের নীচুতে রেখে শিখা মুক্ত করে (অনুগমন করবেন)। প্রথমে থাকবেন বয়োজ্যেষ্ঠগণ, পিছনে কনিষ্ঠগণ।

বিবৃতি—বৃত্তি অনুযায়ী নিবীত এবং যজ্ঞোপবীত দুইই দেহের নিম্নাংশে (কটিতে?) রাখতে হয়।

প্রাপ্যৈবং ভূমিভাগং কর্তোদকেন শমীশাখয়া ত্রিঃ প্রসব্যম্

আয়তনং পরিব্রজন্ প্রোক্ষত্যপেত বীত বি চ সপতাত

ইতি ॥১০॥

অনুবাদ—এইভাবে শ্মশানভূমিতে এসে অনুষ্ঠানকর্তা ডান দিক থেকে বাম দিকে তিনবার পরিক্রমা করতে করতে ‘অপেত-’ (ঋ.১০।১৪।৯) মন্ত্রের দ্বারা স্থানটিতে তিনবার জল প্রোক্ষণ করবেন।

দক্ষিণপূর্ব উদ্ধতান্ত আহবনীয়ং নিদধাতি ॥১১॥

অনুবাদ—দক্ষিণ-পূর্ব দিকে খাতের প্রান্তে আহবনীয়াগ্নি স্থাপন করবেন।

বিবৃতি—খাতের মধ্যে একাংশে রেখে দিতে হয়। মতান্তরে খাতের বাইরে রাখতে হয়।

উত্তরপশ্চিমে গার্হপত্যম্ ॥১২॥

অনুবাদ—উত্তর-পশ্চিমদিকে গার্হপত্য (অগ্নিকে খাতের মধ্যে স্থাপন করবেন)।

দক্ষিণপশ্চিমে দক্ষিণম্ ॥১৩॥

অনুবাদ—দক্ষিণ-পশ্চিমে দক্ষিণাগ্নিকে (খাতের মধ্যে স্থাপন করবেন)।

অথৈনম্ অন্তর্বেদীধু চিতিং চিনোতি যো জানাতি ॥১৪॥

অনুবাদ—এরপর যিনি এই বিষয়ে জানেন তিনি অগ্নিগুলির মধ্যে দহন-সমর্থ একটি



কাষ্ঠ স্তূপ নির্মাণ করবেন।

বিবৃতি—খাতের মধ্যেই ঐ তিন অগ্নির মাঝে যিনি চিতা সাজাতে জানেন তিনি কাষ্ঠ দিয়ে একটি চিতা তৈরী করবেন। স্বর্ণচূর্ণ বিছিয়ে তার উপর চিতা নির্মাণ করতে হয়। চিতানির্মাণের আগে চমস নামে এক পাত্রে জল নিয়ে পূর্ব দিকে পাত্রটি রেখে দেওয়া হয়।

তস্মিন্ বহির্ আন্তীর্ষ কৃষাজিনং চোত্তরলোম তস্মিন্ থেতং  
সংবেশয়ন্ত্যন্তরেণ গার্হপত্যং হত্বাহবনীয়ম্ অভিমুখশিরসম্ ॥১৫॥

অনুবাদ—সেই চিতায় বহি ও একটি কৃষমৃগের চর্ম বিছিয়ে রাখবেন। মৃগচর্মের লোমপূর্ণ দিকটি থাকবে উপরে ॥ গার্হপত্যের উত্তরদিকে মৃতকে নিয়ে এসে তাকে সেই মৃগচর্মে শায়িত করাবেন যাতে তার মাথাটি থাকে আহবনীয়াগ্নির দিকে।

উত্তরতঃ পত্নীম্ ॥১৬॥

অনুবাদ—মৃতের উত্তর দিকে প্রয়াতের পত্নীকে শায়িত করাবেন।

ধনুশ্ চ ক্ষত্রিয়ায় ॥১৭॥

অনুবাদ—মৃত ক্ষত্রিয়ের ধনু ও উত্তর দিকে রাখবেন।

তাম্ উত্থাপয়েদ্ দেবরঃ পতিস্থানীয়োহন্তেবাসী জরদ্দাসো  
বোদীর্ষ নার্যভি জীবলোকম্ ইতি ॥১৮॥

অনুবাদ—এরপর সেই পত্নীকে ‘উদীর্ষ-’ (ঋ. ১০।১৮।৮) এই মন্ত্রে চিতা থেকে পতিস্থানীয় দেবর, শিষ্য অথবা বৃদ্ধ ভৃত্য তুলে আনবেন।

কর্তা বৃষলে জপেত্ ॥১৯॥

অনুবাদ—শূদ্র হলে অনুষ্ঠানকারী জপ করবেন।

বিবৃতি—বৃদ্ধ ভৃত্য যদি মৃতের পত্নীকে চিতা থেকে তুলে আনেন তাহলে ভৃত্য নয়, দাহকর্তাই ঐ ‘উদীর্ষ-’ মন্ত্রটি জপ করবেন।

ধনুর্হস্তাদাদদানো মৃতস্যেতি ধনুঃ ॥২০॥

অনুবাদ—‘ধনুর্হস্তা-’ (ঋ. ১০।১৮।৯) এই মন্ত্রে মৃত ক্ষত্রিয়ের হাত থেকে ধনু (তুলে নেবেন)।

উক্তং বৃষলে ॥২১॥

অনুবাদ—শূদ্র হলে কী করণীয় তা আগে বলা হয়েছে।

বিবৃতি—১৯ নং সূত্র অনুযায়ী ভৃত্যের পরিবর্তে দাহকর্তা ‘ধনুর্হস্তা-’ মন্ত্রটি জপ করবেন।



অধিজ্যং কৃত্বা সংচিতিম্ অচিহ্না সংশীর্য়ানুপ্রহরেত্।।২২।।

অনুবাদ—এ ধনুকের উপর ছিলা আরোপণ করে অন্য দ্রব্যগুলি একত্রিত করার আগেই এই ধনুকটি ভেঙে দহনস্থানে নিক্ষেপ করবেন।  
বিবৃতি—মৃতের দেহের উপরে আবার কাঠ দিয়ে স্তূপ সাজাতে হয়। সেই কাঠগুলি রাখার আগে ক্ষত্রিয়ের ক্ষেত্রে এই কর্মটি করতে হবে।

তৃতীয় খণ্ড (৪/৩)

অথৈতানি পাত্রাণি যোজয়েত্।।১।।

অনুবাদ—এরপর এই যজ্ঞপাত্রগুলি মৃতের দেহের উপর রাখবেন।

দক্ষিণে হস্তে জুহুম্।।২।।

অনুবাদ—ডান হাতে (রাখবেন) জুহু।

বিবৃতি—জুহু হচ্ছে হাতার মতো দেখতে আহুতিদানের একটি কাষ্ঠনির্মিত পাত্র। মৃতের ডান হাতে এই হাতাটি রাখতে হবে।

সব্য উপভৃতম্।।৩।।

অনুবাদ—বাম হাতে উপভৃত।

বিবৃতি—উপভৃত = অশ্বখকাঠে তৈরী হাতলযুক্ত হাতা। এই পাত্রের মুখটি বিস্তারে সাড়ে চার আঙুল এবং মুখের গহ্বরটির গভীরতাও চার আঙুল।

দক্ষিণে পার্শ্বে স্ফ্যং সব্যেহগ্নিহোত্রহবণীম্।।৪।।

অনুবাদ—ডান পাশে স্ফ্য এবং বামে অগ্নিহোত্রহবণী।

বিবৃতি—স্ফ্য = খয়েরকাঠে তৈরী ছোট খড়্গ। অগ্নিহোত্রহবণী = যে কাঠের হাতায় দুধ নিয়ে অগ্নিহোত্রের আহুতি দেওয়া হয়।

উরসি ধ্রুবাং শিরসি কপালানি দত্সু গ্রাবণঃ।।৫।।

অনুবাদ—বক্ষে ধ্রুবা, মাথায় কপালসমূহ, দস্তে গ্রাবসমূহ।

বিবৃতি—ধ্রুবা = বিকঙ্কতকাঠে তৈরী হাতলযুক্ত সাড়ে-চার-আঙুল-মুখবিশিষ্ট হাতা।

কপাল = মাটির খাপরা; এই খাপরাগলিতে পিঠা রেখে সঁকা হয়। গ্রাবা = সোমলতা থেকে রস নিষ্কাশনের ছোট পাথর।

নাসিকয়োঃ শুবৌ।।৬।।



অনুবাদ—দুই নাসিকায় (রাখবেন) দুই শুব।

বিবৃতি—শুব = খয়েরকাঠে তৈরী চব্বিশ আঙুল দীর্ঘ হাতা। এই হাতার মুখটি অঙ্গ  
ষ্ঠ-পর্ব- পরিমাণ গোলাকার এবং মুখের গহ্বরটি অঙ্গুষ্ঠপর্বের অর্ধেক পরিমাণ গভীর।  
অগ্নিহোত্রের একটি এবং অন্যান্য কর্মে ব্যবহার্য একটি এই মোট দুটি শুব থাকে। সেই  
দুই শুব দুই নাসারন্ধ্রের কাছে রাখতে হয়।

ভিত্তা চৈকম্ ॥৭॥

অনুবাদ—শুব একটি হলে তা দুইভাগে ভেঙে (দুই নাসারন্ধ্রে একটি করে খণ্ড রাখবেন)

কর্শয়োঃ প্রাশিত্রহরণে ॥৮॥

অনুবাদ—দুই কাণে (রাখবেন) দুই প্রাশিত্রহরণ পাত্র।

বিবৃতি—গরুর কাণের মতো দেখতে ছোট একটি পাত্রের নাম ‘প্রাশিত্রহরণ’। অগ্নিহোত্রের  
জন্য একটি এবং অন্যত্র ব্যবহারের জন্য অপর একটি এই মোট দুটি প্রাশিত্রহরণ থাকে।

ভিত্তা চৈকম্ ॥৯॥

অনুবাদ—প্রাশিত্রহরণ একটি হলে তা ভেঙে (দুই কানে একটি করে খণ্ড রাখবেন)।

উদরে পাত্রীম্ ॥১০॥

অনুবাদ—উদরে রাখবেন হব্যদ্রব্য রাখার পাত্রী।

সমবস্ত্রধানঞ্ চ চমসম্ ॥১১॥

অনুবাদ—যে চমসে খণ্ডিত ইড়া রাখা হয় সেই চমসও রাখবেন উদরে।

উপস্থে শম্যাম্ ॥১২॥

অনুবাদ—লিঙ্গে রাখবেন শম্যা।

বিবৃতি—শম্যা = কাঠের তৈরী একটি ছোট খিল।

অরণী উর্বোর্ উলূখলমুসলে জঙ্ঘয়োঃ ॥১৩॥

অনুবাদ—দুই উরুতে রাখবেন দুই অরণি এবং দুই জঙ্ঘায় হাননদিস্তা।

পাদয়োঃ শূর্পে ॥১৪॥

অনুবাদ—দুই পদে দুই কুলা।

ছিত্তা চৈকম্ ॥১৫॥



অনুবাদ—কুলা একটি হলে দুই খণ্ডে তা ছিন্ন করে (দুই পদে রাখতে হবে)।

আসেচনবস্তি পৃথদাজ্যস্য পূরয়ন্তি ॥১৬॥

অনুবাদ—যে পাত্রগুলি সেচনকর্মের উপযোগী, মুখে ছিদ্রবিশিষ্ট, সেইগুলি পৃথদাজ্য দিয়ে পূর্ণ করবেন।

বিবৃতি—মুখগহ্বর-বিশিষ্ট জুহু প্রভৃতি পাত্র আগে পৃথদাজ্য দিয়ে পূরণ করে তারপর সেগুলিকে মৃতের অঙ্গে স্থাপন করতে হয়।

অমা পুত্রো দৃষদ-উপলে ॥১৭॥

অনুবাদ—মৃতের পুত্র শিল ও নোড়া নিজের জন্য নিয়ে যাবেন।

লৌহায়সং চ কৌলানম্ ॥১৮॥

অনুবাদ—লোহা, তামা ও মাটির পাত্রও নিয়ে যাবেন।

অনুস্তরণ্যা বপাম্ উত্থিধ্য শিরো মুখং প্রচ্ছাদয়েদ্  
অগ্নের্বর্ম পরি গোভির্ব্যস্মেতি ॥১৯॥

অনুবাদ—আচ্ছাদক স্ত্রীপণ্ডটির বপা ছিন্ন করে ‘অগ্নের্বর্ম-’ (ঋ. ১০।১৬।৭) এই মন্ত্রে মৃতের মস্তক ও মুখ আচ্ছাদিত করবেন।

বৃক্ষা উদ্ধৃত্য পাণ্যোৰ্ আদধ্যাদ্ অতি দ্রব সারমেয়ৌ শ্বানাব্  
ইতি দক্ষিণে দক্ষিণং সব্যে সব্যম্ ॥২০॥

অনুবাদ—বৃক্ষ দুটিকে উঠিয়ে দুই হাতে রাখবেন। ‘অতি দ্রব-’ (ঋ. ১০।১৪।১০) এই মন্ত্রে দক্ষিণ বৃক্ষ ডান হাতে এবং বাম বৃক্ষ বাম হাতে (রাখবেন)।

বিবৃতি—মন্ত্রটি একবারই পাঠ করতে হবে, দুই হাতের জন্য দু-বার নয়।

হৃদয়ে হৃদয়ম্ ॥২১॥

অনুবাদ—পশুর হৃৎপিণ্ডটি বিনামন্ত্রে মৃতের হৃৎপিণ্ডে (রাখবেন)।

পিণ্ডো চৈকে ॥২২॥

অনুবাদ—অনেকের মতে ময়দা বা চালের দুটি পিণ্ডও (দুই হাতে রাখতে হবে)।

বিবৃতি —১৯ নং সূত্র অনুযায়ী বৃক্ষ ছাড়াও হাতে কেউ কেউ পিণ্ডও দেন।

বৃক্ষাপচার ইত্যেকে ॥২৩॥

অনুবাদ—অপরে মনে করেন বৃক্ষ না থাকলে দুটি পিণ্ড রাখবেন।

সর্বাং যথাস্থং বিনিষ্কিপ্য চর্মণা প্রচ্ছাদ্যেদ্যমমগ্নে

চমসং মা বিজিহ্বর ইতি প্রণীতাপ্রণয়নম্ অনুমন্তয়তে ॥২৪॥



অনুবাদ—পশুটির সমস্ত চর্ম যথাযথ অঙ্গসমেত তুলে নিয়ে চর্ম দিয়ে পশুটির চর্ম উৎপাটন করে সমস্ত অঙ্গ মৃতের সেই সেই অঙ্গে স্থাপন করে পশুর চর্ম দ্বারা মৃতের শরীর আচ্ছাদিত করে প্রণীতা- প্রণয়ন জলকে 'ইমমগ্ন-' (ঋ.১০।১৬।৮) এই মন্ত্রে অনুমন্ত্রণ করবেন।

সব্যং জাষাচ্য দক্ষিণাশ্বাব্ আজ্যাহুতীর্ জুহুয়াৎ অগ্নয়ে স্বাহা  
কামায় স্বাহা লোকায স্বাহানুমতয়ে স্বাহেতি ॥২৫॥

অনুবাদ—বাম হাঁটু মাটিতে রেখে দক্ষিণাগ্নিতে 'অগ্নয়ে স্বাহা-' (অগ্নিকে স্বাহা, কামকে স্বাহা, বিশ্বকে স্বাহা, অনুমতিকে স্বাহা) এই মন্ত্রে আজ্য আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—মৃতের শুব-দুটি ৬নং সূত্র অনুযায়ী দুই নাসারন্ধ্রে রাখা হয়েছে। হোমের শুব তাই অন্য কোন শুব বলে বুঝতে হবে।

পঞ্চমীম্ উরসি প্রেতস্যাস্মাদ্ বৈ ত্বমজা যথা অয়ং

ত্বদধিজায়তামসৌ স্বর্গায় লোকায স্বাহেতি ॥২৬॥

অনুবাদ—পঞ্চম আহুতি দেবেন 'অস্মাদ্ বৈ-'(সু.) (এইস্থান থেকে তুমি যেমন জাত হয়েছিলে, এই অমুক ব্যক্তি যেন তোমার থেকে তেমন জাত হন। স্বর্গ লোককে স্বাহা) এই মন্ত্রে মৃতের বক্ষে।

### চতুর্থ খণ্ড (৪/৪)

প্রেষ্যতি যুগপদ্ অগ্নীন্ প্রজ্বালয়তেতি ॥১॥

অনুবাদ—পরিচারকদের নির্দেশ দেন 'যুগপৎ-' (যুগপৎ অগ্নিগুলি প্রজ্বলিত কর)।

আহবনীযশ্ চেত্ পূর্বং প্রাপ্নুয়াৎ স্বর্গলোক এনং প্রাপদ্ ইতি  
বিদ্যাৎ রাত্স্যত্যসাব্ অমুত্রৈবম্ অয়ম্ অস্মিন্ ইতি পুত্রঃ ॥২॥

অনুবাদ—আহবনীয় অগ্নি যদি মৃতকে প্রথম স্পর্শ করে তাহলে বুঝবেন এই মৃতকে স্বর্গলোক প্রাপ্ত করানো হয়েছে। সেখানে যেমন তিনি সমৃদ্ধি লাভ করবেন তেমন এখানেও (ইহলোকেও) তাঁর এই পুত্র সমৃদ্ধি লাভ করবেন।

গার্হপত্যশ্ চেত্ পূর্বং প্রাপ্নুয়াৎ অন্তরিক্ষলোক এনং প্রাপদ্ ইতি  
বিদ্যাৎ রাত্স্যত্যসাব্ অমুত্রৈবম্ অয়ম্ অস্মিন্ ইতি পুত্রঃ ॥৩॥

অনুবাদ—যদি গার্হপত্য অগ্নি প্রথম স্পর্শ করে তাহলে বুঝবেন এই মৃতকে অন্তরিক্ষলোক প্রাপ্ত করানো হয়েছে। সেখানে যেমন তিনি সমৃদ্ধি লাভ করবেন, তেমন এখানেও করবেন।



তঁার এই পুত্র।

দক্ষিণাগ্নিশ্ চেষ্ট পূর্বং প্রাপুয়ান্ মনুষ্যালোক এনং প্রাপদ্ ইতি  
বিদ্যাদ্ রাতস্যাত্যসাব্ অমুত্রৈবম্ অয়ম্ অস্মিন্ ইতি পুত্রঃ ॥৪॥

অনুবাদ—দক্ষিণাগ্নি যদি প্রথম স্পর্শ করে তাহলে বুঝবেন এই মৃতকে মনুষ্যালোক প্রাপ্ত  
করানো হয়েছে। সেখানে যেমন সমৃদ্ধির সঙ্গে অবস্থান করবেন, তেমন এখানেও করবেন  
তঁার এই পুত্র।

যুগপত্ প্রাপ্তৌ পরাম্ ঋদ্ধিং বদন্তি ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—ব্রহ্মবাদীরা বলেন সব অগ্নি একসঙ্গে স্পর্শ করলে পরলোকে মৃত এবং ইহলোকে  
তঁার পুত্র পরম সমৃদ্ধি লাভ করেন।

তং দহ্যমানম্ অনুমন্ত্রয়তে প্রেহি প্রেহি পথিভিঃ পূর্ব্যোভির্ ইতি  
সমানম্ ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—তিনি দক্ষ হতে থাকলে তাঁকে ‘প্রেহি প্রেহি-’ (ঋ. ১০।১৪।৭) ইত্যাদি একই  
(মন্ত্রাবলী দ্বারা অনুমন্ত্রণ করবেন)।

বিবৃতি—আ. শ্রৌ. ৬।১০।১৯ সূত্রে যে মন্ত্রগুলি নির্দিষ্ট হয়েছে সেই মন্ত্রগুলি দ্বারাই  
অনুমন্ত্রণ করতে হবে। ঐ মন্ত্রগুলি হল ‘প্রেহি প্রেহি-’ (ঋ. ১০।১৪।৭, ৮, ১০, ১১),  
‘মৈনমগ্নে-’ (ঋ. ১০।১৬।১-৬), ‘পূষা ত্বেত -’ (ঋ. ১০।১৭।৩-৬), ‘উপ সর্প-’ (ঋ.  
১০।১৮।১০-১৩), ‘সোম একেভ্যঃ-’ (ঋ. ১০।১৫৪) এবং উরুগসা-’ (ঋ. ১০।১৪।১২)  
এই মোট চব্বিশটি মন্ত্র।

স এবংবিদা দহ্যমানঃ সহৈব ধূমেন স্বর্গং লোকম্ এতীতি হ  
বিজ্ঞায়তে ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—যিনি এইরূপ জানেন তঁার দ্বারা সেই মৃত ব্যক্তি দক্ষ হলে ধূমের সঙ্গে স্বর্গলোক  
প্রাপ্ত হন বলে জানা যায়।

উত্তরপুরস্তাদ্ আহবনীয়স্য জানুমাত্রং গর্তং খাত্তাবকাং  
শীপালম্ ইত্যবধাপয়েত্ ততো হ বা এষ নিষ্ক্রম্য  
সহৈব ধূমেন স্বর্গং লোকম্ এতীতি বিজ্ঞায়তে ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—আহবনীর উত্তর-পূর্বদিকে জানুপরিমিত গর্ত খনন করে তার মধ্যে শীপাল  
নামে জলজ গুল্ম স্থাপন করবেন। তার থেকে নিষ্কাশিত হয়ে মৃত ব্যক্তি ধূমের সঙ্গে স্বর্গলোক  
প্রাপ্ত হয়।

ইমে জীবা বিমৃতৈরাববৃদ্ধম্ ইতি সব্যাব্তোরজন্ত্যনবেক্ষমাণাঃ ॥৯॥



অনুবাদ—দাহকর্তা 'ইমে জীবা-' (খা. ১০।১৮।৩) এই মন্ত্রটি জপ করে উপস্থিত সকলে ডান দিক থেকে বামদিকে পরিক্রমণ করে পিছন না তাকিয়ে চলে যাবেন।

যত্রোদকম্ অবহদ্ ভবতি তত্ প্রাপ্য স্কৃদ্ উন্মজ্জ্যাকাঞ্জলিম্  
উত্সৃজ্য তস্য গোত্রং নাম চ গৃহীত্বোতীর্থান্যানি বাসাংসি  
পরিধায় স্কৃদ্ এনান্যাপীড়্যোদগদশানি বিসৃজ্যাসত আ  
নক্ষত্রদর্শনাত্।।১০।।

অনুবাদ—যেখানে জল স্থির হয়ে রয়েছে সেখানে পৌঁছে সকলে একবার মাত্র অবগাহন করে তাঁর (মৃতের) গোত্র ও নাম উচ্চারণ করে এক এক অঞ্জলি জল উৎসর্গ করে জল থেকে উঠে অন্য বস্ত্র পরিধান করে এই পূর্ব-পরিহিত জলসিক্ত বস্ত্রগুলি একবার ভালভাবে নিঙড়িয়ে বস্ত্রের অগ্রভাগ উত্তরদিকে থাকে এমনভাবে শুষ্ক করার জন্য ছড়িয়ে দিয়ে নক্ষত্রদর্শন না-করা পর্যন্ত সেখানে বসে থাকবেন।

বিবৃতি—যাঁরা শবযাত্রায় এসেছেন তাঁরা স্ত্রী-পুরুষ-নির্বিশেষে সকলে দক্ষিণদিকে মুখ করে এক অঞ্জলি করে জল মৃতের উদ্দেশে অর্পণ করবেন। তখন মন্ত্র বলতে হবে এইভাবে-কাশ্যপ-গোত্র কমলকুমার, এতত্ তে উদকম্। যাঁরা জল অঞ্জলি দিলেন তাঁদের বলা হয় 'সমানোদক'। নক্ষত্র দেখা গেলে তবে তাঁরা গৃহে প্রবেশ করবেন।

আদিত্যস্য বা দৃশ্যমানে প্রবিশেষুঃ।।১১।।

অনুবাদ—অথবা সূর্যের মণ্ডলের (সামান্য অংশও) দেখা যেতে থাকলে গৃহে প্রবেশ করবেন।

বিবৃতি—সূর্যের রশ্মি যেন তখনও দেখা না যায়।

কনিষ্ঠপ্রথমা জ্যেষ্ঠজঘন্যাঃ।।১২।।

অনুবাদ—কনিষ্ঠরা প্রথমে এবং জ্যেষ্ঠরা পিছনে পিছনে প্রবেশ করবেন।

প্রাপ্যাগারম্ অশ্মানম্ অগ্নিং গোময়ম্ অক্ষতাংস্ তিলান্ অপ  
উপস্পৃশন্তি।।১৩।।

অনুবাদ—গৃহে এসে প্রবেশের আগে প্রস্তর, অগ্নি, গো-বিষ্ঠা, খই, তিল ও জল স্পর্শ করবেন।

নৈতস্যাং রাত্র্যাম্ অন্নং পচেরন্।।১৪।।

অনুবাদ—এই রাত্রে অন্ন পাক করবেন না।

ক্রীতৌতপ্নেন বা বর্তেরন্।।১৫।।

অনুবাদ—কেনা বা তৈরী খাদ্য খেয়ে থাকবেন।



বিবৃতি—এই সূত্রটি কোন কোন পাণ্ডুলিপিতে পরিত্যক্ত হয়েছে।

ত্রিরাত্রম্ অক্ষারলবণাশিনঃ সূ্যঃ ॥১৬॥

অনুবাদ—তিন রাত্রি লবণযুক্ত খাদ্য খাবেন না।

দ্বাদশরাত্রং বা মহাগুরুষু দানাধ্যয়নে বর্জয়েরন্ ॥১৭॥

অনুবাদ—মহাগুরু প্রয়াত হলে বিকল্পে বারো দিন দান ও অধ্যয়ন বর্জন করবেন।

বিবৃতি —মাতা, পিতা এবং সমগ্র বেদবিদ্যা যাঁর নিকট হতে গ্রহণ করা হয়েছে সেই আচার্য হলেন ‘মহাগুরু’। এঁদের মৃত্যুতে বারো দিন দান ও অধ্যয়ন বন্ধ রাখতে হয়।

দশাহং সপিণ্ডেষু ॥১৮॥

অনুবাদ—সপিণ্ড জন মারা গেলে দশ দিন (দান ও অধ্যয়ন বন্ধ রাখবেন)।

গুরৌ চাসপিণ্ডে ॥১৯॥

অনুবাদ—এবং অসপিণ্ড গুরু মারা গেলেও (দশ দিন বা বারো দিন তা বন্ধ রাখবেন)।

বিবৃতি—বেদবিদ্যাদানকারী গুরু অসপিণ্ড হলেও দশদিন অথবা ১৭ নং সূত্র অনুসারে বারো দিন দান ও অধ্যয়ন বন্ধ রাখবেন।

অপ্রভাসু চ স্ত্রীষু ॥২০॥

অনুবাদ—অবিবাহিতা নারী মারা গেলেও (দশ দিনই তা বন্ধ রাখবেন)।

ত্রিরাত্রম্ ইতরেষাচার্যেষু ॥২১॥

অনুবাদ—অন্য আচার্যগণ মারা গেলে তিন রাত্রি (বন্ধ থাকবে)।

বিবৃতি—অন্য বলতে বেদের কিছু অংশই যাঁরা পড়িয়েছেন।

জ্ঞাতৌ চাসপিণ্ডে ॥২২॥

অনুবাদ—অসপিণ্ড জ্ঞাতীও (মারা গেলে তিন রাত্রিই বন্ধ থাকবে)।

বিবৃতি—সমানোদক আত্মীয় মারা গেলে এই নিয়ম। ১০ নং সূত্রের ব্যাখ্যা দ্রঃ।

প্রভাসু চ স্ত্রীষু ॥২৩॥

অনুবাদ—বিবাহিত নারী মারা গেলেও (তিন রাত্রিই বন্ধ)।

অদন্তজাতে ॥২৪॥

অনুবাদ—দাঁত ওঠেনি (এমন শিশু মারা গেলেও তিন রাত্রিই বন্ধ)।

অপরিজাতে চ ॥২৫॥



অনুবাদ—গর্ভস্থ পুত্র মারা গেলেও (তিন রাত্রিই)।

বিবৃতি—বৃদ্ধি অনুযায়ী অপরিজাত হচ্ছে পূর্ণগর্ভ শিশু।

একাহং সত্রক্ষাচারিণি।।২৬।।

অনুবাদ—সহপাঠী মারা গেলে একদিন (পাঠ বন্ধ রাখবেন)।

সমানগ্রামীয়ে চ শ্রোত্রিয়ে।।২৭।।

অনুবাদ—একই গ্রামনিবাসী শ্রোত্রিয় মারা গেলেও বন্ধ থাকবে (তা একদিনই)।

পঞ্চম খণ্ড (৪/৫)

সঞ্চেয়নম্ উর্ধ্বং দশম্যাঃ কৃষ্ণপক্ষস্যায়ুজাস্থেকনক্ষত্রে।।১।।

অনুবাদ—কৃষ্ণপক্ষের দশমীর পর একনক্ষত্রযুক্ত কোন বিজোড় তিথিতে মৃতের অস্থি সংগ্রহ (করতে হবে)।

বিবৃতি—অস্থিসংগ্রহের অনুষ্ঠানকে বলে ‘সঞ্চেয়ন’। মৃত্যুর ঠিক পরেই কৃষ্ণপক্ষের অষাঢ়া, ফল্গুনী ও প্রোষ্ঠ পদা ছাড়া অন্য কোন নক্ষত্রযুক্ত একাদশী, ত্রয়োদশী অথবা পঞ্চদশী তিথিতে সঞ্চেয়ন কর্ম করতে হয়।

অলক্ষণে কুণ্ডে পুমাংসম্ অলক্ষণায়াং স্থিয়ম্ অযুজোহমিথুনাঃ

প্রবয়সঃ।।২।।

অনুবাদ—পুরুষের অস্থি বিশেষ লক্ষণবিহীন কলশে এবং নারীর অস্থি বিশেষ লক্ষণহীন কলশীতে অযুগ্মসংখ্যক বৃদ্ধরা সংগ্রহ করবেন, স্ত্রী ও পুরুষ একত্রে সংগ্রহ করবেন না।

বিবৃতি—অলক্ষণ হচ্ছে অশুভ বা অচিহ্নিত। কলশে স্তনচিহ্ন থাকে না, কলশীতে তা থাকে।

ক্ষীরোদকেন শমীশাখয়া ত্রিঃ প্রসব্যম্ আয়তনং পরিব্রজন

প্রোক্ষতি শীতিকে শীতিকাৱতীতি।।৩।।

অনুবাদ—দাহকর্তা সেই স্থানটিকে তিনবার ডান থেকে বামদিকে পরিক্রমা করতে করতে ‘শীতিকে-’ (ঋ.১০।১৬।১৪) এই মন্ত্রে শমীশাখা দিয়ে সেখানে দুগ্ধমিশ্রিত জল ছিটাবেন।

বিবৃতি—তিনবারই মন্ত্রটি পাঠ করতে হবে।

অঙ্গুষ্ঠোপকনিষ্ঠিকাভ্যাম্ একৈকম্ অস্থ্যসংহ্রাদয়ন্তোহবদধ্যুঃ পাদৌ

পূর্ব শির উত্তরম্।।৪।।



অনুবাদ—অস্থিসংগ্রহকারীরা বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠ ও অনামিকা দ্বারা একটি একটি করে অস্থি নিয়ে শব্দ না করে তা কলশে রাখবেন। প্রথমে পদ ও পরে মস্তকের অস্থি রাখতে হবে।  
বিবৃতি—ক্রমে ক্রমে চরণ থেকে মস্তক পর্যন্ত অংশের অস্থি তুলে রাখতে হবে।

সুসঞ্চিতং সঞ্চিত্য পবনেন সংপূয় যত্র সর্বত আপো  
নাভিস্যন্দেৱন্ অন্য্য বর্ষাভ্যস্ তত্র গর্তেহবদধ্যুর্ উপ সর্প  
মাত্রং ভূমিমেতাম্ ইতি ॥ ৫ ॥

অনুবাদ—অস্থিগুলি ভালভাবে সংগ্রহ করে ছাঁকনি দিয়ে সেগুলি ছেকে নিয়ে যেখানে সব দিক থেকেই বর্ষার জল ছাড়া অন্য জল প্রবাহিত হয় না সেখানে পাত্রটি ‘উপ সর্প-’ (ঋ. ১০।১৮।১০) এই মন্ত্রে রাখবেন।

বিবৃতি—ছাঁকনি দিয়ে অস্থি থেকে ভস্ম ছেকে নিতে হয়। ৪।১।১১ নং সূত্র অনুযায়ী যেখানে শ্মশানে গর্ত করা হয়েছে সেই অস্থিসমাধির স্থলে কলশটি রেখে দিতে হয়। কলশের মধ্যে তলায় থাকে মস্তকের অস্থি এবং উপরে সূক্ষ্ম অস্থি। মন্ত্রটি পাঠ করবেন দাহকর্তাই।

উত্তরয়া পাংসূন্ অবকিরেত্ ॥ ৬ ॥

অনুবাদ—পরবর্তী মন্ত্রের (ঋ. ১০।১৮।১১) দ্বারা গর্তটিতে মাটি ছড়াবেন।

অবকীর্যোত্তরাম্ ॥ ৭ ॥

অনুবাদ—মাটি ছড়াবার পর পরবর্তী মন্ত্রটি (ঋ. ১০।১৮।১২) জপ করবেন।

উত্ তে স্তভ্রামীতি কপালেনাপিধায়াথানবেক্ষং প্রত্যাব্রজ্যাপ  
উপস্পৃশ্য শ্রাদ্ধম্ অস্মৈ দদ্যুঃ ॥ ৮ ॥

অনুবাদ—‘উত্ তে স্তভ্রামি-’ (ঋ. ১০।১৮।১৩) এই মন্ত্রে শরা দিয়ে কলশটি ঢেকে পিছনে না তাকিয়ে প্রত্যাবর্তন করে জল স্পর্শ করে এই মৃতের উদ্দেশে শ্রাদ্ধ নিবেদন করবেন।

বিবৃতি—‘অথ’ বলায় কলশের মুখ ঢেকে তার পরে গর্তটি মাটি দিয়ে সম্পূর্ণ ঢেকে তবে ফিরে আসতে হবে। জলস্পর্শের অর্থ এখানে স্নান করে। এই দিন একমাত্র এই মৃতের উদ্দেশেই শ্রাদ্ধ করতে হয়। একোদ্বিষ্ট শ্রাদ্ধের নিয়ম অনুযায়ীই এই শ্রাদ্ধ হয়ে থাকে।



গুরুণাভিমুতা অন্যতো বাপক্ষীয়মাণা অমাবাস্যায়াং শান্তিকর্ম  
কুর্বীরন্ ॥১॥

অনুবাদ—গুরু প্রয়াত হলে অথবা অন্য দিক থেকে শ্রীহীন হতে থাকলে অমাবস্যার শান্তিকর্ম করবেন।

পুরোদয়াদ্ অগ্নিং সহভস্মানং সহায়তনং দক্ষিণা হরেয়ুঃ ক্রব্যাদম্  
অগ্নিং প্রহিণোমি দূরম্ ইত্যর্ধর্চেন ॥২॥

অনুবাদ—সূর্যোদয়ের পূর্বে অগ্নিকে ভস্ম ও পাত্রসমেত ‘ক্রব্যাদ-’ (ঋ. ১০।১৬।৯) এই অর্ধমন্ত্র দ্বারা দক্ষিণ দিকে নিয়ে যাবেন।

বিবৃতি—গৃহ্য অগ্নিকে ১।৯।১ সূত্র অনুযায়ী যাবজ্জীবন সংরক্ষণ করতে হয়। যে অগ্নিতে পাক করা হয় সেই অগ্নিই তাই দক্ষিণ দিকে নিয়ে গিয়ে ফেলে দিতে হয়।

তং চতুষ্পথে ন্যুপ্য যত্র বা ত্রিঃ প্রসব্যং পরিযন্তি সর্বৈঃ  
পানিভিঃ সব্যান্ উবুন্ আঘ্রানাঃ ॥৩॥

অনুবাদ—চতুষ্পথে অথবা অন্য যে-স্থানে যাওয়া হয়েছে সেই স্থানে অগ্নিকে রেখে বাম হাত দিয়ে বাম উরুতে আঘাত করতে করতে সেই অগ্নিকে ডান দিক থেকে বাম দিকে তিনবার পরিক্রমা করবেন।

বিবৃতি—দক্ষিণ দিকের চতুষ্পথে, অন্য কোন দিকের চতুষ্পথে অথবা চতুষ্পথ ছাড়া অন্যত্র যেখানেই অগ্নিকে এনে রাখা হয়েছে সেই স্থানেই ঐ অগ্নিকে পরিক্রমা করতে হয়।

অথানবেক্ষং প্রত্যাব্রজ্যাপ উপস্পৃশ্য কেশশ্মশ্রুলোমনথানি  
বাপয়িত্বোপকল্পয়ীরন্ নবান্ মণিকান্ কুণ্ডান্ আচমনীয়াংশ্ চ  
শমীসুমনোমালিনঃ শমীময়ম্ ইধ্মং শমীময্যাব্ অরণী পরিধীংশ্  
চানডুহং গোময়ং চর্ম চ নবীনতম্ অশ্মানঞ্ চ যাবত্যো যুবতয়স্  
তাবন্তি কুশপিঞ্জুলানি ॥৪॥

অনুবাদ—এরপর পিছনে না তাকিয়ে প্রত্যাবর্তন করে, স্নান সেরে কেশ, শ্মশ্রু, লোম, নখ কর্তন করিয়ে শমীপুষ্পের মালাবিশিষ্ট নূতন ভাঁড়, কলশ ও আচমনের উপযোগী জলপাত্রের ব্যবস্থা করবেন। শমীবৃক্ষের কাষ্ঠ, শমীকাষ্ঠের দুটি অরণি ও শমীশাখার তিনটি পরিধি, বৃষের বিষ্ঠা ও চর্ম, মাখন, প্রস্তর এবং গৃহে যতজন যুবতী আছেন সেই-সংখ্যক



কুশুচ্ছও প্রস্তুত রাখবেন।

বিবৃতি—ক্ষৌরকর্মের পরে স্মৃতির বিধান অনুযায়ী আবার স্নান করতে হয়। একপক্ষের মতে অনুষ্ঠানকারীরা শমীফুলের মালা পরে থাকবেন, অপর পক্ষের মতে ঐ মালা ভাঁড়, কলশ ও আচমনের জলপাত্রেরি রাখতে হবে।

অগ্নিবেলায়াম্ অগ্নিং জনয়েদ্ ইহৈবায়মিতরো জাতবেদা  
ইত্যর্ধর্চেন।।৫।।

অনুবাদ—অগ্নিহোত্রের সময়ে ‘ইহৈবা-’ (ঋ.১০।১৬।৯) এই অর্ধমন্ত্র দ্বারা অগ্নিমন্ত্রন করবেন।

বিবৃতি—অপরাহ্নে শমীকাঠে তৈরী দুই অরণি ঘর্ষণ করে অগ্নি উৎপাদন করতে হয়। এই অগ্নি রন্ধনকার্যের অগ্নি।

তং দীপয়মানা আসত আ শান্তরাত্রাদ্ আয়ুশ্চতাং কথাঃ

কীর্তয়ন্তো মাজ্জ-ল্যানীতিহাসপুরাণানীত্যাখ্যাপয়মানাঃ।।৬।।

অনুবাদ—সেই মথিত অগ্নিকে জ্বালিয়ে রেখে কুলবৃদ্ধদের কাহিনী বলতে বলতে মাজ্জ লিক ইতিহাস ও পুরাণসমূহ বর্ণনা করতে করতে রাত্রির নৈশব্দ্য নেমে আসা পর্যন্ত (গৃহের বাহিরে) বসে থাকবেন।

উপরতেষু শব্দেষু সংপ্রবিষ্টেষু বা গৃহং নিবেশনং বা দক্ষিণাদ্  
দ্বার- পক্ষাত্ প্রক্রম্যাবিচ্ছিন্নাম্ উদকধারাং হরেত্ তন্তুং তন্মন্  
রজসো ভানুমন্নিহীত্যোত্তরস্মাত্।।৭।।

অনুবাদ—সমস্ত শব্দ থেমে গেলে অথবা সহযাত্রীরা গৃহে বা শয়নকক্ষে প্রবেশ করলে মুখাগ্নিকারী ‘তন্তুং-’ (ঋ.১০।৫৩।৬) এই মন্ত্রে গৃহের দক্ষিণ দ্বার থেকে উত্তর দ্বার পর্যন্ত অবিচ্ছিন্নধারায় জল ঢালবেন।

বিবৃতি—৬নং সূত্র অনুযায়ী ‘শান্তরাত্রৌ’ অথবা ইচ্ছা হলে তার আগেই সহযাত্রীরা গৃহে বা শয়্যাগৃহে প্রবেশ করলে দাহকর্তা দক্ষিণ দ্বার থেকে উত্তর দ্বার পর্যন্ত জলধারা সেচন করবেন।

অথাগ্নিম্ উপসমাধায় পশ্চাদ্ অস্যানডুহং চর্মাস্তীর্য্ প্রাগ্গ্রীবম্  
উত্তরলোম তন্মিন্ অমাত্যান্ আরোহয়েদ্ আরোহতায়ুর্জরসং  
বৃণানা ইতি।।৮।।

অনুবাদ—এরপর গৃহ অগ্নিকে সমিৎযুক্ত করে এই অগ্নির পশ্চিমে গ্রীবাটি পূর্বদিকে এবং লোমপূর্ণ দিকটি উপরিভাগে থাকে এমনভাবে একটি বৃষচর্ম বিস্তৃত করে তার উপরে



‘আ রোহতা-’ (ঋ. ১০।১৮।৬) এই মন্ত্রে সহযাত্রীদের আরোহণ করাবেন।

বিবৃতি—দাহকর্তা ছাড়া গৃহের সকল নারী ও পুরুষকে ‘অমাত্য’ বলা হয়।

ইমং জীবৈভ্যঃ পরিধিং দধামীতি পরিধিং পরিদধ্যাত্।।৯।।

অনুবাদ—‘ইমং-’ (ঋ. ১০।১৮।৮) এই মন্ত্রে পরিধি স্থাপন করবেন।

বিবৃতি—অগ্নির বা কুণ্ডের পূর্ব ছাড়া অপর তিন দিকে যে কাঠ রাখা হয় তাকে বলে ‘পরিধি’। পশ্চিম দিকে ঐ সমিৎকাঠটি উত্তরমুখী এবং অপর দুইদিকে পূর্বমুখী করে রাখতে হয়।

অন্তর্মৃত্যুং দধতাং পর্বতেনেত্যশ্মানম্ ইত্যন্তরতোহগ্নেঃ কৃত্বা পরং  
মৃত্যো অনু পরেহি পশ্চাম্ ইতি চতসৃভিঃ প্রত্যচং হুত্বা  
যথাহান্যনুপূর্বং ভবন্তীত্যমাত্যান্ ঈক্ষেত।।১০।।

অনুবাদ—‘অন্তর্মৃত্যুং-’ (ঋ. ১০।১৮।৮) এই চরণটি বলে অগ্নির উত্তরে একটি প্রস্তর স্থাপন করে ‘পরং মৃত্যো-’ (ঋ. ১০।১৮।১-৪) এই চার মন্ত্রে আত্মা দিতে গৃহের পরিজনদের দেখবেন।

যুবতয়ঃ পৃথক্ পাণিভ্যাং দর্ভতরুণকৈর্  
নবনীতেনাস্তুষ্ঠোপকনিষ্ঠিকাভ্যাম্ অক্ষিণী  
আঞ্জ্য পরাঞ্জে বিসৃজেয়ুঃ।।১১।।

অনুবাদ—গৃহের যুবতীরা পৃথকভাবে দুটি হাতের অঙ্গুষ্ঠ ও অনামিকার সাহায্যে তরুণ দর্ভঘাসে গ্রহণ-করা মাখন দিয়ে দুই চোখ অনুলিপ্ত করে, না তাকিয়ে পিছনে সেই দর্ভগুলি ফেলে দেবেন।

বিবৃতি—দুই চোখে একই সময়ে মাখন মাখাতে হবে, পর্যায়ক্রমে নয়।

ইমা নারীরবিধবাঃ সুপত্নীরিত্যঞ্জানা ঈক্ষেত।।১২।।

অনুবাদ—যুবতীরা যখন আজ্য লেপন করছেন তখন মুখাগ্নিকারী ব্যক্তি ‘ইমা-’ (ঋ. ১০।১৮।৭) এই মন্ত্রে তাঁদের দেখবেন।

অশ্মন্বতীরীয়তে সংরভধ্বম্ ইত্যশ্মানং কর্তা প্রথমোহভিমুশেত  
।।১৩।।

অনুবাদ—‘অশ্মন্বতী-’ (ঋ. ১০।১৩।৮) এই মন্ত্রে দাহকর্তা প্রথম প্রস্তরটি স্পর্শ করবেন।

বিবৃতি—অন্যেরা স্পর্শ করবেন পরে বিনা মন্ত্রে।

অথাপরাজিতায়াং দিশ্যবস্থায়ানডুহেন গোময়েন চাবিচ্ছিন্নয়া  
চোদকধারয়াপো হি ষ্ঠা ময়োভুব ইতি ত্বেচেন পরীমে



গামনেষতেতি পরিক্রমতসু জপেত্।।১৪।।

অনুবাদ—পরিজনেরা 'আপো-' (ঋ. ১০।৯।১-৩) এই তৃচে বৃষের গোময় ও অবিচ্ছিন্ন জলধারা নিয়ে অগ্নিকে প্রদক্ষিণ করতে থাকলে দাহকর্তা উত্তর-পূর্বদিকে অবস্থান করে 'পরীমে-' (ঋ. ১০।১৫৫।৫) এই মন্ত্রটি জপ করবেন।

পিঙ্গলোহনডান্ পরিণেয়ঃ স্যাৎ ইত্যুদাহরন্তি।।১৫।।

অনুবাদ—পিঙ্গলবর্ণের বৃষকে অগ্নির চারদিকে পরিক্রমা করাতে হবে এইরূপ বলা হয়।  
বিবৃতি—এরপর স্থিষ্টকৃৎ প্রভৃতি অঙ্গের অনুষ্ঠান হবে।

অথোপবিশন্তি যত্রাভিরংস্যমানা ভবন্ত্যহতেন বাসসা  
প্রচ্ছাদ্য।।১৬।।

অনুবাদ—এরপর যেখানে বসলে তৃপ্তি পাবেন সেখানে একটি নূতন বস্ত্র বিছিয়ে তার উপর সকলে বসবেন।

আসতেহস্বপন্ত ওদয়াত্।।১৭।।

অনুবাদ—সেখানে সূর্যোদয় পর্যন্ত নিদ্রিত না হয়ে বসে থাকবেন।

বিবৃতি—ওদয়াত্ = আ-উদয়াত্।

উদিত আদিত্যে সৌর্যাণি স্বস্ত্যয়নানি চ জপিত্বান্নং সংস্কৃত্যাপো

নঃ শোশুচদঘাম্ ইতি প্রত্যাচং হুত্বা ব্রাহ্মণান্ ভোজয়িত্বা

স্বস্ত্যয়নং বাচয়ীত গৌঃ কংসোহহতং বাসশ্ চ দক্ষিণা।।১৮।।

অনুবাদ—সূর্য উদিত হলে সূর্যসূক্ত ও স্বস্ত্যয়নসূক্ত জপ করে অন্ন প্রস্তুত করে, 'আপো নঃ' (ঋ. ১। ৯৭) এই সূক্তের প্রতি মন্ত্রে আহুতি দিয়ে সেই অন্ন থেকেই ব্রাহ্মণদের ভোজন করিয়ে তাঁদের দিয়ে মঙ্গলবাক্য বলাবেন। গাভী, কাঁসার পাত্র এবং অক্ষত (না-ধোওয়া নূতন বস্ত্র হবে ভোজনান্তে ব্রাহ্মণদের দক্ষিণা।

সপ্তম খণ্ড (৪/৭)

অথাতঃ পার্বণে শ্রাদ্ধে কাম্য আভ্যুদয়িক একোদ্দিষ্টে বা।।১।।

অনুবাদ—এরপর যা বলা হচ্ছে তা পার্বণ, কাম্য, আভ্যুদয়িক অথবা একোদ্দিষ্ট শ্রাদ্ধে প্রযোজ্য।

বিবৃতি—এখানে 'অতঃ' শব্দটি হেতু বোঝাচ্ছে। যেহেতু মৃত ব্যক্তিও শ্রাদ্ধ দ্বারা নিঃশ্রেয়স



যা পরম মঙ্গল লাভ করে তাই তার কথা এখন বলা হবে। প্রত্যেক পর্বে যে শ্রাদ্ধ হয় তা 'পার্বণ'। কেবল অমাবস্যাতেই এই শ্রাদ্ধ হয়। বৃদ্ধি ও পূর্তির কারণে অনুষ্ঠিত শ্রাদ্ধ 'আভ্যুদয়িক'। একের উদ্দেশ্যে প্রদত্ত শ্রাদ্ধ 'একোদিশ্ট'। শ্রাদ্ধার সঙ্গে পিতৃপুরুষদের উদ্দিষ্ট করে ব্রাহ্মণদের হাতে যা দেওয়া হয় তা-ই শ্রাদ্ধ - "পিতৃন্ উদ্দিশ্য যদ্ দীয়তে ব্রাহ্মণেভাঃ শ্রদ্ধয়া তচ্ শ্রাদ্ধম্" (বৃতি)।

ব্রাহ্মণাণ্ শ্রুতশীলবৃত্তসম্পন্নান্ একেন বা কালে জ্ঞাপিতান্  
স্নাতান্ কৃতপচ্ছেচান্ আচান্তান্ উদঙ্মুখান্ পিতৃবদ্  
উপবেশ্যৈকৈকম্ একৈকস্য দ্বৌ দ্বৌ ত্রীংস্ ত্রীন্ বা বৃদ্ধৌ  
ফলভূয়স্বৎ ন ত্বেবৈকং সর্বেষাম্ ॥২॥

অনুবাদ—বিদ্যা, সৎচরিত্র ও সদাচার-সমন্বিত অথবা এই তিনটির যে-কোন একটি গুণে যুক্ত, যথাসময়ে নিমন্ত্রিত, স্নাত, ধৌতচরণ, আচমনসম্পন্ন ব্রাহ্মণদের—প্রত্যেক একজন পিতৃ পুরুষের জন্য একজনকে, দুই জন করে অথবা তিন জন করে, ব্রাহ্মণের সংখ্যা বেশী হলে ফলও বেশী পাওয়া যাবে, তবে সব পিতৃপুরুষের জন্য একজন ব্রাহ্মণকে মোটেই নয়—পিতৃজ্ঞানে উত্তরমুখী করে উপবেশন করিয়ে ভোজন করাবেন।

বিবৃতি—'স্নাতান্' বলায় কোন কারণে যিনি স্নান করেন নি, তাঁকে নিমন্ত্রণ করা চলবে না। ভিন্ন মতে এখানে সমাবর্তনকারীকেই বোঝানো হয়েছে। অপর কেউ কেউ অর্থ করেন, স্নানদ্রব্য দ্বারা স্নাত। আগে চরণ প্রক্ষালন করা হয়ে থাকলেও এই সময়ে আবার তা করতে হবে। 'আচান্তান্' বলায় এই আচমন কর্মেরই অঙ্গ; ভোজনের অঙ্গ ও শ্রাদ্ধের অঙ্গরূপে দু-বার তাই আচমন করতে হয়। ব্রাহ্মণদের নিজের পিতার মতো মনে করতে হয়। বয়স অনুযায়ী কাউকে পিতা, কাউকে পিতামহ, কাউকে প্রপিতামহ জ্ঞান করতে হয়।

কামম্ অনাদ্যে ॥৩॥

অনুবাদ—আদ্য শ্রাদ্ধ ব্যতীত অন্য শ্রাদ্ধে ইচ্ছা অনুসারে (কেবল একজনকেই নিমন্ত্রণ করতে পারেন)।

বিবৃতি—প্রথম শ্রাদ্ধে অর্থাৎ সপিণ্ডীকরণে তিন পূর্বপুরুষের জন্য কমপক্ষে মোট তিনজন ব্রাহ্মণকে ভোজন করাতে হবে। পরবর্তী কালের শ্রাদ্ধকর্মে ইচ্ছা অনুযায়ী একজনকে ভোজন করালেও চলে। 'অনাদ্য' শব্দের অপর দুই অর্থ দুর্ভিক্ষ ও দারিদ্র্য।

পিণ্ডৈর্ ব্যাখ্যাতম্ ॥৪॥

অনুবাদ—পিণ্ডযোগের দ্বারা শ্রাদ্ধের নিয়মগুলি ব্যাখ্যাত হয়েছে।

বিবৃতি— আ. শ্রৌ. ২।৬।১৯-২৪ সূত্র দ্র।



অপঃ প্রদায় ॥৫॥

অনুবাদ—ব্রাহ্মণদের জল প্রদান করে।

বিবৃতি—বসাবার পরে ব্রাহ্মণগণের হাতে জল দিতে হয়।

দর্ভান্ দ্বিগুণভুগ্নান্ আসনং প্রদায় ॥৬॥

অনুবাদ—আসনে দুই-ভাঁজ-করা দর্ভগুচ্ছ রেখে।

অপঃ প্রদায় ॥৭॥

অনুবাদ—আবার ব্রাহ্মণদের হাতে জল প্রদান করে।

তৈজসাম্ময়ম্ন্ময়েষু ত্রিষু পাত্রেষ্বেকদ্রব্যেষু বা দর্ভান্তবৃহিতেষুপ  
আসিচ্য শং নো দেবীরভিষ্টয় ইত্যনুমন্তিতাসু তিলান্ আবপতি  
তিলোহসি সোমদেবত্যো গোসবে দেবনির্মিতঃ। প্রভুবন্তিঃ প্রভুঃ  
স্বধয়া পিতৃনিম্নান্নোকান্ প্রীণয়াহি নঃ স্বধা নম ইতি ॥৮॥

অনুবাদ—ভিতরে দর্ভ স্থাপন করা হয়েছে এমন ধাতু, প্রস্তর এবং মৃত্তিকানির্মিত তিনটি  
পাত্রে অথবা একই উপাদানে প্রস্তুত তিনটি পাত্রে জল সেচন করে, ‘শং নো-’ (ঋ.  
১০।৯।৪) এই মন্ত্রে ঐ জল অনুমন্তিত হলে তার মধ্যে ‘তিলোহসি-’ (তুমি তিল,  
সোম তোমার দেবতা; গোসব যজ্ঞে তুমি দেবতাদের দ্বারা নির্মিত হয়েছিলে; প্রাচীনদের  
দ্বারা তুমি প্রদত্ত হয়েছিল; সুধার দ্বারা তুমি পিতৃপুরুষদের এবং এই লোকসমূহকে আমাদের  
প্রতি প্রীতিপূর্ণ করে তোল, স্বধা নমঃ) এই মন্ত্রে অর্ঘ্য তিল রেখে দেবেন।

প্রসব্যেন ॥৯॥

অনুবাদ—পিতৃকর্ম ডান দিক থেকে বামদিকে করতে হয়।

ইতরপাণ্যঙ্গুষ্ঠান্তরেণোপবীতিত্বাদ্ দক্ষিণেন বা সব্যোপগৃহীতেন  
পিতর ইদং তে অর্ঘ্যং পিতামহেদং তে অর্ঘ্যং প্রপিতামহেদং তে  
অর্ঘ্যম্ ইতি ॥১০॥

অনুবাদ—যেহেতু তিনি উপবীত ধারণ করে থাকেন তাই অন্য অর্থাৎ বাম হাতের অঙ্গ  
ষ্ঠ ও তর্জণীর মধ্যবর্তী অংশের দ্বারা অথবা ডান হাত দিয়ে বাম হাত গ্রহণ করে  
‘পিতরিদং’ (হে পিতা, এটি তোমার অর্ঘ্য; হে পিতামহ, এটি তোমার অর্ঘ্য; হে প্রপিতামহ,  
এটি তোমার অর্ঘ্য) এই মন্ত্রে অর্ঘ্য প্রদান করবেন।

বিবৃতি—১০-১৪ নং সূত্র পর্যন্ত বিহিত কর্ম উপবীতী হয়েই করতে হয়। পিতৃকর্ম  
প্রাচীনাবীতী হয়ে করতে হয়, কিন্তু এখন যেহেতু তিনি উপবীতী, তাই প্রাচীনাবীতীত্বের  
জন্য বাম হাতের ‘পিতৃতীর্থ’ দিয়ে অর্ঘ্য প্রদান করতে হবে। বাম হাত দিয়ে দেওয়া



আশোভন মনে হলে ডান হাত দিয়েই দেবেন, তবে প্রাচীনাবীতিতে বজ্রায় বাপার জন্য বাম হাত দিয়ে ডান হাত স্পর্শ করে থাকবেন।

অপ্পূর্বম্ ॥১১॥

অনুবাদ—অর্ঘ্যের পূর্বে জলও দেবেন।

তাঃ প্রতিগ্রাহয়িষ্যন্ সঙ্কৃত্ সঙ্কৃত্ স্বধা অঘ্যা ইতি ॥১২॥

অনুবাদ—সেই অর্ঘ্যসমূহের জল যখন তাঁদের গ্রহণ করাতে যাবেন তখন একবার করে ‘স্বধা অঘ্যাঃ’ (এইরূপ বলবেন)।

বিবৃতি—পিতার উদ্দেশে যত জন ব্রাহ্মণ উপস্থিত তাঁদের সকলের জন্য একটি মাত্র পাত্রে ‘স্বধা অঘ্যাঃ’ মন্ত্রে একবার মাত্র জল দিতে হয়। পিতামহ ও প্রপিতামহের ক্ষেত্রেও তাই।

প্রসৃষ্টা অনুমন্ত্রয়েত যা দিব্যা আপঃ পৃথিবী সংবভূবুর্যা  
অন্তরিক্ষ্যা উত পাথিবীর্থাঃ। হিরণ্যবর্ণা যজ্ঞিয়াস্তা ন আপঃ  
শংস্যোনা ভবত্বিতি। সংস্বান্ সম্-অবনীয় তাভির্ অঙ্তিঃ  
পুত্রকামো মুখম্ অনঙ্তি ॥১৩॥

অনুবাদ—অর্ঘ্যের জল ব্রাহ্মণগণ কর্তৃক ভূমিতে নিক্ষিপ্ত হলে ‘যা দিব্যা-’ (যে দিব্য জল পৃথিবীতে সম্ভূত হয়েছে, যা অন্তরিক্ষস্থানীয় ও পৃথিবীস্থানীয়, হিরণ্যবর্ণ ও যজ্ঞোপযোগী সেই জল আমাদের প্রতি মঙ্গলপ্রদ ও প্রীতিপূর্ণ হোক) এই মন্ত্রে তা অনুমন্ত্রণ করবেন। অবশিষ্ট জল ঢেলে পুত্রকামী হলে সেই জল দিয়ে নিজের মুখ অনুলিপ্ত করবেন।

বিবৃতি - শেষে অর্ঘ্যের জল তিন পাত্রে যেটুকু অবশিষ্ট থাকে (সংস্ব) তার মধ্যে যে-কোন দুই পাত্রের জল তৃতীয় পাত্রে ঢেলে রাখতে হয়। অনুষ্ঠাতা পুত্রার্থী হলে তিন পাত্রের সেই মিশ্রিত জল নিজের মুখে মেখে নেবেন।

নোদ্ধরেত্ প্রথমং পাত্রং পিতৃণাম্ অর্ঘ্যপাতিতম্। আবৃতাস্ তত্র  
তিষ্ঠন্তি পিতরঃ শৌনকোহব্রবীত্ ॥১৪॥ উদ্ধরেদ্ যদি চেত্  
পাত্রং বিবৃতং বা যদা ভবেত্। তদাসুরং ভবেচ্ ছাদ্রং ত্রুদ্রৈঃ  
পিতৃগণৈর্ গতেঃ ॥

অনুবাদ—পিতৃগণের অর্ঘ্য-অবশিষ্ট জলে পূর্ণ প্রথম পাত্রটি অন্যত্র সরিয়ে নিয়ে যাবেন না, কারণ শৌনক বলেছেন, সেই পাত্রে পিতৃপুরুষগণ তৃতীয় পাত্র দ্বারা আচ্ছাদিত হয়ে থাকেন। যদি ঐ পাত্র তুলে নিয়ে যান বা উন্মুক্ত রাখেন তাহলে তা ত্রুদ্র প্রয়াতদের সঙ্গে মিলিত হয়ে আসুর শ্রাদ্ধে পরিণত হয়।



বিবৃতি—শৌনকের নাম উল্লেখ করা হয়েছে মতান্তর ও বিকল্প বোঝাবার জন্য নয়, তাঁর মতের প্রতি বিশেষ আস্থা ও সমাদর প্রদর্শনের জন্যই।

### অষ্টম খণ্ড (৪/৮)

এতস্মিন্ কালে গন্ধমাল্যধূপদীপাচ্ছাদনানাং প্রদানম্ ॥১॥

অনুবাদ - এই সময়ে ব্রাহ্মণগণকে গন্ধ, মাল্য, ধূপ, দীপ ও বস্ত্র প্রদান করতে হয়।

বিবৃতি— প্রাচীনাবীতী হয়েই প্রদান করতে হবে।

উদ্ধৃত্য ঘটাক্তম্ অন্নম্ অনুজ্ঞাপয়ত্যগ্নৌ করিষ্যে করবৈ  
করবাণীতি বা ॥২॥

অনুবাদ—কিছু অন্ন তুলে নিয়ে ঘটযুক্ত করে ব্রাহ্মণদের কাছে ‘অগ্নৌ করিষ্যে-’(আমি অগ্নিতে সম্প্রদান করব অথবা যেন করি বা আমরা যেন করি) এই মন্ত্রে অনুমতি প্রার্থনা করবেন।

প্রত্যভ্যনুজ্ঞা ক্রিয়তাং কুরুষ্ব কুর্বিতি ॥৩॥

অনুবাদ—‘ক্রিয়তাং-’ (‘করা হোক,’ ‘কর’) এই হল প্রত্যন্তরে ব্রাহ্মণদের অনুজ্ঞাবাক্য।

অথাগ্নৌ জুহোতি যথোক্তং পুরস্তাত্ ॥৪॥

অনুবাদ—এরপর আগে যেমন বলা হয়েছে তেমনভাবে অগ্নিতে তিনি আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—আ. শ্রৌ. ২।৬ অংশের সূত্রগুলি দ্র।

অভ্যনুজ্ঞায়াং পাণিষ্বেব বা ॥৫॥

অনুবাদ—অথবা অনুজ্ঞা পেলে ব্রাহ্মণদের হাতেই আহুতি দেবেন।

বিবৃতি—হাতই হবে তখন অগ্নির প্রতিনিধি।

অগ্নিমুখা বৈ দেবাঃ পাণিমুখাঃ পিতর ইতি হি ব্রাহ্মণম্ ॥৬॥

অনুবাদ—ব্রাহ্মণ গ্রন্থ বলছে দেবতাদের মুখ অগ্নি, পিতৃপুরুষদের মুখ হচ্ছে হাত।

বিবৃতি—দেবতাদের মুখ অগ্নি বলে দেবকর্মে অগ্নিতেই আহুতি এবং প্রয়াত পিতৃপুরুষদের মুখ হস্ত বলে হস্তেই আহুতি দেওয়া হয়।

যদি পাণিষাচান্তেষ্যন্যদ্ অন্নম্ অনুদিশতি ॥৭॥

অনুবাদ—যদি হাতে আহুতি দেওয়া হয়ে থাকে তাহলে ব্রাহ্মণদের আচমনের পর অন্য



অন্ন দেবেন।

বিবৃতি—অগ্নিতে আহুতি দেওয়া হলে পাত্রগুলিতে ভোজনের জন্য অন্য অন্ন রাখবেন, হাতে আহুতি দিলে আচমনের পর অন্য অন্ন দেবেন।

অন্নম্ অন্নে ॥৮॥

অনুবাদ—হুতাবশিষ্ট অন্ন ভোজনপাত্রের অর্থে রেখে দেওয়া হয়।

সৃষ্টং দত্তম্ ঋধুকম্ ইতি ॥৯॥

অনুবাদ—যা প্রচুর পরিমাণে দেওয়া হয় তা সমৃদ্ধিপ্রদ হয় এইরূপ বলা হয়।

বিবৃতি—যা ভোজনের পক্ষে পর্যাপ্ত তার থেকেও বেশী দিতে হবে।

তৃপ্তাণ্ড জ্ঞাত্বা মধুমতীঃ শ্রাবয়েদ্ অক্ষন্নমীমদন্তেতি চ ॥১০॥

অনুবাদ—(তাঁরা) তৃপ্ত হয়েছেন জেনে তাঁদের মধুমতী মন্ত্রগুলি (ঋ. ১।৯০।৬-৮) এবং ‘অক্ষন্নমী-’ (ঋ. ১।৮২।২) এই মন্ত্রটি শোনাবেন।

সম্পন্নম্ ইতি পৃষ্ট্বা যদ্ যদ্ অন্নম্ উপভুক্তং তত্ তত্  
স্থালীপাকেন সহ পিণ্ডার্থম্ উদ্ধ্যত্য শেষং নিবেদয়েত্ ॥১১॥

অনুবাদ—(ভোজন) ‘সম্পন্ন হয়েছে?’ এইরূপ জিজ্ঞাসা করে যে যে অংশের বা পাত্রের অন্ন ভোজন করা হয়েছে সেই সেই পাত্রেরই অন্ন থেকে অন্ন পিণ্ডের জন্য তুলে রেখে স্থালীপাকের সঙ্গে তা মিশিয়ে নিয়ে ব্রাহ্মণদের নিবেদন করবেন।

অভিমতেহনুমতে বা ভুক্তবত্শ্বনাচাত্তেষু পিণ্ডান্ নিদধ্যাত্ ॥১২॥

অনুবাদ—সেই অবশিষ্ট অন্ন স্বীকার করা হলে অথবা অনুমতি প্রাপ্ত হলে এবং তাঁরা ভোজন শেষ করলে কিন্তু আচমন তখনও না করা হয়ে থাকলে পিতৃগণের উদ্দেশ্যে পিণ্ড স্থাপন করবেন।

বিবৃতি — নিবেদিত অন্ন ব্রাহ্মণেরা নিজেরাই আহার করতে পারেন অথবা ‘সহৈব উপভূজ্যতাম্’ আত্মীয়দের সঙ্গে আহার করা যাক এই অনুমতি দিলে আত্মীয়দের সঙ্গে নিয়ে তা ভক্ষণ করা যেতে পারে। ভোজনের শেষে আচমন করার আগেই পিণ্ডদান করতে হয়।

আচাত্তেষুকে ॥১৩॥

অনুবাদ—অপর একদল বলেন আচমনের শেষে (পিণ্ডদান করবেন)।

প্রকীর্যন্নম্ উপবীয়োং স্বধোচ্যতাম্ ইতি বিসৃজেত্ ॥১৪॥

অনুবাদ—ভূমিতে অন্ন ছড়িয়ে দিয়ে যজ্ঞোপবীত ধারণ করে ‘ওঁ স্বধা বলা হোক’ এই বলে ব্রাহ্মণদের বিদায় দেবেন।



বিবৃতি—এতক্ষণ প্রাচীনাবীতী ছিলেন, এখন যজ্ঞোপবীতী হয়ে ‘ওঁ স্বধো-’ বলবেন।

অস্তু স্বধেতি বা ॥১৫॥

অনুবাদ—অথবা ‘অস্তু স্বধা’ এই (বলে তাঁদের বিদায় দেবেন)।

বিবৃতি—‘অস্তু স্বধা’ বললে ব্রাহ্মণেরাও তা-ই বলে বিদায় নেবেন।

নবম খণ্ড (৪/৯)

অথ শূলগবঃ ॥১॥

অনুবাদ—এরপর শূলগব (বলা হচ্ছে)।

বিবৃতি—শূল শব্দের অর্থ এখানে (শূল আছে এই অর্থে অচ্-প্রত্যয়) শূলী বা শূলধারী রুদ্র। তাঁর উদ্দেশে গো-পশু দ্বারা অনুষ্ঠেয় যাগ ‘শূলগব’।

শরদি বসন্তে বার্দ্রয়া ॥২॥

অনুবাদ—শরৎ বা বসন্তকালে আর্দ্রা নক্ষত্রে (তা অনুষ্ঠিত হয়)।

শ্রেষ্ঠং স্বস্য যুথস্য ॥৩॥

অনুবাদ—নিজের যুথের শ্রেষ্ঠ বৃষটিকে (গ্রহণ করবেন)।

অকুষ্ঠিপৃষত্ ॥৪॥

অনুবাদ—(বৃষটি) কুষ্ঠগ্রস্ত ও পৃষৎ-বর্ণ হবে না।

বিবৃতি—কুষ্ঠ রোগগ্রস্ত বা বৃষের দেহের চর্ম লোহিতবর্ণের এবং মাঝে মাঝে শ্বেতবিন্দুযুক্ত যেন না হয়।

কন্মামম্ ইত্যেকে ॥৫॥

অনুবাদ—এক দল বলেন কৃষ্ণবর্ণযুক্ত (বৃষকে গ্রহণ করবেন)।

কামং কৃষ্ণম্ আলোহবাংশ্ চেত্ ॥৬॥

অনুবাদ—ইচ্ছা হলে কৃষ্ণবর্ণের বৃষ গ্রহণ করবেন, যদি তা ঈষৎ লোহিতবর্ণ হয়।

ব্রীহিবমতীভির্ অন্নির্ অভিষিচ্য ॥৭॥

অনুবাদ—(বৃষকে) চাল ও যব-মিশ্রিত জল দিয়ে অভিষিক্ত করে।

শিরস্ত আ ভসন্তঃ ॥৮॥

অনুবাদ—মস্তক থেকে পুচ্ছ পর্যন্ত (অভিষিক্ত করতে হবে)।



বিবৃতি—উসত্-তঃ = পুচ্ছ-পর্যন্ত। মন্ত্রের জন্য পরবর্তী সূত্র দ্র।

রুদ্রায় মহাদেবায় জুষ্টো বর্ধস্বেতি ॥৯॥

অনুবাদ—‘রুদ্রায়-’ (মহাদেব রুদ্রের প্রীতিকর এই পশু বর্ধিত হোক) এই মন্ত্রে।

বিবৃতি—পরবর্তী সূত্র দ্র।

তৎ বর্ধয়েত্ সম্পন্নদন্তম্ ঋষভং বা ॥১০॥

অনুবাদ—সেই উৎপন্নদন্ত বা প্রজননক্ষম ব্যকে বর্ধিত করবেন।

বিবৃতি—ব্যটিকে অভিষিক্ত করার পর অপেক্ষা করতে হবে যতক্ষণ না সে প্রজনন-সমর্থ হয়ে ওঠে অথবা তার দন্ত উদগত হয়।

যজ্ঞিয়ায়াং দিশি ॥১১॥

অনুবাদ—যজ্ঞের উপযোগী কোন স্থানে শূলগব করতে হবে।

বিবৃতি—দন্ত উদগত হলে বা ব্যটি প্রজননক্ষম হলে এক অমাবস্যায় গ্রামের বাহিরে পূর্ব অথবা উত্তর দিকে গিয়ে শূলগবের অনুষ্ঠান করতে হবে।

অসন্দর্শনে গ্রামাত্ ॥১২॥

অনুবাদ—গ্রাম থেকে যে স্থান দেখা যায় না (সেইস্থানে অনুষ্ঠান হবে)।

বিবৃতি—যে স্থানে গেলে গ্রাম আর দেখা যায় না এমন স্থানে যেতে হবে।

উর্ধ্বম্ অর্ধরাত্রাদ্ উদিত ইত্যেকৈ ॥১৩॥

অনুবাদ—অর্ধরাত্রির পরে অথবা কেউ কেউ বলেন সূর্য উদিত হলে অনুষ্ঠান হবে।

বৈদ্যং চরিত্রবন্তং ব্রাহ্মণম্ উপবেশ্য সপলাশাম্ আর্দ্রশাখাং যূপং

নিখায় ব্রতন্তৌ কুশরজ্জু বা রশনে অন্যতরয়া যূপং

পরিবীযান্যতরয়ার্ধশিরসি পশুং বদ্ধা যূপে রশনয়া বা নিযুনক্তি

যস্মৈ নমস্তস্মৈ ত্বা জুষ্টং নিযুনজ্জমীতি ॥১৪॥

অনুবাদ—বিদ্বান চরিত্রবান ব্রহ্মা নামে ঋত্বিককে উপবেশন করিয়ে যথাসময়ে পত্রবিশিষ্ট একটি আর্দ্রশাখাকে যূপ হিসাবে মাটিতে প্রোথিত করে দুটি লতা বা দুটি কুশরজ্জু রশনারূপে গ্রহণ করে ঐ দুইটির একটি রশনা যূপের চারিদিকে বেষ্টিত করে এবং অপরটির দ্বারা মস্তকের অর্ধাংশে দক্ষিণ শৃঙ্গের মধ্যস্থলে বন্ধন করে যূপে অথবা যূপ-বদ্ধ রশনায় পশুকে ‘যস্মৈ-’ (যিনি নমস্কারের যোগ্য তাঁর জন্য প্রীতিকর তোমাকে বদ্ধ করছি) এই মন্ত্রে বদ্ধ করবেন।

বিবৃতি—যূপকে এখানে তক্ষণ করতে হয় না। যূপের পরিমাণ হবে অবশ্য পশুযোগের যূপের মতো স্বাভাবিকই।



প্রোক্ষণাদি সমানং পশুনা বিশেষান্ বক্ষ্যামঃ ॥১৫॥

অনুবাদ—প্রোক্ষণাদি কর্ম পশুযাগের সঙ্গে সমান, বিশেষ বিধিগুলি-ই কেবল বলব।  
বিবৃতি—পশুযাগে পশুর প্রোক্ষণ থেকে শুরু করে যা যা করতে হয়, শূলগবেও তা করতে হবে। প্রোক্ষণের আগে যে কর্মগুলি পশুযাগে করা হয়ে থাকে সেগুলি এখানে করতে হবে না। পশুযাগের অনুষ্ঠানের অপেক্ষায় এই যাগে যেগুলি বৈশিষ্ট্য সূত্রকার কেবল সেগুলির কথাই এখানে বলবেন, সব অংশের কথা নয়।

পাত্রা পলাশেন বা বপাং জুহুয়াৎ ইতি হ বিজ্ঞায়তে ॥১৬॥

অনুবাদ—কাঠের পাত্র অথবা পাতা দিয়ে বপা আহুতি দেবেন—এইরূপ জানা যায়।  
বিবৃতি—জুহু ব্যবহার করা চলবে না। আহুতিদানের মন্ত্রটি পরবর্তী সূত্রে বলা হচ্ছে।  
হরায় মৃডায় শর্বায় শিবায় ভবায় মহাদেবোগ্রায় ভীমায় পশুপতয়ে  
রুদ্রায় শঙ্করায়েশানায় স্বাহেতি ॥১৭॥

অনুবাদ—‘হরায়—’ এই (মন্ত্রে বপা আহুতি দেবেন)।

বিবৃতি—‘মহাদেবোগ্রায়’ পাঠই ছিল প্রত্যাশিত।

ষড্ভির্ বোত্তরৈঃ ॥১৮॥

অনুবাদ—অথবা পরবর্তী ছয়টি মন্ত্রের দ্বারা (আহুতি দেবেন)।

বিবৃতি—পরবর্তী ছয়টি মন্ত্র হল ‘উগ্রায় ভীমায়’ ইত্যাদি ছয়টি নাম।

রুদ্রায় স্বাহেতি বা ॥১৯॥

অনুবাদ—অথবা ‘রুদ্রায় স্বাহা’ (হবে আহুতির মন্ত্র)।

চতসৃষু চতসৃষু কুশসূনাসু চতসৃষু দিক্ষু বলিং হরেদ্ যাশ্তে

রুদ্র পূর্বস্যাং দিশি সেনাস্তাভ্য এনং নমস্তে অস্ত্র মা মা

হিংসীর্ ইত্যেবং প্রতিদিশং ত্বাদেশনম্ ॥২০॥

অনুবাদ—চারটি দিকে চারটি চারটি করে কুশসূনায় ‘যাশ্তে-’ (হে রুদ্র, পূর্বদিকে তোমার যে সেনাগণ রয়েছে তাদের জন্য এই ‘বলি’; তোমাকে নমস্কার, আমাকে হিংসা কর না) এই মন্ত্রে উৎসর্গদ্রব্য দেবেন; প্রতিদিকে সেই দিকের নাম উল্লেখ করবেন।

বিবৃতি—মন্ত্রের ‘পূর্বস্যাং’ অংশে যথাক্রমে দক্ষিণ, পশ্চিম ও উত্তর দিকের নাম উল্লেখ করতে হয়। ষষ্ঠিকৃতির আগে কুশসূনাগুলিতে স্থালীপাকের চব্বুর এবং প্রধানযাগের আহুতির মাংসের অবশিষ্ট অংশ রেখে এই ‘বলি’ উপহার দিতে হয়। ‘কুশসূনা’ হল দর্ভগুচ্ছ ও তৃণগুচ্ছ একত্র করে সেগুলির অগ্রভাগ আবার একত্রিত করে বেঁধে রাখা গুচ্ছ।



চতুর্ভিঃ সূক্তৈশ্চ চতস্রো দিশ উপতিষ্ঠেত কদ্ভদ্রায়েমা রুদ্রায়াতে

পিতরিমা রুদ্রায় স্থিরধন্বন ইতি ॥২১॥

অনুবাদ—‘কদ্ রুদ্রায়-’ (ঋ. ১।৪৩), ‘ইমা রুদ্রায়-’ (ঋ. ১।১১৪), ‘আ তে পিত-’ (ঋ. ২।৩৩) এবং ‘ইমা রুদ্রা-’ (ঋ. ৭।৪৬) এই চারটি সূক্তের দ্বারা চারটি দিককে উপস্থান করবেন।

সর্বরুদ্রযজ্ঞেষু দিশাম্ উপস্থানম্ ॥২২॥

অনুবাদ—সমস্ত রুদ্রযজ্ঞে দিকসমূহের উপস্থান (করতে হয়)।

তুষান্ ফলীকরণাংশ্ চ পুচ্ছং চর্ম শিরঃ পাদান্ ইত্যগ্নাব্

অনুপ্রহরেত্ ॥২৩॥

অনুবাদ—তুষ, তুষের সূক্ষ্মকণা, পশুর পুচ্ছ, চর্ম, শির, পাদ এইগুলি অগ্নিতে নিক্ষেপ করবেন।

ভোগং চর্মণা কুবীতেতি শাংবত্যঃ ॥২৪॥

অনুবাদ—শাংবত্য বলেন পশুর চর্ম দিয়ে কোন ব্যবহারের বস্তু প্রস্তুত করবেন।

উত্তরতোহগ্নেৰ্ দৰ্ভবীতাসু কুশসূনাসু বা শোণিতং নিনয়েচ্  
ছাসিনীর্ঘোষিণীর্বিচিহ্নতীঃ সমশ্মুতীঃ সর্পা এতদ্বোহত্র তদ্ ধরধ্বম্  
ইতি ॥২৫॥

অনুবাদ—অগ্নির উত্তরদিকে দৰ্ভরাজিতে বা কুশসূনাতে ‘শ্বাসিনী-’ (হিস্- হিস্- ধ্বনিকারী, শব্দকারী, সন্ধানকারী, হরণকারী, সর্পগণ এখানে তোমার যা আছে তা গ্রহণ কর) এই মন্ত্রে পশুর রক্ত ঢেলে দেবেন।

অথোদঙ্গ আবৃত্য শ্বাসিনীর্ঘোষিণীর্বিচিহ্নতীঃ সমশ্মুতীঃ সর্পা এতদ্বোহত্র  
তদ্ ধরধ্বম্ ইতি সর্পেভ্যো যত্ তত্রাসৃগ্ উবধ্যং বাবশ্রুতং তদ্  
ধরন্তি সর্পাঃ ॥২৬॥

অনুবাদ—অতঃপর উত্তরমুখী হয়ে সর্পদের বলেন ‘শ্বাসিনী—’ (হিস্ হিস্ ধ্বনিকারী, শব্দকারী, সন্ধানকারী, হরণকারী সর্পগণ, এখানে তোমার যা আছে তা গ্রহণ কর)। তখন সর্পদের উদ্দেশে ক্ষরিত রক্ত বা অস্ত্রের যে বস্তুসমূহ ক্ষরিত হয়, সর্পগণ তা গ্রহণ করে।

সর্বাণি হ বা অস্য নামধেয়ানি ॥ ২৭॥

অনুবাদ—সকলই এই রুদ্রেরই নাম।



বিবৃতি—জগতের যত নাম তা বস্তুত রুদ্রেরই নাম, রুদ্র সর্বব্যাপী।

সর্বাঃ সেনাঃ ॥ ২৮॥

অনুবাদ—সকল সেনা (রুদ্রেরই সৈন্য)।

সর্বাণ্যচ্ছয়ণানি ॥ ২৯॥

অনুবাদ—সকল উৎকৃষ্ট বস্তুসমূহ (রুদ্রেরই অধীনে)।

ইত্যেবংবিদ্ যজমানং প্রীণাতি ॥ ৩০॥

অনুবাদ—যিনি এমন জানেন সেই যজমানকে রুদ্রদেব প্রীত করেন।

নাস্য ব্রবাণং চন হিনস্তীতি বিজ্ঞায়তে ॥ ৩১॥

অনুবাদ—এই কর্মের প্রবক্তাকেও রুদ্রদেব হিংসা করেন না এইরূপ বেদ থেকে জানা যায়।

নাস্য প্রান্মীয়াত্ ॥ ৩২॥

অনুবাদ—(এক পক্ষের মতে) এই পশুর হতাবশিষ্ট মাংস ভক্ষণ করবেন না।

নাস্য গ্রামম্ আহরেয়ুর্ অভিমারুকো হৈষ দেবঃ প্রজা  
ভবতীতি ॥ ৩৩॥

অনুবাদ—যজ্ঞের কোন বস্তু গ্রামে নিয়ে যাবেন না, কারণ এই রুদ্র দেবতা মানুষের বিনাশসাধনকারী হন।

অমাত্যান্ অন্ততঃ প্রতিষেধয়েত্ ॥ ৩৪॥

অনুবাদ—এই দেবতার নিকটে আসা থেকে আত্মীয়দের নিষেধ করবেন।

নিয়োগাত্ তু প্রান্মীয়াত্ স্বস্ত্যয়ন ইতি ॥ ৩৫॥

অনুবাদ—অবশ্যই স্বস্ত্যয়ন বাক্য বলে পশুমাংসের হতাবশিষ্ট ভক্ষণ করবেন।

বিবৃতি—এই সূত্র থেকে বোঝা যাচ্ছে ৩২ নং সূত্রের নিষেধটি বৈকল্পিক।

স এষ শূলগবো ধন্যো লোক্যঃ পুণ্যঃ পুত্র্যঃ পশব্য আয়ুষ্যো

যশস্যঃ ॥ ৩৬॥

অনুবাদ—এই সেই শূলগব হল ধন,লোক, পুণ্য, সন্তান, পশু, আয়ু ও যশের অনুকূল।

ইষ্ট্বান্যম্ উত্সৃজেত্ ॥ ৩৭॥

অনুবাদ—যাগটি করে পরবর্তী শূলগবের জন্য অন্য একটি বৃষকে ছেড়ে দেবেন।

বিবৃতি—৯-১০ নং সূত্রের ব্যাখ্যা দ্র।



নানুত্‌সৃষ্টঃ স্যাৎ ॥ ৩৮॥

অনুবাদ—পশুটি যেন অবিমুক্ত না থাকে।

বিবৃতি—একবার শূলগবের অনুষ্ঠান অবশ্যই করতে হবে।

ন হাপশুর্ ভবতীতি বিজ্ঞায়তে ॥ ৩৯॥

অনুবাদ—কখনও তিনি পশুহীন হন না—বেদ থেকে এইরূপ জানা যায়।

শস্ত্রাতীয়ং জপন্ গৃহান্ ইয়াৎ ॥৪০॥

অনুবাদ—শস্ত্রাতীয় সূক্ত (ঋ. ৭।৩৫) জপ করতে করতে গৃহে প্রবেশ করবেন।

পশূনাম্ উপতাপ এনম্ এব দেবং মধ্যে গোষ্ঠস্য যজ্ঞেৎ ॥

৪১॥

অনুবাদ—নিজের পশুদের কোন ব্যাধি হলে গোশালার মধ্যে এই দেবতাকেই উদ্দেশ্য করে যাগ করবেন।

বিবৃতি—১৭-১৯ নং সূত্র অনুযায়ী মন্ত্র প্রয়োগ করতে হবে।

স্থালীপাকং সর্বহুতম্ ॥ ৪২॥

অনুবাদ—সম্পূর্ণ স্থালীপাক আহুতি (দিতে হবে)।

বিবৃতি—আজ্যভাগ পর্যন্ত অনুষ্ঠান করে উপস্তরণ করে দর্বাতে (হাতায়) সমগ্র স্থালীপাক রেখে অভিঘারণ করে আহুতি দিতে হয়। সমগ্র দ্রব্যই আহুতি দেওয়া হয় বলে স্থিষ্টকৃতের অনুষ্ঠান করতে হবে না। ২১-২২ নং সূত্র অনুযায়ী দিকের উপস্থান কিন্তু অবশ্যই করতে হবে। তারপর প্রকৃতিযাগের মতোই ‘সর্বপ্রায়শ্চিত্ত হোম’ ইত্যাদি অনুষ্ঠিত হবে।

বর্হির্ আজ্যং চানুপ্রহত্য ধূমতো গা আনয়েৎ ॥ ৪৩॥

অনুবাদ—বর্হি ও আজ্য অগ্নিতে নিক্ষেপ করে ধূমের মধ্যে গাভীগুলিকে আনবেন।

বিবৃতি—তুষ এবং ফলীকরণ অগ্নিতে নিক্ষেপ করতে হবে।

শস্ত্রাতীয়ং জপন্ পশূনাং মধ্যম্ ইয়ান্ মধ্যম্ ইয়াৎ ॥ ৪৪॥

অনুবাদ—শস্ত্রাতীয় সূক্ত জপ করতে করতে পশুসমূহের মধ্যে যাবেন।

বিবৃতি—সাধারণত ‘শং ন ইন্দ্রাগ্নী-’ (ঋ. ৭।৩৫) সূক্তটিই ‘শস্ত্রাতীয়’ নামে পরিচিত। মতান্তরে ‘শস্ত্রাতি’ শব্দবিশিষ্ট ‘ঈলে দ্যাবাপৃথিবী-’ (ঋ. ১।১১২), ‘ইদং হ নুন—’ (ঋ. ৮।১৮) এবং ‘উত দেবা-’ (ঋ. ১০।১৩৭) সূক্ত ‘শস্ত্রাতীয়’। সূত্রে শেষ দুটি পদ দু-বার করে বলা হয়েছে অধ্যায়ের সমাপ্তি সূচিত করারই অভিপ্রায়ে।

নমঃ শৌনকায় নমঃ শৌনকায় ॥ ৪৫॥



অনুবাদ—শৌনকের উদ্দেশে নমস্কার, শৌনকের উদ্দেশে নমস্কার।

বিবৃতি—এইটি ঠিক সূত্র নয়, নিজ আচার্যের প্রতি শ্রদ্ধানিবেদন। গ্রন্থের সমাপ্তি সুচিত করার জন্য পদ-দুটির পুনরুক্তি করা হয়েছে।

— ০ —



# শাঙ্খায়ন - গৃহ্যসূত্র মূল



# শাস্ত্রায়ন-গৃহ্যসূত্র

মূল

## প্রথম অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (১/১) : অথাতঃ পাকযজ্ঞান্ ব্যাখ্যাস্যামঃ ॥ ১ ॥ অভিসমাবর্তস্যমানো যত্রান্ত্যাং সমিধম্ অভ্যাদধ্যাত্ তন্ অগ্নিম্ ইক্ষীত ॥ ২ ॥ বৈবাহ্যং বা ॥ ৩ ॥ দায়াদ্যকাল একে ॥ ৪ ॥ প্রেতে বা গৃহপতৌ স্বয়ং জ্যায়ান্ ॥ ৫ ॥ বৈশাখ্যাম্ অমাবাস্যায়াম্ অন্যস্য্যং বা ॥ ৬ ॥ কামতো নক্ষত্র একে ॥ ৭ ॥ পুরুপশুবিট্ কুলাশ্বরীষবহ্মযাজিনাম্ অন্যতমস্মাদ্ অগ্নিম্ ইক্ষীত ॥ ৮ ॥ সাযং প্রাতর্ একে ॥ ৯ ॥ সাযম্ আহুতিসংস্কারো-২ধ্বর্যুপ্রত্যয় ইত্য্যচার্য্যঃ ॥ ১০ ॥ প্রাতঃ পূর্ণাহুতিং জুহুয়াদ্ বৈষ্যব্যর্চা তৃষণীং বা ॥ ১১ ॥ তস্য প্রাদুক্ষরণহবনকাল-বগ্নিহোত্রেণ ব্যাখ্যাতৌ ॥ ১২ ॥ যজ্ঞোপবীতীত্যাदि চ সম্ভবতঃ সর্বং কল্লৈকত্বাত্ ॥ ১৩ ॥ তদপ্যাহুঃ ॥ ১৪ ॥ পাকসংস্থা হবিঃ সংস্থাঃ সোমসংস্থাস্থাপরাঃ ॥ একবিংশতিরিত্যেতা যজ্ঞসংস্থাঃ প্রকীর্তিতাঃ ॥ ১৫ ॥

দ্বিতীয় খণ্ড (১/২) : কর্মাপবর্গে ব্রাহ্মণভোজনম্ ॥ ১ ॥ বাগ্ রূপবয়ঃ শ্রুতশীলবৃত্তানি গুণাঃ ॥ ২ ॥ শ্রুতং তু সর্বান্মতোতি ॥ ৩ ॥ ন শ্রুতম্ অতীয়াত্ ॥ ৪ ॥ অধিদেবম্ অথাধ্যাত্মম্ অধি-যজ্ঞম্ ইতি ত্রয়ম্ ॥ মন্ত্ৰেষু ব্রাহ্মণে চৈব শ্রুতম্ ত্যভিধীয়তে ॥ ৫ ॥ ক্রিয়াবত্তম্ অধীয়ানং শ্রুতবৃদ্ধং তপস্বিনম্ ॥ ভোজয়েত্ তং সকৃদ্ যজ্ঞ ন তং ভূয়ঃ ক্ষুদগ্নুতে ॥ ৬ ॥ যাং তিতপ্যিষেত্ কাঞ্চিদ্ দেবতাং সর্বকর্মসু ॥ তস্যা উদ্दिश्य मनसा दद्यादेव विधाय वै ॥ ৭ ॥ নৈবংবিধে হবির্যাস্তং ন গচ্ছেদ্ দেবতাং কচিৎ ॥ নিধিরেষ মনুষ্যাণাং দেবানাং পাত্রম্ উচ্যতে ॥ ৮ ॥

তৃতীয় খণ্ড (১/৩) : অথ দর্শপূর্ণমাসা উপোষ্য ॥ ১ ॥ প্রাতর্যত্রৈতন্মহাবৃক্ষাগ্রাণি সূর্য আতপতি স হোমকালঃ স্বস্ত্যয়নতমঃ সর্বাসাম্ আবৃতাম্ অন্যত্র নির্দেশাত্ ॥ ২ ॥ সুমনাঃ শুচিঃ শুচৌ বরুথ্যদেশে পূর্ণবিঘ্নং চরুং শ্রপয়িত্বা দশপূর্ণমাসদেবতাভ্যো যথাবিভাগং স্থালীপাকস্য জুহোতি ॥ ৩ ॥ স্থালীপাকেষু চ গ্রহণাসাদনপ্রোক্ষণানি মন্ত্রদেবতাভ্যঃ ॥ ৪ ॥ অবদানধর্মাশ্চ ॥ ৫ ॥ পূর্বং তু দর্শপূর্ণমাসাভ্যাম্ অগ্নারগ্নীয়দেবতাভ্যো জুহুয়াত্ ॥ ৬ ॥ আ পৌর্ণমাসাদ্ দর্শস্যানতীতঃ কালঃ, আ দর্শাত্ পৌর্ণমাসস্য ॥ ৭ ॥ প্রাতরাহুতিং চৈকে সাযমাহুতিকালে-২ত্যয়ান্মন্যন্তে ॥ ৮ ॥ নিয়তস্বেব কালোহগ্নিহোত্রে প্রায়শ্চিত্ত-দর্শনাদ্ ভিন্নকালস্য ॥ ৯ ॥ নিত্যাহুত্যাগ্নীহিষবতগুলানাম্ অন্যতমদ্ধবিঃ কুর্বাতি ॥ ১০ ॥ অভাবেহন্যদ্ অপ্রতিষিদ্ধম্ ॥ ১১ ॥ তগুলীশ্চেত্ প্রক্ষাল্যৈকে ॥ ১২ ॥ ইতরেষাম্ অসংস্কারঃ ॥ ১৩ ॥ সাযম্ অগ্নয়ে প্রাতঃ সূর্যায় ॥ ১৪ ॥ প্রজাপতয়ে চানুভয়োস্তৃষণীম্ ॥ ১৫ ॥ প্রাক্ প্রাগাহুতেঃ সমিধম্ একে ॥ ১৬ ॥ যথোক্তং পর্যুক্ষণম্ ॥ ১৭ ॥

চতুর্থ খণ্ড (১/৪) : উথায় প্রাতরাচম্যাহরহঃ স্বাধ্যায়ম্ অধীয়ীত ॥ ১ ॥ 'অদ্যা নো দেব সবিতরি'তি হে, 'অপেহি মনসম্পত' ইতি সূক্তম্, 'ঋতং চ সত্যং চে'তি সূক্তম্,



‘আদিত্যা অব হি খ্যতে’তি সূক্তশেষঃ, ‘ইন্দ্র শ্রেষ্ঠানী’তি একা, ‘হংসঃ শুচিষদি’তি একা, ‘নমো মহদ্ভ্য’ ইতি একা, ‘যত ইন্দ্র ভয়ামহ’ ইতি একা, ‘অথ স্বপ্নস্যো’তি একা, ‘যো মে রাজস্নি’তি একা, ‘মমাগ্নে বর্চ’ ইতি সূক্তম্, ‘স্বস্তি নো মিমীতামি’তি চ পঞ্চ ॥ ২ ॥

পঞ্চম খণ্ড (১/৫) : চত্বারঃ পাকযজ্ঞা হতোহুতঃ প্রহতঃ প্রাশিত ইতি ॥ ১ ॥ পঞ্চসু বহিঃশালায়াং বিবাহে চূড়াকরণ উপনয়নে কেশান্তে সীমন্তোন্নয়ন ইতি ॥ ২ ॥ উপলিপ্ত উদ্ধতাবোক্ষিতেহগ্নিং প্রণীয় ॥ ৩ ॥ নির্মথ্যেকৈ বিবাহে ॥ ৪ ॥ উদগয়ন আপূর্যমাণপক্ষে পুণ্যাহে কুমার্যৈ পাণিং গৃহীয়াত্ ॥ ৫ ॥ যা লক্ষণসম্পন্না স্যাৎ ॥ ৬ ॥ যস্য অভ্যাত্ম-মঙ্গানি স্যুঃ ॥ ৭ ॥ সমাঃ কেশান্তাঃ ॥ ৮ ॥ আবর্তাবপি যস্যৈ স্যাতাং প্রদক্ষিণৌ গ্রীবায়াম্ ॥ ৯ ॥ যড্ বীরাঞ্জনয়িষ্যতীতি বিদ্যাৎ ॥ ১০ ॥

ষষ্ঠ খণ্ড (১/৬) : জায়ামুপগ্রহীষ্যমাণোহনুক্ষরা ইতি বরকান্ গচ্ছতোহনুমন্ত্রয়তে ॥ ১ ॥ অভিগমনে পুষ্পফলযবান্ আদারোদকুস্তঞ্চ ॥ ২ ॥ ‘অয়মহং ভোত’ ইতি ত্রিঃ প্রোচ্য ॥ ৩ ॥ উদিতে প্রাঙ্মুখা গৃহ্যাঃ প্রত্যঙ্মুখা আবহমানা গোত্রনামান্যনুকীর্তয়ন্তঃ কন্যাং বরয়ন্তি ॥ ৪ ॥ উভয়তো রুচিতে পূর্ণপাত্রীম্ অভিমুশন্তি পুষ্পাক্তযবহিরণ্যমিশ্রাম্—‘অনাধুষ্টমস্যানাধুষ্ট্যং দেবানামোজোহনভিশস্ত্যভিশস্তিপা অনভিশস্ত্যেনম্’ ‘অঞ্জসা সত্যমুপ গেযম্’ ‘সুবিতে মা ধা’ ইতি ॥ ৫ ॥ ‘আ নঃ প্রজামি’তি ত্বয়ি কন্যায়্যা আচার্য উথায় মূর্ধনি কেরোতি ‘প্রজাং ত্বয়ি দধামি, পশুঁত্বয়ি দধামি, তেজো ব্রহ্মবর্চসং ত্বয়ি দধামী’তি ॥ ৬ ॥

সপ্তম খণ্ড (১/৭) : প্রতিশ্রুতে জুহোতি ॥ ১ ॥ চতুরস্রং গোময়েন স্থণ্ডিলমুপলিপ্য ॥ ২ ॥ পূর্বয়োবিদিশোদক্ষিণাং প্রাচীং পিত্র্যে ॥ ৩ ॥ উত্তরাং দৈবে ॥ ৪ ॥ প্রাচীম্ এবৈকে ॥ ৫ ॥ উদকসংস্থাং মধ্যে লেখাং লিখিত্বা ॥ ৬ ॥ তস্যৈ দক্ষিণত উপরিষ্টাম্ধ্বাএকাং মধ্য একাম্ উত্তরত একাম্ ॥ ৭ ॥ তা অভ্যক্ষ্য ॥ ৮ ॥ ‘অগ্নিং প্রণয়ামি মনসা ঋষিবেনায়মস্তু সঙ্গমনো বসুনাম্। মা নো হিংসীঃ স্থবিরং মা কুমারং, শনো ভব দ্বিপদে, শং চতুষ্পদে’ ইত্যগ্নিং প্রণীয় ॥ ৯ ॥ তৃষণীং বা ॥ ১০ ॥ প্রদক্ষিণমগ্নেঃ সমন্তাত্ পাণিনা সোদকেন ত্রিঃ প্রমার্শ্তি তত্ সমূহনম্ ইত্যচক্ষতে ॥ ১১ ॥ সকৃদুপসব্যং পিত্র্যে ॥ ১২ ॥

অষ্টম খণ্ড (১/৮) : অথ পরিস্তরণম্ ॥ ১ ॥ প্রাগগ্নেঃ কুশৈঃ পরিস্তৃণাতি ত্রিবৃত্ত পঞ্চবৃদ্ বা ॥ ২ ॥ পুরস্তাত্ প্রথমম্ অথ পশ্চাদ্ অথ পশ্চাত্ ॥ ৩ ॥ মূলান্যগ্নেঃ প্রচ্ছাদয়তি ॥ ৪ ॥ সর্বাশ্চাবৃত্তো দক্ষিণতঃ প্রবৃত্তয় উদকসংস্থা ভবন্তি ॥ ৫ ॥ দক্ষিণতো ব্রহ্মাণং প্রতিষ্ঠাপ্য ‘ভূর্ভুবঃ স্বর্’ ইতি ॥ ৬ ॥ সুমনোভিরলঙ্কৃত্য ॥ ৭ ॥ উত্তরতঃ প্রণীতাঃ প্রণীয় ‘কো বঃ প্রণয়তী’তি ॥ ৮ ॥ সব্যেন কুশান্ আদায় দক্ষিণেনাপনোতি ॥ ৯ ॥ দক্ষিণং জাহ্নাচ্য ॥ ১০ ॥ সব্যং পিত্র্যে ॥ ১১ ॥ নাজ্যাহতিষু নিত্যং পরিস্তরণম্ ॥ ১২ ॥ নিত্যাহতিষু চেতি মাণ্ডুকেয়ঃ ॥ ১৩ ॥ কুশতরুণে অবিষমে অবিচ্ছিন্নাগ্রে অনন্তগর্ভে



প্রাদেশেন মাপয়িত্বা কুশেন ছিনতি 'পবিত্রে স্থ' ইতি ॥১৪॥ দ্বৈত্রীণি বা ভবন্তি ॥১৫॥  
 প্রাগগ্রে ধারয়ন্ 'বৈষ্ণব্য'বিতি অভ্যক্ষ্য ॥১৬॥ কুশতরুণাভ্যাং প্রদক্ষিণমগ্নিং ত্রিঃ  
 পর্যক্ষ্য ॥১৭॥ 'মহীনাং পয়োহসী'তি আজ্যস্থালীমাদায় ॥১৮॥ 'ইষে ত্বে'তি অধিশ্রিত্য  
 ॥১৯॥ 'উর্জে ত্বে'তি উদগ্ উদ্বাস্য ॥২০॥ উদ গগ্রে পবিত্রে ধারয়ন্সুষ্ঠাভ্যাং  
 চোপকনিষ্ঠিকাভ্যাং চোভয়তঃ প্রতিগৃহ্যোধ্বাগ্রে প্রহে কৃত্বাজ্যে প্রত্যস্যাতি। 'সবিতুস্থা  
 প্রসব উত্পুনাম্যচ্ছিদ্রেণ পবিত্রেণ বসোঃ সূর্যস্য রশ্মিভিরি'তি ॥২১॥ আজ্যসংস্কারঃ  
 সর্বত্র ॥২২॥ নাসংস্কৃতেন জুহ্যাত ॥২৩॥ অবে চাপঃ 'সবিতুর্ব' ইতি ॥২৪॥ তাঃ  
 প্রণীতাঃ প্রোক্ষণীশ্চ ॥২৫॥

নবম খণ্ড (১/৯) : অবেঃ পাত্রম্ ॥ ১ ॥ অর্থলক্ষণগ্রহণম্ ॥ ২ ॥ সবে্যেন কুশানাদায়  
 দক্ষিণেন মূলে অবেং 'বিষ্ণেহস্তু-হসী'তি ॥ ৩ ॥ অবেণাজ্যাহতীর্জুহোতি ॥ ৪ ॥  
 উত্তরপশ্চাদ্ অগ্নেরারভ্যাবিচ্ছিন্নং দক্ষিণতো জুহোতি 'হমগ্নে প্রমতিরি'তি ॥ ৫ ॥  
 দক্ষিণপশ্চাদ্ অগ্নেরারভ্যাবিচ্ছিন্নমুত্তরতো জুহোতি 'যস্যেমে হিমবন্ত' ইতি ॥ ৬ ॥  
 আগ্নেয়মুত্তরমাজ্যভাগং সৌম্যং দক্ষিণম্ ॥ ৭ ॥ মধ্য-হন্যা আহুতয়ঃ ॥ ৮ ॥ 'অগ্নিজনিতা  
 স মেহমুং জায়াং দদাতু স্বাহা'। 'সোমো জনিমান্তস মামুয়া জনিমন্তং করোতু স্বাহা'।  
 'পৃষা জ্জাতিমান্তস্ মামুয্যে পিত্রা মাত্রা ভ্রাতৃভির্জাতিমন্তং করোতু স্বাহে'তি ॥ ৯ ॥  
 নাজ্যাহতিষু নিত্যবাজ্যভাগৌ স্থিষ্টকৃচ্চ ॥ ১০ ॥ নিত্যাহতিষু চেতি মাণ্ডুকেয়ঃ ॥ ১১ ॥  
 মহাব্যাহতিসর্বপ্রায়শ্চিত্তপ্রাজাপত্যান্তরমেতদাবাপস্থানম্ ॥ ১২ ॥ আজ্যে হবিষি সবে  
 পাণৌ যে কুশাস্তান্ দক্ষিণেনাগ্রে সংগৃহ্য মূলে সবে্যেন তেষামগ্রং অবে সমনন্তি  
 মধ্যমাজ্যস্থাল্যাং মূলং চ ॥ ১৩ ॥ অথ চেত্ স্থালীপাকেষু অচ্যগ্রং মধ্যং অবে মূলম্  
 আজ্যস্থাল্যাম্ ॥ ১৪ ॥ তান্নানুপ্রহত্য 'অগ্নের্বাসো-হসী'তি ॥ ১৫ ॥ তিস্রঃ  
 সমিধোহভ্যাধায় ॥ ১৬ ॥ যথোক্তং পর্যক্ষণম্ ॥ ১৭ ॥ অনান্নাতমন্ত্রাস্বাদিষ্টদেবতাসু  
 'অমুয্যে স্বাহামুয্যে স্বাহে'তি জুহ্যাত স্বাহাকারেণ শুদ্ধেন ॥ ১৮ ॥ ব্যাখ্যাতঃ প্রতিশ্রুতে  
 হোমকল্পঃ ॥ ১৯ ॥

দশম খণ্ড (১/১০) : প্রকৃতিভূতিকর্মণাম্ ॥ ১ ॥ সর্বাঙ্গাং চ্যাজ্যাহতীনাং ॥ ২ ॥  
 শাখাপশূনাম্ ॥ ৩ ॥ চরুপাকযজ্ঞানাং চ ॥ ৪ ॥ ত এতে প্রযাজা অননুযাজা অনিলা  
 অনিগদা অসামিধেনীকাশ্চ সর্বে পাকযজ্ঞা ভবন্তি ॥ ৫ ॥ তদপি শ্লোকাঃ ॥ ৬ ॥  
 হতোহগ্নিহোত্রহোমনোহতো বলিকর্মণা। প্রহুতঃ পিতৃকর্মণা প্রাশিতো ব্রাহ্মণে হুতঃ ॥ ৭ ॥  
 অনুধ্বজুর্বালজানুর্জুহ্যাত সর্বদা হবিঃ। ন হি বাহুহুতং দেবাঃ প্রতিগৃহুন্তি কহিচিৎ ॥ ৮ ॥  
 রৌদ্রং তু রাক্ষসং পিত্র্যমাসুরং চাভিচারিকম্। উক্তা মন্ত্রং স্পৃশেদপ আলভ্যাগ্নানমেব চ  
 ॥ ৯ ॥

একাদশ খণ্ড (১/১১) : অথৈতাং রাত্রীং শ্বস্তুতীয়াং বা কন্যাং বক্ষ্যন্তীতি ॥ ১ ॥  
 তস্যাং রাত্র্যামতীতে নিশাকালে সর্বৌষধিফলোত্তমৈঃ সুরভিমিশ্রৈঃ সশিরস্কাং কন্যাম্প্রাপ্য



॥ ২ ॥ রক্তম্ অহতং বা বাসঃ পরিধায় ॥ ৩ ॥ পশ্চাদ্ অগ্নেঃ কন্যামুপবেশ্যাম্বারদ্ধায়াং মহাব্যাহতিভির্হাজ্যাহতীর্জুহোতি—‘অগ্নয়ে সোমায় প্রজাপতয়ে মিত্রায় বরুণায়ৈন্দ্রায়ৈন্দ্রাগ্নৌ গন্ধর্বায ভগায় পুষেঃ ত্বষ্ট্রে বৃহস্পতয়ে রাজ্ঞে প্রত্যানীকায়ে’তি ॥ ৪ ॥ চতস্রোহষ্টৌ বাবিধবাঃ শাকপিণ্ডীভিঃ সুরয়ান্নেন চ তর্পয়িত্বা চতুর্ আনর্তনং কুরুঃ ॥ ৫ ॥ এতা এব দেবতাঃ পুংসঃ ॥ ৬ ॥ বৈশ্রবণম্ ঈশানং চ ॥ ৭ ॥ অতো ব্রাহ্মণভোজনম্ ॥ ৮ ॥

দ্বাদশ খণ্ড (১/১২) : স্নাতং কৃতমঙ্গলং বরমবিধবাঃ সুভগা যুবত্যাঃ কুমার্যৈ বেষ্ম প্রপাদয়ন্তি ॥ ১ ॥ তাসামপ্রতিকূলঃ স্যাদন্যত্রাভক্ষ্যপাতকেভ্যঃ ॥ ২ ॥ তাভির্অনুজ্ঞাতোহ্থাস্যৈ বাসঃ প্রযচ্ছতি ‘রৈভ্যাসীদি’তি ॥ ৩ ॥ ‘চিভিরা উপবর্হণমি’তি আঞ্জুনকোশ-আদত্তে ॥ ৪ ॥ ‘সমঞ্জস্ত্ব বিশ্বে দেবা’ ইতি সমঞ্জসীয়া ॥ ৫ ॥ ‘যথেষং শচীং বাবাতাং সুপুত্রাং চ যথাদিতিম্। অবিধবাং চাপালামেবং ত্বামিহ রক্ষতাदिममि’তি ॥ দক্ষিণে পাণৌ শললীং ত্রিবৃতং দদাতি ॥ ৬ ॥ ‘রূপং রূপমি’তি আদর্শং সব্যে ॥ ৭ ॥ রক্তকৃষ্ণমাবিকং ক্ষৌমং বা ত্রিমণিং প্রতিসরং জ্ঞাতয়োহস্য বধন্তি ‘নীললোহিতমি’তি ॥ ৮ ॥ ‘মধুমতীরোষধীরি’তি মধুকানি বধ্নাতি ॥ ৯ ॥ বিবাহে গামহয়িত্বা গৃহেষু গাং তে মাধুপর্কিকৌ ॥ ১০ ॥ পশ্চাদগ্নেঃ কন্যামুপবেশ্যাম্বারদ্ধায়াং মহাব্যাহতিভিস্তিস্ত্রো জুহোতি ॥ ১১ ॥ সমস্তাভিচতুর্থীং প্রতীয়েতৈতস্যাং চোদনায়াম্ ॥ ১২ ॥ এবম্ অনাদেশে সর্বেষু ভূতিকর্মসু পুরস্তাচোপরিষ্ঠাচ্চৈতাভির্এব জুহ্যাত্ ॥ ১৩ ॥

ত্রয়োদশ খণ্ড (১/১৩) : ‘সম্রাজ্ঞী শ্বশুরে ভবে’তি পিতা ভ্রাতা বাস্যাগ্রেণ মূর্ধনি জুহোতি অ্রবেণ বা তিষ্ঠনাসীনায়াঃ প্রাঙমুখ্যাঃ প্রত্যঙমুখাঃ ॥ ১ ॥ ‘গৃভ্রামি তে সৌভগত্বায় হস্তমি’তি দক্ষিণেন পাণিনা দক্ষিণং পাণিং গৃহ্নাতি সান্দ্রুষ্ঠমুত্তানেনোত্তানং তিষ্ঠনাসীনায়াঃ প্রাঙমুখ্যাঃ প্রত্যঙমুখাঃ ॥ ২ ॥ পঞ্চ চোত্তরা জপিত্বা ॥ ৩ ॥ ‘অমোহমস্মি সা ত্বং, সা ত্বমস্যমোহহং, দৌরহং পৃথিবী ত্বম্, ঋক্ ত্বমসি সামাহং, সা মামনুব্রতা ভব’। ‘তবেহ বি বহাবহৈ, প্রজাং প্র জনয়াবহৈ, পুত্রান্ বিন্দাবহৈ বহুন্, তে সন্ত জরদষ্টয়’ ইতি ॥ ৪ ॥ উদকুস্তং নবং ‘ভূর্ভুবঃ স্বরি’তি পূরয়িত্বা ॥ ৫ ॥ পুংনাম্নো বৃক্ষস্য সক্ষীরান্ত্ সপলাশান্ত্-সকুশানোপ্য ॥ ৬ ॥ হিরণ্যম্ ইতি চৈকে ॥ ৭ ॥ তং ব্রহ্মচারিণে বাগ্ধ্যতায় প্রদায় ॥ ৮ ॥ প্রাগ্-উদীচ্যাং দিশি তাঃ স্ত্রিয়াঃ প্রদক্ষিণা ভবন্তি ॥ ৯ ॥ অশ্মানং চোত্তরত উপস্থাপ্য ॥ ১০ ॥ ‘এহি সুনরী’তি উত্থাপ্য ॥ ১১ ॥ ‘এহাশ্মানমা তিষ্ঠাশ্বেব ত্বং স্থিরা ভব। অভি তিষ্ঠ প্তন্যতঃ সহস্র প্তনায়ত’ ইতি ॥ দক্ষিণেন প্রপদেনাশ্মান-মাক্রম্য ॥ ১২ ॥ প্রদক্ষিণম্ অগ্নিং পর্য্যণীয় ॥ ১৩ ॥ তেনৈব মন্ত্রেণ দ্বিতীয়ং বসনং প্রদায় ॥ ১৪ ॥ লাজাঞ্ ছমীপলাশমিশ্রান্ পিতা ভ্রাতা বা স্যাদঞ্জলাবাবপতি ॥ ১৫ ॥ উপস্তরগাভিঘারণ-প্রত্যভিঘারণং চাজ্যেন ॥ ১৬ ॥ তাঞ্ জুহোতি ॥ ১৭ ॥

চতুর্দশ খণ্ড (১/১৪) : ‘ইয়ং নার্যুপ ব্রূতে লাজানাবপন্তিকা। শিবা জ্ঞাতিভ্যো ভূয়াসং চিরং জীবতু মে পতিঃ স্বাহে’তি ॥ তিষ্ঠন্তী জুহোতি পতির্মদ্বং জপতি’ ॥ ১ ॥



অশ্মক্রমণাদ্যেবং দ্বিতীয়ম্ ॥ ২ ॥ এবং তৃতীয়ম্ ॥ ৩ ॥ তৃষণীংকামেন চতুর্থম্ ॥ ৪ ॥  
প্রাগুদীচ্যাং দিশি সপ্তপদানি প্রক্রময়তি ॥ ৫ ॥ 'ইষ একপদী, উর্জে দ্বিপদী, রায়স্পোষায়  
ত্রিপদী, আয়োভব্যায় চতুষ্পদী, পশুভ্যঃ পঞ্চপদী, ঋতুভ্যঃ ষট্পদী, সখা সপ্তপদী  
ভবে'তি ॥ ৬ ॥ তান্যদভিঃ শময়তি ॥ ৭ ॥ আপোহিষ্টিয়াভিস্তিসৃভিঃ স্ত্রেয়াভিরদভির্মাজয়িত্বা  
॥ ৮ ॥ মূর্ধন্যভিষিচ্য ॥ ৯ ॥ গাং দদানীত্যাহ ॥ ১০ ॥ ব্রাহ্মণেভ্যঃ কিঞ্চিদ্ দদ্যাৎ সর্বত্র  
স্থালীপাকাদিষু কর্মসু ॥ ১১ ॥ সূর্যাং বিদুষে বাধ্যম্ ॥ ১২ ॥ গৌব্রাহ্মণস্য বরঃ  
॥ ১৩ ॥ গ্রামো রাজন্যস্য ॥ ১৪ ॥ অশ্বো বৈশ্যস্য ॥ ১৫ ॥ অধিরথং শতং দুহিতৃমতে  
॥ ১৬ ॥ যাজ্ঞিকেষ্যোহশ্বং দদাতি ॥ ১৭ ॥

পঞ্চদশ খণ্ড (১/১৫) : 'প্রত্না মুঞ্চামী'তি তৃচং গৃহাত্ প্রতিষ্ঠমানায়াম্ ॥ ১ ॥ 'জীবং  
রুদন্তী'তি প্ররুদন্ত্যাম্ ॥ ২ ॥ অথ রথাক্ষসোপাঞ্জনং পত্নী কুরুতে 'অক্ষন্নমীমদন্তে'তি  
এতয়া সর্পিষা ॥ ৩ ॥ 'শুচী তে চক্রে, দে তে চক্রে' ইতি চৈতাভ্যাং চক্রয়োঃ পূর্বয়া  
পূর্বম্ উত্তরয়োত্তরম্ ॥ ৪ ॥ উষৌ চ ॥ ৫ ॥ 'খে রথস্যে'তি এতয়া ফলবতো বৃক্ষস্য  
শম্যাগর্তেষু কৈকাং বয়াং নিখায় ॥ ৬ ॥ নিত্যা বাভিমন্ত্য ॥ ৭ ॥ অথোষৌ যুঞ্জন্তি  
'যুক্তস্তে অস্ত্র দক্ষিণ' ইতি দ্বাভ্যাম্, 'শুক্লাবনড়াহবি'তি এতেনাধর্চেন যুক্তাবভিমন্ত্য  
॥ ৮ ॥ অথ যদি রথাক্ষং বিশীর্যেত ছিদ্যেত বাহিতাগ্নেঃ গৃহান্ কন্যাং প্রপাদ্য ॥ ৯ ॥  
'অভি ব্যয়স্ব খদিরস্যে'তি এতয়া প্রতিদধ্যাত্ ॥ ১০ ॥ 'ত্যং চিদশ্বমি'তি গ্রহ্মি ॥ ১১ ॥  
'স্বস্তি নো মিমীতামি'তি পঞ্চর্চং জপতি ॥ ১২ ॥ 'সুকিংশুকমি'তি রথমারোহন্ত্যাম্  
॥ ১৩ ॥ 'মা বিদন্ পরিপহ্নিন' ইতি চতুষ্পথে ॥ ১৪ ॥ 'যে বধব' ইতি শ্মশানে ॥ ১৫ ॥  
'বনস্পতে শতবল্শ' ইতি বনস্পতাবধর্চং জপতি ॥ ১৬ ॥ 'সুত্রামাণমি'তি নাবম্  
আরোহন্ত্যাম্ ॥ ১৭ ॥ 'অশ্মদন্তী'তি নদীং তরন্ত্যাম্ ॥ ১৮ ॥ অপি বা যুক্তেনৈব  
॥ ১৯ ॥ 'উদ্ব উর্মিরি'তি অগাধে ॥ ২০ ॥ প্রেক্ষণং চ ॥ ২১ ॥ 'ইহ প্রিয়মি'তি সপ্ত  
গৃহান্ প্রাপ্তায়াঃ কৃতাঃ পরিহাপ্য ॥ ২২ ॥

ষোড়শ খণ্ড (১/১৬) : আনডুহম্ ইত্যুক্তম্ ॥ ১ ॥ তস্মিনুপবেশ্যাস্থারদ্ধায়াং  
পতিশ্চতশ্রো জুহোতি ॥ ২ ॥ 'অগ্নিনা দেবেন পৃথিবীলোকেন লোকানামৃগেদেন বেদানাং  
তেন হা শময়াম্যসৌ স্বাহা, বায়ুনা দেবেনান্তরিক্ষলোকেন লোকানাং যজুর্বেদেন বেদানাং  
তেন হা শময়াম্যসৌ স্বাহা ॥ সূর্যেণ দেবেন দ্যৌর্লোকেন লোকানাং সামবেদেন বেদানাং  
তেন হা শময়াম্যসৌ স্বাহা ॥ চন্দ্রেণ দেবেন দিশাং লোকেন লোকানাং ব্রহ্মবেদেন বেদানাং  
তেন হা শময়াম্যসৌ স্বাহা ॥ ৩ ॥ ভূর্যা তে পতিয়্যালক্ষ্মী দেবরয়ী জারয়ী তাং  
করোম্যসৌ স্বাহে'তি বা প্রথময়া মহাব্যাহত্যা প্রথমোপহিতা দ্বিতীয়য়া দ্বিতীয়া তৃতীয়য়া  
তৃতীয়া সমস্তাভিচ্চতুর্থী ॥ ৪ ॥ 'অঘোরচক্ষুরি'তি আজ্যলেপেন চক্ষুযী বিমৃজীত ॥ ৫ ॥  
'কয়া নশিচত্র' ইতি তিসৃভিঃ কেশান্তান্ অভিমৃশ্য ॥ ৬ ॥ 'উত ত্যা দৈব্যা ভিষজে'তি  
চতশ্রোহনুদ্রত্যান্তে স্বাহাকারেণ মূর্ধনি সংস্রাবম্ ॥ ৭ ॥ অত্র হৈকে কুমারমুৎসঙ্গ-



মানয়ন্ত্যভয়তঃ সুজাতম্ 'আ তে যোনিমি'তি এতয়া ॥ ৮ ॥ অপি বা তৃষীম্ ॥ ৯ ॥  
তস্যাঞ্জলৌ ফলানি দত্ত্বা পুণ্যাহং বাচয়তি ॥ ১০ ॥ পুংসবতীহ ভবতি ॥ ১১ ॥ 'ইহৈব  
স্তমি'তি সূক্তশেষেণ গৃহান্ প্রপাদয়ন্তি ॥ ১২ ॥

সপ্তদশ খণ্ড (১/১৭) : 'দধিক্রোরো অকারিষম্' ইতি দধি সংপিবেয়াতাম্ ॥ ১ ॥  
বাগ্যতাবাসীয়াতামা ধ্রুবদর্শনাত্ ॥ ২ ॥ অস্তমিতে ধ্রুবং দর্শয়তি 'ধ্রুবৈধি পোষ্যা ময়ীতি  
॥ ৩ ॥ 'ধ্রুবং পশ্যামি প্রজাং বিন্দয়ে'তি ব্রায়াত্ ॥ ৪ ॥ ত্রিরাত্রং ব্রহ্মচর্যং চরেয়াতাম্  
॥ ৫ ॥ অধঃ শরীয়াতাম্ ॥ ৬ ॥ দধ্যোদনং সংভুঞ্জীয়াতাম্ 'পিবতঞ্চ তৃপ্ততং চে'তি  
তৃচেন ॥ ৭ ॥ সাযং প্রাতর্বৈবাহমগ্নিং পরিচরেয়াতাম্ 'অগ্নয়ে স্বাহাগ্নয়ে স্থিষ্টকৃতে  
স্বাহে'তি ॥ ৮ ॥ 'পুমাংসৌ মিত্রাবরুণৌ পুমাংসাবশ্বিনাবুভৌ। পুমানিন্দ্রশ্চাগ্নিশ্চ পুমাংসং  
বর্ধতাং ময়ি স্বাহে'তি ॥ ৯ ॥ পূর্বা গর্ভকামা ॥ ১০ ॥ দশরাত্রম্ অবিপ্রবাসঃ ॥ ১০ ॥

অষ্টাদশ খণ্ড (১/১৮) : অথ চতুর্থীকর্ম ॥ ১ ॥ ত্রিরাত্রে নিবৃন্তে স্থালীপাকস্য জুহোতি  
॥ ২ ॥ 'অগ্নে প্রায়শ্চিত্তিরসি ত্বং দেবানাং প্রায়শ্চিত্তিরসি। যাস্যাঃ পতিয়ী তনুস্তামস্যা  
অপ জহি ॥ বায়ো প্রায়শ্চিত্তিরসি ত্বং দেবানাং প্রায়শ্চিত্তিরসি। যাস্যা অপুত্রিয়া তনুস্তামস্যা  
অপ জহি ॥ সূর্য প্রায়শ্চিত্তিরসি ত্বং দেবানাং প্রায়শ্চিত্তিরসি। যাস্যা অপশব্যা তনুস্তামস্যা  
অপ জহি ॥ অর্যমণং নু দেবং কন্যা অগ্নিমযক্ষত সেমাং দেবো অর্যমা প্রেতো মুঞ্চাতু  
মামুতঃ। বরুণং নু দেবং কন্যা অগ্নিমযক্ষত সেমাং দেবঃ পৃষা প্রেতো মুঞ্চাতু মামুতঃ  
॥ ৩ ॥ 'প্রজাপত' ইতি সপ্তমী ॥ ৪ ॥ সৌবিষ্টকৃত্যষ্টমী ॥ ৫ ॥

উনবিংশ খণ্ড (১/১৯) : অধ্যাঙামূলং পেষয়িত্বতুবেলায়াম্ 'উদীর্ঘাতঃ পতিবতী'তি  
দ্বাভ্যাম্ অস্তেস্বাহাকারাভ্যাং নস্তো দক্ষিণতো নিষিঞ্চৎ ॥ ১ ॥ 'গন্ধর্বস্য বিশ্বাবসোর্মুখম-  
সী'তি উপস্থং প্রজনয়িষ্যমাণো-হভিমুশেত্ ॥ ২ ॥ সমাপ্তে অর্থে জপেত্ ॥ ৩ ॥ 'প্রাণে  
তে রেতো দধাম্যসাব্'ইতি অনুপ্রাণ্যাত্ ॥ ৪ ॥ 'যথা ভূমিরগ্নিগর্ভা যথা দ্যৌরিন্দ্রেণ  
গর্ভিণী। বায়ুর্যথা দিশাং গর্ভ এবং গর্ভং দধামি তে-হসাবিতি বা ॥ ৫ ॥ আ তে যোনিং  
গর্ভম্ এতু পুমান্ বাণ ইবেষুধিম্। আ বীরো অত্র জায়তাং পুত্রস্তে দশমাস্যঃ ॥ ৬ ॥  
পুমাংসং পুত্রং জনয় তং পুমাননু জায়তাম্। তেষাং মাতা ভবিষ্যস জাতানাং জনয়াংসি  
চ ॥ ৭ ॥ পুংসি বৈ পুরুষে রেতস্তত্ স্ত্রিয়ামনু ষিঞ্চতু। তথা তদব্রবীদ্ ধাতা তত্  
প্রজাপতিরব্রবীৎ ॥ ৮ ॥ প্রজাপতির্বাদধাং সবিতা ব্যকল্পয়ত। স্ত্রীষূয়মন্যাং স্বাদধৎ  
পুমাংসমা দধাদিহ ॥ ৯ ॥ যানি ভদ্রাণি বীজানি পুরুষা জনয়ন্তি নঃ। তেভিষ্ট্বং পুত্রং জনয়  
সুপ্রসূর্ধেনুকা ভব ॥ ১০ ॥ অভি ব্রন্দ বীলয়স্ব গর্ভমা ধেহি সাধয়। বৃষাণং বৃষনা ধেহি  
প্রজায়ে ত্বা হবামহে ॥ ১১ ॥ যস্য যোনিং পতিরেতো গৃভায় পুমান্ পুত্রো ধীয়তাং গর্ভে  
অন্তঃ। তং পিপৃহি দশমাস্যোহন্তরুদরে স জায়তাং শ্রেষ্ঠ্যতমঃ স্বানামিতি বা ॥ ১২ ॥

বিংশ খণ্ড (১/২০) : তৃতীয়ে মাসি পুংসবনম্ ॥ ১ ॥ পুষ্যেণ শ্রবণেন বা ॥ ২ ॥  
সোমাংশুং পেষয়িত্বা কুশকণ্টকং বা ন্যগ্রোধস্য বা স্কন্ধস্যান্ত্যাং শুদ্ধাং যূপস্য বাগ্নিষ্ঠাম্



॥৩॥ সংস্থিতে বা যন্তে জুহুঃ সংজ্ঞাবন্ ॥৪॥ 'অগ্নিনা রয়িম্' 'তন্নস্তুরীপম্'  
'সমিদ্ধাগ্নির্বনবৎ' 'পিশঙ্গরূপ' ইতি চতসৃভির্ অন্তেষ্বাহাকারাভিন্ৰস্তো দক্ষিণতো  
নিষিঞ্চেত ॥৫॥

একবিংশ খণ্ড (১/২১) : চতুর্থে মাসি গর্ভরক্ষণম্ ॥১॥ 'ব্রহ্মগ্নিঃ সংবিদান' ইতি  
ষট্ স্থালীপাকস্য হুত্বা ॥২॥ 'অক্ষীভ্যাং তে নাসিকাভ্যাম্' ইতি প্রত্যাচম্ আজ্যলেপেনা  
জ্ঞান্যনুবিমৃজ্য ॥৩॥

দ্বাবিংশ খণ্ড (১/২২) : সপ্তমে মাসি প্রথমগর্ভে সীমন্তোন্নয়নম্ ॥১॥ স্নাতাম্  
অহতবাসসং পশ্চাদগ্নৈরুপবেশ্য ॥২॥ অম্বারদ্ধায়াং মহাব্যাহতিভির্হুত্বা ॥৩॥  
স্থালীপাকং শ্রপয়িত্বা ॥৪॥ মুদগৌদনম্ ইত্যেকে ॥৫॥ পুংবদুপকরণানি সূর্যক্ষত্রং চ  
॥৬॥ 'ধাতা দদাতু দাশুযে প্রাচীং জীবাভুমক্ষিতিম্। বয়ং দেবস্য ধীমহি সুমতিং  
সত্যধর্মণঃ ॥ ধাতা প্রজায়া উত রায় ঈশে ধাতেদং বিশ্বং ভুবনং জজান। ধাতা পুত্রং  
যজমানায় দাতা তস্মা উ হব্যং ঘৃতবজ্জুহোতে'তি ॥ 'নেজমেষ পরা পতে'তি তিস্রঃ  
'প্রজাপত' ইতি ষষ্ঠী ॥৭॥ ত্রিঃ শ্বেতয়া শলল্যা দর্ভসূচ্যা বোদুষ্বরশলাটুভিঃ সহ  
মধ্যাদূধর্বং সীমন্তমুন্নয়তি 'ভূর্ভুবঃ স্বর্' ইতি ॥৮॥ উৎসঙ্গে নিধায় ॥৯॥ ত্রিবৃতি  
প্রতিমুচ্য-কণ্ঠে বধ্নাতি 'অয়মূর্জাবতো বৃক্ষ উর্জীব ফলিনী ভবে'তি ॥১০॥ অথাহ  
বীণাগাথিনঃ 'রাজানং সংগায়তে'তি, 'যো বাপ্যন্যো বীরতর' ইতি ॥১১॥  
উদপাত্রেৎক্ষতান্ অবনিণীয় 'বিষুর্ঘোনিং কল্পয়তু' 'রাকামহমি'তি ॥১২॥ ষড়্ঋচেন  
পায়য়েত ॥১৩॥ অথাস্যা উদরমভিমুশেত ॥১৪॥ 'সুপর্ণোহসি গরুত্মাস্ত্রিবৃন্তে  
শিরো গায়ত্রং চক্ষুঃ। ছন্দাংস্যঙ্গানি যজুংষি নাম সাম তে তনুঃ ॥১৫॥ মোদমানীত্  
গাপয়েৎ ॥১৬॥ মহাহেমবতীং বা ॥১৭॥ ঋষভো দক্ষিণা ॥১৮॥

ত্রয়োবিংশ খণ্ড (১/২৩) : কাকাতন্যা মচকচাতন্যাঃ কোশাতক্যা বৃহত্যাঃ  
কালক্লীতকস্যেতি মূলানি পেষয়িত্বোপলেপয়েদ্ দেশং যস্মিন্ প্রজায়েত রক্ষসাম্  
অপহতৌ ॥১॥

চতুর্বিংশ খণ্ড (১/২৪) : অথ জাতকর্ম ॥১॥ জাতং কুমারং ত্রির্ অভ্যবান্যানুপ্রাণ্যাং  
'ঋচা প্রাণিহি যজুষা সমনিহি, সান্নোদনিহী'তি ॥২॥ সর্পির্মধুণী দধ্যদকে চ সন্নিবীয  
ব্রীহিযবৌ বা সন্নিঘৃষ্য ত্রিঃ প্রাশয়েজ্ জাতরূপেণ ॥৩॥ 'প্র তে যচ্ছামি মধুমন্ মথায়  
বেদং প্রসূতং সবিত্রা মঘোনা। আয়ুত্মান্ গুপিতো দেবতাভিঃ শতং জীব শরদো লোকে  
অস্মিন্' ইতি ॥ অসাবিতি নামাস্য দধাতি ঘোষবাদাদ্যন্তরন্তুং দ্যক্ষরং চতুরক্ষরং বাপি  
বা ষডক্ষরং কৃতং কুর্যান্ ন তদ্ধিতম্ ॥৪॥ তদস্য পিতা মাতা চ বিদ্যাতাম্ ॥৫॥  
দশম্যাং ব্যাবহারিকং ব্রাহ্মণজুষ্টম্ ॥৬॥ গোঃ কৃষ্যস্য গুরুকৃষগণি লোহিতানি চ রোমাণি  
মযং কারয়িত্বৈতস্মিন্বেব চতুষ্টয়ে সন্নিবীয চতুঃ প্রাশয়েদ্ ইতি মাণ্ডুকেয়ঃ ॥৭॥  
'ভূর্ঋগ্বেদং ত্বয়ি দধাম্যসৌ স্বাহা, ভুবো যজুর্বেদং ত্বয়ি দধাম্যসৌ স্বাহা, স্বঃ সামবেদং ত্বয়ি



দধাম্যসৌ স্বাহা, ভূৰ্ভুবঃ স্বৰ্বাকোবাক্যমিতিহাসপুরাণমোং সৰ্বান্ বেদাঁস্তুয়ি দধাম্যসৌ  
স্বাহে'তি বা ॥৮॥ মেধাজননং দক্ষিণে কর্ণে 'বাগ্ ইতি ত্রিঃ ॥৯॥ 'বাগ্ দেবী মনসা  
সংবিদানা প্রাণেন বৎসেন সহেন্দ্রপ্রোক্তা। জুষতাং ত্বা সৌমনসায় দেবী মহী মন্দ্রা বাণী  
বাণীচী সলিলা স্বয়ত্ত্বর্' ইতি ॥ চানুমন্ত্রয়েত ॥১০॥ শণসূত্রেণ বিগ্রহ্য জাতরূপম্  
॥১১॥ দক্ষিণে পাণাবপিনহ্য আ উথানাত্ ॥১২॥ উধ্বং দশম্যা ব্রাহ্মণেভ্যো দদ্যাত্  
॥১৩॥ অমা বা কুবীত ॥১৪॥

পঞ্চবিংশ খণ্ড (১/২৫) : দশরাত্রে চোথানম্ ॥১॥ মাতাপিতরৌ  
শিরঃস্নাতাবহতবাসসৌ ॥২॥ কুমারশ্চ ॥৩॥ এতস্মিন্বেব সূতিকাগ্নৌ স্থালীপাকং  
শ্রপয়িত্বা ॥৪॥ জন্মতিথিং হুত্বা ত্রীণি চ ভানি সদৈবতানি ॥৫॥ তন্মধ্যে জুহুয়াদ্ যস্মিন্  
জাতঃ স্যাৎ পূর্বং তু দৈবতং সর্বত্র ॥৬॥ 'আয়ুষ্টে অদ্য গীর্ভিরয়মগ্নির্বরেণ্যঃ। আয়ুনো  
দেহি জীবসে আয়ুর্দা অগ্নে হবিষা বৃধানো। ঘৃতপ্রতীকো ঘৃতযোনিরেধি ঘৃতং পীত্বা মধু  
চারু গব্যম্। পিতবে পুত্রমিহ রক্ষতাदिमम्' ইতি ॥ 'ত্বং সোম মহে ভগম্' ইতি। দশমী  
স্থালীপাকস্য ॥৭॥ নামধেয়ং প্রকাশং কৃত্বা ॥৮॥ ব্রাহ্মণান্ স্বস্তি বাচ্য ॥৯॥ এবম্  
এব মাসি মাসি জন্মতিথিং হুত্বা ॥১০॥ উধ্বং সংবৎসরাদ্ গৃহ্যেহগ্নৌ জুহোতি ॥১১॥

ষড়বিংশ খণ্ড (১/২৬) : অগ্নয়ে কৃত্তিকাভ্যঃ ॥১॥ প্রজাপতয়ে রোহিণ্যে ॥২॥  
সোমায় মৃগশিরসে ॥৩॥ রুদ্রায়াদ্রাভ্যঃ ॥৪॥ অদিতয়ে পুনর্বসুভ্যাম্ ॥৫॥  
বৃহস্পতয়ে পুষ্যায় ॥৬॥ সপ্তর্ষ্যেভ্যোহশ্লেষাভ্যঃ ॥৭॥ পিত্র্যেভ্যো মঘাভ্যঃ ॥৮॥  
ভগায় ফল্গুনীভ্যাম্ ॥৯॥ অর্যম্নে ফল্গুনীভ্যাম্ ॥১০॥ সবিত্রে হস্তায় ॥১১॥ ত্বষ্ট্রে  
চিত্রায়ৈ ॥১২॥ বায়বে স্বাতয়ে ॥১৩॥ ইন্দ্রাগ্নিভ্যাং বিশাখাভ্যাম্ ॥১৪॥  
মিত্রায়ানুরাধায়ৈ ॥১৫॥ ইন্দ্রায় জ্যেষ্ঠায়ৈ ॥১৬॥ নিখট্যৈ মূল্যায় ॥১৭॥  
অদভ্যোহষাঢ়াভ্যঃ ॥১৮॥ বিশ্বেষ্য দেবেভ্যোহষাঢ়াভ্যঃ ॥১৯॥ ব্রহ্মণেহভিজিতে  
॥২০॥ বিষ্ণবে শ্রবণায় ॥২১॥ বসুভ্যো ধনিষ্ঠাভ্যঃ ॥২২॥ বরুণায় শতভিষজে  
॥২৩॥ অজারৈকপদে প্রোষ্ঠপদাভ্যঃ ॥২৪॥ অহিৰ্বৃগ্নায় প্রোষ্ঠপদাভ্যঃ ॥২৫॥  
পুষ্টে রেবতৌ ॥২৬॥ অশ্বিভ্যামশ্বিনীভ্যাম্ ॥২৭॥ যমায় ভরণীভ্যঃ ॥২৮॥

সপ্তবিংশ খণ্ড (১/২৭) : যষ্ঠে মাস্যন্নপ্রাশনম্ ॥১॥ আজমন্নাদ্যকামঃ ॥২॥  
তেভিরং ব্রহ্মবর্চসকামঃ ॥৩॥ মাংস্যং জবনকামঃ ॥৪॥ ঘৃতৌদনং তেজস্কামঃ  
॥৫॥ দধিমধুঘৃতমিশ্রম্ অন্নং প্রাশয়েত্ ॥৬॥ 'অন্নপতেহন্নস্য নো দেহানমীবস্যা  
শুশ্লিগঃ। প্র-প্রদাতারং তারিয উর্জং নো ধেহি দ্বিপদে চতুষ্পদে' ॥ 'যচ্চিক্চি' 'মহশ্চিৎ'  
'ইমমগ্ন আয়ুষে বর্চসে তিগ্নমোজো বরুণ সোম রাজন্। মাতেবাস্মা অদিতিঃ শর্ম যংসদ  
বিশ্বে দেবা জরদপ্তির্যথাসদ' ইতি ॥ হুত্বা ॥৭॥ 'অগ্ন আয়ুংযী'তি অভিমন্ত্র্য ॥৮॥  
উদগগ্ৰেষু কুশেষু 'স্যোনা পৃথিবি ভবে'তি উপবেশ্য ॥৯॥ মহাব্যাহতিভিঃ প্রাশনম্  
॥১০॥ শেষং মাতা প্রানীয়াত্ ॥১১॥



অষ্টাবিংশ খণ্ড (১/২৮) : সংবৎসরে চূড়াকর্ম ॥ ১ ॥ তৃতীয়ে বা বর্ষে ॥ ২ ॥  
 পঞ্চমে ক্ষত্রিয়স্য ॥ ৩ ॥ সপ্তমে বৈশ্যস্য ॥ ৪ ॥ অগ্নিম্ উপসমাধায় ॥ ৫ ॥ ব্রীহিযবানাং  
 তিলমাষাণাম্ ইতি পাত্রাণি চ পূরয়িত্বা ॥ ৬ ॥ আনডুহং চ গোময়ং কুশভিত্তং চ  
 কেশপ্রতিগ্রহণায়াদর্শং নবনীতং লোহক্ষুরং চোত্তরত উপস্থাপ্য ॥ ৭ ॥ 'সংপৃচ্যধ্বং  
 ঋতাবরীকর্মিণা মধুমত্তমাঃ। পৃথুতীর্মধুনা পয়ো মদ্রা ধনস্য সাতয়' ইতি ॥ উষণস্বপ্লু শীতা  
 আসিঞ্চতি ॥ ৮ ॥ 'আপ উদ্ভুত জীবসে দীর্ঘায়ুত্বায় বর্চসে। ত্র্যয়ুষং জমদগ্নেঃ কশ্যপস্য  
 ত্র্যয়ুষম্। অগস্ত্যস্য ত্র্যয়ুষং যদেবানাং ত্র্যয়ুষম্। তত্তে করোমি ত্র্যয়ুষম্' ইতি ॥  
 অসাবিতি শীতোষণভির্অদ্ভির্দক্ষিণং কেশপক্ষং ত্রির্অভ্যনন্তি ॥ ৯ ॥ শলন্যৈকে  
 বিজটান্ কৃত্বা ॥ ১০ ॥ নবনীতেনাভ্যজ্য ॥ ১১ ॥ 'ওষধে ত্রায়স্বৈনম্' ইতি  
 কুশতরুণমন্তর্দধতি ॥ ১২ ॥ কেশান্ কুশতরুণং চাদর্শেন সংস্পৃশ্য ॥ ১৩ ॥  
 'তেজোহসি, স্বধিতিষ্টে পিতা, মৈনং হিংসীর্' ইতি লোহক্ষুরম্ আদত্তে ॥ ১৪ ॥  
 'যেনাবপং সবিতা শ্বশ্বগ্রে ক্ষুরেণ রাজ্ঞো বরুণস্য বিদ্বান্। যেন ধাতা বৃহস্পতিরিন্দ্রস্য  
 চাবপচ্ছিরঃ। তেন ব্রহ্মাণো বপতেদমদ্যায়ুত্বান্ দীর্ঘায়ুরয়মস্তু বীরোহসাব্' ইতি ॥  
 কেশাগ্রাণি ছিনন্তি কুশতরুণং চ ॥ ১৫ ॥ এবং দ্বিতীয়ম্ এবং তৃতীয়ম্ ॥ ১৬ ॥ এবং  
 দ্বির্উত্তরতঃ ॥ ১৭ ॥ নিকক্ষয়োঃ ষষ্ঠসপ্তমে গোদানকর্মণি ॥ ১৮ ॥ এতদ্ এব  
 গোদানকর্ম যচ্চূড়াকর্ম ॥ ১৯ ॥ ষোড়শে বর্ষেহষ্টাদশে বা ॥ ২০ ॥ তৃতীয়ে তু প্রবপনে  
 গাং দদাত্যহতং চ বাসঃ ॥ ২১ ॥ তৃষীমাবৃতঃ কন্যানাম্ ॥ ২২ ॥ প্রাগ্-উদীচ্যাং দিশি  
 বহৌষধিকে দেশেহপাং বা সমীপে কেশান্ নিখনন্তি ॥ ২৩ ॥ নাপিতায় ধান্যপাত্রাণি  
 নাপিতায় ধান্যপাত্রাণি ॥ ২৪ ॥



## দ্বিতীয় অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (২/১) : গর্ভাষ্টমেষু ব্রাহ্মণম্ উপনয়েত ॥ ১ ॥ ঐণেয়েনাজিনেন ॥ ২ ॥  
 গর্ভদশমেষু বা ॥ ৩ ॥ গর্ভৈকাদশেষু ক্ষত্রিয়ং রৌরবেণ ॥ ৪ ॥ গর্ভদ্বাদশেষু বৈশ্যং  
 গব্যেন ॥ ৫ ॥ আ ষোড়শাদ্ বর্ষাদ্ ব্রাহ্মণস্যানতীতঃ কালঃ ॥ ৬ ॥ আ দ্বাবিংশাত্  
 ক্ষত্রিয়স্য ॥ ৭ ॥ আ চতুर्वিংশাদ্ বৈশ্যস্য ॥ ৮ ॥ অত উর্ধ্বং পতিতসাবিত্রীকা ভবন্তি  
 ॥ ৯ ॥ নৈনান্ উপনয়েয়ুঃ ॥ ১০ ॥ নাধ্যাপয়েয়ুঃ ॥ ১১ ॥ ন যাজয়েয়ুঃ ॥ ১২ ॥  
 নৈভির্ব্যবহরেয়ুঃ ॥ ১৩ ॥ অহতেন বা সর্বান্ মেখলিনঃ ॥ ১৪ ॥ মৌঞ্জী মেখলা  
 ব্রাহ্মণস্য ॥ ১৫ ॥ ধনুজ্যা ক্ষত্রিয়স্য ॥ ১৬ ॥ উর্ণাসূত্রী বৈশ্যস্য ॥ ১৭ ॥ পালাশো  
 বৈশ্বো বা দণ্ডো ব্রাহ্মণস্য ॥ ১৮ ॥ নৈয়গ্রোধঃ ক্ষত্রিয়স্য ॥ ১৯ ॥ ঔদুম্বরো বৈশ্যস্য  
 ॥ ২০ ॥ প্রাণসম্মিতো ব্রাহ্মণস্য ॥ ২১ ॥ ললাটসম্মিতঃ ক্ষত্রিয়স্য ॥ ২২ ॥ কেশ-  
 সম্মিতো বৈশ্যস্য ॥ ২৩ ॥ সর্বে বা সর্বেষাম্ ॥ ২৪ ॥ যেনাবন্ধেনোপনয়েতা-চার্য্যধীনং  
 তত্ ॥ ২৫ ॥ পরিবাপ্যোপনয়েৎ স্যাৎ ॥ ২৬ ॥ আপ্লুত্যালঙ্কৃত্য ॥ ২৭ ॥ হুত্বা  
 জঘনেনাগ্নিং তিষ্ঠতঃ প্রাঙমুখ আচার্য্যঃ প্রত্যঙমুখ ইতরঃ ॥ ২৮ ॥ তিষ্ঠংস্তিষ্ঠন্তমুপনয়েৎ  
 ॥ ২৯ ॥ 'মিত্রস্য চক্ষুর্ ধরণং বলীয়স্তেজো যশস্বি স্থবিরং সমৃদ্ধম্। অনাহনস্যং বসনং  
 চরিশুঃ পরীদং বাজ্যজিনং দধেহম্' ॥ ৩০ ॥

দ্বিতীয় খণ্ড (২/২) : 'ইয়ং দুরক্তাং পরিবোধমানা বর্ণং পবিত্রং পুনতী ন আগাৎ।  
 প্রাণাপানভ্যাং বলমাবিশন্তী সখা দেবী সুভগা মেখলেয়ম্' ইতি ॥ ত্রির্মেখলাং প্রদক্ষিণং  
 ত্রিঃ পরিবেষ্ট্য ॥ ১ ॥ গ্রহিরেকস্ত্রয়োহপি বাপি বা পঞ্চ ॥ ২ ॥ যজ্ঞোপবীতং কৃত্বা  
 'যজ্ঞোপবীতমসি যজ্ঞস্য হোপবীতেনোপ নহ্যমী'তি ॥ ৩ ॥ অঞ্জলী পূরয়িত্বাথৈনমাহ  
 'কো নামাসী'তি ॥ ৪ ॥ 'অসাবহং ভোত ইতীতরঃ ॥ ৫ ॥ সমানার্ঘ্যে ইত্যাচার্য্যঃ ॥ ৬ ॥  
 সমানার্ঘ্যেয়োহহং ভোত ইতীতরঃ ॥ ৭ ॥ ব্রহ্মচারী ভবান্ ক্রহীতি ॥ ৮ ॥ ব্রহ্মচার্য্যহং  
 ভোত ইতীতরঃ ॥ ৯ ॥ 'ভূর্ভুবঃ স্বর্' ইতি অস্যাঞ্জলাবঞ্জলীংস্ত্রীন্ আসিচ্য ॥ ১০ ॥  
 দক্ষিণোত্তরাভ্যাং পাণিভ্যাং পাণী সংগৃহ্য জপতি ॥ ১১ ॥ 'দেবস্য ত্বা সবিতুঃ  
 প্রসবেহশ্বিনোর্বাহুভ্যাং পুষেগ হস্তাভ্যামুপনয়াম্যসাবি'তি ॥ ১২ ॥ 'গণানাঙ্কে'তি গণকামান্  
 ॥ ১৩ ॥ 'আ গন্তা মা রিষণ্যতে'তি যোধান্ ॥ ১৪ ॥ মহাব্যাহতিভির্ব্যাধিতান্ ॥ ১৫ ॥

তৃতীয় খণ্ড (২/৩) : 'ভগন্তে হস্তমগ্রভীং সবিতা হস্তমগ্রভীং। পৃষা তে  
 হস্তমগ্রভীদর্যমা হস্তমগ্রভীং ॥ মিত্রস্বমসি ধর্মগ্নিরাচার্য্যস্তব' ॥ 'অসাবহং চোভৌ, অগ্ন  
 এতং তে ব্রহ্মচারিণং পরি দদামি, ইন্দ্রেতং তে ব্রহ্মচারিণং পরি দদামি, আদিত্যেতং তে  
 ব্রহ্মচারিণং পরি দদামি, বিশ্বে দেবা এতং বো ব্রহ্মচারিণং পরি দদামি দীর্ঘায়ুত্বায়  
 সুপ্রজাত্বায় সুবীর্ঘায় রায়স্পোষায় সর্বেষাং বেদানামাধিপত্যায় সুশ্লোক্যায় স্বস্তয়ে ॥ ১ ॥



ঐন্দ্রীমাবৃতমাবর্ত আদিত্যসাবৃতমবর্ত'ইতি দক্ষিণং বাহুমবৃত্য ॥২॥ দক্ষিণেন  
প্রাদেশেন দক্ষিণম্ অংসম্ অন্ববৃত্য 'অরিষ্যতস্তে হৃদয়স্য প্রিয়ো ভূয়াসম্'ইতি হৃদয়-  
দেশম্ অভিমুশতি ॥৩॥ তৃষ্ণীং প্রসব্যাং পর্যাবৃত্য ॥৪॥ অথাস্যোৰ্বাঙ্গুলিং পাণিং  
হৃদয়ে নিধায় জপতি ॥৫॥

চতুর্থ খণ্ড (২/৪) : 'মম ব্রতে হৃদয়ং তে দধামি মম চিত্তমনু চিত্তং তে অস্ত। মম  
বাচমেকমনা জুষস্ব বৃহস্পতিষ্টা নিযুনক্তু মহ্যম্'ইতি ॥১॥ 'কামস্য ব্রহ্মচার্যস্যাসাবি'তি  
॥২॥ তেনৈব মন্ত্ৰেণ তথৈব পর্যাবৃত্য ॥৩॥ দক্ষিণেন প্রাদেশেন দক্ষিণমংসমব্রাভ্য  
জপতি ॥৪॥ 'ব্রহ্মচার্যসি, সমিধমা ধেহি, অপোহশান, কর্ম কুরু, মা দিবা সুষুপ্থাঃ, বাচং  
যচ্ছ আ সমিদাধানাত্' ॥৫॥ 'এষা তে অগ্নে সমিদ্'ইতি অভ্যাদধাতি সমিধং তৃষ্ণীং  
বা ॥৬॥

পঞ্চম খণ্ড (২/৫) : সংবৎসরে সাবিত্রীম্ অন্বাহ ॥১॥ ত্রিরাত্রে ॥২॥ অশ্বক্ষং বা  
॥৩॥ গায়ত্রীং ব্রাহ্মণায়ানুক্ৰিয়াত ॥৪॥ ত্রিষ্টুভং ক্ষত্রিয়ায় ॥৫॥ জগতীং বৈশ্যায়  
॥৬॥ সাবিত্রীং হেব ॥৭॥ উত্তরেণাগ্নিম্ উপবিশতঃ ॥৮॥ প্রাঙ্মুখ আচার্যঃ  
প্রত্যঙ্মুখ ইতরঃ ॥৯॥ 'অধীহি ভোত'ইতি উক্তা ॥১০॥ আচার্য ওঁকারং  
প্রযুক্ত্যাথৈতরং বাচয়তি 'সাবিত্রীং ভো অনু ক্রহী'তি ॥১১॥ অথাস্মৈ সাবিত্রীমব্রাহ 'তং  
সবিতুর্বরেণ্যম্'ইতি এতাং পচ্ছেদ্বর্ধর্চশোহনবানম্ ॥১২॥

ষষ্ঠ খণ্ড (২/৬) : 'আপো নাম স্থ শিবা নাম স্থ। উর্জা নাম স্থাজরা নাম স্থ। অভয়া  
নাম স্থামৃতা নাম স্থ'। 'তাসাং বোহশীয় সুমতো মা ধত্তে'তি এবং ত্রিরপ আচময্য ॥১॥  
'স্বস্তি নো, মিমীতাম্'ইতি পঞ্চর্চেন দণ্ডং প্রযচ্ছতি ॥২॥ বরো দক্ষিণা ॥৩॥  
প্রদক্ষিণমগ্নিং পর্যাণীয় ভিক্ষতে গ্রামম্ ॥৪॥ মাতরং হেব প্রথমাম্ ॥৫॥ যা বৈনং  
ন প্রত্যাচক্ষীত ॥৬॥ আচার্যায় ভৈক্ষ্যং নিবেদয়িত্বানুজ্ঞাতো গুরুণা ভূঞ্জীত ॥৭॥  
অহরহঃ সমিদাধানং ভিক্ষাচরণমধঃশয্যা গুরুশুশ্রূষেতি ব্রহ্মচারিণো নিত্যানি ॥৮॥

সপ্তম খণ্ড (২/৭) : অথানুবাচনস্য ॥১॥ অগ্নেরুত্তরত উপবিশতঃ ॥২॥ প্রাঙ্মুখ  
আচার্যঃ প্রত্যঙ্মুখ ইতরঃ ॥৩॥ অভিবাদ্য পাদাচার্যস্য পাণী প্রক্ষাল্য ॥৪॥ দক্ষিণেন  
জানুনাক্রম্য মূলে কুশতরুণান্ ॥৫॥ দক্ষিণোত্তরাভ্যাং পাণিভ্যাং মধ্যে পরিগৃহ্য ॥৬॥  
তান্ সবে্যনাচার্যোহগ্রে সংগৃহ্য দক্ষিণেনাদভিঃ পরিষিঞ্চন্থেতরং বাচয়তি ॥৭॥  
'সাবিত্রীং ভোত অনু ক্রহী'তি ইতরঃ ॥৮॥ 'সাবিত্রীং তে অনুরবীমী'তি আচার্যঃ  
॥৯॥ 'গায়ত্রীং ভোত অনু ক্রহী'তি ইতরঃ, 'গায়ত্রীং তে অনুরবীমী'তি আচার্যঃ  
॥১০॥ 'বৈশ্বামিত্রীং ভোত অনু ক্রহী'তি ইতরঃ, 'বৈশ্বানরীং তে অনুরবীমী'তি আচার্যঃ  
॥১১॥ 'ঋবীন্ ভোত অনু ক্রহী'তি ইতরঃ, 'ঋষীংস্তে অনু ব্রবীমী'তি আচার্যঃ ॥১২॥  
'দেবতা ভোত অনু ক্রহী'তি ইতরঃ, 'দেবতাস্তে অনু ব্রবীমী'তি আচার্যঃ ॥১৩॥ 'ছন্দাংসি  
ভোত অনু ক্রহী'তি ইতরঃ, 'ছন্দাংসি তে অনু ব্রবীমী'তি আচার্যঃ ॥১৪॥ 'শ্রুতিং ভোত



অনু ক্রহীতি ইতরঃ, ক্ষতিং তে অনু ব্রবীমীতি আচার্যঃ ॥ ১৫ ॥ 'স্বৃতিং ভোত অনু  
ক্রহীতি ইতরঃ, 'ক্ষতিং তে অনু ব্রবীমীতি আচার্যঃ ॥ ১৬ ॥ 'শ্রদ্ধান্নেধে ভোত অনু  
ক্রহীতি ইতরঃ, 'শ্রদ্ধান্নেধে অনু ব্রবীমীতি আচার্যঃ ॥ ১৭ ॥ এবমেবম্বেষস্য-যস্য যো-  
নো মন্তো যদেবতো যচ্ছন্দাশ্চ তথা-তথা তৎ তৎ মন্ত্রমনুক্রিয়াং ॥ ১৮ ॥ অপি  
বাবিন্দুবিদেবতচ্ছন্দাশ্চ 'তৎসবিতুর্বরেন্যম্' ইতি এতাং পচেছাংর্ধর্চশোহনবানমিত্যে-  
বেতি সনাপ্ত আচার্যঃ ॥ ১৯ ॥ এবমেকৈকম্বেষম্নুবাকং বানুক্রিয়াং ॥ ২০ ॥  
কুদনুভেদনুবাকম্ ॥ ২১ ॥ যাবদ্ বা গুরুম্ন্যেত ॥ ২২ ॥ আদ্যোত্তমে কামং সূক্তে  
বানুক্রিয়াৎ কবেঃ ॥ ২৩ ॥ অনুবাকস্য বা ॥ ২৪ ॥ একৈকাং সূক্তাদাবিতি ॥ ২৫ ॥ এষা  
প্রভৃতিরিতি কামং সূক্তাদাবাচার্য ইতি ॥ ২৬ ॥ এতদ্ ঋষিস্বাধ্যায়ে ব্যাখ্যাতম্ ॥ ২৭ ॥  
সনাপ্তে কুশতরুণান্যায়ানভূহেন মূলে কুণ্ডং কৃতা যথাসূক্তং কুশেদপো নিবিক্ষতি  
॥ ২৮ ॥ অহঃশেবং স্থানমুপবাসশ্চ ॥ ২৯ ॥

অষ্টম খণ্ড (২/৮) : অপরাহ্নেহংকতথানা ভিক্ষিহাজ্যাহতিধর্মেণাগ্নৌ পাণিনা জুহুয়াং  
'সবস'পতিনদ্ভুতম্' ইতি প্রত্যাচং সূক্তশেষেণ ॥ ১ ॥ ভিক্ষেয়াচার্যঃ স্বস্তি বাচ্য ॥ ২ ॥

নবম খণ্ড (২/৯) : অরণ্যে সমিতপাণিঃ সন্ধ্যামাস্তে নিত্যং বাগ্ধ্যত উত্তরাপরাভি-  
নুখোহম্বেষম্নদেশনা নক্ষত্রাণাং দর্শনাত্ ॥ ১ ॥ অতিক্রান্তায়াং মহাব্যাহ্রতীঃ সাবিত্রীং  
দন্ত্যরনানি চ জপিহা ॥ ২ ॥ এবং প্রাতঃ প্রাঙ্মুখস্তিষ্ঠমা মণ্ডলদর্শনাত্ ॥ ৩ ॥ উদিতে  
প্রাধ্যরনন্ ॥ ৪ ॥

দশম খণ্ড (২/১০) : অহরহঃ সারং প্রাতঃ ॥ ১ ॥ অগ্নিনুপসনাধায় পরিসমুহ্য পর্যুক্ষ্য  
দক্ষিণং জাহাচ্য ॥ ২ ॥ 'অগ্নয়ে সনিধমহর্ষং বৃহতে জাতবেদসে। স মে শ্রদ্ধাং চ মেধাং  
চ জাতবেদা প্রযচ্ছতু স্বাহা ॥ এধোহস্যেধিবীমহি, সনিদসি, তেজোহসি, তেজো ময়ি ধেহি  
স্বাহা। সনিন্দো মাং সমর্ষয় প্রজরা চ ধনেন চ স্বাহা ॥ এষা তে অগ্নে সমিত্রো বর্ধস্ব চা  
চ প্যায়স্ব। বর্ধিবীমহি চ বরমা চ প্যাসিবীমহি স্বাহে' তি ॥ ৩ ॥ অথ পর্যুক্ষ্য ॥ ৪ ॥  
'অগ্নিঃ শ্রদ্ধাং চ মেধাং চাবিনিপাতং স্বৃতিং চ মে। ঈড়িতো জাতবেদা অয়ং গুনং নঃ  
সং প্রযচ্ছত্বিতি ॥ অগ্নিম্উপতিষ্ঠতে ॥ ৫ ॥ সৌপর্ণব্রতভাবিতং দৃষ্টং বৃদ্ধসম্প্রদায়ানুষ্ঠিতং  
ত্র্যাহুবং পঞ্চভিন্নৈঃ প্রতিমন্ত্রং সনাপ্তে হৃদয়ে দক্ষিণহস্তে বামে চ ততঃ পৃষ্ঠে চ পঞ্চসু  
ভঙ্গনা ত্রিপুঞ্জং কুরোতি ॥ ৬ ॥ স এতেবাং বেদানামেকং দ্বৌ ত্রীন্ সর্বান্ বাধীতে য  
এবং ছত্ৰাগ্নিম্উপতিষ্ঠতে ॥ ৭ ॥

একাদশ খণ্ড (২/১১) : অথ ব্রতাদেশনম্ ॥ ১ ॥ তস্যোপনয়নেন কল্লো ব্যাখ্যাতঃ  
॥ ২ ॥ ন সাবিত্রীন্ অহা ॥ ৩ ॥ দণ্ডপ্রদানান্তম্ ইত্যেকৈ ॥ ৪ ॥ উদগয়নে গুরুপক্ষে  
॥ ৫ ॥ অহোরাত্রং ব্রহ্মচর্যমুপেত্যাচার্যোহমাংসাশী ব্রহ্মচারী ॥ ৬ ॥ চতুর্দশীং  
পরিহাপ্যষ্টমীং চ ॥ ৭ ॥ আদ্যোত্তমে চৈকে ॥ ৮ ॥ যাং বান্যং ভপ্রশস্তাং মন্যেত তস্যাং  
গুহ্মিণে ব্রহ্মচর্যমাদিশেত্ ॥ ৯ ॥ ত্রিরাত্রং ব্রহ্মচর্যং চরেদ্ দ্বাদশরাত্রং সংবৎসরং বা যাবদ্



বা গুরুমন্যেত ॥ ১০ ॥ শাকরং তু সংবৎসরম্ ॥ ১১ ॥ ত্রাতিকম্ উপনিষদং চ ॥ ১২ ॥  
পূর্ণে কালে চরিতে ব্রহ্মচার্যে শংযোর্বাহস্পত্যান্তে বেদেহনৃত্তে রহস্যং শ্রাবয়িব্যন্ কাল-  
নিয়মং চাদেশেন প্রতীয়েত ॥ ১৩ ॥

দ্বাদশ খণ্ড (২/১২) : কৃতপ্রাতরাশস্যাপরাহ্নী (অ) পরাজিতায়াং দিশি ॥ ১ ॥  
হুহাচার্যোহৈথেনং যাস্থেব দেবতাসু পরীতো ভবতি তাস্থেবৈনং পৃচ্ছতি 'অগ্নাবিন্দ্র আদিত্যে  
বিশ্বেষু চ দেবেষু চরিতং তে ব্রহ্মচর্যম্ ॥ ২ ॥ চরিতং ভোত ইতি' প্রত্যুক্তে ॥ ৩ ॥  
পশ্চাদগ্নেঃ পুরস্তাদাচার্যস্য প্রাঙ্মুখে দ্বিতেহহতেন বাসসাচার্যঃ প্রদক্ষিণং মুখং ত্রিঃ  
পরিবেষ্টা ॥ ৪ ॥ উপরিষ্ঠাদ্ দশাঃ কৃতা যথা ন সংব্রশ্যেত ॥ ৫ ॥ ত্রিরাত্রং সমিদাধানং  
ভিক্ষাচরণমধঃশয্যাং গুরুশুশ্রূষাং চাকুৰ্বন্ বাগ্ধ্যতোহপ্রমত্তোহরণ্যে দেবকুলেহগ্নিহোত্রে  
বোপবসস্বেতি ॥ ৬ ॥ অত্র হৈকে তানেব নিয়মাস্তিষ্ঠতো রাত্র্যামেবোপদিশন্তি ॥ ৭ ॥  
আচার্যোহমাংসাশী ব্রহ্মচারী ॥ ৮ ॥ ত্রিরাত্রে নির্বৃত্তে রাত্র্যাং বা গ্রামান্নিক্স্মৈতানীক্ষেতান-  
ধ্যায়ান্ ॥ ৯ ॥ পিশিতামং চণ্ডালং সূতিকাং রজস্বলাং তেদনিমপহস্তকাং শ্মশানং সর্বাণি  
চ শবরূপাণি যান্যাস্যে ন প্রবিশেষুঃ স্বস্য বাসান্ নিরসন্ ॥ ১০ ॥ প্রাণ্ডদীচীং দিশমুপ-  
নিষ্কম্য শুটৌ দেশে প্রাঙ্মুখ আচার্য উপবিশতি ॥ ১১ ॥ উদিত আদিত্যেহনুবাচনধর্মেণ  
বাগ্ধ্যতাযোষীষিণেহম্বাহ ॥ ১২ ॥ মহানান্নীদেবেষ নিয়মঃ ॥ ১৩ ॥ অথোত্তরেষু  
প্রকরণেষু স্বাধ্যায়মেব কুৰ্বত আচার্যস্যেতরঃ শৃণোতি ॥ ১৪ ॥ উষীষং ভাজনং দক্ষিণাং  
গাং দদাতি ॥ ১৫ ॥ ত্বং তমিতি, উচ্চা দিবীতি চ প্রণবেন বা সর্বম্ ॥ ১৬ ॥ অত্র হৈকে  
বৈশ্বেদেবং চরুং কুৰ্বতে সর্বেষু প্রকরণেষু ॥ ১৭ ॥ যথাপরীতম্ ইতি মাণ্ডুকেয়ঃ ॥ ১৮ ॥

ত্রয়োদশ খণ্ড (২/১৩) : অথাতো দণ্ডনিয়মঃ ॥ ১ ॥ ন অন্তরা গমনং কুৰ্বাদাত্মনো  
দণ্ডস্য ॥ ২ ॥ অথ চেদ্ দণ্ডমেখলোপবীতানামন্যতমদ্ বিশীর্ষেত ছিদ্যেত বা তস্য  
তৎপ্রায়শ্চিত্তং যদুদ্বাহে রথস্য ॥ ৩ ॥ মেখলা চেদসন্ধেয়া ভবত্যান্যাং কৃহানুমন্তর্যতে  
॥ ৪ ॥ 'মেধ্যামেধ্যবিভাগস্তে দেবি গোপ্তি সরস্বতি। মেখলেহরুন্নমচ্ছিন্নং সংতনুষ ব্রতং  
মম ॥ তুমগ্নে ব্রতভৃচ্ছুচিরগ্নে দেবী ইহাবহ। উপ যজ্ঞং হবিষচ নঃ ॥ ব্রতানি বিভ্রদ ব্রতপা  
অদাভ্যো ভবা নো দূতো অজরঃ সুবীরঃ ॥ দধদ্ রত্নানি সুম্ভীকো অগ্নে, গোপায় নো  
জীবসে জাতবেদ ইতি ॥ ৫ ॥ উপবীতং চ দণ্ডে বধ্নাতি ॥ ৬ ॥ তদপ্যেতত্ ॥ ৭ ॥  
যজ্ঞোপবীতং দণ্ডং চ মেখলামজিনং তথা। জুহুয়াদ্যপ্সু ব্রতে পূর্ণে বারুণ্যর্চা রসেন বা  
॥ ৮ ॥

চতুর্দশ খণ্ড (২/১৪) : অথ বৈশ্বেদেবঃ ॥ ১ ॥ ব্যাখ্যাতে হোমকল্পঃ ॥ ২ ॥  
বৈশ্বেদেবস্য সিদ্ধস্য সায়াংপ্রাতর্গৃহেহগ্নৌ জুহুয়াত্ ॥ ৩ ॥ 'অগ্নয়ে স্বাহা, সোমায় স্বাহা,  
ইন্দ্রাগ্নিভ্যাং স্বাহা, বিষবে স্বাহা, ভরদ্বাজ-ধন্বন্তরয়ে স্বাহা, বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যঃ স্বাহা,  
থজাপতয়ে স্বাহা, অদিতয়ে স্বাহা, অনুমতয়ে স্বাহা, অগ্নয়ে স্থিষ্টকৃতে স্বাহে'তি হুত্বৈতাসাং  
দেবতানাম্ ॥ ৪ ॥ অথ বাস্তুমধ্যে বলিং হরেদ্ এতাভ্যশ্চৈব দেবতাভ্যঃ 'নমো ব্রহ্মণে



ব্রাহ্মণেভ্যশ্চ, বাস্তোপ্পতে প্রতি জানীহস্মান্' ইতি বাস্তুমধ্যে বাস্তোপ্পতয়ে চ ॥ ৫ ॥ অথ  
 দিশাং প্রদক্ষিণং যথারূপং বলিং হরতি ॥ ৬ ॥ 'নম ইন্দ্রায়ৈন্দ্রেভ্যশ্চ নমো যমায়  
 যাম্যেভ্যশ্চ, নমো বরুণায় বরুণেভ্যশ্চ, নমঃ সোমায় সৌম্যেভ্যশ্চ, নমো বৃহস্পতয়ে  
 বাহস্পত্যেভ্যশ্চ' ॥ ৭ ॥ অথাদিত্যমণ্ডলে 'নমোহদিত্য আদিত্যেভ্যশ্চ, নমো নক্ষত্রেভ্য  
 ঋতুভ্যো মাসেভ্যোহর্ধমাসেভ্যোহহোরাত্রেভ্যঃ সংবৎসরেভ্যঃ' ॥ ৮ ॥ 'পৃক্ষে পথিকৃতে  
 ধাত্রে বিধাত্রে মরুদ্ভ্যশ্চ' ইতি দেহলীষু ॥ ৯ ॥ 'বিষ্ণবে' দৃষদি ॥ ১০ ॥ 'বনস্পতয়'  
 ইতি উলুখলে ॥ ১১ ॥ 'ওষধীভ্য' ইতি ওষধীনাং স্থানে ॥ ১২ ॥ 'পর্জন্যায়াদ্ভ্য' ইতি  
 মণিকে ॥ ১৩ ॥ 'নমঃ শ্রিয়ৈ' শয্যায়াং শিরসি পাদতঃ 'ভদ্রকাল্যৈ' ॥ ১৪ ॥ অনুগুপ্তে  
 দেশে 'নমঃ সর্বান্নভূতয়ে' ॥ ১৫ ॥ অথান্তরিক্ষে 'নক্তপরেভ্য' ইতি সাযম্, 'অহশ্চরেভ্য  
 ইতি' প্রাতঃ, 'যে দেবাস' ইতি চ ॥ ১৬ ॥ অবিজ্ঞাতাভ্যো দেবতাভ্য উত্তরতো ধনপতয়ে  
 চ ॥ ১৭ ॥ প্রাচীনাবীতী দক্ষিণতঃ শেষং নিনয়তি 'যে অগ্নিদক্ষা' ইতি ॥ ১৮ ॥  
 দেবপিতৃনরেভ্যো দত্তা শ্রোত্রিয়ং ভোজয়েত্ ॥ ১৯ ॥ ব্রহ্মচারিণে বা ভিক্ষাং দদ্যাত্  
 ॥ ২০ ॥ অনন্তরং সৌবাসিনীং গর্ভিণীং কুমারান্ স্থবিরীশ্চ ভোজয়েত্ ॥ ২১ ॥ শ্বভ্যঃ  
 শ্বপচেভ্যশ্চ বয়োভ্যশ্চাবপেদ্ ভূমৌ ॥ ২২ ॥ ইতি নানবত্তম্ অশ্লীয়াত্ ॥ ২৩ ॥ নৈকঃ  
 ॥ ২৪ ॥ ন পূর্বম্ ॥ ২৫ ॥ তদপ্যেতদুচোক্তম্ 'মোঘমনং বিন্দতে অপ্রচেতা' ইতি  
 ॥ ২৬ ॥

পঞ্চদশ খণ্ড (২/১৫) : যগ্নাং চেদঘ্যার্যামন্যতম আগচ্ছেদ গোপশুম্ অজম্ অন্নং বা  
 যত্ সামান্যতমং মন্যেত তত্ কুর্যাত্ ॥ ১ ॥ নামাংসোহর্ঘ্যঃ স্যাৎ ॥ ২ ॥ অধিযজ্ঞম্ অধিবিবাহং  
 কুরুতেত্যেব ক্রয়াত্ ॥ ৩ ॥ আচার্য্যায়ান্নেয়ঃ ॥ ৪ ॥ ঋত্বিজৈ বাহস্পত্যঃ ॥ ৫ ॥  
 বৈবাহ্যায় প্রাজাপত্যঃ ॥ ৬ ॥ রাজ্ঞ ঐন্দ্রঃ ॥ ৭ ॥ প্রিয়ায় মৈত্রঃ ॥ ৮ ॥ স্নাতকায়ৈন্দ্রাণঃ  
 ॥ ৯ ॥ যদ্যপ্যসকৃৎ সংবৎসরস্য সোমেন যজ্ঞেত কৃত্যার্য্য ঐবৈনং যাজয়েয়ুর্নাকৃত্যার্য্যঃ  
 ॥ ১০ ॥ তদাপি ভবতি ॥ ১১ ॥

ষোড়শ খণ্ড (২/১৬) : মধুপর্কে চ সোমে চ পিতৃদৈবতকর্মণি। অত্রৈব পশবো হিংস্যা  
 নান্যত্রৈতব্রবীন্ মনুঃ ॥ ১ ॥ আচার্যশ্চ পিতা চোভৌ সখা চানতিথির্গৃহে। তে যদ  
 বিদধ্যুস্তত্ কুর্যাদিতি ধর্মো বিধীয়তে ॥ ২ ॥ নৈকগ্রামীণমতিথিং বিপ্রোষ্যাগতমেব চ।  
 উপস্থিতং গৃহে বিদ্যাদ্ ভার্য্য যত্রাগ্নয়োহপি বা ॥ ৩ ॥ অগ্নিহোত্রং বলিবর্দাঃ কালে  
 চাতিথিরাগতঃ। বালাশ্চ কুলবৃদ্ধাশ্চ নির্দহন্ত্যপমানিতাঃ ॥ ৪ ॥ অনড়ানগ্নিহোত্রং চ  
 ব্রহ্মচারী চ তে ত্রয়ঃ। অশস্ত এব সিধ্যন্তি নৈষাং সিদ্ধিরনশ্বতাম্ ॥ ৫ ॥ দেবতাঃ পুরুষং  
 গৃহ্যা অহরহর্গৃহমেধিনম্। ভাগার্থমুপসর্পন্তি তাভ্যো নির্বপ্তুমহতি ॥ ৬ ॥

সপ্তদশ খণ্ড (২/১৭) : তৃণান্যপ্যগ্নতো নিত্যমগ্নিহোত্রং চ জুহুতঃ। সর্বং সুকৃতমাদত্তে  
 ব্রাহ্মণোহনর্চিতো বসন্ ॥ ১ ॥ ওদপাত্রাত্ তু দাতব্যমা কাষ্ঠাজ্ জুহুয়াদপি। আ  
 সূক্তাদ্ আনুবাকাদ্ বা ব্রহ্মযজ্ঞো বিধীয়তে ॥ ২ ॥ নোপবাসঃ প্রবাসে স্যাৎ পত্নী ধারয়তে



ব্রতম্। পুত্রো ভ্রাতাথবা পত্নী শিয়ো বাস্য বলিং হরেত্ ॥ ৩ ॥ বৈশদেবমিগং যে তু  
সায়ংপ্রাতঃ প্রকুবতে। তে অর্থৈরাযুযা কীর্ত্যা প্রজাভিষ্ট সমৃদ্ধ্যুরিতি ॥ ৪ ॥

অষ্টাদশ খণ্ড (২/১৮) : ব্রহ্মচারী প্রবৎসম্যোচার্যমামজ্ঞয়াতে ॥ ১ ॥  
'প্রাণাপানয়োৰ্'ইতি উপাংশু। 'ওমহং বত্স্যামি ভোত' ইতি উচ্চৈঃ ॥ ২ ॥ 'প্রাণাপানা  
উরুব্যচাঙ্গয়া প্র পদ্যো দেবায় ত্বা গোপ্তে পরি দদামি, দেব সবিতরেয তে ব্রহ্মচারী, তং  
তে পরি দদামি, তং গোপায়স্ব, তং মা মৃধস্বে'তি ॥ উপাংশু ॥ ৩ ॥ 'ওঁ স্বস্তী'ত্ব্যচ্চৈর্  
আচার্যঃ—স্বস্তীত্ব্যচ্চৈর্ আচার্যঃ ॥ ৪ ॥



## তৃতীয় অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (৩/১) : স্নানং সমাবর্তস্যমানস্য ॥ ১ ॥ আনডুহমিত্যুক্তং তস্মিন্‌পবেশ্য  
কেশশ্মশ্রুণি বাপয়তি লোমনথানি চ ॥ ২ ॥ ব্রীহিযবৈস্তিলসর্বপৈরপামাগৈঃ সদাপুস্পী-  
ভিরিত্যুদ্বাপ্য ॥ ৩ ॥ আপোহিষ্ঠীয়েনাভিষিচ্য ॥ ৪ ॥ অলংকৃত্য ॥ ৫ ॥ 'যুবং বস্ত্রাণী'তি  
বাসসী পরিধায় ॥ ৬ ॥ অথাস্মৈ নিক্ষং বধ্নাতি 'আয়ুষ্যং বর্চস্যম্' ॥ ৭ ॥ 'মমাগ্নে বর্চ'  
ইতি বেষ্টনম্ ॥ ৮ ॥ 'গৃহং গৃহমহনে'তি ছত্রম্ ॥ ৯ ॥ 'আ রোহতে'তি উপানহৌ  
॥ ১০ ॥ 'দীর্ঘস্তে অস্ত্রক্ষুশ' ইতি বৈষ্ণবং দণ্ডম্‌আদত্তে ॥ ১১ ॥ প্রতিলীনস্তদহরাসীত  
॥ ১২ ॥ 'বনস্পতে বীড়ঙ্গঃ শাস ইথে'তি রথমারোহেত্ ॥ ১৩ ॥ যত্রৈনং গবা বা পশুনা  
বা অর্হয়েয়ুস্তত্ পূর্বমুপতিষ্ঠেত ॥ ১৪ ॥ গোভ্যো ব সমাবর্তেত ফলবতো বা বৃক্ষাং  
॥ ১৫ ॥ 'ইন্দ্র শ্রেষ্ঠানি দ্রবিণানি ধেহি' 'সোানা পৃথিবি ভবে'তি অবরোহতি ॥ ১৬ ॥  
ঈঙ্গিতমন্নং তদহর্ভুঞ্জীত ॥ ১৭ ॥ আচার্যায় বস্ত্রযুগং দদ্যাদ্ উষীষং মণিকুণ্ডলং  
দণ্ডোপানহং ছত্রং চ ॥ ১৮ ॥

দ্বিতীয় খণ্ড (৩/২) : অগারং কারয়িযান্ 'ইহান্নাদ্যায় বিশঃ পরিগৃহ্মামী'তি  
উদুম্বরশাখয়া ত্রিঃ পরিলিখ্য মধ্যে স্থণ্ডিলে জুহোতি ॥ ১ ॥ 'কোহসি কস্যাসি কায় তে  
গ্রামকামো জুহোমি স্বাহা, অস্যাং দেবানামসি ভাগধেয়মিতঃ প্রজাতাঃ পিতরঃ পরেতাঃ,  
বিরাদজুহুদ্ গ্রামকামো ন দেবানাং কিঞ্চনান্তরেণ স্বাহে'তি ॥ ২ ॥ স্থৃণাগর্তান্ খানয়িত্বা  
॥ ৩ ॥ উদমস্থান্‌আসিচ্য ॥ ৪ ॥ 'ইমাং বি মিষে অমৃতস্য শাখাং মধোধার্যাং প্রতরণীং  
বসুনাম্ ॥ এনাং শিশুঃ ক্রন্দত্যা কুমার এনাং ধেনুঃ ক্রন্দতু নিত্যবৎসে'তি ॥ উদুম্বরশাখাং  
ঘৃতেনাত্তাং দক্ষিণে দ্বার্যো গর্তে নিদধাতি ॥ ৫ ॥ 'ইমামুচ্ছ্রয়ামি ভুবনস্য শাখাং  
মধোধার্যাং প্রতরণীং বসুনাম্ ॥ এনাং শিশুঃ ক্রন্দত্যা কুমার এনাং ধেনুঃ ক্রন্দতু  
পাকবৎসে'তি ॥ উত্তরতঃ ॥ ৬ ॥ এবং দ্বয়োর্দ্বয়োদক্ষিণতো পশ্চাদ্ উত্তরতশ্চ ॥ ৭ ॥  
'ইমামহমস্য বৃক্ষস্য শাখাং ঘৃতমুক্ষন্তীমমৃতে মিনোমি ॥ এনাং শিশুঃ ক্রন্দত্যা কুমার আ  
স্যান্দন্তান্‌ ধেনবো নিত্যবৎসা'ইতি ॥ স্থৃণারাজমুচ্ছ্রয়তি ॥ ৮ ॥ 'এনং কুমারস্তরুণ আ  
বৎসো ভুবনস্পরি ॥ এনং পরিশ্রুতঃ কুন্ত্যা আ দগ্নঃ কলশৈর্গমন্ ॥ ৯ ॥

তৃতীয় খণ্ড (৩/৩) : 'ইহৈব স্থূণে প্রতি তিষ্ঠ ধ্রুবাস্থাবতী গোমতী সীলমাবতী ॥ ক্ষেমে  
তিষ্ঠ ঘৃতমুক্ষগাণেহৈব তিষ্ঠ নিমিতা তিষ্মিলা স্থাজিরাবতী ॥ মধ্যে পোষস্য তৃষ্পতাং মা  
ত্বা প্রাপন্নঘায়বঃ ॥ উপহূতা ইহ গাব উপহূতা অজাবয়ঃ অথো অন্স্য কীলাল উপহূতো  
গৃহেষু নঃ ॥ রথন্তরে প্রাতি তিষ্ঠ বামদেব্যে শ্রয়শ্ব বৃহতি স্তভায়ে'তি ॥ স্থৃণারাজমভিমৃশতি  
॥ ১ ॥ সংমিতস্য স্থৃণাঃ সংমৃশতি ॥ ২ ॥ 'সত্যং চ শ্রদ্ধা চে'তি পূর্বে ॥ ৩ ॥ 'যজ্ঞশ্চ  
দক্ষিণা চে'তি দক্ষিণে ॥ ৪ ॥ 'বলং চৌজশ্চে'তি অপরে ॥ ৫ ॥ 'ব্রহ্ম চ নক্ষত্রশ্চে'তি



উত্তরে ॥৬॥ 'শ্রী স্তূপঃ, ধর্মস্থূণারাজঃ' ॥৭॥ 'অহোরাত্রে দ্বারফলকে' ॥৮॥ 'সংবৎসরোৎপাদনাম্' ॥৯॥ 'উক্ষা সমুদ্র' ইতি অভ্যক্তম্ অশ্মানং স্তূপস্যাদ্যন্তান্ নিখনেত্ ॥১০॥

চতুর্থ খণ্ড (৩/৪) : বাস্তোপ্পতীয়ে কর্মণি ॥১॥ 'অগ্নিং দধামি মনসা শিবেনায়মস্তু সংগমনো বসুনাম্। মা নো হিংসীঃ স্থবিরং মা কুমারং শং নো ভব দ্বিপদে শং চতুপ্পদ' ইতি ॥ গৃহম্ অগ্নিং বাহ্যত উপসমাধায় ॥২॥ প্রাগ্গ্রেষু নবেষু কুশেষুদকুশ্ণং নবং প্রতিষ্ঠাপ্য ॥৩॥ 'অরষ্টা অস্মাকং বীরা, মা পরা সেচি নো ধনম্' ইতি অভিমন্ত্য ॥৪॥ রথন্তরস্য স্তোত্রিয়েণ পুনরাদায়ং ককুপ্কারং তিস্রঃ পূর্বাহ্নে জুহোতি ॥৫॥ বামদেব্যস্য মধ্যদিনে ॥৬॥ বৃহতোৎপরাহ্নে ॥৭॥ মহাব্যাহতয়শ্চতস্রঃ 'বাস্তোপ্পত' ইতি তিস্রঃ 'অমীবহা বাস্তোপ্পতে, বাস্তোপ্পতে ধ্রুবা স্থূণা' সৌবিস্তকৃতী দশমী স্থালীপাকস্য রাত্রৌ ॥৮॥ জ্যেষ্ঠং পুত্রমাদায় জায়াং চ সহদান্যঃ প্রপদ্যেত ॥৯॥ 'ইন্দ্রস্য গৃহাঃ শিবা বসুমন্তো বরুথিনস্তানহং প্রপদ্যে সহ জায়য়া সহ প্রজয়া সহ পশুভিঃ সহ রায়স্পোষণে সহ যন্মে কিঞ্চগস্তি তেন ॥১০॥

পঞ্চম খণ্ড (৩/৫) : শগ্নং শগ্নং শিবং শিবং ক্ষেমায় বঃ শান্ত্যৈ প্রপদ্যে, অভয়ং নো অস্ত ॥ গ্রামো মারণ্যায় পরি দদাতু বিশ্বমহায় মা পরি দেহী'তি ॥ গ্রামান্ নিষ্ক্রামন্ ॥১॥ 'অরণ্যং মা গ্রামায় পরি দদাতু, মহ বিশ্বায় মা পরি দেহী'তি গ্রামং প্রবিশন্নরিক্তং ॥২॥ 'গৃহান্ ভদ্রান্ সুমনসঃ প্রপদ্যে বীরয়ো বীরতরঃ সুবীরান্। ইরাং বহন্তো ঘৃতমুক্ষমাণা অন্যেদ্বহং সুমনাঃ সংবিশেষয়ম্' ইতি ॥ সদা প্রবচনীয়ঃ ॥৩॥

ষষ্ঠ খণ্ড (৩/৬) : অনাহিতাগ্নিঃ প্রবৎসান্ গৃহান্ সমীক্ষতে ॥১॥ 'ইমান্ মে মিত্রাবরুণৌ গৃহান্ গোপায়তং যুবম্। অবিনষ্টানবিহুতান্ পৃথৈনানভি রক্ষতু। আস্মাকং পুনরাগমাং ॥২॥ 'অপি পত্ন্যামগমহী'তি জপতি ॥৩॥

সপ্তম খণ্ড (৩/৭) : অথ প্রোষ্যায়ন্ গৃহান্ সমীক্ষতে ॥১॥ 'গৃহা মা বিভীত মা বেপধ্বমূর্জং বিভ্রত এমসি। উর্জং বিভ্রদঃ সুমনাঃ সুমেধাঃ গৃহানৈমি মনসা মোদমানঃ ॥ যেষামধ্যোতি প্রবসন্ যেষু সৌমনসো বহঃ। গৃহানুপ হুয়ামহে তে নো জানন্তু জানতঃ ॥ উপহূতা ইহ গাব উপহূতা অজাবয়ঃ। অথোহ্নস্য কীলাল উপহূতো গৃহেষু নঃ ॥২॥ অয়ং নো অগ্নির্ভগবানয়ং নো ভগবন্তরঃ। অসোপসদ্যে মা রিষামায়ং শ্রেষ্ঠয়ে দধাতু ন'ইতি। গৃহম্ অগ্নিম্ উপস্থায় ॥৩॥ কল্যাণীং বাচং প্রকর্যাত্ ॥৪॥ 'বিরাজো দোহোহসি বিরাজো দোহমশীয। ময়ি পদ্যায়ৈ বিরাজো দোহ' ইতি ॥ পাদ্যপ্রতিগ্রহণঃ ॥৫॥

অষ্টম খণ্ড (৩/৮) : অনাহিতাগ্নির্বং প্রাশিষ্যান্নাগ্রয়ণদেবতাভ্যঃ স্থিস্তকৃচ্চতুর্থীভ্যঃ স্বাহাকারেণ গৃহেহংগৌ জুহুয়াত্ ॥১॥ 'প্রজাপতয়ে ত্বা গ্রহং গৃহ্মামি মহ্যং শ্রিয়ে মহ্যং যশসে মহ্যম্নাদ্যায়ৈ'তি প্রাশনার্থীয়ম্ অভিমন্ত্য ॥২॥ 'ভদ্রান্নঃ শ্রেয়ঃ সমনৈষ্ট দেবাস্তুয়া জুসেন সমশীমহি ত্বা। স নো ময়োভূঃ পিতবা বিশ্বশ্ব শংনো ভব দ্বিপদে শং চতুপ্পদ' ইতি



অদ্ভিরভ্যত্বিষ্ণুঃ প্রাপ্নাতি ॥ ৩ ॥ ‘অমোহসি প্রাণ তদুতং ব্রবীম্যমোহসি সর্বাঙসি  
প্রবিশ্ণুঃ। স মে জরাং রোগমপনুদ্য শরীরাদমা ম এধি মুধা ন ইন্দ্রে’তি ॥ হৃদয়দেশম্  
অভিমুশতি ॥ ৪ ॥ ‘নাভিরসি, মা বিভীথাঃ, প্রাণানাং গ্রহিরসি, মা বিত্সস’ ইতি নাভিম্  
॥ ৫ ॥ ‘ভদ্রং কণেভির্’ ইতি যথালিঙ্গম্ ॥ ৬ ॥ ‘তচ্চক্ষুর্’ ইতি আদিত্যম্ উপস্থায়  
॥ ৭ ॥

নবম খণ্ড (৩/৯) : ‘পরি বঃ সন্যাদ্বাদ্বয়া বৃঞ্জন্ত ঘোষিণ্যঃ। সমানস্তস্য গোপতের্গাবো  
অংশো ন বো রিষৎ ॥ পুষা গা অশ্বৈতু ন’ ইতি গাঃ প্রতিষ্ঠমানা অনুমন্তয়েত ॥ ১ ॥ ‘পরি  
পুষে’তি পরিব্রাজাসু ॥ ২ ॥ ‘যাসামৃধশ্চতুর্বিলাং মধোঃ পূর্ণং ঘৃতস্য চ। তা নঃ সন্ত  
পয়স্বতীর্বহীর্গোষ্ঠে ঘৃতাচ্য’ ইতি ॥ ‘আ গাবো অগ্নিনি’তি চ প্রত্যাগতাসু ॥ ৩ ॥  
উত্তমাম্ অমা কুব্ধন ॥ ৪ ॥ ‘ময়োভূবাত’ ইতি সূক্তেন গোষ্ঠে গতঃ ॥ ৫ ॥

দশম খণ্ড (৩/১০) : যা ফাল্গুন্যা উত্তরামাবাস্যা সা রেবত্যা সংপদ্যতে তস্যামঙ্ক  
লক্ষণানি কারয়েৎ ॥ ১ ॥ ‘ভুবনমসি সহস্রপোষমিন্দ্রায় ত্বা শ্রমো দদৎ।  
অক্ষতমস্যরিষ্টমিডানং গোপায়নং যাবতীনামিদং করিষ্যামি ভূয়সীনামুত্তমাং সমাং  
ক্রিয়াসম্’ ইতি ॥ ২ ॥ যা প্রথমা প্রজায়েত তস্যাঃ পীযুষং জুহুয়াৎ ‘সংবৎসরীণং পয়  
উস্রিয়ায়া’ ইতি এতাভ্যাম্ ঋগ্ভ্যাম্ ॥ ৩ ॥ যদি যমৌ প্রজায়েত মহাব্যাহতিভির্ভূত্বা  
যমসুং দদ্যাৎ ॥ ৪ ॥

একাদশ খণ্ড (৩/১১) : অথ বৃষোৎসর্গঃ ॥ ১ ॥ কার্তিক্যাং পৌর্ণমাস্যাং রেবত্যাং  
বান্ধযুজ্যস্য ॥ ২ ॥ গবাং মধ্যে সুসমিদ্ধমগ্নিং কৃত্বাজ্যাহতীর্জুহোতি ॥ ৩ ॥ ‘ইহ রতিরিহ  
রমধ্বং স্বাহা, ইহ ধৃতিরিহ স্বধৃতিঃ স্বাহা, উপ সৃজং ধরুণং মাত্রে, ধরুণো মাতরং ধয়ন  
রায়স্পোষমস্মাসু দীধরং স্বাহা’ ॥ ৪ ॥ ‘পুষা গা অশ্বৈতু ন’ ইতি পৌষস্য জুহোতি ॥ ৫ ॥  
রুদ্রান্ জপিত্বা ॥ ৬ ॥ একবর্ণং দ্বিবর্ণং ত্রিবর্ণং বা ॥ ৭ ॥ যো বা যুথং ছাদয়তি ॥ ৮ ॥ যো  
বা যুথেন ছাদ্যতে ॥ ৯ ॥ রোহিতো বৈব স্যাৎ ॥ ১০ ॥ সর্বদৈরুপেতো যুথে বর্চস্বিতমঃ  
স্যাৎ ॥ ১১ ॥ তমলঙ্কৃত্য ॥ ১২ ॥ যুথে মুখ্যাস্চতশ্চো বৎসতর্যস্তাশ্চালঙ্কৃত্য ॥ ১৩ ॥  
‘এতং যুবানং পতিং বো দদামি তেন ত্রীড়ন্তীশ্চরথ প্রিয়েণ। মা বন্ধাত্ৰ জনুষা সংবিদানা  
রায়স্পোষণে সমিষা মদেম স্বাহে’তি ॥ ১৪ ॥ নভ্যস্তুহনুমন্তয়েত ‘ময়োভূর্’ ইতি  
অনুবাকশেষেণ ॥ ১৫ ॥ সর্বাঙ্গাং পয়সি পায়সং ব্রাহ্মণান্ ভোজয়েত্ ॥ ১৬ ॥

দ্বাদশ খণ্ড (৩/১২) : উর্ধ্বমাগ্রহায়ণ্যাপ্তিস্রোতষ্টকা অপরপক্ষেষু ॥ ১ ॥ তাসাং  
প্রথমায়াং শাকং জুহোতি ॥ ২ ॥ ‘ইয়মেব সা যা প্রথমা ব্যাচ্ছদন্তরস্যাং চরতি প্রবিশ্ণা।  
বধূর্জজান নবকৃজ্জনিত্রী ত্রয় এনাং মহিমানঃ সচন্তাং স্বাহে’তি ॥ ৩ ॥ অথ স্থিষ্টকৃতঃ  
॥ ৪ ॥ যস্যোং বৈবস্বতো যমঃ সর্বে দেবাঃ সমাহিতাঃ। অষ্টকা সর্বতোমুখী সা মে  
কামানতীতৃপৎ। আহস্তুে গ্রাবাণো দত্তানুধঃ পবমানঃ। মাসাশ্চাধমাসাশ্চ নমস্তুে সুমনামুখি  
স্বাহে’তি ॥ ৫ ॥



ত্রয়োদশ খণ্ড (৩/১৩) : মধ্যমায়াং মধ্যাবর্ষে চ ॥ ১ ॥ মহাব্যাহতয়শ্চতস্রঃ 'যে তাতৃষুর্' ইতি চতস্রোহনুক্রত্য বপাং জুহুয়াৎ ॥ ২ ॥ 'বহ বপাং জাতবেদঃ পিতৃভ্যো যত্রৈনান্ বেথ সুকৃতস্য লোকে। মেদসঃ কুল্যা উপ তান্ শ্রবন্ত সত্যাঃ সন্ত যজমানস্য কামাঃ স্বাহে'তি ॥ বা ॥ ৩ ॥ মহাব্যাহতয়শ্চতস্রঃ 'যে তাতৃষুর্' ইতি চতস্রোহষ্টাহতি স্থালীপাকোহবদানমিশ্রঃ ॥ ৪ ॥ 'অন্তর্হিতা গিরয়োহন্তর্হিতা পৃথিবী মহী মে। দিবা দিগ্ভিশ্চ সর্বাভিরন্যমন্তঃ পিতৃর্দধেহমুযৌ স্বাহা ॥ অন্তর্হিতা ম ঋতবো অহোরাত্রাশ্চ সন্ধিজাঃ। মাসাশ্চার্ধমাসাশ্চান্যমন্তঃ পিতৃর্দধেহমুযৌ স্বাহে'তি ॥ 'যান্তিষ্ঠন্তি যাঃ শ্রবন্তি যা দভ্রাঃ পরিসমুযীঃ। অদভিঃ সর্বস্য ভর্তৃভিরন্যমন্তঃ পিতৃর্দধেহমুযৌ স্বাহা ॥ যন্মে মাতা প্রনুলুভে বিচরন্ত্যপতিব্রতা। রেতস্তন্মে পিতা বৃঙ্ক্তাং মাতুরন্যোহব পদ্যতামুযৌ স্বাহে'তি ॥ বা মহাব্যাহতীনাং স্থানে চতস্রোহন্যত্রকরণস্য ॥ ৫ ॥ পায়সো বা চরুঃ ॥ ৬ ॥ শ্বোহমষ্টক্যং পিণ্ডপিতৃযজ্ঞাবৃতা ॥ ৭ ॥

চতুর্দশ খণ্ড (৩/১৪) : উত্তমায়াম্ অপূপাঞ্ জুহোতি ॥ ১ ॥ 'উক্থ্যশ্চাতিরাত্রশ্চ সদ্যঃক্ৰীশ্ছন্দসা সহ। অপূপকৃদষ্টকে নমস্তে সুমনামুযি স্বাহে'তি ॥ ২ ॥ গোপশুরজপশু স্থালীপাকো বা ॥ ৩ ॥ অপি বা গোগ্রাসমাহরেৎ ॥ ৪ ॥ অপি বারণ্যে কক্ষমপাদহেৎ 'এষা মেহষ্টকে'তি ॥ ৫ ॥ ন ত্বেব ন কুর্বীত ন ত্বেব ন কুর্বীত ॥ ৬ ॥



## চতুর্থ অধ্যায়

প্রথম ঋণ্ড (৪/১) : মাসি মাসি পিতৃভ্যো দদ্যাৎ ॥ ১ ॥ ব্রাহ্মণান্  
বেদবিদোঃ যুগ্মান্ দ্রাব্যবরার্বান্ পিতৃবদুপবেশ্য ॥ ২ ॥ অযুগ্মান্যদপাত্রাণি তিলৈরবকীৰ্য  
॥ ৩ ॥ অসাবেতত্ ইত্যনুদিশ্য ব্রাহ্মণানাং পাণিষু নিনয়েত্ ॥ ৪ ॥ অত উর্ধ্বম্ অলঙ্কৃতান্  
॥ ৫ ॥ আমন্ত্র্যগ্নৌ কৃহান্নং চ ॥ ৬ ॥ অসাবেতত্ ত ইত্যনুদিশ্য ভোজয়েত্ ॥ ৭ ॥  
ভুঞ্জানেষু মহাব্যাহতীঃ সাবিত্রীঃ মধুবাভীয়াঃ পিতৃদেবত্যাঃ পাবমানীশ্চ জপেত্ ॥ ৮ ॥  
ভুক্তবৎসু পিণ্ডান্ দদ্যাৎ ॥ ৯ ॥ পুরস্তাদ্ একে ॥ ১০ ॥ পিণ্ডান্ পশ্চিমে  
তৎপত্নীনাং কিঞ্চিদন্তর্ধায় ॥ ১১ ॥ ব্রাহ্মণেভ্যঃ শেষং নিবেদয়েত্ ॥ ১২ ॥  
অগ্নৌকরণাদি পিণ্ডপিতৃযজ্ঞেন কল্লো ব্যাখ্যাতঃ ॥ ১৩ ॥

দ্বিতীয় ঋণ্ড (৪/২) : অথাত একোদিষ্টম্ ॥ ১ ॥ একপবিত্রম্ ॥ ২ ॥ একাৰ্য্যম্  
॥ ৩ ॥ একপিণ্ডম্ ॥ ৪ ॥ নাবাহনং নাগ্নৌকরণং নাত্র বিশ্বেদেবাঃ 'স্বদিতম্' ইতি  
তৃপ্তিপ্রশ্নে 'উপ তিষ্ঠতাম্' ইতি অক্ষ্যস্থানে ॥ ৫ ॥ 'অভি রম্যতাম্' ইতি বিসর্গঃ ॥ ৬ ॥  
সংবৎসরম্ এবং প্রেতে ॥ ৭ ॥ চতুর্থবিসর্গশ্চ ॥ ৮ ॥

তৃতীয় ঋণ্ড (৪/৩) : অথ সপিণ্ডীকরণম্ ॥ ১ ॥ সংবৎসরে পূর্ণে ত্রিপক্ষে বা ॥ ২ ॥  
বদহর্বা বৃদ্ধিরাপদ্যেত ॥ ৩ ॥ চত্বার্বদপাত্রাণি সতিলগ্নোদকানি কৃহ ॥ ৪ ॥ ত্রীণি  
পিতৃণাম্ একং প্রেতস্য ॥ ৫ ॥ প্রেতপাত্রং পিতৃপাত্রেষাসিঞ্চতি 'যে সমানা' ইতি দ্বাভ্যাম্  
॥ ৬ ॥ এবং পিণ্ডমপি ॥ ৭ ॥ এতৎ সপিণ্ডীকরণম্ ॥ ৮ ॥

চতুর্থ ঋণ্ড (৪/৪) : অথাত আভ্যদয়িকম্ ॥ ১ ॥ আপূর্যমাণপক্ষে পূণ্যাহে ॥ ২ ॥  
মাতৃবাগং কৃহ ॥ ৩ ॥ যুগ্মান্ বেদবিদো ব্রাহ্মণান্ উপবেশ্য ॥ ৪ ॥ পূর্বাঙ্কে ॥ ৫ ॥  
প্রদক্ষিণম্ উপচারঃ ॥ ৬ ॥ পিতৃমন্ত্রবর্জং জপঃ ॥ ৭ ॥ স্বজবো দর্ভাঃ ॥ ৮ ॥ যবৈস্তিলাথঃ  
॥ ৯ ॥ দধিবদরান্ কৃতমিশ্রাঃ পিণ্ডাঃ ॥ ১০ ॥ 'নান্দীমুখান্ পিতৃনা বাহয়িষ্য' ইতি  
আবাহনে ॥ ১১ ॥ 'নান্দীমুখাঃ পিতরঃ প্রীয়ন্তাম্' ইতি অক্ষ্যস্থানে ॥ ১২ ॥  
'নান্দীমুখান্ পিতৃন্ বাচয়িষ্য' ইতি বাচনে ॥ ১৩ ॥ 'সংপন্নম্' ইতি তৃপ্তিপ্রশ্নে ॥ ১৪ ॥  
সমানম্ অন্যদ্ অবিরুদ্ধম্ ইতি ॥ ১৫ ॥

পঞ্চম ঋণ্ড (৪/৫) : অথোপাকরণম্ ॥ ১ ॥ ওষধীনাং প্রাদুর্ভাবে হস্তেন শ্রবণেন বা  
॥ ২ ॥ অক্ষতসত্ত্বনাং ধানানাং চ দধিঘৃতমিশ্রাণাং প্রত্যাচং বেদেন জুহুয়াদিতি হৈক আহুঃ  
॥ ৩ ॥ সূক্তানুবাকাদ্যাভিরিতি বা ॥ ৪ ॥ অধ্যায়ার্ঘ্যোদ্যাভিরিতি মাণ্ডুকেয়ঃ ॥ ৫ ॥  
অথ হ স্মাহ কৌষীতকিঃ ॥ ৬ ॥ 'অগ্নিমীলে পুরোহিতম্' ইতি একা ॥ ৭ ॥ 'কুষুম্ভক  
তদব্রবীৎ' 'আবদন্তুং শকুনে ভদ্রমা বদ, গুণানা জমদগ্নিনা, ধামন্তে বিশ্বং ভুবনমধি শ্রিতং,  
গন্তা নো যজ্ঞং যজ্ঞিরাঃ সুশমি, যো নঃ সো অরণঃ, প্রতি চক্ষু বি চক্ষু, আগ্নে যাহি



মরুৎসখা, যন্তে রাজ্ঞঃ ছৃতং হবির্' ইতি ॥ দ্বিচাঃ ॥ ৮ ॥ 'তচ্ছংযোরা বৃণীমহ' ইতি একা  
 ॥ ৯ ॥ হতশেষাদ্ধবিঃ প্রাপ্তি 'দধিক্রারো অকারিষম্' ইতি এতয়া ॥ ১০ ॥  
 আচম্যোপবিশ্য ॥ ১১ ॥ মহাব্যাহতীঃ সাবিত্রীং বেদাদিপ্রভৃতীনি স্বস্ত্যয়নানি চ জপিত্বা  
 ॥ ১২ ॥ আচার্যং স্বস্তি বাচ্য ॥ ১৩ ॥ তদপি ভবতি ॥ ১৪ ॥ অযাতযামতাং পূজাং  
 সারত্বং হৃন্দসাং তথা ॥ ইচ্ছন্ত ঋষয়োংপশ্যনুপাকর্ম তপোবলাং ॥ ১৫ ॥ তস্মাৎ ষট্কর্ম  
 নিত্যেনাত্মনো মন্ত্রসিদ্ধয়ে ॥ উপাকর্তব্যমিত্যাहुঃ কর্মণাং সিদ্ধিমিচ্ছতা ॥ ১৬ ॥ উপাকর্মণি  
 চোৎসর্গে ত্রিরাত্রং ক্ষপণং ভবেৎ ॥ অষ্টকাসু ত্বহোরাত্রম্ভুক্ত্যাসু চ রাত্রিষু ॥ ১৭ ॥

ষষ্ঠং খণ্ড (৪/৬) : মাঘশুক্ল প্রতিপদি ॥ ১ ॥ অপরাজিতায়াং দিশি ॥ ২ ॥ বহৌষধিকে  
 দেশে ॥ ৩ ॥ 'উদু ত্যং জাতবেদসম্, চিত্রং দেবানাম্, নমো মিত্রস্য, সূর্যো নো  
 দিবস্পাত্তি'তি সৌর্যাণি জপিত্বা ॥ ৪ ॥ 'শাস ইথা মহা অসী'তি প্রদক্ষিণং প্রত্যচং  
 প্রতিদিশং প্রত্যস্য লোষ্ট্রান্ ॥ ৫ ॥ ঋষীংশ্ছন্দাংসি দেবতাঃ শ্রদ্ধামেধে চ তপয়িত্বা  
 প্রতিপুরুষং চ পিতৃন্ ॥ ৬ ॥ ছন্দাংসি বিশ্রাময়ন্ত্যর্ধসপ্তমান্ মাসান্ ॥ ৭ ॥ অর্ধষষ্ঠান্  
 বা ॥ ৮ ॥ অধীযীর্ষেচ্ছদাহোরাত্রম্ উপরম্য প্রাধ্যয়নম্ ॥ ৯ ॥

সপ্তমং খণ্ড (৪/৭) : অথোপরমম্ ॥ ১ ॥ উৎপাতেষাকালম্ ॥ ২ ॥ অন্যেষদুভূতেষু  
 চ ॥ ৩ ॥ বিদ্যুৎস্তনয়িতুবর্ষাসু ত্রিসন্ধ্যাম্ ॥ ৪ ॥ একাহং শ্রাদ্ধভোজনে ॥ ৫ ॥  
 দশাহমঘসূতকেষু চ ॥ ৬ ॥ চতুর্দশ্যমাবাস্যায়োরষ্টকাসু চ ॥ ৭ ॥ বাসরেষু নভেষু চ  
 ॥ ৮ ॥ আচার্যে চোপরতে দশাহম্ ॥ ৯ ॥ শ্রুত্বা ত্রিরাত্রম্ ॥ ১০ ॥ তৎপূর্বাণাং চ  
 ॥ ১১ ॥ প্রতিগ্রহে শ্রাদ্ধবৎ ॥ ১২ ॥ সর্বস্রাজচারিণি ॥ ১৩ ॥ প্রেতমনু গত্বা ॥ ১৪ ॥  
 পিতৃভ্যশ্চ নিধায় পিণ্ডান্ ॥ ১৫ ॥ নিশাম্ ॥ ১৬ ॥ সন্ধ্যাম্ ॥ ১৭ ॥ পর্বসু ॥ ১৮ ॥  
 অস্তমিতে ॥ ১৯ ॥ শূদ্রসন্নিবর্ষে ॥ ২০ ॥ সামশব্দে ॥ ২১ ॥ শ্মশানে ॥ ২২ ॥  
 গ্রামারণ্যে ॥ ২৩ ॥ অন্তঃশবে গ্রামে ॥ ২৪ ॥ অদর্শনীয়াৎ ॥ ২৫ ॥ অশ্রবণীয়াৎ  
 ॥ ২৬ ॥ অনিষ্টঘ্রাণে ॥ ২৭ ॥ অতিবাত্তে ॥ ২৮ ॥ অগ্নে প্রাবর্ষিণি ॥ ২৯ ॥ রথ্যায়াম্  
 ॥ ৩০ ॥ বীণাশব্দে চ ॥ ৩১ ॥ রথস্থঃ ॥ ৩২ ॥ শূদ্রবচ্ছুনি ॥ ৩৩ ॥ বৃক্ষারোহণে  
 ॥ ৩৪ ॥ অবটারোহণে ॥ ৩৫ ॥ অপ্সু ॥ ৩৬ ॥ ক্রন্দতি ॥ ৩৭ ॥ আত্যাং ॥ ৩৮ ॥  
 নগ্নে ॥ ৩৯ ॥ উচ্ছিষ্টঃ ॥ ৪০ ॥ সংক্রমে ॥ ৪১ ॥ কেশশ্মাশ্রাণি বাপন আ স্নানাং  
 ॥ ৪২ ॥ উৎপাদনে ॥ ৪৩ ॥ স্নানে ॥ ৪৪ ॥ সংবেশনে ॥ ৪৫ ॥ অভ্যঞ্জনে ॥ ৪৬ ॥  
 প্রেতস্পর্শিনি সূতিকোদক্যায়োশ্চ শূদ্রবৎ ॥ ৪৭ ॥ অপিহিতপাণিঃ ॥ ৪৮ ॥ সেনায়াম্  
 ॥ ৪৯ ॥ অভ্যঞ্জনে ব্রাহ্মণে গোষু চ ॥ ৫০ ॥ অতিক্রান্তেষু বীযীরন্ ॥ ৫১ ॥ এতেষাং  
 যদি কিঞ্চিদ্ অকামোৎপাতো ভবেৎ প্রান্ আনায়ম্যাদিত্যম্ভিক্ষিত্বাধীযীত ॥ ৫২ ॥  
 বিদ্যুৎস্তনয়িতুবর্ষবর্জং কল্পে বর্ষবদর্ধষষ্ঠেষু ॥ ৫৩ ॥ তদপ্যেতৎ ॥ ৫৪ ॥ অন্নমাপো  
 মূলফলং যচ্চান্যচ্ছ্রাদ্ধিকং ভবেৎ ॥ প্রতিগৃহ্যাপ্যনধ্যায়ঃ পাণ্যাস্যো ব্রাহ্মণঃ স্মৃত ইতি  
 ॥ ৫৫ ॥



অষ্টম খণ্ড (৪/৮) : ন্যায়োপেতেভ্যশ্চ বর্তয়েত ॥ ১ ॥ প্রাঙ বোদঙ বাসীন আচার্যো দক্ষিণত উদঙমুখ ইতরঃ ॥ ২ ॥ দ্বৌ বা ॥ ৩ ॥ ভূয়াংসস্ত যথাবকাশম্ ॥ ৪ ॥ নোচ্ছিতাসনোপবিষ্টো গুরুসমীপে ॥ ৫ ॥ নৈকাসনস্থঃ ॥ ৬ ॥ ন প্রসারিতপাদঃ ॥ ৭ ॥ ন বাহুভ্যাং জানুপসংগৃহ্য ॥ ৮ ॥ নোপাশ্রিতশরীরঃ ॥ ৯ ॥ নোপস্থকৃতপাদঃ ॥ ১০ ॥ ন পাদং কুঠারিকাং কৃত্বা ॥ ১১ ॥ 'অধীহি ভোত' ইতি উক্ত্বাচার্য ওঙ্কারং প্রচোদয়েত ॥ ১২ ॥ ওঁ ইতীতরঃ প্রতিপদ্যতে ॥ ১৩ ॥ তৎ সন্ততমধীয়ীত ॥ ১৪ ॥ অধীত্যোপ-সংগৃহ্য ॥ ১৫ ॥ 'বিরতাঃ স্ম ভোত' ইতি উক্ত্বা যথার্থম্ ॥ ১৬ ॥ 'বিসৃষ্টং বিরামস্তাবদ্' ইতি একে ॥ ১৭ ॥ নাধীয়তামন্তরা গচ্ছেৎ ॥ ১৮ ॥ নাত্মানং বিপরিহরেদধীয়ানঃ ॥ ১৯ ॥ যদি চেদ্ দোষঃ স্যাৎ ত্রিরাত্রম্উপোষ্যাহোরাত্রং বা সাবিত্রীম্অভ্যাবর্তয়েদ্ যাবচ্ছকুয়াদ্ ব্রাহ্মণেভ্যঃ কিঞ্চিদ্ দদ্যাদ্অহোরাত্রম্ উপরম্য প্রাধ্যায়নম্ ॥ ২০ ॥

নবম খণ্ড (৪/৯) : স্নাতঃ ॥ ১ ॥ উপস্পর্শনকালেংবগাহ্য দেবতাস্তর্পয়তি ॥ ২ ॥ 'অগ্নিস্তৃপ্যতু, বায়ুস্তৃপ্যতু, সূর্যস্তৃপ্যতু, বিষ্ণুস্তৃপ্যতু, প্রজাপতিস্তৃপ্যতু, বিরূপাক্ষস্তৃপ্যতু, সহস্রাক্ষস্তৃপ্যতু, সোমঃ, ব্রহ্মা, বেদাঃ, দেবাঃ, ঋষয়ঃ, সর্বাণি চ ছন্দাংসি, ওঁকারঃ, বষট্কারঃ, মহাব্যাহিতয়ঃ, সাবিত্রী, যজ্ঞাঃ, দ্যাবাপৃথিবী, নক্ষত্রাণি, অন্তরিক্ষম্, অহোরাত্রাণি, সংখ্যাঃ, সন্ধ্যাঃ, সমুদ্রাঃ, নদাঃ, গিরয়ঃ, ক্ষেত্রৌষধিবনস্পতিগন্ধর্বাস্রসঃ, নাগাঃ, বয়াংসি, সিদ্ধাঃ, সাধ্যাঃ, বিপ্রাঃ, যক্ষাঃ, রক্ষাংসি, ভূতান্যেবমন্তানি তৃপ্যন্তু, শ্রুতিং তর্পয়ামি, স্মৃতিং তর্পয়ামি, ধৃতিং তর্পয়ামি, রতিং তর্পয়ামি, গতিং তর্পয়ামি, মতিং তর্পয়ামি, শ্রদ্ধামেধে, ধারণাং চ, গোব্রাহ্মণম্, স্থাবরজঙ্গমানি, সর্বভূতানি তৃপ্যন্তি'তি যজ্ঞোপবীতী ॥ ৩ ॥

দশম খণ্ড (৪/১০) : অথ প্রাচীনাবীতী ॥ ১ ॥ পিত্র্যাং দিশমীক্ষমাণঃ ॥ ২ ॥ শতর্চিনঃ, মাধ্যমাঃ, গৃৎসমদঃ, বিশ্বামিত্রঃ, জমদগ্নিঃ, বামদেবঃ, অত্রিঃ, ভরদ্বাজঃ, বসিষ্ঠঃ, প্রগাথাঃ, পাবমানাঃ, ক্ষুদ্রসূক্তমহাসূক্তাঃ, সুমন্তুঃ, জৈমিনি-বৈশম্পায়ন-পৈল-সূত্র-ভাষ্য-গার্গ্য-বিভ্রু-বাহুব্য-মণ্ডু-মাণ্ডব্যঃ, গার্গী বাচকুবী, বড়বা প্রাতিথেয়ী, সুলভা মৈত্রেয়ী, কহোলং কৌষীতকিং, মহাকৌষীতকিং, সুযজ্ঞং শাঙ্খায়নম্, আশ্বলায়নম্, ঐতরেয়ম্, মহৈতরেয়ম্, ভারদ্বাজম্, জাতুকর্ণ্যম্, পৈঙ্গ্যম্, মহাপৈঙ্গ্যম্, বাঙ্কলম্, গার্গ্যম্, শাকল্যম্, মাণ্ডুকেয়ম্, মহাদমত্রম্, ঔদবাহিম্, মহৌদবাহিম্, সৌয়ামিম্, শৌনকিম্, শাকপৃণিম্, গৌতমিম্, যে চান্যো আচার্যাস্তে সর্বে তৃপ্যন্তি ॥ ৩ ॥ প্রতিপুরুষং পিতরঃ ॥ ৪ ॥ পিতৃবংশস্তৃপ্যতু ॥ ৫ ॥ মাতৃবংশস্তৃপ্যতু ॥ ৬ ॥

একাদশ খণ্ড (৪/১১) : ন নগ্নাং স্ত্রিয়ম্ ঈক্ষেতান্যত্র মৈথুনাৎ ॥ ১ ॥ নাদিত্যং সন্ধিবেলয়োঃ ॥ ২ ॥ অনাপ্তম্ ॥ ৩ ॥ অকার্যকারিণম্ ॥ ৪ ॥ প্রেতস্পর্শিনম্ ॥ ৫ ॥ সূতিকোদক্যভ্যাং ন সংবদেৎ ॥ ৬ ॥ এতৈশ্চ ॥ ৭ ॥ উদ্ধৃততেজাংসি ন ভূঞ্জীত ॥ ৮ ॥



ন যাতযামৈঃ কার্যং কুর্যাত্ ॥৯॥ ন সহ ভুঞ্জীত ॥১০॥ ন শেষম্ ॥১১॥  
 পিতৃদেবতাতিথিভূত্যানাং শেষং ভুঞ্জীত ॥১২॥ উগ্ৰশীলম্ অযাচিত-প্রতিগ্রহঃ সাধুভ্যো  
 যাচিতো বা যাজনং বৃত্তিঃ ॥১৩॥ পূর্বং পূর্বং গরীয়ঃ ॥১৪॥ অসংসিধ্যমানায়াং  
 বৈশ্যবৃত্তির্বা ॥১৫॥ অপ্রমত্তঃ পিতৃদেবতকার্যেষু ॥১৬॥ ঋতৌ স্বদারগামী ॥১৭॥  
 ন দিবা শয়ীত ॥১৮॥ ন পূর্বাপররাত্রৌ ॥১৯॥ ন ভূমাবনন্তর্হিতায়াম্ আসীত  
 ॥২০॥ নিত্যোদকী ॥২১॥ যজ্ঞোপবীতী ॥২২॥ ন বিরহয়েদ্ আচার্যম্ ॥২৩॥  
 অন্যত্র নিয়োগাত্ ॥২৪॥ অনুজ্ঞাতো বা ॥২৫॥

দ্বাদশ খণ্ড (৪/১২) : অহরহরাচার্য্যাভিবাদয়েত ॥১॥ গুরুভ্যশ্চ ॥২॥ সমেতা  
 শ্রোত্রিয়স্য ॥৩॥ প্রোষ্য প্রত্যেত্যাশ্রোত্রিয়স্য ॥৪॥ 'অসাবহং ভোত' ইত্যাত্মনো  
 নামাদিশ্য ব্যত্যস্য পাণী ॥৫॥ 'অসৌ' ইত্যস্য পাণী সংগৃহ্যশিষ্যমাশাস্তে ॥৬॥  
 নাবৃত্তো যজ্ঞং গচ্ছেত্ ॥৭॥ অধর্মাচ্চ জুগুপ্সেত ॥৮॥ ন জনসমবায়ং গচ্ছেৎ ॥৯॥  
 নোপযুদ্দিশেত্ সমেতা ॥১০॥ অনাক্রোশকোহপি শুনঃ কুলং কুলো নেতিহেতিঃ স্যাৎত্  
 ॥১১॥ নৈকশ্চরেত্ ॥১২॥ ন নগ্নঃ ॥১৩॥ নাপিহিতপাণিঃ ॥১৪॥  
 দেবায়তনানি প্রদক্ষিণম্ ॥১৫॥ ন ধাবেত্ ॥১৬॥ ন নিষ্ঠীবেত্ ॥১৭॥ ন কণ্ডুয়েত্  
 ॥১৮॥ মূত্রপুরীষে নাবেক্ষেত ॥১৯॥ অবগুষ্ঠ্যসীত ॥২০॥ নান্তর্হিতায়াম্ ॥২১॥  
 যদ্যেকবস্ত্রো যজ্ঞোপবীতং কর্ণে ধৃত্বা ॥২২॥ নাদিত্যম্ অভিমুখঃ ॥২৩॥ ন জঘনে  
 ॥২৪॥ অহর্ উদগ্ধমুখো নক্তং দক্ষিণামুখঃ ॥২৫॥ ন চাপ্লু শ্লোথ্য ন চ সমীপে ॥২৬॥  
 ন বৃক্ষম্ আরোহেত্ ॥২৭॥ ন কূপম্ অবক্ষেত ॥২৮॥ ন ধুবনং গচ্ছেত্ ॥২৯॥  
 ন ত্বেব তু শ্মশানম্ ॥৩০॥ সবস্ত্রোহহরহরাগ্নবেত্ ॥৩১॥ আগ্নুত্যাব্যুদকোহন্যদ-বস্ত্রম্  
 আচ্ছাদয়েত্ ॥৩২॥

ত্রয়োদশ খণ্ড (৪/১৩) : রোহিণ্যাং কৃষিকর্মাণি কারয়েত্ ॥১॥ পুরস্তাত্ কর্মণাং  
 প্রাচ্যাং ক্ষেত্রমর্যাদায়াং দ্যাবাপৃথিবীবলিং হরেত্ ॥২॥ দ্যাবাপৃথিবীর্যচা 'নমো  
 দ্যাবাপৃথিব্যাম্' ইতি চোপস্থানম্ ॥৩॥ প্রথমপ্রয়োগে সীরস্য ব্রাহ্মণঃ সীরং স্পৃশেত্  
 'শুনং নঃ ফালা' ইতি এতাম্ অনুব্রুবন্ ॥৪॥ 'ক্ষেত্রস্য পতিনে'তি প্রদক্ষিণং প্রত্যাচং  
 প্রতিদিশম্ উপস্থানম্ ॥৫॥

চতুর্দশ খণ্ড (৪/১৪) : উদকং তরিয়ান্ স্বস্ত্যয়নং করোতি ॥১॥ উদকাঞ্জলীং  
 স্ত্রীন্অঙ্গু জুহোতি 'সমুদ্রায় বৈষ্ণবে নমঃ, বরুণায় ধর্মপতয়ে নমঃ, নমঃ সর্বাভ্যো নদীভ্যঃ  
 ॥২॥ সর্বাঙ্গাং পিত্রে বিশ্বকর্মে দত্তং হবির্জুযতাম্' ইতি জপিত্বা ॥৩॥ প্রতীপং  
 শ্রবন্তীভ্য উন্নীযং স্থাবরাভ্যঃ ॥৪॥ তরুশ্চেদু ভয়ং শঙ্কেদ্ বাশিষ্ঠং সূক্তং জপেত্  
 'সমুদ্রজ্যোষ্ঠা' ইতি এতত্ প্রবম্ ॥৫॥

পঞ্চদশ খণ্ড (৪/১৫) : শ্রবণং শ্রবীষ্টীয়ায়াং পৌর্ণমাস্যাম্ অক্ষতসত্ত্বনাং স্থানীপাকস্য  
 বা জুহোতি ॥১॥ 'বিষ্ণবে স্বাহা, শ্রবণায় স্বাহা, শ্রাবণ্যে পৌর্ণমাস্যে স্বাহা, বর্ষাভ্যঃ



স্বাহে'তি ॥ ২ ॥ গৃহম্অগ্নিং বাহ্যত উপসমাধায় লাজান্অক্ষতসজ্জং চ সর্পিষা সন্নিহীয  
জুহোতি ॥ ৩ ॥ 'দিব্যানাং সর্পাণামধিপতয়ে স্বাহা, দিব্যোভ্যাঃ সর্পেভ্যাঃ স্বাহে'তি ॥ ৪ ॥  
উত্তরেণাগ্নিং প্রাগগ্ৰেষু নবেষু কুশেষুদকুস্তং নবং প্রতিষ্ঠাপ্য ॥ ৫ ॥ 'দিব্যানাং  
সর্পাণামধিপতিরব নেনিভাং দিব্যাঃ সর্পা অব নেনিজতাম্' ইতি অপো নিনয়তি ॥ ৬ ॥  
'দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিঃ প্র লিখতাম্, দিব্যাঃ সর্পাঃ প্র লিখন্তাম্' ইতি ফণেন চেষ্টয়তি  
॥ ৭ ॥ 'দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিঃ প্র লিম্পতাম্, দিব্যাঃ সর্পাঃ প্র লিম্পন্তাম্' ইতি  
বর্ণকস্য মাত্রা নিনয়তি ॥ ৮ ॥ 'দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিরা বধীতাম্, দিব্যাঃ সর্পা আ  
বধন্তাম্' ইতি সুমনস উপহরতি ॥ ৯ ॥ 'দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিরা চ্ছাদয়তাম্, দিব্যাঃ  
সর্পা আচ্ছাদয়ন্তাম্' ইতি সূত্রতন্তুম্উপহরতি ॥ ১০ ॥ 'দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিরাঙ্জতাম্,  
দিব্যাঃ সর্পা আঞ্জতাম্' ইতি কুশতরুণেনোপঘাতমাঞ্জনস্য কৰোতি ॥ ১১ ॥ 'দিব্যানাং  
সর্পাণামধিপতিরীক্ষতাম্, দিব্যাঃ সর্পা ইক্ষন্তাম্' ইতি আদর্শেনৈক্ষয়তি ॥ ১২ ॥  
'দিব্যানাং সর্পাণামধিপত এষ তে বলিঃ, দিব্যাঃ সর্পাঃ এষ বো বলির্' ইতি বলিম্উপহরতি  
॥ ১৩ ॥ এবম্ আন্তরিক্ষাগাম্ ॥ ১৪ ॥ দিশ্যানাম্ ॥ ১৫ ॥ পার্থিবানাম্' ইতি ॥ ১৬ ॥  
ত্রিঙ্গিরউচ্চৈস্তুরাম্উচ্চৈস্তুরাং পূর্বম্ ॥ ১৭ ॥ নীচৈস্তুরাং নীচৈস্তুরাম্উত্তরম্ ॥ ১৮ ॥  
এবম্অহরহরক্ষত-সজ্জনাং দর্বেণোপঘাতমা প্রত্যবরোহণাদ্ রাত্রৌ বাগ্ধ্যতঃ সোদকং  
বলিং হরেৎ ॥ ১৯ ॥ বাগ্ধ্যতা চৈনমুপসাদয়েৎ ॥ ২০ ॥ য উপক্রমঃ স উৎসর্গঃ  
॥ ২১ ॥ 'সূত্রামাণম্' ইতি শয্যাম্আরোহেত্ ॥ ২২ ॥

ষোড়শ খণ্ড (৪/১৬) : আশ্বযুজ্যাং পৌর্ণমাস্যামৈন্দ্রঃ পায়সঃ ॥ ১ ॥ 'অশ্বিভ্যাং  
স্বাহা, অশ্বযুজ্ভ্যাং স্বাহা, আশ্বযুজ্যে পৌর্ণমাস্যে স্বাহা, শরদে স্বাহা, পশুপতয়ে স্বাহা,  
পিঙ্গলায় স্বাহে'তি আজ্যস্য হুত্বা ॥ ২ ॥ অথ পৃষাতকস্য 'আ গাবো অগ্নম্' ইতি এতেন  
সূত্বেন প্রত্যাচং জুহুয়াত্ ॥ ৩ ॥ মাতৃভির্বতসাং সংসৃজন্তি তাং রাত্রীম্ ॥ ৪ ॥ অথ  
ব্রাহ্মণভোজনম্ ॥ ৫ ॥

সপ্তদশ খণ্ড (৪/১৭) : আগ্রহায়ণ্যাং প্রত্যবরোহেত্ ॥ ১ ॥ রোহিণ্যাং প্রোষ্ঠপদাসু  
বা ॥ ২ ॥ প্রাতঃ শমীপলাশমধূকেযীকাপামার্গাণাং শিরীষোদুস্বরকুশতরুণবদরীণাং চ  
পূর্ণমুষ্টিমাদায় সীতালোষ্টং চ ॥ ৩ ॥ উদপাত্রেহবধায় ॥ ৪ ॥ মহাব্যাহতীঃ সাবিত্রীং  
চোদ্রুত্যা "অপ নঃ শোশুচ যম্" ইতি এতেন সূত্বেন তস্মিন্ নিমজ্য নিমজ্য প্রদক্ষিণং  
শরণ্যেভ্যাঃ পাপ্মানম্অপহত্যা উত্তরতো নিনয়েত্ ॥ ৫ ॥ মধুপর্কো দক্ষিণা ॥ ৬ ॥

অষ্টাদশ খণ্ড (৪/১৮) : গ্রীষ্মো হেমন্ত উত বা বসন্তঃ শরদ্ বর্ষাঃ সুকৃতং নো অস্ত  
তেষাম্ভূনাং শতশারদানাং নিবাত এষামভয়ে স্যাম স্বাহা ॥ অপ শ্বেত পদা জহি পূর্বেণ  
চাপরেণ চ। সপ্ত চ বারুণীরিমাঃ সর্বাশ্চ রাজবান্ধবৈঃ স্বাহা' ॥ 'শ্বেতায় বৈদার্বায় স্বাহা,  
বিদার্বায় স্বাহা, তক্ষকায় বৈশালেয়ায় স্বাহা, বিশালায় স্বাহে'তি আজ্যস্য হুত্বা ॥ ১ ॥  
'সুহেমন্তঃ সুবসন্তঃ সুগ্রীষ্মাঃ প্রতি ধীয়তাম্, সুবর্ষাঃ সন্ত নো বর্ষাঃ, শরদঃ শন্তবন্ত ন'



ইতি ॥ ২ ॥ 'শং নো মিত্র' ইতি পলাশশাখয়া বিম্জ্য ॥ ৩ ॥ 'সমুদ্রাদূর্মির' ইতি অভ্যক্ষ্য  
 ॥ ৪ ॥ 'সোনা পৃথিবী ভবে'তি অস্তরমাস্তীৰ্য ॥ ৫ ॥ জ্যেষ্ঠদক্ষিণাঃ পার্শ্বৈঃ সংবিশন্তি  
 ॥ ৬ ॥ 'প্রতি ব্রহ্মান্ প্রতি তিষ্ঠামি ক্ষত্র' ইতি দক্ষিণৈঃ ॥ ৭ ॥ "প্রত্যশ্বেষু প্রতি তিষ্ঠামি  
 গোষি'তি সর্বৈঃ ॥ ৮ ॥ 'প্রতি পশুযু প্রতি তিষ্ঠামি পুষ্টাব্' ইতি দক্ষিণৈঃ ॥ ৯ ॥ 'প্রতি  
 প্রজায়াং প্রতি তিষ্ঠাম্যন্ন' ইতি সর্বৈঃ ॥ ১০ ॥ 'উদীর্ঘং জীব' ইতি উত্থানম্ ॥ ১১ ॥  
 অস্তরে তাং রাত্রীং শেরতে ॥ ১২ ॥ যথাসুখম্ভত উর্ধ্বম্ ॥ ১৩ ॥

উনবিংশ ঋণ্ড (৪/১৯) : চৈত্র্যাং পৌর্ণমাস্যাম্ ॥ ১ ॥ কর্কন্ধুপর্ণানি মিথুনানাং চ  
 যথোপপাদং পিষ্টস্য কৃত্বা ॥ ২ ॥ ঐন্দ্রাগ্রস্তুণ্ডিলঃ ॥ ৩ ॥ রৌদ্রা গোলকাঃ ॥ ৪ ॥  
 লোকতো নক্ষত্রাণ্যম্বাকৃতয়শ্চ লোকতো নক্ষত্রাণ্যম্বাকৃতয়শ্চ ॥ ৫ ॥



## পঞ্চম অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (৫/১) : অথ প্রবত্স্যান্নান্নরণ্যোঃ সমিধি বাগ্নিং সমারোহয়তি ॥ ১ ॥  
 ‘এহি মে প্রাণানা রোহে’তি সকৃৎ সকৃন্ মন্ত্রেণ দ্বির্ দ্বিস্তুষীম্ ॥ ২ ॥ ‘অয়ং তে যোনির্’  
 ইতি বারণী প্রতিপতি ॥ ৩ ॥ সমিধং বা ॥ ৪ ॥ অনস্তমিতে চ মহনম্ ॥ ৫ ॥  
 বৈশ্বদেবকালে চ ॥ ৬ ॥ উপলিপ্ত উদ্ধতাবোক্ষিতে লৌকিকম্ অগ্নিগ্রাহ্য ‘উপাবরো-  
 হে’তি উপাবরোহণম্ ॥ ৭ ॥ অনুগতেহগ্নৌ সর্বপ্রায়শ্চিত্তাহতী হুত্বা ‘পাহি নো অগ্ন এধসে  
 স্বাহা, পাহি নো বিশ্ববেদসে স্বাহা, যজ্ঞং পাহি বিভাবসো স্বাহা, সর্বং পাহি শতক্রতো  
 স্বাহে’তি ॥ ৮ ॥ ব্রতহানা উপোয্যাজ্যস্য হুত্বা ‘ত্বমগ্নে ব্রতপা’ ইতি ॥ ৯ ॥

দ্বিতীয় খণ্ড (৫/২) : অথ পুষ্করিণীকূপতডাগানাম্ ॥ ১ ॥ শুদ্ধপক্ষে পুণ্যে বা তিথৌ  
 ॥ ২ ॥ পয়সা যবময়ং চরুং শ্রপয়িত্বা ॥ ৩ ॥ ‘ত্বং নো অগ্ন’ ইতি দ্বাভ্যাম্, ‘অব তে  
 হেডঃ, ইমং মে বরুণ, উদুত্তমং বরুণ, ইমাং ধিয়ং শিক্ষমাণস্য’ ॥ ৪ ॥ গৃহ্যোহপগৃহ্যো  
 ময়োভূঃ, আখরো নিখরো নিঃসরো নিকামঃ সপত্নদূষণ’ ইতি বারুণ্য দিক্ প্রভৃতি প্রদক্ষিণং  
 জুহুয়াৎ ॥ ৫ ॥ মধ্যে পয়সা জুহোতি ‘বিশ্বতশ্চক্ষুঃ, ইদং বিষ্ণুর্’ ইতি ॥ ৬ ॥ ‘যং  
 কিঞ্চিদম্’ ইতি মজ্জয়িত্বা ॥ ৭ ॥ ধেনুদক্ষিণা বস্ত্রযুগ্মঞ্চ ॥ ৮ ॥ অতো ব্রাহ্মণভোজনম্  
 ॥ ৯ ॥

তৃতীয় খণ্ড (৫/৩) : অথারামেহগ্নিম্ উপসমাধায় ॥ ১ ॥ স্থানীপাকং শ্রপয়িত্বা  
 ॥ ২ ॥ ‘বিষ্ণবে স্বাহা, ইন্দ্রাগ্নিভ্যাং স্বাহা, বিশ্বকর্মণে স্বাহে’তি, ‘যান্ বো নর’ ইতি প্রত্যাচং  
 জুহুয়াৎ ॥ ৩ ॥ ‘বনস্পতে শতবল্শ’ ইতি অভিমন্ত্য ॥ ৪ ॥ হিরণ্যং দক্ষিণা ॥ ৫ ॥

চতুর্থ খণ্ড (৫/৪) : যদি পার্বণস্বকৃতোহন্যতরস্ততশ্চরুঃ ॥ ১ ॥ ‘অগ্নয়ে বৈশ্বানরায়  
 স্বাহা, অগ্নয়ে তত্তমতে স্বাহে’তি ॥ ২ ॥ হোমাতিক্রমে ॥ ৩ ॥ সায়ং ‘দোষাবস্তর্নমঃ স্বাহা’  
 ॥ ৪ ॥ প্রাতঃ ‘প্রাতর্বস্তর্নমঃ স্বাহে’তি ॥ ৫ ॥ যাবন্তো হোমাস্তাবতীর্হত্বা পূর্ববন্ধোমঃ  
 ॥ ৬ ॥

পঞ্চম খণ্ড (৫/৫) : কপোতোলূকাভ্যাম্ উপবেশনে ॥ ১ ॥ ‘দেবাঃ কপোত’ ইতি  
 প্রত্যাচং জুহুয়াৎ ॥ ২ ॥ দুঃস্বপ্নদর্শনে চারিষ্টদর্শনে চ ॥ ৩ ॥ নিশায়াং কাকশব্দক্রান্তে চ  
 ॥ ৪ ॥ অন্যেষু চাভুতেষু চ ॥ ৫ ॥ পয়সা চরুং শ্রপয়িত্বা ॥ ৬ ॥ সরূপবৎসার্যা গোঃ  
 পয়সি ॥ ৭ ॥ ন ত্বেব তু কৃষ্ণয়াঃ ॥ ৮ ॥ রাত্রীসূক্তেন প্রত্যাচং জুহুয়াৎ ॥ ৯ ॥ হুতশেষং  
 মহাব্যাহতিভিঃ প্রাশ্য ॥ ১০ ॥ ‘ভদ্রং কর্ণেভির্’ ইতি কর্ণৌ ॥ ১১ ॥ ‘শতমিনু শরদো  
 অস্তি দেবা’ ইতি আত্মানম্ অভিমন্ত্য ॥ ১২ ॥ ব্রাহ্মণেভ্যঃ কিঞ্চিদ্ দদ্যাৎ ॥ ১৩ ॥

ষষ্ঠ খণ্ড (৫/৬) : ব্যাধৌ সমুখিতে ॥ ১ ॥ ‘ইমা রুদ্রায় তবসে কপর্দিন’ ইতি প্রত্যাচং  
 গাবেধুকং চরুং জুহুয়াৎ ॥ ২ ॥



সপ্তম খণ্ড (৫/৭) : অকৃতসীমন্তোন্নয়নে চেত্ প্রজায়েত ॥ ১ ॥ অকৃতজাতকর্মাঙ্গীত  
॥ ২ ॥ ততোহতীতে দশাহ উত্সঙ্গে মাতুঃ কুমারকং স্থাপয়িত্বা ॥ ৩ ॥ মহাব্যাহতিভির্হুত্বা  
পূর্ববন্ধোমঃ ॥ ৪ ॥

অষ্টম খণ্ড (৫/৮) : স্মৃণাবিরোহণে ॥ ১ ॥ স্থালীপাকং শ্রপয়িত্বা 'অয়া বিষ্ঠা জনয়ন্  
কর্বরাণি, পিশঙ্গরূপঃ সুভরো বয়োধা' ইতি দ্বাভ্যাং চরুং জুহুয়াৎ ॥ ২ ॥ যদি  
প্রণীতাচরুরাজ্যস্থাল্যান্যদপি মৃন্ময়ং ভিন্নং অবেত ॥ ৩ ॥ সর্বপ্রায়শ্চিত্তাহতীর্হুত্বা 'য স্বাতে  
চিদ্' ইতি তৃচেন ভিন্নমনুমন্ত্রয়তে ॥ ৪ ॥ যদি অসমাপ্তে হোমে পবিত্রে নশ্যেতে ॥ ৫ ॥  
সর্বপ্রায়শ্চিত্তং হুত্বা 'অপ্স্বগ্ন' ইতি পুনরুত্পাদয়েত ॥ ৬ ॥

নবম খণ্ড (৫/৯) : অথ সপিণ্ডীকরণম্ ॥ ১ ॥ চত্বার্যুদপাত্রাণি পূরয়িত্বা পিতুঃ প্রভৃতি  
॥ ২ ॥ তদ্বং পিণ্ডান্ কল্লয়িত্বা ॥ ৩ ॥ 'যে সমানাঃ সমনসঃ পিতরো যমরাজ্যে । তেষাং  
লোকঃ স্বধা নমো যজ্ঞো দেবেষু কল্লতাম্ ॥ যে সমানাঃ সমনসো জীবা জীবেষু মামকাঃ ॥  
তেষাং শ্রীর্ময়ি কল্লতামস্মিৎলোকে শতং সমাঃ ॥' 'সমানো মন্ত্র' ইতি দ্বাভ্যাম্ আদ্যং পিণ্ডং  
ত্রিষু বিভজেত ॥ ৪ ॥ তথৈবার্ঘ্যপাত্রাণি ॥ ৫ ॥ এবং মাতুর্ভাতুর্ভার্যায়াঃ পূর্বমারিণ্যা  
এভিঃ পিণ্ডৈঃ প্রক্ষিপ্য ॥ ৬ ॥

দশম খণ্ড (৫/১০) : যদি গৃহে মধুকা মধু কুবন্তি ॥ ১ ॥ উপোষ্যৌদুশ্বরীঃ  
সমিধোহষ্টশতং দধিমধুঘৃতান্না 'মা নস্তোক' ইতি দ্বাভ্যাং জুহুয়াৎ ॥ ২ ॥ 'শন্নং ইন্দ্রাগ্নী'  
ইতি চ সূক্তং জপেত সর্বেষু চ কর্মসু প্রতিশ্রুতাদিষু ॥ ৩ ॥ প্রাদেশমাত্রীঃ পালাশীঃ সমিধঃ  
সপ্তদশ হুত্বা পশ্চাত্ সুবগ্রহণম্ ॥ ৪ ॥ দর্শপূর্ণমাসয়োঃ পঞ্চদশ ॥ ৫ ॥ মধ্যাবর্ষেহষ্টকে  
তিজ্রো বা ভবন্তি, পিতৃযজ্ঞবন্ধোমঃ ॥ ৬ ॥

একাদশ খণ্ড (৫/১১) : যদি গৃহে বন্মীকসমুত্তির্গৃহোত্সর্গঃ ॥ ১ ॥ অথ  
ত্রিরাত্রম্ উপোষ্য মহাশান্তিং কুর্যাত্, মহাশান্তিং কুর্যাত্ ॥ ২ ॥



## ষষ্ঠ অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (৬/১) : অথাতো ব্রহ্মাণং ব্রহ্মঋষিঃ ব্রহ্মযোনিমিত্রং প্রজাপতিং বশিষ্ঠং  
বামদেবং কহোলং কৌষীতকিং মহাকৌষীতকিং, সুযজ্ঞং শাঙ্খায়নম্, আশ্বালয়নমৈতরেয়ং  
মহৈতরেয়ং কাতায়নং শাট্যায়নং শাকল্যং বভ্রুং বাভ্রব্যং মণ্ডুং মাণ্ডব্যং সর্বানুব  
পূর্বাচার্যান্ নমস্য স্বাধ্যায়ারণ্যকস্য নিয়মান্ উদাহরিষ্যামঃ ॥ ১ ॥ অহোরাত্রং ব্রহ্মচর্যমু-  
পেত্যাচার্যোহমাংসাশী ॥ ২ ॥ আমপিশিতং চণ্ডালং সূতিকাং রজস্বলাং  
তেদন্যপহস্তকদর্শনান্যনধ্যায়কানি ॥ ৩ ॥ শবরূপাণাং চ ॥ ৪ ॥ যান্যাস্যে ন প্রবিশেষুঃ  
॥ ৫ ॥ বাস্তকৃতশ্মশ্রুক্ষম ॥ ৬ ॥ মাংসাশনশ্রাদ্ধসূতকভোজনেষু ॥ ৭ ॥ গ্রামাধ্যয়না-  
নন্তর্হিতান্যহানি ॥ ৮ ॥ ত্রিরাত্রোহনবক্লৃপ্তঃ ॥ ৯ ॥ পরাভিমৃষ্টঃ ॥ ১০ ॥ উপপর্বণামহ  
উত্তরার্হানি চ ॥ ১১ ॥ অগ্নিবিদ্যুতস্তনয়িতুবর্ষামহপ্রাদুর্ভাবাচ্চ ॥ ১২ ॥ বাতে চ  
শর্করাকর্ষিণি যাবৎকালম্ ॥ ১৩ ॥

দ্বিতীয় খণ্ড (৬/২) : উর্ধ্বমাষাঢ্যাশ্চতুরো মাসান্ নাধীয়ীত ॥ ১ ॥ অত্যন্তং শক্য  
ইতি নিয়মাঃ ॥ ২ ॥ প্রাগ্জ্যোতিষম্ অপরাজিতায়াং দিশি পুণ্যম্ উপগম্য দেশম্ ॥ ৩ ॥  
অনুদিত উদকগ্রহণম্ ॥ ৪ ॥ মণ্ডলপ্রবেশশ্চ ‘আঞ্জুনগন্ধিম্’ ইতি এতয়র্চা ॥ ৫ ॥ মণ্ডলং  
তু প্রাগ্দ্বারম্ উদগ্দ্বারং জনাগ্রীমসম্প্রমাণমসংবাধম্ ॥ ৬ ॥ আবামদেব্যম্ উত্তরশান্তিঃ  
॥ ৭ ॥ পুনঃ প্রাধ্যেষণং চ ॥ ৮ ॥ বহির্মণ্ডলস্থাত্রিরাচম্য ॥ ৯ ॥ প্রাধীয়ীরন্ কৃতশান্তয়ঃ  
॥ ১০ ॥ শান্তিপাত্রোপঘাতে প্রোক্ষণং প্রায়শ্চিত্তিঃ ॥ ১১ ॥ প্রোক্ষণং তু হিরণ্যবতা  
পাণিনা দর্ভপিঞ্জলবতা বা ॥ ১২ ॥ ইতি ভাষিকম্ ॥ ১৩ ॥

তৃতীয় খণ্ড (৬/৩) : অথ প্রবিশ্য মণ্ডলম্ ॥ ১ ॥ প্রাণ্ডমুখ আচার্য উপবিশত্যুদগ্ধমুখা  
দক্ষিণত ইতরে যথাপ্রধানম্ ॥ ২ ॥ অসম্ভবে সর্বতোমুখাঃ ॥ ৩ ॥ প্রতীক্ষেরনুদয়মা-  
দিত্যস্য ॥ ৪ ॥ বিজ্জায় চৈনং দীধিতিমন্তম্ ॥ ৫ ॥ ‘অধীহি ভোত’ ইতি দক্ষিণৈদক্ষিণং  
সব্যোঃ সব্যং দক্ষিণোত্তরৈঃ পাণিভিরুপসংগৃহ্য পাদাবাচার্যস্য নির্ণিত্তৌ ॥ ৬ ॥ অথাধায়  
শান্তিপাত্রো দূর্বাকাণ্ডবতীক্ষপ্পপিত্তমানৈঃ পাণিভিঃ প্রাধীয়ীরন্ ॥ ৭ ॥ এষ বিধির্যদি তু  
গ্নায়েরনেক এষামশূন্যং শান্তিভাজনং কুর্যাৎ ॥ ৮ ॥ অধ্যাদ্যন্তয়োশ্চ সর্বে ॥ ৯ ॥ তত্  
সন্ততমব্যবচ্ছিন্নং ভবতি ॥ ১০ ॥ অথ শান্তিঃ ॥ ১১ ॥ ওঁকারো মহাব্যাহতয়ঃ সাবিত্রী  
রথন্তরং বৃহদ্ বামদেব্যং, পুনরাদায়ং ককুপ্কারমিতি বৃহদ্রথন্তরে ॥ ১২ ॥ দশৈতাঃ  
সম্পাদিতা ভবন্তি ॥ ১৩ ॥ ‘দশদশিনী বিরাদ্’ ইতি এতদ্ ব্রাহ্মণম্ ॥ ১৪ ॥

চতুর্থ খণ্ড (৬/৪) : ‘অদক্কং মন ইষিরং চক্ষুঃ সূর্যো জ্যোতিষাং শ্রেষ্ঠো দীক্ষে মা মা  
হিংসীর্’ ইতি সবিতারম্ ঈক্ষন্তে ॥ ১ ॥ ‘যুবং সুরামম্’ ইতি একা ‘স্বস্তি নঃ পথ্যাস্বি’তি  
চ তিস্র ইতি মহাব্রতস্য ॥ ২ ॥ শকরীণাং তু পূর্বম্ ॥ ৩ ॥ ‘প্রত্যস্মৈ পিপীষতে, যো



রয়িবো রয়িস্তমঃ, তমু বো অপ্রহণম্' ইতি ত্রয়স্তুচাঃ 'অস্মা অস্মা ইদক্স' ইতি, 'এবা  
হসি বীরযুর্' ইতি অভিতঃ শকরীগাম্ ॥ ৪ ॥ অথোপনিষদাম্ ॥ ৫ ॥ যৈবং মহাব্রতস্য  
॥ ৬ ॥ সংহিতানাং তু পূর্বম্ 'ঋতং বদিষ্যামি সত্যং বদিষ্যামী'তি বিশেষঃ ॥ ৭ ॥ অথ  
মহস্য 'তৎসবিতুবৃণীমহে, তৎ সবিতুবরেণ্যম্' ইতি পূর্বে চ ॥ ৮ ॥ 'অদক্স মন' ইতি  
আধিকারিকাঃ শান্তয়ন্ততঃ ॥ ৯ ॥ ইত্যাহিকম্ ॥ ১০ ॥ অথোপনিষদকালেৎপকৃব্য পাপম্  
॥ ১১ ॥ নিত্যং শান্তিং কৃহা ॥ ১২ ॥ 'উদিতঃ শুক্রিয়ং দধ' ইতি আদিত্যম্ ইন্দ্রে  
॥ ১৩ ॥

পঞ্চম খণ্ড (৬/৫) : 'তমহমাত্মনী'-ত্যাগ্নানমভিনিহিতং ত্রিহিতম্ ॥ ১ ॥ 'উপ মা  
শ্রীর্জুষতামুপ যশোহনু মা শ্রীর্জুষতামনু যশঃ ॥ ২ ॥ সেন্দ্রঃ সগণঃ সবলঃ সযশাঃ সবীৰ্য  
উত্তিষ্ঠানীতু্যত্তিষ্ঠতি ॥ ৩ ॥ 'শ্রীমা উত্তিষ্ঠতু যশো মা উত্তিষ্ঠতি'তি উত্থায় ॥ ৪ ॥ 'ইদমহং  
দ্বিষন্তং ভাতৃব্যং পাম্পানমলক্ষ্মীং চাপ ধুনোমী'তি বস্ত্রান্তমবধূয় ॥ ৫ ॥ 'অপ প্রাচ' ইতি  
সূক্তম্ 'ইন্দ্রশ্চ মৃডয়াতি ন' ইতি দ্বৈ 'যত ইন্দ্র ভয়ামহ' ইতি একা 'শাস ইথা মহা অসী'তি  
প্রাচীম্ 'স্বস্তিদা' ইতি দক্ষিণাং দক্ষিণাবৃত্তোঃ 'বি রক্ষ' ইতি প্রতীচীম্ 'বি ন ইন্দ্রে'তি উদীচীং  
সব্যাবৃত্তঃ 'অপেন্দ্রে'তি দক্ষিণাবৃত্তো দিবমুদীক্ষন্তে ॥ ৬ ॥

ষষ্ঠ খণ্ড (৬/৬) : 'সবিতা পশ্চাত্তত, তচ্ছক্ষুর্' ইতি আদিত্যম্ উপহ্বায় ॥ ১ ॥  
ব্যাবর্তমানশ্চ প্রত্যায়ন্ত্যপবিশন্তি ॥ ২ ॥ 'যথাপঃ শান্তা' ইতি শান্তিপাত্রাদপ আদায়  
॥ ৩ ॥ পৃথিব্যামবনিণীয় ॥ ৪ ॥ 'যথা পৃথিবী'তি অস্যাভিকবন্তি ॥ ৫ ॥ 'এবং মরি  
শাম্যতি'তি দক্ষিণেংশে নিলিম্পতি ॥ ৬ ॥ এবং দ্বিতীয়ম্ ॥ ৭ ॥ এবং তৃতীয়ম্ ॥ ৮ ॥  
'কাণ্ডাৎ-কাণ্ডাৎ সম্ভবসি' 'কাণ্ডাৎ-কাণ্ডাৎ প্র রোহসি' 'শিবা নঃ শালে ভবে'তি  
দূর্বাকাণ্ডমাদায় মূর্ধনি কৃহা ॥ ৯ ॥ 'অগ্নিস্তুপ্যতু'। 'বায়ুস্তুপ্যতু'। 'সূর্যস্তুপ্যতু'।  
'বিষ্ণুস্তুপ্যতু'। 'প্রজাপতিস্তুপ্যতু'। 'বিরূপাক্ষস্তুপ্যতু'। 'সহস্রাক্ষস্তুপ্যতু'। 'সর্বভূতানি  
তুপ্যন্তি'-তি ॥ ১০ ॥ সুমন্ত-জৈমিনি-বৈশম্পায়ন-পৈলাদ্যাচার্য্যঃ ॥ ১১ ॥ পিতৃন্  
প্রত্যগ্নিকান্ ॥ ১২ ॥ 'সমুদ্রং ব' ইতি অপো নিণীয় ॥ ১৩ ॥ বামদেব্যং জপিহা  
॥ ১৪ ॥ যথাকামং বিপ্রতিষ্ঠন্তে ॥ ১৫ ॥ যথাগমপ্রজ্ঞাশ্চতিস্মৃতিবিভবাদনুক্রান্তমানাদ্  
অবিবাদপ্রতিষ্ঠাদভয়ং শং ভবে নো অস্ত নমোহস্ত দেবঋষিপিতৃমনুষ্যেভ্যঃ  
শিবমায়ুর্বপূরনাময়ং শান্তিমরিষ্টিমক্ষিতিমোজস্তেজো যশো বলং ব্রহ্মবর্চসং কীর্তিমায়ুঃ  
প্রজাং পশূনমো নমস্কৃতা বর্ধয়ন্ত ॥ দুষ্টুতাদ্ দুরূপযুজান্ ন্যূনাধিকাচ্চ সর্বমাং সন্তি  
দেবঋষিভ্যশ্চ ব্রহ্ম সত্যং চ পাতু মামিতি ব্রহ্ম সত্যং চ পাতু মামিতি ॥ ১৬ ॥



# শাঙ্খায়ন-গৃহ্যসূত্র

বঙ্গানুবাদ

অনুবাদিকা

ডঃ কণা চট্টোপাধ্যায়



## প্রথম অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (১/১/১-১৫)

### আবসখ্য-অগ্নির স্থাপন

এ-বার এরপর থেকে পাকযজ্ঞের কথা বলব। যখন শিষ্য গুরুগৃহ থেকে প্রত্যাবর্তন করবে, তখন যে অগ্নিতে ব্রহ্মচারীর নিয়ম অনুযায়ী সে শেষ কাষ্ঠখণ্ড স্থাপন করেছিল, সেই অগ্নিকে অথবা বিবাহকালীন অগ্নিকে তার গার্হপাত্য-অগ্নিরূপে প্রজ্বলিত করবে। কেউ কেউ বলেন, পৈতৃক সম্পত্তি ভাগ করার সময়ে গার্হস্থ্য অগ্নিকে প্রজ্বলিত করবেন। বৈশাখ মাসের শুক্ল প্রতিপদ দিনে অথবা অন্য কোন শুক্ল প্রতিপদে সেই অগ্নি প্রজ্বলিত করতে হবে। কেউ কেউ বলেন, যজ্ঞমানের ইচ্ছা অনুযায়ী বিশেষ নক্ষত্রে সেই অগ্নি জ্বালাতে হবে। প্রচুর গো-সম্পত্তি আছে এমন ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়, বৈশ্য কুল, অশ্বরীষ গোত্রের ব্যক্তি অথবা বহু যজ্ঞের অনুষ্ঠাতা—এঁদের যে-কোন একজনের কাছ থেকে অগ্নি নিয়ে এসে সেই অগ্নিকে প্রজ্বলিত করবেন। কেউ কেউ বলেন, উপরি-উক্ত যে-কোন একটি স্থান থেকে সন্ধ্যায় ও সকালে অগ্নি নিয়ে আসতে হবে। আচার্যেরা বলেন সন্ধ্যাকালীন আত্মতিতে অগ্নিস্থাপনের সংস্কার অধ্বর্যুদের কাছ থেকে জানতে হবে। সকালে পূর্ণাঙ্কতি দেবেন বিষ্ণু-মন্ত্রে অথবা নিঃশব্দে। ঐ অগ্নির প্রজ্বলনের সময় এবং ঐ অগ্নিতে আত্মতিদান অগ্নিহোত্র দ্বারাই ব্যাখ্যা করা হয়ে গিয়েছে। ‘যজ্ঞোপবীত-ধারণ’ ইত্যাদি সকল সম্ভাব্য নিয়মগুলিও অগ্নিহোত্রের সঙ্গে অভিন্ন, কারণ অনুষ্ঠান-রীতি একই। এই বিষয়ে অভিজ্ঞেরাও বলেন—‘পাকযজ্ঞের শ্রেণীগুলি, হবির্যজ্ঞের শ্রেণীগুলি এবং সোমযাগের শ্রেণীসমূহ’ এই মোট তিন শ্রেণীর একুশটি যজ্ঞপ্রণালী কথিত হয়েছে।

দ্বিতীয় খণ্ড (১/২/১-৮)

### ব্রাহ্মণভোজন

যজ্ঞকর্মের শেষে ব্রাহ্মণদের ভোজন করাতে হয়। কণ্ঠস্বর, আকৃতি-সৌষ্ঠব, বয়স, বিদ্যা, নৈতিক চরিত্র, সুষ্ঠু আচরণ—এই গুণগুলি দেখে ব্রাহ্মণদের আমন্ত্রণ জানান হয়। বিদ্যাই অন্যান্য সকল গুণের অপেক্ষায় শ্রেষ্ঠ। বিদ্যাকে গুণের বিচারে অতিক্রম করা চলবে না। মন্ত্রসমূহে ও ব্রাহ্মণে দেবতা-বিষয়ক, অধ্যাত্মবিষয়ক ও যজ্ঞ-বিষয়ক জ্ঞানই ‘বিদ্যা’ নামে অভিহিত হয়। পবিত্র যজ্ঞের অনুষ্ঠাতা, বেদপাঠে রত, বিদ্যায় নিষগত এবং তপশ্চর্যায় নিরত তেমন ব্রাহ্মণকে যিনি একবারও ভোজন করান, তাঁকে ক্ষুধা কখনও স্পর্শ করে না। সকল কর্মেই যে দেবতাকে তিনি তৃপ্ত করতে চান, মনে মনে তাঁকে স্মরণ করে সেই দেবতার উদ্দেশে এমনই এক বিদ্বান্ ব্যক্তিকে তিনি আহ্বান দেবেন। এইভাবে হব্যদ্রব্য সমর্পণ করলে অবশ্যই তা দেবতার নিকট পৌঁছায়। এই ‘শ্রুত’ ব্যক্তিই সম্পৎস্বরূপ এবং দেবতাদের প্রতিনিধি।



### তৃতীয় খণ্ড (১/৩/১-১৭)

#### দর্শপূর্ণমাস-অগ্নিহোত্র

এরপর দর্শপূর্ণমাসের দিনগুলির অনুষ্ঠান-পদ্ধতি বলা হচ্ছে। যজমান উপবাস করেন। যদি অন্য কোন বিশেষ বিধি না থাকে, তাহলে সকালে যখন বিশাল বৃক্ষের মাথার উপর সূর্যের কিরণ এসে পড়ে, সেই সময়টিই হবে সর্বপ্রকার যজ্ঞের পক্ষে সবথেকে শুভ সময়। প্রসন্ন মনে শুদ্ধ হয়ে বিশুদ্ধ সংরক্ষিত স্থানে পূর্ণাহুতি-প্রসিদ্ধ চরু পাক করে স্থালীতে পাক-করা সেই অন্ন যথাযথভাবে বিভাজন করে দর্শপূর্ণমাসের দেবতার উদ্দেশে আহুতি দেবেন। স্থালীপাকে আহুতিদ্রব্যের গ্রহণ, অগ্নির নিকটে তার স্থাপন এবং জল নিয়ে তার সেচন মন্ত্রে উল্লিখিত দেবতাদের উদ্দেশে করতে হয়। আহুতিদ্রব্য থেকে বিহিত অংশগুলির খণ্ডনও করতে হবে সেই সেই দেবতাদের উদ্দেশে। দর্শপূর্ণমাস-যাগের আগে কিন্তু অম্বারন্তণীয় কর্মের দেবতাদের উদ্দেশে আহুতি দেবেন। পূর্ণিমা পর্যন্ত দর্শযাগের বিহিত সময় অতিবাহিত হয় না, অমাবস্যা পর্যন্ত পূর্ণমাস যাগের সময়ও অতিবাহিত হয় না। দর্শযাগ হয় শুক্ল প্রতিপদে। বিস্মৃতি বা অন্য কোন কারণে তা যথাসময়ে অনুষ্ঠিত হয়ে না থাকলে আগামী পূর্ণিমার পূর্ব পর্যন্ত যে-কোন দিনে অনুষ্ঠান করা চলে। পৌর্ণমাসযাগ করতে হয় কৃষ্ণ প্রতিপদে। কোন কারণে তা না-করা হয়ে থাকলে আগামী অমাবস্যার আগে যে-কোন দিনে করলেও চলবে। কেউ কেউ মনে করেন বিপদের কারণে সন্ধ্যাকালীন আহুতির সময়ে প্রাতঃকালীন আহুতি দেওয়া যেতে পারে। কিন্তু আহুতির সময় নির্ধারিতই। ভিন্ন কালে করলে তার জন্য অগ্নিহোত্রে প্রায়শ্চিত্তের ব্যবস্থা দেখা যায়। দুটি নিত্য-আহুতির বেলায় ব্রীহি, যব বা তণ্ডুল যে-কোন একটি দ্রব্য ব্যবহার করা উচিত। এগুলি পাওয়া না গেলে নিষিদ্ধ নয় এমন অন্য কোন দ্রব্য গ্রহণ করতে হবে। কেউ কেউ বলেন, যদি তণ্ডুল ব্যবহার করা হয়, তাহলে, সেগুলি ধুয়ে নিতে হবে। অন্যান্য দ্রব্যের ক্ষেত্রে তার প্রয়োজন নেই। সন্ধ্যায় অগ্নির উদ্দেশে এবং প্রাতঃকালে সূর্যের উদ্দেশে আহুতি দেবেন। এবং তারপর উভয়ক্ষেত্রেই প্রজাপতির উদ্দেশে বিনামন্ত্রে আহুতি দেবেন। কেউ কেউ বলেন যে, প্রথম আহুতির আগে একটি কাষ্ঠখণ্ড অগ্নিতে স্থাপন করতে হবে। সবদিকে জলপ্রোক্ষণ যেমন বলা আছে তেমনভাবেই করতে হবে।

### চতুর্থ খণ্ড (১/৪/১, ২)

#### স্বাধ্যায়বিধি

প্রাতঃকালে শয্যা ত্যাগ করে এবং আচমন করে প্রতিদিন 'স্বাধ্যায়' (নিজ শাখার বেদ) পাঠ করবেন। "অদ্যা—"(ঋ. ৫/৮২/৪, ৫) এই দুটি মন্ত্র, "অপেহি —"(ঋ. ১০/১৬৪) এই সূক্তটি, "ঋতং চ—"(ঋ. ১০/১৯০) এই সূক্ত, "আদিত্যা—"(ঋ. ৮/৪৭/১১-১৮) থেকে সূক্তের শেষ পর্যন্ত, ইন্দ্র—"(ঋ. ২/২১/৬) এই একটি মন্ত্র, "হংসঃ—"(ঋ. ৪/৪০/৫) এই একটি মন্ত্র, "নমো—"(ঋ. ১/২৭/১৩) এই একটি মন্ত্র, "যত —"(ঋ. ৮/৬১/১৩) এই একটি মন্ত্র, "অধ—"(ঋ. ১/১২০/১২) এই একটি, "যো মে—"



(ঋ. ২/২৮/১০) এই একটি মন্ত্র, “মমাগ্নে—” (ঋ. ১০/১২৮) এই সূক্তটি, “স্বস্তি—” (ঋ. ৫/৫১/১১-১৫) ইত্যাদি পাঁচটি মন্ত্র (পাঠ করতে হয়)।

### পঞ্চম খণ্ড (১/৫/১-১০)

#### কন্যার লক্ষণসমূহ

পাকযজ্ঞ চারপ্রকার—হৃত, অহৃত, প্রহৃত ও প্রাশিত। বিবাহ, চূড়াকরণ, উপনয়ন, শ্রাদ্ধহেদন, সীমন্তোন্নয়ন এই পাঁচটি কর্মে গৃহের বাহিরে মৃত্তিকা দ্বারা শোধিত গোময়লিপ্ত জলসিক্ত স্থানে অগ্নিকে নিয়ে গিয়ে রাখবেন। কেউ কেউ বলেন বিবাহে অরণিমস্থন করে অগ্নিকে প্রজ্জ্বলিত করতে হবে। সূর্যের উত্তরায়ণের সময়ে শুক্লপক্ষে শুভ এক দিনে এমন কন্যার পাণিগ্রহণ করবেন, যে শুভলক্ষণসম্পন্না, যার অঙ্গসৌষ্ঠব হৃদয়গ্রাহী, কেশপ্রান্তগুলি সমানদৈর্ঘ্যের, দুই কেশগুচ্ছ স্কন্ধের ডানদিকে আবর্তিত। এমন পাত্রীই ছয় পুত্রের জন্ম দেবে বলে জানবেন।

### ষষ্ঠ খণ্ড (১/৬/১-৬)

#### কন্যাবরণ

পাত্রীকে যখন বিবাহ করতে যাবেন, তখন প্রধানকারী বরপক্ষকে “অনুক্ষরা—” (ঋ. ১০/৮৫/২৩) মন্ত্রে অনুমন্ত্রণ করবেন। তিনি কন্যাপক্ষের কাছে আসার সময় ফুল, ফল, যব ও জলের কলসী নিয়ে “অয়মহং ভোঃ” কথাটি তিনবার বলে (কন্যাপক্ষেরা ‘আমার এই কন্যাকে তোমার হাতে সম্প্রদান করছি’ এমন বললে পাত্রপক্ষ) নিজ নিজ গোত্র-নাম উল্লেখ করে কন্যাকে বরণ করেন। এই সময়ে কন্যাপক্ষের গৃহের সদস্যগণ পূর্বদিকে মুখ করে এবং অভ্যাগতেরা পশ্চিম দিকে মুখ করে বর্তমান থাকেন। উভয়পক্ষ তুষ্ট হলে পুষ্প, খই, যব ও স্বর্ণে মিশ্রিত ‘পূর্ণপাত্র’ নিয়ে “অনাধুষ্টম—” (তুমি বিঘ্নহীন, দেবতার নির্বিঘ্ন শক্তি, অভিষাপশূন্য, অভিষাপ থেকে রক্ষাকারী, অভিষাপ হতে অনাবৃত্ত, আমি যেন অবিলম্বে সত্যে পৌছাতে পারি। আমাকে তুমি কর সমৃদ্ধ) এই মন্ত্র দ্বারা আচার্য উঠে দাঁড়িয়ে কন্যার মাথায় পূর্ণপাত্রটি রাখেন এবং বলেন “প্রজাং—” (আমি তোমার মধ্যে সন্তান স্থাপন করছি, তোমার মধ্যে স্থাপন করছি পশুসম্পদ, তোমার মধ্যে স্থাপিত করছি দীপ্তি ও ব্রহ্মশক্তি)।

### সপ্তম খণ্ড (১/৭/১-১২)

#### প্রতিশ্রুৎ-হোম

কন্যার পিতা সম্মতি জ্ঞাপন করলে বর আহুতি দেন। তিনি এক চতুষ্কোণ অগ্নিস্থান গোময় দ্বারা লেপন করেন। পূর্বদিকের দুই বিদিক দক্ষিণ-পূর্ব ও উত্তর-পূর্ব-এর মধ্যে দক্ষিণ-পূর্বদিকে পিতৃকর্মে অনুষ্ঠেয় কর্মগুলি করেন। দৈব-কর্মে উত্তর-পূর্বদিকে (অর্থাৎ ঈশানকাণে) অনুষ্ঠেয় কর্মগুলি করতে হয়। কেউ কেউ বলেন, পূর্বদিকেই দৈবকর্ম করতে হয়। যজ্ঞস্থলের মাঝখানে দক্ষিণ থেকে উত্তরে একটি রেখা টেনে, ঐ রেখার ডানদিকে উপর থেকে একটি, মধ্যস্থল থেকে একটি এবং বাঁ দিকে আর একটি রেখা টানেন। ঐ রেখাগুলিতে জল ছিটিয়ে, অগ্নিকে “অগ্নিং—” (আমি শুভচিন্তে অগ্নিকে সম্মুখে নিয়ে যাই; এই অগ্নি দ্রব্যসামগ্রীর



সংগ্রহকারী হো'ক, আমাদের বৃদ্ধ ও যুবক কাউকে কোন অনিষ্ট কর না, আমাদের মানুষ ও পশুদের প্রতি তুমি মঙ্গলজনক হও) এই মন্ত্রে অথবা বিনামন্ত্রে অগ্নিকে সম্মুখে নিয়ে গিয়ে প্রদক্ষিণক্রমে অগ্নির চারপাশ জলসিক্ত হাত দিয়ে তিনবার মুছে নেবেন। একে বলে 'সমূহন'। পিতৃকর্মে একবার বাঁ দিক থেকে ডান দিকে পরিসমূহন কর্ম করতে হয়।

### অষ্টম খণ্ড (১/৮/১-২৫)

#### পরিস্তরণ

এর পর অগ্নির চারপাশে কুশ বিছানো হয়। তিন বা পাঁচটি স্তরে কুণ্ডের চারপাশে পূর্বমুখী কুশ বিছিয়ে দেবেন। প্রথমে পূর্বদিকে, তারপর পশ্চিম দিকে, আবার পশ্চিম দিকে ঐ কুশ বিছানো হয়। যজমান এক কুশের অগ্রভাগ দিয়ে অন্য কুশের মূল আচ্ছাদিত করেন। এবং সব ধরনের অনুষ্ঠান দক্ষিণ থেকে শুরু করে উত্তর দিকে সম্পন্ন করতে হয়। 'ভূভুবঃ স্বঃ' উচ্চারণ করে ব্রহ্মাকে দক্ষিণ দিকে বসিয়ে তাঁকে ফুল দিয়ে সাজিয়ে, 'প্রণীতা' জলকে 'কো বঃ প্রণয়তি' (কে তোমাদের এগিয়ে নিয়ে যায়?) এই বলে উত্তর দিকে নিয়ে যান। বাম হাতে কুশগুলি তুলে নিয়ে ডান হাত দিয়ে ভূমিতে সেগুলি বিছিয়ে দেন। ডান হাঁটু মাটিতে রেখে কাজ করবেন। পিতৃকর্মে বাম হাঁটু নত করবেন। আজ্যার্থতির ক্ষেত্রে কুশ-বিছানো আবশ্যিক নয়। মাণ্ডুকেয়ের মতে আবশ্যিক আত্মতিগুলির ক্ষেত্রেও কুশ বিছানোর প্রয়োজন নেই। দৈর্ঘ্যে অসমান নয়, অগ্রভাগ ছিন্ন নয়, মধ্য থেকে অন্য কোন কুশ উদ্গত হয় নি, এ-রকম দুটি কুশকে মূল থেকে 'প্রাদেশ'সমান মেপে নিয়ে অন্য একটি কুশের সাহায্যে "পবিত্রে স্থ—" (তোমার শোধনকারী) এই মন্ত্রে ছিন্ন করে নেবেন। সংখ্যায় এই কুশযুগল দুটি বা তিনটি হবে। পূর্বদিকে কুশের অগ্রভাগ ধরে রেখে জল দিয়ে 'বৈষ্ণবো' (বিষ্ণুতে আছেন) এই বলে জল ছিটিয়ে দিয়ে প্রদক্ষিণক্রমে অগ্নির চারদিকে দুটি কচি কুশের সাহায্যে তিনবার জল ছিটিয়ে দেন, "মহীনাং—" (তুমি গাভীদের দুগ্ধ) এই বলে আজ্যপাত্র তুলে নিয়ে "ইষে —" (অগ্নের জন্য তোমাকে) এই বলে অগ্নিতে তা স্থাপন করে, "উর্জে—" (বলের জন্য তোমাকে) এই বলে অগ্নি থেকে উত্তর দিকে তা নামিয়ে নিয়ে, দুটি 'পবিত্র'কে উত্তরমুখী করে ধরে, ঐ দুই পবিত্রের উর্ধ্ব দিকটি নীচু করে "সবিতুর্ভূ—" (সূর্যের অনুমতিতে এই অক্ষত পবিত্র ও সূর্যের কিরণ দিয়ে আমি তোমাকে শোধিত করছি) এই মন্ত্রে আজ্যের মধ্যে রেখে দেবেন। সর্বত্রই আজ্যের সংস্কার সাধন করতে হয়। অসংস্কৃত আজ্য দিয়ে আত্মতি দেবেন না। সুবের জলও "সবিতুর্ভূ—" (সবিতার শক্তিতে আমি তোমাদের শোধন করি) এই বলে শোধন করবেন। এগুলি হল 'প্রণীতা' ও 'প্রোক্ষণী' নামে জল।

### নবম খণ্ড (১/৯/১-১৯)

#### আজ্যহোম

পাত্র হচ্ছে এখানে সুব। প্রয়োজন অনুযায়ী সেই সেই পাত্র উপযুক্ত আয়তনসমেত গ্রহণ করতে হবে। বাম হাত দিয়ে কুশগুলি নিয়ে ডান হাত দিয়ে সুবকে নীচে (হাতলের দিকে ধরে)



‘বিষেগার্—’ (তুমিই বিষুগের হাত) এই মন্ত্রে শ্রুব দিয়ে আজ্য আত্মতি দেন। অগ্নির উত্তর-পশ্চিম দিক থেকে শুরু করে অবিচ্ছিন্নভাবে অগ্নির দক্ষিণ দিকে “ত্বমগ্নে প্রমতি—” (ঋ. ১/৩১/১০) এই মন্ত্রে আত্মতি দেন। অগ্নির দক্ষিণ-পশ্চিম থেকে শুরু করে তিনি অবিচ্ছিন্নভাবে উত্তর দিকে “যস্যেমে—” (ঋ. ১০/১২১/৪) এই মন্ত্রে আত্মতি দেন। উত্তরদিকের আজ্যভাগটি হয় অগ্নির উদ্দেশে, দক্ষিণ দিকেরটি সোমদেবতার উদ্দেশে। মাঝে “অগ্নিজনিতা—” (অগ্নি জনক; তিনি যেন আমাকে পত্নীরূপে দেন) ইত্যাদি মন্ত্রে অন্য আত্মতিগুলি প্রদান করেন। আজ্যাত্মতিগুলির মধ্যে দুটি আজ্যভাগের এবং স্থিষ্টকৃতের আত্মতিটি নিত্য নয়। মাণ্ডুকেয়ের মতে নিত্য আত্মতিগুলির সন্নিবেশস্থল মহাব্যাহতি, সর্বপ্রায়শ্চিত্ত এবং প্রাজাপত্য আত্মতির মাঝে বা পরে। ক্রম হবে দুই আজ্যভাগ, প্রধানযাগ, স্থিষ্টকৃত, চারটি মহাব্যাহতি, সর্বপ্রায়শ্চিত্তহোম এবং প্রাজাপত্য হোম। যদি আত্মতিদ্রব্য আজ্য হয়, তাহলে বাম হাতে যে কুশগুলি আছে সেগুলির অগ্রভাগ ডান হাত দিয়ে এবং মূল বাম হাত দিয়ে ধরে অগ্রভাগ আজ্য দিয়ে শ্রুকে এবং মধ্যভাগ ও মূল ঘৃত দ্বারা আজ্যপাত্রে অনুলিপ্ত করান। স্থলী-পাক আত্মতিদ্রব্য হলে অগ্রভাগ শ্রুকে, মধ্যভাগ শ্রুবে, মূলভাগ আজ্যপাত্রে ঘৃতলিপ্ত করাবেন। এগুলিকে অগ্নিতে “অগ্নে—” (তুমি অগ্নির পোষাক) এই বলে নিক্ষেপ করে, অগ্নিতে তিনটি সন্নিবেশ স্থাপন করে, আগে যেমন বলা হয়েছে তেমনভাবে অগ্নির চারিপাশে জল ছিটাতে হবে। যে-সকল আত্মতির বেলায় কেবল দেবতারা নির্দিষ্ট হয়েছেন, কিন্তু কোন মন্ত্রাংশ নির্ধারিত হয় নি, সেগুলিতে শুধু ‘অমুক দেবতাকে স্বাহা! অমুক দেবতাকে স্বাহা!’ বলে স্বাহাকারের দ্বারা আত্মতি দেবেন। পিতার প্রতিশ্রুতির পরে হোমের যে প্রক্রিয়া তা আগেই বলা হয়েছে।

### দশম খণ্ড (১/১০/১-৯)

#### বিভিন্ন পাকযজ্ঞ

সকল মাসলিক কর্মের এবং সকল আজ্যাত্মতির বেলাতেও এই কর্মটিই প্রকৃতি। যূপবদ্ধ পশুযাগের ব্যাপারেও এটি প্রকৃতি। চরুযাগ ও পাকযজ্ঞেরও এইটিই প্রকৃতি। এই সকল পাকযজ্ঞগুলি প্রযাজবিশিষ্ট এবং অনুযাজ-, ইড়াভক্ষণ-, নিগদমন্ত্র-ও সামিধেনী-বর্জিত হবে। ঐ পাকযজ্ঞের বিষয়ে শ্লোকও আছে—অগ্নিহোত্র হোম দ্বারা আত্মত আত্মতিকে বলা হয় ‘হৃত’, বলিভাগের দ্বারা আত্মতি হল ‘আত্মত’; পিতৃপুরুষদের উদ্দিষ্ট কর্মদ্বারা সম্পাদিত অনুষ্ঠান ‘প্রহৃত’; ব্রাহ্মণে নিবেদিত হলে তা “প্রাশিত” (অর্থাৎ আত্মদিত)। সর্বদা হাঁটু উপরে না তুলে দুই হাঁটু বিস্তৃত করে আত্মতি দেবেন। দেবতারা কুণ্ডের বহিঃ প্রদত্ত বহিঃপতিত আত্মতি কখনও গ্রহণ করেন না। রুদ্রদেবতা, রাক্ষস, পিতৃপুরুষ, অসুর এবং অভিচার-সম্পর্কিত কর্মের মন্ত্র পাঠ করে নিজেকে স্পর্শ করে জল স্পর্শ করবেন।

### একাদশ খণ্ড (১/১১/১-৮)

#### ইন্দ্রাগীকর্ম

এরপর বধূকে সেই রাত্রে, বা পরের রাত্রে, বা তৃতীয় রাত্রে পতিগৃহে নিয়ে যাবেন। সেই রাত্রিতে নিশাকাল অতিক্রান্ত হলে সব ধরনের বনস্পতি এবং সব থেকে উত্তম ফল ও



সুরভিমিশ্রিত জল দিয়ে কন্যাকে আপাদ-মস্তক স্নান করিয়ে, তাকে লোহিতবর্ণের রঙ-করা অথবা না-কাচা কোন বস্ত্র পরিয়ে, বধূর পরিবারের আচার্য কন্যাকে অগ্নির পিছনে বসিয়ে মহাব্যাহতিগুলি দিয়ে আত্মতি প্রদান করে অগ্নি, সোম, প্রজাপতি, মিত্র, বরুণ, ইন্দ্র, ইন্দ্রাণী, গন্ধর্ব, ভগ, পৃষা, তৃষ্টা, বৃহস্পতি ও রাজা প্রত্যানীকের উদ্দেশে আজ্য আত্মতি দেন। চারজন বা আটজন সধবা নারীকে একটি শাকপিণ্ড, সুরা ও অন্ন দ্বারা তৃপ্ত করাবেন। তাঁরা চার বার নৃত্য করবেন। পুরুষের পক্ষ হয়েও এই দেবতাদের অর্চনা করতে হয়। বৈশ্রবণ এবং ঈশানকেও হব্যদ্রব্য নিবেদন করবেন। তারপর ব্রাহ্মণদের ভোজন (করাতে হবে)।

### দ্বাদশ খণ্ড (১/১২/১-১৩)

#### বিবাহ

স্নাত এবং মঙ্গলকর্মসম্পন্নকারী বরকে সুন্দরী সধবা যুবতীরা সঙ্গে করে কন্যার গৃহে নিয়ে যান। নিষিদ্ধ খাদ্য অথবা পাপকর্ম ছাড়া অন্য কোন বিষয়ে বর তাঁদের প্রতি প্রতিকূল আচরণ করবেন না। তাঁদের অনুমতি পেয়ে তিনি তারপর সেই কন্যাকে “রৈভ্যাসীদ—” (ঋ. ১০/৮৫/৬) এই মন্ত্র বলে বস্ত্র দেন। “চিভিরা উপবর্হণং—” (ঋ. ১০/৮৫/৭) এই বলে তিনি কাজললতা নেন। “সমঞ্জস্ত—” (ঋ. ১০/৮৫/৪৭) এই মন্ত্রে তেল ছিটিয়ে দেবেন। “যথেয়ং—” (যেমন এটি প্রিয় শটীকে এবং মহৎ সন্তানদের জননী অদিতিকে এবং বৈধব্যরহিত অপালাক রক্ষা করছে, এটি যেন তোমাকে সেইভাবে এখানে রক্ষা করে) এই কথাগুলি বলে বর বধূর ডান হাতে একটি শজারুর কাঁটা এবং তিনটি সূতা দেন। “রূপং রূপং—” (ঋ. ৬/৪৭/১৮) এই মন্ত্রে বাম হাতে আয়না দেন। এই কন্যার আত্মীয়েরা তার দেহে তিনটি রত্নসহ একটি লাল-কালো পশম বা ফৌম রজ্জু “নীললোহিত”— (ঋ. ১০/৮৫/২৮) এই মন্ত্রে বেঁধে দেন। “মধুমতীর্—” (ঋ. ৪/৫৭/৩) এই মন্ত্রে মধুক ফুল বধূর দেহে বেঁধে দেন। বিবাহে একটি গাভী এবং গৃহে একটি গাভী—এই দুটি হচ্ছে মধুপর্কের গাভী। কন্যাকে অগ্নির পিছনে বসিয়ে (বর কর্তৃক বধূকে স্পর্শ করা হলে) বর মহাব্যাহতিগুলি দিয়ে তিনটি আত্মতি দেবেন। এই বিধি থাকায় বুঝে নিতে হবে সব ব্যাহতিগুলি দিয়ে চতুর্থ একটি হোমও করতে হবে। এইভাবে সূত্রে না বলা থাকলে সকল মঙ্গলকর্মে এই মহাব্যাহতি দ্বারাই আগে ও পরে আত্মতি দেবেন।

### ত্রয়োদশ খণ্ড (১/১৩/১-৭)

#### পাণিগ্রহণ

কন্যার পিতা বা ভ্রাতা পশ্চিমমুখী হয়ে তরবারির অগ্রভাগ অথবা শুব দ্বারা দাঁড়িয়ে পূর্বমুখী হয়ে উপবিষ্টা কন্যার মস্তকে “সম্রাজ্ঞী”—(ঋ. ১০/৮৫/৪৬) এই মন্ত্রে আত্মতি দেন। “গৃভ্ণামি তে”—(ঋ. ১০/৮৫/৩৬) এই মন্ত্রে বর পশ্চিমমুখ হয়ে দাঁড়িয়ে থেকে চিৎ-করা ডান হাত দিয়ে পূর্বমুখী হয়ে উপবিষ্ট কন্যার চিৎ-করা অঙ্গুষ্ঠসমেত ডান হাত গ্রহণ করেন। ‘অমোহং অস্মি—’ ইত্যাদি পাঁচটি মন্ত্র (এটি আমি, ঐটি তুমি; ঐটি তুমি, এটি আমি;



দুলোক আমি, পৃথিবী তুমি; ঋক্ তুমি, সাম আমি। সেই তুমি আমার প্রতি অনুরক্ত হও। ভাল! এস, আমরা দু-জনে বিবাহ করি। সন্তান সৃষ্টি করি, বহু পুত্র যেন লাভ করি, যে পুত্রেরা বৃদ্ধ বয়সে পৌছাবে) জপ করে “ভূৰ্ভবঃ স্বঃ” এই মন্ত্রে জলে নূতন কলশ পূর্ণ করে, তাতে কুশসমেত পুরুষনাম-বিশিষ্ট বৃক্ষের, অশ্বথ, ডুমুর ইত্যাদি কোন বৃক্ষের রসযুক্ত পাতা রেখে দেন। কেউ কেউ বলেন, সোনা রেখে দিতে হয়। ঐ কলশ মৌনী এক ব্রহ্মচারীর হাতে দিয়ে, উত্তর-পূর্বদিকে ঐ স্থেয় জলের চারপাশে প্রদক্ষিণ করা হয়। উত্তর দিকে পাথর রেখে (জলের কলশ পূর্ণ করা থেকে পাথর-রাখা পর্যন্ত কাজগুলি আচার্যই করেন) ‘এহি—’ (এসো, তুমি আনন্দময়ী) এই বলে বর বধূকে উঠিয়ে ‘এহাশ্মানমা—’ (এসো, পাথরের উপর দাঁড়াও; পাথরের মত তুমি দৃঢ় হও। শত্রুদের পদদলিত কর; শত্রুতাকারীদের তুমি পরাভূত কর)। এই মন্ত্রে কন্যার দক্ষিণ চরণের অগ্রভাগ দিয়ে পাথরের উপর চরণ স্থাপন করিয়ে প্রদক্ষিণক্রমে অগ্নির চারপাশে পরিক্রমা করিয়ে, ঐ মন্ত্র দ্বারাই দ্বিতীয় একটি বস্ত্র দিয়ে, বধূর পিতা বা ভ্রাতা তার অঞ্জলিবদ্ধ হাতে শমীপত্রমিশ্রিত খই ঢেলে দেন। উপস্तरণ, অভিঘারণ ও প্রত্যভিঘারণ করে বধূ অগ্নিতে সেগুলি আত্মতা দেন।

### চতুর্দশ খণ্ড (১/১৪/১-১৭)

#### সপ্তপদ-গমন

পত্নী দাঁড়িয়ে ‘ইয়ন্ন্যার্যুপ—’ (খই ছড়াতে ছড়াতে এই নারী সম্মুখে এসে বলেছে, “আমি যেন আত্মীদের নিকট মঙ্গলময়ী হয়ে উঠি, আমার স্বামী যেন বহুদিন বাঁচেন, স্বাহা!) এই মন্ত্রে আহতি দেন; পতি তখন এই মন্ত্রটি জপ করেন। কেউ কেউ মনে করেন পতিই মন্ত্রটি জপ করেন, পত্নী শুধু আহতি দেন। পাথরের উপর চরণস্থাপন থেকে সমস্ত অনুষ্ঠান-পদ্ধতি দ্বিতীয়বার এই একইভাবে করা হয়। এই একইভাবে তৃতীয়বারও সেগুলি করা হয়। যদি ভাল লাগে, তবে নিঃশব্দে চতুর্থবার এই অনুষ্ঠানগুলি করবেন। আচার্য তাঁদের উত্তর-পূর্বদিকে সাতবার পদক্ষেপ করান। ‘ইষ-’ ইত্যাদি (অর্থাৎ এক পদক্ষেপ অগ্নের জন্য, দুই পদক্ষেপ বলের জন্য, তিন পদক্ষেপ ধনবৃদ্ধির জন্য, চার পদক্ষেপ স্বাচ্ছন্দ্যের জন্য, পাঁচ পদক্ষেপ পশুসম্পদের জন্য, ছয় পদক্ষেপ ঋতুসমূহের জন্য, সাত পদক্ষেপে বন্ধু হও—এই মন্ত্রগুলি) তখন বলা হয়। ঐ পদক্ষেপস্থানগুলি আচার্য জল দিয়ে শীতল করেন। তিনটি ‘আপোহিষ্ঠীয়’ মন্ত্রের (ঋ. ১০/৯/১-৩) সাহায্যে স্থির জল দিয়ে তাঁদের চরণস্থাপনের স্থানগুলি মুছে দেন। তাঁদের মাথায় জল ছিটিয়ে দেন। বর বলেন—‘গাং দদানি’ (আমি আপনাকে গাভী দান করি)। স্থালীপাক প্রভৃতি কর্মের সময় বর সর্বদা ব্রাহ্মণদের কিছু দান করবেন। যিনি সূর্যাসূক্ত জানেন (ঋ. ১০/৮৫) তাঁকে বধূর বস্ত্রটি দেবেন। ব্রাহ্মণের প্রাপ্য (বা দেয়) বস্ত্র গাভী। ক্ষত্রিয়ের প্রাপ্য (বা দেয়) বস্ত্র একটি গ্রাম। বৈশ্যের প্রাপ্য (ঐ) বস্ত্র একটি ঘোড়া। যার মাত্র কন্যাসন্তান আছে, সেই পিতাকে রথ-সহ শত গাভী দেবেন। যাজ্ঞিকদের দেবেন একটি ঘোড়া।



## পঞ্চদশ খণ্ড (১/১৫/১-২২)

## বরগৃহে প্রস্থান

কন্যা পিতৃগৃহ থেকে প্রস্থান করতে থাকলে “প্র ত্বা মুঞ্চামি—” (ঋ. ১০/৮৫/২৪-২৬) এই তিনটি মন্ত্র পাঠ করবেন। কন্যা জোরে কাঁদতে থাকলে “জীবৎ”—(ঋ. ১০/৪০/১০) মন্ত্রটি পাঠ করবেন। এরপর বধু “অক্ষমমী—” (ঋ. ১/৮২/২) এই মন্ত্রে ঘৃত দিয়ে রথের অক্ষ লেপন করেন। “শুচী—”, “দ্বৈ—” (ঋ. ১০/৮৫/১২, ১৬) এই দুটি মন্ত্র দিয়ে দুটি চাকায় ঘৃত লেপন করবেন। প্রথম মন্ত্রে পূর্ব দিকের চাকাটি এবং দ্বিতীয় মন্ত্রে বাম দিকের চাকাটিকে ঘৃতলিপ্ত করবেন। দুটি ষাঁড়কেও ঘৃতলিপ্ত করবেন। “যে—” (ঋ. ৮/৯১/৭) এই মন্ত্র দ্বারা ফলযুক্ত বৃক্ষের এক একটি শাখা খিলের গর্তগুলিতে প্রবেশ করিয়ে, অথবা রথের জোয়ালে যুক্ত পুরাতন শম্যাগুলিকে অভিমন্ত্রণ করে (= করবেন)। তারপর দুটি ষাঁড়কে “যুক্তস্তে অস্ত্ৰ—” (ঋ. ১/৮২/৫, ৬) এই দুই মন্ত্রে রথে যুক্ত করেন। শকটে বদ্ধ তাদের “শুক্লাবনড়াহা”—(ঋ. ১০/৮৫/১০) এই অর্ধমন্ত্র দিয়ে অভিমন্ত্রণ করে (= করবেন)। তারপর যদি রথের কোন অংশ ভেঙ্গে যায় বা বিদীর্ণ হয়, তাহলে কন্যাকে কোন আহিতাগ্নি ব্যক্তির গৃহে নিয়ে গিয়ে “অভি—” (ঋ. ৩/৫৩/১৯) এই মন্ত্রে রথের সংস্কার করবেন। “ত্যাং—” (ঋ. ১০/১৪৩/২) এই মন্ত্রে গ্রহি প্রস্তুত করবেন। “স্বস্তি—” (ঋ. ৫/৫১/১১-১৫) ইত্যাদি পাঁচটি ঋক্ জপ করবেন। কন্যা রথে আরোহণ করতে থাকলে সুকিং—” (ঋ. ১০/৮৫/২০) এই মন্ত্রটি পাঠ করবেন। “মা বিদন্—” (ঋ. ১০/৮৫/৩২) এই মন্ত্রটি বলবেন চতুঃপথে। শ্মশানের কাছে ‘যে বধ্বশচন্দ্রং—’ (ঋ. ১০/৮৫/৩১) মন্ত্রটি পাঠ করবেন। পথে একটি বড় গাছের কাছে এসে “বনস্পতে—” (ঋ. ৩/৮/১১) এই মন্ত্রটি জপ করবেন। কন্যা নৌকায় আরোহণ করতে থাকলে “সুত্রামাণং—” (ঋ. ১০/৬৩/১০) মন্ত্রটি বলেন। অথবা রথ যোজিত হলে তা পাঠ করবেন। নদীর গভীর স্থানে এসে “উদ্ ব উর্মি—” (ঋ. ৩/৩৩/১৩) মন্ত্রটি পাঠ করা হয়। এই মন্ত্রে দৃষ্টিপাতও করবেন। কন্যা গৃহে পৌঁছালে পূর্বে প্রযুক্ত মন্ত্রগুলি বাদ দিয়ে “ইহ প্রিয়ং—” (ঋ. ১০/৮৫/২৭-৩৩) এই সাতটি মন্ত্র পাঠ করতে হয়।

## ষোড়শ খণ্ড (১/১৬/১-১২)

## পতিগৃহে প্রবেশ

‘ষাঁড়ের চামড়ার’ কথা বলা হয়েছে। ঐ চামড়ার উপর বর বধুকে বসিয়ে তাকে ধরে থেকে ‘অগ্নিনা—’, ‘বায়ুনা—’, ‘সূর্যেণ—’, ‘চন্দ্রেণ—’ (দেবতা অগ্নির সাথে ও জগৎসমূহের মধ্যে পৃথিবী-জগতের সাথে এবং বেদগুলির মধ্যে ঋগ্বেদ দিয়ে আমি তোমাকে তুষ্ট করি; বায়ুদেবের সাথে ও জগৎসমূহের মধ্যে বায়ুজগতের সাথে এবং বেদগুলির মধ্যে যজুর্বেদ দিয়ে আমি তোমাকে তুষ্ট করি; সূর্যদেবের সাথে ও জগতের মধ্যে সৌরজগৎ দিয়ে এবং বেদগুলির মধ্যে সামবেদ দিয়ে আমি তোমাকে তুষ্ট করি; চন্দ্রদেবের সাথে ও জগৎসমূহের



মধ্যে দিগন্তের দিগ্ভ্রমণের সাথে এবং বেদগুলির মধ্যে ব্রহ্মবেদ দিয়ে আমি তোমাকে তুষ্ট করি) এই চার মন্ত্রে চারটি আত্মতা দেন। অথবা ‘ভূর্যা’—(ভূঃ, তোমাতে যে অনিষ্ট বাস করছে, বা তোমার পতির মৃত্যু নিয়ে আনছে, তোমার পতির ভ্রাতার মৃত্যু আনছে, তাকে তোমার উপপতির মৃত্যুর কারণ করি, স্বাহা!)—এইভাবে মন্ত্রগুলির প্রথমটি প্রথম মহাব্যাহতি ভূঃ-র সাথে যুক্ত করা যেতে পারে, দ্বিতীয়টি দ্বিতীয় ব্যাহতি ভুবঃ-র সাথে, তৃতীয়টি তৃতীয় ঋঃ-র সাথে, চতুর্থটি ভূঃ, ভুবঃ, ঋঃ এই সবগুলির সাথে একত্রে। “অঘোরচক্ষুর্”—(ঋ. ১০/৮৫/৪৪) মন্ত্রে বর বধূর দুই চোখে আজ্য লোপে দেবেন। “কর্যা নশ্চিত্র”—(ঋ. ৪/৩১/১-৩) এই তিনটি ঋক্ দিয়ে বধূর কেশের প্রান্তভাগ স্পর্শ করে, “উত ত্যা—” (ঋ. ৮/১৮/৮-১১) ইত্যাদি চারটি মন্ত্র দ্রুত পাঠ করে, মন্ত্রের শেষে ‘স্বাহা’ বলে বধূর মাথার উপর অবশিষ্ট আজ্য ঢেলে দেন। এখানে কেউ কেউ উভয় বংশের দিক থেকে শুভজন্মা কোন বালককে ‘আ তে—’ (তোমার গর্ভে) এই মন্ত্র দিয়ে বধূর কোলে বসিয়ে দেন। অথবা তাকে নিঃশব্দেও বসানো যায়। এই বালকের অঞ্জলিতে কিছু ফল দিয়ে ব্রাহ্মণদের দ্বারা শুভদিন ঘোষণা করান। এইভাবে বধু পুরুষসন্তানের জননী হন। সূক্তের “ইহেব স্তং”—(ঋ. ১০/৮৫/৪২-৪৭) ইত্যাদি অবশিষ্ট মন্ত্রে বরবধু গৃহে প্রবেশ করেন।

### সপ্তদশ খণ্ড (১/১৭/১-১০)

#### প্রবতারা-দর্শন

“দধিক্রাবণো অকারিষং—” (ঋ. ৪/৩৯/৬) এই মন্ত্রে বর ও বধু দধি ভক্ষণ করবেন। বতক্ষণ না প্রবতারা দেখা যায় ততক্ষণ তাঁরা মৌনী হয়ে বসে থাকবেন। সূর্যাস্ত হলে বর বধুকে ‘প্রবোধি—’ (তুমি দৃঢ় হও, আমার সাথে সমৃদ্ধ হতে থাক) এই মন্ত্রে প্রবতারা দেখান। বধু ‘প্রবং—’ (আমি প্রবতারা দেখছি; আমি যেন সন্তান লাভ করি) এই কথা বলবেন। তিন রাত্রি তাঁরা ব্রহ্মচর্য পালন করবেন; ভূমিতে শয়ন করবেন। “পিবতং চ—” (ঋ. ৮/৩৫/১০-১২) এই তিন মন্ত্রে দধিনিশ্চিত্র অন্ন ভক্ষণ করবেন। সন্ধ্যায় ও সকালে ‘অগ্নয়ে স্বাহা—’ (অগ্নিকে স্বাহা! অগ্নি দ্বিষ্টকৃত্তকে স্বাহা) বলে বিবাহ-অগ্নির সেবা করেন। যদি বধু সন্তান কামনা করেন, ‘মিত্র—’ (মিত্র ও বরুণ দুই জন, উভয় অশ্বিদ্বয়, ইন্দ্র ও অগ্নি—এই দুজন আমার মধ্যে সন্তানকে বৃদ্ধি করান, স্বাহা!) এই কথাগুলি বলে প্রথম আত্মতা দেন। দশ দিন বর ও বধু অপ্রবাসী থাকবেন।

### অষ্টাদশ খণ্ড (১/১৮/১-৫)

#### চতুর্থীকর্ম

এ-বার চতুর্থ দিনের অনুষ্ঠান বলা হবে। তিন রাত্রি অতিক্রান্ত হলে যজমান স্থালীতে পাক-করা অন্ন আত্মতা দেন। ‘অগ্নে—’ (অগ্নি! তুমি প্রায়শ্চিত্তি; তুমি দেবতাদের প্রায়শ্চিত্তি। স্বামীর মৃত্যুর কারণ যে তনু এই বধূর মধ্যে অবস্থিত এই বধু থেকে তা দূর করে দাও। বায়ু! তুমি প্রায়শ্চিত্তি, তুমি দেবতাদের প্রায়শ্চিত্তি। যা এই বধূর সন্তানহীনতা সৃষ্টি করে, তা তুমি



এই বধু থেকে দূর করে দাও। সূর্য, তুমি প্রায়শ্চিত্তি; তুমি দেবতাদের প্রায়শ্চিত্তি। গোসম্পদ-বিনাশকারী যে তনু এই বধুর মধ্যে আছে তা এই বধু থেকে তুমি দূর করে দাও। দেবতা অর্যমা ও অগ্নিকে কন্যা আত্মতি দান করেছে; দেবতা অর্যমা যেন তাকে তা থেকে মুক্ত করেন) এই মন্ত্রে আত্মতি দেন। সপ্তম আত্মতি হবে “প্রজাপতে—” (ঋ. ১০/১২১/১০) এই মন্ত্রে। অষ্টম আত্মতিটি অগ্নি স্থিষ্টকৃৎ-সম্পর্কিত।

### উনবিংশ খণ্ড (১/১৯/১-৬)

#### গর্ভাধান

পত্নীর ঋতুকালে অধ্যাণ্ডবৃক্ষের মূল গুঁড়া করে প্রত্যেক মন্ত্রের শেষে ‘স্বাহা’ শব্দ উচ্চারণ করে “উদীর্ঘাতঃ—” (ঋ. ১০/৮৫/২১, ২২) এই দুই মন্ত্রে ঐ চূর্ণদ্রব্যটি তাঁর ডান নাসারন্ধ্রে ছিটিয়ে দেন। সন্তানসৃষ্টিতে উদ্যোগী হয়ে পতি ‘গন্ধর্বস্য—’ (তুমি গন্ধর্ব বিশ্ববসুর মুখ) এই বলে পত্নীর যোনি স্পর্শ করবেন। স্ত্রীসংসর্গের পর তিনি ‘প্রাণে তে—’ (তোমার নিঃশ্বাসে আমি শুক্র স্থাপন করি) এই মন্ত্র জপ করবেন অথবা ‘যথা ভূমি—’ (ভূমির গর্ভে যেমন অগ্নি থাকে, স্বর্গ যেমন ইন্দ্রের সাহায্যে গর্ভবতী হয়, বায়ু যেমন দিকসমূহের গর্ভে, তেমন তোমার গর্ভে আমি ভ্রূণ স্থাপন করি)। অথবা ‘আ তো যোনিং—’ (বাণ যেমন তৃণীতে প্রবেশ করে, তেমন তোমার গর্ভে যেন একটি পুত্রসন্তান এসে প্রবেশ করে। তোমার গর্ভে দশমাস-বাসকারী বীর সন্তান জন্মগ্রহণ করুক। তুমি পুরুষ-সন্তানের জন্ম দাও। পুরুষ-সন্তান তোমার নিকট জন্মগ্রহণ করুক। তুমি পুরুষ-সন্তানের জন্ম দাও। পুরুষ-সন্তান তোমার নিকট জন্মগ্রহণ করুক। তুমি তাদের মাতা হবে; আরও অনেককে তুমি যেন জন্ম দাও। পুরুষ মানুষেই রয়েছে শুক্র। নারীতে তা নিক্ষিপ্ত হোক। ধাতা তা-ই বলেছেন, প্রজাপতি তা-ই বলেছেন। প্রজাপতি তা স্থাপন করেছেন, সবিতা তা সৃষ্টি করেছেন। অন্যান্য নারীতে কন্যাসন্তানের জন্ম দিয়ে এখানে যেন তিনি পুরুষ-সন্তান এনে দেন। আমাদের জন্য প্রস্তুত পুরুষের শুভ বীর্যসমূহ থেকে তুমি পুত্রের জন্ম দাও; তুমি উত্তম প্রসবকারিণী হও। গর্জন কর, শক্তিশালী হও, পত্নীতে গর্ভ স্থাপন কর; সন্তানের জন্য তোমাকে আহ্বান করি, তোমার গর্ভ উন্মোচিত কর, গর্ভে যেন পুত্রসন্তান জন্মে। তুমি সেই গর্ভকে ধারণ কর; দশ মাস গর্ভে বাস করে যেন জ্ঞাতিদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ হয়ে তার জন্ম হয়) এই মন্ত্র জপ করবেন।

### বিংশ খণ্ড (১/২০/১-৫)

#### পুংসবন

গর্ভের তৃতীয় মাসে পুংসবন কর্ম অনুষ্ঠিত হয়। পুষ্যা বা শ্রবণা নক্ষত্রে এই অনুষ্ঠান হয়ে থাকে। সোমলতার উঁটা বা কুশসূচীর বা বটের কাণ্ডের শেষ শাখাপল্লব অথবা যজ্ঞের মধ্যম যূপটি পিষ্ট করে তা অথবা যজ্ঞ সমাপ্ত হলে জুহু-পাত্রে অবশিষ্ট আত্মতিদ্রব্য “অগ্নিনা—” (ঋ. ১/১/৩), “তন্নস্তরীপ—” (ঋ. ৩/৪/৯), “সমিদ্ধাগ্নির্—” (ঋ. ৫/৩৭/২), “পিশঙ্গ রূপঃ —” (ঋ. ২/৩/৯) এই চারটি মন্ত্র ‘স্বাহা’ শব্দে শেষ করে বধুর ডান নাসায় ঢেলে দেবেন।



## একবিংশ খণ্ড (১/২১/১-৩)

### গর্ভসংরক্ষণ

চতুর্থ মাসে হয় গর্ভরক্ষণ কর্ম। “ব্রহ্মণ্যগ্নিঃ—” (ঋ. ১০/১৬২) এই সূক্তের ছটি মন্ত্রে পাত্রে পাক-করা অন্ন থেকে ছটি আস্থতি দিয়ে, “অক্ষীভ্যাং তে—” (ঋ. ১০/১৬৩) এই সূক্তের প্রত্যেক মন্ত্রে আজ্য দিয়ে পত্নীর অঙ্গগুলি অনুলিপ্ত করে অনুষ্ঠান সম্পন্ন করতে হয়।

## দ্বাবিংশ খণ্ড (১/২২/১-১৮)

### সীমন্তোন্নয়ন

প্রথমবার যখন পত্নীর গর্ভে সন্তান আসে, তার সপ্তম মাসে ‘সীমন্তোন্নয়ন’ (চুলের সিঁথি করা) হয়। স্নান-সম্পন্নকারী না-কাচা নূতন নিষিদ্ধ বস্ত্র-পরিধানকারী পত্নীকে অগ্নির পিছনে বসিয়ে তাঁকে স্পর্শ করা হলে পতি মহাব্যাহতি দিয়ে আস্থতি প্রদান করে স্থালীতে অন্ন প্রস্তুত করে, কোন কোন আচার্যের মতে মুগমিশ্রিত চাল (খিচুড়ি) প্রস্তুত করে, আস্থতি দেবেন। সামগ্রীগুলি ও নক্ষত্রকে নামের দিক থেকে পুংলিঙ্গ হতে হবে। ‘ধাতা দদাতু-’ ও ‘ধাতা প্রজায়া—’ (ধাতা যেন যজমানকে আরও আয়ু ও নিরাপত্তা দেন; আমরা যেন সেই সত্যধর্মা দেবতার চিত্তের প্রসন্নতা পাই। ধাতা সন্তান ও সম্পদের অধিপতি। ধাতা এই নিখিল বিশ্ব সৃষ্টি করেছেন; ধাতা যজমানকে পুত্র দেন; তাঁর উদ্দেশ্যে তুমি ঘৃতবিশিষ্ট হব্য দান করবে) এই দুই মন্ত্রে দুটি এবং ‘নেজমেষ—’ এই তিনটি মন্ত্র দিয়ে তিনটি এবং “প্রজাপতে —” (ঋ. ১০/১২১/১০) এই মন্ত্র দিয়ে ষষ্ঠ একটি আস্থতি দেবেন। এরপর পতি ডুমুরের অপক্ক ফল ও তিনটি শ্বেতচিহ্নযুক্ত শজারুর কাঁটা অথবা দর্ভকুশ দিয়ে ‘ভূর্ভুবঃ স্বঃ’ এই মন্ত্রে পত্নীর চুল মাথার মাঝখান থেকে শুরু করে উপর দিকে বিভক্ত করে দেন।<sup>১</sup> যা দিয়ে চুল সরানো হল তা পত্নীর কোলে রেখে ফলগুলি তিন-পাক-করা সূতায় বেঁধে ‘অয়মূর্জা—’ (ফলশক্তিসম্পন্ন এই বৃক্ষ, তুমি এমনভাবে হও ফলবতী) এই মন্ত্রে তা পত্নীর কণ্ঠে বেঁধে দেন। এরপর বীণাবাদকদের বলেন, ‘রাজানং—’ (রাজাকে অথবা যদি অন্য বীরতর কেউ থাকেন তাঁকে ভালভাবে গান শোনাও)।

জলপাত্রে খই ঢেলে “বিষুর্ঘোনিং—” (ঋ. ১০/১৮৪/১) এবং “রাকামহং—” (২/৩২/৪-৮) ইত্যাদি পাঁচটি মন্ত্রের সাহায্যে তা পান করাবেন। তারপর এই পত্নীর উদর স্পর্শ করবেন ‘সুপর্গোংসি—’ (গরুত্মান্ পক্ষ্যযুক্ত তুমি, ত্রিবৃৎ স্তোম তোমার মস্তক, গায়ত্রী তোমার চক্ষু, ছন্দগুলি তোমার অঙ্গসমূহ, যজুঃ তোমার নাম, সাম তোমার দেহ) মন্ত্রে। আনন্দিতচিত্ত ও বহু স্বর্ণালঙ্কারে ভূষিত পত্নীকে গান করাবেন। এই অনুষ্ঠানের দক্ষিণা একটি যাঁড়।

১। “মধ্যাং নাভিপ্রদেশাদ্ উর্ধ্বং সীমন্তং কেশান্তং যাবদ্ উন্নয়তি” (নারায়ণ) —নাভি থেকে উপরে কেশপ্রান্ত পর্যন্ত নিয়ে যান।



## ত্রয়োবিংশ খণ্ড (১/২৩/১)

## সূতিকাগৃহের সংস্কার

রাক্ষসদের বিনাশের জন্য কাকাতনী, মচকচাতনী, কোশাতকী, বৃহতী, নীল-বৃক্ষের মূলগুলি গুঁড়া করে যে স্থানে প্রসব করানো হবে সেই স্থানে (সেগুলি) লেপে দেন।

## চতুর্বিংশ খণ্ড (১/২৪/১-১৪)

## জাতকর্ম

এরপর হয় জাতকর্ম অর্থাৎ নবজাত শিশুর উদ্দেশ্যে অনুষ্ঠান। ‘ঋচা—’ (ঋক্ দিয়ে শ্বাস নাও) এই মন্ত্রে পিতা তিনবার নবজাত শিশুর উপর আত্মাণ নিয়ে শ্বাস ফেলবেন। তারপর ঘি ও মধু এবং দই ও জল একসাথে মিশিয়ে অথবা ধান আর যব এক সাথে গুঁড়া করে সোনার পাত্র বা চামচ দিয়ে তিনবার তা শিশুকে খাওয়াবেন। ‘প্র তে—’ (আমি তোমাকে উৎসবের জন্য মধু প্রদান করি, সবিতৃদেবের দ্বারা সৃষ্ট জ্ঞান প্রদান করি। দীর্ঘজীবী ও দেবতাদের দ্বারা রক্ষিত তুমি এই পৃথিবীতে শত শরৎ বেঁচে থাক) এই মন্ত্র বলে পিতা পুত্রের ‘অমুক’ নাম দেন, যার প্রথম অক্ষর ঘোষবর্ণ, মাঝের অক্ষর অন্তস্থ বর্ণ, যাতে দুটি, চারটি, অথবা ছটি অক্ষর আছে, যা কৃৎপ্রত্যয়যুক্ত, কিন্তু তদ্ধিতযুক্ত নয়। সেই নামটি কেবল তার পিতা ও মাতা জানবেন। দশম দিনে ব্রাহ্মণদের কাছে সর্বত্র ব্যবহারের যোগ্য সুখকর একটি প্রকাশ্য নাম দেবেন। পিতা কালো যাঁড়ের কিছু সাদা-কালো ও লাল লোম চূর্ণ করে, সেই চূর্ণটি ঘি, মধু ইত্যাদি চারটি বস্তুর সাথে মিশিয়ে চারবার শিশুকে খাওয়াবেন, এটিই মাণ্ডুকেয়ের মত। অথবা ‘ভূর্ ঋগ্বেদং’—(‘ভূঃ’, আমি তোমাতে ঋগ্বেদ স্থাপন করি, ‘ভূবঃ’, আমি তোমাতে যজুর্বেদ স্থাপন করি, ‘স্বঃ’, আমি তোমাতে সামবেদ স্থাপন করি, ‘ভূর্ভুবঃ স্বঃ’ বাকোবাক্য, ইতিহাস ও পুরাণ-ওম্। আমি তোমাতে সকল বেদ স্থাপন করি, স্বাহা) বলেন। শিশুর ডান কাণে ‘বাক্’ এই শব্দটি তিনবার বলা হলে তার মেধা সম্পাদন করা হয়। এবং ‘বাগ্‌দেবী—’ (চিন্তের প্রসন্নতার জন্য মহতী, শ্রুতিমধুর, বাণীময়ী স্রোতস্বিনী, স্বয়ংজাতা বাগ্‌দেবী মনের সাথে, শ্বাসের সাথে, শিশুর সাথে যুক্ত হয়ে ইন্দ্র কর্তৃক উচ্চারিত হয়ে তোমাকে প্রীত করুন) এই মন্ত্রে অনুমন্ত্রণও করবেন। পিতা পাটের সূতা দিয়ে এক খণ্ড সোনা বেঁধে দেন। যে দিন শিশুর মা প্রসবশয্যা থেকে ওঠেন সেই দিন পর্যন্ত শিশুর ডান হাতে ঐ সূতা বেঁধে রেখে দশম দিনের পর ব্রাহ্মণদের তা দান করবেন অথবা নিজেই রেখে দেবেন।

## পঞ্চবিংশ খণ্ড (১/২৫/১-১১)

## নামকর্ম

দশ দিন পর প্রসবশয্যা ছেড়ে মায়ের উত্থান। পিতা ও মাতা স্নাতমস্তকে এখনও ধোওয়া হয় নি এমন নূতন বস্ত্র পরেন; শিশুও তাই পরে অবস্থান করবে। পিতা এই সূতিকাগৃহের



অগ্নিতেই স্থালীপাক প্রস্তুত করে, শিশুর জন্মতিথি ও নক্ষত্রের অধিপতিদেবতাসম্মেত তিন নক্ষত্রের উদ্দেশে আত্মতি দিয়ে—মাঝখানে সেই নক্ষত্রের উদ্দেশে আত্মতি দেবেন যার অধীনে শিশুর জন্ম হয়েছে—যদিও দেবতা সব সময় তৎসংশ্লিষ্ট নক্ষত্রের অগ্রবর্তী হবে। মন্ত্র—আমাদের প্রার্থনার ফলে এই বরণীয় অগ্নি যেন আজ তোমাকে পূর্ণ আয়ু দান করেন। হে আয়ুপ্রদাতা অগ্নি, হব্যদ্রব্য দ্বারা বর্ধিত হয়ে বাঁচার জন্য আমাদের আয়ু দান কর। তোমার মুখ ও তোমার আসন যেন ঘূতে পূর্ণ হয়, ঘৃত ও গরুর সুমিষ্ট সুন্দর দুধ পান করে পিতা যেমন পুত্রকে তুমি তেমন এখানে একে রক্ষা কর। “ত্বং সোম—” (ঋ. ১/৯১/৭) এই মন্ত্র বলে দশম আত্মতি দেবেন। শিশুর নাম উচ্চস্বরে উল্লেখ করে, ব্রাহ্মণদের দ্বারা স্বস্তিবাচন করিয়ে, একই ভাবে প্রতিমাসে শিশুর জন্মতিথিতে আত্মতি দেবেন; একবছর অতিব্রণ্ত হলে সাধারণ গার্হস্থ্য অগ্নিতে আত্মতি দেন।

### ষড়বিংশ খণ্ড (১/২৬/১-২৮)

#### হোমকর্ম

ঐ আত্মতি দেন যথাক্রমে অগ্নিকে, কৃত্তিকাকে; প্রজাপতিকে, রোহিণীকে; সোমকে, মৃগশিরাকে; রুদ্রকে, আর্দ্রাকে; পিতৃদের, মঘাকে; ভগকে, ফল্গুনীদ্বয়কে; অর্যমাকে, ফল্গুনীকে; সবিতৃকে, হস্তাকে; ত্বষ্টাকে, চিত্রাকে; বায়ুকে, স্বাতীকে; ইন্দ্র ও অগ্নিকে, বিশাখাদের; মিত্রকে, অনুরাধাকে; ইন্দ্রকে, জ্যেষ্ঠাকে; নিখাতিকে, মূলাকে; অপ্সদের, অষাঢ়াদের; বিশ্বদেবতাকে, অষাঢ়াদের; ব্রহ্মনকে, অভিজিৎকে; বিষ্ণুকে, শ্রবণাকে; বসুদের, ধনিষ্ঠাদের; বরুণকে, শতভিষাকে; অজ একপাদকে, প্রোষ্ঠপদাকে; অহিবুধ্র্যকে, প্রোষ্ঠপদাদের; পূষাকে, রেবতীকে; অশ্বিনীদ্বয়কে, অশ্বিনীদ্বয়কে; (এবং) যমকে ও ভরণীদের উদ্দেশে।

### সপ্তবিংশ খণ্ড (১/২৭/১-১১)

#### অন্নপ্রাশন

ষষ্ঠ মাসে হয় অন্নপ্রাশন (অর্থাৎ কঠিন খাদ্যের প্রথম ভক্ষণ)। ভক্ষ্য-অন্ন-প্রার্থী ব্যক্তি শিশুকে ছাগমাংস ভক্ষণ করাবেন। ব্রহ্মতেজপ্রার্থী তিতির পাখীর মাংস ভক্ষণ করান, দ্রুতগতিপ্রার্থী মৎস্য ভক্ষণ করান, তেজপ্রার্থী ঘৃতমিশ্রিত অন্ন ভক্ষণ করান। দধি, মধু ও ঘৃত দিয়ে প্রস্তুত খাদ্য শিশুকে ভক্ষণ করাবেন। ‘অন্নপতয়ে—’ (খাদ্যের অধিপতি, আমাদের তুমি দাও ব্যথারহিত ও শক্তিশালী খাদ্য; দাতাকে এগিয়ে দাও; আমাদের, মানুষ ও প্রাণীদের তুমি শক্তি দাও), “যচ্চিদ্ধি—” (ঋ. ৪/১২/৪), “মহশ্চিদ্—” (ঋ. ৪/১২/৫), ‘ইমমগ্ন—’ (অগ্নি, তাকে দীর্ঘজীবন ও দু্যুতি দাও; তুমি হও ক্ষুরধার। বরুণ, রাজা সোম, অদिति যেন মায়ের মত তাকে রক্ষা করেন; সব দেবতা যেন তাকে রক্ষা করেন, যাতে সে বার্ষিক্য পর্যন্ত পৌছাতে পারে) এই মন্ত্রে অভিমন্ত্রণ করে, “স্যোনা পৃথিবী—” (ঋ. ১/২২/১৫) এই মন্ত্র দিয়ে শিশুকে উত্তরমুখী কুশ-গুলির উপর বসিয়ে, মহাব্যাহতিগুলি দিয়ে তাকে ভক্ষণ করানো শেষ করা হয়। অবশিষ্ট অংশ ভক্ষণ করবেন (শিশুর) মাতা।



## অষ্টাবিংশ খণ্ড (১/২৮/১-২৪)

## চূড়াকরণ

এক বৎসর পরে হয় চূড়াকর্ম (অর্থাৎ শিশুর মাথার মধ্য অংশ মুণ্ডিত করা)। অথবা এই অনুষ্ঠান হয় তৃতীয় বৎসরে। ক্ষত্রিয়ের পক্ষে হয় পঞ্চম বৎসরে। বৈশ্যের পক্ষে সপ্তম বৎসরে। অগ্নিকে বাইরের প্রশস্ত কক্ষে (৫/২ দ্র.) সমিৎ-সহযোগে স্থাপন করে, চাল, যব, তিল ও মাষকলাই-এর পাত্রগুলি পূর্ণ করে, ষাঁড়ের বিষ্ঠা ও চুল ধরে রাখবার জন্য সমূল কুশগুচ্ছ, আয়না, মাখন ও লোহার বা তামার ক্ষুর উত্তরদিকে রেখে; ‘সংপৃচ্যধ্বং—’ (হে পবিত্র অতি মধুর জলরাশি, সম্পদলাভের জন্য তোমরা তোমাদের তরঙ্গ দ্বারা দুগ্ধকে মধুর সঙ্গে সংমিশ্রিত করে নিজেদের মিশ্রিত কর) এই মন্ত্রে উষ জলে শীতল জল ঢালেন। ‘আপ—’ (জল যেন তোমাকে জীবন, বার্ধক্য ও দীপ্তির জন্য আর্দ্র করে। আমি তোমার জন্য প্রস্তুত করি জমদগ্নির তিন-গুণ বয়স, কাশ্যপের তত বয়স, অগস্ত্যের তিনগুণ বয়স, দেবতাদের তিনগুণ বয়স) এই মন্ত্রগুলি বলে চুলের ডানদিকে তিনবার উষ জল ছিটান। কেউ কেউ বলেন শজারুর কাঁটা দিয়ে বদ্ধ কেশ মুক্ত করে সদ্যপ্রস্তুত মাখন তার চুলে লেপন করে, চুলের মাঝে ‘ওষধে—’ (ওষধি, একে রক্ষা কর) এই বলে একটি নূতন কুশপত্র রাখেন। চুল ও কুশপত্র আয়না দিয়ে স্পর্শ করে, ‘তেজোহসি—’ (তুমি ক্ষুরধার, কুঠার তোমার পিতা। এক হিংসা কর না) এই কথাগুলি বলে লোহার ক্ষুর তুলে নেন। ‘যেনাবপত্—’ (যে অস্ত্র দিয়ে অবহিত সবিতা গুরুতে রাজা বরুণের শ্মশ্রু মুণ্ডন করেছেন, যা দিয়ে ধাতা বৃহস্পতি ইন্দ্রের মস্তক মুণ্ডন করেছেন তা দিয়ে, ব্রাহ্মণেরা, আজ তোমরা বালকের এই মস্তক মুণ্ডন কর; এই আয়ুর্হান বালক, এই বীরসন্তান যেন দীর্ঘায়ু হয়) এই বলে চুলের অগ্রভাগ ও তরুণ কুশপত্র ছেদন করেন। একইভাবে দ্বিতীয়বার, একইভাবে তৃতীয়বার এই কাজটি করা হয়। এইভাবে বাঁ দিকেও দু-বার চুল কাটা হয়। গোদানকর্মে শ্মশ্রু মুণ্ডনের পদ্ধতি অনুযায়ী কুক্ষির নীচে ছ-সাত (ষষ্ঠ ও সপ্তম) বার মুণ্ডন করা হয়। এই যে চূড়াকর্ম তা গোদান-কর্মই। এটি সম্পন্ন হয় ষোড়শ বা অষ্টাদশ বৎসর বয়সে। তবে মুণ্ডনের তৃতীয়বারে গাভী ও এ-যাবৎ অযৌত একটি নব বস্ত্র প্রদান করা হয়। কন্যাদের বেলায় অনুষ্ঠানটি করা হয় বিনামন্ত্রে। চুলগুলি উত্তর-পূর্বদিকে, ওষধিবহুল স্থানে অথবা জলাশয়ের কাছাকাছি মাটিতে পুঁতে ফেলবেন। নাপিতকে শস্যপাত্রগুলি দান করবেন।<sup>১</sup>

১। মূলে অধ্যায়ের সমাপ্তি সূচিত করার জন্য ‘নাপিতায় ধান্যপাত্রাণি’ এই শেষ দুই পদকে দু-বার উল্লেখ করা হয়েছে।



## দ্বিতীয় অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (২/১/১-৩০)

### উপনয়ন

গর্ভধারণ থেকে অষ্টম বৎসরে ব্রাহ্মণের উপনয়নসংস্কার সম্পন্ন করবেন। কৃষসারমৃগের চর্ম দিয়ে (উপনয়ন হয়)। অথবা হয় গর্ভধারণের দশম বৎসরে। গর্ভধারণের একাদশ বৎসরে চিত্রমৃগের চর্ম দিয়ে ক্ষত্রিয়ের উপনয়ন হয়। গর্ভধারণের দ্বাদশ বৎসরে চিত্রলমৃগের চর্ম দিয়ে বৈশ্যের উপনয়ন হয়। ব্রাহ্মণের উপনয়নের সময় (বয়স) বোল বছর পর্যন্ত অতিক্রান্ত হয় না। ক্ষত্রিয়ের উপনয়ন বাইশ বছর বয়স পর্যন্ত হতে পারে। সেই সময় অতিক্রান্ত হয়ে গেলে তারা হয়ে যায় ‘পতিতসাবিত্রীক’ (যে সাবিত্রী মন্ত্র শিক্ষা করার অধিকার হারিয়েছে)। এই সাবিত্রীপতিত বালকদের উপনয়ন করাবেন না। অথবা সকলকে সব বর্ণেরই শিষ্যদের অধৌত নূতন বস্ত্র পরিধান করিয়ে এবং কটিবন্ধ পরিয়ে উপনয়ন করাবেন। ব্রাহ্মণের কটিবন্ধ হবে মুঞ্জতৃণের, ক্ষত্রিয়ের ধনুকের ছিলার এবং বৈশ্যের পশমী সূতার। ব্রাহ্মণের যষ্টি হবে পলাশ বা বেল কাঠের তৈরী। ক্ষত্রিয়ের যষ্টি হবে ন্যাগ্রোধ কাঠের। বৈশ্যের যষ্টি হবে ডুমুরকাঠের। ব্রাহ্মণের যষ্টি হবে নাসিকা পর্যন্ত দীর্ঘ। ক্ষত্রিয়ের যষ্টি কপাল পর্যন্ত। বৈশ্যের চুল পর্যন্ত। অথবা সব ধরনের যষ্টিই সকলে ব্যবহার করতে পারেন। যা-কিছু পরে’ ছাত্রের উপনয়ন হবে, তা আচার্যের অধিকারে থাকবে। সম্পূর্ণ মুণ্ডন করে উপনীত হতে হবে। শিষ্য স্নান করে ও অলঙ্কৃত হয়ে উপনীত হলে আচার্য আত্মতী দান করে অগ্নির পিছনে পূর্বমুখী হয়ে এবং অপর জন (শিষ্য) পশ্চিমমুখী হয়ে অবস্থান করেন। আচার্য দাঁড়িয়েই দণ্ডায়মান শিষ্যের উপনয়ন করাবেন। তিনি বলবেন ‘মিত্রের দৃঢ় তীক্ষ্ণচক্ষু, অপূর্ব কান্দি, শক্তিশালী ও সমৃদ্ধিদায়ক পবিত্র মৃদু বস্ত্র এই যে মৃগচর্ম তা বীর্যবান আমি পরিধান করি।’

দ্বিতীয় খণ্ড (২/২/১-১৫)

### উপনয়ন

‘ইয়ং দুরুক্তোত্’—(দুর্বচন থেকে আমাদের রক্ষা করে, শোধকের মত আমাদের জ্ঞাতি-গোষ্ঠীকে শোধিত করে, নিজে বস্ত্র পরিহিত হয়ে, নিঃশ্বাস-প্রশ্বাসের বল দিয়ে, শক্তি-সহযোগে, এই অনুকূল সৌভাগ্যশালী মেখলা আমাদের এখানে এসেছে) এই মন্ত্রে তিনবার বাম থেকে ডান দিকে মেখলাটিকে বেঁটন করে একটি অথবা তিনটি, অথবা পাঁচটি গ্রহি বাঁধবেন। ‘যজ্ঞোপবীতমসি—’ (তুমি যজ্ঞীয় সূত্র। যজ্ঞীয় সূত্র দিয়ে তোমাকে বেষ্টিত করি) এই বলে যজ্ঞীয় উপবীত (পৈতা) প্রস্তুত করে আচার্য নিজের ও ছাত্রের অঞ্জলি জল দিয়ে পূর্ণ করে তারপর সেই ছাত্রকে বলেন, ‘কো নামাসি’ (তোমার নাম কি?)। অপর জন (শিষ্য) বলেন ‘অসৌ অহং ভোঃ’ (আমি অমুক, মহাশয়)। আচার্য বলেন ‘সমানার্ব্যেঃ’ (একই ঋষি হতে উদ্ভূত?)। অপর জন্য (শিষ্য) বলে ‘সমানার্ব্যেয়োহং ভোঃ’ (একই ঋষি হতে উদ্ভূত,



মহাশয়)। (আচার্য অঞ্জলি দিয়ে শিষ্যের অঞ্জলিতে তিনবার জল সিক্ত করে, নিজের ডান হাত উপরে আছে এমন দুই হাত দিয়ে শিষ্যের দুই হাত শক্তভাবে ধরে ‘দেবস্যা—’ (সবিতৃদেবের প্রেরণায় অশ্বিন্বয়ের বাহুগুলি দিয়ে, পুষার হাত-দুটি দিয়ে তোমার উপনয়ন করি) এই মন্ত্র জপ করেন। যাঁরা বহু সমর্থকের আকাঙ্ক্ষা করেন তাঁদের তিনি “গণানাং ত্বা—” (ঋ. ২/২৩/১) এই মন্ত্রে উপনয়ন করাবেন। “আ গন্তা মা—” (ঋ. ৮/২০/১) এই মন্ত্রে যোদ্ধাদের উপনয়ন করাবেন। অসুস্থ বালকদের মহাব্যাহতি দিয়ে (উপনয়ন করাবেন)।

### তৃতীয় খণ্ড (২/৩/১-৫)

#### উপনয়ন

‘ভগন্তে—’ (ভগ তোমার হাত শক্ত করে ধরেছেন, সবিতা তোমার হাত শক্ত করে ধরেছেন, পুষা তোমার হাত শক্ত করে ধরেছেন। অর্যমা তোমার হাত শক্ত করে ধরেছে। অধিকারবলে তুমি মিত্র, অগ্নি তোমার আচার্য। এই অগ্নি এবং আমি দু-জনেই তোমার আচার্য। অগ্নি, এই ব্রহ্মচারী শিষ্যকে তোমায় সমর্পণ করলাম। ইন্দ্র, এই ব্রহ্মচারীকে তোমায় সমর্পণ করলাম। সূর্য, আমি এই ব্রহ্মচারীকে তোমায় সমর্পণ করলাম। বিশ্বদেবগণ, এই ব্রহ্মচারীকে তোমাদের নিকট দীর্ঘজীবনের জন্য, সুসন্তান ও সুশক্তির জন্য সম্পদবৃদ্ধির জন্য, সর্ববেদে পারদর্শী হওয়ার জন্য, যশের জন্য, কল্যাণের জন্য সমর্পণ করলাম)। ‘ঐন্দ্রীম্—’ (ইন্দ্রের পথে আমি চলি, সূর্যের পথে আমি তার পিছন পিছন চলি) এই কথাগুলি বলে আচার্য বাম দিক থেকে ডান দিকে ঘুরে দাঁড়িয়ে, ডান হাতের প্রাদেশ (প্রসারিত তর্জনী ও অঙ্গুষ্ঠ) দিয়ে ছাত্রের ডান কাঁধ ধরে শিষ্যের হৃদয়স্থান (বক্ষ) ‘অরিষ্যতন্তে—’ (আমি যেন তোমার পবিত্র হৃদয়ের প্রিয় হই) এই মন্ত্রে স্পর্শ করেন। নিঃশব্দে দক্ষিণ থেকে বামে ঘুরে তারপর তিনি এই ছাত্রের বক্ষে হাত উর্ধ্বাঙ্গুলি করে রেখে জপ করেন।<sup>১</sup>

### চতুর্থ খণ্ড (২/৪/১-১২)

#### উপনয়ন

‘মম ব্রতে—’ (আমার ব্রতে তোমার হৃদয় স্থাপিত করি; আমার মনের অনুবর্তী হোক তোমার মন; আমার বাক্য তুমি একমনে শুনে আনন্দিত হও; বৃহস্পতি যেন আমার সাথে তোমাকে যুক্ত করেন। তুমি কামের ব্রহ্মচারী) এই মন্ত্রে (৩/২ দ্র.) আগেরই মতো ঘুরে, ডান হাতের বিতস্তি দিয়ে ছাত্রের ডান কাঁধ স্পর্শ করে তিনি ‘ব্রহ্মচার্যসি—’ (তুমি ব্রহ্মচারী। অগ্নিতে সমিৎ স্থাপন কর, জল পান কর, কাজ কর, পরিষেবা কর। দিনের বেলায় নিদ্রা যেও না। সমিৎ-স্থাপনের আগে পর্যন্ত মৌন থাক), ‘এষা তে—’ (অগ্নি, এই তোমার সমিৎ) এই মন্ত্রে অথবা নিঃশব্দে অগ্নিতে সমিৎ স্থাপন করেন।

১। জপের মন্ত্রটি ২/৪/১ সূত্রে বলা হচ্ছে।



### পঞ্চম খণ্ড (২/৫/১-১২)

#### সাবিত্র-অনুবচন

একবৎসর পরে আচার্য শিষ্যকে সাবিত্রী মন্ত্র বলবেন। অথবা তিন রাত্রি অতিক্রান্ত হলে বা উপনয়নের সঙ্গে সাবিত্রী শোনাবেন। ব্রাহ্মণকে তিনি গায়ত্রী ছন্দের মন্ত্র বলবেন। ক্ষত্রিয়কে ত্রিষ্টুপ্ ছন্দের এবং বৈশ্যকে জগতী ছন্দের মন্ত্র বলবেন। সকলের ক্ষেত্রেই সবিতৃদেবতার মন্ত্রই বলবেন। আচার্য ও শিষ্য অগ্নির উত্তর দিকে বসেন। আচার্য পূর্বমুখী হয়ে, অপর জন (= শিষ্য) পশ্চিমমুখী হয়ে বসেন। শিষ্য ‘মহাশয়, মন্ত্র বল’ বলার পর আচার্য ‘ওম্’ শব্দটি উচ্চারণ করে অন্য জনকে (শিষ্যকে) বলান—‘মহাশয়, সাবিত্রী ঋক্ বল।’<sup>১</sup> তখন তিনি এই শিষ্যকে “তৎ সবিতুর্বরেণ্যং—” (ঋ. ৩/৬২/১০) এই সাবিত্র মন্ত্রটি বলেন—প্রথমে প্রত্যেক পাদ ধরে ধরে, তারপর প্রত্যেক অর্ধমন্ত্র ধরে ধরে এবং তারপরে সমগ্র মন্ত্র একনিঃশ্বাসে পাঠ করে শোনান।

### ষষ্ঠ খণ্ড (২/৬/১-৮)

#### ব্রহ্মচর্যব্রত

‘আপো নাম—’(তোমরা হলে জল; তোমরা হচ্ছ মঙ্গলময়। তোমরা শক্তিময়, তোমরা অক্ষয়, তোমরা হচ্ছ নির্ভীক, তোমরা অমর। সেই তোমাদের অংশ যেন পাই; তোমাদের কল্যাণময় চিন্তে আমাকে স্থান দাও) এই কথাগুলি বলে আচার্য শিষ্যকে তিনবার জল পান করিয়ে “স্বস্তি নো”—(ঋ. ৫/৫১/১১-১৫) ইত্যাদি পাঁচটি মন্ত্রে তাকে যষ্টি প্রদান করেন। যজ্ঞের দক্ষিণা হচ্ছে ঐচ্ছিক দ্রব্য। অগ্নির চারপাশে শিষ্যকে তিনি (আচার্য) পরিক্রমা করিয়ে আনবেন। এরপর শিষ্য অন্নভিক্ষা করতে গ্রামে যান। প্রথমে কিন্তু মাতার কাছেই অথবা যিনি প্রত্যাখ্যান করবেন না এমন নারীর কাছেই ভিক্ষা চাইবেন। আচার্যের নিকটে লব্ধ ভিক্ষাসামগ্রীর কথা জানিয়ে তাঁর অনুমতি পেয়ে সেই ভিক্ষায় ভোজন করবেন। প্রতিদিন অগ্নিতে সমিৎ-স্থাপন, ভিক্ষাপ্রার্থনা, ভূমিশয্যা—এগুলি শিষ্যের পক্ষে অবশ্য কর্তব্য।

### সপ্তম খণ্ড (২/৭/১-২৯)

#### অনুবচন

এ-বার বেদাধ্যাপনের কথা বলা হচ্ছে। আচার্য ও শিষ্য উভয়ে অগ্নির উত্তর দিকে বসেন। আচার্য বসেন পূর্বমুখী হয়ে। শিষ্য পশ্চিমমুখী হয়ে। শিষ্য আচার্যের দুই চরণে প্রণাম করে নিজের হাত-দুটি ধুয়ে নিয়ে নূতন কচি কুশগুলির মূলের উপর ডান হাঁটু পেতে ঐ কুশমূলগুলিকে মাঝখানে দুই হাতে শক্ত করে ধরে রাখেন—ডান হাত থাকবে বাম হাতের উপরে। আচার্য ঐ কুশগুলির অগ্রভাগ হাত দিয়ে শক্ত করে ধরে ডান হাত দিয়ে সেগুলিতে জল ছিটিয়ে শিষ্যকে

১। লক্ষ্য করার মতো যে, শিষ্য আচার্যকে ‘বলুন’ না বলে ‘বল’ বলছে। অথবা ১০-১১ নং সূত্রে নির্দিষ্ট বাক্য-দুটি আচার্যই শিষ্যের উদ্দেশে বলেন বলে ধরে নিতে হবে।



বলান ‘সাবিত্রীং—’ (মহাশয়, সাবিত্রী ঋক্ বল)। শিষ্য তখন তা বলে। আচার্য বলেন, ‘সাবিত্রীং তে—’ (আমি তোমাকে সাবিত্রী ঋক্ বলছি)। শিষ্য বলে ‘গায়ত্রীং ভো—’ (মহাশয়, গায়ত্রী বল)। আচার্য বলেন, ‘গায়ত্রীং—’ (আমি তোমায় গায়ত্রী বলছি)। শিষ্য বলে ‘বৈশ্বা—’ (বিশ্বামিত্রের ঋক্ বল)। আচার্য বলেন, ‘বৈশ্বানরীং—’ (আমি তোমাকে বিশ্বামিত্রের মন্ত্র শোনাচ্ছি)।<sup>১</sup> অপর জন বলে, ‘ঋষীন্—’ (ঋষিদের কথা বল)। আচার্য বলেন, ‘ঋষীংস্তে—’ (তোমাকে ঋষিদের কথা শোনাচ্ছি)। অপর জন বলে, ‘দেবতা ভো—’ (দেবতাদের কথা বল, মহাশয়)। আচার্য বলেন, ‘দেবতাংস্তে—’ (আমি তোমাকে দেবতাদের কথা বলছি)। অপর জন বলে, ‘ছন্দাংসি তে’ (আমি তোমাকে ছন্দের কথা বলছি)। অপর জন বলে, ‘ঋতিং ভোঃ’ (মহাশয়, শ্রুতি বল)। আচার্য বলেন, ‘ঋতিং তে—’ (আমি তোমাকে ঋতি উচ্চারণ করে শোনাচ্ছি)। অপর জন বলে, ‘স্মৃতিং ভো—’ (স্মৃতি বল), আচার্য বলেন ‘স্মৃতিং তে—’ (আমি তোমাকে স্মৃতির কথা শোনাই)। শিষ্য বলে ‘শ্রদ্ধামেধে—’ (শ্রদ্ধা ও অন্তর্দৃষ্টি শেখাও, মহাশয়)। আচার্য বলেন, ‘শ্রদ্ধামেধে—’ (আমি তোমাকে বিশ্বাস ও অন্তর্দৃষ্টি শেখাচ্ছি)। এই এই ভাবে যে যে ঋষির যে যে সূক্তের যে যে মন্ত্র, যা সেই সেই মন্ত্রের দেবতা, যা ছন্দ তা তেমন তেমন বলে সেই সেই মন্ত্র পাঠ করে শোনাবেন। অথবা ঋষি, দেবতা, বা ছন্দ না জানলেও আচার্য শেষে “তৎ সবিতুর্বরেণ্যং—” (ঋ. ৩/৬২/১০) এই মন্ত্রটিই পাদ ধরে ধরে, অর্ধাংশ ধরে ধরে এবং একনিঃশ্বাসে ও এই মন্ত্র সবিতৃদেবতার, এজি ছন্দ গায়ত্রী, ঋষির সূক্তগুলি অথবা এক একটি অনুবাক অথবা যতখানি আচার্য উচিত বলে মনে করবেন, ততখানিই শিক্ষা দেবেন। অথবা ইচ্ছা অনুযায়ী প্রত্যেক ঋষির প্রথম ও শেষ সূক্তটি অথবা প্রত্যেক অনুবাকের প্রথম ও শেষ সূক্তটি অথবা প্রত্যেক সূক্তের প্রথম একটি করে মন্ত্র তিনি পাঠ করবেন।<sup>২</sup> ইচ্ছা হলে সূক্তের শুরুতে আচার্য বলতে পারেন, ‘এষা—’ (এটিই শুরু)। ‘ঋষিস্বাধ্যায়’ শাস্ত্রে এ-সম্বন্ধে বিশদ বলা হয়েছে। পাঠ শেষ হলে নূতন কুশমূলগুলি নিয়ে মূলে গোময়-গহুর তৈরী করে প্রতি সূক্তের জন্য কুশের উপর সেখানে জল ছিটান। দিনের অবশিষ্ট অংশ দাঁড়িয়ে এবং উপবাস করে কাটান।

### অষ্টম খণ্ড (২/৮/১-২)

#### অনুবাদন

অপরাহ্নে শিষ্য ভর্জিত যব ভিক্ষা করে এনে আজ্যহোমের অনুষ্ঠান-পদ্ধতি অনুযায়ী “সদসম্পতিম্—” (ঋ. ১/১৮/৬-৯) সূক্তের অবশিষ্টাংশের এক একটি মন্ত্রে অগ্নিতে সেগুলি আহুতি দেবেন। আচার্যকে অন্ন-রূপ (দক্ষিণা দিয়ে স্বস্তিবাক্য) পাঠ করাবেন।

১। মূলে ‘শ্রদ্ধামেধে’ পদটির পরে ‘তে’ পদটি নেই, কিন্তু তা থাকলে আচার্যের কথিত পূর্ববর্তী বাক্যগুলির সঙ্গে মিল বজায় থাকে।

২। ২৪-২৫ নং সূত্রকে একত্রিত করে অর্থ হতে পারে—প্রত্যেক অনুবাকের প্রত্যেক সূক্তের প্রথম একটি করে মন্ত্র পাঠ করতে পারেন।



## নবম খণ্ড (২/৯/১-৩)

## সন্ধ্যা-উপাসনা

প্রতিদিন অরণ্যে হাতে সমিৎ নিয়ে, বাক্‌সংযমী হয়ে, ঈশান দিক লক্ষ্য করে উত্তর-পশ্চিমমুখী হয়ে বসে, যতক্ষণ না নক্ষত্র দেখা যায় ততক্ষণ সন্ধ্যা-উপাসনা করেন। সন্ধ্যা অতিক্রান্ত হলে মহাব্যাহতি, সাবিত্রী ঋক্ ও স্বস্তিসূক্তগুলি জপ করে উপাসনা শেষ করেন। এইভাবে সকালে যতক্ষণ না সূর্যের মণ্ডলটি দেখা যায় ততক্ষণ পূর্বমুখী হয়ে দাঁড়িয়ে থাকেন। সূর্য উঠলে অধ্যয়ন শুরু হয়।

## দশম খণ্ড (২/১০/১-৮)

## অগ্নি-পরিচর্যা

প্রতিদিন সন্ধ্যায় ও সকালে অগ্নির পরিচর্যা করতে হবে। অগ্নিকে কাঠ দিয়ে প্রজ্বলিত করে তার চারপাশের ভূমি হাত দিয়ে মুছে, তার চারপাশে জল ছিটিয়ে, ডান হাঁটু নত করে, ‘অগ্নয়ে—’ (অগ্নির জন্য, মহান জাতবেদার জন্য সমিৎ এনেছি। সেই জাতবেদা অগ্নি যেন আমাকে শ্রদ্ধা ও মেধা দান করেন, স্বাহা। সমিৎ, তুমি হচ্ছ যজ্ঞকাষ্ঠ, আমরা যেন সমৃদ্ধ হই। তুমি হচ্ছ সমিৎ-ইন্ধন, তুমি হচ্ছ দীপ্তি; আমার মধ্যে দীপ্তি নিহিত কর, স্বাহা। প্রজ্বলিত হয়ে আমাকে সন্তানে ও সম্পদে সমৃদ্ধ করে তোল, স্বাহা। অগ্নি, এই তোমার সমিৎ, এর দ্বারা তুমি বর্ধিত হও, বর্ধিত কর আমাকে। আমারও যেন বৃদ্ধি পাই, যেন সম্পন্ন হই, স্বাহা) এই মন্ত্র পাঠ করেন। এরপর অগ্নির চারপাশে জল ছিটিয়ে, ‘অগ্নিঃ—’ (অগ্নি আমাকে শ্রদ্ধা ও মেধা, অবিচ্যুতি ও স্মৃতিশক্তি দান করুন। এই জাতবেদা অগ্নি স্তুত হয়ে আমাদের আশীর্বাদ করুন) এই মন্ত্রে অগ্নির ‘উপস্থান’ (প্রণাম) করেন। সৌপর্ণব্রতে বিবৃত প্রাচীনদের দ্বারা পরস্পরাক্রমে অনুষ্ঠিত ‘ত্র্যায়ুষ’ এমন পাঁচটি মন্ত্রের এক একটি মন্ত্র দিয়ে কপাল, বক্ষ, ডান কাঁধ ও বাম কাঁধ এবং তারপর পৃষ্ঠদেশে ত্রিপুণ্ড্র চিহ্নিত করেন। যিনি এইভাবে আশুতি দিয়ে অগ্নির উপস্থান করেন, তিনি এই বেদগুলির একটি, দুটি, তিনটি অথবা সবগুলিই অধ্যয়ন করেন বলে ধরে নিতে হবে।

## একাদশ খণ্ড (২/১১/১-১৩)

## শুক্লিয়ব্রত

এ-বার (বিশেষ) ব্রতের নির্দেশ দেওয়া হচ্ছে। তার অনুষ্ঠান-পদ্ধতি উপনয়নের দ্বারাই ব্যাখ্যাত হয়ে গিয়েছে। ব্রতপালনকারী এখানে সাবিত্রী ঋক্ পাঠ করবেন না। কেউ কেউ বলেন এই অনুষ্ঠানের সমাপ্তি হয় দণ্ডের প্রদানেই। সূর্যের উত্তরায়ণের সময়ে শুক্রপক্ষে এই অনুষ্ঠান হয়। আচার্য সম্পূর্ণ এক দিন ও এক রাত্রি পত্নীসংসর্গ ও মাংসভক্ষণ থেকে বিরত থেকে ব্রহ্মচারী হন<sup>১</sup>। চতুর্দশী ও পক্ষের অষ্টমী তিথি ব্যতিরেকে অন্য কোন তিথিতে এই ব্রত

১। আচার্য যেমন ব্রহ্মচার্য পালন করেন, তেমন শিষ্যও মাংস ভক্ষণ থেকে বিরত হয়ে ব্রহ্মচারী হয়ে থাকেন—এই অর্থও সম্ভব।



পালন করতে হয়। কেউ কেউ বলেন পক্ষের প্রথম ও শেষ দিনও বর্জন করতে হয়। অথবা অন্য যে-দিনটি অশুভ বলে মনে করেন সেই দিনটিও বর্জন করে শুরুপক্ষের কোন শুভ তিথিতে আচার্য শিষ্যকে শুক্রিয় ব্রতের জন্য ব্রহ্মাচার্যের নির্দেশ দেবেন। সেই ছাত্র তিন দিন, বারো দিন, এক বছর বা যতদিন পর্যন্ত গুরু উচিত মনে করেন ততদিন ব্রহ্মাচার্য পালন করেন। শাকর ব্রত অবশ্য পালন করতে হবে এক বছর। মহাব্রত ও উপনিষৎ-সম্পর্কিত অনুষ্ঠানগুলিও পালন করতে হবে (সেইভাবে)। সময় পূর্ণ হলে, ব্রহ্মাচার্য পালিত হলে শংযু-বাহস্পত্য সূক্ত পর্যন্ত বেদ অনুক্ত হলে আচার্যের পাঠদানের পর শিষ্যের নিজেরও পাঠ করা হয়ে যায়। বেদের গৃঢ় অংশ শিষ্যকে শোনাতে গিয়ে আচার্য সময় ও ব্রত-সম্পর্কিত সংশ্লিষ্ট নিয়ম শিষ্যকে নির্দেশ দ্বারা বুঝিয়ে দেবেন।<sup>১</sup>

### দ্বাদশ খণ্ড (২/১২/১-১৮)

#### উদ্দীক্ষণিকা

সকালে আহারের পরে অপরাহ্নে ‘অপরাজিতা’ (উত্তর-পূর্ব) দিকে আচার্য আত্মতি দেন। আত্মতি দেওয়ার পর আচার্য এই শিষ্যকে যে যে দেবতার ক্ষেত্রে শিষ্য ব্রতের ভারপ্রাপ্ত হয়েছে, সে-সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন।<sup>২</sup> ‘অগ্নাবিন্দ্র—’ (তুমি কি অগ্নি, ইন্দ্র, সূর্য ও বিশ্বদেবগণের ক্ষেত্রে ব্রহ্মাচার্য পালন করেছ?)। উত্তরে ‘চরিতং ভোঃ’ (আমি সেগুলি পালন করেছি) বলে অগ্নির পিছনে আচার্যের সামনে পূর্বমুখী হয়ে দাঁড়ালে আচার্য শিষ্যের মুখ বাম থেকে ডান দিকে নূতন অক্ষত বস্ত্র দিয়ে তিনবার বেষ্টন করে দেন। বস্ত্রের প্রান্ত উপর দিকে করে দেন যাতে তা খুলে না যায়। (আচার্য তখন বলেন) ‘ত্রিরাত্রং—’ (তিনদিন সমিৎ স্বাপন, ভিক্ষাচার্য্য, ভূমিশয্যা এবং গুরুসেবা না করে বনে, দেবগৃহে বা যেখানে অগ্নিহোত্র সম্পন্ন হয় সেখানে অপ্রমত্ত ও মৌন থেকে উপবাস পালন কর)। এই এই বিষয়ে কোন কোন আচার্য এই নিয়মগুলিই কেবল এক রাত্রির জন্য দাঁড়িয়ে থেকে পালন করতে নির্দেশ দেন। আচার্য নিজে মাংসভক্ষণ ও স্ত্রীসংসর্গ থেকে বিরত থাকেন। তিন রাত্রি বা ঐ এক রাত্রি অতিক্রান্ত হলে গ্রাম থেকে বাহির হয়ে তিনি অধ্যয়নের পক্ষে অপবিত্র এই সকল মানুষ বা বস্তুর দিকে দৃষ্টি দেবেন না—কাঁচা মাংস, চণ্ডাল, সদ্য প্রসবকারিণী, রজস্বলা নারী, ছিন্নহস্ত, শ্মশান, সব ধরনের মৃতবৎ প্রাণী ও যারা আগে মুখ দিয়ে তাদের গহ্বরে প্রবেশ করে।<sup>৩</sup> নিজের বাসস্থান ত্যাগ করে উত্তর-পূর্বদিকে বেরিয়ে গিয়ে আচার্য এক পরিষ্কার জায়গায় পূর্বদিকে মুখ করে বসেন। সূর্য উঠলে তিনি অনুবাচনের নিয়মে (২/৭ দ্রঃ) মৌনী ও উষীষধারী শিষ্যকে বেদের রহস্যকাণ্ড শিক্ষা

১। পরবর্তী খণ্ড দ্রঃ।

২। ৩/১ দ্রঃ।

৩। মূলে আছে ‘শবরূপাণি যান্যাসেন প্রবিশেষুঃ’। নারায়ণের ব্যাখ্যা অনুযায়ী সিংহ, সর্প ইত্যাদি হচ্ছে শবরূপ। এদের মধ্যে যারা মুখ দিয়ে গর্তে প্রবেশ করে বা খাদ্য মুখে করে এনে গুহায় প্রবেশ করে তাদের দিকে তাকাতে নেই। মতান্তরে মৃত মনুষ্য হচ্ছে শব। এই শবের সঙ্গে সম্পর্কিত কুকর, শৃগাল ইত্যাদির দিকে দৃষ্টিপাত করতে নেই।



দেবেন। কেবলমাত্র মহানামী মন্ত্রগুলির ক্ষেত্রে এই নিয়ম পালন করতে হবে। মহানামীর পরবর্তী অংশগুলি আচার্য পাঠ করতে থাকলে অপরে (শিষ্য) কেবল তা (বসে) শুনবে। ছাত্র শিক্ষককে দেন উষ্মীষ, পাত্র, একটি ভাল গাভী। “ত্বং তং—”(ঋ. ১/১৮/৫) এবং “উচ্চা দিবি—”(ঋ. ১০/১০৭/২) মন্ত্রগুলি দিয়ে অথবা প্রণব দিয়ে (অর্থাৎ ‘ওম্’ বলে আচার্য) সেই সব দান গ্রহণ করেন। এখানে কেউ কেউ আরণ্যকের সব অংশেই বিশ্বদেবাঃ দেবতাদের উদ্দেশে চরু প্রস্তুত করেন। মাণ্ডুকেয়ের মতে যে দেবতার উদ্দেশে ব্রহ্মাচার্য পালন করা হয়েছে সেই অনুযায়ী চরু প্রস্তুত করতে হয়।

### ত্রয়োদশ খণ্ড (২/১৩/১-৮)

#### দণ্ডসম্পর্কিত নিয়মাবলী

এখন এরপর থেকে যষ্টি বা দণ্ড-বিষয়ক নিয়মগুলি বর্ণিত হবে। নিজের ও দণ্ডের মাঝখানে দিয়ে যাবে না। যদি যষ্টি, মেখলা বা যজ্ঞোপবীতের কোন একটি ভেঙে বা ছিঁড়ে যায়, সেই একই প্রায়শ্চিত্ত করতে হয় যা বিবাহের সময়ে রথের বেলাতে করতে বলা হয়েছে। যদি কটিবন্ধের মেখলার কোন সংস্কার করা না যায়, তবে নূতন আর একটি মেখলা প্রস্তুত করে ‘মেধ্যামেধ্যবিভাগজ্জ্বে’—(যে তুমি শুদ্ধ ও অশুদ্ধের পার্থক্য জান, দিব্য রক্ষয়িত্রী সরস্বতী, হে মেখলা, আমার ব্রত অহীন ও অক্ষত রেখে দাও। অগ্নি, তুমি ব্রতের শুদ্ধ বাহক। অগ্নি, তুমি এখানে আমাদের যাগে ও আমাদের আত্মত্বিত্তে দেবতাদের বহন করে আন। ব্রতের বহনকারী, ব্রতের অপরাভূত রক্ষক, জরাহীন, অতি শক্তিশালী তুমি আমাদের দূত হও। ধনবাহী, অতি দয়ালু অগ্নি, হে জাতবেদাঃ, আমাদের তুমি বাঁচার জন্য রক্ষা কর।) এই মন্ত্রে অনুমন্ত্রণ করবেন। দণ্ডে যজ্ঞোপবীত বেঁধে রাখেন। এই বিষয়ে এ-কথাও বলা হয়, ব্রত পূর্ণ হলে বরুণমন্ত্রে বা বেদের সার ‘ওম্’ শব্দে যজ্ঞোপবীত, কটিবন্ধ ও মৃগচর্ম জলে বিসর্জন দেবেন।

### চতুর্দশ খণ্ড (২/১৪/১-২৬)

#### বৈশ্বদেবকর্ম

এ-বার বৈশ্বদেবকর্ম বলা হচ্ছে। হোমের পদ্ধতি পূর্বে ব্যাখ্যা করা হয়ে গিয়েছে।<sup>১</sup> পবিত্র গার্হপত্য অগ্নিতে সন্ধ্যায় ও সকালে বৈশ্বদেবের আহার্যের অংশ আত্মত্বিত্ত দেবেন। ‘অগ্নয়ে’—(অগ্নিকে স্বাহা, সোমকে স্বাহা, ইন্দ্র-অগ্নিকে স্বাহা, বিষ্ণুকে স্বাহা, ভরদ্বাজ ধন্বন্তরিকে স্বাহা, বিশ্বদেবকে স্বাহা, প্রজাপতিকে স্বাহা, বিষ্ণুকে স্বাহা, ভরদ্বাজ ধন্বন্তরিকে স্বাহা, বিশ্বদেবকে স্বাহা, প্রজাপতিকে স্বাহা, অদিতিকে স্বাহা, অনুমতিকে স্বাহা, অগ্নি স্থিষ্টকৃৎকে স্বাহা) এই মন্ত্রে এই দেবতাদের উদ্দেশে আত্মত্বিত্ত দিয়ে, বাসস্থানের মাঝখানে এই দেবতাদেরই উদ্দেশে ‘বলি’ (অন্ন-উপহার) আত্মত্বিত্ত দেবেন। ‘নমো—’(ব্রহ্মান্ ও ব্রাহ্মণদের প্রণাম বলে অন্য একটি বলি আত্মত্বিত্ত দেবেন।)। “বাস্তোপ্পতে—”(ঋ. ৭/৫৪/১) এই মন্ত্রে বাস্তোপ্পতির উদ্দেশেও

১। ‘ন হি তে ক্ষত্রং—’(ঋ. ১/২৪/৬) এই মন্ত্রে।

২। ২/১০/৩ ইত্যাদি দ্রঃ।



বাস্তুভূমির মধ্যস্থলে আস্থতি দেবেন। তারপর বলি দেন দিকগুলির প্রদক্ষিণক্রমে বাম থেকে দক্ষিণে ‘নমঃ—’ (ইন্দ্রকে এবং যা-কিছু ইন্দ্র-সম্পর্কিত তাঁদের উদ্দেশে প্রণাম! যম এবং যা-কিছু যমের সঙ্গে সম্পর্কিত তাঁদের উদ্দেশে প্রণাম! বৃহস্পতি ও যা-কিছু বৃহস্পতি-সম্পর্কিত তাঁদের উদ্দেশে প্রণাম) মন্ত্রে। এরপর সূর্যের বলয়ের দিকে ফিরে ‘নমোহুদিতয়—’ (আদিতি ও আদিত্যদের উদ্দেশে প্রণাম, নক্ষত্রদের, ঋতুদের, মাসসমূহের, পক্ষসমূহের, দিন-রাত্রিসমূহের উদ্দেশে, বৎসরের উদ্দেশে প্রণাম) এই বলে যথাযথ ‘বলি’ বিতরণ করেন। গৃহদ্বারগুলিতে ‘পৃষে —’ (পথনির্মাতা পৃষাকে, ধাতা, বিধাতা ও মরুৎগণের উদ্দেশে প্রণাম) এই মন্ত্র পাঠ করে। শাণপাথরে বলেন, ‘বিষুবে—’ (বিষুৱের উদ্দেশে প্রণাম)। উলুখলে বলেন ‘বন-স্পত্যে—’। ‘ওষধীভ্য—’ মন্ত্রটি বলেন যেখানে ওষধিসমূহ রাখা হয় সেখানে। ‘পর্জন্যায় —’ মন্ত্রটি বলেন জলপাত্রের কাছে। খাটের মাথায় বলেন ‘নমঃ—’। খাটের পায়ের দিকে ‘ভদ্রকাল্যে’ মন্ত্র এবং শৌচস্থানে ‘নমঃ—’ মন্ত্র বলেন। তারপর সন্ধ্যায় ‘নন্তুধরেভ্যঃ—’ (নিশাচরদের উদ্দেশে) এই মন্ত্রে এবং সকালে ‘অহশ্চরেভ্যঃ—’ (দিবাচরদের উদ্দেশে) ও ‘যে দেবাসো—’ (ঋ. ১/১৩৯/১১) এই মন্ত্রে বলি দেন। উত্তর দিকে অজ্ঞাত দেবতাদের এবং ধনপতির উদ্দেশে বলি দেন। ডান কাঁধের উপর দিকে অজ্ঞাত দেবতাদের এবং ধনপতির উদ্দেশে বলি দেন। ডান কাঁধের উপর থেকে যজ্ঞোপবীত প্রলম্বিত করে অবশিষ্ট অংশ “যে অগ্নিদক্ষা—” (ঋ. ১০/১৫/১৪) এই মন্ত্রে দক্ষিণ দিকে ঢেলে দেন। দেবতাদের, পিতৃপুরুষদের ও মানুষের উদ্দেশে বলি দান করে বেদজ্ঞ ব্যক্তিকে ভোজন করাবেন। অথবা ভিক্ষার্থী ব্রহ্মচারীকে অন্ন ভিক্ষা দেবেন। এর পরেই গৃহস্থিত কোন স্ত্রীলোককে, গর্ভবতী নারীকে, বালকদের ও বৃদ্ধদের ভোজন করাবেন। কিছু অন্ন কুকুরদের, ডোমদের ও পাখিদের উদ্দেশে মাটিতে ঢেলে দেবেন। বলির জন্য খণ্ডিত করে তা না দিয়ে আহার করবেন না। একা আহার করবেন না। অন্যদের আগেও ভোজন করবেন না। এই বিষয়ে একটি ঋকেও বলা হয়েছে ‘মোঘমন্নং-’ (ঋ. ১০/১১৭/৬)।

### পঞ্চদশ খণ্ড (২/১৫/১-১১)

#### ষডর্ঘণ (অর্ঘদান)

যদি অর্ঘলাভের যোগ্য ছয় ব্যক্তির (৪-৯ সূত্র দ্রঃ) যে-কোন একজন তাঁর নিকট সাক্ষাৎ করতে আসেন, তাঁর জন্য গাভী, ছাগ অথবা যে খাদ্য তিনি উপযুক্ত মনে করেন তা প্রস্তুত করবেন। অর্ঘ যেন মাংসবর্জিত না হয়। যজ্ঞের সময়ে বা বিবাহের সময়ে সমাগত অতিথি যেন বলেন, ‘প্রস্তুত কর’। আচার্যকে যে পশু অর্ঘ দেওয়া হয় তা অগ্নি-সম্পর্কিত। ঋত্বিককে যে অর্ঘ দেওয়া হয়, তা বৃহস্পতি-সম্পর্কিত। ঋত্বিককে যে অর্ঘ দেওয়া হয়, তা বৃহস্পতি-সম্পর্কিত। শ্বশুরকে অর্ঘ দিলে তা হয় প্রজাপতির সঙ্গে সম্পর্কিত। রাজাকে অর্ঘ দেওয়া হলে তা ইন্দ্র-সম্পর্কিত। বন্ধুকে দিলে তা মিত্রের সঙ্গে সম্পর্কিত। স্নাতককে অর্ঘ দিলে তা ইন্দ্র-অগ্নি দেবতার সঙ্গে সম্পর্কযুক্ত হয়। যদি তিনি বছরে একাধিক সোমযাগ করেনও, যে-সব



ঋত্বিক তাঁর কাছ থেকে অর্ঘ্য পেয়েছেন, মাত্র তাঁরই যাগ করাবেন, যাঁরা পান নি, তাঁরা নন। এখানেও তাই বলা আছে—(পরবর্তী খণ্ড দ্রঃ)।

### ষোড়শ খণ্ড (২/১৬/১-৬)

#### পশুকর্ম

মনু বলেছেন, মধুপর্কে ও সোমযাগে, পিতৃযাগে ও দেবযাগেই শুধু পশুদের বধ করা চলে, অন্যত্র নয়। আচার্য ও পিতা উভয়েই এবং যিনি অতিথিরূপে তাঁর গৃহে বাস করছেন না এমন বন্ধু যা বিধান করেন, তিনি যেন তা-ই করেন—এ-ই হচ্ছে বিহিত ধর্ম)। এক গ্রামে বাসকারী ব্যক্তিকে অতিথিরূপে গণ্য করবেন না। যিনি প্রবাস থেকে ফিরে তাঁর গৃহে, যেখানে পত্নী বা অগ্নিগুলি আছে সেখানে, উপস্থিত হন তিনিই অতিথি।<sup>১</sup> অগ্নিহোত্রের অগ্নি, ঝাঁড়েরা, যথাসময় আগত অতিথি, বালকেরা এবং বংশের বৃদ্ধ ব্যক্তিগণ উপেক্ষিত হলে উপেক্ষাকারী ব্যক্তি নিঃশেষে দন্ধ হয়। ঝাঁড়, অগ্নিহোত্র ও শিক্ষার্থী—এই তিনটি বৃদ্ধি পায়, যদি তারা আহার করে; যদি না করে, কোন সমৃদ্ধিই হয় না। প্রতিদিন গৃহদেবতারা গৃহী ব্যক্তির কাছে নিজ নিজ প্রাপ্য ভাগের জন্য আসেন; গৃহীর তাই তাঁদের উদ্দেশে দ্রব্য প্রদান করা উচিত।

### সপ্তদশ খণ্ড (২/১৭/১-৪)

#### অতিথিকর্ম

ব্রাহ্মণ অভ্যর্থিত না হয়ে কারো গৃহে বাস করলে নিয়ত কুশ-আহরণকারী ও অগ্নিহোত্রহোমের অনুষ্ঠানকারী সেই গৃহীর সকল সুকর্ম তিনি হরণ করে নেন। জলপাত্র থেকে তাই জল অন্তত তাঁকে দিতে হবে; এক খণ্ড কাঠ হলেও তা আত্মতি দিতে হবে; একটি সূক্ত বা একটি অনুবাক দিয়ে হলেও ব্রহ্মযজ্ঞ অনুষ্ঠিত করতে হবে। প্রবাসে থাকার সময়ে গৃহী বা পত্নী উপবাস করবেন না; পত্নী ঐ সময়ে ব্রত ধারণ করবেন। পুত্র, ভ্রাতা, পত্নী অথবা তাঁর শিষ্য 'বলি' আত্মতি দেবেন। যাঁরা সন্ধ্যায় ও সকালে এই বৈশ্বদেবযাগ উত্তমরূপে করেন, তাঁরা সম্পদ, আয়ু ও সম্ভান দ্বারা সমৃদ্ধ হয়ে ওঠেন।

### অষ্টাদশ খণ্ড (২/১৮/১-৮)

#### দণ্ডসম্পর্কিত নিয়মাবলী

ব্রহ্মচারী শিষ্য প্রবাসে যাওয়ার সময়ে আচার্যকে অশ্রুট স্বরে 'প্রাণাপানয়োঃ' (নিঃশ্বাস ও প্রশ্বাসের) এবং উচ্চ স্বরে 'ওম্ অহং—(ওম্, আমি প্রবাসে থাকব) এই বলে আমন্ত্রণ জানান। আচার্য তখন নীচুস্বরে 'প্রাণাপান—'(নিঃশ্বাস-প্রশ্বাসে বহুবিস্তৃত আমি তোমার নিকট ন্যস্ত করলাম; তাকে রক্ষা কর; তাকে ত্যাগ কোর না) এবং উচ্চস্বরে 'ওম্ স্বস্তি' (মঙ্গল হোক) বলেন।

১। একই গ্রামের হলেও অতিথি হতে পারেন যদি তিনি প্রবাস থেকে ফেরেন এবং পথে নয়, গৃহে উপস্থিত হন। বাসা নয়, যেখানে পত্নী ও যজ্ঞাগ্নি আছে তা-ই গৃহ।

## তৃতীয় অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (৩/১/১-১৮)

### সমাবর্তন

সমাবর্তনকারী<sup>১</sup> স্নান করবে। বাঁড়ের চামড়া সম্পর্কে পরে বলা হয়েছে।<sup>২</sup> সেই চামড়ার উপর শিষ্যকে বসিয়ে তার চুল, দাড়ি, দেহের লোম ও নখ কেটে দেওয়াবেন। চাল ও যব, তিল ও সরিষা, অপামার্গ ও সদাপুষ্পীর সাথে কাটা চুলের প্রাপ্ত ইত্যাদি একসাথে) ফেলে দিয়ে আপোহিষ্ঠীয় (ঋ. ১০/৯) সূক্ত দ্বারা অভিবিশ্ত করে, অলঙ্কৃত করে, “যুবং বস্ত্রাণি-” (ঋ. ১/১৫২/১) এই মন্ত্রে দুটি বস্ত্র পরিয়ে দেবেন। এরপর “আয়ুব্যং—” (বা.স. ৩৪/৫০) এই মন্ত্রে সোনার গহনা পরিয়ে দেন। “মমাগ্নে—” (ঋ. ১০/১২৮/১) এই মন্ত্রে শির বেষ্টন করতে হয়। “গৃহং গৃহম্-” (ঋ. ১/১২৩/৪) এই মন্ত্রে ছাতা নেবে। “আ রোহত-” (ঋ. ১০/১৮/৬) এই মন্ত্রে দুটি জুতা নেবে। “দীর্ঘস্তে—” (ঋ. ৮/১৭/১০) এই মন্ত্রে বংশদণ্ড নেবে। ঐ দিন গুপ্ত হয়ে একাকী বসবে।<sup>৩</sup> “বনস্পতে—” (ঋ. ৬/৪৭/২৬) এবং “শাস ইত্থা-” (ঋ. ১০/১৫২/১) এই মন্ত্রে সে রথে আরোহণ করবে। পথে যেখানে ঋত্বিকেরা গরু বা ছাগ দিয়ে অর্ঘ্য দেবেন, সেই স্থানকে আগে উপস্থান করবে। অথবা গাভী বা ফলস্ত বৃক্ষ থেকে যাত্রা শুরু করে সে নিজ গৃহে প্রত্যাবর্তন করবে। ‘ইন্দ্র শ্রেষ্ঠানি—’ (ঋ. ২/২১/৬) এবং ‘স্যোনা পৃথিবী—’ (ঋ. ১/২২/১৫) এই মন্ত্রে রথ থেকে নামবে। সেইদিন সে তার প্রিয় খাদ্য খাবে। আচার্যকে সে একজোড়া বস্ত্র, উষ্মীয়, মণিখচিত কুণ্ডল, দণ্ড, জুতা ও ছোট ছাতা দেবে।

দ্বিতীয় খণ্ড (৩/২/১-৯)

### গৃহনির্মাণ

গৃহস্থ বাড়ী তৈরী করতে গেলে জমির উপর ডুমুরের শাখা দিয়ে চারদিকে তিনবার রেখা টেনে ‘ইহান্নাদ্যায়-’ (এখানে ভক্ষ্য অগ্নের জন্য বাসগৃহের পরিমাপ করছি) এই বলে জমির মাঝখানে উঁচু জায়গায় হোম করবেন। আত্মতির সময়ে গৃহস্থ বলেন ‘কোহসি-’ (তুমি কে? কার তুমি? গ্রামাধী হয়ে কার উদ্দেশে আমি তোমায় সম্প্রদান করি, স্বাহা! তুমি পৃথিবীতে দেবতাদেরই অংশ। জন্মগ্রহণ করে পিতৃগণ এখান থেকেই প্রয়াত হয়েছেন। গ্রামাধী হয়ে দেবতাদের কোন-কিছু বাদ না দিয়ে ‘বিরাট’ আত্মতি দান করেছিলেন, স্বাহা!)। খুঁটিগুলির

১। সমাবর্তন = সম্—আ—বৃত্ + অন; গুরুগৃহ থেকে নিজগৃহে ভালভাবে বিধি অনুযায়ী ফিরে আসা।

২। ৪/১৬/২ দ্রঃ।

৩। চারদিকে ঘোরাঘুরি করবে না।



জন্য গর্ত খনন করিয়ে সেখানে জল-মহু ছিটিয়ে 'ইমাং-' (আমি অমৃতের এই শাখাকে, মধুর স্রোতকে, সম্পদের সমৃদ্ধিসাধনকারীকে এই গর্তে স্থাপন করি। এই শাখাকে লক্ষ্য করে শিশু-সন্তান শব্দ করে উঠুক, সদ্যবৎসা ধেনু শব্দ করে উঠুক) এই মন্ত্রে গৃহের দক্ষিণ দ্বারের গর্তে ঘৃতসিক্ত একটি ডুমুরের ডাল স্থাপন করেন। 'ইমামুচ্ছয়ামি-' (আমি মধুর ধারা, সম্পদের উৎকৃষ্ট তরলী, এই পার্থিব শাখাটিকে গর্তে স্থাপন করি। এই শাখাটিকে লক্ষ্য করে শিশু-পুত্র শব্দ করে উঠুক, তরুণবৎসা গাভী শব্দ করে উঠুক) এই মন্ত্রে বাম দিকে আর একটি ডুমুরের শাখা গর্তে স্থাপন করবেন। এইভাবেই দুটি দুটি ডালের ডান, পিছন ও বাম দিকে একটি করে ডাল রাখবেন। 'ইমামহমস্য-' (এই বৃক্ষের ঘৃতস্রাবী এই শাখাকে আমি অমৃতের জন্য স্থাপন করি। এই শাখাকে লক্ষ্য করে শিশুপুত্র শব্দ করে উঠুক, নিত্যই বৎসবিশিষ্টা গাভী দুগ্ধ ক্ষরণ করুক) এই মন্ত্রে গর্তে প্রধান খুঁটিটি বসান এবং তারপর বলেন 'এনং—'(ছোট শিশু যেন এখানে আসে, বাছুর যেন আসে পৃথিবীর প্রাপ্ত হতে; তারা যেন পরিশ্রুতের কলশী ও দধির কপালগুলি নিয়ে এখানে আসে)।

### তৃতীয় খণ্ড (৩/৩/১-৯)

#### গৃহনির্মাণ

'ইহৈব-' (অশ্ব, গাভী ও পশমে সমৃদ্ধ সুদৃঢ় খুঁটি, তুমি সুপ্রোথিত থাক, মঙ্গলে থাক। ঘৃত বর্ষণ করতে করতে এখানেই তুমি অবস্থিত থাক। তুমি প্রোথিত, সমৃদ্ধ ও অক্ষয় হও। সম্পদের মধ্যে তৃপ্ত থাক। অশুভ যেন তোমাকে স্পর্শ না করে। গাভীরা এখানে আহৃত হয়েছে, ছাগ ও মহিষেরা আহৃত হয়েছে, আমাদের গৃহে উপস্থিত হয়েছে মধুর অন্নের নির্যাস। রথস্তর-সামে দৃঢ় থাক; বামদেব্য-সামে আশ্রিত থাক; বৃহৎ-সামে সুদৃঢ় থাক) এই মন্ত্রে প্রধান খুঁটিটি স্পর্শ করবেন। নির্মিত গৃহের খুঁটিগুলি স্পর্শ করবেন। পূর্বদিকের দুটি খুঁটি 'সত্য্যং-' (সত্য ও শ্রদ্ধা) এই মন্ত্রে, দক্ষিণের দুই খুঁটি 'যজ্ঞ-' (যজ্ঞ ও দান) এই মন্ত্রে, পশ্চিমের দুই খুঁটি 'বলং-' (ব্রহ্মান ও ক্ষত্র) মন্ত্রে স্পর্শ করেন। 'শ্রীঃ স্তুপঃ-' এই মন্ত্রে (সম্পদ শিখর, ঋত প্রধান খুঁটি। দিন ও রাত্রি দরজার দুটি চৌকাঠ! বৎসর ছাদ) এবং 'উক্ষা সমুদ্রো-' (ঋ. ৫/৪৭/৩) এই মন্ত্রগুলি দিয়ে স্তূপের নীচে একটি ঘৃতলিপ্ত পাথর পুঁতে দেবেন।

### চতুর্থ খণ্ড (৩/৪/১-১০)

#### গৃহপ্রবেশ

বাস্তোপ্পতির কর্মে গার্হপত্য অগ্নিকে 'অগ্নিং-' (আমি প্রসন্নচিত্তে এখানে অগ্নিকে স্থাপন করি; তিনি যেন দেবতাদের সংগমনকারী হন। আমাদের তুমি কোন ক্ষতি কোর না, বৃদ্ধকে না, যুবককেও না; আমাদের মানুষ তুমি ও পশুদের ত্রাতা হও) এই মন্ত্রে বাহিরে স্থাপন করে, নূতন পূর্বমুখী কুশসমূহের উপর জলের নূতন কলশ রেখে, 'অরিষ্টা-' (আমাদের লোকেরা যেন অক্ষত থাকে, আমাদের সম্পদ যেন ক্ষয় না পায়) এই মন্ত্রে অভিমন্ত্রণ করেন। পূর্বাঙ্কে

বৃহতের স্তোত্রিয়সহ তিনি আহুতি দেন।<sup>১</sup> চারটি মহাব্যাহতি, “বাস্তোঽপ্তে-” (ঋ. ৭/৫৪/১-৩) ইত্যাদি তিনটি, “অমীবহা-” (ঋ. ৭/৫৫/১), “বাস্তোঽপ্তে—” (ঋ. ৮/১৭/১৪) এবং অগ্নি স্থিষ্টকৃৎ-সম্পর্কিত একটি— এই মোট দশ মন্ত্রে দশটি আহুতি স্থানীপাকের রাত্রিতে দেওয়া হয়। জ্যেষ্ঠ পুত্র ও পত্নীকে নিয়ে, শস্যসমেত ‘ইন্দ্রস্য-’ (ইন্দ্রের গৃহ মঙ্গলময়, ধনপূর্ণ, রক্ষাকারী। পত্নীর সঙ্গে, সন্তানের সঙ্গে, পশুর সঙ্গে, ধনের সমৃদ্ধির সঙ্গে, আমার যা-কিছু আছে তার সঙ্গে এই গৃহে প্রবেশ করি) এই মন্ত্রে গৃহে প্রবেশ করবেন।

### পঞ্চম খণ্ড (৩/৫/১-৩)

#### গৃহপ্রবেশ

“শগ্ম-” (তোমাদের প্রত্যেকের পক্ষে উপযুক্ত সুখের স্থানে মঙ্গল ও শান্তির নিমিত্ত আমি প্রবেশ করছি। আমাদের অভয় হোক। গ্রাম যেন আমাকে বনের অধিকার দেয়। বিশ্ব, আমাকে মহানের অধীন কর) এই মন্ত্রে গ্রাম থেকে নিষ্ক্রান্ত হতে থাকবেন। সঙ্গে বন থেকে ফুল, কাঠ ইত্যাদি কিছু নিয়ে গ্রামে প্রবেশের সময়ে ‘অরণ্যং-’ (বন যেন আমাকে গ্রামের আধিপত্য দেয়। মহান! আমাকে সব-কিছুর অধিকার দাও) এই কথা বলেন। ‘গৃহান্-’ (ধন্য, মঙ্গলময়, আনন্দময় পুত্রপরিজনে পূর্ণ গৃহে বীরবিনাশী বীরতর আমি প্রবেশ করি। অন্নদানকারী ঘৃতবর্ষণকারী এই গৃহ। প্রসন্নচিত্তে সেই গৃহে আমি প্রবেশ করি) এই মন্ত্রটি গৃহে প্রবেশের সময়ে সর্বদা পাঠ করতে হয়।

### ষষ্ঠ খণ্ড (৩/৬/১-৩)

#### প্রবাসগমনে কর্তব্য

যিনি গৃহে অগ্নিস্থাপন করেন নি, তিনি প্রবাসে যেতে গিয়ে গৃহের দিকে ‘ইমান্-’ (তোমরা দু-জন, মিত্র ও বরুণ, আমার হয়ে এই গৃহ রক্ষা কর) এই মন্ত্রে দৃষ্টি নিক্ষেপ করেন এবং “অপি পশ্বাম্-” (ঋ. ৬/৫১/১৬) এই মন্ত্রটি জপ করেন।

### সপ্তম খণ্ড (৩/৭/১-৫)

#### প্রবাসগামীর কর্তব্য

প্রবাসে থাকার পর প্রত্যাবর্তনের সময়ে গৃহের দিকে ‘গৃহা মা-’ (গৃহ, ভীত হয়ো না,

১। রথন্তরের স্তোত্রিয় ‘অভি ত্বা-’ (ঋ. ৭/৩২/২২-২৩), বামদেবের ‘ক্সানশ্চিত্র-’ (ঋ. ৪/৩১/১-৩), বৃহতের ‘ত্বামিদ্ধি-’ (ঋ. ৬/৪৬/১, ২)। স্তোত্রে ব্যবহার করা হয় বলে নাম ‘স্তোত্রিয়’। গান করার সময়ে দুটি মন্ত্রকে কোন কোন চরণের পুনরাবৃত্তি দ্বারা তিনটি মন্ত্রে পরিণত করে নিতে হয়। প্রথম মন্ত্রটির শেষ চরণকে আবার পাঠ করে দ্বিতীয় মন্ত্রের প্রথমার্ধের সঙ্গে যুক্ত করা হয়। এইটি হয় গানের দ্বিতীয় মন্ত্র। এই কৃত্রিম দ্বিতীয় মন্ত্রের শেষ চরণটির পুনরাবৃত্তি করে তার সঙ্গে মূল দ্বিতীয় মন্ত্রের শেষার্ধটি জুড়ে নিতে হয়। এইটি হয় কৃত্রিম তৃতীয় মন্ত্র। শেষ দুটি মন্ত্রের প্রত্যেকটির তিনটি চরণে যথাক্রমে ৮, ১২, ৮ অক্ষর থাকে বলে ছন্দ হয় ‘ককুপ্’।



কেঁপে উঠ না, শক্তি ধারণ করে আমরা ফিরে আসছি। প্রসন্ন মনে ও প্রসন্ন বুদ্ধির অধিকারী হয়ে শক্তি ধারণ করে চিন্তে আনন্দ নিয়ে আমি তোমাদের কাছে, গৃহে, ফিরে আসছি। যাদের কথা প্রবাসে থেকে পথিক মনে করে, যাদের সম্পর্কে মনে অনেক আনন্দ জমে থাকে সেই গৃহ ও গৃহের পরিজনদের আহ্বান জানাই। যেমন আমরা তাকে জানি, গৃহও যেন আমাদের তেমন জানে। এখানে গাভীদের, এখানে ছাগ ও মেঘদের আহ্বান করা হয়; আর আমাদের এই গৃহে অন্নের মধুর নির্যাসকে আহ্বান করা হয়। এই মন্ত্রে দৃষ্টিপাত করতে হয়। গার্হপত্য অগ্নিকে ‘অয়ং-’ (এই অগ্নি আমাদের কাছে সমৃদ্ধিসম্পন্ন, অধিকতর সমৃদ্ধির অধিকারী। এই অগ্নির পূজায় যেন বিচ্যুত না হই, এই অগ্নি যেন আমাদের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত থাকে) এই মন্ত্রটি দিয়ে গার্হস্থ অগ্নিকে ‘উপস্থান’ করে কোন শুভ কথা বলেন। ‘বিরাজো-’ (তুমি বিরাজের দুগ্ধ; আমি যেন বিরাজের দুগ্ধ লাভ করি; আমাতে যেন পদ্যা বিরাজের দুগ্ধ বাস করে) এই হল চরণ ধৌত করার জন্য যে জল তা গ্রহণ করার মন্ত্র।

### অষ্টম খণ্ড (৩/৮/১-৭)

#### আগ্রয়ণ-ইষ্টি

যিনি অগ্নি স্থাপন করেন নি তিনি নবান্ন-ভোজনের আগে গৃহ অগ্নিতে আগ্রয়ণ-ইষ্টির দেবতাদের উদ্দেশে আত্মত্যাগ দেবেন; স্বেষ্টকৃৎ অগ্নি হবেন (আত্মত্যাগ দেবতাদের মধ্যে স্বাহাযুক্ত) চতুর্থ দেবতা। ‘প্রজাপত্যে-’ (আমার সম্পদের জন্য, আমার গৌরবের জন্য, আমার ভক্ষ্য অন্নের জন্য প্রজাপতির উদ্দেশে গ্রহণীয় তোমাকে আমি গ্রহণ করছি) এই মন্ত্রে অন্নসামগ্রীকে অভিমন্ত্রণ করে ‘ভদ্রান্ নঃ—’ (দেবগণ, ভাল থেকে আরও ভালতে তুমি আমাদের নিয়ে গিয়েছ। পুষ্টিদাতা তোমার প্রদত্ত পুষ্টির মধ্য দিয়ে আমরা যেন তোমাকে পাই, এ-ভাবে সেই সুখদ অন্নে যুক্ত তুমি আমাদের মধ্যে প্রবেশ কর। আমাদের মানুষ ও পশুদের প্রতি তুমি মঙ্গলপ্রদ হও) এই মন্ত্রটি বলে জল ছিটিয়ে তিনবার অন্ন ভক্ষণ করেন। ‘অমোহসি-’ (প্রাণ, তুমি হচ্ছ এই অন্ন; আমি এ-কথা সত্য বলছি। তুমি এ-ই, সব দিক থেকে তুমি সর্বত্র প্রবেশ করেছ। আমার শরীর থেকে বার্ষক্য ও রোগ দূরে সরিয়ে তুমি আমার সাথে থাক। ইন্দ্র, আমাদের তুমি ত্যাগ কোর না) এই মন্ত্রে তিনি বক্ষস্থল স্পর্শ করেন। ‘নাভিরসি-’ (তুমি নাভি, ভয় পেয়ো না; প্রাণসমূহের তুমি গ্রস্থি; শিথিল হয়ে যেও না তুমি) এই মন্ত্রে নাভি স্পর্শ করেন। ‘ভদ্রং কর্ণেভিঃ—’ (ঋ. ১/৮৯/৮) এই মন্ত্রটি বলে মন্ত্রে উল্লিখিত অঙ্গগুলি যথাযথ স্পর্শ করেন। ‘তচ্চক্ষুঃ-’ (ঋ. ৭/৬৬/১৬) এই মন্ত্রে সূর্যকে ‘উপস্থান’ করেন।

### নবম খণ্ড (৩/৯/১-৫)

#### গোষ্ঠকর্ম

গাভীরা গোচারণভূমিতে যেতে থাকলে “পরি বঃ—” (কলরবকারিণী দেবীরা তোমাদের যেন ঘাতকদের হত্যা কর্ম থেকে দূরে রাখেন। ধেনুরা, ধেনুর অধিপতির মধ্যে তোমাদের যে সকল অংশ বর্তমান তা যেন বিনষ্ট না হয়) এবং “পৃষা গা অয়েতু-” (ঋ. ৬/৫৪/৫) এই



মন্ত্রে গাভীগুলিকে ‘অনুমন্ত্রণ’ করবেন। গাভীগুলি চার দিকে বিচরণ করলে ‘পরি পূষা-’ (ঋ. ৬/৫৪/১০) এই মন্ত্র বলবেন। গাভীগুলি ফিরে এলে “আ গাবো-” (ঋ. ৬/২৮/১) এই মন্ত্র পাঠ করেন। সূক্তের শেষ মন্ত্রটি পাঠ করেন যখন তিনি তাদের নিজের কাছে গোশালায় রাখেন। গাভীগুলি গোষ্ঠে চলে এলে “ময়োভূর্বাতো-” (ঋ. ১০/১৬৯) এই সূক্তটি দ্বারা অনুমন্ত্রণ করবেন।

### দশম খণ্ড (৩/১০/১-৪)

#### গাভীদের চিহ্নিতকরণ

ফাল্গুনী-পূর্ণিমার পরে যে অমাবস্যা তা রেবতী নক্ষত্রের সঙ্গে মিলিত হলে সেই দিন কৃষ্ণপক্ষের প্রতিপদে ‘ভুবনমসি—’ (ভূমি সহস্রভাবে সমৃদ্ধ ভূবন। শ্রম তোমাকে ইন্দ্রের উদ্দেশে অর্পণ করুক। তুমি অক্ষত, অশীর্ণ, ইড়াযুক্ত অন। যতগুলি গাভীর রক্ষাচিহ্ন আমি এখন অঙ্কিত করব, তার থেকে বেশী গাভীর চিহ্নকরণ যেন শেষ বৎসরে করতে পারি) এই মন্ত্রে গবাদি পশুকে চিহ্নিত করবেন। যে গাভী প্রথম বৎস দেয়, প্রথমে তিনি তার দুধ “সংবৎসরীণং—” (ঋ. ১০/৮৭/১৭, ১৮) এই দুই মন্ত্রে আস্থতি দেবেন। যদি (গাভী) যমজ বাছুর প্রসব করে তাহলে মহাব্যাহতি দিয়ে আস্থতি দিয়ে যমজের মা-কে ব্রাহ্মণদের উদ্দেশে দান করবেন।

### একাদশ খণ্ড (৩/১১/১-১৬)

#### বৃষোৎসর্গ

এ-বার বৃষোৎসর্গ (অর্থাৎ ষাঁড়কে মুক্ত করার অনুষ্ঠান)। কার্তিকী পূর্ণিমায় বা অশ্বযুক্ত মাসের রেবতী নক্ষত্রে এই অনুষ্ঠান হয়। অগ্নিকে গরুগুলির মধ্যে সুন্দরভাবে প্রজ্বলিত করে ‘ইহ’—(এখানে আনন্দ, এখানে তোমরা আনন্দ লাভ কর, স্বাহা! এখানে সুস্থির অবস্থান; এখানে তোমাদের নিজেদের অবস্থান হোক, স্বাহা! আমি বাছুরকে মায়ের সাথে মিলিত করছি, বাছুরটি মাতৃদুগ্ধ পান করতে করতে আমাদের মধ্যে ধনসমৃদ্ধি ধারণ করুক, স্বাহা!) এই তিন মন্ত্রে তিনটি আজ্যহোম করবেন। “পূষা গা—” (ঋ. ৬/৫৪/৫) এই মন্ত্রে পূষার হব্যাদ্রব্য থেকে আস্থতি দেবেন। রুদ্রমন্ত্রগুলি জপ করে, একবর্ণ, দুইবর্ণের বা তিনবর্ণের ষাঁড়কে অথবা যে দলকে রক্ষা করে অথবা যে দলের দ্বারা রক্ষিত হয় এমন ষাঁড়কে গ্রহণ করেন। অথবা সেই ষাঁড় লালবর্ণেরই হতে পারে। তাকে সর্বাঙ্গসম্পূর্ণ ও দলের মধ্যে সর্বাপেক্ষা শক্তিশালী হতে হবে। সেই ষাঁড়কে এবং দলের মধ্যে প্রধান চারটি বাছুরকেও ‘এতং—’ (এই তরুণ ষাঁড়কে তোমাদের পতিরূপে দিচ্ছি; তোমরা সেই প্রিয় পতির সাথে খেলা করে ঘুরে বেড়াও। আমাদের তোমরা ত্যাগ কোর না। জন্ম থেকে আমাদের সাথে তোমরা যুক্ত আছ। সম্পদবৃদ্ধিতে ও অগ্নে আমরা যেন প্রভূত আনন্দ পাই, স্বাহা!) মন্ত্রে অলঙ্কৃত করেন। যখন ষাঁড়টি গাভীদের মধ্যে অবস্থান করে, তখন তাদের তিনি ‘ময়োভূর্বাতো—’ (ঋ. ১০/১৬৯/১) থেকে অনুবাকের



শেষ' পর্যন্ত মন্ত্রে পূত করে তাদের সকলের দুধ দিয়ে প্রস্তুত পায়স ব্রাহ্মণদের খাওয়াবেন।

### দ্বাদশ খণ্ড (৩/১২/১-৫)

#### অষ্টকা

অগ্রহায়ণের পূর্ণিমার পরবর্তী কৃষ্ণপক্ষগুলিতে তিনটি অষ্টকা অনুষ্ঠিত হয়। সেগুলির প্রথমটিতে 'ইয়মেব'—(এই সেই যে সর্বপ্রথম উজ্জ্বল হয়ে দেখা দিয়েছিল; এর মধ্যে প্রবিষ্ট হয়ে সে বিচরণ করছে। পত্নী, নূতনের জন্মদাত্রী জননী, তুমি সন্তানদের জন্ম দিয়েছ। তিনটি শক্তি যেন তাকে সর্বদা সঙ্গ দেয়, স্বাহা) এই মন্ত্রে শাক আত্মতি দেন। এরপর অগ্নি স্থিষ্টকৃতের উদ্দেশে আত্মতি হয়। 'যস্যাম্—' (যেখানে বিবস্থানের পুত্র যম ও সকল দেবতা সম্যক্ অধিষ্ঠিত হয়ে রয়েছেন, সেই সর্বতোমুখী অষ্টকা আমার কামনাসমূহ করেছে তৃপ্ত। তোমার দাঁতগুলি হল সোমরস-নিষ্কাশনকারী প্রসূর, স্তন পবমান সোম; মাস ও অর্ধমাসসমূহ, প্রণাম, প্রসন্নবদনা অষ্টকা, তোমাকে প্রণাম, স্বাহা!) এই মন্ত্রে আত্মতি দেবেন।

### ত্রয়োদশ খণ্ড (৩/১৩/১-৭)

#### অষ্টকা

বৎসরের মাঝে ২ ও মধ্যম অষ্টকাতে চারটি মহাব্যাহতি এবং “যে তাতৃষুঃ—”(ঋ. ১০/১৫/৯-১২) অথবা 'বহ—' (হে জাতবেদাঃ, যেখানে তুমি এদের ধর্মের জগতে জান, সেই পুণ্যলোকে বপা বহন করে নিয়ে যাও। তাদের কাছে যেন মেদের স্রোত বয়ে যায়। যজমানের আকাঙ্ক্ষাগুলি যেন পূর্ণ হয়, স্বাহা!) এই মন্ত্র দ্রুত উচ্চারণ করে বপা আত্মতি দেবেন। চারটি মহাব্যাহতি ও 'যে তাতৃষুঃ—' এই চারটি মন্ত্র দিয়ে খণ্ডিত স্থালীপাক মোট আটবার আত্মতি দেওয়া হবে। অথবা 'অন্তর্হিত—' (পর্বতসমূহ ও বিশাল পৃথিবী আমার জন্য মধ্যভাগে অবস্থিত। আকাশ ও সকল দিকের সাহায্যে আমি পিতা ভিন্ন অপরকে মধ্যে স্থাপন করি। ঋতুসমূহ, দিন ও রাত্রিসমূহ, দিন-রাত্রির সন্ধিসমূহ, মাস ও অর্ধমাসগুলি আমার মধ্যে অবস্থিত। আমি পিতার পরিবর্তে অপরকে মধ্যে স্থাপন করি, অমুকের উদ্দেশে স্বাহা; যা স্থির হয়ে আছে, যা ক্ষরিত হচ্ছে, যে ক্ষুদ্র পদার্থগুলি প্রবাহিত হচ্ছে চতুর্দিকে, সব-কিছুর ভরণকারী জল দিয়ে আমি পিতাভিন্ন অপরকে মধ্যে স্থাপন করি, অমুককে স্বাহা। আমার মা যে প্রলুদ্ধ হয়েছেন, পতির প্রতি স্থির না হয়ে অন্যত্র বিচরণ করছেন, সেই শত্রুকে যেন আমার পিতা নিজের করে নেন। অন্য জন যেন আমার মাতার নিকট হতে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়ে, পিতা নিজের করে নেন। অন্য জন যেন আমার মাতার নিকট হতে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়ে, অমুককে স্বাহা) —যদি যজমান অবৈধ সন্তান হন তাহলে মহাব্যাহতির পরিবর্তে এই মন্ত্রে

১। অনুবাকের শেষ ১৯১-তম সূক্তের চতুর্থ মন্ত্রে।

২। অগ্রহায়ণ, পৌষ ও মাঘে অনুষ্ঠেয় তিনটি অষ্টকার মধ্যে মাঝেরটিতে অর্থাৎ মাঘমাসের অষ্টকায়। বৎসরের শুরু চৈত্রে। বৎসরের মাঝে অর্থাৎ ভাদ্রমাসে।

৩। 'অমুয্যে' স্থানে মাতার নাম উল্লেখ করবেন।

তিনি চারটি আহুতি দেবেন। অথবা তিনি পায়স আহুতি দেবেন। পরদিন অষ্টকা (অষ্টকার পরে করণীর অনুষ্ঠান) পিণ্ডপিতৃযজ্ঞের নিয়ম অনুযায়ী সম্পন্ন করা হয়।

### চতুর্দশ খণ্ড (৩/১৪/১-৬)

#### অষ্টকা

শেষ অষ্টকাতে তিনি 'উক্ধ্যাচাতিরাত্রাশ্চ—'(উক্ধ্য ও অতিরাত্র, ছন্দসমেত সদ্যঃক্রী, পিষ্টক-প্রস্তুতকারী প্রসন্নবদনা হে অষ্টকা, তোমাকে প্রণাম, স্বাহা) এই মন্ত্রে পিঠা, গাভী, ছাগ অথবা স্থালীপাক আহুতি দেওয়া হয়। অথবা গৃহস্থ গরুকে খাদ্য দেবেন। অথবা বনের গুল্মপুঞ্জ 'এষা—' (এটি আমার অষ্টকা) এই মন্ত্রে দক্ষ করতে পারেন। কিন্তু তিনি অনুষ্ঠান করবেন না এমন যেন অবশ্যই না হয়।



## চতুর্থ অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (৪/১/১-১৩)

### শ্রাদ্ধকর্ম

প্রতিমাসে পিতৃপুরুষদের উদ্দেশে শ্রাদ্ধদ্রব্য আত্মতি দেবেন। অন্তত তিনজন বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণকে নিমন্ত্রিত করে এনে তাঁদের (নিজ) পিতাদের প্রতিনিধি করে বসাবেন। বিজোড়সংখ্যক জলপাত্রে তিল ছড়িয়ে ‘এই দক্ষিণা তোমারই’ এই বলে ব্রাহ্মণদের উদ্দেশ করে ঐ ব্রাহ্মণদের হাতের উপর তা ঢেলে দেবেন। তারপর ব্রাহ্মণদের অলঙ্কৃত করতে হবে এবং তাঁদের সাথে (শ্রদ্ধাসহকারে) কথা বলার পর অগ্নিতে আহার্য দ্রব্য আত্মতি দেবেন। ‘এই এটি তোমাকে’ এইভাবে পিতাদের উদ্দেশ করে তাঁদের (অন্ন) ভক্ষণ করতে বলবেন। যখন তাঁরা তা আহার করবেন, তখন অনুচ্চস্বরে মহাব্যাহতি, সাবিত্রী, মধুবাণী মন্ত্র (ঋ. ১/৯০/৬), এবং পিতৃপুরুষদের ও সোম পবমানের উদ্দিষ্ট মন্ত্রগুলি উচ্চারণ করবেন। যখন তাঁদের আহার শেষ হয়, তখন তিনি পিতাদের উদ্দেশে পিণ্ড দেবেন। কোন কোন আচার্যের মতে রাত্রে আহারের আগে পিণ্ডগুলি দেবেন। এঁদের পিছনে মাঝখানে কিছু রেখে তাঁদের পত্নীদের জন্য পিণ্ডগুলি রাখেন। বাকী অংশ ব্রাহ্মণদের জন্য নিবেদন করবেন। অগ্নিতে অন্নদানের অনুষ্ঠানগুলি শ্রৌতসূত্রে পিণ্ডপিতৃষজ্ঞের দ্বারা বিবৃত করা হয়ে গিয়েছে।

দ্বিতীয় খণ্ড (৪/২/১-৮)

### একোদ্ভিষ্ট শ্রাদ্ধকর্ম

এ-বার বলা হচ্ছে একোদ্ভিষ্টের কথা। একটি চালুনি, একটি অর্ঘজলের পাত্র, একটি পিণ্ড এগুলি হল এখানে আত্মতিদ্রব্য। এখানে প্রয়াতকে কোন আমন্ত্রণ জানানো হয় না। অগ্নিতে অন্নও দিতে হয় না, বিশ্বদেবগণও এই অনুষ্ঠানে অংশ পান না। ‘আস্বাদন করেছ?’—এই বলে তৃপ্ত হয়েছেন কি- না তা প্রশ্ন করার পর ‘এখানে অবিনশ্বরস্থানে থাকুন’ বলা হয়। তাঁদের বিদায়ের সময় বলতে হয় ‘সমুপ্ত হও’। কেউ মারা গেলে এ-ভাবে এক বছর ধরে এই অনুষ্ঠান হয়।

তৃতীয় খণ্ড (৪/৩/১-৮)

### সপিণ্ডীকরণ

এ-বার সপিণ্ডীকরণ। এক বছর অতিক্রান্ত হলে বা তিনটি অর্ধমাস অতিক্রান্ত হলে অথবা কোন এক শুভদিনে চারটি জলপাত্র তিল, সুগন্ধি এবং জলে পূর্ণ করে তিনটি জলপাত্র পিতৃপুরুষদের এবং একটি সদ্য মৃতব্যক্তির উদ্দেশে দিতে হবে। সদ্য মৃতব্যক্তির পাত্রটির জল পিতৃগণের পাত্রগুলিতে “যে সমানাঃ—” (বা.স. ১৯/৪৫,৪৬) এই দুই মন্ত্রে ঢেলে দেন। এ-ভাবে পিণ্ডটিও রাখেন। এই হল সপিণ্ডীকরণ।

## চতুর্থ খণ্ড (৪/৪/১-১৫)

## আভ্যুদয়িক শ্রাদ্ধ

এ-বার হচ্ছে আভ্যুদয়িক (সৌভাগ্যসূচক শ্রাদ্ধানুষ্ঠান)। শুক্রপক্ষের শুভদিনে মাতাদের উদ্দেশ্যে যজ্ঞ করে জোড়সংখ্যক বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণদের বসিয়ে পূর্বাঙ্কে বাম থেকে দক্ষিণে অনুষ্ঠান সম্পন্ন হয়। পিতাদের উদ্দিষ্ট মন্ত্রগুলিকে বাদ দিয়ে অনুচ্চস্বরে অন্য মন্ত্র উচ্চারণ করা হয়। দর্ভকুশগুলি হয় ঋজু। তিলের স্থানে দেওয়া হয় যব। পিণ্ডগুলি দই, বদর ফল ও ভর্জিত শস্যের সাথে মেশানো হয়। পিতাদের আবাহন করে বলবেন ‘আমি নান্দীমুখ পিতাদের আমন্ত্রণ করি।’ ‘অবিনশ্বর স্থানে অবস্থিত নান্দীমুখ পিতারা যেন আনন্দিত হন’। যখন তিনি ব্রাহ্মণদের কথা বলান ‘আমি নান্দীমুখ পিতাদের কথা বলাব—’। ‘এটি কি সুষ্ঠুভাবে সম্পন্ন হয়েছে?’ এইভাবে তাঁরা সন্তুষ্ট হয়েছেন কি-না জিজ্ঞাসা করতে হবে। অবশিষ্ট কর্ম পূর্বে বর্ণিত অন্য শ্রাদ্ধানুষ্ঠানগুলির মতই, যদি অবশ্য বিরুদ্ধ কোন নির্দেশ দিয়ে তা নিষিদ্ধ না করা হয়ে থাকে।

## পঞ্চম খণ্ড (৪/৫/১-১৭)

## উপাকরণ

এ-বার উপাকরণ (বার্ষিক পাঠ্যসূচী শুরু করার অনুষ্ঠান)। যখন হস্তা বা শ্রবণা নক্ষত্রে ওষধির প্রথম উৎপত্তি হয় তখন ভাজা যব ও শস্যের চূর্ণ দই ও ঘি-এর সাথে মিশিয়ে সমস্ত বেদমন্ত্র ধরে ধরে পাঠ করে আত্মতি দেবেন, এই কথা কোন কোন আচার্য বলে থাকেন। অথবা সূক্ত ও অনুবাকগুলির প্রথম মন্ত্রগুলি দিয়ে আত্মতি দেবেন। মাণ্ডুকেয়ের মতে অধ্যায়গুলির প্রথম মন্ত্রগুলি দিয়ে এবং বিভিন্ন ঋষির প্রথম মন্ত্রগুলি দিয়ে আত্মতি দেবেন। কিন্তু কৌষীতকি বলেছেন “অগ্নিমীড়ে পুরোহিতম্—” (ঋ. ১/১/১) এই একটি মন্ত্র, “কুষুপ্তক—” (ঋ. ১/১৯১/১৬), “অবদংস্ত্বং—” (ঋ. ২/৪৩/৩), “গৃণানা—” (ঋ. ৩/৬২/১৮), “ধামন্তে—” (ঋ. ৪/৫৮/১১)। “গন্তা—” (ঋ. ৫/৮৭/৯), “যো নঃ—” (ঋ. ৬/৭৫/১৯), “প্রতি—” (ঋ. ৭/১০৪/২৫), “আগ্নে—” (ঋ. ৮/১০৩/১৪), “যন্তে—” (ঋ. ৯/১১৪/৪)—এই দুটি করে মন্ত্র, ‘তচ্ছং যোরা—’ (আমি বরণ করি সেই আশীর্বাদ এবং পরম সুখ) এই একটি মন্ত্র আত্মতিকালে পাঠ করা হয়। আত্মতিদ্রব্যের অবশিষ্ট অংশ থেকে কিছু অংশ নিয়ে সেই যজ্ঞীয় আহার্যের অংশ “দধিক্রারো অকারিষং—” (ঋ. ৪/৩৯/৬) এই মন্ত্রে গ্রহণ করবেন। আচমন করে উপবিষ্ট হয়ে মহাব্যাহতি, সাবিত্রী এবং বেদের আদি থেকে শুরু করে অনুচ্চ স্বরে আচার্যকে স্বস্তিবচনগুলি বলাবেন। এই অনুষ্ঠানের বেলায় এই কথা বলা হয়—সূক্তগুলির জন্য অফুরন্ত শক্তি, শ্রদ্ধা এবং অকাট্যতা-প্রাপ্তি কামনা করে ঋষিরা তাঁদের তপস্যাবলে ‘উপাকর্ম’ কর্ম আবিষ্কার করেছেন। অতএব (যজন-

১। যখন কথা বলান তখন তিনি এই ‘নান্দীমুখান্—’ মন্ত্রটি অর্থাৎ ‘আমি নান্দীমুখ পিতৃগণকে কথা বলাব’ বাক্যটি বলেন।



যাজ্ঞ ইঃ) ছটি কর্মের নিয়ত সম্পাদক ব্যক্তি তার মন্ত্রের সাফল্যের জন্য 'উপাকর্ম' করবে,— যদি সে তার পবিত্র কর্মগুলির সাফল্য কামনা করে—তারা বলেন। উপাকর্ম এবং উৎসর্গের সময় বেদাধ্যয়নে তিন দিন ও তিন রাত্রির জন্য ছেদ পড়বে; এইপ্রকার অষ্টকার বেলায় একদিন ও একরাত্রি এবং প্রত্যেক ঋতুর শেষ রাত্রে ছেদ পড়বে।

### ষষ্ঠ খণ্ড (৪/৬/১-৯)

#### উৎসর্গকর্ম

মাঘমাসের শুরুপক্ষের প্রথম দিনে উত্তর-পূর্বদিকে ওষধি-বহুল এক স্থানে সূর্যদেবতার সূক্তগুলি—“উদু ত্যং—” (ঋ. ১/৫০), “চিত্রং দেবানাং—”(ঋ. ১/১১৫), ‘নমো মিত্রস্য—’(ঋ ১০/৩৭), “সূর্যো নো দিবস্পাতু—” (ঋ ১০/১৫৮)—অনুচ্চস্বরে উচ্চারণ করে ভূমিতে দিগন্তের বিভিন্ন দিকে বাম থেকে দক্ষিণে “শাস ইত্থা—” (ঋ. ১০/১৫২) সূক্তের প্রতি মন্ত্রে (একটি করে) মৃৎপিণ্ড নিক্ষেপ করে এবং জল দিয়ে ঋষিদের, হ্রস্বের, দেবতাদের, শ্রদ্ধা ও অন্তদৃষ্টির এবং পিতৃপুরুষদের প্রত্যেককে তুষ্ট করে, পাঠার্থীরা সাড়ে ছয় মাস বা সাড়ে পাঁচ মাস বেদের অধ্যয়ন স্থগিত রাখেন। যদি তারা তবুও তা পাঠ করতে ইচ্ছা করেন, তাহলে একদিন ও এক রাত্রির বিরতির পর তার আবৃত্তি চলতে পারে।

### সপ্তম খণ্ড (৪/৭/১-৫৫)

#### উপরমকর্ম

এ-বার বলি বেদাবৃত্তির যা ব্যাঘাত—আশ্চর্য ঘটনাবলীর বেলায় পরদিনের ঠিক সেই সময় পর্যন্ত, অন্যান্য দৈবের বেলায়ও তাই—; বিদ্যুৎ, বজ্র এবং বৃষ্টির বেলায় তিনটি গোধূলি অতিক্রান্ত না হওয়া পর্যন্ত, শ্রাদ্ধাহারের বেলায় একদিনের জন্য, কোন আত্মীয়ের মৃত্যু বা জন্ম ঘটলে দশদিনের জন্য, দুটি পক্ষেরই চতুর্দশী তিথিতে, অমাবস্যার দিনগুলিতে এবং অষ্টকার দিনগুলিতেও বেদের আবৃত্তি বিঘ্নিত হবে। মেঘাচ্ছন্ন দিনগুলিতেও বেদাভ্যাসে ঐ ছেদ পড়বে। শিক্ষক মারা গেলেও পড়বে দশ দিনের ছেদ। যখন শিষ্য ঐ সংবাদ শুনবে, তখন তিন দিনের জন্য এবং যাদের পরিবারে তিনি প্রধান তাদের কারও মৃত্যুতেও এই অভ্যাসে ছেদ পড়বে। শ্রাদ্ধে দান গ্রহণ করলে, সতীর্থের মৃত্যুতে, মৃতব্যক্তির শবযাত্রায় অনুগমন করলে, পিতাদের উদ্দেশে পিণ্ডদান (উদ্দিষ্ট) করলে, রাত্রিতে, গোধূলিবেলায়, পূর্ণিমা ও অমাবস্যাগুলির সময়ে, সূর্যাস্তের পর, শূদ্রসান্নিধ্যে, সামগান শোনা গেলে, শ্মশানে, গ্রামের অধীনস্থ অরণ্যে, গ্রামে শব থাকলে, নিষিদ্ধ কোন দৃশ্য দেখলে, নিষিদ্ধ কিছু শুনলে, দুর্গন্ধ নাকে গেলে, প্রবল বাতাস বইলে, মেঘ প্রবল বৃষ্টি ঘটলে, শকটমার্গে, বীণাধ্বনি শোনা গেলে, রথে অবস্থিত থাকলে, শূদ্রের সান্নিধ্যের মত কুকুরের সান্নিধ্যে, গাছ উঠলে, গর্তে নামলে, জলে নিমজ্জিত হলে, কেউ কাঁদলে, শারীরিক যন্ত্রণা হলে, নগ্নাবস্থায়, উচ্ছিষ্ট খাদ্যের কারণে অশুদ্ধ হলে, সেতুর উপরে, চুল ও দাড়ি কাটার পর স্নান পর্যন্ত সময়, গাত্রমর্দনের সময়ে, স্নানের সময়ে, নারীসংসর্গের সময়ে, তৈলমর্দনের সময়ে, যে মানুষকে শব স্পর্শ



করতে হয় তার সামিধ্যে, সদ্যপ্রসূত স্ত্রীর সামিধ্যে, অপবিত্র নারীর সামিধ্যে, শূদ্রবৎ হাত দুটি আচ্ছাদিত হলে, সেনাবিভাগে, অভুক্ত ব্রাহ্মণের উপস্থিতিতে এবং যে গাভীগুলি কিছু খায়নি তাদের উপস্থিতিতে বেদাভ্যাস বিদ্রুত হয়। এই বাধাগুলি কেটে গেলে বেদ পাঠ করতে পারবেন। যদি তাঁর ইচ্ছার বিরুদ্ধে কোন একটি বিষয় ঘটে যায় তাহলে তিনি নিঃশ্বাস নিরুদ্ধ করে সূর্যের দিকে তাকিয়ে অধ্যয়ন করবেন। বিদ্যুৎ, বজ্রপাত ও বৃষ্টি ছাড়া কল্পের অধ্যয়নের বেলাতেও এই বিধিগুলি প্রযোজ্য; বর্ষাণের সময়ে যেমন এতদ্ব্যতীত তেমনি সংশ্লিষ্ট বিধি সাড়ে পাঁচমাস যাবৎ পালন করবেন। এই বিষয়ে এ-কথাও শাস্ত্রে বলা আছে—অন্ন, জল, ফল, মূল এবং অন্য যা-কিছু শ্রাদ্ধসম্পর্কিত অন্ন সেখানে থাকতে পারে, তা গ্রহণ করলেও অনধ্যায় পালন করতে হবে, কারণ বলা আছে যে, ব্রাহ্মণের ক্ষেত্রে হাতই হচ্ছে তাঁর মুখ<sup>১</sup>।

### অষ্টম খণ্ড (৪/৮/১-২০)

#### উপরমকর্ম

যে ছাত্রগুলির যথোচিত দীক্ষা হয়েছে তাদের বেদ-অধ্যয়ন শুরু হবে। আচার্য পূর্বে বা উত্তর দিকে বসেন, অন্যজন<sup>২</sup> উত্তরমুখী হয়ে দক্ষিণ দিকে বসে। অথবা দু-জন হলেও দক্ষিণ দিকে বসবেন। আরও বেশী ছাত্র হলে কিন্তু যেমন ফাঁক পাওয়া যায় তেমন তেমনভাবে এসে বসবে। গুরুর উপস্থিতিতে শিষ্য উচ্চাসনে বসবে না। তাঁর সাথে একাসনেও বসবে না। পা-দুটি ভূমিতে প্রসারিত করবে না। দুই বাহুদ্বারা জানু কাছে ধরে ও স্তম্ভে হেলে বসবে না। পা তুলে বসবে না। কুঠারের মত পা-দুটিকে ধরে থাকবে না। ছাত্র ‘মহাশয়, উচ্চারণ করুন’ বলার পর আচার্য তাকে দিয়ে ‘ওম্’ উচ্চারণ করাবেন। অন্যজন বলবে ‘ওম্’। এরপর তিনি অবিচ্ছিন্নভাবে পাঠ করবেন। পাঠ হয়ে গেলে আচার্যের চরণদুটি আলিঙ্গন করে ‘আমাদের পাঠ শেষ হয়েছে মহাশয়’ বলে শিষ্য নিজের কাজে চলে যাবে। আচার্য বলবেন ‘যাও’; কোন কোন আচার্য বলেন ‘ইত্যবসরে থাম’। অধ্যয়নরত ছাত্র ও আচার্যের মাঝে কেউ আসবে না। মন্ত্রোচ্চারণকালে কেউ স্থান পরিবর্তন করবে না। কোন ক্রটি হলে তিন দিন অথবা এক দিন ও এক রাত্রি উপবাস করে, যতবার সম্ভব সাবিত্রী মন্ত্র উচ্চারণ করবেন এবং ব্রাহ্মণদের কিছু দান করবেন। এর পর একদিন ও একরাত্রি পাঠ বন্ধ রাখার পর অধ্যয়ন আবার চলতে থাকবে।

### নবম খণ্ড (৪/৯/১-৩)

#### তর্পণ

স্নান করে, স্নানের সময়ে উল্লিখিত নিয়ম অনুসারে নিজেকে অর্ধনিমজ্জিত করে তিনি দেবতাদের তৃপ্ত করেন। ‘অগ্নি নিজে তৃপ্ত হ’ন,<sup>৩</sup> বায়ু নিজেকে তৃপ্ত করুন, সূর্য নিজেকে তৃপ্ত

১। যেহেতু হাতই ব্রাহ্মণের মুখ, তাই হাতে গ্রহণ করা মানেই মুখ দিয়ে তা ভক্ষণ করা।

২। এখানে অন্য জন মানে শিষ্য।

৩। নিজেকে তৃপ্ত করুন = তৃপ্ত হ’ন। সর্বত্র তৃপ্যতু = তৃপ্ত হোক বা হ’ন।



করুন, বিষ্ণু নিজেকে তৃপ্ত করুন, প্রজাপতি নিজেকে তৃপ্ত করুন, বিরূপাক্ষ নিজেকে তৃপ্ত করুন, সহস্রাক্ষ নিজেকে তৃপ্ত করুন, সোম, ব্রহ্মা, বেদসমূহ, দেবগণ, ঋষিকুল এবং সকল ছন্দ, 'ওম্' শব্দ, 'বৌবট্' শব্দ, মহাব্যাহতিগুলি, সাবিত্রী, যজ্ঞসমূহ, নদীগুলি, পর্বতগুলি, ক্ষেত্রগুলি, ওষধিসমূহ, বৃক্ষসমূহ, গন্ধর্ব ও অপ্সরাসমূহ, সর্পেরা, পক্ষী-কুল, সিদ্ধগণ, সাধ্যগণ, বিপ্রগণ, যক্ষগণ, রাক্ষসগণ (যাদের অস্তে এইগুলি আছে) নিজেকে তৃপ্ত করি, আমি শ্রুতিকে তৃপ্ত করি, আমি স্মৃতিকে তৃপ্ত করি, আমি দৃঢ়তাকে তৃপ্ত করি, আমি সুখকে তৃপ্ত করি, আমি সাফল্যকে তৃপ্ত করি, আমি চিন্তাকে তৃপ্ত করি, তৃপ্ত করি আমি শ্রদ্ধা ও অন্তর্দৃষ্টিকে এবং স্মৃতিকে, গাভীগুলিকে, ব্রাহ্মণদের হাবর ও জন্ম বস্তুগুলিকে; সব-কিছু যেন নিজেকে তৃপ্ত করে।' এই পর্যন্ত বাম কাঁধের উপর যজ্ঞোপবীত স্থাপন করে অনুষ্ঠান হয়।

### দশম খণ্ড (৪/১০/১-৬)

#### আচার্য-তর্পণ

এ-বার ডান কাঁধের উপর যজ্ঞোপবীত (রেখে প্রয়াত) পিতৃপুরুষদের উদ্দিষ্ট দিকে (অর্থাৎ দক্ষিণে) তাকিয়ে বলেন 'শত ঋষিগণ, মধ্য মণ্ডলের ঋষিগণ, গৃৎসমদ, বিশ্বামিত্র, জমদগ্নি, বামদেব, অত্রি, ভরদ্বাজ, বসিষ্ঠ, প্রগাথদের, পবমান-সূক্তের ঋষিদের, ছোট সূক্তের এবং বড় সূক্তের ঋষিদের, সুমন্ত, জৈমিনি, বৈশম্পায়ন, পৈল, সূত্রগুলি, ভাব্যগুলি, গার্গ্য, বভ্রু, বাভ্রব্য, মণ্ডু, মাণ্ডব্য, গার্গী, বাচকুবী, বড়বা প্রাতিথেরী, সুলভা মৈত্রেয়ী তৃপ্ত হ'ন। আমি তৃপ্ত করি কহোল কৌবীতকিকে, মহাকৌবীতকিকে, সুযজ্ঞ শাখায়ান, আশ্বলায়ন, ঐতরেয়, মহৈতরেয়, ভারদ্বাজ, জাতুকর্গ্য, বৈপদ্য, মহাপৈদ্য, বান্ধল, গার্গ্য, শাকল্য, মাণ্ডুকেয়, মহাদমত্র, ঔদবাহি, মহৌদবাহি সৌবামি, শৌনকি, শাকপুণি, গৌতমীকে; আরও যাঁরা আচার্য আছেন, তাঁরা সবাই তৃপ্ত হোন। পিতারা প্রত্যেকে তৃপ্ত হ'ন। পিতৃকুল তৃপ্ত হ'ন। মাতৃকুল তৃপ্ত হ'ন।

### একাদশ খণ্ড (৪/১১/১-২৫)

#### মাতৃকধর্ম

নারীসংসর্গ ব্যতিরেকে নগ্না স্ত্রীর দিকে দৃষ্টিপাত করবেন না। যখন সূর্যের উদয় বা অস্ত হয়, তখন সূর্যের দিকে তাকাবেন না। শত্রুর দিকে তাকাবেন না। দুষ্কৃতির দিকে তাকাবেন না। মৃতদেহ স্পর্শ করেছে এমন ব্যক্তির দিকে তাকাবেন না। তিনি সদ্য প্রসবকারী স্ত্রী বা অপবিত্রা স্ত্রীর সাথে কথা বলবেন না। উপরি-কথিত কারও সাথেই কথা বলবেন না। যে খাদ্যের শক্তি চলে গেছে, এমন খাদ্য আহার করবেন না। ব্যবহার করতে করতে যে-সব উপকরণ ক্ষয়ে গেছে সেগুলি দিয়ে কাজ করবেন না। ব্যবহার করতে করতে যে-সব উপকরণ ক্ষয়ে গেছে সেগুলি দিয়ে কাজ করবেন না। পত্নীর সাথে একসঙ্গে আহার করবেন না। অবশিষ্ট (উদ্দিষ্ট)



খাদ্য আহার করবেন না। পিতৃপুরুষদের, দেবতাদের, অতিথিদের এবং সেবকদের উদ্দিষ্ট খাদ্যের অবশিষ্টাংশ আহার করতে পারেন। শস্যের শীঘ্র সংগ্রহ করা, অবাচিত দান গ্রহণ বা সজ্জনের কাছে প্রার্থনা, পরের জন্য যজ্ঞ করা—তঁার জীবিকার উপায়। এগুলির মধ্যে পূর্ব পূর্ব কর্ম বেশী সম্মানজনক। অথবা যদি উক্ত উপায়গুলির একটিতেও জীবিকা লাভ করতে না পারেন, তাহলে তিনি বৈশ্যের জীবিকা অনুসরণ করবেন। তিনি অবশ্যই পিতাদের ও দেবতাদের প্রতি কর্তব্যে সজাগ থাকবেন। বিহিত সময়েই তিনি পত্নীসংসর্গ করবেন। দিনের বেলায় নিদ্রার জন্য শয়ন করবেন না। রাত্রির প্রথম ও শেষ প্রহরেও নয়। সান্ধ্য মাটির উপর বসবেন না। জলের ব্যবহার বিষয়ে যথাকর্তব্য সম্পন্ন করবেন এবং সব সময়ে যজ্ঞোপবীত বাঁ কাঁধের উপর লম্বিত রাখবেন। আচার্যের আদেশ ছাড়া আচার্যকে ত্যাগ করবেন না। অথবা তাঁর অনুমতি নিয়ে অন্য আচার্যের নিকটে যাবেন।

### দ্বাদশ খণ্ড (৪/১২/১-৩২)

#### স্নাতকধর্ম

প্রতিদিন আচার্যকে সশ্রদ্ধ অভিবাদন জানাবেন। নিজের গুরুজনদেরও অভিবাদন জানাবেন। শ্রোত্রিয়ের সাথে দেখা হলে তাঁকে অভিবাদন জানাবেন। শ্রোত্রিয় না হলেও যখন তিনি যাত্রা থেকে ফেরেন তখন ‘আমি অমুক, মহাশয়!’ এই কথা বলে নিজের নাম উচ্চারণ করে হাত জোড় করেন যাতে দান হাত দিয়ে অন্য ব্যক্তির দান পা, আর বাঁ হাত দিয়ে বাঁ পা তিনি স্পর্শ করতে পারেন। এইভাবে অভিবাদিত হলে উত্তরে তাঁর নাম ধরে তাঁকে সম্বোধন করে তাঁর হাত ধরে তাঁকে আশীর্বচন শোনান।<sup>১</sup> নির্বাচিত না হলে কোন যজ্ঞে তিনি যাবেন না এবং ভুল কাজ করা থেকে তিনি সাবধান থাকবেন। তিনি কোন জনসভায় যাবেন না। যদি সেই সভায় উপস্থিতি হন, কারও বিরুদ্ধে কোন অপ্রিয় কিছু বলবেন না। তিনি গালাগালি করবেন না, কুৎসারটনাকারী হবেন না, বাড়ী থেকে বাড়ী ঘুরে বেড়াবেন না, বাচাল হবেন না। একা হাঁটবেন না। নগ্ন থাকবেন না। হাত আবৃত হবে না। প্রদক্ষিণক্রমে দেবগৃহের চারিদিকে পরিভ্রমণ করবেন। তিনি দৌড়াবেন না। থুথু ফেলবেন না, নিজেকে নখ দিয়ে আঁচড়াবেন না। মল-মূত্রের দিকে দৃষ্টি দেবেন না। মাথা ঢেকে বসবেন। মাটিতে বসবেন না। যদি একবস্ত্র হন তাহলে কাণে উপবীত রেখে, সূর্যের অভিমুখী না হয়ে, পশ্চাদ্ভাগ না ফিরিয়ে, দিনের বেলায় উত্তরমুখী ও রাত্রিতে দক্ষিণমুখী হয়ে বসবেন। জলে বা জলের নিকটে স্নেহা নিক্ষেপ করবেন না। শ্মশানে অবশ্যই যাবেন না। প্রতিদিন বস্ত্র পরে স্নান করবেন।<sup>২</sup> স্নান করা হয়ে গেলে তা শুষ্ক হওয়ার আগেই অন্য বস্ত্র পরিধান করবেন।

১। যিনি অভিবাদিত হলেন তিনি অভিবাদনকারীর নাম উল্লেখ করে তাঁর হাতদুটি ধরে আশীর্বচনী উচ্চারণ করেন।

২। দাঁতার কেটে স্নানের কথাই বলা হয়েছে।



## ত্রয়োদশ খণ্ড (৪/১৩/১-৫)

## কৃষিকর্ম

রোহিণী নক্ষত্রের (তিথির) অধীনে ক্ষেত্রকর্ম করবেন। তা করার আগে জমির পূর্বসীমায় 'দ্যাবাপৃথিবীকে প্রণাম' বলে দ্যাবাপৃথিবীর অর্চনা সম্পন্ন করেন। যখন প্রথম হলকর্ষণ হয়, তখন এক ব্রাহ্মণ "শুনং নঃ ফালা—" (ঋ. ৪/৫৭/৮) এই মন্ত্রটি আবৃত্তি করে হাল স্পর্শ করবেন। "ক্ষেত্রস্য পতিনা—" (ঋ. ৪/৫৭) এই সূক্তে মন্ত্রে মন্ত্রে আকাশের বিভিন্ন দিকে, বাম থেকে দক্ষিণে, প্রণাম করা হয়।

## চতুর্দশ খণ্ড (৪/১৪/১-৫)

## প্লবকর্ম

জল-পথ অতিক্রম করার সময়ে স্বস্ত্যয়ন যজ্ঞ করবেন। তিনবার অঞ্জলিতে জল পূর্ণ করে 'সমুদ্রায়—' ('সমুদ্রকে, নলপুত্রকে, ঋতের অধিপতি বরুণকে, সব নদীকে প্রণাম') এই মন্ত্রে জলে তা আত্মতা দেন। অনুচ্চস্বরে 'সর্বাসাং—' (তাদের সকলের পিতা বিশ্বকর্মা যেন প্রদত্ত দ্রব্য ভোগ করেন) এই মন্ত্র উচ্চারণ করে দেন বহন্ত স্রোতের ক্ষেত্রে, স্রোতের বিরুদ্ধে, স্থির জলের ক্ষেত্রে আকাশে। অতিক্রম করার সময়ে যদি বিপদের আশঙ্কা করেন, তাহলে 'সমুদ্রজ্যোষ্ঠাঃ—' (ঋ. ৭/৪৯) এই বসিষ্ঠসূক্ত অনুচ্চস্বরে বলবেন। এটি তাঁর পক্ষে নৌকার কাজ করে।

## পঞ্চদশ খণ্ড (৪/১৫/১-২২)

## শ্রবণাকর্ম

শ্রবিষ্ঠা নক্ষত্রের অধীনে পূর্ণিমায় ভাজা যব বা সিদ্ধ অন্নের মণ্ড দিয়ে শ্রবণাসম্পর্কিত আত্মতা দেবেন। আত্মতির মন্ত্র 'বিষুগ্কে স্বাহা, শ্রবণকে স্বাহা, শ্রাবণী পূর্ণিমাকে স্বাহা, বর্ষাঋতুকে স্বাহা'। বাহিরে পবিত্র গার্হস্থ্য অগ্নিকে স্থাপন করে, ভাজা খই এবং ঘৃতমিশ্রিত অখণ্ড যব মিশিয়ে 'দিব্যা—' ('দিব্য সর্পদের অধিপতিকে স্বাহা) এই দুই মন্ত্র বলে আহুতি দেন। পূর্বমুখী করে রাখা নূতন কুশঘাসের উপর নূতন জলপাত্র অগ্নির উত্তরে রেখে 'দিব্য সর্পের অধিপতি, নিজেকে পরিস্রুত করুন! দিব্য জলপাত্র অগ্নির উত্তরে রেখে 'দিব্য সর্পের অধিপতি, নিজেকে পরিস্রুত করুন! দিব্য সর্পেরা, নিজেদের পরিস্রুত করুন' বলে তাতে জল ঢেলে দেন। 'দিব্য সর্পের অধিপতি নিজে রেখা অঙ্কিত করুন। দিব্য সর্পেরা নিজেরা রেখা অঙ্কিত করুন!' বলে কাষ্ঠনির্মিত ফণার দ্বারা সাপের মত বস্তুটিকে চালিত করেন। 'দিব্য সর্পের অধিপতি বস্ত্র পরিধান করুন! দিব্য সর্পেরা বস্ত্র ধারণ করুন!' বলে সূতা উপহার দেন। 'দিব্য সর্পের অধিপতি যেন নিজের দিকে তাকান! দিব্য সর্পেরা যেন নিজেদের দিকে তাকান!' এই মন্ত্রে তাদের আয়না দিয়ে দেখান। 'দিব্য সর্পের অধিপতি, এটি তোমার বলি; দিব্য সর্পগণ, এটি তোমাদের বলি!' বলে বলি (উপহার) নিবেদন করেন। এইভাবে অন্তরীক্ষস্থিত সর্পদের জন্য, দিগন্তস্থিত সর্পদের জন্য, পার্থিব সর্পদের জন্য (প্রতিক্ষেত্রে) তিনবার করে এই মন্ত্রগুলি

উচ্চারণ করেন। প্রতিবার প্রথম অংশ উচ্চতর স্বরে, প্রতিবার দ্বিতীয় অংশ নিম্নতর স্বরে, এইভাবে প্রতিদিন হাতা দিয়ে অল্প অল্প অংশে জলসহ ভাজা যবের মণ্ড (বলি) প্রত্যবরোহণ পর্যন্ত উৎসর্গ করেন। রাত্রিতে নীরবে থাকবেন এবং তাঁর স্ত্রী এই বলি নিঃশব্দে নামিয়ে রাখবেন। অনুষ্ঠানের শেষ শুরুর মতই। “সূত্রমাণং—”(ঋ. ১০/৬৩/১০) এই মন্ত্রটি বলে তিনি উচ্চ শয্যায় উঠবেন।

### ষোড়শ খণ্ড (৪/১৬/১-৫)

#### আশ্বযুজীকর্ম

আশ্বযুজের পূর্ণিমায় ইন্দ্রের উদ্দেশে পায়স প্রদত্ত হয়। ‘অশ্বিদ্বয়কে স্বাহা, অশ্বযুজকে স্বাহা, অশ্বযুজের পূর্ণিমাকে স্বাহা, শরৎকে স্বাহা, পশুপতিকে স্বাহা, পিঙ্গলকে স্বাহা,’ এই মন্ত্রে আজ্যাহুতি দিয়ে “আ গাবো অশ্বম্—”(ঋ. ৬/২৮) সূক্তের প্রতিমন্ত্রে দই এবং আজ্যের মিশ্রণ আহুতি দেবেন। সেই রাতে তাঁরা বাছুরগুলিকে তাদের নিজ নিজ মায়ের সাথে মিলিত হতে দেন। এরপর হয় ব্রাহ্মণভোজন।

### সপ্তদশ খণ্ড (৪/১৭/১-৬)

#### আগ্রহায়ণীকর্ম

আগ্রহায়ণী পূর্ণিমায় অথবা রোহিণীনক্ষত্রের বা প্রোষ্ঠপদার পূর্ণিমায় তিনি আবার শয্যা থেকে নামবেন। সকালে কিছু শমীপাতা, মধুক ফুল, নল, অপামার্গ চারা, শিরীষ, ডুমুর, কুশশাখা, বদরী ফল এবং হলকর্ষণের মৃৎপিণ্ড নিয়ে সেগুলি জলপাত্রে রেখে তাড়াতাড়ি মহাব্যাহতি এবং সাবিত্রী ঋক্ উচ্চারণ করে জলে বারবার ‘অপ নঃ’—(ঋ. ১/৯৭) সুক্ত দিয়ে ডুবিয়ে, তিনি তাঁর শরণাগত লোকদের পাপ দূর করে দিয়ে বাম থেকে দক্ষিণে এবং উত্তরে ঐ জল ঢেলে দেবেন। এখানে দক্ষিণা হচ্ছে মধুপর্ক।

### অষ্টাদশ খণ্ড (৪/১৮/১-১৩)

#### সপর্বলিকর্ম

‘গ্রীষ্ম, শীত, বসন্ত, শরৎ এবং বর্ষা হোক আমাদের অধীনস্থ। আমরা যেন এই ঋতুগুলির নিরাপদ রক্ষণে থাকি এবং তারা যেন আমাদের কাছে শতবর্ষ-স্থায়ী হয়, স্বাহা। স্বাহা বরুণের সপ্তকন্যাকে এবং রাজার আত্মীয়র সবাইকে; হে শ্বেত, তোমার পা দিয়ে, পায়ের অগ্রভাগ দিয়ে এবং পিছনের পা দিয়ে আঘাত কর, স্বাহা। বিদর্বপুত্র শ্বেতকে স্বাহা। বিদর্বকে স্বাহা। তক্ষক বৈশালেয়কে স্বাহা। বিশালকে স্বাহা।’ এই মন্ত্রগুলি দিয়ে আজ্য আহুতি দিয়ে বলেন ‘আমাদের দিন সুন্দর শীত, সুন্দর বসন্ত, সুন্দর গ্রীষ্ম। বর্ষা যেন আমাদের কাছে সুখকর বর্ষা হয়; শরৎ হয় যেন হয় আমাদের সৌভাগ্য-সৃষ্টিকারী।’ “শং নো মিত্রঃ—”(ঋ. ১/৯০/৯)



মস্ত্রে পলাশ শাখা দিয়ে মেঝে বাঁট দিয়ে, তা “সমুদ্রাদূর্মির্—”(খ. ৪/৫৮/১) মস্ত্রে জল দিয়ে ছিটিয়ে “সোনা পৃথিবী—”(খ. ১/২২/১৫) মস্ত্রটি দিয়ে খড়ের আস্তরণ বিছিয়ে, জ্যেষ্ঠকে দক্ষিণ দিকে রেখে সকলে পাশ ফিরে শুয়ে থাকবেন। ‘ব্রহ্মে আমি নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করি, করি ক্ষত্রে’ বলে ডান দিকগুলিতে, ‘অশ্বগুলির মধ্যে আমি নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করি, করি গরুগুলির মধ্যে’ এই মস্ত্রে বাম দিকগুলিতে। “উদীর্ঘ—”(খ. ১/১১৩/১৬) এই মস্ত্রে তাঁরা জাগেন। ঐ রাত্রে তাঁরা ঐ আস্তরণে শয়ন করেন। তারপর তাঁদের যেমন ইচ্ছা তেমন করেন।

### উনবিংশ খণ্ড (৪/১৯/১-৫)

#### চৈত্রীকর্ম

চৈত্রের পূর্ণিমায় কর্কঙ্ক পত্র ও পিষ্ট অন্ন দিয়ে যথাযথভাবে পশুদের যুগলমূর্তিগুলি প্রস্তুত করেন। ইন্দ্র-অগ্নির স্ফীত উদরযুক্ত এক মূর্তি প্রস্তুত করতে হবে। রুদ্রের উদ্দেশে গোলাকার তিনটি মূর্তি প্রস্তুত করতে হবে। রীতি-অনুযায়ী উপযুক্ত আকৃতিবিশিষ্ট অনেকগুলি নক্ষত্র-মূর্তিও প্রস্তুত করতে হবে।

## পঞ্চম অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (৫/১/১-৯)

### সমারোহণ

এরপর যখন তিনি যাত্রা করতে ইচ্ছা করেন, তিনি নিজের মধ্যে অথবা দুটি অরণিতে অথবা সাধারণ কাঠের ফলকে অগ্নিকে অধিষ্ঠিত করান। একবার ‘এহি-’ (এস, আমার প্রাণে প্রবেশ কর) এই মন্ত্রে, দু-বার নিঃশব্দে তা করতে হয়। অথবা “অয়ং তে যোনির্-” (ঋ. ৩/২৯/১০) এই মন্ত্রটি দিয়ে দুটি জ্বলন্ত অরণিকে উত্তপ্ত করেন। অথবা এই মন্ত্রে সমিৎ (কাঠের টুকরা) তপ্ত করেন। এবং সূর্যাস্তের আগে ঘর্ষণের দ্বারা ঐ অরণি বা সমিৎ প্রজ্বলন করা হয়। বৈশ্বদেব যজ্ঞের সময়েও সাধারণ অগ্নিকে পাত্র থেকে ‘নাম’ এই বলে নামান। যদি আগুন নিভে যায় তাহলে ‘পাহি-’ (অগ্নি, আমাদের রক্ষা কর, আমরা সমৃদ্ধ হই, স্বাহা। এমনভাবে রক্ষা কর, আমরা যেন সম্পদ লাভ করি, স্বাহা। যজ্ঞকে রক্ষা কর, হে দীপ্তিমান, স্বাহা। সব কিছু রক্ষা কর, হে শতজ্ঞানী, স্বাহা)’ এই মন্ত্রে ‘সর্বপ্রায়শ্চিত্ত’ নামে আত্মতি দেবেন। ব্রতভঙ্গ করলে উপবাস করে “ত্বমগ্নে ব্রতপা-” (ঋ. ৮/১১/১) এই মন্ত্রে আজ্যাহোম করেন।

দ্বিতীয় খণ্ড (৫/২/১-৯)

### পূর্তকর্ম

এ-বার পুষ্করিণী, কূপ এবং জলাশয়ের অভিষেক। শুক্লপক্ষে বা কোন শুভ তিথিতে দুধ দিয়ে যব পাক করে দুটি মন্ত্র দিয়ে যাগ করবেন—“ত্বং নো অগ্নে—” (ঋ. ৪/১/৪,৫)। “অব তে হেডো-” (ঋ. ১/২৪/১৪), “উদুত্তমং বরুণ-” (ঋ. ১/২৪/১৫), “ইমং ধিয়ং-” (ঋ. ৮/৪২/৩)—এই মন্ত্রগুলি দিয়েও যাগ করেন। এবং ‘গৃহ্যোপগৃহ্যো-” (গৃহস্থ, যে বাড়ী থেকে চলে যায়, হে বলকারক, যে হীন বাসগৃহে যায়, যে হীন বাসগৃহে থাকে, যে সেখান থেকে বেরিয়ে আসে, যে লোভী, শত্রুদমনকারী) এই মন্ত্রে দিগন্তের বরুণ কোণ থেকে শুরু করে বিভিন্ন দিকে বাম থেকে দক্ষিণে হোম করবেন। মাঝে “বিশ্বতশ্চক্ষুর্-” (ঋ. ১০/৮১/৩), ও “ইদং বিষ্ণুর্-” (ঋ. ১/২২/১৭) মন্ত্রে দুধ দিয়ে আত্মতি দেবেন। “যৎ কিং চেদং-” (ঋ. ৭/৮৯/৫) মন্ত্র দিয়ে জলে নিমগ্ন হয়ে আজ্যাত্মতি দেন। এই যজ্ঞের দক্ষিণা গাভী এবং এক জোড়া বস্ত্র। তারপর হয় ব্রাহ্মণভোজন।

তৃতীয় খণ্ড (৫/৩/১-৫)

### পূর্তকর্ম

এ-বার উদ্যানের অভিষেক। উদ্যানে পবিত্র অগ্নি স্থাপন করে এবং পাক-করা মণ্ড প্রস্তুত করে ‘বিষ্ণুকে স্বাহা; ইন্দ্র ও অগ্নিকে স্বাহা; বিশ্বকর্মােকে স্বাহা’ এবং “যান্ বো নরো-” (ঋ. ৩/৮/৬) এই মন্ত্রে আত্মতি দেবেন। “বনস্পতে শতবল্শো—” (ঋ. ৩/৮/১১) মন্ত্রে অভিমন্ত্রণ করে (= করেন)। যজ্ঞের দক্ষিণা হচ্ছে সুবর্ণ।



## চতুর্থ খণ্ড (৫/৪/১-৬)

## প্রায়শ্চিত্তসমূহ

যদি অর্ধপক্ষ কোন যাগ করা না হয়ে থাকে, তবে প্রায়শ্চিত্তস্বরূপ চালের তৈরী অন্ন দিতে হবে। আত্মতির মন্ত্র হল ‘অগ্নি বৈশ্বানরকে স্বাহা, অগ্নি তদন্তমৎকে স্বাহা’। সকালে বা সন্ধ্যায় আত্মতিতে ছেদ পড়লে প্রায়শ্চিত্ত-হোম করবেন। সন্ধ্যায় ‘অন্ধকারের আলোকদাতাকে প্রণাম, স্বাহা’ এই মন্ত্রে এবং সকালে ‘সকালের আলোকদাতাকে প্রণাম, স্বাহা’ এই মন্ত্রে আত্মতি দেবেন। বাদ-পড়া যতগুলি যাগ ছিল তার মধ্যে যতগুলি সম্ভব যাগ করে পরে উপরে যেমন বলা হয়েছে তেমনই যাগ চলতে থাকবে।

## পঞ্চম খণ্ড (৫/৫/১-৩)

## প্রায়শ্চিত্ত

যদি বাড়ীর উপর কোন ঘুঘু বা পেঁচা বসে তাহলে “দেবাঃ কপোত—”(ঋ. ১০/১৬৫) এই সূক্তের প্রতি মন্ত্রে তিনি আত্মতি দেবেন। যদি দুঃস্বপ্ন দেখে থাকেন বা অমঙ্গলসূচক কিছু দেখে থাকেন, অথবা গাভীর রাত্রে কাকের ডাক শুনতে পান এবং অন্যান্য অদ্ভুত ব্যাপারের ক্ষেত্রে দুধ দিয়ে চরু প্রস্তুত করে আত্মতি দেবেন। চরু সেই গাভীর দুধ দিয়ে করতে হবে যার বৎসের গায়ের রঙ ঠিক তারই মত, কিন্তু কোন মতেই কালো গাভীর দুধ নয়। রাত্রি-সূক্তের (ঋ. ১০/১২৭) প্রতি মন্ত্র দিয়ে আত্মতি দেবেন। মহাব্যাহতিসহ ঐ আজ্যগুলির অবশিষ্ট অংশ ভক্ষণ করে, “ভদ্রং কণেভিঃ—”(ঋ. ১/৮৯/৮) এই মন্ত্রে কানদুটিকে ও নিজেকে “শতমিনু শরদো—”(১/৮৯/৯) এই মন্ত্রে অভিমন্ত্রণ করে ব্রাহ্মণদের কিছু দান করবেন।

## ষষ্ঠ খণ্ড (৫/৬/১-২)

## প্রায়শ্চিত্ত

গৃহী যদি অসুস্থ হয়ে পড়েন, গাবেধুক-তৃণসমেত সিদ্ধি চাল “ইমা রুদ্রায়—”(ঋ. ১/১১৪) সূক্তের প্রতি মন্ত্রে আত্মতি দেবেন।

## সপ্তম খণ্ড (৫/৭/১-৪)

## প্রায়শ্চিত্ত

যদি পত্নী সীমন্তোন্নয়ন অনুষ্ঠান ছাড়াই সন্তানের জন্ম দেন, অথবা যদি শিশুর জন্য জাতকর্মের অনুষ্ঠান না হয়ে থাকে, প্রসবের পর থেকে দশ দিন অতিক্রান্ত হলে ছোট শিশুকে মায়ের কোলে রেখে মহাব্যাহতিসমেত আত্মতিদানের পরে যে যাগটি অনুষ্ঠিত হয়নি তা যেমন আগে বলা হয়েছে তেমনভাবে সম্পন্ন করতে হয়।

## অষ্টম খণ্ড (৫/৮/১-৬)

## প্রায়শ্চিত্ত

কাষ্ঠস্তম্ভ থেকে কিছু উদ্গত হলে স্থালীতে অন্ন পাক করে সেই চরু ‘অয়া—’(এইভাবে

কর্মগুলি সম্পন্ন করে) এবং “পিশঙ্গরূপঃ—”(ঋ. ২/৩/৯) এই দুই মন্ত্রে আত্মতি দেবেন। যদি প্রণীতা-পাত্র, আজ্যপাত্র বা অন্য কোন মাটির পাত্র ভগ্ন হয় অথবা সছিদ্র হয়ে পড়ে, তাহলে দুটি ‘সর্বপ্রায়শ্চিত্ত’ হোম করবেন এবং “য ঋতে—” (ঋ. ৮/১/১২) মন্ত্র-তিনটি ভগ্ন পাত্রের উদ্দেশে পাঠ করবেন। যদি যজ্ঞ শেষ হওয়ার আগেই দুটি ‘পবিত্র’ নষ্ট হয় তাহলে ‘সর্বপ্রায়শ্চিত্ত’ হোম করে “অপ্স্বগ্নে—” (ঋ. ৮/৪৩/৯) এই মন্ত্রে নূতন কুশ প্রস্তুত রাখবেন।

### নবম খণ্ড (৫/৯/১-৫)

#### সপিণ্ডীকরণ

এ-বার সপিণ্ডীকরণ বলা হচ্ছে। পিতা থেকে শুরু করে উর্ধ্বতন পিতৃপুরুষদের জন্য চারটি জলপাত্র পূর্ণ করে ও একই ভাবে চারটি পিণ্ড প্রস্তুত করে, ‘যাঁরা সাধারণভাবে মিলিতমনে যমের রাজ্যে বাস করেন সেই পিতৃগণের জন্য দেবতাদের মধ্যে স্থান, স্বাধীনতা, শ্রদ্ধা ও যজ্ঞ প্রতিষ্ঠিত থাকুক। যাঁরা সাধারণভাবে মিলিতমনে বাস করেন, জীবলোকের মধ্যে জীবিত, তাঁরা আমার; তাঁদের সমৃদ্ধি এই পৃথিবীতে একশো বছর ধরে আমার ভাগ্যে আসুক’ বলে “যে সমানাঃ—” এবং “সমানো মন্ত্রঃ—” (ঋ. ১০/১৯১/৩, ৪) এই মন্ত্রতিনটি দিয়ে প্রথম পিণ্ডটিকে অপর তিন পিণ্ডে তিন ভাগে ভাগ করে দেবেন। এইভাবে অর্ঘ্যপাত্রগুলিতে ভাগ করবেন। অন্য পিণ্ডটিকেও তিন অপর পিণ্ডগুলির সাথে মিশ্রিত করবেন। একইভাবে মাতার জন্য, ভ্রাতার জন্য, মৃতপত্নীর জন্যও পিণ্ড মিশ্রিত করবেন।

### দশম খণ্ড (৫/১০/১-৬)

#### প্রায়শ্চিত্ত

যদি বাড়ীতে মৌমাছির মধু প্রস্তুত করে তাহলে উপবাস করে দধি, মধু ও ঘূতে মিশ্রিত ১০৮টি ডুমুর কাঠ “মা নস্তোকে—”(১/১১৪/৮, ৯) এই দুই মন্ত্রে আত্মতি দেবেন এবং “শন্ন—”(ঋ. ৭/৩৫) সূক্তটি ‘প্রতিশ্রুৎ’ প্রভৃতি সকল কর্মে জপ করবেন। সতেরোটি একবিতস্তি-পরিমাণ পলাশ কাঠ আত্মতি দেওয়ার পর স্রুবকে (শক্ত করে) ধরেন। পূর্ণিমা ও অমাবস্যায় পনেরটি কাঠ আত্মতি দিতে হবে। বর্ষাঋতুর মাঝে অষ্টকা-অনুষ্ঠানে বিকল্পে তিনটি পলাশ কাঠ দেওয়া যেতে পারে। হোমের অনুষ্ঠানটি হবে পিতৃযজ্ঞের মতই।

### একাদশ খণ্ড (৫/১১/১, ২)

#### প্রায়শ্চিত্ত

যদি বাড়ীতে উইয়ের টিপি দেখা দেয়, তাহলে সেই গৃহ ত্যাগ করতে হবে। তারপর তিন রাত্রি এবং তিন দিন উপবাস করার পর ‘মহাশাস্তি’ প্রায়শ্চিত্ত সম্পন্ন করবেন।



## ষষ্ঠ অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (৬/১/১-১৩)

### আরণ্যকপাঠের নিয়ম

এ-বার ব্রহ্মান, ব্রহ্মের গর্ভ থেকে যাঁদের জন্ম, ইন্দ্র, প্রজাপতি, বসিষ্ঠ, বামদেব, কহোল কৌষীতকি, মহাকৌষীতকি, সুযজ্ঞ শাঙ্খায়ন, আশ্বলায়ন, ঐতরেয়, মহৈতরেয়, কাত্যায়ন, শাট্যায়ন, শাকল্য, বভ্রু, বাভ্রব্য, মণ্ডু, মাণ্ডব্য এবং অতীতের সব আচার্যকে প্রণাম করে আরণ্যকের বিধিগুলি স্বাধ্যায়ের বিষয়রূপে ব্যাখ্যা করব। আচার্য একদিন ও এক রাত্রি স্ত্রী-সংসর্গ ও মাংসভক্ষণ থেকে বিরত থাকবেন। কাঁচা মাংস, চণ্ডাল, সদ্যপ্রসূতী, রজস্বলা নারী, রক্তদর্শন ও ছিন্নহস্ত ব্যক্তির দর্শন অধ্যয়নে ছেদ ঘটায়। মৃত ইত্যাদিও অনধ্যায়ের কারণ হয়। যারা মুখ দিয়ে গর্তে প্রবেশ করে তাদের দর্শনেও অনধ্যায় ঘটে। বমন বা শ্মশ্রুগুণে, মাংসভক্ষণে, শ্রাদ্ধকর্মে ও জাতকর্মে ভোজন করলে, গ্রামে অধ্যয়নের দিনগুলির ঠিক পরের দিনগুলিতে, তিন রাত্রি ও তিন দিন অসুস্থ হলে, অন্যদের দ্বারা বলপূর্বক ধৃত হলে, পবদিনগুলির দ্বিতীয়ার্ধের সময়ে এবং অগ্নিশিখা, বিদ্যুৎ, বজ্রপাত, প্রবল বর্ষণ এবং আকাশে প্রকাণ্ড মেঘ দেখা দিলে এবং যতক্ষণ শিলা-খণ্ডবাহী প্রবল ঝড় প্রবাহিত হতে থাকবে ততকাল অধ্যয়ন বন্ধ থাকবে।

দ্বিতীয় খণ্ড (৬/২/১-১৩)

### আরণ্যকপাঠের নিয়ম

আষাঢ়ী পূর্ণিমার পর চার মাস যাবৎ অধ্যয়ন করবেন না, বিশেষত শঙ্করী মন্ত্রগুলি পাঠ করবেন না। এ-ই হল নিয়ম। উত্তর-পূর্বদিকের এক পবিত্র জায়গায়, যে জায়গা পূর্বদিক থেকে আলো পায়, সেখানে গিয়ে সূর্যোদয়ের আগে জল আহরণ কর্ম করতে হবে এবং “আঙ্গুনগন্ধিং—” (ঋ. ১০/১৪৬/৬) এই মন্ত্রে মণ্ডলে<sup>১</sup> প্রবেশ করতে হবে। মণ্ডলটি উত্তর বা পূর্বদিকে দ্বারবিশিষ্ট, লোকমুখে প্রশংসিত, অনতিপ্রশস্ত এবং অনতিসঙ্কীর্ণ হতে হবে। শেষ শান্তিকর্মটি হবে বামদেবের প্রতি উদ্দিষ্ট। অধ্যয়নের পুনরারম্ভের জন্য আহ্বান এইভাবে করা হয়—মণ্ডলের বাইরে রাখা জল দিয়ে আচমন করে তাঁরা শান্তিকর্মের মন্ত্র পাঠ করবেন। যদি শান্তিকর্মে ব্যবহৃত পাত্র ক্ষতিগ্রস্ত হয় তাহলে জল দিয়ে তা প্রোক্ষণ করতে হবে। হাতে থাকবে সোনা অথবা দর্ভঘাসের গুচ্ছ। এই পর্যন্ত হল সাধারণ বিধি।

তৃতীয় খণ্ড (৬/৩/১-১৪)

### আরণ্যকপাঠের নিয়ম ও শান্তিকর্ম

মণ্ডলে প্রবেশের পরে আচার্য পূর্বমুখী হয়ে বসেন; অন্যেরা বসেন তাঁদের শ্রেষ্ঠতা অনুযায়ী দক্ষিণ দিকে উত্তরমুখী হয়ে। যদি তা সম্ভব না হয় তাহলে যে-কোন দিকে মুখ করলে চলে।

১। জলের রেখা দিয়ে প্রস্তুত হয় এই মণ্ডল।

তারা সূর্যোদয়ের প্রতীক্ষা করবে এবং দীপ্তিময় এই ভাস্বর সূর্যকে দেখে ‘মহাশয়, পাঠ কর’ এই বলে (নিজেদের হাত দিয়ে) বাম হাতের উপরে ডান হাত রেখে শিক্ষকের প্রক্ষালিত দুই চরণ—ডান হাত দিয়ে ডান, বাম হাত দিয়ে বাম চরণ স্পর্শ করবেন। তারপর হাতদুটি প্রায়শ্চিত্তপাত্রের দর্ভকুশযুক্ত জলে রেখে যখন তাদের হাত থেকে জলবিন্দু পড়া বন্ধ হবে অধ্যয়ন তখন আরম্ভ করবে। এটিই এখানে বিধি। কিন্তু যদি তারা শান্ত হয়ে পড়ে তবে তাদের মধ্যে একজন প্রায়শ্চিত্তে ব্যবহৃত পাত্রটি শূন্য হতে দেবে না। এবং সকলে প্রত্যেক অধ্যায়ের শুরুতে ও শেষে তা করবে। এই সব-কিছুই অনবরত নিরবচ্ছিন্নভাবে করা হয়। এবার শান্তিকর্ম। ‘ওম্’-কার, তিনি মহাব্যাহতি, সাবিত্রী ঋক্, রথন্তর, বৃহৎ ও বামদেব্য গানের বাণী, বৃহৎ ও রথন্তরের যোনিমন্ত্র ককুপ্ মন্ত্রের আকারে পাঠ করতে হবে।<sup>১</sup> এই পবিত্র শব্দগুলিকে ও সংখ্যাগুলিকে এইভাবে সংখ্যায় দশটি সম্পন্ন করতে হয়। বিরাট হচ্ছে দশটি দশ—ব্রাহ্মণে এরূপ বলা আছে।

### চতুর্থ খণ্ড (৬/৪/১-১৩)

#### শান্তিকর্ম

‘অদ্বং—’(অভাস্ত মন, সতেজ চক্ষু হচ্ছে সূর্য, জ্যোতিষ্কের মধ্যে যা হল শ্রেষ্ঠ। হে দীক্ষা, তুমি আমার ক্ষতি কোর না) এই বলে সূর্যের দিকে তাকান। ‘যুবং সুরামম্—’ (ঋ. ১০/১৩১/৪) এই একটি এবং ‘স্বস্তি নঃ পথ্যাসু—’ (ঋ. ১০/৬৩/১৫-১৭) এই তিনটি মন্ত্র মহাব্রত অধ্যয়নের সময়ে পাঠ করতে হবে, কিন্তু শব্দগুণির সময়ে তা পাঠ্য প্রথম সূত্রে নির্দিষ্ট মন্ত্রের আগে। ‘প্রত্যস্মৈ পিপীষতে—’ (ঋ. ৬/৪২/১-৩), ‘যো রয়িবো—’ (ঋ. ৬/৪৪/১-৬) এই তিন তৃচ, ‘অস্মা অস্মা—’ (ঋ. ৬/৪২/৪) এই মন্ত্র এবং ‘এবা—’ (ঋ. ৮/৮১/২৮) মন্ত্রটি এইভাবে শব্দগুণির আগে ও পরে পাঠ করা হয়। এ-বার উপনিষদ্ অংশের জন্য যা করণীয় তা বলা হচ্ছে। মহাব্রতের জন্য যা এখানেও তা-ই করতে হবে। তবে সংহিতার জন্য প্রথম সূত্রে নির্দিষ্ট যে মন্ত্র উচ্চারণ করতে হয় তার আগে ‘আমি সত্য বলব, আমি ঋত বলব’ এই মন্ত্র পাঠ করতে হবে—এটিই যা বৈশিষ্ট্য। এ-বার মন্ত্রের জন্য প্রথম সূত্রে বলা মন্ত্রের আগে ‘তৎসবিতুর্—’, ‘ইমা উ বাৎ—’ (ঋ. ৫/৮২/১; ৩/৬২/১) এই দুই মন্ত্র পাঠ্য। ‘অদ্বং—’ এই মন্ত্র (১নং সূত্র দ্রঃ) এবং তারপর বিভিন্ন অংশে নির্দিষ্ট প্রায়শ্চিত্ত-মন্ত্রগুলি পাঠ্য। সব-কিছু হয় এক দিনে। এর পর উত্থানের সময়ে সব পাপ দূর করে নিত্য শান্তিকর্ম করে (৩/১২ দ্র.) ‘এখান থেকে আমি ঔজ্জ্বল্য আহরণ করে নিই’ বলে সূর্যের দিকে তাকান।

১। ওঁকার, তিনটি মহাব্যাহতি, সাবিত্রী ইত্যাদি সংখ্যায় মোট দশটি এবং এই দশের দ্বারা বিরাটই সম্পন্ন হয়। কৌ. ব্রা. ২/৩ দ্রঃ। বিরাট বলতে ছন্দঃশাস্ত্রে দশ অক্ষর বোঝায়।



পঞ্চম খণ্ড (৬/৫/১-৬)

শান্তিকর্ম

‘তমহমাত্মনি—’ (যেটি আমি নিজের মধ্যে রাখি) এই মন্ত্রে আত্মমুখী হন এবং তিনবার মন্ত্রটি বলেন। ‘উপ মা—’ (আমাকে শ্রী এবং যশ যেন সুখ-আনন্দ দেয়, আমার শ্রী এবং যশ যেন সুখ ও আনন্দ পায়) এই মন্ত্রটি, ‘সেদ্রঃ—’ (ইন্দ্রের সাথে, মরুদগণের সাথে, শক্তির সাথে, গৌরবের সাথে, তেজের সাথে আমি উঠব) এই মন্ত্রে তিনি ওঠেন। ‘শ্রীর্মা—’ (শ্রী আমার প্রতি উদিত হোক, যশ আমার প্রতি উদিত হোক) বলে উঠে ‘ইদ-মহং—’ (এক্ষণে আমি দেবকারীকে, প্রতিপক্ষকে, পাপকে, অশুভ যে আনে তাকে ঝেড়ে ফেলি) এই মন্ত্র বলে বস্ত্রের প্রান্ত আন্দোলিত করে “অপ প্রাচ ইন্দ্র—” (ঋ. ১০/১৩১) এই মন্ত্র অনুচ্চ স্বরে পাঠ করে “শাস ইত্থা—” (ঋ. ১০/১৫২/২) মন্ত্রে পূর্ব দিকে তাকান। “স্বস্তিদা—” (ঋ. ১০/১৫২/১) মন্ত্রে ডান দিকে ফিরে দক্ষিণ দিকে তাকান, ‘বি রক্ষো—’ (ঋ. ১০/১৫২/৩) এই মন্ত্র বলে পশ্চিমে তাকান, “বি ন ইন্দ্র—” (ঋ. ১০/১৫২/৪) এই মন্ত্রে বাঁ দিকে ঘুরে উত্তর দিকে, ‘অপেন্দ্র—’ (ঋ. ১৫২/৫) মন্ত্রে ডান দিকে ফিরে আকাশের দিকে তাকান।

ষষ্ঠ খণ্ড (৬/৬/১-১৬)

শান্তিকর্ম

‘সবিতা—’, ‘তচ্চক্ষুর্—’ (ঋ. ১০/৩৬/১৬) এই মন্ত্রে সূর্যের অর্চনা করে তাঁরা ঘুরে দাঁড়িয়ে ফিরে আসেন ও বসে পড়েন। ‘যথাপঃ—’ (যেমন জল তৃপ্ত হয়) বলে শান্তিজলের ব্যবহৃত পাত্র থেকে জল তুলে মাটিতে তা ঢেলে দিয়ে সেই জলের কিছুটা মাটির উপর ছড়িয়ে দেন। ‘যথা পৃথিবী—’ (যেমন পৃথিবী তৃপ্ত হয়) মন্ত্রে তারপর ‘এবম্—’ (এইভাবে আমাতে শান্তি বিরাজ করুক) বলে তা ডান কাঁধে লেপে দেন। এইভাবেই দ্বিতীয়বার, এইভাবেই তৃতীয়বারও কাজটি করা হয়। ‘কাণ্ডাত্—’ (কাণ্ড কাণ্ড থেকে তুমি নির্মিত হও, কাণ্ডে কাণ্ডে তুমি উদ্গত হও, আমাদের কল্যাণ কর, হে গৃহ) এই বলে তাঁরা জলপাত্র থেকে দর্ভকুশগুলি নিয়ে মাথায় রেখে অগ্নিস্তূপ্য—’ (অগ্নি তৃপ্ত হোন, বায়ু তৃপ্ত করুন, সূর্য তৃপ্ত হোন, বিষ্ণু তৃপ্ত হোন, প্রজাপতি তৃপ্ত করুন, বিরূপাক্ষ তৃপ্ত হোন, সহস্রাক্ষ তৃপ্ত হোন, সব-কিছু নিজেদের তৃপ্ত করুক) এই মন্ত্রে তা জলে আত্মতি দেন। সুমন্ত, জৈমিনি, বৈশম্পায়ন, পৈল প্রভৃতি আচার্যগণ তাঁদের সেই অর্ঘ্য গ্রহণ করেন। প্রত্যেকে তাঁর পিতৃগণকে এই ভাবে অর্চনা করেন (৪/১০ দ্র:)। ‘সমুদ্রং—’ এই মন্ত্রে জলে ঢেলে দিয়ে বামদেব্য মন্ত্র জপ করে যথা- ইচ্ছা কর্মস্থল থেকে প্রস্থান করেন।

সর্বশেষে মঙ্গলাচরণ করতে হয় এইভাবে—‘যথাগম—’ (নির্বিবাদে প্রতিষ্ঠিত তর্কাতীত এবং যথাযথভাবে সম্প্রদায়ক্রমে আগত, আগম, প্রজ্ঞা, শ্রুতি-স্মৃতি-রূপ সম্পদ হতে আমাদের

অভয় হোক, মঙ্গল হোক আমাদের। দেবগণ, ঋবিগণ, পিতৃগণ এবং মনুষ্যবৃন্দের প্রতি প্রণাম। নমস্কৃত হয়ে তাঁরা আমাদের মঙ্গল, আয়ু স্বাস্থ্য, আরোগ্য, শান্তি, অরিপ্তি, অবিনাশ, বীৰ্য, দীপ্তি, যশ, শক্তি, ব্রহ্মতেজ, কীর্তি, সম্ভান, গবাদি পশু ও প্রগতি-সম্পন্ন করুন, ত্রুটিপূর্ণ স্তুতি, ত্রুটিপূর্ণ প্রয়োগ এবং সর্বপ্রকার ন্যূনতা ও আতিশয্য থেকে স্বস্তি হোক। দেবগণ ও ঋবিগণ হতে স্বস্তি হোক। ব্রহ্ম ও সত্য আমাকে রক্ষা করুন)।

---



কৌষীতকি-গৃহসূত্র  
মূল

# কৌষীতকি-গৃহ্যসূত্র

## প্রথম অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (১।১)

উত্থায় প্রাতর্ আচম্যাহরহঃ স্বাধ্যায়ম্ অধীয়ীত “অদ্যা নো দেব সবিতঃ” ইতি  
দে, “অপেহি মনসম্পতে” ইতি সূক্তম্, “ঋতং চ সত্যং চ” ইতি সূক্তম্ “আদিত্যা  
অবহিখ্যত” ইতি বর্গদ্বয়ম্, “মহি বো মহতাম্” ইতি সূক্তশেষঃ “ইন্দ্রশ্রেষ্ঠানি”  
ইত্যেকা, “হংসঃ শুচিষত্” ইত্যেকা, “নমো মহদভ্যঃ” ইত্যেকা, “মমাগ্নে বর্চঃ”  
ইতি সূক্তম্ “স্বস্তি নো মিমীতাম্” ইতি পঞ্চ ঋচঃ ॥১॥ চত্বারঃ পাকযজ্ঞাঃ ॥২॥  
হুতোহুতঃ প্রহৃতঃ প্রাশিত ইতি ॥৩॥ পঞ্চসু বহিঃ শালায়াঃ ॥৪॥ বিবাহে চূলাকরণ  
উপনয়নে কেশান্তে সীমন্তোন্নয়ন ইতি ॥৫॥ উপলিপ্যোদ্ধত্য প্রোক্ষ্য অগ্নিম্  
উপসমাধায় ॥৬॥ নির্মস্থ্যে কে বিবাহে ॥৭॥ উদগয়ন আপূর্যমাণপক্ষে পুণ্যাহে কুমার্যৈ  
পাণি গৃহীয়াত্। জায়া লক্ষণসম্পন্না স্যাৎ ॥৮॥ যস্যা অভ্যায়ম্ অঙ্গানি স্যুঃ সমাঃ  
কেশান্তাঃ ॥৯॥ আবর্তাব্ অপি যস্যৈ স্যাতাং প্রদক্ষিণৌ গ্রীবায়াং ষড়্ বীরান্  
জনয়িষ্যতীতি বিদ্যাৎ ॥১০॥

দ্বিতীয় খণ্ড (১।২)

জায়াম্ উপগ্রহীষ্যমাণঃ “অনুক্ষরাঃ” ইতি বরকান্ গচ্ছতোহনুমন্তয়তে ॥১॥  
অভিগমনে পুষ্পফলযবান্ আদায় উদকুণ্ডং চ “অহময়ং ভো” ইতি ত্রিঃ প্রোচ্য বরিতে  
প্রাঙমুখা গৃহ্যাঃ প্রত্যঙমুখা আবহমানাঃ কন্যাং বরয়ন্তি ইমামমুখ্যা ইথং গোত্রায়  
ইতি ॥২॥ উভয়তো রুচিতে পূর্ণপাত্রীম্ অভিমুশন্তি পুষ্পাক্ষতফলহিরণ্যমিশ্রান্।  
“অনাধৃষ্টমস্যানাধৃষ্যং দেবানামোজো অভিশস্তিপা অনভিশস্ত্যঙ্গসা সত্যমুপগেষং সুবিতে  
মা ধাঃ” ইত্যুত্থায় কন্যায়া আচার্যঃ “আ নঃ প্রজাম্” ইতি মূর্ধ্নি নিষিঞ্চতি “প্রজাস্তুয়ি  
দধামি পশুংস্তুয়ি দধামি। তেজো ব্রহ্মবর্চস্যং ত্বয়ি দধামি” ইতি চ ॥৩॥

তৃতীয় খণ্ড (১।৩)

প্রতিশ্রুতে জুহোতি ॥১॥ চতুরশ্রং গোময়েন স্থণ্ডিলম্ উপলিপ্য পূর্বয়োর্ বিদিশয়োর্  
দক্ষিণাং প্রাচীং পিত্র উত্তরাং দৈবে প্রাচীম্ এবৈক উদকসংস্থাং মধ্যে রেখাং লিখিত্বা  
তস্যা দক্ষিণত উপরিষ্টাদ্ উর্ধ্বাম্ একাং মধ্য একাম্ উত্তরত একাং তাম্ অভ্যক্ষ্য  
“অগ্নিং দধামি মনসা শিবেনায়মন্তু সঙ্গমনো বসুণাম্। মা নো হিংসীঃ স্থবিরং মা  
কুমারং শং নো ভব দ্বিপদে শং চতুষ্পদে ॥ ইত্যগ্নিং প্রণীয় তৃষণীং বা প্রদক্ষিণম্।  
অগ্নেঃ সমস্তাত্ পাণিনা সোদকেন ত্রিঃ পরিমার্শি ॥২॥ তত্ সমূহনম্ ইত্যাচক্ষতে ॥৩॥



সকৃদ্ অপসব্যং পিত্রে ॥৪॥ অথ পরিস্তরণম্ ॥৫॥ দক্ষিণেন কুশান্ আদায়  
সব্যোনাপনোতি ॥৬॥ দক্ষিণং জাম্বাচ্য প্রাগগ্রৈঃ কুশৈঃ পরিস্তৃণাতি ॥৭॥ ত্রিণ্ড পঞ্চবৃদ্  
বা ॥৮॥ পুরস্তাত্ প্রথমম্ ॥৯॥ অথ পশ্চান্মূলান্যগ্রৈঃ প্রচ্ছাদয়তি সর্বাস্তাবৃত্তো  
দক্ষিণতঃ প্রবৃত্তয় উদকসংস্থা ভবন্তি ॥১০॥ সকৃদ্ অপসব্যং পিত্রে ॥১১॥ নাজ্যার্থতয়  
নিত্যং পরিস্তরণম্ ॥১২॥ নিত্যাতিয় বা ॥১৩॥

#### চতুর্থ খণ্ড (১৪)

দক্ষিণতো ব্রহ্মাণং প্রতিষ্ঠাপ্য উদপাত্রং বা “ভূর্ভুবঃ সুবঃ” ইত্যন্তরতঃ প্রণীতাঃ  
কুশতরুণে অবিষমে অবিচ্ছিন্নাগ্রে অনন্তগর্ভে প্রাদেশেন প্রমায় কুশেন ছিনতি “পবিত্রে  
স্থঃ” ইতি ॥১॥ দ্বৈ ত্রীণি বা ভবন্তি ॥২॥ “বৈষবর্যো” ইত্যভ্যক্ষ্য “ত্যং চিদম্”  
ইতি প্রদক্ষিণগ্রস্থি ॥৩॥ প্রাগগ্রে ধারয়ন্ আজ্যস্থাল্যা উপরি “মহীনাং পরোহসি”  
ইত্যাজ্যং নির্বপতি ॥৪॥ উদীচোহঙ্গারন্ নিবৃত্ব “ইমে দ্বা” ইত্যধিশ্রিত্য ত্রির্ অবদ্যোত্য  
কুশতরুণে প্রত্যসা “উর্জে দ্বা” ইতি ত্রির্ উদগ্ উদাস্যঙ্গারান্ প্রতৃত্ব  
অশ্লুষ্ঠোপকনিষ্ঠিকাত্যাম্ উর্ধ্বাগ্রে প্রত্বীকৃত্য আজ্যে প্রত্যস্য ত্রির্ উত্পনাতি “সবিতুর্দ্বা  
প্রসব উত্পুনামাচ্ছিদ্রেণ পবিত্রেণ বসোঃ সূর্যস্য রশ্মিভিঃ” ইতি ॥৫॥ আজ্যসংস্কারঃ  
সর্বত্র ॥৬॥ নাসংস্কৃতেন জুহুয়াত্ ॥৭॥ সুবে চাপঃ “সবিতুর্বঃ” ইতি ॥৮॥ তাঃ  
প্রোক্ষণীঃ সুবং প্রতিতপ্য কুশৈঃ সংমৃজ্য পুনঃ প্রতিতপ্য নিধায় এবং সুচং চ  
সস্থালীপাকে প্রোক্ষিতা আপঃ প্রণীতাঃ প্রোক্ষণীশ্চ ॥৯॥ সুচঃ পাত্রন্  
অর্থলক্ষণগ্রহণম্ ॥১০॥

#### পঞ্চম খণ্ড (১৫)

দক্ষিণেন কুশান্ আদায় সব্যোনাপনোতি ॥১॥ দক্ষিণং জাম্বাচ্য পরিধিভিন্ ত্রিভির্  
অচ্ছিন্নাগ্রৈর্ অগ্নিং পরিদধাতি ॥২॥ পশ্চাদ্ দক্ষিণত উত্তরতশ্ চ ॥৩॥ অলংকৃত্য  
কুশতরুণাভ্যাং প্রদক্ষিণম্ অগ্নিং ত্রিঃ পর্যক্ষতি “মহাস্তং কোশম্” ইতি ॥৪॥ হুত্বা  
চ ॥৫॥ তে অনুপ্রহরতি ॥৬॥ তৃষণীং সকৃদ্ অপসব্যং পিত্রে ॥৭॥ অভিঘারিতম্ ইদম্  
অগ্নৌ জুহোতি “শিষ্যা যদনধিতিঃ” ইতি ॥৮॥ “বিষেগর্হস্তোহসি” ইতি দক্ষিণেন  
মূলে শুবম্ ॥৯॥ সুবেণাজ্যত্বীর্ জুহোতি ॥১০॥ সুচা স্থালীপাকং দ্বির্ অবদ্যতি ॥১১॥  
ত্রির্ জামদগ্যানাম্ ॥১২॥ উপস্তরণাভিঘারণপ্রত্যভিঘারণং চ স্থালীপাকে আ  
শ্লিষ্টকৃতঃ ॥১৩॥ উত্তরার্ধাত্ শ্লিষ্টকৃতঃ ॥১৪॥ দ্বির্ অভিঘারয়তি ॥১৫॥ ন  
প্রত্যানন্তি ॥১৬॥ উত্তরপশ্চাৰ্ধাদ্ অগ্নেৰ্ আরভ্যাবিচ্ছিন্নং দক্ষিণপূর্বার্ধে জুহোতি  
“ত্বমগ্নে প্রমতিঃ” ইতি ॥১৭॥ দক্ষিণপশ্চাৰ্ধাদ্ অগ্নেৰ্ আরভ্যাবিচ্ছিন্নম্ উত্তরপূর্বার্ধে  
জুহোতি “যস্যেমে হিমবন্তঃ” ইতি ॥১৮॥ আঘারৌ ॥১৯॥ আগ্নেয়ম্ উত্তরম্

আজ্যভাগং সৌম্যং দক্ষিণম্ ॥২০॥ “অগ্নে যং যজ্ঞম্” “ইমং যজ্ঞম্” ইতি ॥২১॥  
 “অগ্নয়ে স্বাহা” “সোমায় স্বাহা” ইতি বা ॥২২॥ মধ্যে অন্য আহুতয়ঃ ॥২৩॥  
 নাজ্যাহুতিষু নিত্যাব্ আজ্যভাগৌ স্থিষ্টকৃচ্ চ ॥২৪॥ নিত্যাহুতিষু চেতি চ  
 মাণ্ডুকেয়ঃ ॥২৫॥ “অগ্নির্জনিতা স মেহমং জয়াং দদাতু স্বাহা। সোমো জনিমান্ স  
 মামুয়া জনিমন্তং করোতু স্বাহা। পৃথা জ্জাতিমান্ স মামুযৌ পিত্রা মাত্রা  
 ভ্রাতৃভিজ্জাতিমন্তং করোতু স্বাহা” ইত্যাজেন ॥২৬॥ মহাব্যাহুতিসর্বপ্রায়শ্চিত্তান্তরম্  
 এতদ্ আবাপস্থানম্ আজ্যহবিষি ॥২৭॥ ব্যাহুতিস্থিষ্টকৃতোঃ স্থালীপাকে ॥২৮॥ “ততং  
 ম আপ” “উদ্বয়ং তমসস্পরি” “উদু ত্যম্” “চিত্রম্” “ইমং মে বরুণ” “তত  
 ত্রা যামি” “ত্বং নো অগ্নে” “স ত্বং নো অগ্নে” “তদন্তু মিত্রাবরুণা” “বযট্  
 তে বিষ্ণে” “ইষ্টেভ্যো বযলনিষ্টেভ্যঃ” “ভেষজং দুরিষ্টে নিষ্কৃতে দৌরার্ধ্যে ঋদ্ব্যে  
 সমৃদ্ব্যে” “দেবীভ্যস্তনুভ্যঃ” “যত ইন্দ্র ভয়ামহে” “ত্বং নঃ পশ্চাত্” “অদ্যাদ্যা  
 শ্বশ্বঃ” “সূর্যো নো দিবস্পাতু” “ভূর্ভবঃ স্বঃ” “অরাশচাগ্নে” ইতি সর্বপ্রায়শ্চিত্তাহুতীর্  
 হুত্বা মনসা প্রাজাপত্যং মহাব্যাহুতয়শ্ চতস্র ইত্যেতা আহুতীর্ হুত্বা সবে্যে পানৌ যে  
 কুশাস্ তান্ দক্ষিণেনাগ্নে সংগৃহ্য মূলে সবে্যেন তেবাম্ অগ্রং স্রুবে সমনজ্জি মধ্যম্  
 আজ্যস্থাল্যাং মূলং চ। অথ চেত্ স্থালীপাকেযু স্রুচ্যগ্রং মধ্যমং স্রুবে মূলম্ আজ্যস্থাল্যাং  
 তান্ অনুপ্রহৃত্য “অগ্নের্বাসোহসি” ইতি সমিধোহভ্যাদায় যথোক্তং পর্যুক্ষণম্ অনুপ্রহৃত্য  
 পরিধীন্ ন বা নিত্যে প্রণীতাঃ পরিগৃহ্য দিশো ব্যদুক্ষতি ত্রিস্ ত্রিঃ প্রাচ্যাং প্রথমম্  
 এবং প্রদক্ষিণং প্রতিদিশম্ উধ্বং চ প্রাচীং নিরীয় উদীচীর্ বা তাঃ স্পৃষ্ট্বা প্রাণান্  
 মুখং চ সংমৃশতি। উত্সর্জনং ব্রহ্মণঃ ॥২৯॥

### ষষ্ঠ খণ্ড (১।৬)

ব্যাখ্যাতঃ প্রতিশ্রুতে হোমকল্পঃ প্রকৃতির্ ভূতিকর্মণাম্ ॥১॥ সর্বাঙ্গাং চাজ্যাহুতীনাং  
 শাখাপশূনাং চরুপাকযজ্ঞানাং চ ॥২॥ আনান্নাতমন্ত্রাস্বাদিষ্টদেবতাসু “অমুঐ স্বাহা”  
 ইতি শুদ্ধেন ॥৩॥ যদি পাকযজ্ঞাঃ সমানকাল্যঃ সূর্য আবাপস্থানে প্রধানান্যোবাবর্তয়েদ্  
 আনুপূর্ব্যেণ ॥৪॥ ত এতে অপ্রযাজা অননুযাজা অনিলা অনিগদা অসামিধেনীকাশ্ চ  
 সর্বে পাকযজ্ঞা ভবন্তি ॥৫॥ তদ্ অপি শ্লোকাঃ ॥৬॥

হতোহগ্নিহোত্রহোমেন অহতো বলিকর্মণা।

প্রহৃতঃ পিতৃকর্মণা প্রাশিতো ব্রাহ্মণে হুতঃ ॥

অনূর্ধ্বজুর্ ব্যল্হজানুঃ জুহুয়াৎ সর্বদা হবিঃ।

ন হি বাহুতং দেবাঃ প্রতিগৃহ্ণন্তি কহিচিৎ ॥

রৌদ্রং চ রাক্ষসং পিত্র্যম্ আসুরং চাভিচারিকম্।

উদ্ধা মন্ত্রং স্পৃশেদ্ আপ আলভ্যাআনম্ এব চ ॥৭॥



সপ্তম খণ্ড (১।৭)

অথৈতাং রাত্রীং স্বস্তৃতীয়াং বা কন্যাং বহিষ্যন্তীতি তস্যাং রাত্র্যাম্ অতীতে নিশাকালে  
সর্বসুরভিমিত্রৈঃ ফলোত্তমৈঃ সশিরস্কাং কন্যাম্ আগ্নাব্য রক্তম্ অহতং বাসঃ পরিধাপ্য  
প্রদক্ষিণম্ অগ্নিং পর্যাবীয্য পশ্চাদ্ অগ্নেঃ কন্যাম্ উপবেশ্য আঘারাব্ আজ্যভাগৌ হুত্বা  
অগ্নয়ে সোমায় প্রজাপতয়ে মিত্রায় বরুণায় ইন্দ্রায় ইন্দ্রাণ্যে গন্ধর্বায ভগায় পৃক্ষেঃ ত্বষ্ট্রে  
বৃহস্পতয়ে রাজ্ঞে প্রত্যনীয়েতি ॥১॥ চতস্রোহষ্টৌ বা অবিধবাঃ শাকপিণ্ডিভিঃ  
সুরয়াম্নেন চ তপয়িত্বা চতুর্ আনর্তনং কুর্যুঃ ॥২॥ এতা এব দেবতাঃ পুংভ্যো  
বৈশ্রবণম্ ঈশানং চ ॥৩॥ ততো ব্রাহ্মণ-ভোজনম্ ॥৪॥

অষ্টম খণ্ড (১।৮)

স্নাতং কৃতমঙ্গলং বরম্ অবিধবাঃ সুভগা যুবত্যাঃ কুমার্যে বেশ্য প্রপাদয়ন্তি । তাসাম্  
অপ্রতিকূলঃ স্যাদ্ অন্যত্রাভক্ষ্যপাতকেভ্যঃ ॥১॥ তাভির্ অনুজ্ঞাতোহথাস্যৈ বাসঃ  
প্রযচ্ছতি “রৈভ্যাসীত্” ইতি ॥২॥ “যুবং বস্ত্রাণি” ইত্যস্মৈ ॥৩॥ “চিভিরা  
উপবর্হণম্” ইত্যঞ্জনকোশম্ আদত্তে ॥৪॥ “সমঞ্জস্ত্ব বিশ্বৈ দেবাঃ” ইতি  
সমঞ্জসীয়াঃ ॥৫॥ “যথৈয়ং শচীং বাবাতাং সুপুত্রাং চ যথাদিতিম্ । অবিধবাং  
চাপালামেবং ত্বমিহ রক্ষতু” ॥ ইতি দক্ষিণে গাণৌ শললীং ত্রিবৃত্তাং দদাতি ॥৬॥  
“রূপং রূপম্” ইত্যাদর্শং সব্যে ॥৭॥ রক্তকৃষ্ণম্ আবিবং ক্ষৌমং ত্রিমণিং প্রতিসরং  
জ্ঞাতয়োহস্যা বধ্নন্তি “নীললোহিতম্” ইতি ॥৮॥ “মধুমতীরোষধীঃ” ইতি মধুকানি  
বধ্নাতি ॥৯॥ বিবাহে গাম্ অহয়িত্বা গৃহেষু গতেষু কান্তানাং মাধুপর্কিক্যঃ ॥১০॥ ন  
ত্বেবামাংসোহর্ঘ্যঃ স্যাদ্ অধিযজ্ঞম্ অধিবিবাহম্ ॥১১॥ কুরূত ইত্যেব ব্রূয়াত্ ॥১২॥  
“বৃহস্পতয়ে ত্বা মহ্যং বরুণো দদাতু । সোহমৃতত্বমশীয । ত্বদ্রাষ্ট্রয়োরাধিময়ো মহ্যং  
প্রতিগৃহ্মতে” ইতি বাসসী প্রতিগৃহ্য পরিধায়োপস্পৃশ্য “কোহদাত্ । কস্মা অদাত্” ইতি  
কন্যাম্ ॥১৩॥ “সম্রাজ্ঞী স্বশ্বরে” ইতি পিতা ভ্রাতা বাস্যাগ্ৰেণ মূর্ধনি জুহোতি ।  
সুবেণাবতিষ্ঠনাসীনায়াঃ প্রাঙমুখ্যাঃ প্রত্যঙমুখাঃ ॥১৪॥ হুত্বান্বারদ্ধায়াং মহাব্যাহতিভির্  
হুত্বা সমস্তাভিঃ চতুর্থী প্রতীয়েতৈতস্যাং চোদনায়াম্ এবম্ অনাদেশে ॥১৫॥ সর্বেষেব  
তু ভূতিকর্মসু পুরস্তাচ্ চোপরিষ্টাচ্ চৈতাভির্ এব জুহুয়াত্ ॥১৬॥ “এহি সূনরী”  
ইত্যুত্থাপ্য “গৃভ্লামি তে সৌভগত্বায় হস্তম্” ইত্যুত্তানেন দক্ষিণেন পাণিনোত্তানং  
দক্ষিণং পাণিং গৃহ্ণাতি সাঙ্গুষ্ঠং প্রাঙ্গুখ্যাঃ প্রত্যঙ্গুখস্ তিষ্ঠন্ ॥১৭॥ পঞ্চ চোত্তরী  
জপতি “অমোহমগ্নি সা ত্বম্ সা ত্বমস্যমোহম্ দ্যৌরহম্ পৃথিবী ত্বম্ সামাহম্ ঋক্  
ত্বম্ তাবেব বিবহাবহৈ প্রজাং প্রজনয়াবহৈ পুত্রান্ বিন্দাবহৈ বহুংস্তে সন্তু জরদষ্টয়ঃ”  
ইতি ॥১৮॥ উদকুস্তং নবম্ “ভূর্ভুবঃ স্বঃ” ইতি পূরয়িত্বা পুংনামস্য বৃক্ষস্য সক্ষীরান্

পলাশান্ সকুশান্ ওপ্য হিরণ্যং চেত্যেকৈ। তং ব্রহ্মচারিণে বাগ্‌যতায় প্রদায় প্রাগুদীচ্যাং  
 দিশি তাঃ স্বেয়াঃ প্রদক্ষিণা ভবন্তি। দক্ষিণত একেষাম্॥১৯॥ অশ্বনাং চোত্তরত  
 উপস্থাপ্য “এহি সূনরী” ইত্যুক্ত্বা “এহাশ্বানমাতিষ্ঠ। অশ্বেব ত্বং স্থিরা ভব। অভিতিষ্ঠ  
 পূতন্যতঃ। সহস্র পূতন্যতঃ” ইতি দক্ষিণেনাস্যাঃ প্রপদেনাশ্বানম্ আক্রম্য “বিশ্বা  
 উত ত্বয়া বয়ম্” ইতি প্রদক্ষিণম্ অগ্নিং পর্যাপীয তেনৈব মন্ত্ৰেণ দ্বিতীয়ং বসনং  
 প্রদায়॥২০॥ লাজান্ শমীপালমিশ্রান্ পিতা ভ্রাতা বা অস্যা অঞ্জলাব্ আবপতি॥২১॥  
 উপস্তরণাভিঘারণে প্রত্যভিঘারণং চ লাজেষু॥২২॥ তান্ জুহোতি “ইয়ং নার্যুপব্রুতে  
 লাজানাবপন্তিকা। শিবা জ্ঞাতিভ্যো ভূয়াসং চিরং জীবতু মে পতিঃ। স্বাহা” ইতি তিষ্ঠন্তী  
 জুহোতি॥২৩॥ পতির্ মন্ত্ৰং জপতি॥২৪॥ অশ্বাক্রমণাদ্ এবং দ্বিতীয়ম্ এবং তৃতীয়ং  
 তৃষীং কামেন চতুর্থম্॥২৫॥ “প্রজাপতে ন ত্বদেতানি” ইতি প্রাজাপত্যং হুত্বা “যত্  
 পাকত্রা” ইতি স্থিষ্টকৃতং চ সর্বত্র॥২৬॥ “অগ্নয়ে স্থিষ্টকৃতে স্বাহা” ইতি বা॥২৭॥  
 উদঙ্ সপ্তপদানি প্রক্রময়েত্। “ইষ একপদী। উর্জে দ্বিপদী। রায়স্পোষায় ত্রিপদী।  
 মায়োভব্যায় চতুষ্পদী। প্রজাভ্যঃ পঞ্চপদী। ঋতুভ্যঃ ষট্পদী। সখা সপ্তপদী ভব” ইতি।  
 “বিষুস্ত্বা নয়তু” ইতি সর্বত্রানুষজতি॥২৮॥ আপোহিষ্ঠীয়াভিস্ তিসৃভিঃ স্বেয়াভির্  
 অন্নির্ মার্জয়িত্বা মূর্ধ্যাবসিচ্য ব্রাহ্মণেভ্যঃ কিঞ্চিদ্ দদ্যাৎ॥২৯॥ সর্বত্র স্থালীপাকাदिषু  
 কর্মসু॥৩০॥ আচার্যায় বরং দদাতীত্যাহ॥৩১॥ সূর্য্যং বিদুষে বাধূয়ম্॥৩২॥ গৌর্  
 ব্রাহ্মণস্য বরঃ॥৩৩॥ গ্রামো রাজন্যস্য॥৩৪॥ অশ্বো বৈশ্যস্য॥৩৫॥ অধিরথং শতং  
 দুহিতৃমতে॥৩৬॥ জ্ঞেভ্যোহশ্বং দদাতি॥৩৭॥

### নবম খণ্ড (১।৯)

“প্র ত্বা মুঞ্চামি” ইতি তিসৃভিঃ গৃহান্ প্রতিষ্ঠমানায়াম্॥১॥ “জীবাং বুদন্তি” ইতি  
 বুদত্যাম্॥২॥ অথ রথাস্কস্যোপাঞ্জনং পত্নী কুরুতে “অভিব্যয়স্ব খদিরস্য সারম্”  
 ইত্যেতয়া সর্পিষা॥৩॥ “শুচী তে চক্রে” “দ্বৈ তে চক্রে” ইতি চক্রয়োঃ॥৪॥  
 পূর্বয়া পূর্বম্ উত্তরয়োত্তরম্॥৫॥ উষৌ চ॥৬॥ “যে রথস্য” ইত্যেতয়া ফলবতো  
 বৃক্ষস্য শম্যাকত্রেষ্বেকৈকাং বয়াং নিধায় নিত্যাবু অভিমন্ত্য অথোষৌ যুজন্তি “যুক্তস্তে  
 অস্তু দক্ষিণঃ” ইতি দ্বাভ্যাম্॥৭॥ “শুক্লাবনডাহৌ” ইত্যেতেনাধর্চেন যুক্তাব্ অভিমন্ত্য  
 “সুকিংগুকম্” ইতি রথম্ আরোহন্ত্যাম্॥৮॥ অগ্নিষ্ঠস্বগ্রতো গচ্ছেত্॥৯॥ “মা বিদন্  
 পরিপস্থিনঃ” ইতি চতুষ্পথে॥১০॥ “যে বধ্বঃ” ইতি শ্বশানে॥১১॥ “বনস্পতে  
 শতবল্লভঃ” ইতি বনস্পতাব্ অধর্চং জপতি॥১২॥ অথ যদি রথাসং বিশীর্যেত ছিদ্যেত  
 বা আহিতাগ্নের্ গৃহং কন্যাং প্রবেশ্য “য ঋতে” ইত্যেতয়া সন্দধ্যাত্। “ত্যং চিদশ্বম্”  
 ইতি গ্রহ্মি “স্বস্তি নো মিমীতাম্” ইতি পঞ্চর্চং জপতি॥১৩॥ “সুত্রামাণম্” ইতি



নাবন্ আরোহন্ত্যাম্ ॥১৪॥ “অশ্বদ্বিতীঃ” ইতি নদীং তরন্ত্যাম্ ॥১৫॥ যদি বা যুক্তেনৈব “উদ্ব উর্মিঃ” ইত্যগ্নাধে প্রেক্ষণং চ ॥১৬॥ “ইহ প্রিয়ং প্রজয়া তে সমুদ্যতাম্” ইতি সপ্ত গৃহান্ প্রাপ্ত্যাম্ ॥১৭॥ কৃতাঃ পরিহাপ্য ॥১৮॥

দশম খণ্ড (১।১০)

গৃহান্ প্রপদ্য পশ্চাদ্ অগ্নেৰ্ আনভুহে চৰ্মণ্যপবিশ্য দৰ্ভেদদ্বারদ্ধায়াং পতিশ্চতস্ত্রো জুহোতি “অগ্নিনা দেবেন পৃথিবীলোকেন লোকানামুগ্ধেদেন বেদানাং তেন ত্বা শময়াম্যসৌ স্বাহা,” “বায়ুনা দেবেনান্তরিক্ষেণ লোকেন লোকানাং যজুর্বেদেন বেদানাং তেন ত্বা শময়াম্যসৌ স্বাহা,” “সূৰ্যেণ দেবেন দিবো লোকেন লোকানাং সামবেদেন বেদানাং তেন ত্বা শময়াম্যসৌ স্বাহা,” “চন্দ্রেণ দেবেন দিশাং লোকেন লোকানাং ব্রহ্মবেদেন বেদানাং তেন ত্বা শময়াম্যসৌ স্বাহা” ইতি ॥১॥ “ভূৰ্বা তে পতিগ্ন্যালক্ষ্মী দেবরঘী জারঘী তাং কৰোমি তেহসৌ” ইতি বা ॥২॥ দ্বিতীয়য়া মহাব্যাহত্যা দ্বিতীয়া উপহিতা ॥৩॥ তৃতীয়য়া তৃতীয়া ॥৪॥ সমস্তাভিঃ চতুর্থী ॥৫॥ “অঘোরচক্ষুঃ” ইত্যাজ্যলেপেন চক্ষুযী বিমূজ্য “কয়া নশ্চিত্র আভুবত্” ইতি তিসৃভিঃ কেশান্তান্ অভিনৃশ্য “উত ত্যা দৈব্যা ভিযজা” ইতি চতস্ত্রো জপিত্বা মূৰ্ধনি সংস্রাবন্ ॥৬॥ অত্র হৈকে কুমারন্ উত্সঙ্গন্ আনয়ন্ত্যভয়তঃ সুজাতন্ “আ তে যোনিম্” ইত্যেতয়র্চা ॥৭॥ অপি বা তৃষগীন্ এব ॥৮॥ তস্যাঞ্জলৌ ফলানি দত্বা পুণ্যাহং বাচয়তি ॥৯॥ “পুংসুবতী হ ভব” ইতি ॥১০॥ বাচংযনাব্ আস্তান্ আ ধ্রুবস্য দর্শনাৎ ॥১১॥ নক্ষত্রেষু দৃশ্যমানেষু ধ্রুবং দর্শয়তি ॥১২॥ “ধ্রুবৈধি পোষ্যা ময়ি” ইতি “ধ্রুবং পশ্যামি” ইতি “ধ্রুবাং বিন্দেয়” ইতি ব্রূয়াৎ ॥১৩॥ দধিক্রারো অকারিষম্” ইতি দধ্যোদনং সহ ভুঞ্জীয়াতাম্ “পিবতং চ তৃপ্ততং চ” ইতি তৃচেন চ ॥১৪॥ ত্রিরাত্রম্ অধঃশায়িনাব্ অক্ষারালবণাশিনৌ স্যাতাম্ ॥১৫॥ এবম্ এবাধ্বনি ॥১৬॥ ন সহ ভুঞ্জীত ॥১৭॥ সংবত্সরং ন মিথুনম্ উপেয়াতাং দ্বাদশরাত্রং ষড়্রাত্রম্ ॥১৮॥ ত্রিরাত্রম্ অন্ততঃ ॥১৯॥ সায়ং প্রাতর্ বৈবাহিকম্ অগ্নিং পরিচরেয়াতাং যবৈর্ ব্রীহিভির্ বা ॥২০॥ “অগ্নয়ে স্বাহা” ইতি সায়ম্ ॥২১॥ “সূর্যায় স্বাহা” ইতি প্রাতঃ ॥২২॥ “অগ্নয়ে স্টিষ্টকৃতে স্বাহা” ইত্যুভয়োঃ ॥২৩॥ “পুমাংসৌ মিত্রাবরুণৌ পুমাংসাবশ্বিনাবুভৌ। পুমানিन्द्रশ্যগ্নিষ্চ পুমাংসং বর্ধতাং ময়ি স্বাহা” ইতি পূর্বাং গর্ভকামঃ ॥২৪॥ দশরাত্রম্ অবিপ্রবাসঃ ॥২৫॥

একাদশ খণ্ড (১।১১)

অথ চতুর্থ্যাং ত্রিরাত্রে নিবৃন্তে স্থালীপাকস্য জুহোতি ॥১॥ পয়সি স্থালীপাকঃ পাকযজ্ঞেষু ॥২॥ বচনাদ্ অন্যত্ ॥৩॥

“অগ্নে প্রায়শ্চিত্তিরসি ত্বং দেবানাং প্রায়শ্চিত্তিরসি যাস্যাঃ  
 পতিয়ী তনুস্তামস্যা অপজহি স্বাহা॥  
 বায়ো প্রায়শ্চিত্তিরসি ত্বং দেবানাং প্রায়শ্চিত্তিরসি যাস্যা  
 অপুত্র্যা তনুস্তামস্যা অপজহি স্বাহা॥  
 সূর্য প্রায়শ্চিত্তিরসি ত্বং দেবানাং প্রায়শ্চিত্তিরসি যাস্যা  
 অপশব্য্যা তনুস্তামস্যা অপজহি স্বাহা॥  
 অর্যমণং নু দেবং কন্যা অগ্নিমযক্ষত  
 স ইমাং দেবো অর্যমা প্রেতো মুঞ্চাতু নামুতঃ স্বাহা॥  
 বরুণং নু দেবং কন্যা অগ্নিমযক্ষত  
 স ইমাং দেবো বরুণঃ প্রেতো মুঞ্চাতু নামুতঃ স্বাহা॥  
 পৃষণং নু দেবং কন্যা অগ্নিমযক্ষত  
 স ইমাং দেবো পৃষা প্রেতো মুঞ্চাতু নামুতঃ স্বাহা॥  
 “প্রজাপতে ন ত্বত্” ইতি সপ্তমী॥৪॥ সৌবিষ্টকৃত্যষ্টমী॥৫॥

#### দ্বাদশ খণ্ড (১।১২)

অধ্যাঙামূলং পেষয়ত্যুবেলায়াম্ “উদীর্ঘাতঃ পতিবতী” ইতি দ্বাভ্যাম্ অস্তে  
 স্বাহাকারাত্যাং নস্তো দক্ষিণতো নিষিদ্ধেত্॥১॥ “গন্ধর্বস্য বিশ্বাবসৌর্মুখমসি”  
 ইতুপস্থং প্রজনিষ্যমাণোহভিম্শেত্॥২॥ সমাপ্তেহর্থে জপেত্ “প্রাণে তে রেতো  
 দধাম্যসৌ” ইতি॥৩॥ অপান্যানুপ্রাণ্যাত্॥৪॥ “যথা ভূমিরগ্নিগর্ভা যথা দ্যৌরিদ্রেণ  
 গর্ভিণী। বায়ুর্যথা দিশাং গর্ভ এবং গর্ভং দধামি তেহসৌ”॥ ইতি বা॥৫॥

“আ তে যোনিং গর্ভ এতু পুমান্ বাণ ইবেষুধিম্।

আ বীরো অত্র জায়তাং পুত্রস্তে দশমাস্যঃ॥

তেষাং মাতা পিপৃহি জাতানাং জনয়ামি চ।

পুমাংস্ত্বং পুত্রমাধেহি পুমাননুজায়তাম্॥

পুংসি বৈ পুরুষো রেতঃ তত্ স্ত্রিয়ামনুসিঞ্চতু।

তথা তদব্রবীদ্ ধাতা তত্ প্রজাপতিরব্রবীত্॥

প্রজাপতির্ব্যদধাত্ সবিতা ব্যকল্পয়ত্।

ভ্রষ্টা বৈ রূপং সংদধান্নেজমেয পরাপতাত্॥

স্ত্রীষু যমন্যান্ স্বাদধাত্ পুমাংস্ত্বমদদাদিহ।

যানি ভদ্রাণি বীজানি পুরুষা জনয়ন্তি চ॥

তানি ভদ্রাণি বীজান্যযভা জনয়ন্তি নৌ।



তেহভিষ্টং পুত্রং জনয়ত্‌সপ্রসূর্ধেনুকা ভব।।

অভিক্রন্দন্ বীলয়স্ব গর্ভম্ আধেহি সাদয়।

বৃষাণং বৃষনাধেহি প্রজায়ৈ দ্বা হবামহে।।

যসৌ যোনিং প্রতি য়েতো দধাতু পুমান্ পুত্রো জায়তাং গর্ভে অস্মিন্।

তং পিপৃহি দশমাস্যোহন্তরুদরে স জায়তাং শ্রেষ্ঠতমঃ স্বানাম্”।। ইতি বা।।৬

তৃতীয়ে মাসি পুংসুবনম্।।৭।। পুষ্যেণ শ্রবণেন বা ‘সোমাংশুং পেষয়িত্বা কুশদণ্ডকং বা ন্যগ্রোধস্য বা ঋক্ষস্যাস্ত্যাং শূঙ্গাং যূপস্যাগ্নিষ্টাং বা সংস্থিতে বা যজ্ঞে জুহুঃ সংস্রাবম্। “অগ্নিনা রয়িম্” “তন্নস্তুরীপম্” “সমিদ্ধাগ্নির্বনবত্” “পিশঙ্গরূপ” ইতি চতসৃভির্ অস্তে স্বাহাকারাভিঃ নস্তো দক্ষিণতো নিষিঞ্চেত্।।৮।।

ত্রয়োদশ খণ্ড (১।১৩)

চতুর্থে মাসি গর্ভরক্ষণম্।।১।। “ব্রহ্মণাগ্নিঃ সংবিদানঃ” ইতি ষট্ স্থালীপাকস্য হুত্বা “অক্ষীভ্যাং তে নাসিকাভ্যাম্” ইতি সূক্তেন প্রত্যচম্ আজ্যলেপেনাস্তান্যানুবিসৃজ্যাত্।।২।।

চতুর্দশ খণ্ড (১।১৪)

সপ্তমে মাসি প্রথমগর্ভে সীমস্তোল্লয়নম্।।১।। স্নাতাম্ অহতবাসিনীং পশ্চাদ্ অগ্নেৰ্ উপবেশ্য স্থালীপাকস্য জুহোতি।।২।। মুদেগীদনম্ ইত্যেকে।।৩।। পুংবদ্ উপকরণানি স্যুঃ।।৪।। নক্ষত্রং চ।।৫।। “ধাতা দদাতু দাণ্ডবে” “ধাতা প্রজায়া উত রায় ঈশে” “নেজমেষ পরাপত” ইতি তিস্রঃ “প্রজাপতে” ইতি যষ্ঠী।।৬।। ত্রিশ্বেতয়া শলল্যা দর্ভসূচ্যা বোদুস্বরশলাটুভিঃ সহ মধ্যাদ্ উর্ধ্বং সীমস্তম্ উল্লয়তি “ভূর্ভুবঃ স্বঃ” ইতি।।৭।। উত্সঙ্গে নিধায় ত্রিবৃতে কৃত্বা কণ্ঠে বধ্নাতি “অয়মূর্জাবতো বৃক্ষ উর্জীব ফলিনী ভব” ইতি।।৮।। অথাহ বীণাগাথিনৌ ‘রাজানং সংগায়ত’ ইতি ‘যো বান্যো বা বীরতরঃ’ ইতি।।৯।। উদপাত্রে অক্ষতান্ অবনীয় “বিষুর্ঘ্যোনিং কল্পয়তু” “নেজমেষ পরাপত” ইতি ষল্চেন পায়য়েত্ “রাকামহম্” ইতি চতসৃভিঃ।।১০।। অথাস্যা উদরম্ অভিমুশেত্ “সুপর্ণোহসি গরুড়ান্ ত্রিবৃন্তে শিরো গায়ত্রং চক্ষুঃশ্রুৎস্যাঙ্গানি যজুংষি নাম সাম তে তনুঃ বামদেব্যং মধ্যং বৃহদ্রথন্তরং পক্ষৌ যজ্ঞায়জ্জিয়ং পুচ্ছং ধিষণ্যং শফাঃ”। মোদমানীং গাপয়েন্ মহাহৈমবতীং বা।।১১।। ঋষভো দক্ষিণা।।১২।।

পঞ্চদশ খণ্ড (১।১৫)

কাকাদন্যা মশকাদন্যা কোশাতক্যা বৃহত্যা কালকীতকস্যোতি মূলানি পেষয়িত্বোপলেপয়েদ্ দেশে যস্মিন্ প্রজায়েত।।১।। রক্ষসাম্ অপহতৈ।।২।।

## ষোড়শ খণ্ড (১।১৬)

অথ জাতকর্ম ॥১॥ জাতং কুমারং ত্রির্ অভ্যপান্যানুপ্রাণ্যাত্ ॥২॥ “ঋচা প্রাণিহি। যজুষা সমর্নিহি। সান্নোদনিহি” ইতি জাতম্ অভিমন্ত্য ॥৩॥ সর্পির্মধুনী দধ্যদকে চ সন্নীয় ॥৪॥ এষ এব মধুপর্কঃ ॥৫॥ ব্রীহিযবৌ বা সন্নিকৃষ্য ॥৬॥ ত্রিঃ প্রাশয়েজ্ জাতরূপেণ “প্র তে যচ্ছামি মধুমন্মথায় বেদং প্রসূতং সবিত্রা মঘোনা। আয়ুশ্চান্ গুপিতো দেবতাভিঃ শতং জীব শরদো লোক অস্মিন্নসৌ ॥” ইতি ॥৭॥ নক্ষত্রনামাত্র প্রব্রূয়াত্ ॥৮॥ নামাস্য দধাতি ঘোষবদ্ আদ্যন্তুর্ অন্তস্থম্ অভিনিষ্ঠানান্তং দ্ব্যক্ষরং চতুরক্ষরম্ ॥৯॥ অপি বা ষলক্ষরম্ ॥১০॥ অযুগ্মবদ্ অদন্ত্যং কুমার্যৈ ॥১১॥ কৃতং কুর্যাত্ ॥১২॥ ন তদ্ধিতান্তম্ ॥১৩॥ তদস্য মাতা পিতা চ বিদ্যাতাম্ ॥১৪॥ দশম্যাং ব্যাবহারিকং ব্রাহ্মণজুষ্টম্ ॥১৫॥ কৃষ্যস্য শুল্ককৃষগনি লোহিতানি চ রোমাণি মধীং কারয়িত্বৈতস্মিন্নেব চতুষ্ঠয়ে চতুঃ প্রাশয়েদ্ ইতি মাণ্ডুকেয়ঃ। “ভূর্ ঋগ্বেদং ত্বয়ি দধাম্যসৌ স্বাহা। ভুবো যজুর্বেদং ত্বয়ি দধাম্যসৌ স্বাহা। স্বঃ সামবেদং ত্বয়ি দধাম্যসৌ স্বাহা। ভূর্ভুবস্বর্বাকোবাক্যেতিহাসপুরাণান্ সর্বান্ বেদাংস্ ত্বয়ি দধাম্যসৌ স্বাহা” ইতি ॥১৬॥ মেধাজননং দক্ষিণে কর্ণে “বাগ্” ইতি ত্রিঃ ॥১৭॥ “বাগ্বেদবী মনসা সংবিদানা প্রাণেন বতেন স হেদ্রপ্রোক্তা জুষতাং ত্বা সৌমনসায় দেবী মহীমিত্রাবাণীচীঃ সলিলা স্বয়ংস্তুঃ” ইতি চানুমন্ত্রয়ীত ॥১৮॥ শণসূত্রেণ বিগ্রথ্য জাতরূপং দক্ষিণে পাণাব্ অপিনহ্যোত্থানাদ্ উর্ধ্বং দশম্যাং ব্রাহ্মণেভ্যো দদ্যাত্ ॥১৯॥ অমা বা কুবীত ॥২০॥

## সপ্তদশ খণ্ড (১।১৭)

দশরাত্রে চোত্থানম্ ॥১॥ মাতাপিতরৌ শিরঃস্নাতাব্ অহতবাসিনৌ কুমারশ্চ ॥২॥ এতস্মিন্নেব সূতকেহগ্নৌ স্থালীপাকং শ্রপয়িত্বা জন্মতিথিং হুত্বা ত্রীণি চ ভানি সর্দৈবতানি ॥৩॥ তন্মধ্যে জুহুয়াদ্ যস্মিন্ জাতঃ স্যাৎ ॥৪॥ পূর্বং তু দৈবতং সর্বত্র ॥৫॥ “আয়ুষ্টে অদ্য গীর্ভিরয়মগ্নির্বরেণ্যঃ। পুনস্তে প্রাণ আয়াতু পরা যক্ষ্মং সুবামি তে ॥” “আয়ুর্দা অগ্নে হবিষো জুষাণো যতপ্রতীকো যতযোনিরোধি। যতং পীত্বা মধু চারু গব্যং পিতব পুত্রমভিরক্ষতাदिमम् ॥” “ত্বং সোম মহে ভগম্” ইতি দশমীং স্থালীপাকস্য হুত্বা ব্রাহ্মণান্ স্বস্তি বাচ্য নামধেয়ং প্রকাশং কৃত্বা। এবম্ এব মাসি মাসি জন্মতিথিং হুত্বোর্ধ্বম্ আ সংবত্সরাত্ ॥৬॥ গৃহ্যগ্নৌ জুহোতি ॥৭॥

## অষ্টাদশ খণ্ড (১।১৮)

চতুর্থে মাসি নিম্ভমণিকা ॥১॥ স্নাতঃ কুমারোহলঙ্কৃতঃ সর্বসুরভিগন্ধৈঃ মালৈশ্চ যথোপপাদং মাতুর্ অঙ্কগতো যা বান্যা মাতৃস্থানে ॥২॥ সকুশপাণিঃ কুশৈর্ হোতারম্ অন্বারভতে ॥৩॥ “সংপুষ্পধ্বনঃ” ইতি সূক্তেন প্রত্যাচং স্থালীপাকস্য হুত্বা ব্রাহ্মণান্



স্বস্তি বাচ্য পূৰ্বং দেবায়তনং গত্বা সাতপত্রঃ কুমারঃ সুহৃদগৃহাণি চ।।৪।। ততঃ  
পৰ্যেতি।।৫।। অথ ব্রাহ্মণভোজনম্।।৬।।

একোবিংশ খণ্ড (১।১৯)

ষষ্ঠে মাস্যন্নপ্রাশনম্।।১।। আজম্ অনাদ্যকামস্য।।২।। তৈত্তিরং ব্রহ্মবর্চসকামস্য।।৩।।  
মাতস্যং জবনকামস্য।।৪।। যতৌদনং তেজস্কামস্য।।৫।। মধ্বোদনম্ আয়ুস্কামস্য।।৬।।  
দধ্যোদনম্ ইন্দ্রিয়কামস্য।।৭।। ক্ষীরৌদনং পশুকামস্য।।৮।। দধিমধুঘৃতমিশ্রম্ অন্নং  
প্রাশয়েত্।।৯।। “অন্নপতেহন্নস্য নো দেহনমীবস্য শৃণ্ণিণঃ।। প্র প্র দাতারং তারিষ  
উর্ধ্বং নো ধেহি দ্বিপদে চতুষ্পদে”।। “যচ্চিদ্ধি তে” “মহচ্চিত্” “ইমমগ্ন আয়ুষে  
বর্চসে কৃধি তিগ্নমোজো বরুণ সোমরাজন্। মাতেবাস্মা অদিতে শর্ম যচ্ছ বিশ্বে দেবা  
জরদপ্তির্ব্যাসত্।। ইতি হুত্বা “অগ্ন আয়ুংষি” ইত্যভিমন্ত্য মহাব্যাহতিভিঃ  
প্রাশনম্।।১০।। শেষং মাতা প্রাশ্নীয়াত্।।১১।।

বিংশ খণ্ড (১।২০)

সপ্তমেহষ্টমে বা মাসি কর্ণবেধনম্।।১।। যথা কুলধর্মং বা।।২।। তিষ্যপুনর্বষোঃ  
শ্রবণধনিষ্ঠয়োর্ বা।।৩।। পূর্বোত্তরেবু বা।।৪।। সর্বেষাং যথানুকূলং বা।।৫।। “অভি  
ত্বা দেব সবিতঃ” ইতি তিসৃভিস্ ত্রিমধুরস্য হুত্বা হিরণ্যযোতরয়া বা সূচ্যা  
“আশ্রত্কর্ণ” ইতি দক্ষিণং কর্ণং বিধ্বা “উত ত্বা বধিরং বয়ম্” ইতি সব্যম্।।৬।।  
রক্তকঙ্কণং রক্তসূত্রং বা ছিদ্রয়োঃ প্রতিনিদধ্যাত্ “রাকামহম্” ইত্যেতয়া।।৭।। অথ  
ব্রাহ্মণান্ ত্রিমধুরেণ স্বস্তীর্ বাচ্য ততোহভিবাদয়ীত।।৮।।

একবিংশ খণ্ড (১।২১)

সংবত্সরে ব্রাহ্মণস্য চূলাকর্ম।।১।। তৃতীয়ে বা বর্ষে।।২।। পঞ্চমে ক্ষত্রিয়স্য।।৩।।  
সপ্তমে বৈশ্যস্য।।৪।। সংবত্সরে বা সর্বেষাম্।।৫।। অগ্নিম্ উপসমাধায় ব্রীহিবানাং  
তিলমাষানাম্ ইতি চ পাত্রাণি পূরয়িত্বানডুহং গোময়ং কুশভিত্তিং চ কেশপ্রতিগ্রহণম্  
আদর্শং লোহক্ষুরং নবনীতং চোত্তরত উপনিদধ্যতি।।৬।।

“সং পৃচ্যধ্বমৃতাবরীকর্মিণীর্মধুমত্তমাঃ।

পৃঞ্চতীর্মধুনা পয়ো মন্দ্রা ধনস্য সাতয়ে।।”

ইতু্যগ্নস্বপ্ন শীতাঃ সিঞ্চতি।।৭।।

“আপ উন্দন্তু জীবসে দীর্ঘায়ুত্বায় বর্চসে। ত্র্যায়ুষং জমদগ্নেঃ কশ্যপস্য ত্র্যায়ুষমগস্ত্যস্য  
ত্র্যায়ুষং যদেবানাং ত্র্যায়ুষং তন্তে অস্তু ত্র্যায়ুষম্” ইতি শীতোষগভির্ অস্তির্ দক্ষিণং  
কেশপঞ্চং ত্রির্ অভ্যনক্তি।।৮।। এবম্ এব নবনীতেন ছিত্বা।।৯।। “ওষধে ত্রায়স্বৈনম্”

ইতি কুশতবুগম্ অন্তর্ নিদধাতি ॥১০॥ কেশান্ কুশতবুগং চাদর্শেন স্পৃষ্ট্বা  
 “তেজোহসি স্বধিতিষ্টে পিতা মৈনং হিংসীঃ” ইতি লোহক্ষুরম্ আদত্তে ॥১১॥  
 “যেনাবপত্ সবিতা ক্ষুরেণ সোমস্য রাজ্ঞো ববুগস্য বিদ্বান্ যেন ধাতা  
 বৃহস্পতেরিদ্রস্য চাবপচ্ছিরঃ তেন ব্রহ্মাণো বপতেদমস্যাযুত্বান্ দীর্ঘায়ুরয়মন্তু  
 বীরোহসৌ ॥” ইতি কেশাগ্রাণি ছিনত্তি কুশতবুগং চ ॥১২॥ এবং দ্বিতীয়ম্ ॥১৩॥  
 এবং তৃতীয়ম্ ॥১৪॥ এবং দ্বির্ উত্তরতঃ ॥১৫॥ নিকক্ষয়োঃ যষ্ঠসপ্তমে  
 গোদানকর্মণি ॥১৬॥ এতদ্ এব গোদানকর্ম যচ্চূলাকর্ম যোলশে বর্ষেহষ্টাদশে বা ॥১৭॥  
 তৃতীয়ে তু প্রবপনে গাং দদাতি ॥১৮॥ অহতং চ বাসো যেনাচ্ছনো বপতি ॥১৯॥  
 তৃষ্মীম্ আবৃত্তাঃ কুমারীণাম্ ॥২০॥ প্রাগ্-উদীচ্যাং দিশ্যপাং বা সমীপে বহোষধিকে  
 দেশে কেশান্ নিখনন্তি ॥২১॥ নাপিতায় ধান্যপাত্রাণি নাপিতায় ধান্যপাত্রাণি ॥২২॥

### দ্বিতীয় অধ্যায়

#### প্রথম খণ্ড (২।১)

গর্ভাষ্টমেষু বর্ষেষু ব্রাহ্মণম্ উপনয়ীতৈগেয়েনাজিনেন ॥১॥ গর্ভদশমেষু বা ॥২॥  
 গর্ভেদাদশেষু ক্ষত্রিয়ং রৌরবেণ ॥৩॥ গর্ভদ্বাদশেষু বৈশ্যং গব্যেন ॥৪॥ আ ষোড়শাদ্  
 ব্রাহ্মণস্যাপতিতা সাবিত্রী ॥৫॥ আ দ্বাবিংশাত্ ক্ষত্রিয়স্য ॥৬॥ আ চতুর্বিংশাদ্  
 বৈশ্যস্য ॥৭॥ কাষায়ং বাসো ব্রাহ্মণস্য ॥৮॥ মাজ্জিষ্ঠং ক্ষত্রিয়স্য ॥৯॥ হারিদ্ৰং  
 বৈশ্যস্য ॥১০॥ অহতেন বাসসা সর্বে ॥১১॥ মেখলিনঃ ॥১২॥ মৌঞ্জী মেখলা  
 ব্রাহ্মণস্য ॥১৩॥ ধনুর্জ্যা ক্ষত্রিয়স্য ॥১৪॥ উর্ণাসূত্রং বৈশ্যস্য ॥১৫॥ তেষাং  
 দণ্ডাঃ ॥১৬॥ পালাশৌ বৈশ্বো বা দণ্ডো ব্রাহ্মণস্য ॥১৭॥ নৈয়গ্রোধঃ খাদিরো বা  
 ক্ষত্রিয়স্য ॥১৮॥ ঔদুম্বরো বৈশ্যস্য ॥১৯॥ এবম্ এব হোমার্থে ॥২০॥ ঘ্রাণান্তিকো  
 ব্রাহ্মণস্য ॥২১॥ ললাটান্তিকঃ ক্ষত্রিয়স্য ॥২২॥ কেশান্তিকো বৈশ্যস্য ॥২৩॥ সর্বে বা  
 সর্বেষাম্ ॥২৪॥ যেনাবন্ধেনোপনীয়ত আচার্য্যধীনং তত্ ॥২৫॥ পরিবাপ্যোপনয়েত  
 তু ॥২৬॥ আগ্নাব্যালঙ্কৃত্য ॥২৭॥ অগ্নয় ইন্দ্রাদিত্যায় বিশ্বেভ্যো দেবেভ্য ইতি হুত্বা  
 জঘনেনাগ্নিম্ উপতিষ্ঠতঃ প্রাঙমুখ আচার্য্যঃ প্রত্যঙমুখ ইতরস্ তিষ্ঠন্ তিষ্ঠন্তম্  
 উপনয়েত ॥২৮॥ “ইয়ং দুরুক্তং পরিবাধমানা বর্ণং পবিত্রং পুনতী ন আগাত্।  
 প্রাণাপানাত্যাং বলমাবিশন্তী সখা দেবী সুভগা মেখলেয়ম্ ॥” ইতি ত্রির্ মেখলাং  
 পরিবৃত্য ত্রিবৃত্যত্রিবৃত্তেনৈকগ্রহির্ একঃ ॥২৯॥ ত্রয়োহপি বা ॥৩০॥  
 “যজ্ঞস্যোপবীতেনোপব্যয়ামি দীর্ঘায়ুত্বায় সুপ্রজাস্বায় সুবীর্যায় সর্বেষাং বেদানাম্  
 আধিপত্যায় বশসে ব্রহ্মবর্চসায় ত্বা” ইত্যুপবীতেন ॥৩১॥ উপনহ্য দক্ষিণং বাহুম্  
 উদ্ধৃত্য শির উপধায় বামেহংসে প্রতিষ্ঠাপয়তি ॥৩২॥ এবং যজ্ঞোপবীতী ॥৩৩॥



বিপরীতং পিত্রে ॥৩৪॥ “উচ্ছিষ্টম্” ইত্যজিনেন চ ॥৩৫॥

দ্বিতীয় খণ্ড (২।২)

অন্নির্ অঞ্জলিং পূরয়িত্বাথৈনম্ আহ “কো নামাসি” ইতি ॥১॥ “অসাবহং ভোঃ” ইতীতরঃ ॥২॥ “সমার্যঃ” ইত্যাচার্যঃ ॥৩॥ “সমার্যোহং ভোঃ” ইতীতরঃ ॥৪॥ “ব্রহ্মচারী ভব” ইত্যাচার্যঃ ॥৫॥ “ব্রহ্মচারী ভবানি” ইতীতরঃ ॥৬॥ “ভূর্ভুব স্বঃ” ইত্যঞ্জলাব্জলীংস্ত্রীন্ আসিচ্য দক্ষিণোত্তরাভ্যাং পাণিভ্যাং পাণী সংগৃহ্য জপতি “দেবস্য ত্বা সবিতুঃ প্রসবেহশ্বিনোর্বাহভ্যাং পুষ্পেহ হস্তাভ্যাম্ উপনয়াম্যসৌ” ইতি ॥৭॥ “গণানাং ত্বা” ইতি গণকামম্ ॥৮॥ “আগস্ত্যামরিষণ্যত” ইতি মৌধম্ ॥৯॥ মহাব্যাহতিভির্ ব্যাধিতম্ ॥১০॥ “ভগন্তে হস্তমগ্রভীত পৃষা তে হস্তমগ্রভীত সবিতা তে হস্তমগ্রভীদর্যমা তে হস্তমগ্রভীন্ মিত্রস্তে হস্তমগ্রভীন্মিত্রস্তমসি ধর্মণাগ্নিরাচার্যস্তবাসাবহং বোভৌ। অথ এতং তে ব্রহ্মচারিণং পরিদদামি ইন্দ্র এতং তে ব্রহ্মচারিণং পরিদদাম্যাদিত্য এতং তে ব্রহ্মচারিণং পরিদদামি বিষ্ণে দেবা এতং বো ব্রহ্মচারিণং পরিদদামি দীর্ঘায়ুত্বায় শতশারদায় সর্ব্ববাং বেদানামাধিপত্যায় সুশ্লোকায় স্বস্তয়ে” ইতি ॥১১॥ “ঐন্দ্রীমাবৃত্তমাবর্ত্তস্বাদিত্যস্যাবৃত্তমদ্বাবর্ত্তস্ব” ইতি প্রদক্ষিণং পর্যাবৃত্ত্য দক্ষিণেন প্রাদেশেন দক্ষিণম্ অংসম্ অদ্বারভ্য জপতি ॥১২॥ “ভূর্ভুবঃ স্বররিষ্যতস্তে হৃদয়স্য প্রিয়ো ভূয়াসং মাত্তমধ্যবচ্ছিত্বাসৌ” ইতি ॥১৩॥ তৃষীম্ অপসব্যং পর্যাবৃত্ত্যথাস্যোর্ধ্বাঙ্গুলিং পাণিং হৃদয়ে নিধায় জপতি “মম ব্রতে হৃদয়ং তে দধামি মম চিত্তমনুচিন্তং তে অস্থ মম বাচমেকমনা জুষস্ব বৃহস্পতিষ্টা নিযুনক্তু মহ্যং কামস্য ব্রহ্মচার্যস্যসৌ” ইতি ॥১৪॥ তেনৈব মস্ত্রেণ তথৈব পর্যাবৃত্ত্য দক্ষিণেন প্রাদেশেন দক্ষিণং বাহুম্ অদ্বারভ্যাহ “ব্রহ্মচার্যসি সমিধমাধেহি অপোহশান কর্ম কুরু দিবা মা সুযুপ্থাঃ বাচং যচ্ছা সমিধাদানাত্” ॥১৫॥ “এষা তে অগ্নে সমিত্” ইত্যভ্যাদধাতি সমিধম্ ॥১৬॥ “তৃষীং বা ॥১৭॥

তৃতীয় খণ্ড (২।৩)

সংবতসরে সাবিত্রীম্ অদ্বাহ ত্রিরাত্রেহস্বক্ষং বা ॥১॥ গায়ত্রীং ব্রাহ্মণায়ানুব্রূয়াত্ ॥২॥ ত্রিষ্টুভং ক্ষত্রিয়ায় ॥৩॥ জগতীং বৈশ্যায় ॥৪॥ সাবিত্রীং শ্রেব ॥৫॥ উত্তরেণাগ্নিম্ উপবিশতঃ প্রাঙমুখ আচার্যঃ প্রত্যঙমুখ ইতরঃ ॥৬॥ “বৈশ্বামিত্রীং গায়ত্রীং সাবিত্রীং ভো অনুব্রূহি” ইতীতরঃ ॥৭॥ “তত্সবিতুর্বরেণ্যম্” ইত্যেতাং সপ্রণবাং সব্যাহতীং পচ্ছেহর্ধচশোহনবানম্ ॥৮॥ যদি ত্রিরাত্রে সংবতসরে বা ভৈক্ষাচরণান্তং কৃত্বোপাসীত ॥৯॥ “আপো নাম স্থ শিবা নাম শ্রৌজা নাম স্বাজরা নাম স্বামৃতা নাম স্বাভয়া নাম স্থ তাসাং বোহশীয় সুমতৌ মা ধন্ত” ইত্যেনং ত্রির্ অপ আচময্য “স্বস্তি

নো মিমীতাম্” ইতি পঞ্চর্চেন দণ্ডং প্রযচ্ছতি ॥১০॥ “দূতেরিব তে” ইতি কমণ্ডলুম্ ॥১১॥ বরো দক্ষিণা ॥১২॥ “তচ্চক্ষুঃ” ইত্যাদিত্যম্ উপস্থায় প্রদক্ষিণং পরিক্রম্য ভিক্ষতে গ্রামম্ ॥১৩॥ মাতরং ত্বেব প্রথমাম্ ॥১৪॥ যা বৈনং ন প্রত্যাচক্ষীত ॥১৫॥ আচার্যায় ভৈক্ষং বেদয়ীত ॥১৬॥ অনুজ্ঞাতো গুরুণা ভূঞ্জীত ॥১৭॥ অহর-অহঃ সমিদাধানং ভৈক্ষাচরণম্ অধঃশয্যা গুরুশুশ্রূষেতি ব্রহ্মচারিণো নিত্যানি ॥১৮॥ তদ্ অপি শ্লোকঃ—

ক্ষেত্রং হিরণ্যং গাং বাসশ্ছত্রোপানহম্ অন্ততঃ।

ধান্যম্ অন্নম্ অথো শাকং প্রীতিম্ আবহেত্ ॥ ইতি ॥১৯॥

### চতুর্থ খণ্ড (২।৪)

অথানুবচনস্য ॥১॥ অগ্নেৰ্ উত্তরত উপবিশতঃ প্রাঙমুখ আচার্যঃ প্রত্যঙমুখ ইতরঃ ॥২॥ অভিবাদ্য পাদাব্ আচার্যস্য চ পাণী প্রক্ষাল্য মূলে কুশতরুগান্ গৃহ্নতি ॥৩॥ তান্ সবে্যনাচার্যোহগ্রে সংগৃহ্য দক্ষিণেনাঙ্গিঃ পরিশিঞ্চতি ॥৪॥ ‘অধীহি ভোঃ’ ইত্যুজ্ঞা আচার্যঃ ॥৫॥ ওঁপূৰ্বা ব্যাহতয়ঃ সাবিত্রীং ভো অনুব্রূহি’ ইতীতরঃ ॥৬॥ ‘ওঁপূৰ্বা ব্যাহতয়ঃ সাবিত্রীং তেহনুব্রবীমি’ ইত্যুচার্যঃ ॥৭॥ ‘ঋষীন্ ভো অনুব্রূহি’ ইতীতরঃ ॥৮॥ ‘ঋষীংস্তেহনুব্রবীমি’ ইত্যুচার্যঃ ॥৯॥ ‘দেবতা ভো অনুব্রূহি’ ইতীতরঃ ॥১০॥ ‘দেবতাংস্তেহনুব্রবীমি’ ইত্যুচার্যঃ ॥১১॥ ‘ছন্দাংসি ভো অনুব্রূহি’ ইতীতরঃ ॥১২॥ ‘ছন্দাংসি তেহনুব্রবীমি’ ইত্যুচার্যঃ ॥১৩॥ ‘শ্রদ্ধামেধে ভো অনুব্রূহি’ ইতীতরঃ ॥১৪॥ ‘শ্রদ্ধামেধে তেহনুব্রবীমি’ ইত্যুচার্যঃ ॥১৫॥ যেন যেনর্ষিণা যো যো যদেবত্যো যচ্ছন্দা বা স্যাৎ তথা তথা তং তং মন্ত্রম্ অনুব্রূয়াৎ ॥১৬॥ অপি বাবিন্দন্ ঋষিদেবতচ্ছন্দাংস্যেবম্ এবৈকৈকম্ ঋষিম্ অনুবাকং বানুব্রূয়াৎ ॥১৭॥ ক্ষুদ্রসূক্তেষ্বনুবাকং বানুব্রূয়াৎ ॥১৮॥ যাবদ্ বা গুরুর্ মন্যেত ॥১৯॥ আদ্যোত্তমে বানুব্রূয়াদ্ ঋষেৰ্ অনুবাকস্য ॥২০॥ আদ্যোত্তমা ইত্যেযা প্রকৃতিৰ্ ইতি ॥২১॥ কামং সৃজাদাব্ আচার্যঃ ॥২২॥ ইত্যেতদ্ ঋষিস্বাধ্যায়েন ব্যাখ্যাতম্ ॥২৩॥ সমা তে কুশতরুগান্ আদায় আনলুহেন গোময়েন মূলকুণ্ডং কৃৎযা যথোক্তম্ অঙ্গিঃ পরিশিঞ্চতি ॥২৪॥ অথেমাংস্ তর্পয়তি ॥২৫॥

### পঞ্চম খণ্ড (২।৫)

অগ্নিস্তৃপ্যতু। প্রজাপতিস্তৃপ্যতু। বিরূপাক্ষস্তৃপ্যতু। ব্রহ্মা। বেদাঃ। দেবাঃ। ঋষয়ঃ। সর্বাণি চ ছন্দাংসি। ওংকারঃ। বযট্কারঃ। ব্যাহতয়ঃ। সাবিত্রী। যজ্ঞাঃ। দ্যাভাপৃথিবী। অন্তরিক্ষম্। অহোরাত্রাণি। সাংখ্যাঃ। সিদ্ধাঃ। সমুদ্রাঃ। নদ্যঃ। গাবঃ। গিরয়ঃ। ক্ষেত্রৌষধিবনস্পতি-গন্ধর্বাসুরসঃ। নাগাঃ। বয়াংসি। সাধ্যাঃ। বিপ্রাঃ। যক্ষাঃ। রক্ষাংসি।



পিশাচাঃ। ভূতানি। অথ নিবীতী ভূত্বা। মধুচ্ছন্দাঃ। শতর্চিনঃ। মাধ্যমাঃ। গৃহসমদঃ।  
বিশ্বামিত্রঃ। বামদেবঃ। অত্রিঃ। ভরদ্বাজঃ। বসিষ্ঠঃ। প্রগাথাঃ। পাবমান্যঃ। ক্ষুদ্রসূক্তাঃ।  
মহাসূক্তাঃ। এবম্-অস্তানি তৃপ্যন্তু।।

অথ সংবীতী ভূত্বা। স্মৃতিং তর্পয়ামি। ধৃতিং তর্পয়ামি। শ্রদ্ধাং তর্পয়ামি। মেধাং  
তর্পয়ামি। প্রজ্ঞাং তর্পয়ামি। ধারণাং তর্পয়ামি।।১।। ছন্দাংসি তৃপ্যন্তাম্। ঋষয়স্তৃপ্যন্তাম্।  
দেবতাস্তৃপ্যন্তাম্।।২।। অথ প্রাচীনাবীতী দক্ষিণাং দিশম্ অয়ীক্ষমাণঃ।। সুমন্তুজৈমিনি-  
বৈশম্পায়নপৈলসূত্রভাষ্যমহাভারতধর্মার্চাঃ। জানন্তি বাহবিগার্গ্যগৌতমশাকল্যাবাভব্য-  
মাণ্ডব্যমাণ্ডকেয়াঃ। সুযজ্ঞসাংখ্যায়নজাতুকর্ণ্যাঃ। পৈঙ্গশাস্ত্রব্যোতরেয়াঃ। গার্গী বাচকুবী।  
বডবা প্রাতিথেরী, সুলভা মৈত্রেয়ী। কহোলং কৌষীতকম্। মহাকৌষীতকম্। সুযজ্ঞম্।  
সাঙ্খ্যায়নম্। ঐতরেয়ম্। মহৈতরেয়ম্। পৈঙ্গ্যম্। মহাপৈঙ্গ্যম্। শাস্ত্রবকম্। মহাশাস্ত্রবকম্।  
বাক্কলম্। শাকলম্। গার্গ্যম্। মহাজপত্রম্। সুজাতবকত্রম্। ঔদবাহিম্। সৌজামিম্।  
বাব্রব্যং সোমশর্মাণম্। পাঞ্চালং বেদমিত্রম্। আচার্যং শৌনকম্।।৩।। যে চান্যে  
আচার্যাস্তে চাপি তৃপ্যন্তু।।৪।। প্রতিপুরুষং পিতরঃ।।৫।। সুযজ্ঞঃ। সাংখ্যায়নঃ। পৈলঃ।  
কহোলঃ। কৌষীতকিঃ। কহোলায় কৌষীতকয়ে স্বধাস্তু।।৬।।

### ষষ্ঠ খণ্ড (২।৬)

অহঃশেষং স্থানম্ উপবাসশ্ চ।।১।। অপরাহ্নেহক্ষতধানা ভিক্ষিত্বা আজ্যাহুতিধর্মেণাগ্নৌ  
পাণিনা জুহুয়াৎ “সদসম্পত্তিমদভুতম্” ইতি প্রত্যাচং সূক্তশেষেণ।।২।। ভৈক্ষৈর্  
আচার্যং স্বস্তি বাচ্য, অরণ্যে সমিত্ত্বাণিঃ সন্ধ্যাম্ উপাস্তে, নিত্যং বাগ্ধ্যত উত্তরাপরম্  
অভিমুখোহরষ্টমদেশম্ অর্ধান্তমিতে মণ্ডলে আ নক্ষত্রাণাং দর্শনাত্। অতিক্রান্তায়াং  
মহাব্যাহতীঃ সাবিত্রীং স্বস্ত্যয়নানি চ জপিত্বা।।৩।। এবং প্রাতঃ প্রাণ্ডমুখস্তিষ্ঠমা  
মণ্ডলদর্শনাত্।।৪।। উদিতে প্রাধ্যয়নম্।।৫।। অহর্ অহঃ সায়ং প্রাতর্ অগ্নিং  
প্রণীয়োপসমাধায় পরিসমুহ্য পর্যুক্ষ্য সুসমিদ্ধে জুহোতি “অগ্নয়ে সমিধমাহারিষং বৃহতে  
জাতবেদসে তয়া ত্বমগ্নে বর্ধস্ব সমিধা ব্রহ্মণা বয়ং স্বাহা” ইতি প্রথমাম্।  
এধোহস্যেধিযীমহি” ইতি দ্বিতীয়াম্। “সমিদসি সমেধিযীমহি” ইতি তৃতীয়াম্। “এষা  
তে অগ্নে সমিত্ তয়া বর্ধস্ব চাপ্যায়স্ব চ। বর্ধিযীমহি চ বয়মা চ প্যাসিযীমহি” ইতি  
চতুর্থীম্।।৬।। অথ পর্যুক্ষ্য

“অগ্নিঃ শ্রদ্ধাং চ মেধাং চ বিনিপাতং স্মৃতিং চ মে।

ইলিতো জাতবেদাঃ গুনং নঃ সংপ্রযচ্ছতু।।” ইত্যগ্নিম্ উপতিষ্ঠতে।।৭।। স এতেষাং  
বেদানাম্ একং দ্বৌ ত্রীন্ সর্বান্ বাধীতে য এবং হুত্বাগ্নিম্ উপতিষ্ঠতে।।৮।। তদ  
অপি শ্লোকাঃ—

“অশ্বখঃ খদিরোহর্কশ্চ প্লক্ষো বৈকটকশ্চ শমী।  
 কাশ্মর্যশ্চ শকৃদ্বন্যং সীরবাহাশ্চ সর্বশঃ॥  
 বেণুং বজ্র্যাথ বান্যানি নিম্বারলসকণ্টকান্।  
 করঞ্জমাসবর্ণাশ্চ বজ্র্যাঃ কান্তাশ্চ নামতঃ॥  
 হোমার্থী তু প্রযুক্তীত নিত্যে নৈমিত্তিকেহপি বা।  
 পালাশী তু অগেব স্যাদ্ধা পার্ণঃ খাদিরঃ স্রুবঃ॥” ইতি॥৯॥

## সপ্তম খণ্ড (২।৭)

অথ ব্রতাদেশনম্॥১॥ তস্যোপনয়নে কল্লো ব্যাখ্যাতঃ॥২॥ ন সাবিদ্রীম্ অস্বাহ॥৩॥  
 দণ্ডপ্রদানান্তম্ ইত্যেকৈ॥৪॥ উদগয়নে শুরূপক্ষেহহোরাত্রং ব্রহ্মচর্যম্ উপেত্যা-  
 চার্যোহমাংসাশী॥৫॥ চতুর্দশীং পরিহাপ্যষ্টমীং নবমীং চ॥৬॥ আদ্যোত্তমে চৈকে॥৭॥  
 যাং বান্যাং ভপ্রশস্তাং মন্যেত তস্যাং শুক্তিয়ব্রহ্মচর্যম্ আदिশেত॥৮॥ ‘শুক্তিয়ব্রহ্মচারী  
 ভব’ ইত্যচার্যঃ॥৯॥ ‘শুক্তিয়ব্রহ্মচারী ভবানি’ ইতীতরঃ॥১০॥ এবম্ উত্তরেষাং যদ্  
 যদ্ ব্রতম্ আदिশেত তস্য তস্য নান্না নির্दिশেত॥১১॥ ত্রিরাত্রং ব্রহ্মচর্যং  
 চরেত॥১২॥ দ্বাদশরাত্রং সংবৎসরং বা॥১৩॥ যাবদ্ বা গুরুর্ মন্যেত॥১৪॥  
 গোদানস্য চ॥১৫॥ শাকরং তু সংবৎসরং মাহাব্রতিকম্ ঔপনিষদং চ॥১৬॥ পূর্ণে  
 কালে চরিতব্রহ্মচর্যে শংযুবাহস্পত্যান্তে বেদে প্রোক্তে রহস্যং শ্রাবয়িষ্যন্ কালনিয়মং  
 চাদেশেন প্রতীয়েত॥১৭॥ কৃতপ্রাতরাশস্য॥১৮॥ অপরাহ্নেহপরাজিতায়াং দিশি  
 হুত্বাচার্যঃ অথেনং যাস্থেব দেবতাসু পরিদত্তো ভবতি তাস্থেনং পরিপৃচ্ছতি “অগ্নাবিন্দ্র  
 আদিত্যে বিশ্বেষু চ দেবেষু চরিতং তে ব্রহ্মচর্যম্” ইতি॥১৯॥ ‘চরিতং ভো’ ইতি  
 প্রত্যুক্তে পশ্চাদ্ অগ্নেঃ প্রাঙমুখে স্থিতে অহতেন বাসসাচার্যঃ প্রদক্ষিণং মুখং ত্রিঃ  
 পরিবেষ্ট্য উপরিষ্ঠাদ্দশাঃ কৃত্বা যথা ন সংব্রশ্যেত॥২০॥ ‘ত্রিরাত্রং সমিদাধানং  
 ভৈক্ষাচরণম্ অধঃশয্যাং গুরুশুশ্রূষাং চ কুর্বন্ বাগ্যতোহপ্রমত্তোহরণ্যে দেবকুলেহগ্নিহোত্র  
 উপবসস্ব’ ইতি॥২১॥ অত্র হৈকে তান্ এব নিয়মাংস্ তিষ্ঠতো রাত্র্যাম্  
 এবোপবিশন্তি॥২২॥ আচার্যোহমাংসাশী ব্রহ্মচারী গ্রামান্ নিষ্কামন্নৈতান্ ঈক্ষেতান-  
 ধ্যায়ান্ স্পৃশতামুং (পিশিতামং) চণ্ডালং সূতিকান্ তেজনীম্ অপহস্তকাং শ্মশানং সর্বাণি  
 চ শ্যামরূপাণি যান্যাস্যে ন প্রবিশেযুঃ॥২৩॥ প্রাগ্-উদীচ্যাং দিশি পুণ্যে দেশে উদিত  
 আদিত্যেহনুবচনধর্মেণ বাগ্যতাযোঋষিণেহস্বাহ॥২৪॥ মহানান্নীষেবৈষ নিয়মঃ॥২৫॥  
 অথোত্তরেষু প্রকরণেষু স্বাধ্যায়ম্ এবং কুর্বাতিচার্যস্যেতরঃ শৃণোতি॥২৬॥ উষ্ণীষম্  
 আজ্যভাজনং দক্ষিণাং চাচার্যায় দদাতি “ত্বং তম্” ইতি॥২৭॥ “উচ্চা দিবি” ইতি  
 চ॥২৮॥ প্রণবেন বা সর্বম্॥২৯॥ অত্র হৈকে বৈশ্বদেবং চরুং কুর্বতে সর্বেষু  
 প্রকরণেষু॥৩০॥ যথা পরিদত্তম্ ইতি চ মাণ্ডুকেয়ঃ॥৩১॥



অষ্টম খণ্ড (২।৮)

অথাতো দণ্ডনিয়মঃ ॥১॥ নাস্তরাগমনং কুর্বাদ্ আয়ানো দণ্ডস্য চ ॥২॥ অথ চেদ্  
দণ্ডমেখলোপবীতানাম্ অন্যতনদ্ বিশীৰ্যেত ছিদ্যেত বা তস্য তত্ প্রারশ্চিচ্ছি বদ্  
উদ্রাহে রথস্য ॥৩॥ মেখলা চেদ্ অসংহ্রা ভবতি অন্যং কৃৎনানুমন্তরতে  
“মেধ্যামেধ্যবিভাগস্তে দেবি গোপ্তি সরস্বতি। মেখলে স্কমবিচ্ছিন্নে সন্তনোবি ব্রতং  
নম ॥” ইতি ॥৪॥ এতয়েব বথার্থন্ উপবীতে ॥৫॥ “অনগ্নে ব্রতভৃচ্ছুচিঃ”  
ইত্যেতাভ্যান্ ঋগ্ভ্যান্ আছতীর্ হুত্বা, অথ মেখলাং শান্তে বৃক্ষে নিধায় পূর্ণে কালে  
মেখলাম্ উপবীতং চ দণ্ডে বধ্যতি ॥৬॥ তদ্ অপ্যেতত্ “যজ্ঞোপবীতং দণ্ডং চ  
মেখলামজিনং তথা। জুহুয়াদঙ্গু ব্রতে পূর্ণে বারুণ্যর্চা রসেন বা ॥৭॥” ব্রহ্মচারী  
প্রবত্স্যমাচারবন্ অনুমন্তরতে “প্রাণাপানরোঃ” ইত্যুপাংশু “ইদং বত্স্যাবো ভো”  
ইত্যুচ্চেঃ ॥৮॥ “প্রাণাপান উবুব্যচাত্বরা প্রপদ্যে দেবার ত্বা গোন্ধে পরিদদামি দেব  
সবিতরেব তে ব্রহ্মচারী তং গোপায় সমানৃত” ইত্যুপাংশু “ওং স্বস্তি” ইত্যুচ্চৈর্  
আচার্যঃ ওং স্বস্তীত্যুচ্চৈর্ আচার্যঃ ॥৯॥

তৃতীয় অধ্যায়

প্রথম খণ্ড (৩।১)

জ্ঞানং সমাবর্ত্যমানস্য ॥১॥ আনলুহে চর্মণ্যপবিশ্য কেশশ্মশ্রুলোমনখানি বাপরিহ্রা  
ব্রীহিবৈবন্ তিলসর্বপৈর্ অপানার্গেঃ সদাপুষ্পভির্ ইত্যচ্ছাদ্যাপোহিষ্ঠীরেনাভিবিচ্যানঙ্-  
কৃত্য “যুবং বজ্রাণি” ইতি বাসসী পরিধায় “আয়ুধ্যং বর্চস্যন্” ইতি সূক্তেন জাতরূপন্  
অপিনহ্য ॥২॥ উত্থানে কুমারস্য চ ॥৩॥ অথান্নিমহারক ইন্দ্রাগ্নিভ্যাং স্থানীপাকস্য  
হুত্বা মধুপর্কং দদ্যাত্ ॥৪॥ প্রতিলীনন্ তদহর্ আসীত ॥৫॥ “বনস্পতে বীভুদঃ”  
“শাস ইথা” ইতি রথন্ আরোহেত্ ॥৬॥ যট্রেনং গহ্বা পশুনা বাহরোরুঃ তত্ পূর্বন্  
উপতিষ্ঠেত ॥৭॥ গোভির্ বা সমাবর্তেত ॥৮॥ ফলবতো বা বৃক্ষাত্ ॥৯॥ “ইন্দ্র  
শ্রেষ্ঠানি” “সোনা পৃথিবি ভব” ইতি প্রত্যবরোহতি ॥১০॥ ঈঙ্গিতন্ অন্নং তদহর্  
ভুঞ্জীত ॥১১॥ আচার্যায় বজ্রবুগং দদ্যাত্ ॥১২॥ উবগীষং মণিকুণ্ডলং দণ্ডোপানহং হুত্বং  
চ ॥১৩॥

দ্বিতীয় খণ্ড (৩।২)

অগারং কারয়িযন্ “ইহামাদ্যায় বিশঃ প্রতিগৃহ্মামি” ইত্যদুদ্বরশাখয়া ত্রিঃ পরিলিখ্য  
মধ্যে স্থণ্ডিলে জুহোতি কোহসি কস্যাসি কার তে গ্রামকামো জুহোমি স্বাহা ॥ অস্যাং  
দেবানাম্ অধিভাগধেরমিতঃ প্রজাতাঃ পিতরঃ পরেতাঃ। ইরাবতী জুহুদ্ গ্রামকামো  
নু দেবানাং কঞ্চনাস্তরেমি স্বাহা” ইতি ॥১॥ নব স্থণাগর্তান্ খানয়িত্বোদমস্থান্ আসিচ্য

“ইমাং বিমিশ্রেহমৃতস্য শাখাং মধোধারীং প্রতরণীং বসুনাম্।

এনাং শিশুঃ ক্রন্দত্বা কুমার এনাং ধেনুঃ পাবকবত্সা।।”

ইত্যদুশ্বরশাখাং ঘৃতেনাক্তাং দক্ষিণে দ্বার্যে গর্তেহবদধাতি।।২।।

(“ইমামুচ্ছ্রয়ামি ভুবনস্য শাখাং মধোধারীং প্রতরণীং বসুনাম্।)

এনাং শিশুঃ ক্রন্দত্বা কুমার এনাং ধেনুঃ পাবকবত্সা।।” ইত্যন্তরতঃ।।৩।। এবং দ্বয়োঃ দক্ষিণতঃ পশ্চাদ্ উত্তরতশ্ চ।।৪।। “ইমামহমস্মিন্ বৃক্ষস্য শাখাং ঘৃতমুক্ষস্তীমমৃতে মিনোমি। এনাং শিশুঃ ক্রন্দত্বা কুমার আস্যন্দতাং ধেনবো নিত্যবত্সাঃ।।” ইতি স্থগারাজম্ উচ্ছ্রয়তি।।৫।। “এনং কুমারস্তরুণ” আবত্সো ভুবনস্পতিঃ। কুস্তাদ্ দধ্নঃ কলশৈর্গর্মঃ।। ইহৈব স্থণে প্রতিতিষ্ঠত্যশ্বাবতী গোমতী সীলমাবতী ক্ষেমে তিষ্ঠ ঘৃতমুক্ষমাণাঃ। ইহৈব তিষ্ঠন্নিমিতা তিষ্মিলেবাস্যা ইরাবতীং মধ্যে পোষষ তিষ্ঠন্তীং মা ত্বা প্রাপন্নয়ায়ব উপহূতা ইহ গাব উপহূতা অজাবয়োহথোহন্নস্য কীলাল উপহূতা গৃহেষু গো রথন্তরে প্রতিতিষ্ঠ বামদেব্যে বৃহতি শ্রয়ষ” ইতি স্থগারাজম্ অভিমুশ্য সংমিতস্য স্থগাঃ সমভিমুশতি” “সত্যং চ শ্রদ্ধা চ” ইতি পূর্বে।।৬।। “যজ্ঞশ্চ দক্ষিণা চ” ইতি দক্ষিণে।।৭।। “বলং চোর্জং চ” ইত্যপরে।।৮।। “ব্রহ্ম চ ক্ষত্রং চ” ইত্যন্তরে।।৯।। “শ্রীস্তুপে”।।১০।। ‘ধর্মঃ’ স্থগারাজে।।১১।। ‘অহোরাত্রে দ্বারফলকে।।১২।। ‘সংবত্সরঃ’ পিধানে।।১৩।। “উক্ষা সমুদ্রঃ” ইত্যভ্যক্তম্ অশ্মানং স্তূপস্যাধস্তান্ নিখনেত্।।১৪।। সংস্থিতে বাস্তুকরণে শোভিতে চ সমস্ততঃ।।১৫।।

### তৃতীয় খণ্ডঃ (৩।৩)

“অগ্নিং দধামি মনসা শিবেন” ইত্যগ্নিং প্রণীয় “পৃথিবীং শংভুবা হ প্রতিতিষ্ঠষ” ইতি প্রাগ্রেষু নবেষু কুশেষুদকুস্তং নবং মণিকং বা প্রতিষ্ঠাপ্য আপোহিষ্টীয়াভিস্ তিসৃভিঃ পূরয়িত্বা “অরিষ্টা অস্মাকং বীরা মা পরা সেচি নো ধনম্” ইত্যপিধায় রথন্তরস্য স্তোত্রিয়েণ পুনর্ আদায় ককুপ্কারং তিস্রঃ পূর্বাহ্নে জুহোতি।।১।। বামদেব্যস্য মধ্যান্দিনে।।২।। বৃহতোহপরাহ্নে।।৩।। সাবিত্র্যা অনুসবনং শতাদ্ উর্ধ্বম্।।৪।। মহাব্যাহতয়শ্ চতস্রঃ।। “বাস্তোপ্পতে” ইতি চতস্রঃ। বাস্তোপ্পতে ধ্রুবা স্থগা সৌবিষ্টকৃতী দশমী স্থালীপাকস্য রাত্রৌ।।৫।। জ্যেষ্ঠং পুত্রম্ আদায় জায়য়া সহ ধান্যাঃ প্রপদ্যতে “ইন্দ্রস্য গৃহাঃ শিবা বসুমস্তো বরুথিনঃ। তানহং প্রপদ্যে সহ জায়য়া সহ প্রজয়া সহ পশুভিঃ সহ যন্মে কিঞ্চাস্তি তেন। শমং শমং শিবং শিবং ক্ষেমায় বঃ শান্ত্যে প্রপদ্যেহভয়ং নো অস্তু” ইতি।।৬।। এতয়েবাবৃতাষাঢ্যাং পৌর্ণমাস্যাং স্বস্ত্যয়নম্ ইত্যাচক্ষতে।।৭।। উদ্ধরেন্ মণিকপ্রতিষ্ঠাপনং গৃহপ্রবেশনং চ।।৮।। “স্বস্তি নো মিমীতাম্” ইতি পঞ্চর্চং জপতি।।৯।। অথ ব্রাহ্মণভোজনম্।।১০।।



চতুর্থ খণ্ড (৩।৪)

“গ্রামো মারণ্যায় পরিদদাতু হবিষ্চ মহাযমায় পরিদেহি” ইতি গ্রামান্ নিষ্কামন্ ॥১॥  
 “অরণ্যং মা গ্রামায় পরিদদাতু হবিষ্চ মহাযমায় পরিদেহি” ইতি গ্রামং প্রবিশন্  
 অরিত্তঃ ॥২॥ “গৃহান্ ভদ্রান্ সুমনসঃ প্রপদ্যেহবীরয়ো বীরবতঃ সুবীরান্। ইরাং  
 বহতো ঘৃতমুক্ষমাণাস্তেষেহং সুমনাঃ সংবিশেষম্ ॥” ইতি সদা প্রপদনীয়ঃ ॥৩॥  
 অনাহিতাগ্নিঃ প্রবত্স্যন্ গৃহান্ সমীক্ষতে “ইমান্যে মিত্রারুণা গৃহান্ গোপায়ন্তে যুবন্।  
 অবিনষ্টানবিহৃতান্ পূযেমানভিরক্ষতু ॥” ইতি। “অপি পশ্চামগম্যহি” ইতি চ ॥৪॥  
 প্রোষ্যায়ন্ গৃহান্ সমীক্ষতে “গৃহা মা বিভীত মা মে বিভ্যতোর্জং বিভ্যতেষমূর্জং  
 বিভ্রদ্বসুমনাঃ সুবর্চাঃ গৃহানৈমি সুমনসা মোদমানঃ। যেবাং মধ্যে বিপ্রবসন্তি যে  
 সৌমনসো বহু। গৃহানুপহ্রয়ামহে তে নো হিষন্তু জাময়ঃ। উপহূতা ইহ গাবঃ উপহূতা  
 অজাবয়ঃ। যো নস্য (অথো অনস্য) কীলাল উপহূতা অজাবয়ঃ” ॥ “অস্যোপসদ্যে  
 মারিষদয়ং শ্রেষ্ঠী দধাতু বঃ” ইতি গৃহম্ অগ্নিম্ উপস্থায় কল্যাণীং বাচং প্রব্রূয়াৎ ॥৫॥  
 “বিরাজো দোহোহসি বিরাজো দোহমশীয় ময়ি বিরাজঃ পদ্যায়ৈ দোহঃ” ইতি  
 পাদ্যপ্রতিগ্রহণম্ ॥৬॥

পঞ্চম খণ্ড (৩।৫)

অনাহিতাগ্নির্বং প্রাশিষ্যন্নাগ্নয়ণদেবতাভ্য ইন্দ্রাগ্নিভ্যাং বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যঃ  
 স্থিষ্টকৃচ্চতুর্থীভ্যঃ স্বাহাকারেণ গৃহেহগ্নৌ হুত্বা “প্রজাপতয়ে ত্বা বহং গৃহ্মামি মহ্যং শ্রিয়ে  
 মহ্যং যশসে মহ্যমনাদ্যায়” ইতি হৃতশেষাদ্ গ্রহং গৃহীত্বা “ভদ্রান্নঃ শ্রেয়ঃ সমনৈষ্ট  
 দেবাস্ত্বয়া বশেন সমশীমহি ত্বা। স নো ময়োভূঃ পিতেবাবিশেহ শং নো ভব দ্বিপদে  
 শং চতুষ্পদে” ॥ ইত্যঙ্টির্ অভ্যক্ষ্য ত্রিঃ প্রাপ্নোতি ॥১০॥ “অমোহসি প্রাণ তদ্ স্বতং  
 ব্রবীম্যমোহসি সর্বাণ্যনুপ্রবিষ্টঃ। স মে জরাং রোগম্ অপনুদ্য শরীরাদমা ম এধি মাম্ধাম  
 ইন্দ্র ॥” ইতি হৃদয়দেশম্ অভিমৃশ্য “প্রাণানাং গ্রহিরাসি মা বিস্রস” ইতি নাভিম্ ॥২॥  
 “ভদ্রং কর্ণেভিঃ ইতি যথারূপম্ “ তচ্চক্ষুঃ” ইত্যাদিত্যম্ উপস্থায় ॥৩॥ “পরি  
 বপস্বেদং বৃঞ্জন্তু ঘোষিণ্যঃ স মা স্বস্থ গোপতে মা বো রক্ষো মনো রিষত্” “পৃষা  
 গা অষেতু নঃ” ইতি গাঃ প্রতিষ্ঠমানা অনুমন্তয়তে ॥৪॥ “পরি পৃষা” ইতি  
 পরিক্রান্তাসু ॥৫॥ “যাসামূধশ্চতুর্বিলাং মধোঃ পূর্ণং ঘৃতস্য চ। তা নঃ সন্তু  
 পয়স্বতীবহ্নীর্গোষ্ঠে ঘৃতাচ্যঃ ॥” “আ গাবো অগ্নন্” ইতি সপ্তাগতাসু ॥৬॥  
 উত্তমামাকুবর্ন “ময়োভূর্বাতঃ” ইতি চ সূক্তেন গোষ্ঠগতাঃ ॥৭॥ যাসু প্রথমা প্রজায়েত  
 তস্যাঃ পীযুষং জুহুয়াৎ “সংবত্সরীণং পয় উশ্রিয়ায়াঃ” ইতি দ্বাভ্যাম্ ॥৮॥ যা  
 ফাল্গুন্যা উত্তরামাবাস্যা সা রেবত্যা সম্পদ্যতে তস্যাম্ অঙ্গলক্ষণানি কারয়েত

“ভুবনমসি সহস্রমসি রায়স্পোষং মা বো দধত্। অক্ষতমস্যরিষ্টং বিরালনং গোপায়তি।  
যাবতীনামিদং করিষ্যামি ভূয়সীনামুত্তরাসাং ক্রিয়াসম্” ইতি ॥৯॥ যদি যমৌ প্রজায়েত  
মহাব্যাহতিভিরি হুত্বা যমসুং দদ্যাৎ ॥১০॥

### ষষ্ঠ খণ্ড (৩।৬)

অথ বৃষোত্সর্গঃ ॥১॥ কার্তিক্যাং পৌর্ণমাস্যাং রেবত্যাং বাশ্বযুজ্যাং চ গবাং মধ্যে  
সুসমিক্রম্ অগ্নিং কৃত্বাজ্যাহতীর্ জুহোতি “ইহ ধৃতিরিহ স্বধৃতিরুপসৃজং ধরুণং মাত্রে  
ধরুণো মাতরং ধয়ন্। রায়াস্পোষমিষমূর্জমস্মাসু দীধরন্ স্বাহা” “পৃষা গা অশ্বৈতু নঃ”  
ইতি পৌষস্য ॥২॥ হুত্বৈকবর্ণং দ্বিবর্ণং ত্রিবর্ণং বা যো বা যুথং ছাদয়তি যং বা  
যুথং সংছাদয়তি ॥৩॥ রোহিতো বৈবং স্যাৎ ॥৪॥ সর্বাঙ্গৈর্ উপেতঃ ॥৫॥ যুথে  
বর্চস্বিতমঃ স্যাৎ তম্ অলঙ্কৃত্য ॥৬॥ যুথে মুখ্যাশ্ চতস্রো বত্‌সতর্যঃ ॥৭॥ তাশ্  
চালংকৃত্য ॥৮॥ “এতং যুবানং পরি বো দদামি তেন ক্রীলন্তীশ্চরত প্রিয়েণ। মা নশ্  
শাপ্ত জনুযা সংবিদানা রায়স্পোষণে সমিষা মদেম ॥” ইত্যনুমন্তয়তে ॥৯॥ নভ্যস্তে  
বৃষে “ময়োভূর্বার্যঃ” ইতি চ সূক্তেন ॥১০॥ সর্বাঙ্গাং পয়সি স্থালীপাকং শ্রপয়িত্বা  
ব্রাহ্মণান্ ভোজয়েত্ ॥১১॥

### সপ্তম খণ্ড (৩।৭)

অথাত উপাকরণম্ ॥১॥ ওষধীনাং প্রাদুর্ভাবে ॥২॥ শ্রাবণ্যাং পৌর্ণমাস্যাম্ ॥৩॥ হস্তেন  
শ্রবণেন বা ॥৪॥ অক্ষতসূক্তানাং দধিঘৃতমিশ্রাণাং প্রত্যাচং বেদেন জুহুয়াৎ ইতি হৈক  
আহুঃ ॥৫॥ সূক্তানুবাকাদ্যাঃ ॥৬॥ অধ্যায়ার্ঘ্যাদ্যাভির্ ইতি চ মাণ্ডুকেয়ঃ ॥৭॥ অথ  
হ স্বাহ কৌষীতকিঃ বেদেভ্যো দেবেভ্যঃ ছন্দোভ্যঃ ঋষিভ্যশ্চেতি ॥৮॥ “অগ্নিমীলে  
পুরোহিতম্” ইত্যেকা ॥৯॥ “কুযুস্তকস্তদ্রবীত্” “আবদংস্ত্বং শকুনে ভদ্রমাবদ”  
“গুণানা জমদগ্নিনা” “ধামন্তে বিশ্বং ভুবনমধিশ্রিতম্” “গস্তা নো যজ্ঞং যজ্ঞিয়াঃ  
সুশমি” “যো নঃ সো অরণঃ” “প্রতিচক্ষ্ব” “আগ্নে যাহি মরুত্‌সখা” “যন্তে  
রাজএহুতং হবিঃ” ইতি দ্ব্যাচাঃ ॥১০॥ “তচ্ছং যোরাবুণীমহে” ইত্যেকা ॥১১॥  
হুতশেষাদ্ ধবিঃ প্রাশ্য “দধিক্রারো অকারিষম্” ইত্যাচম্যোপবিশ্য মহাব্যাহতয়ঃ  
সাবিত্রীং বেদাদিপ্রভৃতি স্বস্ত্যয়নানি চ জপিত্বা, আচার্যং স্বস্তি বাচ্য ॥১২॥ তদ্ অপি  
ভবতি—

উপাকর্মণি চোত্সর্গে ত্রিরাত্রং ক্ষপণং ভবেত্।

অষ্টকাসু তথৈব স্যাৎ ঋতন্ত্যাসু চ রাত্রিষু ॥১৩॥



অষ্টম খণ্ড (৩।৮)

অথাত উত্সর্গঃ।।১।। মাঘশূক্লপক্ষপ্রতিপদ্যপরাজিতায়াং দিশি পুণ্যে দেশে প্রত্যস্যা  
লোষ্টান্ “শাস ইথা” ইতি প্রতিদিশম্ ঋষীংশ্ছন্দাংসি দেবতাঃ শ্রদ্ধামেধে চ তপয়িত্বা  
প্রতিপুরুষং পিতরঃ।।২।। “উদু ত্যম্” “চিত্রম্” “নমো মিত্রস্যা” “বিভ্রাড্ বৃহত্”  
ইতি সৃজানি জপিত্বা ছন্দাংসি বিশ্রাময়ন্ত্যর্ধষষ্ঠান্ মাসান্।।৩।। অধীযীরংশ্ চেদ্  
অহোরাত্রম্ উপরম্য প্রাধ্যায়নম্।।৪।।

নবম খণ্ড (৩।৯)

অথোপরমম্।।১।। উত্পাতেদ্বাকালিকম্।।২।। অন্যেদ্বদুভূতেষু চ।।৩।।  
বিদ্যুত্শুনয়িত্বুবর্ষেষু ত্রিসন্ধ্যম্ একাহম্।।৪।। শ্রাদ্ধভোজনে।।৫।। দশাহম্যেষু চ  
সূতকেষু চ।।৬।। চতুর্দশ্যমাবাস্যায়োঃ।।৭।। অষ্টকাসু।।৮।। বাসরেষু নভ্যেযু চ।।৯।।  
আচার্যে চোপরতে দশাহম্।।১০।। শ্রুত্বা ত্রিরাত্রম্।।১১।। তত্পূর্বাণাং চ প্রতিগ্রহে  
শ্রাদ্ধে।।১২।। সত্রস্রচারিণি সমেত্য।।১৩।। প্রেতম্ অনুগম্য পিতৃভ্যশ্চ নিধায় পিণ্ডান্  
নিশাম্।।১৪।। সন্ধ্যায়াম্।।১৫।। পর্বসু।।১৬।। অন্তমিতে।।১৭।। সামশব্দে।।১৮।।  
শ্মশানে।।১৯।। শূদ্রসন্নিকর্ষে।।২০।। গ্রামারণ্যে।।২১।। অন্তশ্শবে গ্রামে।।২২।।  
অদশনীয়াশ্রবণীয়ানিষ্টাত্রাণে।।২৩।। অতিবাত্তেহত্রে বর্ষতি।।২৪।। রথায়াম্।।২৫।।  
বাণশব্দে।।২৬।। রথস্থঃ।।২৭।। শূদ্রবচ্ছুনি।।২৮।। বৃক্ষারোহণে।।২৯।।  
অবটারোহণে।।৩০।। অঙ্গু।।৩১।। ক্রন্দত্যাম্।।৩২।। আতৌ।।৩৩।। নগ্নঃ।।৩৪।।  
উচ্ছিষ্টঃ।।৩৫।। সংক্রমে।।৩৬।। কেশশ্মশ্রুপান আ স্নানাত্।।৩৭।। উত্সাদনে।।৩৮।।  
মানে।।৩৯।। অভ্যঞ্জনে।।৪০।। সংবেশনে সূতিকোদকাভ্যাম্।।৪১।।  
অবহিতপাণিঃ।।৪২।। সেনায়াম্।।৪৩।। অভূঞ্জতি ব্রাহ্মণে।।৪৪।। গোষু চ।।৪৫।।  
অতিক্রান্তেষুধীযীরন্।।৪৬।। এতেষাং যদি কিঞ্চিদ্ অকামম্ অভ্যাভবেত্ প্রাণান্  
আযম্যাদিত্যং নিরীক্ষ্যাতঃ পরম্ অধীযীত।।৪৭।। বিদ্যুত্শুনয়িত্বুবর্ষবর্জং কল্পে।।৪৮।।  
বর্ষবর্জম্ অর্ধষষ্ঠেষু চ।।৪৯।। তদ্ অপ্যেতত্। অন্নমাপো মূলফলং যশ্চান্যচ্ছ্রাদ্ধিকং  
ভবেত্। প্রতিগৃহ্যাপ্যনধ্যায়ঃ পাণ্যাস্যা ব্রাহ্মণাঃ স্মৃতাঃ।। ইতি।।৫০।। ন্যাযোপেতেভ্য  
এবাবর্তয়েত্।।৫১।। প্রাঙমুখ আচার্যঃ প্রত্যঙমুখ ইতরঃ।।৫২।। দ্বৌ বা।।৫৩।। ভূয়াং-  
সস্ তু যথাসনম্।।৫৪।। ‘অধীহি ভো’ ইত্যুক্ত্বা আচার্যঃ “ওম্” ইতীতরঃ  
‘প্রতিপদ্যাধীযীত।।৫৫।। অধীত্যোপসংগৃহ্য বিরতাঃ স্ম ভো’ ইত্যুক্ত্বা যথার্থম্।।৫৬।।  
বিসৃষ্টং বিরামস্ তাবদ্ ইত্যেকে।।৫৭।। নাধীযীতারম্ অন্তরা গময়েদ্ আত্মানং  
পরিহরন্তোহধীযীরন্।।৫৮।। যদি চেদ্ দোষঃ স্যাৎ ত্রিরাত্রম্ উপোষ্যাহোরাত্রং বা



সাবিত্রীং চাভ্যাবর্তয়িত্বা যাবচ্ছকুয়াৎ ॥৫৯॥ দণ্ডস্যান্তরাগমনে ব্রাহ্মণায় যত্ কিঞ্চিদ্  
দদ্যাৎ। অতঃ পরম্ অধীয়ীত ॥৬০॥

### দশম খণ্ড (৩।১০)

অথাতো বৈশ্বদেবঃ ॥১॥ বৈশ্বদেবস্য সিদ্ধস্য সায়াং প্রাতর্ গৃহেহগ্নৌ জুহুয়াৎ ॥২॥  
“মহাস্তং কোশম্” ইতি ত্রিঃ পর্যুক্ষতি সর্বত্র ॥৩॥ “অগ্নয়ে স্বাহা” “সোমায় স্বাহা”  
“ইন্দ্রাগ্নিত্যং স্বাহা” “ভরদ্বাজধাশ্বস্তুরায় স্বাহা” “প্রজাপতয়ে স্বাহা” “অনুমতৌ  
স্বাহা” “শ্রীয়ে স্বাহা” “সরস্বতৌ স্বাহা” “বিষ্ণবে স্বাহা” “বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যঃ স্বাহা”  
“সর্বাভ্যা দেবতাভ্যঃ স্বাহা” “অগ্নয়ে স্থিতকৃতে স্বাহা” ইতি হুত্বৈতাসাং দেবতানাম্।  
অথ বাস্তুমধ্যে বলিং হরেৎ ॥৪॥ এতাভ্যশ্ চৈব দেবতাভ্যো নমো ব্রহ্মণে ব্রাহ্মণেভ্যশ্চ  
বাস্তোপ্পতয়ে নমঃ ॥৫॥ অথ দিশাং প্রদক্ষিণং যথারূপম্ “নম ইন্দ্রায় ঐন্দ্রেভ্যশ্চ”  
“নমো যমায় যাম্যেভ্যশ্চ” “নমো বরুণায় বারুণ্যেভ্যশ্চ” “নমঃ সোমায়  
সৌম্যেভ্যশ্চ” “নমো বৃহস্পতয়ে বার্বস্পত্যেভ্যশ্চ” ॥৬॥ “নমো মরুদ্ভ্যোহশ্বিভ্যাম্”  
“নমঃশ্চন্দোভ্য ঋষিভ্যশ্চ” ইত্যপরাজিতায়াং দিশি ॥৭॥ “নমস্ স্বাধ্যায়ান্নয়ে” “নমো  
নিষ্ঠতৌ” “নমো বায়বে” “নমো রুদ্রায়” ইতি প্রদক্ষিণম্ এব ॥৮॥ অথাদিত্যমণ্ডলে  
“নমোহদিতয়ে আদিত্যেভ্যশ্চ নমো নক্ষত্রৈভ্য ঋতুভ্যো নমো  
মাসেভ্যোহর্ধমাসেভ্যশ্চাহোরাত্রেভ্যশ্চ সংবৎসরেভ্যঃ পুষ্পে পথিকৃতে ধাত্রে বিধাত্রে”  
ইতি ॥৯॥ মরুদ্ভ্যশ্চৈব দেহনেষু ॥১০॥ “নম ওষধিবনস্পতিভ্যঃ ইত্যলুখলে” “নমঃ  
পর্জন্যায়াদ্ভ্যঃ” ইতি মণিকে ॥১১॥ “বিষ্ণবে” দৃষদি ॥১২॥ নমঃ শ্রীয়ে শয্যায়াঃ  
শিরসি ॥১৩॥ পাদতো ভদ্রকাল্যে ॥১৪॥ অনুগুপ্তে দেশে “নমো মিত্রায়” ॥১৫॥  
“নমো বিজ্ঞাতাভ্যো দেবতাভ্যঃ” ইত্যন্তরতো ধনপতয়ে চ ॥১৬॥ অথান্তরিক্ষে  
“নক্ষত্রচরেভ্যো নমঃ” ইতি সায়াং ॥১৭॥ “অহশ্চরেভ্যো নমঃ” ইতি প্রাতঃ ॥১৮॥  
“যে দেবাসঃ” ইতি চ ॥১৯॥ অথ প্রাচীনাবীতী দক্ষিণতঃ শেষং নিনয়েৎ  
“যেহগ্নিদক্ষাঃ” ইতি ॥২০॥ দেবর্ষিপিতৃগণেভ্যো দত্তাতিথিম্ আকাঙ্ক্ষদ্ আ  
গোদোহাত্ ॥২১॥ যদ্যতিথির্ আগচ্ছেদ্ যথাশক্তি পাদ্যম্ আসনম্ অন্নং দত্তা শ্রোত্রিয়ং  
ভোজয়েৎ ॥২২॥ ব্রহ্মচারিণে বা ভিক্ষাং দদ্যাৎ ॥২৩॥ অনস্তরং সৌবাসিনীং  
গর্ভিণীং বালান্ স্থবিরান্শ্ চ ভোজয়েৎ ॥২৪॥ স্বভ্যশ্চ স্বপাকেভ্যশ্চ বয়োভ্যশ্চাবপেদ্  
ভূমাবিতি ॥২৫॥ নানবন্তম্ অশ্নীয়াৎ ॥২৬॥ নৈকঃ ॥২৭॥ ন পূর্বম্ ॥২৮॥ তদ্  
অপ্যেতদ্ ঋষির্ আহ ॥২৯॥

মোঘমন্নং বিন্দতে অপ্রচেতাস্ সত্যং ব্রবীমি বধ ইত্ স তস্য।

নার্যমণং পুষ্যতি নো সখায়ং কেবলাঘো ভবতি কেবলাদী ॥ ইতি ॥৩০॥



যশ্লাম্ অর্ঘ্যাণাম্ অন্যতম আগচ্ছেদ্ গোপশুম্ অজম্ অন্যদ্ বা যত্ সামান্যতমং মন্যেত  
তত্ কুবীত ॥ ৩১ ॥ আচার্যায়ান্নেয়ঃ ঋত্বিজো বাহস্পত্যো বিবাহ্যায় প্রাজাপত্যো রাজ্ঞ  
ঐন্দ্রঃ প্রিয়ায় মৈত্রঃ স্নাতকায়ৈন্দ্রাণঃ ॥ ৩২ ॥ যদ্যসকৃৎ সংবত্সরস্য সোমেন যজেত  
কৃতার্ঘ্যা এবৈনং যাজয়েযুঃ ॥ ৩৩ ॥ নাকৃতার্ঘ্যাঃ ॥ ৩৪ ॥ তদ্ অপি ভবতি-

মধুপর্কে চ সোমে চ পিতৃদৈবতকর্মণি।  
অত্রৈব পশবো হিংস্যা নান্যত্রেত্যব্রবীন্ মনুঃ ॥  
আচার্যশ্ চ পিতা চোভৌ সখা চানতিথিগৃহে।  
তে যদ্ বিদধ্যুস্তত্ কুর্যাদ্ ইতি ধর্মো বিধীয়তে ॥  
নৈকগ্রামীণম্ অতিথিং বিপ্রোষ্যাগতম্ এব বা।  
উপস্থিতং গৃহং বিদ্যাৎ ভার্যা যত্রাণয়োহপি বা ॥  
নোপবাসঃ প্রবাসেহস্তি পত্নী ধারয়তে ব্রতম্।  
পুত্রো ভ্রাতাথ বা শিষ্যঃ পত্নী বাথ বলিং হরেৎ ॥  
অগ্নিহোত্রং বলীবর্দাঃ কালে চাতিথিরাগতঃ।  
বালশ্ চ কুলবৃদ্ধশ্ চ নির্দহন্ত্যবমানিতাঃ ॥  
দেবতাঃ পিতরো নিত্যং গচ্ছন্তি গৃহমেধিনম্।  
ভাগার্থমতিথিশ্ চাপি তেভ্যো নির্বপ্তুম্ অহতি ॥  
সিলান্যুঞ্জয়মানস্য অগ্নিহোত্রং চ জুহুতঃ।  
সর্বং সুকৃতম্ আদন্তে ব্রাহ্মণোহনর্চিতো ব্রজন্ ॥  
ঔদপাত্রাত্ তু দাতব্যম্ আ কাষ্ঠাজ্জুহুয়াৎ অপি ॥  
আ সৃজাদ্ আনুবাকাদ্ বা ব্রহ্মযজ্ঞো বিধীয়তে।  
এতে পঞ্চ মহাযজ্ঞা বর্তন্তে যস্য নিত্যশঃ।  
স মুক্তঃ সর্বপাপেভ্যো নাকপৃষ্ঠে মহীয়তে ॥  
বৈশ্বদেবম্ ইমং যে চ সাযং প্রাতঃ প্রযুঞ্জতে।  
তদর্থৈর্ আয়ুষা কীর্ত্যা প্রজাভিশ্ চ সমৃদ্ধুযুঃ ॥ ইতি ॥ ৩৫ ॥

### একাদশ খণ্ড (৩।১১)

অহর্-অহর্ আচার্য্যাভিবাদয়ীত ॥ ১ ॥ অভিগম্য গুরুভ্যশ্ চ ॥ ২ ॥ সম্-এতা  
শ্রোত্রিয়ায় প্রোষ্য প্রত্যেত্যশ্রোত্রিয়ায় ॥ ৩ ॥ অসাব্ অহং ভো ইত্যান্নো নাম নির্দিশ্য  
ব্যত্যস্য পানী দক্ষিণেন দক্ষিণং সবে্যন সব্যং দক্ষিণোত্তরাভ্যাং পানিভ্যাম্ উপসংগৃহ্য  
পাদৌ ॥ অসা উ ইত্যস্য পানী সংগৃহ্য আশিষম্ আশাস্তে ॥ ৫ ॥ নাবৃত্তো যজ্ঞে  
নধর্মার্থং জুগুপ্সেত ॥ ৬ ॥ ন জনসমবায়ং গচ্ছেত ॥ ৭ ॥ নোপর্যুদ্দেশেৎ সমেত্যাত্র ॥

৮॥ অনাক্রোশকোহপি শুনঃ॥ ৯॥ অকুলং কুলঃ॥ ১০॥ নৈতিহঃ॥ ১১॥ নৈকশ্চ  
 চরেৎ॥ ১২॥ ন নগ্নঃ॥ ১৩॥ নাবহিতপাণিঃ॥ ১৪॥ দেবকুলায়তনানি প্রদক্ষিণম্॥  
 ১৫॥ ন হসেৎ॥ ১৬॥ ন ধাবেৎ॥ ১৭॥ ন নিষ্ঠীবেৎ॥ ১৮॥ ন কণ্ঠয়েৎ॥ ১৯॥  
 মূত্রপূরীষে নাবেক্ষেৎ॥ ২০॥ অবকুষ্ঠাসীত॥ ২১॥ যদ্যেকবাসা যজ্ঞোপবীতং দক্ষিণে  
 কর্ণে কৃতা॥ ২২॥ নাদিত্যাভিমুখঃ॥ ২৩॥ ন জঘনেৎ॥ ২৪॥ নানন্তর্হিতায়াং  
 ভূমৌ॥ ২৫॥ ন বৃক্ষম্ আরোহেৎ॥ ২৬॥ ন কূপম্ অবক্ষেৎ॥ ২৭॥ নৈকো বনং  
 গচ্ছেৎ॥ ২৮॥ নাবি(নাপি) ধুবনং গচ্ছেৎ॥ ২৯॥ ন হ্রিব শ্মশানম্॥ ৩০॥  
 সবস্ত্রোহহর্ অহর্ আপ্নবীত॥ ৩১॥ আপ্নুতোদকোহন্যদ বস্ত্রম্ আচ্ছাদয়ীত॥ ৩২॥ ন  
 নগ্নাং স্ত্রিয়ং নিরীক্ষেৎ॥ ৩৩॥ নাদিত্যং সন্ধিবেলয়োঃ॥ ৩৪॥ অনাপ্তম্॥ ৩৫॥  
 অকার্যকারিণম্॥ ৩৬॥ শ্রেতস্পর্শিনম্॥ ৩৭॥ সূতিকোদক্যভ্যাং ন সংবদেৎ॥ ৩৮॥  
 নোদ্ধততেজাংসি ভুঞ্জীত॥ ৩৯॥ ন যাতযামৈঃ কার্যং কুর্যাৎ॥ ৪০॥ ন সহ  
 ভুঞ্জীত॥ ৪১॥ ন শিষ্টম্॥ ৪২॥ পিতৃদেবতাতিথিভৃত্যানাং শিষ্টং ভুঞ্জীত॥ ৪৩॥  
 সিলম্ উষ্ণম্ অযাচিতপ্রতিগ্রহঃ সাধুভ্যো যাচতো বা যাজনম্ অধ্যাপনং বৃত্তিঃ॥ ৪৪॥  
 পূর্বং পূর্বং লঘীয়ঃ॥ ৪৫॥ অসংসিদ্ধমানায়াং বৈশ্যবৃত্তির্ বা॥ ৪৬॥ অপ্রমত্তঃ  
 পিতৃদেবতকার্যেষু॥ ৪৭॥ ঋতৌ স্বদারগামী॥ ৪৮॥ ন দিবা স্বপীত॥ ৪৯॥ ন  
 পূর্বাপররাত্রেষু॥ ৫০॥ অহর্-অহঃ স্বাধ্যায়শীলঃ॥ ৫১॥ সত্যবাদী॥ ৫২॥  
 নিত্যোদকী॥ ৫৩॥ নিত্যযজ্ঞোপবীতী॥ ৫৪॥ ন বিরহেদ্ আচার্যম্ অন্যত্র  
 নিয়োগাত্॥ ৫৫॥ অনুজ্ঞাতো বা॥ ৫৬॥

দ্বাদশ খণ্ড (৩।১২).

ষড়্বিংশতিভিঃ কারণৈঃ খলু ভো ব্রাহ্মণেনাধ্যতব্যং ভবত্যাপরিমিতৈর্ বা॥ ১॥ তদ  
 যথা কুলে জাতঃ॥ ২॥ শক্তিমান্॥ ৩॥ পূর্বে চাভিরূপা আসন্॥ ৪॥ সাধ্বাচারিতং  
 চৈতৎ॥ ৫॥ ঋণং চৈতদ্ ব্রাহ্মণস্য॥ ৬॥ কর্মণাম্ অধ্যয়নং শুভতরম্॥ ৭॥ অধীত্য  
 চ কার্যাকার্যে জ্ঞাস্যামি॥ ৮॥ বিদ্বাংসশ্চ সর্বত্র পূজ্যন্তে॥ ৯॥ শিষ্যাশ্চ শুশ্রূষন্তে॥  
 ১০॥ মহয়ন্তি চ সর্বত্র॥ ১১॥ সর্বত্র গতিমান্ ভবিষ্যামি॥ ১২॥ যক্ষ্যামি॥ ১৩॥  
 যাজয়িষ্যামি॥ ১৪॥ লক্ষণীয়ো ভবিষ্যামি॥ ১৫॥ হবীংষি চ সুসংস্কৃতানি ভোক্ষ্যামি॥  
 ১৬॥ ময়া চ স্বাধ্যায়বতা মাতাপিতরৌ স্বর্গে লোকে সুখমেধিষ্যেতে॥ ১৭॥ ব্রহ্মচর্যেণ  
 চায়ুত্মান্ বর্চস্বী ভবিষ্যামি॥ ১৮॥ স্বাধ্যায়েন ক্ষিপ্ৰং পাপমানমপহন্যাম্ ইতি চ॥ ১৯॥  
 স্বাধ্যায়বতঃ সর্বে লোকাঃ॥ ২০॥ নাথ্রাপ্যং তস্য কিঞ্চিৎ॥ ২১॥ ন তস্য  
 পুনরাবৃত্তিঃ॥ ২২॥ মন্ত্রব্রাহ্মণয়োঃ বেদশব্দঃ॥ ২৩॥ বেদো হি ধর্মমূলম্॥ ২৪॥  
 অচোরহরণীয়ং চ ব্রহ্ম॥ ২৫॥ একৈকা চক্ সম্যগ্ অধীতা কামধুগ্ ভবতি॥ ২৬॥



যং যং ক্রতুন্ অধীতে তেন তেন চেষ্টং ভবিষ্যতীতি ॥ ২৭ ॥ তদ্ অপি শ্লোকাঃ ॥  
২৮ ॥ -

কেতুমান্ লঘিমান্ দক্ষো মিত্রবান্ ধৃতিমান্ শুচিঃ ।  
শীলবান্ শ্রুতবান্ দান্তো ভবেদ্ বৈ পংক্তিপাবনঃ ॥ ২৯ ॥  
চোররাজাশ্লুদকেভ্যঃ সদা সঞ্চয়িনাং ভয়ম্ ॥  
নির্ভরাস্ত সুখং বৈদ্যশ্চরন্ত্যক্ষ্যাবৃন্তয়ঃ ॥ ৩০ ॥  
তদেতচ্ পুঙ্কলং বাক্যং বেদজ্ঞানপ্রয়োজনম্ ।  
কুর্যাদ্ অধ্যয়নে যত্নং সত্যবাদী জিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ইতি ॥ ৩১ ॥  
তদ্ অপ্যেতদ্ ঋষির্ আহ ॥ ৩২ ॥

“যো জাগার তম্ ঋচঃ কাময়ন্তে যো জাগার তমু সামানি যন্তি ।  
যো জাগার তময়ং সোম আহ তবাহমস্মি সখ্যে ন্যোকাঃ ॥” ইতি ॥ ৩৩ ॥

#### ত্রয়োদশ খণ্ড (৩।১৩)

রোহিণ্যাং কৃষিকর্মাণি কারয়েত্ ॥ ১ ॥ প্রাচ্যাং ক্ষেত্রমর্যাদায়াং দ্যাৱাপৃথিবীয়াং বলিং  
হরেত্ ॥ ২ ॥ গোময়েন পরিমণ্ডলং স্থণ্ডিলম্ উপলিপ্য প্রাগগ্রেযু নবেযু কুশেযু  
“দ্যাৱাপৃথিবীভ্যাং নমঃ” ইত্যপো দদ্যাত্ ॥ ৩ ॥ এবম্ এব গন্ধমাল্যধূপদীপানাম্ ॥  
৪ ॥ পয়সৌদনং বা ॥ ৫ ॥ “নমো দ্যাৱাপৃথিবীভ্যাং নমঃ” ইতি চোপস্থানম্ ॥ ৬ ॥  
ন নিত্যং পরিস্তরণম্ ॥ ৭ ॥ যথাসমাম্নাতো বা বিকল্পঃ ॥ ৮ ॥ তচ্ছেষেণ ব্রাহ্মণান্  
(গম্) তর্পয়তি ॥ ৯ ॥ প্রথমযোগে সীরস্য ব্রাহ্মণঃ সীরং স্পৃশেত্ ‘শুনং নঃ ফালাঃ’  
ইতি ॥ ১০ ॥ “ক্ষেত্রস্য পতিনা” ইতি সূক্তম্ অনুব্রূয়াত্ ॥ ১১ ॥ কৃতাং  
পরিহাপ্য ॥ ১২ ॥ উদকং তরিষ্যন্ স্বস্ত্যয়নং কৰোতি ॥ ১৩ ॥ উদকাঞ্জলীন্ ত্রীন্ অঙ্গু  
জুহোতি ॥ ১৪ ॥ সমুদ্রায় বয়ুনায় নমো বরুণায় নমো বারুণায় ধর্মপত্যে নমো নমঃ  
সর্ৱাসাং নদীনাং সর্ৱাসাং পিত্রে বিশ্বকর্মাণে মর্ত্যং হবির্জুৱতাং ইতি জপিত্বা ॥ ১৫ ॥  
প্রদীপং শ্রবস্তীভ্য উদীচং স্থাবরাভ্যঃ ॥ ১৬ ॥ তরংশ্চেদ্ ভয়ং শঙ্কেত্ বাসিষ্ঠং জপেত্  
“সমুদ্রজ্যেষ্ঠাঃ” ইত্যেতচ্ সূক্তং প্লবম্ ॥ ১৭ ॥

#### চতুর্দশ খণ্ড (৩।১৪)

অথ মাসি মাসি পিতৃভ্যো দদ্যাত্ ॥ ১ ॥ ব্রাহ্মণান্ বেদবিদুষোহযুগ্মান্ ত্র্যবরার্ধ্যান্  
পিতৃবদ্ উপবেশ্যায়ুগ্মান্যুদপাত্রাণি তিলৈর্ অবকীৰ্য ব্রাহ্মণানাং পাণিযু নিনয়েত্ ॥ ২ ॥  
অত উর্ধ্বম্ অলংকৃতান্ আমন্ত্র্যাগ্নৌ কৃত্বান্নং চ ‘অসাবেতচ্ তে’ ইত্যনুদিশ্য  
ভোজয়েত্ ॥ ৩ ॥ ভুঞ্জানেযু মহাব্যাহৃতয়ঃ সাবিত্রীং মধুৱাতীয়াঃ পিতৃদেৱত্যাঃ  
পাবমানীর্ জপেদ্ যথোত্সাহম্ অন্যত্ ॥ ৪ ॥ ভুক্তৱত্সু পিণ্ডান্ দদ্যাত্ ॥ ৫ ॥ পুরস্তাদ্

একে।।৬।। পিণ্ডান্ তত্পশ্চিমেণ পত্নীনাং কিঞ্চিদ্ অন্তর্ধায়।।৭।। ব্রাহ্মণানাং শেষং  
নিবেদয়েত্।।৮।। অগ্নৌকরণাদি পিণ্ডপিতৃযজ্ঞেন কল্লো ব্যাখ্যাতঃ।।৯।। সূত্রাণি  
দত্তাঞ্জনাভ্যঞ্জনগন্ধপুষ্পধূপদীপাংশ্চ প্রতিপিণ্ডং দদ্যাত্।।১০।। অথাত একোদিষ্টম্।।১১।।  
একং পবিত্রম্।।১২।। একমর্ঘ্যম্।।১৩।। একপিণ্ডম্।।১৪।। ন্যগ্নৌকরণম্।।১৫।।  
অভিরম্যাতাম্ ইতি বিসর্গঃ।।১৬।। সংবত্সরম্ এবং প্রেতঃ।।১৭।। চতুর্থবিসর্গস্  
তু।।১৮।। বৃদ্ধিপূর্তেষু যুগ্মান্ ভোজয়েত্।।১৯।। প্রদক্ষিণম্ উপচারঃ।।২০।। যবৈস্  
তিলার্থঃ।।২১।।

### পঞ্চদশ খণ্ড (৩।১৫)

উর্ধ্বম্ আগ্রহায়ণ্যাস্তিস্রোহষ্টমীষষ্টকাস্বপরপক্ষেষু।।১।। তাসাং প্রথমায়াং শাকং  
জুহোতি—

“ইয়মেব সা যা প্রথমা বৌচ্ছদন্তরস্যাং চরতি প্রবিষ্টা।

বধূর্জজান নবকং জনিত্রী ত্রয় এনাং মহিমানঃ সচস্তাং স্বাহা।।” ইতি।।২।। অথ  
স্বিষ্টকৃতঃ

“যস্য্যং বৈবস্বতো যমস্সর্বে দেবাস্সমাহিতাঃ।।

অষ্টকা সর্বতোমুখী সা মে কামানতীতৃপত্।।

আহুস্তে গ্রাবাণো দন্তানুধঃ পবমানঃ।

অর্ধমাসাংশ্চ মাসাংশ্চান্নানি নমস্তে সুমনামুখি স্বাহা।।” ইতি।।৩।।

মধ্যমায়াং মাঘ্যা বর্ষে চ মহাব্যাহতয়শ্চতস্রো জুহোতি “যে তাতৃষুঃ”

ইতি চতস্রোহনুক্রত্য বপাং জুহুয়াত্

বহ বপাং জাতবেদঃ পিতৃভ্যো যত্রৈনান্ বেত্থ সুকৃতস্য লোকে।

মেদসঃ কুল্যা উপস্রতাস্সবন্তি সত্যাস্সন্ত যজমানস্য কামাস্ স্বাহা।।” ইতি

মহাব্যাহতিভিশ্ চতসৃভিঃ” “যে তাতৃষুঃ” ইতি চতসৃভির্ অষ্টাব্ আহুতীঃ

স্থালীপাকোহবদানমিশ্রঃ।।৪।।

“অন্তর্হিতা গিরয়োহন্তর্হিতা পৃথিবী মহী মে।

দিবা দিগ্ভ্যশ্চ সর্বাভির্ অন্যম্ অন্তর্দধে পিতৃভ্যোহমুশ্নে স্বাহা।।

অন্তর্হিতা ঋতবোহহোরাত্রা সুসন্ধিকাঃ।

অর্ধমাসাংশ্চ মাসাংশ্চান্নানি নমস্তে সুমনামুখি স্বাহা।।

যাস্তিষ্ঠন্তি যাস্সবন্তি যা অন্তিঃ পরিতস্থুযীঃ।



অঙ্টিঃ সর্বস্য ভর্তৃভিরন্যতঃ পিতৃর্দধেহমুপৈ স্বাহা॥

যন্মে মাতা প্রলুলোভ চরত্যাতিব্রতা।

রৈতস্তত্পিতা বৃঙ্ক্তামাহরন্যোহবপদ্যাতামমুপৈ স্বাহা॥”

ইতি মহাব্যাহতীনাং বা স্থানে চতস্রোহন্যত্রকরণস্য ॥৫॥

উত্তমায়াম্ অপূপান্ জুহোতি—

“উক্থ্যশ্চাতিরাত্রশ্চ সদ্যক্ষীশ্ছন্দসা সহ।

অন্যে চ ক্রতবো দেবা ঋষয়ঃ পিতরস্তথা॥

ঋতবঃ সর্বভূতানি শিবান্ শান্তাশ্চ মে সদা।

সম্ভু মেহপূপকৃতামষ্টকে নমস্তে সুমনামুখি স্বাহা॥” ইতি

সমানং স্থিষ্টকৃত্ ॥৬॥ শ্বোহষষ্টক্যাং পিণ্ডপিতৃযজ্ঞাবৃতা গোপশুরজস্থালীপাকো বা গোগ্রাসম্ আহরেদ্ অপি বা কক্ষমুদহেদ্ এষা মেহষ্টকা ইতি ॥৭॥ ন ত্বেব ন কুবীত ন ত্বেব ন কুবীত ॥৮॥

### চতুর্থ অধ্যায়

#### প্রথম খণ্ড (৪।১)

অথাতশ্শাস্তিং করিষ্যন্ রোগার্তো বা ভয়াৰ্তো বা, অযাজ্যং বা যাজয়িত্বা, অপ্রতিগ্রাহ্যং বা প্রতিগৃহ্য, ত্রিরাত্রম্ উপোষ্যাহোরাত্রং বা সাবিত্রীং চাভ্যাবর্তয়িত্বা যাবচ্ ছকুয়াদ গৌরসর্ষপকন্ধৈঃ স্নাত্বা শুক্লম্ অহতং বা বাসঃ পরিধায় শ্রবস্তীভির্ অসন্ধির্ উদকুণ্ডং নবম্ “ভূৰ্ভুবঃ স্বঃ” ইতি পুরয়িত্তেতরাভির্ বা গৌরসর্ষপদূর্বারীহিবান্ অবনীয় গন্ধমাল্যানাং চ যথোপপাদম্ অগ্নয়ে স্থালীপাকস্য হুত্বা সাবিত্র্যা সহস্রাদ্ উধ্বম্ আ দ্বাদশাত্ সহস্রাত্ স্বশক্তিতঃ সম্পাতম্ অভিজুহোতি ॥১॥ যাবদ্ বা দোষনিবৃত্তিঃ ॥২॥ উত্তরেণাগ্নিং প্রাগগ্ৰেষু কুশেষু প্রাঙ্মুখ উপবিশ্যাপোহিষ্ঠীয়াভিঃ তিস্তিভিঃ অভিষিঞ্চেত্ ॥৩॥ শুক্লৈর্ অলঙ্কৃত্য মহাব্যাহতয়ঃ সাবিত্রীং স্বস্ত্যয়নানি চ জপিত্বা মুচ্যতে সর্বপাপেভ্যো রোগেভ্যশ্ চ ভয়েভ্যশ্ চ ॥৪॥ ব্যাধিতশ্ চেত্ তদশক্তশ্ চেত্ পিতা ভ্রাতা বাচার্যপুত্রশিষ্যাণাম্ অন্যতমো বাস্বারন্ধে কুর্যাত্ ॥৫॥ “মুঞ্চামি ত্বা হবিষা জীবনায় কম্ ইতি ত্রীণি সূক্তানি জপতি পুরস্তাত্ স্বস্ত্যয়নানাম্ ॥৬॥ বরো দক্ষিণা ॥৭॥ এবং গাবো গোষ্ঠস্য মধ্যে রুদ্রায় স্থালীপাকস্য হুত্বা রৌদ্রসূক্তৈর্ অগ্নিম্ উপতিষ্ঠতে ॥৮॥ সংপাতাভিঃ [তীণ্ডিভিঃ] সৌমশ্রীভিঃ সাবিত্রীম্ অপরিমিতাং জপেদ্ বেতসশাখাভিঃ কুশমুষ্টিভির্ বা ত্রিঃ প্রদক্ষিণং প্রোক্ষতি গোসূক্তৈর্ উপস্থানং মুচ্যতে সর্বরোগেভ্যঃ ॥৯॥ অথ ব্রাহ্মণভোজনম্ ॥১০॥

## দ্বিতীয়ঃ খণ্ড (৪।২)

শ্রাবণ্যাং পৌর্ণমাস্যাং হস্তেন শ্রবণেন বা অক্ষতসঙ্কুনাং স্থালীপাকস্য বা জুহুয়াৎ  
 “অগ্নয়ে স্বাহা” “বিষ্ণবে স্বাহা” “শ্রাবণ্যে স্বাহা” “পৌর্ণমাস্যে স্বাহা” “বর্ষাভ্যঃ  
 স্বাহা” ইতি ॥১॥ লাজান্ অক্ষতসঙ্কুংশ্ চ সর্পিষা সন্নীয়াগ্নৌ জুহুয়াৎ “দিব্যানাং  
 সর্পাণামধিপতয়ে স্বাহা” “দিব্যোভ্যঃ সর্পেভ্যঃ স্বাহা” ইতি ॥২॥ উত্তরেণাগ্নিং প্রাগগ্ৰেষু  
 কুশেষু শুটৌ বা দেশে “দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিরুন্নীয়তাম্” দিব্যাঃ সর্পা উন্নীয়ন্তাম্”  
 ইত্যপো নিনয়তি। “দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিঃ প্রলিখতাম্” “দিব্যাঃ সর্পাঃ  
 প্রলিখন্তাম্” ইতি ফণেন বেষ্টয়তি। “দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিরনুলিম্পতাম্” “দিব্যাঃ  
 সর্পা অনুলিম্পন্তাম্” ইতি পন্নগস্য পাত্রাণি নিনয়তি। “দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিস্  
 সুমনস্যতাম্” “দিব্যাঃ সর্পাস্ সুমনস্যন্তাম্” ইতি সুমনস উপহরতি। “দিব্যানাং  
 সর্পাণামধিপতিরাচ্ছাদ্যতাম্” ইতি “দিব্যাঃ সর্পা আচ্ছাদ্যন্তাম্” ইতি সূত্রতদন্তম্  
 উপহরতি, “দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিরাজ্ঞতাম্” “দিব্যাঃ সর্পা আজ্ঞন্তাম্” ইতি  
 কুশতরুণেনোপঘাতম্ অঞ্জনস্য কৰোতি, “দিব্যানাং সর্পাণামধিপতিরীক্ষতাম্”  
 “দিব্যাস্ সর্পা ইক্ষন্তাম্” ইত্যাদর্শেনেক্ষয়তি। এবমাস্তরিক্ষাণাং পার্থিবানাং দিব্যানাং  
 ত্রিস্ ত্রির্ উচ্চৈস্তরাং নীচৈস্তরাং ইত্যোদনদ্রব্যে [দর্বে]ণোপঘাতম্ আ প্রত্যবরোহাদ্  
 রাত্রৌ বাগ্যতস্ সোদকং বলিম্ উপহরেৎ ॥৩॥ উপসর্গঃ ॥৪॥

## তৃতীয় খণ্ড (৪।৩)

আশ্বযুজ্যাং পৌর্ণমাস্যাম্ ঐন্দ্রং পায়সঃ ॥১॥ “অশ্বিভ্যাং স্বাহা” “অশ্বযুজ্ভ্যাং স্বাহা”  
 “আশ্বযুজ্যৈ পৌর্ণমাস্যে স্বাহা” “শরদে স্বাহা” “পশুপতয়ে স্বাহা” ইতি ষট্ পৃষাতকস্য  
 “আ গাবো অগ্নন্” ইতি সূক্তেণ প্রত্যাচং স্থালীপাকস্য হুত্বা মাতৃভির্ বত্সান্ সংসৃজতি  
 তাং রাত্রিম্। অথ ব্রাহ্মণভোজনম্ ॥২॥

## চতুর্থ খণ্ড (৪।৪)

আগ্রহায়ণ্যাং প্রত্যবরোহেৎ ॥১॥ রোহিণ্যাং প্রোষ্ঠপদাসু বা প্রাতঃ  
 শমীপলাশমধুকাপামাগশিরীষোদুশ্বরকুশতরুণবদরীণাং চ ॥২॥ তেষাং মুষ্টিম্  
 আদায় ॥৩॥ সীতালোষ্টং চ ॥৪॥ উদপাত্রে নিধায় তস্মিন্ নিমজ্জ্য নিমজ্জ্য ॥৫॥  
 “অপ নঃ শোশুচদঘম্” ইতি সূক্তেন ত্রিঃ প্রদক্ষিণং প্রোক্ষতি শরণ্যেভ্যঃ  
 পাপ্মনোহপহতৌ ॥৬॥ উত্তরতো নিধায় ॥৭॥ মধুপকৌ দক্ষিণা ॥৮॥

“গ্রীষ্মো হেমন্ত উত নো বসন্তশ্ শরদ্ বর্ষা সসুবিতং নোহস্ত।  
 তেষাং পশূনামৃতুনাং শতশারদানাং নিবাত এষামভয়ে স্যাম স্বাহা” ॥



অপ শ্বেতপদা জহি পূর্বেণ চাপরেণ চ।

সপ্ত চ বারুণীরিমাংসর্বাশ্চ রাজবান্ধবৈঃ স্বাহা।।”

“শ্বেতায় বৈদর্ভায় স্বাহা” “বিদর্ভায় স্বাহা” “তক্ষকায় বৈশালেয়ায় স্বাহা” “বিশালায় স্বাহা” ইত্যাজ্যেন।।৯।। সুহেমন্তঃ সুবসন্তঃ সুগ্রীণঃ প্রতিভূষত্তাং সুবর্ষাঃ সন্ত নো বর্ষাঃ শরদঃ শং ভবন্ত নঃ “ইত্যগ্নিঃ উপতিষ্ঠতে, “সোনা পৃথিবী ভব” ইতি পৃথিবীম্ অনুমন্ত্য “শং নো ভবন্ত বাজিনঃ” ইতি শমীশাখয়াভিমূজ্য “সমুদ্রাদূর্মিঃ” ইত্যভূক্ষ্য প্রস্তরম্ আস্তীর্য জ্যেষ্ঠদক্ষিণাপার্শ্বেঃ সংবিশেরন্।।১০।। “প্রতি ব্রহ্মন্ প্রতিতিষ্ঠামি যজ্ঞে” ইতি দক্ষিণৈঃ।।১১।। “প্রতি পশুযু প্রতিতিষ্ঠাম্যগ্নে” ইতি সর্বৈঃ।। ১২।। প্রত্যশ্বেষু প্রতিতিষ্ঠামি ক্ষত্রে” ইতি দক্ষিণৈঃ।।১৩।। প্রত্যঙ্গু প্রতিতিষ্ঠাম্যমৃতে” ইতি সর্বৈঃ।।১৪।। প্রতি প্রজায়াং প্রতিতিষ্ঠামি পুষ্টৌ” ইতি দক্ষিণৈঃ।।১৫।। প্রস্তরে তাং রাত্রিং শেরতে।।১৬।। “উদীর্ঘং জীবঃ ইত্যুত্থাপ্য “নমো মিত্রস্য” ইত্যাদিত্যম্ উপস্থায় যথাসুখম্ অত উর্ধ্বম্।।১৭।। ইতি শয্যাম্ আরোহেত্।।১৮।। চৈত্র্যাং পৌর্ণমাস্যাং কর্ককুপর্ণানি মিথুনানাং চ যথোপপাদং পিষ্টস্য কৃত্বা ঐন্দ্রাণ্ডস্তণ্ডিলো রৌদ্রগুলিকাঃ।।১৯।। লোকতো নক্ষত্রাণ্যম্বাবৃতশ্ চ লোকতো নক্ষত্রাণ্যম্বাবৃতশ্ চ।।২০।।

### পঞ্চম অধ্যায়

#### প্রথম খণ্ড (৫।১)

জীবতঃ কর্ম্মাণি বিসমাশ্বে চেদ্ অভিপ্রেয়াত্।।১।। মরণান্তম্ একাহেষু।।২।। নাস্তি তস্য সমাপনম্।।৩।। জ্ঞাত্বাজ্ঞান্ অগ্নীন্ কুবন্তি।।৪।। বিহারং দক্ষিণতো বিহত্য।।৫।। কুশানাম্ এবম্-অগ্রতা।।৬।। তেঘ্নেনং গার্হপত্যস্য পশ্চাদ্ দক্ষিণাশিরসং নিপাত্যান্তরেণ গার্হপত্যাহবনীয়াব্ এবং গার্হপত্য আজ্যং বিলাপ্যোত্পূয় স্তুচি চতুর্গৃহীতং গৃহীত্বান্নারক্রে প্রেত আহবনীয়ে জুহোতি “পরেয়িবাংসম্” ইত্যেতয়র্চা।।৭।। এবং গার্হপত্যে।।৮।। এবম্ অন্নাহার্যপচনে।।৯।। অন্নাহার্যপচনে চরুং জীবতগুলং শ্রপয়ন্তি।।১০।। গার্হপত্যে মৈত্রাবরুণীম্ আমিষ্কাম্।।১১।। অথেনং দক্ষিণতঃ পরিশ্রিতে নিপাত্য সংহার্য লোমনখানি প্রেতস্যাপ্লাব্যালঙ্কৃত্যাহতেন বাসসা পরিদধীত “ইদং ত্বা বস্ত্রং প্রথমং ন আগন্” ইতি।।১২।। অথৈতরদ্ অঐপতি “অঐপতদূহয়দিহাবিভঃ পুরা” ইতি।।১৩।। তদস্য পুত্রঃ পরিধায়াজরসাদ্ বসীত “ইষ্টাপূর্তম্ অনুসংপশ্য দক্ষিণা যথা তে দত্তং বহুধা বিবন্ধুযু” ইতি।।১৪।।

## দ্বিতীয় খণ্ড (৫।২)

অথোন্মুকং গার্হপত্য আদীপ্যাগ্রতো হরন্তি ॥১॥ অথাঙ্গম্ ॥২॥ অথ রাজগবীম্ ॥৩॥  
 অথান্নীন্ ॥৪॥ অথ যজ্ঞপাত্রাণি ॥৫॥ অথৈনম্ আনীয়মানম্ অনুমদ্রয়তে ‘পৃষা  
 ত্বেতশ্চাবয়তু’ ইত্যেতয়া ॥৬॥ দ্বিতীয়য়া দ্বিতীয়ম্ ॥৭॥ তৃতীয়য়া তৃতীয়ম্ ॥৮॥  
 তুরীয়ম্ অধ্বনো গত্বাত্রৈনং নিপাত্যাস্য নেদিষ্ঠাঃ কনিষ্ঠপ্রথমাঃ সব্যান্ কেশান্ উদগ্রথ্য  
 সব্যান্ উরান্ আয়ানাঃ সিগ্ভিভ্রভিধ্বস্তঃ ত্রির্ অপসলং পরীত্য তদ্বিপর্যাসম্ এবম্  
 এব প্রদক্ষিণম্ ॥৯॥ দক্ষিণতস্ ত্রীন্ লোষ্টান্ অবরুজ্য দক্ষিণতো নিধায় তেষু তৃযগীং  
 চরোর্ মেক্ষণেন জুহোতি ॥ এবং দ্বিতীয়ম্ ॥১০॥ এবং তৃতীয়ম্ ॥১১॥ অথাত্র  
 চরুপাত্রং ভিনন্তি যথোদকং ন তিষ্ঠেত ॥১২॥ আদহনে তৃযগীং নিধায় দক্ষিণস্যাং  
 দিশি দক্ষিণাপ্রবণে দক্ষিণাপ্রাক্প্রবণেন বা ‘অপেত বীত’ ইতি পলাশশাখয়া ত্রিঃ  
 পরিলিখ্য বাস্তৌ হিরণ্যশকলং নিধায় ‘দেহি যমরাজ বাস্ত্বস্মা ইত্থং নামধেয়ায়’ ইতি  
 গৃহীত্বা বাস্তু প্রাগ্ দক্ষিণাং চিতিং চিত্বা ॥১৩॥

## তৃতীয় খণ্ড (৫।৩)

পশ্চান্ নিধায় গার্হপত্যং দক্ষিণতো দক্ষিণাগ্নিং পুরস্তাদ্ আহবনীয়ম্ ॥১॥ পশ্চাদ্  
 দক্ষিণতো বা গাম্ অনুস্তরগীম্ ॥২॥ জীবন্ত্যা বৃকৌ পৃষ্ঠত উদ্বৃত্ত্য সংজ্ঞপ্তয়া বা  
 দক্ষিণাগ্নৌ কোষতী কৃত্বা ‘অতি দ্রব’ ইত্যুগ্ভ্যাম্ পাণ্যোর্ আধায় ॥৩॥ আমিক্ষাং  
 চ ॥৪॥ ‘অগ্নে বর্ম’ ইতি বপয়া মুখ্যং প্রচ্ছাদ্যান্তরেণ গার্হপত্যাহবনীয়ো হৃত্বোত্তানং  
 চিতে নিপাত্য ॥৫॥ উত্তরতঃ পত্নীম্ উপসংবেশ্য ‘উদীর্ঘ নারি’ ইত্যুত্থাপ্য  
 প্রাগায়তনেষু হিরণ্যশকলং নিধায় ঘৃতেন বাভিঘার্য ॥৬॥ পাত্রাণি যুনক্তি ॥৭॥ দক্ষিণে  
 পানৌ জুহুম্ ॥৮॥ উপভূতং সব্যে ॥৯॥ ধ্রুবাম্ উরসি ॥১০॥ অগ্নিহোত্রহবনীং  
 কঠে ॥১১॥ সুবৌ নাসিকয়োঃ ॥১২॥ প্রাশিত্রহরণং দক্ষিণে শ্রোত্রে ॥১৩॥  
 প্রণীতাপ্রণয়নং সব্যে ॥১৪॥ শিরসি কপালানি ॥১৫॥ দত্সু গ্রারঃ ॥১৬॥ উদরে  
 সমবস্তধানীম্ ॥১৭॥ পার্শ্বয়োঃ পাত্রৌ ॥১৮॥ স্ক্যং দক্ষিণে পার্শ্বে ॥১৯॥ সব্যে  
 কৃষ্ণাজিনম্ ॥২০॥ উপস্থেহরণী ॥২১॥ উর্বোর্ অষ্টীবতোশ্চোলুখলমুসলে ॥২২॥  
 পত্তোহগ্নিহোত্রপাত্রাণি ॥২৩॥ তানি ঘৃতেন পৃষদাজ্যেন বা পূরয়িত্বাভিঘার্যাজং বধীয়াদ্  
 দৰ্ভময়েনাবলেন বা ॥২৪॥ অজং দ্রবন্তম্ অনুমদ্রয়তে ‘অজো ভাগঃ’ ইতি ॥২৫॥  
 ‘অয়ং বৈ ত্বমস্মাদয়ং তে যোনিষ্টমস্য যোনিঃ ॥ পিতাপুত্রস্য লোককৃজ্জাতবেদঃ ॥  
 বহুশ্চৈনং সুকৃতা যত্র লোকঃ ॥ অয়ং বৈ ত্বামজনয়দয়ং ত্বয়ি জায়তামসৌ স্বাহা ’  
 ইতি সুবেণ হৃত্বোদগ্ ঙুত্ৰকামন্তি ॥২৬॥ উপোষন্ত্যগ্নিভিঃ ॥২৭॥ প্রগৃহোন্মুকেন  
 ‘মৈনমগ্নে বিদহঃ’ ইতি সংপ্রদীপ্তে দশ জপিত্বা সব্যাবৃত্তোহনবেক্ষমাণাঃ প্রাগ্-উদগ্ঃ



প্রক্রান্তান্ “মৃত্যোঃ পদম্” ইত্যনুমন্তয়তে দ্বাভ্যাম্ ॥২৮॥ আচার্যস্য চ মাতাপিত্রোর্  
বপিত্বা তীর্থং গত্বা তস্য পশ্চাত্ তিব্বক্ ত্রীন্ উন্মূজ্য তেদ্বশ্মনো নিধায় পলাশশাখে  
গ্রস্থিং কৃৎ৷ তয়োর্ অধোহতিক্রামন্তি ॥২৯॥

“দেবস্য সবিতুঃ পবিত্রং সহস্রধারং বিততমন্তুরিক্ষে।

যেনাপুনর্দিদ্রমনার্তমার্তৈ তেনাহং সর্বতনুং পুনামি ॥”

“ইত্যনুমন্ত্য এতান্ পৃথগ্ জঘন্যঃ শাখে ব্যত্যস্যেত্ ॥৩০॥

“যা রাষ্ট্রাত্ পর্ণাদুপয়ন্তি শাখা অভীবৃতা নৃপতিমিচ্ছমানাঃ।

ধাতুস্থাঃ সর্বাঃ পবনেন শুদ্ধাঃ পূতা ভবত যজ্ঞিয়াসঃ ॥” ইতি ॥৩১॥

#### চতুর্থ ঋণ্ড (৫।৪)

“আপো হি ষ্ঠা” “স না চ সোম” ইত্যদকং স্পৃশন্তি সূক্তাভ্যাম্ ॥১॥ শিরসি গোময়ং  
কৃৎ৷ শুষ্কম্ অনুশ্রোতসম্ অনুপনিমজ্জন্তোহসন্তাপমানাঃ ॥২॥ “আপো অস্মান্”  
ইত্যাকৃষ্যোদকং প্রসিঞ্চেয়ুঃ “এতত্ ত উদকমপোহসৌ” ইত্যপো ভূমৌ নিষিঞ্চন্তি ত্রির্  
উপস্পৃশ্যোপস্পৃশ্য ॥৩॥ সঞ্চিৎ৷পি ॥৪॥ একৈকাম্ অন্যত্রোভয়তঃ কাল আ  
প্রদানাত্ ॥৫॥ গ্রামং গত্বা দ্বার্যুদপাত্রে দূর্বাযবসর্বপান্ ওপ্যর্দ্রগোময়ে নিধায়  
“অশ্মন্বতীঃ” ইত্যভ্যক্তম্ অস্মানম্ উদপাত্রং চ সংমৃশতি ॥৬॥ “তচ্চক্ষুঃ”  
ইত্যাদিত্যম্ উপস্থায় রাত্রৌ চেত্ [চেদ্ অনেন] নৃচাগ্নিম্ উপস্থায় ॥৭॥ তদ্বনু বা  
দশাসু বধ্বা ॥৮॥ অধঃশয্যা হবিষ্যভক্ষতা প্রত্যাহনং চ কর্মণাম্ একরাত্রং ত্রিরাত্রং  
নবরাত্রং বা ॥৯॥ নাঘাহানি বর্ধয়েয়ুর্ ইতি হ স্মাহ কৌষীতকিঃ ॥১০॥

#### পঞ্চম ঋণ্ড (৫।৫)

আ বা সঞ্চয়নাদ্ ব্রতানি ॥১॥ অপরপক্ষে সঞ্চিনোতি ॥২॥ অশান্তেহগ্নাব্ একে ॥৩॥  
গত্বা দহনং দক্ষিণতোহঙ্গারান্ নিবৃহাহতীস্ তিস্রো জুহোতি “অবস্জ পুনরগ্নে”  
ইত্যেতাভিস্ তিসৃভিঃ ॥৪॥ উদুশ্বরশাখাভিঃ ক্ষীরোদকৈর্ অভ্যবোক্ষতি

“যং তে অগ্নিং মহ্যম বৃষভায়ের পক্তবে।

ইমং তং শময়ামসি ক্ষীরেণ চোদকেন চ ॥

যং ত্বমগ্নে সমদহন্তুমু নির্বাপয়া পুনঃ।

কিয়ান্নত্র রোহতু পাকদূর্বা ব্যঙ্কশা ॥

শীতিকে শীতিকা৷তি হ্লাদিকে হ্লাদিকা৷তি।

মণ্ডুক্যা সু সঙ্গমেমং স্বগ্নিং শময় ॥৫॥

শং তে অবন্তীস্তম্বাপঃ শমু তে সন্ত কৃপ্যাঃ।

শং তে ধ্বন্যা আপঃ শমু তে সন্ত নৃপ্যাঃ॥  
 শং তে সমুদ্রিয়া আপঃ শমু তে সন্ত বৰ্যাঃ।  
 শং তে নীহারো বৰ্যতু শমু কৃদ্বাবশীয়তাম্॥”  
 ইত্যঙ্কির্ অভ্যুপোক্ষতি॥৬॥

## ষষ্ঠ খণ্ড (৫।৬)

পুরাণে কুণ্ডে শরীরাণ্যোপ্য “উপসর্গ মাতরম্” ইতি তিস্তির্ অরণ্যে নিখনন্তি॥১॥  
 উত্ তে স্তম্ভমি” ইতি লোষ্টেনাপিধায়॥২॥ প্রবসতস্ তু প্রেতস্যাপি বান্যবত্সায়াঃ  
 পয়সা তৃষ্ণীংন্যায়ম্ অগ্নিহোত্রম্॥৩॥ অধস্তাদ্ ধারণং সমিধঃ॥৪॥ আ শরীরাণাং  
 সঙ্গমাদ্ অদর্শনে শরীরাণাং চত্বারিংশচ্ ছিরসি গ্রীবায়াং দশাংসান্নাংসয়োঃ বাহুভ্যাং  
 শতম্ অঙ্গুলীভির্ দশোরসি ত্রিংশজ্জঠরে বিংশতিঃ ষল্ বৃষণয়োঃ শিশ্নে চত্বার্যুরুভ্যাং  
 শতং ত্রিংশজ্ জানুজঙ্ঘাষ্ঠীবতোঃ পাদতোহঙ্গুলীভির্ দশ। এবং ত্রীণি ষষ্টিশতানি  
 পলাশবৃন্তানাম্ আহত্য পুরুষাকৃতিং কৃত্তোর্ণাসূত্রৈঃ পরিবেষ্ট্য যবচূর্ণৈঃ পরিলিপ্য সর্পিষা  
 সন্নীয় দীপনপ্রভৃতি সমানম্॥৫॥ ইচ্ছন্ পত্নীং পূর্বমারিণীম্ অগ্নিভিঃ সংস্কৃত্য  
 সান্তপনেন বান্যাম্ আনীয় ততঃ পুনর্ আদধীত॥৬॥

## সপ্তম খণ্ড (৫।৭)

ব্রতাপবর্গে শ্রাদ্ধকর্ম যথাশ্রাদ্ধম্॥১॥  
 “অয়মোদনঃ কামদুযোস্ত্বনস্তোহক্ষীয়মাণঃ সুরভিঃ সর্বকামী।  
 স হোপতিষ্ঠত্বজরো নিত্যপূতঃ স্বধাং দুহানো মহতীং তর্পয়ত্বসৌ॥”  
 ইত্যেকপিণ্ডস্য॥২॥ অঞ্জনাভ্যঞ্জনপ্রভৃতি সমানম্॥৩॥

## অষ্টম খণ্ড (৫।৮)

তস্যাপবর্গে পরিধিকর্ম॥১॥ আনলুহং লোহিতং চর্ম প্রাগ্গ্রীবাং বোদগ্গ্রীবাং  
 বোস্তুরলোম পশ্চাদ্ অগ্নের্ উপস্তীর্য তস্মিন্মুপবিশ্য॥২॥ অন্তরেণাগ্নিম্ এতাংশ্ চান্মানং  
 নিদধাতি॥৩॥ শম্যাঃ পরিধীন্ কৃত্বা শমীময়ম্ ইন্দ্ৰাং পালাশং বারুণেন শ্রুবেণ কংসেন  
 বা জুহোতীতু্যপস্থকৃতঃ সমম্বারক্ষেষু॥৪॥ “ইমং জীবৈভ্যঃ”

“পরৈতু মৃত্যুরমৃতং ন আগন্ বৈবস্বতো অভয়ং নঃ কৃণোতু।

পর্ণং বনস্পতেরিবাভিনশ্ শীয়তাং রয়িঃ সচতাং নঃ শচীপতিঃ”॥

যাশ্চারুণেঃ দশান্নাধান ইতি “অপ নঃ শোশুচদঘম্” ইতি সপ্ত “অগ্নে নয়” “যন্তা  
 হদা” “ত্বং নো অগ্নে অধরাদুদকতাত্” ইতি দ্বাদশ হত্বা “যথাহানি” ইতি দক্ষিণম্



অংসং দ্বাভ্যাং সমীক্ষ্যাজ্ঞনং সর্পিষা সন্নীয় দর্ভপিঞ্জুলৈস্ স্ত্রীণাম্ অক্ষীগ্যনক্তি “ইমা  
নারীঃ” ইতি সকৃন্ মন্ত্ৰেণ দ্বিস্ তুষীম্॥৫॥ ব্রাহ্মণস্য বাহুন্ অম্বারদ্ধাং বা গোর্  
বা পুচ্ছম্ উত্তিষ্ঠতোহনুমন্ত্রয়তে’ উত্তিষ্ঠ ব্রাহ্মণস্পতে’ ইতি॥৬॥ অনড়ান্ অহতং  
বাসঃ কংসশ্ চ দক্ষিণা॥৭॥ দক্ষিণাতো বা বিত্তম্॥৮॥ “নি বর্তধ্বম্” ইতি সূক্তেন  
প্রত্যেনাঃ প্রদক্ষিণম্ অগ্নিং প্রদক্ষিণং ত্রিঃ পযেতি॥৯॥ প্রত্যেনসি পরিধিকর্ম॥১০॥  
এষ এব বানাহিতাশ্লেঃ কল্পঃ॥১১॥ রাজগবীম্ আমিক্ষাম্ উল্লুকম্ উদ্ধৃত্য সর্বম্  
অন্যত্ সমানম্ সর্বম্ অন্যত্ সমানম্॥১২॥

# পরিশিষ্ট

১—১৩



## পারিশিষ্ট—১ (ক)

আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রের উপর বিশেষ বিবৃতি

- ১।১।৪— ‘যো নমসা স্বধ্বরঃ’ (খ. ৮।১৯।৫) মন্ত্যংশেও সংশ্লিষ্ট বিষয়ের সমর্থন পাওয়া যাচ্ছে।
- ১।২।১— বৈশ্বদেবকর্মের প্রসঙ্গেই এই সূত্রটি বিহিত হয়েছে।
- ১।২।২— বনস্পতি সোমের অথবা সোম বনস্পতির বিশেষণ।
- ১।৫।৪— কন্যার মধ্যে বুদ্ধি, রূপ, শীল ও সুলক্ষণ থাকতে হবে। সুলক্ষণ আছে কি-না তা অবশ্য বোঝা কঠিন, তাই তা জানার জন্য ৫নং সূত্রটি করা হয়েছে।
- ১।৫।৬— নারায়ণ এই সূত্রে ‘দ্বিপ্রবাজিনী’ পাঠটি গ্রহণ করেছেন, অধ্যাপক ষ্টেনৎস্‌লারও এই পাঠটিকেই সমর্থন করেছেন; কিন্তু এগেলিং-এর মতে শুদ্ধ পাঠ হচ্ছে ‘বিপ্রবাজিনী’।
- ১।৬।১— বশিষ্ঠ গৃ.সূ. ১।৩০-৩৩; আপস্তম্ব ২।১১।১৭, ১৮-২০; বৌধায়ন ১।২০।৪-৬ দ্রঃ।
- ১।৭।৭— ‘অশ্ম’ বা প্রস্তর বলতে শিলকে বোঝানো হয়েছে (৩ নং সূ. দ্রঃ)।
- ১।৭।১৫—১।৭।৬—১৪ সূত্র অনুযায়ী অনুষ্ঠানের ক্রম হচ্ছে অগ্নির চারদিকে প্রদক্ষিণ, শিলের উপরে ওঠা, অগ্নিতে লাজের আত্মতা এবং তারপর প্রদক্ষিণ না করে আবার লাজের আত্মতা (১৪ নং সূ. দ্রঃ)। এই ক্রমের ক্ষেত্রে যেন দৃষ্টিকটুভাবে পরপর দুটি আত্মতা দেওয়া হয়ে যাচ্ছে। কিন্তু ১৫ নং সূত্র অনুযায়ী লাজহোমের পরে অগ্নির চতুর্দিকে প্রদক্ষিণ, শিলের উপরে ওঠা এবং শেষে আবার লাজহোম (১৪ নং সূ. দ্রঃ) অনুষ্ঠিত হলে পর পর দু-বার লাজহোম করার দৃষ্টিকটুতা পরিহার করা যায়।
- ১।৯।৪— আ. শ্রৌ. ২।২; শা. গৃ. ১।১।১২ দ্রঃ।
- ১।১০।৪— আঘারের ক্ষেত্রে প্রথম আত্মতাটি দিতে হয় প্রজাপতির উদ্দেশে কুণ্ডের বায়ুকোণ থেকে অগ্নিকোণ পর্যন্ত এবং দ্বিতীয় আত্মতা দেওয়া হয় ইন্দ্রের উদ্দেশে নৈঋত কোণ থেকে ঈশান কোণ পর্যন্ত। আজ্যভাগে প্রথমে আত্মতা দিতে হবে অগ্নির উদ্দেশে কুণ্ডের উত্তর-পূর্বার্ধে এবং দ্বিতীয় আত্মতা দেওয়া হবে সোমের উদ্দেশে দক্ষিণ-পূর্বার্ধে।
- ১।১০।১৬— এই অংশটি পূর্ব সূত্রে উল্লিখিত শ্রুতিবাক্যেরই অংশ কি- না সে-বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ আছে। দক্ষিণ আজ্যভাগটি উত্তরদিকের অধিষ্ঠাতা

দেবতা সোমের উদ্দেশে এবং উত্তরের আজ্যভাগটি দক্ষিণ-পূর্ব দিকের অধিষ্ঠাতা দেবতা অগ্নির উদ্দেশে নিবেদিত হবে এই ধারণা যাতে না হয় সেই অভিপ্রায়েই সম্ভবত আলোচ্য সূত্রটির অবতারণা করা হয়েছে। অগ্নিদেবতার উদ্দিষ্ট আত্মতিটি দিতে হবে বামদিকে এবং সোমের উদ্দিষ্ট আত্মতিটি প্রদান করতে হবে পূর্বে ডান দিকে। নতুবা যজ্ঞপুরুষ বিমুখ হয়ে বসবেন যদি চক্ষুঃ স্বরূপ দুই আজ্যভাগের বিপরীতক্রমে অনুষ্ঠান হয়। এই সূত্রটির বিষয়ে অধ্যাপক স্টেনৎসলার অবশ্য ভিন্ন মত পোষণ করেন।

- ১।১১।৭— পূর্ববর্তী সূত্রে উল্লিখিত উল্মুকই শামিত্র অগ্নি বলে গণ্য হয়।
- ১।১১।৮— এই কাজটি এখানে যজ্ঞকারীরই করণীয় বলে বর্ণনা করা হয়েছে, কিন্তু শ্রৌতসূত্র অনুসারে তা সম্পাদন করতে হয় প্রতিপ্রস্থাতাকেই।
- ১।১২।১— অধ্যাপক স্টেনৎসলারের-এর মতে ‘চৈত্য’ শব্দের অর্থ ধর্মস্থান, দেবমন্দির।
- ১।১২।২— পাতা বা পলাশকাঠ দিয়ে দূত ও বাঁক তৈরী করবেন।
- ১।১৩।৫— বৃত্তিকার নারায়ণ এই অনুষ্ঠানটিকে ২-৪ নং সূত্রে বর্ণিত অনুষ্ঠান থেকে পৃথক বলে মনে করেন। তাঁর মতে পূর্ববর্তী তিনটি সূত্রে ‘পুংসবন’ অনুষ্ঠান বর্ণিত হয়েছে এবং ৫ নং সূত্র থেকে অনবলোভন (তু. গর্ভরক্ষণ, শা. গৃ. ১।২১) নামে অনুষ্ঠান সূচিত হয়েছে। কিন্তু এগেলিং মনে করেন এটি দুটি নয়, একটি অনুষ্ঠানেরই বর্ণনা। অনবলোভন ও গর্ভলভনের কথা যদিও প্রথম সূত্রে আছে, কিন্তু এই দুই অনুষ্ঠানের কোন বর্ণনা পরবর্তী সূত্রগুলিতে নেই। গর্ভলভনের বর্ণনা আশ্বলায়ন-গৃহ্যসূত্র-পরিশিষ্টে (১।২৫) পাওয়া যায়।
- ১।১৪।৪— শললী = শজারুর কাঁটা। দুইটি, চারটি অথবা ছয়টি কাঁচা ডুমুরের স্তবক, শললী ও তিনটি কচি কুশগুচ্ছ দিয়ে চুলগুলি সরাতে হয়।
- ১।১৫।১— ‘মঘোনা’ স্থলে ‘মঘোনাম্’। অর্থ তাই— ধনবান (সবিতা দ্বারা)।
- ১।১৭।৪— মাথার দক্ষিণ দিক থেকে চারবার (১০-১৪ সূ. দ্র:) এবং বাম দিক থেকে তিনবার কেশছেদন করা হয় (১৫ নং সূত্র দ্র:)। প্রতিবার ছেদনের জন্য তিনটি করে সাত বারে তাই মোট একুশটি কেশগুচ্ছের প্রয়োজন।
- ১।১৮।৩— প্রসঙ্গত ১।১৭।৭, ৮, ১৫ নং সূ. দ্র:। ১।১৭।৮ সূত্রের বিধিটি ডান দিকের শ্মশ্রুর ক্ষেত্রে প্রযোজ্য।
- ১।১৯।৮— ‘কুশলীকৃতশির’ বলতে এখানে মস্তকমুণ্ডনের কথাই বলা হয়েছে।
- ১।১৮।৬— ১।১৭।১৬ অনুসারে ঈষদুষ্ণ জলে করণীয় কর্ম শেষ হলে ‘কেশ .....



কুরু' মন্ত্রে কেশ প্রভৃতির বিন্যাসকর্ম উত্তরদিকে সমাপ্ত করার নির্দেশ দেন।

- ১।১৯।৯— বৃত্তিকারের মতে 'বাসাংসি বসীরন্' একটি স্বতন্ত্র বাক্য। 'যদি' পদটি অস্থিত হচ্ছে 'রক্তানি-' ইত্যাদি অংশের সঙ্গে। ফলে বস্ত্রধারণ অবশ্যই কর্তব্য এবং শ্বেতবস্ত্র পরিধান করলেই চলবে। তবে রঙীন বর্ণের বস্ত্র ধারণের ইচ্ছা হলে বর্ণভেদে গৈরিক ইত্যাদি বস্ত্র ধারণ করবেন।
- ১।১৯।১— কোন কোন সমালোচকের মতে উপনয়ন যেহেতু আচার্যই করান, তাই 'উপনয়ন' শব্দের প্রকৃত অর্থ আচার্য কর্তৃক শিষ্যকে বেদব্রত (দীক্ষা) ও বেদের সঙ্গে পরিচিত করানো।
- ১।২০।২— মতান্তরে 'সমহারক্বে' পদের অর্থ শিষ্য কর্তৃক গুরু স্পৃষ্ট হলে, শিষ্য গুরুকে স্পর্শ করলে।
- ১।২০।৮,৯— 'যুবা সুবাসাঃ—' (ঋ. ৩।৮।১৪) মন্ত্রের প্রথমার্ধ পাঠ করে শিষ্যকে বাঁ দিক থেকে ডান দিকে পরিক্রমা করাবেন এবং শেষার্ধ দ্বারা শিষ্যের বক্ষস্থল স্পর্শ করবেন।
- ১।২১।৪— এখানে হরণ বলতে দহনশক্তিকে বুঝতে হবে। 'অধীহি ভোঃ.....' অর্থাৎ পূজ্যপাদ, সাবিত্রী ঋক্ পাঠ করুন।
- ১।২২।১১— এখানেও মতান্তরে 'সমহারক্বে' পদের অর্থ শিষ্য আচার্যকে স্পর্শ করলে।
- ১।২২।১৩— সে-ক্ষেত্রে প্রসঙ্গ অনুযায়ী বলতে হবে 'মহানামীভ্যঃ স্বাহা' 'মহাব্রতায় স্বাহা' অথবা 'উপনিষদে স্বাহা'।
- ১।২২।২০— বাপন (১।১৯।৮) থেকে পরিদান (১।২০।৭) পর্যন্ত যা যা বলা হয়েছে তা যে- কোন ব্রতের ক্ষেত্রেই পালন করতে হয়। আ.শ্রৌ. ৮।১৪।১ এবং আ.গৃ. ১।১৮।৯ স্থলেও তাই তা করা হবে।
- ১।২৩।১২— মন্ত্রের 'তত্' শব্দটির প্রকৃত উদ্দিষ্ট কি তা অস্পষ্ট। 'তত্' বলতে মুখ্যত বোঝায় 'তা' (ক্লীবলিঙ্গ)।
- ১।২৪।১৪— অনামিকা ও অঙ্গুষ্ঠ দ্বারা তিনবার মধুপর্কটি নাড়িয়ে নিতে হয়।
- ১।২৪।২৫— গাভীকে বধ না করে ছেড়ে দিতে চাইলে 'ওম্ উৎসৃজত' মন্ত্রে ছেড়ে দেওয়ার জন্য অনুমতি দেবেন।
- ২।১।৪— 'একাদ্ধবচনে-' (আ.শ্রৌ. ১।১।১২) সূত্রটি অপ্রাপ্তের প্রাপক নয়, প্রাপ্তের নিয়ামক অর্থাৎ যখন কোন কর্মে দুই হাতেরই স্বাভাবিকভাবে প্রাপ্তি ঘটে তখন বাম হাত দিয়ে তা না করে ডান হাত দিয়েই করতে হবে— এই কথাই ঐ সূত্রে বলা হয়েছে। এখানে তাই আশ্রিত ডান হাত দিয়ে করতে

হলেও উপস্তরণ ও অভিষারণ বাম হাত দিয়ে করতে বাধা নেই, কারণ ডান হাত আত্মত্যাগের জন্য পাত্রধারণে ব্যাপ্ত।

- ২।১।১৪— প্রত্যবরোহণের জন্য ২।৩ খণ্ড দ্রঃ।
- ২।৪।১৩— পশুবাগে করণীয় শ্রোক্ষণ ও উপাকরণ হারা অন্যান্য সকল কর্মই অষ্টকায় করণীয় পশুবাগেও করতে হয়।
- ২।৪।১৪— আক্ষরিক অর্থ হল কর্তিত পশু-অঙ্গগুলির ও স্থানীপাকের আত্মতি হবে 'অগ্নে নয়-' ইত্যাদি দুটি মন্ত্র। এছাড়া পরবর্তী পাঁচটি মন্ত্রও আত্মতি-দানেরই মন্ত্র। পশুবাগে, পশুবাগের অঙ্গরূপে অনুষ্ঠেয় স্থানীপাকে এবং ৭ নং সূত্রে বিহিত প্রধান বাগরূপে অনুষ্ঠেয় স্থানীপাকে আত্মতিপ্রদানের মন্ত্র হচ্ছে আলোচ্য সূত্রে নির্দিষ্ট সাতটি মন্ত্র।
- ২।৮।৯— 'সহস্র' শব্দের অর্থ এখানে 'বহু'। বহুব্যয় করণ করতে হবে।
- ২।৯।৪— 'অরঙ্গর' শব্দের অর্থ অস্পষ্ট, কোন বাদ্যযন্ত্র হতে পারে। 'ইরা' = অন্ন বা সমৃদ্ধি। অরঙ্গর সমৃদ্ধির প্রশংসা বা ঘোষণা করছে, সে বা অমঙ্গল বা দৈন্য তো দূর করুক।
- ২।৯।৬— যে ভূমিতে গৃহনির্মাণ হবে সেই স্থানে করতে হবে।
- ৩।৪।৪— বৃষ্টি অনুযায়ী এখানে তেইশটি বাক্য, কিন্তু সুযজ্ঞ ও সাংখ্যায়নকে পৃথক না ধরলে মোট বাইশটি বাক্য হয়। দ্র. যে, সুলভা ও মৈত্রেয়ী দুটি পৃথক বাক্য নয়, একটি বাক্যই, একজনেরই নাম।
- ৩।৫।৪— গ্রহান্তরে 'সদস্পত্যে' পদটির পরে 'অনুমত্যে' এই একটি অতিরিক্ত পদ পাওয়া যায়।
- ৩।৫।৫— আত্মতির মন্ত্রগুলি ৬-৯ নং সূত্রে বলা হবে।
- ৩।৫।৭— অন্য এক সম্ভাব্য অর্থ হল— উদ্ধৃত মন্ত্রগুলি থেকে দুটি করে মন্ত্র নিয়ে একটি করে আত্মতি দিতে হবে। কিন্তু সে-ক্ষেত্রে বৃষ্টির 'অগ্নিমীল-আদি বিংশতীনাং' অংশের সঙ্গে বিরোধ ঘটে। উদ্ধৃত মন্ত্রগুলি দুটি করে মন্ত্রের প্রতীক হলে ধরে নিতে হয় আশ্বলায়ন যে সংহিতাকে অনুসরণ করেছেন তা বর্তমানে প্রচলিত সংহিতার অপেক্ষায় ভিন্ন।
- ৩।৫।১০— 'এতাভ্যো দেবতাভ্যো' বলতে ৪ অং সূত্রে নির্দিষ্ট নয় দেবতাকে এবং ৬-৯ নং সূত্রে নির্দিষ্ট সেই সেই মন্ত্রের উদ্দিষ্ট কুড়ি (১-৯x২= ১৮) দেবতাকে বুঝতে হবে।
- ৩।৫।১৫— সমাবর্তনের পরে ব্রহ্মযজ্ঞের সময়ে ব্রহ্মচর্য অবলম্বন করে থাকতে হবে।



ব্রহ্মযজ্ঞ স্বাধ্যায় (গুরুগৃহে বেদগ্রহণ) নয় বলে মেখলা প্রভৃতি ধারণ করতে হয় না। ১নং সূত্রে বিহিত উপাকরণের (অর্থাৎ ব্রহ্মযজ্ঞের পাঠ আরম্ভের) পরে ছয় মাস অব্যাহত রাখতে হয় বেদের পাঠ, একদিনও তা বন্ধ করতে নেই।

৩।৫।১৬— যদি ব্রহ্মচারীরা গুরুর নিকট হতে গুরুগৃহে থেকে বেদশিক্ষা করা ছাড়াও নিজেদের প্রয়োজনে অধীত মন্ত্রের পাঠ অভ্যাস করেন, তাহলে ব্রহ্মচার্যে বিহিত সকল নিয়মই যথাযথ পালন করতে হয়।

৩।৫।২৩— উৎসর্জনের পরে ছয় মাস বেদাঙ্গের চর্চা করা যেতে পারে।

৩।৬।৮— ‘অক্ষিস্পন্দন’ = চোখ বা চোখের পাতা কাঁপা।

৩।১০।১— সমাবর্তনের পর যে ছাত্র বিদ্যায়ের জন্য গুরুর কাছে অনুমতি চাইছেন তাঁর পক্ষে এই নিয়মটি প্রযোজ্য বলে নারায়ণ মনে করেন। কিন্তু শা.গু. ২।১৮-এর সঙ্গে তুলনা করলে দেখা যায় যে, সমাবর্তনের সঙ্গে এই অনুষ্ঠানের কোন সম্বন্ধ নেই। যখনই কোন শিষ্য কোথাও যাওয়ার জন্য গুরুর অনুমতি প্রার্থনা করেন তখনই এই নিয়মটি অনুসরণ করতে হয়।

৩।১২।২— নারায়ণ মনে করেন যে, সূত্রে যদিও মন্ত্রের সম্পূর্ণ পাদটি উল্লিখিত হয়েছে, তাহলেও এখানে সংশ্লিষ্ট মন্ত্রটির পরিবর্তে সম্পূর্ণ সূক্তটিই অভিপ্রেত।

৩।১২।১৩— ‘অপ্রতিরথ সূক্ত’ অর্থাৎ অপ্রতিরথ ঐন্দ্র ঋষির ঋ. ১০।১০৩ সূক্ত। ‘শাস সূক্ত’ হল ঋষি শাস ভারদ্বাজের ঋ. ১০।১৫২ সূক্ত।

৪।২।১— ৪।১।৬ সূত্রে যেখানে ভূমি খনন করতে বলা হয়েছে সেখানে অগ্নি ও যজ্ঞপাত্র নিয়ে যেতে হয়।

৪।২।১০— ‘গর্তোদকেন’ পাঠের পরিবর্তে ‘কর্তোদকেন’ (কর্তা উদকেন) পাঠটিই বেশী সঙ্গত।

৪।৪।১০— মনু. ৫।৬০ দ্রঃ।

৪।৪।১৮— সপিণ্ড বলতে ছয় পুরুষের (প্রজন্মের) আত্মীয়তাকে বুঝায়। অবশ্য এই বিষয়ে যথেষ্ট মতভেদও আছে। আপ. ২।১৫।২; মনু. ৫; গৌতম ১৪।১৩ দ্রঃ।

৪।৬।১০— ‘অন্তর্মৃত্যুং’ মন্ত্রাংশে প্রস্তরস্থাপন, ‘পরং মৃত্যো-’ ইত্যাদি চার মন্ত্রের প্রতিমন্ত্রে আহুতিপ্রদান এবং ‘যথাহান্য-’ (ঋ. ১০।১৮।৫) মন্ত্রে পরিজনদের দিকে দৃষ্টিপাত করা হয়।

৪।৭।৩— ‘অনাদ্য’ শব্দে কেউ কেউ পার্বণশ্রাদ্ধ, কেউ আবার যে শ্রাদ্ধে ফলমূল

- বা সুবর্ণ দান করা হয় সেই শ্রাদ্ধকে বোঝেন।
- ৪।৭।৯— প্রসব্যা : ঘড়ির কাঁটার গতিপথের বিপরীতক্রমে।
- ৪।৭।১৪— যে প্রথম পাত্রটিতে জল একসাথে মিশ্রিত করে রাখা হয়েছে তা অন্যত্র সরিয়ে নিয়ে যাবেন না, শ্রাদ্ধ শেষ না হওয়া পর্যন্ত উপুড় করে সেখানেই রেখে দেবেন। অন্যত্র নিয়ে গেলে দোষ হয়, কারণ ঐ পাত্র দ্বারা পিতৃগণ আবৃত হয়ে অবস্থান করেন।
- ৪।৮।৪— এই আত্মতিগুলি আশ্বলায়ন-শ্রৌতসূত্রে বিহিত হয়েছে (২।৬।১২ দ্রঃ)। উদ্দিষ্ট দেবতা হলেন— সোম পিতৃমত্ ও অগ্নি-কব্যাবাহন।
- ৪।৯।৩৭,৩৮— শূলগবের অনুষ্ঠান একবার করতেই হবে। করার পরে আবার একটি পশু ছেড়ে দিতে হবে পরবর্তী শূলগবের জন্য। 'উত্সৃজেত্' বলতে বৃত্তিকার বুঝেছেন 'অভিষিক্ত করে সম্প্রদান করা'।



## পরিশিষ্ট—১ (খ)

পৃষ্ঠা	পংক্তি	যা আছে	যা হবে
১	৪	অনুষ্ঠান সমূহ	অনুষ্ঠানসমূহ
১০	২১	জুয়ারী	জুয়াড়ী
১৪	৩	ন দো	√দো
১৪	১৪, ১৫	পুষণ	পুষা
১৪	১৭	শুক	শুক্
১৭	১১	কাষ্ঠ উওপ্ত	কাষ্ঠ উত্তপ্ত
৩২	১৩	দেওয়া	দেন
৪০	১২	২।১৭।৭	১।১৭।৭
৫৬	৭	মধ্বালাভে	মধ্বলাভে
৬৫	১৫	হয়, স্বস্তরঞ্চ	হয়। স্বস্তর
৬৬	২৫	মাঘ	ফাল্গুন
৬৭	২৭	যে—কোন	যে-কোন
৭৬	২৪	মধ্যমানের	মধ্যম মানের
১০৪	১, ২	ধারায়ত্ত্ব	প্র ধারা যত্ত্ব
১২২	১৫	সংস্কৃত্যাপো	সংস্কৃত্যাপ
১২২	১৬	শৌশুচদঘাম্	শৌশুচদঘম্
১২২	১৮	আপো	অপ

## পারিশিষ্ট—২

### বিশেষ পাঠান্তর

- ১।৩।৯— 'একবর্হিরাদ্যাজ্য'।  
১।৭।৭— 'প্রতন্যত'।  
১।৮।১১— 'অত উধ্বং' নেই।  
১।১০।১২— 'উদ্বাস্য' পদের পরে 'প্রত্যভিঘার্য' এই অধিক একটি পদ পঠিত হয়েছে।  
১।১৭।৯— 'নিষ্পীড্য' নেই।  
১।১৭।১৫— 'বসো' স্থানে 'বপ্তা'।  
১।১৮।৬— 'সংস্থানীতি সংপ্রেষ্যতি'। 'কুর্বিতি' পদটি নেই।  
১।২০।১০— 'পরিসমূহ্য'।  
১।২২।১৯— 'সুশ্রবসম্'।  
১।২৩।১২— 'ব্রহ্মা' নেই; 'তস্মা জিহ্বতু' নেই।  
২।৭।২— 'অনুষরম্'।  
২।৭।৪— 'বীরণৎ'।  
২।৮।১৪— 'গর্ত' স্থানে 'কর্ত'। 'অবকাশীপালস্', 'অবকা' 'শীপানম্', 'অবকাঃ শীফানস্'। 'ন হাস্যাগ্নিদা'। 'দাহকো'।  
৩।৭।২— 'চেদং কর্মশ্রান্তম্'।  
৩।৯।৪— 'নিমন্ত্ৰণং কৃত্বানুজ্ঞাতস্য', 'নিমন্ত্ৰ্য কৃত্বানুজ্ঞাতস্য'  
৩।১০।১১— 'দহন্তং' স্থানে 'দহতং'।  
৪।২।৮— 'বাহু'।  
৪।৩।১৭— 'অমাপুত্রো ..... কুর্বাতি'।  
৪।৪।৯— 'অনবেক্ষ্যমাণাঃ'।  
৪।৪।১২— 'কনিষ্ঠা প্রথমা', 'কনিষ্ঠপ্রথমা'।  
৪।৪।১৩— 'অগ্নিদোময়ম্'। 'তিলান্' স্থানে 'তৈলম্'।



# পরিশিষ্ট—৩

## আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রের বিষয়সূচী

### প্রথম অধ্যায়

প্রথম খণ্ড :

১—৩

গৃহ্যকর্ম, পাকযজ্ঞ

দ্বিতীয় খণ্ড :

৩—৫

সকালে ও সন্ধ্যায় হোম, দিক্‌দেতাদের উদ্দেশ্যে দ্রব্য-নিবেদন

তৃতীয় খণ্ড :

৫—৭

হোমবিধি, ব্রহ্মার আবশ্যিকতা

চতুর্থ খণ্ড :

৭—৯

চৌলকর্মের কালনির্ণয়, বিবাহের সময়, আজ্যহোম, ঋক্-আহুতি ও ব্যাহতি-হোম

পঞ্চম খণ্ড :

৯—১০

কুলপরীক্ষা, পাত্রে গুণাবলী, পাত্রীর গুণবিচার, কন্যাপরীক্ষা

ষষ্ঠ খণ্ড :

১০—১১

ব্রাহ্ম প্রভৃতি বিবাহ

সপ্তম খণ্ড :

১১—১৬

বিবাহে দেশাচার ও লোকাচার, পুত্র-কন্যা প্রভৃতি কামনাভেদে বিবাহের বিধানভেদ, অগ্নি ও জলপূর্ণ কুণ্ডের প্রদক্ষিণ, বধূর প্রস্তরে আরোহণ, লাজহোম, সপ্তপদী-গমন, ধ্রুবা-অবুদ্ধতি প্রভৃতি তারকার দর্শন।

অষ্টম খণ্ড :

১৬—১৯

বধূর পতিগৃহে গমন, বৈবাহিক অগ্নির বহন, পতিগৃহে প্রবেশ

নবম খণ্ড :

১৯—২০

গৃহ্য অগ্নির পরিচর্যা

দশম খণ্ড :

২০—২৫

পার্বণ স্থালীপাক, স্থিষ্টকৃত

একাদশ খণ্ড :

২৫—২৮

পশুযজ্ঞ, পশুর সংজ্ঞাপন ও বপাহোম, স্থালীপাকের পাক, পশু-অঙ্গের ও স্থালীপাকের আহুতি

দ্বাদশ খণ্ড :

২৮—২৯

চৈত্রেয়জ্ঞ, পলাশপত্ররূপ দূতের ব্যবহার

ত্রয়োদশ খণ্ড :

২৯—৩১

পুংসবন

চতুর্দশ খণ্ডঃ

সীমন্তোন্নয়ন, বীণা-গান, দক্ষিণা

৩১—৩৩

পঞ্চদশ খণ্ডঃ

জাতকর্ম, মেধাজনন, নামকরণ, অভিষাদনের জন্য অতিরিক্ত নাম

৩৩—৩৫

ষোড়শ খণ্ডঃ

অন্নপ্রাশন

৩৫—৩৬

সপ্তদশ খণ্ডঃ

চৌলকর্ম

৩৬—৩৯

অষ্টাদশ খণ্ডঃ

গোদান-কর্ম

৩৯—৪১

উনবিংশ খণ্ডঃ

বর্ণভেদে উপনয়নকাল, মেখলা ও দণ্ডের নিয়ম

৪১—৪২

বিংশ খণ্ডঃ

উপনয়ন-অনুষ্ঠান, সূর্যদর্শন

৪৩—৪৪

একবিংশ খণ্ডঃ

উপনয়ন, সাবিত্রমন্ত্রের উপদেশ

৪৫—৪৬

দ্বাবিংশ খণ্ডঃ

ব্রহ্মচার্যের নিয়মাবলী, মেধাজনন, পূর্বে যার উপনয়ন হয়েছে তার পালনীয় বিধি

৪৬—৫০

ত্রয়োবিংশ খণ্ডঃ

ঋত্বিককর্মের লক্ষণ, ঋত্বিক-বরণ, ঋত্বিকদের পালনীয় নিয়ম

৫১—৫৫

চতুর্বিংশ খণ্ডঃ

ঋত্বিকদের মধুপর্কদান, গোদান

৫৫—৫৯

দ্বিতীয় অধ্যায়

প্রথম খণ্ডঃ

শ্রবণাকর্ম, পরিদানকর্ম

৬০—৬৩

দ্বিতীয় খণ্ডঃ

আশ্বযুজী-কর্ম, পৃষাতক-হোম

৬৩—৬৪

তৃতীয় খণ্ডঃ

প্রত্যবরোহণ-কর্ম

৬৪—৬৬

চতুর্থ খণ্ডঃ

অষ্টকা-কর্ম

৬৬—৬৯

পঞ্চম খণ্ডঃ

অষ্টক্য-কর্ম

৭০—৭২



ষষ্ঠ খণ্ড :	৭২—৭৪
রথে আরোহণের বিধি	
সপ্তম খণ্ড :	৭৪—৭৬
বাস্তু-পরীক্ষা	
অষ্টম খণ্ড :	৭৬—৭৮
বাস্তুভূমি পরীক্ষার ক্রম, ভূমির উৎকর্ষবিচার, ভূমির পরিমাপ	
নবম খণ্ড :	৭৯—৮০
গৃহনির্মাণ, বাস্তুশাস্তি, স্থালীপাক	
দশম খণ্ড :	৮০—৮২
গৃহপ্রবেশ	

### তৃতীয় অধ্যায়

প্রথম খণ্ড :	৮২—৮৩
পঞ্চমহাযজ্ঞ	
দ্বিতীয় খণ্ড :	৮৩—৮৪
স্বাধ্যায়বিধি, গায়ত্রীমন্ত্রপাঠের নিয়ম	
তৃতীয় খণ্ড :	৮৪—৮৫
স্বাধ্যায়-ক্রম	
চতুর্থ খণ্ড :	৮৫—৮৭
দেবতা, ঋষি, আচার্য ও পিতৃপুরুষদের তর্পণ, ব্রহ্মযজ্ঞের দক্ষিণা, স্বাধ্যায়ে অনধ্যায়বিধি	
পঞ্চম খণ্ড :	৮৭—৯১
অধ্যয়ন আরম্ভের অনুষ্ঠান, অধ্যয়নের আরম্ভে ও সমাপ্তিতে করণীয় জপ, উৎসর্জন	
ষষ্ঠ খণ্ড :	৯১—৯৩
কাম্য পাকযজ্ঞ, নৈমিত্তিক হোম, অশুভ স্বপ্ন প্রভৃতি নানা লোকবিশ্বাস	
সপ্তম খণ্ড :	৯৩—৯৪
সূর্যোপস্থান, সন্ধ্যা-উপাসনা, গৃহে কপোত এলে বিশেষ হোম ও মন্ত্রজপ, অর্থ-উপার্জনের জন্য	
প্রবাস-যাত্রা	
অষ্টম খণ্ড :	৯৫—৯৭
সমাবর্তন-অনুষ্ঠান	
নবম খণ্ড :	৯৭—৯৯
সমাবর্তনকারীর পালনীয় ব্রত	
দশম খণ্ড :	৯৯—১০১
গুরুর নিকট হতে বিদায়গ্রহণ, বিভিন্ন লোকবিশ্বাস	

একাদশ খণ্ডঃ

১০১—১০২

লোকবিশ্বাস

দ্বাদশ খণ্ডঃ

১০২—১০৪

রাজার যুদ্ধযাত্রা

চতুর্থ অধ্যায়

প্রথম খণ্ডঃ

১০৪—১০৭

অসুস্থ আহিতাগ্নির কর্তব্য, আরোগ্যলাভের পর করণীয় অনুষ্ঠান, মৃত আহিতাগ্নির সংস্কার

দ্বিতীয় খণ্ডঃ

১০৭—১১০

শবানুগমন, চিতাসজ্জা, মৃতের পত্নীর চিতায় শয়ন, চিতা থেকে পত্নীর উত্থান

তৃতীয় খণ্ডঃ

১১০—১১৩

মৃতের শরীরে যজ্ঞপাত্র প্রভৃতির স্থাপন, হোম

চতুর্থ খণ্ডঃ

১১৩—১১৭

দাহকর্ম, আত্মীয়দের করণীয় কর্ম

পঞ্চম খণ্ডঃ

১১৭—১১৮

অস্থি-সঞ্চয়ন

ষষ্ঠ খণ্ডঃ

১১৯—১২২

শান্তিকর্ম, রাত্রিজাগরণ, সূর্যোদয়ে করণীয় জপ

সপ্তম খণ্ডঃ

১২২—১২৬

পার্বণ প্রভৃতি শ্রাদ্ধ

অষ্টম খণ্ডঃ

১২৬—১২৮

শ্রাদ্ধবিধি, গন্ধমাল্য প্রভৃতি প্রদান, ব্রাহ্মণবিদায়

নবম খণ্ডঃ

১২৮—১৩৪

শূলগব, সর্পদের উদ্দেশে পশুরক্ত-প্রদান, রুদ্রের মাহাত্ম্যবর্ণনা, শূলগবের প্রশংসা, পশুদের ব্যাধিতে করণীয় অনুষ্ঠান, স্থলীপাক, আচার্যপ্রণাম।



## পরিশিষ্ট — ৪

### আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রের সূত্রসূচী

অকুষ্ঠিপৃষত্	১২৮	অথ খলু যত্র	৫
অক্ষতধানাঃ	৬০	অথ খলুচ্চাবচা	১১
অক্ষতসক্তূনাং	৬০	অথ দধিসক্তূঞঃ	৮৮
অক্ষারালবণা	১৮	অথ পশুকল্পঃ	২৫
অগদঃ সোমেন	১০৫	অথ পার্বণঃ	২০
অগমনীয়াং গত্বা	৯২	অথ ব্যাধিতস্যা	৯১
অগ্ন আয়ুংষি	৮	অথ শূলগবঃ	১২৮
অগ্নয়ে স্বাহেতি	২০	অথ শ্বোভূতে	৬৭
অগ্নিনা বা	৬৭	অথ সাযং প্রাতঃ	৩
অগ্নিমীলে	৮৮	অথ স্বস্ত্যয়নং	১৯
অগ্নিমুখা বৈ	১২৬	অথ স্বাধ্যায়ম্	৮৪
অগ্নিরিন্দ্রঃ	৭	অথ স্বাধ্যায়বিধিঃ	৮৩
অগ্নির্মে হোতা	৫২	অথাগ্নিম্ উপসমা	৩১
অগ্নিবেলায়ামগ্নিঃ	১২০	অথাগ্নিম্ উপসমা	১২০
অগ্নিহোত্রদেবতাভ্যঃ	৩	অথাগ্নৌ জুহোতি	১২৬
অগ্নিং পরিসমুহ্য	৪৪	অথাচমনীয়েনাচামতি	৫৭
অঙ্গুলীরেব	১২	অথাচমনীয়েনাচামত্য	৫৯
অঙ্গুষ্ঠোপকনিষ্ঠিকা	১১৭	অথাতঃ পঞ্চযজ্ঞাঃ	৮২
অজাং বৈকবর্ণাং	১০৮	অথাতঃ পার্বণে	১২২
অত উর্ধ্বম্ অক্ষরা	৪৯	অথাতোহধ্যায়োপা	৮৭
অত উর্ধ্বং ত্রিরাত্রং	১৮	অথাতো বাস্তু	৭৪
অতো বৃদ্ধো জপতি	১০০	অথানবেক্ষং	১১৯
অথ ঋষয়ঃ	৮৬	অথাপরাজিতায়াং দিশ্যবস্থায়	১০২
অথ কাম্যানাং	৯১	অথাপরাজিতায়াং দিশ্যবস্থায়ান	১২১

অথাপি বিজ্ঞায়তে	৮৭	অনিরুদ্ভং পরিদানম্	৫০
অথাপ্যুচ উদাহরন্তি	২	অনিষ্টা বা	১০৫
অথাবদানানাং	৬৮	অনুদেশ্যভিশস্ত্য	৫৪
অথাস্মিন্নপ	৭৯	অনুলেপনেন	৯৬
অথাস্যৈ মণ্ডলা	৩০	অনুস্তরণীম্	১০৭
অথাস্যৈ যুগ্মেন	৩২	অনুস্তরণ্যা বপাম্	১১২
অথাস্যৈ শিখে	১৫	অনুখরম্ অবি	৭৪
অথৈতাং দিশম্	১০৭	অন্তর্মুত্যাং	১২১
অথৈতানি পাত্রাণি	১১০	অন্নং ব্রাহ্মণেভ্যঃ	১৯
অথৈতানুপকল্প	৯৫	অন্নম্ অগ্নে	১২৭
অথৈতৈর্ বাস্তু	৭৬	অন্যদ্ বা কোটুস্বম্	৭৪
অথেনং সারয়মাণম্	১০৩	অবধঃ প্রেতম্	১০৭
অথেনচ্ছময়তি	৭৯	অবধেহমাত্যা	১০৮
অথেনম্ অন্তর্বেদী	১০৮	অপরাসু স্ত্রীভ্যঃ	৭১
অথেনম্ অস্বীক্ষেতা	১০৩	অপরিজাতে চ	১১৬
অথেনান্ প্রোক্ষতি	২১	অপরিণীয় শূৰ্প	১৪
অথেনাম্ অপরাজিতায়াং	১৫	অপরেণাগ্নিং	৮৯
অথেনাম্ উচ্ছ্রিয়	৭৮	অপরেদ্যুর্ অবষ্টক্যম্	৭০
অথোদঙ্ঘাবৃত্য	১৩১	অপঃ প্রদায় (২)	১২৪
অথোপবিশন্তি	১২২	অপাম্ অঞ্জলী	৪৩
অথোপেতপূর্বস্য	৫০	অপ্পূর্বং	১২৫
অদন্তজাতে	১১৬	অপ্যানডুহো	৬৭
অধিকে প্রশস্তং	৭৬	অপ্রচ্ছিন্নাগ্রাব্	৬
অধিজ্যং কৃত্বা	১১০	অপ্রস্তাসু চ	১১৬
অধ্যেষ্যমাণো	৮৯	অপ্রত্যাখ্যায়িনম্	৪৭
অনাহিতাগ্নেৰ্	৬৪	অভয়ং নঃ	৬৫
অনার্তাস্যনার্তো	৯৭	অভিত আকাশং	১০৬
অনিন্দিতায়াং	৪৯	অভিপ্রবর্তমানে ষষ্ঠীম্	১০৩



অভিপ্রবর্তমানেষু	৭৩	অষ্টমীম্ ইষুন্	১০৩
অভিমতেহনু	১২৭	অষ্টমে বর্ষে	৪১
অভিবাদনীয়ঞ্চ	৩৫	অষ্টৌ পিণ্ডান্	১০
অভ্যনুজ্ঞায়াং	১২৬	অসন্দর্শনে	১২৯
অভ্যুদিয়াচ্ চেদ্	৯৩	অস্তম্-ইতেহপাং সুপূর্ণং	৭৬
অমাত্যান্ অন্ততঃ	১৩২	অস্তম্-ইতে ব্রহ্মৌদনম্	৪৮
অমাত্যেভ্য	৬১	অস্তম্-ইতে স্থালীপাকং	৬০
অমা পুত্রো দৃষদু	১১২	অস্ত্ব স্বধেতি বা	১২৮
অমুশ্বে স্বাহেতি	৬	অস্মাকম্ উত্তমং	৭৪
অযুগ্মান্ ইতরেষু	৭২	অহং বর্ষ সজাতানাং	৫৬
অযুজানি	৩৫	অহিরিব ভোগৈঃ	১০৩
অযুজো বা	৭১	অহীনস্য নীচ	৫৪
অর্যমণং নু	১৪	অংসাবভি	৩৪
অরঙ্গরো বাবদীতি	৭৯		
অরণী উবোর্	১১১	আগাবীয়ম্	৮১
অলক্ষণে কুণ্ডে	১১৭	আচান্তেষুকে	১২৭
অলঙ্কৃত্য কন্যাম্	১০	আচান্তোদকায়	৫৯
অলঙ্কৃতং কুমারং	৪২	আচার্যঃ সম্-অন্নারন্ধে	৪৮
অবকীর্যোত্তরাম্	১১৮	আচার্যশ্চশুর	৫৬
অবত্তঞ্চ চ	১৩	আচার্যান্ ঋষীন্	৯১
অবদানৈর্ বা সহ	২৭	আজম্ অন্নাদ্যকামঃ	৩৬
অবসৃষ্টা পরা	১০৪	আজ্যভাগৌ হুত্বা	৮৮
অবহতাংস্ ত্রিঃ	২২	আত্মনি মন্ত্রান্	৯৬
অবিচ্ছিন্নয়া চোদক (২)	৭৭, ৮০	আ ত্বাহার্ষমন্তরে ধীতি	১০২
অবিপ্লুতঃ স্যাদ্	৬০	আদিত্যম্ ঈক্ষয়েত্	৪৪
অব্যাদিতং চেত্	৯৩	আদিত্যম্ ঔশনসং	১০৪
অশ্বনস্তেজোহসি	৯৬	আদিত্যস্য বা	১১৫
অশ্বষতীরীয়তে	১৬, ১২১	আদিত্যো মে	৫২

আ দ্বাবিংশত্	৪১	ইষ্টান্যম্ উত্সৃজেত্	১৩২
আদ্রাম্ অন্নাদ্যকামঃ	৯৫	ইহ প্রিয়ং প্রজয়া	১৭
আপূর্যমাণপক্ষে	৩১		
আপ্লুত্যা বাগ্‌যতঃ	৪০	উক্তং গৃহপ্রদনম্	৮০
আমদ্রৈরিন্দ্র	১০০	উক্তং বৃষলে	১০৯
আয়তচতুরশ্ৰং	৭৭	উক্তানি বৈতানিকানি	১
আয়তীঃ যাসাম্	৮১	উচ্চৈর্ উর্ধ্বং নাম্নঃ	৯৯
আয়ুষ্যম্ ইতি	৯৭	উত্তরতঃ পত্নীম্	১০৯
আবৃত্তৈব কুমার্যৈ	৩৫, ৩৬, ৩৯	উত্তরতোহগ্নৈর্ দর্ভ	১৩১
আবৃত্তৈব পর্যগ্নি	২৬	উত্তরতোহগ্নৈর্ ব্রীহি	৩৭
আবৃত্তৈব হৃদয়	২৮	উত্তরতোহগ্নেঃ শামিত্রস্যা	২৫
আশংসন্ত এনং	১০৫	উত্তরপশ্চিমে	১০৮
আশ্বযুজ্যাম্	৬৩	উত্তরপুরস্তাদ্	১১৪
আ ষোড়শাদ্	৪১	উত্তরম্ আগ্নেয়ং	২৩
আসতেহস্বপন্ত	১২২	উত্তরয়া ধনুঃ	১০৩
আসেচনবন্তি	১১২	উত্তরয়া পাংসূন্	১১৮
আহবনীয়শ্ চেত্	১১৩	উত্তরাং বাচয়েত্	১০৩
আহিতাগ্নিশ্ চেদ্	১০৪	উত্তরাম্ উত্তরয়া	১৫
		উত্তরার্ধাত্ সৌবিষ্ট	২৪
ইতরপাণ্যঙ্গুষ্ঠা	১২৪	উত্তরেণোত্ক্রময়েত্	১৭
ইত্যনুপেতপূর্বস্য	৫০	উত্ তে শুভ্ণামীতি	১১৮
ইত্যেবংবিদ্ যজমানং	১৩২	উদগয়ন আপূর্যমাণ	৭
ইদং বত্স্যামো	৯৯	উদরে পাত্রীম্	১১১
ইধ্মাবর্হিষোশ্	২১	উদিত আদিত্যে	১২২
ইন্দ্রায়েন্দ্র	৪	উদীরতামবর	৬৭
ইমং জীবোভ্যঃ	১২১	উদ্ধৃত্য ঘটাক্তং	১২৬
ইমা নারীরবিধবাঃ	১২১	উপনিষদি গর্ভলন্তনং	২৯
ইমে জীবা রিমূতৈ	১১৪	উপরতেষু শব্দেষু	১২০



উপরি সমিধং কৃত্বা	৯৫	এতা এব তদ্	৯১
উপ শ্বাসয় পৃথিবীমুত	১০৪	এতাং দক্ষিণামুখাঃ	৬৬
উপস্থে শম্যাম্	১১১	এতাভ্যশ্ চৈব	৩
উভয়ীম্ উভয়	৯৫	এতেন গোদানং	৩৯
উভয়োঃ সংনিধায়	১৫	এতেন মাধ্যাবৰ্ষং	৭১
উরসি ধ্রুবাং শিরসি	১১০	এতেন বাপনাদি	৫০
		এতেনাগ্নে ব্রাহ্মণা	৫৫
উর্গাস্তকে কেশপক্ষয়োৰ্	১৫	এবং ত্রীন্	৩০
উর্ধ্বম্ অর্ধরাত্রাত্	১২৯	এবং প্রাতঃ	৯৪
		এবম্ অতিসৃষ্টস্য	১০০
ঋতেন স্থগাম্	৭৯	এবম্ অনাহিতাগ্নির্	৫৫
ঋত্বিজো বৃণীতে	৫১	এবম্ উত্তরতস্	৩৯
ঋত্বিজো বৃত্বা	৫৫	এষা মেহষ্টকেতি	৬৮
ঋষভং মা	৭৪	এষোহবদানধর্মঃ	১৩
ঋষভো দক্ষিণা	৩৩	এষোহবভূথঃ	২৫
ঋষিভ্যস্ তৃতীয়ং	৪৯		
		ওদনং কুসরং	৬৭
একক্লীতকেন	৯৬	ওপ্যোপ্য হৈকে	১৪
একবর্হির্ আজ্য	৭	ওষধিবনস্পতিবত্	৭৫
একস্যাং বা	৬৬	ওষধীনাং প্রাদুর্ভাবে	৮৭
একাদশ পশোৰ্	২৭	ওঁপূর্বা ব্যাহতীঃ	৮৪, ৮৯
একাদশে ক্ষত্রিয়ম্	৪১	কণ্টকিক্ষীরিগস্ তু	৭৫
একাহং সর্বস্ব	১১৭	কণ্টকি ক্ষীরিগস্ ত্বিতি	১০৬
একৈকস্যাবদানস্য	২৭	কনিষ্ঠপ্রথমা	১১৫
এতদ্ উত্সর্জনম্	৯১	কপোতশ্ চেন্ অগারং	৯৪
এতয়ান্যান্যপি	৭৩	কর্গয়োঃ প্রাশিত্র	১১১
এতস্মিন্ কালে	১২৬	কর্গয়োৰ্ উপনিধায়	৩৩
এতস্মিন্বেবাগ্নৌ	২৭	কর্তারং যজমানঃ	২৬

কর্তা বৃষলে	১০৯	ক্ষেত্রস্যানু বা তং	৮১
কর্যুষেকৈ	৭১	ক্ষেত্রাচ্ চেদ্ উভয়তঃ	১০
কলশাত্ সজুনাং	৬১		
কল্মাষম্ ইত্যেকৈ	১২৮	গণান্ আসাম্ উপতিষ্ঠেতা	৮২
কল্যাণেষু দেশবৃক্ষ	১৭	গর্তেষুবকাং	৭৮
কল্যাণৈঃ সহ	৫৪	গর্ভাষ্টমে বা	৪১
কস্য ব্রহ্মচার্যসি	৪৪	গাম্	১০৭
কামং কৃষগ্ম্ আলোহ	১২৮	গাঃ প্রতিষ্ঠমানা	৮১
কামং তু ব্রীহিব	২০	গার্হপত্যশ্ চেত্	১১৩
কামম্ অনাদ্যে	১২৩	গুরবে প্রতক্ষ্যমাণো	৯৯
কাম্যা ইতরাঃ	২১	গুরুণাভিমৃতা	১১৯
কালশ্ চ	৫০	গুরৌ চাসপিণ্ডে	১১৬
কিং পিবসি	৩০	গোমিথুনং দক্ষিণা	৪০
কুমারং জাতং পুরা	৩৩	গ্রহণান্তং বা	৪৭
কুলম্ অগ্রে পরীক্ষেত	৯	গ্রামকামা অগ্নয়	১০৫
কুশুম্বকস্তদ্	৮৮		
কৃতাকৃতং কেশ	৫০	ঘৃতৌদনং তেজস্কামঃ	৩৬
কৃতাকৃতম্ আজ্য	৬	ঘোষবদ্ আদ্যন্তর্	৩৪
কৃষগম্ একৈ	১০৮		
কেশশব্দে তু	৪০	চতসৃষু	১৩০
কেশশব্দশ্চলোমনখানীতুক্তং	১০৬	চতুঃশরাবস্যা	৬৭
কেশশব্দশ্চলোমনখান্যদক্	৪০	চতুর্-অক্ষরং বা	৩৪
ক্রীতোত্পন্নেন	১১৫	চতুর্থৈ গর্ভমাসে	৩১
ক্ষিপ্তয়োনের ইতি	৫৪	চতুর্ভিঃ সূক্তৈশ্	১৩১
ক্ষীরোদকেন	১১৭	চতুর্ বা	৩২
ক্ষুরতেজো	৩৯	চন্দ্রমা মে ব্রহ্মা	৫২
ক্ষুত্বা জুগিত্বা	৯২	চন্দ্রমাস্তে ব্রহ্মা	৫৩
ক্ষেত্রং প্রকর্ষয়েদ্	৮১	চরবঃ	৯১



চরিত্রতঃ	১৮	তস্য পুরস্তাদ্	২৬
চরিত্রতায়	৪৯	তস্য বাসসা	৪৬
চৈতয়জ্ঞে	২৮	তস্যাগ্নিহোত্রেণ	১৯
		তস্য্যাধ্যংসৌ	৪৪
ছিদ্রা চৈকম্	১১১	তসৌ তসৌ	২১
		তসৌতানি ব্রতানি	৯৮
জপিহ্মাগ্নিষ্টে	৫৩	তসৌব মাংসস্য	৭০
জপেদ্ বা	৯৩	তং চতুষ্পথে	১১৯
জানুমাত্রং গর্তং	৭৬	তং দহমানম্	১১৪
জায়োপেয়েত্যেকে	৯০	তং দীপয়মানা	১২০
জীমূতস্যেব ভবতি	১০২	তং বর্ধয়েত্	১২৯
জীবং রুদন্তীতি	১৭	তান্ এতান্ যজ্ঞান্	৮৩
জ্ঞাতৌ চাসপিণ্ডে	১১৬	তান্ এব কামান্	৯১
জ্যায়াজ্ জ্যায়ান্	৬৫	তাম্ উত্থাপয়েদ্	১০৯
		তাসাং গৃহীত্বা	৩৭
তচ্ছংযোরাবৃণী	৮৯	তাসাং পায়য়িত্বা	২৬
তচ্ ছমীশাখয়োদু	৭৭	তাং হৈকে বৈশ্ব	৬৮
তত্ সবিতুবৃণী	৫০	তাঃ প্রতিগ্রাহ	১২৫
তত্ সহস্রসীতং	৭৭	তুযান্ ফলীকরণাংশ্ চ	১৩১
তথাজ্যভাগৌ	৬	তৃষণীম্ আঘারাব্	২৩
তথোত্সর্গে	৯০	তৃতীয়ে বর্ষে চৌলং	৩৬
তদ্ আচার্যায়	৪৮	তৃপ্তাঞ্ জ্ঞাত্বা	১২৭
তদ্ এষাভি যজ্ঞগাথা	৭	তেজসা হ্যেবাত্মানং	৪৫
তদ্ যদ্ অগ্নৌ	৮২	তেষাং দণ্ডাঃ	৪২
তদ্ বো দিবো	৭৪	তেষাং পুরস্তাচ্	৮
তস্মাত্ পুরুষস্য	২৩	তেষাং মেখলাঃ	৪২
তস্মিন্ বর্হির্ আস্তীর্থ	১০৯	তৈজসাস্ত্রময়	১২৪
তস্য দর্শপূর্ণমাসাভ্যাম্	২০	তৈত্তিরং ব্রহ্মবর্চস	৩৬

ত্রয়ঃ পাকযজ্ঞাঃ	১	দ্বাদশে বৈশ্যং	৪১
ত্রিরাত্রম্ অক্ষারলবণা	১১৬	দ্ব্যক্ষরং প্রতিষ্ঠাকামশ্	৩৪
ত্রিরাত্রম্ ইতরেষা	১১৬		
ত্রির্ জামদগ্ন্যানাং	১৩	ধনুর্ হস্তাদ্	১০৯
তুমর্যমা ভবসি	৯	ধনুশ্ চ ক্ষত্রিয়ায়	১০৯
		ধন্বতুরিয়ন্তে	২৯
দক্ষিণপশ্চিমে	১০৮	ধ্রুবম্ অরুন্ধতীং	১৬
দক্ষিণপূর্ব	১০৮	ধ্রুব মাং তে	৬২
দক্ষিণপূর্বাভ্যাম্	৭২	ধ্রুবামুং তে ধ্রুবা	৬২
দক্ষিণাঘ্নিশ্ চেত্	১১৪		
দক্ষিণাপ্রবণং	১০৫	নক্তংচারিভ্য	৪
দক্ষিণাপ্রবণে	৭৫	ন তৃপ্তিং গচ্ছেত্	৫৮
দক্ষিণে কেশপক্ষে	৩৭	ন ত্বেবানষ্টকঃ	৬৮
দক্ষিণে পার্শ্বে	১১০	ন নক্তং স্নায়ান্	৯৯
দক্ষিণে হস্তে	১১০	নমঃ শৌনকায়	১৩৩
দধন্যত্র সর্পিঃ	১০৭	ন মাংসম্ অশীযুর্	৫৪
দধনি মধ্বানীয়	৫৬	নবরথেন	৭৩
দধিমধুঘৃতমিশ্রম্	৩৬	নবাবরান্ ভোজয়েত্	৭১
দর্ভান্ দ্বিগুণ	১২৪	ন বৃক্ষম্ আরোহেন্	৯৯
দশাহং সপিণ্ডেষু	১১৬	ন সর্বম্	৫৮
দুর্বিজ্ঞেয়ানি	৯	ন হাপশুর্ ভবতীতি	১৩৩
দেবতাশ্ চোপাংশু	২১	নাত্র সৌবিষ্টকৃত্	৬৪
দেবতাস্ তর্পয়তি	৮৫	নাত্র হবীংষি প্রত্যভি	২৪
দেবযজ্ঞো	৮২	নানুত্‌সৃষ্টঃ স্যাৎ	১৩৩
দেবস্য ত্বা	৫৭	নাপিতং শিষ্যাচ্	৩৯
দেবানাং প্রতিষ্ঠে	৯৭	নাম চাশ্মৈ দদ্যুঃ	৩৪
দ্বাদশরাত্রং বা	১১৬	নামাংসো মধুপকৌ	৫৯
দ্বাদশ বর্ষাণি	৪৭	নাব্যা চেন্ নদ্যন্তরা	২৯



নাসিকয়োঃ স্রুবৌ	১১০	পাণিগ্রহণাদি গৃহ্যং	১৯
নাস্য গ্রামম্ আহরেয়র্	১৩২	পাত্রা পলাশেন	১৩০
নাস্য প্রান্নীয়াত্	১৩২	পাদয়োঃ শূর্পে	১১১
নাস্য ব্রহ্মাণং	১৩২	পাদৌ প্রক্ষালাপয়ীত	৫৬
নিত্যানুগৃহীতং	১৯	পালাশো ব্রাহ্মণস্য	৪২
নিয়োগাত্ তু প্রান্নীয়াত্	১৩২	পিঙ্গলোহনদান্	১২২
নিবেশনম্ অলঙ্ কৃত্য	৬৩	পিণ্ডপিতৃযজ্ঞ	৭০
নিবেশনং পুনর্	৬৪	পিণ্ডৈর্ ব্যাখ্যাতম্	১২৩
নৈকে কাঞ্চন	৮	পিণ্ডৌ চৈকে	১১২
নৈতস্যাং রাত্র্যাম্	১১৫	পীঠচক্রেণ	১০৭
নৈনম্ অন্তরা ব্যবেষুর্	৬২	পীতং বৈশ্যস্য	৭৭
নৈনান্ উপনয়েন্	৪১	পুরস্তাত্ প্রত্যঙ্মুখ	৪৩
নোদ্ধরেত্ প্রথমং	১২৫	পুরোদয়াদ্ অগ্নিং	১১৯
ন্যস্তম্ আর্তিজ্যম্	৫৩	পূর্বেদ্যঃ পিতৃভ্যো	৬৭
		পূর্বাসু পিতৃভ্যো	৭১
পঞ্চমীম্ উরসি	১১৩	পৃষাতকম্ অঞ্জলিনা	৬৩
পঞ্চম্যাং হস্তেন	৮৮	পৌর্ণমাস্যাং বা	৬৪
পঞ্চম্যেযুধিং	১০৩	প্রকীর্যন্নম্ উপবীয়	১২৭
পরিণীয় পরি	১৩	প্রক্ষালিতপাদো	৫৭
পবিত্রাত্যাম্ আজ্যস্যোত্	৫	প্রচ্ছিদ্য প্রচ্ছিদ্য	৩৮
পশুকল্লেন পশুং	৬৮	প্রচ্ছিদ্যতি যেনা	৩৮
পশূনাম্ উপতাপ	১৩৩	প্রজাবজ্ জীব	৩০
পশ্চাচ্ ছামিত্রস্য	২৭	প্রতিপুরুষং পিতৃংস্	৮৭
পশ্চাত্ কারয়িষ্যমাণো	৩৭	প্রতিভয়ং চেদ্	২৮
পশ্চাত্ কারয়িষ্যমাণস্যাব	৩৭	প্রস্তাসু চ স্ত্রীষু	১১৬
পশ্চাদ্ অগ্নেঃ স্বস্তরঃ	৬৫	প্রত্যভিঘাৰ্য	১৩
পশ্চাদ্ অগ্নের্দৃষদম্	১২	প্রত্যভানুজ্ঞা	১২৬
পাকযজ্ঞানাম্ এতত্	২৫	প্রদক্ষিণং পরীত্য	৬১

প্রদক্ষিণম্ অগ্নিম্	১২	ব্রহ্মাণে ব্রহ্মা	৪
প্রদক্ষিণম্ উপচারো	৭২	ব্রহ্মা চ ধন্বন্তরি	৬
প্র ধারা যন্তু	১০৪	ব্রহ্মাণম্ এব প্রথমং	৫১
প্রয়াণ উপপদ্যমানে	১৬	ব্রহ্মা বৈতানি	৩৭
প্রবাসাদ্ এত্য	৩৫	ব্রহ্মৈবম্ ইতরে	৫৩
প্রসংখ্যায় হৈকে	৬২	ব্রাহ্মাণান্ ভোজয়িত্বা	৪৯
প্রসবোন্	১২৪	ব্রাহ্মাণান্ ভোজয়েদ্	৬৯
প্রসৃষ্টা অনু	১২৫	ব্রাহ্মাণাণ্ড শ্রুত	১২৩
প্রাগ্ বোদগ্ বা	৮৩	ব্রাহ্মাণায়োদগ্	৫৮
প্রাঙ্মুখস্ তিষ্ঠন্	৯৪	ব্রাহ্মাণ্যাশ্ চ বৃদ্ধা	৩২
প্রাচীনাবীতী	৮৬	ব্রাহ্মাণ্যাশ্ চ বৃদ্ধায়া	১৬
প্রাজাপত্যং তত্	৯০		
প্রাজাপত্যস্য স্থানী	৩১	ভবান্ ভিক্ষাং	৪৭
প্রাণাপানয়োর্	৯৯	ভিত্ত্বা চৈকম্ (২)	১১১
প্রাদুষ্করণহোম	১৯	ভোগং চর্মণা	১৩১
প্রাপ্যাগারম্	১১৫		
প্রাপ্যৈবং ভূমিভাগং	১০৮	মধুপকম্ আহ্নিয়মাণম্	৫৭
প্রেষ্যতি যুগপদ্	১১৩	মধ্যমস্থূণায়া	৭৮
প্রোক্ষণাদি সমানং	১৩০	মধ্যমাষ্টকায়াম্	৯০
		মধ্যাত্ পূর্বার্ধাচ্ চ	২৪
বহির্ আজ্যং	১৩৩	মধ্যাত্ পূর্বার্ধাত্ পশ্চা	২৪
বহিষি পূর্ণপাত্রং	২৫	মধ্যেহ্গারস্য	৮০
বহুলৌষধিকম্	১০৬	মধ্যে হবীংষি প্রত্যকৃতরং	২৩
বহুন্নং হ ভবতি	৭৫	মন্ত্রবিদো মন্ত্রাণ্ড	৬৫
বীজবতো গৃহান্	৮০	মন্ত্রেণ হৈকে	৪৫
বুদ্ধিমতে কন্যাং	৯	মমাগ্নে বর্চ	৯৮
বুদ্ধিরূপশীল	৯	ময়ি মেধাং	৪৫
ব্রহ্মচার্যস্যপো	৪৭	মহদ্ বৈ ভূতং	৯৯



মাতা রুদ্রাণাং	৫৯	যদি পাণিষাচান্তেষ্ণ্যদৃ	১২৬
মাতুঃ পিতা	৩৭	যদি বাসাংসি	৪২
মা নো অগ্নে	৬০	যদ ঋচোহধীতে পয় আহুতি ভির্	৮৪
মার্গশীর্ষ্যাং প্রত্যব	৬৪	যদ ঋচোহধীতে পয়সঃ	৮৫
মালেতি চেদ্	৯৭	যদ যত্ কিঞ্চাত	৪৮
মাসি মাসি চৈবং	৭১	যদ্যভয়োর্ ন	৯৫
মুঞ্চামি ত্বা	৯২	যদ্য বৈ বিদেশস্থং	২৮
মেখলাম্ আবধ্য	৪৬	যদ্য বৈ সম্-ওপ্য	২২
মৌঞ্জী ব্রাহ্মণস্য	৪২	যস্মিন্ কুশ	৭৫
		যস্য দিশো	১০০
যক্ষ্মগৃহীতস্য	৫৪	যাবান্ উদ্বাহকঃ	১০৬
যজ্ঞোপবীতী	৯৩	যুগপত্ প্রাপ্তৌ	১১৪
যজ্ঞিয়ায়াং দিশি	১২৯	যুগ্মানি ত্বেব	৩৫
যত্ তু সমানং	১২	যুগ্মান্ বৃদ্ধিপূর্তেষু	৭১
যত্র বাণাঃ	১০৪	যুবতয়ঃ পৃথক্	১২১
যত্র সর্বত আপঃ প্রস্যন্দেদন সা	৭৬	যুবানস্ তস্যাং	৭৬
যত্র সর্বত আপঃ প্রস্যন্দেদনেন্ত	১০৬	যুবা সুবাসাঃ	৪৪
যত্র সর্বত আপো মধ্যং	৭৫	যূন ঋত্বিজো	৫১
যত্রৈনং পূজয়িষ্যন্তো	৯৮	যেন ধাতা বৃহ	৩৮
যত্রোদকম্ অবহদ্	১১৫	যো মে রাজন্	৯২
যথাকুলধর্মং	৩৯		
যথান্যায়ম্	৯০	রক্ষোভ্য ইতু	৪
যথাবকাশম্	৬৫	রথম্ আরোক্ষ্যন্	৭২
যথাশক্তি বাচয়ীত	৪৬	রশ্মীন্ সংমৃশেদ্	৭৩
যদস্য কর্মণো	২৪	রাজ্ঞে চ	৫৫
যদি তুপশাম্যেত্	১৯	রুদ্রায় মহাদেবায়	১২৯
যদি নাধীয়াত্	২৯	রুদ্রায় স্বাহেতি বা	১৩০
যদি নানা শ্রপয়েদ্	২২	রুদ্রাস্ত্বা ত্রৈষ্টুভেন	৫১

রোমান্তে হস্তং	১২	বৃক্ষা উদ্ধৃত্য	১১২
		বৃক্ষাপচার	১১২
লোহিতং ক্ষত্রিয়স্য	৭৭	ব্যাধিতস্যাতুরস্য	৫৪
লৌহায়সং চ	১১২	ব্যামমাত্রং তির্যক্	১০৬
		ব্রীহিবমতীভির্ অস্তির্ অভি	১২৮
বধবঞ্জলাব্ উপ	১৩	ব্রীহিবমতীভির্ অস্তির্ হিরণ্যম্	৮০
বপাশ্রপণীভ্যাং	২৬	ব্রীহিবমতীভির্ অস্তিঃপুরস্তাত্	২৬
বয়মদ্যেন্দ্রস্য	৭৪		
বয়মু ত্বা পথ	৯৪	শস্ত্রাতীয়ং জপন্ গৃহান্	১৩৩
বয়সাম্ অমনোজ্ঞা	১০০	শস্ত্রাতীয়ং জপন্ পশূনাং	১৩৩
বংশম্ আধীয়মানম্	৭৯	শং নো ভবন্ত	৬১
বংশান্তরেযু	৭৭	শরদি বসন্তে	১২৮
বামদেব্যামক্ষ	৭২	শামিত্র এষ	২৬
বার্ষিকম্ ইত্যেতদ্	৯০	শিরস্ত্র আ ভসন্তঃ	১২৮
বাসে বাসে	১৭	শীতোষ্ণভির্ অস্তিঃ	৯৬
বিগূলক্ষং বর্হির্	১০৭	শুষ্কি শিরো মুখং	৪০
বিজ্ঞায়তে চক্ষুর্ষী	২৩	শৃতানি হবীংষ্যভি	২২
বিজ্ঞায়তে তস্য	৮৭	শ্রশ্রণীহোন্দতি	৪০
বিতস্ত্যর্বাঙ্	১০৬	শ্রাবণ্যাং পৌর্ণমাস্যাং	৬০
বিদ্যাস্তে গুরুম্	৯৮	শ্রেষ্ঠং স্বস্য যুথস্য	১২৮
বিরাজো দোহো	৫৮	শ্বেতং মধুরাস্বাদং	৭৬
বিবাহাগ্নিম্ অগ্রতো	১৭		
বিবাহাগ্নিম্ উপ	১৭	ষড়্ভির্ বোন্তরৈঃ	১৩০
বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যঃ	৪	ষণ্মাসান্ অধীয়ীত	৯০
বিষ্টরঃ পাদ্যম্	৫৬	ষষ্ঠে মাস্যন্ন	৩৫
বীণাগাথিনৌ	৩২	ষোড়শে বর্ষে	৪০
বেণুরসি বান	৯৭		
বৈদ্যং চরিত্রবস্তং	১২৯	স এবংবিদা	১১৪



স এষ শূলগবো	১৩২	সর্বাণি হ বা	১৩১
সজুর্জুতুভিঃ	৬৩	সর্বাণ্যুচ্ছয়ণানি	১৩২
সঞ্চয়নম্ উর্ধ্বং	১১৭	সর্বা দিশোহনু	১০৪
সত্যং যশঃ শ্রীর্	৫৯	সর্বান্ বা যে	৫১
সদস্যং সপ্তদশং	৫১	সর্বেভ্যো ভূতেভ্যো	৪
সদূর্বাসু	৭৯	সর্বে বা সর্বেষাম্	৪৩
সপ্তম্যাম্বান্	১০৩	সর্বৈর্ মষ্ট্রৈশ্ চতুর্থম্	৩৯
সম্-অম্বারক্	৪৩	সব্য উপভূতম্	১১০
সমবস্তধানঞ্চে	১১১	সব্যং জাম্বাচ্য	১১৩
সমবস্তবে	৭৫	সব্যং শূদ্রায়	৫৬
সমানগ্রামীয়ে চ	১১৭	সবিতা তে হস্তম্	৪৩
সমানীব	৮৯	সব্যে বাহৌ	১০৮
সমাপ্যোং প্রাক্	১০০	স সমিধম্ আধায়ান্মি	৪৫
সমাবৃত্তো ব্রহ্মচারি	৯০	সংগ্রামে সমুপোল্লে	১০২
সমিধৌ বা	৯৩	সং পৃষনধ্বন	৯৪
সমিধং ত্বাহরেদ্	৯৫	সং পৃষন্ বিদুষেতি	৯৪
সমিধম্ এবাপি	২	সংবৎসরম্ আদিশেত্	৪১
সমুচ্চয়ম্ একে	৮	সংবৎসরং বৈক	১৮
সম্-ওপ্য বা	২২	সংশিষ্যাদ্ বা	১০৪
সম্পন্নম্ ইতি	১২৭	সংসদম্ উপযায়াত্	৭৪
স যাবন্ মন্যেত	৮৫	সংস্থিতে ভূমি	১০৫
সর্পদেবজনেভ্যঃ	৬২	সংহায় অতো	৬৬
সর্পির্ বা মধ্বলাভে	৫৬	সংহায় সৌর্যাণি	৬৬
সর্বতো ভয়াদ্	১০১	সায়ং প্রাতর্ ভিক্ষেত	৪৭
সর্বরুদ্রযজ্ঞেষু	১৩১	সায়ং প্রাতঃ সমিধম্	৪৭
সর্বং বা	৫৮	সায়ম্ উত্তরাপরাভিমুখো	৯৪
সর্বাং যথাক্ষং	১১২	সার্বকালম্ একে	৮
সর্বাঃ সেনাঃ	১৩২	সাবিত্রীম্ অম্বাহ	৮৪

সাবিত্র্যা দ্বিতীয়ম্	৪৮	স্ত্রীভ্যশ্ চ সুরা	৭০
সুত্রামাণং পৃথিবীং	৭৩	স্থালীপাকং সর্বহুতম্	১৩৩
সুমন্তুজৈমিনি	৮৬	স্থিরৌ গাবৌ	৭৩
সুসঞ্চিতং সঞ্চিত্য	১১৮	স্নাতকায়োপ	৫৫
সৃষ্টং দত্তম্	১২৭	স্মৃতং নিন্দা চ	৯৭
সোদকে প্রশস্তম্ আর্দ্রে	৭৬		
সোমপ্রবাকং	৫৪	হতো মে পাপ্মা	৫৯
সোমো নো রাজাবতু	৩২	হবির্ উচ্ছিষ্টং	২৫
সৌবিষ্টকৃতং চতুর্থম্	৪৯	হরায় মৃডায়	১৩০
সৌবিষ্টকৃত্য	৬৯	হুতা অগ্নৌ	১
স্বধা পিতৃভ্য	৪	হুত্বা মধুমহ্ববর্জং	৭০
স্বধিতে মৈনং	৩৮	হৃদয়দেশে	৪৬
স্বপ্নম্ অমনোজ্ঞং	৯২	হৃদয়ে হৃদয়ম্	১১২
স্বয়ং চতুর্থীং জপেত্	১০৩	হেমন্তশিশিরয়োশ্	৬৬
স্বাহেত্যথ	৩	হোতারম্ এব	৫২
স্তুহি শ্রুতং	১০০	হৌম্যঞ্ চ মাংস	২০



পরিশিষ্ট — ৫

আশ্বলায়ন-গৃহসূত্রের শব্দসূচী

অকুষ্ঠিপৃষত্	১২৮	অম্বষ্টমদেশ	৯৪
অক্ষতসন্তু	৬০	অপচার	৪৯
অক্ষারালবণাশিন্	৪৯	অপরপক্ষ	৬৬, ৭১
অগদ	১০৫	অপবর্গ	৫৪
অগার	১৬, ৩০, ৯৪	অপরাজিতা	১৫, ৯৫, ১০২, ১০৪,
অগ্নিহোত্রহবণী	১১০		১২১
অজশ্রম্	১৭	অপ্রবদতী	৭৫
অজীতা	৩০	অনু + আ + √ ধা	৫
√ অঞ্জ্	১৭, ৬০, ৯৬, ১২১, ১২৫	অনু + প্র + √ হ্র	১৩৩
অঞ্জানা	১২১	অনুক্ত	৪৮
অধঃশায়িন্	১৮, ৪৯	অন্নপ্রাশন	৩৫
অনতীত	৪১	অপ্রচ্ছিন্ন	৬
অনবলোভন	২৯	অপ্রত্যাখ্যায়িন্	৪৭
অনাচাস্ত	১২৭	অভি + উত্ + √ ক্রম্	১৫
অনাদ্য	১২৩	অভি + √ উক্ষ্	৫
অনামিকা	৫৭	অভি + √ ঘৃ	২২
অনাহিতাগ্নি	৫৫	অভিনিষ্ঠান	৩৪
অনুত্‌সৃষ্ট	১৩৩	অভি-প্র-বৃত্	১০৩
অনুস্তরণী	১০৭	অভিমারুক	১৩২
অনুদেশিন্	৫৪	অভিমৃত	১১৯
অনুপূর্ব	৬২	অভি + √ মৃশ্	২২, ৩৪, ৭২, ৭৩,
অনুপেতপূর্ব	৫০		১০৪, ১২১
অনুপ্রবচনীয়	৪৮	অভিবাদনীয়	৩৫
অনু-√ মজ্জ্	৭৮, ৮১, ১১২, ১১৪,	অভিশস্ত	৫৪
	১২৫	অমাত্য	৬১, ৬২, ৬৫, ১০৮, ১২০,
অনুথর	৭৪		১৩২
অন্তর্-√ ধা	২১	অর্থচর্যা	৯৪
অম্বষ্টক্য	৭০	অর্থচশঃ	৪৬
অন্তঃস্থ	৩৪	অরকা	৭৮
অম্বধঃ	১০৭, ১০৮	অব + √ ক্ষর্	৪৩

অব + √ ঘ্রা	৩৫	আয়াম	১০৬
অবত্ত	১৩	আর্দ্রশাখা	২৫
অব + √ দা	২৪, ২৭	আলোহবান্	১২৮
অবদান	২৭, ৬৮	আ-√ বপ্	১৩, ১২৪
অবদানধর্ম	১৩	আবিঃ পৃষ্ঠ	৬০
অব + √ ধা	৭৮, ১১৪	আবী	৪২
অবভূথ	২৫	আবৃত্তা	২৬, ২৮, ৩৫, ৩৯
অবস্থায়	১০২	আশয়	৬০
অবহত	২২	আশ্বযুজী	৬৩
অবচ্ছিন্দন্তী	১৪	আসীন	২৩
অবিদাসিন্	১০	আ + √ স্থা	৯৭
অবিপ্লুত	৬০	আহবনীয়	১০৮, ১০৯
অশুচি	৮৭	আহিতাগ্নি	৬৪, ১০৪
অহত	৪২, ৯৬, ১২২	আ + √ হ্র	৫৫, ৬৭, ৭৩
অহীন	৫৪		
		ইধ্ম	২১
আঘার	২৩	ইধ্মচিতি	১০৮
আঘার্য	২৩	ইতিহাস	৮৪, ৮৫, ১২০
আচক্ষতে	৯০	ইষু	৫
আচাস্ত	১২৬		
আচার্য	৪৩, ৪৪, ৪৮, ৫৬, ৯১, ৯৫, ১১৬	√ ঈক্ষ্	১৭, ৩৫, ৪৪, ৫৭, ১২৯
আচ্ছাদন	১২৬	উচ্ছিষ্ট	২৫
আজ	৩৬, ৪২	উচ্ছ্রয়ণ	১৩২
আজ্য	১০৭, ১৩৩	উচ্ছ্রিয়মাণ	৭৮
আতুর	৫৪, ৯১	উত্ + √ ক্রম্	১৭
আদহন-শ্মশান	১০৬	উত্তর	১৫
আদেশন	১৩০	উত্তান	৬
আ-√ ধা	২, ৫, ৩১, ৪৪, ৪৭, ৭০, ৯৭, ৯৮, ১১২, ১২০	উত্ + √ পৃ	৫, ৬
		উত্ + √ খিদ্	২৭, ৬৮
আনভূহ	৩৭	উত্তরলোম	১০৯, ১২০
আপূর্যমাণপক্ষ	৭, ৩১	উত্সর্গ	৯০
আভ্যদয়িক	১২২	উত্সর্জন	৯১
আয়তন	২৫	উদক-আয়ত	৫



উদকুস্ত		উপস্থ	৩৭, ১১১
উদগয়ন	১২, ১৫, ৪৯	উপেতপূর্ব	৫০
উদধ্	৭	উল্লুক	২৬
উদাহরন্তি	২৬	উষ্ণীষ	৯৭
উদুশ্বরশাখা	২, ১২২		
উদ্বাহক	৭৭	উর্গাস্তক	১৫
উদ্বাস্য	১০৬	উবধ্য	১৩১
√ উন্দ্	২২		
উপকনিষ্ঠিকা	৩৭, ৪০	ঋধুক	১২৭
উপচার	৬, ১২১	ঋষভ	৩৩
উপতাপ	৭২		
উপনয়ন	১৩৩	একবহিস্	৭
উপনিষদ্	৮, ৩৫	একমূল	৪৯
উপভূত	২৯	একবর্ণা	১০৮
উপ + √ যম্	১১০	একে	৮, ১৯, ৩০, ৫১, ৬৮, ৭১, ৮১,
উপরত	৯		৯০, ১০৫, ১০৭, ১০৮, ১২২
উপ + √ বস্	১২০	একোদ্বিষ্ট	১২২
উপবাতা	১৯, ৩২		
উপবীতী	৯৫	ঐকাহ	৫১
উপবীয়	১২৪	ঐণেয়	৪২
উপবাস	১২৭		
উপ + √ লিপ্	২০	ওদন	৭০
উপ + √ শম্	৫	ওপ্য	১৪
উপস্তরণ	১৯	ওদুশ্বর	৪২
উপ + √ স্থা	৬৪		
উপ - √ স্পৃশ্	৯২, ৯৩, ১৩১	কণ্টকিক্ষীরিন্	৭৫, ১০৬
	২৫, ৪৫, ১১৫,	কল্মাষ	১২৮
	১১৮, ১১৯	কল্যাণ	৫৪
উপ + √ হন্	৯২, ৯৪	কল্যাণনক্ষত্র	৭
উপাংশু	৯৯	কবচ	১০২
উপাংশুযাজ	২১	কক্ষ	৬৭
উপানহ্	৯৭	কাম্য	২১, ৯১
উভয়তঃসস্য	১০	কিতবী	১০
উপ + নি + √ ধা	৩৩	কাষায়	৪২
উপ + সম্ + আ + √ ধা	৩১		

কুণ্ডল	৯৫	চক্র	৯১
কুন্ডা	৮৫	চৈত্য়	২৮
কুশ	৬	চৌল	৩৬
কুশপিঞ্জল	৩৭, ১১৯	চৌলকর্ম	৮
কুশসূনা	১৩০		
কুশস্তম্ব	৪৯	ছত্র	৯৭
√কৃ	১০, ২৫, ২৮, ৩৩, ৩৯, ৪০, ৪৯, ৭০, ৭৫, ৭৭, ৮৩, ৯৫, ৯৭, ১১৯, ১২১	জঘন্য	১০৮
কৃত	১৫	জনপদধর্ম	১১
কৃতাকৃত	৬, ৫০	√জপ	১২, ১৭, ৩৩, ৩৫, ৫৩, ৫৯, ৬৫, ৬৬, ৭৩, ৭৪, ৮১, ৮৯, ৯২, ৯৪, ১০০, ১০২-১০৪, ১০৯, ১২২, ১৩৩
কুসর	৬৭, ৭০	জীবপত্নী	১৬
কেশবেশ	৩৯	জীবপুত্র	৩০
ক্লীতক	৯৬	জুহু	১১০
ক্লিপ্তযোনি	৫৪		
√ক্লু	৯২	তদ্র	২৫
গর্ত	৭৬, ৭৮	তির্বক্	১০৬
গর্ভলভন	২৯	তুঘ	১৩১
গাথা	৮৪, ৮৫	তৃফলীম্	৫, ৬, ১৪, ২৩, ৪৪
গার্হপত্য	১০৯	তৈজস	১২৪
গৃহপ্রপদন	৮০	তৈত্তির	৩৬
গৃহ্য	১, ১৯	ত্রৈণী	৩২
গোদান	৮, ৩৯	দক্ষিণাপ্রবণ	৭০, ৭৫, ১০৫
গোময়	৩৭	দধিদ্ভঙ্গ	৩৭
গোষ্ঠ	১০, ১৩৩	দণ্ড	৪২, ৯৭
গৌদানিক	৯৫	দর্ভবীত	১৩১
গ্রামধর্ম	১১	দর্বা	৬০
গ্নপ্স	৩২	দর্শ	২০
ঘোষ (বর্ণ)	৩৪	√দা	১৮, ৩৪, ৪৬, ৬১, ৬৭, ১১৮
চতুরশ্র	৭৭	দাস	১০৯
চতুষ্পথ	১০, ১৭	দুন্দুভি	১০৪
চরন্তি	২৮	দেবন	১০
চরিতব্রত	১৮, ৪৯	দেবযজ্ঞ	৮২



দেবর		পয়গ্নি	২৬
দৃষদ-অশ্বান্	১০৯	পর্যক্ষণ	৫
দ্বিপ্রব্রাজিনী	১২	পরিশ্রিত	৭০
	১০	পরিধি	১২১
ধন্বন্তরিয়জ্ঞ		পরিস্তরণ	৬
ধূপদীপ	৬, ২৯	পলাশ	১৩০
ধ্রুব	১২৬	পলাশদূত	২৮
	৬২, ১১০	পবিত্র	৫, ২১
নক্ষত্রদর্শন		পশুকল্প	২৫, ৬৮
নবনীত	৯৪, ১১৫	পাকযজ্ঞ	১, ২৫
নস্তঃ	৩৭	পাণিগ্রহণ	১৯
নানা	৩০	পাত্রী	১৩০
নারাশংসী	২২	পার্বণ	২০, ১২২
নিত্যানুগৃহীত	৮৪, ৮৫	পায়স	৬৭, ১৭০
নি - √ ধা	১৯	পালাশ	(২৫), ৪২
নি + √ নী	৩৩, ৩৭, ৩৮, ৬০, ১০৮	পূর্ণপাত্র	২৫
নিবেশন	৪, ২৫, ২৬	পূর্ত	৭১
নিবীত	৬৩, ১২০	পিঞ্জুল	৩২
নি + √ মৃজ্	১০৮	পিণ্ডপিতৃযজ্ঞ	৭০
নি + √ বপ্	৩৯	পীঠচক্র	১০৭
নির্ + √ বপ্	১১৯	পুরাণ	৮৪, ৮৫, ১২০
নিস্ + √ পীড়	২১, ৬৩	পুংসবন	২৯, ৩০
ন্যধঃ	৩৮	পূর্ণমাস	২০
	১০০	পৃষদাজ্য	১০৭, ১১২
পচ্ছঃ		পৃষাতক	৬৩
পঞ্চাবন্তিন্	৪৬	প্র + √ অশ্	১৭, ২৯, ৩৩, ৩৬, ৫৮
পতিতসাবিত্রিক	২৪	প্র + √ উক্ষ্	২৩, ২৬, ৭৭, ৮০, ১০৮,
পরিদান	৪১		১১৭
পরি + √ নী	৫০, ৬২	প্রজাবত্	৩০
পরি + √ বী	১২, ১৪	প্রতিদিশ	৪
পরি + সম্ + √ উহ্	১২৯	প্রতি + প্র + √ যচ্ছ্	১৭
পরিস্তরণ	৫	প্রতিষ্ঠা	৩৪
পরি + √ স্ত্	৬	প্রতি + √ স্থা + গিচ্	৫
পরীত্য	৫	প্রত্যক্‌তর	২৩
	২৭		

প্রত্যভিচারণ	১৩	ব্রহ্মযজ্ঞ	৮২
প্রত্যভ্যনুজ্ঞা	১২৬	ব্রহ্মবর্চস	২২, ৩৪, ৩৬
প্রত্যবরোহণ	৬২, ৬৪	ব্রহ্মাঞ্জলি	৮৯
প্রতিভয়	২৮, ৯৪	ব্রহ্মোদন	৪৮
প্রদক্ষিণ	১২, ৪৪, ৬১, ৭২, ৭৩, ৭৫, ৭৭, ৮০	ভক্তশরণ	৭৫
প্রমায়ুক	৭৬	ভসত্	১২৮
প্র - $\sqrt{}$ যচ্	৯, ১৭, ২৮, ৩৮, ৫৬, ৫৮, ১০২, ১০৩	ভারত	৮৬
প্রয়াণ	১৬	ভূগ্ন	১২৪
প্রসব্য	১০০, ১০৮, ১১৭, ১১৯	ভূতযজ্ঞ	৮২
প্রসূত	৩০	ভোগ	১৩১
প্রস্ক্যমাণ	৯৯	মণি	৯৫
প্র + $\sqrt{}$ স্যন্	৭৬, ১০৬	মণিক	৭৯
প্রহত	১	মণ্ডলাগার	৩০
প্রাক্কুল	৮৯	মধুপর্ক	৫৫, ৫৭, ৫৯
প্রাচীনাবীতিন্	৪, ৮৬	মনুব্যযজ্ঞ	৮২
প্রাজাপত্য	৯০	মহু	১০০
প্রাদেশ	৬	মহাভারত	৮৬
প্রাশন	৩৫	মাদ্রল্য	১২০
প্রোক্ষণ	৬৮, ১৩০	মাজ্জিষ্ঠ	৪২
প্লব	২৯	মার্জন	৮৯
		মালা	৯৭
ফলীকরণ	১৩১	মুষ্টি	২১
ফলীকৃত	২২	মূল্হ	৯৪
		মেখলা	৪২, ৪৬
বদ্ধ	১৫	মেধাজনন	৪৯, ৫০
বর্হিস্	১০৭	মৌঞ্জী	৪২
বনিহরণ	৩		
বনিহরণী	৬০	যক্ষ্মন্	৫৪, ৯১
বাহু	১০৮	যজ্ঞগাথা	৭
বৈল্ব	৪২	যজ্ঞপাত্র	১০৭
ব্রহ্মচর্চ	৪৬, ৪৭	যথানিরুপ্ত	২১
ব্রহ্মগিহৃত	১	যব	৮০, ১২৮



রৌরব	৪২	ব্যাম	১০৬
		ব্যুদ্বার	২২
লক্ষণ	৯, ১০৬	ব্যুপ্তা	৭৪
লাজ	১৪	ব্রতাদেশন	৫০
লৌহ	৩৮	ব্রীহি	২৬, ৭৮, ৮০, ১২৮
বংশান্তর	৭৭	শস্তাতীয়	৭৭, ১৩৩
√বপ্	২১, ১১৯	শমীপর্ণ	৩৭, ৩৮
বপা	২৭	শমীশাখা	৭৭, ১০৮
বপাশ্রপণী	২৬, ২৭	শরণ	৭৭
√বাচ্	১৯, ৪৬, ৪৯, ৬৬, ৮০, ১০৩, ১২২	শরাব	৩৭, ৬৭
বানস্পত্য	৭৩	শললী	৩২
বাপন	৫০	শলাটু	৩২
বার্ত	৭৬	শামিত্র	২৫, ২৬, ২৭
বার্ষিক	৯০	শালাগ্নি	৬৪
বাস্ত	৭৬	শিক্য	৬০
বাস্তদেবতা	৩	শিখা	১৫
বাস্তপরীক্ষা	৭৪	শীপাল	৭৮, ১১৪
বি + অব + √ই	৬২	শূৰ্পপুট	১৪
বি + √উহ্	৩২	শূলগব	৬, ১২৮, ১৩২
বিগূল্য	১০৭	শৃত	২২
বিজ্ঞায়তে	২৩, ৪৪, ৪৫, ৭৮, ৮৩, ৮৭, ৯৯, ১০০, ১০৫, ১১২, ১১৪, ১৩০, ১৩২, ১৩৩	শৌনক	১২৫, ১৩৩
বিতস্তি	১০৬	শ্রাশান	১০৬
বিদেশ	২৮	শ্রাশ্র	৪০
বিবাহ	৮	√শ্রপ্	২২, ২৭, ৪৮
বিষ্টর	৫৬	শ্রবণা	৬০
বীবধ	২৮	শ্বশুর	৫৬
বৃষল	১০৯	সঙ্কালয়ন্তি	১০৮
√বেদ্	৪৮, ৫৬, ৫৯	সঙ্কিতি	১১০
বৈণব	৯৭	সদস্য	৫১
বৈতানিক	১	সন্নহন	২১
		সম্ + অনু + আ + √রজ্	৩১, ৪৮
		সম্ + অব + √নী	১২৫

সমবৎসব	৭৫	স্তরণ	৬৪
সমাবর্তমান	৯৫	স্থণ্ডিল	৫
সমাবৃত্ত	৯০	স্থলীপাক	২০, ২৭, ৩১, ৬৩, ৬৭, ৬৮, ১২৭, ১৩৩
সমোপ্য	২২	স্নাতক	৫৫, ৯৯
সরণজীবিন্	৯৬	স্ফা	১১০
সহস্রসীত	৭৭	স্রক্	৯৭
সং + √ স্ত্রপ্	২৭, ৬৮	স্রুচ্	১৪
সং + √ নম্	৯৬	স্বস্তর	৬৫
সং + √ নহ্	১০২	স্বস্তায়ন	১৯, ৬৬
সং + নি + √ ধা	১৫	স্বস্তায়নী	৭৬
সং + নি + √ পত্	১৪	স্বাধ্যায়বিধি	৮৩
সংবীত	৪২	স্বিষ্টকৃত্	৭, ২৮
সং + √ শাস্	৩২, ১০৪	হবিষ্য	৩
সং + √ শূ	১১০	হারিদ্ৰ	৪২
সংস্থ	২৩	হিরণ্য	৩৩
সংস্থিত	১০৫	হিরণ্যনিকাষ	৩৩
সংস্রব	১২৫	√ হ্র	৩, ৬, ৮, ১২, ১৪, ১৭, ২০, ২২, ২৩, ২৫, ২৭, ৩১, ৫৫, ৬০, ৬১, ৬৩, ৬৪, ৬৭, ৬৮, ৮০, ৮১, ৮৮-৯০, ৯২, ৯৪, ১০১, ১১৩, ১২১, ১২৬
সং + √ হা	৬৬	হৃত	১
সারয়মাণ	১০৩	√ হ্র	২৬, ২৮, ২৯, ৫৫, ৬২, ৬৭, ৭৩, ১১৯, ১২০, ১৩০
সাবিত্রী	৪৬, ৫০	হোষ্যন্	৫
সিদ্ধ	৩	হৌম্য	২০
সীমন্তোন্নয়ন	৩১		
সূর্যাবিদ্	১৮		
সোমপ্রবাক	৫৪		
সৌপর্ণ	১০৪		
সৌম্য	২৩		
সৌবিষ্টকৃত	২৩, ৪৯, ৬৪		



## পারিশিষ্ট - ৬ (ক)

### শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের উপর বিশেষ বিবৃতি

- ১।৬।৩— পাত্রের পিতা আচার্য ও অন্যান্যদের সঙ্গে কন্যার পিতার গৃহে এসে একটি বড় কক্ষে উপবেশন করবেন। সেখানে পাত্রের পিতা 'আমি অমুকশর্মা' এইভাবে তিনবার করে নিজের পরিচয় দেবেন। এই প্রসঙ্গে বৃত্তিকার নারায়ণ মনে করেন যে, অনুষ্ঠান দেখার জন্য যে জনসমাবেশ হয় সেখানে নিজেকে পৃথকভাবে চিহ্নিত করার জন্যই পাত্রের পিতা এইভাবে নিজের পরিচয় দেন।
- ১।৮।৬— সাধারণত এই অনুষ্ঠানে প্রকৃতপক্ষে ব্রহ্মা থাকতেন না। কিন্তু তার প্রতিনিধিস্বরূপ একগুচ্ছ কুশ দিয়ে ব্রহ্মার আসন ঢেকে রাখা হত। নারায়ণের মতে এই কুশগুচ্ছে পঞ্চাশটি কুশতৃণ থাকত।
- ১।৮।৯— এই সূত্রে দেখা যাচ্ছে যে, যদিও পরিস্তরণকর্মটি ১।৮।১-৪ সূত্রে বর্ণিত হয়েছে; কিন্তু প্রণীতাশ্রয়ন না-হওয়া পর্যন্ত পরিস্তরণ করা হত না। পারস্কর- গৃহসূত্রেও অনুষ্ঠানের এই ক্রমের সমর্থন পাওয়া যায়। পা.গৃ. ১।১।২ দ্রঃ।
- ১।১২।১০— অর্ঘ্য নিবেদন ও গোবধ ভিন্ন ভিন্ন দুটি সময়ে অনুষ্ঠিত হত—প্রথমত, কন্যার পিতৃগৃহে বরকে অভ্যর্থনা করার সময়ে এবং দ্বিতীয়ত নবদম্পতী নিজগৃহে যখন উপস্থিত হতেন সেই সময়ে। টীকাকারদের মতে আচার্য এই অর্ঘ্যনিবেদনের কার্যটি করে থাকেন।
- ১।১২।১১— নারায়ণের মতে এই সূত্রে উল্লিখিত কার্যটি আচার্যই সম্পাদন করেন। অপরপক্ষে রামচন্দ্রের মতে এটি বরেরই করণীয়। এগেলিং রামচন্দ্রের মতেরই সমর্থন করেন। তুঃ গো.গৃ. ২/১।
- ১।১৩।৯— নারায়ণের মতে 'স্বেয়া' নামে জল এমনভাবে স্থাপন করতে হবে যাতে বর ও বধূ যখন সপ্তপদী-গমন করেন (দ্রঃ ১।১৪।৫) তখন যেন তাঁদের দক্ষিণদিকে এই জল থাকে। তুঃ গৃহ্যসংগ্রহ-পারিশিষ্ট ২।২৬।৩০।৩৫।
- ১।১৪।১৬— নারায়ণ মনে করেন যে, ভাতৃহীনা কন্যাকে বিবাহ করার ফলে যে অপরাধ হয় তা দূর করার জন্য বর দুহিতৃমৎ পিতাকে (অর্থাৎ ভাতৃহীনা কন্যার পিতাকে) একশত গাভী ও একটি রথ দান করবেন। এগেলিং বৃত্তিকারের এই ব্যাখ্যা স্বীকার করেন নি। তিনি দুহিতৃমৎ শব্দের অর্থ করেছেন—'যে পিতা কন্যার বিবাহ দেন' অর্থাৎ বধূর পিতা। এই প্রসঙ্গে তিনি আপস্তম্ব-গৃহসূত্রের (২/১১/১৮; ২/১৩/১২) উল্লেখ করেছেন।

- ১।২৪।২— ‘অভ্যবান্য’ স্থলে ‘অভ্যপান্যে’ পাঠটিই সঙ্গত বলে মনে হয়। ৪।১৮।১ অংশেও এইরূপ অসঙ্গত পাঠ দেখা যায়। প্রায় সব পুঁথিতেই এই অংশে ‘নিপাত’ স্থলে ‘নিবাত’ পাঠিত হয়েছে। শাশ্বব্য-পুঁথি অনুযায়ী সূত্রের পাঠটি হল-“ত্রির্ অভ্যান্যানুপ্রাণ্য” এবং বৃত্তি অনুসারে পাঠটি হল “ত্রির্ অপান্যানুপ্রাণ্য”।
- ১।২৫।১১— নারায়ণ মনে করেন ১০নং সূত্রের ‘মাসি মাসি’ (প্রত্যেক মাসে) অংশটি বিশেষে তাৎপর্যপূর্ণ। সূতিকাগ্নি এক বৎসর সংরক্ষণ করতে হয়। এক বৎসর পর যজমান আজীবন গৃহ অগ্নিতে আত্মতা দেবেন। আলোচ্য সূত্রে বিশেষভাবে গৃহ অগ্নির উল্লেখ থাকায় বোঝা যাচ্ছে যে, সূতিকাগ্নিকে আর সংরক্ষণ করার প্রয়োজন নেই।
- ২।১।১— ‘উপনয়ন’ শব্দের প্রসঙ্গে স্টেনৎসলার ও অন্যান্য কেউ কেউ মনে করেন উপ-√নী ধাতুর অর্থ গুরুর নিকট নিয়ে গিয়ে শিষ্যকে পরিচিত করানো। কিন্তু উপনয়ন শব্দের এই অর্থ সঙ্গত নয়, কারণ বিভিন্ন গ্রন্থ থেকে দেখা যায় যে, শিষ্যের পিতা বা কোন আত্মীয়ই যে সর্বদা শিষ্যকে গুরুর নিকট নিয়ে যান তা নয়, বরং গুরুই স্বয়ং শিষ্যকে নিজের (অর্থাৎ গুরুর) সঙ্গে পরিচিত করান, ব্রহ্মচার্যের সঙ্গেও পরিচিত করান (উপনয়তি) এবং শিষ্য আচার্যের সঙ্গে একসাথে ব্রহ্মচার্যব্রতে প্রবেশ করেন (উপৈতি)।
- ২।৩।১— ‘অসৌ’ স্থানে আচার্য শিষ্যের নাম সম্বোধনে প্রয়োগ করবেন বলে নারায়ণ মনে করেন; কিন্তু এগেলিং মনে করেন যে, ‘অসৌ’ স্থানে আচার্য নিজের নাম উল্লেখ করবেন। মন্ত্র অনুসারে দেখা যাচ্ছে যে, আচার্য এখানে ব্রহ্মচারীর হাত ধরবেন (তু: আ.গৃ. ১।২০।৪-৬)।
- ২।৪।৫— নারায়ণের মতে শিষ্যও এখানে আচার্যের নির্দেশের যথাযথ উত্তর দেবেন। যেমন, আচার্য যখন বলবেন, ‘তুমি একজন শিষ্য’, শিষ্য উত্তরে বলবেন ‘আমি শিষ্য’; আচার্য যখন বলবেন ‘কাষ্ঠ স্থাপন কর’, শিষ্য বলবেন ‘আমি স্থাপন করব’ ইত্যাদি।
- ২।৫।৯— বেদের মূল অংশ অধ্যয়নের জন্য উপবেশনের এই একই নিয়ম একই নির্দেশবাক্যের দ্বারা বিহিত হয়েছে (দ্র.২।৭।৩)। কিন্তু আরণ্যক অংশ পাঠের সময়ে উপবেশনের নিয়মটি সামান্য ভিন্ন (৭।৩।২ সূ.দ্র:)।
- ২।৫।১০— নারায়ণ মনে করেন আচার্যই শিষ্যকে বলেন ‘অধীহি ভো:’। কিন্তু এগেলিং-এর মতে ‘অধীহি ভো:’ অংশটি শিষ্য বা শিষ্যদের দ্বারা উক্ত হয়।
- ২।৭।১— পদ্ধতিকার রামচন্দ্রের মতে শুক্রিয় ব্রত উদ্‌যাপনের পর শিষ্য অনুবচন অর্থাৎ বেদ-অধ্যয়ন করবেন। তার পূর্বে সাবিত্রী মন্ত্র ছাড়া আর অন্য কিছু



তাকে শেখানো হবে না।

- ২।৭।১৮— নারায়ণ বলেছেন ‘এবম্ পূর্বোক্তেন প্রকারেণ ঋষিদেবতাছন্দঃপূর্বকং তং তম্ অগ্নিম্ ঈল ইত্যাদিকং মন্ত্রং মানবকায়াচার্যোহনুক্ৰয়াত্’ অর্থাৎ এইরূপে আচার্য ঋষি, দেবতা ও ছন্দ নির্দেশ করে ‘অগ্নিম্ ঈল’ ইত্যাদি মন্ত্র শিষ্যকে পাঠ করাবেন।
- ২।৭।২১— ঋকসংহিতার ১০।১২৯-১৩১ নং সূক্তগুলি ‘ক্ষুদ্রসূক্ত’ নামে পরিচিত।
- ২।৮।৯— ‘সহস্র’ শব্দের অর্থ এখানে ‘বহু’। বহুবার কর্ষণ করতে হবে।
- ২।১২।১৩— ঐতরেয় আরণ্যকের চতুর্থ আরণ্যকে মহানামীসূক্ত পঠিত হয়েছে।
- ২।১৫।১— আশ্বলায়ন-গৃহ্যসূত্রে (১।২৪।১-৪) বলা হয়েছে আচার্য, ঋত্বিক, শ্বশুর, নৃপতি, স্নাতক, পিতৃব্য ও মাতুল এই সাত ব্যক্তিকে অর্ঘ্য নিবেদন করেতে হয়। শ্বশুর শব্দের স্থলে এখানে ‘বৈবাহ্য’ শব্দ প্রযুক্ত হয়েছে। শ্বশুর ও বৈবাহ্য যে সমার্থক এই বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। তাই বৃত্তিকার নারায়ণ বলেছেন ‘বৈবাহ্য: শ্বশুর:’।
- ৩।৪।৫-৭— রথন্তর, বামদেব্য ও বৃহৎসামের স্তোত্রিয় যথাক্রমে, ঋ. ৭।৩২।২২-২৩; ঋ. ৪।৩১।১-৩ এবং ঋ. ৬।৪৬।১-২।
- ৩।১২।১— অষ্টকার সংখ্যা নিয়ে মতভেদ আছে। কোন গ্রন্থের মতে অষ্টকা তিনটি, কোন মতে চারটি। শেষ অষ্টকা মাঘ বা ফাল্গুন মাসের কৃষ্ণপক্ষে অনুষ্ঠিত হয়। এই অষ্টকার নাম একাষ্টকা। এই অষ্টকা বিভিন্ন নামে বর্ণিত হয়েছে, যেমন-‘বৎসরের পত্নী’, ‘বৎসরের প্রতিরূপ’, ‘দিবসের প্রেরয়িত্রী’ ইত্যাদি। যদি ফাল্গুন মাসকে বৎসরের প্রথম মাস ধরা হয় তবে এই অষ্টকা বৎসর আরম্ভের কয়েকদিন আগে অনুষ্ঠিত হত। অবশ্য নূতন বৎসর আরম্ভের ঠিক কিছু পরেই একাষ্টকার অনুষ্ঠানের বিধানও কিছু কিছু বৈদিক গ্রন্থে পাওয়া যায়।
- ৩।১৩।৫— মন্ত্রের ‘অমুষৌ’ শব্দের স্থানে যজমান তাঁর মাতার নাম উল্লেখ করবেন।
- ৩।১৪।৩-৬— এই সূত্রগুলিতে তৃতীয় অষ্টকার পরিবর্তে দ্বিতীয় অষ্টকার উল্লেখ পাওয়া যায়।
- ৪।২।১— নারায়ণ বলেছেন ‘এক উদ্দিষ্টো যস্মিন্ শ্রাদ্ধে তদ একোদ্দিষ্টম্’। কোন ব্রাহ্মণ প্রয়াত হলে তাঁর প্রয়াণের পর প্রথম বৎসর এই একোদ্দিষ্ট শ্রাদ্ধ অনুষ্ঠিত হয়ে থাকে।
- ৪।৪।১— পুত্রসন্তান ভূমিষ্ঠ হলে এবং নামকরণ, চূড়াকরণ, পুত্র-কন্যার বিবাহ প্রভৃতি নানা অনুষ্ঠানে এই আভ্যুদয়িক শ্রাদ্ধ অনুষ্ঠিত হয়। যাজ্ঞবল্ক্য ১।২৪৯ দ্রঃ।

- ৪।৫।৯— কৌষীতকীর মতে প্রতি মণ্ডলের প্রথম ও শেষ মন্ত্রের দ্বারা এই আত্মতিগুলি দেওয়া হয়। এখানে দশম মণ্ডলের অন্তিম মন্ত্রটির উল্লেখ পাওয়া যায়— ‘তচ্ ছং যোর্ আবৃণীমহে’। শাকল শাখার শেষ মন্ত্রটি এবং এই উদ্ধৃত মন্ত্রটি ভিন্ন। বস্তুত, তচ্ ছং যোর্ আবৃণীমহে’ মন্ত্রটি বাক্কল শাখারই মন্ত্র এবং অন্তিম মন্ত্র।
- ৪।৫।১৬— এই ছয়টি কার্য হল যজ্ঞন (নিজের জন্য যজ্ঞ করা), যাজন (অপরের জন্য যজ্ঞ করা), অধ্যয়ন, অধ্যাপন, দান ও প্রতিগ্রহ (দানগ্রহণ)।
- ৪।৮।১২— শিষ্য বলেন ‘অধীহি ভোঃ’। ২।৫।১০-এর টীকায় এই বিষয়ে আলোচনা করা হয়েছে। নারায়ণের মতে ‘অধীহি ভোঃ’ বলেন আচার্যই।



পারিশিষ্ট - ৬ (খ)

পৃষ্ঠা	পংক্তি	যা আছে	যা হবে
১৬৭	৩	গার্হাপত্য	গৃহ্য
১৭৮	১৪	ভূবঃ	ভুবঃ
১৭৯	৩	মন্ত্র—	মন্ত্র ('আয়ুষ্টে-')—
১৮১	৩	চিত্র	রৌরব
১৮১	৩	চিত্রলম্বগের	গো-
১৮৪	২৫	সদসম্পত্তিম্	সদাস্পত্তিম্
১৮৬	পাদটীকা	কুকর	কুকুর
১৮৯	৫	ধর্ম)	ধর্ম
১৮৯	৫	এক	একই
১৯০	১৮	কে	(ক = প্রজাপতি)
১৯১	৭	দুটি দুটি	দুটি
১৯১	২২	মন্ত্রগুলি	মন্ত্র
১৯১	২৫	তুমি ও পশুদের	ও পশুদের তুমি
১৯৫	পাদটীকা	মাঘ	পৌষ
২০০	২১, ২২	করবেন	করবে
২০১	১২	প্রগাথদের	প্রগাথের ঋষিগণ
২০১	১২, ১৩	ঋষিদের	ঋষিগণ
২০১	২৪	ব্যবহার.....না	বাদ যাবে
২০৩	৩	হাল	হল
২০৩	৬	যজ্ঞ	কর্ম
২০৩	১৫	আহুতি	আহুতি
২০৪	৮	অপ্সন্	অগ্নন্
২০৪	১৯	আত্মীয়র্	আত্মীয়দের
২০৭	১	তিনি নিজের	নিজের
২০৮	৭	করে,	করে, ('যে—')
২১১	১৩	১০/৩৬/১৬	৭/৬৬/১৬

পরিশিষ্ট — ৭  
শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের বিষয়সূচী

প্রথম অধ্যায়	খণ্ড	পৃষ্ঠা	দ্বিতীয় অধ্যায়	খণ্ড	পৃষ্ঠা
আবসথ্য-অগ্নির স্থাপন (১)	১৩৭		উপনয়ন (১-৪)		১৪৬-১৪৭
ব্রাহ্মণভোজন (২)	১৩৭		সাবিত্র-অনুবাচন (৫)		১৪৭
দর্শপূর্ণ্যাস (৩)	১৩৭		ব্রহ্মচর্যব্রত (৬)		১৪৭
স্বাধ্যায়বিধি (৪)	১৩৭-১৩৮		অনুবাচন (৭,৮)		১৪৭-১৪৮
কন্যার লক্ষণসমূহ (৫)	১৩৮		সন্ধ্যা-উপাসনা (৯)		১৪৮
কন্যাবরণ (৬)	১৩৮		অগ্নি-পরিচর্যা (১০)		১৪৮
প্রতিশ্রুত-হোম (৭)	১৩৮		শুক্লিয়ব্রত (১১)		১৪৮-১৪৯
পরিস্তরণ (৮)	১৩৮-১৩৯		উদ্দীক্ষণিকা (১২)		১৪৯
আজ্যহোম (৯)	১৩৯		দণ্ডসম্পর্কিত নিয়মাবলী (১৩)		১৪৯
বিভিন্ন পাকযজ্ঞ (১০)	১৩৯		বৈশ্বদেবকর্ম (১৪)		১৪৯-১৫০
ইন্দ্রাণীকর্ম (১১)	১৩৯-১৪০		যডঘর্ষণ (অর্ঘ্যদান) (১৫)		১৫০
বিবাহ (১২)	১৪০		পশুকর্ম (১৬)		১৫০
পানিগ্রহণ (১৩)	১৪০		অতিথিকর্ম (১৭)		১৫০-১৫১
সপ্তপদগমন (১৪)	১৪০-১৪১		ব্রহ্মচারীর প্রবাসযাত্রা (১৮)		১৫১
বরণগৃহে প্রস্থান (১৫)	১৪১		<u>তৃতীয় অধ্যায়</u>		
পতিগৃহে প্রবেশ (১৬)	১৪১-১৪২		সমাবর্তন (১)		১৫২
ধ্রুবতারাদর্শন (১৭)	১৪২		গৃহনির্মাণ (২,৩)		১৫২-১৫৩
চতুর্থীকর্ম (১৮)	১৪২		গৃহপ্রবেশ (৪,৫)		১৫৩
গর্ভাধান (১৯)	১৪২		প্রবাসগমনে কর্তব্য (৬,৭)		১৫৩
পুংসবন (২০)	১৪২-১৪৩		আগ্রয়ণ-ইষ্টি (৮)		১৫৩-১৫৪
গর্ভসংরক্ষণ (২১)	১৪৩		গোষ্ঠকর্ম (৯)		১৫৪
সীমন্তোন্নয়ন (২২)	১৪৩		গাভীকে চিহ্নিত করা (১০)		১৫৪
সূতিকাগৃহের সংস্কার (২৩)	১৪৩		বৃষোত্সর্গ (১১)		১৫৪
জাতকর্ম (২৪)	১৪৩-১৪৪		অষ্টকা (১২-১৪)		১৫৪-১৫৫
নামকর্ম (২৫)	১৪৪		<u>চতুর্থ অধ্যায়</u>		
হোমকর্ম (২৬)	১৪৪		শ্রাদ্ধকর্ম (১)		১৫৬
অন্নপ্রাশন (২৭)	১৪৪		একোদ্দিশ্ট শ্রাদ্ধকর্ম (২)		১৫৬
চূড়াকরণ (২৮)	১৪৫		সপিণ্ডীকরণ (৩)		১৫৬



<u>খণ্ড</u>	<u>পৃষ্ঠা</u>
আভ্যুদয়িক শ্রাদ্ধকর্ম (৪)	১৫৬
উপাকরণ (৫)	১৫৬-১৫৭
উত্সর্গকর্ম (৬)	১৫৭
উপরমকর্ম (৭,৮)	১৫৭-১৫৮
তর্পণ (৯,১০)	১৫৮
স্নাতকধর্ম (১১,১২)	১৫৮-১৫৯
কৃষিকর্ম (১৩)	১৫৯
প্লবকর্ম (১৪)	১৫৯
শ্রবণা (১৫)	১৫৯-১৬০
আশ্বযুজী (১৬)	১৬০
আগ্রহায়ণী (১৭)	১৬০
সর্পবলি (১৮)	১৬০-১৬১
চৈত্রীকর্ম (১৯)	১৬১
<u>পঞ্চম অধ্যায়</u>	
সমারোহণ (১)	১৬২
উত্সর্গ (২)	১৬২
পূর্তকর্ম (৩)	১৬২
প্রায়শ্চিত্ত (৪-৮)	১৬২-১৬৩
সপিণ্ডীকরণ (৯)	১৬৩
প্রায়শ্চিত্ত (১০-১১)	১৬৩
<u>ষষ্ঠ অধ্যায়</u>	
স্বাধ্যায়ারণ্যকনিয়ম (১,২)	১৬৪
শান্তিকর্ম (৩-৬)	১৬৪-১৬৫

পরিশিষ্ট—৮

শাঙ্খায়ন-গৃহসূত্রের সূত্রসূচী

	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
অকার্যকারি— ৪।১১।৪	১৫৮	অত্যন্তং— ৬।২।২	১৬৪
অকৃত— ৫।৭।১,২	১৬৩	অত্র হৈকে— ১।১৬।৮; ২।১২।৭,১৭	১৪১, ১৪৯
অক্ষতসকুনাং— ৪।৫।৩	১৫৬	অথ— ১।৩।১; ১।৮।১;	১৩৭, ১৩৮
অক্ষীভ্যাং— ১।২১।৩	১৪৩	১।৯।১৪; ১।১৫।৩,৯;	১৪৯, ১৪১
অগারং— ৩।২।১	১৫২	১।১৮।১; ১।২২।১১, ১৪(অথা);	১৪২, ১৪৩
অগ্ন— ১।২৭।৮	১৪৪	১।২৪।১; ২।৩।৫(অথা);	১৪৭
১ অগ্নয়ে— ১।২৬।১; ২।১০।৩;	১৪৪, ১৪৮	২।৫।১২(ঐ); ২।৭।১(ঐ);	১৪৭
২।১৪।৪; ৫।৪।২	১৪৯, ১৬২	২।১০।৪; ২।১১।১;	১৪৮
অগ্নিনা— ১।১৬।৩; ১।২০।৫	১৪১, ১৪৩	২।১২।১৪(অথা); ২।১৩।৩;	১৪৯
অগ্নিম্— ১।৭।৯; ১।২৮।৫;	১৩৮, ১৪৫	২।১৪।১, ৫, ৬, ৮(অথা) ১৬(ঐ);	১৪৯, ১৫০
২।১০।২; ৩।৪।২;	১৪৮, ১৫৩	৩।১।৭(অথা); ৩।৭।১;	১৫২, ১৫৩
৪।৫।৭	১৫৬	৩।১১।১; ৩।১২।৪;	১৫৪
অগ্নির্ জনিতা— ১।৯।৯	১৩৯	৪।২।১(অথা); ৪।৩।১;	১৫৬
অগ্নিবিদ্যাং— ৬।১।১২	১৬৪	৪।৪।১(অথা); ৪।৫।১(অথা); ৪।৫।৬; ঐ	
অগ্নিহোত্রং— ২।১৬।৪	১৫০	৪।৭।১(অথা); ৪।১০।১;	১৫৭, ১৫৮
অগ্নিঃ শ্রদ্ধাং— ২।১০।৫	১৪৮	৪।১৬।৩; ৫।১।১;	১৬০
অগ্নিস্তপ্যতু— ৪।৯।৩; ৬।৬।১০	১৫৮, ১৬৫	৫।২।১; ৫।৩।১(অথা);	১৬২
অগ্নে প্রায়— ১।১৮।৩	১৪২	৫।৯।১; ৫।১১।২; ৬।১।১(অথা);	১৬৩, ১৬৪
অগ্নেৰ্ উত্ত— ২।৭।২	১৪৭	৬।৩।১, ৭, ১১; ৬।৪।৫, ৮, ১১(অথা)	১৬৪, ১৬৫
অগ্নৌকরণাদি— ৪।১।১৩	১৫৬	অথাতঃ— ১।১।১; ২।১৩।১	১৩৭, ১৪৯
অঘোরচক্ষুর্— ১।১৬।৫	১৪১	অথৈতাং— ১।১১।১	১৩৯
অজায়ৈকপদে— ১।২৬।২৪	১৪৪	অথোমৌ— ১।১৫।৮	১৪১
অঞ্জলী— ২।২।৪	১৪৬	অদকং— ৬।৪।১, ৯	১৬৪, ১৬৫
অত উর্ধ্বম্— ২।১।৯; ৪।১।৫	১৪৬, ১৫৬	অদশনীয়াত্— ৪।৭।২৫	১৫৭
অতিক্রান্তায়াং— ২।৯।২	১৪৮	অদিতয়ে— ১।২৬।৫	১৪৪
অতিক্রান্তেষধী— ৪।৭।৫১	১৫৭	অদভ্যো— ১।২৬।১৮	১৪৪
অতিবাতে— ৪।৭।২৮	১৫৭	অদ্যা নো— ১।৪।২	১৩৭
অতো ব্রাহ্মণ— ১।১১।৮;	১৪০		
৫।২।৯	১৬২		



অধর্মাচ্চ— ৪।১২।৮	পৃষ্ঠা	১৫৯	অন্যেদভুতেযু— ৪।৭।৩	পৃষ্ঠা	১৫৭
অধিদেবম্— ১।২।৫	১৩৭	১৫০	অবক্ষণ বা— ২।৫।৩	১৪৭	
অধিযজ্ঞম্— ২।১৫।৩	১৫০	১৪১	অঘারদ্ধায়াং— ১।২২।৩	১৪৩	
অধিরথং— ১।১৪।১৬	১৪১	১৫৮	অপ প্রাচ— ৬।৫।৬	১৬৫	
অধীত্যোপ— ৪।৮।১৫	১৫৮	১৫৭	অপরাজিতায়াং— ৪।৬।২	১৫৭	
অধীযীরংশ্— ৪।৬।৯	১৫৭	১৫৭	অপরাস্ত্রে— ২।৮।১	১৪৮	
অধীহি— ২।৫।১০; ৪।৮।১২;	১৪৭, ১৫৮	১৬৪	অপি— ১।১৫।১৯; ১।১৬।৯;	১৪১, ১৪২	
৬।৩।৬	১৬৪	১৪২	২।৭।১৯; ৩।৬।৩;	১৪৮, ১৫৩	
অধ্যাপ্তমূলং— ১।১৯।১	১৪২	১৫৬, ১৬৪	৩।১৪।৪, ৫	১৫৫	
অধ্যায়া— ৪।৫।৫; ৬।৩।৯	১৫৬, ১৬৪	১৪২	অপিহিতপাণিঃ— ৪।৭।৪৮	১৫৭	
অধঃ শয়ী— ১।১৭।৬	১৪২	১৫০	অপ্রমত্তঃ— ৪।১১।১৬	১৫৯	
অনড়ান্— ২।১৬।৫	১৫০	১৫০	অপ্সু— ৪।৭।৩৬	১৫৭	
অনন্তরং— ২।১৪।২১	১৫০	১৬২	অভাবে— ১।৩।১১	১৩৭	
অনন্তমিতে— ৫।১।৫	১৬২	১৫৯	অভি— ১।১৫।১০;	১৪১, ১৪২, ১৫৬	
অনাক্রোশকো— ৪।১২।১১	১৫৯	১৫৮	১।১৯।১১; ৪।২।৬		
অনাপ্তম্— ৪।১১।৩	১৫৮	১৩৯	অভিগমনে— ১।৬।২	১৩৮	
অনান্নাত— ১।৯।১৮	১৩৯	১৫৭	অভিবাদ্য— ২।৭।৪	১৪৭	
অনাহিতাগ্নিঃ— ৩।৬।১; ৩।৮।১	১৫৩	১৫৭	অভিসমাবর্তস্য— ১।১।২	১৩৭	
অনিষ্টঘ্রাণে— ৪।৭।২৭	১৫৭	১৬২	অভুঞ্জানে— ৪।৭।৫০	১৫৭	
অনুগতেহগ্নৌ— ৫।১।৮	১৬২	১৫০	অভ্যঞ্জে— ৪।৭।৪৬	১৫৭	
অনুগুপ্তে— ২।১৪।১৫	১৫০	১৫৯	অভ্রে— ৪।৭।২৯	১৫৭	
অনুজ্ঞাতো বা— ৪।১১।২৫	১৫৯	১৬৪	অমা বা— ১।২৪।১৪	১৪৪	
অনুদিত— ৬।২।৪	১৬৪	১৪৮	অমোহসি— ৩।৮।৪	১৫৪	
অনুবাকস্য বা— ২।৭।২৪	১৪৮	১৩৯	অমোহম্— ১।১৩।৪	১৪০	
অনূর্ধ্বজ্জুর্— ১।১০।৮	১৩৯	১৫৫	অয়ম্— ১।৬।৩; ৩।৭।৩;	১৩৮, ১৫৩	
অন্তর্হিতা— ৩।১৩।৫	১৫৫	১৫৭	অয়ং তে— ৫।১।৩	১৬২	
অন্তঃশবে— ৪।৭।২৪	১৫৭	১৪৪	অযাতযামতাং— ৪।৫।১৫	১৫৭	
অন্নপতে— ১।২৭।৭	১৪৪	১৫৭	অযুগ্মান্যুদ— ৪।১।৩	১৫৬	
অন্নমাপো— ৪।৭।৫৫	১৫৭	১৫৯	অরণ্যে সমিত্— ২।৯।১	১৪৮	
অন্যত্র— ৪।১১।২৪	১৫৯	১৬২	অরণ্যং মা— ৩।৫।২	১৫৩	
অন্যেযু— ৫।৫।৫	১৬২		অরষ্টা— ৩।৪।৪	১৫৩	

	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
অর্থলক্ষণ— ১ ৯ ১২	১৩৯	আগ্রহায়ণ্যাং— ৪ ১৭ ১১	১৬০
অর্ধযষ্ঠান্— ৪ ৬ ৮	১৫৭	আ চতুর্বিংশাদ্— ২ ১১ ৮	১৪৬
অর্যম্নে— ১ ১২ ৬ ১০	১৪৪	আচম্যোপ— ৪ ১৫ ১১	১৫৭
অলংকৃত্য— ৩ ১১ ১৫	১৫২	আচার্য ওঙ্কারং— ২ ১৫ ১১	১৪৭
অবগুষ্ঠ্যা— ৪ ১২ ১২০	১৫৯	আচার্যায়— ২ ১৬ ১৭; ৩ ১১ ১৮	১৪৭, ১৫২
অবটারোহণে— ৪ ১৭ ১৩৫	১৫৭	আচার্যায়াম্নে— ২ ১৫ ১৪	১৫০
অবদানধর্মাশ্ চ— ১ ১৩ ১৫	১৩৭	আচার্যে চোপ— ৪ ১৭ ১৯	১৫৭
অবিজ্ঞাতাভ্যো— ২ ১৪ ১১৭	১৫০	আচার্যং স্বস্তি— ৪ ১৫ ১৩	১৫৭
অশাক্রমণা— ১ ১৪ ১২; ১ ১৫ ১৮	১৪১	আচার্যোহমাংসা— ২ ১২ ১৮	১৪৯
অশ্মানং— ১ ১৩ ১০	১৪০	আচার্যশ্চ পিতা— ২ ১৬ ১২	১৫০
অশ্রবণীয়াং— ৪ ১৭ ১২৬	১৫৭	আজম্ অন্নাদ্য— ১ ১২ ৭ ১২	১৪৪
অশ্বিভ্যাং— ১ ১২ ৬ ১২৭	১৪৪	আজ্যসংস্কারং— ১ ৮ ১২২	১৩৯
৪ ১৬ ১২	১৬০	আজ্যে হবিষি— ১ ৯ ১৩	১৩৯
অশ্বো বৈশ্যস্য— ১ ১৪ ১১৫	১৪১	আ তে যোনিং— ১ ১৯ ১৬	১৪২
অসম্ভবে— ৬ ৩ ১৩	১৬৪	আদ্যোত্তমে— ২ ১৭ ১২৩; ২ ১১ ১৮	১৪৮
অসাবহং— ২ ১২ ১৫; ৪ ১২ ১৫	১৪৬, ১৫৯	আ দ্বাবিংশাত্— ২ ১১ ১৭	১৪৬
অসাবেতত্— ৪ ১১ ১৪, ৭	১৫৬	আনডুহম্— ১ ১৬ ১১; ১ ১২ ৮ ১৭; ১ ৪১, ১৪৫	
অসৌ ইত্যস্য— ৪ ১২ ১৬	১৫৯	৩ ১১ ১২	১৫২
অস্তম্-ইতে— ১ ১৭ ১৩;	১৪২	আ নঃ প্রজাম্— ১ ১৬ ১৬	১৩৮
৪ ১৭ ১১৯	১৫৭	আপ উদন্তু— ১ ১২ ৮ ১৯; ২ ১৬ ১১	১৪৫
অংসসিধ্যমানায়াং— ৪ ১১ ১১৫	১৫৯	আপো নাম-২ ১৬ ১১	১৪৭
অহতেন বা— ২ ১১ ১১৪	১৪৬	আপূর্যমাণপক্ষে— ৪ ১৪ ১২	১৫৬
অহর্ উদঙ্— ৪ ১২ ১২৫	১৫৯	আপোহিষ্ঠীয়াভিঃ— ১ ১১ ৪ ১৮	১৪১
অহরহং— ২ ১৬ ৮; ২ ১০ ১১	১৪৭, ১৪৮,	আপোহিষ্ঠীয়েনাভি— ৩ ১১ ১৪	১৫২
৪ ১২ ১১	১৫৯	আ পৌর্ণমাসাদ্— ১ ১৩ ১৭	১৩৭
অহঃশেষং— ২ ১৭ ১২৯	১৪৮	আপ্লুত্যা— ২ ১১ ১২৭; ৪ ১১ ২ ১৩২	১৪৬, ১৫৯
অহির্বুগ্নায়— ১ ১২ ৬ ১২৫	১৪৪	আমন্ত্র্যাগ্নৌ— ৪ ১১ ১৬	১৫৬
অহোরাত্র— ২ ১১ ১৬; ৩ ১৩ ৮; ১৪৮, ১৫৩,		আমপিশিতং— ৬ ১১ ১৩	১৬৪
৬ ১১ ১২	১৬৪	আয়ুষ্টে অদ্য— ১ ১২ ৫ ১৭	১৪৪
আ গস্তা— ২ ১২ ১১৪	১৪৬	আরোহতেতি— ৩ ১১ ১১০	১৫২
আগ্নেয়ম্— ১ ৯ ১৭	১৩৯		



পৃষ্ঠা	পৃষ্ঠা
আর্ত্যাম্— ৪।৭।৩৮	উত্তমায়াম্— ৩।১৪।১
আবর্তাবপি— ১।৫।৯	উত্তরপশ্চাদ্— ১।৯।৫
আ বামদেব্যাম্— ৬।২।৭	উত্তরতঃ প্রণীতাঃ— ১।৮।৮
আশ্বযুজ্যাং— ৪।১৬।১	উত্তরাং দৈবে— ১।৭।৪
আ ষোড়শাদ্— ২।১।৬	উত্তরেণাগ্নিম্— ২।৫।৮; ৪।১৫।৫
ইতরেষাম্— ১।৩।১৩	উথায় প্রতিরা(২)— ১।৪।১
ইতি— ২।১৪।২৩; ৬।২।১৩; ১৫০, ১৬৪	উত্পাতেষা— ৪।৭।২
ইত্যাহিকম্— ৬।৪।১০	উত্পাদনে— ৪।৭।৪৩
ইদমহং— ৬।৫।৫	উত্সঙ্গে— ১।২২।৯
ইন্দ্রশ্রেষ্ঠানি— ৩।১।১৬	উদকাঞ্জলীংস্— ৪।১৪।২
ইন্দ্রস্য গৃহাঃ— ৩।৪।১০	উদকুস্তং নবং— ১।১৩।৫
ইন্দ্রাগ্নিত্যাং— ১।২৬।১৪	উদকসংস্থাং— ১।৭।৬
ইন্দ্রায় জ্যেষ্ঠায়ৈ— ১।২৬।১৬	উদকং তরি— ৪।১৪।১
ইমা রুদ্রায়— ৫।৬।২	উদগগ্রে— ১।৮।২১
ইমান্ মে— ৩।৬।২	উদগগ্রেযু— ১।২৭।৯
ইমাম্— ৩।২।৬, ৮	উদগয়ন আপূর্য— ১।৫।৫
ইমাং বি— ৩।২।৫	উদগয়নে শুরূ— ২।১১।৫
ইয়ং নার্যুপ— ১।১৪।১	উদপাত্রে— ১।২২।১২;
ইয়মেব— ৩।১২।৩	৪।১৭।৪
ইয়ং দুরুভাত্— ২।২।১	উদমস্থান্— ৩।২।৪
ইষ একপদী— ১।১৪।৬	উদিত আদিত্যেহনু— ২।১২।১২
ইষে ত্বেতি— ১।৮।১৯	উদিতে প্রাঙ্মুখা— ১।৬।৪
ইহ— ১।১৫।২২; ৩।১১।৪	উদিতে প্রাধ্য— ২।৯।৪
ইহৈব— ১।১৬।১২; ৩।৩।১;	উদিতঃ শুক্তিয়ং— ৬।৪।১৩
ঈপ্সিতম্ অন্নং— ৩।১।১৭	উদীর্ঘং জীব— ৪।১৮।১১
উক্ধ্যশ্চাতি— ৩।১৪।২	উদু ত্যং জাত— ৪।৬।৪
উক্ষা সমুদ্র— ৩।৩।১০	উদ্ধৃততেজাংসি— ৪।১১।৮
উচ্ছিষ্টঃ— ৪।৭।৪০	উদ্ব উর্মিরিতি— ১।১৫।২০
উগ্ধুশীলম্— ৪।১১।১৩	উপমা শ্রীর্— ৬।৫।২
উত ত্যা দৈব্যা— ১।১৬।৭	উপপর্বণাম্— ৬।১।১১
উত্তমাম্ অমা— ৩।৯।৪	উপরিষ্টাদ্ দশাঃ— ২।১২।৫

	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
উপলিপ্ত উদ্ধতা— ১।৫।৩;	১৩৮	এতা এব— ১।১১।৬	১৪০
৫।১।৭	১৬২	এতেষাং যদি— ৪।৭।৫২	১৫৭
উপবীতং চ— ২।১৩।৬	১৪৯	এতৈশ্চ— ৪।১১।৭	১৫৮
উপস্তরণাভি— ১।১৩।১৬	১৪০	এতং যুবানং— ৩।১১।১৪	১৫৪
উপস্পর্শন কালেহব— ৪।৯।২	১৫৮	এনং কুমার— ৩।২।৯	১৫২
উপাকর্মণি চোত্সর্গে— ৪।৫।১৭	১৫৭	এবম্— ১।১২।১৩;	১৪০
উপোষ্যৌদু— ৫।১০।২	১৬৩	১।২৫।১০; ২।৭।১৮, ২০	১৪৮
উভয়তো রুচিতে— ১।৬।৫	১৩৮	৪।১৫।১৪, ১৯	১৬০
উষীষং ভাজনং— ২।১২।১৫	১৪৯	এবং— ১।১৪।৩; ১।২৮।১৬, ১৭; ১।৪১, ১৪৫	
উমৌ চ— ১।১৫।৫	১৪১	২।৯।৩;	১৪৮
উর্জে হেতি— ১।৮।২০	১৩৯	৩।২।৭; ৪।৩।৭	১৫২, ১৫৬
উর্গাসূত্রী— ২।১।১৭	১৪৬	৫।৯।৬; ৬।৬।৬-৮	১৬৩, ১৬৫
উর্ধ্বম্— ৩।১২।১; ৬।২।১	১৫৪, ১৬৪	এষ বিধি— ৬।৩।৮	১৬৪
উর্ধ্বং দশম্যা— ১।২৪।১৩	১৪৪	এষা— ২।৪।৬; ২।৭।২৬	১৪৭, ১৪৮
উর্ধ্বং— ১।২৫।১১	১৪৪	এহি সূনরী— ১।১৩।১১, ১২;	১৪০
ঋজবো দর্ভাঃ— ৪।৪।৮	১৫৬	এহাশ্মা— ১।১৩।১২	১৪০
ঋতো স্বদার— ৪।১১।১৭	১৫৯	এহি মে— ৫।১।২	১৬২
ঋত্বিজো বাহ্— ২।১৫।৫	১৫০	ঐণেয়েনা— ২।১।২	১৪৬
ঋযভো দক্ষিণা— ১।২২।১৮	১৪৩	ঐন্দ্রাগ্ন— ৪।১৯।৩	১৬০
ঋযীন্ ভো— ২।৭।১২	১৪৭	ঐন্দ্রীম্ আবৃতম্— ২।৩।২	১৪৭
ঋযীংছন্দাংসি— ৪।৬।৬	১৫৭	ওদপাত্রাত্— ২।১৭।২	১৫০
একপবিত্রম্— ৪।২।২	১৫৬	ওম্— ২।১৮।৪; ৪।৮।১৩;	১৫১, ১৫৮
একপিণ্ডম্— ৪।২।৪	১৫৬	৬।৩।১২	১৬৪
একবর্ণং— ৩।১১।৭	১৫৪	ওযধীনাং— ৪।৫।২	১৫৬
একার্ঘ্যম্— ৪।২।৩	১৫৬	ওযধীভ্য— ২।১৪।১২	১৫০
একাহং শ্রাদ্ধ— ৪।৭।৫	১৫৭	ওযধে— ১।২৮।১২	১৪৫
একৈকাং সূক্তা— ২।৭।২৫	১৪৮	ঔদুম্বরো— ২।১।২০	১৪৬
এতদ্— ১।২৮।১৯; ২।৭।২৭	১৪৫, ১৪৮	কপোতোলুকাভ্যাম্— ৫।৫।১	১৬২
এতত্ সপিণ্ডী— ৪।৩।৮	১৫৬	কয়া নশ্চিত্র— ১।১৬।৬	১৪১
এতস্মিন্বেব— ১।২৫।৪	১৪৪	কর্কন্ধুপর্ণানি— ৪।১৯।২	১৬১
		কর্মাণবর্গে— ১।২।১	১৩৭



কল্যাণীং বাচং— ৩।৭।৪	১৫৩	গৃহা মা— ৩।৭।২	১৫৩
কাকাতন্যা— ১।২৩।১	১৪৩	গৃহান্ ভদ্রান্— ৩।৫।৩	১৫৩
কাণ্ডাত্ কাণ্ডাত্— ৬।৬।৯	১৬৫	গৃহ্যম্ অগ্নিং— ৪।১৫।৩	১৬০
কামতো— ১।১।৭	১৩৭	গৃহ্যোপগৃহ্যো— ৫।২।৫	১৬২
কামস্য ব্রহ্ম— ২।৪।২	১৪৭	গোপশু— ৩।১৪।৩	১৫৫
কার্তিক্যাং পৌর্ণ— ৩।১১।২	১৫৪	গোভ্যো বা সমা— ৩।১।১৫	১৫২
কুমারশচ— ১।২৫।৩	১৪৪	গোঃ কৃষস্য— ১।২৪।৭	১৪৩
কুশতরুণে— ১।৮।১৪	১৩৮	গৌর্ ব্রাহ্মণস্য— ১।১৪।১৩	১৪১
কুযুক্তক— ৪।৫।৮	১৫৬	গ্রহির্ একস্ত্রয়ো— ২।২।২	১৪৬
কৃত প্রতিরাশয়া— ২।১২।১	১৪৯	গ্রামাধ্যয়না— ৬।১।৮	১৬৪
কেশসংমিতো— ২।১।২৩	১৪৬	গ্রামারণ্যে— ৪।৭।২৩	১৫৭
কেশশাশ্রুণি— ৪।৭।৪২	১৫৭	গ্রামো রাজন্যস্য— ১।১৪।১৪	১৪১
কেশান্ কুশ— ১।২৮।১৩	১৪৫	গ্রীষ্মো হেমন্ত— ৪।১৮।১	১৬০
কোহসি কস্যাসি— ৩।২।২	১৫২	ঘৃতৌদনং— ১।২৭।৫	১৪৪
ক্রন্দতি— ৪।৭।৩৭	১৫৭	চতস্রো— ১।১১।৫	১৪০
ক্রিয়াবস্তম্— ১।২।৬	১৩৭	চতুরঙ্গ— ১।৭।২	১৩৮
ক্ষুদ্রসূক্তেষু— ২।৭।২১	১৪৮	চতুর্থবিসর্গশচ— ৪।২।৮	১৫৬
ক্ষেত্রস্য পতিনেতি— ৪।১৩।৫	১৫৯	চতুর্থো মাসি— ১।২১।১	১৪৩
খে রথস্যেতি— ১।১৫।৬	১৪১	চতুর্দশ্যমা— ৪।৭।৭	১৫৭
গণানাং ত্বে— ২।২।১৩	১৪৬	চতুর্দশীং পরি— ২।১১।৭	১৪৮
গন্ধর্বস্য কিশ্বা— ১।১৯।২	১৪২	চত্বার্যু— ৪।৩।৪; ৫।৯।২	১৫৬, ১৬৩
গর্ভদশমেষু বা— ২।১।৩	১৪৬	চত্বারঃ পাক— ১।৫।১	১৩৮
গর্ভদ্বাদশেষু— ২।১।৫	১৪৬	চরিতং ভো— ২।১২।৩	১৪৯
গর্ভাষ্টমেষু— ২।১।১	১৪৬	চরু পাক— ১।১০।৪	১৩৯
গর্ভৈকাদশেষু— ২।১।৪	১৪৬	চিত্তিরা উপ— ১।১২।৪	১৪০
গবাং মধ্যে— ৩।১১।৩	১৫৪	চৈত্র্যাং পৌর্ণ— ৪।১৯।১	১৬১
গায়ত্রীং— ২।৫।৪; ২।৭।১০	১৪৭	ছন্দাংসি— ২।৭।১৪; ৪।৬।৭	১৪৭, ১৫৭
গাং দদানী— ১।১৪।১০	১৪১	জগতীং বৈশ্যায়— ২।৫।৬	১৪৭
গুরুভ্যশচ— ৪।১২।২	১৫৯	জন্মতিথিং হুত্বা— ১।২৫।৫	১৪৪
গৃভামি তে— ১।১৩।২	১৪০	জাতং কুমারং— ১।২৪।২	১৪৩
গৃহং গৃহ— ৩।১।৯	১৫২	জায়াম্ উপগ্রহী— ১।৬।১	১৩৮

	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
জীবং রুদন্তীতি— ১।১৫।২	১৪১	তান্ৎ সব্যোনা— ২।৭।৭	১৪৭
জ্যেষ্ঠদক্ষিণাঃ— ৪।১৮।৬	১৬১	তান্ অনুপ্রহত্য— ১।৯।১৫	১৩৯
জ্যেষ্ঠং পুত্রম্— ৩।৪।৯	১৫৩	তান্যন্তিঃ— ১।১৪।৭	১৪১
ত এতে প্রযাজা— ১।১০।৫	১৩৯	তাভির্ অনু— ১।১২।৩	১৪০
তচ্ক্ষুর্ ইতি— ৩।৮।৭	১৫৪	তাসাম্— ১।১২।২; ৩।১২।২	১৪০, ১৫৪
তচ্ছংযোরা— ৪।৫।৯	১৫৭	তাঃ প্রণীতাঃ— ১।৮।২৫	১৩৯
তগুলাংশেচ্— ১।৩।১২	১৩৭	তিষ্ঠং স্তিষ্ঠন্তম্— ২।১।২৯	১৪৬
তত্ পূর্বাণাং— ৪।৭।১১	১৫৭	তিষ্ণঃ সমিধো— ১।৯।১৬	১৩৯
তত্ সন্ততম্— ৪।৮।১৪; ৬।৩।১০	১৫৮, ১৬৪	তৃষীং— ১।৭।১০; ১।১৪।৪; ১।৩৮।২২; ২।৩।৪	১৩৮, ১৪১ ১৪৫, ১৪৭
ততোহতীতে— ৫।৭।৩	১৬৩	তৃণান্যপ্য— ২।১৭।১	১৫০
তথৈবার্ঘ্য— ৫।৯।৫	১৬৩	তৃতীয়ে মাসি— ১।২০।১;	১৪২
তদপি— ১।১।১৪; ১।১০।৬;	১৩৭, ১৩৯	তৃতীয়ে তু— ১।২৮।২২	১৪৫
২।১৩।৭; ২।১৪।২৬;	১৪৯, ১৫০	তৃতীয়ে বা— ১।২৮।২	১৪৫
২।১৫।১১; ৪।৫।১৪;	১৫০, ১৫৭	তেজোহসি— ১।২৮।১৪	১৪৫
৪।৭।৫৪	১৫৭	তেনৈব মন্ত্ৰেণ— ১।১৩।১৪; ২।৪।৩	১৪০, ১৪৭
তদস্য পিতা— ১।২৪।৫	১৪৩	তৈত্তিরং ব্রহ্ম— ১।২৭।৩	১৪৪
তদ্বত্ পিণ্ডান্— ৫।৯।৩	১৬৩	ত্যাং চিদশ্বম্— ১।১৫।১১	১৪১
তন্মধ্যে জুহ্যাদ্— ১।২৫।৬	১৪৪	ত্রিরাত্রং— ১।১৭।৫; ২।১১।১০	১৪২, ১৪৮
তন্ অলঙ্কৃত্য— ৩।১১।১২	১৫৪	২।১২।৬	১৪৯
তমহমা— ৬।৫।১	১৬৫	ত্রিরাত্রে— ১।১৮।২; ২।৫।২;	১৪২, ১৪৭
তরশ্চেদভয়ং— ৪।১৪।৫	১৫৯	২।১২।৯	১৪৯
তং ব্রহ্মচারিণে	১২৪	ত্রিরাত্রোহন—	১৬৪
তস্মাত্ ষট্ কৰ্ম— ৪।৫।১৬	১৫৭	ত্রিবৃতি— ১।২২।১০	১৪৩
তস্মিন্ পবেশ্যা— ১।১৬।২	১৪১	ত্রিষ্টুভং ক্ষত্রিয়ায়— ২।৫।৫	১৪৭
তস্য প্রাদু— ১।১।১২	১৩৭	ত্রিস্ ত্রির্— ৪।১৫।১৭	১৬০
তস্যাঞ্জলিনা— ১।২৬-২।১১।২	১৩১	ত্রিঃ শ্বেতয়া— ১।২২।৮	১৪৩
তস্যাং রাত্র্যাম্— ১।১১।২	১৩৯	ত্রীণি পিতৃণাম্— ৪।৩।৫	১৫৬
তস্যৈ দক্ষিণত— ১।৭।৭	১৩৮	ত্বষ্ট্রে চিত্রায়ৈ— ১।২৬।১২	১৪৪
তস্যোপনয়— ২।১১।২	১৪৮	ত্বং তমিতি— ২।১২।১৬	১৪৯
তা অভ্যক্ষ্য— ১।৭।৮	১৩৮	ত্বং নো অগ্ন— ৫।২।৪	১৬৩
তাঞ্ জুহোতি— ১।১৩।১৭	১৪০		



	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
দক্ষিণপশ্চাদ্— ১।৯।৬	১৩৯	দ্বৌ বা— ৪।৮।৩	১৫৮
দক্ষিণোত্তরাভ্যাং— ২।২।১১; ২।৭।৬	১৪৬, ১৪৭	ধনুজ্যা— ২।১।১৬	১৪৬
দক্ষিণতো— ১।৮।৬	১৩৮	ধাতা দদাতু— ১।২২।৭	১৪৩
দক্ষিণং জাষাচ্য— ১।৮।১০	১৩৮	ধেনুদক্ষিণা— ৫।২।৮	১৬২
দক্ষিণে পাণা— ১।২৪।১২	১৪৪	ধ্রুবং পশ্যামি— ১।১৭।৪	১৪২
দক্ষিণেন— ২।৩।৩; ২।৪।৪;	১৪৭	ন অন্তরা— ২।১৩।২	১৪৯
২।৭।৫	১৪৭	ন কণ্ডুয়েত্— ৪।১২।১৮	১৫৯
দণ্ডপ্রদানান্তম্— ২।১১।৪	১৪৮	ন কূপম্— ৪।১২।২৮	১৫৯
দধিমধু— ১।২৭।৬	১৪৪	নগ্নে— ৪।৭।৩৯	১৫৭
দধিক্রোরো— ১।১৭।১	১৪২	ন চাপ্সু— ৪।১২।২৬	১৫৯
দধিবদরা— ৪।৪।১০	১৫৬	ন জঘনেন— ৪।১২।২৪	১৫৯
দধ্যাদনং— ১।১৭।৭	১৪২	ন জনসমবায়ং— ৪।১২।৯	১৫৯
দর্শপূর্ণমাসয়োঃ— ৫।১০।৫	১৬৩	ন ত্বেব— ৩।১৪।৬; ৪।১২।৩০;	১৫৫, ১৫৯
দশদশিনী— ৬।৩।১৪	১৬৪	৫।৫।৮	১৬২
দশম্যাং ব্যাব— ১।২৪।৬	১৪৩	ন দিবা— ৪।১১।১৮	১৫৯
দশরাত্রম্ অর্ঘ— ১।১৭।১০	১৪২	ন ধাবেত্— ৪।১২।১৬	১৫৯
দশরাত্রো— ১।২৫।১	১৪৪	ন ধুবনং— ৪।১২।২৯	১৫৯
দশাহম্— ৪।৭।৬	১৫৭	ন নগ্নঃ— ৪।১২।১৩	১৫৯
দশৈতাঃ— ৬।৩।১৩	১৬৪	ন নগ্নাং— ৪।১১।১	১৫৮
দায়াদ্যকাল— ১।১।৪	১৩৭	ন নিষ্ঠীবেত্— ৪।১২।১৭	১৫৯
দিব্যানাং— ৪।১৫।৪; ৬-১৩	১৬০	ন পাদং— ৪।৮।১১	১৫৮
দিশ্যানাম্— ৪।১৫।১৫	১৬০	ন পূর্বম্— ২।১৪।২৫	১৫০
দীর্ঘস্তে অস্ত্— ৩।১।১১	১৫২	ন পূর্বাপর— ৪।১১।১৯	১৫৯
দুঃস্বপ্নদর্শনে— ৫।৫।৩	১৬২	ন প্রসারিত— ৪।৮।৭	১৫৮
দেবতা— ২।৭।১৩; ২।১৬।৬	১৪৭, ১৫০	ন বাহুভ্যাং— ৪।৮।৮	১৫৮
দেবপিতৃনরেভ্যো— ২।১৪।১৯	১৫০	ন ভূমাবনস্ত— ৪।১১।২০	১৫৯
দেবস্য ভ্রা— ২।২।১২	১৪৬	নভ্যস্তু হনু— ৩।১১।১৫	১৫৪
দেবায়তনানি— ৪।১২।১৫	১৫৯	নম ইন্দ্রায়ৈ— ২।১৪।৭	১৫০
দেবাঃ কপোত— ৫।৫।২	১৬২	নমঃ শ্রিয়ৈ— ২।১৪।১৪	১৫০
দ্যাবাপৃথিবীযয়চা— ৪।১৩।৩	১৫৯	ন যাজয়েয়ুঃ— ২।১।১২	১৪৬
দ্বৈ ত্রিণি বা— ১।৮।১৫	১৩৯	ন যাতযামৈঃ— ৪।১১।৯	১৫৯

	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
নবনীতেনা— ১।২৮।১১	১৪৫	নিয়তস্বেব— ১।৩।৯	১৩৭
ন বিরহয়েদ— ৪।১১।২৩	১৫৯	নিখ্যৈ— ১।২৬।১৭	১৪৪
ন বৃক্ষম্ অব— ৪।১২।২৭	১৫৯	নির্মথ্যৈকে— ১।৫।৪	১৩৮
ন শেষম্— ৪।১১।১১	১৫৯	নিশাম্— ৪।৭।১৬	১৫৭
ন শ্রুতম্— ১।২।৪	১৩৭	নিশায়াং কাক— ৫।৫।৪	১৬২
ন সহ— ৪।১১।১০	১৫৯	নীচৈস্তুরাং— ৪।১৫।১৮	১৬০
ন সাবিদ্রীম্— ২।১১।৩	১৪৮	নৈকগ্রামীণম্— ২।১৬।৩	১৫০
নাজ্যাহতিষু— ১।৮।১২;	১৩৮	নৈকশ্চরেত্— ৪।১২।১২	১৫৯
১।৯।১০	১৩৯	নৈকঃ— ২।১৪।২৪	১৫০
নাধীয়তাম্— ৪।৮।১৮	১৫৮	নৈকাসনস্থঃ— ৪।৮।৬	১৫৮
নাধ্যাপয়েয়ুঃ— ২।১।১১	১৪৬	নৈনান্ উপ— ২।১।১০	১৪৬
নাপিহিতপাণিঃ— ৪।১২।১৪	১৫৯	নৈভির্ ব্যব— ২।১।১৩	১৪৬
নাত্মানং— ৪।৮।১৯	১৫৮	নৈয়গ্ৰোধঃ— ২।১।১৯	১৪৬
নাদিত্যং— ৪।১১।২;	১৫৮	নৈবংবিধে— ১।২।৮	১৩৭
নান্তর্হিতায়াম্— ৪।১২।২১	১৫৯	নোচ্ছিতাসনো— ৪।৮।৫	১৫৮
নান্দীমুখান্— ৪।৪।১১, ১৩	১৫৬	নোপর্যুদ্দিশেত্— ৪।১২।১০	১৫৯
নান্দীমুখাঃ— ৪।৪।১২	১৫৬	নোপবাসঃ— ২।১৭।৩	১৫০
নাপিতায়— ১।২৮।২৪	১৪৫	নোপস্থকৃত— ৪।৮।১০	১৫৮
নাভিরসি— ৩।৮।৫	১৫৪	নোপাশ্রিত— ৪।৮।৯	১৫৮
নামধেয়ং— ১।২৫।৮	১৪৪	ন্যায়োপেতেভ্যশ্চ— ৪।৮।১১	১৫৮
নামাংসোহর্ঘঃ— ২।১৫।২	১৫০	পঞ্চ চোত্তরা— ১।১৩।৩	১৪০
নাবাহনং— ৪।২।৫	১৫৬	পঞ্চমে ক্ষত্রিয়স্য— ১।২৮।৩	১৪৫
নাবৃতো— ৪।১২।৭	১৫৯	পঞ্চসু বহিঃ— ১।৫।২	১৩৮
নাসংস্কৃতেন— ১।৮।২৩	১৩৯	পয়সা চরুং— ৫।৫।৬	১৬২
নিকক্ষয়োঃ— ১।২৮।১৮	১৪৫	পয়সা যব— ৫।২।৩	১৬২
নিত্যা বাভি— ১।১৫।৭	১৪১	পর্যভিমৃষ্টঃ— ৬।১।১০	১৬৪
নিত্যাহুতিষু— ১।৮।১৩;	১৩৮	পরি পৃষেতি— ৩।৯।২	১৫৪
১।৯।১১	১৩৯	পরি বঃ— ৩।৯।১	১৫৪
নিত্যাহুতোর্— ১।৩।১০	১৩৭	পরিবাপ্যোপ— ২।১।২৬	১৪৬
নিত্যাং শাস্তিঃ— ৬।৪।১২	১৬৫	পর্জন্যায়ান্ত্রা— ২।১৪।১৩	১৫০
নিত্যোদকী— ৪।১১।২১	১৫৯	পর্বসু— ৪।৭।১৮	১৫৭



পৃষ্ঠা	পৃষ্ঠা
পশ্চাদ অগ্নেঃ—১১১৪; ১১২১১; ১৪০	পৃষে— ১২৬২৬ ১৪৪
২১২১৪ ১৪৯	পৃষে পথি—২১৪১৯ ১৫০
পাকসংস্থা— ১১১৫ ১৩৭	পৃথিব্যাম্ অব— ৬৬১৪ ১৬৫
পায়সো বা— ৩১৩৬ ১৫৫	প্রকৃতির্ ভূতি— ১১০১১ ১৩৯
পার্থিবানাম্ ইতি— ৪১৫১৬ ১৬০	প্রজাপত ইতি— ১১৮১৪ ১৪২
পালাশো বৈবো— ২১১৮ ১৪৬	প্রজাপতয়ে— ১৩১৫; ১২৬২ ১৩৭, ১৪৪
পিপ্তান্ পশ্চিমন— ৪১১১১ ১৫৬	৩৮২ ১৫৩
পিতৃদেবতা— ৪১১১২ ১৫৯	প্রজাপতির্ ব্যদ— ১১৯১৯ ১৪২
পিতৃভ্যশ্চ— ৪১৭১৫ ১৫৭	প্রতি— ৪১৮১৭-১০ ১৬১
পিতৃমন্ত্রবর্জং— ৪১৪১৭ ১৫৬	প্রতিগ্রহে— ৪১৭১২ ১৫৭
পিতৃবংশস্— ৪১০১৫ ১৫৮	প্রতিপুরুষং— ৪১০১৪ ১৫৮
পিতৃন্— ৬৬১২ ১৬৫	প্রতিলীনস্তদহ— ৩১১২ ১৫২
পিত্র্যাং দিশম্— ৪১০১২ ১৫৮	প্রতিশ্রুতে— ১৭১১ ১৩৮
পিত্র্যোভ্যো— ১২৬৮ ১৪৪	প্রতীক্ষেরনু— ৬১৩১৪ ১৬৪
পিণিতামং— ২১২১০ ১৪৯	প্রতীপং অব— ৪১৪১৪ ১৫৯
পুনঃ প্রাধ্যেষণং— ৬২৮ ১৬৪	প্র তে যাচ্ছামি— ১২৪১৪ ১৪৩
পুনাম্নো— ১১৩৬ ১৪০	প্রত্যস্মৈ পিপী— ৬১৪১৪ ১৬৪
পুমাংসং— ১১৯১৭ ১৪২	প্র ত্বা মুঞ্চামীতি— ১১৫১১ ১৪১
পুরস্তাত্— ১৮১৩; ৪১১১০; ১৩৮, ১৫৬ ১৫৯	প্রথমপ্রয়োগে— ৪১৩১৪ ১৫৯
৪১৩১২ ১৫৯	প্রদক্ষিণম্— ১৭১১১; ১১৩১৩ ১৩৮, ১৪০
পুরুপশুবিট্— ১১১৮ ১৩৭	২৬১৪; ৪১৪১৬ ১৪৭, ১৫৬
পুষ্যেণ— ১২০১২ ১৪২	প্রাক্— ১৩১৬; ১১৩১৯; ১৩৭, ১৪০
পুংবদ্ উপ— ১২২৬ ১৪৩	১১৪১৫; ১২৮২৩; ১৪১, ১৪৫
পুংসবতীহ— ১১৬১১ ১৪২	২১২১১ ১৪৯
পুংসি বৈ— ১১৯৮ ১৪২	প্রাগগ্রে— ১৮১৬ ১৩৯
পূর্ণে কালে— ২১১১৩ ১৪৯	প্রাগগ্রেষু— ৩১৪১৩ ১৫৩
পূর্বয়োবিদিশো— ১৭১৩ ১৩৮	প্রাগগ্রেঃ— ১৮১২ ১৩৮
পূর্বং তু— ১৩৬ ১৩৭	প্রাগ্জ্যোতিষম্— ৬২১৩ ১৬৪
পূর্বং পূর্বং— ৪১১১৪ ১৫৯	প্রাগ্ভবোদঙ্— ৪৮১২ ১৫৮
পূর্বাহ্নে— ৪১৪১৫ ১৫৬	প্রাগ্ভুমুখ— ২১৫১৯; ২১৭১৩; ১৪৭
পুষ্যাগা— ৩১১১৫ ১৫৪	৬১৩১২ ১৬৪

	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
প্রাচীনাবীতি— ২।১৪।১৮	১৫০	ব্রাহ্মণেভ্যঃ— ১।১৪।১১;	১৪১
প্রাচীন্ এবৈকে— ১।৭।৫	১৩৮	৪।১।১২; ৫।৫।১৩	১৫৬, ১৬২
প্রাণসংমিতো— ২।১।২১	১৪৬	ব্রীহিযবানাং— ১।২৮।৬	১৪৫
প্রাণাপানয়োর্— ২।১৮।২	১৫১	ব্রীহিযবৈস্তিল— ৩।১।৩	১৫২
প্রাণাপানা উরু— ২।১৮।৩	১৫১	ভক্ষৈর্ আচার্যং— ২।৮।২	১৪৮
প্রাণে তে— ১।১৯।৪	১৪২	ভগন্তে হস্ত— ২।৩।১	১৪৬
প্রাতর্— ১।৩।২, ৮	১৩৭	ভগায় ফল্ল— ১।২৬।৯	১৪৪
প্রাতঃ— ১।১।১১; ৪।১৭।৩; ৫।৪।৫১৩৭, ১৬০, ১৬২		ভদ্রং কণেভির্— ৩।৮।৬; ৫।৫।১১	১৫৪, ১৬২
প্রাদেশমাত্রীঃ— ৫।১০।৪	১৬৩	ভদ্রান্ নঃ— ৩।৮।৩	১৫৩
প্রাধীযীরন্— ৬।২।১০	১৬৪	ভুঞ্জানেযু— ৪।১।৮	১৫৬
প্রিয়ায় মৈত্রঃ— ২।১৫।৮	১৫০	ভুক্তবত্সু— ৪।১।৯	১৫৬
প্রেক্ষণং চ— ১।১৫।২১	১৪১	ভুবনমসি— ৩।১০।২	১৫৪
প্রৈতপাত্রং— ৪।৩।৬	১৫৬	ভূয়াংসস্তু— ৪।৮।৪	১৫৮
প্রৈতন্ অনু— ৪।৭।১৪	১৫৭	ভূর্ঋগ্বেদং— ১।২৪।৮; ২।২।১০	১৪৩
প্রৈতস্পর্শিনম্— ৪।১১।৫	১৫৮	ভূর্ভুবঃ স্বঃ— ২।২।১০	১৪৬
প্রৈতস্পর্শিনি— ৪।৭।৪৭	১৫৭	ভূর্যা তে— ১।১৬।৪	১৪১
প্রৈতে বা— ১।১।৫	১৩৭	মণ্ডলপ্রবেশশ্ চ— ৬।২।৫	১৬৪
প্রোক্ষণং তু— ৬।২।১২	১৬৪	মণ্ডলং তু— ৬।২।৬	১৬৪
প্রোষ্য প্রত্যেত্যা— ৪।১২।৪	১৫৯	মধুপর্কে চ— ২।১৬।১	১৫০
বলং চৌজ— ৩।৩।৫	১৫২	মধুপর্কো— ৪।১৭।৬	১৬০
বহির্ মণ্ডল— ৬।২।৯	১৬৪	মধুমতীরোষধী— ১।১২।৯	১৪০
বহৌষধিকে— ৪।৬।৩	১৫৭	মধ্যমায়াং— ৩।১৩।১	১৫৫
বৃহতোহপ— ৩।৪।৭	১৫৩	মধ্যাবর্যে— ৫।১০।৬	১৪৩
বৃহস্পতয়ে— ১।২৬।৬	১৪৪	মধ্যেহন্যা— ১।৯।৮	১৩৯
ব্রহ্ম চ নক্ষত্র— ৩।৩।৬	১৫২	মধ্যে পয়সা— ৫।২।৬	১৬২
ব্রহ্মচারী— ২।২।৮; ২।১৮।১	১৪৬, ১৫১	মম ব্রতে— ২।৪।১	১৪৭
ব্রহ্মচার্য— ২।২।৯; ২।৪।৫	১৪৬, ১৪৭	মমাগ্নে বর্চ— ৩।১।৮	১৫২
ব্রহ্মচারিণে— ২।১৪।২০	১৫০	ময়োভূর্ বাত— ৩।৯।৫	১৫৪
ব্রহ্মগাশ্লিঃ— ১।২১।২	১৪৩	মহানামী— ২।১২।১৩	১৪৯
ব্রহ্মগেহিভি— ১।২৬।২০	১৪৪	মহাব্যাহতয়শ্— ৩।৪।৮;	১৫৩
ব্রহ্মগান্— ১।২৫।৯; ৪।১।২	১৪৪, ১৫৬	৩।১৩।৪	১৫৫



পৃষ্ঠা	পৃষ্ঠা
মহাব্যাহতিসর্ব— ১।৯।১২	১৩৯
মহাব্যাহতিভিঃ— ১।২৭।১০;	১৪৪
মহাব্যাহতিভির্— ২।২।১৫; ৫।৭।৮	১৪৬, ১৬৩
মহাব্যাহতিঃ— ৪।৫।১২;	১৫৭
৪।১৭।৫	১৬০
মহাহেমবতীং বা— ১।২২।১৭	১৪৩
মহীনাং পয়োহসীতি— ১।৮।১৮	১৩৯
মাঘশুক্রপ্রতিপদি— ৪।৬।১	১৫৭
মাতরং ত্বেব— ২।৬।৫	১৪৭
মাতাপিতরৌ— ১।২৫।২	১৪৪
মাতৃভির্ বতসাং— ৪।১৬।৮	১৬০
মাতৃযাগং— ৪।৮।৩	১৫৬
মাতৃবংশসূতৃপ্যতু— ৪।১০।৬	১৫৮
মাতস্যং জবন— ১।২৭।৮	১৪৪
মা বিদন্— ১।১৫।১৪	১৪১
মাসি মাসি— ৪।১।১	১৫৬
মিত্রস্য চক্ষুর্— ২।১।৩০	১৪৬
মিত্রায় নু— ১।২৬।১৫	১৪৪
মুদগৌদনম্— ১।২২।৫	১৪৩
মূত্রপুরীষে— ৪।১২।১৯	১৫৯
মূর্ধন্যভি— ১।১৪।৯	১৪১
মূলান্যগ্রৈঃ— ১।৮।৮	১৩৮
মাংসাশন— ৬।১।৭	১৬৪
মেখলা চেদ্— ২।১৩।৮	১৪৯
মেধাজননং— ১।২৪।৯	১৪৪
মেধ্যামেধ্য— ২।১৩।৫	১৪৯
মোদমানীং— ১।২২।১৬	১৪৩
মৌজী— ২।১।১৫	১৪৬
য উপক্রমঃ— ৪।১৫।২১	১৬০
যজ্ঞশ্চ দক্ষিণা— ৩।৩।৮	১৫২
যজ্ঞোপবীতং কৃদ্ধা— ২।২।৩	১৪৬
যজ্ঞোপবীতং দন্ড— ২।১৩।৮	১৪৯
যজ্ঞোপবীতীত্যাди— ১।১।১৩	১৩৭
যজ্ঞোপবীতী— ৪।১১।২২	১৫৯
যত্ কিঞ্চিদম্— ৫।২।৭	১৬২
যত্নেণ গবা— ৩।১।১৪	১৫২
যথা— ১।১৯।৫; ২।১২।১৮;	১৪২, ১৪৯
৬।৬।৩	১৬৫
যথেষ্টং শচীং— ১।১২।৬	১৪০
যথোক্তং— ১।৩।১৭; ১।৯।১৭	১৩৭, ১৩৯
যদহর্ বা— ৪।৩।৩	১৫৬
যদি— ৩।১০।৮; ৪।৮।২০;	১৫৪, ১৫৮
৫।৮।১; ৫।৮।৩;	১৬২, ১৬৩
৫।১০।১; ৫।১১।১	১৬৩
যদ্যপ্যসকৃৎ— ২।১৫।১০	১৫০
যদ্যেকবস্ত্রো— ৪।১২।২২	১৫৯
যমায় ভরণীভ্যঃ— ১।২৬।২৮	১৪৪
যবৈস্তিলার্থঃ— ৪।৮।৯	১৫৬
যস্য যোনিং— ১।১৯।১২	১৪২
যস্য অভ্যাশ্রম্— ১।৫।৭	১৩৮
যস্যং বৈবস্বতো— ৩।১২।৫	১৫৪
যা— ১।৫।৬; ২।৬।৬;	১৩৮, ১৪৭
৩।১০।১, ৩	১৫৪
যাজ্ঞিকেন্তো হস্বং— ১।১৪।১৭	১৪১
যানি ভদ্রাণি— ১।১৯।১০	১৪২
যান্যাস্যো— ৬।১।৫	১৬৪
যাবদ্ বা গুরুর্— ২।৭।২২	১৪৮
যাবন্তো হোমাস্— ৫।৮।৬	১৬২
যাসামৃধশ্— ৩।৯।৩	১৫৪
যাং তিতর্প— ১।২।৭	১৩৭
যাং বান্যঃ— ২।১১।৯	১৪৮
যুগ্মান্— ৪।৮।৮	১৫৬

	পৃষ্ঠা	পৃষ্ঠা	
যুবং বজ্রাণী— ৩।১।৬	১৫২	বসুভ্যোধানিষ্ঠাভ্যঃ— ১।২৬।২২	১৪৪
যবং সুরামম্— ৬।৪।২	১৬৪	বহ বপাং— ৩।১৩।৩	১৫৫
যুথে মুখ্যাশ্— ৩।১১।১৩	১৫৪	বাগ্— ১।১৭।২; ১।২৪।১০;	১৪২, ১৪৪
যে সমানাঃ— ৫।৯।৪	১৬৩	৪।১৫।২০	১৬০
যেনাবপত্— ১।২৮।১৫;	১৪৫	বাগ্ৰূপবয়ঃ— ১।২।২	১৩৭
যেনাবন্ধেনো— ২।১।২৫	১৪৬	বাতো চ শর্করা— ৬।১।১৩	১৬৪
যে বধঃ— ১।১৫।১৫	১৪১	বাস্তুকৃত— ৬।১।৬	১৬৪
যৈবং মহা— ৬।৪।৬	১৬৫	বামদেব্যস্য— ৩।৪।৬	১৫৩
যো বা যুথং— ৩।১১।৮, ৯	১৫৪	বামদেব্যং জপিত্বা— ৬।৬।১৪	১৬৫
রক্তকৃষ্ণম্— ১।১২।৮	১৪০	বায়বে স্বাতয়ে— ১।২৬।১৩	১৪৪
রক্তম্ অহতম্— ১।১১।৩	১৪০	বাসরেষু নভ্যে— ৪।৭।৮	১৫৭
রথন্তরস্য— ৩।৪।৫	১৫৩	বাস্তোপ্পতীয়ে— ৩।৪।১	১৫৩
রথস্থঃ— ৪।৭।৩২	১৫৭	বিজ্জায় চৈনং— ৬।৩।৫	১৬৪
রথ্যায়াম্— ৪।৭।৩০	১৫৭	বিদ্যুৎস্তনয়িত্বু— ৪।৭।১৪, ৫৩	১৫৭
রাজ্ঞ ঐন্দ্রঃ— ২।১৫।৭	১৫০	বিরতাঃ স্ম— ৪।৮।১৬	১৫৮
রাত্রীসৃক্তেন— ৫।৫।৯	১৬২	বিরাজোদোহোহসি— ৩।৭।৫	১৫৩
রুদ্রান্ জপিত্বা— ৩।১১।৬	১৫৪	বিবাহে গাম্— ১।১২।১০	১৪০
রুদ্রারাদ্র্যভ্যঃ— ১।২৬।৪	১৪৪	বিশ্বেভ্যোদেবেভ্যো— ১।২৬।১৯	১৪৪
রূপম্ রূপমিতি— ১।১২।৭	১৪০	বিষগ্বে— ১।২৬।২১;	১৪৪
রোহিণ্যাং কৃষি— ৪।১৩।১	১৫৯	২।১৪।১০; ৪।১৫।২;	১৫০, ১৫৯
রোহিণ্যাং প্রোষ্ঠ— ৪।১৭।২	১৬০	৫।৩।৩	১৬২
রোহিতো বৈব— ৩।১১।১০	১৫৪	বিসৃষ্টং বিরাম— ৪।৮।১৭	১৫৮
রৌদ্রং তু— ১।১০।৯	১৩৯	বীণাশব্দে চ— ৪।৭।৩১	১৫৭
রৌদ্রা গোলকাঃ— ৪।১৯।৪	১৬১	বৃক্ষারোহণে— ৪।৭।৩৪	১৫৭
ললাটসংমিতঃ— ২।১।২২	১৪৬	বৈবাহ্যায়— ২।১৫।৬	১৫০
লাজাঞ্ ছমী— ১।১৩।১৫	১৪০	বৈবাহ্যং বা— ১।১।৩	১৩৭
লোকতো নক্ষত্রা— ৪।১৯।৫	১৬১	বৈশাখ্যাম্ অমা— ১।১।৬	১৩৭
বনস্পত্য— ২।১৪।১১	১৫০	বৈশ্রবণম্— ১।১১।৭	১৪০
বনস্পতে— ১।১৫।১৬;	১৪১	বৈশ্বদেবকালে চ— ৫।১।৬	১৬২
৩।১।১৩; ৫।৩।৪	১৫২, ১৬২	বৈশ্বদেবম্ ইমং— ২।১৭।৪	১৫১
বরুণায় শত— ১।২৬।২৩	১৪৪	বৈশ্বদেবস্য সিদ্ধস্য— ২।১৪।৩	১৪৯
বরো দক্ষিণা— ২।৬।৩	১৪৭		



পৃষ্ঠা	পৃষ্ঠা
বৈশ্বামিত্রীং ভো— ২।৭।১১	১৪৭
ব্যখ্যাৎ— ১।৯।১৯; ২।১৪।১২	১৩৯, ১৪৯
ব্যধৌ সমুত্থিতে— ৫।৬।১	১৬২
ব্যবর্তমানশ্ চ— ৬।৬।২	১৬৫
ব্রতহানা— ৫।১।৯	১৬২
ব্রাতিকম্ ঔপ— ২।১১।১২	১৪৯
শক্ৰীণাং তু— ৬।৪।৩	১৬৪
শগ্নং শগ্নং— ৩।৫।১	১৫৩
শগ্নসূত্রং— ১।২৪।১১	১৪৪
শতর্চিনঃ— ৪।১০।৩	১৫৮
শতমিনু— ৫।৫।১২	১৬২
শন্নং ইন্দ্রাগ্নী— ৫।১০।৩	১৬৩
শনো মিত্র— ৪।১৮।৩	১৬১
শলল্যোকে— ১।২৮।১০	১৪৫
শবরূপাণাং— ৬।১।৪	১৬৪
শাকরং তু— ২।১১।১১	১৪৯
শাখাপশূনাম্— ১।১০।৩	১৩৯
শান্তিপাত্রোপ— ৬।২।১১	১৬৪
শাস ইত্থা— ৪।৬।৫	১৫৭
শুচী তে চক্রে— ১।১৫।৪	১৪১
শুদ্ধপক্ষে— ৫।২।২	১৬২
শূদ্রবচ্ছুনি— ৪।৭।৩৩	১৫৭
শূদ্রসমিকর্ষে— ৪।৭।২০	১৫৭
শেষং মাতা— ১।২৭।১১	১৪৪
শ্মশানে— ৪।৭।২২	১৫৭
শ্রদ্ধামেধে ভো— ২।৭।১৭	১৪৮
শ্রবণং শ্রবি— ৪।১৫।১	১৫৯
শ্রুত্বা ত্রিরাত্রম্— ৪।৭।১০	১৫৭
শ্রুতং তু সর্বান্— ১।২।৩	১৩৭
শ্রুতিং ভো— ২।৭।১৫	১৪৭
শ্রী স্তূপঃ— ৩।৩।৭	১৫৩
শ্রীর্মা উত্তি— ৬।৫।৪	১৬৫
শ্রভ্যঃ স্বপচেভ্যশ্চ— ২।১৪।২২	১৫০
শ্রোহৃষ্টক্যং— ৩।১৩।৭	১৫৫
যড্ বীরাণ্— ১।৫।১০;	১৩৮
যড্ ঋচেন— ১।২২।১৩	১৪৩
যগ্নাং চেদ্— ২।১৫।১	১৫০
যষ্ঠে মাস্যন্— ১।২৭।১	১৪৪
যোডশে বর্ষে— ১।২৮।২০	১৪৫
স এতেষাং— ২।১০।৭	১৪৮
সকৃদ্ অপসব্যং— ১।৭।১২	১৩৮
সত্যং চ শ্রদ্ধা— ৩।৩।৩	১৫২
সঙ্ঘ্যাম্— ৪।৭।১৭	১৫৭
সপ্তমে— ১।২২।১; ১।২৮।৪	১৪৩, ১৪৫
সব্রহ্মচারিণি— ৪।৭।১৩	১৫৭
সমঞ্জস্ত্ব বিশ্বে— ১।১২।৫	১৪০
সমস্তাভিশ্ চতুর্থীং— ১।১২।১২	১৪০
সমানম্ অন্যদ্— ৪।৪।১৫	১৫৬
সমানার্ষ্যে ইত্যা— ২।২।৬	১৪৬
সমানার্ষ্যেয়োহহং— ২।২।৭	১৪৬
সমাপ্তে— ১।১৯।৩	১৪২
২।৭।২৮	১৪৮
সমাঃ কেশান্তাঃ— ১।৫।৮	১৩৮
সমিধং বা— ৫।১।৪	১৬২
সমুদ্রং ব ইতি— ৬।৬।১৩	১৬৫
সমুদ্রাদ্ উর্মির্— ৪।১৮।৪	১৬১
সমেত্য শ্রোত্রিয়স্য— ৪।১২।৩	১৫৯
সম্পন্নম্ ইতি— ৪।৪।১৪	১৫৬
সম্রাজ্ঞী স্বশুরে— ১।১৩।১	১৪০
সরূপবত্সায়া— ৫।৫।৭	১৬২
সপির্ মধুণী— ১।২৪।৩	১৪৩
সপেভ্যো— ১।২৬।৭	১৪৪

	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
সর্বপ্রায়শ্চিত্তং— ৫।৮।৬	১৬৩	সোমায় মৃগ— ১।২৬।৩	১৪৪
সর্বপ্রায়শ্চিত্তাহুতীর্— ৫।৮।৪	১৬৩	সোমাংশুং পেয়য়িত্বা— ১।২০।৩	১৪২
সর্বান্ধৈর্ উপেতো— ৩।১১।১১	১৫৪	সৌপর্ণব্রতভাষিতং— ২।১০।৬	১৪৮
সর্বাশ্চাবৃতো— ১।৮।৫	১৩৮	সৌবিষ্টকৃত্যষ্টমী— ১।১৮।৫	১৪২
সর্বাসাং— ১।১০।২;	১৩৯	স্থালীপাকং শ্রপ— ১।২২।৪;	১৪৩
৩।১১।১৬; ৪।১৪।৩	১৫৪, ১৫৯	৫।৩।২; ৫।৮।২	১৬২, ১৬৩
সর্বে বা— ২।১।২৪	১৪৯	স্থালীপাকেযু— ১।৩।৪	১৩৭
সবস্ত্রো হহর— ৪।১২।৩১	১৫৯	স্থূণাগর্তান্— ৩।২।৩	১৫২
সবিতা পশ্চাত্তাত্— ৬।৬।১	১৬৫	স্থূণাবিরোহণে— ৫।৮।১	১৬৩
সবিত্রে হস্তায়— ১।২৬।১১	১৪৪	স্নাতকায়ৈদ্রাগ্নঃ— ২।১৫।৯	১৫০
সবোন কুশান্— ১।৮।৯; ১।৯।৩	১৩৮, ১৩৯	স্নাতাম্ অহত— ১।২২।২	১৪৩
সব্যং পিত্র্যে— ১।৮।১১	১৩৮	স্নাতং কৃতমঙ্গলং— ১।১২।১	১৪০
সামশব্দে— ৪।৭।২১	১৫৭	স্নাতঃ— ৪।৯।১	১৫৮
সায়ম্ অগ্নয়ে— ১।৩।১৪	১৩৭	স্নানং সমা— ৩।১।১	১৫২
সায়ম্ আহুতি— ১।১।১০	১৩৭	স্নানে— ৪।৭।৪৪	১৫৭
সায়ং— ১।১।৯; ১।১৭।৮;	১৩৭, ১৪২	স্মৃতিং ভো অনু— ২।৭।১৬	১৪৮
৫।৪।৪	১৬২	স্যোনা পৃথিবি— ৪।১৮।৫	১৬১
সাবিত্রীং— ২।৫।৭; ২।৭।৮, ৯	১৪৭	স্বস্তরে— ৪।১৮।১২	১৬১
সুকিংশুকম্— ১।১৫।১৩	১৪১	স্ববে চাপঃ— ১।৮।২৪	১৩৯
সুত্রামাণম্— ১।১৫।১৭;	১৪১	স্ববেণাজ্যাহুতীর্— ১।৯।৪	১৩৯
৪।১৫।২২	১৬০	স্ববঃ পাত্রম্— ১।৯।১	১৩৯
সুপর্ণোহসি— ১।২২।১৫	১৪৩	স্বস্তি নো— ১।১৫।১২; ২।৬।২	১৪১
সুমনোভির্— ১।৮।৭	১৩৮	সংক্রমে— ৪।৭।৪১	১৫৭
সুমন্তুজৈমিনি— ৬।৬।১১	১৬৫	সংপৃচ্যধ্বম্— ১।২৮।৮	১৪৫
সুমনাঃ শুচিঃ— ১।৩।৩	১৩৭	সংমিতস্য স্থূণাঃ— ৩।৩।২	১৫২
সুহেমন্তঃ— ৪।১৮।২	১৬০	সংবত্সরম্ এবং— ৪।২।৭	১৫৬
সূক্তানুবাকা— ৪।৫।৪	১৫৬	সংবত্সরে— ১।২৮।১; ২।৫।১; ১৪৫, ১৪৭	
সূতিকোদক্যাভ্যাং— ৪।১১।৬	১৫৮	৪।৩।২	১৫৬
সূর্যাং বিদুষে— ১।১৪।১২	১৪১	সংবত্সরোহপি— ৩।৩।৯	১৫৩
সেনায়াম্— ৪।৭।৪৯	১৫৭	সংবেশনে— ৪।৭।৪৫	১৫৭
সেন্দ্রঃ সগণঃ— ৬।৫।৩	১৬৫	সংস্থিতে বা— ১।২০।৪	১৪৩



	পৃষ্ঠা
সংহিতানাং তু— ৬।৪।৭	১৬৫
হিরণ্যম্ ইতি— ১।১৩।৭	১৪০
হিরণ্যং দক্ষিণা— ৫।৩।৫	১৬২
হুতশেষং মহা— ৫।৫।১০	১৬২
হুতশেষাদ্ ধবিঃ— ৪।৫।১০	১৫৭
হুত্বা জঘনেনা— ২।১।২৮	১৪৬
হুত্বাচার্যো— ২।১২।২	১৪৯
হুতোহগ্নিহোত্র— ১।১০।৭	১৩৯
হোমাতিক্রমে— ৫।৪।৩	১৬২

শাস্ত্রায়ন-গৃহসূত্রের শব্দসূচী

	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
অকামোত্পাত— ৪।৭।৫২	১৫৭	অন্যত্রকরণ— ৩।১৩।৫	১৫৫
অকার্যকারিন্— ৪।১১।৪	১৫৮	অদ্বারন্তুণীয়— ১।৩।৬	১৩৭
অক্ষত— ১।২২।১২	১৪৩	অপরপক্ষ— ৩।১২।১	১৫৪
অক্ষতধনা— ২।৮।১	১৪৮	অপামার্গ— ৩।১।৩	১৫২
অক্ষতসত্ত্ব— ৪।১৫।৩	১৬০	অপিহিতপানি— ৪।৭।৪৮;	
অক্ষ্যস্থান— ৪।২।৫; ৪।৪।১২	১৫৬	৪।১২।১৪	১৫৭, ১৫৯
অগাধ— ১।১৫।২০	১৪১	অভক্ষ্যপাতক— ১।১২।২	১৪০
অগার— ৩।২।১	১৫২	অভ্যঞ্জন— ৪।৭।৪৬	১৫৭
অগ্নিষ্ঠা— ১।২০।৩	১৪২	অযাতযামতা— ৪।৫।১৫	১৫৭
অগ্নিহোত্র— ২।১৬।৪, ৫; ২।১৭।১	১৫০	অরণী— ৫।১।৩	১৬২
অগ্নিহোত্রহোম— ১।১০।৭	১৩৯	অর্থলক্ষণ— ১।৯।২	১৩৯
অগ্নৌকরণ— ৪।২।৫	১৫৬	অর্ধচ— ১।১৫।১৬	১৪১
অঘসূতক— ৪।৭।৬	১৫৭	অর্ধযষ্ঠ— ৪।৬।৮	১৫৭
অঙ্কলক্ষণ— ৩।১০।১	১৫৪	অর্ধসপ্তম— ৪।৬।৭	১৫৭
অধিদৈব— ১।২।৫	১৩৭	অহরহ— ২।১৬।৬	১৫০
অধিযজ্ঞম্— ১।২।৫; ২।১৫।৩	১৩৭, ১৫০	অহ্নৈয়ুঃ— ৩।১।১৪	১৫২
অনন্তগর্ভ— ১।৮।১৪	১৩৮	অহ্নিত্বা— ১।১২।১০	১৪০
অনবান— ২।৫।১২; ২।৭।১৯	১৪৭, ১৪৮	অবকীর্য— ৪।১।৩	১৫৬
অনাদেশ— ১।১২।১৩	১৪০	অবদানধর্ম— ১।৩।৫	১৩৭
অনান্নাতমন্ত্র— ১।৯।১৮	১৩৯	অবিনিপাত— ২।১০।৫	১৪৮
অনাহিতাগ্নি— ৩।৬।১; ৩।৮।১	১৫৩	অষ্টকা— ৩।১২।১	১৫৪
অনিগদ— ১।১০।৫	১৩৯	অসামিধেনীক— ১।১০।৫	১৩৯
অনিষ্টঘ্রাণ— ৪।৭।২৭	১৫৭	অহতবাসস্— ১।২২।২	১৪৩
অনুবাক— ২।৭।২১	১৪৮	আগ্রয়ণ— ৩।৮।১	১৫৩
অনুধ্বজু— ১।১০।৮	১৩৯	আজ্যসংস্কারঃ— ১।৮।২২	১৩৯
অন্তে-স্বাহাকার— ১।২০।৫	১৪৩	আজ্যস্থলী— ৫।৮।৩	১৬৩
অন্নপ্রাশনম্— ১।২৭।১	১৪৪	আজ্যাহুতি— ১।৮।১২	১৩৮
অন্নাদ্যকাম— ১।২৭।২	১৪৪	আদিষ্টদেবতা— ১।৯।১৮	১৩৯



পৃষ্ঠা	পৃষ্ঠা
আপূর্যমাণপক্ষ— ১।৫।৫;	উপাকরণ— ৪।৫।১
৪।৪।২	উপাবরোহণ— ৫।১।৭
আপোহিষ্টীয়— ১।১৪।৮	উপাংশু— ২।১৮।২;৩
আভিচারিক— ১।১০।৯	উর্গাসূত্রী— ২।১।১৭
আভ্যুদয়িক— ৪।৪।১	একপবিত্র— ৪।২।২
আমন্ত্র— ৪।১।৬	একোদিষ্ট— ৪।২।১
আরামে— ৫।৩।১	ওঙ্কার— ৬।৩।১২
আবাপস্থান— ১।৯।১২	ককুপ্কার— ৩।৪।৫; ৬।৩।১২
আশ্বযুজ্য— ৩।১১।২	কর্মাপবর্গ— ১।২।১
আহিতাগ্নি— ১।১৫।৯	কল্পঃ— ২।১১।২; ৪।১।১৩
আহুতিসংস্কার— ১।১।১০	কালক্লীতক— ১।২৩।১
উক্ষতীম্— ৩।২।৮	কুশ— ২।৭।২৮
উচ্চৈস্তরাম্— ৪।১৫।১৭	করোতি— ১।৬।৬; ২।১০।৬
উচ্ছিষ্ট— ৪।৭।৪০	৪।১৪।১; ৪।১৫।১১
উষ্ণশীল— ৪।১১।১৩	কারয়েত্— ৩।১০।১; ৪।১৩।১
উত্পাত— ৪।৭।২	কুরুতে— ১।১৫।৩
উত্সঙ্গ— ১।১৬।৮	কুর্যাত্— ১।২৪।৪; ২।১৩।২
উত্সর্গ— ৪।১৫।২১	২।১৫।১; ৪।১১।৯;
উত্পাদন— ৪।৭।৪৩	৫।১১।২; ৬।৩।৮
উদকুস্ত— ১।৬।২; ৩।৪।৩	কুর্যুঃ— ১।১১।৫
উদকসংস্থ— ১।৮।৫	কুর্বতঃ— ২।১২।১৪
উদগয়ন— ১।৫।৫; ২।১১।৫	কুবন্তি— ৫।১০।১
উদপাত্র— ১।২২।১২;	কুবীত— ১।৩।১০;
২।১৭।২;	১।২৪।১৫; ৩।১৪।৬
৪।১।৩	কাকাতনী— ১।২৩।১
উপকরণানি— ১।২২।৬	ক্ষুদ্রসূক্ত— ২।৭।২১
উপঘাত— ৪।১৫।১১; ১৯	গুণ— ১।২।২
উপনয়ন— ১।৫।২	গৃহোত্সর্গ— ৫।১১।১
উপপর্ব— ৬।১।১১	গোদানকর্ম— ১।২৮।১৯
উপরম— ৪।৭।১	গ্রহণাসাদনপ্রোক্ষণ— ১।৩।৪
উপস্থম্— ১।১৯।২	চতুর্থবিসর্গ— ৪।২।৮

	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
চতুর্থীকর্ম— ১।১৮।১	১৪২	পিতৃকর্ম— ১।১০।৭	১৩৯
চরুপাকযজ্ঞ— ১।১০।৪	১৩৯	পুংসবন— ১।২০।১	১৪২
চূড়াকরণ— ১।৫।২;	১৩৮,	পূর্ণপাত্রী— ১।৬।৫	১৩৮
১।২৮।১, ১৯	১৪৫	পূর্ণবিঘ্ন— ১।৩৭।৩	১৩৭
জপ— ৪।৪।৭	১৫৬	পূর্ণাহুতি— ১।১।১১	১৩৭
জবনকাম— ১।২৭।৪	১৪৪	প্রকরণ— ২।১২।১৪, ১৭	১৪৯
জাতকর্ম— ১।২৪।১	১৪৩	প্রকৃতি— ১।১০।১	১৩৯
তণ্ডুল— ১।৩।১২	১৩৭	প্রণীতা— ১।৮।৮, ২৫	১৩৮, ৩৯
তিল— ৪।১।৩	১৫৬	প্রতিসর— ১।১২।৮	১৪০
তিলমাষ— ১।২৮।৬	১৪৫	প্রাচীনাবীতি— ২।১৪।১৮;	১৫০,
তিলসর্বপ— ৩।১।৩	১৫২	৪।১০।১	১৫৮
তৃষীম্— ১।১।১১; ১।৩।১৫;	১৩৭,	প্রাণসম্মিতঃ— ২।১।২১	১৪৬
১।৭।১০; ১।১৬।৯;	১৩৮, ১৪২,	প্রাদুর্করণহবন— ১।১।১২	১৩৭
১।২৮।২২; ২।৩।৪;	১৪৫, ১৪৭,	প্রৈতপাত্রম্— ৪।৩।৬	১৫৬
২।৪।৬; ৫।১।২	১৬২	ব্রহ্মযজ্ঞ— ২।১৭।২	১৫০
দণ্ডনিয়ম— ২।১৩।১	১৪৯	ব্রীহিযবতণ্ডুল— ১।৩।১০;	১৩৭, ১৪৩
দশরাত্র— ১।১৭।১০; ১।২৫।১	১৪২, ১৪৪	১।২৪।৩; ১।২৮।৬; ১৪৫, ১৫২	
দশা— ২।১২।৫	১৪৯	৩।১।৩	
দ্বাদশরাত্র— ২।১১।১০	১৪৯	মচকচাতনী— ১।২৩।১	১৪৩
নিত্যাহুতি— ১।৮।১৩; ১।৯।১১	১৩৮, ১৩৯	মহানানী— ২।১২।১৩	১৪৯
নীচৈস্তরাম্— ৪।১৫।১৮	১৬০	মহাব্রত— ৬।৪।২, ৬	১৬৪-১৬৫
নেতিহেতি— ৪।১২।১১	১৫৯	মৌঞ্জী— ২।১।১৫	১৪৬
পচ্ছঃ— ২।৫।১২; ২।৭।১৯	১৪৭, ১৪৮	যজ্— ২।১৫।১০	১৫০
পতিতসাবিত্রীকা— ২।১।৯	১৪৬	যাজয়েযুঃ— ২।১৫।১০	১৫০
পরিস্তরণ— ১।৮।১২, ১২	১৩৮	যজ্ঞসংস্থা— ১।১।১৫	১৩৭
পর্যুক্ষণ— ১।৩।১৭	১৩৭	যথাপরীন্ত— ২।১২।১৮	১৪৯
পর্যুক্ষা— ২।১০।৪	১৪৮	যব— ৪।৪।৯	১৫৬
পবিত্র— ১।৮।২১; ৫।৮।৫	১৩৯, ১৬৩	রহস্য— ২।১১।১৩	১৪৯
পাকযজ্ঞ— ১।১।১১; ১।৫।১১;	১৩৭, ১৩৮	লক্ষণসম্পন্ন— ১।৫।৬	১৩৮
১।১০।৫	১৩৯	বরুথ্যদেশ— ১।৩।৩	১৩৭
পাকসংস্থা— ১।১।১৫	১৩৭	শুক্ৰিয়— ২।১১।৯	১৪৮



	পৃষ্ঠা		পৃষ্ঠা
সপিণ্ডীকরণ—৪ ৩ ১১, ৮;	১৫৬,	সোমসংস্থা— ১ ১১ ১১৫	১৩৭
৫ ৯ ১১	১৬৩	স্তোত্রিয়— ৩ ১৪ ১৫	১৫৩
সমিদাধান— ২ ৬ ৮	১৪৭	স্বিষ্টকৃত— ১ ৯ ১১০; ৩ ৮ ১১;	১৩৯, ১৫৩
সমিধ— ১ ১১ ১২; ১ ৩ ১১৬;	১৩৭, ১৩৯	৩ ১২ ১৪	১৫৪
১ ৯ ১১৬;	১৬২, ১৬৩	হবিঃসংস্থা— ১ ১১ ১১৫	১৩৭
৫ ১১ ১১; ৪; ৫ ১০ ১২		জুহুয়াত— ১ ১১ ১১১; ১ ৩ ১৬;	১৩৭, ১৩৯
সমূহন— ১ ১৭ ১১১	১৩৮	১ ৮ ১২৩	
সর্বপ্রায়শ্চিত্ত— ১ ৯ ১১২; ৫ ১১ ৮;	১৩৯, ১৬২	জুহোতি— ১ ৩ ১৩; ১ ১৭ ১১;	১৩৭, ১৩৮
৫ ৮ ১৪	১৬৩	১ ৯ ১৪, ৫, ৬; ১ ১১ ১৪;	১৩৯, ১৪০
সংস্রাব— ১ ১১৬ ১৭; ১ ১২০ ১৪	১৪১, ১৪৩	১ ১২ ১১১; ১ ১৩ ১১	
সীমস্তোময়ন— ১ ১৫ ১২; ১ ১২২ ১১	১৩৮, ১৪৩	হোমকল্প— ১ ৯ ১১৯; ২ ১৪ ১২	১৩৯, ১৪৯

পরিশিষ্ট-১০

গৃহসূত্রে উদ্ধৃত ঋক্মন্ত্রের সূচী

মন্ত্র	ঋকসংখ্যা	গৃহসূত্র
অক্ষন্ অমীমদন্ত	১৮২২	আ.গৃ. ৪৮১১০; শা.গৃ. ১১৫১৩
অক্ষীভ্যাং তে	১০১১৬৩	শা.গৃ. ১১২১৩; কৌ.গৃ. ১১৩১২
অগোরুধায়	৮১২৪১২০	আ.গৃ. ১১১৫
অগ্ন আয়ুংষি	৯৬৬১১৯	আ.গৃ. ১১৪১৪; শা.গৃ. ১১২৭৮; কৌ.গৃ. ১১৯১১০
অগ্নিং দূতং	১১২১১-২	আ.গৃ. ১১১১২
অগ্নিনা রয়িম্	১১১৩	শা.গৃ. ১১২০৫; কৌ.গৃ. ১১২১৮
অগ্নিমীলে	১১১১	আ.গৃ. ৩৫৫৬; শা.গৃ. ৪৫৫৭; কৌ.গৃ. ৩৭৫৯
অগ্নে নয় সুপথা	১১৮৯১১	আ.গৃ. ২১১৪; ২১৪১১৪; কৌ.গৃ. ৫৮৫
অগ্নে যং যজ্ঞম্	১১১৪	কৌ.গৃ. ১৫১২১
অগ্নের্বর্ম	১০১১৬৭	আ.গৃ. ৪৩১১৯; কৌ.গৃ. ৫৩৫
অঘোরচক্ষুর্	১০৮৫১৪৪	শা.গৃ. ১১৬৫৫; কৌ.গৃ. ১১০৬
অজো ভাগস্	১০১১৬৪	কৌ.গৃ. ৫৩১২৫
অতি দ্রব সার	১০১১৪১১০	আ.গৃ. ৪৩১২০; কৌ.গৃ. ৫৩১৩
অতো দেবা	১১২২১১৬	আ.গৃ. ২৩১১০
অদ্যাদ্যা	৮৬১১১৭	কৌ.গৃ. ১৫১২৯
অদ্যা নো দেব	৫৮২১৪,৫	আ.গৃ. ৩৬৫৬; শা.গৃ. ১১৪১২; কৌ.গৃ. ১১১১
অধ স্বপ্নস্য	১১২০১১২	শা.গৃ. ১১৪১২
অনৃক্ষরা	১০৮৫১২৩	শা.গৃ. ১১৬১১; কৌ.গৃ. ১১২১১
অন্তর্মৃত্যুং	১০১১৮১৪(ঘ)	আ.গৃ. ৪৬১১০
অপ নঃ শোশুচদ্	১১৯৭	আ.গৃ. ৪৬১১৮; শা.গৃ. ৪১৭১৫; কৌ.গৃ. ৪১৪৬; ৫৮৫
অপ প্রাচ ইন্দ্র	১০১১৩১১	শা.গৃ. ৬৫৫৬
অপি পহ্নাম্	৬৫১১১৬	শা.গৃ. ৩৬৫৩; কৌ.গৃ. ৩১৪১৪
অপেত বীত	১০১১৪১৯	আ.গৃ. ৪১২১১০; কৌ.গৃ. ৫১২১১৩
অপেদ্র দ্বিযতো	১০১১৫২১৫	শা.গৃ. ৬৫৫৬
অপেহি মনস	১০১১৬৪১১	শা.গৃ. ১১৪১২; কৌ.গৃ. ১১১১১
অপ্স্বগ্নে	৮১৪৩১৯	শা.গৃ. ৫৮৫৬
অভি ত্বা দেব	১১২৪১৩-৫	কৌ.গৃ. ১১২০৬
অভি ব্যায়স্ব	৩৫৩১১৯	শা.গৃ. ১১৫১১০; কৌ.গৃ. ১১৯১৩



শ্রুতি	অঙ্কসংখ্যা	গ্রন্থসূত্র
অমীবহা বাস্তো	৭।৫৫।১	শা.গৃ. ৩।৪।৮
অয়ং তে যোনির্	৩।২৯।১০	শা.গৃ. ৫।১।৩
অব তে হেলো	১।২৪।১৪	শা.গৃ. ৫।২।৪
অব সৃজ পুনর্	১০।১৬।৫-৭	কৌ.গৃ. ৫।৫।৪
অবসৃষ্টা পরা	৬।৭৫।১৬	আ.গৃ. ৩।১২।১৮
অশ্রদ্ধতী	১০।৫৩।৮	আ.গৃ. ১।৮।২; ৪।৬।১৩; শা.গৃ. ১।১৫।১৮; কৌ.গৃ. ১।৯।১৫; ৫।৪।৬
অস্মা অস্মা	৬।৪২।৪	শা.গৃ. ৬।৪।৪
অস্মাকমুত্তমং	৪।৩১।১৫	আ.গৃ. ২।৬।১২
অস্মে প্র যন্ধি	৩।৩৬।১০	আ.গৃ. ১।১৫।৩
অহিরিব ভোগৈ:	৬।৭৫।১৪	আ.গৃ. ৩।১২।১১
আ গস্তা মা	৮।২০।১	শা.গৃ. ২।২।১৪; কৌ.গৃ. ২।২।৯
আগাবীয়	৬।২৮	আ.গৃ. ২।১০।৭
আ গাবো	৬।২৮	শা.গৃ. ৩।৯।৩; কৌ.গৃ. ৩।৫।৬; ৪।৩।২
আগ্নে যাহি	৮।১০৩।১৪	আ.গৃ. ৩।৫।৭; শা.গৃ. ৪।৫।৮; কৌ.গৃ. ৩।৭।১০
আঞ্জনগন্ধিং	১০।১৪৬।৬	শা.গৃ. ৬।২।৫
আ তে অগ্ন	৬।১৬।৪৭	আ.গৃ. ১।১২।৫
আ তে পিতর্	২।৩৩।১	আ.গৃ. ৪।৯।২১
আ ত্বাহার্ষম্	১০।১৭৩।১	আ.গৃ. ৩।১২।২
আদিত্যা অব	৮।৪৭।১১-১৮	শা.গৃ. ১।৪।২; কৌ.গৃ. ১।১।১১
আ নঃ প্রজাং	১০।৮৫।৪৩	আ.গৃ. ১।৮।৯; শা.গৃ. ১।৬।৬; কৌ.গৃ. ১।২।৩
আপো অস্মান্	১০।১৭।১০	কৌ.গৃ. ৫।৪।৩
আপো হি ষ্ঠা	১০।৯।১	আ.গৃ. ২।৮।১২; ২।৯।৮; ৪।৬।১৪; শা.গৃ. ৩।১।৪; কৌ.গৃ. ৩।১।২; ৫।৪।১
আ মন্দেরিন্দ্র	৩।৪৫।১	আ.গৃ. ৩।১০।৫
আয়ুষ্যম্	খিল ৪।৬।১	আ.গৃ. ৩।৮।১৬; শা.গৃ. ৩।১।৭; কৌ.গৃ. ৩।১।২
আ রোহতা	১০।১৮।৬	আ.গৃ. ৪।৬।৮; শা.গৃ. ৩।১।১০
আবদংস্ত্বং	২।৪৩।৩	আ.গৃ. ৩।৫।৭; শা.গৃ. ৪।৫।৮; কৌ.গৃ. ৩।৭।১০
আশ্রুতর্কণ	১।১০।৯	কৌ.গৃ. ১।২০।৬
ইদং বিষ্ণুর্বি	১।২২।১৭	শা.গৃ. ৫।২।৬
ইন্দ্রশ্চ মূলয়াতি	২।৪১।১১	শা.গৃ. ৬।৫।৬
ইন্দ্র শ্রেষ্ঠানি	২।২১।৬	আ.গৃ. ১।১৫।৩; শা.গৃ. ১।৪।২; ৩।১।১৬; কৌ.গৃ. ১।১।১১; ৩।১।১০

মন্ত্র	অক্ষসংখ্যা	গৃহসূত্র
ইনমাগ্নে	১০।১৬।৮	আ.গৃ. ৪।৩।২৪
ইমং জীবেভ্যঃ	১০।১৮।৪	আ.গৃ. ৪।৬।৯; কৌ.গৃ. ৫।৮।৫
ইমং মে বরুণ	১।২৫।১৯	শা.গৃ. ৫।২।৪; কৌ.গৃ. ১।৫।২৯
ইমং বজ্রমিদং	১।৯।১।১০	কৌ.গৃ. ১।৫।২১
ইমা নারীরবি	১০।১৮।৭	আ.গৃ. ৪।৬।১২; কৌ.গৃ. ৫।৮।৫
ইমানাগ্নে	১।৩১।১৬	আ.গৃ. ১।২৩।২৩
ইমা রুদ্রায় তবসে	১।১১৪।১	আ.গৃ. ৪।৯।২১; শা.গৃ. ৫।৬।২
ইমা রুদ্রায় হিরণ্যম্	৭।৪৬	আ.গৃ. ৪।৯।২১
ইমাং দিয়ং	৮।৪২।৩	শা.গৃ. ৫।২।৪
ইমে জীবা	১০।১৮।৩	আ.গৃ. ৪।৪।৯
ইহ প্রিয়ং	১০।৮৫।২৭-৩৩	আ.গৃ. ১।৮।৮; শা.গৃ. ১।১৫।২২; কৌ.গৃ. ১।৯।১৭
ইহেব স্তং না	১০।৮৫।৪২	শা.গৃ. ১।১৬।১২
ইহেবায়ম্	১০।১৬।৯(গ)	আ.গৃ. ৪।৬।৫
উক্ষা সনুদ্রো	৫।৪৭।৩	শা.গৃ. ৩।৩।১০; কৌ.গৃ. ৩।২।১৪
উচ্চা দিবি	১০।১০৭।২	শা.গৃ. ২।১২।১৬; কৌ.গৃ. ২।৭।২৮
উচ্ছিষ্টং চন্দ্রো	১।২৮।৯	কৌ.গৃ. ২।১।৩৫
উত ত্যা দৈব্যা	৮।১৮।৮	শা.গৃ. ১।১৬।৭; কৌ.গৃ. ১।১০।৬
উত ত্বাবধিরং	৮।৪৫।১৭	কৌ.গৃ. ১।২০।৬
উত্তিষ্ঠ ব্রহ্মণ	১।৪০।১	কৌ.গৃ. ৫।৮।৬
উত্ তে স্তম্ভনি	১০।১৮।১৩	আ.গৃ. ৪।৫।৮; কৌ.গৃ. ৫।৬।২
উদীরতামবর	১০।১৫।১-৮	আ.গৃ. ২।৪।৬
উদীর্ঘং জীবো	১।১১৩।১৬	শা.গৃ. ৪।১৮।১১; কৌ.গৃ. ৪।৪।১৭
উদীর্ঘ নার্যভি	১০।১৮।৮	আ.গৃ. ৪।২।১৮; কৌ.গৃ. ৫।৩।৬
উদীর্ঘাতঃ	১০।৮৫।২১; ২২	শা.গৃ. ১।১৯।১; কৌ.গৃ. ১।১২।১
উদুত্তমং বরুণ	১।২৪।১৫	শা.গৃ. ৫।২।৪
উদু ত্যং জাত	১।৫০।১	শা.গৃ. ৪।৬।৪; কৌ.গৃ. ১।৫।২৯; ৩।৮।৩
উদ্র উর্মিঃ	৩।৩৩।১৩	শা.গৃ. ১।১৫।২০; কৌ.গৃ. ১।৯।১৬
উদ্রয়ং	১।৫০।১০	কৌ.গৃ. ১।৫।২৯
উপ শ্বাসয়	৬।৪৭।২৯-৩১	আ.গৃ. ৩।১২।১৭
উপ সর্প	১০।১৮।১০	আ.গৃ. ৪।৫।৫; কৌ.গৃ. ৫।৬।১
ঋতং চ সত্যং চ	১০।১৯০।১	শা.গৃ. ১।৪।২; কৌ.গৃ. ১।১।১
ঋভভং মা	১০।১৬৬।১	আ.গৃ. ২।৬।১৩



মন্ত্ৰ	ঋকসংখ্যা	গৃহ্যসূত্র
এতেনাগ্নে	১।৩১।১৮	আ.গৃ. ১।২৩।২২
এবা হসি	৮।৯২।২৮	শা.গৃ. ৬।৪।৪
কদ্ বুদ্রায়	১।৪৩।১	আ.গৃ. ৪।৯।২১
কনিক্রদজ্	২।৪২-৪৩	আ.গৃ. ৩।১০।৯
কয়া নশ্চিত্র	৪।৩১।১-৩	আ.গৃ. ২।৬।২; শা.গৃ. ১।১৬।৬; কৌ.গৃ. ১।১০।৬
কুষুম্ভকস্তদু	১।১৯১।১৬	আ.গৃ. ৩।৫।৭; শা.গৃ. ৪।৫।৮; কৌ.গৃ. ৩।৭।১০
ক্রব্যাদমগ্নিং	১০।১৬।৯	আ.গৃ. ৪।৬।২
ক্ষেত্রস্য পতিনা	৪।৫৭।১	আ.গৃ. ২।১০।৪; শা.গৃ. ৪।১৩।৫; কৌ.গৃ. ৩।১৩।১১
খে রথস্য	৮।৯১।৭	শা.গৃ. ১।১৫।৬; কৌ.গৃ. ১।৯।৭
গণানাং ত্বা	২।২৩।১	শা.গৃ. ২।২।১৩; কৌ.গৃ. ২।২।৮
গস্তা নো যজ্ঞং	৫।৮৭।৯	আ.গৃ. ৩।৫।৭; শা.গৃ. ৪।৫।৮; কৌ.গৃ. ৩।৭।১০
গৃণানা জম	৩।৬২।১৮	আ.গৃ. ৩।৫।৭; শা.গৃ. ৪।৫।৮; কৌ.গৃ. ৩।৭।১০
গৃভ্নামি তে	১০।৮৫।৩৬	আ.গৃ. ১।৭।৩; শা.গৃ. ১।১৩।২; কৌ.গৃ. ১।৮।১৭
গৃহংগৃহম্	১।১২৩।৪	শা.গৃ. ৩।১।৯
চিতিরা উপবর্হণং	১০।৮৫।৭	শা.গৃ. ১।১২।৪; কৌ.গৃ. ১।৮।৪
চিত্রং দেবানাম্	১।১১৫।১	শা.গৃ. ৪।৬।৪; কৌ.গৃ. ১।৫।২৯; ৩।৮।৩
জীমূতস্যেব	৬।৭৫।১	আ.গৃ. ৩।১২।৩
জীবং রুদন্তি	১০।৪০।১০	আ.গৃ. ১।৮।৪; শা.গৃ. ১।১৫।২; কৌ.গৃ. ১।৯।২
তচ্চক্ষুর্দেব	৭।৬৬।১৬	শা.গৃ. ৩।৮।৭; কৌ.গৃ. ২।৩।১৩; ৩।৫।৩; ৫।৪।৭
তচ্ছংযোরা	খিল৫।১।৫	আ.গৃ. ৩।৫।৯; শা.গৃ. ৪।৫।৯; কৌ.গৃ. ৩।৭।১১
তত্ ত্বা যামি	১।২৪।১১	কৌ.গৃ. ১।৫।২৯
তত্ সবিতুর্ বরেণ্যং ৩।৬২।১০		শা.গৃ. ২।৫।১২; ২।৭।১৯; ৬।৪।৮; কৌ.গৃ. ২।৩।৮
তত্ সবিতুর্ বৃণীমহে ৫।৮২।১		আ.গৃ. ১।২০।৪, ১।২২।২৬; শা.গৃ. ৬।৪।৮
ততং মে অপস্	১।১১০।১	কৌ.গৃ. ১।৫।২৯
তদন্তু মিত্রাবরুণা	৫।৪৭।৭	কৌ.গৃ. ১।৫।২৯
তদ্বো দিবো.	৪।৫১।১১	আ.গৃ. ২।৬।১৫
তত্ত্বং তন্মন্	১০।৫৩।৬	আ.গৃ. ৪।৬।৭
তন্নস্তুরীপম্	৩।৪।৯	শা.গৃ. ১।২০।৫; কৌ.গৃ. ১।১২।৮
তন্মু বো	৬।৪৪।৪	শা.গৃ. ৬।৪।৪
ত্যাং চিদশ্বম্	১০।১৪৩।২	শা.গৃ. ১।১৫।১১; কৌ.গৃ. ১।৪।৩; ১।৯।১৩
ত্বং তং ব্রহ্মণ	১।১৮।৫	শা.গৃ. ২।১২।১৬; কৌ.গৃ. ২।৭।২৭

মন্ত্র	ঋকসংখ্যা	গৃহসূত্র
ত্বং নঃ পশ্চাদ্	৮।৬।১৬	কৌ.গৃ. ১।৫।২৯
ত্বং নো অগ্নে বরু	৪।১।৪	শা.গৃ. ৫।২।৪; কৌ.গৃ. ১।৫।২৯
ত্বং নো অগ্নে অধ	১০।৮৭।২০	কৌ.গৃ. ৫।৮।৫
ত্বং সোম মহে	১।৯।১৭	শা.গৃ. ১।২৫।৭; কৌ.গৃ. ১।১৭।৬
ত্বমগ্নে প্রমতিস্	১।৩১।১০	শা.গৃ. ১।৯।৫; কৌ.গৃ. ১।৫।১৭
ত্বমগ্নে ব্রতপা	৮।১১।১	শা.গৃ. ৫।১।৯
ত্বমর্যমা ভবসি	৫।৩।২	আ.গৃ. ১।৪।৭
দধিক্রাব্ণো	৪।৩৯।৬	শা.গৃ. ১।১৭।১; ৪।৫।১০; কৌ.গৃ. ১।১০।১৪; ৩।৭।১২
দীর্ঘস্তে অস্ত্রক্লুশ	৮।১৭।১০	শা.গৃ. ৩।১।১১
দৃতেরিব তে	৬।৪৮।১৮	কৌ.গৃ. ২।৩।১১
দেবাঃ কপোত	১০।১৬৫।১	আ.গৃ. ৩।৭।৭; শা.গৃ. ৫।৫।২
দেবীং বাচম্	৮।১০০।১১	আ.গৃ. ৩।১০।৯
দ্বৈ তে চক্রে	১০।৮৫।১৬	শা.গৃ. ১।১৫।৪; কৌ.গৃ. ১।৯।৪
ধনুর্হস্তাদা	১০।১৮।৯	আ.গৃ. ৪।২।২০
ধামন্তে বিশ্বং	৪।৫৮।১১	আ.গৃ. ৩।৫।৭; শা.গৃ. ৪।৫।৮; কৌ.গৃ. ৩।৭।১০
ধ্রুবৈধি পোষ্যা	খিল৩।১৭।১	শা.গৃ. ১।১৭।৩; কৌ.গৃ. ১।১০।১২
নমো মহদভ্যো	১।২৭।১৩	শা.গৃ. ১।৪।২; কৌ.গৃ. ১।১।১
নমো মিত্রস্য	১০।৩৭।১	শা.গৃ. ৪।৬।৪; কৌ.গৃ. ৩।৮।৩; ৪।৪।১৭
নি বর্তধ্বং	১০।১৯।১	কৌ.গৃ. ৫।৮।৯
নীললোহিতং	১০।৮৫।২৮	শা.গৃ. ১।১২।৮; কৌ.গৃ. ১।৮।৮
নেজমেব	খিল৪।১৩।১	আ.গৃ. ১।১৪।৩; শা.গৃ. ১।২২।৭; কৌ.গৃ. ১।১৪।৬; ১০
পরং মৃত্যো	১০।১৮।১-৪	আ.গৃ. ৪।৬।১০
পরি পৃষা	৬।৫৪।১০	শা.গৃ. ৩।৯।২; কৌ.গৃ. ৩।৫।৫
পরীমে গাম্	১০।১৫৫।৫	আ.গৃ. ৪।৬।১৪
পরেয়িবাংসম্	১০।১৪।১	৫।১।৭
পিবতং চ	৮।৩৫।১০	শা.গৃ. ১।১৭।৭; কৌ.গৃ. ১।১০।১৪
পিশঙ্গরূপঃ	২।৩।৯	শা.গৃ. ১।২০।৫; শা.গৃ. ৫।৮।২; কৌ.গৃ. ১।১২।৮
পৃষা গা অশ্বৈতু	৬।৫৪।৫	শা.গৃ. ৩।৯।১; ৩।১১।৫; কৌ.গৃ. ৩।৫।৪; ৪।৬।২
পৃষা ত্বৈতশ্চ্যাবয়তু	১০।১৭।৩	কৌ.গৃ. ৫।২।৬
পৃষা ত্বৈতো	১০।৮৫।২৬	আ.গৃ. ১।৮।১
প্রজাপতে ন	১০।১২১।১০	আ.গৃ. ১।৪।৪; ১।১৪।৩; ২।৪।১৪; শা.গৃ. ১।১৮।৪; ১।২২।৭; কৌ.গৃ. ১।১৪।৬; ১।৮।২৬; ১।১১।৪



মন্ত্ৰ	বাক্যসংখ্যা	গ্রন্থসূত্র
প্রতি চক্ষু	৭।১০৪।২৫	আ.গৃ. ৩।৫।৭; শা.গৃ. ৪।৫।৮; কৌ.গৃ. ৩।৭।১০
প্রত্যস্মৈ পিপীষতে	৬।৪২।১-৩	শা.গৃ. ৬।৪।৪
প্রত্না মুখগামি	১০।৮৫।২৪	আ.গৃ. ১।৭।১৭; শা.গৃ. ১।১৫।১; কৌ.গৃ. ১।৯।১
প্রধারা যন্তু	খিল ১।৩।১	আ.গৃ. ৩।১২।১৪
প্রযো বাং	৮।১০১।৩,৪	আ.গৃ. ৩।১২।১২
প্রৈহি প্রৈহি	১০।১৪।৭	আ.গৃ. ৪।৪।৬
ব্রহ্মণাগ্নিঃ	১০।১৬২।১-৬	শা.গৃ. ১।২১।২; কৌ.গৃ. ১।১৩।২
ভদ্রং কর্ণেভিঃ	১।৮৯।৮	শা.গৃ. ৩।৮।৬; ৫।৫।১১; কৌ.গৃ. ৩।৫।৩
মধুমতীরোষধীর্	৪।৫৭।৩	শা.গৃ. ১।১২।৯; কৌ.গৃ. ১।৮।৯
মধু বাতা	১।৯০।৬-৮	আ.গৃ. ১।২৪।১৪; ৪।৭।২৬
মমাগ্নে বর্চো	১০।১২৮	আ.গৃ. ৩।৯।২; শা.গৃ. ১।৪।২; ৩।১।৮; কৌ.গৃ. ১।১।১
ময়োভূর্বাতো	১০।১৬৯।১	আ.গৃ. ২।১০।৫; শা.গৃ. ৩।৯।৫; ৩।১১।১৫; কৌ.গৃ. ৩।৫।৭; ৩।৬।১০
মহশ্চিদ্ অগ্ন	৪।১২।৫	শা.গৃ. ১।২৭।৭; কৌ.গৃ. ১।১৯।১০
মহাস্তং কোশম্	৫।৮৩।৮	কৌ.গৃ. ১।৫।৪; ৩।১০।৩
মহি ত্রীণাম্	১০।১৮৫	আ.গৃ. ৩।১০।৭
মহি বো মহতাম্	৮।৪৭।১	কৌ.গৃ. ১।১।১
মাতা রুদ্রাণাং	৮।১০১।১৫	আ.গৃ. ১।২৪।২৫
মা নস্তোকে	১।১১৪।৮,৯	শা.গৃ. ৫।১০।২
মা নো অগ্নে হব	১।১৮৯।৫	আ.গৃ. ২।১।৬
মা বিদন্	১০।৮৫।৩২	আ.গৃ. ১।৮।৬; শা.গৃ. ১।১৫।১৪; কৌ.গৃ. ১।৯।১০
মুখগামি ত্বা	১০।১৬১।১	কৌ.গৃ. ৪।১।৬; আ.গৃ. ৩।৬।৪
মৃত্যোঃ পদং	১০।১৮।২	কৌ.গৃ. ৫।৩।২৮
মৈনমগ্নে	১০।১৬।১-১০	কৌ.গৃ. ৫।৩।২৮
মোঘমগ্নং	১০।১১৭।৬	শা.গৃ. ২।১৪।২৬; কৌ.গৃ. ৩।১০।৩০
য ঋতে চিদ্	৮।১।১২	শা.গৃ. ৫।৮।৪; কৌ.গৃ. ১।৯।১৩
যচ্চ গোযু	৮।৪৭।১৪	আ.গৃ. ৩।৬।৬
যচ্চিদ্ধি তে	৪।১২।৪	শা.গৃ. ১।২৭।৭; কৌ.গৃ. ১।১৯।১০
যত ইন্দ্র ভয়া	৮।৬১।১৩	আ.গৃ. ৩।১১।২; শা.গৃ. ১।৪।২; ৬।৫।৬; কৌ.গৃ. ১।৫।২৯
যত্ কিঞ্চিদম্	৭।৮৯।৫	শা.গৃ. ৫।২।৭
যত্ তে রাজ্ঞঃ	৯।১১৪।৪	আ.গৃ. ৩।৫।৭; শা.গৃ. ৪।৫।৮; কৌ.গৃ. ৩।৭।১০।
যত্ পাকত্রা	১০।২।৫	কৌ.গৃ. ১।৮।২৬

মন্ত্র	ঋকসংখ্যা	গৃহ্যসূত্র
যত্র বাণাঃ	৬।৭৫।১৭	আ.গৃ. ৩।১২।১৯
যত্র বেত্থ	৫।৫।১০	আ.গৃ. ১।১২।২
যথাহান্যনু	১০।১৮।৫	আ.গৃ. ৪।৬।১০; কৌ.গৃ. ৫।৮।৫
যমুত্বিজো	৮।৫৮।১,২	আ.গৃ. ১।২৩।৫
যস্ত্বা হৃদা	৫।৪।১০	কৌ.গৃ. ৫।৮।৫
যস্যোমে হিম	১০।১২।১৪	শা.গৃ. ১।৯।৬; কৌ.গৃ. ১।৫।১৮
যং ত্বমগ্নে	১০।১৬।১৩	কৌ.গৃ. ৫।৫।৫
যঃ সমিধা	৮।১৯।৫	আ.গৃ. ১।১।৪
যা দেবেষু	১০।১৬।৯।৩,৪	আ.গৃ. ২।১০।৬
যান্ বো নরঃ	৩।৮।৬	শা.গৃ. ৫।৩।৩
যুক্তস্তে অস্তু	১।৮২।৫,৬	শা.গৃ. ১।১৫।৮; কৌ.গৃ. ১।৯।৭
যুবং বজ্রাণি	১।১৫২।১	আ.গৃ. ৩।৮।৯; শা.গৃ. ৩।১।৬; কৌ.গৃ. ১।৮।৩; ৩।১।২
যুবং সুরামম্	১০।১৩।১৪	শা.গৃ. ৬।৪।২
যুবা সুবাসাঃ	৩।৮।৪	আ.গৃ. ১।২০।৮
যে অগ্নিদন্ধা	১০।১৫।১৪	শা.গৃ. ২।১৪।১৮; কৌ.গৃ. ৩।১০।২০
যে তাতৃষুর্	১০।১৫।৯-১২	শা.গৃ. ৩।১৩।২; ৪; কৌ.গৃ. ৩।১৫।৪
যে দেবাসো	১।১৩৯।১১	শা.গৃ. ২।১৪।১৬; কৌ.গৃ. ৩।১০।১৯
যেন সূর্য	১০।৩৭।৪-৮	আ.গৃ. ৩।৭।১
যেনেদম্	খিল ১০।১৬।১	কৌ.গৃ. ১।১।১
যে বধ্বশ্ চন্দ্রং	১০।৮৫।৩১	শা.গৃ. ১।১৫।১৫; কৌ.গৃ. ১।৯।১১
যো জাগার	৫।৪৪।১৪	কৌ.গৃ. ৩।১২।৩৩
যো নমসা	৮।১৯।৫(গ)	আ.গৃ. ১।১।৪
যো নঃ স্তো	৬।৭৫।১৯	আ.গৃ. ৩।৫।৭; শা.গৃ. ৪।৫।৮; কৌ.গৃ. ৩।৭।১০
যো মে রাজন্	২।২৮।১০	আ.গৃ. ৩।৬।৭; শা.গৃ. ১।৪।২
যো রয়িবো	৬।৪৪।১-৩	শা.গৃ. ৬।৪।৪
রাকামহং	২।৩২।৪,৫	আ.গৃ. ১।১৪।৩; শা.গৃ. ১।২২।১২; কৌ.গৃ. ১।১৪।১০; ১।২০।৭
রূপংরূপং	৬।৪৭।১৮	শা.গৃ. ১।১২।৭; কৌ.গৃ. ১।৮।৭
রৈভ্যাসীদ	১০।৮৫।৬	শা.গৃ. ১।১২।৩; কৌ.গৃ. ১।৮।২



মন্ত্ৰ	ঋকসংখ্যা	গৃহ্যসূত্র
বনস্পতে বীড়সো	৬।৪৭।২৬	আ.গৃ. ২।৬।৫; শা.গৃ. ৩।১।১৩; কৌ.গৃ. ৩।১।৬
বনস্পতে শতবল্লশো	৩।৮।১১	শা.গৃ. ১।১৫।১৬; ৫।৩।৪; কৌ.গৃ. ১।৯।১২
বয়মদ্যোদ্রস্য	১।১৬৭।১০	আ.গৃ. ২।৬।১৪
বয়মু ত্বা	৬।৫৩।১	আ.গৃ. ৩।৭।৮
বষট্ তে	৭।৯৯।৭	কৌ.গৃ. ১।৫।২৯
বাস্তোপ্পতে প্রতি	৭।৫৪।১	আ.গৃ. ২।৯।৯; শা.গৃ. ৩।৪।৮; কৌ.গৃ. ৩।৩।৫
বাস্তোপ্পতে ধ্রুবা	৮।১৭।১৪	শা.গৃ. ৩।৪।৮; কৌ.গৃ. ৩।৩।৫
বি ন ইন্দ্র	১০।১৫২।৪	শা.গৃ. ৬।৫।৬
বিলাড্ বৃহত্	১০।১৭০।১	কৌ.গৃ. ৩।৮।৩
বি রক্ষো বি মৃধো	১০।১৫২।৩	শা.গৃ. ৬।৫।৬
বিশ্বতশ্চক্ষুর্	১০।৮১।৩	শা.গৃ. ৫।২।৬
বিশ্বা উত	২।৭।৩	কৌ.গৃ. ১।৮।২০
বিষ্ণুর্যোনিং	১০।১৮৪।১	শা.গৃ. ১।২২।১২; কৌ.গৃ. ১।১৪।১০
শতমিনু	১।৮৯।৯	শা.গৃ. ৫।৫।১২
শস্তাতীয়ম্	৭।৩৫	আ.গৃ. ২।৮।১১; ২।৯।৭; ৪।৮।৪০, ৪৪
শং ন ইন্দ্রাগ্নী	৭।৩৫।১	শা.গৃ. ৫।১০।৩
শম্নো দেবীরভি	১০।৯।৪	আ.গৃ. ৪।৭।৮
শম্নো ভবন্তু	৭।৩৮।৭	আ.গৃ. ২।১।৭; কৌ.গৃ. ৪।৪।১০
শং নো মিত্রঃ	১।৯০।৯	শা.গৃ. ৪।১৮।৩
শাস ইত্থা	১০।১৫২।১	আ.গৃ. ৩।১২।১৩; শা.গৃ. ৩।১।১৩; ৪।৬।৫; ৬।৫।৬; কৌ.গৃ. ৩।১।৬; ৩।৮।২
শীতিকে শীতিকা	১০।১৬।১৪	আ.গৃ. ৪।৫।৩; কৌ.গৃ. ৫।৫।৫
শুক্লাবনডাহা	১০।৮৫।১০(গ)	শা.গৃ. ১।১৫।৮; কৌ.গৃ. ১।৯।৮
শুচী তে চক্রে	১০।৮৫।১২	শা.গৃ. ১।১৫।৪; কৌ.গৃ. ১।৯।৪
শুনং নঃ ফালা	৪।৫৭।৮	শা.গৃ. ৪।১৩।৪; কৌ.গৃ. ৩।১৩।১০
সদসম্পতিম্	১।১৮।৬	আ.গৃ. ১।২২।১১; শা.গৃ. ২।৮।১; কৌ.গৃ. ২।৬।২
সনা চ সোম	৯।৪।১	কৌ.গৃ. ৫।৪।১
সমঞ্জস্তু	১০।৮৫।৪৭	আ.গৃ. ১।৮।৯; শা.গৃ. ১।১২।৫; কৌ.গৃ. ১।৮।৫
সমানী ব আকৃতিঃ	১০।১৯১।৪	আ.গৃ. ৩।৫।৮
সমানো মন্ত্ৰঃ	১০।১৯১।৩	শা.গৃ. ৫।৯।৪

মন্ত্র	ঋকসংখ্যা	গৃহ্যসূত্র
সমিদ্ধাগ্নির্	৫।৩৭।২	শা.গৃ. ১।২০।৫; কৌ.গৃ. ১।১২।৮
সমুদ্রজ্যোষ্ঠাঃ	৭।৪৯।১	শা.গৃ. ৪।১৪।৫; কৌ.গৃ. ৩।১৩।১৭
সমুদ্রাদ উর্মির্মধুমা	৪।৫৮।১	শা.গৃ. ৪।১৮।৪; কৌ.গৃ. ৪।৪।১০
সম্রাজ্ঞী শ্বশুরে	১০।৮৫।৪৬	শা.গৃ. ১।১৩।১; কৌ.গৃ. ১।৮।১৪
সবিতা পশ্চাতাত্	১০।৩৬।১৪	শা.গৃ. ৬।৬।১
সং পুষ্পধ্বনস্	১।৪২।১	আ.গৃ. ৩।৭।১০; কৌ.গৃ. ১।১৮।৪
সং পুষ্প বিদুষা	৬।৫৪।১	আ.গৃ. ৩।৭।৯
সংবত্‌সরীগং	১০।৮৭।১৭	শা.গৃ. ৩।১০।৩; কৌ.গৃ. ৩।৫।৮
সংসৃষ্টং ধনম্	১০।৮৪।৭	আ.গৃ. ৩।১০।১১
সুকিংশুকম্	১০।৮৫।২০	শা.গৃ. ১।১৫।১৩; কৌ.গৃ. ১।৯।৮
সুত্রামাণং পৃথিবীং	১০।৬৩।১০	আ.গৃ. ২।৬।৮; শা.গৃ. ১।১৫।১৭; ৪।১৫।২২; কৌ.গৃ. ১।৯।১৪; ৪।৪।১৮
সুমঙ্গলীরিয়ং	১০।৮৫।৩৩	আ.গৃ. ১।৮।৭
সূর্যো নো দিবস্পাতু	১০।১৫৮।১	শা.গৃ. ৪।৬।৪; কৌ.গৃ. ১।৫।২৯
সৌর্য্যগ্নি	১০।১৭৮।১	আ.গৃ. ২।৩।১২
স্তুহি ঋতং গর্ত	২।৩৩।১১	আ.গৃ. ৩।১০।১০
স্থিরৌ গাবৌ	৩।৫৩।১৭	আ.গৃ. ২।৬।৭
স্যোনা পৃথিবী	১।২২।১৫	আ.গৃ. ২।৩।৬; শা.গৃ. ১।২৭।৯; ৩।১।১৬; ৪।১৮।৫; কৌ.গৃ. ৩।১।১০; ৪।৪।১০
স্বস্তিদা বিশস্পতির্	১০।১৫২।২	শা.গৃ. ৬।৫।৬
স্বস্তি নঃ পথ্যাসু	১০।৬৩।১৫-১৭	শা.গৃ. ৬।৪।২
স্বস্তি নো মিমীতাম্	৫।৫১।১১, ১৫	শা.গৃ. ১।৪।২; ১।১৫।১২; ২।৬।২; কৌ.গৃ. ১।১৩।১; ১।৯।১৩; ২।৩।১০; ৩।৩।৯
স্বস্ত্যাশ্রয়ম্	৫।৫১	আ.গৃ. ৩।১১।২
স্বিধ্বা যদ্	১।১২১।৭	কৌ.গৃ. ১।৫।৮
হংসঃ শুচিষদ্	৪।৪০।৫	শা.গৃ. ১।৪।২; কৌ.গৃ. ১।১।১



পরিশিষ্ট-১১  
ঋগ্বেদীয় গৃহকর্মের সূচী

- ১। অগ্ন্যাধান—শা.গৃ. ১।১; ২।১০
- ২। অতিথিকর্ম—শা.গৃ. ২।১৭
- ৩। অনুবাচন—শা.গৃ. ২।৭; কৌ.গৃ. ২।৪
- ৪। অন্নপ্রাশন—আ.গৃ. ১।১৬; শা.গৃ. ১।২৭; কৌ.গৃ. ১।১৯;
- ৫। অন্নষ্টক্য—আ.গৃ. ২।৫
- ৬। অষ্টকা—আ.গৃ. ২।৪; শা.গৃ. ৩।১২-১৪; কৌ.গৃ. ৩।১৫
- ৭। অগ্নিসঞ্চয়কর্ম—আ.গৃ. ৪।৫; কৌ.গৃ. ৫।৫।
- ৮। আগ্রয়ণ—আ.গৃ. ২।২; শা.গৃ. ৩।৮
- ৯। আগ্রহায়ণী-প্রত্যবরোহণ—শা.গৃ. ৪।১৭; কৌ.গৃ. ৪।৪
- ১০। আজ্যহোম—শা.গৃ. ১।৯; কৌ.গৃ. ১।৫
- ১১। আভ্যুদয়িকশ্রাদ্ধ—শা.গৃ. ৪।৪
- ১২। আরামপ্রতিষ্ঠা—শা.গৃ. ৫।৩
- ১৩। আবসথ্যাধান—শা.গৃ. ১।১
- ১৪। আশ্বযুজী—আ.গৃ. ২।২; শা.গৃ. ৪।১৬; কৌ.গৃ. ৪।৩
- ১৫। আহিতাগ্নিসংস্কার—কৌ.গৃ. ৫।৩
- ১৬। ইন্দ্রাগ্নিকর্ম—শা.গৃ. ১।১১; কৌ.গৃ. ১।৭
- ১৭। উত্সর্গ—আ.গৃ. ৩।৫; শা.গৃ. ৪।৬; কৌ.গৃ. ৩।৮
- ১৮। উদ্দীক্ষণিকা—শা.গৃ. ২।১২; কৌ.গৃ. ২।৭, ১৮-৩১
- ১৯। উপনয়ন—আ.গৃ. ১।১৯; শা.গৃ. ২।১-৪; কৌ.গৃ. ২।১;
- ২০। উপরম—শা.গৃ. ৪।৭; ৩।৯
- ২১। উপাকরণ—আ.গৃ. ৩।৫; শা.গৃ. ৪।৫; কৌ.গৃ. ৩।৭
- ২২। ঋত্বিকুলক্ষণ—আ.গৃ. ১।২৩
- ২৩। একোদ্দিশ্টশ্রাদ্ধ—শা.গৃ. ৪।২; কৌ.গৃ. ৩।১৪, ১১-২১
- ২৪। ঔর্ধ্বদেহিকর্ম—কৌ.গৃ. ৫।১
- ২৫। কন্যাবরণ—আ.গৃ. ১।৫; শা.গৃ. ১।৬; কৌ.গৃ. ১।২
- ২৬। কর্ণবেধন—কৌ.গৃ. ১।২০
- ২৭। কৃষিকর্ম—শা.গৃ. ৪।১৩; কৌ.গৃ. ৩।১৩
- ২৮। গর্ভরক্ষণ—শা.গৃ. ১।২১; কৌ.গৃ. ১।১৩
- ২৯। গর্ভাধান—শা.গৃ. ১।১৯; কৌ.গৃ. ১।১২
- ৩০। গবাম্-অঙ্কনকর্ম—শা.গৃ. ৩।১০; কৌ.গৃ. ৩।৫, ৯-১০

- ৩১। গৃহপ্রবেশ—আ.গৃ. ২।১০; শা.গৃ. ১।১৬; কৌ.গৃ. ১।১০  
 ৩২। গোদান—আ.গৃ. ১।১৮  
 ৩৩। গোষ্ঠকর্ম—শা.গৃ. ৩।৯; কৌ.গৃ. ৪।৪; ১৯-২০  
 ৩৪। চতুর্থীকর্ম—শা.গৃ. ১।১৮; কৌ.গৃ. ১।১১  
 ৩৫। চূড়াকরণ—শা.গৃ. ১।২৮; কৌ.গৃ. ১।২১ (চৌলকর্ম—আ.গৃ. ১।১৭)  
 ৩৬। ক্রীড়াকর্ম—শা.গৃ. ৪।১৯; কৌ.গৃ. ৪।৪; ১৯-২০  
 ৩৭। জলাশয়োত্সর্গ—শা.গৃ. ৫।২  
 ৩৮। জাতকর্ম—আ.গৃ. ১।১৫; শা.গৃ. ১।২৪; কৌ.গৃ. ১।১৬  
 ৩৯। তর্পণ—আ.গৃ. ৩।৪।১-৪; শা.গৃ. ৪।৯-১০; কৌ.গৃ. ২।৫  
 ৪০। দণ্ডনিয়ম—আ.গৃ. ১।১৯। ১২-১৩; শা.গৃ. ২।১৩; কৌ.গৃ. ২।৮  
 ৪১। দশপূর্ণমাস—শা.গৃ. ১।৩  
 ৪২। ধ্রুবদর্শন—আ.গৃ. ১।৭।২২; শা.গৃ. ১।১৭; কৌ.গৃ. ১।১০; ১১-২৫  
 ৪৩। নামকর্ম—আ.গৃ. ১।১৫।৪-১২; শা.গৃ. ১।২৫; কৌ.গৃ. ১।১৬; ৮-২০  
 ৪৪। নৌকারোহণ—আ.গৃ. ১।৮।২  
 ৪৫। নিষ্ক্রমণিকা—কৌ.গৃ. ১।১৮  
 ৪৬। পঞ্চমহাযজ্ঞ—আ.গৃ. ৩।১  
 ৪৭। পরিধি—কৌ.গৃ. ৫।৮  
 ৪৮। পরিস্তরণ—শা.গৃ. ১।৮  
 ৪৯। পশুকর্ম—শা.গৃ. ২।১৬  
 ৫০। পশুযাগ—আ.গৃ. ১।১১  
 ৫১। পাকযজ্ঞ—আ.গৃ. ১।১; শা.গৃ. ১।১০; কৌ.গৃ. ১।৬  
 ৫২। পাণিগ্রহণ—আ.গৃ. ১।৭-৯; শা.গৃ. ১।১৩; কৌ.গৃ. ১।৮, ১৬-২৩  
 ৫৩। পাত্রযোজন—আ.গৃ. ৪।৩  
 ৫৪। পুংসবন—আ.গৃ. ১।১৩; শা.গৃ. ১।২০; কৌ.গৃ. ১।১২।৭  
 ৫৫। প্রতিশ্রুতহোম—শা.গৃ. ১।৭; কৌ.গৃ. ১।৩  
 ৫৬। প্রবাসগমন—শা.গৃ. ৩।৬; কৌ.গৃ. ৩।৪।৪  
 ৫৭। প্রায়শ্চিত্ত—শা.গৃ. ৪।১০; ৫।৪।৫-৮  
 ৫৮। প্লবকর্ম—শা.গৃ. ৪।১৪; কৌ.গৃ. ৩।১৩ ১৩-১৭  
 ৫৯। ব্রহ্মচারিধর্ম—আ.গৃ. ১।২০; শা.গৃ. ২।৬, ১৮; কৌ.গৃ. ৩।১১  
 ৬০। ভূতিকর্ম—কৌ.গৃ. ১।৩  
 ৬১। মধুপর্কপ্রদান—আ.গৃ. ১।২৪  
 ৬২। মেধাজনন—আ.গৃ. ১।২২



- ৬৩। রাজসংনাহন—আ.গৃ. ৩।১২
- ৬৪। রাজাকে ধনুকবচপ্রদান—আ.গৃ. ৩।১২
- ৬৫। বধূর লক্ষণ—শা.গৃ. ১।৫।৫-১০; কৌ.গৃ. ১।১।৫-১০
- ৬৬। বাস্তুকর্ম—আ.গৃ. ২।৭-১০; শা.গৃ. ৩।২,৩; কৌ.গৃ. ৩।২
- ৬৭। বিবাহ—আ.গৃ. ১।৭; শা.গৃ. ১।১২-১৮; কৌ.গৃ. ১।৮
- ৬৮। বৃষোত্সর্গ—শা.গৃ. ৩।১১; কৌ.গৃ. ৩।৬
- ৬৯। বৈশ্বদেব—শা.গৃ. ২।১৪; কৌ.গৃ. ৩।১০
- ৭০। ব্রতধারণ—আ.গৃ. ১।২২
- ৭১। ব্রতাদেশন—শা.গৃ. ২।১১; কৌ.গৃ. ২।৭
- ৭২। ব্রাহ্মণের গুণ বিচার—শা.গৃ. ১।২।২-৭
- ৭৩। শান্তিকর্ম—আ.গৃ. ৪।৬; শা.গৃ. ৬।৩-৬; কৌ.গৃ. ৪।১১
- ৭৪। শূলগব—আ.গৃ. ৪।৯
- ৭৫। শ্রবণাকর্ম—শা.গৃ. ৪।১৫; কৌ.গৃ. ৪।২
- ৭৬। শ্রাদ্ধকর্ম—আ.গৃ. ৪।৭; শা.গৃ. ৪।১,২; কৌ.গৃ. ৩।১৪, ৫।৭
- ৭৭। ষডর্ঘ্য—শা.গৃ. ২।১৫; কৌ.গৃ. ৩।১০।৩১-৩৫
- ৭৮। সন্ধ্যা-উপাসনা—শা.গৃ. ২।৯; কৌ.গৃ. ২।৬
- ৭৯। সপিণ্ডীকরণ—শা.গৃ. ৪।৩
- ৮০। সপ্তপদগমন—আ.গৃ. ১।৭।১৯; শা.গৃ. ১।১৪; কৌ.গৃ. ১।৮
- ৮১। সমারোহণ—শা.গৃ. ৫।১
- ৮২। সমাবর্তন—আ.গৃ. ৩।৮; শা.গৃ. ৩।১; কৌ.গৃ. ৩।১
- ৮৩। সর্পবলি—আ.গৃ. ২।১; শা.গৃ. ৪।১৮; কৌ.গৃ. ৪।৪, ৯-২০
- ৮৪। সাবিত্রানুবাচন—শা.গৃ. ২।৫; কৌ.গৃ. ২।৩।৪; আ.গৃ. ১।২১
- ৮৫। সীমন্তোন্নয়ন—আ.গৃ. ১।১৪; শা.গৃ. ১।২২; কৌ.গৃ. ১।১৪
- ৮৬। সূতিকাগৃহ-সংস্কার—শা.গৃ. ১।২৩; কৌ.গৃ. ১।১৫
- ৮৭। স্নাতকধর্ম—শা.গৃ. ৪।১১, ১২; কৌ.গৃ. ৩।১১
- ৮৮। স্বাধ্যায়মহিমা—কৌ.গৃ. ৩।১২
- ৮৯। স্বাধ্যায়বিধি—আ.গৃ. ৩।২; শা.গৃ. ১।৪; কৌ.গৃ. ১।১
- ৯০। স্বাধ্যায়ারণ্যকনিয়ম—শা.গৃ. ৬।১-৩
- ৯১। হোমকর্ম—শা.গৃ. ১।২৬

## পরিশিষ্ট-১২

### ঋগ্বেদীয় গৃহসূত্র

#### দশকর্ম

#### গর্ভাধানম্

ষোড়শদিনাভ্যন্তরে জ্যোতিঃশাস্ত্রোক্তনক্ষত্রে পুংশুদ্ধিতঃ পতির্ অলঙ্কৃতাং পত্নীম্ শয্যাম্ আনীয় তয়া সহ সুখোপবিষ্টঃ জীববৎসাসধবাস্ত্রীপিষ্টশুকশিষ্মারসেন পত্ন্যা দক্ষিণনাসাপুটে ব্যাকুলস্যং বক্ষ্যমাণমন্ত্রাভ্যাং দদ্যাৎ। উদীর্ঘাত ইতি মন্ত্রদ্বয়স্য সূর্যাসাবিত্রী ঋষিঃ সূর্যাসাবিত্রী দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দো নস্যদানে বিনিয়োগঃ। ওঁ উদীর্ঘাত পতিবতী, হেবা বিশ্বাবসুং নমসা গীর্ভীরীলে। অন্যামিচ্ছ পিতৃষদং ব্যভ্রাং স তে ভাগো জনুবা তস্য বিদ্ধি। ও উদীর্ঘাতো বিশ্বাবসো নমসেলামহে ত্বা। অন্যামিচ্ছপ্রফর্ব্যং সং জায়াং পত্ন্যা সৃজ স্বাহা। ওঁ গন্ধর্বস্য বিশ্বাবসোর্মথমসি ইত্যুপস্পৃশেত্। বিষ্ণুর্যোনিমিতি মন্ত্রস্য বশিষ্ঠঋষির্লিঙ্গোক্তো দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দো যোনিবিকাশে বিনিয়োগঃ। ওঁ বিষ্ণুর্যোনিং কল্পয়তু ত্বষ্টা রূপাণি পিংষতু। আ সিঞ্চতু প্রজাপতির্ধাতা গর্ভং দধাতু তে স্বাহা। ইতি দ্বারং বিদারয়েত্। তাং পুষ্মিতি মন্ত্রস্য সূর্যাসাবিত্রী ঋষিঃ সূর্যাসাবিত্রী দেবতে পংক্তিচ্ছন্দঃ পত্নীগমনে বিনিয়োগঃ ওঁ তাং পুষ্পিষ্বিতমামেরয়স্ব যস্য্যং বীজং মনুষ্যা বপন্তি যা ন উরু উশতী বিশ্রয়াতে যস্যামুশন্তঃ প্রহরাম শেপম্ ইতি পঠিত্বা গচ্ছেত্। কন্যামিতি স্থানে পত্ন্যা নাম কর্তব্যম্। রেতঃপাতাবসরে হে অমুকে, প্রাণে তে রেতো দধামি ইতি পঠেত্। সমাপ্তেহনুগ্রীণয়েত্। ওঁ ভূরগ্নিগর্ভা যথা দ্যৌরিতি মন্ত্রেণ গর্ভিণী। বার্যুযথা

ঋতু হইতে ষোড়শদিনাভ্যন্তরে জ্যোতিঃশাস্ত্রোক্ত নক্ষত্রে পতি অলঙ্কৃতা পত্নীকে শয্যায় আনিয়া তৎসহ সুখে উপবেশন-পূর্বক জীববৎসা সধবা স্ত্রী কর্তৃক পেষিত শুকশিষ্মের রস পত্নীর দক্ষিণনাসাপুটে প্রদান করিবেন। “ওঁ উদীর্ঘাত-” ইত্যাদি মন্ত্রদ্বয় পাঠ-পূর্বক নাসাপুটে উহা দিতে হয়। তদনন্তর “ওঁ বিষ্ণুর্যোনিং-” ও “ওঁ তং পুষ্প-” ইত্যাদি মন্ত্রে যথানিয়মে পত্নীতে উপগত হইবেন। শয়নকালে “হে অমুকে প্রাণে” ইত্যাদি এবং “ও ভূরগ্নিগর্ভা” ইত্যাদি পাঠ করিবেন। তৎপরে “ও আপ ইদ



দিশাং গর্ভম্ এবং গর্ভং দধামি তে। ইতি অগ্রালঙ্ঘনং। ওঁ আপ ইদ বা উ ভেষজীরাপোহমীবচাতনীঃ। আপঃ সর্বস্য ভেষজীস্তান্তে কৃৎসন্ত ভেষজম্<sup>৩</sup> ইতুপস্থং প্রক্ষালয়েত্। হস্তাভ্যাং দশশাখাভ্যাং জিহ্বা বাচঃ পুরোগবী। অনাময়িতুভ্যাং ত্বা তাভ্যাং ত্বোপ স্পৃশামসি।<sup>৪</sup> অনেন যোনিং প্রক্ষালয়েত্। ততো হস্তৌ পাদৌ প্রক্ষাল্য দ্বির্আচম্য ওঁ সূর্যো নো দিবস্পাতু বাতো অন্তরিক্ষাত্। অগ্নির্নঃ পার্থিবেভ্যঃ।। জোষা সবিতর্যস্য তে হরঃ শতং সবাঁ অহতি পাহি নো দিদ্যুতঃ পতন্ত্যাঃ।। চক্ষুর্নো দেবঃ সবিতা চক্ষুর্ন উত পর্বতঃ। চক্ষুর্ধাতা দধাতু নঃ। চক্ষুর্নো ধেহি চক্ষুষে চক্ষুর্বীথ্যে তনুভ্যঃ। সঞ্চোদং বি চ পশ্যেম। সুসন্দৃশং ত্বা বয়ং প্রতি পশ্যেম সূর্য বি পশ্যেম নৃচক্ষসঃ<sup>৫</sup> ইতি কৃতাজ্জলিঃ সূর্যম্উপস্থায়াগ্নেৰ্উপস্থানং কুর্যাত্। ওঁ বধেন দস্যুং প্র হি চাতয়স্ব বয়ঃ কৃশ্বানস্তস্মৈ স্থায়ৈ। পিপৰ্ষি যৎ সহসস্পুত্র দেবান্তসো অগ্নে পাহি নৃতম বাজে অস্মান্।। বয়ন্তে অগ্ন উক্থৈর্বিধেম বয়ং হব্যোঃ পাবক ভদ্রশোচে। অস্মৈ রয়িং বিশ্ববারং সমিহ্বাস্মৈ বিশ্বানি দ্রবিণানি ধেহি। অস্মাকমগ্নে অধ্বরং জুষস্ব সহসঃ সুনো ত্রিষধস্থ হব্যম্। বয়ং দেবেষু সুকৃতঃ স্যাম শর্মণা নস্ত্রিবরুথেন পাহি।<sup>৬</sup> বিশ্বানি নো ইতি মন্ত্রস্য বসুশ্রুতঋষিরগ্নির্দেতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দোহগ্ন্যুপস্থাপনে বিনিয়োগঃ। ওঁ বিশ্বানি নো দুর্গহা জাতবেদঃ সিন্ধুং ন নাবা দুরিতাতি পৰ্ষি। অগ্নে অত্রি বনমসা গৃণানো হস্মাকং বোধ্যবিতা তনুনাং। যস্তা হদা কীরিণা মন্যমানো হ মর্ত্যং মর্ত্যো জোহবীমি। জাতবেদো যশো অস্মাসু ধেহি প্রজাভিরগ্নে অমৃতত্বমশ্যাম্।। যস্মৈ ত্বং সুকৃতে জাতবেদ উ লোকমগ্নে কৃণবঃ সোয়ানম্। অশ্বিনং স পুত্রিণং বীরবন্তং গোমন্তং রয়িং নশতে স্বস্তি।।<sup>৭</sup> অগ্নিস্তুবিশ্রবস্তমং তুব্রিহ্মাগমুত্তমম্ অতৃণং শ্রাবয়তপতিং পুত্রং দদাতি দাশুষে। অগ্নির্দদাতি সতপতিং সাসাহ যো যুধা নৃভিঃ। অগ্নিরত্যং রঘুষ্যদং জেতারমপরাজিতম্।।<sup>৮</sup> ইদং কর্ম সকৃদ্ এব কর্তব্যম্।।

বা-” ইত্যাদি এবং “হস্তাভ্যাং দশশাখাভ্যাং-” ইত্যাদি মন্ত্রে উভয়ে অঙ্গ প্রক্ষালন করিবেন। পরে হস্তপদ-প্রক্ষালনপূর্বক দুইবার আচমন করিয়া “ও সূর্যো নো দিবস্পাতু-” ইত্যাদি মন্ত্রে করপুটে সূর্যোপস্থান করিয়া “চক্ষুর্ধাতা-” ইত্যাদি মন্ত্রে অগ্নির উপস্থাপন করিবেন।

৩। ঋ ১০/১৩৭/৬

৫। ঋ ১০/১৫৮/১-৫

৭। ঋ ৫/৪/৯-১১

৪। ঋ ১০/১৩৭/৭

৬। ঋ - ৫/৪/৬-৮

৮। ঋ. ৫।২৫।৫,৬

## পুংসবনম্

তত্র চন্দ্রনামাগ্নিঃ। তৃতীয়মাসে পুষ্যানক্ষত্রং প্রাপ্য ইদং কৰ্ম করণীয়ম্। পূৰ্বদিনে গৰ্ভিণী হবিষ্যং কুর্যাত্। পরদিনে পতিঃ কৃতনিত্যক্রিয়ো মাতৃকাপূজাং বৃদ্ধিশ্রাদ্ধঞ্চ কুর্যাত্। ততো লগ্নসময়ে প্রাঙ্গণচ্ছায়ামণ্ডপে প্রাঙ্খোপবিষ্টঃ কৰ্ম কুর্যাত্। যথা উপলেপনাদিশুক্শুবমেক্ষণ-প্রতাপনান্তং কৃৎ প্রাজাপত্যচরুং প্রসাধ্যাগ্নেৰ্নামকরণাজ্য-ভাগান্তং কৰ্ম কুর্যাত্। ততো মঙ্গলতূৰ্যঘোষং কারয়িত্বা বস্ত্রাদ্যালঙ্কৃতা অবিঘ্নশরাবহস্তা বাসুদেবদ্বাদশনাম-লিখিতবস্ত্রবেষ্টনেন কৃতরক্ষা পত্নী পত্ন্যৰ্বামপার্শ্বে উপবিষ্টা দক্ষিণহস্তং প্রসারয়েত্। ততঃ পতিস্তদুপরি দধি দত্ত্বা দ্বৌ মাযৌ যবৈকং চ নিক্ষিপেত্। ততঃ কিং পিবসীতি বারত্রয়ং পৃচ্ছেত্। সা চ পুংসবনমিতি বারত্রয়ম্ উক্ত্বা পিবেত্। এবং বারত্রয়ম্ কুর্যাত্। ততঃ পতির্জীব বত্-সাম্ভ্যাং দম্পতীভ্যাং শিশিরপিষ্টদূৰ্বারসেন দক্ষিণনাসাপুটে নস্যং দদ্যাদ্ অনেন। অগ্নিরেতু প্রথমো দেবতানাং সোহসৌ প্রজাং মুঞ্চতু মৃত্যুপাশাত্। তদয়ং রাজা বরুণোহনুমন্তাতাং যথেষং স্ত্রী পৌত্রমঘং ন রোদাত্। ততঃ পত্নীসংস্পৃষ্টো বক্ষ্যমাণমন্ত্রৈশ্চরুসাধনোক্তপরিপাচ্যচরুভিঃ ষড়াহতীর্জুহুয়াত্। ব্রহ্মণাগ্নিরিতি ষড়র্চস্য সাংখ্য ঋষির্ব্রহ্মাগ্নী দেবতেহনুষ্ঠুপ্ ছন্দঃ প্রধানচরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ ব্রহ্মণাগ্নিঃ সংবিদানো রক্ষোহা বাধতামিতঃ। অমীবা যন্তে গৰ্ভং দুৰ্গমা যোনিমাশয় স্বাহা। ইদমগ্নীব্রহ্মাভ্যাং। যন্তে গৰ্ভমমীবা দুৰ্গমা যোনিমাশয়ে। অগ্নিষ্টং ব্রহ্মণা সহ নিষ্কব্যাৎ-মনীশত্ স্বাহা। ইদমগ্নীব্রহ্মাভ্যাং। ওঁ যন্তে হন্তি পতয়ন্তং নিষত্সুং যঃ সরীসৃপম্। জাতং যন্তে জিঘাংসতি তমিতো নাশয়ামসি স্বাহা॥ ইদং ব্রহ্মণে। ওঁ যন্ত

এই সংস্কারে চন্দ্রনামা অগ্নি স্থাপন করিতে হয়। গৰ্ভের তৃতীয় মাসে পুষ্যা-নক্ষত্রে এই সংস্কার করণীয়। পূৰ্বদিনে গৰ্ভিণী হবিষ্য করিবেন। পরদিন পতি নিত্যক্রিয়া করিয়া মাতৃকাপূজা ও বৃদ্ধিশ্রাদ্ধ করিবেন। পরে লগ্নসময়ে প্রাঙ্গণে ছায়ামণ্ডপে প্রাঙ্খো উপবিষ্ট হইয়া কৰ্ম করিবেন। যথা—উপলেপনাদি শুক্-শুব মেক্ষণ প্রতাপনান্ত কৰ্ম করিয়া প্রাজাপত্যচরু প্রসাধন, অগ্নির নামকরণ ও আজ্যভাগান্ত কৰ্ম করিবেন। পরে বাসুদেবের দ্বাদশনামলিখিত বস্ত্র দ্বারা বেষ্টিতা পত্নী বস্ত্রাদ্যালঙ্কৃতা হইয়া শরাবহস্তে মঙ্গ লধ্বনি সহকারে আসিয়া পতির বামপার্শ্বে উপবেশন-পূৰ্বক দক্ষিণ হস্ত প্রসারণ



উরু বিহরত্যন্তরা দম্পতী শয়ে। যোনিং যোহন্তরারেটি তমিতো নাশয়ামসি স্বাহা।  
ইদমগ্নয়ে। ওঁ যন্তা ভ্রাতা পতিভূত্বা জারো ভূত্বা নিপদ্যতে। প্রজাং যন্তে জিঘাংসতি  
তমিতো নাশয়ামসি স্বাহা। ইদং ব্রহ্মাণে। যন্তা স্বপ্নেন তমসা মোহয়িত্বা নিপদ্যতে।  
প্রজাং যন্তে জিঘাংসতি তমিতো নাশয়ামসি<sup>১</sup> স্বাহা। ইদং ব্রহ্মাণে। ততঃ পত্ন্যা হৃদয়ম্  
আলভেত। যন্তে সুষীম ইত্যস্য প্রজাপতির্ষষিচ্ছন্দো দেবতানুষ্টপ্ ছন্দো হৃদয়ালভনে  
বিনিয়োগঃ। ওঁ যন্তে সুষীমে হৃদয়ে হিতমন্তঃ প্রজাপতৌ। মন্যেহং মাং তদ্বিঘাংসং  
সাহং পৌত্রমঘবনিসাং ইত্যনেন। ততোহস্যঃ সর্বাঙ্গানি পাণিনা মার্জয়েত্। অক্ষিভ্যামিতি  
সূক্তস্য বিবৃহা ঋষির্যক্ষয়ো দেবতানুষ্টপ্ছন্দোহঙ্গমার্জনে বিনিয়োগঃ। ওঁ অক্ষীভ্যাং তে  
নাসিকাভ্যাংকর্ণাভ্যাং ছুবুকাদধি। যক্ষ্মং শীর্ষ্যাং মস্তিষ্কা-জ্জিহ্বায়া বি বৃহামি তে। ওঁ  
আস্ত্রেভ্যস্তে গুদাভ্যো বনিষ্ঠো হৃদয়াদধি। যক্ষ্মং মতঙ্গাভ্যাং যক্লঃ প্লাশিভ্যো বি বৃহামি  
তে। ওঁ উরুভ্যাং তে অষ্টীবভ্যাং পার্শ্বভ্যাং প্রপদাভ্যাম্। যক্ষ্মং শ্রোণিভ্যাং ভাসদাদ্  
ভংসসো বি বৃহামি তে। ওঁ গ্রীবাভ্যস্ত উষিহাভ্যঃ কীকসাত্যো অনুক্যাত্। যক্ষ্মং  
দোষণ্যমং-সাভ্যাং বাহুভ্যাং বি বৃহামি তে। ওঁ মেহনাশনংকরণাল্লোমভ্যস্তে নখেভ্যঃ।  
যক্ষ্মং সর্বস্মাদাত্মনস্তমিদং বি বৃহামি তে। ওঁ অঙ্গাদঙ্গাল্লোনো লোনো জাতং পবণি  
পবণি। যক্ষ্মং সর্বস্মাদাত্মনস্তমিদং বি বৃহামি তে।<sup>২</sup> এভির্মন্ত্রৈঃ। ততশ্চরুণা স্থিষ্টকৃতম্  
আজ্যেন প্রায়শ্চিত্তং চ সমাপয়েত্। ততো দক্ষিণাচ্ছিদ্রাবধারণম্চ।।

করিবেন। তখন পতি সেই হস্তোপরি দধি, দুইটি মাষকলায় ও একটি যব নিক্ষেপ  
করিয়া তিনবার জিজ্ঞাসা করিবেন, “কি পান করিতেছ?” পত্নীও তিনবার “পুংসবন”  
এই কথা বলিয়া তাহা পান করিবেন। এই প্রকারে তিনবার পান করিতে হয়। তৎপরে  
জীববৎসা দম্পতিকর্তৃক পিষ্ট শিশির দূর্বারস দ্বারা পতি পত্নীর দক্ষিণনাসাপুটে নস্য  
প্রদান করিবেন। “ওঁ অগ্নিরেতু প্রথমো-” ইত্যাদি মন্ত্রে নস্য দিবে। পরে পতি পত্নীকে  
স্পর্শ পূর্বক “ওঁ ব্রহ্মণাগ্নিঃ সন্নিদানো-” ইত্যাদি ছয় মন্ত্রে ছয়টি চরুহোম করিবেন।  
তদন্তর পত্নীর হৃদয়দেশ স্পর্শপূর্বক “ওঁ যন্তে সুষীমে-” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করিবেন।  
পরে “ওঁ অক্ষিভ্যাং-” ইত্যাদি মন্ত্রে সর্বাঙ্গে হস্ত মার্জন করিতে হয়। তৎপরে চরু দ্বারা  
স্থিষ্টকৃতহোম এবং আজ্য দ্বারা প্রায়শ্চিত্তহোম সমাপন-পূর্বক দক্ষিণা প্রদান ও  
অচ্ছিদ্রাবধারণ করিবেন।



## অনবলোভনম্

অত্র শোভননামাগ্নিঃ। চতুর্থমাসে জ্যোতিঃশাস্ত্রোক্তশুভদিবসে পতিঃ কৃতনিত্যক্রিয়ঃ  
মাতৃপূজাং বৃদ্ধিশ্রাদ্ধঞ্চ কুর্যাত্। ততঃ প্রাঙ্গণকৃতছায়ামণ্ডপে প্রাঙ্কুথ আসনে উপবিশতি।  
গর্ভিণী চ পুংসবনোক্তবেশা পত্ন্যবামপার্শ্বে উপবিশতি। পতিশ্চ তয়া স্পৃষ্টঃ কৰ্ম কুর্যাত্।  
উপলেপনাদিমেক্ষণপ্রতাপনাস্তং কৃত্বা প্রাজাপত্যং চরুং প্রসাধ্যাগ্নেনামকরণাঘারাজ্যভাগান্তং  
কৰ্ম কুর্যাত্। মুষ্টিগ্রহণে দেবতানামানি যথা-প্রজাপতিবিষ্ণুঃ। ততশ্চরোৰ্ভাগম্ উদ্ধৃত্য  
ইদং প্রজাপত্যে ইতি দেবতানির্দেশং কৃত্বা হিরণ্যগৰ্ভ ইত্যস্য হিরণ্যগৰ্ভঋষিঃ  
প্রজাপতির্দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দশ্চরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ হিরণ্যগৰ্ভঃ সমবর্ততাগ্রে ভূতস্য  
জাতঃ পতিরেক আসীত্। স দাধার পৃথিবীং দ্যামুতেমাং কস্মৈ দেবায় হবিষা বিধেম<sup>১</sup>  
স্বাহা। ইদং প্রজাপত্যে। তত ইদং হিরণ্যগৰ্ভায় ইত্যুদ্দেশং কৃত্বা। সাংখ্য ঋষিস্ত্রিষ্টুপ্  
ছন্দো লিপ্সোক্তা দেবতা প্রধানচরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ য আত্মদা বলদা যস্য বিশ্ব  
উপাসতে প্রশিষং যস্য দেবাঃ। যস্য ছায়ামৃতং যস্য চক্ষুঃ কস্মৈ দেবায় হবিষা বিধেম<sup>২</sup>  
স্বাহা। ইদং হিরণ্যগৰ্ভায়। পুনশ্চরোৰ্ভাগম্ উদ্ধৃত্য ইদম্আদিপুরুষায় বিষ্ণবে ইতি  
দেবতানির্দেশং কৃত্বা সহস্রশীর্ষেত্যস্য নারায়ণ ঋষিঃ পুরুষো দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দশ্চরুহোমে  
বিনিয়োগঃ। ওঁ সহস্রশীর্ষা পুরুষঃ সহস্রাক্ষঃ সহস্রপাত্। স ভূমিং বিশ্বতো বৃ ত্বত্যতিষ্ঠদ্  
দশাঙ্গলুম্।<sup>৩</sup> ইদম্আদিপুরুষায় বিষ্ণবে। ওঁ আয়ুষ্যং বর্চস্যং রায়প্পোষমৌদ্ভিদং ইদং  
হিরণ্যং বর্চস্ব জৈত্রয়া বিশ্বতা-জমাং। ইতি গৰ্ভবত্যাশ্চতুর্দক্ষু রক্ষাং কুর্যাত্। ততশ্চরুণা  
স্বিষ্টকৃতম্ আজ্যেন প্রায়শ্চিত্তং সমাপ্য দক্ষিণাচ্ছিদ্রাবধারণং কুর্যাত্। গৰ্ভবতী চাশীর্গহণং  
কুর্যাত্।

এই সংস্কারে শোভননামা অগ্নি স্থাপনীয়। গর্ভের চতুর্থমাসে জ্যোতিঃশাস্ত্রবিহিত  
শুভদিবসে পতি কৃতনিত্যক্রিয় হইয়া মাতৃকাপূজা ও বৃদ্ধিশ্রাদ্ধ সমাপন-পূর্বক প্রাঙ্গণে  
ছায়ামণ্ডপে প্রাঙ্কুথে আসনোপরি উপবেশন করিবেন। গর্ভিণীও পুংসবনোক্ত বেশ  
ধারণ-পূর্বক পতির বামপার্শ্বে আসিয়া উপবিষ্টা হইলে পতি তাহাকে স্পর্শ করত সমস্ত  
কর্ম নির্বাহ করিবেন। উপলেপনাদি মেক্ষণ-প্রাজাপত্য চরুহোম, অগ্নির নামকরণ ও  
আঘারাজ্যভাগান্ত সর্ব কর্ম উপরি-উক্ত মূলের লিখিত নিয়মে ও মন্ত্রে সম্পাদন করিয়া  
গর্ভবতীর চতুর্দিকে রক্ষা বিধান করিবেন। পরে চরু দ্বারা স্বিষ্টকৃতহোম ও আজ্য দ্বারা  
প্রায়শ্চিত্তহোম করিয়া দক্ষিণা প্রদান ও অচ্ছিদ্রাবধারণ করিলে গর্ভিণীও আশীর্বাদ গ্রহণ  
করিবেন।



## সীমন্তোন্নয়নম্

অত্র মঙ্গলনামাগ্নিঃ। শুভসময়ে প্রাঙ্গণচ্ছায়ামণ্ডপে প্রাঙ্কুখ আসনোপবিষ্টঃ পতিঃ কৰ্ম কুর্যাত্। অদ্যোত্যাদি মত্পত্ন্যা অমুকীদেব্যাঃ সীমন্তোন্নয়নকৰ্মাঙ্গসব্রহ্মকহোমকৰ্মাহং করিষ্যামি। তত উপলেপনাদ্যাজ্যভাগান্তং কৰ্ম কুর্যাত্। গৰ্ভবতী চ পুংসবনোক্তবেশা পতুৰ্বামপার্শ্বে উপবিশতি। পতিস্তয়া স্পৃষ্টো বক্ষ্যমাণমন্ত্রৈর্ অষ্টাহতীর্জুহোতি। ধাতা দধাহিতি মন্ত্রস্য হিরণ্যগৰ্ভ ঋষিধাতা দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ আজ্যহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ ধাতা দধাতু যে প্রাচ্যং জীবাতুমক্ষিতং। বয়ং দেবস্য ধীমহি সুমতী বাজিনীবতীং স্বাহা। ইদং ধাত্রে ॥১॥ হিরণ্যগৰ্ভঋষিধাতা দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দঃ প্রাধানাজ্যহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ ধাতা প্রজানামুতবায় ঈশে ধাত্রেদং বিশ্বং ভুবনং প্রজানন্। ধাতাকৃষ্টিবনিযাভিচষ্টে ধাত্র ঈঙ্গব্যং ঘটবজ্জুহোতি স্বাহা। ইদং ধাত্রে ॥২॥ রাকা ম ইতি মন্ত্রদ্বয়স্য গৃৎসমদ ঋষী রাকা দেবতা জগতীচ্ছন্দঃ আজ্যহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ রাকামহং সুহবাং সুষ্টুতী হুবে শৃণোতু নঃ সুভগা বোধতু ঞ্চনা। সীব্যত্বপঃ সূচ্যচ্ছিদ্যমানয়া দধাতু বীরং শতদায়মুকথ্যং স্বাহা। ইদং রাকায়ৈ ॥৩॥ ওঁ যান্তে রাকে সুমতয়ঃ সুপেশসো যাভির্দদাসি দাশুযে বসুনি। তাভিনো অদ্য সুমনা উপাগহি সহস্রপোষং সুভগে ররাণা স্বাহা। ইদং

এই সংস্কারে মঙ্গলনামা অগ্নি স্থাপনীয়। শুভসময়ে পতি প্রাঙ্গণে ছায়ামণ্ডপে প্রাঙ্কুখে আসনোপবিষ্ট হইয়া সঙ্কল্প করিয়া উপলেপনাদি আজ্যভাগান্ত সমস্ত কৰ্ম করিবেন। গৰ্ভিণী পুংসবনোক্ত বেশে পতির বামপার্শ্বে উপবিষ্টা হইলে পতি তাকে স্পর্শপূর্বক “ওঁ ধাতা দধাতু-” ইত্যাদি অষ্ট মন্ত্রে আটটি আহুতি প্রদান করিবেন। অনন্তর পঞ্চদুস্বরফলকম্ভবকদ্বয় তিনটি পবিত্র সূত্রে বেষ্টিত করিয়া ওঁ ভূভূবঃ স্বঃ উচ্চারণ-পূর্বক তিনবার সীমন্ত উত্তোলন করিয়া দিবেন। পরে ওঁ সোমো ন রাজায়-” ইত্যাদি পাঠ করিতে হয়। তৎপরে “নিবিস্টচক্রাসি বৈ গঙ্গে নিবিস্টচক্রাসি বৈ যমুনে” এইরূপ স্মরণ-পূর্বক “ওঁ আয়ুষ্যং বর্চস্যং-” ইত্যাদি মন্ত্রে পত্নীর কণ্ঠে

রাকায়ৈ।।৪।। নেজমেষ ইতি ত্রয়াণাং বশিষ্ঠঋষির্বিষুর্দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দ আজ্যহোমে  
 বিনিয়োগঃ। ওঁ নেজমেষ পরা পত সুপুত্রঃ পুনরা পত। অসৌ মে পুত্রকামায়ৈ গর্ভমা  
 ধেহি যঃ পুমান্ স্বাহা। ইদং বিষণ্বে।।৫।। ওঁ যথৈয়ং পৃথিবী মহ্যুত্তানা গর্ভমা দধে।  
 এবং তং গর্ভমা ধেহি দশমে মাসি সূতবে স্বাহা। ইদং বিষণ্বে।।৬।। ওঁ বিষেগঃ  
 শ্রৈষ্ঠ্যেন রূপেণাস্যাং নার্যাং গর্ভিণ্যাং পুমাংসং পুত্রমা ধেহি দশমে মাসি সূতবে স্বাহা।  
 ইদং বিষণ্বে।।৭।। প্রজাপত ইত্যস্য হিরণ্যগর্ভ ঋষিঃ প্রজাপতির্দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ  
 আজ্যহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ প্রজাপতে ন ত্বদেতান্যন্যো বিশ্বা জাতানি পরি তা বভূব।  
 যত্কামান্তে জুহুমন্তনো অস্তু বয়ং স্যাম পতয়ো রয়ীণাং<sup>১</sup> স্বাহা। ইদং প্রজাপতয়ে।।৮।।  
 ততঃ পক্বোডুশ্বরফলস্তবকযুগ্মং শ্বেতশ্চাবিচ্ছলক্কাত্রয়ং তদভাবে পবিত্রত্রয়ং  
 সূত্রবেষ্টিতঐকীকৃত্য ওঁ ভূর্ভুবঃ স্বরিত্যনেন বারত্রয়ং সীমন্তম্ উধ্বম্ উন্নয়তি। তত ওঁ  
 সোমো ন রাজাবতু মানুষীঃ প্রজা ইতি পঠেত্। ততো নিবিষ্টচক্রাসি বৈ গঙ্গে  
 নিবিষ্টচক্রাসি বৈ যমুনে ইতি স্মরেত্। ততঃ সৌবর্ণচক্রাদিকং পত্ন্যাঃ কণ্ঠে বধ্নীয়াত্।  
 ওঁ আয়ুয্যং বর্চস্যং রায়স্পোষমৌদ্ভিদম্। ইদং হিরণ্যং বর্চস্ব জ্ জৈত্রায়া বিশতাদুমাম্  
 ইত্যনেন। ততঃ প্রায়শ্চিত্তং সমাপয়তি। ততো দক্ষিণাং কৃশ্বা জীবতপতিপুত্রা যদ্ যদ্  
 বদন্তি তত্ তত্ কুর্যাত্। ততোহচ্ছিদ্রাবধারণেত্।। ইতি সীমন্তোন্নয়নম্।।

---

সুবর্ণচক্রাদি বন্ধন করিয়া দিবেন। পরে প্রায়শ্চিত্তহোম সম্পাদন-পূর্বক দক্ষিণা দিয়া  
 পতিপুত্রবতী নারীর অভিপ্রায়ানুসারে যাহা যাহা কর্তব্য তাহা করিয়া অচ্ছিদ্রাবধারণ  
 করিবেন।

ইতি ঋগ্বেদীয় সীমন্তোন্নয়ন।



## জাতকর্ম

তত্র প্রগল্ভনামাগ্নিঃ। পুত্রে জাতে নাড়ীচ্ছেদনাদন্যস্পর্শাত্ চ পূর্বং পিতা উপলেপনাদ্যজ্যভাগান্তং কৃত্বা পঞ্চাহতীর্জুহ্বয়াত্। ওঁ অগ্নয়ে স্বাহা। এবমিন্দ্রায়। প্রজাপতয়ে। বিশ্বৈভ্যো দেবেভ্যঃ। ব্রহ্মণে। ততঃ প্রদীপবন্দনপূর্বকং পুত্রমুখং দৃষ্ট্বা সচেলং স্মারাত্। ততঃ সর্পির্মধুনী কাংস্যপাত্রে প্রক্ষিপ্য সুবর্ণেন তোলয়িত্বা কুমারজিহ্বায়াং দদ্যাদ্ অনেন। সুতে দদামীত্যস্য প্রজাপতির্ঋষিঃ কুমারো দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দো মধুঘৃতসুবর্ণপ্রাশনে বিনিয়োগঃ। ওঁ সুতে দদামি মধুনো ঘৃতস্য বেদং সবিতাপ্রসুতং মঘোনাং। আয়ুত্বান্ ওপ্তো দেবতাভিঃ শতং জীব শরদো লোকেহস্মিন্। ততঃ কুমারস্য কর্ণরোরুপরি হিরণ্যং নিধায় জপতি। মেধাং তদেব ইত্যস্য প্রজাপতির্ঋষির্লিঙ্গোক্তা দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দো মেধাজননে বিনিয়োগঃ। ওঁ মেধান্তে দেবঃ সবিতা মেধাং দেবী সরস্বতী। মেধান্তে অশ্বিনৌ দেবাবাধতাং পুরুষত্রয়ো। অগ্রে দক্ষিণকর্ণে, ততো বামকর্ণে। ততঃ পুত্রস্য দক্ষিণস্কন্ধে দক্ষিণহস্তং দত্ত্বা পঠেত্। অশ্মা ভবেত্যস্যার্থবর্ণর্ঋষির্লিঙ্গোক্তা দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দোহংসাভিমর্ষণে বিনিয়োগঃ। ওঁ অশ্মা ভব পরশুর্ভব হিরণ্যমমৃতং ভব। বেদো বৈ পুত্রনামাসি স জীব শরদঃ শতম্। এবং বামস্কন্ধেহপি। ততঃ সাবিত্রীনাড়ীং ছেদয়িত্বা কুমারং প্রক্ষালয়েত্। ততো মাতৃদক্ষিণস্তনং হিরণ্যোদকেন প্রক্ষালয়েদ্ অনেন। ওঁ ইমাং কুমারো জরাং ধরতু দীর্ঘমাযুঃ প্রজীবসে। অস্মৈ স্তনৌ প্রযুজ্যানা আয়ুর্ভূর্চো যশো বলম্। এবং বামম্অপি। ইন্দ্রশ্রেষ্ঠাণীতি মন্ত্রস্য গৃত্‌সমদ লঙ্ঘবিরিম্ভো দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দো দক্ষিণস্তনদানে বিনিয়োগঃ। ওঁ ইন্দ্র শ্রেষ্ঠাণি দ্রবিণানি ধেহি চিত্তিং দক্ষস্য

এই সংস্কারে প্রগল্ভনামক অগ্নি স্থাপনীয়। পুত্র জন্মিলে নাড়ীচ্ছেদনের ও অন্য কর্তৃক স্পর্শের পূর্বে পিতা উপলেপনাদি আজ্যভাগান্ত সমস্ত কর্ম করিয়া “ও অগ্নয়ে স্বাহা” ইত্যাদি মন্ত্রে অগ্নি, ইন্দ্র, প্রজাপতি, বিশ্বদেব ও ব্রহ্মা ইহাদিগের প্রত্যেককে এক একটি আহুতি দিবেন। তৎপরে প্রদীপবন্দন-পূর্বক পুত্রমুখ দেখিয়া সবস্ত্র স্নান করিতে হয়।

অনন্তর কাংস্যপাত্রে মধু ও ঘৃত নিক্ষেপ-পূর্বক সুবর্ণশলাকাদি দ্বারা তাহা তুলিয়া “ওঁ সুতে দদামি-” ইত্যাদি মন্ত্রে কুমারের জিহ্বায় প্রদান করিবেন। পরে কুমারের কর্ণোপরি হিরণ্য রাখিয়া “ওঁ মেধান্তে দেবঃ সবিতা-” ইত্যাদি মন্ত্র জপ করিতে হয়। প্রথমতঃ দক্ষিণ কর্ণে, পরে বামকর্ণে জপ করিবে। অনন্তর পুত্রের দক্ষিণস্কন্ধে দক্ষিণ হাত দিয়া “ওঁ অশ্মা ভব পরশুর্ভব-” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করিবেন। তৎপরে সাবিত্রী নাড়ী

সুভগত্বমস্মৈ। পোষং রয়ীণামরিষ্টিং তনুনাং আত্মানং বাচঃ সুদিনত্বমহাম্।। অনেন  
কুমারায় দক্ষিণং স্তনং দদাতি। অস্মৈ প্রযক্ষীতি মন্ত্রস্য কুশিকঋষিরিন্দ্রো দেবতা ত্রিষ্টুপ্  
ছন্দো বামস্তনদানে বিনিয়োগঃ। ওঁ অস্মৈ<sup>২</sup> প্রযক্ষি মঘবনুজীষিনিদ্র রায়ো বিশ্ববারস্য  
ভূরেঃ। অস্মৈ শতং শরদো জীবসে ধা অস্মৈ বীরাঞ্ছত ইন্দ্র শিপ্রিন্। অনেন বামম্।।

---

ছেদন-পূর্বক কুমারকে প্রক্ষালন করিয়া হিরণ্যোদক দ্বারা “ওঁ ইমাং কুমারো”- ইত্যাদি  
মন্ত্রে মাতার দক্ষিণ স্তন প্রক্ষালন করিবেন। পরে ঐ প্রকারে বাম স্তনও প্রক্ষালিত  
করিতে হয়। তৎপরে “ওঁ ইন্দ্র শ্রেষ্ঠানি-” ইত্যাদি মন্ত্রে কুমারকে দক্ষিণ স্তন এবং “ওঁ  
অস্মৈ প্র যক্ষি-” ইত্যাদি মন্ত্রে বাম স্তন পান করিতে দিবেন।



## গুপ্তনামকরণম্

কোহপি ন জানীয়াৎ তথা গুপ্তং নাম কুর্যাত্। যদি দেশান্তরগতঃ পিতা শৃণোতি  
পুত্রো মে জাতস্তদাগতঃ সূতকান্তে পুত্রস্য মূর্ধানং গৃহীত্বা জপতি। ওঁ অঙ্গাদঙ্গাৎ  
সম্ভবসি হৃদয়াদধিজায়সে। আত্মা বৈ পুত্রনামাসি স জীব শরদঃ শতম্ ইতি পঠিত্বা  
শিরসি চুম্বনদ্বয়ং দদ্যাত্। ততঃ প্রায়শ্চিত্তাদি সমাপয়েত্॥

---

কেহ জানিতে না পারে, এইরূপ ভাবে গুপ্ত নামকরণ করিবেন। যদি পিতা  
দেশান্তরে থাকেন, তাহা হইলে পুত্রজন্মের সংবাদ-শ্রবণান্তে গৃহে আসিয়া জননাসৌচান্তে  
পুত্রের মস্তক ধারণ-পূর্বক “ওঁ অঙ্গাদঙ্গাৎ সম্ভবসি-” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করিয়া মস্তকে  
দুইবার চুম্বন করিবেন। পরে প্রায়শ্চিত্তহোমাদি সমস্ত কর্ম যথাবিধানে শেষ করিতে  
হয়।

## প্রকাশনামকরণম্

অত্র পার্থিবনামাগ্নিঃ। পিতা স্নাত্বা কৃতনিত্যক্রিয়ো মাতৃকাপূজাং বসোধারাদানং  
বৃদ্ধিশ্রাদ্ধঞ্চ কৃত্বা শুভসময়ে প্রাঙ্খ্য আসনে উপবিশেত্। মাতাপি স্নানং কৃতমঙ্গলং  
নূতনবস্ত্রাচ্ছাদিতং দূর্বাক্ষতশিরসং কুমারম্ অঙ্কে কৃত্বা প্রাঙ্খ্য উপবিশেত্। ততঃ  
সুবর্ণবন্ধকুশৈস্তাত্রপাত্রস্থজলেন বক্ষ্যমাণমন্ত্রেঃ কুমারং সিঞ্চেত্। সমুদ্রজ্যোষ্ঠা ইতি মন্ত্রস্য  
বশিষ্ঠ ঋষিরাপো দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দো মার্জনে বিনিয়োগঃ। ওঁ সমুদ্রজ্যোষ্ঠাঃ<sup>১</sup> সলিলস্য  
মধ্যাত্ পুনানা যন্ত্যভি নিবিশমানাঃ। ইন্দ্রো যা বজ্রী বৃষভো ররাদ তা আপো দেবীরিহ  
মামবন্তু। ওঁ যা আপো দিব্যা উত বা শ্রবন্তি খনিত্রিমা উত বা যাঃ স্বয়ংজাঃ। সমুদ্রার্থা  
যাঃ শুচয়ঃ পাবকাস্তা আপো দেবীরিহ মামবন্তু। ওঁ যাসাং রাজা বরুণো যাতি মধ্যে  
সত্যানুতে অবপশ্যঞ্জনানাম্। মধুশ্চুতঃ শুচয়ো যাঃ পাবকাস্তা আপো দেবীরিহ মামবন্তু।  
ওঁ যাসু রাজা বরুণো যাসু সোমো বিশ্বে দেবা যাসূর্জং মদন্তি। বৈশ্বানরো য়াস্বগ্নিঃ  
প্রবিশ্তস্তা আপো দেবীরিহ মামবন্তু। আপোহিষ্ঠেত্যসার্চস্য সিদ্ধুদ্বীপ ঋষিরাপো দেবতা  
গায়ত্রী ছন্দো মার্জনে বিনিয়োগঃ। ওঁ আপো<sup>২</sup> হি ষ্টা ময়ো ভুবস্তা ন উর্জে দধাতন।  
মহে রণায় চক্ষসে। ওঁ যো বঃ শিবতমো রসস্তস্য ভাজয়তেহ নঃ। উশতীরিব  
মাতরঃ। ওঁ তস্মা অরং গমাম বো यस্য ক্ষয়ায় জিহথ আপো জনয়থা চ নঃ। দেবস্য

এই সংস্কারে পার্থিবনামক অগ্নি স্থাপনীয়। পিতা স্নান-পূর্বক নিত্যক্রিয়া, মাতৃকাপূজা,  
বসুধারা দান ও বৃদ্ধিশ্রাদ্ধ করিয়া শুভ সময়ে প্রাঙ্খ্যে আসনে উপবেশন করিবেন।  
মাতাও স্নান-পূর্বক কুমারকে নববস্ত্রাচ্ছাদিত ও কৃতমঙ্গল করিয়া তাহার মস্তকে দুর্বা ও  
অক্ষত দিয়া ত্রেণ্ডে লইবেন এবং প্রাঙ্খ্যী হইয়া উপবিষ্টা হইবেন। পরে সুবর্ণসংযুক্ত  
কুশযোগে তাত্রপাত্রস্থ জল লইয়া “ওঁ সমুদ্রজ্যোষ্ঠাঃ-” ইত্যাদি মন্ত্রে কুমারকে অভিষিক্ত



ত্বা সবিতুরিত্যস্য প্রজাপতির্ঋষিঃ সবিতাশ্বিপূষাণো দেবতাঃ ত্রিষ্টুপ্ ছন্দো মার্জনে  
বিনিয়োগঃ। ওঁ দেবস্য ত্বা সবিতুঃ প্রসবেহশ্বিনোর্বাহুভ্যাং পুষেগ হস্তাভ্যাম্। অপ নঃ  
শোশুচদঘমিত্যষ্টর্চস্য কুৎস ঋষিঃ শুচিরগ্নির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দো মার্জনে বিনিয়োগঃ। ওঁ  
অপ নঃ শোশুচদঘমগ্নে শুশুক্ষ্যা রয়িম্।<sup>১</sup> অপ নঃ শোশুচদঘম্। সুক্ষেত্রিয়া সুগাতুরা  
বসূয়া চ যজামহে। অপ নঃ শোশুচদঘং। প্র যদ্বন্দিষ্ঠ এষাং প্রাস্মাকাসচ সূরয়ঃ। অপ  
নঃ শোশুচদঘম্। প্র যত্ তে অগ্নে সূরয়ো জায়েমহি প্রতে বয়ং। অপ নঃ শোশুচদঘম্।  
প্রযদগ্নেঃ সহস্বতো বিশ্বতো যন্তি ভানবঃ। অপ নঃ শোশুচদঘম্। ত্বং হি বিশ্বতোমুখ  
বিশ্বতঃ পরিভূরসি। অপ নঃ শোশুচদঘম্। দ্বিষো ন বিশ্বতোমুখাতি নাবেব পারয়। অপ  
নঃ শোশুচদঘম্। স নঃ সিন্ধুমিব নাবয়াতি পর্যা স্বস্তয়ে। অপ নঃ শোশুচদঘম্। তত  
উপলেপনাদ্যাজ্যভাগান্তং কৃত্বা পঞ্চাহুতীর্জুহুয়াত্। ওঁ অগ্নয়ে স্বাহা ইদমগ্নয়ে। এবমিদ্রায়।  
প্রজাপতয়ে। বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যঃ। ব্রহ্মাণে। ততো মাতা উত্তরশিরসং কুমারং নামকর্তুঃ  
ক্লেণ্ডে দদ্যাৎ। স চ মঙ্গলতুর্য্যধোযেষু সত্সু কুমারদক্ষিণকর্ণে কুমারনাম বদেৎ।  
অমুকদেবশর্মাসি। ততঃ শ্রীঅমুদেবশর্মাংতে পুত্র ইতি তন্মাতুরগ্রে কথয়েত্।  
অন্যোভ্যোহপি। ততো মাত্রে কুমারং সমর্পয়েত্। ততঃ প্রায়শ্চিত্তং স্থিষ্টকৃতঞ্চ সমাপ্য  
দক্ষিণাচ্ছিদ্রাবধারণং কুর্য্যাত্।।

করিবেন। তৎপরে উপলেপনাদি আজ্যভাগান্ত সর্ব কর্ম করিয়া “ওঁ অগ্নয়ে স্বাহা”  
ইত্যাদি প্রকারে অগ্নি, ইন্দ্র, প্রজাপতি, বিশ্বেদেব ও ব্রহ্মা ইহাদিগের প্রত্যেককে এক  
একটি আহুতি দিবে। তৎপরে মাতা উত্তরশিরা কুমারকে নামকর্তার ক্লেণ্ডে দিয়া  
মঙ্গল তুর্য্যধ্বনি সহকারে কুমারের কর্ণে “তোমার নাম অমুক” এই কথা বলিয়া তদীয়  
মাতার নিকট “তোমার এই পুত্রের নাম অমুক” এই কথা বলিবেন। তৎপরে অন্যান্য  
লোকের নিকটেও ঐরূপ কুমারনাম বলিয়া কুমারকে মাতৃক্লেণ্ডে প্রদান করিয়া  
প্রায়শ্চিত্ত-হোম, স্থিষ্টকৃত্ত-হোম, দক্ষিণাদান, অচ্ছিদ্রাবধারণ প্রভৃতি সম্পাদন করিবেন।

## নিষ্ক্ৰমণম্

তত্র পিতা কৃতনিত্যক্রিয়ো মাতৃকাপূজাং বসোৰ্ধারাদানং বুদ্ধিশ্রাদ্ধঞ্চ কুর্যাত্।  
 ততশ্চ বিষ্ণুধর্মোক্তমন্ত্রৈস্ তততৎদেবতাপূজাং কুর্যাত্ যথা। ওঁ যত ক ইন্দ্র ভয়ানাহে  
 ততো নোঅভয়ং কৃধি। মঘবএৎ ছন্ধি তব তন্ন উতিভির্বি দ্বিষো বিজহি। ওঁ ইন্দ্রায়  
 নমঃ। ওঁ অগ্নিঃ<sup>১</sup> দূতং বৃণীমহে হোতারং বিশ্ববেদসম্। অস্য যজ্ঞস্য সুকৃতুম্। ওঁ অগ্নয়ে  
 নমঃ। ওঁ যমায়<sup>২</sup> সোমং সুনুত যমায় জুহুতা হবিঃ। যমং হ যজ্ঞং গচ্ছত্যগ্নিদূতো অরং  
 কৃতঃ। ওঁ যমায় নমঃ। ওঁ মোৎ যু ৭ঃ পরাপরা নিখতির্দুর্হণাবধীত্। পদীষ্ট তৃষয়া সহ  
 ওঁ নির্ধাতয়ে নমঃ। ওঁ তত্ ত্বা<sup>৩</sup> যামি ব্রহ্মণা বন্দমানস্তদা শান্তে যজমানো হবির্ভিঃ।  
 অহেলমানো বরুণেহ বোধ্যুরুশংস মা ন আয়ুঃ প্র মোষীঃ। ওঁ বরুণায় নমঃ। ওঁ তব<sup>৪</sup>  
 বায়বৃতস্পতে ত্বষ্টুর্জামাতরদ্বুত অবাংস্যা বৃণীমহে। ওঁ বায়বে নমঃ। ওঁ সোমোৎ ধেনুং  
 সোমো অর্বন্তুমাশুং সোমো বীরং কর্মণ্যং দদাতি। সাদন্যং বিদথ্যং সভেয়ং পিতৃশ্রবণং  
 যো দদাশদস্মৈ। ওঁ সোমায় নমঃ। ওঁ তমীশানং<sup>৫</sup> জগতস্তত্ত্বস্পতিং ধিয়ং জিঘমবসে  
 হুমহে বয়ম্। পূবা নো যথা বেদসামসদ্ বৃধে রক্ষিতা পায়ুরদক্ধঃ স্বস্তয়ে।। ওঁ ঈশানায়  
 নমঃ। ওঁ ব্রহ্ম<sup>৬</sup> জজ্ঞানং প্রথমং পুরস্তাদি সীমতঃ সুরুচো বেন আবঃ। সবুধ্যা উপমা  
 অস্য বিষ্ঠাঃ সতশ্চ যোনিমসতশ্চ বি বঃ। ওঁ ব্রহ্মণে নমঃ। ওঁ কালিকো নাম সর্পো  
 নবনাগসহস্রবলঃ। যমুনাহ্রদে সো জাতোহয়ং নারায়ণবাহনঃ। যদি কালিকদূতস্য যদি বা  
 কালিকাদ্বয়ং। জন্মভূমিপরিভ্রাত্তো নির্বিষো যাতু কালিকঃ। ওঁ অনন্তায় নমঃ। ওঁ  
 স্যোনা<sup>৭</sup> পৃথিবি ভবানৃক্ষরানিবেশনী। যচ্ছা নঃ শর্ম সপ্রথাঃ। ওঁ পৃথিব্যে নমঃ। ওঁ সোমং  
 রাজানং বরুণমগ্নিমহারভামহে। আদিত্যং বিষ্ণুং সূর্যং ব্রহ্মাণঞ্চ বৃহস্পতিম্। প্রজাবন্তঃ  
 সচেমহি। ওঁ সোমায় নমঃ। ওঁ তদ্বিষ্ণেঃ<sup>৮</sup> পরমং পদং সদা পশ্যন্তি সুরয়ঃ। দিবীক  
 চক্ষুরাততম্। ওঁ বাসুদেবায় নমঃ। ওঁ আদিত্ প্রত্নস্য<sup>৯</sup> রেতসো জ্যোতিঃ পশ্যন্তি

পিতা নিত্যক্রিয়া, মাতৃকাপূজা, বসুধারা দান, বুদ্ধিশ্রাদ্ধ প্রভৃতি সম্পাদন-পূর্বক  
 বিষ্ণুধর্মোক্ত মন্ত্র দ্বারা তৎতৎদেবতার পূজা করিবেন। যে প্রকারে যে যে মন্ত্রে  
 তৎতৎদেবতা অর্থাৎ ইন্দ্র, অগ্নি, যম প্রভৃতির পূজা করিতে হয়, তাহা উপরে মূলেই  
 স্পষ্ট। অনন্তর মাতা লগ্নসময়ে নূতনবস্ত্রাচ্ছাদিত উত্তরশিরা কুমারকে ক্রোড়ে লইয়া

ক।	ঋ. ৮/৬১/১৩	৪।	ঋ. ১/২৪/১১	৮।	খিল ৩/২২/১
১।	ঋ. ১/১২/৩	৫।	ঋ. ৮/২৬/২১	৯।	ঋ. ১/২২/১৫
২।	ঋ. ১০/৪/১৩	৬।	ঋ. ১/৯১/২০	১০।	ঋ. ১/২২/১০
৩।	ঋ. ১/৩৮/৬	৭।	ঋ. ১/৮৯/৫	১১।	ঋ. ৮/৬/৩০



বাসরম্। পরো যদিধ্যতে দিবা।। ওঁ গণেশায় নমঃ। ততো লগ্নসময়ে মাতা  
নূতনবস্ত্রাচ্ছাদিতম্ উত্তরশিরসং কুমারম্ অক্ষে কৃত্বা পত্ন্যদক্ষিণতঃ স্থিত্বা মঙ্গলতুর্ধ্যাঘোবেষু  
সতসু তদক্ষে কুমারং দদ্যাৎ। পিতা চেতি পঠন্ গৃহ্নাতি। স্বস্তি নো মিমীতামিতি  
সপ্তর্চস্য সূক্তস্য স্বস্ত্যাত্রেয়শ্যাবাশ্ব ঋষির্বিশ্বেদেবা দেবতাস্তিষ আদ্যাস্তিষ্টুভো মধ্যে দে  
অনুষ্ঠব্অন্যে দে ত্রিষ্টুভৌ কুমারগ্রহণে বিনিয়োগঃ। ওঁ স্বস্তি<sup>১২</sup> নো মিমীতামশ্বিনা ভগঃ  
স্বস্তিদেব্যাদিতিরনর্বণঃ স্বস্তি পৃষা অসুরো দধাতু নঃ স্বস্তি দ্যাভা পৃথিবী সুচেতুনা।  
স্বস্তয়ে বায়ুমুপব্রবামহৈ। সোমং স্বস্তি ভুবনস্য যস্পতিঃ। বৃহস্পতিং সর্বগণং স্বস্তয়ে  
স্বস্তয় আদিত্যাসো ভবন্ত নঃ। বিশ্বে দেবা নো অদ্যা স্বস্তয়ে। বৈশ্বানরো বসুরগ্নিঃ  
স্বস্তয়ে। দেবা অবন্তুভবঃ স্বস্তয়ে স্বস্তি নো রুদ্রঃ পাতংহসঃ। স্বস্তি মিত্রাবরুণা স্বস্তি  
পথ্যে রেবতি। স্বস্তি ন ইন্দ্রশ্যগ্নিচ স্বস্তি নো অদিতে কৃধি। স্বস্তি পশ্চামনুচরেম  
সূর্য্যচন্দ্রমসাবিব। পুনর্দদতায়তা জানতা সং গমেমহি। স্বস্ত্যয়নং তার্ক্যমরিষ্টনেমিঃ  
মহন্তুতং বায়সং দেবানাম্। অসুরয়মিন্দ্রসখং সমুৎ সুবৃহদ্যশো নাবমিবারুহেম।  
অংহোমুচমাস্রিসং গয়ঞ্চ স্বস্ত্যাত্রেয়ং মনসা চ তার্ক্যং প্রয়তপাণিঃ শরণং প্রপদ্যে। স্বস্তি  
সম্বাধে অভয়ং নো অস্ত। ইতি সূক্তং জপ্ত্বাক্রে কুমারম্ আদায় অপ্রতিরথং জপন্  
বহির্নিষ্ক্রিয়ময়েত্। যথা। আশুঃ শিশান ইতি ত্রয়োদশর্চস্য সূক্তস্য পৈলঋষির্লিঙ্গোক্তা  
দেবতাস্তিষ্টুপ্ ছন্দোহপ্রতিরথজপে বিনিয়োগঃ। ওঁ আশুঃ<sup>১৩</sup> শিশানো বৃষভো ন ভীমো  
ঘনাঘনঃ ক্ষোভণশ্চর্ষণীনাম্। সংক্রন্দনোহনিমিষ একবীরঃ শতং সেনা অজয়ত  
সাকমিদ্ৰঃ। সংক্রন্দনেনানিমিষেণ জিযুজ্ঞা যুক্তকারণে দুষ্যবনেন ধ্বজ্ঞা। তদিত্ত্রেণ  
জয়ত তত্ সহধ্বং যুধোনর ইষুহন্তেন বৃষগ। স ইষুহন্তেঃ স নিষঙ্গিভির্বশী সংক্রষ্টা  
সযুধ ইন্দ্রোগণেন। সংসৃজিষ্টং সোমপা বোহুশর্ধ্যুগ্রধ্বা প্রতিহিতাভিরস্তা। বৃহস্পতে পরি  
দীয়া রথেন রক্ষোহামিত্রা অপবোধমানঃ। প্রভঞ্জন্ত সেনাঃ প্রমুগো যুধা জয়ন্তস্মাকমেধ্যবিতা  
রথানাম্। বলবিজ্জায়ঃ স্থবিরঃ প্রবীরঃ সহস্রান্ বাজী সহমান উগ্রঃ। অভিবীরো অভিসত্বা  
সহোজা জৈত্রমিদ্ৰ রথমা তিষ্ঠ গোবিত্। গোত্রভিদং গোবিদং বজ্রবাহুং জয়ন্তমজ্জ  
প্রমৃণন্তমোজসা। ইমং সজাতা অনু বীরয়ধ্বমিদ্ৰং সখায়ো অনু সং রভধ্বম্। অভি

পতির দক্ষিণে দণ্ডায়মানা হইলে মঙ্গলধ্বনি সহকারে কুমারকে তদক্ষে দিবেন। পতি  
“ওঁ স্বস্তি নো মিমীতা-” এই সূক্ত পাঠ করিবেন। তৎপরে “ওঁ আশুঃ  
শিশানো-” ইত্যাদি অপ্রতিরথ মন্ত্র ও “ওঁ অসৌ যো সেনা-” ইত্যাদি বিষ্ণুধর্মোক্ত মন্ত্র  
পাঠ করিবেন। তৎপরে ব্রাহ্মণ, বন্ধুবান্ধব ও পুত্রবতী নারীগণে পরিবেষ্টিত হইয়া  
মঙ্গলধ্বনি সহকারে কুমারের মুখ বস্ত্রাচ্ছাদিত করত তাহাকে বাহিরে আনয়ন করিবেন।



গোত্রাণি সহসা গাহমানোহ দরো বীরঃ শতমন্যুরিन्द्रঃ। দুশ্চ্যবনঃ পৃথনাযালযুধ্যোহস্মাকং  
 সেনা অবতু প্র যুত্সু। ইन्द्र আসাং নেতা বৃহস্পতির্দক্ষিণা যজ্ঞঃ পুর এতু সোমঃ।  
 দেবসেনানামভিজ্ঞতীনাং জয়ন্তীনাং মরুতো যত্ত্বগ্রম্। ইन्द्रস্য বৃষ্ণে বরুণস্য রাজ্ঞ  
 আদিত্যানাং মরুতাং শর্ধ উগ্রম্। মহামনসাং ভুবনশ্চ্যাবানাং ঘোষো দেবানাং জয়তামুদহাত্।  
 উদ্ধর্যয় মঘবন্নাযুধান্যুৎ সত্বনাং মামকানাং মনাংসি। উদ্ব্রহন্ বাজিনাং বাজিনান্যুদ্রথানাং  
 জয়তাং যন্ত ঘোষাঃ। অস্মাকমিन्द्रঃ সমৃতেষু ধ্বজেষুস্মাকং বা ইষবস্তা জয়ন্ত। অস্মাকং  
 বীরা উত্তরে ভবন্তুস্মা উ দেবা অবতা হবেষু। অমীষাং চিত্তং প্রতিলোভয়ন্তী  
 গৃহাণাস্তান্যপে পরেহি। অভি প্রেহি নির্দহ হাত্সু শোকৈরন্ধেনামিত্রাস্তমসা সচস্তাম্।  
 প্রেতা জয়তা নর ইন্দ্রো বঃ শর্ম যচ্ছতু। উগ্রা বঃ সন্তু বাহবোহ নাধ্বা যথাসথ।  
 ইত্যপ্রতিরথসৃজ্ঞং বিষ্ণুধর্মোক্তমন্ত্রঞ্চ পঠেত্। যথা। ওঁ অসৌ যো সেনামরুতঃ  
 পরেষামভ্যেতি ন তু জসাম্ভ্রমানা। তাং গৃহত তমসাপব্রতেন যথা মামন্যোনাং  
 জনানাম্। অস্মা অমিত্রাভবতো শীর্ষাণা অহয় ইব। তেষাং বো অগ্নিদঃস্ত্রীণাং ইন্দ্রো হন্ত  
 বয়ং বয়ং। ততস্তত্র পঠেন্মন্ত্রং যত্ত্বদ্রামানিবো ধমে। চন্রার্কাযোদির্গীশানাং বিশ্বাঞ্চ  
 গগনস্য চ। নিক্ষেপার্থমহং দদ্মি তে মে রক্ষন্ত সর্বদা। অপ্রমত্তং প্রমত্তং বা দিবারাত্রমথাপি  
 বা। রক্ষন্ত সর্বতঃ সর্বৈ দেবাঃ শত্রুপুরোগমাঃ। ততো দ্বিজসুহৃৎপুত্রবতীভিবৃতো মঙ্গ  
 লতুর্য্যঘোষে সতি বস্ত্রপিহিতমুখং কুমারং গৃহাদবহিনিষ্ক্রিয়াময়েত্। ততঃ পূর্বাভিমুখঃ  
 কুমারমুখবস্ত্রম্ অপসার্য্য বক্ষ্যমাণমন্ত্রৈঃ কুমারম্ আদিত্যম্ ঈক্ষয়েত্। তচ্চক্ষুরিতিমন্ত্রত্রয়স্য  
 বশিষ্ঠ ঋষিঃ সূর্যো দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দঃ কুমারস্য সূর্যদর্শনে বিনিয়োগঃ। ওঁ তচ্চক্ষুর্দেবহিতং  
 পুরস্তাচ্ছুক্ৰমচ্চরত্। পশ্যেম শরদঃ শতং জীবেম শরদঃ শতং নন্দাম শরদঃ শতং  
 মোদাম শরদঃ শতং ভবাম শরদঃ শতম্। ততঃ সূর্য্যার্ঘ্যং দদ্যাদ্ অনেন। আ  
 কৃষ্ণেনেত্যস্য হিরণ্যস্তূপ ঋষিঃ সবিতা দেবতা ত্রিষ্টুপ্ চ্ছন্দঃ সূর্য্যার্ঘ্যদানে বিনিয়োগঃ। ওঁ  
 আ কৃষ্ণেন রজসা বর্তমানো নিবেশয়ন্নমৃতং মর্ত্যঞ্চ হিরণ্যয়েন সবিতা রথেনা দেবো  
 যাতি ভুবনানি পশ্যান্।। ততো মাত্রে কুমারং সমর্পয়েত্। মাতা চ পতিপুত্রবতীভিবৃতা  
 মঙ্গলতুর্য্যঘোষে সতি স্বগৃহম্ আনয়েত্।।

অনন্তর পূর্বাভিমুখ হইয়া কুমারের মুখাচ্ছাদন উন্মোচন-পূর্বক “ওঁ  
 তচ্চক্ষুর্দেবহিতং-” ইত্যাদি মন্ত্রে কুমারকে সূর্যদর্শন করাইতে হয়। তদনন্তর “ওঁ আ  
 কৃষ্ণেন রজসা-” ইত্যাদি মন্ত্রে সূর্য্যার্ঘ্য প্রদান করিবেন। পরে মাতৃকোড়ে শিশুকে প্রদান  
 করিলে মাতাও পতিপুত্রবতী নারীগণে পরিবৃতা হইয়া মঙ্গলধ্বনি-সহকারে স্বগৃহে  
 কুমারকে আনয়ন করিবেন।



## অন্নপ্রাশনম্

অত্র শুচিনামাগ্নিঃ। পিতা কৃতনিত্যক্রিয়ো মাতৃকাপূজাং বসোধারাদানং বৃদ্ধিশ্রাদ্ধঞ্চ  
কৃত্বা দেবান্ পূজয়েদ্। যথা। ওঁ ব্রহ্ম জজ্ঞানং প্রথমং পুরস্তাদি সীমতঃ সুরুচো বেন  
আবঃ। স বুধ্যা উপমা অস্য বিষ্ঠাঃ সতশ্চ যোনিমসতশ্চ বি বঃ। ওঁ ব্রহ্মাণে নমঃ। ওঁ  
ত্র্যম্বকং<sup>১</sup> যজামহে সুগন্ধিং পুষ্টিবর্ধনং। উবারুকমিব বন্ধনান্মৃত্যোর্মুক্ষীয় মামৃতাৎ। ওঁ  
ত্র্যম্বকায় নমঃ। ওঁ বশট্<sup>২</sup> তে বিশ্বাস আ কণোমি তন্মে জুষস্ব শিপিবিস্ট হব্যম্। বর্ধন্ত  
ত্বা সুষ্টুতয়ো গিরো মে যুয়ং পাত স্বস্তিভিঃ সদা নঃ। ওঁ বিশ্ববে নমঃ। ওঁ আ<sup>৩</sup> প্যায়স্ব  
সমেতু তে বিশ্বতঃ সোম বৃষগম্ ভবা বাজস্য সঙ্গথে। ওঁ সোমায় নমঃ। ওঁ আ<sup>৪</sup>  
কৃষ্ণেন রজসা বর্তমানো নিবেশয়ন্নমৃতং মর্ত্যঞ্চ। হিরণ্যয়েন সবিতা রথেনা দেবো যাতি  
ভুবনানি পশ্যন্। ওঁ সবিত্রে নমঃ। ওঁ যত<sup>৫</sup> ইন্দ্র ভয়ামহে ততো নো অভয়ং কৃধি।  
মঘবঞ্ ছন্ধি তব তন্ন উতিভির্বি দ্বিষো বি মৃধো জহি। ওঁ ইন্দ্রায় নমঃ। ওঁ অগ্নিঃ<sup>৬</sup>  
দূতং বৃণীমহে হোতারং বিশ্ববেদসম্ অস্য যজ্ঞস্য সুকৃতুম্। ওঁ অগ্নয়ে নমঃ। ওঁ যমায়<sup>৭</sup>  
সোমং সুনুত যমায় জুহুতা হবিঃ। যমং হ যজ্ঞং গচ্ছত্যগ্নিদূতো অরং কৃতঃ। ওঁ যমায়  
নমঃ। ওঁ মো<sup>৮</sup> যু ৭ঃ পরাপরা নিঋতির্দুর্হণা বধীত্। পদীষ্ট তৃষয়া সহ। ওঁ নিঋতয়ে  
নমঃ। ওঁ তত্ ত্বা<sup>৯</sup> যামি ব্রহ্মণা বন্দমানস্তদাশাস্তে যজমানো হবির্ভিঃ। অহেলমানো  
বরুণেহ বোধ্যুরুশংস মা ন আয়ুঃ প্র মোষীঃ। ওঁ বরুণায় নমঃ। ওঁ তব<sup>১০</sup> বায়বৃতস্পতে  
ত্বষ্টুর্জামাতরদুত অবাংস্যা বৃণীমহে। ওঁ বায়বে নমঃ। ওঁ সোমো<sup>১১</sup> ধেনুং সোম  
অর্বন্তমাশুং সোমো বীরং কর্মণ্যং দদাতি। সাদন্যং বিদথ্যং সভেয়ং পিতৃশ্রবণং যো  
দদাশদস্মৈ। ওঁ সোমায় নমঃ। ওঁ তমীশানং<sup>১২</sup> জগতস্তস্মৈ স্পতিং ধিয়ংজিহ্মবসে

এই সংস্কারে শুচিনামা অগ্নি স্থাপনীয়। পিতা নিত্যক্রিয়া, মাতৃকাপূজা, বসুধারাদান, বৃদ্ধিশ্রাদ্ধ প্রভৃতি করিয়া “ওঁ ব্রহ্ম জজ্ঞানং-” ইত্যাদি মন্ত্রসমূহ দ্বারা ব্রহ্মাদি দেবগণের পূজা করিবেন। তৎপরে উপলেপনাদি আজ্যভাগান্ত কর্ম করিয়া ব্রহ্মাদিপূজোক্ত মন্ত্রসমূহে ঐ সকল দেবতার হোম করিয়া অগ্নি, চন্দ্র, প্রজাপতি, বিশ্বদেব ও ব্রহ্মা ইহাদিগের উদ্দেশে এক একটি আহুতি দিবেন। পরে প্রায়শ্চিত্তহোম ও স্থিষ্টকৃদ্ধোম

১। ঋ. ৭/৫৯/১২

২। ঋ. ৭/৯৯/৬৭

৩। ঋ. ১/৯১/১৬

৪। ঋ. ১/৩৫/২

৫। ঋ. ৮/৬১/১৩

৬। ঋ. ১/১২/১

৭। ঋ. ১০/১৪/১৩

৮। ঋ. ১/৩৮/৬

৯। ঋ. ১/২৪/১১

১০। ঋ. ৮/২৬/২১

১১। ঋ. ১/৯১/২০

১২। ঋ. ১/৮৯/৫



হুমহে বয়ম্। পৃষা নো যথা বেদসামসদ্ বৃধে রক্ষিতা পায়ুরদন্ধঃ স্বস্তয়ে। ওঁ ঈশানায়  
নমঃ। ওঁ ব্রহ্ম জজ্ঞানং প্রথমং পুরস্তাদ্ বি সীমতঃ সুরুচো বেন আবঃ। স বুধ্যা উপমা  
অস্য বিষ্ঠাঃ সতশ্চযোনিমতশ্চ বি বঃ। ওঁ ব্রহ্মাণে নমঃ। ওঁ কালিকো নাম সপো  
নবনাগসহস্রবলঃ। যমুনাহুদে স জাতোহয়ং নারায়ণরাহনঃ। যদি কালিকদূতস্য যদি বা  
কালিকাদ্ ভয়ং। জন্মভূমিপরিব্রাজ্যো নির্বিষো যাতু কালিকঃ। ওঁ অনন্তায় নমঃ। ওঁ  
সোনা<sup>১</sup> পৃথিবী ভবান্ধরা নিবেশনী। যচ্ছা নঃ শর্ম সপ্রথঃ। ওঁ পৃথিব্যে নমঃ। ওঁ  
দিগ্ভ্যো নমঃ। ততঃ পিতা উপলেপনাদ্যাজ্যভাগান্তং কৃত্বা ব্রহ্মাদীনাং পূজোক্তমষ্টৈর্হোমঞ্চ  
কৃত্বা পঞ্চাহুতীর্জুহুয়াৎ যথা। ব্রহ্মা - ত্র্যম্বক - বিষ্ণু - সোম - সবিতৃ - ইন্দ্র - অগ্নি  
- যম - নির্ঋতি - বরুণবায়ু - সোম - ঈশান - ব্রহ্মা - অনন্ত - পৃথিবী-দিক্। ওঁ অগ্নয়ে  
স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ন মম। এবম ইন্দ্রায়। প্রজাপতয়ে। বিশ্বৈভ্যো দেবেভ্যঃ। ব্রহ্মাণে। ততঃ  
প্রায়শ্চিত্তং স্থষ্টকৃতঞ্চ সমাপয়েত্। ততো মাতা স্নাত্বালঙ্কৃতকুমারম্ অঙ্কে কৃত্বা  
পতুর্বামপার্শ্বে উপবিশতি। পাককত্রী চতুর্বিধম্ অন্নম্ উপনয়েত্। পিতা কুমারম্ আচম্য  
স্বস্তিবাচনপূর্বকং দধিঘৃতমধুক্ষীরযুক্তান্নং প্রাশয়েদ্ অনেন। অন্নপতে অন্নস্যেত্যস্য বিশ্বামিত্র  
ঋষিরগ্নিদেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দোহন্নপ্রাশনে বিনিয়োগঃ। ওঁ অন্নপতে অন্নস্য নো দেহনমীবস্য  
শুশ্রিণঃ। প্রপ্ন দাতারং তারিষ উর্জ নো ধেহি দ্বিপদে শং চতুষ্পদে।<sup>২</sup> ততো মাতাপি  
সর্বেষাম্ অন্নব্যঞ্জনানাং কিঞ্চিদ্ উদ্ধৃত্য কুমারং প্রাশয়েত্। তত আচম্য তাম্বুলরসং দত্ত্বা  
মাত্রৈ সমর্পয়েত্। ততঃ স্বর্ণধান্যাশাস্ত্রাদি দত্ত্বা লক্ষণং পশ্যেত্।

করিতে হয়। অনন্তর মাতা কুমারকে স্নান করাইয়া অলঙ্কারে অলঙ্কৃত করিয়া পতির  
বামপার্শ্বে গিয়া উপবিষ্টা হইবেন। পরে পাককত্রী চতুর্বিধ অন্ন আনয়ন করিলে পিতা  
আচমন ও স্বস্তিবাচন - পূর্বক “ওঁ অন্নপতে অন্নস্য-” ইত্যাদি মন্ত্রে দধিমধুঘৃতযুক্ত অন্ন  
কুমারকে লেহন করাইবেন। মাতাও সমস্ত অন্ন-ব্যঞ্জন হইতে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ লইয়া  
কুমারকে সেবন করাইবেন। পরে আচমনপূর্বক তাম্বুলরস দিয়া মাতৃকোড়ে কুমারকে  
অর্পণ করিতে হয়। তৎপরে স্বর্ণ, ধান্য, শাস্ত্র প্রভৃতি দিয়া লক্ষণ দর্শন করিবে।



## চূড়াকরণম্

অত্র সত্যনামাগ্নিঃ। পিতা প্রাতঃ কৃতনিত্যক্রিয়ো মাতৃকাপূজাং বসোধারাম্ আয়ুষ্য-  
সূক্তজপং বৃদ্ধিশ্রাদ্ধঞ্চ কুর্যাত্। ততঃ ছায়ামণ্ডপে আলোপনাদিলিখিতবেদিকামধ্যে  
সপল্লবপূর্ণকুণ্ডং স্থাপয়েত্। ততো মঙ্গলতুর্যঘোষে সতি পতিঃ প্রাঙ্খ্যাসনোপবিষ্টঃ কৰ্ম  
কুর্যাত্। মাতা চ কুমারম্ অঙ্কে ধৃত্বা পত্ন্যবামপার্শ্বে উপবেশেত্। হোতা উপলোপনাদ্যাজ্য-  
ভাগান্তং কৃত্বাগ্নেৰুত্তরত আন্তীর্ণকুশেষু ব্রীহিষবমাষতিলপূর্ণান্ চতুরঃ শরাবান্  
বলীবর্দগোময়শমীপত্র-শীতোষোধকনবনীতপূর্ণান্ পঞ্চশরাবান্ অগ্নেঃ পশ্চান্মাতুঃ সমীপে  
পৃথক্ পৃথক্ স্থাপয়েত্। মাতৃদক্ষিণতঃ পিতা একবিংশতিকুশপিঞ্জলীঃ স্থাপয়েত্। ততঃ  
কুমারেণাষারক্শচতস্র আহুতীর্জু হোতি। অগ্ন আয়ুংষীতি তৃচস্য শতং বৈখানসা ঋষয়ো-  
হগ্নিঃ পবমানো দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দ আজ্যহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ অগ্ন আয়ুংষি পবস আ  
সুবোজমিষঞ্চ নঃ। আরে বাধস্ব দুচ্ছনাং স্বাহা। ইদমগ্নয়ে পবমানায়। ওঁ অগ্নিঋষিঃ  
পবমানঃ পাঞ্চজন্যঃ পুরোহিতঃ। তমীমহে মহাগয়ং স্বাহা। ইদমগ্নয়ে পবমানায়। ওঁ  
অগ্নেঃ পবস্ব স্বপা অস্মৈ বর্চ সুবীৰ্যং দধদ্ রয়িং ময়ি পোষং স্বাহা। ইদমগ্নয়ে  
পবমানায়। প্রজাপত ইত্যস্য হিরণ্যগর্ভ ঋষিঃ প্রজাপতির্দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ আজ্যহোমে  
বিনিয়োগঃ। ওঁ প্রজাপতেঃ ন ত্বদেতান্যান্যো বিশ্বা জাতানি পরি তা বভূব। যত্কামান্তে  
জুহুমন্তনো অস্তু বয়ং স্যাম পতয়ো রয়ীণাং স্বাহা। ইদং প্রজাপতয়ে। ততস্ত্রিষ্টুপ্তশল্ল-  
কীকণ্টকেন কুমারস্য কেশার্ধং দক্ষিণকর্ণোপরি অর্ধং বামকর্ণোপরি স্থাপয়িত্বা দক্ষিণস্থেন  
ভাগেন ভাগচতুষ্টয়ঞ্চ কৃত্বা স্থাপয়েত্। ততঃ কুমারস্য পশ্চিমদেশে স্থিত্বা  
শীতোষোজলশরাবদ্বয়ং পাণিভ্যাং গৃহীত্বা যুগপদেবান্যাপাত্রে মিশ্রণং কুর্যাদ্ অনেন। ওঁ

এই সংস্কারে সত্যনামা অগ্নি স্থাপনীয়। প্রাতে পিতা নিত্যক্রিয়া, মাতৃকাপূজা,  
বসুধারাদান, আয়ুষ্যসূক্তজপ, বৃদ্ধিশ্রাদ্ধ এই সকল সম্পাদন করিয়া ছায়ামণ্ডপে  
আলোপনাদিলিখিত বেদিমধ্যে সপল্লব পূর্ণকুণ্ড স্থাপন করিবেন। পরে মঙ্গলধ্বনি  
সহকারে প্রাঙ্খ্যে আসনোপবিষ্ট হইয়া কৰ্মে প্রবৃত্ত হইবেন। মাতাও কুমারকে ক্রোড়ে  
লইয়া পতির বামপার্শ্বে উপবেশন করিবেন। হোতা উপলোপনাদি আজ্যভাগান্ত কৰ্ম  
করিয়া অগ্নির উত্তরে আন্তীর্ণ কুশের উপরে ব্রীহি যব, মাষ ও তিলপূর্ণ চারটি শরা



উষেজ বায় উদকেনৈহি। ততঃ কিঞ্চিন্নিশ্রিতজলং নবনীতঞ্চ গৃহীত্বা তেন কুমারস্য দক্ষিণকেশভাগোপরি ত্রিবারং ক্লেদয়েদ্ অনেন। অদितिঃ কেশানিত্যস্য প্রজাপতিঋষিরদিতিরাপশ্চ দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ অদितिঃ কেশান্ বপত্বাপ উন্দন্ত মেদসে দীর্ঘায়ুষ্টায় বলায় বর্চসে। হোতা তিস্রঃ কুশপিঞ্জলীরাদায় কুমারস্য তস্মিন্ কেশভাগে পশ্চিমাগ্রাঃ কৃত্বা নিদধাত্যনেন। ওষধে ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিরোষধির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ ওষধে ত্রায়স্বৈনম্। ততো দক্ষিণহস্তেন তাম্রক্ষুরেণ পীড়য়ত্যনেন। স্বধিত ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ স্বধিতির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ স্বধিতে মৈনং হিংসীঃ। ততো লৌহক্ষুরেণ ছিন্ত্যনেন। ওঁ যেনাবপত্ সবিতা ক্ষুরেণ সোমস্য রাঙ্জো বরুণস্য বিদ্বান্। তেন তে ব্রহ্মাণো বপতেদমস্যায়ুষ্যং জরদপ্তিযথাসত্ ইতি কেশাংশ্ছিদ্ধ্বা পিঞ্জলসহিতান্ প্রাগগ্রান্ কৃত্বা শমীপত্রৈঃ সহ মাত্রে প্রযচ্ছতি। মাতা চ গোময়শরাবে ক্ষিপেত্। ততঃ পুনরপি উষেজ বায় উদকেনৈহীত্যনেন উদকমিশ্রণম্। ততঃ কিঞ্চিন্নিশ্রিতজলং নবনীতঞ্চ গৃহীত্বা অদितिঃ কেশানিত্যস্য প্রজাপতিঋষিরদিতিরাপশ্চ দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ অদितिঃ কেশান্ বপত্বাপ উন্দন্ত মেদসে দীর্ঘায়ুষ্টায় বলায় বর্চসে। ইত্যনেন ত্রিবারং দ্বিতীয়কেশভাগং ক্লেদয়েত্। ততঃ কুশপিঞ্জলীত্রয়ম্ আদায় ওষধে ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিরোষধির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ ওষধে ত্রায়স্বৈনম্। ইত্যনেন পিঞ্জলীস্থাপনম্। তাম্রক্ষুরং গৃহীত্বা স্বধিত ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ স্বধিতির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ স্বধিতে মৈনং হিংসীঃ। ইত্যনেন পীড়য়তি। ততো লৌহক্ষুরং গৃহীত্বা ওঁ প্রজাপতিঋষির্ধাতা দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ যেন ধাতা বৃহস্পতেরগ্নেরিদ্ৰস্যাবপত্। তেন তে বপামি ব্রহ্মাণা জীবাতবে জীবনায়। ইত্যনেন বা। তেন ত আয়ুষে বপামি সুশ্লোক্যায় স্বস্তয়ে। ইত্যনেন

এবং বলীবর্দ-গোময়, শমীপত্র, শীতোষাদক ও নবনীতপূর্ণ পাঁচটি শরা আগ্নির পশ্চিমে মাতার নিকটে পৃথক্ পৃথক্ স্থাপন করিবেন। মাতার দক্ষিণভাগে পিতা একবিংশতি কুশগুচ্ছ স্থাপন করিবেন। অনন্তর “ওঁ অগ্ন আয়ুংষি-” ইত্যাদি চারিটি মন্ত্রে চারিটি আহুতি দিবেন। পরে তিনটি শ্বেত শল্লকীকণ্টক দ্বারা কুমারের দ্বারা কুমারের কেশার্ধ দক্ষিণকর্ণোপরি ও বামকর্ণোপরি অর্ধেক স্থাপন-পূর্বক দক্ষিণস্থ ভাগ দ্বারা ভাগচতুষ্টয় করিবেন। তৎপরে কুমারের পশ্চিমদিকে থাকিয়া করে শীতোষজলপূর্ণ শরাবদ্বয় লইয়া যুগপৎ অন্যপাত্রে মিশ্রিত করিবেন। “ওঁ উষেজ বায় উদকেনৈহি” এই মন্ত্রে



ছিদ্রা শমীপত্রৈঃ সহ মাত্রে দদ্যাৎ। মাতা চ গোময়শরাবে ক্ষিপেৎ। ততঃ পুনরপি ওঁ উষ্ণে বায় উদকেনেহীতি জলমিশ্রণম্। ততঃ কিঞ্চিমিশ্রিতজলং নবনীতঞ্চ গৃহীত্বা অদितिঃ কেশানিত্যস্য প্রজাপতিঋষিরদিত্যিরাপশ্চ দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ অদितिঃ কেশান্ বপত্বাপ উদ্ভুত মেদসে দীর্ঘযুষ্ট্রবায় বলায় বর্চসে। ইতি তৃতীয়কেশভাগং ত্রিঃ ক্রেদয়েৎ। ততঃ পিঞ্জলীত্রয়ং গৃহীত্বা ওষধে ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ স্বধিতির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ ওষধে ত্রায়স্বৈনং। ইতি পিঞ্জলীং স্থাপয়েৎ। তাম্রক্ষুরং গৃহীত্বা স্বধিত ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ স্বধিতির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ স্বধিতে মৈনং হিংসীঃ ইতি পীড়য়েৎ। লৌহক্ষুরং গৃহীত্বা। ওঁ যেন ভগ্নশ্চ রাত্র্যাং জ্যোক্ত চ পশ্যাতি সূর্যম্। তেন তে আয়ুষে বপামি সুশ্লোক্যায় স্বস্তয়ে ইতি ছিদ্রা মাত্রে শমীপত্রৈঃ সহ দদ্যাৎ মাতা চ গোময়শরাবে ক্ষিপেৎ। ততঃ পুনরপি ওঁ উষ্ণে বায় উদকেনেহীতি জলমিশ্রণম্। ততঃ কিঞ্চিমিশ্রিতজলং নবনীতঞ্চ গৃহীত্বা অদितिঃ কেশানিত্যস্য প্রজাপতিঋষিরদিত্যিরাপশ্চ দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ অদितिঃ কেশান্ বপত্বাপ উদ্ভুত মেদসে দীর্ঘযুষ্ট্রবায় বলায় বর্চসে ইতি চতুর্থকেশভাগং ত্রিঃ ক্রেদয়েৎ। ততঃ কুশপিঞ্জলীত্রয়ং গৃহীত্বা ওষধে ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিরোষধির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ ওঁ ওষধে ত্রায়স্বৈনম্ ইতি পিঞ্জলীং দদ্যাৎ। তাম্রক্ষুরং গৃহীত্বা স্বধিত ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ স্বধিতির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ স্বধিতে মৈনং হিংসীঃ। ইতি পীড়য়েৎ। লৌহক্ষুরং গৃহীত্বা ওঁ যেনাবপত্ সবিতা ক্ষুরেণ সোমস্য রাজ্ঞো বরুণস্য বিদ্বান্। তেন তে ব্রহ্মণা বপতেদমস্যাযুষ্যং জরদপ্তির্বথাসত্। ওঁ যেন ধাতা বৃহস্পতেরগ্নেরিদ্ৰস্য চাবপত্ তেন তে আয়ুষে বপামি সুশ্লোক্যায় স্বস্তয়ে। ওঁ যেন ভূশ্চ রাত্র্যাং জ্যোক্ত চ পশ্যাতি সূর্যং তেন তে আয়ুষে বপামি সুশ্লোক্যায় স্বস্তয়ে।

মিশ্রিত করিতে হয়। তদনন্তর কিঞ্চিং মিশ্রিতজল ও নবনীত লইয়া তদ্বারা কুমারের দক্ষিণকেশভাগোপরি “ওঁ অদितिঃ-” ইত্যাদি মন্ত্রে তিনবার ক্রিয় করিবেন। অনন্তর তিনটি কুশগুচ্ছ লইয়া কুমারের উক্ত কেশভাগে পশ্চিমাগ্র করিয়া রাখা হয়। পরে দক্ষিণহস্ত দ্বারা তাম্রক্ষুর লইয়া “ওঁ স্বধিতে মৈনং হিংসীঃ” এই মন্ত্রে পীড়ন এবং “ওঁ যেনাবপত্ সবিতা-” ইত্যাদি মন্ত্রে লৌহক্ষুর দ্বারা কেশচ্ছেদন-পূর্বক গুচ্ছসহ প্রাগগ্র করিয়া শমীপত্রসহ মাতাকে প্রদান করিলে মাতাও তাহা গোময়শরাবে ক্ষেপণ করিবেন। তৎপরে পুনরায় “ওঁ উষ্ণে বায় উদকেনেহি” মন্ত্রে উদকমিশ্রণ, কিঞ্চিং মিশ্রিতজল ও দ্বিতীয় কেশভাগ ক্রিয়াকরণ, পূর্ববৎ কুশগুচ্ছত্রয় লইয়া নবনীত লইয়া



এভির্মন্ত্ৰৈশ্ছিহ্না শমীপত্রৈঃ সহ মাত্রে দদ্যাৎ। মাতা চ গোময়শরাবে ক্ষিপেৎ। ততো  
 হোতা কুমারোত্তরতঃ পশ্চাত্ তিষ্ঠেৎ। ততঃ পূর্বস্থাপিতকেশং ভাগচতুষ্টয়ং কৃত্বা জলং  
 মিশ্রয়েৎ। ওঁ উষেজ বায় উদকেনেহি। ততঃ কিঞ্চিন্মিশ্রিতজলং নবনীতঞ্চ গৃহীত্বা  
 অদিতিঃ কেশানিত্যস্য প্রজাপতিঋষিরদিত্যিরাপশ্চ দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ  
 । ওঁ অদিতিঃ কেশান্ বপত্বাপ উন্দন্ত মেদসে দীর্ঘায়ুষ্ট্বায় বলায় বর্চসে ইত্যুত্তরকেশভাগং  
 ত্রিঃ ক্রেদয়েৎ। ততঃ পিঞ্জলীত্রয়ং গৃহীত্বা ওষধে ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ স্বধিতির্দেবতা  
 গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ ওষধে ত্রায়স্বৈনং ইতি পিঞ্জলীঃ স্থাপয়েৎ।  
 তাম্রক্ষুরং গৃহীত্বা সুধিত ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ স্বধিতির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে  
 বিনিয়োগঃ। ওঁ স্বধিতে মৈনং হিংসীঃ ইতি পীড়য়েৎ। লৌহক্ষুরং গৃহীত্বা ওঁ যেনাবপত  
 সবিতা ক্ষুরেণ সোমস্য রাজ্ঞো বরুণস্য বিদ্বান্। তেন তে ব্রহ্মণা বপতেদমস্যায়ুৰ্য্য  
 জরদষ্ট্যিথাসত্। ইতি ছিহ্না শমীপত্রৈঃ সহ মাত্রে দদ্যাৎ। সা চ গোময়শরাবে ক্ষিপেৎ।  
 পুনরপি ওঁ উষেজ বায় উদকেনেহীতি জলমিশ্রণম্। ততঃ কিঞ্চিন্মিশ্রিতজলং নবনীতঞ্চ  
 গৃহীত্বা অদিতিঃ কেশানিত্যস্য প্রজাপতিঋষিরদিত্যিরাপশ্চ দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে  
 বিনিয়োগঃ ওঁ অদিতিঃ কেশান্ বপত্বাপ উন্দন্ত মেদসে দীর্ঘায়ুষ্ট্বায় বলায় বর্চসে।  
 ইতি দ্বিতীয়ভাগং ত্রিঃ ক্রেদয়েৎ। পিঞ্জলীত্রয়ং গৃহীত্বা ওষধে ইত্যস্য  
 প্রজাপতিঋষিরোষধির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ ওষধে ত্রায়স্বৈনম্।  
 ইতি পিঞ্জলীস্থাপনম্। তাম্রক্ষুরং গৃহীত্বা সুধিত ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ সুধিতির্দেবতা  
 গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ ওঁ স্বধিতে মৈনং হিংসীরিতি পীড়য়েৎ। লৌহক্ষুরং  
 গৃহীত্বা ওঁ যেন ধাতা বৃহস্পতেরগ্নেহিদ্ৰস্য চাবপত। তেন তে আয়ুষে বপামি  
 সুশ্লোক্যায় স্বস্তয়ে। ইতি ছিহ্না শমীপত্রৈঃ সহ মাত্রে দদ্যাৎ। সা চ গোময়শরাবে  
 ক্ষিপেৎ। পুনরপি ওঁ উষেজ বায় উদকেনেহীতি জলমিশ্রণম্। ততঃ কিঞ্চিন্মিশ্রিতজলং  
 নবনীতঞ্চ গৃহীত্বা অদিতিঃ কেশানিত্যস্য প্রজাপতিঋষিরদিত্যিরাপশ্চ দেবতা  
 গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ অদিতিঃ কেশান্ বপত্বাপ উন্দন্ত মেদসে  
 দীর্ঘায়ুষ্ট্বায় বলায় বর্চসে। ইতি দ্বিতীয়ভাগং ত্রিঃ ক্রেদয়েৎ। পিঞ্জলীত্রয়ং গৃহীত্বা

“ওঁ অদিতিঃ কেশান্” ইত্যাদি মন্ত্রে তিনবার উহা স্থাপন, তাম্রক্ষুর দ্বারা পীড়ন,  
 লৌহক্ষুর দ্বারা ছেদন ও মাতাকে প্রদান এবং মাতা কর্তৃক গোময়শরাবে নিক্ষেপ  
 প্রভৃতি সমস্ত করিতে হইবে। এই প্রকার নিয়মে তৃতীয় কেশভাগ ও চতুর্থ কেশভাগও  
 কর্তন করিতে হয়। তৎপরে ঐরূপ নিয়মেই উত্তরকেশভাগচতুষ্টয়ও একাদিক্রমে  
 কর্তন ও গোময়শরাবে ক্ষেপণ করিবে। তদনন্তর হোতা “ওঁ যত ক্ষুরেণ মার্জয়তা-  
 ” ইত্যাদি মন্ত্রে অঙ্গুষ্ঠ ও কনিষ্ঠাযোগে ক্ষুরধারা মার্জন করিবেন। পরে নাপিতকে ক্ষুর



ওষধে ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিরোষধির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ ওষধে  
ত্রায়স্বৈনম্। ইতি পিঞ্জলীস্থাপনম্। তাম্রক্ষুরং গৃহীত্বা স্বধিত ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ  
স্বধিতির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ স্বধিতে মৈনং হিংসীরিতি পীড়য়েত্  
লৌহক্ষুরং গৃহীত্বা ওঁ যেন ধাতা বৃহস্পতেরগ্নেরিদ্ৰস্য চাবপত্ তেন তে আয়ুষে বপামি  
সুশ্লোক্যায় স্বস্তয়ে। ইতি ছিদ্ৰা শমীপত্রৈঃ সহ মাত্রে দদ্যাত্। সা চ গোময়শরাবে  
ক্ষিপেত্। পুনরপি উষ্জ্ঞ বায় উদকেনেহি ইতি জলমিশ্রণম্। কিঞ্চিম্মিশ্রিতজলং  
নবনীতঞ্চ গৃহীত্বা অদितिঃ কেশানিত্যস্য প্রজাপতিঋষিরদিতিরাপশ্চ দেবতা  
গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ অদितिঃ কেশান বপত্বাপ উন্দন্ত মেদসে  
দীর্ঘায়ুত্বায় বলায় বচসে ইতি তৃতীয়ভাগং ক্রেদয়েত্। পিঞ্জলীত্রয়ং গৃহীত্বা ওষধে  
ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিরোষধির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ ওষধে ত্রায়স্বৈনং  
ইতি পিঞ্জলীস্থাপনম্। তাম্রক্ষুরং গৃহীত্বা স্বধিত ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ স্বধিতির্দেবতা  
গায়ত্রীচ্ছন্দশ্চূড়াকরণে বিনিয়োগঃ। ওঁ স্বধিতে মৈনং হিংসীঃ ইতি পীড়য়েত্। লৌহক্ষুরং  
.... গৃহীত্বা ওঁ যেন ভূয়শ্চ রাত্র্যাং জ্যোক্ত চ পশ্যতি সূর্যং তেন তে আয়ুষে বপামি  
সুশ্লোক্যায় স্বস্তয়ে। ইতি ছিদ্ৰা শমীপত্রৈঃ সহ মাত্রে দদ্যাত্ সা চ গোময়শরাবে  
ক্ষিপেত্। চতুর্থভাগচ্ছেদনং নাপিতেন কর্তব্যম্। ততো হোতা অঙ্গুষ্ঠোপকনিষ্ঠাভ্যাং  
ক্ষুরধারাং মার্জয়েদ্ অনেন। যতক্ষুরেণেত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ ক্ষুরো দেবতা ক্ষুরধারামার্জনে  
বিনিয়োগঃ। ওঁ যতক্ষুরেণ ময়িতা সুপেশসা বপ্তা বপসি কেশান্ ছিক্তি শিরোহস্যায়ুঃ মা  
প্রমোষীঃ। ততো নাপিতায় ক্ষুরং দত্ত্বা বদেত্। শীতোষ্ণাভিরন্তিরবর্থং কুর্বাণোহক্ষুশ্চন  
কুমারং কুশলীকুরু। করবাণীতি নাপিতো বদেত্। ততোহগ্নিসমীপে সর্বান্ কেশান্  
মুণ্ডয়েত্। ততঃ কুমারং বেদ্যাং নীত্বা পতিপুত্রবত্যো মঙ্গলপূর্বকং স্নাপয়িত্বা অলঙ্কৃত্য  
কর্ণবেধং কারয়িত্বা মাতুরন্ধ্রে দদ্যুঃ। হোতা প্রায়শ্চিত্তং স্থিষ্টকৃতঞ্চ সমাপ্য  
দক্ষিণাচ্ছিদ্রাবধারণং কুর্যাত্। ব্রীহাদিচতুরঃ শরাবান্ নাপিতায় দদ্যাত্। কেশাংশ্চ  
বংশবিটপাদৌ শুচিদেবে স্থাপয়েত্।

দিয়া বলিবেন, “এই শীতোষ্ণ জল দ্বারা কুমারকে কুশলীকর।” নাপিতও “করিতেছি”  
বলিয়া অগ্নিসমীপে সমস্ত কেশমুণ্ডন করিবে। তদনন্তর পতিপুত্রবতী নারীরা কুমারকে  
বেদীতে

লইয়া

মঙ্গলাচার-সহকারে স্নান করাইয়া অলঙ্কারে বিভূষিত করিবেন এবং কর্ণবেধ করাইয়া  
মাতৃকোড়ে প্রদান করিবেন। এদিকে হোতা প্রায়শ্চিত্ত-হোম ও স্থিষ্টকৃত-হোম সমাপন-  
পূর্বক দক্ষিণাপ্রদান ও অচ্ছিদ্রাবধারণ করিবেন। নাপিতকে ব্রীহি প্রভৃতি দ্বারা পূর্ণ  
শরাবচতুষ্টয় দান করিতে হয়। কেশসমূহ বংশবিটপাদিতে শুচিপ্ৰদেশে ফেলিয়া দিবে।



## উপনয়নম্

অত্র সমুদ্ভবনামাগ্নিঃ । পিতা কৃতনিত্যক্রিয়ো মাতৃপূজাং বসোধারাম্ আয়ুষ্যসূক্তজপং  
বুদ্ধিশ্রাদ্ধং কুর্যাত্ । মাণবকো লগ্নসময়াৎ পূর্বং ভুক্তাচম্য শিখাধারণপূর্বকং ক্ষৌরং  
কুর্যাত্ । ততঃ কুমারং স্নাপয়িত্বা গৈরিকাদিরক্তং বস্ত্রম্ একং পরিধাপয়েত্ । ততঃ পিতা  
উপলেপনাদিমেষ্ণসংস্কারান্তং কৃত্বা চরুং শ্রপয়েত্ । যথা ওঁ সদসম্পতয়ে ত্বা জুষ্টং  
গৃহ্মামি । ওঁ সদসম্পতয়ে ত্বা জুষ্টং নির্বপামি । সদসম্পতয়ে ত্বা জুষ্টং প্রোক্ষামি । এবং  
গায়ত্রৌ ঋষিভ্যঃ ব্রহ্মাণে । ততঃ প্রশ্বেটানাদিপাকান্তং কৃত্বাবতারয়েত্ । ততোহগ্নেনামকরণা-  
জ্যভাগান্তং কুর্যাত্ । ততো যজ্ঞোপবীতম্ একং কুমারস্য বামশ্চক্রে দক্ষিণশ্চক্ৰাবলম্বনং  
কুর্যাদ্ অনেন । ওঁ যজ্ঞোপবীতমন্তস্য ব্রহ্মষিস্তিষ্টুপ্ছন্দো ব্রহ্মবিষ্ণুমহেশ্বরো দেবতা  
যজ্ঞোপবীতধারণে বিনিয়োগঃ । ওঁ যজ্ঞোপবীতং পরমং পবিত্রং বৃহস্পতেষত্ সহজং  
পুরস্তাত্ । আয়ুষ্যমগ্র্যং প্রতিমুঞ্চ শুভং যজ্ঞোপবীতং বলমস্ত তেজঃ । ততঃ  
কৃষ্ণাজিনোত্তরীয়ং দদ্যাদ্ অনেন । প্রজাপতিঋষিস্তিষ্টুপ্ছন্দঃ কৃষ্ণাজিনং দেবতা  
কৃষ্ণাজিনপরিধাপনে বিনিয়োগঃ । ওঁ মিত্রস্য চক্ষুর্ভুবনং বলীয়ন্তেজো যশস্বি স্থবিরং  
সমৃদ্ধম্ । অনাহনস্য বসনং জিষ্ঠং পরীদং বাহ্যাজিনং দধেয়ম্ । তত আচম্য ব্রহ্মগ্রস্থিযুক্তাং  
মেখলাং গৃহীত্বা ওঁ ইয়ং দুরুক্তাত্ পরিধাবমানা বর্ণং পবিত্রং পুবতীন আগাৎ ॥  
প্রাণাপানাভ্যাং বলমাবহন্তী স্বসা দেবী সুভগা মেখলেয়ং । ওঁ ঋতস্য গোপ্ত্রী তপসঃ  
পবস্বী ঘৃতী রক্ষঃ সহমানা অরাতীঃ । সামা সমন্তমভিপর্যোহি সমন্তমনুপরেহি ভদ্রে  
ভর্তারস্তে মেখলে মা রিষাম । ইতি দত্তা পঠেৎ ওঁ স্বস্তিঃ নো মিমীতামশ্বিনা ভগঃ স্বস্তি  
দেবাদিতিরনবর্ণঃ । স্বস্তি পৃষা অসুরো দধাতু নঃ স্বস্তি দ্যাৱাপৃথিবী সুচেতুনা । ততো

এই সংস্কারে সমুদ্ভবনামাক অগ্নি স্থাপনীয়। পিতা নিত্যক্রিয়া, মাতৃকপূজা, বসুধারাদান, আয়ুষ্যসূক্তজপ ও বুদ্ধিশ্রাদ্ধ সমাপন করিবেন। মাণবক লগ্নসময়ের পূর্বে ভোজন, আচমন ও শিখাধারণ-পূর্বক ক্ষৌর সম্পাদন করিবে। অনন্তর কুমারকে স্নান করাইয়া গৈরিকাদি-রঞ্জিত বস্ত্র পরিধান করাইতে হয়। পরে পিতা উপলেপনাদি মেষ্ণ-সংস্কারান্ত কর্ম করিয়া যথাবিধি চরুশ্রপণ, প্রশ্বেটন ও পাক করিয়া অবতরণ করিবেন। তৎপরে নামকরণাদি আজ্যভাগান্ত সমস্ত কার্য করিবেন। অনন্তর একটি



যথাবিভবং কুণ্ডলাদিনালঙ্কর্যাত্। ততো মাণবকঃ করসংপুটং কৃত্বা যাচেত। ও উপনয়ন্তু  
মাং যুগ্মতপাদাঃ। গুরুঃ - ওঁ উপনেষ্যামি ভবন্তম্। মাণবকো - বাঢ়ম্ ইতি বদেত্। তত  
আচার্যোহগ্নেৰ্ উত্তরতো গত্বা কুমারেণাঘারক্শ্ চতস্র আহতীর্জুহুয়াদ্ যথা, - অগ্ন  
আয়ুং-ঋতি তৃচস্য শতং বৈখানসা ঋষয়োহগ্নিঃ পবমানো দেবতা দৈবী গায়ত্রীচ্ছন্দ  
আজ্যাহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ অগ্নে<sup>১</sup>আয়ুংষি পবস আ সুবোজমিষধঃ নঃ। আরে বাধস্ব  
দুচ্ছূনাম্ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে পরমানায়। ওঁ অগ্নিঋষিঃ পবমানঃ পাঞ্চজন্যঃ পুরোহিতঃ।  
তমীমহে মহাগয়ম্ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে পবমানায়। ওঁ অগ্নে পবস্ব স্বপা অস্মে বর্চঃ  
সুবীৰ্বম্ দধদ্ রয়িং ময়ি পোষম্ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে পবমানায়। প্রজাপতিঋষিঃ  
প্রজাপতির্দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ আজ্যাহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ প্রজাপতে<sup>২</sup> ন ত্বদেতান্যান্যো  
বিশ্বা জাতানি পরি তা বভূব। যত্কামাস্তে জুহুমস্তম্নো অস্ত বয়ং স্যাম পতয়ো রয়ীগাম্  
স্বাহা। ইদং প্রজাপতয়ে। ততঃ আচার্যোহগ্নেৰ্ উত্তরত উধ্বস্তুিষ্ঠেত্। ততঃ পুরস্তান্  
মাণবকঃ প্রত্যঙ্মুখঃ কৃতাজ্জলিঃ। আচার্যো মাণবকস্যাজ্জলিম্ অন্তিঃ পূরয়েত্।  
আচার্যস্যাজ্জলিম্ অন্যো ব্রাহ্মণঃ পূরয়েত্। তত আচার্যো মাণবকস্যাজ্জলৌ স্বাজ্জলিমিশ্রণং  
কুর্যাত্। বশিষ্ঠ ঋষিঃ ত্রিষ্টুপ্ ছন্দোহগ্নির্দেবতা জলাজ্জলিসেকে বিনিয়োগঃ। ওঁ তত্  
সবিতুব্ৰীমহে<sup>৩</sup> বয়ং দেবস্য ভোজনং শ্রেষ্ঠং সর্বধাতমং তুরং ভগস্য ধীমহি ইতি।  
তেনোদকেন মাণবকং সিঞ্চেত্। ততো মাণবকদক্ষিণহস্তং সাস্তুষ্ঠং গৃহীত্বা প্রজাপতিঋষিঃ  
সবিতা দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ উপনয়নে মাণবকদক্ষিণহস্তগ্রহণে বিনিয়োগঃ। ওঁ দেবস্য ত্বা  
সবিতুঃ প্রসবেহশ্বিনোর্বাহুভ্যাং পৃষেণ হস্তাভ্যাং শ্রীঅমুকদেবশর্মন্ হস্তং তে গৃহ্ণামি।  
পুনরপি মাণবকস্যাজ্জলিম্ অন্তিঃ পূরয়িত্বা পাণিভ্যাং গৃহীত্বা বশিষ্ঠ ঋষিঃ ত্রিষ্টুপ্  
ছন্দোহগ্নির্দেবতা জলাজ্জলিসেকে বিনিয়োগঃ। ওঁ তত্ সবিতুব্ৰীমহে<sup>৩</sup> বয়ং দেবস্য  
ভোজনং শ্রেষ্ঠং সর্বধাতমং তুরং ভগস্য ধীমহি ইতি তেনোদকেন মাণবকং সিঞ্চেত্।  
ততো মাণবকস্য দক্ষিণহস্তং সাস্তুষ্ঠং গৃহীত্বা প্রজাপতিঋষিঃ সবিতা দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ  
উপনয়নে মাণবকহস্তগ্রহণে বিনিয়োগঃ। ওঁ সবিতা তে হস্তমগ্রহীত শ্রীঅমুকদেবশর্মন্

যজ্ঞোপবীত দক্ষিণ স্কন্ধাবলম্বনভাবে কুমারের বামস্কন্ধে দিবেন। উহা 'ওঁ যজ্ঞোপবীতং  
পরমং' - ইত্যাদি মন্ত্রে দিতে হয়। পরে 'ওঁ মিত্রস্য চক্ষুঃ-' ইত্যাদি মন্ত্রে কৃষ্ণগজিনোভরীয়  
প্রদান করিবেন। তদনন্তর আচমন-পূর্বক ব্রহ্মগ্রস্থিযুক্ত মেখলা 'ওঁ ইয়ং দুরুজাত-'  
ইত্যাদি মন্ত্রে পরিধান করাইয়া 'ওঁ স্বস্তি নো-' ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করিবেন। পরে  
যথাশক্তি কুণ্ডলাদি দ্বারা মাণবককে অলঙ্কৃত করিবেন। অনন্তর মাণবক করজোড়  
করিয়া এইরূপ প্রার্থনা করিবেন, "আপনারা আমাকে উপনীত করুন।" গুরু কহিবেন,



হস্তং তে গৃহ্মামি। পুনরপি মাণবকস্যাঞ্জলিম্ অস্তিঃ পূরয়িত্বা পাণিভ্যাং গৃহীত্বা  
বশিষ্ঠঋষিষ্টিষ্টুপ্ ছন্দোহগ্নির্দেবতা জলাঞ্জলিসেকে বিনিয়োগঃ। ওঁ তত্ সবিতুবৃগীমহে  
বয়ং দেবস্য ভোজনং শ্রেষ্ঠং সর্বধাতমং তুরং ভগস্য ধীমহি। ইতি মাণবকং সিঞ্চত্।  
ততো মাণবকস্য হস্তং সাস্পৃষ্ঠং গৃহীত্বা প্রজাপতিঋষিরগ্নির্দেবতা উপনয়নে মাণবকহস্তগ্রহণে  
বিনিয়োগঃ। ওঁ অগ্নিরাচার্যস্তবাসৌ হস্তং গৃহ্মামি অমুকদেবশর্ম্মনিতি। তত আচার্যো  
মাণবকম্ আদিত্যম্ ঈক্ষয়েদ্ অনেন। ওঁ দেব সবিতরেষ তে ব্রহ্মচারী ত্বং গোপায়েতি।  
আচার্যো ব্রহ্মচারিণং পৃচ্ছতি - কিং - নামাসি। মাণবকঃ অমুকদেবশর্ম্মাহং ভোঃ। কস্য  
ব্রহ্মচার্যসি? প্রাণস্য ব্রহ্মচার্যস্মি। কস্তাশ্বানয়তে। কায় ত্বা পরিদধামি। স শৃংস্তিষ্ঠেত্।  
আচার্যঃ ব্রহ্মচারিণম্ অগ্নিপ্রদক্ষিণম্ আবর্তয়তি। ওঁ গৃত্‌সমদ ঋষিযুপো দেবতা ত্রিষ্টুপ্  
ছন্দোহগ্নিপ্রদক্ষিণে বিনিয়োগঃ। ওঁ যুবা সুবাসাঃ পরিবীত আগাত্‌ স উ শ্রেয়ান্‌ ভবতি  
জায়মানঃ। তত আচার্য উত্থিতঃ প্রাঙ্খ্যঃ প্রাঙ্খ্যস্য উত্থিতস্য মাণবকস্য পৃষ্ঠদেশে  
স্থিত্বা স্কন্ধস্যোপরি হস্তং দত্ত্বা হৃদয়দেশম্ আলভেত। গৃত্‌সমদ ঋষিযুপো দেবতা  
ত্রিষ্টুপ্ ছন্দো মাণবকহৃদয়ালভনে বিনিয়োগঃ। ওঁ তং ধীরাসঃ কবয় উন্নয়ন্তি স্বাধ্যো  
মনসা দেবয়ন্তঃ। তত উভৌ প্রাঙ্খ্যাব্‌ অগ্নিসমীপে উপবিশতঃ। মাণবকস্তুষ্ণীম্‌ একাং  
সমিধম্‌ অগ্নৌ হুত্বা অপরাং গৃহীত্বা প্রজাপতিঋষিরগ্নির্দেবতা বৃহতীচ্ছন্দ সমিদ্ধোমে  
বিনিয়োগঃ। ওঁ অগ্নয়ে সমিধমহার্ষং বৃহতে জাতবেদসে তয়া ত্বমগ্নে বর্ধস্ব সমিধা ব্রহ্মণা  
বয়ং স্বাহা। ইদং ব্রহ্মণে। মাণবকোহগ্নিম্‌ উপস্পৃশ্য সোদকেন পাণিনা বারত্রয়ং মুখং

“তোমাকে উপনীত করিব।” তখন মাণবক “বাঢ়ম্” শব্দ উচ্চারণ করিবেন। তদনন্তর  
আচার্য অগ্নির উত্তর দিকে গিয়া “অগ্ন আয়ুংষি-” ইত্যাদি মন্ত্রসমূহ দ্বারা চারিটি আহুতি  
প্রদান করিবেন। পরে আচার্য অগ্নির উত্তরে দণ্ডায়মান হইলে সম্মুখে মাণবকও  
প্রত্যঙ্ঘুখে করপুটে দণ্ডায়মান হইবেন। আচার্য মাণবকের অঞ্জলিতে এবং অন্য ব্রাহ্মণ  
আচার্যের অঞ্জলিতে জল পূর্ণ করিবেন। তৎপরে আচার্য মাণবকের অঞ্জলিতে স্বীয়  
অঞ্জলি মিশ্রণ করিয়া “ওঁ তত্‌সবিতুবৃগীমহে-” ইত্যাদি মন্ত্রে সেই জল দ্বারা  
মাণবককে অভিষেক করিবেন। পরে মাণবকের সাস্পৃষ্ঠ দক্ষিণ হস্ত ধরিয়া “ওঁ দেবস্য  
ত্বা সবিতুঃ-” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করিবেন। পুনরায় মাণবকের অঞ্জলি জলপূরিত করিয়া  
কর দ্বারা গ্রহণ-পূর্বক উক্ত মন্ত্র পাঠ করিয়া সেই জল দ্বারা মাণবককে অভিষিক্ত  
করিবেন। পুনরায় উক্তরূপে মাণবকের হস্ত ধারণ-পূর্বক মন্ত্র পাঠ ও পূর্বোক্তরূপে জল  
দ্বারা অভিষিক্ত করিবেন। পরে পুনরায় মাণবকের হস্ত ধারণ-পূর্বক “ওঁ অগ্নিরাচার্যঃ  
-” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করিবেন। “ওঁ দেব সবিতঃ” — ইত্যাদি মন্ত্রে মাণবককে সূর্য



নির্মাত্যনেন। ওঁ তেজসা মাং সমনজ্জি। তত উত্থায়াঞ্জলিং বদ্ধাগ্নিম্ উপস্থাপয়তি।  
বসুশ্রুতঋষিরগ্নির্দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দোহগ্ন্যুপস্থাপনে বিনিয়োগঃ ওঁ ময়ি মেধাং ময়ি প্রজাঃ  
ময়্যগ্নিস্তেজো দধাতু। ওঁ ময়ি মেধাং ময়ি প্রজাঃ ময়ীন্দ্র ইন্দ্রিয়ং দধাতু। ওঁ ময়ি মেধাং  
মাংন প্রজাঃ ময়ি সূর্যো ভাজো দধাতু। ওঁ যত্ তেহগ্নে তেজস্তেনাহং তেজস্বী ভূয়াসম্।  
ও যত্ তেহগ্নে বর্চস্তেনাহং বর্চস্বী ভূয়াসম্। ওঁ যত্তেহগ্নে তরস্তেনাহম্ তরস্বী ভূয়াসম্। ৬।  
ততঃ কৌত্স ঋষী রুদ্রো দেবতা জগতীচ্ছন্দ আশীঃকর্মণি বিনিয়োগঃ। ওঁ মা  
নস্তোকে তনয়ে মা ন আয়ৌ মা নো গোষু মা নোহশ্বেষু রীরিষঃ। বীরান্ মা নো রুদ্র  
ভামিতোবধীর্হবিষ্মন্তঃ সদমিত্ ত্বা হবামহে। ওঁ ত্র্যয়ুষং জমদগ্নেঃ কশ্যপস্য ত্র্যয়ুষং  
তগ্নেহস্ত ত্র্যয়ুষং তনোহস্ত ত্র্যয়ুষ। ওঁ স্বস্তি শ্রদ্ধাং যশঃ প্রজ্ঞাং বিদ্যাং বুদ্ধিং শ্রিয়ং  
বলম্। আয়ুষ্যং তেজ আরোগ্যং দেহি মে হব্যবাহন। ততো ব্রহ্মচারী জানুদ্বয়ং ভূমৌ  
নিপাত্য গুরোদক্ষিণপাদং দক্ষিণহস্তেন বামেন বামং গৃহীত্বা বদেত - শ্রীঅমুকদেবশর্মাং  
ভোঃ অভিবাদয়ামি। আচার্যঃ- ওঁ আয়ুত্মান্ ভব সৌম্য শ্রীঅমুকদেবশর্ম্নিতি। ব্রহ্মচারী  
পাণিত্যাং শির আলভেত। আচার্যঃ ব্রহ্মচারিহস্তৌ হস্তাভ্যাং সংগৃহ্য উত্তরীয়বাসসা  
সংছাদ্য গায়ত্রীং বদেত। যথা—শ্বেতবর্ণা সমুদ্ভিষ্টা কাষায়বসনা তথা। শ্বেতৈর্বিলেপনৈঃ  
পুষ্পৈরলঙ্কারৈশ্চ শোভিতা। অক্ষমালাধরা দেবী পদ্মাসনগতা শুভা। আদিত্যমণ্ডলান্তঃ-  
স্থা ব্রহ্মলোকগতা স্থিরা। তত্রাবাহ্য জপিত্বা চ নমস্কারৈর্বিসর্জয়েত্। সবিতা দেবতা  
চাস্যা মুখমগ্নিস্তদিত্যচঃ। বিশ্বামিত্র ঋষিঃছন্দো গায়ত্রী তু বিধীয়তে। আয়াহি বরদে  
দেবি জপ্যে মে সন্নিধৌভব। গায়ন্তং ত্রায়তে যস্মাদ্ গায়ত্রী ত্বং ততঃ স্মৃতা। এষা হি  
ত্রিপদা দেবী শব্দব্রহ্মময়ী শুভা। মহতা তপসা দৃষ্টা বিশ্বামিত্রেণ ধীমতা। গায়ত্রীঐশ্ব

দর্শন করাইবেন। আচার্য “তোমার নাম কি?” জিজ্ঞাসা করিলে মাণবক কহিবেন,  
“অমুক দেবশর্মা”। আচার্য জিজ্ঞাসা করিবেন, “কস্য ব্রহ্মচার্যসি?” মাণবক কহিবেন,  
“প্রাণস্য ব্রহ্মচার্যস্মি।” “কস্ত্বামুপনয়তে কায় ত্বা পরিদধামি” বলিলে মাণবক শ্রবণ-  
পূর্বক দণ্ডায়মান রহিবেন। আচার্য “ওঁ যুবা সুবাসাঃ-” ইত্যাদি মন্ত্রে ব্রহ্মচারীকে অগ্নি-  
প্রদক্ষিণ করাইবেন। অনন্তর আচার্য পূর্বমুখ মাণবকের পশ্চাৎদেশে থাকিয়া স্কন্ধোপরি  
হস্ত প্রদান-পূর্বক “ওঁ তং ধীরাসঃ-” ইত্যাদি মন্ত্রে তদীয় হৃদয়দেশ স্পর্শ করিবেন।  
অনন্তর উভয়ে পূর্বমুখে অগ্নি-সমীপে উপবেশন করিবেন। মাণবক বিনামন্ত্রে অগ্নিতে  
একটী সমিধ আহুতি দিয়া অন্য সমিধ গ্রহণ-পূর্বক “ওঁ অগ্নয়ে সমিধং-” ইত্যাদি মন্ত্রে  
আহুতি দিবেন। পরে মাণবক অগ্নি স্পর্শ-পূর্বক হস্তে জল লইয়া “ওঁ তেজসা-”



বেদাংশ্চ তুলয়া সমতোলয়ত্। বেদা একত্র সাঙ্গাশ্চ গায়ত্রী চৈকতঃ স্থিতা। যোগভূতা তু বেদানাং গৃহোপনিষদাং তথা। তাভ্যঃ সারস্ত গায়ত্রী তিস্রো ব্যাহতয়স্তথা। গায়ত্র্যাঃ পাদমর্ধঞ্চ ঋচোহর্ধম্ চ এব চ। ব্রহ্মহত্যা সুরাপানং সুবর্ণস্তেয়মেব চ। গুরুদারগমনৈধেব জপোনৈষা পুনাতি বৈ। এতয়া জ্ঞাতয়া সর্বং বাঙ্কায়ং বিদিতং ভবেত্। উপাসিতং ভবেচ্চৈব বিশ্বং ভুবনপঞ্চকম্। অজ্ঞাত্বা ত্বৈব গায়ত্রীং ব্রাহ্মণ্যাদেব হীয়তে। গায়ত্রী দেবজননী গায়ত্রী লোকপাবনী। ন গায়ত্র্যাঃ পরং জপ্যমেতদ্ বিজ্ঞায় মুচ্যতে। তত্রাস্য মাতা সাবিত্রী পিতা দ্বাচার্য উচ্যতে। ততো গায়ত্রীং ক্রমশো বদেদ্। যথা—ওঁ তত্ সবিতুর্বরেণ্যং ভর্গো দেবস্য ধীমহি। মাণবকেনপঠিতে পুনরাচার্যঃ—ওঁ তত্ সবিতুর্বরেণ্যং ভর্গো দেবস্য ধীমহি। ধিয়ো যো নঃ প্রচোদয়াত্ ইতি পঠেত্। ততো ভূরিতি ভূব ইতি স্বরিতি চ পাঠয়েত্। ততো মাণবস্য হৃদয়ে উর্ধ্বাঙ্গুলং দক্ষিণ হস্তং দত্ত্বা পঠেত্। পরাকদাসঋষির্হৃদয়ং দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দো মাণবকহৃদয়দেশালভনে বিনিয়োগঃ। ওঁ মম ব্রতে তে হৃদয়ং দধামি মম চিত্তমনুচিত্তং তেহস্ত মম বাচমেকমনা জুষস্ব বৃহস্পতিজ্ঞা নিযুনজু মহ্যম্। ততো মাণবকস্য কটিদেশে মেখলাং বধ্নাতি। বিশ্বামিত্রঋষির্মেখলা দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দো মেখলাবন্ধনে বিনিয়োগঃ। ওঁ ইয়ং দুরুক্তাত্ পরিবাধমানা শর্ম বরুথং পুনতী ন আগাৎ। প্রাণাপানভ্যাং বলমাবহন্তী স্বসা দেবী সুভগা মেখলেয়ম্। ওঁ ঋতস্য গোপত্র তপসঃ পবস্বী ব্রতী রক্ষঃ সহমানা অরাতীঃ। সা নঃ সমস্তমনুপযেহি ভদ্রে ধর্তারস্তে মেখলে মা রিষাম। ততো মাণবকায় কেশসম্মিতং পালাশদণ্ডং দদ্যাদ্ অনেন। আত্রেয়ঋষির্বিশ্বেদেবা দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দো দণ্ডগ্রহণে বিনিয়োগঃ। ওঁ স্বস্তি নো মিমীতামশ্বিনা ভগঃ স্বস্তি দেব্যাদিতিরনর্বণঃ। স্বস্তি পৃষা অসুরো দধাতু নঃ স্বস্তি দ্যাভাপৃথিবী সুচেতুনা। ততো ব্রহ্মচারিণম্ আদিশতি—ওঁ ব্রহ্মচার্যসি, অপোহশান, কর্ম

ইত্যাদি মন্ত্রে তিন বার মুখ মার্জন করিবেন। অনন্তর গাত্রোথান করিয়া করপুটে “ময়ি মেধাং ময়ি প্রজাঃ—” ইত্যাদি মন্ত্রসমূহ দ্বারা উপস্থান করিবেন। পরে “ওঁ মা নস্তোকে—” ইত্যাদি মন্ত্রে আশীষ প্রার্থনা করিতে হয়। তৎপরে ব্রহ্মচারী ভূতলে জানুদ্বয় পাতিয়া দক্ষিণ হস্ত দ্বারা গুরুর দক্ষিণ চরণ এবং বাম হস্ত দ্বারা বামপদ ধারণ-পূর্বক বলিবেন, “আমি অমুকদেবশর্মা আপনাকে অভিবাদন করি।” আচার্য কহিবেন, ভো অমুকদেবশর্মন্! আয়ুজ্ঞান হও।” ব্রহ্মচারী কর দ্বারা মস্তক স্পর্শ করিবেন। আচার্য “সাবিত্রী অধ্যয়ন কর” বলিলে, ব্রহ্মচারী কহিবেন, “আপনি উপদেশ করুন।” তখন আচার্য উভয় হস্তে ব্রহ্মচারীর হস্তদ্বয় ধারণ-পূর্বক উত্তরীয় বস্ত্র দ্বারা আচ্ছাদন করত গায়ত্রী বলিতে আরম্ভ করিবেন। প্রথমতঃ “শ্বেতবর্ণা সমুদ্ভিষ্টা কাষায়বসনা তথা—”



কুরু, মা দিবা স্বাস্থী:, আচার্য্যাদ্ বেদমধীয়, উদকসমিত্‌কুশাদ্যাহরণং কুরু, সায়ং প্রাতঃ সমিধম্ আধেহি, সায়ং প্রাতর্ভিক্ষাটনং কুরু। ব্রহ্মচারী বাঢ়ম্ ইতি বদেত্। ব্রহ্মচারী উদকং স্পৃষ্ট্বা বদ্ধাঞ্জলির্বদেত্। ওঁ ব্রতানাং ব্রতপতিরসি ব্রতং সাবিত্রীকং ত্রৈবার্ষিকং চরিষ্যামি (যথাশক্তি কালনির্দেশং বা কুর্যাত্)। ততো গৃহীতদণ্ডো ব্রহ্মচারী পাত্রং হস্তে কৃত্বা প্রার্থয়েত্ ‘ভবতি ভিক্ষাং দেহী’তি মাতরং, তদভাবে ভগিনীম্। ততো ‘ভবন্ ভিক্ষাং দেহী’তি পিতরং যাচেত। তে চ তণ্ডুলাদিকং সুবর্ণরজতাদিকঞ্চ যথাশক্তি দদ্যুঃ। ততোহন্যান্ প্রার্থয়েত্। তেহপি দদ্যুঃ। তদ্ ভৈক্ষ্যম্ আচার্য্যায় নিবেদয়েত্। আচার্য্যোহ ‘প্যুপভুজ্যতাম্’ ইত্যনুজ্ঞাং দদ্যাত্। মাণবকোহপি তত্ সায়ং ভোজ্যং স্থাপয়েত্। ততো বেদাধ্যয়নং গ্রহণঞ্চ কুর্যাত্। আচার্য্যো ব্রহ্মচারিণাম্বারদ্ধঃ স্তুতি ঘৃতশ্রুবম্ অবদানস্থানে ঘৃতশ্রুবদ্বয়ং দত্ত্বা। বশিষ্ঠ ঋষিঃ সদসস্পতির্দেবতা অনুপ্রবচনীযচরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ সদসস্পতিমদ্ভুতং প্রিয়মিদ্ৰস্য কাম্যম্। সনিং মেধাময়াসিষম্ স্বাহা। ইদং সদসস্পতয়ে। ওঁ ভূর্ভুবঃ স্বঃ তত্ সবিতুর্বরেণ্যং ভর্গো দেবস্য ধীমহি ধियो যো নঃ প্রচোদয়াত্ স্বাহা। ইদং গায়ত্রৌ। ওঁ ঋষিভ্যঃ স্বাহা। ইদং ঋষিভ্যঃ। ততঃ সমিদ্ধোমঃ। বশিষ্ঠঋষিঃ সদসস্পতির্দেবতা সমিদ্ধোমে বিনিয়োগঃ। সদসস্পতিমদ্ভুতং প্রিয়মিদ্ৰস্য কাম্যং সনিং মেধাময়াসিষং স্বাহা। ইদং সদসস্পতয়ে। এবং গায়ত্রৌ। ঋষিভ্যঃ। ইদানীং সন্ধ্যা কর্তব্য। ততো ব্রহ্মচারী তুষণীম্ একাং সমিধং হুত্বা অপরাং গৃহীত্বা প্রজাপতিঋষির্অগ্নির্দেবতা বৃহতীচ্ছন্দঃ সমিদ্ধোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ অগ্নয়ে সমিধমহার্ষং বৃহতে জাতবেদসে তয়া ত্বমগ্নে বর্ধস্ব সমিধা ব্রহ্মণা বয়ং স্বাহা। ইদং ব্রহ্মণে। ততো মাণবকঃ বিপ্রান্ অঞ্জলিং বদ্ধা যাচেত। বেদসমাপ্তিং ভবন্তো মেহনুব্রুবন্ত। বিপ্রাঃ অবিঘ্নেন বেদসমাপ্তিরস্তু ভবতঃ। ততো মেধাজননং। আচার্য্যো কুণ্ডোদকেনাসিঞ্চন্তং ব্রহ্মচারিণম্ ইমং মন্ত্রং ত্রিঃ পাঠয়েদ্। যথা- ওঁ সুশ্রবঃ সুশ্রবা অসি যথা ত্বং সুশ্রবা অসৌবং মা সুশ্রবঃ সৌশ্রবসং কুরু যথা ত্বং দেবানাং যজ্ঞস্য নিধিপাস্যেবমহং মনুষ্যাণাং দেবানাং নিধিপো ভূয়াসম্। ততো বেদারম্ভঃ। গুরুরদ্যেত্যাদি অমুকদেবশর্মণো

ইত্যাদি পাঠ করত “ওঁ তত্ সবিতুর্বরেণ্যং ভর্গো দেবস্য ধীমহি-” ইত্যাদি ক্রমে মূলের লিখিত নিয়মে ক্রমশঃ সমস্ত গায়ত্রী পাঠ করাইবেন। পরে মাণবকের হৃদয়ে উর্ধ্বাঙ্গুল দক্ষিণ হস্ত দিয়া “ওঁ মম ব্রতে তে হৃদয়ং-” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করত “ওঁ ইয়ং দুরুজাত-” ইত্যাদি মন্ত্রে মাণবকের কটিদেশে মেখলা বন্ধন করিবেন। তৎপরে “ওঁ স্বস্তি নো-” ইত্যাদি মন্ত্রে মাণবককে পালাশদণ্ড প্রদান করিতে হয়। অনন্তর আচার্য ব্রহ্মচারীকে এইরূপ আদেশ করিবেন, “ব্রহ্মচারী হইলে, আপোহশান, কর্ম কর, দিবা



বেদকর্মাঙ্গহোমমহং করিষ্যামি ইতি সংকল্প্যাজ্যহোমং কুর্যাদ্। যথা—ওঁ পৃথিব্যৈ স্বাহা  
ইদং পৃথিব্যৈ। এবমগ্নয়ে। ব্রহ্মাণে। প্রজাপতয়ে। ছন্দোভ্যঃ। দেবেভ্যঃ। ঋষিভ্যঃ।  
শ্রদ্ধায়ৈ। মেধায়ৈ। সদসম্পতয়ে। তত আচার্যোহগ্নেৰ্ উত্তরতঃ প্রাঙ্মুখঃ প্রত্যঙ্মুখায়  
শিষ্যায় গুরুমুখম্ ঈক্ষমাণায় দক্ষিণহস্তেন গুরোৰ্দক্ষিণপাদং গৃহীত্বোপসন্মায়  
ওঙ্কারমহাব্যাহতিপূৰ্বং পাঠয়ন্ বেদাদীন্ অধ্যাপয়েত্। মধুচ্ছন্দা ঋষির্ অগ্নির্দেবতা  
গায়ত্রীচ্ছন্দো বেদারম্ভে বিনিয়োগঃ। ওঁ অগ্নিমীলে পুরোহিতম্। পুনরপি ঋষিচ্ছন্দসী  
পঠিত্বা অগ্নিমীলে পুরোহিতং যজ্ঞস্য দেবমুত্বিজম্। পুনঃ ঋষিচ্ছন্দসী পঠিত্বা ওঁ  
অগ্নিমীলে পুরোহিতং যজ্ঞস্য দেবমুত্বিজং হোতারং রত্নধাতম্। ইতি ঋক্। যাজ্ঞবল্ক্য  
ঋষির্ঋষিচ্ছন্দোহগ্নির্দেবতা ব্রহ্মযজ্ঞজপে বিনিয়োগঃ। ওঁ ইষেং ত্বোৰ্জে ত্বা বায়বঃ স্ব  
। পুনঃ ঋষিচ্ছন্দসী পঠিত্বা ওঁ ইষেং ত্বোৰ্জে ত্বা বায়বঃ স্ব দেবো বঃ সবিতা প্রাপর্যতু।  
পুনঃ ঋষিচ্ছন্দসী পঠিত্বা ওঁ ইষেং ত্বোৰ্জে ত্বা বায়বঃ স্ব দেবো বঃ সবিতা প্রাপর্যতু  
শ্রেষ্ঠতমায় কর্মণে। ইতি ষজুঃ। গৌতম ঋষির্গায়ত্রীচ্ছন্দোহগ্নির্দেবতা ব্রহ্মযজ্ঞজপে  
বিনিয়োগঃ। ওঁ অগ্ন আয়াহি বীতয়ে। পুনঃ ঋষিচ্ছন্দ পঠিত্বা ওঁ অগ্ন আয়াহি বীতয়ে  
গৃণানো হব্যদাতয়ে। পুনঃ ঋষিচ্ছন্দসী পঠিত্বা ওঁ অগ্ন আয়াহি বীতয়ে গৃণানো  
হব্যদাতয়ে। নি হোতা সতসি বর্হিষি। ইতি সাম। পিণ্ডলাদঋষির্গায়ত্রীচ্ছন্দো বরুণো  
দেবতা ব্রহ্মযজ্ঞজপে বিনিয়োগঃ। ওঁ শং নো<sup>১</sup> দেবীরভীষ্টয়ে। পুনঃ ঋষিচ্ছন্দসী  
পঠিত্বা। ওঁ শনো দেবীরভীষ্টয়ে আপো ভবন্তু পীতয়ে। পুনঃ ঋষিচ্ছন্দসী পঠিত্বা। ওঁ  
শং নো<sup>২</sup> দেবীরভীষ্টয়ে আপো ভবন্তু পীতয়ে শংযোরভি শ্রবন্তু নঃ।

ভাগে নিদ্রিত হইও না, আচার্যসকাশে বেদ অধ্যয়ন কর, উদক, সমিধ, কুশ প্রভৃতি  
আহরণ করিও, সায়ংকালে ও প্রভাতে সমিৎহোম করিও এবং প্রাতে ও সন্ধ্যায়  
ভিক্ষার্থ বহির্গত হইও।” ব্রহ্মচারী “বাঢ়ম্” বলিয়া স্বীকার করত জল স্পর্শপূর্বক  
বদ্ধাঞ্জলি হইয়া “ওঁ ব্রতানাং ব্রতপতিরসি” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করিবেন। তদনন্তর  
দণ্ডধারী ব্রহ্মচারী পাত্র হস্তে লইয়া ভিক্ষা প্রার্থনা করিবেন। প্রথমতঃ মাতার নিকট  
“ভবতি ভিক্ষাং দেহি” বলিয়া প্রার্থনা করিতে হয়। মাতার অভাবে ভগিনী-সকাশে  
প্রার্থনা করিবেন। পরে “ভবন্ ভিক্ষাং দেহি” বলিয়া পিতার নিকট ভিক্ষা প্রার্থনা  
করিবেন। সকলে যথাশক্তি তণ্ডুলাদি ও স্বর্ণরজতাদি ভিক্ষা দিবেন। তৎপরে অন্যান্য  
লোকের নিকট প্রার্থনা করিলে তাঁহারাও যথাশক্তি ঐ প্রকার দিবেন। ভিক্ষালব্ধ সমস্ত  
দ্রব্য আচার্যকে দিতে হয়। আচার্য “উপভূজ্যতাং” বলিয়া অনুজ্ঞা দিলে মাণবকও সায়ং



## সমাবর্তনম্

ব্রহ্মচারী প্রিয়বচনপ্রণিপাতাশ্রমানুরূপপারিতোষিকপ্রদানেন গুরুং তোষয়িত্বা স্নানান্তে প্লবননামকং সংস্কারং করোতি। তত্র এতানি দ্রব্যানি - কর্ণে কাঞ্চনাদিনির্মিতকুণ্ডলং কর্ণে পরিধানযোগ্যং মণিং বস্ত্রম্ উপানদ্যুগলং বৈণদণ্ডং সর্বৌষধিগন্ধানুলেপনং উষ্ণীষং ছত্রং সর্বম্ আচার্য এবং দদ্যাত্। ততঃ সর্বাঃ সমিধোহ-গ্নিসমীপে স্থাপয়েত্। আচার্যায় ভোজ্যং গাঞ্চ দত্ত্বান্যোভ্যোহপি ভোজ্যানি দদ্যাত্। ততঃ কর্তাদ্যেত্যাদি অমুকদেবশর্মণঃ সমাবর্তনকর্মসংহোমং করিষ্যে। ততঃ শ্মশ্রাদিসংস্কারং কুর্যাত্। তত্রাদৌ চৌড়সমানঃ হোমঃ। ততঃ কুশপিঞ্জল্যাধানতাম্রলৌহক্ষুরপীড়নাদিকাঃ ত্রিণ্যাঃ কুর্যাত্। তন্মন্ত্রাশ্চূড়াকড়ণপ্রকরণাত্ জ্ঞাতব্যঃ। তৈস্তৈর্মন্ত্রৈঃ সপ্তধা ছিত্বা মাত্রৈ সমর্পণান্তং কৃত্বা শিখাধারণপূর্বকং ক্ষৌরং কারয়েত্। ততো মাণবকঃ সর্বৌষধিভিঃ স্নাত্বা বস্ত্রাদিকং গুরবে নিবেদ্য স্বয়ং গৃহীয়াদ্ যথা—গৃৎসমদ ঋষির্লিঙ্গোক্তা দেবতাস্ত্রিষ্টুপ্ছন্দো বস্ত্রপরিধানে বিনিয়োগঃ। ওঁ যুবং বস্ত্রাণি পীবসা বসাথে যুবোরচ্ছিত্রা মন্তবো হ সর্গাঃ। অবাতিরতম্নতানি বিশ্ব ঋতেন মিত্রাবরুণা সচেথে। ইত্যনেন বস্তুকং পরিধায়াপরবস্ত্রম্ উপধায় উষ্ণীষং বধীয়াত্। পরমাত্মা ঋষিঃ পরমাত্মা দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দো

কালে ভোজনার্থ তাহা রাখিয়া দিবেন। তৎপরে বেদাধ্যয়ন ও বেদগ্রহণ করিতে হয়। যথা—আচার্য ব্রহ্মচারী সহ মূলের লিখিত নিয়মে ও মন্ত্রে চরুহোম ও সমিৎহোম করিবেন। তৎপরে সন্ধ্যা করিতে হয়। পরে ব্রহ্মচারী একটী সমিৎ-হোম করিয়া অপর সমিৎ গ্রহণ-পূর্বক “ওঁ অগ্নয়ে সমিধং-” ইত্যাদি মন্ত্রে হোম করিবেন। অনন্তর মাণবক করযোড়ে ব্রাহ্মণগণের নিকট প্রার্থনা করিবেন যে, “আপনারা অনুমোদন করুন আমার যেন বেদপাঠ সমাপ্ত হয়।” ব্রাহ্মণেরাও কহিবেন, “নির্বিয়ে তোমার বেদ পাঠের সমাপ্তি হউক।” তদনন্তর মেধাজনন কর্ম। আচার্য কুণ্ডোদক দ্বারা অভিষিক্ত ব্রহ্মচারীকে তিনবার “ওঁ সুশ্রবঃ-” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করাইবেন। অনন্তর বেদারম্ভ। গুরু সঙ্কল্প করিয়া “ওঁ পৃথিব্যে স্বাহা” ইত্যাদি মন্ত্রসমূহ দ্বারা আজ্যহোম করিবেন। পরে আচার্য অগ্নির উত্তরে প্রাঙ্গুখে বসিবেন এবং শিষ্য প্রত্যঙ্গুখে বসিয়া গুরুরমুখের দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া থাকিবেন। শিষ্য দক্ষিণ হস্ত দ্বারা গুরুর দক্ষিণ পদ ধরিয়া নিকটস্থ হইলে গুরু তৎপরে ব্যাহতি পাঠ করাইয়া বেদাদি অধ্যয়ন করাইবেন। যেরূপে অধ্যাপন করিবে তাহার প্রণালী স্পষ্টরূপে মূলেই লিখিত আছে।



যজ্ঞোপবীতধারণে বিনিয়োগঃ। ও যজ্ঞোপবীতমিত্যাदि গৃহীরাৎ। ও উদুম্বরকৃষ্ণ  
 পাশমশ্মদবাক্ষমং বি মধ্যমং শ্রথার। অথা বরম্ আদিত্য ব্রতে তবানাগসো অনিত্য  
 স্যাম। ইতি মেখলাকৃষ্ণজিনে মোচয়িত্বা বৈণবদণ্ডাগ্রে স্থাপয়েত্। ও অশ্মনস্তোজোহসি  
 চক্ষুৰ্বী মে পাহি। ইত্যঙ্জনং গৃহীরাৎ। ও অশ্মনস্তোজোহসি শ্রোত্রং মে পাহি। ইতি  
 কুণ্ডলে বদ্বীরাৎ। অনুলেপনে পানী প্রনিপ্য মুখমগ্রে ব্রাহ্মণো নিম্পেত্। ও  
 অনাবৰ্ত্তস্যানাবৰ্ত্তো ভূয়াসম্। ইতি শিখায়াং ভ্রজং বদ্বীরাৎ। ও দেবানাং প্রতিষ্ঠে হু  
 সৰ্বতো মাং পাহি। ইতুপানহম্। ও দিবশ্বনাসি বানস্পত্যোহসি সৰ্বতো মাং পাহি।  
 ইতি ছত্রম্। ও বেণুরসি বানস্পত্যোহসি সৰ্বতো মাং পাহি ইতি বৈণবদণ্ডং গৃহীরাৎ।  
 ততঃ পলাশদণ্ডং তৃণীম্ অগ্নৌ ক্লিপেত্। ও আয়ুৰ্যং বর্চস্যং রায়স্পোবমৌভিসং।  
 ইদং হিরণ্যং বর্চস্যং জৈত্রায়া বিশতাদিমাম্। ইতি কণ্ঠে মণিং বদ্বীরাৎ। ততো মণবকো  
 লম্বমানম্ উক্খীবং কৃত্বা উপানহৌ সন্ত্যজ্যাগ্নিসমীপং গহ্বাধ্বৈশান্য্যং দিশি উক্খীতি  
 বক্ষ্যমাণমস্ত্রেণ সমিধম্ একাং জুহুরাৎ। ও স্মৃতঞ্চ মে অস্মৃতঞ্চ মে তন্ম উভয়ব্রতঞ্চ  
 মে নিন্দা চ মে অনিন্দা চ মে তন্ম উভয়ব্রতঞ্চ মে বিদ্যা চ মে অবিদ্যা চ মে তন্ম  
 উভয়ব্রতঞ্চ মে ইষ্টঞ্চ মে অনিষ্টঞ্চ মে তন্ম উভয়ব্রতঞ্চ মে দত্তঞ্চ মে অদত্তঞ্চ মে  
 তন্ম উভয়ব্রতঞ্চ মে প্রজ্ঞা চ মে অপ্রজ্ঞা চ মে তন্ম উভয়ব্রতঞ্চ মে শ্রদ্ধা চ মে  
 অশ্রদ্ধা চ মে তন্ম উভয়ব্রতঞ্চ মে অধীতঞ্চ মে অনধীতঞ্চ মে তন্ম উভয়ব্রতঞ্চ মে  
 কৃতঞ্চ মে অকৃতঞ্চ মে তন্ম উভয়ব্রতঞ্চ মে সত্যঞ্চ মে অসত্যঞ্চ মে তন্ম উভয়ব্রতঞ্চ  
 মে শ্রুতঞ্চ মে অশ্রুতঞ্চ মে তন্ম উভয়ব্রতঞ্চ মে ব্রতঞ্চ মে অব্রতঞ্চ মে তন্ম  
 উভয়ব্রতঞ্চ মে যদগ্নেঃ সেন্দ্রস্য সপ্রজাপতিকস্য সন্ধবিকস্য সন্ধবিরাজন্যকস্য সপত্নীকস্য  
 সপত্নীরাজন্যকস্য সাকাশস্য সাতিকাশস্য সপ্রতীকাশস্য সদেবমনুব্যস্য সগন্ধর্বাঙ্গরকস্য  
 সহারণ্যেচ পশুভির্গাম্যেচ যন্ম আত্মনি ব্রতম্ তন্মে সৰ্বং ব্রতং ইদমহমগ্নে ন মম  
 সৰ্বব্রতো ভবামি স্বাহা। ইদমগ্নয়ে। ততো ব্রহ্মচারী উপবিশ্য মণ্ডপাত্ সমিধম্ আকৃব্য

ব্রহ্মচারী প্রিয়বাক্য, প্রণিপাত ও আশ্রমানুরূপ পারিতোষিক প্রদান দ্বারা গুরুরে  
 সন্তুষ্ট করিয়া স্নানান্তে প্লবন-নামক সংস্কার করিবেন। কর্ণে ধারণযোগ্য কাঞ্চনাদি-  
 নির্মিত কুণ্ডল, কণ্ঠে পরিধানযোগ্য মণি, বস্ত্র, উপানহ-যুগল, বৈণদণ্ড, সর্বৌষধি  
 গন্ধানুলেপন, উক্খীব, ছত্র এই সমস্ত আচার্য প্রদান করিবেন। অনন্তর সমস্ত সমিধ  
 অগ্নিসমীপে স্থাপন করিবেন। আচার্যকে ভোজ্য ও গো দান-পূর্বক অন্যান্য ব্রাহ্মণকেও  
 ভোজ্য দান করিবেন। পরে কর্তা সঙ্কল্প করিয়া শাশ্বৎ প্রভৃতি সংস্কার করিবেন।  
 প্রথমতঃ চূড়াকরণবৎ হোম করিবেন। পরে কুশগুচ্ছ স্থাপন, ও তাম্র লৌহকুরপীড়নাদি



বক্ষ্যমাণমন্ত্রেঃ সমিদ্ধোমং কৰোতি। দশানাম্ অপ্রতিরথ ঋয়ির্অগ্নির্দেবতা বিরাট্ ছন্দঃ সমিদ্ধোমে বিনিয়োগঃ। ও মমাগ্নেঃ বর্চো বিহবেষুস্ত বয়ং ত্বেক্ষানাস্তব্ধং পৃথিব্যম্। মহ্যং নমস্তাং প্রদিশশ্চতশ্চত্ৰয়াধ্যক্ষেণ পৃথন জয়েম স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ন মম। ওঁ মম দেবা বিহবে সন্ত সর্ব ইন্দ্রবন্তো মরুতো বিষ্ণুরগ্নিঃ মমাস্তরীক্ষমরুলোকমন্তু মহ্যং বাতঃ পবতাং কামে অস্মিন্ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ন মম। ২। ওঁ ময়ি দেবা দ্রবিণমা যজন্তাং ময্যাসীরন্তু ময়ি দেবহুতিঃ। দৈব্যা হোতারো বনুষন্ত পূর্বেহরিষ্টাঃ স্যাম তস্মা সুবীরাঃ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ন মম। ৩। ওঁ মহ্যং যজন্তু মম যানি হব্যাকৃতিঃ সত্যা মনসো মে অস্ত এনো মা নি গাং কতমচ্চনাহং বিশ্বে দেবাসো অধি বোচতা নঃ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ন মম। ৪। ওঁ দেবীঃ যলুবীরুরু ৭ঃ কৃণোতু বিশ্বে দেবাস ইহ বীরয়ধ্বম্। মা হাস্মহি প্রজয়া মা তনুভির্মা রধাম দ্বিষতে সোম রাজন্ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ন মম। ৫। ওঁ অগ্নে মন্যুং প্রতিনুদন্ পরেষামদক্কো গোপাঃ পরি পাহি নস্তম্। প্রত্যধেগ যন্ত নিগুতঃ পুনস্তে মৈষাং চিঙং প্রবুধাং বি নেশত্ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ৬। ওঁ ধাতা ধাতৃণাং ভুবনস্য যস্পতির্দেবং ত্রাতারমভিমাতিষাহম্। ইমং যজ্ঞমশ্বিনোভা বৃহস্পতির্দেবাঃ পান্তু যজমানং ন্যর্থাত্ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ন মম। ৭। ওঁ উরুব্যাচা নো মহিষঃ শর্ম যংসদস্মিন্ হবে পুরুহুতঃ পুরুক্ষুঃ। স নঃ প্রজায়ৈ হর্যশ্ব মূলয়েন্দ্র মা নো রীরিষো মা পরা দাঃ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ন মম। ৮। ওঁ যে নঃ সপত্না অপ তে ভবন্তিদ্ভাগ্নিভ্যামব বাধামহে তান্। বসবো রুদ্রা আদিত্যা উপরিষ্পৃশং মোগ্রং চেতারমধিরাজমত্রন্ স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ন মম। ৯। ওঁ অর্বাঞ্চমিদ্ৰমমুতো হবামহে যো গোজিদ্ ধনজিদশ্বজিদ্ ষ ইমং নো যজ্ঞং বিহবে জুষস্বাস্য কুর্মো হরিবো মো দিনং ত্বা স্বাহা। ইদমগ্নয়ে ন মম। ১০। ততঃ

সমস্ত ক্রিয়া সম্পাদন করিতে হয়। চূড়াকরণেই ঐ সকলের মন্ত্রাদি লিখিত হইয়াছে। তদনন্তর মাণবক শিক্ষা ধারণ-পূর্বক ক্ষৌর কর্মসম্পাদন করিয়া সর্বৌষধিজলে স্নান-পূর্বক বস্ত্রাদি গুরুকে নিবেদন করিবেন এবং “ওঁ যুবং বস্ত্রাণি-” ইত্যাদি মন্ত্রে স্বয়ং বস্ত্র পরিধান-পূর্বক অন্য একখানি বস্ত্র উষ্ণীষরূপে বন্ধন করিবেন। পরে “ওঁ যজ্ঞোপবীতং-” ইত্যাদি মন্ত্রে যজ্ঞোপবীত ধারণ; “ওঁ উদুত্তমং বরুণ পাশং-” ইত্যাদি মন্ত্রে মেখলা ও কৃষ্ণাজিন মোচন-পূর্বক বৈণবদণ্ডাগ্রে স্থাপন করিবেন। “ওঁ অশ্বনস্তেজোহসি শ্রোত্রং মে পাহি-” ইত্যাদি মন্ত্রে কুণ্ডল ধারণ করিবেন। হস্তে অনুলেপন প্রদান,



প্রায়শ্চিত্তং স্থিষ্টকৃতঞ্চ সমাপ্য দক্ষিণাং দদ্যাত্। স্নাতকসৈতে নিয়মাঃ। ন নস্তং স্নায়াত্, ন নগ্নঃ স্বপেত্, ন নগ্নাং স্ত্রিয়ং বীক্ষেত মৈথুনাৎ অন্যত্র, বর্ষতি ন ধাবেত, ন বৃক্ষম্ আরোহেত, ন সংশয়ম্ আপদ্যেত। এতৎ সর্বং গুরুণা স্নাতকায় উপদেষ্টব্যম্। ততো ব্রহ্মচারী গৃহীতদণ্ডঃ সোপানতকঃ সোষণীষঃ কপটব্যাকোপম্ আচরন্ কানিচিৎ পদানি গচ্ছতি। ততো মাত্রা পিত্রা বন্ধুভিষ্চ পরিহাসরীত্যা প্রিয়বচনপুরঃসরং ব্যাঘুট্যানীতঃ। ততো নিবৃত্তায়াং সন্ধ্যায়াং কৃতপাদশৌচাচমন উপবিশ্য বাগ্‌যতো ভূঞ্জীত। অমৃতোপস্তরণমসি স্বাহা। ইত্যাপোশানং কৃত্বাস্থুষ্ঠকনিকিষ্ঠভ্যাম্ অন্নং গৃহীত্বা ওঁ প্রাণায় স্বাহা। অস্থুষ্ঠমধ্যমাভ্যাং ওঁ ব্যানায় স্বাহা। অস্থুষ্ঠতর্জনীভ্যাং ওঁ উদানায় স্বাহা। সর্বাঙ্গ লীভিঃ ওঁ সমানায় স্বাহা। ততো মৌনম্ আতৃপ্তি ভুক্ত্বা ওঁ অমৃতাপিধানমসি স্বাহা। ইত্যাপোশানপূর্বকম্ আচম্য কৃতপাদপ্রক্ষালনঃ কৃষ্ণজিনাস্তুতয়াং শয়িত্বাঙ্গারলবণাশনং দিনত্রয়ম্ আবশ্যকং কুর্যাত্। ততো যথেষ্টয়া কর্তব্যম্।।

“ওঁ অনাবর্তস্য-” ইত্যাদি মন্ত্রে শিখায় মাল্যবন্ধন, “ওঁ দেবানাং-” ইত্যাদি মন্ত্রে উপানহ ধারণ, “ওঁ দিবশ্ছন্দাংসি-” ইত্যাদি মন্ত্রে ছত্র এবং “ওঁ বেণুরসি-” ইত্যাদি মন্ত্রে বেণুদণ্ড গ্রহণ করিতে হয়। পরে তুষণীংভাবে অগ্নিতে পলাশদণ্ড ক্ষেপণ করিবেন। তদনন্তর মাণবক উষণীষ লব্ধমান করতঃ উপানহ সস্তাড়ন পূর্বক অগ্নিসমীপে অগ্নির ঈশানদিকে দণ্ডায়মান হইবেন এবং “ওঁ স্মৃতঞ্চ মে-” ইত্যাদি মন্ত্রে একটি সমিধ আহুতি দিবেন। পরে ব্রহ্মচারী উপবেশন-পূর্বক মণ্ডপ হইতে সমিধ আকর্ষণ করিয়া “ওঁ মমাগ্নে বর্চো-” ইত্যাদি দশটি মন্ত্রে সমিত্‌হোম করিবেন। তৎপরে প্রায়শ্চিত্ত-হোম ও স্থিষ্টকৃত্‌হোম করিয়া দক্ষিণা প্রদান করিতে হয়। স্নাতকের নিয়ম যথা—রাত্রিতে স্নান করিবে না, উলঙ্গ হইয়া শয়ন করিবে না, নগ্না স্ত্রী দর্শন করিবে না, ধাবমান হইবে না, বৃক্ষে আরোহণ করিবে না, কোন বিষয়ে সন্দিগ্ধ হইবে না। গুরু স্নাতককে এইরূপ



## বিবাহপদ্ধতিঃ

তত্র বিবাহাত্ প্রাগ্ ইন্দ্রাণীকর্ম। তত্র প্রাঙ্মুখ উপবিশ্য উপরি বিতানং কৃত্বা বক্ষ্যমাণমস্ত্রেণ কার্পাসসূত্রেণ প্রতিদিশং ত্রিবেষ্টয়েত্। ওঁ ইন্দ্রাণীমাসু নারিষু<sup>১</sup> সুভগামহ মশ্রবম্। নহ্যস্যা অপরঞ্চন জরসা মরতে পতি বিশ্বস্মাদিন্দ্র উত্তরঃ। ততঃ কেশপক্ষয়োরুর্গাসূত্রং বধীয়াদ্ বক্ষ্যমাণমস্ত্রেণ—ওঁ অগ্নে বিশ্বেভিঃ<sup>২</sup> স্বনীকদেবৈরুর্গাবন্তং প্রথমঃ সীদ যোনিম্ কুলায়িনং ঘৃতবন্তং সবিত্রে যজ্ঞং নয় যজমানায় সাধু।। ততঃ কৃতবৃদ্ধিশ্রদ্ধঃ প্রতিপাদিতহস্তোদকঃ কন্যাদাতা অর্হণার্থম্ এতানি দ্রব্যান্যুপকল্পয়েত্। যথা—বিষ্টরং পাদ্যম্ অর্ঘ্যম্ আচমনীয়ং দধি মধু কাংস্যপাত্রে দ্বে গৌরিতি চ। ততঃ কন্যাদাতা শুভে লগ্নে চরে সমুপস্থিতে স্বস্তিবাচনপূর্বকং সূর্যঃ সোম ইত্যাদি পঠিত্বা ওঁ সাধু ভবানান্তাং ইতি পঠেত্। বরঃ- সাধবহমাসে ইতি বদেত্। দাতা - ওঁ অর্চয়িষ্যামো ভবন্তম্। বরঃ ওঁ অর্চয় ইতি। ততঃ পাদ্যার্ঘ্যাচমনীয়গন্ধপুষ্পবস্ত্রমাল্যানি বরায় দদ্যাত্। ততঃ কন্যাদাতা বরস্য দক্ষিণং জানু অক্ষতানি চ ধৃত্বা ওঁ অদ্যামুকে মাসি অমুকরাশিস্থে ভাস্করে অমুকে পক্ষে অমুকতিথৌ অমুকগোত্রস্যামুকপ্রবরস্যামুকদেবশর্মণঃ প্রপৌত্রং এবং পৌত্রং এবং পুত্রম্ অমুকদেবশর্মণং বরম্ অমুকগোত্রম্ অমুকপ্রবরম্ অমুকদেবশর্মণং বর অমুকগোত্রস্যামুকপ্রবরস্যামুকদেবশর্মণঃ প্রপৌত্রীং এবং পৌত্রীং

উপদেশ দিবেন। তদনন্তর দণ্ড, উপানহ, উষ্ণীষ প্রভৃতি-ধারী ব্রহ্মচারী কপট কোপ প্রদর্শন-পূর্বক কতিপয় পদ অগ্রসর হইলে মাতা, পিতা ও বন্ধুগণ পরিহাস করিয়া প্রিয়সম্ভাষণে ফিরাইয়া আনয়ন করিবেন। অনন্তর সন্ধ্যাকাল অতীত হইলে পাদশৌচ ও আচমন-পূর্বক উপবেশন করত বাগ্‌ষত হইয়া ভোজন করিতে হয়। প্রথমে “অমৃতোপস্তরণমসি স্বাহা” বলিয়া আচমন পূর্বক অঙ্গুষ্ঠ ও কনিষ্ঠা দ্বারা অন্ন গ্রহণ করিয়া “ওঁ প্রাণায় স্বাহা”; অঙ্গুষ্ঠ ও অনামিকা দ্বারা গ্রহণ-পূর্বক “ওঁ অপানায় স্বাহা”; অঙ্গুষ্ঠ ও মধ্যমা দ্বারা গ্রহণ-পূর্বক “ওঁ ব্যানায় স্বাহা”; অঙ্গুষ্ঠ ও তর্জনী দ্বারা গ্রহণ-পূর্বক “ওঁ উদানায় স্বাহা”; এবং সর্বাঙ্গুলী দ্বারা দ্বারা “ওঁ সমানায় স্বাহা” বলিয়া গ্রহণ করিতে হয়। তদনন্তর মৌনভাবে তৃপ্তি সহকারে ভোজন করিয়া “ওঁ অমৃতাপিধানমসি স্বাহা” বাক্যে জলস্বর্শ-পূর্বক আচমন করত পাদপ্রক্ষালন করিবেন এবং কৃষ্ণাজিন - শয্যায় শয়ন করিবেন। এই দিন হইতে তিন দিন যাবৎ ক্ষার-লবণ সেবন করিতে নাই। তৎপরে যথেষ্ট ভোজন করিতে পারিবেন।



এবং পুত্রীম্ অমুকগোত্রাম্ অমুকপ্রবরাম্ অমুকীদেব্যভিধানাং কন্যাং শুভবিবাহেন পাদ্যাদিভির্ অভ্যর্চ্য ভবন্তুম্ অহং বৃণে। ততঃ ‘ওঁ যথাজ্ঞানতঃ করবাণি’ ইতি বরো বদেৎ। ততঃ আচারাত্ কন্যাবরয়োর্মুখচন্দ্রিকাং কারয়েত্। ততঃ প্রাজ্জ্বখ কন্যাদাতা প্রত্যঙ্গুখশ্চ বর উপবিশেত্। ততো দাতা বিষ্টরাদিভির্বরম্ অর্চয়েত্। যথা—দাতা বিষ্টরমাদায় ওঁ বিষ্টরো বিষ্টরো বিষ্টরঃ প্রতিগৃহ্যতাম্। বরঃ- বিষ্টরং প্রতিগৃহ্মীত্যভিধায় মধ্যে পার্শ্বে কৃত্বা পঠেত্। ওঁ অহং বর্ষ ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিরনুষ্টুপ্ ছন্দঃ পরমেষ্ঠী দেবতা বিষ্টরাসনদানে বিনিয়োগঃ। ওঁ অহং বর্ষ সজাতানাবিদ্যুতামিব সূর্যঃ ইমন্তমভিতিষ্ঠামি যো মা কশ্চাভিদাসতি ইতি উপবিশতি বিষ্টরে উদগত্রে আক্রম্য বা। ততঃ কন্যাদাতা পাদ্যমিতি ত্রির্নিবেদয়েত্। ততো বরঃ পাদ্যং প্রতিগৃহ্মীত্যনেন হস্তাভ্যাং গৃহীত্বা শিরসি দদ্যাৎ। ততো দাতা আচমনীয়মিতি ত্রির্নিবেদয়েত্। বরঃ আচমনীয়ং প্রতিগৃহ্মীত্যনেন আচমনীয়ং গৃহীত্বা ওঁ অমৃতোপস্করণমসি স্বাহেতি আচামেত্। ততো দাতা কাংস্যপাত্রে দধিমধু নিষ্কিপ্য মধ্বভাবে ঘটং বা কাংস্যপাত্রান্তরেণ পিধায় ওঁ মধুপর্ক ইতি ত্রির্নিবেদয়েত্। ততো বরঃ মধুপর্কং প্রতিগৃহ্মীত্যনীয় বীক্ষেত্। ওঁ মিত্রস্য ত্বা ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ সবিতা দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দো মধুপর্কপ্রেক্ষণে বিনিয়োগঃ। ওঁ মিত্রস্য ত্বা চক্ষুষা প্রতীক্ষে ইত্যনেন নিরীক্ষ্য। ওঁ দেবস্য ত্বা ইত্যস্য প্রজাপতিঋষিঃ পৃষা দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দো মধুপর্কগ্রহণে বিনিয়োগঃ। ওঁ দেবস্য ত্বা সবিতুঃ প্রসবেহশ্বিনোর্বাহুভ্যাং পৃষেগ হস্তাভ্যাং প্রতিগৃহ্মি ইত্যনেন প্রতিগৃহ্য। ওঁ মধু বাতেতি বিশ্বামিত্র ঋষিঃ সবিতা দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দো মধুপর্কালোডনে বিনিয়োগঃ। ওঁ মধু বাতা ঋতায়তে মধু ক্ষরন্তি সিন্ধবঃ ইতি ঋচা সব্যো পাণৌ কৃত্বা অঙ্গুষ্ঠানামিকাভ্যাং ত্রিঃ প্রদক্ষিণম্ আলোড্য ওঁ বসবস্ত্বা গায়ত্রেণ ছন্দসা ভক্ষয়ন্ত্বিতি পুরস্তান্ নিষ্কিপতি। ওঁ রুদ্রাস্ত্বা ত্রৈষ্টুভেন ছন্দসা ভক্ষয়ন্ত্বিতি দক্ষিণতঃ ওঁ আদিত্যাস্ত্বা জগতেন ছন্দসা ভক্ষয়ন্ত্বিতি পশ্চাত্। ওঁ বিশ্বে

বিবাহ-সংস্কারের প্রথমেই ইন্দ্রাণীকর্ম। প্রতিমুখে উপবেশন-পূর্বক উপরিভাগে বিতান আচ্ছাদন করত “ওঁ ইন্দ্রাণীমাসু-” ইত্যাদি মন্ত্রে কার্পাসসূত্র দ্বারা প্রতিদিকে তিনবার বেষ্টন করিবে। তৎপরে “ওঁ অগ্নে বিশ্বেভিঃ-” ইত্যাদি মন্ত্রে উর্ণাসূত্র বন্ধন করিতে হয়। অনন্তর কন্যাদাতা কৃতবুদ্ধিশ্রদ্ধ ও কৃতহস্তোদক হইয়া অর্হণাথ বিষ্টর, পাদ্য, অর্ঘ্য, আচমনীয়, দধি, মধু, দুইটি কাংস্যপাত্র ও গো এই সমস্ত স্থাপন করিবেন। পরে শুভলগ্নে স্বস্তিবাচনান্তে “সূর্য সোম” ইত্যাদি পাঠ করিয়া “ওঁ সাধু ভবানাস্তাং” বলিলে বর “সাধ্বহমাসে” এবং “অর্চয়িষ্যামো ভবন্তং” বলিলে, বর “অর্চয়” বলিবেন। তৎপরে বরকে পাদ্য, অর্ঘ্য, আচমনীয়, গন্ধ, পুষ্প, বস্ত্র ও মাল্য দিতে হয়। কন্যাদাতা



দেবাস্তা আনুষ্ঠুভেন ছন্দসা ভক্ষয়ন্তিতরতঃ। ওঁ ভূতেভ্যস্তুমুক্ষিপামি ইতি মধ্যে  
নিক্ষিপেত্। ওঁ বিরাজো দোহোহসি ইতি প্রথমং প্রাশ্নীয়াত্। তত আচম্য ওঁ বিরাজো  
দোহমসীতি দ্বিতীয়ম্। ওঁ ময়ি দোহঃ পাদ্যায়ৈ বিরাজ ইতি তৃতীয়ম্। তত আচম্য সর্বং  
ন ভক্ষয়েত্ ন তৃপ্তিং গচ্ছেত্ উত্তরতো ব্রাহ্মণায়োচ্ছিষ্টং প্রযচ্ছেত্। তত আচমনবিধানেন  
ওঁ অমৃতাপিধানমসীত্যনেন পুনর্ আচামতি। ততঃ শৌচার্থম্ আচমনম্। ততঃ কর্মাস্ত  
চমনং কুর্যাত্। এবমাচাত্তোদকো ভবতি। ততো দাতা গৌরীতি ত্রির্নিবেদয়েত্। ততো  
বরঃ হতো মে পাস্মা পাস্মা মে হত ইতি গাম্ অনুত্সজন্ পঠতি। ওঁ মাতা  
রুদ্রাণামিত্যস্য বশিষ্ঠ ঋষিঃস্বিষ্টুপ্ ছন্দো গৌর্দেবতা গবানুমন্ত্রণে বিনিয়োগঃ। ওঁ মাতা  
রুদ্রাণাং দুহিতা পশূনাং স্বসাদিত্যানামমৃতস্য নাভিঃ প্র নু বোচং চিকিতুষে জনায় মা  
গামনাগামদিতিং বধিষ্ট। ততো বন্ধনান্মুক্তোহয়ং গৌরীতি নাপিতো বাচয়তি। ততঃ  
কন্যাম্ আনীয় বরার্থং প্রথমং ব্রাহ্মণান্ স্বস্তি বাচয়িত্বা বরং বাচয়েত্। ওঁ দীর্ঘায়ুঃ শ্রীঃ  
শান্তিঃ পুষ্টশাস্ত্র শিবা আপঃ সন্ত অক্ষতধারিষ্টধাস্ত্র। ততঃ সম্প্রদানম্। কন্যাম্  
অর্চয়িত্বা বাক্যং কুর্যাত্। ওমদ্যেত্যাদি অমুকগোত্রস্যামুকপ্রবরস্যামুকদেবশর্মণঃ প্রপৌত্রায়  
তথা পৌত্রায় তথা পুত্রায় অমুকগোত্রায় অমুকপ্রবরায় অমুকনাম্নে তুভ্যং  
অমুকগোত্রস্যামুক প্রবরস্যামুকদেবশর্মণঃ প্রপৌত্রীং তথা পৌত্রীং তথা পুত্রীম্  
অমুকগোত্রাম্ অমুকপ্রবরাম্ অমুকীদেব্যভিধানাং কন্যাং প্রজাপতিদেবতাকাম্  
অমুকগোত্রস্যামুকস্য স্বর্গকামোহহং সম্প্রদদে। ততো বরঃ স্বস্তীতি বদেত্। ততঃ  
প্রাঙ্খায় বরায় প্রত্যঙ্খো বদেত্। ধর্মে চার্থে চ কামে চ ন ব্যভিচারিতব্য্য ত্বয়েয়ম্  
ইতি। ততো বরো বাঢ়মিতি ক্রয়াত্। ততঃ কন্যাম্ অভিমুশ্য জপতি। ক ইদমিত্যস্য

আতপতগুলসহ বরের দক্ষিণজানু ধরিয়া ‘ওমদ্য-’ ইত্যাদি বাক্যে বরণ করিলে বর  
“বৃতোহস্মি” বলিবেন। দাতা “ওঁ যথাবিহিতং বিবাহকর্ম কুরু” বলিলে বর “ও  
যথাজ্ঞানতঃ করবাণি” বলিবেন। তদনন্তর আচারানুসারে কন্যা ও বরের মুখচন্দ্রিকা  
করাইতে হয়। অনন্তর কন্যাদাতা পূর্বমুখে ও বর পশ্চিম মুখে উপবেশন করিবেন।  
তৎপরে বিষ্টরাদি দ্বারা বরকে অর্চনা করিতে হয়। যথা—দাতা বিষ্টর লইয়া “ওঁ  
বিষ্টরো বিষ্টরো বিষ্টরঃ প্রতিগৃহ্যতাং” বলিলে বর “বিষ্টরং প্রতিগৃহ্যামি” বলিয়া “ওঁ  
অহং বর্ষা” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করত তদুপরি উপবিষ্ট হইবেন। ঐ প্রকারে পাদ্য প্রদান  
করিলে বর লইয়া মস্তকে দিবেন। আচমনীয় দিলে গ্রহণ-পূর্বক “ওঁ অমৃতোপস্তরণমসি  
স্বাহা” বলিয়া আচমন করিবেন। তৎপরে কাংস্যপাত্রে দধি মধু, মধুর অভাবে ঘৃত



প্রজাপতিঋষিঃ কামো দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দঃ কন্যাগ্রহণে বিনিয়োগঃ। ওঁ ক ইদং কস্মা  
 অদাত্ কামঃ কামায় অদাত্ কামো দাতা কামঃ প্রতিগৃহীতা কামঃ সমুদ্রমাবিশত্ কামেন  
 ত্বাং প্রতিগৃহ্মামি কামৈতত্ তে। ওঁ বৃষ্টিরসি দ্যৌস্ত্বা দদাতু পৃথিবী ত্বা প্রতিগৃহ্মাতু  
 ইত্যনেন বাচয়েত্। দক্ষিণাঃ পাস্তু বহু দেয়ঞ্চ নোহস্তু প্রজাপতিঃ প্রীয়তাং তিথিকরণং  
 মুহূর্তনক্ষত্রে গ্রহলগ্নসম্পদঃ সন্তু। পুণ্যাহমিতি স্বস্তীতি ঋদ্ধিরিতি ত্রির্নিবেদয়েত্। তত  
 উদকপাত্রং গৃহীত্বা ওঁ অনাধৃষ্টমস্যানাধৃষ্টং দেবানামোজো অভিশস্তিপাঃ। অনভিশস্ত্যমঞ্জসা  
 সত্যম্ উপাগমত্ স্থিতে মধোঃ। ওঁ যৎ কুক্ষি রামমিত্যঙ্গিরাঃ প্রজাপতিঋষির্বিশ্বেদেবা  
 দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দোহভিমন্ত্রণে বিনিয়োগঃ। ওঁ যৎ কক্ষি বাংস বলনং পুত্রোঙ্গিরসামদাং  
 তেন নোত্য বিশ্বেদেবাঃ সম্প্রিয়ং সমজীজনন্। ইত্যভিমন্ত্র্য। ওঁ সমুদ্রজ্যেষ্ঠাঃ<sup>১</sup> সলিলস্য  
 মধ্যাত্ পুনানা যন্ত্যনিবিশমানাঃ। ইন্দ্রো যা বজ্রী বৃষভো ররাদ তা আপো দেবীরিহ  
 মামবন্তু। ওঁ যা আপো দিব্যা উত বা শ্রবন্তি খনিত্রিমা উত বা যাঃ স্বয়ংজাঃ। সমুদ্রার্থা  
 যাঃ শুচয়ঃ পাবকাস্তা আপো দেবীরিহ মামবন্তু। ওঁ যাসাং রাজা বরুণো যাতি মধো  
 সত্যানুতে অবপশ্যঞ্জানানাম্ মধুশ্চুতঃ শুচয়ো যাঃ পাবকাস্তা আপো দেবীরিহ মামবন্তু।  
 ওঁ যাসু রাজা বরুণো যাসু সোমো বিশ্বে দেবা যাসূর্জং মদন্তি। বৈশ্বানরো যাস্বগ্নিঃ  
 প্রবিষ্টস্তা আপো দেবীরিহ মামবন্তু ইতি কন্যাম্ অভিষিচ্য। ওঁ আ নঃ প্রজা ইতি  
 প্রজাপতিঋষির্বিশ্বে-দেবা দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দোহপামার্জনে বিনিয়োগঃ। ওঁ আ<sup>২</sup> নঃ প্রজাং  
 জনয়তু প্রজাপতি- রাজরসায় সমনজ্বর্যমা। অদুর্মঙ্গলীঃ পতিলোকমা বিশ শং নো ভব  
 দ্বিপদে শং চতুষ্পদে। ওঁ অঘোরচক্ষুরপতিয়ে্যেধি শিবা পশুভাঃ সুমনাঃ সুবর্চাঃ।  
 বীরসূর্দেবকামা স্যোনা শং নো ভব দ্বিপদে শং চতুষ্পদে। ইত্যেতাভ্যাং স্পৃশেত্। ততঃ  
 সুবর্ণাদিদক্ষিণাং দদ্যাত্। ততঃ কন্যায়া অধোবাসঃ সংগৃহ্য গৃহং বিশেষুঃ। ততো  
 জনধর্মান্ গ্রামধর্মাংশ্চ কুর্যুঃ। ততঃ স্বস্তি নো মিমীতেত্যাदिना स्वस्तिवाचनং কুর্যাত্। ততো  
 মণ্ডপে আগারচ্ছায়ায়াং আষোড়-শাঙ্গুলম্ অবনীং নির্মন্ত্য তেনাগ্নিনা জাতকর্মান্নপ্রাশনচৌড়-

স্থাপন-পূর্বক অপর কাংস্যপাত্র দ্বারা আচ্ছাদন করিয় তিনবার যথাযথ বাক্যে প্রদান  
 করিলে বর তাহা “গ্রহণ করিলাম” বলিয়া “ওঁ মিত্রস্য ত্বা-” ইত্যাদি মন্ত্রে গ্রহণ  
 করিবেন এবং “মধুবাতা-” ইত্যাদি মন্ত্রে অঙ্গুষ্ঠ ও অনামিকা দ্বারা তিনবার আলোড়ন  
 করিয়া “বসবস্ত্বা-” ইত্যাদি মন্ত্রে পুরোভাগে, “ওঁ রুদ্রাস্ত্বা-” ইত্যাদি মন্ত্রে দক্ষিণে, “ওঁ  
 আদিত্যাস্ত্বা-” ইত্যাদি মন্ত্রে পশ্চাতে এবং “ওঁ বিশ্বেদেবাস্ত্বা-” ইত্যাদি মন্ত্রে মধ্যভাগে  
 কিঞ্চিৎ নিক্ষেপ করিয়া “ওঁ বিরাজো-” ইত্যাদি মন্ত্রে প্রথমে কিঞ্চিৎ সেবন করিবেন।  
 পরে আচমন-পূর্বক “ওঁ বিরাজো-” ইত্যাদি মন্ত্রে দ্বিতীয় বার এবং “ওঁ ময়ি



কর্মোপনয়ন-সমাবর্তনবিবাহানি কৰ্মাণি কুরুঃ। অভাবে ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়াগারেভ্যো বা অগ্নি-  
 আনীয় উপলেপনাদ্যাজ্যভাগান্তং কৰ্ম কৃত্বা যোজকনামানম্ অগ্নিং সংস্থাপ্য। পশ্চাদ্  
 অগ্নেৰ্ উত্তরতঃ অশ্মানং সুপুত্রম্ আনীয় তস্মিন্বেব উদককুণ্ডং সংস্থাপ্য তয়া কন্যায়া  
 সংস্পৃশেদ্ বরঃ। তত আজ্যাহুতীৰ্জুহোতি। ওঁ অগ্ন<sup>১</sup> আয়ুংষি ইতি তিস্থিণাং শতং  
 বৈথানস ঋযয়োহগ্নিঃ পবমানো দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দঃ আজ্যহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ অগ্ন  
 আয়ুংষি পবস আ সুবোজমিষঞ্চ নঃ। আরে বাধস্ব দুচ্ছুনাম্ স্বাহা। ওঁ অগ্নিঋষিঃ  
 পবমানঃ পাঞ্চজন্যঃ পুরোহিতঃ। তমীমহে মহাগয়ম্ স্বাহা। ওঁ অগ্নে পবস্ব স্বপা অস্মৈ  
 বর্চঃ সুবীর্যং দধদ্ রয়িং ময়ি পোষং স্বাহা। ওঁ ত্বমর্যমা<sup>২</sup> ভবসি যত্ কনীনাং নাম  
 স্বধাবন্ গুহ্যং বিভর্ষি। অঞ্জন্তি মিত্রং সুধিতং ন গোভির্যদম্পতী সমনসা কৃণোমি  
 স্বাহা। ওঁ প্রজাপতে<sup>৩</sup> ন ত্বদেতান্যন্যো বিশ্বা জাতানি পরি তা বভূব যত্ কামান্তে  
 জুহুমন্তনো অস্ত বয়ং স্যাম পত্যো রয়ীণাং স্বাহা। ততো ব্যাহতিভিষ্চতস্র  
 আজ্যাহুতীৰ্জুহুয়াত্। তত্রাপি ত্বমর্যমা ভবসীতি চতুর্থীপূরণার্থং জুহুয়াদ্ ইত্যেকে। ইতি  
 হুত্বা তিষ্ঠন্ প্রত্যঙ্মুখঃ প্রাঙ্মুখাসীনায়াঃ। ওঁ গৃভ্ণামি ইতি প্রজাপতিঋষিঃ সবিতা দেবতা  
 গায়ত্রীচ্ছন্দঃ। কন্যাপাণিগ্রহণে বিনিয়োগঃ। ওঁ গৃভ্ণামি<sup>৪</sup> তে সৌভগত্বায় হস্তং ময়া  
 পত্যা জরদপ্তির্যথাসঃ। ভগো অর্যমা সবিতা পুরন্ধির্মহ্যং ত্বাদুর্গাইপত্যায় দেবাঃ ইত্যেনে  
 সাঙ্গুষ্ঠম্ উভয়কামঃ। প্রদক্ষিণম্ অগ্নিম্ উদককুণ্ডঞ্চামাত্র পরিণয়নং জপতি। ওঁ অমোহ  
 হমস্মি ইতি প্রজাপতিঋষিরগ্নির্দেবতা গায়ত্রীচ্ছন্দ কন্যাপরিণয়নে বিনিয়োগঃ। ওঁ অমোহ  
 হমস্মি সা ত্বমসি দ্যৌরহং পৃথিবী ত্বং সামাহমস্মি ঋক্ ত্বং দ্বাবেব বিবহাবহৈ প্রজাং  
 প্রজনয়াবহৈ সম্প্রিয়ৌ রোচিষুঃ সমনন্যমনো জীবেম শরদঃ শতমিতি। অগ্নিম্ উদককুণ্ডঞ্চ  
 প্রদক্ষিণীকৃত্য। ওঁ ইমমশ্মানমিতি মেধাতিথিঋষিরগ্নির্দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দোহশ্মারোহণে  
 বিনিয়োগঃ। ওঁ ইমমশ্মানমারোহাশ্মেব ত্বং স্থিরা ভব। সহস্র

দোহঃ-” ইত্যাদি মন্ত্রে তৃতীয়বার কিঞ্চিৎ সেবন করিতে হয়। পরে আচমন ও  
 আচমনবিধানে পুনরাচমন করিবেন। তদনন্তর শৌচার্থ আচমন করিতে হয়। “ওঁ সত্যং  
 যশঃ-” ইত্যাদি মন্ত্রে দ্বিতীয় আচমন করিবেন। তৎপরে কর্মাস্ত্রাচমন করিবেন। অনন্তর  
 দাতা গো নিবেদন করিলে বর “ওঁ হতো মে পাস্মা-” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ পূর্বক-গো  
 মোচন করিবেন এবং নাপিত “গৌ” শব্দ উচ্চারণ করিবে। তদনন্তর কন্যাকে আনয়ন-  
 পূর্বক প্রথমে ব্রাহ্মণগণকে স্বস্তিবাচন করাইয়া বরকে “ওঁ দীর্ঘায়ুঃ শ্রীঃ-” ইত্যাদি মন্ত্র  
 পাঠ করাইতে হয়।



পুতনায়তোহভিতিষ্ঠ প্রতন্যত ইত্যেনোশ্মানম্ আরোহয়েত্। ততোহবতার্য্য কন্যায়া  
 অঞ্জলৌ ঘৃতসুবং দত্ত্বা ভাতা ভাতৃস্থানো বা দ্বিরলাজান্ আবপতি। ত্রিঃ প্রদক্ষিণীকৃত্য  
 দম্পতী জুহুতঃ। পতিরাজ্যসুবেণাভিঘার্য্য লাজকৌষম্অপি ঘৃতসুবেণাভিঘার্য্য। ওঁ  
 অর্যমণমিতি প্রজাপতিঋষিঃ সবিতা দেবতা বৃহতীচ্ছন্দো লাজহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ  
 অর্যমা প্রেতো মুঞ্চাতু মামুতঃ স্বাহা। ইতি কন্যা জুহোতি যথা বহৌ পততি। ততঃ  
 প্রদক্ষিণম্ অগ্নিম্ উদককুণ্ডঞ্চ কৃত্বা ওঁ অমোহহমস্মি ইত্যেনাগ্নিং পরিক্রম্য ওঁ  
 ইমমশ্মানমারোহেত্যেনোশ্মানম্আরোহয়িত্বাবতার্য্য পুনর্ অঞ্জলিপূরণাদিকং কৃত্বা। ওঁ  
 বরুণং নু দেবমিতি প্রজাপতিঋষিঃ সবিতা দেবতা বৃহতীচ্ছন্দো লাজহোমে বিনিয়োগঃ  
 । ওঁ বরুণং নু দেবং কন্যা অগ্নিমযক্ষত। স ইমাং দেবো বরুণঃ প্রেতো মুঞ্চাতু মামুতঃ  
 স্বাহেতি তথৈব জুহুয়াত্। পুনরমোহহমস্মি ইত্যেনাগ্নিম্ উদককুণ্ডঞ্চ প্রদক্ষিণং কারয়িত্বা  
 ইমমশ্মানমারোহেত্যেনোশ্মারোহণং কৃত্বাবতার্য্য পুনর্ অঞ্জলিপূরণাদিকং তথৈব কারয়িত্বা  
 ওঁ পুষণং নু দেবমিতি প্রজাপতিঋষিঃ সবিতা দেবতা বৃহতীচ্ছন্দো লাজহোমে  
 বিনিয়োগঃ। ওঁ পুষণং নু দেবং কন্যা অগ্নিমযক্ষত। স ইমাং দেবঃ পুষা প্রেতো মুঞ্চাতু  
 মামুতঃ স্বাহা। ইতি তথৈব জুহুয়াত্। পুনরমোহহমস্মীত্যেনোভিমুখং শূৰ্পকোণেন যথা  
 বহৌ পততি তথা সর্বং তৃষ্ণীং জুহুয়াত্। ততো বরো কেশমোচনপক্ষে ইমং মন্ত্রং  
 পঠেত্। ওঁ প্র ত্বা' মুঞ্চামি বরুণস্য পাশাত্ যেন ত্বাবধাত্ সবিতা সুশেবঃ। ঋতস্যা  
 যোনৌ সুকৃতস্য লোকেহরিষ্টাং ত্বা সহ পত্যা দধামি ইত্যেনে কেশান্ মোচয়েত্। ওঁ  
 প্রেতো' মুঞ্চাতু নামুতঃ। সুবন্ধাম্ অমুতস্করম্। যথৈয়মিদ্ৰ মীঢ়ঃ সুপুত্রা সুভগাসতি  
 ইত্যেনে বধীয়াত্। তথৈতস্যাম্ অপরাজিতায়াং দিশি সপ্তপদাভ্যুতক্রাময়তি বরঃ। ওঁ  
 ইষ একপদীত্যাदीনাং প্রজাপতিঋষিরিন্দ্রো দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দঃ সপ্তপদীকরণে

অনন্তর সম্প্রদান। —কন্যাকে অর্চনা-পূর্বক যথাযথ বাক্যে সম্প্রদান করিলে বর  
 “স্বস্তি” উচ্চারণ করিবেন। পরে কন্যাদাতা প্রত্যঙ্কুখোপবিষ্ট বরকে “ধর্মে চার্থে চ কামে  
 চ” ইত্যাদি বলিলে বরও “বাঢ়ম্” উচ্চারণ করিবেন। তৎপরে কন্যাকে অভিমর্শন-পূর্বক  
 “ওঁ ক ইদং কস্মা” ইত্যাদি কামস্তুতি পাঠ করাইতে হয় এবং পুণ্যাহ, স্বস্তি ও  
 ঋদ্ধিবাচন-পূর্বক উদকপাত্র লইয়া “ওঁ অনাধৃষ্টং-” ইত্যাদি মন্ত্রে অভিমন্ত্রিত করিয়া “ওঁ  
 আ নঃ প্রজা জনয়তু-” ইত্যাদি মন্ত্রদ্বয় পাঠ-পূর্বক স্পর্শ করিবে। পরে সুবর্ণাদি দক্ষিণা  
 দিতে হয়। অনন্তর কন্যার অধোবাস ধারণ-পূর্বক গৃহে প্রবেশ করাইবেন। এই সময়েই



বিনিয়োগঃ। ওং ইষ একপদী ভব সা মামনুব্রতা ভব পুত্রান্ বিন্দাবহৈ বহুংস্তে সন্ত  
জরদষ্টয়ঃ। অপরমন্ত্রে ঋষ্যাদিপাঠান্তে ওঁ উর্জে দ্বিপদী ভব সা মে ইত্যাদি। ওঁ  
রায়পোষায় ত্রিপদী ভব। ওঁ মায়োভব্যায় চতুষ্পদী ভব। ওঁ প্রজাসু পঞ্চপদী ভব। ওঁ  
ঋতুভ্যঃ ষট্পদী ভব। ওঁ সখা সপ্তপদী ভব সা মামনুব্রতা ভব...জরদষ্টয় ততো  
দম্পত্যোঃ শিরসি সন্নিধায় উদককুণ্ডেন আ সিঞ্জেত্। দম্পতী মৌনী ভূত্বা তাবদ্  
আস্তাং যাবদ্ বধূর্ অরুন্ধতীং সপ্তর্ষীংশ্চ ন পশ্যতি। ততো বাচং বিসৃজেতাম্। মাসহনি  
চেতং দিশম্ অবলোকয়েত্। ততশ্চ প্রায়শ্চিত্তং স্থিষ্টকৃদাদিকং সমাপয়েত্। ওঁ ধ্রুবা  
দৌরিত্যস্য প্রজাপতির্ঋষিঃ পৃষা দেবতা জগতীচ্ছন্দো ধ্রুবদর্শনে বিনিয়োগঃ। ওঁ ধ্রুবা  
দৌর্ ধ্রুবা পৃথিবী ধ্রুবাসঃ পর্বতা ইমে ধ্রুবো রাজা বিশাময়ং ধ্রুবস্তে রাজা বরুণো  
ধ্রুবো দেবো বৃহস্পতিঃ। ধ্রুবস্ত ইন্দ্রশাগ্নিশ্চ রাষ্ট্র ধারয়তাং ধ্রুবম্। ধ্রুবম্ ঈক্ষমাণো বরঃ  
পঠেত্। ততঃ প্রয়াণ উপপদ্যমানে ওঁ পৃষা ত্বেতো নয়তু হস্তগৃহ্যশ্বিনা ত্বা প্র বহতাং  
রথেন। গৃহান্ গচ্ছ গৃহপত্নী যথাসো বশিনী ত্বং বিদথমা বদাসি ইত্যনেন যানম্  
আরোহয়েত্। যদি নদ্যন্তরা ভবতি তদা অশ্বঘতীং রীয়তে সং রভধ্বমুত্তিষ্ঠত প্র তরতা  
সথায় ইত্যর্ধর্চেন বধুং নাবম্ আরোহয়েত্। অত্রা জহাম যে অসন্নশেবাঃ  
শিবান্ বয়মুত্তরেমাভি বাজান্ ইত্যর্ধর্চেন নাব উত্তরে বহ্নিনি নীয়মানা চেদ্রোদতি তদা  
জীবৎ রুদন্তি বি ময়ন্তে অধ্বরে দীর্ঘামনু প্রসিতিং দীধিযুর্নরঃ। বামং পিতৃভ্যো য ইদং

লোকাচার ও গ্রামাচার অনুসারে তৎতৎ কর্ম সমাধা করিতে হয়। তদনন্তর স্বস্তিবাচন-  
পূর্বক ছায়ামণ্ডপে আষোড়শাঙ্গুল অরণী নির্মিত্ব করিবে। সেই অগ্নি দ্বারা জাতকর্ম,  
অন্নপ্রাশন, চূড়াকরণ, উপনয়ন, সমাবর্তন ও বিবাহকর্ম সম্পাদন করিতে হয়। তদভাবে  
ব্রাহ্মণের বা ক্ষত্রিয়ের গৃহ হইতে অগ্নি আনয়ন করিয়া উপলেপনাদি আজ্যভাগান্ত কর্ম  
করিয়া যোজকনামা অগ্নি স্থাপন করিবে। পরে অগ্নির উত্তরে শিলা “ওঁ অগ্ন  
আয়ুংষি-” ইত্যাদি মন্ত্রে আজ্যাহুতি প্রদান করিবেন। তৎপরে ব্যাহতি - উচ্চারণপূর্বক  
চারিটি আহুতি দিতে হয়। এইরূপে হোম করিয়া প্রত্যঙ্গুখ হইয়া “ওঁ গৃহ্যামি-” ইত্যাদি  
মন্ত্রে প্রাঙ্গুখে উপবিষ্টা কন্যার সান্দ্রুষ্ঠ হস্ত গ্রহণ করিবেন। তদনন্তর “ওঁ অমোহমস্মি”-  
ইত্যাদি মন্ত্রে অগ্নি ও উদককুণ্ড প্রদক্ষিণ করিয়া “ওঁ ইমমশ্মানং-” ইত্যাদি মন্ত্রে শিলার  
উপর আরোহণ করিবেন। অনন্তর শিলা হইতে অবতরণ করিলে ভ্রাতা বা ভ্রাতৃস্থানীয়  
অপর কেহ কন্যার অঞ্জলিতে ঘৃতস্রুব ও লাজ প্রদান করিবে। তখন দম্পতী তিনবার  
অগ্নি প্রদক্ষিণ করিয়া হোম করিবেন। “ওঁ অর্যমণং নু দেবং-” ইত্যাদি মন্ত্রে কন্যা



সমেরিরে ময়ঃ পতিভ্যো জনয়ঃ পরিষৃজে ইতি পঠেত। বিবাহাগ্নিং তস্মিন্বেব কালেহ  
 গ্রতো নয়েত। কন্যানেন সুপুণ্যবৃক্ষচতুষ্পথেষু—ওঁ মা বিদন্ পরিপস্থিনো য আসীদন্তি  
 দম্পতী। সুগেভির্দুর্গমতীতাম্ অপ দ্রাস্তুরাতয় ইতি পঠেত। সুমঙ্গলীরিয়ং<sup>১</sup> বধূরিমাং  
 সমেত পশ্যত। সৌভাগ্যমসৌ দত্তায়াথাস্তং বি পরেতন ইত্যনেন। বাসে বাসে বা অনেন  
 ঈক্ষকান্ দর্শয়েত। ওঁ ইহং প্রিয়ং প্রজয়া তে সমৃধ্যতামস্মিন্ গৃহে গার্হপত্যায় জাগৃহি।  
 এনা পত্যা তস্বং সং সৃজস্বাধা জিব্রী বিদথমা বদাথ ইত্যনেন বধুং গৃহং প্রবেশয়েত।  
 অথ বিবাহাগ্নিম্ উপসমাধায় পশ্চাদঅগ্নের্ আনভুহং চর্মাস্তীর্য পূর্বগ্রীবম্ উত্তরলোম  
 তাম্ উপবেশ্য তয়া পরিগৃহীত আজ্যাহুতীর্জুহোতি। এবং- বিধাহুতিতত্রয়স্য সংস্রব  
 গ্রহণং কার্যম্। ও আ নঃ প্রজা জনয়তু প্রজাপতিরাজরসায় সমনজ্জর্যমা। অদুর্মঙ্গলীঃ  
 পতিলোকমাশিশ শং নো ভব দ্বিপদে শং চতুষ্পদে স্বাহা। ওঁ ইমাং ত্বমিদ্র মীঢ়ঃ  
 সুপুত্রাং সুভগাং কৃণু। দশাস্যাং পুত্রানা ধেহি পতিমেকাদশং কৃধি স্বাহা। ওঁ সম্রাজ্ঞী  
 স্বশুরে ভব সম্রাজ্ঞী স্বশ্রাং ভব। ননান্দরি সম্রাজ্ঞী ভব সম্রাজ্ঞী অধি দেবৃষু স্বাহা। ওঁ  
 সমঞ্জস্ত বিশ্বে দেবাঃ সমাপো হৃদয়ানি নৌ। সং মাতরিশ্বা সং ধাতা সমু দেষ্টী দধাতু  
 নৌ ইতি প্রাশয়েত। সংস্রাবম্ আজ্যশেষেণ বধূহৃদয়দেশম্ অভ্যনন্তি বা।

অথ চতুর্থীহোমঃ। নিবর্তিত নিত্যকৃত্যঃ শিখিনামানম্ অগ্নিং সংস্থাপ্য প্রাজাপত্যচরুং  
 শ্রপয়িত্বা প্রথমম্ আজ্যাহুতীর্জুহোতি। ওঁ ভূঃ পৃথিব্যৌ দিব্যায় মহতে চ স্বাহা। ওঁ ভুবো  
 বায়বে চান্তরীক্ষায় দিব্যায় মহতে চ স্বাহা। ওঁ স্বঃ সূর্যায় দিব্যায় মহতে চ স্বাহা। ওঁ

আহুতি দিবে, যেন আহুতি বহ্নিমধ্যে নিপতিত হয়। তৎপরে “ওঁ অমোহহমস্মি”  
 ইত্যাদি মন্ত্রে অগ্নি ও উদককুণ্ড প্রদক্ষিণ-পূর্বক “ওঁ ইমমশ্রানং-” ইত্যাদি মন্ত্রে শিলার  
 উপর আরোহণ করিয়া পুনরায় অবতরণ করিবেন এবং পুনর্বার অঞ্জলি পূর্ণ করিয়া “ওঁ  
 বরুণং ত্বা দেবং-” ইত্যাদি মন্ত্রে আহুতি দিবেন। পুনরার ঐরূপে অগ্নি ও উদককুণ্ড  
 প্রদক্ষিণ, শিলার উপর আরোহণ, শিলা হইতে অবতরণ এবং অঞ্জলি গ্রহণ-পূর্বক “ওঁ  
 পৃষণং ত্বদেবং ইত্যাদি মন্ত্রে আহুতি দিবেন। তৎপরে পুনরায় ঐ প্রকারে অগ্নি  
 প্রদক্ষিণ-পূর্বক শূর্পকোণ দ্বারা তৃষ্ণীংভাবে হোম করিতে হয়। তৎপরে বর “ওঁ প্র ত্বা  
 মুঞ্চাতু-” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করিয়া বধুর কেশ মোচন করিবেন এবং “ওঁ প্রেতো  
 মুঞ্চাতু-” ইত্যাদি মন্ত্রে বন্ধন করিয়া দিবেন। অনন্তর ‘ওঁ ইষ একপদী ভব-’ ইত্যাদি



ভূৰ্ভবঃ স্বশ্চন্দ্রমসঃ নক্ষত্রৈভ্যশ্চ দিগ্ভ্যশ্চ দিব্যায় মহতে চ স্বাহা। অথ চরুহোমঃ। ওঁ  
 অগ্নে প্রায়শ্চিত্তে ত্বং দেবানাং প্রায়শ্চিত্তিরসি যাস্যা পতিয়ী তনুস্তামস্যা অপজহি স্বাহা।  
 ওঁ বায়ো প্রায়শ্চিত্তে ত্বং দেবানাং প্রায়শ্চিত্তিরসি যাস্যা অপুত্র্যা তনুস্তামস্যা অপজহি  
 স্বাহা। ওঁ সূর্যঃ প্রায়শ্চিত্তে ত্বং দেবানাং প্রায়শ্চিত্তিরসি যাস্যা অপসব্য্যা তনুস্তামস্যা  
 অপজহি স্বাহা। ওঁ বরুণং দেবং কন্যা অগ্নি নু অযক্ষত। স ইমং দেবো বরুণঃ প্রেতো  
 মুঞ্চাতু মামুতঃ স্বাহা। ওঁ পৃষাণমিত্যাदि ওঁ প্রজাপতে' ন ত্বদেতান্যন্যো বিশ্বা জাতানি  
 পরি তা বভূব। যত্‌কামাস্তে জুহুমস্তনো অস্ত বয়ং স্যাম পতয়ো রয়ীণাং স্বাহা। ততো  
 ব্রাহ্মণান্ ভোজয়িত্বা স্বস্ত্যয়নং বাচয়েত।

মন্ত্রে সপ্তপদী গমন করিবেন। পরে জলকুণ্ড দ্বারা দম্পতীর মস্তকে অভিষেক করিতে  
 হয়। যাবৎ বধু অরুন্ধতী ও সপ্তর্ষি দর্শন না করেন, তাবৎ দম্পতী মৌনভাবে অবস্থান  
 করিবেন। পরে যথাযথ মন্ত্রে সর্বাদিক অবলোকন পূর্বক প্রায়শ্চিত্ত-হোম ও স্থিষ্টকৃৎহোম  
 করিবেন। “ওঁ ধ্রুবাসৌ ধ্রুবা-” ইত্যাদি মন্ত্রে বর ধ্রুব দর্শন এবং “ওঁ পৃষনিতো-”  
 ইত্যাদি মন্ত্রে যানারোহণ করিবেন। যদি নদীপথে যানাদি আরোহণ করিতে হয়, তাহা  
 হইলে “সংরভধ্বমুত্তিষ্ঠত-” ইত্যাদি মন্ত্রাংশ পাঠ করিবেন। এই সময়েই সম্মুখেই  
 বিবাহাগ্নি আনয়ন করিতে হয়। তৎপরে কন্যা যথাযথ মন্ত্র পাঠ করিলে যথাবিধি মন্ত্র  
 পাঠ দ্বারা তাঁহাকে গৃহে প্রবেশ করাইবেন। পরে বিবাহাগ্নি সম্মুখে রাখিয়া অনডুহ-  
 চর্মের উপরে বসিয়া বধুসহ বর আজ্যাহতি প্রদান করিবেন। “আ নঃ প্রজা জনয়তু-”  
 ইত্যাদি হোমমন্ত্র মূলে স্পষ্টীকৃত আছে। পরে চতুর্থী হোম। নিত্যক্রিয়া সম্পাদন -  
 পূর্বক শিখিনামক অগ্নি স্থাপন করিয়া প্রজাপত্য চরু গ্রহণ করিয়া “ওঁ ভূঃ পৃথিব্যৌ  
 দিব্যায়-” ইত্যাদি মন্ত্রে আহুতি দিবেন। পরে “ওঁ অগ্নে প্রায়শ্চিত্তে-” ইত্যাদি মন্ত্রে  
 চরুহোম করিতে হয়। তৎপরে ব্রাহ্মণ- ভোজন করাইয়া স্বস্তিবাচন করাইবে।

## ঋতুসংস্কারঃ।

তত্র মারুতনামাগ্নিঃ। যদা পত্ন্যাঃ প্রথমং রজো ভবতি তদা সা গৃহে ঋতুরতম্  
আচরন্তী ত্রিরাত্রম্ অতিবাহয়েত্। ততঃ ষোড়শদিবসান্যন্তরে জ্যোতিঃ  
শাস্ত্রোক্তফলবন্ধনদিবসে পতিঃ কৃতনিত্যক্রিয়ো লগ্নসময়ে প্রাঙ্গণচ্ছায়ামণ্ডপে  
মঙ্গলতুর্য্যঘোষেষু সতসু প্রাঙ্কুথ আসনে উপবিশেত্। পত্নী পরিধৃতরক্তবস্ত্রালঙ্কারবতী  
নাভৌ নিহিতসুবর্ণপদ্মা পত্ন্যবামপার্শ্বে উপবিশতি। ততঃ পতিঃ কৰ্ম কুর্যাত্। অদ্যেত্যাদি  
মতপত্ন্যাঃ শ্রীঅমুকীদেব্যাঃ প্রথমঋতু-সংস্কারাঙ্গসব্রহ্মক-হোমাদি-কৰ্মাহং করিষ্যে। ততঃ  
কুশণ্ডিকোক্তবিধিনা উপলেপনাদিমেক্ষণ-সংস্কারান্তং কৰ্ম কৃত্বা প্রাজাপত্যচরুং প্রসাধ্য।  
মুষ্টিগ্রহণে দেবতানামানি যথা—বিষ্ণুত্বষ্টু-প্রজাপতিধাতৃভ্যস্ত্বা জুষ্টং ইত্যাদি এবং  
সিনীবালীসরস্বত্যগ্নিভ্যঃ অগ্নিভ্যাং প্রজাপত্যে বিষণ্বে প্রজাপত্যে। তত  
অগ্নেন্নামকরণাঘারাজ্যভাগান্তং কৰ্ম কুর্যাত্। ততঃ পত্নী সমারক্ণপতিঃ স্রুচি স্রুবেণ  
ঘৃতসুবং দত্ত্বা চরোঃ পূৰ্ব্বাৰ্ধাত্ মেক্ষণেন দ্বিৰ্ অবদায় পুনরাজ্যোনাভিঘার্য্য বক্ষ্যমাণমস্ত্রেঃ  
ষড়াহুতীৰ্জুহোতি। যথা বিষ্ণুর্যোনিমিত্যস্য সূক্তস্য বশিষ্ঠঋষির্লিঙ্গোক্তা দেবতানুষ্টুপ্  
ছন্দঃ প্রথমঋতুসংস্কারকৰ্মণি চরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ বিষ্ণুর্যোনিং কল্পয়তু ত্বষ্টা  
রূপাণি পিংশতু। আ সিঞ্চতু প্রজাপতিধাতা গৰ্ভং দধাতু তে স্বাহা। ইদং  
বিষ্ণুত্বষ্টুপ্রজাপতিধাতৃভ্যঃ।।১।। হিরণ্যগৰ্ভ ঋষিঃ সিনীবালী সরস্বত্যগ্নিনৌ দেবতা অনুষ্টুপ্  
ছন্দঃ। গৰ্ভাধানে চরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ গৰ্ভং ধেহি সিনীবালি গৰ্ভং ধেহি সরস্বতি।

উল্লিখিত সংস্কারসমূহ ব্যতিরেকে “ঋতুসংস্কার” নামে আর একটি সংস্কার আছে।  
এই সংস্কারে মারুতনামা অগ্নি স্থাপন করিতে হয়। প্রথম রজোদর্শন হইলে নারী ঋতুরত  
আচরণ-পূর্বক ত্রিরাত্র গৃহমধ্যে অতিবাহিত করিবে। পরে ষোড়শদিনান্যন্তরে জ্যোতিঃ-  
শাস্ত্রবিহিত ফলবন্ধনদিবসে পতি নিত্যক্রিয় হইয়া লগ্নসময়ে প্রাঙ্গণে ছায়ামণ্ডপে মঙ্গল-  
ধ্বনি-সহকারে আসনে উপবেশন করিবেন। পত্নীও রক্তবস্ত্র ও অলঙ্কার ধারণ-পূর্বক  
নাভিদেবে স্বর্ণপদ্ম নিহিত করত পতির বামপার্শ্বে উপবিষ্ট হইবেন। অনন্তর পতি  
“অদ্যেত্যাদি মতপত্ন্যাঃ” ইত্যাদি মূলের লিখিত বাক্যে যথানিয়মে হোমাদি কৰ্ম  
করিবেন। কুশণ্ডিকোক্ত বিধানে উপলেপনাদি মেক্ষণ-সংস্কারান্ত কৰ্ম করিয়া প্রাজাপত্য



গৰ্ভং তে অশ্বিনৌ দেবাবা ধত্তাং পুষ্করশ্রজৌ স্বাহা। ইদং সিনীবালীসর-  
স্বতাস্বিভ্যঃ।।২।। হিরণ্যগৰ্ভঋষিবৃশ্চিক্শ্বিনৌ দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দশ্চরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ  
হিরণ্যায়ী অরণী যং নির্মহুতো অশ্বিনা তন্ তে গৰ্ভং হবামহে দশমে মাসি সূতবে স্বাহা।  
ইদমশ্বিভ্যঃ।।৩।। হিরণ্যগৰ্ভ ঋষিঃ প্রজাপতির্দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দশ্চরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ  
নেজমেষ' পরা পত সপুত্রঃ পুনরা পত অসৌ মে পুত্রকামায়ৈ গৰ্ভ্মা ধেহি যঃ পুমান্  
স্বাহা। ইদং প্রজাপতয়ে।।৪।। হিরণ্যগৰ্ভঋষির্বিষ্ণুর্দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দশ্চরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ  
বিষেগঃ শ্রৈষ্ঠ্যেণ রূপেণাস্যাং নার্যাং গৰ্ভিণ্যাং পুমাংসং পুত্রমা ধেহি দশমে মাসি  
সূতবে স্বাহা। ইদং বিষেবে।।৫।। প্রজাপত ইত্যস্য হিরণ্যগৰ্ভঋষিঃ প্রজাপতির্দেবতা  
ত্রিষ্টুপ্ ছন্দশ্চরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ প্রজাপতে ন ত্বদেতান্যন্যো বিশ্বা জাতা ন পরি তা  
বভূব যত্ কামাস্তে জুহুমস্তনো অস্ত বয়ং স্যাম পতয়ো রয়ীণাং স্বাহা। ইদং  
প্রজাপতয়ে।।৬।। হিরণ্যগৰ্ভঋষির্বিষ্ণুর্দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দশ্চরুহোমে বিনিয়োগঃ। ওঁ যথৈয়<sup>২</sup>  
পৃথিবী মহ্যত্তানা গৰ্ভমা দধে। এবং তং গৰ্ভমা ধেহি দশমে মাসি সূতবে স্বাহা। ইদং  
বিষেবে।।৭।। ততঃ পতিরবক্ষ্যমাণমন্ত্রৈঃ পত্ন্যা মূর্ধানম্ আলভেত। অপ<sup>৩</sup> নঃ  
শোশুচদঘমিত্যস্য সূক্তস্য কুত্স ঋষিবৃশ্চিক্শ্বিনৌ গায়ত্রীচ্ছন্দঃ শির আলভনে বিনিয়োগঃ।  
অপ নঃ শোশুচদঘমণ্ণে শুশুক্ষ্যা রয়িম্। অপ নঃ শোশুচদঘম্।। সুক্ষেত্রিয়া সুগাতুরা  
বসূয়া চ যজামহে। অপ নঃ শোশুচদঘম্।। প্র যদ্ ভন্দিষ্ঠ এষা প্রাস্মাকাশশ্চ সূরয়ঃ  
আপ নঃ শোশুচদঘম্।। প্র যত্ তে আগ্নে সূরয়ো জায়েমহি প্র তে বয়ং অপ নঃ  
শোশুচদঘম্। প্র যদগ্নেঃ সহস্বতো বিশ্বতো যন্তি ভানবঃ। অপ নঃ শোশুচদঘম্।। ত্বং হি

চরু-হোম করিতে হইবে। বিষ্ণু, তৃষ্ণা, প্রজাপতি, ধাতা, সিনীবালী, প্রজাপতি, বিষ্ণু  
প্রভৃতি দেবতার উদ্দেশে হোম করিবেন। পরে অগ্নির নামকরণ ও আঘারাজ্যভাগান্ত কৰ্ম  
করিতে হয়। তদনন্তর মূলের লিখিত নিয়মে “ওঁ বিষ্ণুর্যোনিং কল্পয়তু-”, ইত্যাদি ছয়টি  
আহুতি প্রদান করিবে। পরে “ওঁ যথৈয়ং পৃথিবী-” ইত্যাদি মন্ত্রে একটি আহুতি দিবেন।  
তৎপরে পতি “ওঁ অপ নঃ শোশুচদ-” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ-পূর্বক পত্নীর মস্তক স্পর্শ  
করিবেন। তদনন্তর “ওঁ বিশ্বাত্মা বিশ্বকর্তা” ইত্যাদি মন্ত্রে সূর্য্যার্ঘ্য প্রদান করিতে হয়। পরে  
“ওঁ যাঃ ফলিনীঃ-” ইত্যাদি মন্ত্রে ফলবন্ধন করিয়া পত্নীকে দিয়া আশীর্বাদ করিলে পত্নীও  
হস্ত প্রসারণ-পূর্বক গ্রহণ করিবেন। তৎপরে স্থিষ্টকৃৎপ্রভৃতি সমাপন-পূর্বক দক্ষিণা-প্রদান  
ও অচ্ছিদ্রাবধারণ করিয়া কৰ্ম শেষ করিতে হয়।



বিশ্বতোমুখ বিশ্বতঃ নারভূরসি। অপ নঃ শোশুচদঘম্। দ্বিষো নো বিশ্বতোমুখাতি নাবেব  
 পারয়। অপ নঃ শোশুচদঘম্।। স নঃ সিন্ধুমিব নাবয়াতি পৰ্বা স্বস্তয়ে। অপ নঃ  
 শোশুচদঘম্। তত উত্থায় পতিঃ সূর্যার্ঘ্যং দদ্যাৎ। আ কৃষ্ণেণেতি মন্ত্রস্য হিরণ্যস্থপ  
 ঋষিঃ সবিতা দেবতা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দঃ সূর্যার্ঘদানে বিনিয়োগঃ। ওঁ আ<sup>৪</sup> কৃষ্ণেণ রজসা  
 বর্তমানো নিবেশয়ন্নমৃতং মর্ত্যঞ্চ হিরণ্যয়েন সবিতা রথেনা দেবো যাতি ভুবনানি পশ্যন্।  
 ওঁ বিশ্বাত্মা বিশ্বকা চ বিশ্বেশো বিশ্বদক্ষিণঃ। নবপুষ্পোত্সবে চৈতদ্ গৃহাংগার্ঘ্যং দিবাকর।  
 নমস্তে পদ্মিনীকান্ত সুধাকান্ত নমোহস্তু তে। নবপুষ্পোত্সবে চৈতদ্ গৃহাংগার্ঘ্যং দিবাকর।  
 এভির্মন্ত্রৈঃ সূর্যার্ঘ্যং দদ্যাৎ। অথ ফলবন্ধনং। যাঃ ফলিনীরিত্যস্য ত্রিত  
 ঋষির্বনস্পতির্দেবতানুষ্টুপ্ ছন্দঃ ফলদানে বিনিয়োগঃ। ওঁ যাঃ<sup>১</sup> ফলিনীর্যা অফলা  
 অপুষ্পা যাশ্চ পুষ্পিনীঃ। বৃহস্পতিপ্রসূতাস্তা নো মুঞ্চন্তুংহসঃ। অনেন পতিঃ পত্ন্যে  
 দদ্যাৎ আশীর্বাদঞ্চ। সা চ প্রসারিতকরা পুত্রাণামিত্যাশংসন্তী গৃহীয়াৎ। ততঃ স্থিষ্টকৃদাদি  
 সমাপয়তি। অদ্যেত্যাদি মত্পত্ন্যা অমুকীদেব্যাঃ কৃতৈতদতুসংস্কারকর্মাভূত সৰ্ব্বান্নকহোমকর্ম-  
 প্রতিষ্ঠার্থং দক্ষিণামিদমিত্যাदि। ততোহচ্ছিদ্রাবধারণম্।।



**পরিশিষ্ট—১৩**  
**গ্রন্থপঞ্জী**  
(আলোচিত বিশেষ গ্রন্থের সূচী)

- ১। আশ্বলায়ন-শ্রৌতসূত্রম্ (গার্গ্যনারায়ণের বৃত্তিসমেত)— রামনারায়ণ বিদ্যারত্ন-সম্পাদিত—এশিয়াটিক সোসাইটি (কলিকাতা), ১৯৮৯
- ২। আশ্বলায়ন-গৃহ্যসূত্রম্ (নারায়ণবৃত্তি-সমেত)— গণেশ শাস্ত্রী সম্পাদিত—আনন্দাশ্রম মুদ্রণালয়, ১৯৭৮
- ৩। কৌষীতক-গৃহ্যসূত্রম্ (ভবত্রাতবৃত্তি সমেত)— টি. আর. চিন্তামণি সম্পাদিত—পাণিনি (নিউ দিল্লি), ১৯৮২
- ৪। শাঙ্খায়ন-গৃহ্যসূত্রম্ — এস. আর. সেহগাল — মুন্সিরাম মনোহর লাল(দিল্লি) ১৯৬০
- ৫। India of Vedic Kalpasutras – Ram Gopal – Motilal Banarasidass, Second Edition, 1983
- ৬। RPVU – A. B. Keith – Banarasidass, 1976
- ৭। The Sacred Books of the East (Vols. 29, 30) – F. Max Muller – Banarasidass, 1965

20. Garbhopeniṣad 2
21. Mālavikāgnimitram Act 1.4
22. Mohenzodaro plate 3
23. Rāmāyana 1.13.7
24. अर्थोऽभिधेयरयिवस्तु प्रयोजननिवृत्तिषु Nānārthavarga. Amarakośa 270
25. Mahābhārata. Śāntiparvan
26. Mahābhārata, Ādiparvan 170
26. Mahābhārata, Śāntiparvan Ch 59
27. मनुष्याणां वृत्तिरर्थः मनुष्यवती भूमिरित्यर्थः ।
28. पृथिव्याः लाभे पालने यावन्त्यर्थशास्त्राणि पूर्वाचार्यैः प्रस्थापितानि तानि संहृत्यैकमर्थशास्त्रमिदं कृतम् ।
29. History of Dharmaśāstra. P. V. Kane.
30. History of Sanskrit literature. A.B. Keith p. 204
31. Positive Sciences of the Hindus p. 145
32. R̥gveda 1.116.35; 1.52.8
33. R̥gveda 1.81.4; 10.96.3
34. R̥gveda 6.49.18; 4.87.15
35. Vimāna in Ancient India
36. Mohenzodaro and the Indus Valley Civilisation. I. Marshall, 1931.
- 36A. Arthaśāstra II.12. Ch 33 from the beginning
37. Arthaśāstra ch 178
38. Hindu Chemistry. pp 99-100
39. R̥gveda 10.97.1-23
40. तमसा बहुरूपेण वेष्टिता कर्महेतुना Manusamhitā Ch I.
41. Udayana on पृथिवी निरूपण
42. वृक्षादयः ... प्रसिद्धशरीरकृतत्वात् Positive Science of the Hindus. p 173
43. अतिमन्दात्मकं संज्ञितम् ib p 41
44. History of Sanskrit Literature p 554



45. Atharvaveda 9.8.2-20; 10.2.6; 11.18.24
46. Praśastapâda pp 38-39
47. Positive Sciences of the Hindus p 189-90
48. Pratimâlakṣaṇam ed by P. N. Bose p VII-X
49. Ath. Veda 12.2.45
50. About 76 countries have been mentioned in the Arthaśâstra Chs 20-34
51. Kâvyamīmâṃsâ ed by C. Dalal. G.O.S. edn
52. Kâdambarī ed by H. Siddhantavagiśa p 316
53. Samarâṅgaṇasūtradhār Ch V. vss 20-27
54. The Wonder that was India page 448-449.
55. Ṛgveda 4.36.1-2; 1.12.1
56. Ṛgveda 1.181.3-4; 1.18.2; 1.183.1
57. Râmâyana 4.123.1-55
58. Raghuvamśam Canto XIII. 1-79
59. Mahâbhârata Ādiparvan Ch 63. vss 11-14; Ch 57. vss 13-14
60. Arthaśâstra Ch 135 from the beginning
61. Samarâṅgaṇasūtradhār Ch 31. vss 45-57
62. Cf धर्मार्थकामाः सममेव सेव्याः यो ह्येकसक्तः स जनो जघन्यः ।
63. Kuttanīmatam Kâvyamâlā Series
64. Lalitavistara Ch X. page 88 Mithila Vidyapith Edn 1950
65. Hayaśirṣapañcarâtram ed by Dr. K. K. Duttaśastri (under publication). Asiatic Society Calcutta.

